















6/34

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---

PK	Burhan, Muhammad Husayn ibn
6375	Khalaf Tabrizi
B879	Tibyan-i nafi' der tercüme-
1870	'i Burhan-i Kati'
v.2	



378

Vol 2





Burhān, Muḥammad Ḥusayn  
ibn Khalaf Tabrīzī

﴿ كرك رسوماتدن مستشادر ﴾

Tibyān-ı nāfi<sup>e</sup> der tercūme-<sup>i</sup>  
Burhān-ı Kātī<sup>e</sup>

جلد ثانی از ترجمه

برهان قاطع

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

( اون ایکنجی گفتار حروف نهجی به مقعرن زای فارسیه ابله مصدره لغات و کتبات تفسیرنده که اون بیان اوزره بنا اولمشدر اولکی بیان الفه صلح زای فارسیه رسمنده در که بر باب مفتوحه سکر لغتی مستلدر) ( ژایع )  
ای موحده و زای فارسیه ابله فالبر و زننده بوی مادران اسمیدر که و رابقه  
تعبیر اوسنان نباندر لکن مصنفه کوره آبه طنبه در که قیصوم دیرل  
و سرشک آتش معناسنه کلور که یاش او طون اصند قده ایکی اوچلرندن  
ترشح ایدن فطره لدر و رروایتده شراره و قعظیم معناسنه در ( ر'ار )  
زای فارسیه فاز و زننده بر نوع اوتاق ادبدر غایتده بیاض و یاوشانه  
شیه اولور لکن غایتده بیمزه ناخوش اولمغله دوهل اغرنده اولقدر بری  
اوته چینارلینه یونمغه قادر اولزلر و عند البعض مطلق تره دوع  
معناسنه در که یوغرندن واعشاب و بقولدن ایدرلر ترکیه جاجیق دیرل  
و کنکر تعبیر اولشان معروف دبکنلو اوته دخی دیرل و برروایتده یاوشان  
نوعندن برنباندر تخمسز برآنی طو ترق ایدرلر یومعنا اوله اقر بدر و برقوله  
مطابق تخمسز بن علفه از دینور و بعضلر حبشیش یا کله البهیر ابله تعریف  
ابتدی یعنی بر نوع حبشیشدر که آتی دوه اوتلر عریسده غلیص دینور  
ترکیده یونبانه دوه طبانی و بعضلر تکر دیکنی دیرل و بعضلر قوافسان

PK  
6375  
B879  
1870  
v.2

BRAR

AR 10 1972

UNIVERSITY OF TORONTO



دیکنی ایله شرح ایلدی وهرزه وهذیان ووزوسن باطل سوز دن کتایه  
اولور (ر'ار'خای) هرزه چانه ویاوه کویدر (ر'ار'ومک) مدواو وفتح  
هیمله بو کریمه وایو بیا اسمیدر که معروف غله در عربیده لبا دیرل کسر  
لامله (ر'ار'ه) ر'ار' مر قوم معناسنه در (ر'اغر) لاغرو زننده چینه دان  
در که قوش قورس غیدر فوشک معده سی منزله در عربیده حوله  
دینور (ر'الکه) سکون لامله کرتکله پرمغنه شبیه پراوتدر (ر'اله) لاله  
وزنده درت معناسی وار ۱ طولودر که کوکدن یاغار برودت هوا نأثیر بله  
منجمد اولان قطرات امطار دن عبارتدر ۲ شبنم که چسه تعیر اولشان  
رطوبتدر انجوره ارضید جوسمایه صعود ایدوب طبقه زمهریره تقریبده  
قوت برودت نأثیر ندن غلظت و جانب سف لایه نزوله کسب ضرورت  
ایتمکله قطره قطره نازل اولور سه مطر دینور و حین نزوانده شدت  
برودت تصادفله قطرات منبوره منجمد اولور سه طوا اولور وینه شدت  
برودندن هوای صاف کسب غلظت و بخاریت و تدریجیه جانب جوه  
صعود و اشجار و نباتات پیراقلرینه ملتصق اولور سه اول رطوبت شبنم  
اولور ۳ نیسان بغمورینه دینور ۴ طولم در که اوفوروب صوده  
بوزرل و جاله معناسنه کلور که ترکیده کلک دیرلش اون قدر طولی  
اوفوروب وبری برینه چانوب اوزرینه اغاج و اولتی مقوله سی فسنه ل  
بند ایدرل بعده صویه صلوب و اوزرینه بنوب اوتیه یافه به بکلر (ر'اد)  
خا و وزنده خالص و خلاصه و سرآمد معناسنه در (ایکنجی بیا خای  
هیجه به متصل ر'ای فارسیه رسمنده در که ایکی یاده ایکی لغتی مشتملدر  
باب اول ر'ای مفتوحه ذکرند در (ار'خ) آر'خ مخففیدر که شکل تعیر  
اولان دانه در بدنده ظهور ایدر عربیده تاول دینور و آهسته و حزن  
آوازه دخی دیرل و ناله و زاری و نوحه صداسته ده دیرل (باب ثانی ر'ای  
مکسوره ذکرند در) (ر'خار) شکار و زننده نعره و فریاد و صیحه معناسنه در  
و پکک و قتیلق و شدت و صلابت معناسنه کلور (اوچجی  
بیان دال مهمله به متصل ر'ای فارسی رسمنده در که اوچ یاده درت  
لغتی مشتملدر باب اول ر'ای مفتوحه ذکرند در) (ر'د) رد و زننده  
مطلق صمغ معناسنه در که اغاج بو صیدر (ر'دوار) جدوار و زننده  
و مراد فیدر که بواسطه معروف کو کدر بیش ایله براراده بترو آنک پاد

زهریدر ماه پرو بن دخی دیرل (باب نانی ژای مکسوره ذکرند در) (ژده)  
 آژده مخففیدر که آژدن دن اسم مفعولدر ایکنسه صانجی واثواب  
 نکند. مک و کوزه مک و دکر من طاشی دیشه مک معنایته در (باب  
 ثالث ژای مضمومه ذکرند در) (ژدوار) هر قوم ر دوار معناسنه در  
 (دردنجی بیان رای مهمله به متصل رای فارسیه رسمنده در که بر باب  
 مفتوحده درت لغتی مشتملدر) (رژد) درد وزنده چوق طعام اتمک اکل  
 کثیر معناسنه (رژف) حرف وزنده عمیق ودریک معناسنه در و احتیاط  
 و امان نظر معناسنه استعمال اولنور عریده غور دینور (رژفا) دریک  
 و عمیق صویه دینور (رژفی) فکرده تعمق و احتیاط و دقت معناسنه در  
 و اهل دقت و صاحب احتیاط معناسنه کلور وای مصدر یتله عمقیت  
 معناسنه در (بشجی بیان غین معجه به متصل رای فارسیه رسمنده در که  
 بر باب مفتوحده الی لغتی مشتملدر) (رژغار) تغار وزنده بر بنادر بویه جیگر  
 استعمال ایدرل و پکک و استحکام و نعره و شماطه و قور قیج آواز معنایته در  
 (رژغاره) کناره وزنده درت معناسی وار ۱ طاری آتکه دینور ۲  
 غازه معناسنه در که قزله در قاریلر یوزل یتله سوروب قزار درل ۳ عوما  
 حیوانات کو بکنه و خصوصاً صغر کو بکنه دینور ۴ نعره و شماطه  
 و جیغاتی معناسنه در (رژغاله) حواله وزنده غاره معناسنه در (رژغاو) و او  
 ایله روسی و قعبه معناسنه در و خرابات و قعبه خانه معناسنه در که با بولاق  
 تعبیر اولنور (رژغرغ) رای فارسیه و غین معجه ایله لقلق وزنده  
 بر نسته تناول ایدر کن و یا صوغوقدن و حادتر تمسندن و یا حدت خشم  
 و غضبدن دیشلر بری برینه سورلد کده ظاهر اولان صوتدن حکایه در که  
 خردی تعبیر اولنور و جوز و بادام مثلاً نسته لر بریره بوشالدر کن بری یتله  
 طوقغله پیدا اولان صوتدن دخی حکایه اولنور که چاقردی تعبیر اولنور  
 (رژغند) کند وزنده برنجی جانورلرک دامه کرفنار اولدقلری حینده  
 مهیب و مهول آواز یتله دینور و پکک و متانت معناسنه در که کوشکک  
 و رخاوت معنالیدر (انتجی بیان فایه متصل رای فارسی رسمنده در که  
 ایکی بابده بش لغتی مشتملدر باب اول رای مفتوحه ذکرند در) (رژف)  
 یاش و رطب معناسنه در (رژفک) اشک وزنده کوز چپاغی معناسنه در  
 عریده رمص دینور و قر و چپاغه غصص دینور (رژفکاب) کشکاب وزنده



کوز چپاخی و کوزدن سیلان ایدن چپاقلاو صوبه ده دینور (رُفیده)  
 رسیده و زننده رُفیدن دن اسم مفعولدر اصلنقی و یا شارمق معناسنه در  
 عربیده ترشف دینور (باب ثانی رُای مضمومه ذکرند در) (رُفره) سفره  
 و زننده آغاز چوره سی پیرامن دهان معناسنه در (بدنجی بیان کاف  
 عربی به متصل رُای فارسی رسمنده در که ابکی باید اونه برلقی مشتملدر  
 باب اول رُای مفتوحه ذکرند در) (رُک) رُکیدن دن اسم مصدر در و فعل  
 امر کاور (رُکاره) هزاره و زننده لجوج و معاند و متبرد معناسنه در (رُکان)  
 مکان و زننده رُکیدن دن مبالغه در (رُکس) قفس و زننده کله انکاردر  
 معاذالله و حاشاه معناسنه در (رُکفر) جعفر و زننده شکبا و منحل و صبور  
 معناسنه در (رُکور) صبور و زننده بخیل و لئیم و نا کس معناسنه در  
 و بول کسیجی حیدود و قطاع الطریق معناسنه کاور قره ده اولسون  
 کرک دکزده اولسون (رُکیدن) رسیدن و زننده قهر و غضبیدن کندی  
 کندیسنه مرلدنقی و صورقنقی و هو مور دغق معناسنه در (باب ثانی رُای  
 مضمومه ذکرند در) (رُک) ذکر اولان رُک معناسنه در شیراز بیلند دیرلر  
 ضم لامله (رُکال) زغال و زننده و مراد فیدر که کومور و خم معناسنه در  
 بولغتی ارمیه در دیرلر و کاف فارسیله ده لغتدر (رُکان) رُکان  
 مزبور معناسنه در (رُکیدن) رُکیدن معناسنه در (سکرنجی بیان  
 نونه متصل رُای فارسی رسمنده در که ابکی باید طقوز لغتی مشتملدر باب  
 اول رُای مفتوحه ذکرند در) (رُند) چند و زننده پاره و قطعه معناسنه در  
 و خرقه و مرقعه دینور که پاره پاره بمالی اوله و چقماق و آتش رُنه معناسنه  
 کاور و نام کتاب زردشت حکیم در که زند ایله متعارفدر ننده که ذکر  
 اولاندی (رُنده) خنده و زننده خرقه و مرقعه دینور که پاره پاره بمالی  
 اوله و عظیم و مهیب معناسنه در مثلاً بیوک فیله و بیوک ایرغه رُنده فیل  
 و رُنده رود دیرلر (رُنک) رُنک و زننده مانی نقاش کتایدر مجموع صور  
 و نقوش مختصره سن حاویدر و اول بورشغه دینور که بوزده وجهه ده  
 اولور قوجد لادن و یا غضبیدن (رُنکدان) سنکدان و زننده جرس و چاک  
 و چکرانگی و دف پولی معناسنه در (رُنکله) سکون نون و قطع کاف  
 فارسیله سم شکافته معناسنه در یعنی چتال طرنقلو حیوانه دینور و چتال  
 طرنغه ده دینور که بفتنی تعبیر اولنور (رُنکه) سکون نون و ققم کاف

فارسيله من روعاته اصابت ابدن صار ياق علتنه دينور كه صار اردوب  
 ودانه سني مصمحل ايدرا كنجلراول علتنه اوغرامش اكينه قل اطلامش  
 وصالك اورمش ديرل (زنه) سنه وزنده ايسكنه يلدني وعقر ب  
 وطر اقويننا مثلاو جانورلك ديكنلرينه ده دينور (باب ثاني رثاي مكسور  
 ذكرنده در) (رثك) سكون نون وكافله يغمور قطره سنه دينور ونون  
 بدلي ياي تختايله ده لغتدر (رثيان) بريان وزنده نانخواه اسميدر كه  
 نحوه هندی وكون ملوكي ديد كلري تخمدر (طهوزنجي بيان واوه  
 متصل رثاي فارسي رسمنده در كه ايكي بايد اونه رافني مشتملدر باب اول  
 رثاي مفتوحه ذكرنده در) (رثواغار) غين ميمه الهه هوادار وزنده  
 عده اصنامدن بر شخص آيددر (رثورك) دورك وزنده سرچه  
 مقدارنده بر قوشدر يوني چواق قوشی اليه تفسير ابدلر و بعضلر عندنده  
 سر خالدر كه آنقط ديد كلري صو قوشيددر (باب ثاني رثاي مضمومه  
 ذكرنده در) (رثورثورثورثور) رثاي فارسيله كر پي ديدكلري جانوره دينور  
 (رثول) واو مجهول الهه غول وزنده بورش و قبورم وچين و شكنج  
 معناسنه در (رثوله) لوله وزنده چكاولك اسميدر كه طويغار قوشيددر  
 عربده قبره دينور (رثوليدن) پوشيدن وزنده قارش مورش اولقي وري  
 برينه كبرمك وطار طغان اولقي معناسنه در (رثوليد) شور يده وزنده  
 رثوليدن دن اسم مفعولدر قارش مورش اولمش وري برينه كبرمش  
 وطار طغان وپريشان معناسنه در اكثر يا صايج و صقلانده و صف اولور  
 (رثوميد) رثوكيده وزنده آزده اكينه دينور (رثون) تون وزنده  
 بت و صنم معناسنه در (رثوهيدن) واو مجهولله شور يدن وزنده بغموردن  
 طام طاملق معناسنه در (اوننجي بيان ياي تختاني به متصل رثاي  
 فارسي رسمنده در كه بر باب مكسوره ده يدي لغتي مشتملدر) (رثي) كول  
 وآبكيبر معناسنه در عربده غدير دينور و بر كه ويا ازنه و مطلق صو مجتمع  
 اولان يره ده دينور واصله فهانده بر قريه آيددر خلقي صاحب حسن  
 وصباح اولورل (رثيان) ميان وزنده كوكره ينجي وتند وخشم آلود  
 معناسنه در انسان اولسون وسباع ووحوش وطيور اولسون (رثر) شير  
 وزنده كول و بر كه ومصنعه معناسنه در كه انده يغمور صوبي مجتمع اوله  
 (رثيره) زيره وزنده ومرا دفيدر كه كون قبيير اولنان تخمدر عامه



کبکون دیرل افضلی کسرمانی نوعیدر (ژیر) زای فارسيله لوث و نجس  
 و مر دار معناسنه در (رئیک) کافله بغمور قطره سی و کرپی دید کلری  
 جانوره دینور بوافتک حرکه سنی بیان ایلدیلر (رئیه) میوه و زننده  
 جیوه و سیماپ معناسنه در زریق بوندن معریدر و عریده فرار دینور کرار  
 وزنده \* (اوزاوججی کفتار حریف نهجی به مقترن سین مهمله ايله  
 مصدره لغات و کنایات تفسیرنده در که بکرمی درت بیان اوزره بنا اولمشدر  
 اولکی بیان الفقه متصل سین مهمله رسمنده در که بر باب مفتوحده بوز فرق  
 بش لغت و کنایاتی مشتملدر) (سا) جاوزنده درت معناسی وار ۱ باج و خراج  
 و کمرک معناسنه در ۲ اداة تشبیه اولور آسانکی ۳ برنوع قاششدر ۴  
 سایدن و سودن دن اسم مصدر کلور سایدن سودن ایکه سورمک  
 و دور بواک و ازیمک و سحقی ایلک معنالیته در (سابقه سالار) سرعسکر  
 و باشبوغ و هر قبيله نکر رئیس و سیدی معناسنه در و سرآمد جمله انبیا علیه  
 افضل التحیات اندمن طرف عالیترینه اشارت اولور (سابوته) نای مشاة  
 ايله آسوده و زننده زند و پازند لغتده قوجه قاری پیرزن معناسنه در  
 (سابود) نابود و زننده آی اغیلی هاله و خرمن ماه معناسنه در و چوجقلرک  
 اورغاندن قوردقلری صالحجه دینور که عید و نوروز کونلرنده قوروب  
 صالتورل و عشقه معناسنه در که صارمشق او تیدر و جل وزرغ معناسنه در که  
 صوبوزنده بشل ایپک کپی تل تل نسنه لر در یوصون تعبیر اولور و کور شجی  
 فتوتندن برفن و صنعتنه دینور که ایاغنی خصمک ایاغنه صاروب یقار  
 بئیلرنده صارمه و باغده دخی تعبیر ایدرل صارمه به کتوردی تعبیری  
 معلومدر (سابوره) فاروره و زننده حیز و مخنث و مفعول معناسنه در  
 (سابوس) سالوس و زننده اسبغول و بز قطنادر که ر کچه قارنی یاریق  
 دید کلری تخمدر لکن اسبغول نباتنه دینور (سایبرج) قح زای مجبه  
 ايله اسم مر دم کیه در عریده نباتنه لفاح و کوکنه اصل اللقاح دیرل  
 بین الاطباء بیروح الصنم اسمیله متعارفدر بعض عامه تحریف فاحشله  
 عبدالسلام دیرل انسان صورتنده بر نباتدرار کی و دیشبسی اولور بعض  
 دیارده اکا قرودان و حاجیلر اوقی دخی دیرل (سایبرک) کافله سایبرج  
 معناسنه در و سایبرج بوندن معریدر (سات) مات و زننده او یومق و نوم  
 معناسنه در (ساتکنی) سکون تاو کسر کاف و نونله بیوک قدحده دینور

بادیه و صغر طبعی کبی (ساتکی) ساتکئی معنای در (ساتکین) کاف  
 فارسیه پاکین وزنده محبوب و مطلوب معنای در و قدح و پیاله معنای  
 کلور (ساتکینی) دارچینی وزنده بیوک قدح دینور بادیه و دوه طبانی  
 و آت قولانی کبی (ساتل) قاتل وزنده قوری طوملان متارینسه شبیه  
 رنات هندی آیدر بین الاطباء شاطل ایله معروف در شین مجیه ایله  
 شیرازده روشک دیرل معربی ساطل در (ساج) کاج وزنده اوج معنای  
 واربری اشجار هندی بر بلند و عظیم شجر در بعضی هند آردیچی  
 و بعضی هند چناری در دیدار عامه تحریف ایدوب زاج اغاجی دیرل  
 طبیعتی بارد و بابسدرانی مرغ کجند خواره اسمیدر که صوصام قوشی  
 دیدکاری قوش در سرجه قدر و دائماً صوصام و داری ترلرنده اولور  
 داری قوشی دخی دیرل بر روایتده بوقوشک دبیشنه ساج دینور ثالث  
 اوزرنده بوقه بشوره جک دمورتاوه به دینور که ترکیده دخی ساج دینور  
 بزیم دیارلده متعارفدر ساج انکی معروفدر و عربیده ساج آبنوس  
 اغاجنه دینور و طیلسان معنای کلور (ساجور) جیمه ساطور ورنده  
 کوپک بوغازینه کچر دکری اغاج طوقدر که خالطه و کسمک دخی تعبیر  
 اولنور لغت مزبوره عربیدر (ساجی) جیم فارسیه کاجی ورنده آق  
 سفید معنای در عرییده بیاض دیرل (ساخت) ساختن دن فعل ماضی در  
 ساختن دور مک و قوشق و یاق و دور لتک و نظام و یرمک و تکمیل  
 و تمام ایلک معنای در و مطلق ابرطافنه ده ساخت دینور طسمه و رکاب  
 و کسمه و خصوصاً بر کستوان که جنکرده آنلره کیدر دکری کیم در چوقال  
 و یاقوق دخی دیرل (ساخته) ساختن دن اسم مفعولدر دوزلمش قوشولش  
 و یاقولش و حاضر و معدوم هیاه معنای در و شباده و متعلق صاحب  
 مواضع کسمه دن نگایه اولور (ساخته رنگ) رای مهمله ایله موافق  
 و اویقون معنای در مخالفت مقابلیدر (ساختن) ساکن وزنده صاروج  
 معنای در که نوره در بعضی شیئری آلخی ایله مزج ایدوب ازاله شعر  
 ایچون حامده استعمال ایدرل (ساد) بادوزنده ساده و بی نقش معنای در  
 و استاد معنای کلور و ارکک خنزیر و دشت و صحرا معنای در  
 (ساداوران) هاماوران وزنده سریانی لسانده صمغ کبی برنسته اسمیدر  
 هند ده محوف جوز اشجارینک کوکنده بولنور بواسطه معروفدر



بعضی اغاج قره سی تعبیر ایدر لر رومیده قنطار و عریده خاتم الملك دیرلر  
 ثانیه وثائیه ده بارد و یابس و ضمادی قان کلان بطنه غایته نافعدر  
 ( ساده ) باده وزننده درت معناسی وارا معروفدر که بی نقش و ریشه  
 معناسنه در مجازا صافدل یعنی احق و نادانده استعمال اولنور ساده دل  
 و ساده لوح تعبیر اولنور ۲ ایستاده مخفی اولور که قائم معناسنه در ۳  
 دشت و بیابان معناسنه در که اوه تعبیر اولنور ۴ بر پیراق آدیدر هند دن  
 کلور معربی سادج در بین الاطباء سادج هندی دیمکله معروفدر لکن  
 حالیا ذاتی مفقود اولان دوار دندر عشابلرک واسچیلرک سادج دیو  
 ویردکلی جوز بو اقبوغیدر ( ساده دشت ) عالم ملکوت و جبروتدر  
 عالم ملکوت ارواح و نفوس مجردیه مخصوص عالم غیبدن عبارتدر  
 و جبروت عند البعض عالم اسماء وصفات الهیه در که عالم عظمتدر  
 و عند اکثرین عالم اوسطدر که امریاتی محیط عالم برزخدر و عالم ملک  
 محسوسات طبیعیه دن عالم شهادتدر عرش و کرسی کبی و عند البعض  
 ساده دشت عالم ناسوتدر که عالم صور و اجسام عنصریه در و بر قوله  
 عالم خیالدر که عالم برزخ و عالم مثالدر مجموع صوری حاوی بین الا اجسام  
 و النفوس عالم نور ایدر پیکرستان ماده سنده تفصیل اولندی ( ساده دل )  
 ابله و احق که اوغوز و بون تعبیر اولنور و صادق و خالص القلب  
 و درونی غش ریا و نفاقدن صافی کسنه یه ده اطلاق اولنور ( ساده سپهر )  
 فلک اطلس که نجوم دن خالیدر ( سازج ) جمیله بین الا طبباء سادج  
 هندی دیمکله معروف بر اقدرد هندی و رومی اولور جوز پیراغی  
 شکننده و صوبوزلنده ظاهر اولور لکن حالیا مفقوددر و ساده لفظندن  
 معرب اولور ( سار ) جار وزننده اون معناسی وار ۱ باش و رأس  
 معناسنه در مثلاً باش اشاغی دیه جک یرده نکو نسار دیرلر و رستمک کرزینه  
 کاوسر دیدکلی کبی کاوسار دخی دیرلر و سکسار دخی بوندن مأخوذدر  
 کوپک باشلو دیمکدر بر نوع مخلوق اسمیدر که بدنلری آدم و باشلری کوپک  
 باشی کبی اولور ۲ بر کوچک و لطیف و سیاه قوشدر ترکیده صغر جق  
 و عریده زرزور دیرلر بعض دیارده زرزور محرفی زرزیر دیرلر چکر که  
 قوشی بو نوغدندر صوتی کما نچه آوازه سنه ششبیهدر ۳ دوه و اشتر  
 معناسنه در شتر بان که دوه جیدر سار بان اطلاق بوندن مأخوذدر ۴

محل و مکان معناسنه در و خاصه محل غلبه و کثرت معناسنه در مثلا طوز  
چوق اولان پر که طوزله تعبیر اولنور و انا جلق که قورولق تعبیر اولنور  
نمکسار و شاخسار دیرلو و بعضی نمکسار و شاخسار کله لرنده کثرت  
اعتبار اینیوب همان محل نمک و مکان شاخ ایله تفسیر ایلدیلر ۵ اوزم  
صیفه جق تکنه یه دینور که اوزم صالی تعبیر اولنور عرییده معصره دینور  
۶ یوکسک و بلند و بالا معناسنه در ۷ شیه و نظیر معناسنه در دیوسار  
و خاکسار کبی ۸ رنج و آزار و محنت معناسنه در ۹ ایچی بوش قامشه  
و قلمه دینور ۱۰ صاحب و خداوند معناسنه در مثلا صاحب شرم  
دیه جک یرده شرمسار دیرلر (سارا) خارا و زننده محض و خالص  
معناسنه در کرچه بولفظ معنای مزبوره موضوعه در لکن عبر و مشک  
وزر ماده لرندن غیر یه وصف اولدیغی مشهود دکلدر و نام حلیله جلیله  
حضرت ابراهیم علیه السلام در (ساران) باران و زننده باش و سر  
معناسنه در و بومعنا ده صیغه جمع اولور و عرا قده برقصه آدیدر  
(ساریان) کاریان و زننده محافظ اشتر معناسنه در سارشر و بان محافظ  
معناسنه در ترکیده تحریفله صاوران دیرلر (سارج) فتح را ایله صغر جق  
قوشنه دینور سیاه و غایتده لطیف قوشدر نغمه سنی چهار تاره تشبیه  
ایدرلر (سارچه) پارچه و زننده سارج معناسنه در (سارخک) خای  
مجمعه ایله آبچک و زننده سیوری سینکه دینور عرییده بق دیرار و سکون  
خایله ده لغتدر و بعضی کسررا و سکون خایله سیوری سینک و اویر  
و بوهلک مثلاً جانورلر قورقارنده اولان دیکنده اطلاق ایلدیلر  
(سارخکدار) دال مهله ایله کاورسزار و زننده اسم در خت پشه غال  
در پشه خانه دخی دیرلر عرییده شجره البق و ترکیده قره اغاج دیدکلری  
شجردر (سارشک) شین مجموعه ایله سارخکدار معناسنه در (سارک) تارک  
و زننده سار معناسنه در که صغر جق قوشدر و عند البعض هزار دستندر که  
بلبل تعبیر اولنان قوشدر (سارنج) نارنج و زننده (سارنک) باچنک  
و زننده حقیر الجله برسیاه قوشدر اولنکن قوشی دیرلر (سارو) پارو  
و زننده خراسانی کرج دیدکلریدر که آلچی یه بعضی شبیلر قانوب  
صوانباری و حوض کبی یرلر صیوارلر و او و مجه ولله سیاه رنگ بر قوشدر  
هنسده اولور طوطی کبی تکلم ایدر بو قوشی صیدیه صاحبی صغر جق

جنسند در غایتده رام و متکلم اولور نیک بهارده و ولایت نعمانده دخی  
اولور دیو نحر بر ایدر احبابک برندن مسوعز اولدیکه بوقوشی مصر  
قاهرده کوردم هنددن کتورد یلر بعینه طوطی کی تکلم ایدر واکا هند  
فرغه سی تعبیر ایدر و بعضی را کانوری قوشی دیرلر دیو سو بلدی  
(ساروان) ساریان معناسنه در و او بادن بدلدیر عامه صاوران دیرلر  
(ساروک) سارو معناسنه در (سارونه) وارونه وزننده اوزم آسمه سی  
معناسنه در (ساره) باره وزننده بر چارشفدر هندو قاریلری براوجنی بله  
بغلوب و براوجنی باشلربنه اوزرلر واکا ساری دخی دیرلر و پرده و ستاره  
معناسنه کلور و رشوت و پاره معناسنه در (ساری) جاری وزننده  
مازندرانده آمل شهرینه قریب بر شهر آیدر و صغر جق قوشنه دینور  
وساره معناسنه کلور و عریده ساری سرایتدن اسم فاعلدر (ساریان)  
ماکیان وزننده کر جستنده بر شهر آیدر (ساریخ) ناربخ وزننده ترکیده  
صلاق تعبیر اولنان سلاحدیر براغاجک اوجنه برقاج قیصه جق زنجیر  
استوار و هرزنجیرک باشنه بر پر پولاد طوپ نصب ایدرلر جنگلرده قوللورلر  
(ساز) نازوزننده طقوز معناسی وارددر ۱ چاقی و لهو آلاتک مجموعه  
شامل اسم جنسدر ۲ یول طاقی سامان سفر معناسنه در ۳ سلاح  
و انتظام حال و رونق امور معناسنه در ۴ موافقت و تحمل و ساز کاری  
معناسنه در ۵ جنک آلات و ادواتنه دینور ۶ ضیافت و قونقلیق  
معناسنه در ۷ مکرو حیل ورنک معناسنه در ۸ مثل و ماننده معناسنه در  
۹ فائده و منفعت معناسنه در (ساز کری) کاف فارسیله موسیقیده  
بر مقامدیر عراق و اصفهانندن عرکبدر ساز کار معروفدر (سازمند)  
دوزلش و قوشولش و معدومهی معناسنه در (سازنوروز) روزنوروز  
متعلق مهمات مهیئه در اشربه و اطعمه و البسه کی و شیخ نظامی  
قولنجیه بار بدنام مطربک مخترعانی اولان اوتوز الحانندن ایکنجی لحن در  
(سازو) بازو وزننده کی هالاطی و پالامار مثلوقالین اورغانه دینور  
و علفدن بو کولش ایپ و سحیم و قنب مقوله سننده دینور عریده  
شریط دیرلر (سازوار) ساز کار معناسنه در که الوف و موافق مزاج  
و اویغون و دوزنلو دیمکدر (سازواری) یای مصدر یتله موافقت  
و اویغونلق و دیرلک و دوزنلک و خوش کچنمک معناسنه در (سازوباز)



چانو باز وزنده جانبازور یسمان باز در که اصطلاح ناسنده پهلووان  
 دخی دیرلر (سازور) داد کرو زنده حاضر و معد و مهیا معناسنه در وساز  
 و سامان صاحبی کمنه یه دینور و صاحب معناسنه در ناجور کبی  
 (سازیدن) بازیدن وزنده ساختن مراد فیدر یاغی و قیق و دورز مک  
 و اویدر مق و دورز لکم و راشقی و موافق و چسبان کلک معنارینه در  
 (ساس) پاس وزنده لطیف و پاکیزه معناسنه در وهندیده مادرزن  
 معناسنه در که قاین انا تعبیر اولور و تخته بتنه ده دینور هندیلر کتمکن  
 ویدکنی مکن دیرلر (سار کشت) کسر کاف و سکون شبن معجه ابله  
 سریانیده اصرغان تخمی اسمیدر عرییده بذر الانجره و قریض دخی دیرلر  
 (سالیوس) کسر لامله سریانیده اسم انجدان در که ترکیه بالدرغان  
 دید کلری نباتدر بالدرانک غیر بدر حلیت تعبیر اولنان صمغ آندن حاصل  
 اولور و عند البعض انجدان رومی اسمیدر کاشم رومی دخی دیرلر بودخی  
 اول نوعدندر نهایت آندن اوزنجه اولور و اکاسالی و سالیوس  
 و سیدسالیوس دخی دیرلر ترکیده خروس کوزی تعبیر ایدرلر و اصل کاشم  
 مندک دید کلری نباتدر و کاشم رومی برقاج نوعدر (ساسان) آسان  
 وزنده اوچ معناسی و اربی ترک و تجرید صاحبی سالک فارغ معناسنه در  
 ثانی دلجی و سائل معناسنه در ثالث ابن یهمن بن اسفندیار در یهمن  
 کندی قزی همابانوی تزوج ایدوب سلطنته ولیه عهد ایتد کده  
 ساسان عارو ناموسندن و والدیه سی و همشیره سی اولان بانوی مزبوره  
 سیاستی خوفندن قاجوب بر بولک درویشلرایله سیاحت اختیار ایلدی  
 وینه ساسان اسمنده کیروده برچو جخی قالمشیدی والی فارس بابک  
 اکاقرنی و یروب داماد ایلدی بعد زمان عسکر و افرایله کلوب همدان  
 سلطنتی نزع ایلدی و سلاطین ساسانیان انلردن منشعبلردر (ساستا)  
 نای مثناه ابله پارسا وزنده توابع اهرمندن بردیو آیدر (ساسر) لاغر  
 وزنده صغرجق قوشی سار و سارج معناسنه در چکر که قوشی که آلا  
 صغرجق دیرلر آدن برنوعدر و ضم سینله قلم و خاهه معناسنه در (ساسم)  
 قاسم وزنده نانخواه اسمیدر که نخوه هندی و کون ملوکی دید کلری  
 تخمدر (ساسی) قاسی وزنده دلنجی و دلنجیک و دلنک معنارینه در  
 (ساطربون) آزرکون وزنده عرییده خصیه الثعلب و ترکیده ثعلب

دیدکاری کوه اسمعیر بال و شکر ایله قینادوب ایچرل مقوی جاعدر  
 (ساطل) ساتل معریدر که ذکر اولندی (ساع) باغ وزنده صغرجق  
 کبی برقوشدر (ساغر) لاغر وزنده قدح و پیاله معناسنه در وهندستانه  
 دکن ولایتی توابعندن برقصه آیدر (سافوت) فایله ناسوت وزنده  
 صفیق که قوشجیلر ایکی پر مغنی دوداغنه قیوب شدتله او فور دکده  
 آر زدن ظهور ایدن صوتدن عبارتدر (ساقی روحانیان) حضرت  
 آدم صلی الله علیه السلام و عند البعض جبریل علیه السلام در (ساقی شب)  
 قرو صبح صادق و پیر و مرشدن کایه در (ساک) پاک وزنده فسح  
 معناسنه در که جهل و ضعف رای و فساد تدبیردن عبارتدر و اهل  
 تناسخ که روح بعد المفارقة من غیر تخیل الزمان بدن آخره متعلق اولور  
 روح ایله جسد بیننده اولان عشق و علاقه حسبیه دیرل آنلرک  
 اصطلاحنده فسح روح ایکی مرتبه تعلقتن عبارتدر یعنی ابتدا  
 صورت انسانیدن صورت نباتی به متعلق اولمقد زرا بو طائفه عندنده  
 بر انسانک روحی بدن انسان آخره تعلقتن نسخ و حیوان آخره تعلقتن نسخ  
 و جسم نباتی به تعلقتن نسخ و جادی به تعلقتن نسخ اطلاق اولنور  
 مال اعتقاد لری انکار آخرت اولمغله تکفیر اولنورل (ساکنان کردون)  
 نجومیدن و ملائکه کرامدن کنایه اولور (ساکین) فالیز وزنده کچه  
 و عند معناسنه در (سال) مال وزنده سنه و یل معناسنه در که نیر اعظمک  
 نقطه اول جلدن آخر نقطه حوته کلجه مدت سیری اولان زماندن  
 عبارتدر یوسال شمسی در و سال قمری فرق بکرمی سکن برچی قطع  
 ایلدیکی مدتدن عبارتدر و کی و کشتی معناسنه کلور عربیده سفینه  
 دینور و هندیده برشجر آیدر کی کراسته سی دوزرل (سالار) نالار  
 وزنده اولو و عظیم و هر قبیله تک رئیس و سیدی و سردار اشکر  
 و باشبوغ و قافله باشی معناسنه در و کهنه و قدیم و سالخورده معناسنه  
 کلور (سالار بیت الحرام) جناب سید الانام علیه الصلوٰه والسلام  
 طرف عالیه اشارتدر (سالار خوان) اضافتله خوا نسالار در که  
 سفره چی باشدر هند ستانده چاشنیکر درل (سالار هفت حروراکوس)  
 آفتابدن کنایه در (سالار فزون) سنه ملکیده دن اون ایکنجی آی اسمعیر  
 (سالار مندر) قح میله کلر نوعند در درت ایافلی و قورغی قیصه

و بیونی آنچه و صفرت و سواد ایله ملوندرا کا اصلا طاش و آتش نأثر  
ایمز و زهر قاتلدر ترکیده ییلانه اغوورین دیرل اکثر یا نشادر معد نلرنده  
اولور واکا حردون دخی دیرل پورکنی بازویه بند درت کوننده برطوتی  
حایه مفیددر (سال بر) بای مو حده ایله فالکر و زننده اول شجره دینور که  
برسنه میوه و یروب و برسنه و یرمه (ساخورد) لام ساکنله چوق  
یشامش معمر معناسنه در ساخورده دخی دینور (سا لکان عرش)  
ملانکه دن و اهل سلو کدن دخی کنایه اولور (سال مه) سکون لام ایله  
چارده و زننده تاریخ معنا سنه در که سنین و شهور و ایامک حسا بلرین  
ضبط و حفظ ایلمکدن عبارتدر و علی الدوام و هر بار معناسنه کلور  
واضافله سنه قریه معنا سنه در که اوچوز اللی درت کوندن عبارتدر  
(سالنج) نارنج و زننده سارنج معناسنه در که ذکر اواندی (سالوس) ناقوس  
و زننده طنلو و یومشق سوزلو حیلله کار و وادزنا و کذاب و ابله فریب  
معناسنه در عربیده شیاد دینور (سالوک) خونی و قضا ع الطریق  
و خرسز و حراچی معناسنه در (ساله) ژاله و زننده آلیک و طابورک  
اکسه سنه طور و ب قلب عسکری کوزدن لشکره دینور که قفادار تعبیر  
اولنور (سالی) قالی و زننده اوزرندن زمان یکمش کهنه و مستعمل  
معناسنه در و هندیده برادرزن معناسنه در که قاین تعبیر اولنور (سالیان) جمع  
سال در خلاف قیاس اوزره و همه روزه معناسنه در ربایاک سنوی و یره  
کلدگری تکلیفه و ینلرنده مصارف بلده و قریه ایچون تور یع اولنان صالقی به  
سالیانه اطلاقی بوندن مأخوذ در و سال واحد معناسنه کلور یایی و حده  
و آئی اسم اشارته حمل ایله و شیروان و لایتنده آب ارس نکارنده بر موضع  
و بر روایتده بر شهر اسمیدر (سالیون) خالدون و زننده یونایده کرفس  
اسمیدر که عامه تحریفله کرو یزدید کلری سبزه در و عند البعض کرفس  
کوهی یعنی معدنوس تخمنه دینور لیکن قول اول اصح در (سام) لام  
ورننده ابن نوح علیه السلام در و عربیده دخی بویله در و نام پدر زال  
زره در که جد رستم داستاند فریدون عصر نده جهان پهلوان ایدی  
ولایت نیروز و رابلستان و هندستان اقطاعی ایدی و یرعلت آبدیز  
بعضلر دیدیلر که سام دماغده حادث بر شیشدر و سر سام تعبیر ایتد کلری  
بومی ضددر (قال الطبری هذا الاسم فارسی و تفسیره میض الرأس



فان سر هو الرأس والسامی عند هم المرض وقال الشيخ هو الورم فی  
 الرأس) خلاصه سی سر سام بر آفت مهلكه در كه باشد حادث اولور  
 حقیقی بودر كه دماغی احاطه ایلین رقیق یا خود غلیظ پرده لرده اولور  
 بروم حاردر سبی صفراک عروقدن اول پرده لره دو کلسیدر علامتی  
 حما و سهر واضطراب اوزره اولوب راحت اولمق و هذیان سویلمکدر  
 و سام آتش معناسنه ده کلور سمندر سام اندر محققیدر بوندن مأخوذ در  
 و ماوراء النهرده برجبل آیدر و عریده تیر و طلا معناسنه در كه ایشلمندک  
 التوند و معناسندلرده التون طمرینه ده دینور و موت و هلاک معناسنه در  
 و عریده جلباسه نوعندن برجاتوره دینور سام ابرص دخی دیرلر باشی  
 کوچرک قویرغی اوزون الاجه برکلدر اکثرا باغلرده کرر ماترنک دخی  
 دیرلر حار و یابسدر قارنی یاروب عقرب صوقد یغی موضعه طلامفید در  
 ولغت هندیده بر کتاب آیدر (ساما خچه) خای مجمه الیه بازارچه  
 وزنده سینته بند زنان یعنی قاریلرک کو کسلک تعبیر ایتدکلی درت  
 گوشه او پارچه در كه انکه کو کسلرین بند ایدرل (ساما کچه و سامالی)  
 ساما خچه معناسنه در (سامان) دامان وزنده اون بر معناسی وار ۱  
 برکسنه اسمیدر كه اولاددن طقوز کسنه خلفاء عباسیه عصرنده ماوراء  
 النهرده شاه اولدیلر سامانیان مشهوردر سلطنت آنلردن سلطان محمود  
 سبکنکین غزنوی به انتقال ایلدی ۲ ترتیب و آرایش و اسباب معناسنه در  
 ۳ صلاح و انتظام حال و رونق و رواج امور معناسنه در ۴ نشانه و اندازه  
 معناسنه در ۵ سکون و قرار و اطمینان معناسنه در ۶ شهر و قصبه  
 و ولایت معنالیته در ۷ عفت و عصمت و زاهدت معناسنه در ۸ اوج  
 و کنار و حد و ستور معناسنه در ۹ سرحد و نشانه هرزه معناسنه در كه  
 ترلا و طرح و اولک تعبیر اولنان زراعتکاه اطرافنه چو یردکلی طولایی  
 یو کسکلدر ۱۰ ميسر معناسنه در مثلاً ميسر اولدی و فعله کلدی دیه چک  
 پرده سامان شد دیرلر ۱۱ بلک و طاشنه دینور (سامر) ساحر وزنده  
 بر موضعه در آنده غایده اعلا پارچه ایشلنور جامه سامری مشهوردر  
 اول شخص که موسی علی نبینا و علیه السلام زماننده التوندن بوزاغی  
 دوزوب خلقی اضلال ایشلیدی اول موضعه منسوبدر (سامکبس)  
 باد غیس وزنده اولو و عظیم و عزیز و شریف معناسنه در (سامندر)

آهنگر و زننده سمندر معناسنه در واول برجاتوردر که صبحان هیئتند  
اولور آتشده نکون ایدر در یسندن قلیق و بورک و تقیه بیارل کیرلند کچه  
آتش ایچره آنارل صابونله غسل اولمش کی ترغز اولور و بر روایتده  
قوش صورتده در (سامندل) سامندر معناسنه در لام رادن بدلدرد  
(سامه) نامه و زننده درت معناسی واربری عهدو عین و آند معناسنه در  
وبری قرض و بورج معناسنه در ثالث خصوص و خاصه معناسنه در  
رابع صغجق و اتجا ایله جک محل معناسنه در (سامیر) کار یز و زننده  
فسان معناسنه در که بلاکو طاشیدر (سان) کان و زننده طقوز معناسی  
وار ۱ رسم و قانون و طرز و اسلوب معناسنه در ۲ دورپی وایکه  
معناسنه در چوپسای و سوهان کی ۳ شبیه و نظیر و مثل معناسنه در  
۴ مطلق یراق و سلاح معناسنه در آدم و آت یراغندن اعم در زرخ  
و توغلغه و چوقال و کچیم کی ۵ پاره و قطعه و جزو معناسنه در پاره  
پاره و بولک بولک ایلدی دیه جک یرده سان سان کرد دیرل ۶ فسان و بلاکو  
طاشی معناسنه در ۷ سامان و انتظام امور و احتشام معناسنه در ۸  
عرض لشکر معناسنه در ۹ کابل ایالتده چاریک نام قصبه قریبده  
بر قصبه آدیدر (ساقه) سابقه و زننده پرسیاوشان اسمیدر که عربده  
دم الاخوین و ترکیده قرداش قانی دید کلری دار ودر (سانج) نارنج  
و زننده برسیاه و کوچک قوشدر بو قوشی اولمکن قوشی و بو کرتان قوشی  
ایله تفسیر ایدرل خوش آواز اولور حالا بو قلیجه بلبل دید کلری قوشدر  
(ساو) کاو و زننده اتی معناسی وار ۱ باج و خراج معناسنه در ۲ حصه  
و رصده معناسنه در ۳ ایکه اغزندن ساقط اولان التون براده سیدر که  
اکنتی تعبیر اولور ۴ بر بیاض اولقدر دیکتلو و ساقی برفارش مقدارنده  
اولور او طون برینه یقارل وایک بو جکسک ارالینه قورلر ایکی اکا صارلر  
۵ سودن و ساویدن دن اسم مصدر در ایکه سورمک و دور پتک و از مک  
و سحق ایتک معناسنه در ۶ اول دموره دینور که بچاق و خنجر  
ناملور بن اکا سوروب کسکین ایدرلر ترکیه مصاد تعبیر اولور (ساو آهن)  
دمور براده سیدر دورپی وایکه اغزندن ساقط او اور (ساوه) کاوه  
و زننده کاموس کشانی اقر یاسندن بر پهلوان اسمیدر رستم آتی قتل  
ایلدی و اکا ساوه شاه دخی دیرلر و عرا قده معروف بر شهر در بحیره غائضه

آنده در بهر سته بردفعه طغیان ایدوب ایچنه بر آدم آتوب غرق ایتدکجه  
ساکن اولزایدی جناب صاحب الآیات علیه اکل الحیات حضر تلمینک  
برکت قدوم میامن ملزوملریله \* وساء ساوة ان غاضت بحیرتها\*  
مصدد اقبجه دیده اعنی صفت بی آب وتاب اولمشدر وخالص التون  
براده سته ده دینور (ساوین) پالیزوزنده اخلاق حسنه صاحبی کسنه یه دینور  
(ساوین) سین مهمله ایله نفیس وفاخر وکرانمایه معناسنه در و آتاش  
عوق قطن مخلوج معناسنه کلور واول عوقلی ثوبه دینور که جنکرده  
زره آتنده کیلور چوقار تعبیر اولنور و قیامه دید کلری ثوبه دخی دیرل  
و اول سپیده و کفه یه ده دینور که قاریلر عوق وایپلک یومخی قورل (ساوین)  
پایین وزنده قاریلرک عوق وایپلک قویجقلری سپیده دینور که عوق سپیدی  
تعبیر ایدرلر (ساهرور) لاهور وزنده مغرب زمبنده بر طاغدر ساهرور  
نام حیرک معدنی آنده در حجر مرز بور هر نقدر سخت و صلب اججار و ارایسه  
جموعنی قطع ایدر نیمه ساهرور دخی لغدر (ساهرویه) آمویه وزنده  
بر معبر اسمیدر فن تعبیرده سرآمد و ماهر ایدی و پروایتده برزن معبره  
آدیدر (سای) لای وزنده ساییدن دن اسم مصدر در واسم فاعل و فعل  
امر کلور ساییدن ایکه سورمک و دور لیک و مطلق بر نسته بی بر نسته یه  
سورمک و ازمک و سحق معنای نسته در و بر جنس نفیس وفاخره ش آدیدر  
(سایان سیایی) یعنی صبح کاذب که صبح ازلدر (ساید) شاید وزنده  
ریم آهن در که دمور بونی دید کلریدر (سایس پنجم رواق) مرغ  
یلدیزدر که سماء خامه ده در و عرییده سایس آتہ تیمار ایدن کسنه یه  
دینور سیاستدن مأخوذ در رعایت و حفظ معناسنه در (سایش) ساییدن دن  
حاصل مصدر در ساییدن سورتمک وایکه ملک و ازمک معنای نسته در  
(سایکی) قدح و پیاله معناسنه در و کلاغ معناسنه در که قور غون  
دید کلری قوشدر (سایوس) سالوس وزنده اسبقول معناسنه در که  
عرییده بذر قطونا و ترکیده قارن، یاریق دید کلری نخمدر (سایه) مایه  
وزنده کولکه وظل معناسنه در و بر دیو آدیدر و جن طائفه سته ده دینور  
و فسق و فجور دن دخی کنایه اولور و حور و حجاب معناسنه کلور مثلا  
سنگ حیاته کده یم دیه جنگ یرده در سایه توام دینور (سایه افکندن) توجه  
اتک و احواله متوجه و مستطلع اولق و تباهل و اغماض ایلامکدن کنایه



اولور (سایه این دورتک) حایت روز کار دن کنایه در (سایه بان)  
 آفتاب بکیردر که سلاطین باشلری اور زه طویلان کونلک و شمشیه در تاب  
 آفتابدن حایت ایچون واصل سایبان کولکه صاحبی معناسنه در کولکه لک  
 دینور کوندن محافظه ایلدیکی مناسبتیه کونلک تعبیر اولنور حالا آتی  
 درت قات چارشفدن دیکوب استعمال ایدرلر واکاشامیانه دیرلر سایوان  
 تعبیر ایتدیکمز خیمه که سایبان محرفیدر شامیانه دید کلریدر (سایه پرست)  
 مدمن فسق و فجوردر (سایه پرستی) مدمن فسق و فجور اولمقدرد (سایه برك)  
 ضم باوقیح را ايله اولتق آدیدر که تناولی دوه به مورث نومدر عریده  
 لفاح دینور بیروح الصنم که تحریف ایدوب عبد السلام دیرلر بونلک  
 جبلی نوعیدر بونکده خی دیشبسی وارکی اولور غمزی زیتوندن اکبر  
 و صاری و عفو صلی و بعد الکمال عطریته ایلور (سایه پرور) متعم  
 و نازنین بیومش کسنه به دینور و براوتدر فقر اجاجیق ایدرلر و طالق و قفله  
 کچن کسنه به اطلاق اولنور (سایه پروران خم) ککوپه باصلمش  
 اورنم دانه لیدر (سایه پوش) یاده نوش ورننده سایبان معناسنه در که  
 ذکر اولندی (سایه خرنک) فتح خاور ای معجبتین ايله براوتلقدر  
 فقرا دوشیروب قاتیق ایدرلر بواوتلغی بملک ايله تفسیر ایدرلر (سایه خوش)  
 و او معدوله ايله یاده کش ورننده نارون اغاجنه دینور قره اغاج نوعندن  
 غایتده راست و بلند اولور بواغاجی بعضلر اخلامور و بعضلر طبر خون  
 ايله ده که قزل سکود در تفسیر ایدرلر (سایه دار) دالله جن طومش  
 کسنه در که اوچوق طومش تعبیر اولنور (سایه رب النعم) یعنی  
 ظل الله که مراد خلیفه و پادشاه اسلامدر (سایه رکاب) یعنی حوزه  
 و حایت سلاطین و پیر و متابعدن کایه اولور (سایه رو) فتح را ايله  
 محیی اللیل که تابصباح او بیوب طاعت و عبادتله کججه بی احیا ایدن  
 ذات شریفدر و بونک مقابلی مکابر بالیل کسنه دن دخی کایه اولور  
 (سایه رنده) جن چارپش و جن طومش کسنه در (سایه شکن) یعنی  
 ناسخ الظل که مراد ضیا و یریحی و روشن ایدیچی نسنه در و مذهب  
 مظلم و ناحق ابطال و حق اظهار ایدن کسنه دن کایه اولور (سایه کسرتدن)  
 توجه و التفات ایتک و ستر و اخفا ایتک و قیامی و اورتمک و کورمک  
 و بغلق و بدسویلمکدن کنایه اولور (سایه نشین) کولکه ده بسلمش

و ناز و نعيم ايله تربيه اولمش و قطعا تحت روزگار كورموش كسنه در  
 (سايه و نور) اغاچ كوله سید در كه كوش ايله كوله دن مر كب  
 اولور و شب و روز دن كنایه ایدر لر (ایکنجی بیان بای موحده به متصل سین  
 مهمله رسمنده در كه اوچبا بده التمش بش اغت و کایتی مشتمل در باب  
 اول سین مفتوحه ذکر نده در) (سبا) صبا و زننده بمن اولكه سنده  
 بر شهر دلا رادر بلقیس كه حلیله حضرت سلیمان علیه السلام در  
 اول شهر ده ملكه و صاحبه الحکم ایدی (سباروك) كوكرچین و كپوتر  
 معناسنه در (سبایل) قبایل و زننده دار الملك ولایت قندهار اسمیدر  
 (سبح) خرج و زننده شبه مریدر سیاه و براق و نرم و خفیف و سریع  
 الانكسار بر طاشدر اول طاشدن مصنوع میل ايله انكسال قوت  
 باصره ده معین و استحبابی اصابت عینی دافع و باشه تعلیق صدا عه  
 نافعدر حجر مزبوری هند ستاندن كتور لر شبه ماده سنده تفصیل اولور  
 ان شاء الله تعالی (سپید چین) عرقین و زننده اول اوزم و سائر میوه به  
 دینور كه جابجا آسمه ده و اغا چده قالمش اوله تركیده بشاق دینور  
 و فارسیده بسا چین دخی دیر لر (سبز آخر) ضم خا ايله او تلو و علفلوات  
 آخرینسه دینور و آسمان دن كلیه اولور و او معدوله ايله ده جاژدر  
 (سبز اندر سبز) باریدیشرو لر دن طقوزنجی پیشرو آدیدر (سبز پا)  
 قدومی مشوم و مخوس كسنه در كه او غور سن و شوم قدم تعیر اولور  
 (سبز باغ) بدن آدمیدر و آسمان دن و جشدن دخی كلیه اولور (سبز بال)  
 بر نوع اوزمدر میله سبز مال دخی دیر لر (سبز بالی) مر قوم سبز بال  
 معناسنه در (سبز بری) چرخكری و زننده موسم ربیع و فصل بهار در  
 (سبز پوش) زاهدان و صوفیان در و یاس و ماتمه اولان كسنه دن  
 كلیه در سبز بونده سیاه معناسنه در نسه كه عرییده اخضر سیاه  
 معناسنه ده اولور (سبز پوشان بهشت) حوران جشدر (سبز پوشان  
 فلك) ملائكه كرامدر (سبز بهار) موسقیده پر پرده در (سبز خوان)  
 آسماندر (سبز در سبز) سبز اندر سبز معناسنه در (سبز ده) كسر  
 دال و ظهور ها ايله اسمان دن كنایه در (سبز زاغ) جهان و آسماندر  
 (سبز طائوس) فلكدر (سبز طشت) بو دخی فلكدر سبز قبا سبك  
 دخی دیر لر تركیدر آری قوشی دیدكلی قوشدر قرمز یله قارشیق بشل

وهدد کبی فرقی تاجلو اولور و مکیفاندن بک وحشیشه ده اطلاق اولور  
(سبزک) نغزک ورننده سبز مصغیر و صراحی معنایسته در آری قوشته  
دینور عریده شقراق دیرار و بعضی عئنده سبزک سقسق قوشیدر  
عریده عکده دینور (سبز کارگاه) آسماندر (سبز کرا) کاف مفتوحه  
سبز قبا معنایسته در و تشدید ایلده جائزدر (سبز کوشک) آسماندر (سبز  
اندر سبز) سبز در سبز معنایسته در (سبز بهار) موسیقیه بر نوادر (سبز  
سبز) سبز اندر سبز معنایسته در (سبزی) بای نسبت اختصاصه ایلده  
یشله منسوب که یشل رنگو نسته در اخضر معنایسته در و سبز واته دخی  
دینور نانه و طرخون و معدنوس و اسپناق کبی که یشلک تعبیر اولور  
و صراحی باده و آب و تاب و طراوت و لطافتدن دخی کنایه اولور (سبع  
الوان و سبعة الوان) یدی در او طعمادر که فرعون مخترعاننددر و یدی  
فلاک و یدی اقلیمدن دخی کنایه او اولور (سبغانه) غین معجده ایلده مستانه  
وزنده سبغانه معنایسته در که ارغاد و اجیره قبل العمل و یریلان اجر تدر  
پیشین و او کدین تعبیر اولور (سبک) ضم باله خفیف و بینی معنایسته در که  
اغر و ثقیل مقابله و وفار و وزانتی اولمیان کسسته دن کلیه در که شلفه  
تعبیر اولور و جست و چاپک و تجیل و شتاب معنایسته کلور و مجرد  
و بی قید و علائق معنایسته در (سبکاد) بغداد وزنده تبه و فرق  
معنایسته در طاع تبه سی و باش تبه سی کبی (سبکبار) یوکی بینی خفیف  
الحاذ معنایسته در که مراد \* جهان کر آتش سوزان اولور سه غم  
دکل نوعی \* ایچنده آتش افروز اوله جتی بر بور یا مزبوق \* دین  
مر دفار غبالدر و اول کسسته ده دینور که دائماشن و شقا و خنده و لطیفه  
اوزره اوله (سبکپای) ایاهی خفیف که مراد چاپک و چالاک و سر یع السیردر  
و اول پیاده ده دینور که منزل بمنزل وضع و تعبیین اولور چن بر محله  
مکتوب و یابر خبر ایصالی مقتضی اولسه انلردن الدن اله و دلدن دله  
وقت بسیرده و اصل اولور بوقاعده هندستانده متعارفدر و اولاق  
بار کبرینده دینور هر قوناقدده منزلخانه لده وضع اولور (سبکخیز) تبر  
دپرچی جاتی خفیف کسسته در (سبکدست) الی چاپک تبر دست کسسته در  
(سبکرو) سبکپا معنایسته در (سبکروح) دائماً خندان و بشوش  
و ظرافت و لطیفه اوزره اولان محبتلو و شن کسسته در (سبکسار)



خفیف و حقیر و بی تمکین و بی وقار و هر شیده محمول کسند به دینور  
 و سبکسر و خفیف العقل معناسند در سارسر معناسند کاور که  
 محل عقلدر و صویسز و سقیه و اراذل مقوله سنه ده اطلاق اولور  
 و تجرد و بی قید و تعاقب کسند به دینور (سبکسایه) بی دوام و بی ثبات  
 و سریع الزوال دیکدر (سبکسران) فرومایگان و سقیهان و مفلسان در  
 و اصحاب قلوب بدن دخی کنایه در که ارباب حالدر (سبک سنک) خفیف و بی  
 وقار و بی دفع و حرمت کسند در (سبکعنان) کمر عینله سبکرو معناسند در  
 و حمله و هجوم و استیصال ایدیچی به اطلاق اولور شجاع اولسون  
 کرک سباع اولسون (سبک لقا) نرم و نازک و بشوش و الوف و خلوق  
 کسند در (سبیل) اجل و زنده کور و علترند در که کور قپاغنک باطنده  
 قیل بتوب دائما کور و ساحتغاله مضطرب ایدر و کورده عارض پرده به ده  
 سبل دینور حقیقتی بر پرده در که عروقه مشابه اولان اجسام غریبند  
 کور و زنده متولد اولان پرده به انتساجندن حادث اولور کویا اور بچک  
 آغنه مشابه برار حاصل اولور بواغت بعضلر عندند عریدر و لغت  
 هندیده سبل اول بولاد میله دینور که آنکه دیوار نقب اولور ترکیده  
 سور کور ووری دیرار (سبوره) تنوره و زنده حیز و مخنت و پشت  
 و میدهد معناسند در (سبوس) و او مجهول ابله مجوس و زنده کپک و نخاله  
 معناسند در خاصه بغدادی کپکنه دینور (سبوسه) و او مجهول ابله دبوسه  
 و زنده باشد عارض اولان کپک کپی نسند در که قو کاق دینور بیوست  
 مزاج سبیلله عارض اولور عرییده حزاره دینور حای مهمله و رای  
 معجه ابله و بچی اغزند دو کین نشاره به ده دینور که تلاش تعبیر اولور  
 و نخاله و کپک معناسند کلور و بغدادی بننه دیرار (سوشکستن) نومید  
 و مأیوس اولق و باده دو کلک و دو کلک و منع شراب ایتمکن کنایه اولور  
 (باب ثانی سین مکسوره ذکرند در) (سباری) شکاری و زنده بغدادی وار په  
 سنبله سی بچلد کد نصرکه کبر و قلان صاپلرینه دینور عرییده جل و ترکیده  
 آکیر دیرلر پای فارسيله اغندر (سباغ) چراغ و زنده ناخورش و قاتیق  
 معناسند در بعضلر تخصیص ایلدیلر یعنی سباغ اول فاتیقه در که سور لمش  
 یوغوردی قایمق ابله فارسده بروب قرار نجسه طور قیوب و چورک اوتی  
 صاچوب قیون طلومی ایچره قیوب قرودرلر وقت حاجتده

تناول ایدرار صباغ بودن معر بدر (سیخ) فتح با وسکون خاء معجه  
ایله طوز و ملح معناسنه در مجازا انسانده اولان طوزده یعنی  
ملاحت و محبوبتده استعمال اولنور (سبک) کسر با ایله بر قوشدر آفتابه  
عاشقدر بوقوش براسنه غیر بدر براسه آفتابدن قاجار بو آفتابه اوچار  
(سبالت) حکمت و زننده سریشم در که طوتقال تعبیر ایدرلر کوندن ییارلر  
و کسر با و وسکون لامله ده لغندر و فتح لامله عربده بیق و شارب معناسنه در  
(سبنج) شکنج و زننده چوپ قایده معناسنه در که انجیلرک صبان اوقی  
دیدکاری اغاچدر برباشنی بیوندر غه بند ایدوب و دیگر او جنه صبان  
دموری کچرلر (سپیوش) یای تختانیله بی نوش و زننده تخم اسبغول  
اسمیدر که عربده بذر قطونا و ترکیده قارنی یاریق دیدکاری نبات  
تخمیدر (باب ثالث سین مضمومه ذکرنددر) (سباده) کشاده و زننده  
سباده مخفیقدر که معروف طاشدر بلکوپیارلر حکاکلر دخی استعمال  
ایدرلر عامه سنپاره و زنپاره دیرلر (سبغانه) دراز قدو بالابلند معناسنه در  
(سبک) کسر با ایله سست و کوشک معناسنه در و سواپوکلک معناسنه کلور  
(سبوره) مفتوحه ده مشروح سبوره معناسنه در (سبوس) مطابق  
کپک و خاصه بغدادی کپکنه دینور عربده نخاله البر دیرلر (اوچنی بیان  
پای فارسی به متصل سین مهمله رسمنده در که اوچسباده یوز اوچ لغت  
و کتابتی مشتملدر باب اول سین مفتوحه ذکرنددر) (سپاروک) ضم راه  
و مدوا و کافله کو کر جین و کبوتر معناسنه در عربده حمام دینور  
(سپاره) هزاره و زننده بلکوطاشی سنک فسان معناسنه در (سپردن)  
ضمله مشهور اولمغله توقیف اولندی (سپرده) نکرده و زننده سپردن دن  
اسم مفعولدر (سپرکی) پدرکی ورننده دردورنج و محنت معناسنه در  
و پابدلی یای تختانیله و رابرنه رای فارسیله ده لغندر (سپرغ) غین معجه  
ایله تحقیق ورننده صیق و چوق دانه لواورنم صالقمنه دینور و عند البعض  
اول صالقمنه دینور که هنوز دانه لری اوفق داری کبی اوله که چچکدن  
یکی قور تلمش اولور (سپست) کسر با وسکون سیئله اسپست  
مخفیقدر که یونجه تعبیر اولسان نباتدر عربده فصفصه دینور و متعفن  
و بدبوی و چپیل معنا سنه کلور (سپیل) اجل و زننده دوه و فیل  
طرنخی که بقیق تعبیر اولنور (سپندان) اولدان ورننده خردل فارسی

اسمیدر که تره تخمی دیدکاری در صورتی و صورتی دیدکاری نبات  
تخته ده دینور عربیده حب الرشاد دیرلر (سپوخت) سپوختن دن فعل  
ماضی در (سپوختن) و او مجهولله اضداد دندر عنف وز وریله دور تمک  
وسانجحق و طیفق و چکوب چیقار مق معنای نه در (سپوخته) سپوختن دن  
اسم مفعولدر (سپی) صفی وزنده سپید مخففدر آقی و بیاض معناسنه در  
(سپیناک) یای مجهولله سفیداب معناسنه در که اسفیداج در عامه  
استویج دیرلر و سپیدناک لفظندن مخفف اولور که آقی اصمه واورن کلی  
دیدکاری نباتدر عربیده کرمة البیضاء دیرلر (سپیچه) مشهوری ضمه  
اولغله توقیف اولندی (سپیرک) فقیرک وزنده جام بوجکیدر که قرمزی  
بر بوجکدر جاملرده اولور (سپیرو) پیرو وزنده سپیرک معناسنه در  
(سپیل) اصل وزنده قوش اومه سی و آوازینه دینور عربیده صفیردیرلر  
(باب ثانی سین مکسوره ذکرنده در) (سپار) حصار وزنده اثاث البیت  
ولوازم خانه معناسنه در واورم صبقه جق منکنهیه واورم تکنه سنه ده  
دینور که ایچنه اورم قیوب ایافله چکنیه رک شیره سن چیقارلر عربیده  
معصره و ترکیده اورم صالی دیرلر و مطلق قاب چاق و خاصه اول کفه  
مثلا و طرفه دینور که ایچنه اورم قیوب محل آخره کوتورلر (سپاره) اشاره  
وزنده سی پاره مخففیدر که اوتور جزو قران عظیمدن بر جزو در مثلا نبأ  
جزوی و ملک جزوی کبی (سپاری) شکاری ورننده ساق جووکندم که  
آکیر تعبیر اولنور و آریه و بغدادی سنبله سنه ده دینور و هندیده فوفل  
معناسنه در که فلفلک دیدکاری دانه لدر هندیلر پان دیدکاری بیراقله  
تناول ایدرلر (سپاس) قیاس ورننده حمد و شکر و ثناء معناسنه در و سنت  
و قبول معنا سنه کلور و لطف و احسان و شفقت و مرحمت معناسنه در  
(سپاسه) برکسنه بی بر خصوصه بمنون ایلمک واورنینه منت قومق  
و لطف و احسان و مرآت ایتک معنای نه در (سپاسی) قیاسی ورننده  
دلجیدن نگاهدر (سپاسیان) دلجیان و سائلان دیکدر و بحمه مبعوث  
مه آباد نام پیغمبر امتلرینه اطلاق اولنور اول پیغمبرک اظهار ایلدیکی  
کتابک اسمی دساتیردر (سپاناخ) اسفناخدر که معروف سبزه در  
عامه اسپناق دیرلر (سپاوه) و اوایله فرو شکوه و ابهت معناسنه در  
(سپتاک) ترپاک ورننده سفیداب در که رتآن دور کونلرند ندر ترکیده



اسفنداج محرفی استویج دیرلر (سپد) فتح پالایله بش معناسی وار  
 ۱ یوزمین معناسنه در عریده عرض دینور ۲ زمین اوزره مؤکل  
 برفرشته آدیدر ۳ سنه شمسیده دن اون ایکنجی آی آدیدر ۴  
 هرماه شمیدن یوم خامس اسمیدر فارسیانک قاعده مقرره لری اوزره  
 یوزطوکونلریدر ۵ سید معناسنه در که یوزرلک تعبیر اوانان تخمدر (سپر)  
 فتح پالایله قلغان معناسنه در عریده جنه دینور و سپر دن دن اسم مصدر  
 کلور سپردن ایاغ ایله بصق و چکنک معناسنه در واسم فاعل و فعل امر  
 کلور (سپر آتشین) آفتابدن کنایه در (سپر افکندن) یوزلق و مغلوب  
 و مهزوم اولق و اظهار عجز ایتکدن کنایه در (سپر انداختن) بودخی  
 مغلوب و مهزوم اولق و غروب ایتکدن دخی کنایه اولور (سپر برآب  
 افکندن) زبون و مغلوب و عاجز اولق و عار و ناهوسی صویه صالمقندن  
 کنایه اولور (سپرد) ضم پالایله فشرد و زننده سپردن فعل ماضی در  
 و ازواو وحدت و قناعت معناسنه در و رسم و راه سلو کده تذل و احتقار  
 و تواضع معناسنه کلور و ساز و طریقه ختام و یرمک معناسنه در (سپردن) فشردن  
 و زننده اوج معناسی وار بری طاپشور و تسلیم و اصرملق و وصیت معناسنه در  
 ثانی متزوی وقایع و توکل و تسلیمده اولق معناسنه در ثالث باصلق  
 و حقارت کورمک و پایمال اولق معناسنه در و بصق و چکنک معناسنه  
 کلور و فتح پالایله دورمک و طی ایلک معناسنه در که مراد قطع مسافه در  
 (سپرده) فشرده و زننده سپردن دن اسم مفعولدر باصلق و چکنک نش  
 و دوزلش و مطوی معنارینه در (سپر سیاه) آفتاب آسمانندن (سپر غم)  
 فتح غین معجه ایله اسم جنسدر چچکلرک و ریحانلرک مجموعه شاملدر  
 و خاصه ریحان اسمیدر که فسلکن دیدکلریدر رایحه سی منومدر و فتح پالایله  
 اسپرم و زننده لغتدر (سپرک) فتح پالایله قبرحق نه عندن برعلتدر  
 چو جقلرده حادث اولور صواوجه سیو یلجه ل در ابتدا باشلرده چیقوب  
 صکره یوزلرینه و کورلرینه یا لمور خلق بو کاروخیه دیرلر و سکون پالایله  
 خشک و زننده زر بر معناسنه در که عریده و رس و ترکیده آلاجه ره و بمن  
 زعفرانی دخی دیرلر صاری بویه لرده داخلدر واسپرک مخفی اولور  
 و کافی تصغیره حمل ایله سپرک مصغری اولور (سپر کاو) کسرا  
 و کاف فارسیله اول قلغانه دنور که جاموس در یسندن ایدرلر

هندستانه مه ارفدر (سپری) کاف فارس به چکردی وزننده درد ورنج  
 و عنا و محنت معنا سنه در (سپراوس) لام مضموم ووا و مجهولله سرای  
 سلاطین معنا سنه در (سپرم) فتح پاورا ایله سپرغم مخففیدر که ذکر  
 اولندی و سکون پایله ده جائز در و همیشه جوان معنا سنه در که حی العالم  
 دیدکاری نبات در ترکیده قیا قروغی دیرل و برنوعنه صقسی کوزلی و جمعه  
 کو بکی دخی دیرل (سپرنگ) فتح پایله اسپرنگ مخفی در که عمر قند  
 قرالندن برقریه در اسپرنگ ایله معروفدر (سپرهم) سپرغم وزننده  
 و مراد فیدر (سپری) جگری وزننده اوج معناسی وار بری آخر و تمام  
 و انتهاه معناسنه در که او جلمق و تمک و برایشک ارقه سن آلف و باشه  
 وار مقدار ثانی باصلمش و چکنامش و باعمال معناسنه در ثالث تیر تخمار  
 معناسنه در که تکمار دخی دینور ترکیده تحر بفله تکه اوقی دیرل حالا  
 تیر اندازان بیننده پیشرو اوقی دید کلریدر که تمرن برینه بریعی اغاج  
 و یاربسی مک کچر لر (سپریس) ادریس وزننده اسپریس مخفی در که  
 آت میدانی معناسنه در آت قوشوب و دکنک و چوکان اوینایچق  
 عرصه در (سپس) فتح پایله صکره و بعد معناسنه در مثلاً بوند نصکره  
 دیه جک برده ازین سپس دینور (سپسار) بسیار وزننده دلال معناسنه در  
 عریده سمسار دینور (سپستان) دبستان وزننده ارک هیئتنده برمیوه در  
 داخلنده لذت منز و بلمشک و یاشقسان شیرینی اولور ادویه اذخال  
 ایدرل یواغک معناسی عریده اطباء الکلب یعنی کوپک ممهسی دیکندر  
 زیرا سپستان سک پستان مخفی در تشبیه طریقه میوه مز بوره یه اطلاق  
 اولندی عریده اکادنی و ترکیده عجم اری دیرل قامت انسانی اکبر  
 و ساقی بیاضه مائل و ورق مدور و کبیر اغاجده حاصل اولور شجره  
 الدنق دیرل طبیعتی حار و رطب و سرفه یه مفیددر (سپک) سکون پایله  
 صار یلق آفتیدر که اکثره عارض اولوب حبوباتی تباه ایدر اکنجیلر اول  
 آفته صالک و اوغراین اکنه صالک اورمش و قل او تلامش تعبیر ایدرل  
 (سپکاد) افتاد وزننده چکاد و تپه معناسنه در باش تپه سی و طاع تپه سی کبی  
 (سپنج) شکج وزننده قونق و مهمان معناسنه در و عاریت معناسنه کلور  
 و یکجی قولو به سنه دینور که ساز و علفدن مختصر و محقر یاپوب ایچنده باغ  
 و بستان بکارل بوسپنج لغتی اصل مدت قایله معناسنه در سه ایله

پنج دن مر کبدر ترکیده استقلال مدت موقعه اوج بش کون دیدکاری  
 کی پس بوجهتله دنیا به اطلاق اولتور و عاریته ده اطلاق مجاز اولور  
 صاحبیه رجوع ایدوب مدتی قلیل اولق اعتبار یله و هه ماهه دخی  
 اطلاق رحیمی مصمم اولوب مدت اقامتی قلیل اولق اعتبار یله در  
 و دنیا به سرای سپنج دخی دیرلر و اولتور و اولاق و مرعی معناسنه  
 کلور و تحلیل ایله اون بش عدد دیمک اولور زیراسه اوج و پنج بش  
 معناسنه اولغله اوج کره بش اون بش اولور (سپنجاب) تر کسانه برخرم  
 و دایکشا شهر در کاموس کشانی که رستم الله هلاک اوادی اول شهرک  
 و البسی ایدی و حذف حرف ثانیله ده لغتدر (سپند) اوزرک دیدکاری  
 تخم اسپدر و برطاساغ آدیدر و تحلیل ایله سه پند اولغله اوج نصیحت دیمک  
 اولور (سپندار) شکمدار و زننده شمع معناسنه در که پروانه معشوقه در و ابن  
 کشناسب آدیدر و اسپندار مخفی اولور آخر شهر و فصل شتادر که نیر اعظمک  
 حوت و زننده مکئی مدندر (سپندار مذ) مبه مضومه و ذال مجمه ایله  
 اسپندار مذ معناسنه در که سنه شمسیه دن آخر شهر در و ماه شمسیدن  
 یوم خامس اسپندر محوسک حسب القاعده عیدلری اولور و یر وارض  
 معناسنه کلور و بر فرشته آدیدر که زمین و اشجار و اورمان و قور و قلعه  
 اوزره مؤکدر یوم مز بورده واقعه امور و مصالح رؤیتی اکا معنقدر  
 (سپندان) مقنوحه ده ذکر اولنان سپندان معناسنه در (سپندوز) سپد دوز  
 و زننده بادر بسه خیمه معناسنه در که چادرک اورتیه در کنک باشه کیریلان  
 اورتیه سی دلاک طبله در چادر اغر شخی و چادر کو بکی تعبیر اولور (سپندن)  
 درم چین و زننده سپندان اماله سپدر خر دل فارسی و تخم ترتیرک  
 معناسنه در که ذکر اولندی (سپوخت) فروخت و زننده سپوخت دن  
 ماضی در (سپوختن) فروختن و زننده برنسنه بی زور ایله دورنگ  
 و باتر می و سانجق معناسنه در و چکوب چبقار می معناسنه کلور  
 بوتقدیر جره اضداد دندر (سپوخته) سپوختن دن اسم مفعولدر (سپوشت)  
 زای مجمه ایله سپوختن دن اسم مصدر ز اخادن بدندر و فعل امر  
 کلور (سپوزن) فروزد و زننده سپوختن دن فعل مستقبلدر خازابه  
 مبدل اولمشدر دور تر و سانجبار و طبیقار و عوق و نأ خیر ایدر و آلیقور  
 معنارینه در (سپوزکار) عوق و نأ خیر ایدمچی و رایشی اویاندر میچی

و بری اونه صالایچی و فردایه صالایچی کسنه دینور (سپهد) ضم بای  
 موحده ایله سرعسکر و سپهسالار معناسنه در سپه عسکر و بد صاحب  
 معناسنه در پومنا سبتله پادشاه ده اطلاق اولنور اصفهید معربیدر  
 وعند البعض سپهد ملوک طبرستانه علم مخصوص صدر (سپهدان)  
 نکه کنان وزنده موسفیده بر پرده در (سپهر) کسر پاوسکون هایلله  
 آسمان و فلک معناسنه در که کولک تعبیر اولنور عربیده سماء دینور  
 (سپهرار) کرفار وزنده کره آتش معناسنه در که محاط فلک قر و محیط  
 کره هوار کره اثر دخی دیرل (سپهرم) سپهرم وزنده افرا سیاب  
 افر باسندن بر پهلواندر دوازده رخ جنکنده هجیر بن کودرز شس بندن  
 مست ابدی اولدی (سپهره بند) بای موحده ایله طلسم معناسنه در  
 (سپتالک) سپدر تالک مخففیدر که آق اسمه دیدکاری نباتدر عربیده  
 کرمة البیضاء دینور (سپچیه) جیم فارسيله کوبده کی سرکه و شراب  
 یوزنده قرص شکننده منقذ اولان کپوک معناسنه در (سپید) درت  
 معناسی وار ۱ آق و بیاض معناسنه در ۲ توران زمینده بر قاعده در  
 ۳ بر دیودر رستمک تیغدن کندی ۴ ایرانده بر ارمق آدیدر (سپیدار)  
 سپیدار مخففیدر (سپیدان) گلبدان وزنده فارسده بر قاعده در جشبد  
 بنا سیدر (سپیدبا) بای موحده ایله ماستبا معناسنه در یعنی یوغرد آشی که  
 یوزجه آتش دیدکاریدر (سپیدبا) پای فارسيله مبارک قدم معناسنه در که  
 ایاغی اوغورلی تعبیر اولنور (سپیدبالا) صبح اولدر که فجر کاذبدر  
 (سپیدبر) بای موحده ایله سفید کر وزنده یاز موسمه دینور عربیده  
 صیف دیرل (سپیدپر) پای فارسيله سیوری سبنکه دینور عربیده بق دیرل  
 (سپیدرک) کاف فارسيله ترکیبده اشتروسر کن دیدکاری گیاه آدیدر  
 عربیده بقله یمانیسه دیرل (سپیدپهنا) صبح ثانیدر که فجر  
 صادقدر (سپیدتالک) آق اسمه واورن کلی دیدکاری نباتدر عربیده  
 کرمة البیضاء دیرل بعض دیارده اکلیک قولاج و آق صاممشق  
 دخی دیرل مستعمل اولان کوبیدر سمر قببق تعبیر ایدرل و اول  
 نباتک قرچله صالقم صالقم اوزم کی میوه سی اولور انکه دری دباغت  
 ایدرل و اکا خسرو دارو دخی دیرل (سپیدخار) خای معجه ایله آق  
 نیکن که بوغده تیکنی دخی دیرل دوا بی بر تیکنلکدر باغلرده و طاغلرده بر



عریده شو که البیضاء در لر حالا اظاً بیننده شوکت دیکله معارفدر  
 (سپیددار) آق اغاج که آق فواق دیدکاری شجر در خرما ایله بر محله  
 امتزاج الیز در لر و سکوت اقسامندن آق سکوت دیدکاری شجر ده دینور  
 (سپید دست) جوانرد و کریم و صاحب همت کمنه یه دینور و صاحب  
 ید بیضاء موسی نبی علی نبینا وعلیه السلام حضر تلرینه اشارت اولور  
 (سپیدرود) آذر یا بجائده برنهر آبدرد دلم و کیلان ولایتلرینه اوغرایوب  
 دکره دو کیلور (سپیدروی) فلایدر که آنکله قاب قاجاق قلایلوب  
 آغار درار و نورانی ویشوش کمنه دن و قمر می یوز او و سید و نیکبخت  
 کمنه دن کنایه اولور (سپیدشدن) ظاهر و آشکار اولمقدن کنایه در  
 (سپیدکار) صالح و متقی و خلاق و کریم کمنه در (سپیدمرد) قحیح میله  
 بستان افروز شکله بر نباتدر ساقی بیاض و ورق بشل و خرم اولور بونبات  
 چوبان دکنکی دیدکاری نباتک نوع صغیردر (سپید) نامه متقی و صالح  
 و ناجی کمنه در (سپیده) هاء تخصیصه ایله فجر صادقدر که صبح  
 ثابیدر و اسفیداج معنا سنه در که عامه اوستویج در لر نسوان  
 دوز کونلرنددر انواعک افضلی بودر که صغن کیکی بویوزنی اغارنجه  
 احرا قدنصرکه کرکی کی سحق ایدوب الیکدن کچره له به ده یوغرد ایله  
 یوغور و ب قروتد قدنصرکه تکرار الیدر (سپیده دم) دال مفتوحه له  
 صباح وقتی که صباح برینک اغارمستدن عبارتدر دم وقت معنا سنه در  
 و ضم داله سرخ مرز اسمیدر که چوبان دکنکی دیدکاری نباتک کبیری  
 وارکاک نوعیدر (سپیدیو) سپیددیو مخففیدر که دیو سفید درمازندراندرستم  
 ایله وقعۀ عظیمه سی اولوب عاقبت رستمک تیغ ضحاکندن اغلیه رق کندی  
 (باب ثالث سین مضمومه ذکرنددر) (سپار) دچاروزنده صبان دموریدر که  
 آنکله برسو کیلور عریده محراث دینور و آلات و ادوات خانه معنا سنه در که  
 مناع البیت تعبیر اولنور و اوزم صیقه جق آله دینور کرک حوض و تکنه  
 اولسون که اوزم صالی تعبیر اولنور و کرک چرخ و دولاب اولسون که منکنه  
 دینور و مطلق ظروف و اوانی و خاصه کفه و سپد کی ظرفه دینور که اوزم  
 قیوب محل آخره کوتور لر و سپردن دن فعل امر و اسم فاعل کلور (سپرد)  
 سپردن دن فعل ماضی در (سپردن) طابشور مق و تسلیم معنا سنه در  
 و اصمر لقی و وصبت معنا سنه کلور و انزوا و توحید و توکل ایلمک و باصافی

و چکنائک معنای یسه در و رسم و راه و سلو کده نذل و احتقار معناسنه در  
 (سپریغ) قح پاوسکون غین هجسه ایله ازل اوزم صاقمنه دینور که  
 دانه لری یکی چپکدن قور تاش خرده طاری حبه سی کی اوله و اغاجده  
 اولان خرما صاقمنه ده دینود و طوغری بول صراط مستقیم معناسنه در  
 (سپست) ضم پاوسکون سینله کریه و دماغ آزار بدونا خوش رایحه به  
 دینور بالی رایحه سی و باقر چالمش شراب و غیره نسنه و نمناک جامه  
 و کوفلمش شیلر و اغز رایحه سی کی (سپیچه) کلیچه و زننده کوب ایچره  
 باده نک و سر که نک یوزنده منعقد اولان کپو که دینور که قرتمق تعبیر  
 اولور. (دردیجی بیان نای مشانه متصل سین مهمله رسمنده در که  
 اوج باده طقسان بش لغت و کنایاتی مشتعلدر باب اول سین مفتوحه  
 ذکرده در) (ستار) متی و زننده استامعناسنه در که زند و پازند تفسیر یدر  
 محوس آینه زردشت تصنیفکر ده سیدر (ستاد) ستاند مخففیدر که  
 ستادن دن فعل مضارعدر آلور و اخذ ایدر معنا سنه (ستادن) ندادن  
 و زننده آلق و اخذ معناسنه در (ستار) قطار و زننده ستاره مخففیدر یلدز  
 و کوب معناسنه و پشه دان معناسنه در که جبناک و ناموسیه دیدکاری  
 برده در جبین ناآراغنده سیوری سینکه دینور (ستاره) شراره و زننده سایبان  
 و شاهیان در که شمسیه تعبیر اولتان چادر در و ستار معنای بند در که آنفا ذکر  
 اولاندی و جدول دمو ری و مسطر معناسنه کلور (ستان) کتان و زننده  
 ستادن دن اسم فاعلدر و فعل امر کلور ایچی و آل معنای یسه (ستانه) فسانه  
 و زننده آستانه معناسنه در که ایشک تعبیر اولنور (ستاوند) دماوند و زننده  
 اول چار طاق و شه نشین کی مسکنلره دینور که اوکی ایوان طرزنده کشاده  
 و میدانلوا وله و بیک و بیک صفه و دیوانخانه معناسنه در و پرستون اوزره  
 بنا اولنان صفیه و دیوانخانه به دخی دیرلر (ستاوه) کجاوه و زننده مکر  
 و کید و حیله معناسنه در (ستخیر) لبرز و زننده رستخیر مخففیدر که حشر  
 و قیامت معناسنه در (ستر) سقر و زننده استر مخففیدر که قاطر تعبیر اولنان  
 چار وادر عربیده بغل دینور (سترسا) فلکساور نسنه حس و ادراک  
 معناسنه در (ستر سایی) محسوس معناسنه در که حواس ظاهره تعلقی ایدن  
 نسنه لدر در معسوعات و مبصرات و مشعومات و مسذوقات و معلوسات کی  
 معقولات مقابلیدر (سترک) ضلله مشهور اولافله توقیف اولاندی (سترکا)

الفله سیاهه مائل قرمزی بر صمغ در عند البعض شجر دوم صغیر در که  
 ثمرینه مقل مکی و اول صغه مقل ازرق دینور شجر من بور مکّه مکرمه ده  
 او اور خرما اغاجنه شبیه رشجر در تازه یمنه بهیش و قرو سنه و قل دبرل  
 مغرب دیارنده ده او اور و بعضلر زیتون اغاجنک صغیله تفسیر ایتدیلر  
 طبیعتی حار و یابس و نزه به نافع در (سسترنک) بدرنک و زننده اسم  
 مردم کیادر که عریده بیروح الصنم و ترکیده نحر یقله عبدالسلام دیدکلی  
 نباتدر شویله نقل ایدرلر که نبات من نور بری برینه متعاقب ار ککلی و دیشلی  
 ایکی انسان شکله باشلری اشاغی و ایاقلری بوقارویه ری برینه کچرلش  
 ار ککنک صاغ ایاغی دیشیدنک صول ایاغنه و صولی صاغنه صارلش  
 و ایقلری صاچی منزله سنده واقع اولش بر غریب نباتدر چیقاران کسنه  
 آر و قنده هلاک اولدیغی اجلدن ابتدا طرفی قازوب چیقماغه سهولت  
 کلد که بر کلبک قو برغنه بر ایپ ایله بندایدوب و کلبک او کسنه برشکاری  
 جانور و بر مقدرات آتارلر کلب آنک اوزرینه حرصله آنلدقده نبات  
 من نور دخی برندن قوپوپ چیقار و سسترنک افطنک بر معناسی دخی  
 سطرنج در که معربی اولان سطرنج ایله معروف ایدر سبب نسیمه سی بودر که  
 ذکر اولندیغی اوزره سسترنک مر قوم مردم کیاه معناسنه در که ایکی شکلی  
 مشتمل بر نباتدر لب من نورک دخی ماده سی پادشاه و وزیردن عبارت اولغله  
 بو مناسبته اکا دخی سترنک دیدیلر (ستروک) متروک و زننده بی مایه و پیکار  
 معناسنه در و بدخوی و مترو و تیر و خشمناک معناسنه کلور و طبیعتی سرقت  
 اوزره مجبول کسنه یده دینور (سترون) قلمزن و زننده طوغور من قاری به  
 دینور عریده عقیق و ترکیده قسیر دبرل بولغت استر مخفی سسترا یله مثل  
 معناسنه اولان ون دن مر کب اولغله معناسی ترکیبی قاطره بکزردیمک  
 او اور وجهه شبیه عقامتدر و اول قاری به ده دینور که بردن زیاده و لد  
 طوغور و ممش اوله (ستل) کفل و زننده ککنک زدن معناسنه در یعنی طایق  
 اور مقود ککنک ایله دو ککنک که کوتک چالقی تعبیر او انور و سس و بر مک معناسنه  
 کلور (ستنچ) مرنج و زننده خرمن عرب به سنه دینور که تکر اکلری دمو ردن  
 و اغزی دسره اغزی کی دندانه لی و غاینده کسکین او اور پیوندرقله او کوزه  
 قوشوب دوندیکه غله نک صاپلری خرده خرده طوغره نور بزم دیارلرده  
 اکا جرجر دبرل و بر نوعی دخی او اور که قپو کی بر تختمک بر یوزینه خرده

و کسکین چقماق طاشلری استوار ایدوب دوند کچه ینه غله نك صاپلری  
 اوفقی اوفقی طوغره نور ترکیده دوکن وکم دخی دیرلر و ذخیره و مدخر  
 معناسنه در حقیقی اولسون غلال و سائر اموال کی و مجازی اولسون اعمال کی  
 و جمع مال و تحصیل اسباب و سامان و مثال معناسنه کلور (ستخیر) یای  
 مجهولله سحر خیز و زننده قیامت و حشر و نشر معناسنه در (ستوا) پروا  
 و زننده یکپاره طاشدن تراشیده پیرزن هیئتنده بر صحنم آدیدر بایسان  
 طاغیر نك برنده سرخ بت و خنك بت نامان بتلره قریب بر محله اولور  
 و بایمان غزنه ایله بلخ مایینده بر موضعه در خنك بت رسمنده بیان اولندی  
 و اول صحنه نسیم دخی دیرلر همدم و زننده (ستودان) عنودان و زننده  
 آتش پرستان کورلری اوزره پایلان قبه و عمارت که کورخانه دینور و مقبره  
 مجوس و دخیه معناسنه کلور اهل اسلامده حد منزه سننده در (ستوسر)  
 کبوتر و زننده آغسر بقی و عطسه معناسنه در (ستوسه) دیوسه و زننده  
 بودخی اول معنایه در (سته) فتح نای مشدده و خفای هایلله اوزم و انکور  
 معناسنه در عربیده عنب دینور و کجدهاش و کجدهدن قالمش نسنه یه  
 دینور که بیات محرفی بیاط تعبیر ایدرلر و سرکه و ادام معناسنه در عربیده  
 خل دینور (ستها) بدها و زننده زند و پازند لغتنده دنیا و روزگار معناسنه در  
 (ستی) بدی و زننده پولاد و چلیک معناسنه در و بر نوع حرب و سنان در  
 و هندیلر اول قاری به دیرلر که زوجی فوت اولد قده برابر آتشته کیروب  
 بیله سنجه یانه معلوم اوله که کفره هند اصلا قبر بیلرلر موتالین احراق بالنار  
 ایدرلر مثلاً بر قاری نك قوجه سی مرد اولسه عادتلری اوزره بر عظیم آتش  
 یا قوب اول جیفه بی آتشته آتوب یقارلر لکن اول قاری دخی اول حینده  
 مزین و فاخر لباسلری کیوب آتش مزینوره کیروب قوجه سیمه برابر یارلر  
 بر همنلری که پاپاسلریدر بوطر یقله بنان قاری طوغری جنته کیدر دیو حسن  
 و ترغیب ایدرلر کاه بر آدمک و افر قاریلری اولوب جله بیله جه یارلر و تسابق  
 خصوصنده نزاع ایدرلر (ستیا) زند و پازند لغتنده سنها معناسنه در که  
 ذکر اولندی (باب ثانی سین مکسوره ذکر نده در) (ستا) ستودن اسم  
 مصدر در اوکک و مدح و ثنا و ذکر جبیل معناسنه در و ترکیب توصیفی  
 طر بقیله اسم فاعل کلور مثلاً نفسی مدح ایدن مکسویه خود ستادیرلر و فعل  
 امر کلور و سایبان و شمسه معناسنه در و موسیقیه بر لحن آدیدر دسه یله نادن



مرگب اولوب اوچ تالی سازه دخی دینور قره دوزن ورضوه کی وئشه  
غساله معناسنه در که علی الریق اخلاطدن معدیه غیل و تنظیف ایچون  
ایچیلان اوچ قدح صبح پرفتوحدر و زردکییدی او یونندن اوچنجی او یون  
آدیدر مجموعی بونلردر ۱ فارد که حالا فرید دینور ۲ زیاد ۳ ستاساره  
دخی دینور ۴ خانه کبر ۵ طویل که حالا طاوله دیرل ۶ ده هزار ۷  
منصوبه در و کعبین ایکی زار در که نخسه اوزرینه آتارلر و سه تایی  
معناسنه در که اوچ قات دیکدر اوچ عدد معلومه اطلاق اولور ضمنده  
وصفیت ملاحظه سبله اشوبش معانی اخیرده رسم املا متفصل یازلقدر  
( ستاخ ) خای مجمه ایله تازه و موزون فلیزه و فدانه دینور که غیری  
شاخدن سرزده ظهور اوله و عند البعض اول تازه داله دینور که غیری داله  
صارالمش اوله ( ستاد ) فتاد و زننده ایستاد مخفیدر که ایستادن دن ماضی در  
ایاغ اوزره دیکلوب طور دی و قائم اولدی معناسنه و ستاندن مخفف  
او اور که ستندن فعل مستقبلدر آتور و اخذ ایدر معناسنه ( ستاذب )  
ذال مجمه ایله صویوقاری طوغری نشتر مق معناسنه در و طمله مق  
و تقاطر معناسنه کلور ( ستادن ) فتادن و زننده ایستادن مخفیدر که ایاغ  
اوزره طور مق و قیام معناسنه در و آلمق و اخذ معناسنه کلور ( ستار )  
کبار و زننده یلدز و کوبک معناسنه در ( ستاره ) اشاره و زننده یدی معناسی  
وار ۱ شمسیه و سایبان معناسنه در شامیهانه دخی دیرل ۲ اوچ تالی  
طنبوره دینور قره دوزن و رضوه کی بو معناده منفصل آنحر بری رسم  
املا در ۳ یلدز و کوبک معناسنه در ۴ جسد ول دموری و مسطر  
معناسنه در ۵ زردکییدی او یونندن اوچنجی او یوندر نه که آتفا ستا  
ماده سنده بیان اولندی ۶ علم و سنجق معناسنه در ۷ قپوایشیکی  
معناسنه در ( ستاره زمین ) سنک طلق که ترکیده اورن پولی دیکلری  
براق و شفاف و صحیفه صحیفه بر بحر در عریده کوبک الارض دینور  
( ستاره شمر ) یلدز حساب ایدجی که مراد منجمدر ( ستاره شمر دن )  
یلدز صایق که تابصباح او یومیوب بیدار اولمقدن کنیه در ( ستاره شناس )  
منجم و اهل تنجیمدر ( ستاره قلندران ) مهر تاباندر ( ستاغ ) چراغ  
وزنده آتی معناسی وار ۱ هنوز سود امر طایه دینور و اول طایه ده  
دینور که اوزرینه هنوز ابرقاندالمش اوله ۲ مطلق آت معناسنه در ۳

طوغورمن وعقیم آت و آدم که قسیر تعبیر اولنور ۴ سدی صاغیاور  
دوبه دینور که صاغمال دوه تعبیر ایدرلر و سدی چوق کورممدلی دوهیه ده  
دینور عربلر عزیز اللین دیرلر ۵ صغری و سیرین معناسنه درو بو بنوز  
و سرون معناسنه در (ستاک) سمالک و زننده اشجار کوکلرندن سوروب  
چیقان اینجه و نازک فلیر و فدان و خاصه آسمه قوللر ندن چیقان تازه  
و میخوش فلیر دینور که تناول اولنور بزیم دیارده عشقین تعبیر ایدرلر  
و بعضلره طلاق دال و شاخ معناسنه در دبدی تازه و غیر تازه اولسون (ستام)  
لجام و زننده آت رختی و ایراغی و خاصه التون و یا کومش باشاق و رشمه یه  
دینور وایشیک و آستانه معناسنه کلور (ستان) نشان و زننده درت معناسی  
وار ۱ ارقه اوزرینه یاتقی که چالقوین تعبیر اولنور ۲ ظرف مکندر  
کثرت و غلبه یه مخصوص صدر کلستان و نیستان کبی ترکیده آندن لک و اق  
ایله تعبیر اولنور کلستان کلک و نیستان فاشلق دیمکدر ۳ بی صبر و تحمل  
و بی طاقت معناسنه در ۴ آستان مخفقیدر که ایشیک و پاپوشلق معناسنه در  
(ستاو) علاوه و زننده مکر و فریب و حیله معناسنه در (ستاه) سپاه و زننده  
ستاره مخفقیدر یلدز معناسنه و قلب و کچمز اچمه و اتونه دخی دینور  
(ستایش) فرازش و زننده ستودن دن حاصل مصدر در اوکش و مدح  
و ثناء و تحسین معناسنه در (ستایشگاه) شریطه و مخلص شعر در که قصیده  
و یا قطعه و یا مثنوی تمام و ختام بو ادبی بیتدر اصل شاه بیت دیدکلریدر که  
بعد الشیب مدوح و صفته انتقال اولنه جق بیتدر (ستبر) فتح تا  
و سکون بایله قالین و ضخم معناسنه در (ستبرنای) قالین اولان شیئک قائلخی  
جهته دینور نای جهت و مکان معناسنه در مثلاً اوزونلخی جهته در  
از نای و کسکندلکی جهته تیر نای دینور عربده معنای مزبور ضخمه  
ایله تعبیر اولنور (ستخر) فتح تا و سکون خای عجمه ایله کول و غدیر  
معناسنه در و فارسیه بر قلعه آیدر بناسنه کیومرث باشلوب جشید تمام  
ایلدی حالا خرابه در آمده بر عظیم کول اولقله مجاورتله اول قلعه یه ستخر  
و استخر دیدیلر سطح و اسطر مخربلریدر (ستخرسه) فتح تا و سکون خاء  
وسین مفتوحه ایله غربال معناسنه در که تخریقله قلیور دیدکلری نسنه در  
(ستردن) فشردن و زننده بونقی و قازیمق و تراش ایتک معناسنه در (سنزک)  
مشهوری ضمه اولقله توقیف اولندی (ستر) کسرتا ایله کول و بر که

معناسنه در (ستم) شکم وزنده کوج وجور واذا معناسنه در وعن قصد  
 و بيله رك و كوررك معناسنه كلور عريده عدا دينور (ستم پرور) ظالم  
 وغدار و مودنی و جفاكار در (ستنه) شكينه وزنده قوی و شديد البطش  
 معناسنه در واول صورته ديرل كه غايده قبح و كراهتندن ناشی رؤيتي  
 طبيعته وحشت ويره و كابوس معناسنه در كه او يقوده آغر بصمقدر و سوز  
 اسلزن و پند و نصيح قبول ايلز لجوج و معناسنه كلور (ستنج) شكنج  
 وزنده مفتوحه ده ذكر اولنان ستنج معناسنه در (ستو) و او مجهولله اوج  
 تللی طنپوره دينور و كچمز و قلب و زيواف اقيچه و اتونه ده ديرل ستوق مهر بيدر  
 (ستودن) فزودن وزنده او كك و مدح معناسنه در ستوده مدح معناسنه در  
 (ستوردن) ستردن معناسنه در كه ذكر اولندي (ستونه) چكونه وزنده شكاری  
 قوشلريكي باولند قده اوكلرينه آتيلان طعمه به صالديروب جمله ايتلرينه  
 دينور اول قوشه باولی ديرل و قاجق و فرار معناسنه در و طالع و موجه  
 معناسنه كلور (سته) قبح تاو خفای ها ايله عليل ورنجور و ضعيف و ناتوان  
 معناسنه در و كسر تايله عناد و لجاجت معناسنه در و ضعيف و نحيف و ناتوان  
 معناسنه كلور (سته) قبح تاو ها ايله ستهيدن دن فعل مستقبلدر ستهيدن  
 لج و عناد ايتك و چاغرمق و باغرمق شمساطه و عريده ايتك معناسنه در  
 (ستهي) يای خطابه عناد و مخالفت ايدرسن و بيهوده چاغروب  
 و باغروب غوغا و شلتاق ايلرسن معناسنه در (ستخ) يای مجهول ايله  
 بلند و مستقيم و رشيق معناسنه در قامت انسان و ستون و سر و كبي  
 و اوزونلق و طوغريلق و طول و استقامت معناسنه كلور و طوغری ديكلمش  
 معناسنه در و طاغ باشي قله كوه معناسنه كلور (ستبر) دايرونده سير  
 معناسنه در كه قرق حصه فرض اولنان من نبريزدن بر حصه در اون بش  
 مثقال ايدر و هر مثقال التي دانكدر و عند البعض التي بحقي درهم در  
 (ستبر) يای مجهولله ستبريزدن دن اسم مصدر در لج و عناد و تعصب  
 معناسنه در و جنگ و خصومت و حقد و بغض معناسنه كلور و بو معناده  
 فعل امر و اسم فاعل كلور (ستبره) قبح زائيله لج و عناد و سر كشي  
 معناسنه در و جدال و خصومت و قهر و كين معناسنه كلور و ظلم و تعدی  
 و جفا معناسنه در و زای فارسيله چله جولاهان معناسنه در يعني چولهه رك  
 ايشليه جكاري ايشك عرضي طرفندن حسابلری اوزره فضله فلان  
 تلر در كه انلری ايشلبوب حالی اوزره قورل سائر تلاری ايشلديكده انلری

بر مقبره قبو ربوب ایکی طرفه براغورلر (سلیغ) یای مجهولله دریغ وزنده  
 درت معناسی وار ۱ طوغری و مستقیم و طوغری دیکلش نسنه دینور  
 ۲ طاغ باشنه دیرلر ۳ آسمان و فلک معناسنه در ۴ بلج و عناد و مخالفت  
 معناسنه در (ستیم) یای مجهولله یاره ده منعقد اولان قان وار یک  
 و هجراندر کدشترایله چیقهداقچه یاره او کولمز و عند البعض صوغوق آلمش  
 یاره دینور که آزعش و تشنج اولمش تعبیر اولنور و پروایتده بر عضوده  
 حادث دم فاسددر که اخراج اولمقد قچه و خامی مورت اولور (ستیهید)  
 ستیهیدن دن فعل مستقیدر طار یلور و چکشور و عربده و غوغا و جیغلی  
 ایدر معناسنه در (ستیهش و ستیهندکی) ستیهیدن دن حاصل مصدر در  
 (ستیهنده) ستیهیدن دن اسم فاعلدر (ستیهیدن) بلج و عناد و مخالفت  
 و خصوصت ایلك و طار لقی و سوز استیوب سر کشلک ایتمک و جیغلی و شماطه  
 و غوغا و عربده قیلقی معنارینه در (باب ثالث سین مضمومه ذکرنده در)  
 (متا) سنا معناسنه در که زند و پازند کتابنک تفسیردر استا دخی دیرلر  
 (ستاوند) ستاوند می قوم معناسنه در (سنخوان) ضم تالیله استخوان  
 مخففیدر که کک و عظم معناسنه در (ستردن) ستردن وزنده قازیمق  
 و یونق و یو او مک و تراش ایتمک معناسنه در (سترک) بزرک وزنده عظیم  
 و قوی و شها متلو معناسنه در و خشمک و تند و حدید الطبع و صعب الرأس  
 معناسنه کلور و بلج و معاند معناسنه در (سترکش) کسر کافله غضب  
 و جلال معناسنه در بسط و جمال مقابلدر (سترون) سترون معناسنه در که  
 ذکر اولندی (ستن آوند) مد همزه و فتح و اوایله ستاوند معناسنه در ستاوند  
 بوندن مخففیدر درک اوز ره معلق و آویخته معناسنه برستون اوز ره بنا  
 اولتان صنفه و دیوانخانه و چار طاقی مثل او بالاخانه ده علم اولدی (ستوار)  
 کلزار وزنده استوار مخففیدر که قوی و محکم و مضبوط معناسنه در و امین  
 و معتد علیه و اینامق و قول و تصدیق معنارینه کلور و ضم تالیله ده لغتدر  
 (ستوان) بهتان وزنده ستوار معناسنه در (ستودان) جهودان وزنده  
 ستودان کی مجوس کورخانه سی و دخمه معناسنه در (ستودن) کشودن  
 وزنده او کک و مدح و وصف معناسنه در (ستوده) ستودن دن اسم  
 مفعولدر او کولمش مدح و موصوف معناسنه در (ستور) حضور وزنده  
 می کوب اولمغه صلاحیت اولان چار پادرات و قاطر و اشک و دوه کی



نفس تعبیر اولنان علتدر بوکا یلپیک علتی دخی دینور بو رمی صدر که آلات  
نفسده عارضی او اور بو رمی صلیک صاحبی تیر تیر صولور انکچون صولوغان  
علاتی دخی دیرل یورلمش و بابو غولمش کی صولویوب و خشت لری تار بولغت  
جیم فارس یله ده جائزدر (باب ثالث سین مضموه ذکر نده در) (سخن)  
کوزل وایو معنا سنه در (سخنو) پر کو وزنده مومبار طوله سنه دینور  
و آلت رجولیتدن نگایه او اور (سخننه) پخته وزنده سخن تن دن اسم  
مفعولدر طر تلمش و چکلمش معنا سنه در (سخنه) مهره وزنده  
اجر تسزایش معنا سنه در ترکیده دخی مستعملدر وزبون و محکوم و مغلوب  
معنا سنه کلور و عریده هرل و استهرا و قشمر لک معنا سنه در (سخن)  
ضم خا و فتح ایله ده لغندر سوزو کلام معنا سنه در انظی و نفسیدن اعم در  
(سخن جور) اضافتله بی الحاف و خاطر شکن و دلازار کلامدن نگایتدر  
(سخن دافروش) پند و نصیحتدن نگایه در شین بدلی زای معجه ایله ده  
جائزدر (سخن ز مهریر) بی مزه و بارد کلامدر (سخن زن) شاعر  
و مداح و قصه خواندر و خلقه اصلسز بره افک و افترا ایدن کمنه دن  
نگایه اولور و سوز اکلار عارف و نکته شناسه ده اطلاق اولور (سخن سنج)  
بودخی سخن زن معنا سنه در (سخن سنک) نقیل سوزدر (سکرچی  
بیان دال غیر منقوطه به متصل سین مهمله رسمنده در که او چاباده اون التی  
لغت و کاییتی مشتملدر باب اول سین مفتوحه ذکر نده در) (سدا)  
طاغ ارا لغنده و کبید و جام مثلاًو خالی و مجوف پرده چاغر لدقده کبرویه  
منعکس اولان صوته دینور ترکیده یا نقوتعبیر اولنور صدا بوندن معربدر  
(سدایه) علانیه وزنده بلخ قرا لرندن برقریه آدیدر منوچهر زمانندن  
ظهور دولت اسلامیه دک بلخده نوبهار نام آتشیخانه اوقافندن ایدی  
و اول وقف متولیسنه بر مک اطلاق اولنور ایدی تنه که ماده سنده ذکر  
اولندی (سدا هرا) فتح هاورا ایله لاهور ولایتنه مخصوص بر قوش اسمیدر  
(سدپایه) همسایه وزنده قولاغنه حقان دیدک لری مؤذی جانوره دینور  
(سدر) هدر وزنده نبق دیدک لری میوه در کنار دخی دیرل ترکیده عرب  
کراسی دیرل و عند البعض شجری اسمیدر جخازده و یمنده و هندستانده  
دخی اولور بر نوعی واردر که سدر کاذب نبق رومی دخی پرل ترکیده  
طر ایزون خرماسی دیدک لری میوه در و بولغتی عربیدر دیرل (سدکام)

بدنام و زننده بر کیمه دن ضرورت تقاضا سیه نسنه ایستک معناسنه در  
 (سدکاه) درگاه معناسنه در (سدکس) تقدیس و زننده قوس الله  
 معناسنه در که قوس قزح دید کلر بدر ترکیده علایم سماویه غلطی الکیم  
 صاغحه تعبیر اولنان دائرة هوائیه در شد کیمس دخی لغندر (سدوس) مجوس  
 و زننده عصاره نیل معناسنه در که چویت صفتد بسیدر صباغله  
 استعمال ایدرلر چویت بویه سی معروفدر (سدوم) سموم و زننده اوچ  
 معناسی وار بری قاضی شهر لوط آیدر لوط اظنه اباحتی ضمنده فتوا  
 و یردی حتی بین العرب اجور من قاضی سدوم ضرب مثلدردنی  
 جورلندن بری بودر که بر کون حضور نکست محصورلر ینهابکی کیمسه کلوب  
 بری بر آخردن دعوی ایلدیکه بنم بونک اوزرنده بیک درهم حقم وار در  
 مدعی علیه دخی دیدیکه بلی واقعه بدر لکن بش سنه دنصکره مستحق  
 اوله جقدر سزدن نیاز ایدرم که بش سنه تمامنده بن مزبور بیک درهمی  
 ادا ایچون کتورد کده بالنده بومدعی بی بوله بم بکازحت اولور بونی بش سنه  
 حبس ایلدیکر که اولوقت حاضر بولیم مدعی علیه ک بوسوزبله مدعی  
 مزبوری بش سنه حبس ایلدی \* اصطبر فی الفلک الجاری علی کل غشوم  
 \* فهو الدار بالامس علی آل سدوم \* ثانی قرای لوطدن برقریه آیدر  
 باغ و باغچه سی و افارصولی وافر و بغایت مفرح برایدی مظهر غضب  
 حضرت قهار و لغله زیروز بر اولدی حالا ترا بنده اوت واکین بتزومینی  
 قلب کافر کی سیم سیاه و هر طرفی قره طاشلقدردیرلر که قوم لوط اوزره  
 ارسال اولنان طاشلر بونلردر ثالث حاکم ظالم معناسنه در ظاهر ابو معناده  
 مجازدر (سده) ید و زننده درت معناسی وار ۱ زیاده سیله شعله دار  
 آتشدینور ۲ اصفهان قرالندن برقریه آیدر ۳ بهمنماهک اونچی  
 کونی آیدر مجوسده برعید عظیمدر نصاراک بصقلید کرته سنده در  
 اول کونده نیران کثیره یقارلر و شاهلری و بکلری قوشلرک و سائر بعض  
 جانورلرک ایا قلرینه بر دمد قوری اوتلق بغلیوب برقاو و یار آتش قوری  
 قیوب صالیورلر اوتلق طوتشوب ینارق کیمی هواده و کیمی زمینده  
 بری اوتنه اضطرارله قاچدقچه صفایاب اولورلر روم طائفه سی دخی آتش  
 کیمهلری بعینه بومثلوا احقانه بر نشیوه ل ایدرلر اول کونه سده ایلله  
 تسمیدنک وجهی بودر که کیومرثک یورتفر اولادی اولدقده ذکوری

انائه تزویج ایدوب اول کونک کیجه سنده نبران کثیره یاقدر اول کونی  
 عید اتخذ ایتدیلر و پروایته هوشنک بن سیامک وضع یدر سبی جشن سده  
 ماده سنده بیان اولندی و بر قولده حضرت آدم صنی الله علی نبینا وعلیه  
 السلامک صلب پاکندن ظهوره کلان اولاد یوز نفره بالغ اولدیغی کون که  
 یوم مرقومدر تشکرا عید و سرور اولندی و عند البعض روز هنر یوردن  
 نور وزه کلجه الی کون واللی کیجه حسابیله مجموعی یوز اولمغله سده دینلدی  
 سده یوز عدد معناسنه در هاسی نسبتیه در صد سده معر یدر ۴ قره اغاج  
 دیدکاری شجر اسمیدر دار المرزده و بلاد ماوراء النهرده غایتده عظیم اولور  
 شویله که درت آدم بدنی کوچله قوجقایه بیلور و پیراقلری اولرتیه لرده  
 صیق و کور اولور که آنته قطرات باران نفوذ ایلر و سایه سنده ایکوز  
 سواری کزنلور شکلی نام الاسنداره و ساقی بغایت لطیف و موزون  
 و درونلری سیوری سینکله مملو خریطه شکننده اوزرنده قوزه لقلری  
 اولور موسم بهارده اول قوزه لقلردن صومغ شخ و تیر ماهده منجمده  
 اولور صمغ عربی بدلی کاتلر مر کیده استسمال ایدر لر غایتده رنگین  
 و شفاف ایدر اول شجره آغال پشه و پشه غال و پشه دار و در دار  
 و سار حکدار و سار شکدار و لامشکرو آرم و کنجک و نارین دخی دیرلر عربده  
 شجره البق دینور صدق معر یدر نارون اغاجی بونک اینجه و موزون  
 صنفیدر (سدی) صدی و زننده اهل مدینه لساننده خرما قروغنه دینور  
 خلال دخی دیرلر (سدر) سریر و زننده سه دیر مخففیدر که قصر سمنار  
 و کاخ خورنق ایجره اولان کسیدرنه که خورنق ماده سنده ذکر اولندی  
 عند البعض سدر سه دیر معر یدر (باب ثانی سین مکسوره ذکر نده در) (سدره  
 نشینان) ملائکه مقر بین حضر ایدر (باب ثالث سین مضمومه ذکر نده در)  
 (سداب) کلاب و زننده یار پوزه شبیه بر نبات آیدر ترکیده تحر یقله سدق  
 دید کلر دیر تناولی دافع قوت جسامیه و مسقط حادیر عربده فیجن  
 دینور الکن و زننده وزور و قوت و جلادت معناسنه کاور (سدوم) قدوم  
 و زننده دار السباسة بهرام کور آیدر اول موضعه کجوب اوتور دقده بادی  
 نظرده کوزی کیمه دوش اولور سه بهر حال آنی قتل ایدر ایدی بر کون وهله  
 اولاده نظری بر اعرابی یه تعلق ایتدی علی العاده قتلی باینده امر ایتدکه  
 اعرابی فقیر رسم معهودی بیلدیکندن قتله استحقاق ایت سببیدن سؤال

ایلمدی جوابنده دیدیکه دیدارک بکاشوم کورمکله استغناحم نامبارک  
 کلمدی انکچون اعدامک جهتی مطلوبدر شمیدی اعرابی بونی ایشند کده  
 فی اختیار خنده ایدوب دیدی که بارک الله شومی دیدارلی میران انصافده  
 وزن ایدلم بنم دیدارم سزک قنبرکه فی اصل خلیجان ایراث ایلمدی لکن سزک  
 دیدار کز نه حاندن ایدنور بهرام اصغا ایلوب نه بجه ایدی قتلہ اقدام  
 ایلمدی (طغوری بیانی رای مهمله به متصل سین شهمه رسمنده در که  
 اوچ سابه ایدیکه زینش رلف و کلبی مستنددر باب اول سین مفتوحه  
 ذکرنددر) (سر) یدی معناسی وار ۱ باش که عربیده رأس دینور ۲  
 فکر و خیال ۳ زور و قوت و جلالت معناسنه در ۴ غرلر اوزرینه  
 باش و سردار اولنه دیرلر رأس معناسنه جمع هایلله و سردار و باش جوغ  
 معناسنه الف و ف و نله در ۵ میل و خواهش و استک معناسنه در ۶ یوقاری  
 طرف که عربیده فوق دینور و اوج معناسنه در که رشیک طرف اعلاسی  
 و طرف اسفلدن عبارتدر ۷ خالص و خلاصه معناسنه در و نوع فرس  
 خلاصه و زبده چارپا اولمغله اهل انشاء بیان موقعنده سرائله ادا ایدرلر  
 یکسر اسب و دوسر اسب دیرلر (سراب) خراب و زننده درت معناسی وار  
 ۱ چوراق یردر که ایلم حارده شمشیر اصابتیله ایراقدن صو  
 هیتنده نمایان اولور و عند البعض حقیقی آب نمایخاردن تر کیده الغم  
 سالغم دیرلر ۲ آذر بایچانده اردیل قریبده برقریه ایدر ۳ صوباشی  
 معناسنه در کرک چشمه و کرک مقسم اواسون زبده و نخبه و خلاصه  
 معناسنه در و معدوم نسنه دن و بی اصل اولمغله کبر و غرور دن کلبه اولور  
 سرائپای فارسی و الف مسا و اتله باشند ایاغنه دک که مراد مجموع  
 و مستوعبدر سرائپده اوتاغ پادشاهی در و چادرلده طوزاق تعبیر  
 اولتان پرده به ده دینور و صحن داره چکبلان پرده به و حرم خاص  
 اوکلرنده و چادرلده صوفاق تعبیر اولتان پرده به دینور سرائق بوندن  
 معربدر (سرا پرده کللی) آسمندر و ابرسیاهه اطلاق اولنور (سرا پیللی)  
 بای موحده ایل قبا ئیلی و زننده حیر و منحنه دینور که ککیز تعبیر اولنور  
 (سرات) نبات و زننده بمن قریبده برطاغ آیدر (سرا چد) اداه تصغیر  
 ایل سرائی کوچک معناسنه در و چوقدن اورلش قفس واری طاق  
 کومسنه دینور دبلسز اولور پیلج قفسی تعبیر ایدرلر (سرا چده اورک)



دنیادن کنایه در (سراجه ضرب) دار الضرب که آنچه کیلان  
موضع در ضربخانه تعبیر اولور (سراجه کل) عرش اعلادر اسان  
حکما ده فلك اعظم دینور دنیادن دخی کایه اولور (سر آخر) ضم خای  
مجمه ایله صفرا پروزنده طویله باشی اولان آته دینور و او مدوله ایله ده  
جائزدر (سرادر) سواد و زننده حلال معناسنه در که خرما فرو غیدر  
(سرادر) هوادر و زننده اول کسنه در که دار الشفاده بیماران خدمتتی  
کوره و حایا خان و کاروانسرای ایلا قچیلرینه دیرلر قوناقلرده سرایدار  
تعبیر اولنان خدمتکارلر بواعتبار ایله در (سراروی) ثنا کوی و زننده  
بندیه بر طمردر آندن فصد اولنسه تبه دن و یوزدن دم چکیلوب بالکلیه  
اخراج و ازعاج اولور عرییده قیصال و ترکیده باش طمری دیرلر عرق  
الحیوه اولان اوچ طمرک بریدر (سراز شیشه تهی حرب کردن) مکر  
و حیله ایلك والدائق و دوباره یه کتور مکدن کایه در (سراسر) الف  
مساوتله باشند باشه دوبدزو بوس بتون معناسنه در و بواسطه معروف  
قاش آدیدر و ایاق سیری معناسنه در که ایاق اولطه سی تعبیر اولور چنزار  
و جو بیار کنارلنده ری اوتنه کنت و گذار شدن عبارتدر (سراسمه)  
شوریده سر و مختل الدماغ معناسنه در و مضطرب و حیران معناسنه کلور  
(سراغیج) ضم غین مجمه ایله کیسو بوش زنان معناسنه در که زنان  
صاچلرین قیوب بندایدلر کوچک همیان شککنده براندازه قدر رکبدر  
براوچننده محراب طرزنده مر صاع و مزین کلاهی اولور صاچلرین  
طوبلیوب انک اینجه قورلر و بر اوچننده دخی الوان پوسکلر و قوزلر  
و صالندر ملر اولور صاغ قواغی آتشدن کچروب صول آموزندن  
ارقه لینه اتارلر ترکیه ترکب وارکب دخی دیرلر خالا شرق سمته بعض  
دیار و اکراد و ترکان قزلزنده و مسعود عزمه کوره بلغار قاریلزنده دخی اولور  
ایمش هله ترکانی بر پرایه در سور غوج تعبیری بوندن مأخوذدر  
(سراغیج و سراغوش) سراغیج معناسنه در عند البهض کوز کوز  
باقی آتی کبی برمند یلدر قاریلر یوزلینه اورتلر پیچد نک غیریدر بوکا  
بزم طر فلرده شعریه تعبیر ایدلر هله بوبله یا قشقرق سنه ل استانبوله  
یوقدر (سراکوش) سراغوش معناسنه در (سراکوفت) سکون فاء  
و نایله باشه قافق و طعن و سرزنش معناسنه در (سراکون) فلاطون

ورننده باش اشغی سر نیکون معناسنه در (سر آں) الف مسموده اله پر کال  
 وزنده دایم الدوران اسبان اولسون سر نسه اولسون (سر اماج) میم  
 و جیمه یوندرق معناسنه در و بعضو جیم فارسیه روایت و صبان اوقنده  
 دمور کچکده جک موضع ایله و بعضو صبان اوقیدر دبیلر عربده عظیم  
 دینور (سر انجام) ایشک صوکی عاقبت کار معناسنه و صلاح و سامان  
 کار معناسنه کلور (سر ان چرخ) حله عرش اعلادر (سر انداز)  
 قار بلرک باش اور توسی که چار و کسای دخی تعبیر اولور و اول کسینه  
 دینور که نخوت و غرور دن و یا کچکین سرخوش اولدیفندن باشی یری اوتنه  
 صاله رق و صالنه رق و بولانه رق یورویه و سر افکندکی معناسنه در که  
 تفکر دن و یا خجالتدن ناشی باشی اوکنه صالمقین عبارت در و چست و چولک و بی  
 بلک و طرار و اوند معناسنه کلور و ایوان و دیوانخنه اوکلرنده اولان ستونه  
 دینور که سقفی آنک اوزرینه وضع ایدر و اول کو چک سجاده و قالیمه  
 و حاجیم مقوله سینه دینور که بیوک قالیلر اوزره خانه نک عرضی طرفندن  
 فرش اولانه و اون یدی بحری مشتمل اولان اصول موسعیدن بر اصلدر که  
 صوفیانه دخی دینور (سر اندر زدن) خوفدن ناشی کز آنک و تسیر  
 ایلک و باشی بقایه چکوب متفکر و متخیر طور مقصدن دخی نکایه اولور  
 (سر اندیب) مشهور طاغدر مهبط حضرت آدم علیه السلام در حالا  
 آنده نقش قدم عالیاری اولدیغی مرویدر و بر روایتده سر ندیب بر شهر  
 معظمدر سا حله و واقع اولدیغی دریا ایله جبل مر قوم اول شهره  
 منسوب و اسملر یله مسمار در و مرقد آدم علیه السلام دخی آنده در دیرلر  
 قول ثانی قاموسه موافق در زیر سر ندیب هندده بر بلده در دیورسم  
 ایلشدر (سر اندیل) لامله سر اندیب معناسنه در (سر انکشتی) باصمه  
 آشی تعبیر اولان طعا مدر اون ایله بیارلر ورتانک قنلی پرمقارینک اوجنه  
 و آنده اولان قنیه ده دینور (سر او) سمنو وزنده بر ابرق آدیدر اوده نام  
 بلده آنک ساحلنده و اقمدر (سر آوردن) نهایت بولقی و او جلمقی و باشه  
 وار مقصدن کنایه اولور (سر اوند) زراوند وزنده صاری و اصفر  
 معناسنه در (سر اهنک) خواننده باشی معناسنه در و پیشرو عسکر  
 معناسنه در که اصطلاح زده چرقه جی و ترکستانده هروال و عربده  
 مقدمه الجیش دینور و صوابی و شخنه و عسس معناسنه کلور و باش

چاوش و یسافچی و باش چوقدار و باش او طه باشی مقوله شده ادلاق  
 اوانور و ساز زده هم تلی تعبیر اولسان قالین نه ده دینور (سرای) درای  
 وزنده درت معناسی وار ۱ او ویت معناسنه در حالا بیوک خانه زده  
 متعارفدر ۲ سراییدن دن اسم مصدر در سراییدن ایرلامق و تغنی ایلک  
 معناسنه در و وصف ترکیبی جهتیه اسم فاعل کلور مد حسرای  
 و سختسرای کی ۳ شاعر و مداح معناسنه در بو معناده و معنای ثابده  
 فعل امر و اسم فاعل کلور ۴ شمال طرفه معروف شهر در که دار الملک  
 تانادر (سرایان) کدایان وزنده مغنیان و چنکیان و مطربان معناسنه در  
 و سراییدن دن صفة مشبهه کلور ابریه رق و تغنی و ترنم ایلیه رک معناسنه  
 و خراسانده به موضع آیدر (سرای جاوید) جنتدن کایه در (سرای جزا)  
 عالم آخرتدن و جنتدن دخی کنایه اولور (سرای سنج) بکچی  
 قوا به سی در که ساز و علفدن محقر و مختصر یاپیلور و دنیا به اطلاق اولور  
 (سرای سرود) رایله میکده دن کایه در و جنتدن دخی کنایه اولور  
 (سرایش) کسربایله تراوش وزنده لسان قال معناسنه در که انسانک  
 کلماتی و قوشلرک الحان و نغماتندن عبارتدر (سرای شرور) شین مجیه  
 ابله میکده و خرابات و قمار خانه در دنیادن و جنتدن دخی کنایه اولور  
 (سرای ششدر) دنیادن کنایه اولور جهات ست اعتباریله که یوقاری  
 و اشاغی و اوک و آرد و صاغ و وصولدن عبارتدر (سرای شمرده) دار  
 الحساب که رعایا طائفه سی ذمیرینه اداسی لازم کلان خراج و مال میری بی  
 قبضه مأموره کتور و ب تسلیم ایده جککاری خانه در بواسم نوشروان  
 تسبیح سیدر (سرای محمود) مقام محمود در که حضرت محمد علیه صلوٰه الله  
 الفرد الصمد طرفه موعود رب و دود اولان منزل سعود در مطابق  
 جنتده اطلاق اولور (سرای نهفت) عالم آخرتدر (سرای هفت  
 رخشان) آسمان دن کنایه در سراییدن ایرلامق و طرب و تغنی ایلک  
 معناسنه در انسان تغنی ایلسون کرک مرغان ترنم ایلسون (سرب) عقب  
 وزنده اسکی و چور وک و صواق و آشنق نسته زده دینور که استعماله  
 صلاحیتی قالماش اوله (سرباری) سرکاری وزنده یوک باشی که  
 علاوه حمل در یوک تمام اولدقد نصکره و وزیرینه وضع اولان نسته در ترکیده  
 سر بار مخفی سرب و عامه زابر تعبیر ایدر و باشده کتور بلان یوک دخی

دینور (سر پاس) پای فارسيله کرباس و زننده درت معناسی وار ۱  
 پاسبان باشی که یکجمله لرک رئیس در ۲ کرز معناسنه در باش سمتنه  
 طوتیلوب عدو حمله سی آنکله دفع اولور اصلده باش حفظ ایدیچی  
 معناسنه در ۳ خود آهنی معناسنه در یعنی اول دمور تقیه به دینور که  
 جنگده باشه کیلور توغلغه تعبیر اولور ۴ قلقلان و سپر معناسنه در  
 (سر پاس) پای فارسيله برخاش و زننده کرز و جومق معناسنه در عرییده  
 عمود دینور (سر باک) بای موحده ایله سردار وضابط و وینه معناسنه در  
 (سر پاییان) پای فارسيله ترسایان و زننده صارق و شمله و صارق اوجی و شال  
 و کر بند اوجلرینه دینور و توغلغه و اشبق دید کلری دمور باش کسوته دینور که  
 جنگ کرده کیلور و توغلغه اکنه متصل او اوب پیونه کلان رینه اطلاق  
 اولور ترکیده سر پنگ دینور توغلغه آتسه کیلان کله پوشه دینور که  
 توغلغه باشی انجمنون ایچون کیرل و ازار معناسنه در که بدن اشاغی  
 کیلان ثوبدر فوطه و میبرز و پشتمال و طون و شلوار کبی (سر بتیغ  
 خاریدن) قتل ایتمکدن کنایه در (سر بخش) زر بخش و زننده حصه  
 و نصب و قسمت معناسنه در و باشند یکمکش کسند دن و صاحب همت  
 و غایه الغیه کریم و ذی مروتدن کنایه اولور (سر بر آوردن) ولی نهفته  
 بغی و طغیان ایتمک و خروج ایلمکدن کنایه اولور (سر بر نائتن) زور به  
 اولوق و اطاعتدن چیقوب بغی و عصیان ایلمکدن کنایه اولور (سر بر خط  
 داشتن و سر بر خط نهادن) مطیع و متقاد اولمقدن کنایه اولور (سر بر  
 زانو نشستن) قنور لنگی و مراقبه و ارمق و متفکر و محزون او طور مقدن  
 کنایه اولور (سر پرست) خادم و خدمتکار در (سر برغ) بند باشی مقسم  
 آب معناسنه (سر بر کردن) باشی یوفاری ایتمک که بغی و سر کشاک ایلمکدن  
 کنایه در (سر بر گرفتن) او یقودن او یائق و عزیم و سفر ایتمکدن دخی  
 کنایه اولور (سر بر کردن) داور مک و سودا کتور مکدن کنایه در  
 (سر بر نهادن) صومعق و صامت و صاکت اولمقدن کنایه اولور  
 (سر بزرگ) عظیم القدر و جلیل الشان کسند در (سر بر بیان زدن)  
 فکر و اندیشه ایلمکدن کنایه اولور (سر پنجه) با و جیم فارسینه ارزنده  
 و زننده پنجه دست معناسنه در و زور مند و کر بزوز بردست کسندیده  
 دینور و بی اک و موذی و مردم آزاردن کنایه اولور (سر پوشنده) نوله



مطلق باش اورتوسی سرپوش زنان معناسند در قار بلك باش اورتوسی  
 ، قال قاجاق قباقلری وغیری نسته لك پوشیده زینه شاملدر (سرپوشه)  
 بودخی اول معنایه در (سر بهای) بای مو حده ایله اژدها وزنده قان  
 بهاسیدر که عربده دیت دینور وفدیہ وفکا که معناسند در که اسیر  
 و محبوس تخلصی مقابلند ویریلان اقچه در و حاکم ظالمه ویریلان جریمه ده  
 دینور (سر بیچیدن) اطاعتسزلك اینمکدن کنایه در (سر بیله) غریبه  
 وزنده برنوع اوق تمریدر بیل کی بصری و بیوجك اولور خنزیر آوجیلری  
 قولنور کسمه تعبیر اولنور (سرتاسر) نای انتها ایله باشند جله و محبط  
 و مستوعب معناسند در (سرت سیر باد) چوق باشند و معمر اول و عمرك  
 اوزون اولسون دبه جك یرده ضرب اولنور (سرتساح) ضم تایلله  
 سراغوج معناسند در عربده صقاع دینور (سرتیر) تنجیر وزنده عالم  
 و فاضل و عظیم القدر معناسند در (سرتیر) رهیز وزنده حدت طبعی  
 اولان کسنه یه دینور و محبوبك مرثکانتدن کنایه او اور و دیکن و قلیق  
 و نیزه و حربه و خشت مقوله سنه دینور (سرتیغ) قلیچك اوجی و یلانی  
 و طاغك اوجنده دینور که بر طرفندن برون کی چیقان سیوری موضعدر  
 آیدینلقدن دخی کنایه او اور (سرچب) جیم فارسيله هر شب وزنده  
 اول بیاض لکه به دینور که بدنده ظهور ایدر عربده بهق دینور برص  
 علتك غیر بدر زیر برص آلاجلقد در ترکیه ابرش تعبیر اولنور  
 پای فارسيله ده لغندر (سرچفت کردن) باش باشد و روب فسلد شمکدن  
 ککنایه او اور (سرچکاد) کم سواد وزنده باش تپه سی تارك سر  
 معناسند در (سرچکادی) کم سواد ی وزنده بیع و شراده باش تعبیر  
 اولان شی زائد در ملا بروقیه کشش اشترایلسدلر اوزرینه بر آوج نخود  
 علاوه ایدرلر ترکستانده دستوری دیرلر (سرچنك) جیم عربيله  
 سرهنك وزنده چرقه جی و مقدمه الجیش و فاتح میدان معناسند در  
 و سرعسکرده اطلاق اولنور و مبارزو به او ان معناسند کلور (سرچنك)  
 خرچنك وزنده دوزه کونی معناسند در که برکسنه نك مقعدینه تپه ایله  
 اور مقدر و تعب و رنجش و آزاردن دخی کنایه او اور (سرچوش) جیمه  
 سرپوش وزنده آشجیلرک چاشنی تعبیر ایدر که طعنا مکت ابتدا  
 غلباتنده طوزنی بيلك ایچون آلوب طدقلری صودرو بعضا لر یخنی

او جاقده قینار ایکن اوزرینه کلان یاغلی صوبه اطلاق ایدرلر و هر شئت  
 زبده و نخبه و خلاصه سنه ده دیرلر (سرخار) انکاره و زننده برالنون ایکه در  
 قاریلر آتی خلک و بشقی و هو طوز اوزرینه زینت ایچون صابجیرلر بیلرند  
 سنجق تعبیر اولتور و نیجه شکلنده بش بره قلو بر قاشقده دینور که آتکه  
 باش و ارقه قاشیرلر (سرخاریدن) باش قاشق معناسنه در لازمیت  
 علاقه سیله مایوس اولمقدن کنایه اولور و حفظ اینک و کوروب کوزتک  
 و تسلی اینک و راغب و متوجه اولق و لطف و نوازش کوسه ترمک و تعلل  
 و تأخیر و افعال قیلق و خصم جوابنده عاجز و مبهوت اولق و مکر و حیل  
 اینک و یلناقلیق و تملق و تبصص اینک و خجیل و شرمسار اولق و عذر  
 و بهانه عرض ایتمکدن کنایه اولور (سرخر) اضافتله اشک باشی رأس  
 الحار معناسنه در اوتنر و بی ادب و بی حیا کسنه دن کنایه اولور و مجلسه  
 موقعی اولمیان محله اوطورن مر دفضولدن کنایه اولور (سرخس) قحرا  
 و سگون خاوسین مهمله ایله خراسنده بر شهر آیدر و آراتی دیدکلی  
 دوائی کوک اسمیدر سیاه رنگ بر کوکدر اکثر یا بحر خزر کنارلنده بولنور  
 ارکک و دیشی نوعی اولور واکا کبلد اارودخی دیرلر ترکی قدیمده قوزغون  
 اوقی و نماز بور اوقی تعبیر ایدرلر معده ده متکون حب القرع دیدکلی  
 قور تجغزلک دفعنده بغایت نافعدر (سرخشک ابلق) دیادن کنایه در  
 (سرخوان) و او معده اوله ایله ترخان و زننده ذاکر باشی معناسنه در  
 (سرخوانی) ذاکر باشلیق و خواننده باشلیق و عنوان مکاتب اوقو بیجایق  
 و هرل و خورطه و طنز و سخره اید بیجایک معنایه در (سرخوش) مست  
 و مسرور در کرک باده دن و کرک رحیق جاه و اقبالدن اولسون (سرخیوس)  
 یای تختایله منکلوس و زننده یونایده اسم شیطرح در که ترکیده سرکله  
 دیدکلی دوايه کوکدر مسخوقنی وجهلی دیشک طرف مخافنده اولان ال  
 آبه سنه وضع و بکاغنه طایوب طور مق دفع و جعه نافعدر (سرداب)  
 زرداب و زننده ترکیده دخی متعارفدر بر آلتنده اولان اوطیه دینور شدت  
 حرارت زماننده آمده آرام ایدرلر و بوطرم تعبیر اولنان موضعه دخی  
 دینور که زبرزمینده خاصه اشیا وضعی ایچون پپارلر (سردابه) برخوابه  
 و زننده سرداب معناسنه در وزیاده سرین اولان یازاوطه سنه ده  
 دینور و آبشار معناسنه در که آتکه تعبیر اولنان صودر و قز وین شهرنده

واقع ایلیجه لردن بر یلیجه آیدر وانداس جزیره لردن بر جزیره اسمیدر  
(سر دیان) بارد و بیزه سوزلو کسینه در که کلامته عذوبت و فصاحت  
اولیه و طبعی و حق کلامه دلزار اولان کسینه و ناموزون شخصه ده  
اطلاق اولنور (سر در کلیم) چو چقلرک بکری بوزاو یونی دیکلری او بوند  
تصویری بودر که ایچلردن بر بسی رآخر کسینه نک فوجاغنه باثنی قیوب  
و بر شال ایله بورونوب یسار و ورقاج نفری دخی ائوابلرین تبدیل ایدوب  
هر بری بر کوشه ده بورغان و چارشف و پلاس کبی نسته لری باشلرینه  
چکوب باتورل اول فرجاقده یان چو حق باشنی قابیروب پنهن اولانلرک  
هر برینک اوزرلرینه واروب اسمیله چاغرا کرا صابت ایدرسه آتی کندی  
رینه باتورر و الارقه سنه الوب باتدیخی یه کلنجه کتورر (سر در نسیب  
کردن) خجیل و شر مسار اولمقدن ودوات و اقبال تنزل وزواله بوز  
طوتمقدن دخی کنایه اولور (سر دست افشاندن) طرلمی و او یکه لمتک  
و بونلامی و ترک فراغت ایلمک و رقص ایتکدن دخی کنایه اولور (سر دستی)  
ما حاضر و سهال الحصول نسته یه دینور و قلندر ان الله طاشد قلری  
دکنکه دخی دینور عامه زر دسته دیرلر (سر دشیدن) صوغومق که  
اصتیق و قزاق مقبلیدر حقیقی اولسون اشیاء حاره نک صوغومسی کبی  
خواه مجازی اولسون بر نسته دن و یار کسینه دن یقوب و اوصانوب ترک  
و فراغت ایلمک کبی و اولمک و وفات ایتکدن کنایه اولور (سر دکوی)  
سر دیان معناسنه در (سر دور) فتح دالله رئیس جاسوسانه دینور  
(سرده) رده وزننده الی معناسی وار ۱ شراب قدخنه دینور ۲  
سر حلقه حریفان عشرتدر ۳ سقی معناسنه در ۴ بر نوع قانون آیدر  
۵ مویه پیش رس معناسنه یعنی ایلر وجه یتشان میوه در که طرفنده تعبیر  
اولور ۶ دراو و بابت و نوع معناسنه در (سر دین) دالله پروین وزننده  
اهل مغرب اغشته شور بالغنه دینور یونانیده سماریس دیرلر (سر رسن  
یانتی) بر امر و مصلمتده سر رشته و مسمک بولمقدن کنایه اولور ایلمک  
اوجی اله یکمک تعبیر اولور (سر رشته) ایپ اوجی که مطلوب و مدعادر  
(سر رشته ازدست رفتن) اپک اوجی الدن کتمک که مراد سراسمه و مختل  
و مشوش اولمقدن و مهم و مقصود الدن چیمقاق و اولمک و وفات ایتکدن  
دخی کنایه اولور (سر ز) فتح راوسکون زای عجمه ایله ماله بنیاددر که

انکله دیواره چامور صیوارل یئلرنده مصرین تعبیر ایدرلر و صیواد قد نصکره  
 سوروب مصیقل ایلیه جک آلتیه ترکیسده ماله دیرلر و سکون را ایله ده لغندر  
 (سر زدن) کر کدن و زننده باشه قاقق طعن و تقریع معناسنه در و باش  
 کسوب و بیون اورمق معناسنه کلور و آکسزین مجلسه کلکدن کتایه اولور  
 (سر زاف) ناز و شویه و کرشمه و عتاب و عشوّه در که نازنینلر وضع  
 وادار بدر (سرزن) ارزن و زننده سرکش و متعصب معناسنه در  
 (سر زیره) زنجیره و زننده بر خوشبو کیم اهدر (سر ساد) بغداد و زننده  
 پنج انکشت اسمیدر که ترکیسده بش پرمق و آید اغاجی دید کیری نباتدر  
 عریبه و ذوخسه اصابع دیرلر (سر ساخ) چقماخ و زننده اینجه دوز  
 ابریشم تلنه دینور (سر سبز) عمر و عافیت و تازی و طراوتدن کتایه اولور  
 و اهل اقبال و کامکار و مرفه الحال کسنه دن دخی کتایه اولور (سر سری)  
 مرمری و زننده صویسر و فرومایه دینور و برایشی اولدم اولاسی به  
 و قولاینه طومغه دینور که کوشکلکله یاپشوب حصول نتیجه بی مستوجب  
 حقوقند عدم اهتمامدن عبارتدر و ملاحظه و تأمل سز اولان عمل و مصلحت  
 و ناپختنه و پهوده کلامدن دخی کتایه اولور و سریع الفهم و دفعی  
 الانتقال کسنه دن و ایاغی چاپک سریع السیر آتدن دخی کتایه اولور  
 (سر سقره) اضافتله منفذ سفلا دن کتایه در (سر شاخ) کسر را ایله جبهه ک  
 ایکی طرفنده اولان یومر و لقدیر که طواون تعبیر اولور و سکون را ایله سقف  
 خانه به قونیان اوزون در کدر که ایکی باشی دیواردن طشره چیقش اوله  
 (سر شار) خروار و زننده اول رتبه ده طولش نسنه در که مثلا کاسه دن  
 طاشوب دو کیلور و یا خود طاشمغه قریبدر که دوداق دوداغه طولش اوله  
 معنای اوله ابریز و نانی به لبالب دخی دینور لغت مزبوره سرباله شاردن  
 می کدر سرباش و اوج و شار صواد و کلک معناسنه در (سر شب) هر شب  
 و زننده شکاری جنسندن شاهین دید کیری قوش آیدر (سر شف)  
 قرقف و زننده خرده شبیه برجنس غله در یاغنی چیتاروب چراقده یقارلر  
 آجی اولمغه تناول اولمزن تارزه ایکن صاری و قرمزی چچکلی اولور زم  
 سئلرده منکش دیرلر برجنس دانه اولور که رستایلر یاغنی چیتاروب یقارلر  
 لکن خردلدن بیوجک اولور (سر شوی) بدبوی و زننده بر و سر تراش  
 معناسنه در و قارلرک باش یا بقا د قبری طیراغده دینور که یئلرنده کل تعبیر



ایدرلر کسر کاف عربیله (سر عشر) فتح عینله سجاونددر که قرآن میننده  
 هراون آیت باشنه وضع اولتان نقش و نشاندر (سر عطسه آدم) عیسی  
 علیه السلامه اشارتدری پدر و اولدری اعتباریله (سر غنج) کسر غین  
 دجه و جیم فارسيله اغاج چنساغه دینور که کرسن و قوانه تعبیر اولنور  
 (سر غنه) ارجه و زننده عظیم و بی همتا و بی نظیر معنا سنه در (سر غوغا)  
 موقظ فساد و فتنه و زور به باشی به دینور و چر قه جی به دخی دینور عربده  
 مقدمه الجیش و ترکستانده هراول دیرلر (سر غین) پروین ورننده  
 سرنای معناسنه در که نای ترکی دخی دیرلر عامه تحریر قله ظور نادیرلر  
 مهترلر چالارلر و بعضا دیدیلر که سرغین بونوزدن مصنوع بر بوریدر که  
 جنکرده چانور (سر غینه) سرغین معناسنه در (سرف) تلف ورننده  
 بوغازده و صدرده سرفه دن یعنی او کسر کردن حاصل اولان وجع و علقه  
 دینور یلک تعبیر اولتان مر ضه دخی دینور (سرفراز) فتح فالیه هرماه  
 ملاکیدن یوم ثالث اسمیدر و باشی یوقاری معناسنه در مجازا متکبر و مدغ  
 کسنه به اطلاق اولنور و عالی جاه و والا مرتبه دن کنایه ایدرلر (سرك)  
 شرك ورننده اهل قزوین لساننده اوغل و این معناسنه در و سرفظندن  
 مصغر اولور (سركب) مرکب ورننده بر سارنده اسمیدر که عصرنده  
 بکانه ایدی (سركلی) حای مهمله ایله سرفظلی ورننده عموما سیاه  
 نسنه به و خصوصاً سیاه و بولانق بولته دینور و معجب و متکبر کسنه به  
 اطلاق اولنور و باش اغریسی و صداع و ملامت موقعنده استعمال اولنور  
 (سر کران) کاف فارسيله غضوب و خشمك کسنه به دینور و مغرور و متکبر  
 و باش اغریسی و صداع و رنج خمار و ملالت و فتور موقعارنده دخی  
 استعمال اولنور (سر کردا) کاف فارسيله پس فردا ورننده سر کچه  
 معناسنه در که عربده دوار دینلن هر ضد رباش دوشمی و باش چکر دوشمی  
 تعبیر اولنور بدن و یا خار بدن دماغه صعود ایدن بخارك مصادمه سندن  
 دماغه ارواح دوران ایتمکله انسان دخی اطرافنده اولان اشیایی دوز  
 ظن ایدر طشرده ایکی روز کارك بری برینه تصادمندن قاصرغه پیدا  
 اولدیغی کبی كذلك ارواحه دخی بخارك مصادمه سندن دوران حاصل  
 اولور (سر گرفت) باش اغریسی و صداع و باشه قلق و طعن و تفریع  
 و لومدن و لاغدن دخی کنایه اولور (سر کره) نسب مجریده امامه کچر جك

موضعده اولان دوکم وعقده در (سرگزیت) فتح کاف فارسيله زميلردن  
ورعايدان اخذ اولان خواجه دينور که باش خرجی تعبیر اولور جزیه  
کزیتدن معربدریس کافک کسری اوفق اولوب لکن فرهنگ  
جهانگیریده کافک فتحيله مضبوط واشوبیتله مستشهددر \* خراج  
قیصر روم است وسرگزیت خلم \* بهای بندکی راحری باچیبال  
(سرگزید) بر حزیدورنده سرگزیت معناسنه در (سرگزین) ضم  
کاف فارسيله حاکم ووالی طرفندن طپراق باصدی نامه طوار سوریلردن  
اخذوا انتخاب اولان کزیده حیوانه دینور (سرکس) کرکس ورننده خوش  
آواز بر قوشدر (سرکش) مفرش ورننده بر سارنده آدیدر زماننده عديم  
الاقران ایدی وائس والفنی بطی اولان کسندن کتایه اولور و آلاشه و متعصب  
آه دخی اطلاق ایدر لر وقوت و قدرت صاحبی شهامتلو کسندیه و زوزیه  
وطاغی و مغرور و محبده اطلاق اولور (سرکل) کاف فارسيله صندل  
وزنده اول کوچک طوپه دینور که چو جقار پچاوره دن و بامبشیدن  
وسختیاندن یا پوب انکله ملاعبه ایدر (سرکله نهاندن) سچمک  
واورندولک و انتخاب و اعتبار ایتکدن کتایه اولور (سرکوب) مرکوب  
وزنده بش معناسی وار ۱ طشره دن محصور قلعه حوالیسنه یا پلان  
قله و طایه و طپراق قلعه در که طوپ و تفنگله قلعه بی آندن دوکوب  
حصر و تضییق ایدر لر ۲ باشه قاقه طعن و سرزنش معناسنه در  
۳ قوی و شدید البطش و میدندار معناسنه در ۴ هر هیزده سر آمد  
وماهر کسندیه دینور ۵ ضابط و و بوده و حاکم معناسنه در (سرکوبه)  
منصوبه و زننده بیوک و آغر کرزه دینور (سرکوتا) نای مشاة ایله زند  
و پازندلقنده خرسر آصه جق اعاجه دینور که عوام دارا حاجی تعبیر ایدر لر  
(سرکوجک) فتح جیم فارسيله صوبه سر و فر و مایه و بالیدری چبلاق  
و خوارده مقوله سی ارذل اشخاصه دینور (سرکیچش) باش دوغک  
و باش چورنگ که غریبه دوار دینور سر کردا ماده سننده بیان اولندی  
(سرکیجه) بودخی اول معنابه در (سرکبس) کاف فارسيله تلبیس  
وزنده سد کبس معناسنددر که قوس قزح در کبان رستم و کبان شیطان  
دخی دیر لر قزح اسم شیطان اولمقله بوزنیردن نهی و قوس الله اطلاق  
باشنده امر شریف نبوی صادر اولمشدر ترکیده علایم سماوید محرفی

الکم صاعقه دیرلر (سرکین کردان) سرکین غلطان کبی بوقی بوچکنه  
 دینور که طوموزلان بوچکی دخی دیرلر (سرلاد) بغدادوزنده سردیوار  
 معناسنه درلاد دیوار معناسنه درو مطلق دیوار معناسنه ده استعمال ایلدیلر  
 (سرم) نرم وزنده کنکر دیدکلی دیکلی نباته دینور نازه سنی بوغرد ابله  
 جاجیق ایدرلر عریده حریف دیرلر حالیا انکنار تعبیر اولنان سبزه آنک  
 یستانی نوعیدر انکنار لفظ رومیدر (سرمار بزرگی) دینی به دینور که قار  
 ابله صوغق هوادن عبارتدر (سرفزای) کسرفایله شهور ملکیدن شهر  
 تاسع اسمیدر (سرماک) ابله باشی دیمکدر اطفال او یونلرندن قرجه چیش  
 دیدکلی او یون آدیدر صفتی بودر که ایچلرند برینی مامک یعنی ابله نصب  
 ایدرلر و بریسی باشی آنک قوجاغنه قیوب یاتور و سائرلی طاعیلوب  
 برر کوشه ده پنهان اولورلر بعدده اولیتان چوجوق قاقوب انلری ارامغه  
 کیدرکن پنهان اولنلر برر برر چیقوب و سکر دوب ابله نک باشنه اللرین  
 قومغه جهد ایدرلر اگر اللری یتمزدن اول برینی طوترسه اوزرینه بنوب  
 ابله به کتورر والاینه کندیسی یاتور (سرماهی) خرکاهی وزنده ایلق  
 و مشاهره معناسنه در (سر بچ) اعرج وزنده اسفناخ رومی اسمیدر  
 بری و بستانیسی اولور عر بلر سرق دیرلر ظاهرا معربدر ترکیده یونبانه  
 قره بازی و قیون صارمشنی دیرلر بری نوعنک اخراج مشیمه غایته  
 تأثیری وارددر (سر مخار) باشکی قاشیمه که مراد تیر و چاپک اول طورمه  
 و ایلشمه دیه جک یرده ایراد اولور (سر مش) کسر میله زردا اوقاقسه  
 دینور که مغزبا دامله تعییه اوانسه (سر مک) سر بچ معناسنه در که ذکر  
 اواندی (سر موتک) نای مشناه ابله زنبورک وزنده قرقشه و فته و غوغا  
 و جیغلای معناسنه در (سر موزه) هر موزه وزنده جرموق معناسنه در که  
 جزمه اوزرندن کیلور ترکیده صوقان دیرلر حالا بودیارلده متعارف  
 قالحین کبی ماوراء النهر خلقی جزمه بی محافظه ایچون اوزرندن کیلر  
 (سرنامه) هنگامه وزنده مکتوب ظهرینه و باظر فنه یازیلان فقره در که  
 وصول کاهنی مبین و مشعر اولور حالا بومکتوب بلده فلانیده دست فلانه  
 رسیده باد دیو یازیلور و برقولده عنوان مکتوبدر که عزتلو سعادتلودر  
 (سر توبه) بکچیلرک سر کرده سی وریسی معناسنه در توبه بکچی و پاسبان  
 معناسنه در (سر نوشت) باش یازوسی که حکم و قضای ازلیدر (سر و)

سکون را و او ایله معروف شجر در عامه سلوی دیرل اوچ قسمدر سرو  
 آزاد و سرو سهی و سرونار در محلا رنده بیسان اولنور ان شاء الله تعالی  
 عربلر شجر الحیه دیرلر ز را سرو اولان محله البته ییلان بوانور پیراغنی  
 دو کوب سر که ایله طلاتسوید شعرده بی نظیردر و سلاطین یمندن  
 بر پادشاه آدیدر کریمه سنی اولاد فرید وندن برینه تزویج ایتیشیدی (سروا)  
 پروا ورنده خبر و کلام و حدیث معناسنه در و حکایات واهی و اراجیف  
 و اشعار معناسنه در (سرواد) فرهاد ورنده کلام منظوم و شعر و غزل  
 معناسنه در و افسانه و مناقب واهی و اسرائیلیات معناسنه کلور (سرواده)  
 شهزاده ورنده قافیه شعر معناسنه در اشبو ایتلرده دال حرفی دیباچه ده  
 بیان اولنان قاعدهیه مبنی ذال معجه ایله قراءت اولنقی لازمدر (سروآزاد)  
 شول سرودر که غایتده راست و مستقیم اوله اعوجاج قیدندن بری اولغله  
 آزاد ایله موصوف اولدی و بر قولده مئر اولیمان شجره آزاد اطلاق  
 اولنوب سرودخی اول جمله دن اولغله اکادخی آزاد دبدیلرو بر روایتده  
 چونکه هر شجرک کاه برک و بار ایله رونق واطسافت جهتندن و کاه  
 بونلردن عاری اولدیغی حسبیله زوالی اولوب لیکن سرو و مزبور بهمه آن  
 بوقید و غائله دن مأمون اولغین آزاد اطلاقنه شایان اولدی (سرو ب)  
 و او مجھول و بای مر حده ایله زند و پازند لغتنده سوز و کلام معناسنه در  
 (سروک) تای مشاة ایله عروسک و زننده فتنه و غوغا و شماطه و جیغاتی  
 معناسنه در و قح را ایله فرزدق و زننده دخی لغتدر (سروج) و او مجھول  
 و جیم فارسيله کرمان نواحیسنده بر اووه آدیدر (سر خشت) کسر خای  
 معجه ایله باشی طاشه دیمکدر بر کیمسه سوز اسلیوب نصیحت قبول ایلدی بی  
 حیند سو بلنور (سرود) سرمد و زننده سرواد مر قوم معناسنه در  
 (سرور دکردن) سرورد درهم کشیدن معناسنه در که باشی یوزنی  
 بور تروب انقباض صورتی کوسر مکر بر خصوصده او بکلنوب اوم  
 و خطاب و عتاب محلنده در کار اولان حالتدر (سروستان) ترکستان  
 و زننده سروک معناسنه در که شجر سرو فر او ان اولان یردر و بار بد  
 الحانندن لحن عاشرا سمیدر و فار سده بر قصبه آدیدر (سروستان) کرم نگاه  
 و زننده موسیقیه برنوا سمیدر (سرو سهی) اول سرودر که بدندن  
 یوقاروسی چتال اولوب و مجموع دالیری طوغری اوله سهی طوغری



معنا سنده در و بار بد الحاننده اون برنجی الحن آیدر سروسياه درخت نازو  
 اسميدر که عربیده صنوبر صغار دینور چام اغاجنک صغیری نوعیدر که  
 رجنه تعبیر اولان صمغ آمدن حاصل اولور (سرول) ملول وزنده حقد  
 و بغض و کین معنا سنده در (سرون) زبون وزنده بویوز و شاخ معنا سنده در  
 عربیده قرن دینور (سروناز) سرونور سسته در یعنی نازه یتشمش  
 سرون و فدایدنر ناز نور سسته معنا سنده در و سرون آزاد مقابلی اولان سرونه  
 دخی دینور یعنی هر طرفه دالاری میلان اوزره اولان سرودر و موسقیده  
 بر نوع آیدر (سروی) مگوی وزنده بویوز و قرن معنا سنده در  
 (سرو یسه) بای مجهول ایله نو کیسه و زنده قوس قر حدر که الکم  
 صاعقه تعبیر اولان دانه هوا سنده در (سره) های موقوفه رایج و تام  
 العیار اچقه در که کچر اچقه و نقد الوقت تعبیر اولور قلب و زیوف و مغشوشه  
 ناسره دینور و بوی و یرمین صویه که کیرلد کنده باش کورنیه سره دینور  
 و اعلا و نفیس و خالص و مقبول معنا سنده کلور و بیراق اوچنه بند اولان  
 حریر شقه به دخی دیرل و اصل و اساس معنا سنده در که فرع مقابلیدر  
 (سر هال) ابدال وزنده مطلق حرکت دور به سی اولان نسته به دینور  
 فاکلی و عربیه و دولاب و چقر بق و قوبی مفره سی و فلک کبی و مجازا  
 سرکشته و حیران معنا سنده کلور (سر هنک) فرهنگ وزنده سردار  
 و سر عسکر و باش بوغ معنا سنده در و چقرقه بجی و مقدمه الجیش معنا سنده کلور  
 و پهلوان و مبارز معنا سنده در (سری) پری وزنده باشلق معنا سنده در که  
 رئیس القوم و سر عسکر و باش بوغ اولمقدر و سرای و خانه معنا سنده در  
 و چنک هنکامنده پهلوانلر آنلرک باشلرینه کیدر دکاری دمور باشلغه ده  
 دینور ترکستانده قشقه دیرل و اولیای کر آمدن بر ذات شریف علمیدر  
 سری سقطی عنوانیله معروفدر (سریچقه) دریچقه و زنده قوبرق  
 صلان قوشنده دینور مرغ فاطمه دخی دیرل عربیده صعوه دینور  
 (سریخه) خای عجمه ایله خلیفه و زنده سقا قوشنده دینور منقارینک  
 اشغیسنده کوچک قربه شکنده بردری اولور اکثر یاچوللرده کز (سرید)  
 کشید و زنده یو صونه دینور که صویوزنده یشل ایپک کبی تل تل اولور  
 و چو جقلرک ایپدن پایدقاری صالجنه دینور که اغاجه قور و پصالانورلر  
 (سریر) حریر و زنده قوس قزح معنا سنده در و بروایت آیدر کینسروک  
 غائب اولد بقی مغاره آنده در و عربیده تخت و اورنک معنا سنده در (سریر)

افراز) سر بر مر قومه معنای ثانیده مر اد فدر (سر بر فلک) بذات الغش در که  
یدی بلدن در قطب شمالی حوالی سنده چو کمان صورتده واقعدر  
یدیکر تعبیر اولنور (سریری) حریری وزننده پادشاه سریر در و تخت  
وسریره منسوبدر و سریر ولایتده منسوبدر دیمک اولور (سر یغ) بلیغ  
وزننده دانهسی صیق و کوراوزم صالقمه دینور و بعضلر عندنده اول  
صالقمه دینور که اوزمی هنوز ایرلنماش اوله (سریقون) فریقون  
وزننده شجر ف محرق معناسنه در یعنی یاغش رنجفره که مصنوع قسمیدر  
کو کردیله جیوه دن عمل اولنور (باب ثانی سین مکسوره ذکرنده در)  
(سراجده) قم نام قصبه مضافاتنده بر موضع آدیدر آنده بی نظیر قانون  
اولورو بواسطه معروف بر علتدر چار پا حیوان ایاقلرنده ظهور ایدر سراجده  
علنی مشهوردر (سر خوار) واومدوله ایله اظهار وزننده ولی شعار  
ومظهر اسرار اهل دل وصاحب حال کسنه یه دینور شرایه دخی اطلاق  
اولنور (سر سنه) نونله کرشمه وزننده ایرانده بر ولایت آدیدر (سرش)  
فتح رالیله سه ارش مخففیدر که اوج ذراع معناسنه در قار یلرک اکثریشماقلری  
اوج ذراع مقدارنده اولمغله آنده علم اولدی و کسر را ایله سریش  
مخففیدر که چریش دیدکاری سنه در پاپوشجیلر و صحاقلر انکله سنه  
یا پسدر لر وزننده و پارتد لغتنده کوتو و بدوقنا معناسنه در ایوونیکو  
مقابلیدر (سرشت) بهشت وزننده خلقت و طینت و مایه طبع و خوی  
آدمی معناسنه در و سرشتن دن اسم مصدر و فعل ماضی کلور سرشتن  
یوغور مق و تخمیر معناسنه در (سر شک) زرشک وزننده درت معناسی  
وار ۱ انبر بارس که قادی ن طوزلغی دیدکاری میوه در و بر قواده اول میوه ک  
خشبته سر شک دینور ۲ مطلق قطره و طمله و خاصه یغمور و کور یاشی  
قطره سنه دینور ۳ قنچلم شراره آتش معناسنه در ۴ بلخ دیار بنه  
مخصوص بر شجر آدیدر آرد درخت دخی در لر عندالیهض پنجکنه  
اطلاق اولنور بوشجر ماده سنده بیان اولندیکه تسبیح اغاجنک کبیر نوعیدر  
(سر شک آتش) یاش اوطون آتشده قزدقچه اوجا لرندن تقاطر  
ایدن طمله در (سر شک) انکیین بر نوع ترکیب حامضدر که ماء العسل  
ایله سر که دن مرکب اولور و یکمزه ده اطلاق اولنور (سر شک شور)  
اشک دیده غمز دکاند (سر شکوان) دوواق تعبیر اولسان پرده  
زیبادر که ایله رفافده عروس یوز بنه اوریلور عریضه کله دینور

(سرشکون) فتح واو ايله سرشکوان معناسنه در (سرغین) مفتوحده  
 مشروح سرغین معناسنه در (سرك) شرك وزننده قزله واستويجه  
 دینور که زنان دوز کونلرنددر و سرخ و سفید معناسنددر که قرمزی  
 و بیاض آلاجه در (سرکا) الفله سرکه و ادام معناسنددر عریده خل  
 دینور (سرکنکین) سکنجین معناسنه در سرکنکین ايله معروف  
 ترکیبدر که سرکه ايله بالدن ترکیب اولمغله ماده سیله تسمیه اولندی  
 (سرکوتا) کاف فارسی ونای مشاة ايله زند و پازند لغتده راز و کلام مخفی  
 معناسنه در (سرکه ده ساله) اون یلاق سرکه که مراد کین و عداوت  
 قدیمه در (سرکه فروختن) یوز بور تروب اکشی چهره کوستر مک که  
 یوزی کوزی سرکه صابور تعبیری بزیم اصطلاح زده دخی متداولدر  
 (سرکه فشانی) شدت اوزره تکلمدن و طعن و توبیخ و عتاب ایلمکدن  
 کایه اولور (سرنج) برنج وزننده سنج معناسنه در که ذیل تعبیر اولنان  
 ایکی پارچه صفحه در طبل و نقاره ايله یله چالارل و سلوکن دیدکلی  
 قرمزی بویه به دخی دینور یاغش قلایدن و قور شوندن عمل اولنور  
 (سرنده) کسر اوسکون نون و دالله بش معناسی وار ۱ چو جقلرک ایپدن  
 قور دقلری صابنجغه دینور ۲ یوصوندر که صوبوزنده یشل ایپک کی  
 نسنه در ۳ صارمشق اولیدر که عریده عشقه دینور بومعناده رانک  
 قحیلده لغتدر ۴ کور شجی فنونندن صارمه تعبیر اولنان فن و عملدر که  
 ایاغنی خصمک ایاغنه طولایوب زمینه یقارل عریده شفریه دیرل ۵  
 برنوع دامدر صفتی بودر که براوزن اورغاک براوجنی ایلمک ایدوب  
 طیراقده خفیفجه نهان و دیگر اوجنی اله آلوب بریده بوصولتوب طورر  
 بچن که صید اولنه حق جانور کلوب اول ایلمک اوزره بصدقده چست  
 و چاپک اول ایی چکرلر جانورک ایاغی اول ایلمک اوزره صعیلوب قالمغله  
 حرکت ایده میوب قالور (سریش) چریش تعبیر اولنان نباتدر تازه ایکن  
 بوغرد ايله پشوروب تناول ایدرل قروسی اوغوب اون کی برشی اولور  
 صحافلر و پاپوشجیلر آنکله نسنه یا پشدرلر و سریشم معناسنه در که  
 طوققال دیدکلی نسنه در (باب ثالث سین مضمومه ذکرنده در) (سر)  
 پروزننده بدی معناسی وار ۱ پوزه تعبیر اولنان شیراید ۲ مطابق ایاق  
 قایه دینور پاپوش و جرمه و ساری کی و عندالبعض خراسان دهقانلرینده

مخصوص بر نوع ایاق قاید سرسیاه ایپدن پیارلر ۳ قورداشی دیدکلی  
 بکیکه دینور عریده شری دیرلر ۴ قلیج بالخی دیدکلی بالغه دینور براندازه  
 قدر طولی و بورنده اوزون خرطومی اولور حیوانات بحری به آنکله استیلا  
 و خسارت ایدر ۵ رنگ سرخ معناسنه در ۶ اولوق و ناودان معناسنه در  
 ۷ بر دلو رقص آیدر (سرب) سکون راو یا یله اسرب مخفیدر که  
 قورشوند عریده آنک وهندیده شبشار دیرلر (سرخاب) خای معجه ایل  
 مرغاب وزنده سکن معناسی وار اکابل نواحیسنده برنهر صغیر آیدر  
 طیراغی قزل اولغله صوبی دخی قزل کورینور ترکار قزل ایرمی دیرلر ۲  
 تبریز جنوبده شهره متصل بر طاغ آیدر تربۀ اهل اسلام و مرقد اولای  
 کرامدر بوندن ماعددا سرخاب نامیله بر قاج موضع لور وارد ۳ آنقد  
 دیدکلی صوقوشیدرنکی قرمزی رف اولور دیرلر که بوقوشک دیشیسی  
 بیاغی قاری کبی حیض کورر و عندالبعض خرچادر که چاغرخان طوی  
 دیدکلی قوشدر ماده سنده بیان اولندی ۴ غازه در که قرنجه دیدکلی در  
 قاریلر یوزلینه سورلر ۵ فیروز بن بزد جرد مبارز لندن بر مبارز  
 آیدر ۶ بهرام کورنسلندن بر پادشاه آیدر ۷ سهراب بن رستم  
 آیدر ۸ قرمزی صومعناسنه در که مراد شراب لعلکوندر و مجار افان  
 معناسنه اولور (سرخبال) خشکسال وزنده چیل قوشی در تیهو دخی  
 دینور (سرخپای) قورنی قولخی دیدکلی ترشزه نبات آیدر عریده  
 حاص دینور مصرده حاص شری بوندن یا پیلور بیاندیسنه ترکیده لایه ده  
 دینور حلیو بونک کوکیدر (سرخ بت و خنک بت) کسر خایله ایکی بونک  
 صمندر بامیان طاغرینک برنده اولور بامیان بدخشان سرحدنده کابل  
 مضافاتندن بر موضعدر اول صمندر یکپاره طاشدن تراش اولمش الی  
 ایکیش ارشون فامسلی وارد و مجوفدر شویله که اللرندن وایا قلرندن  
 تپه لینه وارنجه یول ایتش لردر ایچروسنه کیر بابو جمیع اعضا لرن  
 طولاشقی ممکندر عریده برینه یعوق و برینه یعوق دیرلر و برقلوده لات  
 و منات بونلرد و دیرلر که سرخ بت خنک بت عاشقدر و دالله سرچند  
 دخی لغتدر (سرخ بید) قزل سکود دیدکلی شجدر و عندالبعض  
 بید موله در که مجنون کبی سرکردان اولغله بید مجنون دخی دیرلر (سرخ  
 چشم) جلاد وقتلدن کلاه در (سرخجه) حصبه معناسنه در که قرامق



تعبیر اول انسان قبار جقدر چو جقدره ظهور ایدر علامتی تب دائمی و تعفن  
 نفس واضطراب و اویقوبه حسرت اولی و غایتده صوص ایوب یا بقدر  
 و بعضی فناخته لوده دخی ظهور ایدر موره مائل قزل قزل اولور خلقك  
 حسبہ لدی تعبیری حصبه محرفیدر وجیم فارسيله ده لغتدر (سر خده) د الله  
 سر خجه معناسنه در (سر خ زبوران) نكارناز نینا ك انكشت بخمار بدر  
 (سر خزه و سر خزه) سر خجه معناسنه در (سر خ - سر ك) تمه سی قرمزی  
 سر خجه جسته سنده بر قوشدر قیا قوشی دیرل قیش ایامنده باعچه لره کلور  
 کوزل اوقمسی واردر عربیده حره دینور ضم حا و قح میم مشدده ایله  
 بعضی بونی باشی قرمزی اولان طویغار قوشیدر دیدی (سر خسوار)  
 جکر دن کنسایه در عربیده کبد دینور (سر خ شبان باهودار) پهلوی  
 لسانده نام موسی علی نبیا و علیه السلامدر (سر خك) كاف تصغیر ایله  
 قرمز یجق و قز یجق معناسنه در واسم سر خرددر که چوبان دکنکی  
 دیدگری نبتدر عربیده حیرا دینور ایکی نوع اولور سر خك کبیر نوعدر  
 (سر خرد) دالله (و سر خرز) زای میجه ایله چوبان دکنکی دیدگری  
 نینا ك کبیر نوعدر عربیده عصی الراعی دینور (سر خو) پر کو وزنده  
 قزاق علتیدر که اطفالده ظهور ایدر (سر خه) فتح خالیله اغراسیابك  
 براوغلیدر فرامر ربن رستم آتی جنکده اسیر ایدوب سیاوشی بوغرلدیغی  
 کبی رستم دخی آتی بوغرلدی و سمنان مضافاتدن بر موضع آیدر و قرمزی  
 کو کر چینده دیرل (سر خیره و سر خیره) سر خزه معناسنه در (سرف)  
 ضم را ایله اول وجهه در که او کسر مکدن صدرده و بوغازده حادث  
 اولور و دماغ کچشمك معناسنه در و سکون را ایله او کسر ك معناسنه در  
 عربیده سعال دینور و او کسر یجی و او کسر ك علتده او غرامش معناسنه در  
 (سر ك) زك وزنده سر خجه معناسنه در (سر کر) برز و وزنده پاپوشجی  
 کفشکر معناسنه در بوزه جی یه دخی دینور (سر لاب) مرغاب وزنده  
 اسطراب مخفییدر که مروف آت ارتفاعدر (سر مه) ترکیده دخی  
 سر مه دینور عربیده کحل دیرل و فارس قرالندن برقریه آیدر آمده  
 اعلا سر مه پپارل (سر مه خاکبین) خمس و پرویزه میسر اولان امور  
 غریبه نك بریسی دخی بو سر مه در که بردفیه کوزه چکله زمینك باطنی  
 ظاهری کبی نمایان اولور ایدی و بوقوت برسنه به دك سورر ایدی

(سرمه کش) فاعل و مفعول معنای ده جا نزدیکی کوزه سرمه چکمش  
 و سرمه چکبی معنای نه در و کوز آجان کسند دن کنایه اولور و مظل  
 و قرا کو کجه دن کنایه ایدرل (سرنای) نای رومیدر که طبل و نقاره ایله  
 پیله چالارل عامه تحریفله ظورنادیرل (سرنی) پرمی و زننده سرنای  
 محققیدر که نای رومیدر نای ترکی دخی دیرل (سرو) مدوا و ایله یونوز  
 و قرن معنای در و قدح و پیاله معنای در و کذب و بهتان و افترا  
 معنای کلور (سرواله) بزغاله و زننده قندره دید کلری اولقدر اوچنده  
 دیکتیری و قلیچقلری اولور اوابه صانچیلور (سرود) درود و زننده سوز  
 و کلام معنای در و طرب و نغمه و غنا معنای کلور کرک آمده و کرک  
 قوشده اولسون و رقص و سماع معنای کلور (سروش) خروش و زننده  
 جانب اقدس ربانیدن خبر کتورن فرشتهیه دینور و خصوصاً جبریل  
 علیه السلامه اطلاق اولنور و مطلق فرشته معنای کلور عربیده ملک  
 دیرل حکمای فرس دیرل که حضرت خلاق بیچون تعالی ذات  
 عن شوائب الظنون اوتوز بش فرشته خلق ایلدی اوتوزی ایام شهور  
 شمسیه اسمایله و بش نفری خسته مسترقه اسمایله موسوملردر و اول  
 اوتوز فرشته نك اون ابکیسی شهور شمسیه ایله ده همناملردر و مجموعندن  
 هر بری اسمنه موافق اولان کونك متصرفی و اول کون ظرفنده وقوع  
 بوله جق امور و مصالحك رؤیت و تنظیمی آنك درعهده سیدر و اول  
 اون ایکی دخی مطابق الاسم اولدقلری ماهك و كذلك کونك متصرفلردر  
 پس اسم ماهه موافق کلان کون ایام ساره دن افضل اولغله اول کونی  
 سعید انخاذا ایلد کلری اجلدن جشن وعید ایدرل و اول فرشته لردن  
 هر بری بر جوهر و بر عنصر اوزرینه مؤکلدر از جمله خرداد عنصر آب  
 اوزره وارد بهشت عنصر آتش اوزره مؤکلدر و مرداد اشجار اوزره  
 مأمورد و باقیلری اسملری ذیلدن ذکر اولسان عناصر و جواهر  
 اوزرلینه مؤکلدر و مخصوص بر فرشتهیه دخی سروش دینور اول فرشته  
 ریاست و تعین عباد خصوصی و روز سروشده واقع امورك تمشیت  
 و ترتیبی اكا مفوضدر و هر ماه شمسیه نك اون بدنجی کوننده سروش  
 دینور (سروشده) سروش معنای در (سرون) اوطور اقی بری که انسانی  
 اوجه و جوانده صغری دینور (سروی و سرین) سرون معنای در

(سرین افکندن) مریع اوطور مق که بغدادش قور مق تعبیر اوانور سیر نگاه  
 مطلق اوطور بحق برایشین معناسنه وخاصة تحت سلاطینه دینور  
 (اونخی بیان زای معجیه متصل سین مهمله رسمده در که برباب  
 مفتوحده بش لغتی مشتملدر) (سزا) الفله جزا و مکافات معناسنه در  
 ابولک یا کملک اولسون سزا وار جزا و مکافاته لایق دیمک اولور و یراشق  
 و مناسب و موافق و لایق معناسنه کلور (سزد) نزد و زننده جاوزد  
 معناسنه در که سفید خاردر آق تیکن دیمکدر بین الاطباء شوکت و شو که  
 بیضا و شو که مبارکه و ترکیبده بوغنه تیکنی و چاقرتیکنی دید کلری  
 تیکنلکدر و فتح زا ایله سزایدن دن مضارعدر یراشور و اوبار و اویغون  
 کلور و لایق و مناسب اولور معناسنه در (سزی) سکون زا و کسر  
 کاف فارسیله رنج و محنت و مقاساة و مشقت معناسنه در (سزبتونق)  
 نای مشاء و نونله پریر و فکن و زننده زند و پازند لغتده کتمک و ذهاب  
 معناسنه در (سزید) بزید و زننده سزا معناسنه در و سزایدن دن ماضی  
 کلور یراشدی و اویدی و حسبسان و مناسب کلدی معناسنه (اون رنجی  
 بیان سین غیر منقوطه به متصل سین مهمله رسمده در که ایکی بابده اوج  
 لغت و کنایاتی مشتملدر باب اول سین مفتوحه ذکرده در) (سطیعون)  
 بسیطون ورننده سر یانیده اسم زوفا در که بردوایی تخمدر نباتک پیراخی  
 کرفس پیراغنه شبه اولور شیرازده آهود و سنک دیرلر آهو قسمی بونباتن  
 غایتده خوشنور ترکیبده بوکا چوردک و بیانی دره اوقی دیرلر بر قسمی  
 بعینه کرفس کی اولمغه بیان کروزی دیرلر شیخ عبسی مفرداتنده بونباته  
 داوجه کشج دینور دیمش (سعود) عینله بس بندوزنده سر یانیده اسم  
 عود بلساندیر یعنی بلسان اغاجی که عامه پلسنک اغاجی دیرلر دالارینه  
 دینور بلسان ماده سنده بیان اواندی حالا بلسان مفقود اولمغه اطباءشام  
 دالارین استعمال ایدرلر (باب ثانی سین مضمومه ذکرده در) (سست مهار)  
 بولاری کوشک که مراد یواش و رام و مقاددر و قابلیت و استعداددن  
 بی بهره حقیقه سویلنور (اون ایکنجی بیان طای غیر منقوطه به متصل  
 سین مهمله رسمده در که اوچ بابده سسکز لغتی مشتملدر باب اول سین  
 مفتوحه ذکرده در) (سطاخینس) ضم نون و سین مهمله ایله یونانیده  
 شجر ایله گیاه یلنده بر نبات آدیدر بیان پراصه سنه شایه و آدن اطول

و بیاضی اکثر و چپکی خرده و صفرته مائل و طعمی حدتلی و آجی و اکثر  
طاسغ اتسکرند و خشونتلی برلرده ثابت اولور بونباته انداسده قره  
وسر یانیده ارمیان ولایتند خاله فرشته و روبده بار یلقا و یونانیده سندر یطس  
دیرل بول و حیضی مدرر و قوی و جنینی مفسد و مخرجدر (سطار یون)  
حوار یون و زننده یونانیده اسم برابران در که ماده سنده بیان اولندی  
بعضل نوع صغیر ری الحام و بعضل خصیة الثعلب و اکثری بورچاق  
دیدکاری نباتله نفسیر ایلدی چپکی عقرب صوقسنه شربا و ضماد انا فدر  
(سطبوس) بای مو حده ابله محبوس و زننده یونانیده اسم کلناردر یعنی  
نار چپکی که مراد ثمر او لیسان نارك چپکی در جلنار کلنار معر بیدر  
(سطراك) افلاك و زننده یونانیده اسم زرباددر ماده سنده بیان اولندی  
رابدلی و اوایل ده اغندر (سطرونیون) کسرنون و ضم یای تحتانیله یونانیده  
اسم آزر بودر که کندش نوعنددر شیرازده چوپك اشنان دیرل ترکیده  
نباتنه پیاغی صابونی و کوکنه طوکوز آغرشغی دینور آزر بوماده سنده  
ذکر اولندی (باب ثانی سین مکسوره ذکرند در) (سطرکا) فتح طاو سکون  
را ابله شجر ریتون صغیدر بخوری آق کونلک بخور بنه بدل اولور او کسر که  
مفیددر (باب ثالث سین مضومه ذکرند در) (سطرلاب) اسطرلاب  
مخففیدر که معروف آلت ارتفاعدر ماده سنده ذکر اولندی (سطقسات)  
رومی لغتیدر اسطقسات مخففیدر که جمع اسطقس در اصل و ماده  
معناسنه در بعده اصل و ماده اجسام اولان عناصرک هر برینه اطلاق  
اولندی معلوم اوله که عنصر لفظی دخی اصل معناسنه در اصول اجسام  
مختلفة الطباع که نار و هوا و ماء و ترابدر اصل و ماده اجسام اولدقلری  
اعتباریله هر برینه اطلاق اولندی فی ذاته ایکی نوعدر خفیف و ثقیل  
اولور خفیف اول عنصر در که اکثر حرکاتی جهت علوی به اوله اگر  
مجموع حرکاتی جهت علویه اولور سه خفیف مطلق دینور و بو عنصر ناردر  
و اگر اکثری اولور سه خفیف مضافدر و بو عنصر هوا در و اگر جمیع  
حرکاتی جهت سفلی به اولور سه عنصر ثقیل مطلق در و بو عنصر ترابدر  
و اگر اکثری اولور سه ثقیل مضافدر و بو عنصر ماء در (اون او چپکی  
بیان عین غیر منقوطة به متصل سین مهمله رسمنده در که ایکی بابده درت  
اغتی مشتملدر باب اول سین مفتوحه ذکرند در) (سعر) نای مشاة ابله جعفر



وزنده اوشه اسمیدر که معروف نباتدر عامه زعفر درلر بر بسی بستانیسی  
اولوب بر بسی کلکیک تعبیر اولنان خوشبو نباتدر آرنودبیری دخی بونوعدندر  
و بستانیسی مرزه در که حالیا سعتر تعبیر ایلدیکمن سبز در اعانت استها  
ایچون تناول اولنور و بولغتك مناسی بوعنوانده املا اولنق اولوب لکن  
شعبه التباس محذورندن ناشی صاد ایله صعتر رسم اولنور ولغت مرزوره  
عریسدر (سعترباز) زیبجی قاری به دینور و زیبی معروف آت  
مصنوعدر (سعتری) بودخی زیبی قوللان اهل عرض خاتوند (باب  
ثانی سین مضمومه ذکر نده در) (سعد) سکون عینله طوپلاق دیدکاری  
کوک اسمیدر اعلاسی کوفی نوعیدر وقح سبیلله عریسده مبارک وهماون  
معناسنه در که نحس وشوم مقابلیدر (اون درد بی بیان غین جمعه  
متصل سین مهمله رسمده در که ایکی باید اونیش اغی مشتملدر باب اول  
سین مفتوحه ذکر نده در) (سغ) او اورتوسی سقف معناسنه در که تاوان  
تعبیر اولنور و طولانی یا پش عمارت و مسکنه دینور عریسده ازج دیرل  
واو کوز بونوزی شیخ کاو معناسنه کلور (سفانه) چغانه وزنده سرداب  
وزر زمین معناسنه در و بودروم تعبیر اولنان کیلارواری موضعهده دینور  
(سغبر) بای مو حده ایله جعفر وزنده رومی اقلنده سرخس اسمیدر که  
کیلدارودر ترکیده ابراتی دیدکاری نباتدر (سغین) پروین وزنده یونانیده  
بر صغ اسمیدر که خارجی بیاض و داخلی قرمزیه مائل چبقار بوصغ معربی  
اولان صغین ایله معروفدر ترکیده آت قاضیسی دیدکاریدر (سغده) معده  
وزنده آسغده مراد فیدر که آماده ومهیا معناسنه در (سغدیانه)  
بنکیانه وزنده شراب قدحنه دینور (سفاق) چفماق وزنده اولهلی  
برداغه دینور کرک چینی و کرک بلور و کرک طبراق اولسون بولغتی ترکیدر  
دیرل ظاهر اطمو صغراخی دیدکاری پوک برداق بودر (سغری) فخری  
وزنده ساغری مخفیدر که سرین حیواناندر ترکیده صغری دینور صغری  
مخفیدر (سغو) مرو وزنده طاس و طشت و طبق مثلواوانیلرک صوتندن  
حکابه در که جانقردی تعبیر او انور سکون غینله ده لغندر (باب ثانی سین  
مضمومه ذکر نده در) (سغبه) شعبه وزنده سموز و یاغلی نسنه به دینور  
وزنک و حبله به اوغرامش و آلدانش مکورو معجون معناسنه در و عریسده  
آج و صوسز معنالیسه در لکن صوسز معناسنه غیر شایعدر (سغر)

جغد وزنده اول چقور بره دینور که آنده آب باران مجتمع اوله و سمر قند  
 قریبده بر شهر آیدر آب و هوای غایه لطیف و معتدل در سغد  
 سمر قند دیگله مشهور در واکا بهشت دینادخی دیرلر بع مسکونده  
 الطیف اولان مواضع اربعمه نیک بریسی بودر بری شعب یوان و بری غوطه  
 دمشق و بری ایله بصره در (سغد و) سختو وزنده و مراد فیدر که  
 مومبار طولمه سیدر (سفر) قح غینله اوقلی بیوک کر پی به دینور خم  
 غینله ده لغندر (سفره) قح غین و نوله بودخی اول معنایه در (سغود)  
 ک شود وزنده مرغ سنخواره در که بغرتاق قوشیدر عربده قطاه دینور  
 (اون بشیخی بیان فایه متصل سین مهمله رسمنده در که اوچباده اوتوز  
 سکر لغت و کتابت مشق در باب اول سین مفتوحه ذکرده در) (سقادیکوس)  
 دال و کافله و مالی بوس وزنده یونانیده بیان صوغانی اسمیدر عربده  
 بصل الفار و ترکیده آطه صوغانی دیرلر تناولی فاره قسمه سم قاتلدر (سفانی)  
 بیانی وزنده عربده رعی الابل دیدکلی حشیش اسمیدر ترکیده دوه اوتی  
 و مسک اوتی دخی دیرلر مر سین دانه سی کبی دانه لری اولور بر مقدار  
 حلا و نلوجه در دوه نیک غیر حیوانه خصوصاً زهر نیک جانور لره سم قاتلدر  
 دوه بی حشرات صوفیه یونانیدن یوب خلاص اولور دوه اوتی دیدکلی نیک  
 وجهی بودر و مطبوخی خضاب شعرده بی نظیر (سفاهن) ها ایله فلاخن  
 وزنده طراق و شانه معناسنه در (سفته) هفته وزنده دیار آخرده ادا ایلیک  
 اوزره وریلان اقمچه دینور حالا اصطلاحزده بولیجه و پولیسه تعبیر  
 اولور سفته معریدر و دست لاف معناسنه کاور که اهل حرفت ابتدا  
 بازار لغندر ینلرند استفتاح محرفی سفته دیرلر و جا زدر که سفته اشبو سفته  
 محرفی اوله و عمرن و پیکان معناسنه در و مطلق اوجی کسکین یلنلونسنه یه ده  
 دینور (سفیج) سکون فا و جمیله کالک معناسنه در که یتشماش قانون و قار بوزدر  
 ترکیده کلک و پک کوچکنه دولک دیرلر جیم عربیله ده لغندر و مثلاً تعبیر  
 اولان شرابه دینور (سفیجه) جیم فارسیله سفیج معناسنه در (سفر خشک)  
 قوری سفر که مراد بی فائده سیرو مسافرتدر (سفر خشک رنگ) بودخی اول  
 معنایه در (سفر کردن) پوشلا مق و خالی ایلیک و تمام و تکمیل ایتمکدن کایه  
 اولور (سفر نیک) فرهنگ وزنده تفسیر معناسنه در که قرآن عظیم الشانک  
 معانی شریفه لرین شرح و ابضا حدن عبارتدر (سفرود) و او مجهوله

مقصود وزنده بغر تلق قوشنه دینور عریده قطاه دیرل (باب ثانی سین  
 مکسوره ذکرند در) (سفاری) شکاری وزنده بغدای وآرپه آکیزیدر که  
 ساقی منزلنده در عریده جل دینور خوشه ایله کوکنک مایینی اولان  
 انبویه در (سفال) خرف و سقسی پارچه لیدر و جوز و بادم و فندق  
 و فندق و نار مثلاً و میو دلک قبوغنه ده دینور (سفال) سفال معناسنه در  
 واکین بچه جک اوراغنه ده دینور (سفت) زفت وزنده قالین و محکم  
 و استوار معناسنه در و اوموز و کتف معناسنه کلور (سفته) مطلق قالین  
 و پک و محکم نسنه و خاصه قالین و صیق و محکم طوقمش جامه به دینور  
 (سفتین) مسکین وزنده ترکستانه بروایت آدیدر خلقی صاحب صباحت  
 اولورل (سفید) قح فایله سپید معناسنه در که یروار ضد در وارض  
 اوزره وکل بر فرشته آدیدر و سنه شمسیه دن اون ایکنجی آی و شهر شمسیدن  
 بشنجی کون آدیدر و اوزرلک تخمنه ده دینور (سفشار) سمسار وزنده  
 و مراد فیدر که دلال معناسنه در (سفندار مذ) اسفندار مذ مخففیدر که آخر  
 شهر سنه در و ماه شمسیدن یوم خامس آدیدر فارسیان طائفه سی قاعده لری  
 موجب پنج یوم مز بورده دخی عبدایدرل و بر فرشته آدیدر که زمین اوزره  
 و اورمان و قور و قلعه اوزره وکل و روز اسفندارده متصرفدر (سفید)  
 سپید مراد فیدر که آق و بیاض معناسنه در و مجاز اظهار و آشکار  
 و واضح معناسنه استعمال اولور مثلاً ظاهر و نمایان اولدی ده جک یرده  
 سفید شد دینور (سفید اسفند) خردل سفید در که آق خردل دید کلری  
 نخمدر سپندان نوع دندر (سفید بری) کوز فصلی در که موسم خزاندر  
 (سفید تالک) سپید تالک معناسنه در که خسرو در دخی دیرل عریده  
 کرمة البیضاء و ترکیده آق اصمه تعبیر اولان نباتدر ثمر یله دری دباغت  
 ایدرل (سفید خار) سپید خار معناسنه در که شوکه بیضا و شوکه مبار که در  
 و خفجه معناسنه در که عریده عوسج و ترکیده سبجان تیکنی دید کلری  
 تیکنلکدر ثمرینه اوزمه لک و ساقز اوزی دیرل (سفید شدن) بلا و آشکار  
 اولقدن نکایه در (سفید کاسه) جوانمرد و کریم و سخنی کسنه به دینور  
 سیه کاسه مقابلدر (سفید مهره) رنوع نور یدر جنکرده چالور بودیارلده  
 زمپنه دید کلری بور یدر (باب ثالث سین مضمومه ذکرند در) (سفال  
 و سفاله) مکسوره ده مشروح سفال و سفاله معنالینه در (سفت) مفت

وزننده درت معناسی وار ۱ اووز معناسنه در عربده کشف دینور ۲  
 سفتن دن فعل ماضی در دلك دلك معناسنه ۳ بك ومحكم ومضبوط  
 معناسنه در بو بلك تركیده قوند ايله تعبیر اولنور ۴ مطلق كوچك دلك  
 وخاصة ايكنه دلك در كه ايكنه يوردي تعبیر اولنور (سنتكر) قفلكر وزننده  
 جوهر دلجی معناسنه در (سفتن) كفتن وزننده دلك دلك ووصو صير منق  
 معناسنه در (سفته) خفته وزننده التي معناسی وار ۱ سفتن دن اسم  
 مفعول در دنش و مشقوب معناسنه در ۲ كوپه حلقه سیدر كه قول اغه  
 كپر ۳ بریدن بر آخیره كوندر بلان نسته در هدیه ونخفه اولسون  
 كرك بضاعت اولسون ۴ اوجی سیوری وكسكین نسته یه دنور پيكان  
 كبی ۵ تازه و طرفه سوزه دینور ۶ اول كسته یه دینور كه تحت بند اولان  
 موضع آنوب رینه غیر موضع بدل و بجایش اوله (سفته كوش) حلقه بكوش  
 معناسنه در كه قول وچا كرفته اطلاق اولنور و مطیع و منقاد و فرمانبردن  
 كناه اولور اصل معناسی قواق دلجی و یا قواخی دنش در (سفر) ضم  
 فایله سجنول معناسنه در كه اوقلی بيوك كربی در مؤید الفضلاء صاحبی  
 بولغنی غین معجه ايله رسم ایلدی ظهرا محرفدر (سفره فصاحت) اسان  
 فصیح و تألیف بدیدن دخی كناه اولور (سغلی) قفلی وزننده اغری آچق  
 بيوك باقر تجربه دینور كه قزغان محرفی قزان تعبیر اولنور و عربیده الحلقاق  
 و الحلق معناسنه در (اون التخی بیان قائم متصل سین مهمله رسمنده در كه  
 ایکی بابسه بكرمی بدی لغت و كتابتی مستند در باب اول سین مفتوحه ذكرنده در)  
 (سقا فلو س) ضم قافله یونانیده موت عضو معناسنددر كه برعضوك  
 بر عارضه سبيله حس و حر كشدن قالوب باطل و عاطل اولسندن عبارتدر  
 (سقراطیون) یای تحتانیله كاه یعنی متار تعبیر اولنسان نیادن بر قسمدر  
 عربیده قبل و شیرازده كنده اود برل پیراغی سوسن پیراغنه و كوكی و طمعی  
 آطه صوغانی كو كنه و طعمنه شاید اولور (سقراق) سغراق وزننده  
 و مراد فیدر كه ذكر اولندی (سقر لاط) كسر قافله چوفه تعبیر اولنسان جامه در  
 حالا سكرات كه چوقه نك ابوسیدر اسقر لاط محرفدر (سقرینوس) نوله  
 یونانیده عقرب اسمی در فارسیده كژدم دینور و بعضی لر بر جانور بحریدر  
 دیدلر اسقور پت دیدكلری جانور در كه بعینه عقرب شكند اولور (سقسین)  
 سنله قزمین وزننده غیر معلوم بره لاتدر لکن حالا رود ملك كنده سقه یه



دیدکاری ولایت اولدیغی تصحیح اوانندی آدن اطیف طبق حقیقہ سقونیہ طبق معروفدر (سقط) غلط ورننده و مرادفیدر که سهو و خطا معناسنه در و هر حیوانک ترسنه و فضله سنه ده دینور عربیده فنا و برامز و نامه قول متاع و هرزه و هذیان قول و عمل معنارینه در (سقف لاجورد و سقف محنت زای) آسمانن کلایه در (سقف مینا) آسمانن و سایه دار شجر عظیمن کلایه اولور (سقف نیم) خانه آسمانن و کنبیدن کلایه اولور (سقلاب) مهتاب ورننده رومده بر ولایت آدیدر حالا صقلاب و صفایه یله مشهوردر صادابله ده اغتدر صو کو پکنه ده دینور اطبائک قوندز تعبیر ایتدکاری جانورددر که خایه سی ادویه اذخال اولور (سقلات) تشدید لاله سقرلاط معناسنه در که ذکر اوانندی و تخفیف لاله و طابله ده لغتدر (سقلاطون) افلاطون ورننده سقرلاط معناسنه در که چوقه در جامه بحجوانی دخی دینور و رفولده بر شهر در که سقرلاط آده ایشلور ورنک واون معناسنه در بروایتده رنک کبود معناسنه در زیر اسقلاطون سقلاطکون محققدر کثرت استعمالله کاف ساقط اولدی سقلاط چوقه یه دینور و سلفده جمیع چوقه لر کبود رنک ایدی (سقلاطین) سقلاطون معناسنه در (سقبس) تقدیس ورننده رومیده بر شهر آدیدر ذوالقرنین آباد کرده سیدر تقدیم لاله ده جائزدر (سقلینون) اقیون ورننده یونانیده اسقلینوس معناسنه در که ییخ کبر ورمیدر زنبکی دار و دخی دیرل نبتنه عربیده حبشیه الطحالی و ترکیده التون اونی و طلاق اونی دخی دیرل (سقونیا) افلونیا ورننده یونانیده محموده اسمیدر که بواسطه معروف دارو و محموده اونی دیدکاری سودالله ملو بر پناک عصا ره سیدر مصل صفرادر (سقر) چن ورننده بلاطیخ کونشده تعلیق اولمش خرما بگزیننه دینور سیلان دخی دیرل عربیده دبس دینور (سقنقس) سکون نون وضم قافله سقنقور معناسنه در سقنقور لغت رومیده کلره شبیه بر جانور آدیدر مصر دیارنده نیل کنارنده یوانور طوطغه قصه ایلدکارنده صالد بروب راست کت ووردیکی عضوی قلوب شدتله اصیر لیکن اصردقنصر که اگر صویه بشور سه فیها والا قبول ایدوب اوزرنده غلظان اولور واول اصیر دیغی کسنه فی الحال هلاک او اور واکر اول کسنه اول آده صوبارب من یور جانوردن اقد مخه صویه کبر رسه

کند بی قورتی اور جاوړم زور در ساعت هلاک اولور (سفوردیون)  
 سکون را و کسر دال و ضم یای تحتانیله یونانیده سیر بری اسمیدر که بیان  
 صرمغی تعبیر اولان نباتد عربیده ثوم البری دینور (سقوطر) کبوتر  
 وزنده بر نباتد صبر دیدکاری داروی معروف آنک عصا سه سیدر  
 بر روایتده سقوطر بر جزیره در داروی مرقومک اعلاسی آمدن کلور صبر  
 سقوطری مشهور در و اول جزیره مک خلقی هب ساحر بی دینلردر  
 فی الاصل یونان مملکتده ممکن اولوب اسکندر ذوالقرنین آنلری صبر  
 اعمالی ایچون اول جزیره به سوق واسکان ایلدی وانلرک سحری اول  
 درجه ده ایدیکه خصوصنلری اولان کسنه حاضر ایسه فیها والا صورتنی  
 خاطرده استحضار ایدوب صوابله عملو بر قدح اوزره افسون او قومغه  
 بشلارل حتی صویک بوزنده قطرات دم ظاهر اولوب و قدح مزبور  
 احشای بطن آدمیله طوبطلو اولنجده اول کسنه اول آنده هلاک اولور  
 و بطنی یارسلر ایچروسنده احشایی بولنلر و جزیره مزبوره بحر هند  
 جزائرنددر (سقرغلا) سکون غین جمجه ابله سر بانددر بقوله یونانیدر  
 عربیده کثیر الارجل یعنی چوق یافلی معناسنه در بسفانج نام کوکک  
 کوباکه ایاق مزنده اولان صحافلری کثیر اولغله بواسمه تسمیه اولندی  
 وقاف بدلی کافله سکی رغلا دخی رسیده نظر در (سقبروس) بسپوس  
 وزنده یونانیده قتی و صلب شش و ورم معناسنددر (باب ثانی سین  
 مضومه ذکرنددر) (سقراط) بقراط وزنده بر حکیم یونانی اسمیدر  
 اسکندر ابله معاصر ایدی (سق) ضم قافله اسقف مخفیدر که نصاری  
 قاضی سیدر و اول پاپاسه دیرلر که ریاضت جهتیه کندوسنی زنجیر ابله  
 صلب ایلید (اون بدی بیان کاف عربیه متصل سین مهمله رسمده در که  
 اوچبایده الشمس اتی لغت و کتابتی مشتملر باب اول سین مفتوحه ذکرنددر)  
 (سکاد) سواد وزنده تپه و تارک معناسنه در باش تپه سی و طاع تپه سی  
 کبی (سکار) هزار ورنده کسر ابله مشهور اولغله توفیف اولندی  
 (سکبه) نوبه وزنده بر نوع طعمادر و یاغلو کشکه دخی دینور آبران  
 طنج ابله قبولد قد نصکره سوزوب قرودرلر کاهجه یاغله خفته بجه ازوب  
 تناول ایدرلر (سکینه) بشمینه وزنده خیاره شبیه بر نباتد بعضلر عندده  
 اول نبات صغیر و صحیحی بودر افضلی خارجی بیض و داخلی قرمزیه

مائل اولاندر بوصف آت قاضیسی دید کلر یدر عربده صغین دینور  
 برقرده صغین سهکنه معریدر (سکج) خرج وزنده قوری اوزم مویر  
 معناسند در (سکر فنده) فایله شکر خنده وزنده سور چکن طوار دینور که  
 اوکی بوزق و یا کوشک اولمه له دائما توکزیوب تکرانور (سکر فیدن)  
 تفهیدن وزنده سور چک و تکرانک و شه سی اوزره تق له لئوب بقیاق  
 معناسند در (سکر) کسر کاف و سکون زای معجه ایله مصطکی اسیدر که  
 ترکیه مسافز دیرل معروفدر ظاهر اسافز سکر محرفیدر (سکسنویه)  
 دستنبویه وزنده لغت رومیده پنجنگشت اسیدر که آبد اغایچی و بش برحق  
 دیدکاری نباتدر اختیارات صاحبی حب الفقه ایله تقییر ایتکله نبات  
 مزبور کتخمی اولور که آبد تخمی دید کلر یدر (سکج) ضم کافله  
 مضمویه توقف اولاندی (سکو) و او مجهولاله تخنکاه معناسند در که  
 تحریفله سکی و سدویکه تعمیر اولانان نشین درا اکثر یا باغ و باغچهدر ده  
 حوض اطرافنه وصفه و قیوار الغنه پیارل (سکوی) سکو معناسند در  
 (سکویه) سکینه معناسند در (سکی رغلا) سقی رغلا معناسند در که  
 ذکر اولاندی (سکیله) یای مجهولاله جب له وزنده انجقرق معناسند در  
 عربده فواق دینور (باب ثانی سین مکسوره ذکرند در) (سک) سرکدر  
 عربده خل دینور (سکار) شکار وزنده کومور و خم معناسند در  
 و کومور قوریندر دینور و بر نوع طعمادر بعضی بونی پو عچه ایله بیان  
 ابتدیلر (سکال) نهال وزنده فکر و اندیشه معناسند در سکالیدن دن اسم  
 مصدر در واسم فاعل کاور استبحی و طاب ایدیحی معناسند و فعل امر کاور  
 و کفکو و سوز صاو معناسند در (سکاش) سکالیدن دن حاصل مصدر در  
 (سکالیدن) خراشیدن وزنده فکر و اندیشه ایک و استمک و سونیک و سوز  
 صاو ایتک و یازوق و صورحق و سؤال ایک معنالیندر (سکالیده) اسم  
 مفعولدر (سکاهن) فتح هایله برکونه قره بویه در که سرکه و ریم آهن  
 و سایر بعض اجزادن ترکیب ایدوب انکله اثواب بویارل اکثر یا پونجیلر  
 انکله میشین و تخنجان بویارل (سکبا) سرکه اوآشدر که اکشی آش تعمیر  
 اید کلر یدر (سکره) کسر کاف و فتح زای معجه ایله بلج و عناد و جدل  
 و خصومت معناسند در (سکج) ضم کافله سکنجیدن دن اسم مصدر در  
 (سکجید) سکنجیدن دن فعل ماضیدر (سکجی) یای نسبتله سکجه منسوب

معناسته در ویانی خطابه جل ایله فعل مستقبل اولور (سکنجیدن)  
او کسورمک و تنخیم ایتک و قازیمق و یونق و تراش ایلک و اصیرمق  
معنارینه در (سکنجیده) سکنجیدن دن اسم مفعولدر (سکنند) فکند  
وزنده جاع و مباشرت معناسته در سکندر اسکندر مخففیدر که عاشر  
ماولک کیانیان در و آخرل بدر و مده نشئت ایلدی بضر ذوالقرنین بودر  
دیدى اما ذوالقرنین که اسکندر اکبردر معاصر خضر علیه السلامدر  
ارسطوا سکندر مر قومک و زیری ایدی و فرید و نشاهده ذوالقرنین  
اطلاق ایدرل و اسکندر فارسیده تپه اوزره تکرانک و سورچوب تپله لئق  
معناسته در تکران آهه سکندر خورد دیرل و قواق دیکلمه تعبیر  
اولئان او یونده دینور چو چق او یونلرندن ایلک الیرین بره قیوب ایاقلری  
هواده تپه اوزره یورلر (سکنکین) سکنجین معناسته در که سرکنجین  
دیدکلی معروف ترکیبدر سر که ایله بالدن بیمارل مسهل باغم و صفرا در  
(سکنه) قح کافله اسکنه مخففیدر که دولکر آلتندن آی دموری تعبیر  
اولئان آندر عرییده بیرم دینور ایکی کونه اولور بریسی بیوک و بصی  
اولور آنکله اغاج دلر و بریسی کوچک اولور آنکله اغاج اوزرینه نقش  
ایدرل (سکنه کانون) آتش قوریدر کوموردن دخی نگایه اولور (سکو)  
بکو وزنده اکنجیلرک یا تعبیر ابتدکلی آتیه دینور که پنجه شکنده بش  
برمقی و اوزون صابی اولور آنکله خرمن صاورلر عرییده مدری و خراسانده  
چارشاخ و بعض دیارده چک و یواشه دخی دیرل (سکوا) سکبا معناسته در  
(سکه) کاف مشدده ایله طرز و قاعده و قانون معناسته در و سیرت و ناموس  
معناسته کلور و کسوت و لباس معناسته ده کلور مواوی کسوته سکه تعبیری  
بوندن مأخوذدر و عرییده معلومدر که درهم و دینار صفحه سنه ضرب  
اولئان نقش معناسته در و اول دمورتنکه سنه ده دینور که اوزرینه رایج  
اچقه نقشی ضرب اولنه و صبان دموری و کوچده و بازار معنارینه کلور  
و صیره لئش صف صف خرما اغاچلرینه دینور و خط برآورده مزلف  
چهره دن نگایه اولور درهم مسکوک صفت اولدیغی علاقه سبله و مطلق  
خوب منظر و پاکیزه پیکره اطلاق اولور (سکیز) ستمیز وزنده سکیزیدن دن  
اسم مصدر در و اسم فاعل و فعل امر کلور (سکیزان) صفت مشبهه در  
(سکیزد) ماضی در سکیزندن اسم فاعلدر (سکیزه) سکیزر معناسته در



ها، نسبه در (سکیز بدن) ستریدن وزنده طوار قیج آتی و چفته اورق  
 وایکی اولک ایاقلرین بدن قالدیروب آتیاق و قانقیوب صحرامق و لچ و عناد  
 ایتک وجدل و نزاع و خصوصت ایلک معنایته در (باب ثالث سین مضمومه  
 ذکرنده در) (سک) ادبار و نکبت و فلاکت معناسنه در و عربیده برخوشبو  
 ترکیب اسیدر عند البعض عفو عتلی نسنه لدن ترکیب اولنور و برروایده  
 ایلچ عصاره سیدر حالا اطباءینلرنده سک مشک ایله معنایته در ایلچ عصاره سی  
 بدلی استعمال ایدرلر (سکاچه) جیم فارسيله سوزاسلر و نصیحت قبول  
 ایلر بلوج و معاند و معارض کسنه به دینور و کابوس معناسنه در که  
 او یقوده آغر بصمدر عبد الجنه دخی دیرلر و اوقلی یوک کر بی یه ده دینور  
 (سکار) سوار وزنده سکار مرقوم معناسنه در (سکار آفنج) الف ممدوده  
 وهای مفتوحه ایله چنگال شکننده اویجی اکری بردمودر انکله تیچر دن  
 ات و آنک چیقارلر عربیده منشال و ترکیده اکش دیرلر (سکارو) مدواو  
 ایله آتش فوری اوزره پشوردکاری ات و آنکدر که کورلمه و کل بصدی  
 تعبیر اولنور و چنگالی معناسنه کاور عربیده بسینه دینور یاغ و بال ایچره  
 ارنش اسی آنکدر (سکاسته) کداخته وزنده رکاسه معناسنه در که  
 یوک اوقلی کر پیدر عربیده دعلج دینور (سکاسه و سکاسته و سکاشه)  
 سکاسته معناسنه در (سکافره) سکون فایله رنجه سار معناسنه در که  
 سار چاله جق آتدر ککدن و اغاچیدن یا یوب آنکله سار چالارلر ترکیه  
 نزه و عربجه مضراب دینور (سکافه) سکافره معناسنه در (سکاو) سکارو  
 معناسنه در لام رادن بدلدن و زیاده یا ایله سکالیو دخی لغندر (سکانه)  
 فتح لاله کوپک ترسی فضله سک معناسنه در (سکرکه) ضم کاف و سکون  
 را ایله بوره در که طاری اونندن یبارلر (سکره) سفره وزنده طه پراق  
 چناغه دینور تشدید کاف و فحیله ده جائزدر (سکست) ضم کافله اوزلمک  
 و قویق و قیرلق معناسنه در (سکک) ضم سینله چالغین و ناهموار  
 بور مک معناسنه در و اول اشتراشکنسز آته دینور که کندی طبیعته  
 قالسه بور و رمز و اقدام اوانسه منزل بارگیری کبی لک ایدوب را کینک جگری  
 بوغازینه طیقانور و شجرناغ معناسنه در که ترکیبه دخی سکسک اغاچی دینور  
 بعض دیارده داغدان اغاچی دیرلر اوطو تنک آتشی غایتده متحمل اولور  
 عربیده غضا دینور و ایاق سسنده دینور ایاق طویشی تعبیر اولور (سکسکی)

یورک اوینا تسمیدر که خفقان علتیدر (سکنج) ترنج وزنده اغز ققوسیدر  
 عربیده بخردینور آغزی قوقان کسنهیده دینور (سکو) واو مجهوله  
 تختگاه معناسنه در که سدوسکی وپیکه دینلن نشین در (سکوبا) بای  
 موخده ایله ملت نصاراده بر اهاب مشهور آدیدر بر دیر بنا ایتشدر کندی  
 اسمیه مشتهر در حضرت عیسی علیه السلامک معراجی آندن واقع  
 اولدیغی مرویدر پای فارسيله ده اغتدر (سکوره) سکره معناسنه در که طپراق  
 چنـ اقدر (سکو هنج) واو مجهول وهای مفتوحله دمور تیکنی در که  
 خارخک دخی دیرل (اون سکر می یان کاف فارسی به متصل سین مهمله  
 رسنده در که اوجبایده اوتوز درت لغت وکایتی مشتملدر باب اول سین  
 مفتوحه ذکرنده در) (سک ابلق) الاجه کو پکدر که دنیادن کتیه در  
 ایل ونه سار و حسن وقیح و سرور و غم اعتبار لیه ابلق الاجه و دورنک  
 معناسنه در (سکابی) سک آبی مخففیدر که صو کو پکی معناسنه در اطباتک  
 قوندز تعبیر ایلدکری صوجانور یدرخایه سی که آش بچکان و چند بید ستر  
 دخی دیرل ادویه جله سند ندر قندز خایه سی معروفر در عریده قضاعه  
 دینور (سکاله) حواله وزنده کو پک نجسی سر کین سک معناسنه (سکران آز)  
 حر صاو کو پکدر که مراد طالبان جیفه دنیادر (سک انکور) ایت اوزمی  
 دیدکری نباتدر عریده غنبلتعلب دینور (سکاوند) زراوند وزنده  
 سیستان قر بنده بر طاغ آدیدر سجاوند معریدر (سک پستان) سپستان  
 اسمیه مشهور میوه در کو پک مهنه شنبه اولغله بواسطه تسمیه اولندی  
 سیستان سک پستان مخففیدر بومیه عریده دنق و اطباء الکلبه و ترکیده  
 عجم ارلمی و بعضا لر بیان اوزمی دیرل (سک پوی) پای فارسيله بدخوی  
 وزنده بوی اوتیه بابو یوردقده ظاهر اولان ایاق پاطر دیسنه دینور  
 سک جان) ایت جانلو حول وجفا کش کسنهیده دینور (سک جکر) سک  
 جان معناسنه در وقچه و بیوفا و نامهربان کسنهیده ده اطلاق اولور  
 (سک دل) مضر و موذی کسنه در (سک دندان) آزی دیشی که کو پک  
 دیشی دخی دیرل رتجی جانور لده اولور و حیهده دخی اولور عریده ناب  
 دینور (سکرز) رکن وزنده بر نوع کو چک او قدر نمرنی بغایت کسکین  
 اولور (سکسار) رفتار وزنده سک مانند معناسنه در سا اداة تشبیهدر  
 و سر معناسنه ده کلمه سکسار کو پک باشلو دیمک دخی اولور بومناسنه

رطافهك علمبر كه دني آدمي و باشلری كوك باشی كبی او اور و ساكن  
اولد یغی ولایتلری نك دخی اسمی سكسار در و حریص و طاب دنیادن  
كلیه او اور و طال قازق مقوله سنده اطلاق اولور (سكستان)  
سپستان وزنده زابلستان اسمبر كه رستم زال ولایتدر سپستان دخی درلر  
بریوك اولكه در حدودی خراسانن بامیان شهرینه دك منتهی او اور  
غور و بست و زرنج ولایتلری اكابادر سبستان معربدر (سكنبویه)  
دستنبویه وزنده تخم پنجكشت اسمبر عریده حب لغد و تركیده  
آید تخمی درلر و تقدیم نون ایله سكنبویه دخی اغندر (سكك) كانی  
تصغیر ایله سكك مصغیردر كوك یاور بسنده درلر كه تركیده ایث درلر  
و پورتاق نیکنی دیدكلری نیکنك اسمبر و رچنگال آیدر (سككش)  
ضم كاف و شین معجه ایله ربیات اسمبر صولرده بتر پیراغی سكوت پیراغنه  
شبهه و ساقی قرمزی و عتده لی او اور عریده فلفل الماء و زنجبیل الكلاب  
درلر و تركیده بوناته فرنك بیری و بعضه لمر كوك زنجبیلی درلر اكثریا  
عديم الجری صولر ایچره بتر تازه سنی تخمیه لبر بار سحق و طلا كلف علتله  
نافعدر (سككن) مخزن وزنده مردم كیه اسمبر عریده بیروح الصنم  
و تركیده غلط فاحشه عبدالسلام دیدكلری نباتدر سككن ایله تسبیح سكك  
سبی بودر كه زمیندن اخراج مراد ایتد كلرنده ابتدا اطرافنی اشوب  
چیمغنه سهوات كلكد نصكره براب پكروب و را و جنی رآج كلك  
یوننه بغلرلر و كتوروب اوكنه میدانلوجه برطمه آنارلر شمیدی كلب  
مزبور حرصله اول طعمه اوزره صحرایوب صالقد نبات مرقوم برندن  
قویوب چیقار لکن برقاج كونه وارموب كلب مزبور هلاك او اور اول  
نباتك یمنه عریده تفاح الجن درلر (سككنك) شب پرك وزنده  
سككن معناسنده در (سكلاب) مهتاب وزنده صوكو پكنه دینور كه  
قرندز تعبیر اوئشان جانوردر خایه سی ادویه دندر آش بچكان و چند بیدستر  
دخی درلر (سكلابی و سكلای و سكلای) سكلاب معناسنده در عریده  
فضاعه دینور (سككنور) سقنقور وزنده سكك انكور مخففیدر كه ایت  
اوزمی دیدكلر بدر عریده غلب الثعلب درلر و فرنك سروریده سپستان  
ایله مشروحدر (باب ثانی سین مكسوره ذكرنده در) (سكال) حبال وزنده  
سككیدن دن اسم مصدردر فكر و اندیشه معناسنده در و سوز صاو و قبل

وقال معناه کاور و مطلق سوزده دخی دینور بدسکال بد کو معناه سنده در  
 وعداوت و عداوت مخالفت معناه سنده در و سکا لنده دن مرخم اولور کوینده  
 معناه سنده (سکالش) سفارش و زننده سکالیدن دن حاصل مصدر در  
 (سکالیدن) خراشیدن و زننده عناد و عداوت ایلک و فکر و اندیشه قنای  
 و صانع و مؤظن ایتک و فنا ویرامن سو یلک معنای زینه در (سکانه) میانه  
 و زننده غرنین قرالزندن برقریه آیدر (سکزن) سکون کاف وزای معجه ایله  
 زابلسته بر یوکسک طاع آیدر کیم ایله مکران ارا سنده واقعه در بحر سندن  
 اول طماغ دامنی صیردوب کچر رستم داستان آمده تواند ایلدی دبرار  
 سکزی دید کارینک وجهی بود در (سکزی) یای نسبتله سکزنه منسوب  
 دیمکدر مزبور سکزن نام طاعده ممکن اویماق و عشرته اطلاق اوانور  
 و برقلده سکزی سپستانی معناه سنده در زیر اسپستانه سکستان دخی دینور  
 سکزیستان محققیدر سجزی سکزی معربیدر و اصفهان قرالزندن برقریه  
 آیدر (باب ثالث سین مضمومه ذکرده در) (سکاله) هر قوم سکاله  
 معناه سنده در (سکر) ضم کافله او قلی بیوک کرپی به دینور زای معجه  
 ایلده اغتدر (سکزنه) ضم کاف و سکون زا و فتح نوله بودخی او قلی کرپی به  
 دینور (اون طغوز بیجی بیان لامه متصل سین مهمله رسمنده در که اوچبا بده  
 قرق سکراغت و کتابتی مشتمل در باب اول سین مفتوحه ذکرده در) (سل)  
 صال تعبیر اولان نسند در که تخت و اخراج پاره ارین و یا خود علف  
 و سازاق مقوله سی نندلری برینه محکجه بند ایدوب صویه صالیوررلر  
 و اوزرینه بنوب قرشویقابه کچرار ظاهر اصال سل محرفیدر و یکی و سفینه  
 معناه سنده کاور و شش معناه سنده در که آق حکر در تری غیر مشهورده  
 اویکن تعبیر ایدرلر عرییده ربه دینور (سلا) برساننده آیدر (سلات)  
 ممت و زننده بودخی برساننده آیدر و عرییده کلسه لبس معناه سنده در  
 یعنی چنای بلایچی که طال قاو قدن کنایه در (سلاجت) جیم مکسوره  
 و نای مثناه ایله سلاحه معناه سنده در (سلاحه) حای مهمله ایله طاع  
 تکه ستنک بولندن طاشلر اوزره منعقد سیاه نسند در که کهرچله کی  
 قازیوب استعمال ایدرلر جذام عاتنه نافه درافت مزبوره هندیدر و ظاهرا  
 سلاجت هر قومدن محققدر (سلاک) هلاک و زننده شوشه و سیکه  
 معناه سنده در تحریف ایدوب سو بکه دیرالتون و کومش سو بکه سی



معلومدر (سلب فرشته داشتن) یشل جامه یکیدن نگاه در (سلجق)  
ضم جیله سلجوق مخففیدر که سلجوقیان تعبیر اوانان سلاطینک جد  
اعلا سیدر جیم فارسیله ده لغتدر (سلجن) مخزن و زننده ادبسنزک ایتک  
وخلقک یوزینه آزار ایتک و بدو درشت سوز سو بیک معناسنه در (سلجوق)  
مخلوق و زننده سلجق معناسنه در که ذکر اولنسدی جیم فارسیله ده  
لغتدر (سلجشور) حالادوات علیه من اصطلاحنده دخی متداولدر اصل  
معناسی سلاح قارشدر یچی وآلات حربله اوغر شچی در و سپاهی و عسکری  
و متهیء جدال کسنه به دینور و مر دمسلح و پیاده صاحب سلاح معناسنه در  
(سلدان یون) یای تختانیله یونانیده بر شجر آدیدر قدی زمیندن اوچ ذراع  
قدر مرتفع و غایتده قرمز ی چچکاری اولور بو شجری سندیان ایله تفسیر  
ایتدیلر که بلوط اغاجی نوعنددر عامه شتیان و زندگان دیرلر عربستان  
طاغلنده او اور عربستان مبدسه سی دخی دیرلر تخمین پیرا غبله برابر سحق  
و طلا حشرات صوغسته نافعدر (سلسیس) نلیس و زننده ایچر وسی  
دلک دلاک مختلخل بر طاشدر آنکله ایاق او غار لر صوبه باتمن طاشی  
دیدکلر بدر (سلس) کسر لام و شین عجمه ایله زند و پازند لغتده بدو یرامز  
و کوتی معناسنه در ایو و کوزل مقابلیدر و بومعناده حرف ثانی یرینه یای  
تختانیله ده لغتدر (سلطقی) احقی و زننده قلندر البسه سندن بر کسم  
لباسدر که ایکی طرفلرندن صحیفلری صائور (سلق) دلق  
و زننده بر نبات اسمیدر اختیارات صاحبک بیانته کوره ایکی نوع  
اولور بر نو عننه عربیده و فارسیده سلق دیرلر ترکیده پازی تعبیر  
ایتدکلری نباتدر بعض دیارده طائسز اوت دیرلر و بر نو عننه جغندر  
دینور که ترکیده بعض دیارده چکندر و اکثر برلرده پنجار دینان سبزه در  
پیرای شرابی سر که به و سر که بی شرا به منقلب ایدر (سلقس) بلقیس  
و زننده بر شهر در ذوالقرنین آباد کرده سه بدر غالباً شهر مزبور فیروز  
آبادینک سلفوس عنواننده رسم ایلد یکی شهر در که رواء طرسوسده  
واقعدر و تقدیم قافله ده لغتدر (سلاک) سکون لامله اولوق و ناودان  
معناسنه در (سلم) سکون لامله فریدونک بیوک اوغایدر فراتدن  
اقصای مغرب زمینده حصه سی ایدی و اطفانک تعلیم تختلرینه ده  
دینور و عربیده فتح لامله بیع سلم و تسلیم و انقیاد معناسلرینه در و ضم

سین و فتح لام مشدده ایله ینه عربیده نردبان معناسنه در عامه هر دوان  
 دیرل (سلك) مردك وزنده موسقیده آلتی آوازك بریسیدر و آنلر شهناز  
 کردانیسه کوشت مایه نور و سلك در (سلكه) فتح لامله خرنوب شامی به  
 شبیه و آندن ایض بر دیکتلوا غاجك ثمر بدر آنکله دباغلردری دباغت ایدرلر  
 بو اغاجی مفردات صا حبلری قرظ ایله تفسیر ایتلریله مغیلان نوعندن  
 مصر دیکنی و قبطی دیکنی و سبط اغاجی دخی دیرل سله آك یمشیدر که  
 بزیم دیارلرده چفت دیرل دباغلر آنکله دری دباغت ایدرلر (سله) غله  
 وزنده زنبیل معناسنه در که معروف ظرفدر و عوما سیت و خصوصا  
 ییلانچیلرک بیلان وضع ایلدکلری سینه دینور (سلیخنه) خای مجله ایله  
 دوابی برشجر قشردر افضلی قرمزی و غلیظ و دار چین کبی بری برینه  
 صارلمش اولور بین الاطباء بواسله معروفدر هند و عمانده نابت برشجرک  
 قشردر ترکیده بعضلر اکا بورجق دیرل صاحب تحفه نك بیاننه کوره  
 یدی قسم اولور و شیخ عباسك ذکرینه کوره انکوری طاعلرند کثیردر  
 قاطر قوریغی تعبیر اولنان نبات کوکنک قشردر چینی نوعی دار چین  
 ایچلرند بولور نالته ده حار و یالسدرد (سلیس) نفیس وزنده سلیس  
 معناسنه در که ایاق طاشیدر عربیده حجر الافروج و ترکیده صوبه باتمز  
 طاشی دیدکلردر (سلیسون) فریدون وزنده فلقراط نام پادشاهك  
 برادری اسمیدر (سلیس) عربش وزنده زند و پازند لغتده کوتی و زبون  
 وردی معناسنه در (سلیط) شریط وزنده یونانیده زیتون یاغنه دینور  
 (سلیقون) قافله فریدون وزنده رومیده اسم سرنج در که ترکیده سلوکن  
 دیدکلری قرمزی بویه در نقاشلر استعمال ایدرلر (سلیک) شریک  
 وزنده بوسلیک مخفیدر که موسقیده اون ایکی مقامك بریسیدر آنلر  
 بزرک بوسلیک حجاز حسینی راست رهاوی زنکوله صفاهان عراق عشاق  
 کوچك نوادر (سلینون) فریدون وزنده یونانیده صورته سی و صو  
 کرده مه سی دیدکلری نبات اسمیدر پیراغی ناله پیراغنه شبیه و آندن  
 اکبر و اکثر یا صوابچلرند بتر عربیده جرجر الماء و کرفس الماء و قره العین  
 دخی دیرل (باب نانی سین مکسوره ذکرند در) (سل) دل وزنده  
 برمرض اسمیدر که ترکیده دخی سل مرضی دینور خلق بوکا ورم  
 و اینجه اغری دخی دیرل و هندیلره مخصوص بر حربه در که فارسیده زوپین

دینور قیصه جق و یلانی برلو بر حربه در سبغین بوندن مأخوذ و بحر فدر  
 (سلف) خلف و زننده همدا ماد معناسنه در که ترکیده بچاق دینور  
 عربیده دخی بو معنایه در و قح لامله عربیده کچمش و ماضی معناسنه در  
 (سلاک) لام ساکنله اولوق و ناودان معناسنه در و عربیده تل و خیط  
 معناسنه در و حاصه ایکنه یه کچرلش تل معنایه در و قح سینله عربیده  
 مصدر در بر شینی بر شینه کچر مک و چکمک و بر شینی بر آخر شیشه جر و  
 لاینفک مثابه سنده ملازم و متعلق اولوق معنایه در (سلاک دورق) دنیادن  
 وایل و نهار دن دخی کنایه اولور (سلاک لائی) عقد مر و ارید در که انجو  
 دیز سیدر مجازا محبوبک دنداننه اطلاق اولور (سلاک) خشک و زننده  
 سلاک مصغیر در کوچک اولوق میراب صغیر معناسنه در (سلاک) قح لامله  
 چو جق قلمک تعلیم تخنه سیدر که سبغین اناک اوزرینه یازوب بوزارلر  
 و سکون لامله عربیده صلح و صلاح معناسنه در که بار شتی تعبیر اولور  
 (سلیج) ضم لامله سه لیج مخففیدر که سه لب معناسنه در لیج اب  
 معناسنه در که دودا قدر دودا غنک بری ریق اولان مکنه یه اطلاق اولور  
 کویا که اوچ دودا قلی اولمش اولور (سلور) ضم لام مشدیده ایله بر نوع  
 بالقی آدیدر عربیده جری دینور نیل مصرده اولور ترکیده یاین بالغی دیرل طونه  
 و طورله و سار بعض طنلو صولده دخی او اور اری و پولسز بر بالقدر  
 (سلیج شور) سلحشور معناسنه در که ذکر اولندی سلیج سلاح اماله سیدر  
 (باب ثالث سین مضمومه ذکرند در) (سلطان اختران و سلطان قلاک  
 و سلطان بک اسبه) آفتاب عالم تابدن کنایه در (سلطان یکسواره) بودخی  
 آفتابدر (سلف) ضم لامله او کسورک و سرفه معناسنه در (سلاک) ضم  
 لامله دریدن دیکلش چانطه یه دینور (سلاک) لام ساکنله اولوق  
 و ناودان معناسنه در و قح لامله عربیده ارکک کیکک یاو یسنه  
 دینور (سایمانی) بر صنف آفی خرما اسمیدر و مشهور طاشدر که عامه  
 سولمن طاشی دیرل (بکر مجبی بیان میه متصل سین مهمله رسمنده در که  
 اوچ باده الی یدی لغت و کتابی مشتمل در باب اول سین مقتوحه  
 ذکرند در) (سماچه) سراچه و زننده قار یلرک کوکس باغنه دینور که  
 کوکسلاک تعبیر اولور (سما حچه) نغارچه و زننده سما حچه مخففیدر که  
 مر قوم سماچه معناسنه در (سماروخ) خای معجه ایله منار تعبیر اولان

نبادر خایه دیس و کلاه دیوان دخی دیرل ننگا یرلده و جام دیوارلنده  
 و صحرالرده دخی بتر صحرا ده بنی مأکک و لدر و غیر یسی سمیتلو او اور  
 عصاره سی جلای بصره مفیدر عوام بونبانه جت مار دیرل بونباتک انواع  
 عدیده سی وار در حالیر الماسی تعبیر ایتد کیری دخی بونوعنددر بعض دیارده  
 اکا طوملان مناری دیرل (سماروغ) غین هججه ایله سماروخ معناسنه در که  
 منارک انوائنه شامل اسم جنسدر بزم دیارده بونبانه و خاصه یر الماسنه کلاه  
 محرفی که تعبیر ایدرل کلاه عربیده منار اسمیدر (سماروک) ضم را ایله  
 کو کر جین قوشنه دینور عربیده حمام دیرل (سماریس) سین مهمله  
 ایله بزوع بالی آدیدر اهل مغرب سر دین دیرل ترکیده شور تعبیر اولان  
 بالقدر (سما قیل) قافله اپایل وزنده سماق معناسنه در که عامه صوماق  
 دیرل معروف اکشی دانه در (سما کار) هوا دار وزنده میخانه خد منجیسته  
 دینور که میچو تعبیر اولنور و مطلق خد منکار معناسنه کلور (سما کاره)  
 بودخی اول معنایه در (سما کچه) سما کچه معناسنه در (سمان) کمان وزنده  
 آسمان مخففیدر که کوک و فلک معناسنه در و ماه شمیدن یکر می بدنجی کون  
 اسمیدر (سمانه) زمانه وزنده آسمانه مخففیدر که سقف و تاوان معناسنه در  
 و بیلدر جین قوشنه دخی دیرل کرک دخی دینور فلک وزنده و عربیده  
 دخی بومعنایه در و هندستانده بر شهر آدیدر بر جنس اینجه و نفیس و اعلا  
 متاع ایشلور (سمانی) امانی وزنده بر قوشدر در یابوزلنده کرر عربیده  
 قیل الرعد دینور رعد صدا سنی ایشته کده هلاک اولور ترکیده یلوه  
 قوشی دیرل و بروایتده سلوی در که بیلدر جین قوشیدر (سمج) سکون  
 میله طاغیرده و صحرالرده ماندیره و مغاره طر زنده موضعه دینور که اینچنده طوار  
 یاتوررل و کبجه قالمش بعض ابناء سبیل دخی بیتوت ایدرل و لغم معناسنه  
 کلور (سمر) قر وزنده توران پادشاهلرندن بر پادشاه آدیدر و جولهه لک  
 آو کیر تعبیر ایتد کیری سپور که طر زنده نسنه لینه دینور انکله اپیلاک  
 اوزرینه حشیل سوررل و عربیده کبجه صحبیتی افسانه شب معناسنددر  
 مسامره بوندن مأ خوددر و سکون میله ینه عربیده مثل و حکایت سو یلک  
 و بریره دمورا کسر قالمق معناینددر (سمراد) فرهاد وزنده و هم و فکر  
 و خیال معناسنه در (سمر کنند) حالا معربی اولان سمر کنند ایله مشهور  
 ماوراء النهرده بر بلده آدیدر آنده اعلا کاغد یاپلور سمر کنند کاغدی



تحت نبله یونانیده کرفس صحرا بی اسمیدر که طاشلق کروزی دیدلریدر  
 شهرک میوه فروشلری بعض میوه سیتلرینه قیوب اور زینه میوه دیزلر  
 کرفس جیاینگ غیریدر (سمورسینه) کیجه دن کنایه در (سمیدن) دمیدن  
 ورننده قوقق واستشمام معناسنه در (سمیرا) نصیرا ورننده حجامت  
 آله جق یونیزه دینور وطریق مسکه مکرمه ده بر موضع آیدر (سمیرم)  
 ندیدم ورننده فارس ایله عراق آره سنده بر ناحیه آیدر چکر که صوبی  
 آندن کتوررل اول صوبی کتورر کن ظرفی اصلایره قوه یوب واکسه سنه  
 دخی دونوب باقارلر وناحیه منوره سام بن ارم آباد کرده سیدر مقدم  
 اسنه منسوب اوله رق معروف ایدی صکره کثرت استعما لدن ناشی تخفیف  
 اولوب سمیرم دیدیلر (سمیره) خیره ورننده مطابق جرکی وخط معناسنه در  
 و مکتوب و مرقوم معناسنه کلور (سمیر) عزیز ورننده دما معناسنه در  
 (سمینه) کینه ورننده اول قشقه دینور که غایبه رفیق اوله (باب ثانی سین  
 مکسوره ذکرنده در) (سمان) نهان ورننده بر بلده اسمیدر (سمکار) بسیار  
 ورننده بدخشانده بر شهر آیدر (سمار) کلکار ورننده قصر خور  
 نقی در که سه دیردخی دیرلر بنا ایدن معمارک اسمیدر بر تقدیم نوله سمار  
 دیرلر معمار منور سام بن نریمان نسلندن اولد بخی منقولدر (سمه) های  
 موقوفه درت معناسی وار ۱ جواهره لک بزه حشیل سوره جک سپور که  
 طرزنده ایفلریدر که آو کیر تعبیر ایدرلر ۲ نلک آب معناسنه در که ماء را کد  
 اوزره منعقد اولان خضر تدر صور رده چوق طور مغله متغیراللون  
 اولوب یشلانور ۳ بر قارش مقصداری بر اغا جیدر که اوجی بصی اولور  
 جواهره لری نوردده صارقدن صکره اول اغا جله سورتوب دوزر درلر ۴  
 کرلو و پنهان معناسنه در وعر بیده داغ وعلامت معناسنه در وداغ  
 وعلامت وضع ایلك معناسنه کلور (باب ثالث سین مضمومه ذکرنده در)  
 (سم) آت قاطر و اوکوز و قیون مثلا و حیوان طرغنه دینور ورییده  
 حافر دیرلر وایاق ورجل معناسنه در وطاقلرده و صحرالرده اولان زریزمین  
 وکسمه لک وماندره مقوله سی موضعه دینور ایچنده طواریانورلر و بعض  
 کیجه قالان مسافرلر بیتوت ایدرلر ومرتاض ومرتزو دخی آرام ایدرلر  
 وفتح سینله عرییده آغوزهر معناسنه در (سماری) بخاری ورننده کی  
 وسفینه معناسنه در (سم افکنندن) اغسقی و طویا للفقندن نکایه در

(سماک) کافله سماق معناسنه در که تخریفه صرماق دیدگری ا کشی  
 دانه در طعامه قورل (سحج) مفتوحه ده ذکر اولنان سحج معناسنه در جیم  
 فارسيله ده لغتدر (سحبه) خنچه وزنده سحج مرقوم معناسنه در (سمن)  
 قنح میله سمن معناسنه در که ذکر اولندی (سمه) سکون میله خراسانه  
 نقل خواجه دیرل فلفل قدر و سیاه و مدّ و ر و ملبس و لبی آق و لذیذ دانه در  
 ترکیده بیان شاهدانه سی دیرل عبد العزیز و حب اللذیذ دیدگری دانه نک  
 صغیر نوعیدر غایتده مسندر و مطلق سمن اولان ترکیبه ده سمنه دیرل  
 و اول دانه یه سمنون دخی دینور (سبرا) حیرا و وزنده مهین بانوا سمن در  
 شیرینک عمه سندر (بکرمی رنجی بیان نونه متصل سین مهمله سمندر که  
 اوچابده یوز او تو زیدی لغت و کتبی مشتمل در باب اول سین مفتوحه  
 ذکر نده در) (سن) من وزنده صرمشق اوتیدر که عربیده عشقه دینور  
 و سان و مثل معناسنه کلور و رسم و عادت و توره معناسنه در و نیره و حمر راق  
 معناسنه کلور (سنا) فنا و وزنده مسوالک معناسنه در و عربیده معروف  
 نبات آدیدر افضلی مکی قسیدر سناء مکی مشهور در روم دیارنده دخی بقین  
 و قتلرده یشدر دیار سناء رومی دیرل (سناد) سواد و وزنده بول و فراوان  
 معناسنه در و فن قافیه ده قافیه سناد بر معیوب قافیه در که ردف اصلینک  
 ماده سنک اختلافدن عبارتدر مثلاً یتک برنده ردیف الفله راد و دیگرنده  
 رید و رود کلور کذلک یتک برنده تذیل و دیگرنده مشمول کلور شعرای  
 عرب بو باده مبالات ایلزل و قافیه سناد عربیدر و بر عیب قافیه دخی وارد در که  
 اقوادیرل شعرک حرف زو یلرینک حرکتی مختلف ایراددن عبارتدر مثلاً  
 قافیه نک بری مفتوح و بری مکسور اولمق کبی و عربیده سناد مختلف  
 معناسنه ده کلور (سنار) کنار و وزنده دریاده صیغ یره دینور که کمی اوزرنده  
 او طور و عاشق و علاقه دار معناسنه کلور (سناو) و اوایله مطلق براده  
 و سونش معناسنه در یعنی ایکه و دور بی اغزلندن چیقان التون و کومش  
 و برنج اوفغی که اکنتی تعبیر اولنور و چوق و کثیر معناسنه کلور (سنبات)  
 مشهوری ضمه در (سنباد) بغداد و وزنده نیسا بوری الاصل بر مجوسی  
 آدیدر آرا ده منافرت دینه و ارایکن یله ابو مسلم مروزی یه محب مخلص  
 ایدی و قوت فکر یه معناسنه کلور قوت عاقله نک مصدر و منشأیدر  
 (سنبالو) و او مجهول و لده شفتالو و وزنده پوزینه معناسنه در که میمون تعبیر

دیرلر اویله تعالیق سهولت ولادته مفیددر (سنگ احمر) هر جان رنگنده  
برطاشد رعریده حجر الاحمر دیرلر الماس نوعنددر بردنکی سم قالددر (سنگار)  
زنکار ورتنده رفیق و بولداش معناسنه در (سنگ سپید) سونکر ایچره  
تکون ایدرلر برطاشد رعریده حجر الاسفنج و ترکیسده سونکر طاشی دیرلر  
افضلی آق و پک اولانددر مسخوقنی شرابله شرب مثانه ده اولان طاشلری  
مفتددر (سنگ اسکاف) برنوع طاشددر که بابوشجیلر دایما اوکلرنده قیوب  
ارالقدده بچاقلرین چالوب تیر ایدرلر ترکیده کوسله طاشی و صوماقی طاشی  
دخی دیرلر زوروی کوچک دلدده اولان ورم و جرحه نافه در (سنگاش)  
کاف فارسيله پرخاش ورتنده رشک و حسد معناسنه در که کونی تعبیر اولنور  
(سنگ اشکن) بور چق تعبیر اولنان غله در و ابو جهل خرما سی و عاصی  
خرما تعبیر اولنان خرما یه دینور سنگ اشکنک دخی دیرلر (سنگ انداز)  
قلعه برج و بار و لنده اولان کنکره لر آتسده جابجبا طایسه و مازغال  
دلکارینه دینور که دشمن حصار دینه کلد کده اول دلکاردن باشلرینه  
طاش و طپراق آنارلر و اول ضیافت و جمعیت عامه یه ده دینور که اواخر  
شعبان شریفده بنیاد اولور سمت سمت احبابلر مفرح مسیره لده ذوق  
وصفا ایدرلر اصطلاح حریزه بچاق سلمه و دفتر قیامه تعبیر اولنور و مدمن  
خر معناسنه در (سنگانه) دندان و زننده قو برقی صلان دیدکاری قوشه  
دینور رعریده صعوه دیرلر (سنگ پرستوک) قرلنقج طاشیدر که صا ر بلق  
طاشی دخی دیرلر برقی اوجی قدر و صفرت و بیاضه مائل برطاشددر  
رعریده حجر الخط طایف دیرلر قرلنقج یاور و لرنسک قرندن چیقار  
ایکی درلو اولور بری یکرنگ و دیگری الواندر هر برینی توز و طپراغه  
طوقنق سزین بوزاعی در یسنه صا ر و ب مصرع کردنه تعالیق زیاده سیله  
مفیددر (سنگ بر شیشه زدن و سنگ بر قرا به زدن) باده دن واز کلوب  
ایچما که توبه ایتمکدن کلاه اولور (سنگ بر قندیل زدن) تنک و تار ایلک  
و بولاند رقی و مکدر ایتمکدن کلاه اولور (سنگ برکان) برنوع الوان  
طاشددر غایتده یومشقی و کوشک اولور شیشه جیلر آنسکه شیشه آغار درلر  
رنک برکان دخی دیرلر اول طاشک معدنی شیرازده فاروق نام قریه ترابنده  
واقع برکان نام مزرعده ده در (سنگ پستان) سپستان معناسنه در که  
ذکر اولندی (سنگ پشت) ضم پای فارسيله قبلو بغه در لاک پشت و کاسه

پشت دخی دیرل و برنوع باقی آیدر سنک بلور حجر البلور در که ترکیده  
 بالکر بلور دیرل بیاض و شفاف حجر معروف در تعلیق اطفالک ار تعاشنه  
 و او یقوده فرغنه مفید در (سنکجه) جیم فارسيله طلو و تکرک معناسنه در  
 (سنک جهودان) بنی اسرائیل زیتونی دیدکاری طاشدر عربیده حجر  
 الزیتون و حجر الیهود دخی دیرل مرجان کبی دکردن چیمقار دیرل براسه  
 قایله مسحوقنی انخال و حاجبلره طلاد و کیلان مویلی انباده مؤثر در  
 (سنک حمام) برطاشدر حمام قرانلرندن متکون اولور عربیده حجر الحمام  
 دیرل سرطان علتک ایتای ظهورنده ضمادی نافع و خصوصاً سرطان  
 رحک ادویه قویه سندندر (سنک خروس) بطن خروسته متکون  
 برطاشدر بقله قدر و آینه کبی شفاف اولور عربیده حجر الیک دیرل  
 بعد الغسل اغزده امسای صوسزلخی دافع و اول صوبی شرب کذلک  
 بوبایده مؤثر در و خاطردن غم و قساوتی مزیل و سرور و جلا ایرائنده  
 مفید در (سنک خرفی) قحخا و زای مجنن ایله دکز کپوکی کبی دکز  
 یوزنده حاصل و سونکره شیه متخلخل برطاشدر صوبیه باغز طاشی دیرل  
 صوایله سحق و طلا ازاله شعردی بی فایده در عربیده حجر الشعر دینور  
 عند البعض حجر الشعر حجر القشور در که زبد البحر در یعنی دکز کپوکی  
 دیدکاری (سنکخوار) و او معدوله ایله زنکبار وزننده باغرتلق قوشنه دینور  
 باغری قره دخی دیرل سیاه و تاجلو بر قوشدر دائماً قوم دیمکله بواسمه  
 نسمیه او اندی عربیده قطاة دیرل (سنکخوارج و سنکخوارک و سنکخور  
 و سنکخورک) سنکخوار معناسنه در (سنک در موزه افتادن) سفره عزم  
 و نیت ایدن کسنه حسب الاقتضاء فراغت کلوب آرام و اقامت ایلمکدن  
 نکایه در (سنکدن) بی رحم و بی رقت دیه جنگ برده سویلنور (سنکر) ضم  
 کافله اوفلی و بیوک کر پی به دینور (سنک راه شدن) مانع و حاجز اولمقدن  
 نکایه در (سنک رعد) طوب و ضرر بزن و منجنیق کله سنه دینور  
 (سنکرک) پنج یک وزننده طلو و تکرک معناسنه در و یادر بیه معناسنه در که  
 قار بلر چقر بق ایکنه کچر دکاری اورته سی دلاک و مدور کون قطعه سیدر  
 ترکیده آغرشق دیرل عربیده فلکه دینور ضم کاف فارسيله ده لغندر  
 و صحیحی بودر (سنک روشنی) مر قشادر که عربیده حجر انور و ترکیده  
 روشنا طاشی و کوز طاشی دخی دیرل کور ادویه سندندر (سنک زخم)



اضافه یاره طاشی دیمکدر فارسیده شکر سنک دخی دیرل فیمل دیشنه  
 شبیه برطاشدر عریده حجر اعرابی و حجر العاج دیرل معقوقنی طلا سیلان  
 دمی قاطعدر (سنکزن) زای مجیه الیه وزنی ناقص ترازودن کبابه در  
 (سنکسدر) زنکساروزنده رجم اطلاق اوانان سیاست شرعیدر که  
 طاشه طوتمقدر بلنده ک طراغه کوموب اوزرینه طاش باغدررق هلاک  
 ایدرل ورسخ ورسخ معناسنه در که اهل تناسخ اصطلاحنددر تناسخ روح  
 بعد المفارقة من غیر تخیل زمان بدن آخره تعلقی ایملکن عبارتدر بقول  
 باطله قائل اولان فرقه به تناسخی اطلاق ایدرل وآنلرک برقاج اصطلاحلری  
 واردر نسخ وفسخ وفسخ ورسخ دیرل نسخ دیو بر آدمک روحی برغیری  
 آدمک بدننه تعلقی ایملکدر ونوعنک غیری حیوان بدننه تعلقه  
 مسخ و جسم نباتی به تعلقه فسخ و جسم جمادی به رسخ دینور رسخ  
 مرتبه رابعه و افعدر و بونلرک مال مذهب لری انکار بعث اولدیفچون  
 تکفیر اولنورل (سنکسویه) کسر کافله سنکسویه معناسنه در که آید  
 اغاجی و بش پرمق تعبیر اولسان نباتدر عریده ذو خسته اصابع  
 و ذو خسته اوراق و تخمینه حب الفقدر دیرل سنکسویه به معریده در  
 (سنکست) تنکست و زنده یارنده بر موضع آیدر (سنکسک) کوپک  
 طاشی که کوپکی ضرب ایچون آتلدقده قاور ایوب اغزینه آلوب ینه  
 بر اقدیغی طاشدر عریده حجر الکلب و حجر البغض و حجر العداوة دخی دیرل  
 نفر بقلری مراد اولان کسنه لک اسملرین تذکر ایدرک اول قسم کوپکه  
 یدی عیدد طاش آتوب هر برینی قاور ایوب اغزندن بر اقدقده آلوب  
 ایکسنی صویه وضع و اول صوی اول کسنه لره اشراب اولنسه پیلرینه  
 شقاق و فراق عارض او اور و کبوتر آشیانه سنه وضع کبوترلرک نفر یقنده  
 مؤثر در و شرابه قاتل و آب اهل مجلسه ایچوراسه بری بریله آشوب و غوغا  
 احدائنده غریب الاثر در (سنک سودا) قح سینله ایاق طاشی و بین طاشی  
 و صویه باتمز طاشی دخی دیرل کوز کوز متخیل و دائم صویک بوزنده  
 طور و آب اشانی باتمز عریده حجر الافروج دیرل حاملرده یاغنه سور دکلی  
 طاشدر عقرب صوقسنه نافعدر (سنک شجری) مر جاندر دکزده اغاج  
 کبی بتدیکی اجلدن میانه حجر و شجرده برزخ اولمغه بواسطه له تسمیه  
 اولندی (سنک شکن) سنک شکن مخفیدر که ذکر اولندی (سنک شیر)

سودطاشی دیرلر سیاهه مائل رمادی برطاشدر صوایله ازلد کده سودکی  
 ظهور ایدر و طعمی حلاوتلودر عربیده حجر لبنی دیرلر اکنتالی سیلان  
 دمعی قاطعدر (سنگ قبطی) بشل و سیاهه مائل وغایتده یومشق و کوشک  
 برطاشدر عربیده حجر القصارین و حجر القبطی و اشنان القصارین دخی  
 دیرلر فصارلر انکله بزا غاردلر صوایله شربی مورث اسهاندلر (سنگ  
 قر) آی کپوکی تعبیر ایدرلر برطاشدر عربستانده اولور نور قرک تزیادی  
 وقتلرده کیمه ایله بوانور غایتده بیاض و شفاف اولور عربیده حجر القمر  
 و رغوة القمر دخی دیرلر میوه و یرمیان شجر اوزره تعلیق میوه تولدینسه  
 باعث و مصر و عه اشراپی غایتده نافعدر (سنگک) اندک وزننده بش  
 معناسی وار ۱ سنگ مصغریدر طاشجغز معناسنه ۲ بر قسم تمکدر چاقل  
 طاشلری اوزرنده بشورلر چاقل پیده سی تعبیر اولور ۳ طلو و ترک  
 معناسنده در ۴ بورچق دیدکلری غله یه دینور ۵ تورمطای دیدکلری  
 شکاری قوشدر که قره کوز جنسنددر (سنگلاخ) خای معجه ایله طاشلاق  
 و سنگستان معناسنده در لاخ مکان معناسنه در (سنگله) ضم کافله زنکله  
 وزننده طاری تمکنه دینور (سنگم) همدم وزننده بولداس و رفیق  
 معناسنده در وایکی نسسه نک و یا ایکی کسفه نک بری بریله اتصال و امتزاج  
 و مقارنتنه دینور و ضم کافله انجم وزننده غایتده سریع الطیران  
 بر قوشدر عند البعض حمام بوجکی و بر قویده اوجاق چکر که سی  
 و بر روایتده تککری دوه جکی دیدکلری بوجکدر (سنگ ماهی)  
 باغک باشنده متحجر اولور آق وقتی و عربض برطاشدر عربیده بحر الحوت  
 دیرلر بوکر کده اولان طاشی اخراجده غایتده قوی الاثر در ویده عملنده  
 یعنی سحر ایله برف و باران احداثنده اربابی استعمال ایدرلر (سنگمیز)  
 میم و بای مو حده ایله سر دفتر وزننده هر قوم سنگم ایله ایکی اولکی  
 معنارده مرادفدر (سنگ مغنی) فتح میم و سکون غین معجه ایله سنگ  
 برکان در که شیرازده برکان نام موضعدن ظهور ایدر شیشه کران ظرفلره  
 بونکله رنگ و یرلر انکچون کاسه رنگ دخی دیرلر بین الاطباء مغنیسا  
 اسمیله معروفدر بش نوعدر بری سیاه و بری سیاهه مائل و بری قرمزی  
 و بری آق و بری خارجی صاری و داخلی قرمزی اولور بعضلر دیدبلر که  
 ایکی نوعدر بر بنه شهبای دیرلر دیشدر و یمشاق اولور و بری دخی

قرمزی و سیاهه مائل و جدیدی در واول ار ککدر و جمع انرا عنده پانض  
نقطه ل و کز ل وارد و بر مقدار یلدرار و شبشه یی اریدر و صاف ایدر  
ولون اخذینه قابل ایدر ( سنکوان ) سنکدان وزننده فار سده بر قاعه  
آیدر حالا سپندان دیکله معروفدر ( سنکور ) انکور وزننده بوزه بی  
و شربنجی سپیدر که ایچنه بر دق و کاسه لرین دیزلر و بادریسه  
معنا سده در که اغر شق تعیر اولور ایپلک اکیر بلان ایکه کچر ار عریسه  
فلکه دیرلر و بر قوش اسمیدر بومعنا ده ظاهر اسنکخور مخفی در که بغر تلاق  
قوشیدر ( سنکوک ) مفلوک وزننده ایک اغر شیدر عریسه فلکه دینور  
( سنکول ) معقول وزننده ضروری و ناچاری معنا سده در صوبک  
تبریدی و آشک احراقی کبی ( سنکویه ) یای تحتانیله هندستانده بر حصار  
عظیم اسمیدر ستونلری یکپاره در هرستونی بیک آدم قالدیره من مارین  
نام رجل ایله مارینه نام برخاتون بنا ایلدی دیرلر ( سنکه ) تنکه وزننده  
او قلی بیوک کر پی به دینور ( سنک یاسم ) کسر سینله صارویه مائل  
یشل وز بر جده شبیه بر طاشدر حبش طرفندن کلور عریسه حجر حبشی  
دیرلر بر قوله ز بر جده نوعنددر سحق اولند قده اجزاسی سود کبی ظهور  
ایدر و طعمی حریفیتلور در رمد عینه نافمدر ( سنک یرامی ) جولکچی  
طاشی دیرلر بر طاشدر آدن حاصل اولان صوایله صواریلان تیشه  
بر طاشه اوراسه اصلا صداسی چیقماز طین کبی مصل اولور عریسه  
حجر الیرام دیرلر تخره و چولک پیارلر خراسانده کشردر مسخوقنی  
ط - لا دیشلری تبییض و تقویه ده بیهیدلدر ( سنکین خوار )  
واو معدوله ایله نسرین زار وزننده باغر تلق قوشنه دینور باغری  
قره دخی دیرلر ( سنکین سار ) صغر جق اقوشی نوعندن منقط  
و مخطط و خوشمنظر بر قوشدر آلا سغرجق دیرلر بعض دیارده عریسی  
اولان زر زور محرقی زوزیر دیرلر ( سنلخ ) لامله بر زخ وزننده نیتنه در که  
تخریقه ملتان دینلر بلله جامه در زبون و پلک و عجم کو ملکی و سلاح  
قفتانی مشاویه شاملدر حالیا اول جامده که اکثر سپاهلر کیرلر کاتبی تعیر  
اولور محاورانده قصر اولمش نسته به کاتبی بکلو تهیری بوندن مأخوذدر  
( سنود ) عنود وزننده بیهوده و بی حاصل امر و مصطنعده استعمال جوهر فکر  
معنا سده در اعظم اسرافانددر ( سنه ) ظهوره ایله بدعا و نفرین و لعن

و دشنام معناسند در و خفا هم اله عاریده یل و سئل معناسند در (سنی)  
 دی و زننده پولاد و جلایک معناسند در (سنی) زای فارسی و همام و قوله  
 اول نلاره دینور که جواب در یزاید جکاری بخت و فاشک عرضی طر المزدن  
 حساب اندن زیاده کلمه کلمه آلری ایستاد بر مقربله قیو رب و بر طرفه  
 چالار و ما و ربه دخی در (باب ثانی بین مکسور ذکر نده در) (سنی)  
 عذار و زننده در یاده سیخ ره دینور که کی اوزرنده او طور (سج) سکون  
 نونه دف پوانه و ذیل نمیر اولان ایکی بصی طبقه در و ورطل و تقار  
 ایله یله چانور و سلو کی دید کلمی قمری یوبه به دخی در (سج) (سج)  
 کیداب و زننده بواسطه معروف جانور در فاردن یوجک اولدر در یسندن  
 کونک پارازر کستان طرفد کتور لر و ترکنده برولایت آبدیر کاوس  
 کشانی آمده والی ابدی و اکا - سنجاب دخی در ار و مجازا سبزه  
 و کجیه به ده اصلاق اولور (سج) بوی (بای موحده ایله بر سجد کدر ایده  
 کبی قرقار (سج) فتح نون و سکون خاله مفتوحه ذکر اولن سنج  
 معناسند در (سنی) هند و زننده درت معناسی و نر ۱ هند ستانده مشهور  
 ولایت آبدیر ۲ بر یوک ایرمقد هند ستانده خراسان یکنده جار بدر ۳  
 جلف و حر مرزاده معناسند در ۴ اول چو جغه دینور که سجد در  
 و یاصو قافدر قالر لمش اوله عربیده لفظ دینور (سندن) زندان و زننده  
 دینور بی اویسی در که ادکلر نده دیکیلی بیوک دمور قطع سیدر دوری  
 آنک اوزرنده دو کرار و قو چاله جق دمور آمده اولان تنکده به دینور که  
 اکا و قدح صد اطامر اولوب ایچره به منعکس اولو (سندیان) - کون  
 دالمه حکیم ازرقی تصنیف بر کتاب آبدیر منظوم در انواع مرعط  
 و نصایحی و حکمت عالی بی مستملدر (سندره) کسر دله مر قوم سندر  
 معناسند در (سندهل) عالیه نوده نندی به دینور یعنی مطلق عود  
 اغاجنه در لر کرک مندی و صینی اولون و کرک قانی و سمودی و قساری  
 و سناری اولون مجموعی هند طرفندن کلمه هنده نسبت اولور (سندیال)  
 بای تحت یله سنده منسوب طغیه به دینور و اهل شام اغننده شجر بلوط آبدیر  
 حقیقتی بلوط اغاجندن بر نوع در عامه تحریر ایدوت زندکان در لر  
 عربستان میشده بی دید کلمی بودر رومده بقدر عربستانده چوقدر  
 سلاسون دخی بودر (سنی) معمار و زننده و می لاصل بر معمار آبدیر



قصر خور فی اول بنای ایلدی عریده دیک تشدیدله سنار دینور شوله  
 تقابل ایدر که معمر مرقوم قصر مزبور ی ر کونه رسم بدیع اوزر طرح  
 و بنای ایلدی که کجیده دو و دزدده و فو کی اول مختلفه بله میان او ایلدی  
 مثلا صباح وقتنده کورد و نصف نهاده بیض و وقت عصرده صاری  
 کورینو ایلدی وقت که تورت مرقوم تمام اولدقده نمان این مندر که صاحب  
 قصر در غایتده پسند و استحسان ایتکلا بنی نهاید انعام و احسان و اشرف  
 خلع فاخره ایلد شادمان ایلدی چون سنار بودر چه ده عطیه و احسانی  
 کوردی مناسفانه دیدیکه اگر بوقصر و عزت بویسته نزد دولت کرده مقول  
 و مقابله بوطرزه مستغرق صله انعام اوله جقم معلوم او ایلدی بوندن  
 زیاده صایه بدیع اظهار اید دم از جمله بوقصری آفتاب سیرینه تابع  
 قبله دینی شمس به طرفه میل ایدر بوقصر دخی اول سنه میل ایدر دی  
 امکن نعمان منار ایلد بوسوزدن مخدش اولوب مبادا معمار مزبور دیار  
 آجره کیدوب بر غیری پادشاهه و صف مشروح اوزره بر قصر بنایمکله  
 بوایده تفر دواتار باطل او اور ملا حظله ایلد امر ایلدی معمار مزبوری  
 بام قصر دن اشاغی به آندیلر حرای سنه ر آندن مأثور ایلدی (سنی)  
 تخفیف توله مبنی مختلفه در که بیک طعنه تدبیر ایدر تر کیده دخی مستعمل  
 و دمر بوقی ریم هر معاسنه کله (باب ثانی سنین مضمومه ذکر نده در)  
 (سنار) دچار وزنده رن بر معناسنه در که اوغل روجه سیدر کاین تعمیر  
 او انور و هندیده قیر محمی و زکر معناسنه در (سنب) سکون نون و بای  
 موحده بله درت معنسی وار ۱ چار پا طرئی سم ستور معناسنه ۲ ایاق  
 معناسنه در عریده ر جل دینور ۳ سفیدن دن اسم مصدر و فعل  
 امر کله ۴ کوو صحرارده اولان زبرزمینه دینور بعض طواریاق رنر  
 و کجیده قالمش بعض مسافرل بیتوت ایدر (سنبات) جغرات ورتنده  
 نمودنی معناسنه در یعنی کورد جک و کوستره جک نسنده در (سنباده) دال  
 مفتوحه سنپاره در که و ام زنپاره دیرل آنکله بقی و خنجر یلر حکاکا  
 دخی استعمال ایدر معنی چین جز رنده در سنبادج معربدر (سنیک)  
 سکون نون و ضم بای موحده ایلد کوچک کی به دینور حالا بر نوع صندل  
 طر زنده کوچک کی به سنیک کی دیک کی آدن آخوذ و محرف اولاق  
 ملا حظله او انور (مزل) بلبل وزنده بوسمله معروف شکوفه دراج

قسمدر رومی و عندی و جلی اولور سنبل الطیب دیدکلی هندى قسمیدر  
 (سنبل تر) خط جوان وزاع نکار نازیدندر (سنبله زر) مقدار که بچند  
 آتش قرقرلر (سنبله) دنبه وزننده سن معناسی وار ۱ دانش و فریفته  
 و مغون معناسنددر ۲ دوا کرلک مثقب و بورغو تعبیر ایلرکلی آتشدینور  
 ۳ دکر مرطبی دیشوب اصلاح ایده جث دمور آتشدینور که دیشونکی  
 تعبیر اولور ۴ سیاه آری به دینور که اشک آرومی تعبیر اولور ۵ اوزم  
 معناسنه در عرییده غیب دینور اشوایکی آخری معناسرده حرکه سی  
 مضبوط دکار (سنبلدن) جنبیدن وزننده دلت دلت معناسنه در وایاغ  
 آتشد المق معناسنه کلور (سبح) نون سا کله صغری و کذل معنه سنه در  
 انبائده اوجه و طواره صغری دینان موضعدر (سنده) کنده وزننده  
 دمور جی اورسی و غائطه متفن معناینه در (نر) کسر نون وزای مجید  
 ایله سیاه دانه در که چورک اونی دیدکلی سیاه حبه در خبازلر خبیر اوزرینه  
 صاچارلر (سنبله) سکون نوله سیاه آری به دینور که اشک اربسی تعبیر  
 اولور و سیاه اوزمه ده دینور (سنقر) ساگون نون و ضم قافله شفقاردر که  
 چقر جنسندن برشکاری قوشدر سر نون عندن زیاده معمر اولور آنکله  
 پادشاهلر شکار ایدر لر قوش روم و عرب دیارنده اولور خن و ختن منلرند  
 اولور غایبده مقبول و معتبر در سلاطین بری برینده سیاه ایدر لر عوام نجر بف  
 ایدوب صورتفور دیرل وایکی نوع اولور بری اق سنقردر که ذکر اولانسان  
 معتبر نوبعدر و بری قره صورتفوردر که بزم دیارنده بولور یوکا سینی تعبیر  
 ایدرلر (سنقره) ضم قافله کلاغ سیر اسمیدر که کاسه شکک و ترکیده  
 آری قوشی تعبیر اولور قوشدر لجمی سمیناودر (سنرس) خروس وزننده  
 رشجرو رنات اسملریدر بواغی بز فطونابه تیله تفسیر ایتلر که قاری یاریق  
 تعبیر اولان دانه ک نبساتیدر (سنه) نون متوجه اله زن پسر به سی  
 اغل زوجده سی که کلبن تعبیر اولور (سنهسار) کلزار وزننده سنه  
 معناسنه در که ذکر اولندی (سنی) نون مشده ایله معروفدر که اهل  
 سنت و جاسنددر خا جی مقابله و رباقی آیدر موانسان مملکتده  
 چیقار لجمی بغیت الدین اولور (سنر) کر نوزننده چورک اوتنه دینور  
 سیاه دانه دخی دیرلر (یکرمی) ایلمجی بیان واه متصل سین مهسله  
 رسنده در که ایکی نایده سکسان دس لغت و کتبی مشتقار باب اول سین

مفوحه ذرنده در (سو) نو وزنده طوس قضا شده رچشمه آید در  
 چشمه سبز دیکه مشهور در نزد جردین بهرام بن شاپور که ذنده بر ظم  
 پادشاه ایدی اول چشمه کارندن گذران ایدر کن آتی سور چوب یی نلده  
 فاقه یم دیر کن آت تپوب هلاک اولدی (سواب) جواب: زنده صوسوز ابوب  
 عزیزی معاشند در مثلاً بوغرت طور به سندن صوبك سوز ابوب صبر نسی کی  
 (سواد اعظم) عمو مابله مظه و خصوصاً مکة مکرمه در (سوارون)  
 رالیه فلاطون وزنده نخم خا کشی در که عرییده بذرا الخیم دیرل  
 نیسته ترکیده فرش اشکی وقره حسن اونی دخی دیرل (سود) قحج واوله  
 سپید معنا ندر که ترکیده دخی سپید و سپت تعبیر اولنان معروف ظرفدر  
 چوقدن کونا کور هیئت اوزره اوورل (سوغه) سکون واور قحج غین  
 مجید الیه عافیه خوارل کاتبه لره ویردکاری خرج در که کاب خرجی  
 تعبیر اولنور (سولان) همدان وزنده درت معنای وار ۱ آذربایخنده  
 برطغر ارانله آده اهل ریاضت ساکن اوورل ایدی مجوسیلر اول  
 طاشک حقنده عظیم استفاد واحد ترم ایدرل شوله که کایم ایدل ۲  
 بواسطه معروف اونی قرعزی، قدر دشکند برده ای کو کدر روم و صقابه  
 طرفندن کتور لر اقره علتد نافعدر ۳ یوانی اعتدله ابداء بنی اسرائیل بن  
 ربی اسمیدر ۴ طام وسطح معاشند در و طابق بو کسک ره دخی دیرل  
 (سویس) یای مجهولله خیس وزنده غفلت معاشند در که عدم  
 تبصردن عبارتدر (سواست) سواست معاشند در (سویسه) یای  
 مجهولله هر یسه وزنده قوس قزح معاشند در که الک صانغه دیدکاری  
 دائره هوا یددر (سوین) زمین وزنده قاب قاجاق معاشند در عرییده  
 اادنور تجره و صحن و طس و بردق کی و آندان سک معاشند در یعنی  
 کو بکک سه ایچیه جک ظرفی که یلاق تعبیر اولنور (باب ثانی سنین  
 مصوم ذرنده در) (سو) مو وزنده درت معنای وار ۱ طرف و جانب  
 معاشند در ترکیه بکا ویکه تعبیر اولنور ۲ اداه تشبه اوور ۳ سود  
 محققدر که فایده و منفعت معاشند در ۴ ضیا و آبدیلاق و روشنی معاشند در  
 (سواران آب) یغور یغار کن و یا بر صو اوزره صو دو کیلور کن بوژند  
 ظهور ایدن قبار جفله دینور عرییده حجاب دیرل و طایفه دن دخی کتاب  
 اوور (سوارپا) اباضه بنش که مراد چیت و پناک یساده در (سوا

سبتهار) رستم داشتند (سوارك آب) سواران آب موفعهنده در (سواك)  
 كافله اكين برقائيدر كه بعض سنه اكينه عارض اولان صار بلى آفتيدر  
 تركيده صاك ديرل و اصابت ايلديكي اكينه صاك اورمش تدير ايدرلر  
 و كمر سبته عر پيده مسواك معناسنه در (سوپ) پاى فارسيله چوپ  
 وزنده خيوق اسانده صو معناسنه در و خيوق خوارزم ابالتشه متعلق  
 اولان عشاردن برعشتردر و آلتر آنكه پكنند ديرلوز بان هنديده غله  
 رافشان معناسنه در كه خرمنده غلال اوسه جق طقدر چبوقدن و بغدادى  
 صابندن اورلر تركيده تدير ديرل (سودى) سكون باله صغر جق  
 قوشيدر عرييده زرزور دينور چكر كه قوشى آدن برنوعدر ايران  
 تركلى سنقور جق ديرل سوراقح باله زند و پازند اعننده اميد  
 وارى معناسنه در كه اميدده اولقدر (سوبهار) روزه داروزنده  
 برقديم بخانه آيدر غزنين نواحيهنده ايدى وشين هجده ايله شوبهار  
 وشابهار دخی اقتدر (سونام) نای مشاء ايله آز و قایل معناسنه در  
 و طرس افته كوچك واكسك معناسنه در (سوج) عوج وزنده سوز  
 معناسنه در كه سوختن دن اسم مصدر در جهم زادن بدادر سوختن باغى  
 معناسنه در (سوجروتن) سو بسو فكر وزنده زن و پازند افته كتور مك  
 آوردن معناسنه در كه كوتور مك مقابليدر (سوجش) سوزش وزنده  
 و مراد فيدر كه سوختن دن حاصل مصدر در بانس معناسنه در (سوجه)  
 كوشه وزنده خشتك معناسنه در كه اثنوك قراتوغى التنه ديكيان اوچ  
 كوشدلى پارچه و برقراده تركيدكلى ثبات و متساوى الساقين  
 پارچه به دينور جامه نك ايكى طرفنده برتاج اوزرلنده او اور جيم فارسيله  
 وزاى فارسيله ده لغندر (سوخ) شوخ وزنده صوغانه دينور عرييده  
 بصل دينور (سوخته) دوخته وزنده يانمش و محرق معناسنه در كه  
 سوختن دن اسم مفعول در و قاده معناسنه در و خسرو پرويزك خزان  
 ثمانية سندن بشنجى خزينه اسميدر خسرو پرويزه ميسر اولان امور  
 غر به دن بريسي دخی اشو خزان ثمانية در كه هر ريسى مناسبته برر  
 اسمله تسيمه اواندى ۱ كنج افراسياب ۲ كنج باد آورد ۳ كنج  
 بارد ۴ كنج حضرا ۵ كنج ديبه خسروى ۶ كنج سوخته ۷  
 كنج شاد آورد ۸ كنج عرس دره روى محانده بيان او انور از شاه الله



نعلی و درونی قاورلش و فاسد اولش معنائش کلور و بلادیده و مصیبت  
 رسیدنه معنائش در و طر قلمش و موزون معنائش در و وزم جبر سینه  
 و شراب پوصه سینه دینور و روم دیارنده طالب علمه سوخته دینور بر قاج  
 جهته یاق اولد قلری حسبله (سود) دود و زننده فائده و منفعت و اسی  
 معنائش در و سودن دن فعل ماضی اولور سودن سور مک و طلا معنائش در  
 دال ایله یوقاق و از مک و صغره مق و دکنک معنائش در و سود انطی  
 سور معنائش در کلور که طوی و دو کون تهر او انور عربیده عرس  
 دینور (سودابه) خونابه و زننده پادشاه یعنی قزیدر که یکبارس زوجه سیدر  
 سیار شه عاشق اولور سیاروش رام اوله امله خوفندن افراسیابه  
 کندی (سودانیات) یای تختای و تا ایله یونانیسه یشل رنگ بر قوش  
 اسیدر متقاریله اغاچلری نقب ایدر شیرازده دارنگ و ترکیده اغاچ ققار  
 قوشی دبرل (سود آور) زور آور و زننده تاجر و بایر کار معنائش در  
 (سوداوه) سودابه معنائش در و او بان بدادر (سور) شور و زننده انی  
 معنائی وار ۱ دو کون و طوی معنائش در عربیده عرس دینور ۲  
 سیاهه مانل رمادیدر که برچندن قور برشته دك سیاهه خط چکامش آت  
 و قاطر واشکده اولور و یکیکه دخی اولور بعضی دیارده اول رنگده اولان  
 آتی چندان مبارک عدا یتمزل آنکچن سور از کله دود دبرل یعنی بولود اولان  
 آت سور و دن اراق او اسون شامتی سارنده تمدی ایتمون ۳ قوش آدیدر  
 ۴ قرمز رنگ معنائش در کل سوری کل سرخدر که تالاب آتشان کلر ۵  
 افشن طافه سمن رقبیله آدیدر ۶ رشهر آدیدر و عربیده قلعه و حصار  
 با وسته دینور که دائر امداد اطرافنی احاطه ایدن دیوار ایدر بعضی دخی  
 دینور و بادله اعلیه دخی دینور عربیده خیر السوری دینور ظاهر احدی  
 اولق حسبله سر یعام الدماغده سورانی اولد یخی اجدلن بوصف غله  
 توصیف اولق مختلدر و بعضی اصل تدقیق بر کونه توجیه ایلدیکه آخر  
 اربعاء شهر صفر که اربعاء سوری دبرل اول کونده حدت اوله سوره  
 نسبت ایدرل خیر خاصده دخی حدت اولق مناسبتیله اکا ضافه ایله خیر  
 سوری دبرل و سکون همزه ایله سور عربیده طعام و شراب بقیه سیدر که  
 بعد التناول ظرفده قاور ترکیده آرتیق تعبیر اولنور (سورا) تورا و زننده  
 رشهر آدیدر قاموشده عراقده رشهر ایله مر سو مدر (سوران) توران

زننده صفر جق قوشنه دینور سار و دخی دیرل (سورج) تورج و زننده  
 دکر کپکی نوعنددر دگز س. احلنده مکون اولور و طه می طه وز کی  
 شوراق اولور لکن طرزدن بیاض و لطیف اولور (سورنای) ترکی در  
 تحریفه ظهورنا دیرل طبل ابله بیله جه چادرل سور ابله نیدن مرکب در  
 سو فرح و دوکون و عیش و عشرت معناسنه در ساو مزبور اثریا  
 دو کونلرد و ایام فرح عیدده چانهله بواسطه تسمیه اولدری و کانهنی  
 دخی دینور (سورنجان) کسررا ابله انداس افشنده بردوایی کرک  
 آیدر عرافده لغت بربری و چچکنسه اصابع هر مس و نباتنه حافر  
 المهر دینور و بهضربراغنه اصابع هر مس دبدلر بودار و بین الاطباء  
 سورنجان ابله معروفدر بعض دیارده ارجی اگری کستانه دیرل چکدم  
 دخی بنوعنددر نهایت سورنجانک چچکی کرک و چکدم صاری اولور  
 انکچون بوکا اوکوز اوغلان چکدمی دخی دیرل و چچکنسه ادریس  
 الی و طای طرنغی تعبیر ایدرل (سوری) نوری و زننده سوره منسوب  
 دیمکدر و بنوع فرمزی ریحان اسمیدر اکثر اهل لغت بادروح ابله  
 نفسیر ایتدیلر که ریحان کوهی و تره خراسان دیدکاری نیتدره رنگ  
 سرخ معناسنه در ومانند چکان بر کل اعل رنگ آیدر و بر قسم اوق  
 نمرتنه دینور و سرور و شادی و راحت و رفاه معناسنه در و سلاطین  
 ماضیه دن بر پادشاه اسمیدر و زاج نوعدر راج احرده دینور رومیده قلعند  
 دیرل شمره سی قرمزی و داخلی سیاه و دلاک دلاک و سارندن اغظ اولور بین  
 الاطباء زاج سوری ابله معروفدر (سور یوس) پای تخت ابله نمرود  
 مردود دلا نام اصایدیر نقل ایدرل که نمرود لک اوغلی تخت و سلطنت هواسیله  
 بابایی نمرود مسفوری خصی یعنی خادم ایدوب نسل و ذر یمن آینهودی  
 و کندیسسی بالاستقلال نائل سلطنت اولسی (سوزا) الف فاعلیله سوزنده  
 معناسنه در بونک مفهومندن مبالغه اعتبار اوامغه زیاده یا قبحی وصفه  
 جبلی اراده سیله یق خان ابله تعبیر اولور (سوزک) پوشک و زننده اطبالک  
 حرقة لبول تعبیر ایتد کلری هائنه دینور خلق بوعلته بل صروقلمسی دیرل  
 مبتلا ایلان کسنه تک بول مثله بی یقرق جیقار سبی سرتلی خلطدر  
 و باول ابله سفر اچ عققدر یا خود دیارده در واکا چپیل سلتی دخی دیرل  
 دافاچک کلوب اثوابی ملوث ایلدیکی ایچون (وزن عیسی) یعنی

حضرت عیسیٰ ایکنه سی منقولند که و نه که حضرت عیسیٰ علی نبی  
 و علیه السلام سماء رابعه به اصل اولوب ملائکه کرام حضراتی دخی  
 ایلر و به اصعاد صدندده اند قد خطاب عزت شرف صد دهر ایلدیکه  
 حضرت مسیح اوزرنی جستجو ایلدیلر تا که اوزرنده اسباب و علاقی  
 دنیو به دن نسنه وار میدر کردلر آنلر دخی حسب الامر اوستنی باشنی  
 آرا دیلرردا من اینلرنده رایکنه وجیب عالیله ایلرنده برقریق ردق بواندی  
 بوقدر چه عیلاقه سبیلله اولد یغی مقامده قالوب بالابه عروجه اذن  
 ورخصت و یرلمدی (سوزه) موزه و زننده اثواب تربزیه دینور که ایکی  
 طرفده برنج اوزرنده اولان طولانی مثلث الشکل و منساوی الساقین  
 پارچه در چابقی دخی دیرل (سوزه) زای فارسیله کوزه و زننده خشک  
 ماسنه در که اثوابک قوائغی آئینه دیکیلان مربع الشکل قطعده در  
 بغلک دخی دیرل و عتد البض تربزه دینور و رغبت معنسنه در که  
 عربیده قناری و ترکیده خبریک وارمنه لرخبیری دید کلری نبتندر  
 (سوزبان) صوفیان و زننده الی معناسی وار ۱ فائده و منفعت ورنج  
 و اسی معناسنه در ۲ مال و سرمایه معناسندر ۳ راز و مافی الضمیر  
 معناسنه در ۴ فساد و تناسلی معناسنه در ۵ مشفق و مهربان  
 غمخوار معناسنه در که دوستله برابر یانوب یا قبلان کسنه دن عبارتندر  
 ۶ ارمغان و هدیه معناسنه در و محب زانیک و بدو وقعنده استعمال اولور  
 اصلی شود و زیان اعتبارله (سوس) طوس و زننده درت معناسی وار  
 ۱ کووه دینلن قور نجفدر که اثواب و اوراقه اوشوب تلف و تباه ایدر  
 ۲ سوسمار مخففیدر که کلر تعبیر اولشان جانور در جای ابله اوقلره  
 و چو فله جلا و یرلور ۳ اصل و سنجیه و طبیعت معناسنه در ۴  
 بونجه و نایف حمام کی را و تقدر بود بهضلر فونده و اضلر رطبه  
 یابسه در دیدلر و عربیده نخل بتی و بیان و میان دید کلری شجر اسمندر  
 کوکنه اصل السوس و اصابع السوس دخی دیرل بزیم دیارده عصاره سنی  
 شربت و لهیبی ادویه اذخا ایدرلر میان شر بتی و میان بالی مشهور در  
 و هندیه خنیر آبی آیدر یمنی صوطه و وزی که طولش طولوم شکنه  
 و پاننده را و زون خرط می اولور (سوسار) بان موجه ابله روزگار و زننده  
 زنده بازند لغتیده آتیه دینور عربیده فس درل حذف الالهده اقتدر

(سوسپند) پای فارسيله کوسفند وزنده براوندر قير اقدقه بياض سود کي  
شيره سي آقار خضاب ايچون استعمال ايدرلر بعضلر بوني علف شتر ايله  
تفسير ايندي لکن علف شيردن مصحف اولق ملحوظدر بونقدر چسه  
سد لکن ديد کاري نبات اولور (سوسک) خوبک وزنده چل قوشمه دينور  
سکون سينله جمل نوعندن جام بوجکنه ديرلر (سوسمار) ميله هو شيار  
وزنده کلنجک کي بر جانور در لکن آندن ارقلوجه اولور عريده ضب  
وتر کيده کلر ديرلر مذهب شافعيده لحي حلالدر قاريلر سمور مک ايچون پشوروب  
تناول ايدرلر (سوسن) سوزن وزنده عوام صوصام ديد کاري چچک آديدر  
درت قسم اولور بر قسمي بياض اولور اکا سوسن آزاد ديرلر اون عدد اوراقي  
اولور بعضلر بوکاز نيق ديرلر لکن دکادر و بر قسمي کولک اولور سوسن ازرق  
ديرلر و بر قسمي صاري اولور سوسن خطايي ديرلر و بر قسمي الوان اولور  
يعني صاري و بياض و کوکدن مرکب اولور و اکا سوسن آسمان کوني ديرلر  
کوکنه اير سا دينور خلق منکشه کويکي تعبير ايدرلر بنفشه رايحه سنه شبيه  
اولد يغيچون و مجموعي ايکي نوع اولور بر سي و بستاني اولور و شجر چلغوزه يده  
سوسن ديرلر عريده صنوبر الکبار دينور چام اغاچنک نوع کيريدر  
چلغوزه انک نمردن تر کيده فستق و کونکاريچي دخی ديرلر سوسن وسيره فرت  
تامه و مخافت کامله دن کايه در (سوسنه) سوسن معناسنه در (سوسه)  
تخل بنه دينور بغدادی بتی دخی ديرلر (سوف) فاليله يونانیده حکمت  
معناسنه در سوفی پای نسبتبه حکيم معناسنه در (سوفار) مودار وزنده  
مطلق سقالن پاپيلان ظروف و اواني معناسنه در دسستی و بردق  
وتغار کي و عومادک و خصوصاً ايکنه دلکنه دينور که اکنه يوردي  
تعبير اولور و اوق کزينه دينور که کريشه کيرر (سوفال) سوفار  
معناسنه در (سوفته) کوفته وزنده مکر و حيله ورنک و دغا معناسنه در  
و بغدادی بنه دينور تخل بتی دخی ديرلر (سوفچه) جيم فارسيله هر نسنه نک  
اوفخی و قرنتی و قرپنتی سنه دينور والتون و کومش سبيکه سنه دينور که  
عامه سو بکه ديرلر (سوفرا) فتح فاليله و زير کيقبادن فيرورز در  
و پدر بز جهر در (سوفسطاييه) بطله فلاسفه دن بر طاقفه در  
انلر اوج فرقه درار امثل و اشبهلری لادريه در که شينک ثبوت و انقاسنه  
معرفتمز غير لاحق اولغله جميع اقسامده موقوف توقفده واقفلر ز ديرلر



فرقه ثانیه عندیه در که حقایق اشیاء اعتقاداته تابعدر دیرلر فرقه ثانیه  
 عنادیه در که تعند ابدوب رأسا موجودی انکار ایدرلر (سوفیون) فتح  
 فلو سکون طایله بو نایده اش پچها اسیدر که عربده خصیه الثعلب دیرلر  
 مره بعد اخری اش پچها قوند زخایه سنه دینلدیکی ذکر اولمشیدی و خصیه  
 الثعلب دلکو طشغی دید کیری نبات اولدیغی دخی بیان اولغله ظاهرا  
 تحریف ناسخدر (سوفی) کوفی وزنده یای نسبتله حکمته منسوب که حکیم  
 وفلسوف در (سوک) و او مجهوله ایله خوک وزنده مأم و مصیبت و غصه  
 معناسنه در و کاف عربیله صفلی کوسه کسنه دینور که کوسج دخی  
 دیرلر و بغدادی و اریه سنله سنه و سنبله قلچغنه دینور (سوک) خوبک  
 وزنده (سوک) کاف فارسیله دویل وزنده مزرو عانه عارض اولان  
 صار یلی آفته دینور ترکیده صاک تعبیر ایدرلر (سوکار) کوشوار وزنده  
 یاسلو و ماتمه ده معناسنه در سوک یاس و مأم و وار صاحب معناسنه در (سوک)  
 کاف مفتوحه عمومادک و سوراخ و خصوصاً سوراخ قبل و دیر معناسنه در  
 و جمع الفرس صاحبی لامله سوله ثبت ایشدر (سوک) کاف فارسیله  
 سوکار و مصیبت زده معناسنه در (سول) غول وزنده سور ایله که ذکر  
 اولاندی معنای ثانیه مراد فدر و اولوق و ناودان معناسنه در و لغت  
 هندیده قولنج معناسنه در که معروف علندر قوان دید کیری بغرسقده  
 احتباس فضلاتن حادث اولور (-ول) فتح و او ایله دوه طبانه دینور  
 سائر حیوانک حافری منزله سنه در عربده قرسن دیرلر چرکن وزنده  
 (سولک) خوبک وزنده سوک معناسنه در که ذکر اولندی (سوله) و او  
 مجهول ایله لوله وزنده مطلق دلک و سوراخ و خاصه سوراخ دیر و قبل  
 معناسنه در و اول خانه زاد قوله دینور که اناسی و اناسی دخی قول اوله و آواز  
 بلند معناسنه کلور کوپک اولومسی کی آوازه مخصوصدر (سومنا)  
 نوله مهملات وزنده هندستانده کچرات مملکتده واقع بر مشهور  
 بتخانه در سلطان محمود غزنوی اول ممالکی فتح ایلد که آیدخی هدم  
 و تخریب ایلدی و منات دید کیری صنم که غرابدن ایدی آده اولور  
 ایدی کفره هند بیئرلر ده بغایت معتقد و محترم ایدی آیدخی شکست  
 ایدوب رغما لانوفهم کثوروب غزنه ده بنا ایلدیکی جامع شریفه ایشک  
 ایلدی بهضار دیرلر که کفره قریش ظهور شعشعه آفتاب اسلامیه ده

منات مزبوری که به دن آلوب هند سنانه کتور دیلر قرآن عظیم الشانده  
 ذکر اولنان منات بودر سکون میله سو منات دخی لغتدر بر قولده لغت  
 مزبوره هندیدر و مفر سدر سوم ایله ناته دن می کبدر سوم قرعنا سنانده در  
 و ناته تعظیم معناسنه اولغله معنای ترکیبی قمر کی معظم صنم دیک اولور  
 بعده تخفیف اولوب سو منات دیدیلر (سو مندر) سمندر معناسنه در که ذکر  
 اولندی (سومه) رومه وزنده اوج وحد طرف معناسنه در (سون) نون  
 وزنده طرف وجانب معناسنه در وشبه و مانند معناسنه کلور (سونانک)  
 و او مجهول و نون سا کنله او یقوده اولان خورادی به دینور (سونخ)  
 دوزخ وزنده بر بلده ادیدر (سونش) سوزش وزنده ایکه اغرنندن چیقان  
 براده در التون و کومش اولسون وغیری اولسون (سوهن) هایلله سوزن  
 وزنده سوهان مخفیدر ایکه معناسنه در (سوی پادیدن) خجیل و شرمنده  
 اولوب یره باقمقدن کنایه در (سویزن) سوزن معناسنه در که ایکنه در  
 عربیده ابره دیرلر (یکرمی او خنجی بیان هایه متصل سین مهمله رسمنده  
 در که او چسبیده او توز الی لغت و کتابی مشتملر باب اول سین مفتوحه  
 ذکرنده در) (سهستن) نهشتن وزنده قور ققی و صقیق و وحش معناسنه در  
 (سهل) اهل وزنده قولای واسان معناسنه در و نام وزیر هامن در (سهم)  
 و هم وزنده قوقو و بیم و ترس معناسنه در قور قج و مهول نسبه به سهمنک  
 دینور و عربیده تمرنلواوق معناسنه در (سهند) سمندر وزنده آذر بایجانده  
 تبریز قریبده بر مشهور طاغدر و عندالبعض بر قریه در اول طاع قریه  
 مزبوره اتصانده اولغله اسمنه نسبت اولندی (سهی) صفی وزنده عموما  
 طوغری و مستقیم و خصوصاً طوغری و موزون یشمش فدانه دینور  
 سرو سهی که ایکی مستقیم شاخی اولان سرو در بوندن مأخوذ در و نازه  
 و کنج و نوجوان معناسنه کلور (سهیت) مهیت وزنده بنای عالی  
 معناسنه در پادشاه سرایی کی (باب ثانی سین مکسوره ذکرنده در)  
 (سه اسبه) اوج اتلو دیکدر بحله و سرعتدن کنایه در مثلاً تیز و چابک  
 کیت دبه جک یرده سه اسبه برو دیرلر و سرعت و بحله ایدن کسینه به ده  
 اطلاق اولنور سرعت و صولی الزم بر محله کیدن کسینه اکثر یا اوج رأس  
 آت ایله کیدوب نوبتله دکشرک بر ینه بنوب و ایکی سنی بدک ایدر بو علاقه  
 ایله سرعت و سرعت ایدن نه اطلاق اولندی (سه ایوان دماغ)

ام الدماغده اولان بطون شه در كه محل فكر ومحل خيال ومحل حفظ در  
هر برى بر كوشك مشابه سنده در ومكى نرى مناسده اولان قوتلره قوه  
منكره ومخيله وحافظه دينور (سه پرک) پاى فارسيله قار بازرك اوكلر ينه  
چكك كلى جزكى يه دينور (سه تا) اوج تللى طنبور در كه قره دوزن  
ور يزوه ديدكلر در (سه جاده) ابعاد ثلثه در كه جسمك مر كب عنهباسى  
اولان طول وعرض وعقى در وسالكين عرفنده ارکان ثلثه در كه شريعت  
وطريقت وحقيقندن عبارتند رابعى معرفتدر (سه خوان) واومعدوله  
ايله طائفة نصارادن ثلث ثلثه قولنه جسارت ايدن فرقه در كه ملكائيه  
ديدكلرى طائفة غير خائفة در ذات واجب الوجود حاشا اوچدر ديرلر  
اينجىسى مر يم اوچنجىسى حضرت عيسا در مع هذابنه توحيد ادعا  
ايدرار اقايم ثلثه اثباتى توحيد مضر دكلر ديرلر مثلاً شمس كه جرم  
وحرارت وضيا دن مر كبد فى ذاتها واحده در ديرلر تركب غائله سنى  
خاطره كتور مزار تعالى شانه عما بقولون (سه خواهران) بنات النعش تعبير  
اولثان اوج يلدز در كه كرسى صورتند نعش اطلاق اولثان درت يلدزك  
پهلوسنده واقعا در مجموعى كه يدى يلدز در هفت اورثك و دب اكبر دخى  
ديرلر صور شماليه دندر تركيده يدى كى تعبير اولثور (سه دختر) سه خواهران  
معناسنه در (سه درك) فتح دالله سه پرک معناسنه در (سه دورى) فتح دالله  
سه جاده معناسنه در (سه دير) مشهور قصر خور نقدر كه معمار سمار  
بنا كرده سيدر دروننده اوج كنبدى مشتمل اولغله سه ديريد بلر زيرا  
لغت پهلويده دير كنبند معناسنه در سدير ميريدر تفصيلى سمار ماده سنده  
بيان اولثدى (سهر) مهر وزننده او كور و بقر معناسنه در وعند  
البعض ديشبسنه دينور كه اينك تعبير اولثور و فتح سين وها ايله عربنده  
اويانقلق معناسنه در (سه روح) مواليد ثلثه در كه حيوان و نبات و جاددن  
عبارتدر آباى علويه لك كه افلاك تسعة در امهات سفليه ايله كه عناصر  
اربعه در امتزاجلرند حاصل ومولد اولشالردر (سه رود) سه تار  
معناسنه در كه اوج تللى طنبور در وعند البعض سار اقسامندن چنك  
وكافى ولاغوته به دينور (سه سبل) سوسبر معناسند در كه سى سبر دخى  
ديرلر عربنده تمام وتر كيده مار سه ديتلن سبره در نانه ايله يارپوز ييننده  
برنباتدر (سه شاخ) سه روح معناسنه در (سه ظلمت) يعنى اوج

قراکویر که بری صلب پدر و بری بطن مادر و بری رحم و مشیمه در دنیا  
 اوچندن دخی ظمندر (سه علم) اوچ علم که ۱ علم الهی در یعنی ذات  
 و صفات الهیه به متعلق اولان علم در ۲ علم طبیعی که طبایع اشیان باحث  
 علمدربونده منطق دخی داخلدر ۳ علم ریاضی که هیئت و هندسه  
 ونجومدر (سه غرفه دماغ و سه غرفه مغز) سه ایوان دماغدر (سه  
 فرزند) سه روح معنایسه در که ذکر اولاندی (سه کانه) شمع و ساق  
 و پیاله در (سه کل) بر شجر در میودسی نضج بولدقده قزلبه اولور  
 قابضانده استعمال ایدر لر توت سه کل دخی دیرلر عرییده شجرینه علیق  
 و غرینه توت العلیق دیرلر توت وحشی دیدکری دخی بودر جمع مفردانده  
 علیق بو کر تلان اغاجی و توت العلیق بر کر تلان یشی و توت وحشی آبودودی  
 ایله مشروح اولغله بوتفسیر مضطر بدر وصف مزبوره کوره چیلک  
 اولیق غابدر و بو کر تلان نوعندن عرییده علیق الکلب و ترکیده قوش  
 بوانی و ابت بورنی دیدکری شجرک دخی میوه سی بعد النضج قرمزی  
 اولور (سه کنبدان) قلعه سنکوان در که شیرازده سپیدان دیملکه معروفدر  
 جشید شاه بنا کرده سی اولان اوچ قلعه نک بریدر اول اوچ قلعه بونلردر  
 ۱ قلعه اسطخر ۲ قلعه شکسته ۳ قلعه سنکوان در برتپه اوزره یوز قرق  
 ستون اوزره بر سرای عالی بنا و آنده کنندی اقامتی ایچون بر کوشک بنیاد  
 ایلدیکه یوز التمش ذراع طولی مشتمل ایدی حالا آثاری چل ستون دیملکه  
 مشهوردر (سه کوهر) سه فرزنددر که موالید ثلاثه در حیوان و نبات  
 و جاددن عبارتدر (سه کوهک) چه خوبک و زننده دمور تیکنه دینور  
 خارخسک دخی دیرلر (سه نوبت) مدت عمرک متضمن اولدیغی اوچ  
 زماندر که بری طفولیت هنکامی و بری جوانلق هنکامه سی و بری پیری پیرلک  
 دمیدر و تهجد و اشراق و ضحی نمازلندن گایه اولور و سلاطین و امرا  
 قبولنده چانان نوبتله دخی اشارت اولور زیر اسلفده نوبت شاهلی اوچ  
 وقت او اورایدی اسکندر اخترای اولغله چاق سلطان سنجر عصرینه دک  
 درکلا سلاطینده بهر کون اوچ نوبت چانورایدی بعده سلطان سنجر  
 ایکی نوبت دخی زیاده ایتدر مکله قبوسنده هر کون بش و قنده بش نوبت  
 چانور اولغله پنج نوبت دیومشهور اولدی و اول ایکی نوبتک زیاده  
 اولنسنک وجه لطیفی بر معنا سنبله یوقاروده بیان اولاندی (باب ثالث سین

مضمومه ذکرند در) (سهاله) نخاله وزنده النون وکومش براده سنه  
 دینور (سهراب) پرتاب وزنده رستمک توران زمینده حاصل اولان  
 اوغلیدر برسیدل شکار شهر سمنکانه وارد قد و ایسنک قزینی الدی آدن  
 حاصل اولدی حد بلوغد نصکره عسکر افراسیابله بیکلوس جنگنه کلدی  
 رستم آتی سلیوب هلاک اولدی والدہ سی قانی دعواسیله کلد کده خاطرانی  
 خوش ایلدی و فرا مرزدخی آدن متولد اولدی (یکرمی در دنجی بیان  
 بای تختانی به متصل سین مهمله رسمندہ در که اوچاباده یوز التمش درت  
 لغت و کتابی مشتملدر باب اول سین مفتوحه ذکرندہ در) (سی) نی وزنده  
 طاش معناسنه در عربده حجر دینور (سیا) ایا وزنده سنا معناسنه در که  
 معروف داروی مسهلدر ابوسی مکہ مکرمه دن کلور سناء مکی مشهور در  
 (سیاسر) سین مفتوحه سراسر وزنده سار معناسنه در که صغرجق  
 قوشیدر (سیاکیز) کافله فرا و یز وزنده کچک و نمد معناسنه در که بوکدن  
 پیارل (سیال) عیال وزنده یاسمین در که معروف چچکدر بیاضی  
 و صاریسی اولور (سیالخ) لامک کسری و خای معجه نک سکونیلہ دمور  
 تیکنی شکندہ اوج کوشه لی بر دمور قلایدر جنگلدہ دشمنک کله چک بولرینه  
 وقاعه نک اطراف و انجاسنه دو کرل علی الغفله کلد کلرندہ آنلرک  
 و پیاده لک ایاقلرینه صابجکلغه بر خطوه ایلری کچمکه قادراوله منزل بونی بهضار  
 خجهره ایلہ تفسیر ایتدیلر حالا قبره دید کلریدر و دمور تیکندہ سیالخ دیرل  
 (سیام) کلام وزنده مشهوری ضمه در (سیان) عیان وزنده صرمشق  
 اوتنه دینور عربده عشقه دیرل (سپوس) پای فارسيله کیموس وزنده  
 مجمع الفرس صاحبی بولغی اسپغول واسپغوش ایلہ رسم ایتدی که عربده  
 بزرقطونا و ترکبده قارنی یارق دید کلری دانه اولور بعض دیارده بغه  
 پیراغی تخمی دیرل (سپوس) بای مو حده ایلہ بونی دخی مجمع الفرس صاحبی  
 اسپغول ایلہ تفسیر ایلدی (سیج) سکون یا ایلہ قوری اوزمدر (سیحون) جیحون  
 وزنده ماوراء النهرده بخند قر بنده بر عظیم ابر مق آیدر (سبره)  
 رای مفتوحه سرچه جنسندن بر قوشدر بلبل کبی خوش نغمه در بو قوش  
 آلاجه سرچه در که حالا اسپنوس دید کلریدر بعض اغندہ سقا قوشی  
 دید کلری کوچک خوش نغمه قوش ایلہ میندر (سیغود) غین معجه ایلہ  
 مقصود وزنده تواضع معناسنه در که اظهار خوف و اجتناب وجود



وانایتدن عبار تدر ( سیغور ) تیمور وزنده شهمات معناسنه در که نیکنام  
 وز کر جیل استحصالی ایچون امور عظیمه مبادرت و اقدامدن عبارتدر  
 ( سیغور ) طیفور وزنده برجس حر و نازک پارچه اسمیدر ( سیلابکنند )  
 سبل صوبی آقوب برندیغی بره دینور که یار قهر اولنور ( سیلان ) حیران  
 وزنده چین اولکه سنده بر مشهور ولایتدر دارچینی نك اعلاسی آندن  
 کلور و عریده آق و روان اولق معناسنه در ( سیم ) بقم وزنده پیوند رگ  
 ایکی طرفی طوق کبی احاطه ایدن اغاجه دینور ترکیده زیوله دبرل ( سینا )  
 مشهوری کسر ایله در و عریده جبل طور اسمیدر ( سینجر ) قح با  
 و سکون نون وضع جمیله آتش پاره لینه دینور و قغلم و شراره معناسنه در  
 کلور ( سیویست ) شش یست وزنده غفلت و نا اگاهی معناسنه در  
 ( باب ثانی سین مکسوره ذکر نده در ) ( سی ) اوتوز عدد اسمیدر عریده  
 ثلثین دینور ( سیا ) پیاوزنده سیاه مخفیدر قره معناسنه در ( سیاب )  
 نقاب وزنده سیاییدن دن اسم مصدر در سیاییدن بزمک و آراستن  
 معناسنه در و حیات و دیرک معناسنه کلور و حباب معناسنه رسیده  
 نظر در حساب صوبوزنده ظاهر اولان قبارجه در و وادی القری لغتده  
 خلال معناسنه در که خرما فروغیدر خاخی قابض و یانعی مسهلدر  
 وادی القری یمامه در ( سیار ) خیار وزنده اسم کشکینه در که  
 بر نوع اتمکدر ارپه و بقله و ایری داری اولنندن یسارلر ( سیاسر ) دلاور  
 وزنده قلمتراش معناسنه در ( سیام ) نظام وزنده ماوراء النهرده سمرقند ایله  
 تاشکند اراستنده سمرقنده اقرب برطاغدر مقنع خراسانی سحر و شعبده ایله  
 آنده اولان چاهده برای کوستور مشدر ماه آسمان غائب اولدقده اول  
 طاغک اکسه سندن نمایان اولوب هر طرفدن درت فرسخ بره دک پرتو  
 صلا ر ایدی معلوم اوله که مزبور مقنع خلافت مهدی عباسیده ماوراء  
 النهرده نواحی سفند و ابلا قده ظهور ایدوب اعتقادی حلول و تناسخ  
 اولغله ادعاء الوهیت ایلدی علم سحر و تیرنجاستده مهارتی اولغله قومی  
 اکاتباع ایدوب عبادت ایلدیلر و اعلاء کلمه سنده جانلیرین فدا ایلدیلر  
 اون درت ییل بوم نوال اوزره شوکتی کوندن کونه متراید اولدی سنه ستین  
 و مائینده مهدی عباسی ازاله سنه عزیمت ایدوب نیجده مدت محاربه دن  
 صکره مغلوب اولدجقنی تحقیق ایدجک قطران قینا دوب کندیسنی

ایچنه القایدوب اربدی وازی قالدی چهره نابای غایده قبیح ویک چشم  
اولغله قناع ایله ستر ایدردی فلهذا منع ایله نسیمه اولندی قناع نقاب  
معناسنه در (سیاه) قح میله مجرد معناسنه در که علاقه دنیویه دن  
عاری و مبرادر واسم ابن کیومرث در و بر پهلوان تورانی آیدر دوازده  
رخ مصافنده کرازه ایرانی بنده هلاک اولدی (سیاوخش) قح و او  
وسکون خاوشین معجیتین ایله لذت عقلی و حلاوت روحانی معناسنه در  
واسم ابن کیکاکوس در اوی انامی سودابه کندوسنه آشفته اولوب  
بر وجهله رام اولدی عاقبت افراسیاب قاجدی اعزاز ایدوب فزی  
قر نکبسی بانویی ویردی آندن کیخسروه حائل ایکن برادری کرشیوز  
اغراسیله افراسیاب اول مظلومی قتل ایلدی ایرانه بوخبر کلد کده رستم  
اتابی اولغله ابتدای پورهی قتل ایدوب بعده توران زمینه عساکر بشمار  
ایله واروب افراسیاب رستمک سطوتنه تاب آور مقامت اولوب قاجدی  
ایرانلیریک فرسخ یره دک قتل عام ایلدیلر (سیاوخش آباد) تورانده مرقوم  
سیاوخش بنا کرده سی بر شهر در (سیاوخش کرد) کسر کاف فارسیله  
سیاوخش آباد معناسنه در (سیاوش) بنا کوش و زنده سیاوخش لفظدن  
لغندر قح و او ایله ده جائز در و سرخاب معناسنه در که آنقد تعبیر اولتان  
قوشدر (سیاوش آباد و سیاوش کرد) مرقوم سیاوخش آباد معناسنه در  
(سیاه) نگاه و زنده بدی معناسی وار ۱ الواندن قره و سواد معناسنه در  
۲ یککین سرخوش مست طافح معناسنه که باشند قره و کوک قندل تعبیر  
اولتور ۳ عرب کوله سنه دینور حبشی و هندی اولسون ۴ جام جده  
اولان خطوط سه ۵ دن در دبی خط اسمی در که خط ازرق دخی دیرل ۵  
نخس و عکس و ترس معناسنه در ۶ نام اسب اسفندیار در ۷ زردشت  
تصنیف بر کتاب در زمزم دخی دیرل (سیاه بام) دیده محبوب دلارامدر  
(سیاه پستان) اولادی یاشیمان خاتونه دینور (سیاه پوش) صوباشی  
و کیجه قوی و قوللق و بازار باشی مقوله سنه دینور و چاوش و چوقدار  
قره قولق مثلاً سرهنکله ده اطلاق اولتور سلفده بونلر مهابت ایچون  
سیاه کید کلری حسیله کیدرک کندیلرینه اعلام غالبه دن اولدی  
ویاسلوما تزه ده یده سیاه پوش دیرل سیاه اثواب ماتم اباسی اولوب ماتزه کان  
کید کلری اعتباریله و از سلاخانخانه محافظ لری اولان طائفه به ده اطلاق

اولنور ظاهر اعجمده آنلردخی سیاه کبدکلری اعتبار بیه (سایه بد) سکود  
 اغاجی انواعندن قره سکوددر (سیاه چرده) سیاه رنگ مناسبه در چرده  
 رنگ ولون مناسبه در تنه که ماده سنده بیان اولندی لکن حقیقتی سیاه  
 اولیوب عربده اسم اللون و ترکیده قره یا غزاله تعبیر اولتان لوندر (سیاه  
 خانه) قره او که احشام چادر لیدر و مشوم و نامتین خانه دن کتایه اولنور  
 تشام زوجه واسب و خانه ده اولور (سیاه مخزنه و حشمت) دنیادن و لحده  
 و قبردن کتایه اولور (سیاه دارو) ناک صحرایی اسمیدر عربده کرمه البیضاء  
 و ترکیده اورن کلی و آق آصمه و بیک قولاج دیدکلری نب اندر کو کنه  
 سمور قبق دیرل صالقمی اوزدانه دن زیاده اولمز و ابتدایشل و نه ساینده  
 قرمز یلنور و لاجوردی چچکی اولور (سیاه دست) سیاه مست ورتنده  
 بخیل و ناکس و مسک کسنه دن کتایه اولور (سیاه سنک) جرجانه بر موضع  
 اسمیدر آنده بر چشمه واردر بهمن دیرل بر عجیب حالتی واردر که آندن بر بلوک  
 کسنه ل بر ظرفله صوآلوب اطرافنده اولان باغه بر بسی وضع قدم  
 و دخول ایلسه در حال اللرنده اولان صویک طعمی صبرکی مرارته مبدل  
 اولور (سیاه کار) فاسق و فاجر و کنه کار و آلوده کسنه در و محیل و ظالم  
 و غدار کسنه ده اطلاق اولنور (سیاه کاسه) سیاه دست مناسبه در  
 (سیاه کرد) سیاه کار مناسبه در (سیاه کلیم) مدبر و بی بخت و کم طالع  
 کسنه در (سیاه گوش) قره قواق تعبیر اولتان جانور در که ایرانده سلاطین  
 آنکله شکار ایدرل ارسلانک ملار مدبر و دائماً او کنجه کیدر (سیاه نامه)  
 حاصی و کنه کار و بد کار کسنه در و ظالم و غدار دن کتایه اولور (سیاه  
 و سفید فرق کردن) آق قره بی سچمک و تمیز ایلک که مراد هججه بی  
 اکلوب حروقی فرق ایلکدر (سیاهه) هاء تخصیصه ایله اناسک بکون  
 سیاه یاغیدر که اثواب و ائقال و کتب و سائر اشیا و اسبابک تفصیلندن  
 عبارتدر و بر عسکر و یار عشیرت اسمایلرینک فراده فراده تفصیلنه ده دینور  
 و روسی و ناشزه دن کتایه اولور (سیاهی ده) اثنای مصاحبتده آدمی  
 خجیل دوشور و ب شرمسار ایدن کسنه ده دینور و طاقت و قوت و بریحی  
 آرایش و زینت و بریحی و خلافت و بریحی معالیه اولورده دهیدن دن  
 اسم فاعل مرخدر و فعل امر کلور (سیب) تیب و زنده و مراد فیدر که  
 سرکشته و دنک و شاشقین و صانق مناسبه در و یای مجهول ایله المابه

دینور که معروف میوه در عربیده تفاح دیرل (سیب و تیب) توابع  
 لغتند رتار و ماروخان و مان کی لفظ اولی مؤ کد در دنگ و دنگ و مد هوش  
 و مخبر معناسنه در و براهرده و یار شغل و عملده شاشقنلق و سر کشته لك  
 و سر سملك ایلکده دینور (سیبویه) یای تحت سانبه سیب بویه مخففیدر  
 المافقوی دیمکدر و قح و او ایله بر فاضل مشهور لقیدر که فن نخوده امام  
 کاملدر ایکی ینا قلمی الما کی آل و لطیف اولغله سیبویه ایله ملقب اولدی  
 و بعضی لغت مزبوره عربیدر دیدی (سبیا) کیمیا و زننده بر جنس بالقدر  
 بیت المقدس نواحیسنده و بعض سواحل دریای مغربده ده بولنور عربیده  
 لسان البحر و ترکیده مرکب بالغی دیرل جو فنده گابته صالح سیاه رطوبتی  
 اولور لغت مزبوره سریانیدر (سی توی) تای مشاة ایله بی موی و زننده  
 قرق یار دبدکلری سننه در که قیون و کچی و سائر حیواناتک اشکبه لبله  
 برابر حیمقار (سیج) زیج و زننده رنج و محنت و مشقت معناسنه در جیم  
 فارسيله ده لغتدر و سیچیدن دن اسم مصدر کلور (سیچغه) ضم جیم فارسی  
 و قح غین عجمه و نونله باشد در که انچه تعبیر اولنان شکاری قوشدر و صعوه  
 معناسنه در که قویرق صلان دیدکلری قوشدر قح جیمله ده لغتدر  
 (سیچیدن) بیچیدن و زننده دوزمک و قوشمق و رابطه و نظائم و برمک  
 و معدومیهما ایلک معناسنه در (سیخپر) پای فارسيله پیشتر و زننده اول  
 قوش یاور و سننه دینور که هنوز قتادلری بر خوشبجه ظهور ایلوب تیکن  
 تیکن اوله صاری توی و قزل تنات و آیلاق تعبیر اولنور (سیخک) میخک و زننده  
 بر درلو بکادر درت پاره اتی بر شیشه سانجوب پشور لر و سیخ لفظه دن مصغر  
 اولور کوچك شبش معناسنه (سیخکاه یافتن) بر کسنه نك یردن قالمه سننه  
 وسیله بولمقدن کایه در (سیخول) بی پول و زننده او قلی بیوک کر بی به  
 دینور (سیر) یای مجهول ایله طوق و شعبان معناسنه در و خراسانده بورن  
 معهود اسمیدر که اون بش مثقالدر و بر بلده اسمیدر قاه و سوده شرقی  
 چندده بر بلده در دیو مسطور در و بای معروفله صرمسق معناسنه در که  
 صوغانک برادر بدر عربیده نوم دینور و صورتی و صو کرده مدسی دیدکلری  
 نباته دخی دینور عربیده قره العین و کرفس الماء دخی دیرل ثنوالی ادرار  
 حیض و بولده مؤثر در (سیراف) حرکه مجهوله ایله بحر فارس کنارنده  
 بر شهر قدیم اسمیدر لکن فیروز آبادی سیراف شیراز و زننده فارسده

بر بلده عظیم در دیو بیان ایلشدر (سیر آمدن) ملول و دلشک اولمقدن  
 واوصافقدن و یقمنقدن و مستغنی و بی نیاز اولمقدن دخی کتایه اولور  
 (سیر سور) پلوروزنده شهر شمسیدن اون دردنجی کون آیدر فرس  
 جاهلیت بینده مسعود در واول کونده پور طولری اولور اول کون ساده  
 ات ایله صرمسق تناول ایدرلر کویاکه اول کون ات ایله صرمسق تناول  
 ایدن شخص مس اجنه دن مصون اولور ایش اول کونه سیر سور  
 دیدکلر ینک وجهی بودر (سیر شدن) طوبیق و شمع کملک واوصافق  
 و یقمنق و مستغنی و بی نیاز اولق و آرام بولق و قرار لشمقدن دخی  
 کتایه اولور (سیرم) ضم رالیله اول پاک و یاض و بومشق تصمه در که  
 خام کونک یورتی صبروب بعده اینجه واورون قطع ایدرلر اندن قلیج  
 و خنجر باغی و شکاری قوش کنده سی و ایرا و ازمی کوردرلر ترکیده صیرم  
 و ترشه واق تصمه تعبیر ایدرلر (سیرمان) میهمان وزنده قرمز یاقوته  
 اطلاق اولتور و ملون و منقش حریره ده دینور (سیرنک) بی رنگ  
 وزنده سیرغ قوشیدر عربیده عنقای مغرب دینور طویل  
 العنق اولدیغیچون عنقا دیدیلر و حفظله بن صفوان حضرتلر ینک که  
 انبیاء کرامدندر دعا لریله غائب و غارب اولدیغیچون مغرب ایله  
 توصیف ایلدیلر مغرب ضم میم و کسر ایله در و محال و تمتع  
 نسته دن و بعید الغور امر دن کتایه اولور (سیرون) اعتداله قریب بروته  
 دینور ترکیده سیرین تعبیری بوندن مأخوذ در (سیرن) تیز وزنده  
 و مراد فیدر که نافذ معناسنه در تیره و نیرده دهلک و تیغ و خنجر ده کسک مراد  
 اولور مقابلی کنددر که غیر نافذ معناسنه در پس تیره وصف اولور سه  
 کچر و کچکن و تیغه وصف اولور سه کسکین دیک اولور (سیرنی) زیری  
 وزنده رنج و عنا و محنت و آزار معناسنه در (سیرس) کبس وزنده  
 حشاری و پاوزوتند و جلد معناسنه در وجست و خیر معناسنه کلور صحرا مه  
 و آتیه و قافله معناسنه در و مطاق شراب ظرفنه دینور کرک بللور و کرک  
 غیری اولسون و علماء هند لساننده باش و رأس معناسنه در (سیرسارون)  
 میسا کون وزنده چوپ شونیر اسمیدر یعنی چورک اوتی حشیدر و عند  
 البعض سیرسارون قلقاس تعبیر اولنان نبایددر که شیرنه جنسندندر  
 عربستانده و خصوصاً مصر دیارنده اولور صویوزنده بت پرانی قب



پیراخی شکسته در و شلغم کی آندن طعم بسیار عامه قورقاز دیرل  
 (سبسالوس) لام مکسور ایله یونانیده اسم ساسالیوس در که انجیدان در  
 ترکیده بالدرغان و حلیت اغاجی دخی دیرل مشهور بالدرانک غیریدر  
 بمضار بوکا بدنور کوزی تعیر ایدیلورلر (سبسان) بی زمان وزنده آید  
 نخمه دینور عرییده حب الفقد دیرلری سناره پاك یعنی سی دندان که  
 اوتوز دیشدر (سیستن) زیستن وزنده صحرائق و قالیق و آتلیق  
 معناسنه در اکثر ویناق آت و سنخه ایچون چاوش و سویطار بلرعلیدر  
 (سی سرك) کسرین و سکون را و کافله بغدادی بنده دینور (سیسرو)  
 قح سین و ضم را ایله بودخی اول معنایه در (سیسک) میخک وزنده  
 سی سرك معناسنه در و مشك معناسنه در که بورچق دیدکاری غله در  
 (سیسنبر) بای مو حده ایله بی لنگر وزنده مار صمه تعبیر اولسان  
 نباتدر عرییده نعام و غم الملك دخی دیرل بعض دیارده نعام محرفی غم  
 و عاشق پیراخی دخی دیرل عقرب صوفدیغی موضع طلائافدر  
 (سیسنبرون) لی یشترون وزنده صورته شبه بر نباتدر عرییده حرف  
 الماء و ترکیده بلاغ اونی دیرل متصل صولده و صورکارلنده بترناولی ادرار  
 بولده بی نظیردر (سیغ) تیغ وزنده کوزل و کوچک و خوب و حسن  
 معناسنه در (سیغر) ضم غینله سیخول معناسنه در که ذکر اولندی (سیک)  
 دیک وزنده اکیله عارض اولان صار یلق آفته دینور (سیکک) بی شک  
 وزنده بغدادی بنده دینور و قوم سیک معناسنه در سیکک ایله معنای  
 ثابده مراد قدر (سیکی) نیکی وزنده شیراز لغتده شراب و قدح معنایه در  
 شه که باده شراب و قدح معنایه در و مثلث معناسنه در که شیر  
 انکور دن ایکی ثلثی قنایوب بر ثلثی فلان شراب معهود در بومعنایه  
 دلالتی اصلی سه یکی اولی اعتبار ایله در (سیلان) بای مجهول ایله کیلان  
 وزنده نضج بولش خرما دن متقاطر شیریه دینور و بلاطخ کونشده  
 تغلیظ اولمش خرما پکمزینده دینور و عرییده رجالدن برکسنه آیدر  
 (سیلانه) دیوانه وزنده عناب اسمیدر که معروف میوه در (سی لحن)  
 خسرو پرویزک باربدنام سازنده سی تصنیف و اختراع ایلدیکی اوتوز لحن  
 و سرود در حروف ایجاد ترتیبی اوزره بونلدر ۱ آرایش خورشید که  
 آرایش جهان دخی دیرل ۲ آیین جشید ۳ اورنگ ۴ باغ شیرین ۵  
 تخت طاقدیسی ۶ حقه کاوس ۷ راح روح ۸ رامش جان آرامش

جهان دخی دبرل ۹ سبز در سبز ۱۰ سروستان ۱۱ سرو سہی  
 ۱۲ شادروان مروارید ۱۳ شب دیز ۱۴ شب فرخ کہ فرخ شب دخی  
 دبرل ۱۵ قفل رومی ۱۶ کنج باد آورد ۱۷ کنج کاو کنج کاوس  
 دخی دبرل ۱۸ کنج سوخته ۱۹ کین ابرج ۲۰ کین میاوش ۲۱  
 ماہ برکوهان ۲۲ مشکدانہ ۲۳ مروای نیک ۲۴ مشکمانی ۲۵  
 مہربانی وقہر مانی دخی دبرل ۲۶ ناقوسی ۲۷ نو بہاری ۲۸  
 نوشین بادہ بادہ نوشین دخی دبرل ۲۹ نیروز ۳۰ نخجیرکائی اما شیخ  
 نظام مرحوم خسرو شیرین نام کتابندہ بوذکر اولٹانلردن آیین جشید  
 وراح روح ونو بہاری ذکر ایلیوب آنلرک بدلی سازتوروزو غنچہ کبک  
 دری وفرخروزنا میلہ اوچ لحن وبردخی زیادہ ایلہ کیخسروی اسمندہ  
 برلحن ایراد ایلدی اکاکورہ اوتوز برلحن اولور لکن اوتوز لحن دیو  
 مشہور ومتعارفدر (سیلک) کبک وزندہ بغدادی بنتہ دینور نخل بتی دخی  
 دبرل ضم لاملہ دہ اقتدر وغلہ زارہ عارض اولان صار یلق آفتہ دہ دینور  
 ترکار صاک تعبیر ایدرل (سیلہ) یای مجھول ایلہ جیلہ وزندہ مطلق سوری  
 ورمہ معناسندہ در قبون وکچی سوروسی وآت وبارکیر ایلقیسی وقاطر واشک  
 ہرکاسہ سی کی وزبان ہندیدہ دکن ولایتہ مخصوص برجس پارچہ  
 اسمیدر اینجہ ہوق ایلکندن سنج ایدرل (سیلی) فیلی وزندہ کرچہ  
 مشہوری سلہ و شمار تعبیر اولٹان ضربہ در لکن صحیحی بودر کہ  
 پرمقلری بری برینہ کرمی کی ضم والصاق ایدوب بعدہ یا بنیادن تیغ  
 واری بوغاز آلتہ اوریلان ضربہ در عجم ضابطلری محرم و بی ادبانی  
 بورسہ ضرب وتعزیر ایدرل واقعا مہود شمار دن شدید اولور (سیم)  
 جیم وزندہ کومش وقرہ معناسندہ در وبربولی بالی آدیدر ماہی شب  
 دخی دبرل یونی ابت بالغی ایلہ شرح ایدرل برقولندہ برنہر اسمیدر کہ  
 مزبور بالی آدہ اولور ورمز وایما و اشارت معناسندہ کلور (سیماب) بی  
 تاب وزندہ چیوہ در کہ جزؤ اعظم اکسیر بلکہ روح جہلہ اجساد در  
 زیبق چیوہ معریدر اصل تر کیدہ سندک دینور وکستاخ و بی ادب و بی  
 حیا معناسندہ کلور (سیماب آتشین و سیماب آتشی و سیماب آتشین سر)  
 خورشید انوردن کتایہ در (سیماب یا) ایاغی قاچقدہ وکوزی اوچقدہ  
 اولان کسندہ در کہ ایاغی صیوبی تعبیر اولور قول ومکتب چو جقلری کی

(سیماب در کوش) قواخی صاغر کنند دن نگایه در وقصام موقه‌نده  
استعمال اولتور که اشتردن کلک و مواضعه صاغراق یا بقدر (سیماب دل  
کوکل) اوینادن قحبه و متلون و قور قق و وهام کند به اطلاق اولتور  
(سیماب شدن) مضطرب و بیقرار اولق و قاقق و نابید اولمقدن دخی  
نگایه اولور (سیماده) ذال معجه ایل شیرازه و زننده بر نوع مهره در که  
مقوله جیلر استعمال ایدرلر و سنپاره به ده دینور حکاکر قوللنورل عوام  
زونپاره دیرلر (سیک) بی باک و زننده بر غلام اسمیدر (سیاهنک) ها ایل  
مینارنک و زننده قرغه دواکی دید کلری نیاه دینور عرییده ققاء البر  
و ققاء الحمار دخی دیرلر یاغله مطبوخنی طلا بو اسیره نافعدر (سیمیر) پای  
موحده ایله کومش کو کسلی دیمکدر مراد محبوبک آق و یراق بدن  
ناز کترینیدر و کیلان لغتنده در سرای خود یعنی کندی خانه سی قبوسنه  
دینور و محل دیگرده مهمان خانه مسطور در و کنج و نازه جواندن نگایه  
اولور (سیمبر سوار) قح همزه و سکون سینه کیلان لغتنده سلاطین  
و وزرا قبولنده علوفه لی عرب سوار یلرینه دینور اصطلاحزده حواری  
تعبیر اولتور (سیمبر شدن) یتشوب بکت اولمقدن نگایه در و نازه لیمکن  
دخی نگایه اولور (سیمناخ) نای مثناه و خای معجه ایله بخل معناسنه در که  
قدرت و استطاعت مساعد ایکن سائل و طالبی رد و محروم ایلمکن  
عبارتدر (سیمراخ) رای مهمله و خای معجه ایله درگاه قاضی الحاجاتدن  
مقصود ایستک معناسنه در سیرغ ضم میله عنقا قوشیدر که رستمک پدری  
زال زره بی اول تربیه ایلدی حالا اول قوش موجود الاسم و مفقود الجسم در  
سیرنک ماده سنده بیان اولندی عوام زمر د عنقا قوشی دیرلر بر قوله  
سیرغ بر حکیم آدیدر زال آنک خدمت و تربیه سنده تحصیل کمال ایلدی  
(سیرغ آتشین و سیرغ آتشین) پرخوشیدر انوردن نگایه در (سیم سوخته)  
فضه محرق که یاغش کومش تعبیر اولتور کومش دور پونوب طوزلوصواله  
دمور ظرف ایچره احراق ایدرلر و آخر طریق قلی دخی وارد و خالص  
وزم و پاک کومشده اطلاق اولتور (سیم کاور سدار) کواکه مقارن  
ماه تاباندن نگایه در (سیمکش) استاد مفتولکش که صرمه کش تعبیر  
اولتور صرمه و قلابدان چکن استاد در و شخص جراردن نگایه اولور  
و ضم کافله ده جراردن و مسرف و متلف و سفیه کنند دن نگایه اولور

(سیم کل) کسر کاف فاز سیمله اول بیض صیوا قدر که بادانه فی آنک  
 اوزرینه ایدرلر (سیم مجبول) جیم ویای موحده ابله کوزدن کتیه در  
 عربیده عین دینور سیم مجبول دخی رسیدنه نظر در (سیم نداب) آبدن  
 و شراب نابدن دخی کتیه اولور (سیم ناد) نوله زیر باد و زننده سوره  
 معناسنه در که قرآن عظیم الشاندر بر طائفه در اقلی اوج آیت اولور شهری  
 احاطه ابدن دیوار معناسنه اولان سوردن مأخوذ در و مرتبه و منزلت  
 معناسنه اولان سوردن دخی مأخوذ اولاق محتملدر (سی مهره ماه صیام)  
 شهر رمضانک اوتوز کونندن کتیه در و اول اوتوز کونک صومندن دخی  
 کتیه اولور (سیمه سار) نیمه کار و زننده سر کشته و دنک و سیمه و شاشقین  
 معناسنه در (سیم یازه) سیم یازه معناسنه در (سیم یار) پیشکار و زننده ایما  
 و اشارنه تفهیم مراد ابدن کسنه به دینور (سیمین صولجان) یکی آبدن  
 کتیه در (سیمین فواره) قردر فایرینه قافله و نوله ده مشهود در (سین)  
 دین و زننده درت معناسی وار ۱ حروف هجاءن ۲ حرف معروفدر ۳  
 شهر چین اسمیدر صین آندن معربدر ۳ او کسر کلو و متخخ کسنه به  
 دینور ۴ اصفهانده برقریه آبدر و اهل صنعت عندنده علم سیم یاه اشارندر  
 و علم سیمیا اعمال حیلدن شول عملدر که آنک صاحبنه کوز باغچی تعبیر اولور  
 اعمالنده یا لکن نفس انسانیک مدخلی وارد در طاسم و سحر کبی افاعیل علویه به  
 تعالی یوقدر و جناب سید السادات علیه افضل الصلوات حضر تریک  
 بر اسم شریفی دخی سین در (سینا) یینا و زننده دلاک دلیجی معناسنه در  
 زند و پازند لغتده کوکس و سینه معناسنه در عربیده صدر دینور و شیخ ابوعلی  
 مرحومک پدری اسمیدر بعضی شیخ موسی الیهک لقیدر دیدی (سیمین  
 دخت) ضم دالذر ستمک جدّه فاعده سی اسمیدر که والده سنک والده سیدر  
 والی کابل اولان مهرباب شاه منکوحه سیدر (سینه) کینه و زننده کوکس  
 معناسنه در عربیده صدر دینور و مکه و پستان معناسنه در و باشه قافه  
 و طعن و سرزنش معناسنه کلور (سینه باز) آلاجه و دورنک معناسنه در  
 عربیده ابلق دینور (سینه کردن) بو تعبیر ایکی موقعده جاریدر بری  
 تیرانداز لیتننده که آتیلان اوقیره طوقند قد نصرکه چاواب آخریره  
 دوشد کده این تیر سینه کردیدرلر و بریسی فخر و مباحات ایلک موقعده در  
 مثلاً بر کسنه تفاخر و تباهی ایدوب کندی کندی سینه قورلسه اینکس سینه کرد



دیرل (سینه کشادن) خوش وقت و خوش حال اولمقدن کتایه در (سینه کشیدن) زور و قوت ایلمکدن کتایه در (سینی) چینی وزننده اورزیننه طعام صحنی وضع اولشان یوک تپسی به دینور ترکیده دخی شایعدر وریم آهن معناسنه در که دمور بوقیدر و فلزاندن برنوع در که بغایت قیراقان اولور نحاسی صینی دیدکلر بدر که عجم طرفنده بعض طاس و غیر اوانی یارلر واقعا سریع الانکسار اولور و معروف کاشی به درلر که چینی دخی دیرل جامع و مخرب و مناره دیوارلرینه وضع اولنور (سیو) یای مجهول ایله سبب معناسنه در که المادر عرییده تفاح دینور و او بادن بدادر (سوار تبر) یای مجهول ونای مشاة ایله دیوار کپروزنده موسقیده برنوا آبدیر (سیوخته) فروخته وزننده بریومشق اولنقدیر که دائما صو ایچره بترآدن قاو دوزوب چقماقله یقارلر (سیه) نکه وزننده سیاه مخففیدر که ذکر اولندی (سیه بادام) چشم محبوب دلارامدن کتایه در (سیه پستان) اولادی یاشمین خاتونه دینور و اول خاتونه دخی دینور که قنچی معصومه که سودوردی ایسه حیاتدن بهره یاب اولمه (سیه پوش) سیاه پوش مخففیدر که صوباشی و شخنه و شهر کتخداسی و بازار باشی و چاوش و چوقدار و ارسلانخانه محافظلرینه دینور (سیه چرده) سیاه چرده مخففیدر که ذکر اولندی (سیه خانه) قره او که عشار او به سی و احشام خیمه لیدر و زنداندن و شامتی مجرب خانه دن دخی کتایه اولور (سیه دست) بخیل و ممسک و جبری کسنه به دینور (سیه سار) سپهدار و وزننده نهنگ معناسنه در که تمساح تعبیر اولنان در یا جانور بدر و بر قواده نهنگ ذکر ارسلانیدر (سیه سر) آدمی را دادن کتایه در و قلم کاتیدن دخی کتایه اولور (سیه سنبل) سیسنبه معناسنه در که مار صمه دیدکلری نباتدر (سیه کار) آلوده و مجرم و فاسق و بدکار کسنه در (سیه کاسه) خسیس و لئیم و ناکس کسنه در (سیه کرد) سیه کار معناسنه در (سیه کلیم) بدبخت و بی طالع و مدبر و همیشنه پریشان کسنه در (سیه مغز) مخمل الدماغ و سودایی کسنه در (سیه نامه) فاسق و فاجر و آلوده و کنه کاردر (سیه قتیق) یاه و ها ایله رومی و قبحه و بدکاره قاری به دینور (باب ثالث سین مضمومه ذکرنده در) (سیوس) خروس وزننده بر شجر اسمیدر و عند البعض بر نباتدر بولغستی مفردات سائره صاحب لری اسبقول ایله تفسیر



ابدل که قارنی یاریق دید کلری تخمک نایبدر (اون در دنجی کفتار  
حروف نهجی به مقررین شین مجسمه ایله مصدر لغات و کنایات تفسیرنده  
در که بکرمی اوچ بیان اور زه بنا اولمشدر اولکی بیان الفه متصل شین  
مجسمه رسنده در که بر باب مفتوحده ایکور لغت و کتابی مشتملدر) (شا)  
شاد مخففیدر که سونج و سونمه معناسنه در (شاباش) پای موحدده ایله کلمه  
تخسندر آفرین کبی وشادباش مخففی اولور سون و مسرور اول معناسنه  
ونشار اقمه سنه ده دینور ترکیده صاچی دیرل و چنکی و سارنده و خواننده  
طافترینه و جانباز و شعبه بده باز مقوله لینه و بر بلان اقمه بده دینور  
(شاباک) نون مفتوحه ایت منکشه سی تعبیر اولشان نبات آیدر عربیده  
بنفسج الکلاب و شیرازده تسک دیرل شابانج معریدر بین الاطباء  
معریله معروفدر صرع علتنه نافه در (شابران) ضم بالیه ولایت  
شروانده بر شهردر بهضلع فتح بالیه شروانده بروایت اسمیدر دیورسم  
ایلدی (شابر) ضم بالیه فولاد معدنی اسمیدر که فولاد طبیعی در  
اصل فولاد که بولاد ایله مشهوردر ترکیده چلیک دیرل دمورک ارککیدر  
و معدنی نوعنه دمشقی تعبیر اولتور (شاب رومی) فلفل سفیددر یعنی  
آق بیردر که قره بیردر بیوجک اولور افضلی صارویه مائل اولاندر  
ثالثه و رابعه ده حار و یابسدر (شاپود) و اوایل چارقد و زننده آی آغلا نه  
دینور هاله و خرمن ماه دخی دیرل (شاپور) پای فارسیله اصلی شاه بوردر  
شهرزاده معناسنه در برقاج پادشاه اسمیدر بری آل اشک بن یافدر که انلوه  
اشکانیان دیرل شاپوران دارادر برادری اشکد نصکره الی یسل پادشاه  
اولدی رومیلر ایله جنگ ایدوب اسکندر الدیغی خزان واهوالی جمله کرو  
آلدی و بری شاپور بن اردشیر بابکان در اوتوزیل پادشاه اولدی و بری  
شاپور بن ذوالکثاف بن هرمز بن ترسی در اعراب بادیه نشینانه غضب  
ایدوب پادشاهلر بن هلاک ایلدی و قنده بر اعرابی کورسه قوللر بن برندن  
چیقاروب صایور ایدی انکچون ذوالکثاف ایله ملقب اولدی حضرت  
ذکر یا علی نبینا و علیه السلام آنک زماننده شهادت بولدی و بری دخی  
شاپور بن شاپور ذوالکثافدر و برصور اسمیدر که حسرو و شیرین  
پندنده واسطه ایدی (شاپور) سکون بالیه لاجور و زننده شاپور  
معناسنه در که ذکر اولندی و بایلی یای تختانیله ده مشهوردر ظاهر

مصحفدر (شاپور کان) امود کان وزنده شاپرن معانسته در که بولاد  
 معنیدر دمشق تعبیر اول نور معربی شاپور کان در (شاپورن) آسودن وزنده  
 بودخی اول معنیه در (شابهار) بای مفتوحه کابل نواحیسته سلفده  
 بر بختانه آدیدر اطراف وانحاسی بر عظیم دوز صحرادر (شابل) شامل  
 وزنده قوری طوملان متارینه شبیه برداروی هندی آدیدر شیرازده  
 روشنگ دیرل بین الاطبا معربی اولان شاطیل ایله متارفدر (شاخ)  
 کاخ وزنده اون بش معناسی وار ۱ دال و بذاق معناسنه در ۲ بونور  
 معناسنه در ۳ پاره و قطعه معناسنه در شاخ شاخ پاره پاره و قطعه قطعه  
 دیمکدر ۴ پیاله و قدح معناسنه در کرجستانده قدسی بونوردن  
 دوز دکاری مناسیله اعلام غالبه قیلندن اولسی ۵ شاه تیر معناسنه در که  
 اورزینه سقف وضع اولنان اوزون وقاین دیرکدر کار کبر بنارده  
 کریش واستون اغاجی واخشاب بنارده ایکی طرفه قونقله طبان تعبیر  
 اولنور ۶ آلن وجبهه معناسنه در ۷ قول و بار و معناسنه در ۸ خرق ماء  
 معناسنه در که چایدن منخرق جوی صغیر در ترکیده خرق محرق آرق  
 دینور پک کوچکنه جدول تعبیر اولنور ۹ اثواب تربیدر که ایکی طرفه  
 بر تاج اوزره مثلث الشکل و متساوی الساقین پارچه لدر ۱۰ ز باد  
 معناسنه در که قلیه مسک تعبیر اولنان عطر در مسک کدیسندن حاصل  
 اولور بونوره قونقله مجار ۱۱ کندیسنه اطلاق اولندی ۱۱ بالدر  
 و بجانق و خالجه تعبیر اولنان عضوه دینور که ایاق پرمغندن قاسیغه وارنجه  
 موضعدر ۱۲ بیومک و نشو و نماسانیدن اولان نسنه به دینور حیوان  
 اولسون و نبات و شجر اولسون ۱۳ ایکو ککنه دینور که قبورغه تعبیر  
 اولنور ۱۴ کلابه ممزوج شرابه دینور ۱۵ مشک کدیسنه قلیه مسک  
 آنک عرقیدر ز باد دخی دیر (شاخابه) بای موخده وهای تخصیصه  
 ایله خرق ماء معناسنه در یعنی صوآرقی که چایدن آیرلش و یا خود چایدر که  
 در یادن آیرلش اوله عربیده خلج دینور کورفر و قوی مثلثویه ده اطلاق  
 اولنور بای برینه نوله ده لغتدر (شاخ آهو) معروفدر که جیران و یک  
 بونور یدر و یابه و کانه ده دینور و صو کسز و نتیجه سز و عید عرقوبی  
 و حصولی و سوع و قدرت تحتنده اولیان مطلبدن کایه اولور (شاخ  
 بر دیوار) مدمنغ و خود بین اولوب بر فرده سرفرو و التیام ایلین کمنه به

دینور (شاخ بشاخ) در او در او و کونا کون و دور و دراز موقعه نرند سوبانور  
 وقتی چوق اغلقدن کنایه اولور لکن ظاهر اراق اراق امتداد ایل اغلقدر  
 شاخ در شاخ دخی بومعنا به در (شاخجه بندی) بر کیمسه حقه افک  
 و افتر و تهمت و اهیه تصنیعندن کنایه در (شاخدار) شاخسار  
 و زننده بالک و صاف و خالص کومشه دینور و دیوس و قمر مساق کسمه به  
 دینور که کور بیل صورتان وجه سی اوله جخی فضا حته کوروب اغراض  
 ایل به عریده قران و ترکیده بوینور لوپزونک تعبیر اولور السنه نشه ده  
 بواطلاق مشترکدر (شاخ زرین) صاری رنگ قلندن کنایه اولور  
 (شاخسار) اغا چلق و قور و لاق و چیتاق یره دینور و قیو مجیلرک و صرمه  
 کشلرک حده تعبیر ایلدکاری دهور آتلیشه ده شاخسار دینور آدن  
 تل و صرمه و قلابدان چکرل (شاخ سمن) محبوک قددر لاراسندن  
 کنایه در (شاخشانه) شین عجه ایله قور قتمق و تهید و تخویف  
 معناسنه در و بر صنف دلجی اسمیدر که برالرینه بر بوینوز و دیگر  
 اللرینه بر قیون کورکی آلوب قیو و دکان اوکلرینه کلد کده اول بوینوزی  
 کور که برکونه اوررلر که بیلرندن بر غریب و کریه و سامعه خراش صدا  
 ظهور ایدر اکرا و دکان صاحبلی برسنه یتشدر مکله دفع ایدرل سه  
 فیه و الا بلرندن بچاقلرین چیقاروب اعضالینه سانجبارل و بعضاری  
 بچاغی یانلرنده بیله کزدر دکلری چوجقلره و یروب بوعلی آتلی ایدرل خلق  
 بو فعللرندن متفر اوغله کلدکلری کبی طوردر میوب دفعلرینه بقارل  
 حالا ضر و بدندر که بر کیمسه دن بر حاجت استدعا اولوب مساعد ایلدیک  
 صورتده استدعا ایدن آدمیه مطلوبه مساعد ایدر سن یا خود کندیمی  
 اوروب هلاک ایدریم دید کده شاخشانه بامیکشی دیرل (شاخ غزال)  
 شاخ آهو معناسنه در (شاخ کوزن در هوا) ماه نوکه یکی آیدر  
 عریده هلال دینور (شاخ کسو) صاچ بلوکلریدر (شاخل) داخل  
 و زننده بر نوع غله در او نندن آتمک ییارل بونی بعضار مصر بغدادی  
 ایله تفسیر ایتدیلمضم خالیله ده اغتدر (شاخون) شاخل معناسنه در  
 (شاخی) خر منجیلرک خرمن صاور دقلری اغاجه دینور که پنجه شکسته  
 اولور ترکیده ییادیرل (شاد) باد و زننده مسرور و فرحناک معناسنه در  
 و پروفران معناسنه کلور صوبی چوق یره شاداب دیرل و باده و شراب

معناسنه در شاد خوار یاده خوار دیمکدر (شاداب) آداب و زننده  
صوبی چوق وصولی و صویه قانش و سیراب و ترو تازہ معارینہ در  
(شاد اسپرم) کسر همزه ایله سلطان فسلکن اسمیدر خوش اسپرم دخی  
دیرلر (شادان) صفه مشبهه در سویتکن و سوتنرک و مسرور اوله رق  
معناسنه در وفا حشه قاری و چنکی و مطرب و سازنده دخی دینور (شادباد)  
شهور ملکیه دن یکرمی النجی کون اسمیدر (شاد بهر) فادر هر و زننده  
راحت و صفای خاطر و خوشحالی معناسنه در و بچار به آدیدر (شادخ)  
دال مفتوحه و خای معجه ایله نام اصلی شهر نسا بورددر (شاد خواب)  
واو معدوله ایله کامیاب و زننده شکر خواب معناسنه در که طنلو او یقودر  
سحر او یقوسی و معشوق زانوسنه استاد ایدرک عاشق دلخستنه جنج  
او یقوسی و اهل کیفک شکری کبی (شاد خوار) خاکسار و زننده مسرور  
و فارغ و خوشحال معناسنه در وفا حشه و روسی قاری به و چنکی و مطربه به ده  
دینور و عیاش و عشر تکاره دخی دیرلر و قید و غائله سز شراب چاقغه  
دینور و زحمت و مضایقه سز کچمک و تعیش ایلك معناسنه در  
(شاد خواره) شاد خوار معناسنه در (شاد خواست) واو معدوله  
ایله باز خواست و زننده شوق و آرزو و اشتیاق معناسنه در (شاد خور)  
شاد خوار معناسنه در (شادران) ضم داله شایران معناسنه در که  
ذکر اواندی (شادران) ضم داله درت معناسی وار ۱ سرپرده تعبیر  
اولسان پردہ عظیمدر که خیمه و ایوان سلاطین و وزرایه چکیلور و سایبان  
و شمسیه به ده دینور ۲ مطلق فاخر و ذی قیمت و عظیم و منقش دوشمه به  
دینور احرام و قالبحه و زیلو کبی ۳ بارید مخترعای اولان اوتوز خندن  
برخن اسمیدر که شادران مر و اید ایله مشهور در ۴ سرای دیواری  
و قلعه بار و لری اوزرنده اولان کنکرلرک و شرفلرک آتارنده و بعض بیولر  
قپولرک اوزرنده فسقیه کو بکی شکلنده اولان حقیقه به دینور و اوبدی  
با ایله ده لغندر (شادران مر و اید) بارید مخترعای اولان اوتوز خندن اون  
ایکنجی لحن اسمیدر شادران آتنده تصنیف ایتمکله اکادخی شادران ایله تسمیه  
ایلمدی بعده خسرو حضورنده اوقود قدغه غایده منبسط و محظوظا ولد یغندن  
امر ایلمدی باریدک باشنه بطبق انجوشار ایلمدیلر بو مناسبتله مر و ایددی که انجو  
معناسنه در اضافه ایلمدی (شاد کام) نام برادر فرید و نشاهددر (شاد کونه)

باز گونه وزنده دوشك و نهالی مناسبه در اوزرنده یا توب راحت ایدر لر و عوقلی  
 لپاچه وجبه وقتان مقوله سی بالا پوشده دینور و طیانہ جق و اتکا و استناد  
 ایدہ چك نسنه دینور حقیقی اولسون کرک مجازی اولسون و چنکی و مطربه  
 قاریه ده دیرلر (شادمار) یاد کار وزنده چوق بیلان حیة کثیره مناسبه  
 و یو ک بیلانہ دخی دینور ترکیده اورن دیرلر (شادنه) دامنه وزنده  
 سیاهه مائل قرمزی و سر یغ الانکسار برطاشدر عربیده حجر الدم و حجر  
 الطور و حجر هندی و ترکیده قان طاشی دیرلر ایکی نوعدر بر نوعی عدسی  
 یعنی مر جکه شبید و دیگر کی کاور سی یعنی صورت طاریسی کی خرده  
 اولور طور سینادن و هندستاندن کاور ادویه دندر خصوصاً کوزدوالرنده  
 داخل اولور و بواسطه علتنه ده نافعدر وار باب اکسیر دخی استعمال ایدرلر  
 شادنج معریدر و مقناطیسک محروقی اشبو شادنه فعلی اجرا ایدر دیرلر  
 (شادورد) لاجورد وزنده آی اغلی مناسبه در و سر بر سلاطین مناسبه  
 کاور و مطلق دوشمه و فراش و بساط مناسبه در قالی و کلیم و زیلو و احرام  
 کی و خسرو پرویزک خزاین ثمانیه سندن سکر نچی خزینه اسیدر و موسقیده  
 بر پرده آدیدر (شادی) بادی وزنده سرور و صفاوراحت مناسبه در  
 و حیر و حر انخور بر غلام آدیدر و میون تعبیر اولنان جانوره ده دینور  
 چنکانه لر اوینا دیرلر ترکیده شادی اطلاق ایلدکاری کوچک وزیاده سیله  
 حساس نوعیدر و برنوعنه شبک تعبیر ایدرلر (شاد یاخ) یای تحتانیله  
 شادخ مناسبه در (شادیجه) بازیجه وزنده بورغان و لحاف مناسبه در  
 (شادیه) شادنه مناسبه در که ذکر اولندی ظاهره محققدر (شار) سار  
 وزنده اون معناسی وار ۱ شهر و بلده مناسبه در عربیده مدینه  
 دینور ۲ غرجستان پادشاهلرینه علم مخصوصدر نته که چین پادشاهنه  
 فغفور و ایران پادشاهنه شاه و ترکستان پادشاهنه خان علم مخصوصدر  
 بر و ایتمده شار حبشه پادشاهی علمیدر ۳ غل و غش مناسبه در که  
 ترکیده قانقی دیرلر اتون و کومش و زعفران و کافور کی صافی نسنه لر  
 اضافه اولنان خلطدر ۴ شغال مناسبه در که چقال دیدکاری جانورددر  
 ۵ برجنس بورنجک چارشقدر که اکثر قاریلر آندن لباس ایدوب کیرلر و آندن  
 فانوس کوملکی دخی ایدرلر ۶ برسیاه قوشدر طوطی کی تکلم ایدر بوقوش  
 هند ستانده و ولایت نعمان نیک بهارده دخی اولور بعینه طوطی کی  
 تکلم ایدر صغرجق قوشی نوعنددر ترکیده نوری قوشی و هند قرغه سی



دخی دیرل ۷ بنای رفیع و عمارت عالی معناسنه در ۸ شاه راه معناسنه در که  
 او او و ایشاک یولار ۹ صوبو قاریدن دو کولد کده طهور ایدن صوتندن  
 حکایه در که شارلدی تعبیر اولور ۱۰ رقص معناسنه در (شارده) فتح  
 دالله جزایر بحر و مدین بر جزیره آیدر (شارسان) شهرستان معناسنه در  
 (شارستان) بودخی شهرستان معناسنه در و برکتاب اسمیدر که حکماء عجمدن  
 فرزانه بهرام تصنیف و اطراف باغ و باغچه اولان کوشک و سرای  
 معناسنه در (شارشک) فتح را و سکون شین معجه ایله چیل قوشنه دینور  
 و رباب معناسنه در که کانی دیدکری سازدر (شارک) ناوک و زننده مرقوم  
 شار معناسنه در که نوری قوشی دیدکری متکلم قوشدر عندالبعض  
 هزارستاندر که بلب در و رقلده شارک صغری قوشیدر که رباب  
 نغمه سی کی حزین و نازک نغمه سی واردر (شارمار) میله کارزار و زننده  
 برجنس بیوک ییلانه دینور ترکیده اورن تعبیر اولور (شارو) جار و زننده  
 شارک معناسنه در که ذکر اولندی (شاروان) کاروان و زننده شادروان  
 مخفیدر که بیان اولندی (شارود) فتح و او ایله آغلی هاله معناسنه در  
 (شارویه) آمویه و زننده خسرو پرویزک اوغلیدر که شیرویه دیکله  
 مشهوردر حضرت رسالتناه صلی الله علیه و سلم مرقوم خسرو نامه  
 سعادت ارسال و ایمانه دعوت بیورد قدده حضرتک نامه شریفی یردی  
 حضرت رسول الله دخی \* مرق الله ملک که کامرق کابی \* دیودعالبدی اول  
 سنه ظرفنده اوغلی مزبور شیرویه یدنده قتل اولوب مال و مملکتی بر باد  
 اولدی خسروالدینا و الاخرة و یابدلی نوله شارونه دخی لغتدر (شاره)  
 خار و زننده صارق و دستار معناسنددر که معروفدر هندن کلور حالا باشمه  
 صار دیغمز صار قدر هندیلر اکاجیره دیرل و بودیار لده جیره بر قسم انلو  
 صار یغمه اطلاق ایدر و شاره برجنس جاره دخی دینور که زنان هند  
 باشلرینه اورتر غایده رقیق و نازک اولور اکثر یابلری دخی آدن ایدرل  
 و آدن فانوس کوملکی ایدرل فرهنگ حسین و فایده زای معجه ایله  
 مضبوط و دستار بزرک یعنی بیوک صار بق ایله مشروحدر (شاریدن)  
 باریدن و زننده یوقارودن شارلدی ایله صود و کولک و شارشار آقی  
 معناسنه در و باره دن صوصیروب چیتحق معناسنه کلور (شاسپر)  
 سکون سین و فتح پای فارسيله اسپرغم معناسنه در که فسلکن تعبیر اولنان

ریحاندر عامه پسندکن دیرل (شاش) باش وزنده سدك و بول معناسنه در  
 و ترکستنده بر شهر آدیدر جاج ابله معروفدر آدن بی نظیر یای کلور کان  
 جاجی مشهوردر (شاشدن) شاشیدن مخففیدر ایشمك و تبول معناسنه در  
 (شاشنك) آهنگ وزنده رباب معناسنه در که کانی واقلع تعبیر اولنان  
 سازد روچیل قوششده دینور (شاشو) ماشو وزنده براتلق آدیدر  
 تخمی ادویه دندر و سلس البول کسنه یه ده دینور (شاشوله) تاتوله وزنده  
 صارق و کربند اوجلری علاقه و شمله معناسنه (شاشه) باشه وزنده  
 سدك و بول معناسنه در واصلتق و ابتلال معناسنه کلور (شاشیدن)  
 باشیدن وزنده ایشمك و تبول معناسنه در واصلتق و مبتل اولق  
 معناسنه کلور (شاشوله) غین هجه ابله تاتوله وزنده شاشوله معناسنه در که  
 ذکر اولندی (شك) چاك وزنده سینیه بند زنان در یعنی قاریلرك كو کسارین  
 و معمارین بقلد قلری مربع پارچه در که کو کسلاک و کو کس باغی تعبیر اولنور  
 و بزتر معناسنه در که ارکك کچی در تکه تعبیر اولنور (شکار) پاکار وزنده  
 پیکار معناسنه در یعنی اجر تسرزورکی و سخره اولان ایشدر اصلی شاه کاردر  
 (شاکر) شاکل مخففیدر (شاکردانه) کسر کاف فارسیله استادك اجر تنی  
 بعد الاداء شا کرده و یریلان عطیه در که شربتاك و شربت بها تعبیر  
 اولنور و فقرایه و یریلان عطیه ده دینور و شا کرده معناسنه ده رسیده  
 نظر در (شاکردی) یای مصدر یتله شاکردلك معناسنه در و شا کردانه  
 معناسنه کلور و امر اوسلاطین کارخانه لری خلقنده اطلاق اولنور (شاکول)  
 زاغ تول وزنده اکول و اینهان کسنه در و چوق سوزلو اوران و یکشاق  
 معناسنه در (شاکنند) پای بند وزنده کچه وند معناسنه در که قیون  
 یو کندن بیارل و عند البعض قیون یو کنی و سیاه کچی قیلنی بری برینه خط  
 ایدوب آدن معمول کچه به شاکنند دینو (شاکونی) نوله کفره هند  
 اعتقاد لنده صاحب کتاب بر پیغمبر در فرد آفریده آنک اسرار بنه مطلع  
 دگلار و ولادت حالنده خارق عاده مزخرفات نقل ایدرل و کتابنه دخی  
 شاکونی دیرل و عند البعض پیغمبر اهل ختادر (شالغ) لام مکسوره و خای  
 هجه ابله ابن قینان بن ارفخشذ بن سام بن نوح علیه السلام در عابر آنک  
 اوغلیدر عبری اسانی آدن مستفیض در (شالده) سکون لام و قحح دالله  
 تم و احساس معناسنه در (شالذك) پالذك وزنده اوچ معناسی وار بری

قضیه ده مدخلی اولیان کسینه بی شخص مطلوب بدل اخذ واستیصال  
معناسنه در ثانی چارش و شاطر و صو بطاری مقوله سنگ شن و شقا جهتیه  
بری اوتیه و اشغی یوقاری صحرا مه و پرنده انملرینه دینور ثالث اول بساط  
و کایمه دیرلر که اکثریا بساط جیده آلتلرینه یارلر عربیده جلس دیرلر  
(شالنگی) نارنگی ورنده مویتاب وریسمانتاب معناسنه در یعنی قبل  
وایب بویکیچی که عربیده اواف و ترکیده مویتاف محرفی مصاف تعبیر اولنور  
(شال نمد) آبه وکبه وکینک تعبیر اولنور یوکلباسه دینور دوهچی وچوبان  
مقوله سی کیرلر (شالهنک) پالهنک ورنده اوچ معناسی واربری کروو کروکان  
معناسنه در که طوقی تعبیر اولنور عربیده رهن و میهون دینور کرک فرض  
مقابلی اولان رهن اولسون و کرک قار بارلر رهنی اولسون که بینلرنده  
او کدول تعبیر ایدرلر ثانی تغلب و تعدی و بغی نافرمانی معناسنه در ثالث  
مکرو حیل ورنک و خدعه معناسنه در (شالی) خالی ورنده شلنوک معناسنه در  
قبوغندن چیه امش برنج در ترکیده شلنوک محرفی چلنک تعبیر اولنور  
(شالی پایه) شلیرار و برنجزار معناسنه در یعنی برنج زرع اولنه جق ترلادر که  
برنج بری تعبیر اولنور (شاماخ) خای هجه ایله برنوع غله در غایته خرده  
اولور بونله فی کاورس خطایی ایله تفسیر ایدرلر که خطا دارایی دیمک  
اولور و قاریلرک کوکسلرین و مملرین بند ایتد کلری پارچه یه دینور که  
کوکس باغی تعبیر اولنور (شاماخچه) جیم فارسیه شاماخ مرقوم  
معناسنه در (شامار) بازار ورنده بر موضع اسمیدر که آمده مجوسیلردن  
برایماق نمک لردر زای هجه ایله ده لغتدر (شاماک) چالاک ورنده  
اهل صنعتک ایش وقتنده کید کلری چوک ثوبه دینور که ایش اثوابی  
تعبیر اولنور و قاریلرک کوکسلک و کوکس باغی تعبیر ایتد کلری پارچه یه  
دینور (شاماخچه و شامای) کلاهما خاتونلرک کوکسلک تعبیر ایتد کلری  
پارچه یه دینور (شامس) لامس ورنده یونان جزیره لرندن برجزیره آدیدر  
شین هجه ایله ده لغتدر (شاموس) ناموس ورنده یونان بلادندن  
بربلده در عند البعض برجزیره در طین شاموسی که کوکب الارض  
دخی دیرلر اولره منسوبدر مفردات کابلرنده طین مزبوری قبرسه نسبت  
ایدرلر (شامه) خامه ورنده قاریلر پاشلرینه اورتد کلری مقده در که  
کسائی و جار دخی دیرلر (شان) نان ورنده اوچ معناسی واربری قرص

عسل معناسنه در که آری ایچنده بال بیمار ترکیه کوچ دیرلر ثانی برجنس  
بیاض پارچه در بروج و آبی و همایون کی هندده نسج اولنور ثالث ایشار  
مخففیدر که جع ضمیر غایبدر آنلر معناسنه و عریبده قدر و مر تبه و عظمت  
و عنوان معناسنه در و حال و فکر و شغل و عمل و کار و بار معناسنه کلور  
و حق و خصوص معناسنه در در شان اودر حق اوودر خصوص او دیکدر  
(شاند) داند و زننده شاندن دن فعل مستقبلدر (شاندن) ماندن و زننده  
طرامق و تسریح معنا سنه در و نشاندن و نشاندن لفظلرندن مخفف اولور  
دیکمک و نصب ایتک و دیکدر مک و دیک طور مق و دیک طور در مق  
معنایر یته در (شاک) ناول و زننده قوش قور سغه دینور معده سی برنده در  
چینه دان و سنکدان دخی دیرلر (شانه) خانه و زننده بش معناسی وار ۱  
طراق و مشط معناسنه در و طوارق شاعیسنه شانه ستور دیرلر ۲ جوله لک  
طراق تعبیر ایتدکلیر آله دینور ۳ قرص عسل در که آری آنک ایچنده  
بال بیمار ترکیه کوچ دیرلر ۴ آنک صحرایوب آتلسنه دینور ۵ استخوان  
کتف معناسنه در که یغین کور کی تعبیر اولتان ککدر یورک ترکیری و بعض  
مغریلر قیون و کچیک یغین کور کنه نظر ایدوب آتدن اول سنه احوالی  
استخراج ایدرلر بومعرفته علم الاکتاف دیرلر علامه شیرازی کلیات ابن سینا  
شرحنده دیمشدر علم الاکتافده ماهر اولان کسنه شانه دن سنه آتیه  
احوالی استنباط ایدر اول سنه اوجوز لقمیدر بهالومی اوله جقدر کثرت  
جنگ جدالی وارمیدر بوقیدر احوال مالوک ووزرا واکا بر نه منوال اوزره  
اولدقلربی تعیین ایدرلکن برقاج شرطی واردر بری مسئول له و مسئول عنه  
نیتی ایله برقیون ذبح ایلکدر و بری اول قیون مسئول له مانندن اولمقدر  
و بری اول ذبح زیاد کرده اولمقدر و بری ذابج و مسئول له طاهر اولوب  
و لباسلری پاک اولمقدر و بری کور که بچاق و دمور واصل اولما مقدر  
و بری اول کورک بره آتلد قد نصکره اله آلمقدر و بری اول کورک ارقه سی  
کونشه و وسطنده زیاده سی اولان یوز نظر ایدک یوز یته مقابل اولمقدر  
یوند نصکره کور کده تفتیش اولان رقوم و اشکال و دوار و نقطه تدقیق  
نظر ایدوب امارات و علامه احوال مزبوره استخراج اولنور و محمل  
استخراج اولان خطوطه آینه و آینه گاه دخی دینور بیت در شانه  
دست ظفر آینه غیبی \* هم آینه هم صیقل شمشیر قضای \* تیغ

ممدوحه خطاب ایدوب دیر که آینه شاهده اسرار غیبیه واحوال مستوره  
نمایان اولدیغی کبی سنده دخی اسرار غیبیه اولان فتوح ونصرت  
مندرجدر دخی سن آینه قضاسن که قضاسنده نمایان اولور وکنندینی  
سند کورر وتیغ قضانک صیقلی سنسن یعنی آنک مفسری ومبین معناسی  
اولمش سن قضایه برسنه مانع اولما مغله تیغ اطلاق اولندی ننه که تیغ  
نیره اوغراسه البته نفوذی اولوب انکا برسنه حائل اولمز (شاهه سر)  
هدهد که ابیک قوشی دیدکلی قوشدر باشنده کی تاج شاهه شکننده  
اولغه بواسطه تسمیه اولندی (شاهه سرک) کاف تصغیر ایل شاهه سر  
مصغیر بدر (شاهه کاری) طراق کبی برکننده صاریلوب اصلقدن  
ویا بشمقدن ونزاع ایچون مسلط ومستولی اولمقدن کایه اولور (شاهه  
کرباس) جواهره لک طراق تعبیرایتد کلی آینه دینور (شانی) مانی  
وزنده سلفنده ده هفت دیرل برنوع رایج اچمه در (شاوران) خاوران  
وزنده شبران معناسنده در که شیروانده برشهر وعنده البهض بولایت  
آدیدر (شاورزد) بو شاهه شبیه بریاض دیکنلکدر عربیده نعام دیرل  
بواجتی وانقولی آق بوشان ایل تفسیر ایدر (شاورغر) کاورسر وزنده  
ماوراءالنهرده بولایت آدیدر اکثر اهلنسی جولهه اولور اولولایتک  
برطرفی برصحرای وسیعته الا کافدر آده کفره طائفه سی ممکن اولورل  
ونای رومی معناسنه کاور که نفیر دیدکلی بوریدر جکننده چانور توجدن  
اولغه نای رویین ونای روینده دخی دیرل (شاورانی) سکون واو ایل  
کهواره پوش معناسنده در که بشک اورتوسیدر عربجه معوز دینور  
(شاورور) شاور وزنده وهراد فیدر که ذکر اولندی وعاشق ومعشوق  
اراسنده اولان میانجی به ده دیرل (شاهه) ماه وزنده الی معناسی وار ۱  
اصل و خداوند وصاحب معناسنه در پادشاهار سار آحاد ناسه نسبت  
اصل و خداوند اولغه شاه اطلاق اولندی ۲ کویکو وداماد معناسنه در  
۳ سطرنج مهر دندن معروف مهره در واکاکشت کلکه دخی شاه  
اطلاق اولور ۴ صورت ومعنی جهنبلرله امثال واقرائندن بیوک وکوزل  
اولان نسبه دینور مثلاً ایری و بیوک طغانه شاهباز وایشاک یوله  
شاهراه دیرل شاهکار و شاهکاسه وشاه قوت وشاه باوظ وشاه تره وشاهسوار  
وشاه ماروشاه رود وشاه تبر وشاه انجیر وشاه آلو دخی بوقیلدندر واول



بیوک و ابشاک بوله دخی دخی که آندن بجه بولار منشعب اوله ه هندستانه  
 مخصوص برجانور در ۶ آبئی و همایون کبی بر هندی پارچه در و عرییده  
 قیون معناسنه در جعی شیاه کلور (شاهاب) نایاب وزننده اسبور  
 چپکنندن اول دفعه ده آلتان رنگ معناسنه در (شاه اسپرغم) کسرهمه  
 ایله فسلکن تعبیر اولشان ریخا ندر عرییده ضییران دینور سبب ظهور نده  
 بویه نقل ایدر که نوشروان بر کون بارعام و دیوان خواص و عوام  
 ایدوب مصالح ناس تمشیتنه مشغول ایکن ناکاه تخت آلتدن بر بیوک حیه  
 ظهور و دیوانخانه به طوغری مرور ایلدی خلق توحش ایتکله دفعی  
 غائله سنه دوشد کلر نده نوشروان رضا و بر میوب اشبو و کون روزداد  
 اولغله شاید بونکد خیی بر دردی اوله کوره لم نیسه فجر اولوردیدی  
 خلق دخی حسب الامر کیرویه چکد یلر شمیدی اول حیه پای تختگاه  
 کلوب منظمانه نوشروان طرفنه نگاه ایتدی و بر طرفه چکایوب کتدی  
 نوشروان امر ایلدی اکسه سندن بر قاج سرده کلر قولل یلر چاق بر چاه  
 باشنه کلدی و سوز یلوب ایچرویه ایتدی و رجع القهقری ینه طشره  
 چیقیدی اول سرهنکلر بوچاه ایچره بر حالت وارد د یوایوب کوردیلر که  
 اول حیه نک چفته بر عقرب مسلط اولش ارقه سندن یش زهر آلودیله  
 سانجرق هلاک ایلش همان سرهنکلک بری نیره ایله عقر بک ارقه سندن  
 سانجوب اول حال ایله حضور نوشروانه کتور دیلر و کیفیتی عرض  
 و بیان ایلدی یلر و یلدی یلر که واقعا حیه من بوره اول عقر بک تعدی سندن  
 داده کلش سنه آیه ده ینه علی العاده یوم مر قومه دیوان داد  
 ایدوب استماع دعاوی و مطالبه مشغول ایکن حیه من بوره ینه ظهور  
 و پای تخته کلوب آغز ندن بر تخیم بر اقوب کتدی اول نخمی زرع ایلدی یلر  
 فسلکن حاصل اولدی مکر نوشروان زکام علتنه مبتلا اولغله آئی  
 ابتدای امر دن استشمام و تناول ایلد کده علت من بوره زائل اولدی  
 و فسلکنک خواصی چو قدر خصوصاً رطاف علتنه وقان کلان بواسیره  
 پک نافعدر و تخمندن بر مقدار مسخوقنی قولتی آتته طلا ازاله رایحه ده  
 بی نظیر در (شاه اسپرم و شاه اسپرغم و شاه اسفرهم) شاه اسپرغم  
 معناسنه در که ذکر اولندی (شاه افسر) اسم اسپرکدر که ترکیده قوج  
 بو بنوزی و عرییده اکلیل الماک دیدکاری نیساندر (شاه انجم) آفتابدن

کایه در (شاه انجیر) لوپ انجیر و وزیر انجیر تعبیر اولشان بیوک و غایتده  
 لذیذ انجیر در (شاهباز) بیاض واری طغندر اکثریا سلاطین شکار ایدر لر  
 غایتده کوزل اولور ترکیده طویغون دیرلر (شاهبالا) همدوش معناسنه در  
 داماده قرین اولان کسنه در که اولدخی داماد کی تزن ایدوب برابرجه  
 زفافخانه قیوسنه دک کلور داماد ایجری کیرر بو بیچاره فاسق محروم کی  
 قبودن دونوب کیدر فرداسی ینه داماد ایله برابر او طوروب قالفار ترکیده  
 اکا ساقدوش وعامه نخریشه صاغدیج دیرلر یوقاعده بزیم دیارلرده  
 دخی متعارف در روم دیارنده یوقدر (شاهباک) قح نوله شا باک  
 معناسنه در که عربده بنفسیج الکلاب وترکیده ایت منکشه سی دیدکلری  
 نباتدربانج معربدر (شاهبرم) پای فارسی مفتوحله شاه اسپرم مخففیدر که ذکر  
 اولندی (شاه بسه) ضم با و قح سینله قوج بوینوزی تعبیر اولنان نباتدربانج  
 عربده اکیل الملک دینور (شاه بلوط) کستانه در عربده بلوط الملک  
 ورومیده قسطل دیرلر سموماته و مشانه به نافعدر (شاه بوی) ماهروی  
 وزنده عنبره اطلاق اولور حقیقتنده اختلاف اولندی بعضو آهوی  
 خندان مشک حاصل اولدیخی کی برجنس بقردن عنبر حاصل اولور  
 دیدی و بعضو عسل بحری مومیدر دیدی وشوبله دیرلر که جزائر چینده  
 بر قسملری اولور بعض طاعلرده ویا الحین قیا قو وقرنده بال بیار اول  
 بالک موملری دریاه دوکیلوب ضرب موج ایله ساحلاره کلور آدن بو اوب  
 نجهاره بیع ایدرلر و اکثر حقایق شناس بو قوله ذاهبلردر (شاه تره) بواسطه  
 معروف بر نباتدربانج حبلر دوزلر شاهتره حی معروفدر جرب و حکمیه  
 نافعدر عربده اول نباته بقیه الملک و معربنده شاهتره دیرلر (شاه تیر)  
 اول اوزون وقاین دیر که دینور که سقی آنک اوزر ینه وضع ایدرلر کار کیر  
 بنالرده کربش و اوستوان اغاجی و اخشاب ابنیه ده ایکی طرفه قونغوله  
 طبان تعبیر ایدرلر (شاه هجان) مادیان وزنده نام ولایت مرودر و مرو  
 خراسانده بر شهر قدیمدر (شاه چینی) بر نبات چینی عصاره سیدر عندالبعض  
 سر که ایله یوغورلش خنای چینی در اول سمندرده شاه چینی اطلاق ایدرلر بودارو  
 بین الاطباء قره تخته سی و قند تخته سی دیملکه معروفدر سیاه صحیفه لرشکننده  
 منجمد نهنه در اوزرنده خاتم نقشی طرزنده نقشی واردر صارویه مائل اولانی  
 افضلیدر طلاسی باش اغریسنه نافعدر (شاه خاور و شاه خرگاه مینا)

آفتاب عالم آرادن کنه ایدر (شاهد ار و) اسم باده دلچودر جشید  
 اختراعیدر مقولدر که وقتا که جشید زمانده اوزم ظهور ایدوب نشر  
 وشیوعی و مدام خلق آدن انتفاعی مراد اتمکله تصرف ایدوب امر  
 ایلدی برقاج ظرفه بر مقدار اوزم قیوب بر محله وضع ایلدی و هر کون  
 بر نبذه آکوب تن اول ایلدی یلر تا که الکیرویه بر ظرف قلوب و کانوبت  
 کلنجه بش اون کون قدر مرور ایلکله کوردیلر که اول ظرفده اولان  
 اوزم متغیر اولمش کندو کندو سنه قینایوب طورر حالی اوزره ترک  
 ایلدی برقاج کوند نصکره آچوب کوردیلر که ساکن اولمش تجربه ایچون  
 طاندیلر باقدیلر که بر آجی نسنه در زهر قیاسیله بعد التصفیة بر شیشه  
 آکوب حفظ ایلدی یلر اتفاق جشیدک زیاده سیله حسنا بر جازیه مقبوله سی  
 و اربادی خلی مددر که شقیقه علته گرفتار ایدی قطعا کوزینی آچدر میوب  
 بر لحظه آرام و بر مر ایدی شول رتبه به واردی که جانندن بر ار اولدی  
 عاقبت موتی حیات اوزره ترجیح ایدوب زهر نیتنه اول شیشه یی آکوب  
 بلاجرعه نوش ایلدی کوردیکه ضرری اولدیغندن بشقه بر غریب  
 نسنه ایراث ایلدی و برقاج کوندن برودردن کوزلینه او یقو کبرمز دی  
 همان باتوب مستوفی او بودی بیدار اولدقه کوردیکه باشنده اصلا  
 آغری و آجی قالمش جهانیه یکی کلمشه دونوب کمال مسرتندن در ساعت  
 بو کیفیت جشید حضورینه عرض ایلدی بومناستله شاهد اروایله تسمیه  
 ایلدی پس شربک ابتدا اسمی شاهد ار و اولمش اولور (شاهدانه)  
 بنک تخمیدر عربیده کتب و قتب و ترکیده کنور و کندر و ورقنه بنک  
 و اسرار و حشیش و ورق الخیال دینور ترکیده تخمنه کنور تخمی دیرلر  
 شاهد ایچ و شاهدانق معربدر (شاهد جان) مقصود و مطلوب  
 جاندر (شاه درخت) شجر صنوبردر که چام اغاجیدر (شاهد رخ زرد  
 و شاهد وز) آفتاب عالم افروزدن گلایه در (شاهد زبفت پوش)  
 آسماندن و آفتابدن و کوندزدن دخی کنایه اولور (شاهد زعفرانی  
 و شاهد شاه فلاک و شاهد طغان چرخ) نیر اعظمندن کنایه در (شاهد  
 فاستقم و شاهد لعمرک) جناب خواجه کائنات علیه افضل الصلوات  
 طرف مستجمع الشرفلرینه اشارتدر شاه راه اولو وایشلاک بواذر جاده  
 عظیمة معنسانه (شاه رش) ماء و ش و زننده شاه ارش مخففیدر که ارش

بزرگ معناسند در بیوک قولاج دیمکدر عریده باع عظیم دینور واصل  
 قولاج ایکی قولاری قنات کی آچوب ایکی طرفه اوزاند قد صاع الک پرمقلری  
 اوچندن صول الک پرمقلری اوچنه کلنجه حاوی اولدیغی مقداردن  
 عبارتدر بش کوچک ارش مقدارنده در زیر اهر کوچک ارش پرمقی  
 اوچندن درسک باشنه کلنجه مقداردر بوجهتله شاه ارش و پنج ارش دخی  
 دینور حالار شون تعبیر اولتان اندازه ارشین محرفیدر ارشه منسوب معناسند در  
 (شاه رود) بریوک ارمقدر منبعی طلقان وقزوینده در و بر بوری اسمیدر که  
 اکثر یاز سار جلار لر ترکیده ترمپته دینور طوم پته محرفیدر و ساز لده آوازی  
 قالین اولان تله دخی دینور عامهیم محرفی بام تلی دیدکلری تلدرو دماغن ایله  
 بسطام یئنده بر قصبه آیدر (شاه زاول) ضم و او ایله سلطان محمود سبکتگین  
 لقبیدر (شاه رنگ) کجه دن کتابتدر (شاه زیره) کراو یادر که کون  
 ملوکی ونخوه هندی تعبیر اولتان دانه در زیره رومی دخی دینور (شاه سپرغم  
 و شاه سپرم و شاه سپرغم) شاه اسپرغم معناسند در که سلطانی فسلکن  
 تعبیر اولتان ریخانددر (شاه سیارات و شاه طارم) فلک آفتابدن  
 کنایه در (شاه قام) قافله شاد کام وزننده اول کمنده دینور که  
 سطرنج او یتار کن کندی او یوننده ضعف و مغلوبیت ظهور ایتمکله  
 شاید بر او یون آچیلوب بران دخی اوزایوب میدان اولور ملاحظه سیله  
 طریموب حریفته پندری کشت ایلیه (شاه کار) راهدار وزننده  
 اجر تسمز زور کی ابش اشلتمکله دینور سنخزه تعبیر اولنور کار بزرگ دخی دیرل  
 وجه تسمیه معلومدر (شاه کال) آسمال وزننده کلاج و شاشی معناسند در  
 عریده احوال دینور (شاه کردون) نیرا عظمه دن کنایه در (شاه  
 کوهران) خسرو پرویزه میسر اولان اغرب غراباندن بری دخی  
 بو کرهر در بر رشتنه ایله بغایوب دکره برافورلر ایدی برنطور دقدنصرکه  
 چکرلر ایدی که اطرافنده قتی وافر کوهرلر یا شمش طورر (شاه کویندکان)  
 افصح جمله اهل اسان علیه الصلوٰۃ فی کل زمان طرف اشرفلر یئنه  
 اشارتدر (شاه اوح) ضم لامه له جان ارکی و بو کرلر ارکی دیدکلری  
 صاریجه خرده ارکه دینور عریده اجاص اصفر دیرلر آو کرده دیدکلری  
 دخی بودر چقال ارکنک غیبر بدر (شاه ثلاث بروج و شاه مثلی)  
 آفتابدر مثله ناریه نک که جل واسد وقوس برجلر بدر مع مشتری طوابع

نهاریه وایلیه ده ارباب اولدیغی حسبله (شاه مشرق) بودخی آفتابدر  
 (شاهنام) قوله شاد کام وزنده ولایت شیر واند بر شهر آدیدر  
 (شاهنام) نای ترکیدر که سورنای ایله معروفدر عوام ص ورنه و طورنه  
 دیرل مهترل چلارلر شاهنام دخی دیرل لکن مشهور اولان شهنای  
 معروف نابدن بر قسمدر شاه منصور و بطلال و گرفت کبی ونای ترکی ختا  
 وچین ترکزیننه منسوب بچق ارشون مقداری بر بوریدر دودک کبی  
 دلکاری واردر و بر قاتدر بوری کبی ایکی اوج قات دکلدر باشی دوه باشی  
 کبی مخنیدر آوازی دنیایی ولوله یه و برر (شاهنمدن) های مفتوحه  
 آوردن وزنده صلاح و تقوی ایله آراسته اولق معناسنه در (شاهنده)  
 صالح و متقی معناسنه در و خوب و مبارک و مسعود معناسنه کلور (شاهنشاه)  
 شاهان شاه مخنفیدر ملك الملوك معناسنه در یعنی پادشاهلر پادشاهی  
 (شاهنشاه رند و استا و شاه نشان فلك) نیر اعظم مدن نگایه در  
 (شاه نشین) پادشاه او طوره جغی بساط فاخر و مقام شاهانه در  
 و شهنشین تعبیر اوانسان چقمه کوشکه دخی دینور کویاکه ملوک لایق  
 مسکن در (شاه نیروز) آفتاب عالم افروز در و والی سیستانه دخی اطلاق  
 اولنورز را نیروز ولایت سیستان اسمیدر (شاهوار) شاه ایله واردن  
 می کبدر واریاقت و مناسبت معناسنه در ترکیده بر ایله تعبیر اوانور مثلاً  
 در شاهوار پادشاهه یار واکا لایق انجو دیمکدز و کوپه یه کوشوار  
 دیدکاری قوله مناسبتی اولدیغی ایچوندن بعده اسوش شاهوار لفظی  
 عربیده در یتیم تعبیر اوانسان شهیدانه انجوده علم غالب اولدی شاهلره  
 مزید تخصصی اولدیغی سبیلله ز را سار اسباب فاخره ناسده بولمق  
 ممکندر لکن شهیدانه انجو انجق شاه خزینده لینه مخصوص و آنره  
 لایقدر (شاهورد) لاجورد وزنده آی آغلی هاله معناسنه (شاهه)  
 ماهه وزنده کیکلوس منکوحه سی سودابه نك شهر یدر پدر ینک بناسیدر  
 (شاهی) ماهی وزنده پادشاهلق و سلطنت معناسنه در و بر شاعر  
 صاحب دیوان مخلصیدر و بر قسم حلر ادر نشاسته و عور طه ایله پشوررلر  
 بو حلوانی کلاج ایله بیان ایدرلر و بر جنس اقچه در اشرفی کبی (شاهیدن)  
 چاهیدن وزنده شاه اولق و پادشاهلق ایلک معناسنه در وزهد  
 و صلاح طریق طومق و اعمال رضیه ایشلیک معناسنه کلور ظاهرا



بومعناده شاهن دن مصحف اولق ملحوظدر (شاهیده) شاهیدن دن  
اسم مفعولدر (شاهین) لاچین وزنده درت معناسی وار ۱ بواسطه  
معروف شکاری قوشدر قره کوز جنسنددر آنکه اکثریاطورنه شکارایدرلر  
۲ ترازود چکنه دینور که عموده کچروب حین وزنده اعتبار آنک استقامت  
ومیلنه اولور ۳ ترازو عمودینه دینور که ترازو قولی تعبیر اولور کفدرلی  
اکا اصارلرود بلجی آنک حاق وسطنه کچرلر ۴ طیارنه جق تکیه گاه  
معناسنه در (شایان) پایان وزنده اوج معناسی وار بری شایکان  
مخفف بدر لایق ویراشق ویا قشیق معناسنددر ثانی روا و جائز معناسنه در  
ثالث ممکن معناسنه در که وجود وعد مدین بر شئی مقتضی اولیان  
نسنه در (شایسته) کسریا بله آهسته وزنده برار ویراشق ولایق  
ور یئنه معناسنه در و تجار اصطلاحنه چوق قاش و متاع نمونه سنه  
دینور که مشتری به کوسنور مکه لایق اوله ترکی تجار پئنه موسطوره  
تعبیر اولور (شایسته بود) واجب الوجود معناسنه در که وجودی  
ذاتندن اولوب اصلاشی آخره افتقار و احتیاجی اولیه مقابلی ممکن  
الوجود در (شایسته هستی) بودنخی اول معنایه در عراد ذات احدیتدر  
جل شانهدل برهانه ترکیده بوندن وارلخی کندودن ایله تعبیر اولور  
(شایکان) رایکان وزنده بدی معناسی وار ۱ بول وواسع معناسنه در  
۲ لایق ویراشق ویا قشیق معناسنه در اصلی شاه کان در کان روع اداة  
نسبتدر خدایکان کبی ها همزه ماینده تبدیل اولوب یای تختانیه  
صورتنده املا اولندی ایندی شایکان شاهه لایق دیک اولدی  
سلاطینه یرار قیملو فاخر نسنه لره وصف اولور ۳ فراوان و بی نهاییه  
معناسنه در کنج اولسون کرک غیری اولسون ۴ خسرو پرویزک خزان  
ثمانیه سندن برخزینه آدیدر غایبده فراوان اولغله کنج شایکان ایله  
تسمیه اولندی و مطلقا کنج فراوان معناسنده استعمال اولور ۵  
فن قافیده رمعوب قافیه اسمیدر حال سلاطین اولان تحکمی متضمن  
اولغله قافیه شایکان دیدلرایکی قسم اولور خفی و جلی در قسم  
خفی اولدر که مثلا مبالغه اسم فاعل اولان خندان و کریان کلمه ریشه اسم  
جامد اولان کان و زمان مثلا و کلمه قافیه اوله و قسم جلی اولدر که جمعه  
دلالت ایدن الف و نونی متضمن مثلا یاران و دوستان کلمه لرین فلان

و فراوان کله لایله همقایه ایله لر ضرورتدن غیریده بوقایه معا بدندر  
 ۶ سخره وزوری واجر تسمزایش معناسنه در بودخی اوضاع سلاطیندن  
 اولمغه شایکان دیدیلر ۷ مکرر معناسنه در (شای کلیو) فتح کاف و کسر لام  
 و سکون یای تختانی و واولیه بحج پیغمبر انندن بر پیغمبر آدیدر (شایکه)  
 کسر یالیه انزروت اعاجیدر که انزورت و عززروت تعبیر اوانسان صمغ آدن  
 حاصل اولور (شایورد) شادورد و زننده و مراد فیدر که آی آغلی  
 معناسنه در و خسرو پرویزک خزان ثمایه سندن بدنجی خزینه آدیدر  
 و موسقیده بر پرده در (شایه) مایه و زننده میوه معناسنه در عرییده  
 ثرور کیده یش تعبیر اولور (ایکنجی بیان بای موحد به متصل شین  
 حجه رسنده در که اوچابده طقسان در لغت و کنایتی مشتدر باب اول  
 شین مفتوحه ذکر نه در) (شب) کیچه وایل معناسنه در و تشدید ایله  
 زاج اقسامندن زاج بلاور دید کلریدر که عوام تحریف ایدوب شایب دیرلر  
 بر طاعدن تقاطر ایدوب بوزکی منجمد اوور افضلی بمن طرفندن  
 کلور شب یمانی معروفدر بصدیق و دوشک آلترینه اندن بر مقدار وضع  
 او یقو اراسنده حادث اولان فزع و فریادی دافعدر لغت مزبوره  
 عرییدر (شباب) شراب و زننده موسقیده بر پرده در و عرییده کجلاک  
 و بیکتاک معناسنه در (شب افروز) ایه اطلاق اولور عرییده قردینور  
 و آتش بوجکنه دخی دینور یلدز بوجکی دخی دیرلر کیچه لده پارلیه رق  
 اوچر و شهوور ملکیه دن شهر عاشرا سمیدر (شباناک) شب اهنگ و زننده  
 تخمیر معناسنه در که مطلق آووشکاردر اهو و طاع قوچی که ارق  
 قوچی تعبیر اولور و طاع کچی و قولان کبی (شبان) امان و زننده  
 چوبان و رای معناسنه در اصلی شبیان در مناسبت معلومدر و پراسه  
 قوشنده دینور و غیر قیاس اوزره شب کله سندن جمع کلور (شب انبوی)  
 سکون نوله شبوی تعبیر اوانسان چچکه دینور کیچه فوقدینی اچون  
 بواسله تسمیه اولندی انواع عدیده سی واردر عرییده مشور دینور نای  
 مثاله ایله (شبانکاره) فارسده برولات و طوسده برقریه اسمیدر  
 (شبانکاه) کاف فارسله کیچه وقتی معناسنه در و ماندریه و آغله دخی دینور  
 کیچه لده ایچنده طوار یا تورلر و چوبان یا تدینی ره دخی دینور (شبانکیر)  
 کاف فارسله بدر البنج کوکنه دینور شبیی دخی دیرلر تخمه منک تعبیر

اولنور ترکیده باك تخمی دیرل معروفدر (شبانور) بلادور وزننده یراسه  
 قوشنه دینور مرغ عیسی دخی دیرل کلا نتر وزننده دخی لغتدر (شبانه)  
 زمانه وزننده کیچهدن قالش نسنه دینور ترکیده بیات محرق بیاط  
 دیرل و مخنور و خبازه کسه دخی دینور و کیچه ایچیلان شرابه اطلاق  
 اولنور و عوما کیچه بکیسی و خصوصا قیون بکیسنه دینور که قیون  
 چوبانی تعبیر اولنور (شباویر) بر قوشدر تمام کیچه بریاغندن اغاجک  
 دانه آصیلوب بوغازدن قان کلنجه حق حق دیو فریاد ایدر ترکیده  
 حق قوشی و اسحق قوشی دخی دیرل (شباهنک) قح ها ایله ایرته یلدزینه  
 دینور که کروان قران یلدزی دیرل و ماندره و آغل معناسنه کلور و مرغ  
 سحر خوان و بلبل معناسنه در عریده عنایب دینور (شب باره) بای  
 موحده ایله انکاره وزننده شب ایله باره دن مر کبدر باره دوست و محب  
 معناسنه در کیچه دوستی دیک او اور کیچه در هرزه کاراق ایدن قاریده  
 علم غالب اولشدر و یراسه قوشه ده دینور (شب باز) کیچه او یونجیسی  
 معناسنه در خیال ظل او ینادن کسنه ده علم اولشدر و قائم اللیل  
 کسنه یده دینور و یراسه قوشنده اطلاق اولنور و تشدید ایله شباز دخی  
 لغتدر (شب بازه) دروازه وزننده یراسه قوشنه دینور مرغ عیسی دخی  
 دیرل بادی یای تختانبله ده لغتدر (شب پره و شب پرک) یراسه قوشیدر  
 عریده خفش دینور دمنی قبل البلوغ قاسیغه طلائات شعی  
 مانع وفاره دلکنه وضع اول مکندن فرارلی یاننده نافعدر (شب بوزه)  
 هر روزه وزننده شب پره معناسنه در (شب پوش) خرکوش وزننده کیچه  
 یساقده باشه کیلان کسوته دینور کیچه دلک تعبیر اولنور پچه و برقع  
 معناسنه در و بورغان و لحاف معناسنه کلور (شب بوی) کل کاو چشمدر که  
 عریده عرار و عین البقر دیرل پایادیه نوعدن صغر کوزی و صغر پایادیه سی  
 تعبیر اولنان نباتدر و بر قولده کل خیری اسمیدر که عریده منشور دینور  
 و حال با بو چیکده متعارفدر (شب بوی) پای فارسيله آهسته مشی حالتده  
 ظهور ایدن ایاق صداستد دینور که ایاق طاووشی تعبیر اولنور و شبر و  
 و مکابر باللیل معناسنه در پای فارسی یرینه نونه ده رسیده نظر در لکن  
 مصحف اولق غالبدر (شب پیمای) درد و غم و غصه دن ناشی تابصباح  
 بیدار اولان در دمنده و عاشق مهجور و مستنددن دخی نکایه اولنور

(شب بمیودن) کجھلر تاب سحر بیدار اولمقدن کنایه در (شبتاب) مهتاب  
 وزنده آی و ماهدر که عرییده قر دینور و آتش بوجکمنه ده دینور یلدز  
 بوجکی دخی دیرلر پروانه به شبیه بر بوجکدر کجھلر اوچار قویرغنگ اوجی  
 آتش کی پارلار و اول پارلیان فضله سیدر دیرلر عر بلر اول بوجکه ولد  
 الزنادر سهیل یلدزی طالعنده هلاک اولور انکچون سهیل یلدزینسه  
 واد الزناکش دیرلر ورجوهری توصیفده شبتاب دیرلر شچراغ دیدکاری  
 کی (شب تاز) پرواز وزنده کجھه باصقنی شبخون معناسنه (شب تک)  
 تایی منشاء ایله نفرتک وزنده برنوع لعبدلر بریاق ایله برکمنه تک چاق  
 سینه سنه تپه اورلر ادمالله عله کتورلر تیرینه نونله ده لغتدر (شچراغ)  
 بر کوهر در کجھه وقتی چراغ کی ینار شویله نقل ایدرلر که کاو بجر  
 بهض کجھلر اوتلامق ایچون قرهیه چیققدده اول کوهری آغزنده برابر  
 چیقاروب اوتلیسه جنی موضعه قور و آتک آید ینلغنده اوتلار واکا  
 در شبکون دخی دیرلر (شب چراغک) آتش بوجکمنه ده دینور (شب چره)  
 جیم فارسيله شب بیره وزنده حیوانات کجھه اوتلامق و کجھه اوتلیان  
 حیوانه ده دینور بومناسنله کجھه چر زینسه ده دینور (شب چک)  
 قحج جیم فارسيله برات کجھه سنه دینور که شعبان شریفک انصفیدر  
 چک برات معناسنه در جیم عریله ده لغتدر (شبخانه) خای مچجه ایله پروانه  
 وزنده شبتان معناسنه در که حرمسرای سلاطین در واول خانه یه ده  
 دینور که آتده فقر اودر ویشان بدتوت ایلیه (شبخوان) و او معدوله ایله  
 بابل قوشنه دینور (شب خوش) کله و داعدر کجھه وقتی بر مجلسدن احبا  
 نفرقه بری برینه سوبلیوب کیدرلر شب خیر کی حالا بزلر ده دخی کجھه کن  
 خیر اولسون دیرلر (شبخون) کجھه باصقنی و کجھه چاپلنه دینور  
 (شب خیرک) ترتیرک وزنده وهر ادفیدر که عرییده رشاد وتر کیده  
 صورته سی وصور کدمه سی تعبیر اولان سیر در نخمنه حب الرشاد  
 دیرلر لکن مفادات سائر صاحبلمری رشاد تره وحب الرشاد تره  
 نخمیدر دیو بیان ایدرلر (شب در میان دادن) بر کجھه ویا زیاده جسه  
 نأجیل ایله وعدایتک و کفیل و یروب ایناندر مقصدن کنایه اولور  
 (شبدین) مهمیز وزنده خسرو پرویزک آتی اسمیدر قره یاغز اولمقله  
 شبدین دیدیلر زیرا دین یاغز معناسنه در نقل ایدرلر که اسب مزبور معارف

اسبگردن درت قارش مقداری بوکسک ایدی خسروه آتی روم دیارندن  
کتور مشلر ایدی هر ائنه وایاغنه اون اکسرایله نعل قاقیلور ایدی خسرو  
کندیسی تناول ایلدیکی طعمامدن اکادخی پیدر ایدی عدمه کند کده  
امر ایلدی کفن صاروب بر محل مخصوصه دفن ایلدیلر رحمة الله علینا  
و صورتی بر طاشه نقش و تصویری ایلدیلر جن اول صورتی نظر ایلده  
بی اختیار بکاید ایدی حالا کرمانشاهانده اول اتک خسرو ایلده تصویری  
وارد در بر روایتده شب دیز و کلکون ایکسی بر قراق قولونیدر تفصیلی  
کلکون ماده سنده کلور انشاء الله تعالی (شب دیز نقره خنک) اسماندن  
نگایه در و کجه و کوندزدن و عالم دنیاندن دخی نگایه اولور (شب دیز) ذال  
عججه ایلده تنویر و زننده اسماء حسنان بر اسم شریفدر بایرینه یای تحنایله ده  
مشهوددر (شیر) خبر و زننده شعله آتش معنا سنه در ترکیده یالاک تعبیر  
اولنور (شیرخان) غین عججه ایلده مردمان و زننده سلفده بلخ شهرینک  
اسمیدر الحاقه هذه بلخ قربنده بر قصبه به اطلاق اولنور لیکن نمکدان  
وزننده متعارفدر (شیرک) خرجنک و زننده نام اسب سیاوش در و بیانی  
سیاهرق بر چچکه دینور اصلاً رایحه سی اولمز رچکه ایت کلی دید کاریدر  
صاریسی دخی اوور و شبه معنا سنه در که بر سیاه طاشدر ماده سنده ذکر  
اولنور انشاء الله تعالی (شیروان) کجه بی عبادله اخیالیدن زاهدان  
و سالکان در و کجه قوی و صواباشی به و مکار بالبل اولان خوارده  
و خرسزده اطلاق اولنور (شیرستان) حرمسرای سلطانی و خلوتخانه  
خسروانی به دینور و صوامع و جوامعه و اقع اول حجره و اعتکافگاهه  
دینور که عباد و زهاد کجه لر اتک ایچنده طاعت و عبادت ایدر لر (شب  
سده) شب آتش بلند معنا سنه در سده آتش بلند معنا سنه اولدیخی ماده سنده  
بیان اولندی بخوسده بر عید مخصوص کجه سنه اطلاق ایدر لر که آتش  
کجه سی تعبیر اولنور وسط شهر شتا اولان به همناهک اونجی کونی  
اولور سبب نسیمه سنده بویله نقل ایدر لر که وقتاکه فریدون شاه ضحاک  
ماری به ظفر بولوب توابع ولوا حقیله اعدام ایلدی و جله اتباعندن انجی  
باشیسی اولان درمایل که ضحاک سفاکک اوموز زننده مرض سرطاندن  
بیلاز باشی شکنده ظهور ایدن عارضه لر ایچون مطبخنه تعیین اولانان آدمه لرک  
ینلرین چیقاروب پیدر ایدی آیدخی اخذ و حضور فریدونه احضار



ایلدیلر فریدون امر ایلدیکه اشد عقوبته آنی هلاک ایله لر همان  
 درمایل سوزه کلوب ایندی پادشاهم بوقولکر هر کون مصلحت مر قوم  
 ایچون مطبخنه کتوردکاری ایکی آدمک برینی بالضروره ذبح و دیگرینی  
 آردقپودن طاعنه قاچروب برینه برقیون کسوب یینی سنی خلط ایدر دیم  
 بو علم مقابلی طرف ملوکانه دن حسن مکافات مأمولم ایکن سیاستم  
 باینده فرمان پیورلق شان شاهانه منافق قیاس اولنمزمی ایشته  
 اول آزاد ایلدیکم اشخاص کوه دماوندده مختفیلردردید کده همان فریدون  
 امر ایلدی بنوب کوه مزبوره روانه اولدیلر اخشام ابرشمکله یولی غائب  
 ایلدیلر فریدون امر ایلدی جابجاء آتشلریاقدیلر قچن اول کسنه لر  
 طاغدن بو آتشلری کورد کده متخبرانه آتش ستملرینه کلدیلر فریدون  
 انواع استتله وحشتلرین کیدروب شهره کتوردی و دیرلر که اول کیجه  
 یوزبرده آتش یانقله سده اطلاق اولندی زیراسده یوزعدد اسمی اولان  
 سدایله هاء تخصیصه دن هر کدر صد صد معربنی اولدیغی سده  
 ماده سنده ذکر اولندی و اتفاتی اول کیجه بهمنهک اونچی سی اولقله  
 عید اتخا ایدوب بهر سنه اول کیجه ده آتش شملکی ایدرل (شب شدن)  
 جوانلق هنکامه سی نهایت بولمقدن کنایه در (شب طباط) کسر باوسکون  
 طایله بطباط معناسنه در که سرخ مرزدر عربیده عصی الزاعی  
 وتر کیده چوبان دکنکی تعبیر اولان نباتدر لکن سرخ مرز نبات  
 مزبور ک کیر نوعیدر (شب عنبرین) لاله مظلم که فرا کو کیجه در (شبنغا)  
 پینغا وزنده آغل وماندره به دینور که آند قیون وکی یاتوررلر  
 (شبنغاز) درواز وزنده شبنغا معناسنه در و هموار وزنده دخی لغندر  
 (شبنغازه) بودخی اول معنایه در رای مهماله ایله ده لغندر (شبنغاو)  
 غرقاو وزنده شبنغازه معناسنه در (شب غریب) عندلیب وزنده اول نان  
 و حلوادر که مینک اول کیجه سنده پشوروب روحی ایچون فقرایه تصدق  
 اولنور (شب فرخ) کسر باایله موسقیده رنوادر و بار بدک اوتوز الحان  
 مختصره سنیدن اون دردنجی لحن آیدر (شب کائنات) عالم کون  
 و فساددر که دنیای بی نباتدر (شب کرد) کاف فارسيله پرورد وزنده  
 آبه دینور عربیده قر دیرلر و کیجه دور ایدن کسنه به دینور صوباشی  
 وقول وخر سز و خوارده کی (شب کند) الوند وزنده آشیان

معناستند در که قوش بواسی در (شبکو) کاف فارسی و و او مجهول ایل  
 مهتر پاسبان معناستند در یعنی یکجایه کربلای که چو پکن دخی دیر  
 و خواننده و گوینده ده دینورا اثر یا آهنکاری کجده اولدینی علاقه سیله  
 (شبکو) کاف فارسیله مفلوک وزننده دلجی زمهره سندن  
 بر زمهره در که کجده رده محلات را سنده مناره یه و یا خود بر یو کسک محله  
 چاقوب محله دولتلول بنی آدلر یله ذکر ایدرک هر برینه دعا ایدرنا که آنلر  
 ایشیدوب احسان و عطیه کوندر لر (شبکو) کاف (شبکو) کاف  
 شبکو کاف معناستند در (شبکو) افسون وزننده شبرنگ معناستند در که  
 کجده رنگلی دیمکدر مر ادرنگ سیاه در کون رنگ معناستند در و شپراغ  
 معناستند کلور زیر کوه شپراغده در شبکو کون دیرلر (شبکو) کاف  
 پهلو شکن وزننده زند و بازند لغتده کذا شستن مر ادفیدر که کجده  
 و صالیورمک و ترک ایلک معنایه در (شبکو) غبار) سپهر بقرار در  
 (شبکو) کاف فارسیله تکبیر وزننده صباح و باعداد معناستند در که  
 اصطلاحده چین صباح تعبیر اولنور و ثلث اخیر لیلده یوله کیدن یولجی به  
 و کار بانه دینور و بر قوش آیدر صباح وقتی آواز حزینله نغمات ایدر  
 بعض مفردانده بلبل ایلک مفسردر و جر غدا ایلک کجده چکر که سیده  
 رسیده نظر اولمشدر (شبلا نیدن) چسبایدن وزننده و مر ادفیدر که  
 یا پشدر مق و طقق و یا نشددر مق معناستند در حقیقی اولسون بر نسته بی آخره  
 یا پشدر و یا نشددر مق کبی و کرک مجازی اولسون بر کسته بی بر کسته یه  
 انتساب ایتددرمک کبی بو تقدیر جه بزدن کلکده ده استعمالی ممکندر (شبکو) کاف  
 سکون نوله بر نوع او یوندر بر آدم اورته ده طور رسا راری اطرافنی  
 آلوب الرنده بر نسته طوئوب اورته ده اولان کسته بی آهسته اورلر  
 اولدخی صحرایوب آلری تپه ایلک اورر کیمه اورده یلور سه آتی کندی برینه  
 قیوب کندسی چبقار (شب نهه) هاء تخصیصه ایلک کجده قونیلان  
 نسته ده دینور مر اد کنز و دقینه در مناسبت معلومدر (شور) تشدید  
 ایلک نای رو بین معناستند در نفیر در توجدن اولغله نای رو بین و نای رو بین  
 دخی دینور و عریده ده شور دیرلر و تخفیفله مهره ترسیان در که ترمیه  
 تعبیر اولنان بوریدر (شبوط) مخلوط وزننده قلقان بالقنه دینور زهره سی  
 ادویه عینددر (شبه) بای مفتوحه سیاه و براق بر طاش اسمی در خفت

و ملایمتده کهربایه شبهدر ایکی بابت اولور بریسی دشت قبیجاق سمتده  
فی الاصل صو اولوب کیدرک منجمد اولور و بریسی معدنیدر کیلان  
مملکتندن کنوررل مفردات صاحبلمی بو محجری روح توتیاوروی توتیا  
دیدکلریدر مارصینی دخی دیرل و برنج دیدکلری شبه ایله باقردن مصنوع  
اولور دیو بیان ایدرل طبیعتی باردویابس واستحسانی اصابت عین  
واحتراقدن حافظ و یا شمه تعلیق صداعی دافع و آندن مصنوع آینه یه  
نظر بیاض عین وضعف و خیرکی ازاله سنده نافعدر و آندن معمول میل  
ایله احتمال و یابی سرمه اولجه استعمال قوه باصره ایراشنده غریب الاثردر  
بحر من بور آتش اوزره قوندلقدده او طون کی یسارونفت رایحه سی کی  
رایحه سی چیقار (شبه) لشکر وزننده منقار چرخ معناسنده در چرخ  
قاره کوز جنسندن چاقر طغاندر عرییده صقر دینور (شی) خبی وزننده  
بر لباسدر بعضی کور کدر دیدی عرییده فرو دینور و یابی نسبتله کیجه دلک  
اثوانه دینور (شبیار) اغیار وزننده غایده آبی برکیاهددر عرییده صبر  
دینور حارویابس و صفرائی مسهل و باشدن و مقاصدن بلغمی جاذبدر  
انضلی سقوط طر جزیره سندن کلور سقوط سواحل بنده بر جزیره در حالا  
صبر نبات من یورک عصاره سندن مستعملدر ترکی غیر مشهورده آزوای  
دیرل و شبیار بر معجون اسمیدر که کیجه بتاقده استعمال اولور بو معجون بین  
الاطبا حب الشبیار ایله مشهور در انواعی وارددر بر نوعی تربد و افتیمون  
و غاریقون و قر باش و کابلی بر دردم و فیکرایمنی صبر بر بحق دردم وعود  
هندی نصف دردم و مقدار شربتی بر مثقالدن ایکی درهمه قدر در راسی  
وقلبی بلغمیدن متولد سودادن تنقیه باینده بعدیلدر (شبیازه)  
خبیازه وزننده یراسه قوشنده دینور (شبیخون) کیجه باصغنی  
و کیجه چاپلی معناسنده در (شبییم) ندیم وزننده قاقچ و فرار  
معناسنده در (شبینه) ککینه وزننده ادات نسبت و وهاء تخصیصه ایله  
کیجه منسوب و مختص نسبه در که مراد کیجه دن قالمش طعام و نواله  
و شراب بقیه سیدر ترکیبه بیات محرقی بیاطدینور و یراسه قوشنده دیرل  
و صغ صنوبر معناسنده در یعنی چام اغاجندن حاصل اولان صغ که رجنه  
تعبیر اولور (باب ثانی شین مکسوره ذکر نده در) (شباب) قباب وزننده  
ماهودانه اسمیدر که سد لکن نوعندن بر نباتدر پیرانی خرده بالقی شکلنده

و ثمری بیوجک فسدق قدر و جوقده او چردانه سی و بری برندن متفرق  
 اولور عرییده حب الملوك دیرلر و بواسطه معرفه قدر حب السلاطینک  
 غیریدر اکادند دیرلر حالیا ماهودانه معقوددر آنک بدلی حب السلاطین  
 استعمال ایدرلر و ترکیده اکا سدلکن تخمی تعبیر ایدرلر (شبت) سکون  
 باوتای مشهاده دهلیز و قیواراسنه دینور و دره اوقی دیدکلری نبات آدیدر  
 دوراق اوقی دخی دیرلر بوغرده قاتوب جاجیق بیارلر شیرازده شود دیرلر  
 کسربالیده لغتدر (شبر) خبر و زننده نام شمر بن ذی الجوشن در  
 علیه اللعنه و عرییده فارس معناسنه در که مقدار معلومدر (شبرم) بای  
 ساکن و رای مفتوحله اغاج سدلکن تعبیر اوانسان نباتدر تنادلی صغری  
 قاتل و قیونه غیر مضردر شیرازده کاوینطوهک دیرلر مصریلرک شربت  
 حجازی دیدکلری بودر (شبت) کسربا و سکون سین و تالیله چرکین  
 و کریه اللقاء و ثقیل و کشف معناسنه در سین بدلی شین مجمه ایله ده  
 لغتدر (شک) بای ساکنله آغرشق معناسنه در که 'پلاک اکبرجک ایکه  
 چکرلر بادر یسه دخی دیرلر (باب ثالث شین مضمومه ذکرنده در) (شباط)  
 سمط و زننده رومی لغتده آخر شهوور شتادر که نیر اعظمک جدی  
 برجنده مکئی مدندر (شبان) چوبان و رای معناسنه در (شبان فریب)  
 چوبان الدانتجی و چوبان آلدادن دیدکلری قوشدر قرلنتجه شیده  
 برغریب و متلاعب قوشدر زمینه بروضع اوزره قونار که بردخی قانقدمن  
 قیاس اوانور طومنی قصدیله یانته طوغری وارلدقده بی بحالانه اورادن  
 قالفوب برره دخی قونار خلاصه بوشیوه ایله نه اله کیرونه قطع امید  
 ایدرلر متلاعب محبوبه بکر و وصلیله عاشقنی شادونه یأسبله برباد ایدر  
 برقلوده براسه قوشنه شبان فریب دینور (شبان فریبک و شبان فریب  
 و شبان فریبوک) شبان فریب معناسنه در (شبانکاک) چوبان مقامیدر  
 (شبان وادی ایمن) حضرت موسی علی نبینا وعلیه السلام طرفته  
 اشارتدر (شبوکه) قاف مفتوحله اسم خنان کبیردر مبدوده هندستانده  
 بل دیرلر شجره شیده و دالری بیاضه مائل و مستدیر و قماش کی بحوف  
 وورقی جوزورقنه مشاهددر ترکیده کیرنوعنه مرور و اغاج مروری  
 و صغیرینه یرمروری دیرلر مطلق ذکر اوانسه مراد صغیریدر (اوچخی  
 بیان بای فارسی به متصل شین مجمه رسنده در که اوچساده یکرمی درت  
 لغتی مشتملدر باب اول شین مفتوحه ذکرنده در) (شب) چهنده

و خیر کننده معناسنه یعنی قانعی و آتیلجی و صحرایجی و مجازا  
 یلدر ایجی معناسنه ده استعمال اولنور و تبر و زود معناسنه در عریده  
 بجمله و سرعت دینور (شپاشاپ) متواتر آتیلان اوق نرنسک بربره  
 طوقمنسندن صادر اولان صوت حکایه سیدر (شپ) قح پای مشده  
 ابله سر یانیده کوزل و خوب معناسنه در عریده حسن دینور (شپش)  
 مشهوری ضمه اولغله توقیف اولندی (شپشاپ) پای فارسله شپاشاپ  
 معناسنه در (شپشپ) غیب و زننده شپشاپ معناسنه در و قحرک  
 و مضطرب و بی تمکین معناسنه کلور و دال و شاخ معناسنه در (شپلیدن)  
 کردیدن و زننده داورمک و دیوانه اولق معناسنه در (شپوش) بردوش  
 و زننده کجه لك اثوابی و بورغان و لحاف معناسنه در (شپیر) کبیر و زننده  
 غایده بلند بر طاع آدیدر و پای مشده ابله سر یانیده شپر مصغیردر که عریده  
 حسین مراد فیدر (شپل) یای مجهولله سبیل و زننده پاچه شتر معناسنه در  
 یعنی دوهنک پاچه سی که عریده رجل الجمل دینور (باب ثانی شین  
 مکسوره ذکرند در) (شپتک) جشک و زننده تبه و تنک اورمه معناسنه در  
 (شپش) ضم پایله مشهور در (شپشه) سکون پایله کووه تعبیر  
 اولنان بوجکه دینور (شپل) سکون پایله و رتبه و درجه معناسنه در  
 و دوه پاچه سنه دخی دیرل که ایاغندن زمینه قریب اولان عضودر  
 بعضار یونی دوهنک طبایله شرح ایتدیلر و حیرمق و صیحه معناسنه در  
 و صیصاق و صغیر معناسنه کلور (شپلت) شپل مر قوم معناسنه در و کسر  
 لامه ده اقتدر (شپلیدن) پچیدن و زننده قوشچیلر قوش اوچورر کن اغزلینه  
 پر مقلربن قیوب او فور مکه بر نوع صدا چیرمق که صیصاق چالقی تعبیر  
 اولنور و دلورمک و مختل العقل اولق و صقیق و عصر معناسنه کلور (شپوختن)  
 و او مجهولله فروختن و زننده صدمه و آسیب رسانیدن معناسنه در یعنی ایکی  
 جسم صلب شدتله بری برینه طوفقی مثلاً ایکی کسسه بولده بری برینه طوفقی  
 و یان باشی کلک و میدانه قوشواقلی ایکی آت بری برینه چار قق و دکرده  
 کمی و قایق چاقق کبی و صاچمق و سلکمک معناسنه کلور (شپختن) یای  
 مجهولله فریفتن و زننده صاچمق و سرپک معناسنه در صوا و اوسون کرک  
 غیر ی اولسون (شپخته) شپختن دن اسم مفعولدر (شپل) یای مجهولله  
 شپلیدن دن اسم مصدر در و صیصاق و صغیر معناسنه در (شپلندن)



نشینند و زننده شپیلیدن دن جمع مستقیمدر (شپیلنده) شپیلیدن دن اسم  
 فاعلدر (شپیلیدن) فریبیدن و زننده صقمق و داورمک و صیصاق چالمق  
 معنای نه در (باب ثالث شین مضمومه ذکر کرده در) (شپش) ضم پاووشین  
 معجزه ایله بت و قل معناسنه در (در دنجی بیان نای مثانه متصل شین  
 معجزه رسیده در که اوچایده اوتوز اوج لغت و کتایتی مشتملدر باب اول شین  
 مفتوحه ذکر کرده در) (شت) شتل مخففیدر و حضرت معناسنه در  
 (شتك) اغاجك كو كیندن سوروب چیقان فلیدر (شتر) سکون نایله  
 کار و گوشه معناسنه در عربیده کسمک و قیرمق و هندیده دشمن  
 معناسنه در و فتح تایلله فارسیده قوش بورنی منقار مرغ معناسنه در  
 (شتره) مشربه و زننده کایله و دمنه حکایه سنیده مشروح اولان بقر  
 آیدر دمنه نام چقالک مکر و تزویرینه الدانوب أرسلان ایله جنک ایدوب  
 هلاک اولدی ذکر اولانان کایله و دمنه کتابی که انوار سهیلی اسمیله مسما در  
 حالا همایوننامه اسمیله متداول اولان کتاب آنک ترجمه سیدر (شترنج) سطرنج  
 و زننده بر برینه مختلط بر قاج نوع غله به دینور که آندن اتمک یبارلر و طعام  
 پشورلر آش شترنجی معروفدر ترکیده اول آشه چاوش آشی دبرل  
 (شترک) کاف فارسيله سطرنج معناسنه در که معروف ایدر حکیم داهر  
 هندوی و بر قواده اوغلی اختراع ایلدی نقل ایدرلر که لعب مزبور  
 نوشروان عهدنده ابداع اولنوب بزر جهر که نوشروانک مشیر حکمت  
 مسیر بدر آنک مقابله نردا و یوننی احداث ایلدی و زرد معروف او یوندر  
 یدی کو نه در بر بستی حالا متعارف اولان طاوله در که طویل محرفیدر  
 و سطرنج شترک معروفدر بعض محله لعب مزبوری صصه نام کسنه به  
 عزو و نسبت ایدرلر ظاهرا داهر هر قوم اوغلیدر متصوفه عندنده نردجبر  
 و سطرنج اختیار دقیقه سنه اشارتدر و شترک اسم مردم کیه در که  
 ترکیده عبدالسلام دیدکلری نباتدر بیروح الصنم محرفی (شتکار) افکار  
 و زننده شدیار معناسنه در که اکین ایچون ترلابی سوکک و یومشتمق در  
 (شتل) دغل و زننده قار بازلر او یون بتد کدن صکره حاضر بالجلس اولنره  
 و پردکلری حصه در (شتمن) سکون تاو کسر میله زند و بازند لغتیده  
 اونوراقیری نشستگاه معناسنه در عربیده مقعد دینور (شتن) چمن و زننده  
 زند و بازند لغتیده شهر و بلده معناسنه در عربیده مدینه دینور (شته)

هاه موقوفه اوزم و عنب معناسنه در و کجده دن قالمش طعام بقیه سنه  
 دینور بیات محرفی بیاط تعبیر اولنور (شتی) کسرتا و مدیایله طعام تبسی سنه  
 دینور که سینی دخی دیرل (شتینا) امنیا وزنده زند و پازند لغتسنده کولمک  
 وضحک معناسنه در (باب ثانی شین مکسوره ذکرده در) (شتا) رضا وزنده  
 ناشتا و ناهار معناسنه در یعنی صباح دن قهوه آلتی الیوب صفراسی اوزره  
 طورن کسنده در ناهاری صفرا لقی و قهوه آلتی معناسنه در اشتقاقی  
 ناهار دن در که آج و جابع معناسنه در (شتاغ) چراغ وزنده سودلی عورت  
 معناسنه در و مطلق سودی چوق دیشی حیوانه دینور (شنانک) قح  
 لام و سکون نون و کاف فارسیله استخوان پچول معناسنه در طپوق مکبی که  
 آشق تعبیر اولنور ساق ایله قدم ملاقی اولدیغی موضعه واقع یومری  
 مکدن عبارت در عربیده کعب دینور (شتاه) نگاه وزنده صوده یوزمک سباح  
 معناسنه در (شفت) قح تا و سکون فاوتا ایله علوی و یوکسک معناسنه در و او  
 اورتوسی و ناوان و سقف معناسنه کاور (شتکار) مقنوحه ده مشروح شتکار  
 معناسنه در باب ثالث شین مضومه ذکرده در (شتان) فلان وزنده زند و پازند  
 لغتسنده سالها معناسنه در که سال جمعیدر عربیده سنین مراد فیدر ترکیده  
 نیجه ییلار ایله تعبیر اولنور (شتر) ضم تا ایله دوه و جل معناسنه در (شتر پای)  
 دوه طبانی دید کلری نبات آدیدر (شتر خار) دوه تیکنی دید کلری تیکنک آدیدر  
 (شتر دل) بد دل و کینه مور معناسنه در که در و ننده حقد و انتقام طوتن  
 کسنده در ایچلو و مبطن و دوه کینلو تعبیر اولنور و قورق و حبان کسنه یه ده  
 اطلاق اولنور (شتر دندان) زاج انواعدن زاج مصریدر دوه دیشنه  
 شبیه اولدیغی چون بواسمه تسمیه اولندی طبیعتده انواعنک معتدلیدر  
 (شتر غاز) اشتراغ معناسنه در که بخ انکدان در یعنی بالدرغان و حلتیت  
 اغاجی کو کیدر و عند البعض مشهور دوه تیکنیدر که کو کندن ترشی  
 و چاقی یاپیلور (شترک) قح را ایله موج و طالع معناسنه در و اول مسخره  
 کسنه یه دینور که اضحو که ایچون دوه وقیون صورتنه کیرر اکثر یا چوق  
 لالاری فعلیدر (شترک و پلنک) برغریب جانور در عربیده زرافه و تر کیده  
 تحریفله طور ناه و سور ناه دیرل باشی دوه باشنه و بر قوله صغن کیکی باشنه  
 و کو کسی و بوینوزی و طرنخی او کوزه شبیه لکن بوینوزی آندن اینجه  
 و کوچک اولور در یسی قبلان کی بک بک و خوش منظر و قورخی

آهو قوبرضنه و دیشلری اشک دیشلرینه مائل والری ایافلرندن اوزون  
 اولور و دیزقپاغی اولماز خلاصه برعجیب الشکل حیواندرو دیرلر که صغیر  
 کیکی ایله ناقه حبشی اجتماعندن حاصل اولان ولد ایله قبلان اجتماعندن  
 متولددر اکثریانوبه ولایتده ظهور ایدرو سطرنج کبیر قطعه لرندن  
 برقطعه به شترکا و پلنک اطلاق اولاندی عربلر زرافه ثبت ایدرلر سطرنج  
 کبیر مشهود حقیر اولمشدر اوتوز ایکبیر قطعه ایله اوینانور صغیردن  
 زائد اولنلری بونلردر طایعه زرافه جل فیل وزیرزبانه وهر برینک  
 اکسه سنده برریدق ساکن اولور برنوعی دخی وارددر که قطعه لری بوندن  
 زیاده در شتر کر به ایولی وکیلی او یغونلی و او یغونسز دیکه دن نگایه در  
 وضع شتر کر به امثالنددر عربده مارخص الناقه اولو الماعونه فی عنقه  
 مثلنددن مأخوذدر (شتر مرغ) دوه قوشیدر که عربیده نعامه  
 دینور (شتر مور) برجنس قرنجه در نعل ایدرلر که هر بری بوزاغی  
 جنه سنده اولور مغرب زمینده برعظیم اور مائلق اطرافنده اولور آنده  
 برنوع شجر وارددر بیراقلری اکسیر عملنه متعلق اولمغله دوشور مکه خلق  
 عزم وقصد ایدرلرکن اول قرنجه لردن سمتیه یاقشمنک امکانی یوقدر  
 سباع درنده کبی اللرینه کبرن آدمی پاره پاره ایدرلر (شترکار) پر خاروزنده  
 اکین ایچون زمینی سوکک و نطس ایتک مناسنه در (شتم) ضم تاولامله  
 اشلر مناسنه در که نابجاو ییحمل غلطت و فظاظنددر و ظلم وجور واذبت  
 مناسنه کلور (بشچی بیان جیم عربی به متصل شین معجه رسمنده در که  
 ایکی بابده اون بش لغتی مشتملدر باب اول شین مفتوحه ذکرنددر) (شج)  
 یج ورننده اول آق و صلب زمینه دینور که آنده نبات قسمی نادر تبوب  
 حیوانات مقوله بی قطعا بتمیه ترکیده پور تعبیر اولور و عربیده تشدید  
 جیمه باش یارمق وکی کیدر کن صوبی یاروب یرتمق مناسنه در (شجارا)  
 نصارا ورننده زند و پازند لغتنده اغاج و شجر مناسنه در (شجسام)  
 سلام ورننده شدید صوغوقه دینور که اشجار و نباتاتی قور یدر (شجانبیدن)  
 چشایدن ورننده برنسنه بی صوغوقه طوقندرمق و صوغوق آلدرمق  
 و او شومک و صوغوق آلق معنارینه در (شجانبیده) شجانبیدن دن اسم  
 مفعولدر (شجاند) سراید ورننده شجانبیدن دن فعل مضارعدر صوغوقه  
 طوقور و صوغوق آلور و صوغوقلار و او شور مناسنه در (شجد) نمد

وزنده شجام معنا سنه در (شجره ابراهیم) پنجسخت اسمیدر که بش  
 پرمق و آید اغاجی دیدکری نباتدر و عند البعض مغیلان اغاجیدر که بریه  
 مجازده اولور (شجره رستم) زراوند تعبیر اولان نباتک طویل نوعیدر  
 بین الاطبا زراوند طویل ایله معروفدر ترکیده کومرن دوه لکی و چیسک  
 ترباق دخی دیرل (شجره سلیمان) سراج القطرب اسمیدر و سراج القطرب  
 بر قولده شجره ذوالقرنین در و بر روایتده بیروح الصنم در که تخریفله  
 عبدالسلام دیدکری نباتدر و عند البعض بشقه نباتدر صورده بترقریزی  
 کل شکلنده غنچه لری اولور و عند البعض آخر برغیری نباتدر تازه ایکن  
 کبجه وقتی آتش کبی ایشلیوب پارلار و قرو دقده اول حالت زائل اولور  
 و بعضلر دیدیلر که شجره سلیمان سرو اغاجنک کوکیدرو بعضلر و فایه شبیه  
 بر نباتدر دیدی والله اعلم و مفردات سائر ده شجره سلیمان و شجره ذوالقرنین  
 ایکیسی دخی بیروح الصنم ایله مفسردر و سراج القطرب و افیوس و نجیله یه  
 شاملدر و افیوس پچکی زرینه شبیه و آدن اصغر و اکثر بر چچکدر که حالا  
 باغچه لده سنبل دیدکریدر و نجیله لغت مغریده بین السکن اکثر الوجود  
 بر نباتدر و صویوزنده پارلیان نبات واقعا خرده ورقلی بر نباتدر صویه  
 طوقند قده کوش کبی پارلر انکچون کومش اونی دیرل (شجره مریم)  
 بنحور مریم اسمیدر که نبات معروفدر بش پرمق شکلنده و غایتده خوشبو  
 اولور ترکمر مریم انالی دیرل یوقان علتنه نافعدر (شجره موسی) علیق  
 القدس اسمیدر علیق الکلب دخی دیرل ترکیده ایت بورنی و قوش  
 بورنی و بیان کلی تعبیر اوانور بو کرتلن نوعنددر بونک غری قرنجه اولور  
 عربیده چچکنه ورد السیاح دیرل میوه سنه فارسیده سه کل دینور قابضانده  
 مستعملدر اکن یوقاروده سه کل ماده سنه چکیلان اضطراب بوراده بی  
 فائده اولدی (شجلیز) دهلیز وزنده سرمای سخت و رد شد بد  
 معنا سنه در (شجن) چن وزنده شجلیز معنا سنه در (باب ثانی شین  
 مکسوره ذکرنده در) (شجیام) لثام وزنده شد تلو صوغوق سرمای  
 سخت معنا سنه در (التجی بیان حای مهمله یه متصل شین مجهر سمنده در که  
 بر باب مفتوحده اون افتی مشتملدر) (شحرور) فغفور وزنده قاره طاق  
 دیدکری بیسانی قوش آیدر بعضلر بوز بقال دیدکری قوش ایله  
 و بعضلر کبک دری ایله یعنی اری و خوش الحان ککک ایله تفسیر ایتدیلر

و لغت مزبوره عربی در (شکنه پنجم چهار) مرغ بلدی در که سماء  
 خامسه ده در (شکنه چهارم) خواجه عالم صلی الله تعالی علیه وسلم  
 طرف اشرفلرینه اشارت در قرآن عظیم الشان که رابع کتب اربعه  
 سماویه در ثواب سعادت لری اعتبار یله (شکنه چهارم حصار) مهر  
 نابد اردر و حضرت عیسی علی نبینا وعلیه السلام طرف اشرفلرینه  
 اشارت در سماء رابعه ده اولد قلری حسب یله (شکنه چهارم کتیب و شکنه  
 دریای عشق) سرور کائنات مفخر موجودات علیه افضل التکلیات جانب  
 عالی رینه اشارت در (شکنه شب) صوباشی و عسس و خرسز و خوارده  
 مقوله سنه ده دینور و عاشق غمخوار شب بیداره اطلاق اولنور (شکنه شب  
 و سحر و شکنه غوغای قیامت) جناب شنیع امت علیه اکمل التحیة طرف  
 اشرفلرینه اشارت در (شکنه نجف) امیر المؤمنین علی بن ابی طالب کرم الله  
 وجهه طرفنه اشارت در (بدیعی بیان خای مجبیه متصل ششین منقوطه  
 رسمیده در که اوج باید فرق اوج لغتی مشتمل در باب اول شین مفتوحه  
 ذکرند در) (شخ) درت معنای وار ۱ طاع و کوه معنای سنه در عربیده  
 جبل دینور ۲ پنی کوه یعنی طاع بر طرفدن چیقان سیوری که قوش  
 قنادی شکننده کورینور عربیده انف الجبل دینور ۳ مطلق پک و محکم  
 و متین نسبه و خاصه طاع تبه رنده و انکرند اولان پور و صلب یدر که  
 آنده اوت و اجاج بقیه ۴ شاخ مخففه در بداغ و پوز معنای رینه در  
 (شخا) جفاورنده شکنیدن دن اسم مصدر در (شخادان) شکنیدن دن  
 مبالغه فاعل در (شخار) چهار وزنده قلیا معنای سنه در که قلیه طاشی دیرلر  
 صابونک جزو اعظمیدر افضلی اشان اخضرری احراقله حاصل اولور  
 خیلی خواص عجیبه سی واردر خصوصاً کیمیا بانده مدخل کلبسی واردر  
 و نشادرده شخار دینور (شخال) بحال وزنده شکنیدن دن اسم مصدر در  
 (شخالیدن) خلایدن وزنده و مراد فیدر که طر ملاق و بره ملک  
 و سانجقم و دور تمک معنای رینه در (شخاید) سراید ورننده شکنیدن دن  
 فعل مستقبل در (شخاید) شکنیدن دن فعل ماضی در (شخایدن)  
 سرایدن ورننده طر ملاق و بره ملک و سانجقم و باتور مق معنای رینه در  
 (شخد) لکد ورننده شکنیدن دن فعل مضارع در (شخسار) سین مهمله  
 ایله رفتار ورننده طاع طور و قلرنده واقع طیراخی پک و پور بره دینور که



رزاعته صلاحیتی اولیه و شاخساردن دخی محفف اولور اغا چلق  
 و قورواق معناسنه در (شخس) رخس ورننده شخسیدن دن اسم  
 مصدر در و مطلق اسکی اثواب معناسنه در کرک جامه اولسون و کرک  
 کورک و قواق اولسون سین مهمله ایله ده لغندر و بر قوش آدیر بر قواده  
 ضم شین و قح خایله خوش آواز بر مرغ صغیر در (شخشد) شخسیدن دن  
 فعل مضارع در (شخشید) شخشید ورننده شخشیدن دن فعل ماضی در  
 (شخشیدن) شخشیدن ورننده ایاق سورچک و قواق و یوزاوزره قپانق  
 و یی قیلوب دوشمک معناسنه در (شخشیده) شخشیدن دن اسم مفعول در  
 (شخکاسه) جلباسه ورننده طلو و تکرک معناسنه در (شخل) عقل  
 ورننده صفیر و فریاد و نعره معناسنه در و قوش منقاریله ات قوپاروب  
 دیمک معناسنه در (شخلی) عقلی ورننده سیخ کپاه معناسنه در یعنی  
 او تلقیده اولان اینجه دیکن و قلیق در کل دیکنه اطلاق اولمز (شخلیدن)  
 فهمیدن ورننده صیصاق و یرمک و صولق و پزمرده اولق معنارینه در  
 (شخن) چن ورننده طرنقه طرملاسه و برله و سانجمه و دورتمه و سانجمله  
 و دورتمه معنارینه اسم در (شختشار) شین معجه ایله سمزار ورننده  
 صوقوشلندن قره بتاق دیدکاری قوشه دینور بهضلمارتی قوشیدر دیمش  
 (شخود) حسود ورننده شخودن دن ماضی در (شخودن) نمودن ورننده  
 دیش ایله و طرنق ایله یاره لقی و طرملاق و در بسنی قوپرمق معناسنه در  
 (شخوده) شخودن دن اسم مفعول در (شخول) قبول ورننده اوج معناسی وار  
 بری آت صوایچر کن صیصاق و یرمک معناسنه در و بری حیقرمق و چاغرمق  
 و صیحه اورمق معناسنه در ثالث صولق و پزمرده اولق معناسنه در و اوچ  
 معناده شخولیدن دن اسم مصدر در (شخولید) شخولیدن دن فعل ماضیدر  
 (شخولیدن) شخول مر قومدن مصدر در (شخولیده) شخولیدن دن اسم  
 مفعول در (شخید) رسید ورننده شخیدن دن فعل ماضی در و حضرت  
 لفظنک ترجمه سیدر (شخیدن) رسیدن ورننده ایاق سورچک و قپانق  
 و قایمق و دوشوب بقیاق معناسنه در (شخیده) شخیدن دن اسم مفعول در  
 (شخیره) ذخیره ورننده شخار معناسنه در که ذکر اولندی (شخیش)  
 شخس معناسنه در که ذکر اولندی (شخیل) دخیل ورننده شخیلیدن دن  
 اسم مصدر در (شخیلیدن) آت و بار کبر صوایچر کن صیصاق و یرمک

و حیرمق و چاغرمق و صولمق و پژمرده اولمق معنایار بنده در (شخیلیده)  
 شخیلیدن دن اسم مفعولدر (باب ثانی شین مکسوره ذکرنده در) (شخول)  
 شخوایدن دن اسم مصدر در (شخولیدن) مر قوم شخولیدن معناسنه در  
 (باب ثالث شین مضمومه ذکرنده در) (شخ) شوخ مخففیدر کیرو پاس و لکه  
 و دنس معناسنه در (شخانه) فلانه و زننده تیر شهاب معناسنه در که کبچه  
 جو سمداده نمایان اولور خلق بوکا یلد زافه تعبیر ایدر مستطیل شعله در حقیقی  
 محترق بخاردر ثقاتی اولمغله اسفله متوجه اولور (شخم) تخم و زننده نطس  
 اولمش ترلادر فلان تعبیر اولور و نطس معناسنه کلور (سکرنجی بیان دال  
 مهمله به متصل شین مجمره سنده در که ایکی بابده یدی لغتی مستنددر باب اول  
 شین مفتوحه ذکرنده در) (شد) شده ایله موسیقی اصطلاحنددر نغمه  
 بولنه کیروب و سازی دوزنی بوانجه قدر پست و بلند ایلمدن عبارتدر و عریده  
 برکتک و پک و محکم ایلمک و قوی بغاق و ارتفاع فهار و حله و صوات  
 معنایارینه در (شد کبس) تلایس و زننده قوس قزح معناسنه در که رطب هواده  
 ظاهر اولان قوس عظیم در عامه علایم سماویه غلطی الکیم صغهدر (باب  
 ثانی شین مضمومه ذکرنده در) (شد) اولدی معناسنه در که عربده صار  
 مراد فیدر و بود که اولدخی اولدی معناسنه در لکن کان ایله مراد فدر اولکیده  
 نحولی و ثابیده شیوتی مضمون در و شد انظمی کندی و یکدی و صا و شدی  
 معنایارینه کلور (شدکار) کلزار و زننده اکین ایچون ترلانی سور مک و نطس  
 ایلمک معناسنه در شیاردخی دیرل و ذال مجمره ایله اکش ترلایه دینور (شده بنده)  
 و قعد نویس و مورخ در که وقایع سالفه فی قید و ثبت ایدن کسنه در (شدیار)  
 شدیار یدن دن اسم مصدر در (شدیاریدن) ترلا سور مک و نطس ایلمک  
 معناسنه در (طقورنجی بیان رای مهمله به متصل شین مجمره سنده در که اویج  
 ایده او تورالتی لغت و کبابی مستنددر باب اول شین مفتوحه ذکرنده در) (شرب)  
 چرب و رتنده برجنس اینجه و نازک و لطیف گمان بیدر مصر دیارنده معارفدر  
 و بعضی صرمد و قلایدن ایله ایشانور بلارینه قوشانور و باشارینه  
 صاراراضه شیشه عریده ایچمک معناسنه در (شربت) رغبت و رتنده  
 معروفدر و فرامیون اسمیدر که عربده صوف الارض و حشیشه الکلب  
 و ترکیده ایت سیبکی و بیان پراصدی دیدکلر نباتدر (شربت الماس) تیغ  
 آبدار دن کلاه در (شریتی) بواسطه معروف دلبند در اکثر یا آندن نسوان

یشعاق ایدرار شربتی یشعاق معروف در وصوایچه جک کاسه و مشربیه ده  
 دینور (شربین) قزوین وزنده قطران اغاجنه دینور کدچام نوعندر بعض  
 دیارده قره چام دیرلر (شرداغ) درباغ وزنده نیمته و ایچلاک و زیون موله سی  
 قصه اثوابه دینور (شرزه) هرزه وزنده تند و خشمناک و صاادر بیجی  
 و صر تار بیجی و مهیب و پرزور معناسنه در بو وصف سباعدن انجق  
 ارسلانه و قپلانه مخصوص صدر و مؤبد الفضلا صاحبی پورر که شرزه بشقه  
 بر جانور در ارسلانه غالبدر ارسلان آدن احترزاز ایدر (شرف) کلف  
 وزنده قیر اوکنده نصب اولنان تختیه به دینور که او توراق تختیه سی تعبیر  
 اولور و عربیده عظم و سیادت معناسنه در (شرفک) غنک وزنده  
 (شرفالک و شرفک و شرفنک) مطلق آهسته صوت و خاصه مشی  
 حالنده ایاقدن صادر اولان صوته دینور که ایاق طاوشی تعبیر اولور  
 (شرفه) سکون رایله شرفک معناسنه در (شرفک) فلاک وزنده شرفا  
 معناسنه در که قورداشنی تعبیر اولشان بکیکه دیرلر دمک خلط صفرایله  
 اختلاطندن حادث اولور و عربیده بلغشنه معناسنه در که اویجی ایلمکلی  
 بر ایدر دوزاغ ایدوب جانور طونارلر واولو وایشلاک یولهده دینور و سکون  
 رایله ادویه و اجزاقیوب بند استدکلری پارچه و پچا و ره به دینور  
 (شرم) نرم وزنده حیا و ناموس و غیرت معناسنه در و آلت تناسل  
 معناسنه کلور (شرنک) پلنک وزنده آغو و زهر معناسنه در و ابو جهل  
 قار پوزینه ده دینور حنظل دخی دیرلر واسم خرزهره در که آغوا غاجیدر  
 عربیده قطف دینور خرزهره ماده سننده بیان اولندی (شروه)  
 مروه وزنده بر نوع طرب و سرود در شهری دیمکله مشهور در ولعت  
 رومیده ارمنی الاصل بر پهلوان آدیدر (شروین) پروین وزنده نام  
 فلهه شیر و اندر و نوشروان برادری ملک کیوس آدیدر (شریبا) یای  
 مشاهه ایله مسیحا وزنده زند و پازند لغتده پادشاه معناسنه در  
 (شربدن) رسیدن وزنده صوطه ملامق و صوصرمق معناسنه در  
 (شربنونق) بر پروفکن وزنده زند و پازند لغتده آچق و کشادن معناسنه در  
 (باب ثانی ششین مکسوره ذکرند در) (شر) پرونده نبراعظم  
 اسماسندندر (شران) کران وزنده شارل شارل اقبی و دو کو اقبی  
 معناسنه در بواعشار ایله صغنا قلی یغموره دخی دینور عربیده شجاج

دینور (شمرزدك) كسر را وسكون زاو فتح داله طاع ار یكنه دینور كه  
 هاخ تعبیر اولنور مغربلر زعرور و عرییده نفاع البری دینور (شرفاك)  
 تر ياك وزنده مطاق یواش واهسته سس و خاصه ایاق سسته دینور كه  
 ایاق طوشی تعبیر اولنور (شرفانك و شرفاك و شرفنك و شرفه)  
 شرفاك معناسنه در (شرك) كسر را ايله پچيك تعبیر اولنان قهر جغه  
 دینور كه معصوملرده چقار عرییده جدری دینور و عرییده كفر  
 معناسنه در (شرفاق) نوله تر یاق وزنده بر قزل اندر كوز قپاغنده  
 ظهور ایدوب قپاغنده اگر ایدر صارقش كبی او اور من اجنده رطوبت  
 غالب اولنلرده ظهور ایدر (باب ثالث شین مضوممه ذكرنده در) (شراحى)  
 صراحی ورنده تاوه كبای و كوج تعبیر اولنان كبادر كه فرونده پشور رار  
 (شران) غران ورنده شران مر قوم معناسنه در (شرپون) بای  
 فارسيله كلكون ورننده قطران معناسنه در كه چام اغاجندن سیلان ایدن  
 سیاه رطوبتدر (شرفه) عربى و مغربلر مطلق كنكره معناسنه در  
 طام كنكره سی اولسون برج و بار و كنكره سی اولسون (شریدن) رای  
 مهمله ايله غریبدن ورننده برنسته بی ده فاصله یعنی اجزالری بری  
 برینه متعاقب و متلاصق افتق و دو كك معناسنه در تركیده شارل شارل  
 دو كك تعبیر اولنور (اونجی بیان سین مهمله متصل شین منقوطه  
 رسمنددر كه اوچ باده یدی لغت و كتابی مشتملدر باب اول شین  
 مفتوحه ذكرنده در) (شسپ) سكون سین و پا ايله آتیلجی و یلدر ایجی  
 معناسنه در و غیبت و غائب معناسنه در كه حضور مقابلیدر (شست)  
 دست وزنده اون معناسی واردر ۱ التمش عدد اسمیدر عرییده ستین دینور  
 صاد ايله غلط مشهور قیلنددر به ضلر معربدر دیدی ۲ زنار معناسنه در كه  
 نصر انیلرك بر مخصوص ایلر قوشا قلدردر بلارینه بغلرلر و یونلرینه  
 آتارلر ۳ نشتر فصاد معناسنه در كه عامه لشر درلر عرییده مضع دینور  
 ۴ باش پرهق كه عرییده ابهام دینور ۵ زهكیر معناسنه در تیر اندازلر  
 باش پرهق لرینه كچر دكلى یوكسو كدر عامه ريكیر درلر بوملاسه ايله باش  
 پرمته و اوق كزاد كده باش پر مقیدن اوق ايله كریشه ملامس اولان یره  
 شست دیدیلر ۶ بالی اولته سنه دینور كه اوچی اكری دموردر ۷ مضراب  
 ورنجه ساز معناسنه در كه تارنه تعبیر اولنور ۸ سارنانه دینور كریش

اولسون و یا قیل و ابریشم و برنج اولسون ۹ حلقه معناسنه در ایپ و راتف  
 و کند حلقه سی کی ۱۰ نشسته کاه زن نان معناسنه در (شست کران)  
 کاف فارسیله تبر اندازان و کانداز اندن کایه در (ششن) حرکه مجهوله  
 سینله و سکون نوله صدف معناسنه در که گوش ماهی در کرچه مشهوری  
 انجور قایدن لیکن حقیقی آنک امشالی نه واریسه شاملدر مهره و مرجان  
 قولنی و مدیه و استریدیه و شنج و اظفار الطیب و خف الغراب و ام الخلول  
 و قرقور اکی و نامیه معناسنه کلور یعنی قوه نامیه سی اولان نسته که نشو  
 و نمابو ابوی بوس سورمک ششاندن اوله حیوان و اشجار و نبات کی  
 و شکر قامشنه ده دینور و خار ترنجبین اسمیدر که اورز ینسه ترنجبین نارل  
 اولان دیکتلکدر ترکیده دوه دیکنی دیدکلر یدر و بعضلرک نقلنه کوره  
 جزیره العرب داخلندن جزیره عمریه شرقیسنده واقع جبل جودی  
 حوالیسنده اولان مار و اغاچلر ینسه صیف و حصا ده نکاملرنده ترنجبین  
 دوشوب اول طرف خلقی آندن عظیم منفعللر کورلریار فصلنده  
 دوشن یابسدر و ویراغه دوشرائک اغاچلر بک آنته کلیمریا یوب اغاچلری  
 سلکمه کله جمع ایدرلر و کردار اکا کزنگری دیرلر و خرمن زماننده دوشن  
 مازونک کندوسنه دوشرتازه سنی جمع ایدوب صوابله قارشدرلر و قزانله  
 قیوب قبولنجه قینادرل بوکا کردلر جزک دیرلر و ششن رجم معناسنه ده  
 کلور بطن مادرده جنین نکلون ایلیمه جک در یدر که اوغلان یتاغی و مدزه  
 تعبیر اولنور سین یر ینه شین معجه ابله ده رسیده نظر در (باب ثانی شین  
 مکسوره ذکر نده در) (شست) سکون سینله نشست مخفیقدر که نشستن دن  
 فعل ماضی در او توردی معناسنه (شستگانی) کافی فارسیله عمل و اساس  
 معناسنه در (باب ثالث شین مضمومه ذکر نده در) (شسته) خفته و زننده  
 شستن دن اسم مفعولدر شستن یومق و ییقامق و غسل معناسنه در و مندیله  
 و یغلق و دستارچه معناسنه کلور شنبجه معریسدر (اون برنجی بیان  
 شین معجه به متصل شین معجه رسمنده در که ابکی باید او توز ابکی لغت  
 و کایتی مشملدر باب اول شین مفتوحه ذکر نده در) (شش) وش و زننده  
 اعداد دن الی عدد اسمیدر عرییده سته مراد فیدر (شش انداز) الی عدد  
 آشفله قار او بنیان کمنه در و اول او یونه شش او یونی دیرلر قارچیلر یننده  
 معروفدر و زرد او یونی او ییسانه ده دینور بودخی معروف او یوندر که حالا



طوله تعبیر اولئان او یون آک بر قسمیدر و اول کسینه ده دینور که مشهور طوب  
 او یونی او بنیاه صفتی بودر که الی عدد الوان طوب یا یوب هر اوج دانه سن  
 برانند آوب بری بری اردنجه هوا به آتوب ینه طوتار و بردانه سنی رده دوشور هنر  
 و متصل دردی هوا ده و ایکسی النده اولور اون درت کیچسه لک آیه  
 دخی دینور (شش بانو) کواکب سته در که زحل و مشتری و مریخ و زهره  
 و عطارد و قمر در (شش پستان) کسیر پای فارسیله قانچق کو پکه اطلاق  
 اولور و زن نان طائفه سته مخصوص دشنامدر (شش پنجه) سر پنجه و زننده  
 برنوع دار و ترکیب در کسینه دخی دیرل دشنه و زننده بو ترکیب بخور  
 نو عندر نجاشی اختراعدر بین الاطباء دیکله معروفدر (شش بندان)  
 فرزندان و زننده تالک صحرا یسدر که فارسیده سیاه دارو و عریده کرمة  
 الاسود و ترکیده قره اصمه دید کلری نباتدر صرمشق کبی اطرافنده اولان  
 نباتاته صار یاور (ششما) الی تالی طنوره دینور تته که اوج تالی به سته تا  
 دینور (شش نازدن) چالمق والی آشقله قار او بنامق معنای ینه در  
 (شش تره) روناس اسمیدر که قزل بویه تعبیر اولئان کو کدر (شش خانون)  
 شش بانو معناسنده در (ششخان) الوان و زننده الی پارچه دن دیکاش  
 قبه چادره دینور و سرا پرده ده دیرل (ششخنه) ششخن معناسنده در  
 ششخانج معربدر (شش خنج) سطرنج و زننده اول جوزله دینور که  
 قارجیه لراچلرین بوشالدوب و قورشون ایله طولدور و ب قار او ینارل  
 (شش در تنک و شش در فنا) دینادن و جهات سته دن کتایه اولور  
 و خجالت و شرمساری موده نده ده ایراد اولور (شش دری) جعفری  
 و زننده دینادن کتایه در والی قیوسی اولان خانه به دینور (شش روزکون)  
 فتح کافله اول الی کوندر که حضرت خالق السموات والارضین جلت  
 قدرته اشبو کار خانه عالی وجهه نانی حکمتیه ایام مزبوره ده خلق  
 و ابداع بیوردی (شش دوزن) جهات ست اعتباریه دینادن کتایه در  
 و حیواندن دخی کتایه اولور بدنده اولان الی منفذ اعتباریه که ایکی  
 قواقی و آغز و برون و قبل و دبر منفذ لیدر والی کو کبدن دخی کتایه اولور  
 زحل و مشتری و مریخ و زهره و عطارد و قمر در (شش سری) جعفری  
 و زننده خالص و تام العیار التونه دینور (شش سو) پهلوی و زننده الی  
 جهتدر که یوقری و آشاغی و اولک و آر دوصاغ و وصولدن عبارتدر (شش

ضرب نتیجه خوب) اعلا جوهر وخالص التون و مسك و عسل و شکر  
و جمع میوه جنسیدر حذف ضرب ایله ده جائزدر (شش ضربه) زد  
او یوننده برداودر شش ضرب دخی دیرل (شش عروس) شش  
خاتون معناسنه در (شش قافل) بیان هاویچی که شقاقل اسمیدر  
معروفدر ترکر چرخ فلك دیرل مقویانددر (شش و پنج) قار او یونندن  
کایه در و معرض تلفده اولان نسنه یه ده اطلاق اولتور (شش و پنج  
بازی) دوباره و مکر و حیل یه دینور (شش و پنج زنان) قار بازان  
و آزادگان کمالان در و اول کمنه یه ده اطلاق اولتور که ماملکی عرضه تلفده  
اوله (ششه) هاء تخصیصیه ایله ست شوال تعبیر اوانسان الی کوندر که  
آنده صوم سنت سنیه دندر (شش بدان) یای تحت نیله فرزندان و زننده  
بودخی اول معنایه در (باب ثانی شین مضمومه ذکرنده در) (شش) آق  
جکر در که جکرک بلایه سی میزننده در ترکیه او یکن دیرل و سولپوک  
و کوشک و صارقق ممه دن کایه اولور (شش اما سیده) فاسد القاب  
کمنه دن کایه در (شش پستان) کر جستان ورننده ایل خانونه  
دینور که ممه سی سولپوک و کوشک و صارقق اوله و قوجه قاریدن کایه  
اولور (اون ایکجی بیان عین مهمله یه متصل شین معجه رستمده در که  
ایکی بایده اوج لغت و کلبی مشتملدر باب اول شین مفتوحه ذکرنده در)  
(شعر مر دمک) کوزک اوست قیاغنه دینور پلاک چشم و لحاف چشم  
دخی دیرل (باب ثانی شین مضمومه ذکرنده در) (شش بیده) بتکده  
ورننده (و شعوره) حقه بارلرک صنعت سر عتله کوستور دکاری لعب  
معناسنه در ماده سی چاپککدر (اون او ججی بیان غین معجه یه متصل  
شین معجه رستمده در که ایکی بایده اوج لغتی مشتملدر باب اول  
شین مفتوحه ذکرنده در) (شخ) مطلق شاخ معناسنه در که  
دال و بداغدر آغاج بوداغی اولسون و حیوان بوینورنی اولسون و اول  
بحوف او کور بوینورینه دینور که آنی قدح ایدوب باده ایچرل اعلام  
غالبه دن اولشدر (سغا) دغا و زننده ترکش و تیردان معناسنه در که  
بلکک اوق طوران یاندر قبور و کدیلج دخی دیرل (شغاد) سواد و زننده  
کنیردن رستمک برادریدر رستمی برتقریب چاهه دوشوروب هلاک  
اولدی و کتدیسی دخی رستمک براوقبله رستمه پیشرو اولدی (شغال)

خیال وزنده چقال تعبیر اولسان جانور در نوشروان عهدنده ظهور  
ایلمدی (شغالی) کمالی وزنده برنوع اوزمدر بریم ستمارده دخی اوور چقان  
اوزومی دیرلر غیر مقبولدر (سقاء) پناه وزنده کیش و ترکش معناسنه در که  
یلکک اوق طور ن طرفیدر و بالکن دخی قبور اولور که بلارینه بغلر  
(شغر) بغر وزنده ایش اشلکدن الده ظهور ایدن خوشنیدر که اکثر یا  
جللرک و کنجیلرک اللرنده حادث اولور در پی شکلنی بغلر ونصر لنگه  
دخی دینور و بول یورو مکلله ایاقده ظهور ایدن قبارغه دخی اطلاق  
اولنور و عربیده شغر شهر اهلیدن خالی قالمق و کوپک حین تبولده بریاغنی  
قالدر مق معنایینه در (شغر بغر) شکر بکر وزنده عربیده اتبع  
قیلکدندر طار طغان و پراکنده و پریشان معناسنه در اکثر صاچه  
صبان وهرزه وهذیان کلماده وصف اولور (شغلک) کپک وزنده جلف  
ونادان واحق و همج معناسنه در (شغه) غین مفتوحه شاخ و بداغ  
معناسنه در کرک اغاج شاخی اولسون و کرک حیوان شاخی اولسون که  
بویوزیدر و کثرت استعمالدن الده و ایاقده حادث اولان خوشونت  
ونصر لنگ و قبارق معناسنه در (باب ثانی شین مضومه ذکر کنده در)  
(شغ) مرقوم شغ معناسنه در (شغا) تیرکش در اوق قویلان ظرفدر  
عربیده جعبه دینور (شغاد) ذکر اولان شغاد معناسنه در (اون در دنجی  
بیان فله متصل شین معجمه رسمنده در که اوچایده بکرمی یدی لغتی مشتقدر  
باب اول شین مفتوحه ذکر کنده در) (شف) شب و کجه معناسنه در عربیده لیل  
دینور و عربیده شف اول ایججه و نازک پارچه یه و پرده به دینور که اکسه سندن  
بری طرفنده اولان صورت مشاهده اولنه واریتمک و ذوب ایلک و تکدیر  
ایتمک و غمناک ایلک معنایینه در و کسر شینله یه عربیده زیاده و نقصان  
وازدیاد و نقص و نفع و ضرر معنایینه اضداد دندر (شفانه) ترانه وزنده  
چیللاقدن یو جگت بر قوشدر باشی و بدنی درت در او اولور بوقوش  
عربلرک ابو فراش دبککری قوشدر که بیونی اوزون و منقاری سرخ  
و توپیری و باشی صاری ویشل و کوک و قرمزی اولور (شغت) رفت  
وزنده غایه اوجوز و مفت معناسنه در و کج و مچ واکری بوکری  
وناها، وار معناسنه کلور و ششمان وکنده و یافشقسز معناسنه در و کیلانده  
برقر به آدیدر آنده کاشی و قوائوس و مرتبانی مقوله سی انسنه لری ایلور

(شفتالو) زردالو وزنده بواسطه معروف بمیوه درو بوسه دن دخی نگایه  
 اولور (شفتاهنج) سنجاسنج وزنده صرمه کشلرک حده دموری  
 دیدکاری خرده دالکلی دمورل یدر آدن تل چکرلر (شفترک) سکون فا  
 وقع نای مشاه ایله شفتالو یه شبیه برمیوه در صاری یه مائل  
 بیاض و قرمزی اولور شفتالو ایله زردالو بی بری برینه اشمله حاصل  
 اولورینه شفتالو نوعنددر حتی بعضلر قزل شفتالو ایله شرح ایدر  
 و بعضلر بوکا الماری دیرلر (شفتل) حرکه مجهوله ایله درخت سمن  
 اسمی در سه برک دخی دیرلر سمن ماده سنده ذکر اولندی (شفته) هفته  
 وزنده اپلک اکیریلان ایکه یورطه شکسته صارلش اپلک بومغنه  
 دینور (شفتاهنج) شفتاهنج مراد فیدر که صرمه کشلرک حده دمور یدر  
 (شفتاهنک) رنگارنگ وزنده شفتاهنج معناسنه درو حلاج و نذاف  
 معناسنه در و حلاج یابنه و حلاج طوقفته ده دینور و شاخسار معناسنه در که  
 اغاجلق و قورولاق و چنلقیدر (شفتشف) رفرف وزنده اول اغاج دانه  
 دینور که یلان ایکوسی کبی اگری بوگری اوله و اغاج کوکنه دخی دیر  
 (شفتشه) مشهوری کسر ایله در (شفتک) محک وزنده بی هنرو بی عرفان  
 و من کلدک و یایاق کسینه دینور و سکون فالیه اسکیش و آشمش واله  
 و عمله کلور حالی قالماسش نسینه ده دیرلر (شفتل) کفل وزنده دوه  
 طرفته دینور ساردا بک حافری منزله سنده در ترکیده بقه نق تعبیر اولور  
 (شفتلج) ایلج وزنده کبره بمشینه دینور هر پیده ثمره الکیبر و ثمره الصف  
 و شیرازده کورک دیرلر (باب ثانی شین مکسوره ذکرنددر) (شفتادارو)  
 یعنی داروی شفا که مراد پازهر در (شفت) چفت وزنده اگری بوگری  
 کچوج معناسنه در و جراحندن هجران صرئوب آغغه ده دینور (شفترک)  
 بهترک وزنده خاکشی اسمی در که عربیده خمخم و تخممه بذر الخمخم  
 دینور بونباتی کرچه قزل نودری ایله شرح ایدرلر و بعضلر قره حسن  
 اوتی دیرلر لیکن شیوران و صغردلی تعبیر اولسان نبات اولدیغی تصحیح  
 اولندی و رقی طولانی و کسکین و جرجیر بری یه شبیه و دالاری اینجه  
 و متفرق و ساقی بر ذراع قدر و تخمک غلافی اینجه و تخمی غایبه خرده  
 و اوزنجه و حرت و سواده مائل اولور ترکیده صغردلی تخمی دیرلر  
 و عند البعض شفترک تخمینک آیدر (شفتن) کشتن وزنده طرملاف

و دیتک و طه لاق و صیر مق و طه لاق و صیر در مق معنای بنده در (شفقین)  
 بشیدن و زنده شفتن معناسند در (شفقه) شین و حجه ایله نصفه و زنده  
 شوشه معناسند در که التون و کومش سبیکه سنه دینور که تحریر غله  
 سو بکه دیرل و زاف و کاکدن عارض ناز کترین اورزه دوشن کلچه موی  
 مشکینه دینور که قمر سنبل شکسته کورینور قباتر کالر پوزچک دیرل و غایده  
 دور و طوغری و نازک فدانه دینور و حلاجیک چربی چوغنه دینور انکله  
 عوقی چر پرل و طاعلمش عوق بر کدرل (شفقین) مسکین و زنده بوتیار  
 و غمخورک استندیر عریده یمام دیرل کرچه جمیع مفردات و صیدیه لده  
 بوتیاری بالقجین ایله تفسیر ایدرل و عریده یمام و یمامه وحشی کو کرچینه  
 دینور دیو اتفاق ایدرل لیکن مفردات طبیه دن تحفه صاحبی مصنفه  
 موافقت ایتمکله شفقین فاخسته دن که او یک قوشیدر اکبر و گردنده اولان  
 طوقی سیاه و انعام بر قوشدر عریده یمام و ترکیده آلافاخته دینور دیو مترجی  
 بیان ایدر و شیخ عیسی قزل او یک دبد کلری قوشدر دیو موافقت  
 ایتمدر و مصنف بوتیاری شفقین ایله تفسیر و دائما صوکارلنده اولور  
 شاید صوبتوب دو کو کورملاحظه سیله صوابچیموب بلای عطشه صبرایله  
 مغومدر دیو وصف ایتمکله بالقجین اولمق غابدر و اشبو شفقین بری و بحری  
 اولور بری آفاذ کراواندی و بحری نوعی جشه ده و جناح واونده راسه یه شبیه  
 بر حیواندر قویرغی فاره قویرغی کی طویل و دبنده اکنه کی دیکنی اولور انکله  
 صوقدقه و جمع عظیم ایراث ایدر بوجانور طرافونسانک و اسقور پتک  
 غبیریدر بوکارینا دیرل بر نوعی دخی واردر که واطوز دیرل بعض  
 دیارده بوجانوره دکر براسه سی و دکر انکرکی و دکر عقری و قنادلی باق  
 دخی دیرل بعض باق اولنه لرینه یا پشوب چیقار ایکنه سی خاصیتلور  
 انکله آغریان دیشی قناتسله ساعتده تسکین اولور و یصدیق آلتنه  
 وضع مورت سهردر و براغاج دبنه دفن محدث ییوست شجردر و محروق  
 و مسحوقنی ابکی کسنه اوزرینه سرپسلر بنارنده عداوت حاصل اولور  
 بوجهتدن اکاحوت الشردخی دیرل (باب ثالث شین مضمومه  
 ذکرنده در) (شفق) رفت و زنده بخیل و ناکس و جری معانسه در  
 (شفق) سکون فالیه شفقش معناسند در که ذکر اولندی (شفقیندن)  
 خشکیدن و زنده صصاق و یرمک معناسند در (شفوده) کشوده و زنده



ایام اسبوع در که هفته تعبیر اول نور سبت کوندن جمعیه کونده وارنجیه که  
هرسانده هر كوك اسم مخصوصی وار (اون بشبی بیان قافه متصل  
شین معجمه رسمنده در که ایکی بایدہ الی لغتی مشتمل در باب اول شین مفتوحه  
ذکرندہ در) (شقا) بقا وزندہ اوق قبوری ترکش معناسنه در عریده  
جمعہ دینور (شقاقل) قافله تغافل وزندہ اسم زردک صحراییدر یعنی بیان  
هاویچی که جزرا قلیطی دخی دینور اطبا واسپنجیارینلرنده شقاقل ایله  
متعارفدر طشره ترکری چرخ فلک ومهر سلیمان دیرل افضلی ایری ومحکم  
وصارویه مائل اولاندر اسقاط جئینده تناولی مؤثردر (شقر دیون) بای  
تحتانیله مکر برون وزندہ یونانیده اسم سیر صحراییدر که بیان صرمسغیدر  
شیرازده سیرمو وعریده حافظ الاجساد دیرل (شقق) شفق وزندہ اصول  
اوزره ال قافله قدقدہ صادر اولان صوت حکایه سیدر رقص هنگامندہ  
داردن بدل بعض یارانلر الایله بوکونه اصول طوتارلر کرار چک چالمق  
تعبیر ایدرل (شقه) قاف مفتوحه کثرت استعمالدن الدہ وایاقده حادث  
اولان قبارق وخشونت ونصر اقی معناسنه در (باب ثانی شین مکسوره  
ذکرندہ در) (شقر) نکر وزندہ لاله در که عریده شقایق النعمان دینور  
معروف چچکدر (اون التجی بیان کاف عربی به متصل شین معجمه  
رسمنده در که اوچبایدہ بوزاون سکرانغت وکلیتی مشتمل در باب اول شین  
مفتوحه ذکرندہ در) (شکاشک) چکاچک وزندہ مشی حالندہ ایاقدن  
صادر اولان صوتدن حکایه در که ایاق طوشی تعبیر اولنور (شکانک)  
نوله چکارک وزندہ قوش قورساغی چینه دان معناسنه عریده حوصله  
دینور (شکیوی) پای فارسيله ایاق سیدر که کیجه وقتی اغایت بابجه یوررکن  
ظاهر اولور ویا بجه وآهسته یوروبن کسنه یه ده دینور وایورکن بوغازدن  
صدور ایدن خردلی یه ده دیرل (شکر) کاف مفتوحه معروفدر شربت  
پیارلر وبربانواسمیدر خسرو پرویزانی محبوبه سی اولان شیرین رخنه حباله  
ازدواجنه آلدی و برجس سیاه آری اسمیدر که الی ایاغی واردائمالکله  
قونر ومحبوبک لب شیرین وکلام شکر یندنن کتایه اولور (شکراب) یعنی  
آب شکر ومجازا ایکی دوست میانشده حادث اولان نوع منافرت وجزنجیه  
مغایرته اطلاق اولنور (شکر بادام) زردالو قاقیدر که بادامله تعبیه اولنه  
و باداملی شکرلمه یه واب وبدہ لبره اطلاق اولنور (شکر بک) شکر پاره

نوعنددر پیراق شکنده پیرارل وخبیره وپرمق شکرینه وشکر قلمده دینور  
 عربیده قطاع وعبهره دینور (شکر بوره) شکر بورك تعبير اولنان معروف  
 بور کدر شکر وبادام وفتق ايله تربيه اولنور (شکر بوره) زای معجه ايله  
 (شکر بیره) رای مهمله ايله (شکر بیره) زای معجه ايله شکر بوره معناسنه در  
 (شکر خند) محبوبک زيرلبدن نیم تبسم حلاوتپارندن نکایه در (شکر خنده)  
 شکر خند معناسنه در (شکر خواب) شاد خواب معناسنه در خواب سحری  
 و محبوبک رانوسنده اولان خواب واهل کیفک شکر تعبير ايله کاری عالم کبی  
 (شکرده) نبرده وزنده چست وچالاک وامور ومصالحده مجددومقدم  
 معناسنه در بومثلاو کسنه یه کارینک جلادی تعبير اولنور (شکر ریز)  
 سحر خیر وزنده بش معناسی وار ۱ نشاردر کدر فاف کیچه سی کلین وکوبکی  
 باشلرینه صاحباور و عند البعض کوبکی طرفندن کلین جانبنه کوندر یلان  
 هدیه در ۲ مطابق طنلو وحلا وتلو سوره دینور مشوروم منظوم و نغمات  
 وترکیبیدن اعم در ۳ خوش طبع و کشاده مشرب واطیفه کوی و مزاح کسنه یه  
 دینور که شن و شقراق و شقایق تعبير اولنور ۴ کریمه شادی معناسنه در که  
 فرط سروردن عارض اولان بکادر دموعی بارد اولور کریمه غمک دموعی  
 حار اولور ۵ شکرچی معناسنه در عربیده قند دینور مجزا محبوبک دوداغنه  
 اطلاق اولنور (شکر ریز طرب) کریمه شادیدر (شکر ریزی) سرور  
 وشادمانیدن حاصل اولان بکادر ونازک ودلکش وشیرین وزم کلامدن  
 نکایه اولور (شکر زخه) اوق نشانه اصابت ایلکه دینور (شکر سنک)  
 قبل دیشنه شبیه وبادیه عربدن ظهور ایدر برطاشدر عربیده سحر اعرابی  
 دینور مسخوقنی طلاسبلان دمی قاطعدر (شکرش) ورزش وزنده رسوای  
 وبدنام ومقتضخ اولوق معناسنه در (شکر عقیق) رنگ لب محبوبدن  
 نکایه در (شکر فیدن) نترسیدن وزنده مشهوری کسرايله در  
 (شکر نک) یکر نک وزنده شکر نک محققیدر که شکر روپیده معناسنه در زرا  
 رنگ روپیده ونابت معناسنه ده کلور وشکر برك معناسنه در که ذکر اولندی  
 (شکروده) واومفتوحله شکرده معناسنه در که ذکر اولندی ضم واوله ده  
 لغتدر (شکر هنج) شکر هنک معر بیدرخسک معناسنه در که دمورتیکنیدر  
 رابدلی واوله ده لغتدر (شکر ینه) پشمانی حلوا دیدکاری شکر  
 خلوايه دینور قبرمه حلوا دخی دیرل نازک واطیف حلوا در عربیده  
 ناطف دینور (شک شک) نغزک وزنده آواز بایدر که بورر کن ظاهر اولور

(شكك) كك وزنده طنبور معناسند در كه ساز مهر و قدر و بوتراق  
 بكني نه دينور خرده و مدور برديكنلكندر و مشي ايدر كن اياقن صادر  
 اولان صدايه ده دينور (شكه) تكله وزنده مشهورى كسرايله در  
 (شكن) سكون كاله برولايت آديد (شكند) سمندوزنده صوغلجان  
 ديدكلرى قرمى واورون قورندر بالحقده تكون ايدر حريده خراطين  
 دينور (شكوخيدن) سبو ديدن وزنده كسرايله شايغ اولغله مكسوره يه  
 توقيف اولندي (شكوفد) خوشدورنده شكوفيدن دن فعل  
 مضارعدر (شكوفيدن) مكسوره يه توقيف اولندي (شكبر) نظير  
 وزنده شفتك معناسند در كه ذكر اولندي (شكيش) كشيش وزنده  
 حصير اويله طوقمش چواله دينور (شكينه) سفينه وزنده مانجه كبي  
 بريوك واورون ظرفدر ايچنه غله قورلر رنوعنه انبارديرلر و طيراقن  
 ياييلانه پتك و صرپون دينور (باب ثاني شين مكسوره ذكرند در)  
 (شكاف) غلاف وزنده اوج معناسى واربى آريق وباريق و شقاق  
 معناسند در برتق معناسند ده استعمال اواتورثاني وصف تركيبى جهته  
 اسم فاعل و فعل امر اولور ثالث ابريشم كلافه كرده معناسند در يعنى  
 كلب اولمش ايك كه قنقال تعير اولنور (شكافه) قيافه وزنده ساز  
 رنجه سنه دينور كه تارنه تعير اولنور عر بيده مضراب دينور و بشك  
 و كهواره معناسند كلور عريده مهد دينور (شكافه زن) سازنده يه  
 دينور (شكال) عقال وزنده كوستكه دينور كه طواراياغنه اوريلور  
 و مكر و حيله و دسيسه معناسند در (شكاونده) شكافنده وزنده انعمجى  
 و پرياريجى و نقب زن معناسند در عر بيده نقاب دينور (شكاونه)  
 قنح و اوونوله شكاونده معناسند در و كفن خر سزينه ده دينور كه كفن  
 صويجى تعير اولنور عر بيده نباش دينور قلاش وزنده سكون و اويله ده  
 صيچدر (شكبا) سكون كاف وپاي فارسيله متعيس و ترش رو و غضوب  
 چهره و مقبوض لهجه معناسند در (شكر) جكر وزنده آووشكار  
 معناسند در و آوجى و صياد معناسند كلور و شكر دن اسم فاعل كلور  
 بوزيجى و صندر يچى و هرنم و شكست ايديجى معناسند دشمن شكر دشمن  
 شكن معناسند در و فعل امر كلور و كاف مشدده ايله كرى ديدكلرى  
 جانوره دينور (شكرد) قنح و ايله شكر دن فعل مستقلا در (شكردن)

چکردن ورننده آرمق و سید و شکار ایلک معناسنه در و بوزق و قیرمق  
 و شکست و منهزم ایلک و چاره و تدبیر و علاج ایتک معنایه در (شکر فنده)  
 در خشنده ورننده شکر فیدن دن اسم فاعل در تکرانجی معناسنه و اوکی  
 بوزق و یا قولاری کوشک اولغله دائماً تکرانوب سور چن آتہ دخی دینور  
 (شکر فیدن) در خشیدن ورننده سور چک و قایق و تکرانک و قله لنق  
 معناسنه در (شکر اب) اول کسسه در که دوداغنک بریسی آنادن طوغه  
 یر بق اوله (شکره) فتح کافله انجه جنسندن و آندن کوچک برشکاری  
 قوشدر ظاهر از اغنوس دیدکلریدر (شکریدن) شنویدن ورننده  
 آو و شکار ایتک و دشمنی بوزوب منهزم ایلک معنایه در (شکستن)  
 فتح کافله بش معناسی وار ۱ قیرمق و کسر معناسنه در ۲ اعراض ایلک  
 و منهمل و منهور اولمق معناسنه در که کوچنک تعبیر اولنور ۳ ییک و یوتق  
 واکل و بلع معناسنه در ۴ اواناقی و خجیل اولمق معناسنه در ۵  
 عسکری بوزمق و صندرمق و منهزم ایلک معناسنه در و بو معنایه لازم  
 اولور (شکست و شکست) اتباع قیلنددر قیربق مریق و قیرای و اوقتی  
 معنایه در (شکفت) فتح کاف و سکون فایله مغاریه دینور که طاغلرده  
 قیادن او یوب او طه طرزنده پیارل واکری و منحنی معناسنه در و ضم کافله  
 شکستن دن اسم مصدر در و کسر کافله ینه مصدر در عجب معناسنه کاف  
 فارسيله ده لغتدر (شکفتن) ضم کافله یارلمق و آچلمق و فتح معناسنه در  
 شکوفه بوندن مأخوذدر زیرا چچکده یارلمق و آچلمق بوانور و کسر کافله  
 عجبک و تعجب ایلک معناسنه در کاف فارسيله ده لغتدر (شکفتیدن)  
 فرستیدن ورننده عجبک و متعجب اولمق معناسنه در (شکفته) ضم کافله  
 شکوفه مخففیدر (شککال) اقبال ورننده اعظم سلاطین هنده مخصوص  
 علم و اسمدر (شکله) سکون کافله پاره و قطعه معناسنه در وقاون و قاربوز  
 دایمه ده دینور عریده قواره البطیخ دیرلر (شکم بنده) انکال و پر خور و طوبعی  
 بیلیان کسسه در که عریده عبد البطن دینور و بوغاز طوقلغنه خدمت  
 ایدن خدمتکاره ده دیرلر (شکم چهارپهاو کردن) بطنی افراط اورزه  
 طعام ایله طولدر مغله سنک مزار بهود کی مربع الشکل کوسنور مکدن  
 کتابه اولور (شکم خاریدن) عسدر و بهانه ایلمکدن کتابه اولور (شکم  
 خوار) و او معسودله ایله آج و کرسنه واکول و اینهان کسسه لره اطلاق

اولنور (شکمی) مطلق نافه سندن کورک اولان جانوره دینور و همستی  
بطشه و بوغاز ینسه اولان اکول و حر یص کسنه یه ده اطلاق اولنور  
(شکن) فتح کافله سکر معنادی وار ۱ کوجنک و اعراض ایتک و منفعل  
و منهور اولق معناسنه در ۲ بیک واکل معناسنه در ۳ بوز غونلق  
و هنرمت معناسنه در بواج معناده اسم مصدر در ۴ بوکلم و قیوریم و چین  
و شکنج معناسنه در ۵ مکر و تزویر و حیلله معناسنه در ۶ اصول  
معناسنه در کبی اصول مقابلیدر ۷ سرود و لحن و نغمه معناسنه در ۸  
ملاکت و سهوات و بومشقلق معناسنه در و کسر کافله بر ولایت آیدر  
(شکنج) فتح کاف و سکون نون و جیمله یدی معناسی وار ۱ بوکلم  
و قیوریم معناسنه در ۲ اشکنجه و اذیت معناسنه در ۳ برجنس ییلاندر  
بعضلر قزل ییلاندر یدی ۴ اصول معناسنه در که موسقیده اولور بی  
اصول مقابلیدر ۵ نغمه و طرب و تغنی معناسنه در ۶ مکر و کیدودک  
و دسیسه معناسنه در ۷ خیارچق و ییلانجق و شیر پنجه و سرطان کبی  
عائله اطلاق اولنور و ضم کافله عضوی ایکی پرمق اوجیله طو توب صقمق  
معناسنه در که چقد کلک تعبیر اولنور و اول رسمه صقمغه چقدک تعبیر ایدر  
(شکنند) فتح کافله شند می قوم معناسنه در (شکن کاری) ایشه  
بوز غونلق و یرمک و اموری مختل ایتک و عبث و بی مفهوم سوز سوبک  
و تحقیر و تذلیل ایتک و طعن و ملامت و تعریض ابله کسر خاطر و هدم درون  
قیلق (شکنه) فتح کاف و نونله قیرمه و بوکوله و ناز و شیوه و ادا معناسنه در  
و سبخول معناسنه در بیولک اوقلی کر پی به دینور (شکوخ) شکوخیدن دن اسم  
مصدر در (شکوخذ) مضارع در (شکوخته) اسم فاعل در (شکوخیدن)  
فروشدن و زننده تکرانک و سورچک و تپه اوزره توکن ییوب ییقلق  
معناسنه در و قورقق و صافق و توههم معناسنه کلور (شکوفد) شکوفیدن دن  
فعل مستقبلر یار بلور و آچیلور و کشایش بولور معناسنه در (شکوفنده)  
فروزنده و زننده شکوفیدن دن اسم فاعل در (شکوفه) میوه دار اغاجک  
بهارینه و چچکنسه دینور و قی و استقراغ معناسنه در که قوصقه در  
(شکوفه سنک) اسم کل سنک در عربیده زهر الجحر و ترکیده قیاقنه سی  
و جکر اوتی و طاش قنه سی دیرل طاعلرده طاش و قیا اوزرل زنده متکون  
اولور سیلان دمی قاطع و ورم اسانی دافدر (شکوفه مس) زهره النحاس



ترجیه سیدر کف نحاس دخی دینور ترکیده باقر کپوکی و باقر چپکی دبرل  
 باقری بعد الذوب تبرید ایچون اوزر ینسه ماء بارد دو کد کده کپوک کبی  
 مجتمع طوز شکنده نسنه در افضلی بیاض اولاندر بواسیر علتته نافعدر  
 (شکوه) سکون و اواله شکوهیدن دن اسم مصدر در شکوهیدن قوررق  
 وهیت آلق معناسنه در (شکوهه) فعل مستقبلدر (شکوهنج) و او مجهول  
 وهای مفتوحه خار خشک معناسنه در که دهور تیکنی دیدکاری تکنلکدر  
 (شکوهندی) قور قوجی اولق وقور ققلق معناسنه در (شکوهنده)  
 اسم فاعلدر (شکوهیدن) نکوهیدن و زننده قوررق و وهم ایلک وهیت  
 آلق معناسنه در (شکوهیده) نکوهیده و زننده شکوهیدن دن اسم مفعولدر  
 و اوکی بوزق اولغله توکز یوب تکرانن آته دینور (شکه) ضم کافله شکوه  
 مخففیدر که هیت و وهم واحترار معناسنه در (شکهه) فعل مستقبلدر  
 (شکهیدن) قوررق وهیت آلق و مضطرب و یقرار اولق معناسنه در  
 (شکیت) نهیب و زننده صبر و تحمل معناسنه در (شکیسا) اف  
 مبالغه ایله صبور و تحمل معناسنه در (شکیایی) صبر و اوق و صبر و اوق  
 معناسنه در (شکیاییدن) صبر و تحمل ایلک معناسنه در (شکینده) اسم  
 فاعلدر صابر معناسنه در (شکبیدن) فرییدن و زننده صبر و تحمل و قرار  
 ایلک معناسنه در (شکیفت) یای مجهول ایله عجب و تعجب معناسنه در و صبر  
 و قرار و تحمل معناسنه کلور و شکیفتن دن فعل ماضی کلور شکیفتن صبر  
 و قرار ایلک معناسنه در (شکیل) سبیل و زننده چدار معناسنه در که  
 آت و قاطر ایاغنه اور یلان کوسنک و پایوند در و حیلله ورنک و خدعه  
 معناسنه کلور (باب ثالث شین مضمومه ذکر نده در) (شک) مرک موش  
 معناسنددر که صحن او تیدر معدنی و ایض و ثقیل الورن و براق و قاتل  
 برجسم در عربیده تراب الهالک و سم الفار دخی دیرل و قح شینله  
 عربیده کان و ظن معناسنه در که یقین مقابایدور و ترو پارتدافتند دخی  
 بومعنایه در و عکه معناسنه در که صقصفن تعبیر اولنان قوشیدر  
 (شکوب) غروب و زننده دستار و مندیله معناسنه در (شکونا) نای  
 مثنیه ایله سر یانیده اسم تخم کشوژ در کشوژ باغ صرمشخی دیدکاری  
 نباتدر تخمی ادویه دندر بین الاطبا بذر الکشوژ ایله متعارفعدر سده  
 جگری مقهدر (شکوخ) شکوخییدن دن اسم مصدر در (شکوخذ)

فعل مستقبل در (شکو خنده) اسم فاعل در (شکو خید) فعل ماضی در  
 (شکو خیدن) سورجك وقایق و تبه اوزره تکرانك معناسنه در  
 و قورقق و هیبت المق معناسنه کلور (شکوف) حروف و زننده شکوفیدن دن  
 اسم مصدر در و اسم فاعل و فعل امر کلور (شکوفیدن) آچق  
 و آچلق و یار مق و یارلق و عسکر بوزلق و منهزم اولق  
 معنای زینه در (شکول) دخول و زننده جلد و چاڭ اولق معناسنه در  
 و شکوایدن دن اسم مصدر در (شکوایدن) طاغمتق و قارشدر مق  
 و چلقاق و بری برینه قاتق و بولاندر مق معنای زینه در (شکوه) و او  
 مجهولله گروه و زننده مهابت و عظمت و شان و شوکتلو هیكل  
 معناسنه در عرییده حشمت دینور و کوچك و مختصر قریبه دینور  
 و عرییده هنوز سد امر قوزی در یسندن اولان طلومه دینور ایچنه سود  
 قورلر (شکوهید) خروشد و زننده شکو هییدن دن فعل مستقبل در  
 (شکوهیدی) حاصل مصدر در (شکوهیده) اسم فاعل در (شکوهیدن)  
 اظهار عظمت و مهابت و عرض شان و حشمت ایلک معناسنه در  
 و برکسنه نك سوزینه قولی آصق و بزنگ و طوناق معنای زینه در  
 (شکوهیده) شکو هییدن دن اسم مفعول در (شکه) ضم کافله شکوه مخففیدر  
 قوه و شان و هیبت و حشمت معناسنه در (اون دنجی بیان کاف فارسی به  
 متصل شین مجسمه رسمیده در که اوچباده یگرمی بر لغتی مستقبل در باب اول  
 شین مقوحه ذکریده در) (شکا) جفا و زننده ترکش و تیردان معناسنه در که  
 اوق قونیلان قبوردر عرییده جعبه دینور (شکاد) سواد و زننده  
 نام برادر رستم داستان در (شکار) بهار و زننده شغال معناسنه در که  
 چقال دید کلری جانوردر (شکال) شکار هر قوم معناسنه در (شکاله)  
 حواله و زننده بتون و قابلائی و عام و مجموع معناسنه در (شکاه) پناه و زننده  
 شکا معناسنه در که اوق قونیلان قبوردر (شکپوی) بدخوی و زننده  
 کیچه آهسته یور رکن ایاقدن صادر اولان آوازه دینور (شاپوی و شبپوی)  
 دخی اغندر (باب ثانی شین مکسوره ذکریده در) (شکاد) سفا و زننده  
 شکاد هر قوم معناسنه در (شکار) نسنه ییمک اکل و تناول معناسنه در  
 (شکال) سفا و زننده صدمات سیلابله زمینده ظاهر اولان چقور  
 و خندق معناسنه در و کوسنک و پایوند معناسنه کلور (شکاوند) دماوند

وزنده سیستان قریبند بر طاعن در (شکرد) شکردن دن فعل مستقیم  
 شکردن نسنه بیک اکل و تنارل معناسند در و آولامق و صید و شکار  
 ایلك معناسند در (شکرف) فتح کافله بیش معناسی وار ۱ لطیف و زیبا  
 و خوب و دلارا معناسند در ۲ اولو و عزیز و محنته معناسند در ۳ قوی  
 و محکم معناسند در ۴ شکفت و عجب معناسند در ۵ مهیج و مسهل  
 و منضج معناسند در (شکفت) گرفت وزنده شکفتن دن اسم مصدر در  
 عجب و عجب معناسند در شکفتن عجبك معناسند در (شکل) کاف فارسیله  
 کوسنک و پایوند معناسند در و اول ایبه دینور که چو جفلر سرچه قوشنک  
 ایاغنه بغلرل (باب ثالث شین مضمومه ذکرند در) (شکا) تیردان و ترکش  
 معناسند در (شکار) گذار وزنده کومور و فحم معناسند در (شکل) کومور  
 و فحم معناسند در و نشخاره معناسند در که تر کیده کویش دیرل دوه و قیون و کچی  
 مقوله سی حیوانلر یوغازلندن چیقاروب و برز چینیوب ینه بودارل (شکالیو)  
 سکون یاو و اوایلہ مطابق آتش قوری اوزرنده طبخ اولان نسنه به دینور  
 ات اولسون اتمک اولسون (شکن) ضم کافله شکون مخفیفند در (شکون)  
 سکون وزنده تغال بالخیر معناسند در که اوغور طو تمق تعبیر اولور هر نه  
 ایله اولور سه اولسون (اون سکرنجی بیسان لاهه متصل شین هجیه  
 رسنده در که او جوابده اوتوز الی لغتی مشتمل در باب اول شین مفتوحه  
 ذکرند در) (شل) نازک و خوش آینده ورنکین سختیان و میشین پارلینه  
 دینور که رینت ایچون پایو شجبلر پاهوش و جزمه دیکش لری آراسنه  
 و صندوق و سپت اوزرینه و ابراسکلرینه و اوک و آرد خانه لرینه جابجا  
 دیکوب یا پشدرلر و آندن بعض ایرطقی دخی یارلر بزیم دیارلده اکاکل  
 شفتاو دیرلر و او یلق تعبیر اولنان عضوه دینور خاصه انسان او یلغنه  
 اطلاق اولور و عربده چولاق و عمل مانده اله و ایاغنه دینور (شلایین)  
 نوآیین وزنده ملح و مبرم معناسند در (شلپوی) پای فارسیله شکپوی  
 معناسند در ذکر اواندی (شلوک) و او مجهوله مفلوک وزنده قبوقلی  
 برنجدر که نحر بقله چلتک دیرلر هندیده شالی دینور (شله) پلته وزنده  
 کبره لك و فشق و سپورند یلك معناسند در (شلخته) فتح لام و سکون خاء  
 و تای مشاة مفتوحه ایله چو جفلرک تمه او یونیدر که بری برینک دیزلرینه  
 و یانلرینه و مقعد لرینه تمه اورلر شلت دخی لغتدر و طار غلقله اور بلان

نیمه یه ده دینور (شلف) سکون لامله روسپی و بدکاره معناسنه در  
 و مغربده افریقیه شهرنده بر ارمق آیدر (شلفینه) چرمینه وزننده فرج  
 زنان معناسنه در (شلفیه) الفیه وزننده شلفینه معناسنه در و فن جاعده  
 بر کتاب آیدر که الفیه و شلفیه دیگله معروفدر (شلف) دلت وزننده  
 زلو معناسنه در که ساوک تعبیر اولئان سیاه قور تجزدر (شلفا) ملکا  
 وزننده بودخی اول معنایه در (شلف کوش) کاف فارسیله نم پوش  
 وزننده بر جنس کوچک کو بکدر که قولقلری غایده تو بلی اولور صیاق  
 کبی صلاب صارقار ترکیده ماصتی دیدکلریدر که تعلیمو اولور (شلم)  
 قلم وزننده شلغم مخفیدر و سکون لامله پای افرار مسافر معناسنه در یعنی  
 یوله کیدنارک ایاق قابری جزمه و پوستال و چارق و قاوره کبی (شلمیه)  
 کرمایه وزننده صوده خشنش شلغمه دینور و شلغم صوبنه ده دینور فتح  
 لامله ده لغندر (شلم) نزلک وزننده (شلم) معناسنه در که دالوجه در  
 بغدادی ارالغنده اولور کو کردایله طلابهق علته نافعدر (شلم) کشیر  
 وزننده اسم حلبه در شنبلیله دخی دیرلر یونانیده فریق و ترکیده نباته بوی  
 و تخمینه بوی تخمی دیدکلری نباتدر (شلم) پلنک وزننده شاطر  
 و صویطاری و چارش مقوله سنک اشانغی یوقاری صیقا یوب پرند آملرینه  
 و ایاقلرینی مقعدلینه اورارق شطارتله یول یورومکه مشق وادمان ایملرینه  
 دیرلر (شلوار) هوار وزننده طون و تیان معناسنه در (شلوک) تبوک  
 وزننده ساوک تعبیر اولئان سیاه قور تجزدر (شلون) زبون وزننده  
 چقان جنسندن بر جانوردر ترکیده پورسوق دیدکلریدر و عریده آج و آرق  
 چار پا حیوان معناسنه در و بر قوله سموز و بر قوله نه سموز و نه آرق یعنی  
 معتدل اللحم حیوانه دینور (شله) فتح لامله قاتلی مقتول برینه قتل  
 معناسنه در که عریده قصاص دینور و لام مشده ابله الی معناسی وار  
 ۱ بت و صنم معناسنه در ۲ بت پرست معناسنه در ۳ یوک دنکی معناسنه در  
 ۴ طاریر جای تنک معناسنه در ۵ لخت جامه معناسنه در یعنی رطوب پارچه  
 ۶ فشقایق و سرکین دان معناسنه در و کبره لکه و سپور ندیکه ده دینور  
 (شلخ) خای و جمعه ایله سس و صدا و آواز معناسنه در (شلیخا) ملیح  
 وزننده اصحاب عیسی علیه السلام دن بذات اسمیدر (شلیر) صغیر وزننده  
 شفرنگ معناسنه در که ذکر اولندی و عریده زره کوتاه معناسنه در یعنی

قصه زرخ که بتون بدنی احاطه ایله نیمه تعبیر اولور سابقه مقابله در  
 ورزخ آلتیه کیلان کوملهکه وجامه یه ده دینور (شلیل) شلیر معناسند در  
 (باب ثانی شین مکسوره ذکر کرده در) (شل) برنوع هندی حربیه کوتاهدر  
 جنسک کونلرنده برقاج دانه سنی خشت کبی ایلرینه آتوب جریده وخنث  
 آتارکبی بربر دشمنه آتارلر غالباً بزم ستملرده خنج دید کاربدر وهند  
 ابواسی تعبیر اولتان هندی میوه یه ده دینور سفرجل هندی ایله متعارفدر  
 ابویه شبیه وطعمی آجترقی حدتلی اولور هندیلر اکابل دیرل ادویه دندر  
 و آندن مربا پیارل (شلاک) نلک ورتنده اوزا ووساقرلو پاشتمان بالحقدر که  
 دکه حال ایله اباق قور تیلوب چقماس (شلکا) الف ایله شلاک معناسند در  
 (شلکک) خشتک ورتنده اولوق وناودان معناسند در و دیوار دبنده  
 اولان دلهکه دینور که آدن طشریه چرکاب و یغور صوبی آتوب کبدر  
 (شل) کسر لامله مطابق صمغ معناسند در که اغاج یو صیدر سکن لامله ده  
 لغندر (شلائک) کسر لامله شلنک مر قوم معناسند در (باب ثالث شین  
 مضموه ذکر کرده در) (شل) یوشق وکوشک و سلوک معناسند در و مر قوم  
 شل معناسند در که هند ابواسیدر (شلفینه) ذکر اولتان شلفینه معناسند در  
 (شلفیه) بودخی اول معنایه در (شل) ضم لامله اشلم معناسند در که تند  
 ودرستی و بی موقع و مناسبت محاسنه و مشاجره در وزور و تغلب جهتیله  
 غضب و استیصال معناسند در (شله) فتح لامله لپا تعبیر اولتان قوری  
 پلاوه دینور ولام مشده ایله فرج زنان معناسند در و مردار و ملوث محل  
 معناسند کلور واول بز پاره سنده دینور که قار یلر حیض و قشده قوسقون  
 کبی فرج لری اوزره بند ایدرل و عریده نیت و امر بعید معنالینه در  
 (اون طقوز نبی بیان میمه متصل شین میجه رسمند در که اوچابیده التمش  
 بر لغت و کتابی مشتمل در باب اول شین مفتوحه ذکر کرده در) (شم) دم  
 ورتنده شوم مخففیدر اولورم معناسند در و اولیم معناسند اولور و شمیدن دن  
 اسم مصدر در اور که و نفرت معناسند در و حیل و خدعه و دلد و دیسه  
 و بعد و دوری و آشفته و مغشوش العقل و پریشان دماغ معنالینه در  
 و اورمک و الدائق ورنک و حیله ایلک معنالندن فعل امر کلور و نوحه  
 وزاری و کربیه و بخود اولق و کندودن حکم معنالینه در و طرناق  
 و ناخن و قورق و ذنب معنالینه در و بر بهلوان آیدر و عریده مطلق



ققو و رايحه معناسنه در وزبان علمای هند ده راحت و فراغت معناسنه در  
 (شماخ) کاخ و زننده شماخ مخفیدر که قاریلرک کو کس باغیدر کو کسلاک  
 تعبیر ایدر لر و بر پهلوان ایرانی اسمیدر و میک شده سیله ده لغندر و شده ایله  
 بر شاعر آدیدر (شماس) تشدید ایله واضع دین آتش پرستان آدیدر  
 (شماساس) سین مهله ایله بر مبارز توراتی آدیدر قارن بن کاوه یدنده هلاک  
 اولدی و بر مبارز ایرانی اسمیدر و حرف اخبرده سین معجه ایله ده لغندر  
 (شماسیان) شدادیان و زننده شماس هر قوم توابعیدر که آتش پرست  
 آیینی و نصاری عدلی اوزره اولور لیدی عربلر آنلره شماسه دیرلر (شماغنده)  
 غین معجه ایله پراکنده و زننده بدبوی و جرکین و خاصه اول قاری به دینور که  
 منعنه و کر بهته لرا یحه اوله (شماله) حواله و زننده مطلق موم و شع  
 معناسنه در و بر قسم برنج اسمیدر که شیرازه مخصوص در برنج شماله معروف در  
 (شمامه کافور) آفتابیدن و ماهتابیدن دخی ککایه اوانور و نهاریک آیدن لغندن  
 ککایه اولور (شمان) امان و زننده شمدن دن صفة مشبهه در (شمید)  
 رمانید و زننده شمانیدن دن فعل ماضیدر شمانیدن اور کتک و آشفته  
 ایتک و قور قتمق و طاغتمق و یهوش ایتک و صوسر لغندن خار خار صولق  
 معناسنه در (شمایل) حایل و زننده شمال جهیدر خوبی ذات و سرشت  
 معناسنه در یعنی رکسنه ک ذات وزمانی و فطرت و جبلتی احسن و اخلاق  
 و اطواری پسندیده اولمقدردر و شکل مراد فی اولور شکل و شمائل تعبیر  
 اولور و نازه و نورسته فدان و اوفه جق فلسیره دخی دیرلر و کوچک  
 آرق و جدول معناسنه در و جماعت قلیله معناسنه کلور  
 (شمپوری) پای فارس سیله رنجوری و زننده قسری معناسنه در که  
 طبیعی مقابلدر قسرجبر و زور معناسنه در مثلاً فلک اعظمک غیب  
 طرفته دوری طبیعی و افلاک سائرته دوری قسریدیر زیر افلاک اعظم  
 آنلری آتوب کو یا که زور و جبر ایله دوندر (شمذ) قح میم و سکون ذال  
 معجه ایله بیاض و نازک اتمکه دینور که خاص اتمک بدکلیدر عربیده خبر  
 دینور و کم رنگ لاجورده دخی شمدن دینور (شمر) قر و زننده کوچک  
 حوض و کوچک و بر که مقوله سی صو موضع لرینه دینور و صهرنج  
 و مصنعه به دخی دیرلر و بر قواده آرزویه شمر دینور و اول کوچک حوضه  
 دینور که اغا جبرک دینه پیارلر و آنده لغور صوی بغلور و کرداب

معناسته در که دژک بهض برنده اولان چورنقی وقتسادر وقیق ورتبد  
 معناسته ده رسیده نظر در (شمسا) عدا وزنده رتد و پازند لغتده نور  
 معناسته در که ضیاء معنویدر وشعله و پرتو معناسته کلور (شمشاد) فوز اد  
 وزنده مشهوری کسر ایله در (شمشرا) غزداور تنده مهر نکوش اسمیدر که  
 نجر یغله مر جانکوشک دید گلری نباتدر عربیده آذان الفار دینور (شمشیر)  
 نخچیروز ننده شم ایله شیردن مهر کبدر ارسلان قویرغی دیمکدر تشبیه  
 طریقبه قلیج وغداره و پاله و پنیال مقوله سی آلتده علم خاص اولدی  
 و صبح و آفتاب طلوعونده شمشیر شکانده نمایان اولان روشنا و ضیادن  
 کتبه ایدرل (شمشیر کوشین) اتدن قلیج که مهر ادلساندر (شمع زرین لکنی)  
 آتد بدن کتبه در (شمع سحر) عود صبح کاذبدر که شکل مستطیلده کورینن  
 بیاضلقدر مهرانوردن دخی کتبه اولور (شمع صباح و شمع صبحی و شمع  
 عالمتاب) آفتابدن کتبه در (شمع فلک) خصوصاً شمس و قردن و عوما  
 کواکب سائردهن کتبه اولور (شمع هنر عفر) مهرانوردن (شمع یهودی  
 وش) باده کلکوندن (شمعند) غین هججه ایله فرزند وزنده اول قاری به  
 دینور که بدنی کریمه الایحه اوله عربیده نخنا دینور (شمعنده) شرمنده  
 وزنده شمعند معناسته در که بدوی قاریدر و مطلق بدر ایحه و متهفن  
 معناسته در واول کسسته به دینور که غایت خوفندن بخود اولوب کندیدن  
 کچمش اوله (شمکور) رنجور وزنده کججه به قریب بر شهر آیدر (شمل)  
 امل وزنده چارق تعبیر اولنان ایاق قایدن و عربیده بر کدرمک و جمع ایلک  
 معناسته در و سکون میله عربیده متفرق و مجتمع معنایینه اضداددندر  
 جمع و تفرقه بکطرفده بولمق مدار عبرتدر (شمخ) برزخ وزنده شلغم  
 معناسته در فتح میله ده لغتدر (شماع) غین هججه ایله بودخی اول معنایه در  
 (شمه) حله وزنده شالدر که آموزه آیلور و باشه صاریلور و صارق  
 و کربند اوجلرینه دینور علاقه تعبیر اولنور (شماید) تمهید وزنده  
 اسم حلبه در که ترکیده نباتنه بوی و تخمینه بوی تخمی دینلن نباتدر مسمن  
 چارو اردر صاری و خشبو بر چچک آیدر بهضایر بون صاری لاله ایله  
 و بهضایر سور نجان چچکی ایله بیان ایتدیلر تا ایله شمایت دخی لغتدر (شمایر)  
 پرهیز وزنده شماید معناسته در (شمن) چمن وزنده بت پرست و عبده  
 اصنام معناسته در (شمنان) سرطان وزنده شمن جیدر واول کسسته به ده

دینور که سر نمکدن و یا غایتده صوسر لادن ناشی خار خار صواب و خشمیه  
 و بیوک کلیم و قالی مثل لود و شمه یه ده دینور (شمند) کمند و زننده بخود  
 و بخوداق معناسنه در و شمیدن دن جمع مستقبل اولور و صاغلق و ایولک  
 و بهودی معناسنه در (شمند) زننده و زننده دلور و شجیع و بهادر  
 معناسنه در و شمیدن دن اسم فاعل اولور (شمه) رمه و زننده اول سوده  
 دینور که صاغز دن مقدم نمک اوج لرنده صوصر ندیسی کی چیقوب  
 نقاط ایلله سود آغزی تعبیر ایدر لر و تشدید میله عربیده شی قلیل  
 معناسنه در و مطابق ققور و رایحه معناسنه کلور (شمی) کی و زننده یای و صفیتله  
 اورکک و نوحه کار و قورقق و آشفته معنایته در و یای خطایله اور کر سن  
 و نوحه و زاری قیلر سن و قورقور سن و آشفته ایدر سن معنایته در شمیدن دن  
 مأخوذ در (شمید) دمید و زننده ایکی گونه استعمال اولور بری شمیدن دن  
 و بری شمان و شمیدن دن ماضی اولور اولکنه کوره معنای شمیدن ماده سنده  
 بیان اولور ایکنجی یه کوره شدت عطشیدن و یا خود برزور و کوچ ایش  
 طومقدن و یا سر نمکدن ناشی خار خار صوالدی و خشمالدی معناسنه در  
 (شمیدن) دمیدن و زننده اورکک و بخود اولق و آشفته و پریشان اولق  
 و قورقق و صافقنی و زاری باغله اغلق و نوحه و افغان ایلک معنایته در  
 و معرض و مستقر اولق و قورقق و استشمام معنایته در (شمیده) رمیده و زننده  
 شمیدن دن اسم مفعولدر و تواتر نفسله خشیلوب صولیان کمسنه یه ده دینور  
 و شیر شرزه معناسنه در که خشمناک و صائل ارسلاندر (شمین) تمیز  
 و زننده اکنجی و حراث معناسنه در (شمیسا) مسیحا و زننده سر نائیده نور  
 معناسنه در که ضیاء معنویدر (باب ثانی شین مکسوره ذکرنده در)  
 (شمار) نکار و زننده بر شجر در بدنی قصه غایتده سخت و سنگین اولور  
 اهل صنایع اکثر آلاتلرین آدن پیارلر بوشجری بعضلر چشیر ایلله و بعضلر  
 سقرلق اغاجی ایلله بیان ایلدیلر و رازیانه معناسنه در که بادبانه در ترکیده  
 رزنه دید کلری تخمدر (شمال) نهال و زننده حسن ذات و نزاهت طینت  
 معناسنه در و فتح سینله عربیده معروف بلدر که قطب شمالی طرفندن  
 اسر مشرق صیفی ایلله مغرب صیفی میاننده اولان کرته در که قبله مقابلیدر  
 کر چه مطلق شمالدن اسن یله پوراز دینور لیکن کرته واورته اعتبار یله  
 حالا مشهور اولان مطلع عیوق سمنددن هبوب ایدنه پوراس و قطب

سمتندن هبوب ایدنه یل دیز و مغیب عیوقدن هبوب ایدنه قردیل دیرلر  
 (شمایل) شمال مر قوم معناسنه در که حسن خلق و خلقدن عبارتدر  
 (شمشاد) بهراد و زننده چشیر اغاجنه دینور و مرزنکوش اسمیدر که  
 عامه مر جانکوشک تعبیر ایلد کلری ریخادر وقامت خوباندن نکایه اولور  
 (شمشدر) بسیار و زننده چشیر اغاجنک تازه و نورسته و موزون دالنه دینور  
 مر نور اغاجنک بیر اقلری بغایت سبیز و مطرا و خوش آیدنه و زلف و کا کل  
 خوبان مشال وضع لطیف اوزره ریزان و پریشان کور نمکله شعرای  
 خوش طبعان اکاتشیه ابله رونقده بیان ایدرلر بر قواله شمشار مر نور شمشاد  
 مانندی بر شجر در همیشه سبز و خرم اولور (شمشدر) ستمکور و زننده زند  
 و بازند لغتده صرمشق اسمیدر عربیده نوم دینور (شمشک) فتح میم و سکون  
 شبه زند و بازند لغتده کنجد معناسنه در که ترکیده سمسم محرفی صوصام  
 و بعض دیارده کنجد محرفی کنجد دید کلری دانه در (شمه) سمه و زننده  
 قیمغه دینور که سوددن اولور و باغلی سوده و پیره دخی دیرلر تشدید میله ده  
 لغتدر (باب ثالثین مضمومه ذکر نه در) (شم) دم و زننده چاق تعبیر  
 اولنان ایاق قابنه دینور (شمار) خیار و زننده درت معناسی وار ۱ صابی  
 و حساب معناسنه در ۲ سوکی و محبت و دوستلق معناسنه در ۳ مثل  
 و مانند و نظیر معناسنه در ۴ اول یاره یه دینور که او کولقی ابدی اولیه  
 (شمش) ضم میم و کسر را ابله شماریدن مآ خود در باغرض و انتقدیر  
 معناسند در که اثنای محاوره ده سو یلور بزیم اصطلحا حزه طوت که وصای که  
 و ابله صیالم و ابله دیه لم ابله تعبیر اوانور (شمش) سکون میله کور مش  
 سبیکه سینه دینور که عامه سو بکه دیرلر (شمشور) پر و زننده کیلان  
 زبانه بر نوع نباته دینور که پیراغی صمتر پراغنه شبیه اولور بعض اکشیل  
 طعانه قورلر دهی و جمع اسنانه نافع در یونی بعض طراغ چابی دید کلری  
 نباتدر دیدی (شمه) جمله و زننده تبر شهاب معناسنه در که کجه لر  
 جو هواده نمایان اولان پرلاق شکل مستطیل در خلق نو کا یلد ز  
 آقدی دیرلر حقیقی بخار محتر قدر که ثقلندن ناشی اسفله متوجه اولور  
 (بکر منجی بیان نونه متصل شین معجه رسمنده در که او چابده المی یدی  
 لغتی مشتملدر باب اول شین مفتوحه ذکر نه در) (شن) ناز و ادا و کرشمه  
 معناسنه در و کندر تعبیر اولنان نبات آدیدر قبوغنی صوبوب و قور بدوب

ایپ واورغان بوکرل و عریده برقبله آیدر واسکی قر به وصو طلوی  
وصو صاچق معنارینه در (شنب) ذنب وزنده کنبه معناسنه در حالا  
آذر یا بجان ولایتده مشهور کنبه عالی به که سلطان غازان بنیادیر شنب  
غازان اطلاق بوجهتله در خلق غلط ایدوب شام قران دیرل (شنبلیت)  
نون ساکن و بای مفتوحه بوی تخمینه دینور که معروف دانه در اکثر یا بول  
اوزه بتدیکی ایچون چچکمه کل سمر راه دیرل استشمامی صدای دافعدر  
(شنبلید) داله شنبلیت معناسنه در عریده حلبه دیرل بعضلر سورنجان  
چچکی و بعضلر چکدم چچکی بدیلر بر قوله سورنجان پیراغیدر  
(شنبلیله) بودخی شنبلیت معناسنه در که عریده حلبه وهندیده میستی  
ویونانیده فریقه و ترکیده بوی دیدگری دانه در (شنبه) پنبه وزنده آت  
کشمه سی شیهه اسب معناسنه در عریده صهیل دینور ترکیده کشردی  
ویم وصو کوردکده آهسته سسلنه سنه او قرمه تعبیر اولنور وارسلان  
حیقر مسنه دینور و کسر نون و ظهور هایلله سبت کوته دینور که جومه  
ارته سیدر (شنت) سبت وزنده زند و پارتند لغتده سال و ییل معناسنه در  
عریده سنه دینور (شنتان) جمع شنت مر قومدر (شنج) رنج وزنده بدنی  
کوه معناسنه در یعنی طاعنک برونی که بر طرفدن چیقان سبور یدر عریده  
انف الجبل دینور نای اول زمیندر که طیراغی غایتده سخت واکری بوکری  
و چاقر چقور و طاشانی و قیالی اولغله صعب المروور اوله ثالث کفل و سربن  
معناسنه در که انسانده اوجه و حیوانده صغری تعبیر اوانسان عضودر  
(شنجار) رنگار و زنده شنگار معریدر (شند) قندور زنده قوش بورنی منقار  
مرغ معناسنه در (شندف) اشرف وزنده بیوک کوس در که نقاره دخی  
دینور (شنش) سکون نوله حلاجیرک چربی چوغیدر که انکله بموق  
چرپرل و بری اوته بموغی دوندر لر و فتح نوله عریده اول خرما به دینور که  
چکر دی هنوز یکشمش اوله (شنگ) کاف فارسیله رنگ وزنده التی  
معناسی وار ۱ مطوع و شیر بن حرکات محبوبدر که شوخ و شنگ دیرل  
۲ حرامی و رهین و حیدود و طاراه معناسنه در ۳ مکاره و مجادله و مبالغه  
معناسنه ده کاور ۴ تخمق خیاره دیرل ۵ شجر سرو ۶ فیل خرطومنه  
دینور (شنگار) شنجار مر قومدر که سرخرز نوعندن عریده شجرة الدم  
و حناء الغوله و عاقر سمع و عود الفا لوزج و ترکیده اشک مارولی و هوا جوا



واكك دیدکری بنیدر و مجبار و حلوا جبار استعمال ایدرل کوکئی نسوان  
 بعد الاستحباب صحیحی صروده قهودلی مقح حبض در (شنک پیر) بای  
 مو حیده ایله رنگریز و زننده خرما شرابنه دینور و پهلوی لساننده  
 اسم زنجبیل در عامه زنجفیل دیرل (شنکرف) کاف فارسیله شجرف  
 وزنده و مراد فیدر که زنجفره تعبیر اولئان بویه در جیوه ایله کو کردن  
 یا پیلور شجرف بوندن معریدر بونا پیده سر بقون دیرل و طرطر تعبیر  
 اولئان اوزون قورده دینور اکئلرک پیراقلرین ودانه لرین ییوب تلف  
 و تپاه ایدر (شنکرك) کافله پنج لك وزنده رایان همدن بررای اسمیدر  
 افرا سیاب امدادنه کلوب بعده پیران ویسه اعانته کلدی و مزبور شنک  
 ایله معنای اولده مراد فدر که مطبوع و شیرین حرکات دایر در ورا هن  
 و بول کسجی و خرطوم فیل معناسنده کلور و ضم کاف فارسی و سکون  
 را ایله ايك اغر شغنه دینور بادر یسه دوک معناسنده در (شنکزن) رای و مجیه  
 و حرکه مبهمه ایله مزبور شنکرف ایله معنای ثانی پیده مراد فدر (شنکل)  
 ضم کافله فرکل وزنده بول کسجی حرامی و طرار و قورصان واز بندود  
 مقوله سنه دینور و سلاطین همدن بر پادشاه آیدر افرا سیاب امدادینه  
 کلدی و فتح کافله برجس غله در بونی مشنک ایله تفسیر ایدرل که  
 تر کیده بور جق دیدکرید و خرسز و رهن و عیار معناسنده در (شنکله)  
 فتح کاف و لامه صالقم و خوشه معناسنده در و صارق و کربند و منبدیل و احرام  
 و مقعد کار لرنده اولان صحاق و ریشه معناسنده و جامه ملوث نسوان معناسنده در  
 و مطلق مر دار و ناپاک یره دیرل و آخور و اسطبل معناسنده در (شنکلیل)  
 زنجبیل وزنده و مراد فیدر عامه زنجفیل دیرل (شنکور) انکور وزنده  
 بادر یسه خیمه در یعنی چادرک اورتی دیری باشنه پکور دکلری بصی و مدور  
 نخته در که چادر کوایی و چادر اغر شخی تعبیر اولئور و ايك اغر شغنه ده  
 دینور (شنکوك) مفلوك وزنده ايك اغر شخی بادر یسه دوک معناسنده  
 و کاف اول بدلی لامه ده لغتدر (شنکول) مقبول وزنده شوخ و شیرین  
 و مطبوع و شیرین حرکات محبوبه دینور و حرامی و بول کسجی و طرار  
 معناسنده در و فیل خرطومنه ده دینور (شنکوله) و او مجهول ایله شنکول  
 معناسنده در (شنکوبز) بای مجهول ایله رنگریز و زننده شنکیر معناسنده در که  
 شجر خرمان حاصیل اولان شرادر زایرنه رای مهمله ایله اردشیر

وزنده دخی لغندر (شنکه) نکه وزنده اوج معناسی واربری آت تاسل  
معناسه در ثانی سمورند لک و فسقلیق و مزله معناسه در ثالث قاربلك  
حبض پچاوردسی که آی باشی اولد قلزده طوقورل (شکینه) چرمینه  
ورنده اشک و صفر سوره جک او کندره معناسه در (شلاک) لامله اندک  
وزنده خوشه وصالقم معناسه در (شفلوك) مفلوك وزنده ایک اغر شغنه  
دینور عریده فلکدیرل (شنوشه) فتح شین مچمه ایله اغسریق معناسه در  
عریده عطسه دینور (شنونقن) نون وتای مشاة ایله سبوشکن وزنده  
زند و پازند اغتده باز مق و نوشقن معناسه در (شنه) نون مخفقه ایله سس  
و صوت معناسه در صریر قلم و صغیر مرغ و آواز ساز و صدای و حوش  
و صهیل اسب کبی و چار شاخ دهقان معناسه در یعنی اکنجی لک رملو  
و صاپلو خرمن صاویره جق آتلی که یبا تعبیر اوانور و سب و نقر بن و لغت  
معناسه در که ترکیده ایلمج دینور و نون مشده ایله آت کشنده سی صهیل  
فرس معناسه در (شنی) دنی وزنده کنور و کندر تعبیر اولنان نیاتدر  
قشرندن ابپ بو کرل و طعام تبسی سنه دینور سینی دخی دیرل (شنیدن)  
رسیدن و رزنده درت معناسی وار ۱ ایشک معناسه در عریده سماع  
دینور ۲ قوقق و استشمام معناسه در ۳ هجوم و غلوا یلک معناسه در  
۴ برکک و مجتمع اولقی معناسه در و برکدرمک معناسه در کلور (شنیز)  
تیز و زنده آنوس اغاجنه دینور و اوق آت جق یایده دینور (شنیره)  
رای فارسیله متیچه و زنده جوالهدلک چله تعبیر ایلدگری ایلدگر که ایشک  
عرضی طرفندن زیاده کلکله ایشایوب پرمقربله قیو ربوب کلاره براغورل  
باب ثانی شین مکسوره ذکرده در (شش) بناور نشده صوده یوزمک  
سباحه معناسه در (ششاب) نصاب و رزنده ششما معناسه در (ششار)  
خیار و رزنده بش معناسی وار ۱ یوزمک و سباحه معناسه در ۲  
اوغور سز و نحس و مشوم معناسه در ۳ عار و ناموس و غیرت معناسه در  
۴ خرابه و لایته دینور که آتده کسکه تمکن ایلیه ۵ تازه و نورسته فلیره  
و فدانه دینور که اغاجدن یکی سرزده ظهور اوله و عریده عداوت  
و خصوصت معناسه در (ششان) شان و زنده ایت سیه کی و بیان پراصه سی  
تعبیر اولنان نباته دینور یوانیده فراسیون و شیرازده کندنای کوهی دیرل  
بر قولده لغت مز بوره عریدر (شناو) و اوالله شتاب معناسه در که صوده

یوزمکدر واسم فاعل اولور یوز یجی و سابع معناسنه در (شنه) شناو  
معناسنه در (شنج) سکون نوله صغری و کفل و سرین معناسنه در  
و ضم شنبه عریده صدف نوعدن کاغذ و بز مهره ایه جک بو جکدر  
نوتیای اکبر دخی دینور و انک صغیر نوعنه و دخی دیرل که ترکیه قاطر بونجی  
دیدکاریدر شیرازده قصبک دینور و عریده شنج بورشقی و بور تورق  
و انقباض معناسنه در (شفتن) شکفتن و زننده ایشمک و دکلک مک و اسله مک  
معناسنه در عریده سماع دینور (شک) نوله جلبان نوعندن بور چق  
تعبیر اولان غنه اسمیدر و رجنس خیارده دینور که اور و ن واکری او اور  
و برنوع کیه آدیدر که سرکه ایه قاتیق یا پوب تناول ایدرل اصفهانه آلاه  
شک و خراسانه ریش بز خالدار و عریده حید النیس و اذتاب الخبل و ترکیده  
تکه صفالی دیرل و سمرقند مضافاتدن برقریه ایدر (شنگان) جنگان  
و زننده بر ولایت ایدر و شک لفظندن جمع او اور (شنگیار) شین خیار  
دیدکاری خیاردر اور و ن واکری اولور بونی مجور ایه تفسیر ایدرل که  
عریستانده چوقدر (شنوشه) مر قوم شنوشه معناسنه در وسین مهمله  
ایله ده درستدر (باب ثالث شین مضومه ذکرنده در) (شنان) اشنان  
مخففیدر که چوغان دیدکاری نباتدر (شندله) سکون نون و کسر دالله  
تودری اسمیدر که کرمانده مادر دخت و ترکیده قوش اتمکی و قره حسن  
اوتی دخی دیرل تخمنه بذر الهوه دیرل (شنج) ضم نون و غین معجه ایه  
صغر بونوری قرن البقر معناسنه در (شغار) بلغارور ننده رومی اسانده  
قره کور جنسندن چقره شبیه بر قوشدر آنکله سلاطین شکار ایدرل ترکیده  
صنقور دیرل بو قوش روم دیارنده اولز ترکستان و ختاسمتلزدن کتوررل  
(شغار) قافله شغار معناسنه در (شک) سکون نوله بر شجر در غایتده  
خوش آبنده و بدنی بیاض و طوغری و دور و تپه سی چتر شکانده اولور  
دالرزندن یای و اوق دوررل احشابه خراسانده بنفش دیرل بو شجری  
بعضل عریده مرد دیرل بو شجری بو قلی اغاجیله و بعضل کور کن ایه  
تفسیر ایلدیلر و بعضل شجر سرره شک اطلاق ایدرل (شیر) شونیر  
مخففیدر که چورک اوتی تعبیر اولان دانه در سیاهدانه دخی دیرل (یکری  
رنجی بیان و اوه متصل شین معجه رسمنده در که اوچبایده سکسان درت لغتی  
مستملد رباب اول شین مفتوحه ذکرنده در) (شو) نوور ننده شب

معناسنه در که کچمه در عریده ایل دینور و او بادن بدادر و شدن دن فعل  
 امر کلور اول و کیت معنای بنه (شوا) هوا ورننده صاغر معناسنه در  
 عریده اصم دینور تشدید ایل عریده بریان و بریابی معنای بنه در  
 (شواد) حیات ورننده اسم سرخا بدر یعنی صوقوشلرندن آنقط و آکیت  
 دیدکاری قوشیدر و عند البعض شوات بشقه بر قوشیدر و نکی فرمیزی به  
 مائل اولور هر آده بر در لورنکه کیر عریده بوقون و ابو براقش دخی درلر  
 (شوار) شرار ورننده شوات معناسنه در (شواصرا) سراسر اورننده  
 سریانیده برنجاسف نوعندن برناتدر عریده مسک الجن و ترکیده عنبر  
 بوی درلر و برنجاسف و راتبقه در لکن مصنفه که آیه طنه تعبیر اولمان  
 نبتدر (شوال) کال ورننده شلوار و طون معناسنه در وایش کوچ و کار  
 و صنعت و مشغل معناسند کلور و شوات معناسنه در که ذکر اولندی و تشدید  
 ایل عریده معروف آیدر (شوالک) تبارک ورننده شوال مصغریدر  
 (شوایی) هوایی ورننده صاغر لاق و صم معناسنه در (شوخط) شوخط  
 ورننده صاقم و خوشه معناسنه در (شور) قح و اوایل زند و پازند اکتده  
 طوق و شعبان معناسنه در (شوره) دوره ورننده خجالت و محجوبیت  
 معناسنه در (شوربز) نوخیز ورننده آنجی و زارع معناسنه در  
 (شوش) سکون و او و شین هجه ایل آسمه چوغنه دینور عریده قضبان  
 درلر (شوفا) غوغا ورننده آغل و ماندره به دینور که ایچنده طوار یا تورلر  
 (شوغار و شوغاره و شوغاه) خرگاه ورننده شوفا معناسنه در بواغ  
 اصلده شبکاه ایدی و او بادن و کاف غیندن بدادر (شوکا و شوکاه)  
 شوفا معناسنه در که آغل و ماندره در (شوکران) نوکران ورننده دوابی  
 برناتدر که کئی تناول چون ایراث ایدر ترکیده بونباته بالدران درلر  
 عند البعض کوهی بر کوکدر دورس درلر بلادیزده تفندن ظهور ایدر  
 دورس تفتی و بیخ تفتی دخی درلر عریده طحما دینور دورس ماده سنده  
 ذکر اولندی (شولان) و او مجهولله جولان ورننده کند معناسنه در  
 (شوله) سکون و اوایل درت معناسی و ارا سپورند بیک و کبره لک و فشق لاق  
 معناسنه در ۲ منازل قردن بر منزل آیدر ایکی متقارب کوکپ نیردر  
 جداء القرب دخی درلر چه ابره معناسنه در ۳ نخت جامعه معناسنه در یعنی  
 بر طوب ثوب ۴ تیر شهاب در که کچمدر جو هواده اوق شکننده نمایان

اولان از وزن شعله در خلق بوکا یلدر آغسی تعبیر ایدرلر حقیقتی محترق  
 بخار در ثقلی اولغله جانب اسفله میال اوور (شومیز) مهمیزورنده  
 اکجی و حارث معناسنه در (شوند) اوند ورننده باعث و بادی و علت  
 و ماده معناسنه در که بر سبشک وجودنده مؤثر و مرجع اولان نسنه در  
 (شوندا) میندا ورننده الف مبالغه ایله ایشیدیجی و دیکیجی و استمع  
 و اصفه ایدیجی معناسنه در (شوندان) فلندان ورننده جمع شوندر اسباب  
 و علل و بواعث معناسنه در (شونیریه) ایرانده بر مسجد اسمیدر (شوه)  
 ظهورها ایله شبه معناسنه در که ذکر اولندی و خفای ها ایله سبب و باعث  
 و ماده و علت معناسنه در که شیئت وجود و وقوعنده مؤثر و مرجع اولان  
 نسنه در (شوی) قوی ورننده کونک و پیراهن معناسنه در که عرییده  
 قبض دینور (شو یست) سکون سسین و تالیله پریشانلق و طار طغانلق  
 معناسنه در (باب ثانی شین مکسوره ذکرنده در) (شوا) سواورنده کثرت  
 اعمل سببینه الیه و یا قاده ظاهر اولان خشونت معناسنه در واثوابه  
 و اندامده حادث اولان کبر و لکجه ده دینور و کوچک و مختصر دهلیزه  
 و قپواراسنه دیرل و دوراق اوتنه که حالا دره اوتی دبدکلریدر شوادینور  
 و عرییده مطلق بریان معناسنه در (شود) فتح و اوایله دره اوتنه  
 دینور (شوی) زهی و زننده بودخی دره اوتی اسمیدر و صغیر و مختصر  
 دهلیزه و قپوار لغنه دینور (باب ثانی شین مضمومه ذکرنده در) (شو)  
 مووزنده شوی مخففیدر که از و زوج معناسنه در و شست مرادی اوور  
 بومق و یا قیامق معناسنه شو یسدن دن اسم مصدر در بویوب آرتیق  
 موقعنده شست و شود برل (شوات) روات و زننده مفتوحه ده ذکر  
 اولتان شواد معناسنه در (شوار) خمار و زننده شوات معناسنه در  
 (شوان) شبان و زننده و مرادی در که چوبان و راعی معناسنه در  
 (شوب) و او مجهول ایله خوب و زننده مندیله و دستار معناسنه در و فتح  
 شینه عرییده قارشقی و مختلط و منداخل اولق معناسنه در و بال و عسل  
 معناسنه در (شو یست) و او مجهول و بای مفتوح و سسین ساکنله افسون  
 ورقیه معناسنه در و چاره و علاج معناسنه کلور بادی نونله ده لغتدر پای  
 فارسیله ده جائزدر (شوخی) و او معروفه و خای عجمه ایله کبر و پاس  
 معناسنه در که میده حادث اولور عرییده و سخن دینور و یاره ده و چبانده



اولان جرك و هجرانه ده دینور و و او مجله و الله درت معناسی وار ۱ جسور بی  
 شرم و فضول و بی حیا معناسنه در ۲ یول کسیجی حرامی و طرار معناسنه در  
 ۳ اول شجره دینور که بر دغاغی قطع اتسلر یزدن نیچه بد اقلرو فلیرل  
 ظهور ایله ۴ کثرت استمالدن الله حاصل اولان خشونت و صلابت  
 معناسنه در (شوخن) کسر کافله شوخن مخففیدر (شوخن) کاف  
 فارسیله شوخ ایله کیندن می کیدر کیراو پاسلو و چر کین معناسنه در  
 (شوخن) کبرلک و کیراو اولاق معناسنه در (شود) بود و زننده شد  
 معناسنه در که اولدی و کندی و کیدی و صاوشدی معناسنه در و خرده  
 و اوفق قرنجیه ده دینور (شودانیق) کسر نوله سودانیات معناسنه در که  
 ذکر اواندی (شودن) بودن و زننده شدن معناسنه در یعنی اولاق که عربده  
 صیورت ایله ادا و انور که بحولی متضخندر و بودن کینونت ایله تعبیر اوانور که  
 ثبوت و تمکی متضخندر (شور) مور و زننده سکر معناسی و ارا طوزاق که طعامک  
 و بر غیر نسنه نك طعمی طوزا و اولقدر ترکجه شوراق و چوراق دیرلر ۲  
 شوریدن دن اسم مصدر در نهیج شتر ایلک معناسنه در ۳ شمشطه  
 و جیفاتی و قر قشه و غوغا معناسنه در ۴ شوم و نحس معناسنه در  
 شور بخت مکدر الحال و بد بخت و نحس طالع معناسنه در ۵ چالشمق و چالماق  
 وسی و کوشش معناسنه در ۶ برایشده و برعلیده کرکی کبی اوزنک  
 و دور شمشق و مشق و ادمان ایلک معناسنه در ۷ قارشدر مق و بولاندر مق  
 و چلقمق و مزج و یکلخت ایلک معناسنه در ۸ یومق و غسل و تطظیف  
 ایلک معناسنه در (شور) پای فارسیله اول آت و سائر طوارد در که یورر کن  
 اللرین بصدد یخی بره ایاقلری یتشمیه بو یور ویش معاسب دوا بدن  
 معدود در و عند البعض مشی حائذه دیزلری بری برینه سوریلان و طهیه  
 چلان چار پا حیوانه دینور (شور) باج) معرب شور بادر قینامش و پشمش  
 ات صوبنده دینور بعده آنکله معمول معهود طعمامده علم اولادی  
 (شور) سلح شور معناسنه در که سلاح قارشدر یجی دیمکدر قارشدر مق  
 بونده قولتقدن نگایه در اول کسنه یه دینور که جنک و حربه متهی  
 و مستعد اوله و مقدمه الجیش معناسنه در که اصطلاح زده چرقه جی تعبیر  
 اوانور و غوغای ابتدا مهیج اولان سوار یلرده دینور ایران ترکری  
 شربا شاران دیرلر (شورش) شوریدن دن حاصل مصدر در شور ماده سنده

ذکر اولندی (شورم) حرکت مجهوله ايله طاع و جبل معناسنه در  
 (شورومور) کورومور وزنده توابع الفاظ قبيلنددر قارش مورش  
 ونحس وشوم وضعيف وحقير معناسنه در وقرقشه وقرشقانلق وغوغا  
 وجيفلى واشوب معنالينه کور واورسز خرده فرنجه به دينور (شوره)  
 نوره وزنده چوارق وعتك موضعه دينور وکهرچله اسميدر که باروتك جزؤ  
 اعظم بدرعريده ملح الدباغين دينور سورج بوندن معر بدر (شوره کن) کاف  
 فارسی مفتوح ايله ايلغين اغاسی نوعندن اق ايلغين ديدکلری شجر اسميدر  
 (شوريز) واورمجهول ايله اکنجی ومزراع معناسنه در وسورلمش ونطس  
 اولمش ترلايه ده دينور وبرداری و آيدير بونی شونيز ايله بيان ايدرلر که چورك  
 اوتيدر (شوش) خوش وزنده خوزستنده برولايت اسميدر حالا شوشتر  
 ايله معروفدر (شوشتر) خوبتر وزنده شوش معناسنه در (شوشك)  
 موشك وزنده رباب معناسنه در وچيل قوشنه دينور (شوشمير) موشکير  
 وزنده هيل معناسنه در که قاقله صغيردر عريده خير بوا دينور (شوشو)  
 دودو وزنده طاری وارزن معناسنه در (شوشد) خوشه وزنده درت  
 معناسی وار ۱ التون وکومش سبيکه سنه دينور عامه سوبکه ديرلر و مطلق  
 سبيکه هيئتنده اولان سنه لرده اطلاق اولنور لوح مرار و محراب مسجد  
 کبی وکومورک اوزونلرينه و دولکرلرک تا وانلره وضع ايلدکلری بصيحه  
 چبوغده شوشه دينور حالا شيشه ديدکلريد ۲ شهدا قبری  
 اوزره نصب اولنن علامت مخصوصيه دينور عجم ديارنده متعارفدر  
 ۳ هر سنه نکر يزنه سنه وخرده سنه دينور ۴ عومايغن وپشته  
 وخصوصا قوم يغننه دينور پشته ريك معناسنه در (شوغ) دوغ وزنده  
 اکثر استعما لدن الله وياقده حادث اولان يزنه در که نصرلحمه تعبير  
 اولنور وبنده واثوابه اولان کير وپاس ووسخ معناسنه در وجسور وبي  
 حيا وفضول وکستاخ معناسنه کاور (شوغاز) سوفار وزنده زاج ايضه  
 ديتور که صارويه مائل آق وخفيف اولور ايريشمه آنگله رنگ وپرلر  
 (شوغه) فتح غينهله شوغ معناسنه در (شوك) سوك وزنده زند وپازند  
 لغنده چارشو وپازار معناسنه در عريده سوق دينور (شوکل) فوفل  
 وزنده ايك آغزشخی بادر يسه دوك معناسنه در لام بدلی کائله شوکل  
 دخي اغندر (شوکه) کاف مفتوحه قبو مجملرک قالينه دينور که اربشم

اتونی و کویشی اکا دو کرل (شول) و او مجھولہ غول وزندہ دیدودانست  
معناسنه در که دیدن و دانستن مرخیدر کورمک ویتلک و کوره رک و یله رک  
موقعه استعمال اولنور و فعل امر کلور و احشام ایرادن براویماق آدیدر  
و شوالیدن دن صیغه امر اولور (شولک) و او مجھولہ کوچک وزندہ  
یو کرک و آتشلو و تیرانا آتہ دینور و خاصه اسفندیارک آتی اسمیدر و ایپلک  
ایتره چک ابکده اولان اغر شغده دینور (شولن) و او مجھول و لامله  
کوهکن وزندہ زند و پازند لغتده جهنم معناسنه در (شولی) مولی  
وزندہ شهری ورامندی تعبیر اولنان نغمه دن برنوع ترکیب اسمیدر  
فارس خواننده لری اوقور (شولیدن) ژولیدن وزندہ متغیر و پریشان  
اولق و کونا کون اندیشه و افکاره دوشمک و تخیر و سرکشته و درماتده  
قالمق معنایته در شوالیده شولیدن دن اسم معنادر (شومار مند) میله  
طور مار بند وزندہ زند و پازند لغتده نداب و نوحه کار معناسنه در  
یعنی میت اوزره اغلا بچی که ترکیده آغنجی تعبیر اولنور (شومز) کسر  
میم وزای معجه ایله سورلمش و نطس اولش ترلایه دینور که فلحن و ولهن  
تعبیر اولنور (شومز) سوزن وزندہ زند و پازند لغتده آن و پیشانی  
معناسنه در عریده ناصیه دینور کسر میله ده لغتدر (شو میر) بور بز  
وزندہ سورلمش و نطس اولش ترلایه دینور و شیار معناسنه در که  
ترلای سورمک که نطس تعبیر اولنور رای مھمله ایله ده لغتدر  
(شومیریدن) موپچیدن وزندہ ترلای سوروب نطس ایپلک معناسنه در  
(شوانست) کسر نون و سکون سنبله فسون و چاره و علاج معناسنه در  
(شونیر) مور بزوزندہ چورک اوتنه دینور عریده جبهه السوداء دیرل  
و سورلمش و نطس اولش ترلایه دینور و اکنجی و حارث معناسنه در  
(شوی) و اوساکن ویای تختانی مجھولہ جواهرک آھار یته دینور که  
ایپلک اوزه سورلر ترکیده حشیل دیرل ویای معروفله اروزوج معناسنه در  
و یومق و یابقامق و غسل و تنظیف معناسنه در شست و شوی یوبوب  
آرتمق معناسنه در و یوم معناده فعل امر کلر (شویلا) سکون و او ویای  
تختانی و لام و الفله سریاییده بوی مادران اسمیدر یونانیده ارطمیس  
و ترکیده و رابقه دید کلری نیاندر مصنفه کوره قبصومدر که آتہ طنه  
و جوان پرچی دید کلری نیاندر (شویمال) کوشمال وزندہ آھار

سوربچی معناسنه در ( بکرمی ایکجی بیان هایه متصل شین هج ۵  
 رسمنده در که ایکی باده قرق الی افت وکلبتی مشتمل در باب اول شین  
 مفتوحه ذکرند در ( شه ) مه وزنده الی معناسی وار ۱ شاه مخففیدر که  
 اصل وصاحب وعظیم معناسنه در ۲ داماد و کویکو معناسنه در ۳  
 طوق وشعبان معناسنه در ۴ نهی ومنع معناسنه در که رخصت ورضا  
 مقابلیدر ۵ شطرنج او یوننده شاهه کش ایتمکه دینور کش دیه جک  
 یرده عجم شه دیرلر ۶ اول نسنه یه دینور که صورت و سیرته امثالندن  
 کزیده و ممتاز اوله مثلاً غایده جندی وفارس کسنه یه شهسوار دیرلر  
 واری طوغانه شهباز دینور ( شهاب ) شاه آب مخففیدر که اصپور چچکندن  
 ابتداء در جده نقطیر اولنان قرمزی صویه دینور و عریده صوفار شمش  
 سوده دینور و کسرر الیه ینه عریده کیجه لده جو سمناده نمایان اولان  
 شعله مستطیله یه دینور خلق اکایدلر اقدی دیرلر حقیقه قی بخار  
 محترق در که نقالتدن ناشی اسفله متوجه اولور ( شهادت سر بسته ) صحیح  
 وصادق شهادتدر که آنده شایسته زور و غرض اولیمه ( شهباز ) بای  
 موحدله ابله طغان نوعندن بلبان تعبیر اولان قوشدر جسته ده چقر دن  
 یوک وشکاری آز اولور و مطلق ایری طغانده اطلاق اولنور ( شه بالا )  
 شه بالا معناسنه در که ذکر اولندی ( شه باله ) بودخی اول معنایه در که  
 کویکو صاغدیجیدر بو صاغدیج قاعده سی روم دیارنده بو قدر ابرانده  
 و نرم دیارلرده متعارفدر اصلی ساقدوش در تحریف ایدوب صاغدیج  
 دیرلر برکسنده أهل ایلدکده مناسبی اوزره اقربا و یا احببادن بر جوانی  
 داماده قرین ایدوب اکاده فاخر اثواب کیدرلر و دامادک آتی کبی مزین  
 آت بندروب ایکبسی دخی ایله زفافده آت باشی برابر دامادک خاله سی  
 قیوسنه دکلورل دعا و ثنا ادا اولندقد نصکره کویکو ایچری زفاف  
 صفا سنه کبر ییجاره صاغدیج فاسق محروم کبی مأیوس عودت ایدر  
 حتی برامرده سعی مفید و منتج اولمیان کسنه حقتده امکی صاغدیج  
 امکنه دوندی دیو ضرب ایدرلر ( شهپر ) پای فارسيله کتوزنده پراولین  
 بال مرغان معناسنه در یعنی قوشلرک قنادر ینک اولک طرفنده اولان بلکری که  
 هر قنادده اون دانه اولور ترکیده قنادر چلبکی تعبیر اولنور ( شهتار ) رفتار  
 وزنده سازلرده اولان قالین تله دینور که بم تلی تعبیر اولنور ( شه جان )

مرجان وزنده شه جان مخمیدر که مر و شهرینک لقبیدر مر و خراسانده  
 مشهور شه در (شهد) عهد وزنده بال و عسل معناسنه در (شهادنه)  
 شاهدانه مخمیدر که بنک تخمیدر یعنی کنور و کندر تعبیر اولیان نباتک  
 تخمیدر ورفته بنک و ورق الخیال و حشیش دیرل شهدانج بودن معربدر  
 (شه دو پاس) پای فارسبله جناب خیر الناس علیه الصلوٰه والسلام  
 حضرت نر بنک طرف معالی استیناسلرینه اشارتدر روز محشرده ایکی  
 حصه نهار مفروضه منقضى اولجبه قدر عصاة امتی مظهر اطف شفاعت  
 بیوره جقلری اعتبار بله پاس حصه معناسنه در و آدم صلی الله علی نبینا  
 وعلیه السلام طرف اشرف دلمینه ده اشارت اولور بر کونک ایکی بخشیده  
 قدر جتنده اقامت بیور دقیری اعتبار یله و آفتابدن دخی کلبه اولور  
 و قلبدن کلبه ایدرل (شهر آرای) شهر طونمنا سی که شهر آیین دخی  
 دینور و شهر طونایجی معناسنه اولور اصلی آراینده شهر اولق  
 اعتبار یله و امر معناسنه کلور (شهر آزادیه) ایرانده بر شهر در ارد شیر بن  
 شیریوبه اول شهرک شاهنی تسمیم ایدوب کند یسی متصرف اولدی  
 واکا شهر آزاد دخی دیرل (شهر روا) هر بلده ده رایج و کچرا فچه در که  
 نقد الرقت تعبیر اولور شهر و امقابلیدر که اقدام شه ابله کندی حوزه  
 ملککنده رایج اولان افچه در نقد البلد تعبیر اولور (شهر زور) ضم زای  
 معجمه ابله بابل قرینده بر شهر در حالا دولت عثمانیه ایت بانایدات  
 السیاحتیه سلطنتنده و محافظ بغداد ولایتده در (شهر سبز) سمرقند  
 حواله ایلکنده بر شهر در حالا کش دیه کله معروفدر کش کافک فتحیه ابله در  
 (شهرستان) بلده سوریدر که دار امارادار اطرافنه چکیلان ربض  
 و حصاردر (شهر ناز) نوله جشید شاه همشیره سیدر دیگر همشیره سبله  
 ضحک سفماکک خبایله ازدوا جنده ایدی ضحاک مر داوود قد نصکره  
 فریدونه اتفق ل ایلدیلر (شهر واکر بلا وزنده سلاطین ماضیه دن  
 بر ظالم و جبارک مغشوش و ناسره سکه سیدر که کندی جبر و اقامه ابله  
 ملککنده رایج ایدی (شهر وود) مقصود ورتنده عموما بیوک ابرقی  
 و خصوصاً اعراقده بر معروف ابرقی آیدر و بر بلده اسمیدر که خسرو  
 پرویزمن بور ابرقی ساحلنده بنو آت اسمبله تسمیه ایلدی و بر ساز اسمیدر که  
 رومیلر بنت کوننده چالارل زمرته دلد کلری بور بدر و موسقیده بر سموت



اسمیدر و ساز لك قالین تاریخته دینور که بم محرفی بام تلی تعبیر اولانور  
 (شهر وز) افر و زوز ننده شهر و د معاسنه در (شهر وزه)  
 و او بجه ولله بکر وزه و زنده اول دانجی به دینور که هر کون شهر لك  
 بر طرفنده و بر محله سنده کدی و سؤال ایلشه (شهر یار) یای  
 تختانیله اول پادشاهه دینور که معاصری اولان پادشاهلردن  
 قدرت و شوکت جهته عظیم اوله و بیوک بلده به دینور که سواد اعظم  
 تعبیر اولانور (شهر یده) فهمیده و زنده صاحبش و ضامنش و طارطغان  
 اولاش معاسنه در و باصلش و بصیلنش و یاصلش معاسنه کاور (شهر پر)  
 تقریر و زنده شهر یور معاسنه در (شهر یور) و او بله بزر بکر و زنده  
 سادس شهر شمشیدر که آفتابک سنبله ده سیرانی زماندر و بر فرشته  
 آیدر که آتش اوزره و جمیع فلزات معدنیات اوزر بنه مؤکل و ماه و روز  
 شهر یورده و وقوع بولان اور و مصالح تنظیم و تمشیتی اکا بحولدر و رابع  
 ایام شهر شمس آیدر مجوسلرک اول کون دخی بورطوری اولور عندلنده  
 غایت مسموددر ملک داراب او کون تواند ایلدی دیرل (شهر یورکان)  
 کاف فارسیله روز شهر یوردر که رابع ایام شهر اسمدر (شهر زور)  
 شهر زور مخففیدر (شهلا) اهلا و زنده اول او کوزه دینور که سواد، حره  
 مائل اوله و سودی کو که مائل کوزده دینور که قبون کوزلی تعبیر اولانور  
 (شهلان) مرجان و زنده برطغدر بر قواده بر ولایت و بر روایتده کوه  
 الوند قربنده بر موضع آیدر (شهلائک) خرچنک و زنده ریسما نصاب  
 معاسنه در یعنی ایب بو کجی که ترکیه مویشاف محرفی و موٹاف دیرل  
 و عریده لواف دینور (شهله) پهلله و زنده غایتده سمور و باغلی لحم  
 معاسنه در (شهلیده) شهر یده و زنده و مراد فیدر که ذکر اولدی  
 (شهنائی) شاهنائی مخففیدر که سورنادر (شهند) سمند و زنده  
 ایولک و صاعلق تیکی و بهبودی معاسنه در (شهنشاه) اصلی  
 شاه شاهان در اول پادشاهه دینور که معاصری اولان پادشاهلردن  
 هر جهته عظیم اوله (شهنشاه فلاك) آفتابدن کایه در (شهنشاه)  
 شهنشاه مخففیدر (شهنگار) حبله و مکیت عظیم دن کایه در (شهنگانه)  
 صنمخانه و زنده طاو و تکرک معاسنه در (شه نیروز) آدم صنی الله  
 علی نبیا و علیه السلام طرف اشرفلر بنه اشارتدر جسته یارم کون مقدار

مکت و آرام یور دقلری اعتبار یله ایام دنبوی حسابجه بشپور سنه  
مقدار در و جناب شاه اولاک افسر علیه الصلوة و المهر جانب  
عالی بر نه اشارت اولور صحن محشورده یارم کون مقدار مدته عصاة امته  
دارو بخش شفاعت اوله جقلری اعتبار یله ورستم داستانه ده اطلاق اولور  
اقامتگاه ای اولان سیستانه نیمور تعبیر اولدیغی علاقه سیله و قلبدن  
و آفتابدن کلاه اولور (شهور) شاهوار مخفیدر پادشاهه لایق نسته به  
دینور (شهی) صفی وزننده شاهلق و داماداق معناسنه در و بای  
وصفیه سلطنت و دامادیتله موصوف کسنه در و مطلق طنلو و شیرین  
نسته و خاصه بر نوع بکری حلواه دینور که نشاسته و مورطه ایله تریه  
ایدرل ظاهرا کلاج در بمضار حله ای بیضه بیضا ایله قسیرایتیدیلر خوش  
و خرم و لطیف معناسنه کاردر (شهین) زمین وزننده اسم شهر زنکان در که  
معرفی اولان زنجان ایله معروف بلده در ارد شیر بابکان ناسیدر (باب  
ثانی شین مکسوره ذکر نه در) (شهه) شبهه مخفیدر که آن کشمذ سیدر  
ز کیده کشردی و عیسیه صهییل دینور (بکرمی اوخجی بیان بای  
حتانی به متصل شین سجه رسمنده در که او جابده یوز بکرمی بر لغت و کتابتی  
مشتملدر باب اول شین مفتوحه ذکر نه در) (شیار) عبار وزننده کسر  
ایله مشهور اولمله توقیف اولندی (شیان) عیان وزننده عوض و مکافات  
معناسنه در ابولک اواسون کرک کماک اواسون واسم خون سیاوشان در که  
عربیده دم الاخوین و ترکیده فرداش قانی دبدکاری دارور در (شپور)  
پای فارسیله و بای عربیله ده جائزدر نفیره دینور که جنگ کونلرنده چانور  
و حالا وزرا مهترلی چاندقلری توجهدن دوزلمش بوریدر (شپوی)  
شکپوی معناسنه در که آهسته ایاق صداسیدر و او یقوده کی موشلدی به ده  
دینور (شیره) تای مفتوحه میسره وزننده سر کله دیدکاری دوانی کو که  
دیرل یونانیسده سرخیوس و ایذیوس دخی دینور شیطرح بوندن معربدر  
قرمز و غایتده حدتلی و اینجه بر کو کدر باشه تعلیق و جمع سنائی مسکندر  
عربیده مسواک الراعی دینور (شیخ نجدی) شیطان علیه اللعنه مراد در  
قریش دار الندوه سنه اول قیافله کلوب شیخانه اراث طریق ایلدیکی  
حسبیه (شید) مید وزننده زرق و تصنع و ریادر که صورت او غروانی  
تعبیر اولور (شیدا) پیدا وزننده دلی و دیوانه معناسنه در (شیل) عیلم

وزند و بفسای اراغده بترقه چه حبه جگر در بغرای قبلور اندر قد و مقلریله  
 رار چقار چاقندی تعبیر اولر قوشلره بیدر رلر ترکیده داوجه دیرلر کو کرد  
 ایلر طلابهقی علمته نافدر و کاشلک دخی دیرلر (شیان) همچونه وزنده  
 قبلو بغه یه دینور لاک پشت دخی دیرلر (شینر) شبدر وزنده شورنر در که  
 چو کاشوتی دندکاری سیاه حبه یه دینور عربیده حبه السودا دینور  
 (باب ثانی شین مکسوره ذکرند در) (شیار) خیار ورتنده سورلش  
 ونطس اولمش ترلا به دینور فلحن وهرک تعبیر اولنور واکین اکک و زراعت  
 معناسنه کاور (شیاریدن) اوکور ایلر ترلا سوکک و ترلانی سورمک  
 ونطس ایلک معناسنه در واکین اکک و زراعت معناسنه کاور (شیان)  
 میان ورتنده شیار معناسنه در که ذکر اولندی (شیانی) کیانی ورتنده  
 سلفنده خراسان ولایتده رایج برجنس اچده درده هفت دخی دیرلر (شیب)  
 یای مجهوله و بای موحده ایلر الی معناسی وار ۱ انش معناسنه در نشب  
 مخففیدر یوقش مقابلدر بحار اشغی و اچق معناسنه ده کاور ۲ اول  
 موضعه دینور که کثرت امطار دن اصلنوب انسان و سایر حیوان تردد بیلر  
 جابجا جقور انوب حرارت آفتابدن قور و غله بریر کسک بغله شوبله که  
 اور زندن مرور غایتده دشوار اوله ۳ رشتۀ تاریانه یعنی قیچی طره سیدر ۴  
 آشفته و مدهوش و دنگ و دنگ معناسنه در که سمه تعبیر اولنور ۵ اول کریمه  
 ونوجه به دینور که کمال اندوه و غصه دن ناشی اوله ۶ کون و دبر معناسنه در  
 و بای معروفله ده اغدر زیر اطیب ایلر همقافیه اولدیغی رسیده نظر در (شیان)  
 دیبا ورتنده مارا فعی معناسنه در انکرک ییلاندر (شیان) بی جان ورتنده  
 شبیدن دن مأخوذ در برهمزده و پریشان معناسنه در شبیدن برهمزده پریشان  
 و بیحضور اولق معناسنه در و در تمک و مر تعش و لرزه ناک اولق معناسنه  
 کاور (شیانیدن) بچکانیدن ورتنده قارشیدر مق و قاتق و خلط و مزج  
 ایلک معناسنه در و در تمک و صر صمق و مر تعش ایلک معناسنه کاور (شیب)  
 پالا) ترشی پالا معناسنه در یعنی بال و یاغ سورزه جک ظرفدر که سوزنی  
 و سوزک تعبیر اولنور (شید) زبید ورتنده شبیدن دن فعل مستقبلدر  
 برهمزده و پریشان اولور و در تر و مر تعش اولور معناسنه در (شیب بلا)  
 دنیسادر (شیم) بی غم ورتنده شبیدن دن نفس متکلم صیغه سیدر  
 (شبنره) زبنده ورتنده برهمزده و آمیخته و لرزان معناسنه در (شیب)

وبالا) ارض و سمندر و صدق و کذب و کرم و سر ددن نکایه او اور  
 و چو جنلرک آت اوست او بونته اطلاق او انور (شید و تب) اتباع  
 قیلتند در مضطرب و تحیر و سر گشته و مدهوش معناسند در (شیدور)  
 پای فارس به بی نور و زنده نفیره دینور که نای رومی دخی درل کره نایک  
 کوچکیدر جنک کونلرنده چالانور توچدن دوزلمش بور بدر (شیخ) سکون  
 یاوحای مهمله ایله در منه در که بوشان تبیر اولان نباتدر افضلی تری  
 قسبدر که عریض الورق و چچکی قرمزی اولور قرمتق و پالشچی  
 رطوبتی و چچکی صاری اولان شیخ جلی دروچچکی صفر نه مائل و وررق  
 سذابه شبیه و نباتی دره او تندن اصغر اولانه شیخ ارمنی دیرل (شید) یای  
 مجهول ایله نور معناسند در که ضیاء معنوی دروهر نسته که غایتده ضیاء دار  
 و مشعشع اوله شید دینور عریبه کثیر الشعاع مراد فیدر و آفتابک اسماء  
 مخصوصه سندندر و چشمه آفتاب و عین الشمس معناسند در که جرم شععه  
 دارندن عبارتدر قرص شمس شععه دن قطع نظر جرم و کرده مندند  
 عبارتدر و نام ابن افراسیابدر براسمی دخی پشتک ایدی (شیداب) تیراب  
 وزنده بر حکیم خالک برست آدیدر (شیدا سپهید) روانبخش معناسند در که  
 عریبه روح القدس مراد فیدر که مراد جبریل امین علیه السلام در  
 (شیدان) شیلان وزنده خوان نعمت معناسند در که اوزرنده طعام  
 تناول اولنه جق تبسی و سفره در (شیدا هرمن) نور شیطاندر که تسویلات  
 شیطانیه در اکثر یا وائل سلو که خبیالات کونا کون اظهار ایله اختلاف  
 و ابطال و تنکظر فلری مغبون و مشوش الحال ایدر اکائنا عرشد کامل نظر  
 و تریبه سنه البته محتاج و موقوفدر من لاشیخ له فشیخه الشیطان بوکا  
 اشارتدر و مطلق خیالات رده به ده اطلاق او انور (شیدرنک) تیر جنک  
 وزنده بر مبارز اسمیدر عصر نده دانش و فضیلتده بی نظیر ایدی لکن  
 اعتقادی باطل ایدی طبع واجب الوجود در زبر آدن خالی برشی یوقدر  
 در ایدی (شیدوش) یای مجهول ایله بیهوش وزنده ابن کودرز و برادر  
 کبودر (شیده) یای مجهول ایله شید ایله هاء اختصاصیه دن مر که در  
 ذکر اولان شید معناسند در که خورانی و شیء کثیر الشعاع و آفتابدر  
 و افراسیابک براوغلی اسمیدر حسن صورتده آفتاب مانند اولمله پدری  
 شید اطلاق ایدی اصل اسمی پشتک در کینخسر و ایله مصارعده ابتکله

کچھ سر و قاب رور، عندلہ زمینہ اور دقدہ برخی قالقادی و سمار معمارک  
 برشا کر دینک دخی اسمی شید ایدی قصر خورنق بناسندہ خدمتہ ایدی  
 و بر قوالہ شید بر حکیر بہرام ایچون ایدی کونہ سرای و عمارت بدینہ  
 احتراع و تعریف ایدوب معمارلر بنا ایلدی و اول عمارتہ ہفت منظر ایلہ  
 تسمیہ ایلدی بہرام دخی بو خدمت و ہنری مقابلی یال شہرنی آکا اقطاع  
 ایدی (شیدر) یای مجھول و ذال معجم ایلہ اسماء حسنادن بر اسم شریفدر  
 (شیدر) کسر ذال معجمہ و سکون یاء تحتانیلہ بودخی اسماء حسنادن  
 بر اسم شریفدر (شیر) یای مجھوللہ ارسلانہ دینور کہ سلطان سباعدر  
 عربیدہ اسد دیرلر برج اسدہ برج شیر دینور و یای معروفلہ سودہ مانستہ در کہ  
 عربیدہ ابن دینور (شیراہ) فتح بای موحدہ ایلہ خشکش اسمیدر کہ  
 نبات معروفدر بیاض و سیاہ و قمر نوعلری اولور آفون سیاحنک سودندن  
 معمول اولور و عند البعض شیراہ شیرہ خشکش در (شیراز) ایکی  
 معنسی وار بری فارس ولایتک قاعدۃ الملکی اولان شہر معروفدر عمرو  
 ایث بناسیدر ثانی اگراد و احشام طائفہ سی پندہ بر نوع قایتہ در در اوتنی  
 او فوجہ طوغربوب سوزمہ یوغر دہ قاندقد نصکرہ اوزر بندہ بر مقدار سود  
 دو کوہ بر ز طورہ و یارغیری قابہ قویوب یوغر دہ اکشجہ طوردر لر  
 بعدہ تناول ایدرلر بضر بونی یار پوزدن و فسلکنندن دخی ایدرلر ہر حالہ  
 اشخی خبردن بوزہ ماہ سی کی صلات دیدکلری ماہ قویوب بعدہ  
 اوزر بندہ تازہ سود طوردر لر بش الی کوندہ بر تکرار سود قویوب یکرمی  
 کوند نصکرہ تناول ایدرلر زکربو کا دورق و بعض بردہہ کا پیاز دیرلر  
 بونسز طعام ایتمزلر و لغت مز بورہ عربی اولدینخی مرویدر ور چیل  
 و مرباہ دہ شیراز دینور (شیر انبشر) صاحب الاثر علیہ الصلوۃ  
 مطامعت الشمس والقمر جانب عالیہ لرینہ اشارتدر (شیران پولاد  
 خای) مبارزان رزم آزمایان وائلہ مناسب فیل پیہ کر توانا آتہردن  
 دخی کبابہ اولور (شیر انداز) اول ممہ در کہ طاعتقتلغندن سود تقاطر  
 ایلہ سودی کور ممہ تعبیر اولور و یای مجھول ایلہ ارسلان اقداریجی  
 مناسبتہ در کہ مراد دایران خصم افکناندر (شیرمازن) زی فارسیلہ  
 شیرافکن و زنندہ و مراد فیدر کہ ارسلان اقداریجی بہادران میدانداراندر  
 و خاصہ رجالدن بر شخص آدیدر (شیربا) سودلی آش کہ سود ایلہ برنجدن



طبخ او انور معروف در شیر سود و با آتش معناسنه درو عند البهض شیر بادوراغ  
 اسمیدر که شیراز نوعندن بر قاتیقدر زگل دپاز دیرل (شیر بخشیر) قیح بای  
 مو حده و سکون خاوشین و مجین و یای تختانی و رالیه دوا بی و هندی بر کو کدر  
 طبیعتی حار و یابسدر بونی بعضلر شیطرج هندی و بعضلر خریق مندی الیه  
 تفهیر ایندیلر شیطرج ترکیده سرکله و خریق چو یله دیر کلری کو کلر در  
 (شیر بها) آغرای نایله داماد طرفندن عروس خانه سننه کوندر یلان  
 سننه در (شیرج) ایرج و زننده شیره معر ییدر که روغن کنجدر یعنی صمصام  
 یاغیدر عرییده دهن الحل دینور حای مهمله الیه و عاهه ترکیده شیر روغن  
 محرقی شیرافن تعبیر او انور (شیر جامه) ز بر جامه و زننده ممیه اطلاق  
 او انور و سود صاغه جق قابه ده دینور ترکیده کولک و صوصق تعبیر او انور  
 (شیر خام خوردن) غائل اواق و طمع خامه دوشمکدن نگایه اولور  
 (شیر خشک) کانیله شیر خشت معناسنه در که خرا ساندن بر جنس سکود  
 اغاجنک بیر اقلری اوزره چه کی نازل اولور بر سننه در قدرت حلوا سی  
 نوعنددر ز بر قدرت حلوا سی ایکی نوعدر بری بیاض اولور عرییده  
 اکا زنجیق و ترکیده بصره بالی و بال صره دخی دیرل اصلی شجر عاقول و فتاد  
 اوزره نازل اولور یو نوع ک شهادانه اولاننه من افرنجی دیرل و بر نوعی  
 احیانا طبله کارل قدرت حلوا سی دیو صتارل یشله مالل اولور فار صیده بوکا  
 شیر خشت و شیر خشک دخی دیرل عاهه سر خشت تعبیر ایدرل سین الیه و بعض  
 دبارده بوکا کز بی دیرل (شیر داغ) یای مجهولله کانی جامه به دینور که  
 قصه و بلله و اوکی آچق جامددر نیتند و ریون و عجم کولکی و سلاح  
 اورو به سننه شملر (شیر دل) ارسلان یورکلی که مراد جیور و جری  
 شجیع و دلاور در (شیرزا) میرزا و زننده اسم یوزیدان در آق و بر مقدن  
 اطول وقتی و خشونتلی بر کو کدر ترکیده بعضلر بوکا دلیکو طشاغی  
 و بعضلر سموزلک اونی دیرل مستحمله نوعنددر برنج او نیله معول حلوا سی  
 تناول مکیزلین و مسمن ییدندر (شیر زج) زای مفوحله شیر خفاش معناسنه در  
 یعنی براسه قوشک سودی و شیر مرغ یعنی قوش سودی دبدکاری بودر  
 براسه دن ماعدا قوشک سودی اولمز دیرل که براسه نک آشیانه سننه نصف  
 پرمق قدر منجمد بولور منخل و دلك دلك قلیه طاشنه شبیه لیکن بیاض  
 اولور و بر مثالی قاندر طبیعتی حار و یابس و تنارلی مثانه ده اولان طمشری

مفت و مخرج و انکحالی کوزده بتن ظفره بی فاعل در (شیرزده) سود خیر سی  
 تعبیر اول آن چو جعفر که والدہ سنک سدی قلیل و یا کند و سنک معدسی  
 ضعیف و کلبل اولغله اسبقه نام ایلمیکندن نحیف و نزار اوله (شیرزق)  
 شیرزج معنایه در که ذکر اولندی (شیرزته) قحخر اوغولنه یایی تعبیر اولنان  
 نسنه در که یوغرتدن یاغ چیقا رزل (شیرزده) زور و قوت و قدرت  
 و جلالت معنایه در (شیر سپهر) برج اسددر (شیر سوار) برج اسدده  
 اولق حبثیله آفاندن کتایه در برج اسد بیت آفتابدر (شیر شادروان)  
 سرارده و سایبانلرده و بعض چیت پرده و بیراق شفق لنده تصویر اولنان  
 ارسلان صورته اطلاق اولنور (شیر شرزه) صرنا ریچی و صالدر یچی  
 خشمناک و مہیب ارسلانہ دینور (شیر شرزه غاب) شیر مر دان علی ابن  
 ابو طالب کرم الله وجهه حضرت لر بنہ اشارتدر (شیر شجف کون)  
 بادہ لک کوندر (شیر طاق) یای مجهول ایله بو تعبیر اصطلاح زده کی ارسلانی  
 ایله ادا اولنور مدغ و یو چغزو بی دل کسنہ حقنہ ضرب اولنور  
 (شیر کردون) برج اسددر (شیرک کردن) برکسنہ بی اغراواستغوا ایله  
 جرأ نلدر و ب منانت پیدا دشمن اورز بنہ و یار مہول نسنہ جسارت  
 و اقتحام ایتدر مکدن کتایه اولور (شیر کنجشت) مرغ مردار خواردر که  
 درکاک دخی دیرل ترکیده کوچکن دید کلری قوشدر که قنادلندن یلمارہ  
 یسارلر عریبدہ صرد دیرلر بعض لر یوی لوری قوشی ایله یسان ایلمیلر  
 (شیر گیا) سود لکن اوتیدر (شیر کیر) کاف فارسیہ نیم مسدن کتایه در که  
 چافر کیف تعبیر اولنور کیفیت بادہ آنک ایچون بر کونہ شجاعت تخیل  
 ایدر که ارسلان ایله مبارزہ ایلسہ غالب اولور و کیفیت مزبورہ غالب  
 اولدقدہ بخار دعاغنه اول مرتبہ صعود و قرانی شووچہ اورزہ مسدود  
 ایدر که ارسلانی دکل کندی نفسی ییلز اولور اشوش شیر کیر مثناک موردنی  
 شووچہ اورزہ یان ایلمیلر که بهرام کورک ندمای خاصندن برندی می کثرت  
 شرب شراب سبیلہ هلاک اولغله بهرام عظیم مکدر اولمنسین اطراف  
 منکستندہ و زبر حکومندہ اولان بلاد و قرا انہا بسندہ تنیہ اکید و بساغ  
 شدید ایلمیکہ اون ایکی سندنہ دکر کسنہ شراب ایچمہ قضایا  
 برپاوشچی زاده نأهل ایدوب ایله زفاندہ حجابندن غلہ قادر اولماغله  
 رایکی یالہ بادہ ایچمسنی بعض ارانی رأی ایدوب تفتش ایدرک بر پیرزن

خانه سنده بولمغه برقاج قدح نوش ایدوب خانه دن طشره چیققدی اول  
هنکامده ارسلانخانه دن برارسلان بوشانوب خلقك اوزرینه هجوم  
وبرقاج کسنه بی تلف ایدوب شیربانلر طوتوغه قادراولمبلرمن بوره دخی  
راست کلوب اوزرینه هجوم وحله ایلدکه قولقلرندن اخذوضبط  
ایدوب شیربانلر کلوب ارسلانی کونوروب کتدیبلر بو کیفیتی بهرام  
ایشدکه مزبوری احضار و آدن استقار ایلدیکه سنك آبا  
واجدادکده هیچ پهلوان ظهور اینشمیدر اولدخی خیرد یوجواب ایدوب  
بعده بهرام دیدیکه بوجرات وشجاعت سنده ندر ظاهرا شراب ایچمیش سن  
دبو تضییق ایلدکه بالضروره سرگذشتی نقل ایلدی آدنصکره بهرام  
ندا ایتدردیکه بعدالایوم ارسلانی طونجق قدر شراب ایچسونلرنیاده  
ایچمسونلر وشهر ملکینك بکرمی سکرنجی کونی اسمیده شیر کیردر  
( شیر گیری ) شیر کیر معناسنه در ( شیر اهاب ) یعنی بان  
عریبده غسل دینور ( شیر ماهی ) برنوع آق بالقدر خرده پوللری  
اواور وجته سی رمن تبریزی وزنده وغاشده اندی اولور بو بالغی صخوری  
ایله تفسیر ایدر که قیابانعی دیدکلریدر ( شیر مرد ) نیم سرد وزنده دلیر  
وبهادردن کایه در و اهل سلوک عنده اول ذاته اطلاق اوانور که عالم  
ملکوت وجبروت طریقده کرم وسرد مجاهدات چکوب وعالم لاهوت  
اقلیلرنده ریاضات سیر وسفر وسیاحت ترش وتلختدن ذائقه دار و حظوظ  
نفسانیه دن فارغ وانکار الهیه ایله مستانس ودوجهاک نغی عین  
اعتبارندن ناچیزوبی اعتبار اوله ( شیر مردان ) شیر مردجیدر ( شیر مرغ )  
شیر نج معناسنه در که یراسه سدیدر و کسر ایله محال نسنه دن کایه در  
ومحاوراته صدد بیان محال وعزتده جان آدمی یه ردیف ایدوب جان  
آدمی وشیر مرغ دیرل ( شیر مرغزار فلك ) اسد برجیدر ( شیر مکس ) یای  
مجهول ایله اورمچکه دینور عریبده عنکبوت دینور ( شیر وشلم ) ضمرا  
ومداو و کسر شین عجمه ولامله مسجد اقصی اولان شهر اسمیدر که  
حالا قدس شریف دینلن شهر در ( شیرونه ) نون مفتوحه اوفه جق  
سیولجده در که چو جقلرک باشلرنده وبوزلنده چیقار عریبده سفته و ترکیده  
صواوجه دیرل واختلال و علت دماغ معناسنه در و دواب امر اضندن  
برمر ضدر اکثر یا بومر ض دوهك اغرنده عارض اولوب اغرنك ویوزینهك

و کوزینک توکری قاولوب دو کیلور (شروی) نیکوی وزننده خسرو  
 پروزاوغلیدر و بر مبارزا ارایسدر منوجهر خدمتنده اولور ایدی  
 (شیره) فتح یایله شیروی معنا سنده در که نام ابن خسرو پرویزدر  
 پدرنی قتل ایلد که نصکره الی آی پادشاه اولدی وصاحب شوکت  
 و شکوه و شجیع و بهادر معنارینه در (شیره) زیره وزننده بواسطه  
 معروف شرابدر بوزه ایله حبشش صوفی مزج ایدوب عمل ایدرلر و روغن  
 شیر بخت معنا سنده کلور که روغن کبجه در یعنی صوصام یاغیدر که عامه  
 ترکیده شیر روغن محرفی شیراغز تعیر اولثور عرییده دهن الحل دینور  
 شیرج معربیدر و ایاقلی خوانچه و سخن و طبق مقوله سنه دینور (شیرینک)  
 کاف تصغیر ایله شیرین مصغیریدر و چوققلرک باشلرنده و یوزلرنده چیقان  
 سیویلیجه ده دینور عرییده سغفه و ترکیده صولوجه دیر (شیرینکاه)  
 مسخره و قشیر در و طر فیه کو و اطایف پرور و شیرین کلام و مجلس آراکسنه یه  
 اطلاق اولثور (شیرینه) دیرینه وزننده اوچ معناسی وار بی اول سیویلیجه در که  
 چوققلرک باشلرنده و یوزلرنده چیقار عرییده سغفه و ترکیده صولوجه  
 دیرلر ثانی دوا به مخصوص بر مر ضدر اکثر یا دوهلرک اغزنده عارض اولور  
 اغزینک و یوزینک توکری قاولوب دو کیلور ثالث یا بق تعبر اولسان  
 اغاجدر که انکه بوغرتدن باغ چیقارلر (شیر) آخوس اغاجیدر و بای  
 و کان معنا سنده کلور لکن غیر یلربونی آبوسدن اولان یاه تخصیص ایدرلر  
 (شیشک) شین معجه ایله بی پاک وزننده بریاشنه وارمش قیونه دینور  
 ترکیده دخی مستعملدر و رباب معنا سنده در که ایاقلی کانیدر (شیشک)  
 بی شک وزننده شیشک معنا سنده در و چیل قوشننه ده دینور و عکه  
 معنا سنده در که صفغان دیدکری قوشدر (شیشله) فتح شین و لامله  
 کوشک و سولوک و او یوشق و سست معنا سنده در و خاصه عمل مانده ان  
 وایاق معنا سنده در عرییده شل دینور (شیشم) ضم شینله برنوع سازدر  
 بونی سنطور ایله شرح ایدرلر و باربد مصنفانندن بر قول آدیدر (شیشو)  
 بی مو وزننده چیل قوشی تیهو معنا سنده در (شیشه باز) بای مو حده ایله  
 کینه ساز وزننده محیل و دکباز و دوباره جی و طو لاندیر یچی کسنه یه  
 دینور آفتابدن دخی کتبه اولور (شیشه خواناب) آسمانن کتبه اولور  
 (شیشه کردان) شیشه باز معنا سنده در (شیشه ماه) فلک قروجرم قردن

دخی کابه اولور (شیشیک) یای تختانیله شیشو معناسنه در (شیفته)  
 ریخته وزتنده عاشق و مدهوش و مختل الدماغ و سودانی و واله و حیران  
 معناسنه در (شیفتکی) پریشانلق و سر اسه لك و حیرانلق معناسنه در  
 (شیقو موری) ضم میم ایله یونایدن عربیده تین احق ترجمه سیدر انجیر  
 برینک غیری برنوع انجیر در پیراخی بعینه توت پیراخی کبی اولور بوانجیر  
 عربستانه مخصوصدر میوه سی اریک قدر و کمال ایله اولد قده لونی قرمزی  
 ولد تسر اولور عربستان انجیری و شلکه انجیری دخی دیرلر و برنوعنه فرعون  
 انجیری دیرلر (شیک) دیک وزتنده شل معناسنه در که چولاق و عمل مانده ال  
 وایا قدر (شیکار) کاف فارسيله یکار و زننده زورکی ایشه قوللق معناسنه در که  
 سخره تعبیر اولور ((شیلان) کیلان وزتنده عناب اسیدر که معروف  
 میوه در تصفیة دم خصوصنده غایته مفیددر و سمات سلاطین و وزیرایه  
 دخی دیرلر (شیلانه) یای مجهول ایله دیوانه وزتنده شیلان ایله معنای اولده  
 مراد قدر (شیم) میم وزتنده اوچ معناسی وار بری ارمق ادیدر منجی  
 کوه دیلسانده در کیلان طرفنه جاریدر ثانی رجس خرده و پولو بالقدر  
 ارقه سنده سیاه بنکری وارد در عربیده زجره و ترکیده ایت بالخی دیرلر او برروایتده  
 یونس نبی علی نبیا و علیه السلام حضر تلرین التقام ایدن بالقدر حالا بو دیار زده  
 یونس بالخی دیدکاری مزبور بالقی دکلدر اول بوندن یولک اولور بوالقی طکوز  
 بالغیدر لیکن صون اساتله خلق یونس بالخی دیرلر ثاث اداة تعظیدر مولانا  
 وخواجه وشیخ کبی (شیمه) یای مجهول ایله برنوع اوزومدر (شین)  
 سین وزتنده بنشین محققدر که نشستن فعل امر در اوتور واقعدر  
 معناسند و حروف تهجیدن اوجبوز عده دلالت ایدر بر حرفدر  
 (شیناب) سیناب وزتنده صوده یوزمک و سباحه معناسنه در (شیو) یای  
 مجهولاله دبو وزتنده اوق آه حق یای معناسنه در و شیب معناسنه در که  
 ذکر اولندی (شیوا) الفله فصیح و بلیغ معناسنه در (شیوا زبان) فصیح  
 اللسان و بلیغ الیوان معناسنه در (شیوان) دیوان وزتنده قارشمش و قاتلش  
 و ممزوج و مختلط معناسنه در و دره یچی ولرزان معناسنه کلور (شوانیدن)  
 پیکانیدن وزتنده قاتلق و قارشدر مق و بولامق و مزج ایتک معناسنه در  
 و درتمک ولرزانک ایلک معناسنه کلور (شیوم) بی غم وزتنده شیوانیدن دن  
 متکلم صیغه سیدر (شیون) یای مجهول ایله پچن وزتنده محنت و مصیبت



دمنده اولان ناله وافغان وماتم معناسنه در (شیونده) پیننده وزنده  
 شیوانیدن دن اسم فاعلدر (شیوه) یای مجهول ایله میوه وزنده درت معناسی  
 وارد بری ناز و کرشمه وادادر که خوبانه مخصوصدر ثانی طور وعمل  
 وقاعده وقانون معناسنه در ثالث همنز وکال ومعرفت معناسنه در رابع  
 خودنمایی واحشام وزین وعرض حسن وبها معناسنه در (شبهه)  
 های مفتوحه آت کشمندی عریده صهییل دیرل (باب ثالث شین  
 مضمومه ذکرند در) (شیوشه) شین عجمه ایله التون وکومش سو بکه سی  
 وقانون وقاپوز دایمده دیرل (اون بشجی کفتار حروف تهجی به مقترن  
 صاد مهمله ایله مصدره اقات وکلیات تفسیرنده در که اون بیان وضاد  
 عجمه ایله مصدره برخاتمه اوزره بنا اولمشدر اولکی بیان انفسه متصل  
 صاد مهمله رسمنده در که بر باب مفتوحده اون سکزات وکلیاتی مشتملدر)  
 (صاب) تاب وزنده مطلقا سودلی نباته دیرل بین الاطباء بقوعات  
 و ترکیده سد لکن تعبیر اولور مجموع افرادنه شامل اسم جنسدر قزل  
 سد لکن اغاج سد لکنی وصفر قویرغی وارسلان آیه سی وآید اغاجی کبی  
 واقت اصفهانیده صاب سبب معناسنه در که الماد عریده تفاح دینور  
 ولغت عربیه ده حفظل معناسنه در که ابوجهیل قاویندر (صابونه) تای  
 مشاة ایله یتش یاشنده قوجه قاری به دینور عریده بنت السبعین دیرل  
 (صابون) السنه ثلثه ده بواسمهله معروفدر خلط غیر منضوجی مسهلدر  
 (صاحب) کاتب وزنده وزرایه مخصوص لقبدر وعریده معناسی  
 معلومدر ترکیده اسی تعبیر ایدزل مثلا صاحب مال دیه جک یرده مال اسی  
 دیرل (صاحب افسر کردون) حضرت عیسی علی نبیا وعلیه السلام طرفه  
 اشارتدر (صاحب امضا) وزیر وقاضی در (صاحب جوزا) کوکب  
 عطارد در که جوزا کنندی خانه سیددر (صاحب خاطران) شاعران  
 ومنشیان در (صاحب خبر) سلاطین وعظمیا قیوجیلری وقیوجیلر  
 کتخداسی وعرضمالجی ومعرف وتشریفاتجی وایلمجی وقاصدمقوله  
 لرینه دینور (صاحب خطران) ملوک ووزرا وامرا ومتعینان در  
 (صاحب رای) وزیر ودستور وخاصه ابن سبنادن کلاه در ری شاهی  
 فخر الدوله وزیر ی اولدیغی حسبیهله (صاحب سفران ادلاک) سببه  
 سیاره در که زحل ومشتری وشمس وزهره وعطار دو قدر در (صاحب سنک)

آغرو و قور و صاحب تمکین کسسه در که نیکر او تعبیر اولنور و فصال و امان  
 و هر کسسه طاش آتوب طعن و تشنع ایدن کسسه یه ده اطلاق اولنور  
 (صاحب صابی) عیسی علیه السلام حضرت تریدر و فطرت و فطانت  
 علیه صاحبی بر کسسه اسمیدر ستاره پرستک آیین آندن نشئت ایلدی  
 (صاحب عین دبران) برج ثور در دبران که عربلر قلائص دیرلر برج  
 مزورده واقع ثور صورتک اورکچی منزله سنده بش کو کبدر (صاحب  
 کف بیضا) حضرت موسی علی نبینا و علیه السلام (صاره) پاره و زننده  
 فباکوش اسمیدر که عربیده لوف الصغیر دینور ترکیده بیلان یصدیغی  
 دیدکلری نباتک صغیر نوعیدر بعضلر اکا قلبی پراغی و بعضلر تانار قلباغی  
 تعبیر ایدرلر (صاع زر یوسف) آفتابدن کنایه در (ایلهنجی بیان بای  
 موحده یه متصل صاده مهمله رسمنده در که ابکی بایده اون درت لغت  
 و کتابتی مشتملدر باب اول صاد مفتوحه ذکرنده در) (صباح کمان) اول  
 کسسه در که مصادف اولدیغی اشخ صه صباح الخیر ایله عشق اتمک عادتق  
 اوله (صباغ تنکار) قاردن کنایه در (صباغ جواهر) آفتابدن کنایه در  
 (صبوره) تنوره و زننده حیر و محنت و مأیوندی که ککر تعبیر اولنور (صبی)  
 غبی و زننده اسم سنادر که نبات معرفدر ایوسی مکة مکرمه دن کلور  
 سناء مکی مشهور در بر قولده عصاره سیدر و اختیارات صاحبی عندده  
 چوغان عصاره سیدر و عربیده جو جوق و طفل معناسته در (باب ثانی  
 صاد مضومه ذکرنده در) (صبار) غبار و زننده اسم خرما ی هندیدر که  
 نمر هندی دیدکلری دارودر و فتح صاد ایله عربیده قتی و یک طاشه  
 دینور (صبح دل) سکون حال ایله صافدل و روشن ضمیر و صالح و متقی  
 کسسه یه دینور (صبح راست و صبح راست خانه و صبح راست خامه)  
 صبح صادقدر که فجر ثانی در (صبح روان) تازه و کنج جوانلردر و بوله  
 کیدن مسافر لرده اطلاق اولنور اکثرا ایاب و ذهابلری صباح و قتنده  
 اولدیغی حبسیله (صبح ملم نقب و صبح نخست) صبح کاذبدر که فجر  
 اولدر (صبح نشینان) سحر خیز اولان عابدان و زاهداندن کنایه اولور  
 (اوچنجی بیان حای مهمله یه متصل صاده مهمله رسمنده در که بر باب  
 مفتوحه ده طقوز لغت و کتابتی مشتملدر) (صحرای سیم) فجر صادقدن  
 کنایه در (صحرای قدسی) عالم لاهوتدر که ملکوت سواتدر ارواح  
 و نفوسه مختص عالم غیبدن عبارتدر عالم ناسوت و عالم عنصری مقابلیدر

(صحنات) نوبله هیئات و زننده لار مملکتده ماهیانیه اطلاق اولنور  
 ترکیده صلا موره دیرل خرده بالقلمی صو و طوز ایله برکوپه طولدر و پ  
 منضج اولنجده ترک ایدرل بده چلقیوب و سوزوب استعمال ایدرل  
 (صحن دورک) دنیادن کنایه در که عالم کون و فساددر و ایل و نههار  
 اعتبار بده اطلاق اولنور (صحن سیم) صفحه بیضای قرطاسدر و قرص  
 قردن دخی کنایه اولنور (صحن عظیم و صحن وسیع) بر یوزدن کنایه در  
 (صفحه تیغ سحر) صباح برینک اول آید بلغدن کنایه در (صحیفه زر)  
 مهر انوردن و چهره نهاردن و تأثیر خزان ایله صارارمش پیراقدن  
 و عاشق بیچاره نك درد عشقه همراه همرنك زعفران اولمش چهره سندن  
 کنایه اولنور (درد بجی بیان دال غیر منقو طهیه متصل صاد مهمله  
 رسمنده در که برباب مقو حده طقوز لغت و کتابتی مشتملدر) (صدا)  
 ادا و زننده صدا معربدر که کوهستانده و حمام و کبند مثلاً و مجوف پرلده  
 چاغرا لفته کبرویه منعکس اولان سسدر ترکیده بانقو تعبیر اولنور عربده  
 دخی بومعنا بده و مجازاً هر سسده استعمال اولنور (صد شاخ کردن)  
 بوز پاره ایلک معنا سسده در و شاخ پاره معنا سسده کلور (صدف آتشین  
 و صدف روز) آفتاب عالم افروزدن کنایه در (صدف صد و چهارده  
 عقد) قرآن عظیم الشانیدن کنایه در یوزاون درت سوزوبی مشتمل  
 اولدیغی اعتبار ایله (صدف فلاك) فلاك الافلاك که طقوز بجی فلاكدر  
 لسان شرعده عرش مجید دینور و آفتابیدن و ماهتابیدن دخی کنایه اولور  
 و قطب شمالی جنبنده واقع بنات النعش تعیر اولسان کواکب صدف  
 شکلنده کورنگله اکاده اطلاق ملایمدر (صدف کون ساغر) پالاه  
 بلوریندر (صدف مشکین رنگ) آسمانیدن کنایه در رنگ کودیسی  
 اعتبار ایله (صد هزار بندق) کواکبیدن کنایه در (بشجی بیان رای  
 غیر منقو طهیه متصل صاد مهمله رسمنده در که ایکی بابده سکر لغت  
 و کتابتی مشتملدر باب اول صاد مقو حه ذکرنده در) (صراف خزان)  
 مهر رخشان و باد خزان و فصل خزاندر که کوز و سبدر (صر صرکوه  
 بیکر) عظیم الجثه و قوی و توانا آتدن و دوه دن کنایه در (صرع سترکان)  
 بلند زك بلندرامسی که در تر شکلنده کورینور (صرقه بردن) ایلری یکمک  
 و صاوشق و سبقت ایلک و انتفاع و استفاده دن دخی کنایه اولور (صرو)  
 سرو و زننده اسم شوکراندر که بالدران کو کسدر تفت بزددن کنور رل

و عند البعض دورس اسمیدر بونک ایکیسی را اولدیغی یو قروده بیان  
اولندی نهایت فرق ایدنلر شوکران نیماق و دورس کوکیدر دیرل  
(صریرا) نصیرا و زننده بستان افروزدر که ترکیده معر عاشقان و بیک  
بورکی و بستان کوزلی تعبیر اولنان چچکدر (باب ثانی صاد مکسوره ذکر نده در)  
(صرفان) عرفان و زننده اسرب معناسنه در که قورش و ندر و بر قسم  
خرمایه ده دیرل غایتده قرمز اولور عرییده ده یومعنا بهدر ایل و نهاده  
انصراف حیثیتله صرفان اطلاق اولور (صرف بیجاده رنگ) شراب  
زعفرانی که صاری رنگ باده در (التجی بیان فایه متصل صاد مهمله  
رسمنده در که ایکی بابده التی لغت و کنایاتی مشتملدر باب اول صاد مفتوحه  
ذکر نده در) (صف تیغ) قلیک ایکی طرفدن کنایه در صفت تیغ دخی  
دینور (صف خاصه) زمره علیه انبیاء عظام عایهم الصلوٰۃ والسلام  
(صفرا غون) غین و جمعه ایل افلاطون و زننده یونانیده سرچه جثه سنده  
برقوش آیدر عرییده عصفور الشوک دینور بوقوشه طشرورده چالی  
قوشی و چالی بلبل و بودیارد الحانته نظرا بوقلیجه بلبل دیرل و بعض  
برده دیکن سرچه سی و چنکیت قوشی دیرل بعضا شکاری جنسندن  
برقوشه صفرا غون دیدیلر و بونی چاقر طغان ایله تفهیر ایدرل  
(صفرا کردن) طارلق و کوجمک و اعراض و انفعال ایلک و قی و اسفراغ  
ایتمکدن کنایه اولور (صفینه) خزینه و زننده شجر ابهل اسمیدر که ترکیده  
آردیج اغاجی و عرییده عرر دیدکلی شجر در (باب ثانی صاد مکسوره  
ذکر نده در) (صفر کردن) بوشالتق و تخلیه ایلک صفر خالی معناسنه در  
(یدجی بیان لامه متصل صاد مهمله رسمنده در که ایکی بابده درت  
لغتی مشتملدر باب اول صاد مفتوحه ذکر نده در) (صلا) ملا و زننده  
صوغوق هواده اصمق ایچون آنش یقمق و فقرانی اطعام ایچون و اشیا  
فروشلر صاطلق نسنه لرن بیع ضمننده ایدکلی اعلام و ندایه دینور  
و کسر صاد ایله عرییده قاورمه و بریان معناسنه در (صلون) زبون  
و زننده کبر میوه سیدر که فارسیده کورز دینور بعینه قیون بو کرکی شکنده  
اولور خرنوب تبطی دیدکلی بودر عرییده ینوت دینور (صایب اکبر)  
خط استوانک که وسط سماده شرفدن غریبه چکیلان خطدر خط محور ایله که  
قطب جنوبیدن قطب شمالیه منتهی خط در تقاطعندن کنایه در

و میل جنوبی ایلہ میل شمالینک تقاطعندن کہ بالمقابلہ ایکی قوسک تقاطعیدر  
 و فلک تدورک فلک حامل ایلہ تقاطعندن کتایہ اولور بونلرک تقاطعندن  
 واقعاً بر شکل صلیبی حاصل اولور و صلیب نصار انک خاج تعبیر ایتد کیری  
 نسنده در (باب ثانی صاد مضمومہ ذکرندہ در) (صلاب) کلاب وزنندہ  
 اسطرلاب معناسنہ در کہ معروف آت ارتفاعدر اسطرلاب میزان  
 الشمس معناسنہ اولد یغنی مادہ سنده بیان اواندی (سکر بجی بیان نونہ متصل  
 صاد مہملہ رسمندہ در کہ ایکی بایدہ اویچ لغت و کتابتی مستمدر باب اول صاد  
 مفتوحہ ذکرندہ در) (صند الدانہ) سذاب جبیلدن بر نوعدر یونانیدہ مولی  
 و شیرازدہ ہزارا سفند و عریسہ حرمل عربی دینور صندلدانج بوندن  
 معر بدر اصل حرمل آق اوزرلک تعبیر اولٹان نیاتدر کہ کچی سدنی دخی  
 دیرل اصابت عین ایچون نخمنی آتشدہ احراق ایدرل و حرمل عربی آدن  
 بر قسمدر ورقی سکود ورقنہ شبہ و آدن اصغر و بیاضہ مائل اوچچکی  
 یاسمن کچی آق ودانہ لرینک غلافی طویلدر ثالثہ دہ حار و یابس و بول  
 و حیضی مدر و عرق النساء و جمع مفاصلہ غایتہ نافعدر (صنعت سخن)  
 یعنی شعر کہ کلام موزوندر (باب ثانی صاد مکسورہ ذکرندہ در) (صنار)  
 چنار وزنندہ و مراد فیہ در کہ شجر معروفدر و صنار چنار معر یسدر  
 (طقوزنجی بیان واوہ متصل صاد مہملہ رسمندہ در کہ ایکی بایدہ بش  
 لغت و کتابتی مستمدر باب اول صاد مفتوحہ ذکرندہ در) (صومعہ داران  
 فلک) ملائکہ مقربین سلام اللہ تعالی علیہم اجمعین (باب ثانی صاد  
 مضمومہ ذکرندہ در) (صور آہ) اضافتہ درد و حرقت درون ایلہ اولان  
 آہ و فریاد و نعرہ دن کتایہ در (صور صبح کاهی) آہ فریاد سحر بدن  
 کتایہ در (صور نیم شبی) نصف اللیلہ اولان نالہ و افغاندر (صوطلہ)  
 فتح طاوولاملہ سلق نوعندن یعنی بازی دید کیری نیاتدن بر قسمدر ورقی  
 صفر تہ مائل بیاض اولور و مطلق سلق بش نوعدر سلق اسود کہ غایتہ بیشل  
 و ورقی کیر او اور سلق ایض مزبور صوطلہ در و سلق الماء حاص مایددر  
 سلق بری و سلق جیلی حاصدن بر قسمدر بر روایتہ صوطلہ چغندر در کہ  
 چکندر و بنجار دینلن سبزه در پیراغٹک عصارہ سی شرابی مہتدی  
 و سرکینی مرتد ایدر (اونجی بیان یای کتایہ متصل صاد مہملہ  
 رسمندہ در کہ ایکی بایدہ ایکی لغت و کتابتی مستمدر باب اول صاد مفتوحہ



ذکرده در) (صیقل مس آفرینش) آفتاب عالم تابدن نگایه در صیقل مسبر  
 آفرینش و صیقل مصر آفرینش دخی رسیده نظر در (باب ثانی صاد  
 مکسوره ذکرده در) (صیگان) کاف فارسیله نیمجان وزننده فارس  
 اولکه سنده پرولا تدر (خاتمه حروف نهجی به مقترن ضاد معجه ایله  
 مصدره لغت تفسیرنده در که بش بیان اوزره بیان اونمشدر اولکی بیان  
 الفقه متصل ضاد معجه رسمنده در که برابده بر لغتی مشتملدر) (ضال)  
 شال وزننده غناب شکنده بر قزل میوه در فارسیده کنار و عریسده ثمره  
 السدر و هندیده بی سر دیرلر بویه عربستانه مخصوص سدر اغاجنک  
 ثمریدر ترکیده و عربیده تیق دیرلر بعض دیارده عربستان کراسی دیرلر طرازون  
 خرمانه سدر کاذب و تیق رومی دینور و عربیده ضال کراه و آرزون  
 معناسنه در و بتک معناسنه کلور (ایکجی بیان جمیع متصل ضاد معجه  
 رسمنده در که ایکی بابده ایکی لغتی مشتملدر باب اول ضاد مفتوحه ذکرده در)  
 (ضجاج) حجاج وزننده و حوش و سباع استشمام ایلد کلری شجره دینور  
 لیکن لغت مزبوره البتہ عربی اولغله قالموده کل شجره بسم به الطیر  
 و السباع عبارتیه مفسر اولغین ضجاج اول شجره دینور که آنکه طيور  
 و سباع تسمیم اولنه دیک اولور غالباً مصنفک نسخہ سنده بسم کلدسی شین  
 معجه ایله مضبوط اولغله استشمام آدن نشئت ایلشددر و جیغلتی و فریاد  
 معناسنه کلور (باب ثانی ضاد مکسوره ذکرده در) (ضجاج) علاج  
 وزننده بر نوع بیاض صمغ دریمده و عمانده ثابت بر شجردن حاصل اولور  
 بعینه صالحم سکود کی و عمری مر سین عمری شکنده اولور و صمغ مزبور  
 غایده بیاض اولور جامه و گان غسل ایلدکه صابوندن افضلدر اول  
 بلادک نسوانی آنکه باشلرین و صاجلرین بایقارلر و عرییده شر و فساد  
 قو بر مق و اسانت معناسنه در (اوچجی بیان رای مهمله به متصل ضاد  
 معجه رسمنده در که بر باب مفتوحه درت لغتی مشتملدر) (ضرب) حرب  
 وزننده میخول معناسنه در که بیوک وارقلی کر پی در و عرییده اور مق  
 معناسنه در (ضرم) نرم وزننده دوانی بر پاتدر یونانیده اسطوخودوس  
 و فارسیده شاهسفرم رومی دیرلر بونبات قارباش دید کلریدر که قاره  
 بور کلی و قرقان چچی و برقان چچی دخی دیرلر صرع علتیه نافه سدر  
 و عرییده ضرم آتش بالکتمق و زیاده سبله قزمق و اصمق و غایده آجیقمق

معنای یته در (ضریع) فرع وزن نده مطلق همه و بستان معنایسته در  
 و عر پیدر قبح را ایله آرق و لاغر معنایسته در (ضریع) سریع وزن نده  
 جوف بخورده متکون بر بنیاد موج القاسیله سوا حله بولور  
 بین الاطبا بواسطه معروفدر محقره مائل ذکر میجه پیراقلری اولور  
 مطبوخنده جلوس وجع مفاصله نافع و قروسنی طلاچرب و حکه به  
 و بخوری زکامه مفیددر و بر نیاب دخی وارددر که اکاده ضریع دیرلر دیکنلو  
 اولور کعبه بولنده چوقدر عر بلر تازه سنه شبرق و قروسنه ضریع دیرلر  
 (در دنجی بیان غین مقوطه به متصل ضاد مجحه رسمنده در که بر باب مفتوحده  
 بر لغتی مشتملدر) (ضغوس) محبوس وزن نده خر بزه نارسیده در یعنی هنوز  
 ایر شامش قاون وقار بوزدر که کلک و پک کوچکنه دولک تعبیر اولور  
 و عریده ضعیف و نحیف معنایسته در و معنای مزبور ده عربیتی منقولدر  
 (بشجی بیان واوه متصل ضاد مجحه رسمنده در که بر باب مفتوحده بر لغتی  
 مشتملدر) (ضومر) توزر وزن نده کل بستان افروزدر که بستان کوزلی  
 و امیر عاشقان و خروس ایکی تعبیر اولانان شکوفه در استشمامی مورث  
 عطسه در (اون التبحی گفتار حروف تهجی به مقترن طای مهمله ایله  
 مصدره لغات و کلمات تفسیرینده در که اون ایکی بیان و برخاسته اوزره  
 بنا اولمشدر اولکی بیان الفه متصل طای مهمله رسمنده در که بر باب  
 مفتوحده اوتوز طقوز لغت و کلماتی مشتملدر) (طاخک) خای مجحه ایله  
 آهک وزن نده بر نوع شجر در طباغ دخی دیرلر عریسده علقم دینور  
 پوشجری اکثر اهمل لغت آزاددرخت ایله و بعضلر د غنغان اغاجی  
 و سسک اغاجیله تفسیر ایندیلر بر قولده طاخک اول شجر کثرتینه دینور  
 و عند البعض بشقه بر شجر در جرجانه کار هر زمین دیرلر ترکیده آغواغاجی  
 دیدکلر بدر حالیا غچدلر ده قوم اغاجی دیمکله متعارفدر قوم اغاجی بونک  
 غیر پدینته که دفلی ماده سنده بیان اولندی (طار طفه) رای مفتوح و طای  
 ساکنله اسم ماهودانه در که عربیسی اولان حب الملوك اسمیله متعارف  
 دانه در حالا مفقوددر اطبا آک بدلی حب السلاطین قولانورلر (طارف)  
 آصف وزن نده اله یکی کیمش مال حادثه دینور و کسر را ایله عریسده  
 جد اعلا سنده واسطه نسبی چوق اولان کسنه به دیرلر قهده مقابلدر  
 بین العرب مدار تفاخردر (طارق) شارق وزن نده قیه و باب معنایسته در

و بلندتر و ستاره معناسنه کلور بر روایتده ایرته بلندترینه دینور بعضلر زحل  
 بلندری ایله تفسیر ایندیله و کیچه ایله کلان کسنه یه دینور طروق کیچه ایله  
 کتک معناسنه در (طارم) آدم ورننده اغاجدن و کیچه دن یابدقلری  
 اوه دینور که اویه تعبیر اولور عامه نك دریم اوی دیدکلری بوندن محرفدر  
 و طام و سطح معناسنه کلور و کنبه و قبه معناسنه در و باغ و باغچه  
 اطرافنه چالی و چر پی مقوله سندن چکیلان دیواره دینور (طارم اخضر  
 و طارم فیروزه و طارم نیلکون) آسمانن کتبه در (طارم یقه) قافله  
 یونانیده برنخم اسمیدر عریده حب السلاطین و تحریفه عبدالسلاطین  
 دیدکلری ینر شیرازده باتودیرار (طاس آبکون) آسمانن کتبه در (طاس زر)  
 مهر انوردر (طاس نیلکون) فلکدر (طاق) ساق ورننده بش معناسی وار  
 ۱ کمر و قنطره معناسنه در غرفه و بالا خانه درت کمر اوزره بنا اولنغله  
 چار طاق دیدیلر عامه چار داق دیرار ۲ آجق و کشوده معناسنه در ۳  
 عوقلی جبه و قفتان و باچه در طبلسان و ردایه ده دینور ۴ نك  
 معناسنه در که چفت مقابلیدر ۵ طاش و دکنک مثلوا جسم صلبه نك  
 تصادمندن ظاهر اولان صوتدن حکایه در که طاقردی تعبیر اولور (طاق  
 ازرق و طاق باز یچه رنگ) آسمانن کتبه در (طاق بر نهادن) اونتیق  
 و ترک و فراموش ایلمدن کتبه در (طاق خضرا) آسماندر (طاقدیس)  
 طاق صفه و مصنوره در دیس اداة تشبیهدر (طاقدیس) خسرو پرویزک  
 تختی اسمیدر که فریدون شاهدن انتقال ایلیه رک اکا و اصل اولمشیدی  
 عاج و ساجدن مصنوع و انواع جواهر ایله مرصع و مکتل و صور شکار  
 و غیره و اشکال اقالیم سبعه و فلک البروج و اوضاع نجومیه آنده مصور  
 ایدی و اوج طبقه سی و ارابدی هر برنده مناسبی اوزره ارکان قرار ایدر ایدی  
 و فصولار بهیه مناسب دوشمه سی و ارابدی و آند نصکره خسرو کندبسی  
 دخی اول تختیه براز الحاقات ایلدی و حضرت سلیمان علیه السلام  
 صفه سنه دخی دیرلر و مطلقا ایوان شاهی معناسنه در و اوطه و دیوانخانه  
 اوکلرنده اولان کمره و قنطریه ده دیرلر (طاق شکر بوره) قطاب شکریدر  
 یعنی شکرلی طاوه بورکی که یاغلی خیردن اینجه و کوچک یوققه لر آچوب  
 بادم و فستق و شکر ایله و یا قیقه ایله طولدر دقدن نصکره تکرار یاغ ایچره  
 قزارد لر و شکر بورک تعبیر اولنسان لطیف حلوا یه ده دینور و شکرلی

صصه ده دیرل (طاق طارم و طاق فیروزه رنگ طاق کالی و طاق  
 لا جوردی) آسمانن گنایتدر (طاق مقرنس) صفه دیوانخانه حضرت  
 سایمان علیه السلام در قرق سنون اوزره بنا اولمشیدی و آسمانن گنایه اولور  
 (طاق نیلوفر و طاق نیمخایه و طاق نیمخانه) آسماندر (طاق وترنب)  
 ضم تاو رای مهله و سکون نون و بای موحده ایله (طاق و طرم) ضم طا  
 ورا ایله لغات مترادفه دندر کر وفر و دارات و دبده و طاق و طمطراق  
 و ریب و خود نمایی معناسنده در (طاقه) فاقه و زننده قات و دسته موقلمرنده  
 استعمال اولور مثلاً بقات اورغان و برعد دجامه و بردال چپک و پر دم  
 سنبل دیه چک یرده یک طاقه تعبیر ایدرل و تاب و قدرت و تحمل معناسنده در  
 (طاق) سابق و زننده بر نوع باش کسوتیدر ظاهر اعرافین که تقیه تعبیر  
 اولور اندن محرفدر (طالیسفر) فالیر کر و زننده یونانیدر یتون هندی  
 کوکنک قشربینه دینور عند البعض ریتون هندی شجریک پیراغیدر  
 (طالیقون) غار یقون و زننده رومی لسانده هفت جوش معناسنده در یعنی  
 بدی قسم جسم مزوج معدنیدر که النون و کومش و باقر و قلای و قورشون  
 و دور و روح توتیادر بونلری مزج و ذوب ایدوب آدن مصنوع جیستره  
 ایله نتف شعره مداومت نبات شعری مبطل و خاصه کوزده بتن شعر زائدک  
 دخی ظهورینه مانعدر بقولده یاسز طالقون واقع و مس زرد یعنی صاری  
 باقر ایله که عربیده صفر و ترکیده توج و ارباب اکسیرینلرنده رست ایله  
 متعارف باقردر دبو مشروحدر و بعض باقر معدنلرنده بلا ذوب حاصل  
 اولدینی اجلدن خودر ویدن گنایه ایدوب روی دخی دیرل سمیتلو بر باقردر  
 (طامات) حاجات و زننده صاچه صپان و هرزه و هذیان و ترهات کلماته  
 دینور و محمه معناسنده در یعنی لسانده فصاحت اولماق که اول لسان  
 صاحبیه انجمی مختصری عجمی دیرل (طاوس آتش پر) خورشید انوردر  
 (طاوس پران اخضر) ملائک و کواکبدن گنایه در (طاوس خلد)  
 غلمان و حور جنتیدن گنایه در (طاوس مشرق خرام) آفتابدن  
 و فلکدن دخی گنایه در (طاوس سدره و طاوس سدره نشین) جبریل  
 امین علیه السلام در (طار قدسی) ملائکه دن گنایه در (ایکنجی بیان بای  
 موحده به متصل طای مهمله رسمنده در که ایکی بایده اون بدی لغت  
 و کنایتی مشتملدر باب اول طای مفتوحه ذکر نده در) (طباشیر) تباشیر

معناسنه در که معروفدر عوام تبه شیر دیرل کهنه هندا مشك جو فنده  
 او اور نسنه در ثانیه و ناکه ده حار و یابسدر ( طباشیر صبح ) فجر صادق  
 آیدینلغندن کنایه در ( طباق ) رواق و زننده لغت رومیده غافت اسمیدر که  
 لا جور دی و طولی بر چکدر شیراز طاعلرندن کتوررل ترکیده قیون  
 اونی و قوزی پوترا غی دخی دیرل اولی و ثانیه ده حار و یابسدر و کسر  
 طایله عربیده مرتبه وارض رفیه و بری بری اوزره نظام و ترتیله  
 دیرلش واستف اولش نسنه به دینور ( طباشیر ) تبا هجسه معربدر  
 گوشت نرم یعنی یومشق ات و خاکینه معناسنه در که قایغنه تعبیر اولتان  
 طعمادر مورطه ایله پشوررل و موقله یه ده دینور ( طبر ) خطر و زننده  
 طبرستان و لابیدر که ابرانده مازندران اسمیله مشهور مملکتدر پید طبری که  
 پید مجنون و طبرخون و قزل سکود دیدکاری سکوددر اول ولایته منسوبدر  
 ( طبرخون ) خای معجه ایله شفقکون و زننده درت معناسی وار ۱ قزل  
 سکود ده دینور پید سرخ و پید طبری دخی دیرل تبریزده تحریف ایدوب  
 طبر قودیرل ترکیده بوشجره قزل اغاج دخی دیرل ۲ برنوع آلت شکاردر  
 اوج دکنکی بر دمور حلقه ایله بند اولنوب قوش سوروسنه آتارل اول  
 اغاجدن اولغله اسمیله مسمی اولدی عامه بونی تحریف ایدوب طبلغو  
 اغاجی و چنال دخی دیرل ۳ قزل و سرخ معناسنه در ۴ عناب  
 معناسنه در که معروف میوه در ( طبری ) خنقیسه و زننده غرب طرفنده  
 بر شهردر حالا شام مملکتنده اردن قصباندن بر قصبه در ( طبطو ) طای  
 مهمله ایله بدرو و زننده برنوع صوقوشیدر طیطو دخی دیرل ( طبع کافوری )  
 بارد و یابس مزاج در کافور ناکه ده بارد و یابس اولمله برودت و بیوستی  
 اولان مزاجی اکانسبت ایدرل و کند طبع و بارد کنسه به اطلاق اولنور  
 وفوت و موتدن کنایه او اور کافورک ایکی مشقالی قائل اولدیغی مناسبتله  
 ( طبق ) سکون بالیله زرقا و زننده رومیده برنوع بغدادی اسمیدر معارف  
 بغدادین صغیر او اور فارسیده کاکل دینور اشبو بغدادی بین الاطبا  
 حنطه رومیله معروفدر ترکیه قزله بغدادی دیرل تناولی معداء دمی به  
 مضر و آئه لابس قیلندندر ( طبری ) جعفری و زننده کوچک طبق  
 و تبسی مقوله سنه دینور و کنار و اوج و اناک معناسنه کاور و بر مقام نامعلوم  
 آیدر ( طبق زنبور ) خانه زنبوردر که آری آنک ایچنده بال پیسار ترکیده



کوچ دیرل (طبل خوردن) اورکک و نفرت ایتمکدن کنایه در (طبل  
در کلیم زدن) هر کسک معلومی اولان بر ظاهر و باهر ایشی کتم و اخفا  
صد دنده اولقمیدن کنایه در (طبل در زیر کلیم ماندن) بی نام و نشان  
اولقمیدن کنایه در (طبل واپس طبل واپسین) طبل ماتم که عجم  
دیارنده ایام عاشوراده ماتم حسین رضی الله عنه اجرایی ایچون در کار اولان  
جمعیتند چالئور (طنبک) تنبک و زننده و مراد فیدر که بقال کلاتیری  
و طبله در که اشیا ل بن قورل (طبیخ) خای عجمه ابله خر بزه در یعنی قاورندر  
عربیده بطیخ دینور خر بزه هندسی قار پوز در و عربیده مطبخ  
معناستند در فعل بمعنی مفعولدر (طبیعت شناس) طبیب و معالجدر که  
حکیم تعبیر اولئور (باب ثانی طای مکسوره ذکرند در) (طسار) کبار  
وزننده بر جنس کبیر و قزل انجیر در (باب ثالث طای مضومه ذکرند در)  
(طباق) مفتوحه مشروح طباق معناستند در (اوچنجی بیان رای غیر  
منفوطه به متصل طای مهمله رسمند در که اوچباید قرق ایکی لغت  
و کنایتی مشتملدر باب اول طای مفتوحه ذکرند در) (طراثت) ثای  
مثله ابله وارث و زننده اسم طربوژ در که فارسیده بی دید کلری  
میوه در ترکیده هند ابواسی دیرل (طراز) مکار و زننده یان کسیمی  
عیار و نسال معناستند در (طراز) نماز و زننده چین حد و دنده بر شهر در  
کوز لری غایه الغایه صاحب حسن و ملاحات اولور خوبان طراز  
مشهور در و مشک اعلاسی آندن کلور و بد خشنده بروایت اسمبدر  
بودخی شهر مزبور کی دلبر یاغیدر و مطلقا اقلشه فاخره و امته  
کرا نیها و خاصه دیبانشیج اولان کارخانه و تزکاه معناستند در و شکر  
قامشنه و شکر کارخانه سنه دخی دینور و مقسم آب معناستند در  
و طرا زیدن دن اسم مصدر اولور طرا زیدن بزه مک و زیب و زینت و یرمک  
و دوزمک و قوشقی و اکنه ابله تطریز و نقش ایلک و تزویق ایتک  
معناستند در و بوناردن اسم فاعل کلور و طرز و روش و قاعده و قانون  
معناستند در و غلط و اسلوب معناستند کلور و جاعت انسانی معناستند در  
و کسر طایله عربیده علم جامه و سحیف معناستند در و اوائل اسلامده سحیف  
طشهر دن اطراف قباده اولور ایدی طرا زنده طرا زیدن دن اسم فاعلدر  
بزیجی و نقش و تطریز ایدیجی معناستند در (طراغیش) غین عجمه ابله

نوامیس وزنده یونانیده اسم جو برهنه در عریده سلت دیرلر ار په ایله  
 بغدادی بپننده متوسط بغدادی کی قشری زائل دانه در خرمنن چقد قدده  
 بعینه بغدادی کی قابسز چیقار بادی نظرده کورنلر بغدادی ظن ایدرلر  
 اکنجیلر بپننده پیغمبر ار په سی دیملکه معروفدر قافله طراقیس دخی  
 لغندر (طراغیون) قح غینله برنساندر صمغ عربی به شبیه صمغی اولور  
 بولفت یونانیدر شبیه بدش معناسنه در فرنک طیلیری پنیللا دیرلر واولیجه  
 مشهور برناتندر بعینه بدش شکله در اقریطی جزیره سنه مخصوصدر  
 کبیر و صغیر اوور برمشقالی شراب ایله طاشلری مفت و حیضی مدر  
 و مفتخ و رچدن جنینی شراب و حولا نخر جدر (طراق) رواق وزنده  
 مک و افاج مثلوا اجسام صلبه قیرلقدده ظاهر اولان صوتدن حکایه در  
 چاردی تعبیر اولنور (طراک) طراق معناسنه در (طراوه) قح و او ایله  
 بیرق شقه سنه دینور (طرثوث) نای مثله ایله محروث وزنده طرائث  
 معناسنه در که ذکر اولندی (طرخان) خای مجحه ایله مرجان وزنده  
 ترکستان پادشاهلرینه اسم مخصوصدر و ترکاردن برجاعت آیدر و ختا  
 و توران ملکنه مخصوص راصطلاحدر پادشاهلر غایتده محظوظ اولدیغی  
 کسنه به ویا بر عظیم خدمت و یا خود اعانتی مسبوق آدمک اوزردن قلم  
 تکلیفی رفع و بکل الوجوه مرخص ایله حضورینه دخواهه اکا برکسنه  
 ممانعت ایلیه میرو و قتل و قسز بی محابا و لا ابالی کیر چیقاروبی تکلف  
 کلمات ایدر و عننده طاب ورجاسی نافذ و مقبول و جنجه و جنایتی نظر  
 عفو و اغضله مشمول اوور بوآدمه بپنلرنده طرخان و ترخان دخی دیرلر  
 و حالا طرخون دینان سیره به ده طرخان دینور (طرخشقون) خاوشین  
 مجحه و قافله اطلس کون وزنده اسم کاسنی صحرا ییدر یعنی بیان  
 هند باسیدر بوهند باایکی نوعدر بستانی و بری اوور بستانیسی دخی برقاج  
 نوعدر برینه هند باه بقل دینور که ترکه هند باصلته سی دیرلر و برینه  
 بلخیه دینور که ترکه قبور جق صله دیرلر ارباب زراعت تربیه ایله کونا  
 کون نشدر مشلر در و برتسی دخی ایکی صفدر بری خندریلی در که  
 برساقرزی دیدگری صمغ آندن حاصل اوور و بری طرخشقون  
 و طرخشقوق در که ترکه کونیک دیرلر (طرخون) افیون وزنده بری  
 برناتندر عاقر قرخابونک کو کیدر و بواسطه معروف سیره در مفردات

صاحب‌لری طرخون ایکی نوعدر بری نوعنک کوی عاقر قرحادر و بستانی  
نوعی معروف سبز در دیو بیان ایدرل (طرذیلون) ذال معجمه ایله افتیمون  
وزننده اسم انکدان در که بالدرغان تعبیر اولان نباتدر مشهور بالدران  
دکادر اکا حلتیت اغاجی دیرل انکوزه که حلتیت منبت درانک صغیردر  
و برقلده انکوزه ده طرذیلون دیرل (طرز) فرز وزننده قاعده وقانون  
وروش معناسنه در (طرستوج) قح راوسکون سین وضم تای مشاة  
ایله بربحری باق اسمیدر تناولی شبکور علنی مزبلدر یوباق تکور بالخی  
دبدکلر بدر (طرطانیوش) نون ویای تختانیله حلوا فروش وزننده میان  
در یاده برآطه در عذرا اکاد وشوب وینه خلاص اولدی (طرغلودیس)  
ضم غین معجمه ایله یونانیده سرچه جنه سنده برقوشدر صفر اغون دخی  
دینور ماده سنده بیان اولندی طرد غلودیس وطر دغلو دوقس دخی  
اغندر لحمی طاشلری مفتت و تگوننه مانعدر (طرف) رای مفتوحه  
حصه و قطعه و پاره معناسنه در و سکون را ایله کوشه و کار و اوج معناسنه در  
و کوز اوجی و صندوق بندی و قوشاق و کر بند معناسنه در (طرفا)  
سرما وزننده ابلیغ اغاجنه دینور کز دخی دیرل (طرق بر بستن)  
فائده نلک و منفعت کور مکدن کنایه در (طرفدار) مال کار وزننده سلاطین  
و ولایه و سرحد بکاری و سنور محافظلرینه اطلاق اولور (طرفدار انجم)  
آفتابدن کنایه در (طرفدار پنجم) مرغ یلدز بدر که سماء خامسه ده در  
و ترکستان پادشاهلرینه ده اطلاق اولور متصرف اقام خامس اولدقلری  
اعتبار یله (طرف گرفتن) حایت و صیانت انلک و استحباب انلک و کوشه  
نشین اولق و سرحد و سنورلده نکات اختیار قلمقدن کنایه اولور  
(طرقوزن) سلاطین و وزرا اوکلرنده طر قواطر قوادیه رلک خلقی طاغیدوب  
آلارغه ایدن چاوش و یساول مقوله سته دینور (طرمینون) نوله افتیمون  
وزننده یونانیده یشم نوعندن برجر اسمیدر غایتنه یشل اولور بازویه تعلیق  
ضرر صاعقه بی دافعدر ز بر اجم ریشم برقاج در لو اولور زیتونی که افضل  
انواعیدر بعده صفر نه مائل یشل صکره خالص یشل صکره بیاضه مائل  
یشلدر (طرنجومانس) قح راوسکون نوله یونانیده اسم بر سیاوشان در که  
عربیده شعرالجن و ترکیده بالدری قاره تعبیر اولان نباتدر (طری) بری  
وزننده تازه و تر معناسنه در هنی بهضلری معربدر دیرل تازی و رطوبت

معنای (طریخ) خای سیمه ایله فریخ و زننده بزوع خرده بالقدر آذر  
 با بجان طرفندن کتوررل بویاق ابرانده شاه ماهی اسمیله معروف بحیره  
 طبرستان دخی صید ایدرل (طریده) جریده و زننده تیرنا و کدر که تیر  
 شکاری دخی دیرل ترکر بوکا قوغش اوقی دیرل و یول کسیچی طرار  
 و راهزن معنای کاور (طریغان) غین سیمه ایله رفیقان و زننده کاسنی  
 یعنی هندیا نوعندندر دمور دیکنی چچکی کبی صاری چچکاری و دیکنلری  
 اولور عرییده قرطم بری و ترکیده بیسان اصموری دیرل و عین بدلی فایله ده  
 لغندر (طریغون) غین سیمه ایله یونانیده اسم بو تیرادر ماده سنده بیان  
 اولندی غین بدلی قاف ایله ده لغندر (باب ثانی طای مکسوره ذکرنده در)  
 (طریبیه) ضم باوققح لامله اسم حند قوقی در فارسیده آنده قوقی دیرل  
 یونجه انواعندن برنباندر ترکیده بریسنه یانی ترفیل و بستایسنه صاری  
 یونجه و ترفیل اوقی دیرل صوصام پیراغیله مطبوخ پیراغنی طلا  
 سرعت حرکت اطفالیه و قوت اعضا اراشده بی نظیر و نخمی مقوی  
 جاعدر (طریفلان) قیح فالولامله طریله معنایسنه در که حند قوقی در  
 عرییده ذو ثلثه الوان و ذو ثلثه اوراقی دیرل رافت مزوره یونانیده راجح پیراقلی  
 دیکدر نبات مرقوم اوج پیراقلی اولغله علم غاب اولمشدر و حصی اشغال  
 دیدکاری نباته ده دینور ترکیده تلکو طشاغی و اهل ادب ثواب دیرل ثواب  
 دیدکاری شربت کو کندن معمولدر (باب ثالث طای مضمومه ذکرنده در)  
 (طریقیوس) سکون راییله برنصرانی راهب حکیم آیدر بر قواده بر شاه  
 نصرانیدر (طرفه) سرفه و زننده اجناس بی همتا و ناباب و خوش  
 آینده به دینور و قیح طایله عرییده منازل قردن بر منزل آیدر و کوزده  
 قاندر اولان قمری نقطه به دینور که یاضر بدن و یاغیری سنه دن  
 عارض اولور (طرفه شش طاق) جهات ست اعتباریله عالم دنیادن  
 کتایه در واسباب دنیویه دن دخی کتایه اولور (طرم) ضم راییله طریل  
 و کوس آوازندن حکایه در و کسر طای و سکون راییله عرییده کره یاغی  
 و عسل معنایسنه در (طروقون) سنم قافله یونانیده آج و هالج دینان  
 میوه اسمیدر عرییده زعفر و خرسانده علف شیران دیرل طریقه و قن  
 دخی لغندر و عند البعض زعفر و دخی یونانیدر (طروقون) یونانیده اسم  
 بستان افروزدر که ترکیسه بستان کوزلی دیدکاری چچکدر (طره) غره

وزنده صارق وقوشاق وشال مقوله سی طولانی نسنه لک صاچاقلی  
 وپوسکلی طرفلر بدر مقابله صنفه دینور علاقه دخی بومعنايه در و آنک  
 جبهه سنده اولان پرچم و حمارک کورک مککنده یمن و بسار چکبلان خط  
 وصاح و کپسومعناي بنه در مجموعنده عربدر (دردیجی بیان شین معجه به  
 متصل طای مهمله رسمنده در که بر باب مفتوحده درت لغت و کاتبی مشتملدر)  
 (طشت زر) التون لکن در مجاز امهر انوره و مطلا قدح و ساغر اطلاق  
 اولنور (طشت کر) کاف فارسیله لکن دوزیجی که لکجی تعبیر اولنور  
 طشت نشت عربدر و نشت لکن معناسنه در و فارسیده لکن معروف  
 ابدست لکنه و چاشیر بود قبری لکنه و شهدانه و مجریه ده اطلاق اولنور  
 و طشت کر بر معروف سازنده آدیدر (طشت و خایه) برابر که  
 بر عورطه نک تپه سنی ایکنه ایله دلوب ایچنی بوشالند قد نصکره چه  
 ایله طولدروب کونشده قرشو بر لکن ایچره قورل طشت قزد قچه عورطه  
 ندر یجله قاقوب کونشده طوغری هوايه آغاز زیراچه البته هوايه منجذب  
 او اور آنک قوت انجذابیه عورطه بی برابر آلوب چیقار و آسمان وزمیندن  
 دخی کایه اولور آسمان طشت وزمین آنک چوقنده عورطه منزله سنده در  
 مخصوص بر طلم آدیدر و علم نجومه ده علم طشت و خایه دینور آسمان  
 وزمینه متعلق اولدیغی حیثیله (بشجی بیان غین معجه به متصل طای  
 مهمله رسمنده در که بر باب مضمومه ده ایکی لغتی مشتملدر) (طغرا) بغرا  
 وزنده اول القابدر که فرامین و مناشیر سلطانیه اولنده باز یلور و سلفده  
 بر مقوس خط ایذیکه احکام و پروات اوزره چکیلور ایدی حالا معلومدر که  
 احکام اوزرنده اولان امضای شاهانه در (طغرل) بلبل وزنده بر شکاری  
 قوشدر بعضلر طویغون و بعضلر زاغوس ایله تفسیر ایتدیلو و کسمر ایله  
 سلاطین سلجوقیه دن بر پاشه آدیدر (التنجی بیان قایه متصل طای  
 مهمله رسمنده در که ایکی بابده یدی لغت و کاتبی مشتملدر باب اول طای  
 مفتوحه ذکرنده در) (طغشیقون) شین معجه و قافله اقیمون وزنده لغت  
 رومیده بر نبات آدیدر سمیتلور سود لکن نوغندندر ارمن دیارنده آلات  
 حربی آنکله صیوارلر آنکچون جراحتلری مهلاک او اور فایدلی خای معجه  
 ایله ده لغتدر (طغله) طبله وزنده ام زیره صحرا ییدر یعنی بیان  
 کونیدر که عربیده کون البری دیرل اشبو کون که عامه کبون دیرل مطابق



ذکر اولسه مراد کرمانیدر که معروف اولانیدر بستانی و بریسی اولوز  
 افضلی بریسیدر وکون حبشی به ترکیسه کفه کیونی دیرل وکون حلو  
 اصطلاح طیده اندسون در وکون ارمنی طنلوجسه اوت وقره مان کیونی  
 دیدکلیدر وکون ملوکی نخوه هندیدر (باب ثانی طای مکسوره ذکرنده در)  
 (طفشیل) انجیل وزنده مرچک چور باسنه دینور که مقشر مرچک  
 ایله سرکه دن ینارل اغدیة قدیمه دندر (طفل چهل روزه) حضرت  
 آدم علیه السلامدر طینت سعادتلری قرق کون ظرفنده تخمیر و تکمیل  
 بیورلدیخی اعتباریله (طفل زباندان) فهم و ذکی طفلدر که استادندن  
 هر نه که ابشتسه فهم ایدوب وحافظه سنه آلوب ساعتده استاده کاهی  
 عرض واعاده ایله (طفل مشیمه) باده انکور دن کاهه در (طفل هندو)  
 کوز بیکی که انسان العین در (یدنجی بیان لامه متصل طای مهمله  
 رسمنده در که اوچاباده سکر اغت و کلبی مشملدر باب اول طای مقتوحه  
 ذکرنده در) (طلحد) حای مهمله ایله فرزند وزنده برپادشاه هند  
 آبدیر چین عساکریله محاربه ده منهزم اولیحق المنندن فیل اوزرنده  
 اولان تختنده جان و یردی برقلوده برادر یله پروایتده اسکندر ایله محاربه ده  
 شکست اولوب بووقعه یه اوغزادی والده سی حمرتندن واله و شیدا  
 اولوب هیچ برشی ایله تسلیت بولما یحق حکمای هنددن سهنسه بن داهر  
 شطرنجی اختراع ایدوب اعیله منسلبه اولور ایدی (طلق) خلق  
 وزنده بر جوهر معدنی در عریده کوکب الارض و ترکیسه اورن پولی  
 دیرل محالونی طلا بدنه آتش تأثیرینه مانعدر و کسر طایله عریسه  
 حلال در که حرام مقابلیدر و آزاد و معتق معناسنه کلور (طلق روان)  
 شراب ارغواندر (طلل) خلل وزنده اثر دار خراب معناسنه در  
 و شخص معناسنه کلور و عریدر (طلیا) کسر لام و یای تحتانیله برجنس  
 حلزوندر پاصدر مه ایدوب اعل ایله تناول ایدرل حالا شام دیارنده  
 متعارفدر حلزون هر صد فی حیوانک اسمیدر (باب ثانی طای مکسوره  
 ذکرنده در) (طلا) جلا وزنده التون معناسنه در عریده ذهب دینور  
 و عریده خر و شراب اسامیسنندن براسمدر و برقلوده اول خر در که  
 نشتانی کیدوب ثلثی فالنجه طبخ اوانه حالا مثل تعبیر ایدکلیدر و قطران  
 دخی دیرل و قح طایله ینه عریده بدن حیوانه دینور و چتال طر نقلی

اولان حیوانك ولد بنده دیرل (باب ثانی طای مضمومه ذکرند در)  
 (طل) ذل وزنده قوجه سزقار یه دینور کرک قوجه سی فوت اولش  
 اولسون و کرک مطلقه اولسون ترکیده طول تعبیری بوندن مخرفدر و تشدید  
 لامه عربیده سدواین معناسند در (طلب) سکون لام و بای موحده ایله  
 بر محمله مجتبع جماعت انسانیه یه دینور و قح طاولامه عربیده اسمک  
 معناسند در (سکزنجی بیان نیمه متصل طای مهمله رسمند در که ایکی باید  
 بش لغت و کنایاتی مشتمل در باب اول طای مفتوحه ذکرند در) (طمره)  
 رای مهمله ایله حاوا وزنده اسم بید انجیر در عربیده خروج و ترکیده  
 کنه تخمی و کنه کرچک تعبیر اولان دانه در صوصام کبی آنکدخی یاغنی  
 حیقا روب دهقانیر چراغده یقارل (طمع خام) ممکن الحصول اولیان  
 نسته بی تنی و توقعدن عبارت در (طمعاج) غین عجمه ایله امواج وزنده  
 ترکستانده بر ولایت آدیدر (طمعاج خان) سمرقند پادشاهنه ر قوالده بت  
 و بغما پادشاهنه علم مخصوص در (باب ثانی طای مضمومه ذکرند در)  
 (طمطراق) ضم طایله طاق ایله مترادفا استعمال اولور طاق  
 و طمطراق دیرل طاق و طرب کبی کوکبه و دارات و کر وفر و خود  
 نمایی معناسند در (طقوزنجی بیان نونه متصل طای مهمله رسمند در که  
 ایکی باید اوج لغتی مشتمل در باب اول طای مفتوحه ذکرند در) (طنجه)  
 کنجه وزنده مغرب زمینده بر بلده آدیدر (طنطنه) زنکنه وزنده ساز  
 و سوز آواز بدر که سیر آهنك اوله (باب ثانی طای مضمومه ذکرند در)  
 (طنك) ذبك وزنده دبك تعبیر اولان آلت لهودر که تختیه دن  
 وسطه دن یا پوب محله بکچیلری و چنگنه لر و معر که کبرل چالارل (اونجی  
 بیان و اووه متصل طای مهمله رسمند در که ایکی باید بکرمی الی لغت  
 و کنایاتی مشتمل در باب اول طای مفتوحه ذکرند در) (طواره) شراره  
 وزنده بیش اسمیدر که معروف زهر ناك کوکدر ماه پروین ایله که جدوار در  
 بر محمله بتر (طواف سرکش) طبله کار تعبیر اولان اشیا فروشدر که باشنه  
 طبله ایله انواع فواکه و سائر اشیا آلوب کوچه بکوچه فروخت ایدرل کرر  
 و صوبائی و قول طائفه سنه دینور و کجه کزن خرسز و خوازده طائفه ده  
 دینور (طور) غور وزنده طرز و روش و گونه و نوع و بابت معناسند در  
 و رسم و قاعده و قانون معناسند کلور و حد و طرف معناسند در (طوق بهار)

قوس قزح در که الکم صاعقه در (طوقدار) شرمسار وزنده قارتاش  
 من لف تازه بوز نسیدر واسیر و کرفتاره دخی دیرل و قری تعبیر اولنان  
 قوشه ده دینور کردند طوق دلپذیری او اور (طوق عنبر) خط نوحاسته  
 رخ دلبر (طوق ماه) آی آغلی که هاله و خرمن ماه در (باب ثانی طای  
 مضمومه ذکر نده در) (طور) و او مجھول ایل و وحشی و غیر ما نوس معناسنه در  
 بو تعبیر ترکیده دخی وارد در و و او معروفه مشهور طایغ اسمیدر که محل  
 مناجات موسی علیه السلام در و عریدر (طور دان) دودمان وزنده  
 ابری و طاش دو کن آت و قاطر و دوه مشلا و چاروا حیوانه دینور (طور  
 زیبا) قدس شریف قر بنده مسجد اقصی یمینده بر طاعدر منقولدر که  
 آند یتمش بیک انبیاء عظام علیهم الصلاة والسلام خرام آوردار السلام  
 اولدیلر و مر ویدر که حضرت عیسی علی نبینا وعلیه السلام سوی آسمانه  
 آندن عروج پیوردیلر (طور سیقوس) طر سیقوس معناسنه در که ذکر  
 اولندی (طور سبنا) حدود مملکت مصر ده شام شریفله وادی قری  
 آره سنده ایل قر بنده بر طاعدر مناجاتکاه موسی علیه السلام در بر قواده  
 تیه صحراننده قلزم نام شهر قر بنده واقعدر (طورک) خوبک وزنده  
 ضحاکک بر سر عسکری آدیدر (طورها رون) بودخی بر طاعدر قبر  
 هرون علیه السلام آنده در مزبور طور زیباتک طرف قبله سنده اولدینگی  
 قابوسده محرردر (طوری) و او مجھول ایل نوری وزنده طورلق  
 و اور ککلك و توحش معناسنه در ویای وصفیله و حشت صفیله موصوف  
 حیوانه دینور (طوسک) خوبک وزنده چوبان طراغی و طرافلق تعبیر  
 اولنان نبات آدیدر عربیده شوکه الدراجین و خس الکلب و مشغ ازاعی  
 دیرل چچکنی بر پچاوره یه بغلیوب سد ایچره او غوب حل ایلد کد نصرکه  
 اول سدی آخر سد ایچره دو کسه ل جموعی منعقد اولور و مطبوخی ضمد  
 عضوک حسنی ازاله و قطع و احراق المنی عدم ادراک ایچون مؤردر  
 (طوط) لوط وزنده طوق و پنبه معناسنه در عربیده قطن دینور و عربیده  
 اوزون بویلو کسنه یه طوط دیرل (طوطاق اغریوس) قح همزه و سکون  
 غین هجه ایل بوانیده حاض البری معناسنه در یعنی بیان قوزی  
 قولانگی حاض قوزی قولانگی دیدکلری اکشی نباتدر بری و بستان  
 و مائی اولور بستانیسنه قوزی قولانگی دیرل شراب حاض

بودند اولور و بری نوعنه حاض البقر و سلق بری و سلق جبلی دیرل  
 ترکیده لابه ده دینور حلیو بونک کوکیدر و مائی قسمی صوکنارنده بتر  
 ورق صلابتلی و هند باورفته شبیه و نباتی نیلو فره و کوی پنجاره قریب  
 اولور و بری نوعنه حاض اغریون دخی دیرل (طوطک) خوک  
 ورنده طوطی قوشیدر و بیغا که عامه پابغان دیرل آندن برنوعدر  
 (طوطیانوش) کاتب اسکندر در رنکبار عسکر بک الله کیروب هلاک  
 ایدوب قانی ایچدیله (طوطیانوش) زیاده یا یله طوطیانوش لغتیدر  
 (طوطی صحرا) سبزه صحرادر (طوف) صوف ورنده غایتده مسنه  
 قوجه قاری به دینور (طوفریوس) فتح اقباله کاذر یوس نوعندندر  
 کاذریوس یر پلیدی و یر پلامودی تعبیر اولنان نباتدر و آندن برنوع دخی  
 او اور که قصه جق محمود دیرل ظاهرا طوفریوس بودر شیرازده زنانداروی  
 تلخ دیرل زیاده آجی اولور (طوایسدون) کسر لام ایله یونانیده اسم  
 روباه ترک در که عربده غلب و ترکیده ایت اورنی تعبیر اولنان  
 نباتدر (طونسلس) ضم نون و لامله یونانیده مکه آیربخی و مکه صمانی  
 دبد کلری گیاه آدیدر فارسیده کاه مکه و عربیده اذخر دینور (اون رنجی  
 بیان هایه متصل طای مهمله رسمنده در که برباب مفتوحده اوچ لغتی  
 مشتملدر) (طهف) نجف ورنده عربیده اسم ذره در که ترکیده مصر  
 بغدادی تعبیر اولنان غله در و عند البعض مزبور مصر بغدادیله پشور یلان  
 طعامه دینور (طهماسب) سلاطین ایرانده برشاه عادلدر بدی سنه  
 خراج ارض آلکبוב ملکیت ایرانی آبادان ایلدی الی یل سلطنت سوردی  
 (طهمورث) ثالث سلاطین پیشدادیان در ابن انوجهان بن هوشنگ  
 ابن سیامک بن کبومرث در برقلده او تو زیل و بروایتده یگ یل پادشاهلق  
 ایلدی اسلحه آنک عصرنده استعمال اولندی شیطانی رام ایدوب اوزر بنه  
 سوار اولدی بوسیدن اکا طهمورث دیدیلر (اون ایکنجی بیان  
 بای مختاتی به متصل طای مهمله رسمنده در که اوچجا بده اون طوقوزافت  
 و کتابتی مشتملدر باب اول طای مفتوحه ذکر نده در) (طیا) حیا ورنده  
 یونانیده نوشادر پیکانی اسمیدر یعنی معدنی نشادر که دمرن شکننده پارچه  
 پارچه طوزکی بوانور انواعنک افضلیدر (طیاره) هزاره ورنده بو کرک  
 کی به دینور (طیان) عیان ورنده یاسمن صحرائی آدیدر یعنی بیان یاسمنی که

لبلا به شبیه و بری برینه طولاشمش و چچکی غایتده خوشه و برنبا ندر  
 و بر قشنگ دالری اوزره دیکتلی کول دیکنه شبیه و چچکی فارسیده چنبلی  
 دید کلری یاسمن بستای چچکندن اصغر اولور عریده عشبته انار دیرل  
 حالا بونبات تحقیق قلینه کوره اطبانک سپارینه دید کلری نباتدر (طیسقون)  
 قافله برملون وزنده ایران زمینده بر شهر آدیدر قدیمدن تختگاه ایدی  
 (طیسه) سکون یا بله بستر و بالین معناسنه در یعنی دوشک و یصديق که  
 یتاق تعبیر اولور (طیفور) قایله دیمچور وزنده اسم جنسدر مجموع  
 قوش انواعنه شاملدر (طبلا فون) جغرافیون وزنده حی العالم نوعندن  
 بستان افروز در که بستان کوزلی و یک بورکی تعبیر اولنان چچکدر  
 بر قوله تخمینه دینور (طیلسان) نورسان وزنده اولردا و فوطه در که  
 اوموره آیلور بعض عریلده اولور بو طیلسان لغظی طره سان معریدر  
 دیرل طره صارق اوچی و سان ادا تشبیهدر ردای مزبوره تشبیه  
 طریقیله علم اولدی حالا صوفیلرک ارق قلینه صارق قلیری صارق  
 اوچنده معارفدر (طیلسان مزعفر) شعاع مهرانوردر (طیلسان مطرا)  
 کیجه در (طینوس) نوله محروث وزنده آتش بوچکنه دینور عروسک  
 دخی دیرل (طیهوج) تیهو معریدر که چیل قوشیدر (باب ثانی طای  
 مکسوره ذکر نه در) (طیاق) غلاف وزنده او یقوده عارض اولان  
 اغر لقدر که اغر بصق تعبیر اولور عریده کابوس دینور (طیره) خیره  
 وزنده خجالت و خجالت و شرمساری معناسنه در و خجیل و شرمنده  
 معناسنه کلور و بر خصوص و ماده دن آلتوب انجمنک و کوجمکه ده دینور  
 و عریده براهن فال و تشأم معناسنه در و فتح طایله بنه عریده قهر  
 و خشم معناسنه در (طیطان) کیلان وزنده سر باینده کنسندای  
 صحرایی ادیدر که بیان پرا صیدر عریده کراش بری و ترکیده ایت سیه کی  
 دینور (طبطو و طینو) مر قوم طبطو معناسنه در که بر نوع صو قوشیدر  
 بو فوشی باغر تلق قوشی هیئتنده اق ایله تارنه الاجه و یورنی اق و باشی  
 قره اولور دیو وصف ایتلریله ظاهرا قره یتاق دید کلری قوشک الاجه  
 نوعی اولور فیروز آبادی و صاحب صیدیه دخی مترددا ذکر ایلشالدر  
 (طابق) قافله سماق بغدادی به شبیه قرمزی دانه در بونی بعضلر حب  
 بلسان و بعضلر یولاف تخمی ایله بیان ایلدیلر (باب ثالث طای مضمومه



(ذکر نده در) (طیور سدره) ملائکه کرام علیهم السلام حضر ائیدر  
 (خاتمه لامه متصل ظای مجیه رسمنده در که اوچبادنه التی لغت و کتابی  
 مشتمل در باب اول ظای مفتوحه ذکر نده در) (ظلم) (حلم و رنده  
 دوه قوشی که نعمه دخی دبرل و عریده ظلمدن مبالغه صیغه سیدر (باب  
 ثانی ظای مکسوره ذکر نده در) (ظل حق) خلیفه و پادشاه اسلامدن  
 کنایه در (ظل خدا) بودخی پادشاه اسلامدر (ظلمین) کجه در زبر  
 آفتاب فوق الارض اواسه زمینک ظلی تحت الارض اولغله اولطرف  
 کجه اولور و عکسی اکا قیاسدر (باب ثالث ظای مضومه ذکر نده در)  
 (ظلمات ثلثه) یعنی اوج ظلمت و کدورت که عالم اسفلک ابعاد ثلثه سندن  
 عبارتدر بری طول و بریسی عرض و بریسی عمق کدورتیدر کدورت  
 جسمیت حیثیه در وعند البض ظلمات ثلثه یونس نبی علی نبینا وعلیه  
 السلام حضر تلرینک مبتلا اولدقلری اوج ظلمندر که اول لیل ثانی بطن سمک  
 ثالث قعر دریادر بر قواده کدورت طبیعی و هوای نفسانی و خاصیت  
 حیوانیدن عبارتدر و بروایتده ظلمت مشیه و رحم و بطن مادر در مشیه  
 اول یوقته در یدر که جنین آنک ایچنده تکون ایدر رحم آنک ظرفیدر  
 (ظلمیان) مشرکین و اصحاب ضلالت و طغیاندر (اون بدیچی گفتار عین  
 مهمله ابله مصدره لغات و کلمات تفسیرنده در که اون طغوز بیان اوزره  
 بنا اولمشدر اولکی بیان الفه متصل عین مهمله رسمنده در که بر باب  
 مفتوحده اون بش لغت و کتابی مشتملدر) (عاریتسرا) دنیای بی بقادر  
 (عاشقبا) بر نوع اشدر سر که ایلخا خود لیون صویله پشورلر بونی قلبه  
 سغنی ابله بیان ایدرلر که عریده بقیله دیدکلی طعمادر (عاشق خشک)  
 بی صدق و استقامت اولان عاشق غیر صادقدر (عاشق سکجان) طالبان  
 دنیادن کنایه در (عاقول) شاقول و زننده یکی بوی نوزی نوعندن کبردر که  
 تز کیده کبره دیدکلی دکنده کبر بروایتده عاقول شجر ساج اسمیدر ساج  
 هند اشجار لرندن معروف شجردر و بعضالربونی قره یاندق دیدکلی  
 دیکنلک ایلخا شرح ایلش (عالم تر) تالی مشاة مفتوحه ایلخا جاهل عالمسادر  
 و قبح لامه عالم جاهلیته اشارت اولنور عالم جان عالم اروا حدر عالم اشباح  
 مقسابلدر دنیادن و عناصر ار بعددن دخی کنایه اولور (عالم خالک)  
 دنیادن و قالب و جسد آدمیدن دخی کنایه اولور (عالم دورنک) دنیادن

کتابه در لیل و نه سار اعتبار به و ایکی یوزلو متافقیدن دخی کنایه اولور  
 (عالم کون) کاف مفتوحه عالم دنیادر (عاملان در یاوکان) کو اک  
 سه در که زحل و مشتری و مریخ و شمس و زهره و عطارد در (عامل جان)  
 خالق جان عز شانه ودل سلطانه (عامل در یاوکان) شمس در خشتادر  
 (عامل طبع) روح حیوانیدر که نفس ناطقه نك غیر یدر اندن مهجه و دم  
 التلب ایله تعبیر اولور (عایشه اب جوی) قو برق صالان قوشیدر  
 عرییده صوه دینور (ایکجی بیان بای موحده به متصل عین مهجه  
 رسمده در که اوچیده بش لغت و کتابتی مستلدر باب اول عین مفتوحه  
 ذکرنددر) (عباسیان) خلفه عباسیادر که جسد اعلا لری حضرت  
 عباس رضی الله عنه در ابتداری ابو العباس عبدالله سقا حدر یوز اونوز  
 ایکی سنه سنده بیعت اولندی وک آخر لری یعقوب المستمک بالله در که عمر  
 طویل سوروب عاقبت اعمی اولدی و مصر قافره ده وفات ایلدی عبد الجنه  
 کسر حمله او بقوده آغر بصق معنایه در عربیده کاوس دینور نوافتی عبد  
 الجنه صر تنده الفسز و فتح حمله رسم و ضبط ایتلدر (باب ثانی عین  
 مکسوره ذکرنددر) (عبرت پذیرفتن) سوز اسلمک و پند و نصیحت قبول  
 ایتلکن کنایه در (عبرت شش روزه) دنیا و مافیها دن کنایه و افعال  
 و اطوار حادثه دن کنایه اولور (باب ثالث عین مضومه ذکرنددر)  
 (عجب) ضم بایله نمر کا کنج اسمیدر کا کنج عاشابلرک قنیل و قبیل اونی  
 دیدکاری نیلدر که عروس در پرده دخی دیرلر اطباتک کتب طبعیه ده قبیل  
 دیدکاری بودکار بستانی و بریسی اولور نباتی ایت اوزمی نباتیه شیه  
 و غری غلاف ایچره قرمزی دانه لری فندق قدر اولور عجب دخی لغتدر  
 (اوچجی بیان جنم عری به متصل عین مهجه رسمده در که باب  
 مفتوحه درت لغت و کتابتی مستلدر) (عجب رود) نمکسود وزننده  
 بر نوع سازدر بهضطرطنور و بهضالری نوعنددر دیدلر و رفوانه نی  
 آواز بنه دیرلر (عجما) کچواوزننده خبر و شره رامیان شخصه دینور  
 و عرییده حیوان بهیمه معنایه در و واضحه الکلمات اولیان قاری یه ده  
 دینور (عجوز خشک پستان) دنیادن و طوغور من عقیم قاریدن کنایه  
 اولور (عجوز فرتوت) دنیای کهن و عالم پر محن در (در دنجی بیان  
 دال غیر منقوطه به متصل عین مهجه رسمده در که ایکی باده درت لغتی

مستقدر باب اول عین مفتوحه ذکرند در (عدرنا) نصرنا و زننده  
 اسم کندش در که آذربویه در شیرازده چوپک اشتهان دیرلر بخور مریم  
 کو کبدر که ترکیه طکوز انرشخی تعبیر ایدرلر صوف ولیا سدن و سخی  
 ازاله ایلمکه صابون مشابه سنده در (عدک) خدک و زننده نادان و احق  
 و همج و یلیاق کسنده به دینور (باب ثانی عین مکسوره ذکرند در)  
 (عده دار بکر) هنوزال اورلماش باده به دینور کو پنده اطلاق او انور  
 (عده داران رزان) اول باده کو پلرینه دینور که هنوز قباغی اجلماش اوله  
 یعنی مهری اوزره طوره (بشجی بیان ذال مجد به متصل عین مهمله  
 رسمنده در که ایکی باده اوچ لغتی مستقدر باب اول عین مفتوحه  
 ذکرند در) (عذبه) سکون ذال ایله ایلمون یشیدر که عربیده ثمره  
 اطراف دیرلر و قح ذالله عربیده قحی قصه سنه و رازو قری بقلیه جق  
 ایبه و تصدیه دینور (باب ثانی عین مضمومه ذکرند در) (عذرا) سکون  
 ذالله درت معنایی وار ۱ مشهور و اقی نام عاشق معشوقه سیدر ۲  
 نزد اصلا حاتنددر و نزد معروف ایدر که حالاً معارف اولان طوله  
 او یونی که طویل محرفیدر آدن برنو عددر ۳ ظاهر و آشکار معناستنددر  
 ۴ برج سنبله در که النجی بر جدر و عربیده فحیح عینله دوشیره معناسنده در که  
 دختر باکره در ترکلر قزاوغلان قز تعبیر ایدرلر (عذرانک) سست و واهی  
 اولان عذر و بهانه دن کنایه در (انجی بیان رای غیر منقولیه متصل  
 عین مهمله رسمنده در که ایکی باده قرق لغت و کتابی مستقدر باب اول عین  
 مفتوحه ذکرند در) (عرار) قرار و زننده اسم کل کاوچشم در که پایادیه  
 نوعندن صغر کوزی و صغر پایادیه سی تعبیر اولنان بنادر یونانیده قربایون  
 و عربیده عین البقر دینور (عربانه) فحیح رایله دف و داریه دینور بر قواده  
 پولو و زیللو داره در که عربلر مظهر تعبیر ایدرلر (عربده جوی) جنگجو  
 و محارب و مقال کسنده در و یلدا قلنجی و متبصص و کذاب کسنده ده  
 دینور و حقه باز و شعبده باز مقوله سنده اطلاق اولنور (عرش اکبر)  
 قلبدن کنایه در (عرش سبائی) تخت بلقیس که آصف بن برخیا طرفه العینده  
 اسم اعظم قوتیه سبأ شهرندن حضور سلیمان علیه السلام احضار ایلدی  
 و بلقیس ملک شهابدر قصه سی مشهور در سبأ عینده بر شهر در (عرش روان)  
 انبیاء عظام و اولیاء کرام حضر تدر تقدیم رایله عرش و روان

دخی مشهود در (عرشیان) حله عرش و ملائکه مقر بین حضر اتیدر  
 (عرصف) صا دایله قرقف وزنده پرچای و خرب طوتان دید کلری  
 نبات در یونانیده کاقبطوس و شیرازده ماشدارو دیرل (عرطنیا) نای  
 مثلثه ایله هر قشیشا وزنده طکوز اغر شخی تعبیر اولمان کو کدر شیرازده  
 چوپک اشتان دیرل صوف و شالیدن ازاله اوساخ ایلمکده صابونه معادلدر  
 صوبیدن ایکی قطره دماغه تقطیردیش اغر یسنی دافه بدر و مؤید  
 الفضلاء صاحبی عندنده عرطنیا اول قرمز ی خربزه در که داخلی بیاض  
 اوله (عرعر) هر مر وزنده اسم سر و کوهیدر که ترکیده اردیج اغاجی  
 دید کلری شجر در خرما اغاجیله بیلزنده مناسرت اولغله بریده مجتمع  
 اولمز (عرفچین) جیم فارسيله تقیه تعبیر اولمان باش کسوتیدر و قطیفه  
 معناسنده در که معروف حر برقه سدر که حاوی و اولکرلی اولور و قطیفه اوجلو  
 و صا چاقلو و احرامه و یوزدن ترسیله جک شعریه تعبیر اولمان دستماله دخی  
 دیرل و مطلق ترسیله جک نسنه ده دینور دستماله و مندیله و چوره کبی  
 عریده عرقیه دینور (عرق کردن) برنسنه و یرمک و خجیل و شر مسار  
 اولقندن کنایه در (عرق کرده) اول آنه دینور که زیاده سیله سکر دوب  
 صیقلغله کومکوک عرقه غرق اولوب شو یله که نفسی طار الوب صولوق  
 المساعده بحالی قالماس اوله (عرقکیر) خجیل و شر مننده در و مطلق  
 ترسیله جک نسنه ده دینور مفرمه و دستماله و چوره و ساری کبی (عرقوب)  
 هر غوب وزنده عربدن بر شخص آیدر خلف و عدایله مشتهر در  
 السنه ده و عد عرقونی مثل سار در (عرقیه) حنفیه وزنده حریر دستمال  
 و مندیله دینور (عرم) کسر را ایله برجنس بانق بدر اهل مغرب سروین  
 و یونانیده سمار یس دیرل ترکیده شور باخی تعبیر اولور و عریده برکول  
 اسمیدر که اهل سبا آنک او کفی کسک و حجر و نخله سد و بند ایلد یلر زرا  
 کاه و بیگاه طاشوب خسرا ندن خالی اولماز ایدی (سیل العرم) معروفدر  
 و فتح را ایله یسنه عریده کسکسز خالص انه دینور (عرمض) سکون را  
 و کسر میم وضاد دججه ایله سدر نوعندن بر شجر در چنکال و منقار مرغ  
 شکانده دیک کلری اولور و اصلایمشی اولمز بو شجر مزبور سدر اغاجنک  
 یمنی نوعیدر بستان یسنک یسنه نیق دینور عربستان کراسی دخی دیرل  
 یمن و حجاز سمنلنده اولور و سدر کاذب طرا یزن خرما سنه دینور و عریده

بوصونه عرمض دبرل صوبوزنده بشل اپلك تلماری کبی نسنه در (عرن)  
 قرن وزنسنده آنلك دیزاری وطیوقلمی یانلرنده اولان بویوز جقه در که  
 مهره تعبیر اولنور عرییده عظم السبق دینور بخوری جری ر بعه نافه در  
 وفتح را ایلله عرییده شقی معناسنه در صوغوقدن ویاغیری عارضه دن  
 الله وایاقده اولان یاربی وچتلاق در (عروس) درت معناسی وار ۱  
 معروفدر که زن داماد در ترکیده کلین تعبیر اولنور ۲ خسرو پرویزك  
 خزان ثمنیه سندن اولنکی خزینه اسیدر ۳ کیخسرو خزینه سیدر که  
 کیسکوس آتی طوسه جمع ایتش ابدی کیخسرو آتی حال وفاتسنده  
 کودرزه سپارش ابدی که بونی رسته وکیوه ویره ۴ صاری کوکردر که  
 اعلی صفت یانلرنده نفس تعبیر ایدرل (عروس ارغون زن) زهره  
 بلدزیدر (عروسان باغ) باغچه کلینلری که کل ولاله و سنبل و سائر نواع  
 ازهار در و تاز و نورسته فدانان و اشجار مویه داراندر (عروسان چن)  
 بودخی اول معنیه در (عروسان خلد) حوران جنددر (عروس بیابان)  
 عومابوك چکن دیو و خصوصاً طریق کعبه معظمه دهه صالحه و جازه کش  
 و سائر گونه استعمال اولسان دوهیه دینور (عروس چهارم فلک)  
 آفتابدن کنایه در (عروس جهان) اضافت بیایه ایلزن دیادن کنایه در  
 زهره یلبد زندن دخی کنایه اولور (عروس چرخ و عروس خاوری)  
 آفتابدن کنایه در (عروس خشک یاز) دنیای بی بقادن کنایه در و عقیق  
 قاری به ده اطلاق اولنور ترکیده قسیر تعبیر اولنور (عروس دپرده)  
 اسم کاکنجدر که عاشق قنبل اوقی دیدکاری نیاتدر آق و حرنه مائل  
 چچکی و فندق قدر قرمزی ثمری اولور اطبائك قنبل دیدکاری بودکار  
 تخمیندن بدی کون بدیشردانه تناول زنان طائفه سنه مانع حاملدر  
 (عروس روز) خورشید عالم افروزدر (عروس شوی مرده) اری اولمش  
 کلین که مراد دنیای پیوفادر (عروس عرب) کعبه معظمه در \*  
 عظم الله قدره ابد (عروس عدن) قدر کوکبدن دخی کنایه اولور  
 واول جواری و خدمه به ده اطلاق اولنور که کیجهدلده افندیسی ایلله خلوت  
 و ملاقات اهلی اوله (عروس فلک) آفتابدر (عروسك) خوشك و زننده  
 کوچك منجینق در که جنك آلتندن معروف آلتدر آنكله دشمن طرفته  
 طاش آتیلور و بلدز بوجکی و آتش بوجکی دیدکاری بوجکه ده دینور



و بشقه بر بنده اسمیدر بونی بشقی بوجی الیه بیان ایدرل ورنک اعلی  
معناسنه کاور و چو جقلر بنده کلین اویونی تعبیر اولنان اویونه ده دینور  
کوچک قز جقلر اویسارل مندیل و چنبر بارجه لیدن کلین صور تری  
دوزوب آنکله صفایاب اولورل و عروس لفظندن مصغر اولور هنوز  
مراهقه اولیان کلینه اطلاق اولنور و بایقوشک دیشینده عروسک  
دینور (عروس کنج) اول زشت و مهیب صورتدر که چو جقلرینازاق  
ایلد که آنکله قور قودرل ترکیده بوجو دیرل (عروس نه فلک) آفاییدن  
کلاه در و اضافت بیایه الیه افلاکده اطلاق اولنور (باب ثانی عین  
مکسوره ذکرده در) (عرصم) سکون راو فتح صاد الیه اسم بادنجان  
بری در یعنی بیان بادنجاننی که ساقی بر ذراع قدر و دالری کشیر و پیراغی  
اسفناخ پیراغنه شبیه و رایحه سی حدتلی و ثمری جوز قدر و دیکنلی ویشل  
اولور ترکیده قره بوترقی دیرل فرنگ بادنجاننه حدق دیرل قواطه دخی  
بونوعنددر (بدنجی بیان سین مهمله متصل عین مهمله رسمنده در که  
رباب مفتوحده بش لغتی مشتملدر) (عنائنج) کسر لام و سکون  
نون و جمیله آسمه پیراغنه دینور لیکن تازه سنه مخصوصدر عرییده لف  
الکرم دینور شیرازده پنجه رزدیرل (عسل داود) برنوع روغندر قره  
کونلک یاغی کبی بر شجرک ساقندن سیلان ایدر و طعمی حلاوتلو اولور  
عرییده دهن العسل و بونایده اورمالی دیرل ترکیده بوکا داود پیغمبر بالی  
تعبیر ایدرل ابتدا داود نبی علیه السلام بولغله اسم شریفلرینه نسبت  
اولندی حالا بوعصرده بلغار یاغی دیمکله معروفدر (عسل طبرزد) نبات  
شکرینک شیر سیدر طبرزد کلمه سی تبرزد معر بیدر که نبات شکرینه اطلاق  
اولنور غایبده ک و محکم اولدیغندن کویا که انجیق بالنه الیه قیرلغله کیدرک  
شکر مز بورده علم غایب اولمشدر معلوم اوله که اصل شکر دیدکلری قامشه  
شبیه لیکن نجویفسن بر نباتک طبخ الیه منعقد اولاش عصاره سیدر  
تصفیه سز اولور سه سکر احر دیرل و تکرار طبخ و تصفیه ایدوب بوضه سی  
منناز اولور رظرفه دو کرل ایسه سلیمانی دیرل و بردخی طبخ ایدوب  
صنوبری قابله دو کرل ایسه فایز دیرل دیار مزده کله شکری تعبیر ایدر  
و بو طبخ نالنده مبالغه اولور سه ابلاج وقتدمکر دیرل طرفینی مساوی  
مستطیل قابله دو کرل ایسه قلم دیرل و ردفه دخی طبخ و تصفیه اوانوب

شبهه دو کلمه اینست نبات فزار دیرلر و اگر صوابه طبع ایدوب منعقد اولجه  
 کجده ایه بری برینه زباده اوریلوب اوزون ایملر کی چکلمور ایسه فانیذ  
 خرائی و فانیذ سنجری دیرلر و طبع نالیده عشری قدر تازه سداضافه  
 اویوب قینادیلور ایسه طبرزد دیرلر اکثر اضافتی اولان قند مکرره طبرزد  
 اطلاق ایدرلر (عسل ابن) قح لامله قره کونک یاغیدر عربیده مبعده  
 سائنه و ترکیده زبغه دیرلر (عسل) کالی و زننده اول صاری پارچه یه  
 دینور که سلفیده یهود طغفسی امتیاز ایچون او موز باشلرینه دیکرلر  
 ایدی عربیده غیار دینور و عند البعض نصاریه مخصوص شکر نیک  
 براباسدر و درلور یوبه آیدر که مغان هند فقراسی آنکله اثوابلرین یوبارلر  
 (سکنجی بیان شین معجمه متصل عین مهمله رسنده در که ایکی باید  
 دردت لغت و کتابی مشتمل در باب اول عین مفتوحه ذکرند در) (عشر)  
 نهم وزننده مضائق سدی تبه دینور که سدلکن تغییر اولتور بین الاطبا  
 تنوع وجهنده بتوعات دینور واسم کاویشه در که ترکیده عصفر محرقی  
 اصمور دیدکلی نبتدر عشته عربیده خریم دیرلر و بر قواده کنکر نوعندن  
 نبات آیدر و بر روایتده هند اشجارندن بر شجر در هند بلراکاک دیرلر  
 شیرده سی زهر قاتلدر بین الاطبا سکر العشر دینلر صمغ که ترکیده طبعله  
 دیرلر مزبور شجر اوزرنده منعقد اولور و اهل عمان لغتده سدی مکی به دینور  
 معروف داروی مسهلدر عربیده عشر اون عدد اسمیدرو بین القراء  
 هر اون آیت کریمه به بر عشر اطلاق اولتور (عشر خوان) حافظ و قریه ده  
 اطلاق اولتور و معزول و منکوب آمده ده دینور ایلی کوجی اولیوب  
 معطل قانغله قرآن عظیم الشان تلاوتنی وسیله ترددجاه اولق قصدینه  
 عبادت ایلجه حک اولور (عشقه) کسر شینله صار مشقی اوتنه دینور که  
 لبلاب نوعنددر و لبلاب ترکیده همیل دیدکلی نبات معروفدر اطرافده  
 اولان اشجار و نباته صاریلور فارسیده عشق پیمان درلر لکنی طلائزاله  
 شعر و اهلاک کهله ده مؤثردر (باب ثانی عین مضومه ذکرند در) (عشر)  
 سگون شین و کسر را ابله دوا بی رتخمدر عربیده بذر المرو و فارسیده  
 نخم مرو و دیرلر مرو یار یوزک انواعنه شامل اسم جنس در مطلق ذکر اولنده  
 قوجه یار یوزی دیدکلی بدر بعضی لراقی مر سین دیرلر و یار یوزک دخی  
 رقاج نوعی واردر و نوعی بادر نیمه ویه در که اوغل اوقی دیدکلی بدر و بر

نوعته می و همیشه بهار و دائم الربیع دیرل که قباقروغی دیدکلریدر و بر  
نوعته مرماحور دیرل رایحه سی چوق اولور و برنوعتک رایحه سی آندن  
آزادلور بونک تخمینه حب المرو و بذر المرو دخی دیرل مصنفک مرادی بودر  
و برنوعته دارما و دارمک دخی دیرل ترکیده آق بارپوز دیدکلریدر و برنوعی مرو  
الحر در که فارسیده اردشیر وار دشیران و شیرازده مرو تیغ و مرو ماعان  
و مرو ماهوس دیرل و برنوعی مرو الجبل و برنوعی مرو یحسان و برنوعی  
مرو الدفاق در ( طقوزنجی یسان صاد غیر منقوطه به متصل عین مهمله  
رسمده در که اوج باید بش لغت و کنایاتی مشتملدر باب اول عین مفتوحه  
ذکرند در ) (عصبه) صاد ساکن و بای مفتوحه اسم جسفرم در که  
سلطانی فسلکن تعبیر اولنان ریحان در و عند البعض اسم ابلا در که ترکیده  
همیل دیدکلری که هدر صار مشیق نوعندندر (عصیره) فتح صادایله  
اهل بغداد و موصل اغتند اسم خیری زر در در یعنی شویک صاری نوعیدر  
خیری شیرازی دخی دیرل (باب ثانی عین مکسوره ذکرند در) (عصمتیان)  
مولای متعالم پاک و تمیز و نظیف و معصوم قوللریدر که مراد انبیاء  
عظام و اوایاء کرام وار باب عزالت و اصحاب وحدت و نسوان مخدره  
و مستوره در عموما و مریم رضی الله تعالی عنهدار خصوصا (باب ثالث  
عین مضموحه ذکرند در) (عصاب) کلاب و زننده بر برافتنده سرکاه  
تعبیر اولنان کو که دینور عربیده شیطرج و یونانیسده ابیدیون دیرل  
برغریب خاصه سی وارد در که آغریبان دیشک طرف مخافتنده اولان ال  
آیه سندوضع و جمع اسنانی ازاله ده مجربدر (عصب) فتح صادایله بر دیکتلاک  
اسمیدر شیرازده کم و یونانیسده نوارس دیرل و آندن حاصل اولان  
صمغه کنبرا دیرل بونبات قتاد دیدکلری دیکتلاکدر که شجر الکثیرادر  
ترکیده کون دیرل و صمغه عامه کنبرا محرقی کتزه دیرل لیکن مصنفک  
عربیده مسواک العباس و مسواک المسیح دینور کلامی قتادمز بورك  
نوع کیری اولق اقتضا ایدر که ترکلر عباس مسوای و عیسی مسوای  
و حلب و شامده شجر العصب دیرل بعض دبارده سکیرا غاجی دیرل شاخلری  
طویل و آنچه و اوج ذراع قدر اولور و ورق خرده و مستدیر و جمع اجزائی  
اوزه بونک کبی توپلری اولور چچکی صاری و خوشبو و طعمی حسد تللی  
و دیکتنلری اکتنه کبی و کنیرابه بکرر صمغی اولور اونی یساض ایله حرت

بدیده اوله ر بود کتک چاره حیه انلری غایده مسند در ( اونجی بیان  
 ض دجه به متصل عین مهمله رسنده در که ایکی باده اوج اغی مشند در  
 باب اول عین مفتوحه ذکرند در ) (عضات) نبات وزنده مطلق  
 دیکنلو اغاحه دینور (عضیات) یای تختائیه امانت وزنده کلر تعبیر  
 اولان جاوړه دینور عربده ضب دینور نجسی سر که ابله تقطیر یاض  
 عینی یعنی کوزه عارض اولان آقلق علنی مز بلدر (باب ثانی عین مکسوره  
 ذکرند در) (عصرس) نقرس وزنده خطمی صحرایی اسمیدر به سنی  
 خانم چچک ک یکسانی نوعی در یونانیده آتیاو عربده شحم المرح دیرلر  
 مطبوخی سر که وزینون یاغیه طلاء اعضادن مضرت حشراتی مازدر  
 (اون رنجی بیان طای غیر منقوطیه متصل عین مهمله رسنده در که  
 اوچ باده اون رافت و نباتی مشند در باب اول عین مفتوحه ذکرند در)  
 (عطای کبرا) عمر طبیعی در که یوز یکرمی سنه یش مقدر (عطب) سکون  
 طایله پوق و پنبه معناسنه در عربده قطن دینور بخوری زکامه  
 مدیدر (عصسه چاه) قوی ایچره چاغرد قده کبرو به منعکس اولان  
 صدایه دینور (عصسه شب) صبح صادق در که فجر ثابدر (عطسه  
 صبح) آفتدر (عصسه عنبرین) مطلق رایحه طیه به اطلاق اولور  
 (عطشان) شین هجه ابله شعبان وزنده چوبان طراغی و طرافلق  
 تعبیر اولان دیکنلو نباتدر عربده خمس الکلب دیرلر و عربده عطشان  
 صوسز و تشنه معناسنه در (عطف کردن) کسر فایله یوز دونددر مکدن  
 کایه اولور خواه خشم و غضبدن و خواه ناز و شیوه دن اولسون (عطفل)  
 فتح فایله بید مشک معناسنه در که سلطانی سکود چچکیدر بوسکوده بعضار  
 فوقار سورقون دیرلر چچکی و رفتدن اول ظهور ایدر و باید قدر و صفت  
 و جزئی حیرت و سواد و بیض الله ملون و غایده خوش رایحه اولور  
 (باب ثانی عین مکسوره ذکرند در) (عطر مثلی) مرکبات قدیمه دندر  
 عربده غایه دیرلر اصل ماده سی مسک و عنبر و بان یاغی و عسل بن و لطیف  
 ال رایحه مقطر صبردر (باب ثالث عین مضومه ذکرند در) (عطارد)  
 کسر را ابله خجه مخیره دن کوکب معروفدر سماء ثابته ددر فارسیده تبر  
 دینور سنبل رومی به ده عطارد دیرلر مامیران اوننده و کدی اوقی شکلنده  
 معروف کوکب یونی اوج نوع اولور دیرلر برنوعی اصل سنبل رومی

دیدگار بدر که کوچه طوب کی اولور و برنوعه نایان سنبلی دیرل  
 چپکنی باغه و صابونه قورل کوزل راجحه سی اولور و برنوعه آلمان  
 سنبلی و سلطانی سنبلی دخی دیرل (اون ایکجی بیان فایه متصل عین  
 مهمله رسمنده در که ایکی باده ایکی لغتی مشتملدر باب اول عین مفتوحه  
 ذکرند در) (عقرا) صفرا و زنده عروه نام عاشق معشوقه سی اسمیدر  
 بونلر بین العرب حسن و به او فرط حیا ایله مجبول بنی عذره قبیله سندن  
 اولورل ایدی بوجهله بدینلر ده مواصالت اولیوب عاقبه الامر بیچاره  
 عروه درد و حسرتله طریق عشقه نثار نقد جان ایلدی و عرییده عقرا  
 اول قبونه دینور که بیاضنه حرت غالب اوله (باب ثانی عین مضمومه  
 ذکرند در) (عفه) تشدید ایله قفه و زنده غایده یوشق توبلی قوزی  
 کرر کند دیرل و عرییده عفه نامحرمدن صافان خاتونه دنور و فتح اله ده  
 لغتدر و مدهده باقی قلان سوده دخی دینور (اون اوچجی بیار قائمه متصل  
 عین مهمله رسمنده در که اوچ باده اون اوچ لغت و کلایی مشتملدر باب اول  
 عین مفتوحه ذکرند در) (عقربان) بای موحده اینه بهماوان و زنده  
 النون اوقی و طلاق اوقی تعبیر اولتن نیاته دینور عرییده حبشه الطحسال  
 دیرل بر قولده اسم رنگی دارودر که کبر و می کوکیدر و پروا بسته اطسه  
 صوغانی نوعنددر (عقربخانه) سوزندندر یعنی ایکنه قرینلان ظرفدر که  
 ایکنه لك تعبیر اولنور و آتش اوچاغنه و کومورلکه ده دینور (عقرب  
 نیلوفر) برج عقربدن نگاه در که سکرنجی برجدر (عقل اول) نور  
 محمدی در علیه الصلاة والسلام و جبریل علیه السلامدن کنایه اولور  
 و روح اعظم و عرش مجیده اطلاق اولنور (عقل کل) عقل اولدر مقدا  
 دخی مناسبتله بیان اولمشدیکه ارباب عقول تقریرلری اوزره حضرت  
 خالق بیچون جلت قدرته جمیع اشیادن مقسدم لاعن سبب محض فیض  
 و عنایتله عقل کلی ایجاد ایلدی بوکا عقل اول و جوهر اول دخی دیدیلر  
 و بوعقله اوج معرفت عنایت پیورلری بری معرفت حق و بری معرفت  
 نفس و بری معرفت احتیاجدر که مولاسنه محتاج اولدیقن بیلکدر و بواج  
 معرفتک هر برندن بشقه برسنه وجوده کادی اما معرفت حقندن بر عقل  
 پیدا اولدی اکا عقل ثانی دیدیلر و معرفت نفسندن بر نفس موجود اولدی  
 اکا نفس کل دیدیلر و معرفت احتیاجدن بر جسم ظاهر اولدی اکا فاک



اعظم وجسم کل دیدیلرودیکر عبارت اوزره عقل اولک اوج جهتی او اوب ری  
وجود وری وجوب و بری امکان جهتلریدر وجود جهندن عقل آخر  
ووجوب جهندن نفس آخر و امکان جهندن فلک آخر صادر اولدی  
و روح اعظم ذات الهیه من حیث الیوبیه مظهر اولان روح انسانیدن  
عبارت و عند الحکماء نفس فلک افلاک اشارتدر و عند المحققین یونلردن  
مقصود حقیقه الحقایقدر که حقیقه محمدی ونور احمدیدر (عقبی ناب)  
محبوبک لب رنگینندن و عاشقک اشک خونینندن دخی کنایه او اور و یاده  
لهلکوندن دخی کنایه او اور (باب ثانی عین مکسور ذکرنده در) (عقد آسمان)  
کواکبدن کنایه در ثوابت و سیاره به شاملدر (عقد شب افروز) بودخی  
اول معنایه در (عقد شب وروز) آیدن و کونشدن کنایه در دنیادن دخی  
کنایه اولور (باب ثالث عین مضمومه ذکرنده در) (عقاب آهنین  
مقتار) تمرنلوا و قدن کنایه او اور (عقاب شدن) برنسته به طالب اولقدن  
کنایه اولور (عقار آدم) بیانی نار اغاجنک کو کیدر ضامدی قیریق  
و حقیق اعضاء به نافع و تخمی جماعی مقویدر (عقار کوهان) اسم  
عاقر قرحادر که مشهور دوائی کو کدر عر بیده عود القرح دیرل عوام  
عود القهر دیرل بونی طرخون جبلی کو کیدر دیرل و بعضلر نفریق  
ایدوب عاقر قرحاضر بور کو کدر و عود القرح و جدر که اکبر دیدکلری  
کو کدر و بعضلر شقه رکو کدر دیدیلر حذف الفله عقر کوهان دخی  
اغتر (اون در دجی بیان کافه متصل عین مهمله رسمنده در که بر باب  
مفتوحه یدی لغتی مشتملدر) (عکبر) عنبر وزننده بر نوع چمکدر  
برقاج قسمی وارد در صاری و بیاض و بنفسجی و قرمزی او اور بال آروسی  
اکثر یا آدن تغدی ایدر و آلوب قوائمه کو تر ظاهر ا بونیات قصاصدر که  
تر کیده آری اونی دیرل و بونی مخصوص آری قوائمه یقین یرده اگرل  
و آریلر حرصله او شریل بعضلر عتدنده عکبر بال آریسی قوائنده یوانور جزئی  
عسل ایله ممزوج نسنه در غایده آجی او اور شیرازده انکا دار و دیرل و تر کیده  
دوال تعبیر ایدرل و بر قولده و سخ الکوار در که مومیسای نخلی دخی دیرل  
شیرازده رموم و تر کیده غلط فاحشه پره بولی و بعض دیارده اکبر مومی  
دیدکلری نسنه در قیرلش ککه استحکام و یرمکده و ضرر به و سقظه و خوفی  
رفع ایلمکده مومیا مقامنه قائمدر (عکک) عین مهمله ایله الکک وزننده

طیور جنبندن صقصغان قوشیدر عریده عقق دیرلر وعقق عکک  
 معریدر دیرلر (عکک) ذلک وزنده عکک معناسنه در (عکک) نکه وزنده  
 اسم شبدان در که عریده کرمة الاسود وشیرازده سیاهدارو و یونانیده  
 فاشرشین و ترکیده قره آسمه دیدکاری نباتدر صارمشق نوعسنددر  
 اطرافنده اولان نباته صار بلور (عکک) نکه وزنده اندلس لغتده  
 اسم سورنجان در و سورنجان بواسطه معروف نباتدر ترکیاری اوکسر  
 اوغلان چکدی تعبیر ایدرلر زیر اچکدم نوعسنددر اهل عراق اکامت  
 بر بری دیرلر اکثر مفردات صاحبزری سورنجان ابله لعبت بر بری بی فرق  
 ایدرلر سورنجان معلومدر و لعبت بر بری سورنجان شیه و آدن انجهرک  
 و مع باشد مشابه و آجی وحدتی بر کوکدر مصرده اکا ترایق دیرلر لکن  
 جائزدر که لغت مزبوره عراقه مخصوص اوله (عکوب) حلوب وزنده  
 کنکر در که معروف دیکلونیاتدر تازه سنی جاجیق یاوب تناول ایدرلر  
 حالا انکنار دیدکاری سبزه بونک بستانی نوعیدر و عریده عکوب  
 توز و غبار معناسنه در تنه که عکاب تنون و دخان معناسنه در (عکک)  
 دکه وزنده عکک معناسنه در که صقصغان قوشیدر عریده عقق دینور  
 اشبو عکک لغتی ظاهر اعرابی عنوانده اولوب لکن ملا علی بر جندی مرحوم  
 مختصر وقایه شرحنده اشبو و اما العقق نوع من الغراب طویل الذنب  
 فیه سواد و بیاض یقال بالفارسیه عکک قولی فارسیه دن اولدیغنی تنصیص  
 ایدر (اون بشجی بیان لامه متصل عین مهمله رسمده در که اوچباده  
 اون بش لغت و کتابتی مشتملدر باب اول عین مفتوحه ذکرده در)  
 (علالا) کاللا وزنده قرقه و جیغلی و غوغا و شماطه معناسنه در و تعربض  
 و تشنع و کنایه کلامه ده دینور (علجان) جیمه سرطان وزنده اسم  
 کاه مکدر که عریده اذخر و غسول و ترکیده مک صمانی و مک آیریغی  
 دیدکاری کیاهدر (علف) خلف وزنده بونجددر که معروف نباتدر  
 عریده فصفصه و فارسیده اسپست دخی دیرلر (علفخانه) دنیا در که  
 عالم کون و فساددر (علقم) قافله شلغم وزنده مطلق آجی نستهیه و خاصه  
 اندلس لغتده ابو جهل قاریوزینه دینور عریده حنظل دیرلر و هند ابهض  
 شجر حنظل آیدر که خرزهره در ترکیده اغواغاجی تعبیر اولان شجر در  
 حالا باغچه رده یتشدر لرلر و اکار قوم اغاجی دیرلر لکن غیری اولدیغنی

بادفعات بیان اولندی (علم انداختن) عاجز و مغلوب و منهزم اولمقدن  
 کنایه دروغاغل اولمقدی دخی کنایه اولور (علم بخش) اردوده بیراق  
 آلتنده بولان عسکر یله فیء و غنیمتدن توزیع واعطا اولنان حصه ید دینور  
 (علم اظهار صحیح) خیر طینت آدم علیه السلامدر (علم صحیح) فجر  
 صادق آید بنگندن کنایه اولور و فجر کاذبه ده اطلاق اولنور (علمهای  
 روز) فجر کاذب و فجر صادق و ستاره صبح در که ابرته یلد زیدر  
 و آفتاب بونلرک مجموعنه اطلاق اولنور (علویان) لام مفتوحه اولاد امام  
 علی رضی الله عنه در حالا سادات و شرفا اطلاق اولنور (باب ثانی عین  
 مکسوره ذکرند در) (علک) سکون لام و ثای مثله ایله هندای بری  
 نوعنددر بیراغی بعینه آک پیراغنه شبیه و کوی آدن انچه و چچکی حرته  
 مانل صاری اولور و دالری اوزره مصطکی به شیده صمغ تگون ایدر غایتده  
 یاشک و یاشغان اولور ترکیده یساقزی دیرلور عینده علک فتح عینله  
 قارشدر مق و خلط معنسانه در (علک) سکون لامه چچمکه قابل اولوب  
 بری برندن متفرق اولیان نسنه ارك جله سنه اطلاق اولنور مصطکی و علک  
 البطم کبی و بونوعک افضل مصطکی در که علک رومی دخی دیرلر ترکیه  
 ساقز تعبیر ایدرلر بعض ناس مصطکی بی ساقزک اوفعی ظن ایدوب مصطکی  
 ساقزی دیرلر مزخرفات عوامنددر (باب ثالث عین مضمومه ذکرند در)  
 (علویان) علانکه کرام حضرتانیدر و سیاره به دخی اطلاق اولنور که  
 زحل و مشتری و مریخ و آفتاب و زهره و عطارد و قمر در (علیق) فتح لام  
 و سکون یاو قافله بکورتان اغا جیدر یونانیده باطس دیرلر پیراغنک مطبوخی  
 مسود شعر در و فتح عین و کسر رایله عر بیده یازویازمق ایچون یوقفه  
 در بدن یاپیلان کاغده و طواره و بریلان ارپه ده دینور که بم تعبیر اولنور  
 (اون النجی بیان میمه متصل عین مهمله رسمنده در که ایکی بابده اوچ  
 اقت و کنایاتی مشتملدر باب اول عین مفتوحه ذکرند در) (عمار) بهار  
 و زننده اسم آس در یعنی مورد در که ترکیده مر سبن دیدکلری معروف  
 ریحاندر بونک شجری دخی اولور بیاض و نازک چچکلری وارد و برقواده  
 عمار اسم غاردر انشاء الله تعالی محکمه بیان اولنور و عمار اول کسینه به  
 دینور که عمار اکامنسو بدرو عماری محمل کبی یو قریسی سوبی اولور  
 عر بیده هودج و ترکیده محفه تعبیر ایدرلر (عمرد) سکون میم

وضم را و سکون دالّه کرفس اسمیدر که معروف سبز در عوام که و ز  
 درلر (عجلی) سکون میم و فتح لامه بر نوع قبش قاو نیدر (باب نانی عین  
 مضومه ذکر نده در) (عمر در شدن) چوق باشد مق و معمر اولق و عمر آخر  
 اولق محارنده استعمال اولتور ((اون دنجی بیان تونه متصل عین مهمله  
 رسمنده در که او چابده بکرمی رافت و تکلیفی مشتمل در باب اول عین مفتوحه  
 ذکر نده در) (عنبر ارزان) کیسوی مشکبار خاتمت عنوان علیه الصلوة  
 والسلام در عام النفع و شامل الغبض اولدیغی اعتبار بله (عنبر تر) خط  
 و خال و زلف دایر در و کچمه دن دخی کنایه اولور (عنبر چمه) زنان  
 ز یورلر دن بر نوع قلا ده در که مسک و عنبر مثلاً و طیب الراحه نسنه لار دن  
 یابوب بیونترینه کچر لر (عنبر ارزان) عنبر ارزان معناسنه در (عنبر سنبل)  
 عنبر تر معناسنه در (عنبرینه) عنبر چمه معناسنه در (عندم) همدم وزن ده  
 اسم بقسم در که معروف در بویه اغاجی دخی دیرلر و خون سیاوشان  
 معناسنه در که ترکیه قرداش قانی دیدکلری دار و در (عنقا) قافله سیرغ  
 قوشیدر که حالا موجود الاسم و مفقود الجسم در اغت مز بوره عربیدر  
 طول انعق اولمغله عنقا دیدیلر و اختطاف ایلدیکی نسنه لاری اغراب  
 و اعدام ایلدیکیچون مغرب ایله توصیف ایدوب عنقای مغرب دیدیلر خلقه  
 مضرتی رایکان اولمغله حنظله بن صفوان علیه السلام حضرت تارینک  
 دعاسیله هلاک و نسلی منقرض اولدی (عنقر) سنجر وزننده مرزنکوش  
 اسمیدر که عامه مر جانکوشک دیدکلری دوا بی تبتدر (عنک) رنگ وزننده  
 بایک خر معناسنه در یعنی اشک آکیرمسی که عربیده نهق دینور و عند البعض  
 ارکک اشکه دینور (عنم) سکون تونله کلنار اسمیدر یعنی میوه سی اولیان  
 نار اغاجنک که بیان ناری تعبیر اولتور چچکنه دینور جلنار معربیدر  
 اولی و ثانیسه ده بار دو یابس و قاطع اسهالدر (باب ثانی عین مکسوره  
 ذکر نده در) (عنان اصل سبک شدن) مطلوب طرفندن یأس کلوب  
 نامید اولمقدن کنایه در (عنان برعنان) آت باشی براری که مراد  
 مساوات و همسر یدر هر زده اولور سه اولسون (عنان نافتن) عاجز  
 و مغلوب و منهزم اولمقدن کنایه در (عنان دزدیدن) دیزکین او غور لاق که  
 مراد کرو لملک و کبر و قالمقدن (عنان دمان رفتن) سر عتله کتمکن کنایه در  
 (عنان سک کردن) باب یاب یور مکدن و بر امر ده نائی و تامل ایلمکن

کتابه در (باب ثالث عین مضمومه ذکرند در) (عنا ب) نون مشدده ابله  
 بواسطه معروف میوه در مسهلانده استعمال ایدر لر و تصفیة دم خصوصند  
 بی نظیر در و محبوبک ایند دن دخی کنایه شاعرانه در (عنا ب تر) نکار  
 نازنینک سرانکشت محاسنندن کنایه در (عنج د) کنجد وزننده قوری  
 اوزم چکر دکنه دینور عریده عجم الزیب دیرل (عنج ه) غنجه وزننده  
 یوغور مق و تخمیر معناسند در و بر کدر مک و برارابه یغمق وجع معناسند  
 کاور (اون سکرنجی بیان واوه متصل عین مهمله رسمند در که  
 ابکی باده طقوز لغت و کنایتی مشتمل در باب اول عین مفتوحه ذکرند در)  
 (عو) نووزنده شماطه و چیغلتی و غوغا و کثرت اصوات معناسند در (عوا)  
 هوا وزننده قطب شمالی سمتند منازل قردن بر مژندر کویا که ایاغ اوزره  
 بر آدم صاغ النی یوقاری طوغش برکسنه بی چاغر رشکسند در آنکچون  
 صیاح دخی دیرل و عربده دیر آدمی معناسند در (عوانان فک) سبه  
 سیاره در (عوسج) کوسج وزننده عایق نوعندن برشجر در علیق بو کران  
 اغاجیدر که عنقریب ذکر اولندی بو شجر نار اغاجنه قریب و دیکنلی وورق  
 کسکین و اوزنجه و یا پیشچی رطوبتلی و ثمری نخود قدر و مستدیر و طوله مائل  
 و فرمزی و شجری اوزره چوق زمان طور رد و کولمز تر کیده اول شجره سنجان  
 دبکنی و بعض دیارده موسی اغاجی و ثمرینه اوزمه لک و ساقز اوزی دیرل  
 (باب ثانی عین مضمومه ذکرند در) (عود) مشهور خوشبو اغاجدر که  
 عود اغاجی تعبیر اولور و اول برشجر کوکیدر صورتنه تغیر کلنجبه طیراغه  
 دفن ایدوب بعده چیه روب استعمال ایدر لر طیراغه دفن اولنماد قچه  
 و چورومک صورتند متغیر اولماد قچه خالص اولماز و لاغوته تعبیر اولمان  
 سازه دخی دیرل (عود الصلیب) اسم قاوابندر که شقایق تعبیر اولمان  
 نباتک کوکیدر قبر لاقده داخلند ابکی خط صلیبی ظاهر اولمده عود  
 الصایب دیدیلر بواسطه معروف در استحبابی تأمین صرع و رفع سحر  
 و نظرده بحر بدر و عند البض عود الصلیب بنقه براغاجدر اکا اصلا  
 آتش تأثیر ایلزونه کونه کسر ارنسه مرع الشکل ظهور ایدر و مثلث الشکل  
 طلسم کونه بایلان نخته و صفحه یه دینور که چوق قنرک بیونلرینه اصارلر  
 او یقوده فزع ایتمک ایچون و صباح وقتدن دخی کنایه اولور که چین  
 صباح تعبیر اولور (عود سیمین) چین صباحدر (عود کلابی) بیض



وقرہ اف کہ الاحہ تعبیر اولور (عودی تخت) آسمانن کباب اولور  
 (اون طقوزنجی بیان یای تختانی به متصل عین مہملہ رستہ در کہ  
 ابکی بابدہ اون بش لغت وکبابی مشتملدر باب اول عین مفتوحہ  
 ذکرندہ در) (عیشام) ثای مثاثہ ایلہ میقام وزندہ چنار اغانہ دینور  
 برقرولہ چنار قوزہ اغسہ دینور (عیسوب) یعقوب وزندہ اسم  
 مرزنکوش در کہ تحریفلہ مرجانکوشک دیدکری دوابی نباتدر (عیشا)  
 شین مجہ ایلہ اول جلد رقیقہ دینور کہ رحبہ او اور ولد آتک ایچندہ  
 تگون ایدر واکثر یا ولد ایلہ معاجینار عریبہ مشیمہ دینور (عیش دہروزہ)  
 اوز کونلک دیرلک کہ مدت حیات دنیویہ بی استقلال مقامندہ ابراد ایدرلر  
 (عیص) سکون یا وصاد ایلہ یعقوب بی علیہ السلام حضرت تریک برادر کمری  
 اسمیدر افرنج وروم طائفہ سی انک ذریبتدن مشعبدر دیرلر (باب ثانی عین  
 مکسورہ ذکرندہ در) (عید فقر) خلقدن انقطاع و حضرت حقہ شرف  
 تقریدن کباب اولور (عید مسیح) آسمانن برکت دعای حضرت عیسی  
 ایلہ مادہ نازل اولدیغی کوندر نصار انک معدود بورطو کونلریدر  
 (عیزان) زاورای مہملہ ایلہ میربان وزندہ ہالچ تعبیر اولنان بمشدر  
 خراساندہ علف شیران و عریبہ زعرور دینور (عیسی خورد) سکون  
 راود اللہ اوزم صالقمندن کنایہ در (عیسی دھقان) بادہ ارغواندر  
 (عیسی دہ نشین) آفتاب و پرتو افتابدر و طیب حاذقن دخی کنایہ اولور  
 (عیسی شش ماہہ) ہاء تخصیصہ ایلہ الی آیدہ یشوب کائن بولان  
 میولرہ و خصوصاً اوزمہ اطلاق اولور (عیسی کدہ) دردنجی سماد کہ  
 حضرت عیسی علیہ السلام آندہ در وسعادت خانہ لزند و صومعہ  
 علیہ لارندن کباب اولور نصاری بیت اللحم دیرلر (عیسی نہ ماہہ) اوزم  
 صالقمیدر (عیسی ہر درد) بادہ ارغواندر (اون سکرنجی گفتار حروف  
 تہججی بہ مقررین غین مجہ ایلہ مصدر لغات و کنایات تفسیرندہ در کہ  
 انہدی بیان اوزرہ اولمشدر اولکی بیان الفہ متصل غین مجہ رستہ در کہ  
 بر باب مفتوحہ فرق بر لغت و کنایاتی مشتملدر) (غاب) ناب وزندہ یاوہ  
 وسقط و ہذیان و لاطائل سرزہ دینور و فضلہ و بقیعہ طعام و سقرہ  
 دو کندیستہ دہ دینور و عیلمدن قالش وایشہ برامقدن چشمش خراب  
 وسقط و آتہ جق و تو کہ جک نسنہ بہ دہ دینور و عریبہ اور مانلق

و چنانچه و سازاق معناسنه در (غالبك) نون مفتوحه ايله ايت منكشه سی  
تعبیر اولسان نیانه دینور عربیده بنفسج الکلاب و شیرازده تس سك  
دیرلر (عاش) نابش و زننده مر دار اغاجی و اخلاذ اغاجی دیدکاری  
کوهی شجر آدیدر میوه سنه عربیده غباریه و آیو قسمك غایتده سودیکی  
میوه اولغله عنب الدب دخی دیرلر ترکیده آخلاد تعبیر اولنور (غابوك)  
بای موحده ايله كان گروهه یوالغنه دینور بالحق بدن دوزوب كان گروهه  
ایله آتارلر و كان گروهه یه دخی دیرلر ماده سنده بیان اولنور انشاء الله  
تعالی (غانقر) قافله کاشغر و زننده ترکستانده بر شهر در آده اعلا و نازك  
سر و آزاد بتشور و مشکي و خلقك حسن و جالی مشهور در و سمر قنده  
بر محله آدیدر و بر مبارز تورانی اسمیدر (غار) مار و زننده دفته اغاجنه  
دینور عربیده شجرة الغار و تخمنه حب الغار دینور دفته پیرانی و دفته  
نخعی معروف در و عربیده غار مغاره معناسنه در (غاریدن) تاي مشاة  
ایله وار سیدن و زننده یغما و تالان ایلک معناسنه در (غارج) خارج  
و زننده صبح معناسنه در که صباح وقتی ایچیلان شرابدر مطلق شرابه  
اطلاق اولنور صبح اولسون غوق اولسون جیم فارسيله ده وزای معجه  
ایله ده رسیده نظر در (غارچی) بای نسبتله صوح در که هنکام صبح ده  
ایچیلان شرابدر و ساقی یه و صوح قوللن اهل کیف یارانه ده اطلاق اولنور  
جیم فاسی وزای معجه ایله ده لغندر (غارغم) کسر را و قح غین معجه ایله غم  
و محنت مغاره سی که مراد زندان و قبر اهل عصیان در (غار وغور)  
مار و مور و زننده اتباع قبیانند در قارش مورش و قارقش نلق و هر ج  
و مرج معناسنه در (غاره) چاره و زننده غارج مر قوم معناسنه در و یغما  
و تالان معناسنه کلورو یغماچی و تالانکرو واپسیده و اورغانده اولان قیورم  
و بوکام و بورشلق معناسنه در (غار یقون) کسر را و سکون بای  
تحتانی و ضم قافله بواسطه معروف داروی مسهلدر بعضلر قطران  
کپوی دیرلر ارکبی و دیشیسی اولور ابوسی دیشی قسمیدر که آق و خفیف  
و جزئی اوغم غله متفرق و طبقه طبقه و کبر الحجم اولور وارکبی بوک  
مخلافیدر دیشیسی جمیع سمولک تر یا قیدر بودار و روم بلادندن اغار  
قیانام بلده دن کلور حقیقتده اختلاف ایلدیلر بعضلر اغاج چورکیدر  
و بعضلر مخصوص بر اغاچت کوکیدر و بعضلر اغاج شتاری کبی بعض

اغاجك جو فنده حاصل اولور تعفن سبيله ديدلر ميشه اغاجنده قاء  
 حاصل اولد بغي كبي حسي انجبر اغاجك كوي دخی دتعفن اولوب  
 چور و دكده غار بقون اولور ديرلر ومؤيد الفضلاء صاحبي بولغيتي زاي  
 مچمه ايله ضبط ايلكدر (غاز) سرازوزنده يدي معناسي وار  
 ۱ يينه ووصله در يعني يامه ورقعه در كه فقرا ائوابلرينه ديكدرلر  
 ۲ قاز ديدكلى صوقوشيدر ۳ آريق و ياريق و چتلاق معناسه در  
 ۴ نياز و تضرع معناسه در ۵ بهالايق و قتلاق و غلامعناسه در  
 ۶ شره واشتها و لذذ ايله طعام يك معناسه در ۷ كهنه يوك  
 و پياغى بي اكبر مك ايچون آتق و حلا حلق معناسه در (غار) زاي فارسيله  
 تيكن و غار معناسه در عريده شوك دينور و اغزي يوك كسنيه ده دينور  
 (غاز باز) طاس بازوزنده آيلش و ايكي طرفه اچلش و يارلش نسته يه دينور  
 (غاز كردن) زاي فارسيله ناز كردن و زننده بموقدن چكردك چيقارمق و يوك  
 و پياغى مقوله سني اكبر مك ايچون آتق و حلا حلق معناسه در زينه در زاي عرييله ده  
 لغندر (غازه) تاره و زننده اوج معناسي وار در بري زنان دوز كو نلرندن  
 قريجه در كه يوزلرين قزار درلر و بري سس وصيت و صدا معناسه در  
 ثالث مطلق بئخ دم حيوانات معناسه در يعني حيوانك قور قلري دبي كه  
 قورق صوقومي تعبيرا و نصور يالكن غازه بي ديب و صوقوم معناسه  
 تجريد ايله قورق صوقومي ديه چك يرده دماغاز دخی ديرلر (غازي)  
 بازي و زننده زنان فاحشه و پسران معركه كير و ايده اويانيان جانيازه ده  
 دينور و مومبار طولمسنه دخی ديرلر و عريده احراز مشروبات اخرويه  
 قصديه احدى دين ايله حرب و قتال ايدن كسنيه يه دينور (غاسول) عريده  
 غسلدن مبالغه صيفه سيدر و فارسيله اشنان اسميدر كه چوغان ديدكاري  
 كو كدر و آنكله يوك و چوقه مقوله سي غسل ايدرلر (غاش) فاش و زننده  
 بش معناسي وار ۱ اول عاشق در كه عشق و محبتي درجه اعلايه بالغ اوله  
 ۲ قروق صالقمي خوشه غوره معناسه در ۳ تخمق خيابه دينور ۴  
 كچ فهم و بد سايقه و كند ذهن معناسه در ۵ فساد عظيم و شور  
 و غوغاي شديده معناسه در (غاشيه ردوش) مطيع و متقاددن كياه در  
 (غاغاطي) غين مچمه ايله جهنم دروسي طاشي ديرلر داسطمين ايله طبريه  
 ينده سلفه غاغاو و حالا وادي جهنم ديكله معروف و ايدن ظهور

ايدراغاج کي آئنده يئار و برطلدن براوقه قالور کو که مائل سياه و زياده  
 خفيف و طبقه طبقه اولور حين احراقده رايحه سي بونوز و نفت رايحه سي  
 کي ثقيلدر عربده حجر فاناطيس و حجر غايطوس دخي ديرلر بخوري  
 مصر و عه نافع و حشرات دافندر (غاغه) فتح غيئه عمان اغتده پودنه  
 اسميدر که يارپوز تعبير اوانسان نياندر انواعي چوقدر برتي و بستاني و جبلي  
 و نهري اولور مطلق ذکر اولنسه مراد بري نوعيدر (غافت) آفت و زننده  
 قيون اوق و قوزي پوزراغي ديدکاري نيانه دينور شکوفه سي لاجوردی  
 و طولاني و داليري برقوش مقصدارنده و ورقي طويل و عريض و توبلي  
 و هر بري آجي اولور عربده حشيش الغافت و شجرة البراغيث دخي ديرلر  
 يارم مثقال فسدری دم حيصي قوتلي مدردر و لغت مز بوره کسر فایله  
 و نابدي ناي مثلثه ايله دخي رسیده نظر در (غاک) چاک و زننده قرغه  
 آوازندن حکايه در و فتنه و اختلال و قرشقانلق معناسنه کلور (غال) فال  
 و زننده درت معناسي وار ۱ غاليدن دن اسم مصدر در ۲ آري بواسي  
 آشيانه زنور معناسنه ۳ مطلق طاغلرده و خوش آرامگاهنه دينور که اين  
 تعبير اولور ۴ طاغ انکارنده طوارياتوره جق مغاره و ماندره و کسمه لک  
 مقوله سي بره دينور و کهف و مغاره معناسنه کلور (غال لوطا) ضم لام ثاني ايله  
 يونانیده اسم باقلاء قبضي در مصرده چوق اولور بقله دن اصغر و سياه  
 و بوبقله باقلاء مصرينک غيريدر بوکا ترکيده يسان بقله سي ديرلر صواو  
 يرلرده بترکوي قامش کوي کي غليظ و پيراغي باقلاء بستاني پيراغندن اکبر  
 و چچکي قرمزي اولور و باقلاء مصري زمس در که ترکيده آجي بقله ديرلر  
 اشوبقلاء قبضي اسهال مزنه مک افضل ادويه سيدر (غالد) فتح لامله غاليدن دن  
 فعل مستقيلدر (غالوک) غابوک معناسنه در که ذکر اولندي (غاليه بار) مطلق  
 طيب الزايحه اولان نسبه يه دينور (غاليدن) ماليدن و زننده يورالنق  
 و تدخرج معناسنه در و يوارلق و دحراج معناسنه اولور (غاليه بار) غاليه بار  
 معناسنه در (غاليا ساي) عطار معناسنه در که عطر ترکيب ايديجي و عطر  
 صاييجي کسنه در (غامي) جامي، زننده ضعیف و نحيف و ناتوان معناسنه در  
 (غانه) خانه و زننده يمن حد و دنده برشهر آيدير طيراعي التوله بمنز و جدر  
 حتی قلوبوراند قده جايجا ايچندن التون ريزلري چيقارديرلر (غاو) کاو  
 و زننده و مراد فيدر که صغرو بقر معناسنه در عين کافدن بدادر و غال

معناسته در که مغارة و كسملاك مقوله سی بره دینور (غاوش) واو مضومه  
تخملق ایری خیاره دیرلر وقع واوايله بو معناسته وینه تخملق ایچون  
آیقویلان ایری اوزم صالقمنه ده دینور (غاوشنك) سکون واو وقع شین  
مجه ايله غاوايله شنك لفظندن مر کدر غاواکاو معناسته در که صغر در  
وشنك تند و تیز معناسته در معنای ترکیبی صغری تند و تیز ایدیحی پس  
او کندر تعبیر اولان اوجی اکسری دکنکده بو حالت اولغله آنده علم  
اولدی (غاوشو) ضم واوايله اول عاشق صادقدر که عشق و محبتی  
درجه اعلايه منتهی اولش اوله و تخملق ایری خیاره و تورق صالقمنه ده  
دینور (غاوه) جاوه و زننده برطاغ اسمیدر (ایکجی بیان بای موحده به  
متصل غین مجهه رسمنده در که اوج باده الی لغتی مشتلدر باب اول غین  
مفتوحه ذکرنده در) (غبار و غبارزه) زای مجهه ايله قلندر طائفه سنك  
الرنده طاشبدقلری چو بدستدر طویقه تعبیر اولور (غب) ادب و زننده  
کوشت ز برزخ معناسته در یعنی اکک آتنده اولان بومری ات که صافات  
تعبیر اولور غبغ دخی دیرلر (باب ثالث عین مکسوره ذکرنده در)  
(غباره) اشاره و زننده اشك و صغر سوره جک او کندر به دینور و دوهی  
و قلندر مقوله سنك الرنده طاشبدقلری طویقه و صوپه و صومانیته ده  
دیرلر زای مجهه ايله ده افتدر (باب ثالث غین مضومه ذکرنده در)  
(غباد) کشاد و زننده ابداع معناسته در که برنسنه بی نمونه و مثالی  
یوغبکن اختراع ایلکدن عبارتدر و نا گفته شعر سوبلك معناسته کلور و اول  
حقانیتلو آدمه ده دینور که برامر ده قطعاً بر فردك طرفنی ملاحظه و اوم  
لائمن مبالات ایلیوب حق و صواب نه ایه قولاً و فعلاً اجرا ایلله (غباریه)  
کسر را ايله اخلاص اغاخنه دینور که مر دار اغاچی دخی دیرلر قرمزی  
عناص کی ثمری اولور اخلاص تعبیر اولور و عرییده عنص الدب دیرلر آبو  
قسمی آدن غایتده خوشلور و عندالبهض غباریه آنک میوه سیدر (او جیحی  
بیان نای مثانه متصل غین مجهه رسمنده در که ایکی باده در لغتی مشتلدر  
باب اول غین مفتوحه ذکرنده در) (غت) جاهل و نادان و بی  
عرفان معناسته در (باب ثانی غین مضومه ذکرنده در) (غت) آفساذکر  
اولان غت معناسته در وضعه مشهور در (غفر) فایله دخستور زننده  
بودخی جاهل و نادان و بی عرفان معناسته در (غفره) غفر معناسته در



وزناکار و حرام دوست معناسنه در ( دردنجی بیان دال مهمله به متصل غین  
 هجیه رسنده در که ایکی باده الی اغتی مشتمل در باب اول غین مفتوحه  
 ذکرند در) (غداره) نگاره وزننده یلک تعبیر اوانان دمرنه دینور که  
 کوچک بیل شککنده یسی و معارف دمر نلردن بیلک او اورا اکثر یاختر بر  
 آوجیلری قولل نورل و دبیه برنجین معناسنه در یعنی برنجیدن مصنوع دبه به  
 دینور ایچنه اهل سفر یاغ و بال و رچیل مقوله سی قورل ( غدر ) خـدر  
 وزننده جنک کونلرنده پهلوانلرک کیدکلری جیه در که ترکستانده قلماقی  
 دیرل ( غدرک ) نغزک وزننده غدر معناسنه در که ذکر اولندی و عندالبعض  
 اهل هنده مخصوص بر سلاح در جندر و نگار دخی دیرل عربلرک جنبه سی  
 کبی اولور و مؤید الفضلاء صاحبی رابذل الفله غدرک رسم وجیه و جامه  
 ایله شرح ایلدی ( غدغن ) قححات ثلث ایله تعجیل و شتاب و نأ کید  
 معناسنه در و چالاق و تلاش و اضطراب معناسنه در ( غدنک ) خدنک وزننده  
 احق و همج و ابتر و نادان معناسنه در ( باب ثانی غین مضموه ذکرند در )  
 ( غدفره ) فاور ایله بتکده وزننده احق و نادان و دشکل و بدقیافه  
 معناسنه در ( بشجی بیان رای مهمله به متصل غین هجیه رسنده در که  
 اوچ باده سکسان اوچ لغت و کتابتی مشتمل در باب اول غین مفتوحه  
 ذکرند در ) ( غر ) در وزننده فاحشه قاری به دینور و حیرت آمیز اوغلانه ده  
 دینور و قبحه به و فاسد القلب کنه به ده اطلاق اولور و عربیده تشدید را  
 ایله قوش قسمی کندی یاور و سنی آغز به یلمک معناسنه در و دوشور و ب  
 قادر مق ایچون اثواب بولمک معناسنه در اطوه علی غره مثله ده علی  
 کسره ایله مفسر در یعنی بولکی اوزره دوشور و چهره ده و اندامده عارض  
 اولان نور شق و شکنج و عظیم و بزرگوار و شریف معناسنه در بید کاور و کسر  
 ایله یتنه عربیده غافل و نادان و ناخنجه و نا آزموده معناسنه در ( غراچه )  
 سراچه وزننده حیر و محنت و مأیون معناسنه در و بی غیرت و بی ناموس  
 و قاتبان معناسنه کاور و ایله و نادان معناسنه در و خراسان طرفنده بر ولایت  
 آیدر ( غراره ) نگاره وزننده آغزده صوی هر طرفه چلقیوب در نغزک  
 معناسنه در عربیده مضمنه دینور و عربیده غراره غافل اولمق و احوال  
 عالمدن تجربه و اعتبار ایلمک معناسنه در ( غراش ) لواش وزننده  
 غراشیدن دن اسم مصدر در و غم و غصه و کدر معناسنه در بو معناده سببه ده

اغترز یاسین و شینک تبادل جاز و ساقدر (غراشیدن) خراشیدن  
 وزنده و مرادفیدر که طرفله طرملاق و دیشله دیدمک و اصروب  
 قوپارمق معناسنه در و طارلق و خشم و غضب ایتک و آزارلق معناسنه  
 کلور (غراشیده) غراشیدن دن اسم مفعولدر شین بدلی نوله ده جازدر  
 (غراورنک) قح همزه و سکون و اوایله زیاده اولو و اعظم معناسنه در  
 و بیوک تخت و سر بر کبر معناسنه کلور عیالند وزنده (غرید) فرقد  
 وزنده غرایله بددن مر کبدر برامز قبه معناسنه در کویکو نزدنده مهر  
 بکارتی زائل بولنان قرده علم غالب اولمشد (غریب) ترتیب وزنده  
 بر نوع سیاه اوزمه دینور (غرتبان) مرتبان وزنده بام کردان  
 معناسنه در که بر ذراع مقدارنده طولانی و مدور و مصقل طاشدر کار کبر  
 بنالک سطوحنده طپراق یکشوب استحکام بولاق ایچون بری اوته چکوب  
 یوارلر ترکحه لوغ طاشی دیرلر بودیارلرک اینه سی اخشایدن اولمقله متعارف  
 دکادر عربستان و بغداد سمتلنده متعارفدر و قلیبان وزن بحر یف و بی  
 حیت معناسنه کلور (غرچه) سکون رایله غراچه معناسنه در که حیر  
 و محنت و بی غیرت و بی ناموس و ایله و نادان کسکه لره دینور و غرجستان  
 ولایتله و اهالیسنده دینور غرجستان خراسانده مشهور ولایتدر (غرد)  
 سردورنده یاز موسمنه مخصوص مسکنه دینور و فتح رایله عربیده  
 تغنی و طریب معناسنه در و کسر رایله ینه عربیده بر کونه ایاق قابنه  
 دینور که اولمقدن و علفدن مختصری یپارلر ترکیده سیر دیرلر و مختار تعبیر  
 اولسان نیاتده دینور (غردل) منزل وزنده قورقق و جبان معناسنه در  
 غرایله دل لفظندن مر کبدر (غرده) ارده وزنده عرابه و کردونه معناسنه در  
 انواعنه شاملدر قکلی و قوچی و طریقه کبی (غرزن) رای مفتوحه و زای  
 معجه ایله چوبان دکنکی تعبیر اولسان نیاتک صغیر و دیشی نوعیدر نیات  
 مزبور ایکی نوعدر کیرینه ارکک و صغیرینه دیشی دیرلر (غرس) ترس  
 وزنده خشم و غضب و تهور و آزعنلق معناسنه در و عربیده  
 اغاج دیکمک و زمیننه تخم صاچق معناسنه در (غرسا) ترسا  
 وزنده اسم زنجبیل شامی در که فیلکوش دخی دیرلر راسن دخی بودر  
 ترکیده آند ز تعبیر اولسان نیاندر (غرش) عرش وزنده طرفله  
 طرملاق و دیدمک و بارملق معناسنه در خراش و غراش کبی و خشم

و غضب مناسبه کلور (غرشیدن) برچیدن و زنده طارلق و او یکله لنگ  
 و یازلاق و از غولاق ایلك مناسبه در (غرشیده) غرشیدن دن اسم مفعول در  
 (غرغر) بر و زنده غلطك مناسبه در که قوی اغزنده صو حکم  
 ایچون قور یلان چیقریق و دولادر بعض قویله ده یالکن بر مقرر نصب  
 ایدوب صوبی انکله چکرل بوتقریله اکاده اطلاق اوانور و بوغازك اغزندن  
 طرفته اولان اوجنده دینور و کسر غنیه یله عریسه یلان طاوغنه  
 دیرلر ولایت حبشه ده چوق اولغله حبش طاوغنی دخی دیرلر (غرغر)  
 پنجره و زنده غرغر مناسبه در که ذکر اوانیدی و عریسه صوبی  
 و یاغیری نسته یی بوغازده چاللق و تردید ایلك و حالت نزعه جان حلقومه  
 تردد ایلك معنایسه در (غرغشه) خرخشه و زنده و مراد فیدر که  
 عریسه و غوغا و بی سبب جدان و جیغلی مناسبه در (غرغن) غین معجمه ایله  
 کردن و زنده صغریدن غیری ایاق قابی یا جق قایشه دینور کوسله  
 و بیشین کبی کسر غنیه وزای معجمه ایله ده مریدر (غرغند) فرزند  
 و زنده غرغن مناسبه در بعضی یالکن کوسله به تخصیص ایلدیله  
 (غرغج) اعرج و زنده طووق ایلدکلی یاشان قروسته دینور قونده  
 کبی قورودوب انکله آتش یا قورل و یله زفافده محوس طائفه سی عروس  
 ارقه سندن جابجا کیه مزبوری یا قارلر و مطلق تیز یا نوب و چاپك طووشان  
 او طونه و سارنسته ده دینور عریسه ابوسریم دیرلر (غرقاب) چرخاب  
 و زنده درك صواب عبق مناسبه در (غرقاب شدن) صوده بو غلق  
 مناسبه در (غرق چشمه سیماب) آلاش دنیا به مغرور و مغبون دیه جک  
 یرده ضرب اوانور (غرق چشمه قیر) صویه و دنیا به طالمق و کونش  
 باقمقدن کایه اولور (غرقد) فرقد و زنده عوسج نوعندن یعنی سنجان  
 دیکنی انواعندن آق و کبیر قسمته دینور (غرم) نرم و زنده طارلق  
 و خشم و غضب مناسبه در قحرا ایله ده لغتدر (غرماسنك) سبله رنگارنگ  
 و زنده کوزله و پشی مقوله سی یوفقه در که یاغده قزاردوب تناول ایدرلر  
 قحرا ایله و بیم بدلی بای تحتانیله ده لغتدر (غرمان) فرمان و زنده غضوب  
 و قهر آلود و خشمك مناسبه در و مالم و غمکین و محزون مناسبه کلور  
 (غرمانوش) نوله در یا جوش و زنده طرخون اسمیدر که معروفی سیرده در  
 عاقر قرحا دیکلی کوکده دینور بعضی بونی طرخون جیلی کوکیدر دیرلر

(غرمج) ميم مڪسور و جيم فارسيله سياهدانه اسميدر که چورک اوق  
دیدکاری حبه در قح مبله ده لغندر (غرمنده) شرمده ورتنده غضبناک  
وخشم آلود معانسه در (غرمیده) رنجیده ورتنده غرمنده معانسه در  
(غرن) کفن ورتنده بکا آره سنده اولان نوحه ودمدمه ورتدید و ترجیع  
صوت معانسه در وور سمه بکا ایلک و بکا بوغازده طیقناقی و قصلقی  
وانجقرق معنارینه در (غرناطه) طای مقتوحله هندستانده بروایت آیدر  
هندیلر کرناک دیرلر برقلده غرناطه معربدر سائر لغندرده غرناطه ولایت  
اندلسده که حالا اسپانیه لو تصرفنده بربلده در دیومستوردر جائزدر که  
آنده ده اوله (غرک) بلك ورتنده اغلقین ویا صقیلوب قصلقدن بوغازده  
اولان خردلی به دینور واغلقرکن بوغازدن ظهور ایدن نرم و حزن ناله به  
دخی دیرلر واغلق و نوحه و زاری ایلک معانسه در (غرنیچی) جیم فارسيله  
درویشی ورتنده شدتلو صوغوق سرمای سخت معانسه در (غرو)  
سرو ورتنده نیه دینوری ساز مهر و قدر عریسده مز مار دیرلر و مطابق  
چاله جق دودو که اطلاق اولنور و قلم و خامه معانسه در لیکن قبل القطع  
اطلاق اولنور و چمک آچمق و تقیح معانسه در (غرواش) فرداش ورتنده  
سپور که طرزنده لیقدر که جولاهه لر آنکله بزه وایپلکه حشیل سورلر  
وصوسپارلر ترکیه آو کیر دیرلر و پاپوشچیلرک سورکو تعبیر ایلدکاری  
لیفده دینور و آندرن دیدکاری نبهانه غرواش دیرلر و قح را ابله طرنق  
پاره سی خراش معانسه در وقهر وخشم و غضب معانسه کلور و غم و الم  
معانسه در (غرواشه) غرواش معانسه در (غرود) کبود ورتنده غربد  
معانسه در که رفاق کجه سی مهر زخورده بولنان دختردر (غرویزن)  
پرویزن ورتنده و مراد فیدر که الک تعبیر اولنان آلتدر آنکله اون ونشاسته  
النور عریسده هله مال دیرلر (غریاسنک) غرماسنک معانسه در که ذکر اولندی  
(غریچی) جیم فارسيله غریبی ورتنده غرنیچی معانسه در که بردشیددر  
(غرید) فرید ورتنده شرط بکارته قوجه به ویریلوب لیله رفاقد  
رخنه دار چیتان قزه دینور (غریدن) یای مجھول و یای تختانیله کثیدن  
ورتنده اول سیاه بالغه دینور که حوض و کول و برکه دیلرنده او اور  
(غریز) تمیز ورتنده حلم و عفو معانسه در که اسائن مقابلی انتقامدن  
مسامحه و اغماضدن عبارتدر (غریزان) عزیزان ورتنده غرویزن

معنائه در که ذکر اولندی (غریز) برین وزنند غریزان معنائه در  
 و صواب برنده اولان سیاه بالغه دینور رای میجه ایله دلفند (غریزک)  
 رای فارسيله پرینک وزننده حوض و بر که دیلرنده اولان سیاه بالغه  
 دینور خلاب دخی دیرل (عریفج) یای مجهول وفای مفتوحه اوزلی  
 و ساقزلی قره بالغه در که اوزرینه باصلد قده ایاغی طوتغله دکه حال ایله  
 چکوب چیقارلز و خشک معنائه در که بوزدن وفاردن و یا خود یومشق  
 طپراقدن و یارلی برلده قومدن اولان تپه در چو جقلا آدن اشاغیه طوغری  
 صیریلوب قیارل عریسه زحلوفه دیرل و بعضا تختدن قزاق دبدکاری  
 نسنه اوزرینه اوطور و ب قیارل و اشوزحلوفه و خشک هم اول تپه ده  
 وقاید قلیزیک نشاند و قزاقده و بو کیفیتله صیریلوب اینک لعینده  
 مستعملدر (غریز) زای فارسيله غریفج معنائه در که ذکر اولندی  
 (باب ثانی غین مکسوره ذکرنده در) (غراه) ستاره وزننده بر در او  
 سلاح در که چنکده کیلور بر قوله سیرک کوزلو زرخ و بر روایتده زرخ  
 آتیه کیلان قصه جق کوملکدر که زرخ کوملکی تعبیر اولنور و بعضا  
 دال ایله غرا ده دیدی و خود آهین معنائه در که زرخ کلاهیدر که اشق  
 تعبیر اولنور و چوال معنائه در و مخصوص قیلدن و ابیدن آغ شکلنده  
 دوزلمش چوالده دینور حالا نحر یقله خرار تعبیر اولنان ظرفدر و عریده  
 دخی بوم معنایه در (غرس) سکون راوسین مهمله ایله خشم و غضب  
 و او بکه معنائه در و طر نقله مجروح اینک معنائه کلور (غریک) فتح  
 رایله غریک معنائه در که ذکر اولندی (غریو) یای مجهول ایله فریاد  
 و فغان و جیغلی و شماطه معنائه در (غریوان) غریودن مبالغه در صفة  
 مشبهه ده اولور چاغره رق و فریاد و فغان ایدرک معنائه در (غریود)  
 غریودن دن ماضی در (غریودن) مصدر در چاغرمق و باغرمق و شور  
 و فریاد اینک و جیغلی و شماطه اینک معنائه در (باب ثالث غین مضومه  
 ذکرنده در) (غری) قاسیخی یاربقی و مغفوق کسنه در که طشره ترکیسنده  
 دبه طشاق تعبیر اولنور و اور دبدکاری بومری یه ده دینور اکثر یا بوغازده  
 ظهور ایدر ایران ترکری بوقه دیرل و زبلیق و زمهره معنائه در که ترکیده  
 ظورت و جرته دیرل و عریده تشدید رایله عومایض و خصوصاً آنک  
 جبهه سنده اولان بیاضه ده دینور که صباح الخیر تعبیر اولنور (غرا) الف



نبتله آق نسته ده دینور و خاصه کونشه اطلاق اولنور (غراب زمین)  
 زیاده سبله قراکو کجه دن کلاه در (غرش) کسر رای مشده وشین مجه  
 ابله قهر وخشم و از غولاق و یاوزلق معناسنه در (غشت) رای مشده  
 مکسوره ابله مهیب و قور قنج جانور حیقر می و خاصه آت کشمنه دینور  
 عریده صهیل دیرل (غرشنه) کرسنه و زننده مکله ایریغی و مکله صمانی  
 دبدکلری نباته دینور عریده اذخر دیرل (غر غر) ضم غنبله فتق علتنه  
 میلا آدمه دینور قبا تر کیده دبه طشاق تعبیر اولنور و او بکه سندن کسندی  
 کند یسنه هومور دنوب صوقران کسنه یه ده دینور (غرغه) غرغ  
 معناسنه در (غر قنج) فابله ار کنج و زننده بودخی قاسیغی یاربوق و مقوق  
 معناسنه در (غرم) جرم و زننده یان قیونی میش کوهی معناسنه در و قوج  
 قیونه ده دینور و عریده اداسی لازم نسته ده دیرل (غرنبه) ضم را ابله  
 غرنیدن دن اسم در و چو بدست معناسنه در که دودبی و قنسدان  
 مقوله سنک اللرنده طاشید قلری قالین طویقه و صوبه در (غرنید)  
 غرنیدن دن ماضی در (غرنیدن) غضب ابله حیقر مق و کور ملک  
 معناسنه در کورل کورل می و سباع حیقر می کبی غرنیده اسم معقولدر  
 (غرنبه) برنده و زننده خشمه کورلیوب حیقر یجی ارسلانه و قبلانه دینور  
 بوصفده اولان سار سباعده اطلاق اولنور (غرنک) اردک و زننده  
 مرقوم معناسنه در (غروبه) بای مو حده مفتوحه ابله فریاد و فغان  
 و شماطه و جیغلی معناسنه در (غرونبه) سکون نوله غروبه معناسنه در  
 (غرنیدن) تخفیفله و تشدید ابله ده جائزدر خشمه اکرمق و چاغرمق  
 و حیقر مق و صیحه اور مق معناسنه در (التنجی بیان زای مجه به متصل  
 غین مجه رسمده در که ایکی باده اون درت لغت و کتابتی مشتملدر باب اول  
 غین مفتوحه ذکرده در) (غزاره) هزاره و زننده چوقلق و کثرت و وفرت  
 معناسنه در (غزالان) خواننده و سازنده لدن کلاه در (غزاله فاک)  
 آفتابدن کلاه در حل برجه ده اطلاق اولنور (غزغن) ارزن و زننده کوسله  
 تعبیر اولان در یدر که ایاق قانی دیکر لر و غزغان معناسنه در که بیوک باقر  
 نجره یه دینور نجر یقله قران تعبیر اولنور (غزغند) فرزند و زننده غزغن  
 معناسنه در (غرتو) پرتو و زننده غرنه معناسنه در (غرنه) شهنه و زننده  
 غرنین شهر یدر کابل ابله قندهار اراسنده سلطان محمود غزنوی اول

شهره منسوب در يك مدرسه بی مشتمل بر شهر عظیم در (غزنی) غزنی  
 مخففیدر که غزنه شهر بدر (غزه) رزه ورننده سس و آوار معناسنه در  
 و غازه مخففیدر که حیوانك قو برق دبیلر بدر که قو برق صوقومی تعبیر  
 اولنور (باب ثانی غین مکسوره ذکرند در) (غز) ماوراء النهرده یورك  
 ترکلرندن براو عتیق آدیدر اکثری قطاع الطریق اولورلر سلطان سنجر  
 عصرنده ظهور ایدوب خراسانه تغاب واستیلا و مشار البهی اخذ  
 و برقس ایچره حبس ایلدیلر (غزلولور) لامینه پرکود اور ورننده  
 فرهنگ جهانگیریده دبه برنجین معناسنه می سومدر یعنی برنجدن مصنوع  
 دبه در که ایچنه اهل سفر بال و یاغ ورجل مقوله سی قورلر (غزم) سکون  
 رایله خشم و هیبت و کینه معناسنه در (غزك) نوله اردك ورننده داود  
 چوغانی تعبیر اولنان کیهادر که چوغان بدلی آنکاه ال یبقارلر (غز یور)  
 حر که مبهمه ایله غزلولور معناسنه در که ذکر اولندی (یدنجی بیان رای  
 فارسی به متصل غین معجه رسمند در که اوچاییده اون برلغی مشتملدر  
 باب اول غین مفتوحه ذکرند در) (غز) غزیدن دن اسم مصدر در (غزغا)  
 غزغاو معناسنه در (غزغاو) منداو ورننده برجنس او کور در هند ایله ختا  
 اره سنده واقع کوهستانده اولور و میده قطاس دیرلر بر روایتده کاو بحر بدر  
 یعنی دکر او کور بدر حتی بوسبیله بحری قطاس دیرلر صاچنی و قو برغنی علم  
 باشلرینه و طونامش یدك آتلیرینك کردلرینه تعلیق ایدرلر خلفك بحر خوطاز  
 دیدکاری بودر بعضلر قو برغنه غزغاو دیدیلر کویا که لغت مز یور اصلده  
 آرکاو اولوب کز ایپك معناسنه اولمغله مز یور او کوزك قو برغی ایپك  
 تلرینه مشابه اولدیغندن آده علم اولدی وقلاده پرچم معناسنه ده  
 کلور (غزکا) کاف فارسیله (غزکاو) واو ایله غزغاو معناسنه در که ذکر  
 اولندی (غزید) غزیدن دن ماضیدر (غزیدن) کشیدن ورننده کوت  
 اوستنه سورونه رک یور و مکه دینور کوچك چو جقارک و کوترم کسنه رک  
 یور و می کبی و مجانست حسبیلله بری بری اوزره یغمق و استف ایلك  
 و مطابق دیزمك معناسنه در و یومعاده لازم اولور (غزیده) اسم  
 مفعولدر (باب ثانی غین مکسوره ذکرند در) (غزك) فتح زایله کانچه  
 و کانی تعبیر اوانسان سازه دینور بولغت فرهنگ سروری ایله سرمه  
 سلیمانیده عین مهمله وزای فارسیله مضبوط و لاعلی العین برسار ایله

مشروحدر وسائر مجلد طنبور ایله مر سومدر (باب ثالث غین مضمومه  
 ذکرده در) (غرب) سکون را و بای موحده ایله دانه لشم تازه اورمه  
 دینور اورم چکر دی و خرما صالقمی و او یکله و خشم و قهر معنایه در  
 (عزم) غرب معنایه در (سکون نجی بیان سین مهمله به متصل غین مجحه  
 رسمنده در که بر باب مفتوحده بش لغتی مشتملدر) (غسا) رساوژنده  
 خرما قروغنه دیرل عریده بلخ دینور (غساک) هلاک ورننده صار مشق  
 اوته دینور عربیده عشقه دیرل (غسک) خسک ورننده تختہ بتی  
 دبدکاری مکروه و مر دار بر کافر بو جکدر دار المررده و کیلانده اکاساس  
 و هند ستانده قتل و دوکن مملکتانده مکن دیرل (غسل) سکون سنبهله  
 اسم خطمی در که خاتم چچی دبدکاری نیاندر انواع مختلفه سی واردر  
 (عسلج) سکون سین و فتح لامله طکورا غرشی تعبیر اولسان کوکدر  
 شیرازده چوپک اشنان دیرل صوف و شالی مثلاً و لباسدن و سخار اله سنده  
 صابون مشابه سنده در (طقور نجی بیان شین مجحه به متصل غین  
 منقوطه رسمنده در که ایکی بابده اوج لغتی مشتملدر باب اول غین مفتوحه  
 ذکرده در) (غشاک) هلاک ورننده آغز قوسنه دینور که علتدر عربیده  
 بخر دینور (غشته) سکون شینله بوغورلمش و قاتلمش و آغشته معنایه در  
 (باب ثانی غین مکسوره ذکرده در) (غشه) شین مفتوحه برک  
 فی صحراییدر یعنی بیان قامشنت بیراغیدر بوقامشی بهضار قنדרه ایله و بهضار  
 قوغه ایله شرح ایلدیلر (اوننجی بیان ضاد منقوطه به متصل غین  
 مجحه رسمنده در که ایکی بابده درت لغتی مشتملدر باب اول غین مفتوحه  
 ذکرده در) (غضان) قران ورننده طعام بقیه سی معنایه در  
 (غضبان) سرطان ورننده منجنیق طاشنه دینور و منجنیق معنایه  
 کلور جنک آلاترننددر برصنعتله قوروب دوشمن طرفته انکله طاش آتارل  
 بوزمانده قنبره اکا بدلد و سکون ضاد ایله عربیده صفة مشبهه در  
 خشم و غضبه متصف و محبول معنایه در (غضبان فک) آفتابدن و مرغ  
 بلدزدن دخی گایه اولور (باب ثانی غین مضمومه ذکرده در) (غضان)  
 غضبان مر قوم معنایه در (اون برنجی بیان فایه متصل غین مجحه  
 رسمنده در که ایکی بابده بش لغتی مشتملدر باب اول غین مفتوحه ذکرده در)  
 (غف) صف ورننده قورجق صاج موی مجعد معنایه در (غفجی)

فای ساکن و جیم فارسی مکسوره ابله چغور و خندق معناسنه در و آبدار  
 قلمه دخی دینور (باب ثانی غین مضمومه ذکرند در) (غغج) سکون  
 فاو جیم فارسیله درت معناسی واردر ۱ چغور و خندق معناسنه در و کول  
 و برکه و دریک حوضه ده دینور ۲ دهور جیلرک اورس تعبیر ایلدکری  
 آتیه دینور ۳ آبدار قیلج معناسنه در ۴ مطلق طوغری و قالین نسته به  
 دینور (غغوده) کشوده و زننده هفتنه کونلرینه دینور ایام اسبوعه  
 معناسنه (غغه) تخفیف فایله غایتده یومشق قوزی کور کنه دینور تشدید  
 فایله ده لغندر (اون ایکیجی بیان کافه متصل غین هیچه رسمنده در که  
 ایکی یاده ایکی لغتی مشتلسد رباب اول غین مفتوحه ذکرند در) (غک)  
 دك و زننده بود و تعبیر اولئان آدمه دینور که بوی قصه و بدنی ششمان  
 و انجوبه هیکل اولور (باب ثانی غین مضمومه ذکرند در) (غکده)  
 کاف مفتوحه انجیرق معناسنه در عریده فواق دینور (اون اوچنجی  
 بیان لامه متصل غین هیچه رسمنده در که اوجباهده اوتوز لغت و کتابتی  
 مستلدر رباب اول غین مفتوحه ذکرند در) (غلبکن) نسته زننده  
 مشك قپو و بجره و اوکلرنده اولان قفسه و پر مقلعه دینور و باغ و باغچه لک  
 بعض چپو قدن و ساز و علفدن یا تلمش مشك فپولرینه ده دیرل  
 (غلبکن) غنبر بن و زننده غلبکن معناسنه در (غلبین) مهمیز و زننده  
 غربال معناسنه در که ترکیده قلیور دینور معروفدر انکله غلال انور  
 ولغت مزبوره اصلده غله بیردر غله ایجی معناسنه (غلت) سکون لام  
 ونای مثاله ابله غلط معناسنه در که غلطیدن دن اسم مصدر در غلطیدن  
 یوار لغتی معناسنه در و قح لامه غلط معناسنه در که حساب و کتابده واقع  
 یکشلق و خضادر بعض لغت لفظی حسابده اولان خطایه و غلط لفظی  
 عیرده تخصیص و استعمال ایدرلر (غلبان) دشمنان و زننده بام کردانک  
 معناسنه در که لوغ طاشیدر غربان ماده سنده بیان اولاندی و قر مساق  
 و یزوک کسنه به ده دینور قح نایله ده درستدر ترکیده قلیبان دیرل (غلنک)  
 غلطک و زننده و هر ادفیدر که تکرلک معناسنه در عریله ده و قوچیلرده  
 اولور و قوی آغرنده اولان مقاره به ده دینور مقاره بکره محرفیدر و غلطک  
 غلنک معریدر (غلنک) نوله غلنک معناسنه در (غله) لام ساکن  
 و جیم فارسیله لوندوا و باش و یوصه و بی باک کسنه به دینور (غلغلیج)

فتح غنیه مکسوره به توقیف اولندی (غلفج) فتح لام وسکون فواجیم  
 فارسيله بال آروسنه دینور وزاو معناسنه در که سلوک دیدکاری سیاه  
 قورنجغردر وسکون لامله اعرج وزنده دخی لغتدر جیم عربیه ده  
 صغیردر (غلقا) زرقا وزنده سدلکن انواغندن سمیتی برناتدر ارمن  
 دیارینه مخصوصدر طفشبقون دخی دیرل ماده سنده بیان اولندی  
 (غاوله) کلوله وزنده و مرادفیدر که مطلق طوپ کی مدور اولان نسته به  
 دینور خمیر زواله سی اولسون تفک و طوپ یوالغی اولسون (غله) لام  
 مفتوحه چبالمق و تلاش واضطراب و یقراری معناسنه در (غلیته) نای  
 مثله ایله خریطه ورتنده حصیراوتنه دینور که قوغالق ایله مشهور  
 یکاهدر (غلیرن) رای فارسيله دویدن ورتنده اول سیاه بالغه دینور که  
 صودبنده اولور عربیده صبان دینور رای عربیه ده لغتدر (علیکر)  
 یای مجهولله سرگشته و حیران و دنک و دنک معناسنه در وحق و بلاهت  
 معناسنه در که حصولی ممنوع نسته امکانتی تصوردن عبارتدر (غلیواج)  
 کسر لام و یای مجهولله چیلیق قوشنه دینور مرغ کوشت ر بادخی دیرل  
 الی آی دیشی اولور برقلوده برسنه دیشی و برسنه ارکاک اولور (غلیواژ)  
 رای فارسيله غلیواج معناسنه در بو قوشنه موشکیر و کور کوره دخی دیرل  
 (غلیون) غلیرن ورتنده و مرادفیدر و عربیده یمن دیارنده برکوشن  
 آیدر (باب ثانی غین مکسوره ذکرنده در) (غلیج) سکون لام وجیم  
 فارسيله چورنمسی دشوار اولان دوکده دینور که کورد و کم تعبیر اولور  
 وعند البعض بری بری اورزینه دوکیلان ابکی دوکده دینور جیم عربیه ده  
 فتح لامله ده لغتدر (غلفج) سکون لام و کسر غین هجیه وجیم فارسیه  
 ایله (غلفلیج) ز یاده لام و یای تحتانیله (غلفلیجه) ز یاده ها ایله (غلمج)  
 یله (غلملیج) لام و یای تحتانیله حقهلمق و قوجینجق بری فاشیق  
 معناسنه در عربیده دغده دینور (غلیر) یای مجهولله و غین هجیه  
 مفتوحه ایله معمار و استاد بنایان معناسنه در (علیکر) کاف فارسيله  
 غلیر معناسنه در (باب ثالث غین مضمومه ذکرنده در) (غلالة) کلاله  
 ورتنده رالف معناسنه در و کسر ایله عربیده بدنه متصل اولان لباسه  
 دینور کوملک اولسون و غیر یسی اولسون وعند البعض رزخ الته کیلان  
 قصه کوملکه دینور که رزخ کومکی تعبیر اولور و اول دسومه و یا غاولغه



دینور که باشک قیلاری دیلرند اولور و اشجار ایاننده جاری صویه ده  
 دینور و ادراک و بصیرتی صوابدن مخرف کسنه یه ده دینور (غلبه) کلبه  
 ورتنده صقصفان قوشنه دینور پای فارسبله ده لغتدر و عند البعض آری  
 قوشنه دینور و مطلق دلاک و منفذه و خاصه باغچه یه صو کیردجک منفذه  
 دینور (غلغل) غین مجمه ایله قلقل و زننده قوشلرک براوغوردن فریاد  
 و الحاننه دینور و مستانه یارانلرک کله کرم اولدقلرنده پرده بیرون  
 هنکاهلر بنه ده دینورنه سو بلدکلرینی نه کندولر یلورونه برکیمسه فهم ایدر  
 (غلغللاج) سکون لام و فتح غین مجمه ایله برانسنه بی قوت تام ایله هوا به  
 آغغه دینور (غلغونه) کلکونه ورتنده و مرادفیدر که قزله در قاریلرک  
 دور کونلرنندندر یورلرینه سوروب قزدرلر قافله غلغونه دخی لغتدر  
 (غلاک) فتح لام مشده ایله پاچیچی و کومر کچی و تغابی مقوله لرینک  
 و تکیه و خانقاه خدامک اچمه وضع ایلیه جک برداغه دینور که خبره مخرفی  
 قسیره تعبیر اولنور قاربارلر دخی استعمال ایدرلر و حالا بکار داتره لرنده  
 اتباعک قسوة تعبیر ایلدکلری ظرفه ده اطلاق اولنور (غلوفیر با) ضم لام  
 و کسر فالیه رومی لغتده اسم یخ مهک در یعنی یسان و میان تعبیر اولتان  
 نباتک کو کنه دینور عرییده اصل السوس دینور بزیم دیارلر ده بوندن  
 نازک شربت پیارلر میان شریقی معروفدر (غللول) قلول و زننده ازل  
 طعماه دینور که بوغار ده طوروب خیلجه زحمله آشوب کیده (غله)  
 کله و زننده آغزی طارک کوچک برداغه دینور و عرییده اریق امزگی  
 ولوله معناسنه در و افراطله صوصامق معناسنه در (غله دان) مر قوم غلاک  
 معناسنه در (غله دان عدم) زمیندن کلبه در (غلیجن) فتح لام و سکون  
 پای تحتانی و کسر جمیله یونانینه اسم بونده در که ترکیده یار یور تعبیر اولتان  
 ناسدر فودج بوندن معریدر (اون درد شیمی یسان میه متصل غین  
 مجمه رسمنده در که بر باب مفتوحده اون الی لغت و کلبتی مشتملدر)  
 (غمارک) میم مشده ده و رای مجمه ایله اول کوچک اغاجه دینور که  
 باقی اولنه سنک ایینه بغلثور باقی قعر دریاده اولنه یه یاشوب و یاشمادیغی  
 آندن ییلور ترکیه اکاشماندره و شمادره دخی دینور (غنام) تمام ورتنده اسم  
 ابرمرده در که سونکر دیدکلری نسنه در بونک حقیقتنه اختلاف اولندی  
 بعضلر عندنده بر بحری جانور در هلاک اولد قده موج دریا ساحله آثار

و بر قوله بر نبات در یابدر و عر بیده غم بوات و سحاب معناسنه در  
 (غباده) بای موحده ایله عزاده و زننده اول خسته لکه دینور که غا  
 و غصه دن ناشی اوله (غم خورک) کم خورک و زننده اسم بو عمار در که  
 اکثر عننده بالحقین قوشی و مصنف عننده شقین در دائما صوکارلرنده  
 اولور صو بتوب قالمز ملا حظله سیله صو ایچمیوب بیچاره حرارت عطشه تحمل  
 ابدوب او طورر بوجهته دائما متفکر و معموم اولغله غم خورک دیدیلر  
 (غمدان) خندان و زننده بره شهر سرای عالی اسمیدر خلفاء  
 عباسیه وقتنده منهدم اولدی فیروز آبادی مر حوم بوانتی عثمان  
 و زننده ضبط و عنده بر قصر عالیدر دیو وصف ایدر و دنیای بی بقادر  
 دخی ککایه اولور (غز) رمز و زننده محبو بلرک کوز ایله و قاش ایله ناز  
 و کرشمه لینه دینور (غزدای) غمغزای و زننده شهر ملکیدن سسکرنجی  
 کون اسمیدر (غزه) جزه و زننده مره چشم معناسنه در یعنی کرک که  
 عربیده هذب دینور و کوز قیق و ناز و شیوه ایله کرک سوزمک معناسنه  
 کاور محاسب ادا لیدر عربیده دخی بو معنایه در (غزه اختر) صباحه  
 قرشو کو کبرک المعانندن ککایه در و عند البعض کو کبرک دترمه هیئنده  
 یلدر امسنه دینور زهره یلدر زنده پک ظاهر در (غزه ستاره) بودخی اول  
 معنایه در (غزه سرتیز) غایتده خوش طبع و بشوش و شن و شفا دار  
 دیه جک یرده ایراد او انور (غزه کل) چچک آچسندن ککایه در (غزه  
 لاجوردی) ناز و شیوه غیر مکرردن ککایه در (غزه نسرین) کل نسرین  
 آچقدن ککایه در (غمکسار) ضم کاف فارسیله غمی سوروب دفع ایدیجی  
 معناسنه در کسار لفظنک معناسی انشاء الله تعالی محلنده بیان اولنور  
 و محبوبدن و باده دن و بار همدن و مطلق دافع غم و موجب جلا و انشراح  
 اوله جق نسنه دن ککایه اولور (غنده) زننده و زننده غمکین و محزون  
 و متألم ایدیجی معناسنه در (اون بشنجی بیان نونه متصل غین معجه  
 رسمنده در که ایکی باده او توز درت لغت و کابیتی مشتملدر باب اول غین  
 مفتوحه ذکرنده در) (غن) دن و زننده یا غیلرک تکیدر که آغرجه اولسون  
 ایچون یاغ چیقاره جق اغا جک که اوق تعبیر اولنور بر طرفنه آصدقلری  
 طاشدر و بر قوله مزبور اغاجه دینور که یاغجی اوق دید کلریدر (غنج)  
 رنج و زننده چوال معناسنه در که معروف ظرفدر و عند البعض خرچ

شکلنده اولان چواله دینور عربیده حرجه دیرل حای مهله نك ضمه  
 عربیده بواقته ظفریاب اولنادی نهایت خای مجمه ایله مضبوط وهکبه  
 وجامدان ایله مفسر در وناز و کرشمه و غمره معناسنه در وقرجه یه دینور که  
 قاریلر دوز کونلرنددر وناك معناسنه در که اداة تکیف و اتصافدر مثلا  
 بیمار ناك و دردناك دبه جـك یرده بیمار غنج و درد غنج دیرل و حیوانات  
 صغریسه ده دینور سرین و کفل مرادفیدر (غنجار و غنجاره) قرجه در که  
 زنان انکله یوزلرین قراردرل وناز و شویه و جلوه و عشوه معناسنه کلور  
 (غنجال) چنکال و زننده مطلقا اکشی میوه یه دینور و عند البعض حب  
 الملوك اسمیدر که بواسطه معروف اکشی میوه در (غنجر) خنجر و زننده  
 قرجه در که حسن اصلبسی اولیان قاریلر انکله یوزلرین قراردرل (غنجرش)  
 فتح راوشین مجمه ایله قوربغه یه دینور عربیده ضفدع دیرل کسر ایله ده  
 مر ویدر (غنجره و غنجمرش) فتح ميم و کسر ایله فتح ایله ده مر ویدر  
 (غنجموش) سبره پوش و زننده غنجرش معناسنه در (غنجه) کنبه  
 و زننده ضمه مشهوردر (غنك) رنك و زننده بلند آواز معناسنه در و تیر  
 عصاران معناسنه در که یاغ چیقارنلرک اوق تعبیر ایلدکلی اوزون  
 اغا جدر آنکله یاغ چیقارنلر وارکک اشکده غنك دیرل (غبنه) کینه  
 و زننده بال آروسنك خانه سنه دینور که قوان ایچره بال بایدیغی قرصدن  
 ترکیجه کوچ دیرل عربیده خشرم دینور مرهم و زننده (باب ثانی غین  
 مضموه مذکرده در) (غناده) برکونه سازدر که چانور و برکونه ایدر (غنبه)  
 دنبه و زننده برکسته اوزرینه غضبله حقرمق و آلابنده ویرمک معناسنه در  
 (غنجه) سکون نوله یوغورمق و برکدرمک و طوب ایتمک معناسنه در کل  
 غنجه لرینه غنجه تسمیه سنك مناسبتی بودر (غنجه آب) حبابدر که یغور  
 یا غار کن صوبوزنده ظاهر اولان قبرجه قلدر (غنجه ارقوان) شراره  
 آتشددر که قلیچم تعبیر اولنور و آتش قوربنده اطلاق اولنور (غنجه شدن)  
 برارایه کلک و برکک و در طوب اولقدن نکایه در (غنجه کک دری)  
 باربدنام خواننده مخترعانیدن اولان او توز الحساندن برلحن آیدر شیخ  
 نظامی مر حوم بونی راح روح برینه درج ایلدی تفصیلی سی لحن ماده سنده  
 مرور ایلدی (غند) کند و زننده دیرلمش و برکس و مجموع معناسنه در  
 (غندرو د) ضم رایله نفیر معناسنه در که کره نایک کو چکیدر معروف

توجدن مصنوع بوریدر جنگده ووزرامه-ترلی آلایده و بعض نوبتلرده  
 دخی چالارل سلفده طاعنلش عسکری جمع ایچون اشارت اواق قصدیه  
 ایجاد اولمغله نفیر ایله تسبیح اولندی و کره نای هاء تخصیصه ایله عجمه  
 و ترک مخصوص براری بوریدر ابشیدن صاغر اولور مختراع اسفندیارد  
 (غندش) پرسش وزنده آتلاش بموق کرله سنه دینور بکره تعیر اولور  
 (غندماش) میله کند تاش وزنده بو کر لجه به دینور که معروف غنه درلویا  
 دخی دیرل فاسولیا دخی یونوعدر (غنده) غنده وزنده بش معناسی وار  
 ۱ غندش مرقوم معناسنه در ۲ خیر یومغنه دینور ۳ دیرلش و برکش  
 و جموع معناسنه در ۴ اورجک و عنکبوت معناسنه در و خاصه اورجک  
 نوعدن عریده رتیل و ترکیده بوی تعبیر اولسان زهر ناک جانور دینور  
 ۵ نفیره دینور معروف بوریدر جنگرده و آلایده چالور (غنده رود)  
 ذکر اولسان غندرود معناسنه در (غنقیلی) سکون نون و کسر قافله  
 رومیده شلغم معناسنه در که معروف سبره در (غنو) فتح نوله غنودن دن  
 فعل امر در واسم مصدر اولور (غنود) کشود و وزنده غنودن دن  
 فعل ماضی در (غنودن) کشودن و وزنده او یوق و نوم معناسنه در  
 و بعضل امر غنق ایله تفسیر ایلدیلر (غنود) غنودن دن اسم مفعول در  
 او یومش و یا من غمش معناسنه در (غنوند) خرسند و وزنده عهد و شرط  
 و پیمان معناسنه در (غنودن) فتح نوله او یوق و نوم معناسنه در (غنوده)  
 اسم مفعول در (اون التجی بیان و اوّه متصل غین معجمه رسنده در که  
 ایکی بابده او تودرت اغت و کلبی مشتمل در باب اول غین مفتوحه ذکرنده در)  
 (غو) نو وزنده شماطه و جیغلی و غوغا و کثرت اصوات معناسنه در  
 جنگ وقتنده بهادر لک هنگامه سی ورعد و کوس و نفیر کورلدیسی کی  
 (خوچی) جیم فارس-یه چقور و خندق معناسنه در غوشاد مشهوری  
 ضمه در (غوغا) غین معجمه ایله سودا و زندق جیغلی و سس و شماطه  
 و عریده و قرقشه معناسنه در و انجمن و مجالس جماعت معناسنه در چغناپه  
 قرلنای دیرل غوغای (هراسند کان) تأیین و مستغنی نیک غلغله تو به  
 واسه تغفاری و نادمین و منیب نیک طنطنه انابت و آه ندانمش-هارلندن گایه  
 اولور (غوله) و اوسا کله ناخنه و بی تجربه و هیچ معناسنه در (غویشه)  
 همیشه وزنده متارک مأ کول نوعدن ترکیده کوبلک دیدکاری نباتدر

و عندالبعض غسیر مأکول نوعیدر ( باب ثانی غین مضمومه ذکرندہ در )  
 ( غوبنک ) کسر بای موحدہ و فتح نونہ داود چوغانی دیدکری کیاہدر  
 اثوابدن ازالہ اوساخده چوغانہ بدل اولور ( غوت ) سکون واو مجھول  
 ونای مشائہ ایلہ صپان و فلاخن معناسنہ در کہ چوبانلر انکلہ طاش ائارل  
 ور کیاہدر کہ ہوق کبی خفیف اولور و غوتہ معناسنہ کلور غوتہ صویہ  
 طالمق معناسنہ در غوطہ معربدر ( غوج ) سکون واو وجیم فارسیلہ  
 بوینوزلی ارکک قیونہ دینور کہ قوج تعبیر اولتور ( غور ) واو معروفلہ مور  
 وزندہ قندہار قربندہ بروایت آدیدر و واو مجھوللہ حیر و محنت و نامرد  
 معناسنہ در و فتح غیلہ عربیدہ در بئک و بومشق بروصوبہ بائق و چکلک  
 و فائدہ اندر مک و دبیت و بر مک معنالیسنہ در ( غور و مکس ) سکون  
 رایلہ یشلہ مائل بر نوع قزل سککدر ترکیبہ اوز تعبیر اولور و عند  
 البعض غور مکس آری نوغندندر کوزلی کولک و اندامی یشل و کوچک  
 اولور ترکیبہ بولک تعبیر اولور ( غور و واشہ ) غور واشہ معناسنہ در کہ  
 ذکر اولندی ( غور و فشردن ) قروق صفیق و مجازا غلتق و شمات ایلک  
 و غالب و مستولی اولقدہ استعمال اولتور ( غوزہ ) واو مجھول ایلہ  
 موزہ وزندہ ہوق غولافنہ دینور کہ عامہ تخریغلہ فوزہ و قوزہ لاق تعبیر  
 ایدرل و جوزقہ آندن معربدر و کومش فوزہ بہ دہ دینور یو حک دو کہ  
 شکندہ کومشدن و صرمہ دن یا پوب قبودو کرا کہ باقہ لرینہ و آت کسمدلی  
 اتکلرینسہ کچرلر عربیدہ قداس دیرل ( غورہ ) زای فارسیلہ کل  
 غنچہ سنہ دینور و غوزہ معناسنہ کلور غونہ آب صوفوزہ لغی کہ مراد  
 یغمور یا غار کن صو بور تندہ ظاہر اولان قہر جقدر عربیدہ حباب  
 دینور ( غوش ) کوش وزندہ و مراد فیدر کہ قواق معناسنہ در عربیدہ  
 اذن دینور و بئک آتی اسب جئیت معناسنہ کلور و انساندن غیری سار  
 حیواناتک نجسنہ و ترسنہ دہ اطلاق اولتور و چوب خدک معناسنہ کلور  
 خدک قاین اغاجیدر و چوب اغاجک اخشابہ اطلاق اولتور مز بور  
 اغاجدن اوق ویای و ارقالغی بیارل غایتندہ متین اولور و سیر و تماشا  
 و نیکہ معناسنہ در و چلاق و عربان معناسنہ کلور ( غوشا ) واو مجھول  
 ایلہ مطلق صالحم و خوشہ معناسنہ در و آغل و مادرہ بہ دخی دینور  
 و انسانک غیری حیوانات ترسنہ دہ دینور ( غوشاد ) فولاد وزندہ



کاروان نزولگاهی که بولرده ارلان خان و کاربانسرای و بعض  
کسمه لك کبی برآئنده یاپسلان موضعله دینور و طوار اخلنه و ماندره به  
دخی دیرل و غول و جنی اکلنه جکی محل و یوکسک افاج و انساک  
عبری سار حیواناتک ترسنه و فضلاتنه ده دینور (غوشاک و غوشای)  
واو مجھوله غوشا معناسنه در غوشت و او مجھوله و شین ساکنه  
ایله چبلاق و بالنجق و عریان معناسنه در عریده عوردینور (غوشنه)  
واو مجھوله و شین ساکنه ایله برنوع نباتد تارهایکن تناول ایدرل و قرو دقه  
آنکله ال یا بقرل ترکیده بونیاته داود چوغانی دیرل و عند البعض  
ما کول متار نوعندن کویک و طورنی متار دیدکلریدر قاریلر حلواسنی  
یا یوب سموزلک ایچون تناول ایدرل بر قولده بشقه برکیا هدر آنکله انواب  
یا بقارل ترکیه کو پر تنکن و پیانی صابونی دیدکلر بدر پروا ینده فطر  
نوعندن سماروغ در که مشارک ما کول اولیان نوعیدر سمیتی اولور سکون  
شبنه ده لغندر (غوشه) و او مجھوله ایله خوشه و زننده غوشنه معناسنه در  
و ترینه معناسنه در که ترخانه تیرا و لثان طعامدر (غوک) و او مجھوله دوک  
و زننده قور بغه به دینور عریده ضغند دینور (غوک چوب) چو جقلرک  
چلیک و چوماق او نیایجقلری دکنکه دینور و ده دله معناسنه در که ملون  
و بی حقیقت و هزار آشنا کسنه در (غول) و او مجھوله بش معناسنی وار  
۱ قیادن کسمه معاره در که بهض طاغ انکارنده اولور ایچنده طواریاتوررل  
عرییده غار دینور ۲ حرامزاده و ناخلف معناسنه در ۳ توأم  
معناسنه در که براندن برابر طوغان ایکی ولد در ترکیده ایکبر تعبیر اولور  
۴ قولق و کوش معناسنه در عرییده اذن دینور ۵ قارنی یار بق  
دید کلری نخمه دینور پیراغی آت قولغه شبیه اولد یغیچون اسپغول  
دخی دیرل و عرییده غول اجنه دن بر طائفه در که بیابان و صحرا ده اولور  
و هر شکله تشکل ایدر و بولدن آدمی از دیروب هلاک ایلر دیرل (غولان  
روز کار) طالبان دینادر و دیوسیرت و بد طبیعت کسنه له اطلاق اولور  
(غولنش) دور باش و زننده زرخ کلا هیدر که توغلغه تعبیر اولور  
نقیه سنه اشق و بیونه کلان انکارینه سر پنک تعبیر اولور (غول سیاه)  
قرا کو و ظلم کیجه در (غولک) و او مجھوله پولک و زننده غلک معناسنه در که  
ایچه افخ قویلان قبره در (غواه) و او مجھوله ایله بودخی اول معنیه در

غله انبارینه ده دینور (غولین) و او مجهولله زوین و زننده اغزی  
 بول دستی به دینور (اون بدنجی بیان یای تختانی به متصل غین هجیه  
 رسنده در که ایکی بایده اون بش لغت و کلبی مشتمل در باب اول غین مفتوحه  
 ذکرنده در) (غیازه) ملاذه و زننده او کندریه دینور که اشک و او کوز  
 سوره جک دکنکدر (غیبه) سکون یا و بای موحده ایله حبسه و جوشن  
 اوزرل بنده نصب اوانان دمور قیاره به دینور و اوق قبوری تیردان  
 معناسنده در و قلغان کو بکنک اطرافنده اولان دایره دینور که هزاران  
 چپو غندن چو ربوب اوزر بنی ابریشم و یاخود حصیر اوتیله نسج ایدرلر  
 و آنلش و حلا جلنش عوغه ده دینور (غیداق) قیاق و زننده دشت  
 قیاقده بر موضع آیدر آمده زیاده سیله خوب و متین اوق قیاقار شویله که  
 سنث خاریه طوقنده تأثیر ایدر تیر غیداق مشهور در (غیداق) مرقوم  
 غیداق نام موضع دن چیقان اوقه دینور (غیم) سکون یا ایله ابرمرده در که  
 سونکر تعبیر اوانان نسنه در ابر کهن دخی دیرلر عریبده اسقج البحر  
 دینور (غیران) ارباب ساو کدن کلبه در (غیران شب) کبجه لی  
 عب دله احیا ایدن عز یزدن کلبه در (باب ثانی غین مکسوره ذکرنده در)  
 (غیار) خیار و زننده اول صاری پارچه به دینور که یهود طائفه سی غیر  
 ایچون آموز باشرینه دیکرلر سلفده متعارف ایدی حالا متروکدر و عریبده  
 دخی بوم معنایه در (غیر) شیر و زننده قورداشی تعبیر اولان کبجه که  
 دینور عریبده شری دینور (غیر) بای مجهولله غیریدن دن فعل  
 امر در (غیریدن) بای مجهول وزای فارسیله خیریدن و زننده قایمق  
 و سورچک معناسنده در و کوت اوزره سرونه رک و ایمکلیسه رک یورومک  
 معناسنده در چو جقارک و کو ترمارک یورومسی کبی (غیش) کیش و زننده  
 تراجم غم و اندوه معناسنده در و مطلق کور و غلبه و انبوه معناسنده در اورمان  
 و قور واق کبی (عیشه) هاء نسبتله اورمان و چیلقی و قور واق معناسنده در  
 و سازلای و نیستان معناسنده کلور عریبده غاب دینور و حصر او تنده دینور  
 و صمان چوالنه دیرلر (غیو) بای مجهولله دیو و زننده بلند و عالی صوت  
 معناسنده در (غیه) فتح یا ایله غیو معناسنده در (اون طقوزنجی کفتار حروف  
 نهجی به مقترن فالله مصدره لغات و کلبات تفسیرنده در که اون طقوز  
 بیار اوزره بنا اولمشیر اولکی بیان الفقه متصل فارسیده در که رباب

مفوحده الی لغت و کنایاتی مشتلسندر ( فا ) کلام فارسیده باوبه  
موقعه لرنده استعمال اولور یعنی اداده مفعول اولور و محبوب و شرم کین  
و حیا دار معناسنددر ( فابش ) تابش و زننده یونایسده اسم باقلادر که  
نحر یقله بقله دیدکاری غله در سیله ده رسیده نظر در ( فاخته فکرت )  
ابتدای کلامدن کایه در ( فاترسین ) بآئین و زننده اسنبدان معناسنددر که  
خردل تعبیر اولنان تخمدر اوزرلک تخمده دینور نابلی شین معجه  
ایله فاشرسین دخی لغندر ( فاتوریدن ) پایوسیدن و زننده ابرا قشقی  
و آر الشقی و بعید اولقی و برطرفه آچلوب کتمک و اورکک و نفرت ایلمک  
معنارینه در ( فاتوسین ) ناموسین و زننده فاترسین معناسنه در که ذکر  
اولندی ( فاتولیدن ) فاتوریدن معناسنه در و بعید ایلمک معناسنه کلور  
( فاجام ) جیمه بادام و زننده اوزم و خرما و سائر میوه لر اغاجیدن  
دوشورلد کدنصرکه جایجا قالان بقیه در که بشاق تعبیر اولور ( فاجشه )  
فاحشه و زننده جسد بید ستردر که قندر خایه سی دیدکاری دارودر  
آش بچه هادخی دیرلر جگری مصلح و معده یارده به نافمدر ( فاخره ) ناسره  
و زننده اغزی آچق تعبیر اولنان دانه در که شیرازده کبابه شکافه دینور  
مصلح معده یارده در ( فادج ) فتح داله پادز هر کانی اسیمیدر یعنی پانزهر  
تعبیر اولنان جگر معدنی نوعیدر بیاضه مائل صاری اولور و بهضیسی  
یشله مائل و بعضی غیر الواله ملون اولور چین دیارندن کتورلر زرده چاو  
ایله برطاش اوزره سورلسه فستق اوئنده اولور دیرلر جمیع سمومه  
خصوصا طلایه پادز هر در ( فادرهر ) معرب پادز هر در که عامه پانزهر  
دیرلر روح قوتنی حفظ و سمومک مضرتنی دفع ایدن نسنه دن عبارتدر  
مطلقی ذکر اولنسه حجر التیس مراد اولور و اول برطاشدر که طاع  
کچنک شیر داننده تگون ایدر اکثر یاپلید کی طولانی اولور افضلی سیاهه  
مائل و یشل و براق و صوغان زاری کی قات قات اولانیدر ( فاراب )  
داراب و زننده فاز یاب مخففیدر و فاریاب ترکستاندجاج و بلا ساغون  
نامان شهرلک بیننده بر معروف شهردر ابو نصر فارابی مولیدر و بر قوله  
ترکستانه برو لایتدر و اول ترلایه ده دینور که جای و آرق صویله سقی اولنه  
مقابلی دیه در که یغمور صویله سقی اولنان ترلادر ( فارد ) بارد و زننده  
زدکیدی او بونندن اولکی او بوندر حال فرید دیدکاریدر ۲ زیاد ۳

ستاره ۴ خانه کبر ۵ طویل که حالا طاوله دیرل اکثر متعارف اولان  
 یونو عیدر ۶ ده زار ۷ منصوبه در وعر بیده بالکز و تنها معناسنه در  
 وکاو کوهی معناسنه در که کیک صغنی در (فارسطاریون) فرسطاریون  
 معناسنه در که یونانیده کوکر جین اوقی اسمیدر معروف غله در وعر بیده  
 رعی الحام دیرل کوکر جین قسمی آتی غایتده سور (فارغ) بالغ و زننده  
 فرصت بولق و سرور و انشراح قلب معنای یشنه در و باز موسمنده اسن  
 سرین بله دخی دینور وعر بیده قور تلجی و ناجی معناسنه در (فاریاب  
 و فاریاو) و او بله فاراب معناسنه در که ذکر اولندی (فار) زای فارسیله  
 فازیدن دن اسم مصدد در که اسمنه و خیاره معناسنه در و عندالبعض  
 او یورکن آغاز اخلغه دینور (فازد) فار ییدن دن ماضی در (فاره) فار  
 معناسنه در و سبایوان معناسنه کلور (فار ییدن) پاشیدن و زننده استک  
 معناسنه در وعر بیده شاوب دینور (فاسقون) سکون سینله وارث کون  
 و زننده رومیده روم اولکه سنده بر اورمان آدیدر (فاش) ماش و زننده بللو  
 و ظاهر و آشکار معناسنه در و طاغلق و پراکنده معناسنه کلور (فاشرا)  
 سکون سینله سریانیده بر نبات اسمیدر که صارمشق کبی اطرافنده اولان  
 اشجار و نباتاته صار بلور عشتک صالحمی اوناردانه دن زیاده اولمابتدای  
 ظهورنده یشل و بعد الکمال قرمزی اولور هزار جشان دخی دیرل یک  
 ارشون دیمکدر ز برا غایتده اوزار کیدر و شیرازده بخوشی دیرل میوه سی  
 قیش ایامنده یله طراوتلی اولدیغیچون وعر بیده کرمة البیضا و حالق  
 الشرح و عنب الحیه و یونانیده انباس اوقی و ترکیده اورن کلی و آق اصمه  
 و آق صارمشق و یک قولاچ و حسن یوسف و کوکنه سموز قبق تبسیر  
 ایدرار (فاشرستین) کسرشین و اوسکون سینله سریانیده و برقلوده  
 یونانیدر دافع شصت علت یعنی الشمس درده دوامعناسنه در و اول بر نبات  
 اسمیدر که شیرازده سیاهدار و وعر بیده کرمة الاسود و ترکیده قره اصمه  
 دینور بودخی صارمشق نوعنددر (فاشرستین) فاترستین معناسنه در که  
 ذکر اولندی (فاط) طای مهمله ایله رومیده اسم جد و اژدر که فارسیده  
 ماه پروین دینور بنش دید کلری سم قابل نبات یاننده بتروانک تریاقیدر  
 (فاعیه) راعیه و زننده نیاو فرهندی کوکیدر که بین الاطبا اوسپید  
 کوکی ایله معروفدر بونی بهضال فول چمچکنک کوکیدر دیرل (فاغر)

غین معجمه الله حاضر و زنده صارویه مائل بر خوشبو و چمکرد پیرانی زنبق  
 پیرانی شکننده طولانی اولور اکثریا هندستانده بترهندیلر رای چنبا دیرل  
 بودیارلده متعارف اولسان چمکزدندر (فاغره) ناسره و زنده عطر  
 اتواغندن اغزی آحق تعبیر اولتان دانه اسمیدر و عند البعض مرقوم  
 فاغر معناسنه در و معنای اولده عربیدر (فاغوش) آغوش و زنده اسم  
 شیطرج هندیدر شیطرج ترکیده سرکله دیدکاری نباتدر (فاغیه) لاغیه  
 و زنده کل رای چنبا در که هندستانه مخصوص زنبق شکننده بر چمکرد  
 و قسه چمکنده دینور و چمکلی قسه حبشبنده دیرل و مطلقا خوشبو  
 چمکله اطلاق اولنور (فاقا) کا کا و زنده غریب و مطبوع و مستحسن  
 معناسنه در (فالج) خارج و زنده غالب و منصور و مظفر معناسنه در  
 و عربیده ایری اور کچلی دوهیه دینور و مشهور علتدر نه و ذی الله تعالی مبتلا  
 اولان آدمک عضوی کوشوب طوتمز اولور (فالرغس) کسر لام و سکون  
 راوغین محجه مکسوره ابله یونانیده ایلک اسمیدر که معروف قوشدر کیکنی  
 استصحاب مرض عشق مزیل و عیور طه سی خضابده مؤثر در و او ابله  
 فالرغوس دخی لغندر (فالکباز) فتح لام و سکون کاف و بای موحد ابله  
 فالجی و فالکیر معناسنه در یعنی اول کسنهیه دینور که مخصوص بردگان  
 و یا بخره کی بر محله و یا خود کوشه باشلرینه او طوروب کلنه کیده اچمه سیله  
 فال آچار (فالبحیقن) نون و جیم و قافله ناقص دیدن و زنده یونانیده  
 بر نبات آدیدر چمکی سوسن شکننده و تخمی سیاه و مرجک مقدارنده اولور  
 زمیندن هنوز ظهورنده صاری و تدر یجله بیاضه منقلب اولور دانایو کسک  
 تپه لده بتر ورق و تخمی و چمکی رتیلا صوقسنه نافه در و رتیلا عنکبوت  
 جنسندن بوی تعبیر اولتان جانوردر حتی لغت مزبوره یونانی و عربیده  
 دواء الرتیلا ترجمه سیدر (فالود) نابود و زنده پالود معربیدر یا لود  
 پالودن دن ماضی در پالودن سوزمک و طور اتق و صاف ایلک معناسنه در  
 (فالینوس) جالینوس و زنده شاهتره اسمیدر که معروف نباتدر اطباء آندن  
 حبلر دوزلر شاهتره حبی مشهوردر تناولی حکم و جرب علتلرینه مفیددر  
 (فام) وام و زنده و مراد فیدر که بوج و دین معناسنه در عربجه قرض  
 دینور و درلور و رنگ و گونه معناسنه کلور و ادا تشبیه اولور مثلاً کل کی  
 دیه جک برده کافام دینور و خراسانده بر قصبه آدیدر (فامر) عامر و زنده



فرخار حوالہ سندہ بر شہر آبدیر قریب بندہ بر بیان عظیم وارد آہوی مشک  
چرا کاھیدر و فرا خار تر کستانہ ختالہ کا شفر پیدہ در ( فامرہ )  
فامرہ معناسہ در ( فانوس خیال ) خلقک خیال فزید کگری فانو سدر کہ  
بور نجکدن پیارلر و ایچنہ کونا کون صور اشکال نگاہ وضع ایدرلر مومک  
شعلہ سی زور بلہ دوند کجہ طرف طرف اول اشکال لری نمایان اولور دنیادن  
دخی نگاہ اولور ( فانوس کردان ) دو نیچی فزکہ مزبور خیال فز در  
( فائہ ) شانہ وز نندہ قبو مندالی و مطلق چوی معناسہ در کراستہ جیلرک  
تختدار الفئہ و پاپوشجیلرک قالب ایلہ پاپوش اراسنہ وضع ایلہ کگری چوی  
کبی و کو چسک حوض معناسہ کلور وز فائہ مخفی اولور زبانہ معناسہ کہ  
مادہ سندہ بیان اولندی ( فائید ) پائید معریدر کہ قماش حلواسی دید کگری  
حلوا در وقتد سفید معناسہ کلور بونی بعضلر پیتر شکری و بعضلر عقیدہ  
ایلہ تفسیر ایتدی لر تفصیلی عسل طبرزد رسمندہ مرور ایلدی ( فاوا ) الفلہ  
شرمندہ و مفتضح و رسوا معناسہ در و رسوا یلق و افتضاح معناسہ کلور  
( فاوانیا ) نولہ قاسیا وز نندہ حشب عود الصلیب در حالیا شقایق دید کگری  
نیاتدر عود الصلیب بونک کو کیدر بونبانہ ترکیدہ کلنجک چچی و آو کالی  
و آبو قولغی دخی دیرلر قفس و صرع و کابوس و وسواس دفعندہ مؤثر در  
حذف الفلہ فاوانیا دخی لغتدر و عریبہ اکا عود الریح دیرلر ( فاید ) شاید  
وز نندہ تام معناسہ در کہ انتہا غایت ایچوند عریبہ حتی مراد فیدر ترکیدہ دک  
ود کین ایلہ تعیر اولور ( ایکیجی بار ) نای مشائخہ متصل فارسمندہ در کہ اوچ بابہ  
ون طغور لغت و کلابی مشتملدر باب اول فای مفتوحہ ذکر نندہ در ( قات ) نبات  
ور نندہ اوفتی و قرنتی و ریزہ معناسہ در اتمک و سائر نسنہ نک اولسون ( فتان )  
فتالیدن دن اسم مصدر در ( فتالید ) فتالیدن دن ماضی در ( فتالیدن )  
توکک و ریختن معناسہ در و رعمق و یارمق و طاغتمق و پر نسنہ بی قو پاروب  
براقق و اوزمک و کسمک و اوزمک معناسہ در ( فتح باب ) اهل صنایع  
و اصنافک کار آچقلغندہ دینور و برایشک وضوح و انجلاسی و ابتدای فصل  
مطرو اول مطردہ دہ مستعملدر و یغور یا غمغندہ اطلاق اولور و مجمین  
اصطلاحندہ ایکی توکک کندی بیت لرنده اوله رق بالمقابلہ تناظرندن  
عبارد مثلا عطارد کندی بیٹی اولان جوزا برجندہ و مشتری دخی بیتہ کندی  
بیٹی اولان قوس برجندہ تقابلی کبی ( فترد ) نکرد و نندہ فتردن دن

ماضی در اسم فاعل واسم مفعول مرخم واسم مصدر او اور (فتردن) نکردن  
 وزنده بر تمق و پاره ملك معناسنه در (فترید) طلبیدوزنده فتریدن ماضی در  
 (فتریدن) طلبیدن وزنده بر تمق و پاره مق و طاعتق معنارینه در  
 (فتلیدن) فتریدن معناسنه در (فتن) چن وزنده شكل و شمل معناسنه در  
 وهندستانده بر ملك آیدرو كسر فایله عرییده جمع فتنه در (فو) مرو  
 وزنده عریده جو و فتنه خوا و غره و مغرور معناسنه در تابدلی نوله ده لغندر  
 (باب ثانی فای مكسوره ذكرنده در) (فتاریدن) حصاریدن وزنده قور مق  
 و تو كك و بر تمق و ایر مق و طاعتق و پرا كنده قیلای و اوزمك معنارینه در  
 (فتال) فتال مزبور معناسنه در (فتراك) ادراك وزنده تركی معناسنه در كه  
 آت ابری آردنده اولان قصه در پابوند و كوسك و طور به و هكبه بغانور  
 ایران تركاری قنچوقه دیرل (فتریدن) فتح تایلله فتردن معناسنه در كه  
 ذكر اولندی (فته) سکون تا و فتح نوله بهرام كورك بر جاریه سی اسمیدر  
 حكیم و از ایدی بهرام ایله بینلنده وقوع ولان قصه مشهور در و عرییده  
 غوغا و قرقشلاق معناسنه در (فته را كا كشادن) فته بی باصدر مقدر  
 كلیه در (باب ثالث فای مضومه ذكرنده در) (فوده) ر بوده وزنده  
 الدامش و مغرور و مغون معناسنه در نوله تنوده دخی لغندر (او حبی بیان  
 حیمه متصل فارسمنده در كه او چابیده بش افقی مشتمل در باب اول فای  
 مفتوحه ذكرنده در) (فج) یوك و ایشلاك یوله دینور كه اولویول تعبیر  
 او انور (فجا) رجا وزنده اول اوزم و خرما بقیه سته دینور كه  
 دوشورلد كد نصكره حاجبا اغا جلنده قاله تركیده بشاق تعبیر او انور  
 (باب ثانی فای مكسوره ذكرنده در) (فج) ضمله مشهور در (فجا) مفتوحه ده  
 ذكر اولان فجامع معناسنه در و عرییده آنسز بن كلك معناسنه در مفعله با بندر  
 (باب ثالث فای مضومه ذكرنده در) (فج) صارق دود قلی معناسنه در  
 (در دنجی بیان خای محجمیه متصل فارسمنده در كه بر باب مفتوحه اون ایکی  
 افقی مشتمل در) (فج) نله معناسنه در كه قبان وفق تعبیر اولان دوزا قدر كه  
 آنكله جانور طوتیلور و آووشكار معناسنه در و شكار گاه معناسنه كلور یعنی  
 صید و شكار ایله جك محل كه تركیده آولاق تعبیر او انور (فخت) بخت  
 وزنده پهن و بخش معناسنه در یعنی باصیش و بصیلش و جگمش فختیدن  
 مأخوذ در و عرییده مهتاب معناسنه در (فخرز) هرگز وزنده سموز

وطاول و قوی الهیکل و مرطوب معناسنه در ( فخره ) بجزه و زننده  
 کپک و سپوس معناسنه در ( فخور ) فقور و زننده و مراد فیدر که چین  
 پادشاه لرینه علم مخصوص در ( فخره ) سکون خاوقح لامله حلاج  
 طوقنه دینور ( فخره ) سکون خالیه اول چار شقه دینور که نثار  
 دوشورنر براوزون صریفک او جنبه بغلیوب نثار آتیه طوتار لر و میوه  
 سلکر کن آتیه آجیلان چار شقه ده دینور ( فخره ) زننده و زننده  
 چکر دی چیقار لمش پوغه دینور ( فخره ) فهمید و زننده فخره بدین دن  
 ماضیدر ( فخره ) فهمیده و زننده فخره بدین دن اسم مفعول در فخره بدین  
 پوقدن چکر دک چیقار مق معناسنه در ( فخره ) سکون خاوقحله باغ  
 و باغچه نک حقیقی وسطنه دیرلر و فتح خایله ده لغتدر ( فخره ) تمیز و زننده  
 مهمیز معناسنه در که بر اوجی سیوری دور در جزه نک او کچه سنه نصب  
 ایدرلر آنکه آت سورلر عامه بحر یقله ماهمیز دیرلر تاتارلر ده و بعضی روم  
 ابلی سوار بلنده متعارفدر ( بشجی بیان دال مهمیزله به متصل فا  
 رسمنده در که ایکی باده بدی لغتی مشتمل بر باب اول فای مفتوحه ذکرند در )  
 ( فدرنجک ) رای مهمیزله و جمیزله فرزندک و زننده او یقوده آخر بصق  
 معناسنه در عربده کابوس و عبد الجنه دخی دینور بونی بعضی اجنه دندر  
 دیرلر لکن حکما داننده حقیقی ماه سوداویه در و بو بر مر ضرر که  
 انسان ابتدا او یقویه وارد قده کنده اوزرینه بر ثقیل خیال چوکش  
 حس ایدر صبیحایوب نفسی ضیق اولور و صوت و حرکتی کسلور  
 سودا نک بخاری دفعه تبکی او یقویه وارد قده دماغه صعودا تمندن  
 حادث اولور و آنرک طشره طرفندن دارا مادار چوره سنه دخی  
 فدرنجک دیرلر ( فدرنک ) بدرنک و زننده اول قایلن اغاجیه دینور که قیو  
 آچلمسون ایچون ارقه سنه طیارلر قیود که سی و قیو باصر یغی تعبیر اولور  
 و قیو سوز کوسنه ده اطلاق اولور و چریچی و برد اختجی طوقخی  
 معناسنه در که طوقاج تعبیر اولور و مجاز ادبوت و قمر مساق و بزونکه  
 اطلاق اولور علاقه معلومدر و ماوراء النهر لغتده زله معناسنه در که  
 احبابا تفر جکاهه کتد کده پریشمال ایچره بغلیوب بیله کوتر دکلی طعمام  
 و نواله درود ستور معناسنه در که ماده سنه بیان اولندی ( فدرنک ) نوله  
 زبورک و زننده اول بواراق طاشلره دینور که قلعه و حصار کنکره لر اوزره

طور و ب اعدا حصار آتیه کاد کده باشلرینه آنارل (فدره) بدره و زننده  
 کار کبر بنالزده سقف اوزرینه قونیلان حصیر در طپراغی آنک اوزرینه  
 چکرل (فدوند) و اوایل پس بند و زننده فدرنک معناسنه در که آنفا ذکر  
 اولنسی (باب ثانی فای مکسوره ذکرنده در) (فدا) ندا و زننده اول  
 عوض و بدادر که برکسنه کندی نفسی و باخود برغیری اسیر و گرفتاری  
 تخلیص ایچون و برر عربلر فکا که دبرل (فدایی) رضایی و زننده اول  
 سر باز و دایره دینور که نیچه کسنه رک باعث حیاتی اوله جق برامر خطیر  
 ضننده کندی طوع و اختیار یله نفسی فدا و اول امره مر تکب و مقیم  
 اوله و کسکین خرسزه و حرامی بده دینور عامه فداوی دبرل (التجی  
 یان رای مهمله به متصل فارسمنده در که اوچابده اوچوز قرق یدی  
 لغت و کتابی مشتمل در باب اول فای مفتوحه ذکرنده در) (فر) سر  
 و زننده بش معناسی وار ۱ شان و شوکت و وقار و فضل و ابهت  
 معناسنه در ۲ نور و ضیا معناسنه در نورانی سیع اولان آمده فرمند  
 و فره و مند دینور ۳ یاقشق و براشق و زیب و زینت معناسنه در ۴ سیل  
 صوینه دینور ۵ مطلق پر معناسنه در که قتاد یلکسدر قتاده بال دبرل  
 و تشدید ایله عربیده قاچق معناسنه در (فرا) سرا و زننده اون ایکی معناسی  
 وار ۱ طرف و جانب و یکا معناسنه در ۲ بوجق و کوشه معناسنه در  
 ۳ ایلری و پدش و پیشتر معناسنه در ۴ اورته و وسط معناسنه در ۵  
 عربیده علی مراد فیدر که استعلا ایچوندر ۶ فی معناسنه در که ظرفیت  
 ایچوندر ترکیده آندن ده ایله تعبیر اولنور ۷ یوقری و بوکسک معناسنه در  
 ۸ قریب و نزدیک معناسنه در ۹ ابراق و بعید معناسنه در بوم بنالزده  
 اضداد دندر ۱۰ مجموع و جنبه معناسنه در ۱۱ فضل و زیاده معناسنه در  
 ۱۲ آتق و اخذ معناسنه در و تشدید ایله عربیده قاچق معناسنه در  
 (فر ابرز) ضم بای موحده ایله بر پهلوان ارای آیدر ملک دار اسپهسالارندن  
 و مشیر و مستشارندن ایدی اسکندر ایله محاربه خصوصنه رضایی  
 بوغیدی (فرائین) نای مشاة ایله سلاطین و زننده زند و بازند اغشته کلام  
 سماوی معناسنه در فرائین نواد لسان سماوی دیمکدر نواد لسان  
 معناسنه در (فراخ) خای میجه ایله بول و یایوان و واسع معناسنه در و چوق  
 و کثیر معناسنه در و عربیده کسر قابله فرخ جیمیدر و فرخ طاق و پلجنه

دبرل (فراخا) اف نبله بول ویاوان نسته یه دینور (فراخ آستین)  
 جوانمرد و کریم وصاحب همدن کلاه اولور (فراختن) نواختن وزننده  
 یوقری قالدرمق مناسنه در افراختن مخففیدر (فراخ دست) فراخ آستین  
 مناسنه در (فراخ دهن) یاوه و یکشاق واوزان کسنه در (فراخ رفتن)  
 محله کتمک و سرعت و شنبله یور و مکدن کلاه در (فراخ و) محله  
 یور ییچی یه دینور و حدود و طیفه دن خارج عمل و حرکت ایدن کسنه یه  
 و مسرف و سقیه شخصی ده اطلاق اولنور و ضم رالیله کولر یوزلو بشوش  
 و داما خلقله الفت و ملاطفه و معاشرت اوزره اولان کسنه یه دخی اطلاق  
 اولنور (فراخنا) نوله بول و واسع محله دینور نای مخففیدر بوغاز مناسنه  
 مثلاً تنکنا ی اصلده طار بوغازه دینور ایدی بعده هر طار لقله متصف  
 نسته لده استعمال اولندی توسیعا فراخنا دخی اکا قیاسدر (فراخور)  
 و او معدوله الیه تفاخر و زننده او یغون و یراشیق ولایق و مناسب مناسنه در  
 (فراخیدن) دوایدن و زننده بندنه قبل اور پر مک و قبارمق مناسنه در  
 او شو مکدن و یارعب و دهشتدن اولور عریسده اقشعرار دینور و بری  
 برندن آیرمق و تفریق مناسنه در (فرادر) برادر و زننده محله باشلرینک  
 و قلمه و حصار قبولینک آخلمسون ایچون اکسسه سنه قویلان قالین  
 طیغه دینور قپود کسسی و قپو باعریغی تعبیر اولنور (فرارون) رای مهمله  
 ابله فلاطون و زننده اول کسنه یه و اول نسته یه دینور که کون بکون  
 صلاح اوزره اولیمه اصل بولغت اول خرده بلد زله دینور که آسمانده  
 طار طغان کورینور بری برینک اردنجه سیر ایدرلر اگر صلاح یوزندن  
 یوررلر ایه فریون دبرل و عکسنه یوررلر سه فرارون دبرل بعده مجازا  
 کون بکون و دیمدم صلاح اوزره و صلاح آرترمق اوزره اولانه فریون  
 و مقابلنه فرارون دیدیلر (فران) غار و زننده اون سکن مناسی وار ۱  
 باصلمش و یصلیمش و چکنمش مناسنه در ۲ بغلو و قپاوو بسته مناسنه در  
 ۳ آچق و کشاده مناسنه در و قپو آچق و قپامق معالینه کلور یومغلارده  
 اضداددندر ۴ یقین و حضور و عند مناسنه در ۵ مجتمع مناسنه در  
 ۶ بوند نصکره بعد زین مناسنددر ۷ اردنجه و عقب و پس مناسنه در  
 ۸ باز مناسنه در که اداة نکرار در ترکیده آندن کیر و الیه تعبیر اولنور ۹  
 وقت و زمان مناسنه در ۱۰ شعله و ضیا و فروز مناسنه در ۱۱ بوقش



وانیش و یوقری و اشاغی معناسند در و آت و اوست و روز بروز بر معناسند در  
 بو معنارده اضداد دند ۱۲ یوکسک و رفیع معناسند در و بو معناده فعل  
 امر و اسم فاعل دخی کلور ۱۳ سرکش و متعصب معناسند در ۱۴  
 آت رجولیت ۱۵ اکل و بنشد رمه و وصل و وصاله معناسند در ۱۶  
 زائد و افزون و افضل معناسند در ۱۷ ایاغ اولطه سی اینک که بری اوته  
 کیدوب کلکدن عبارتدر ۱۸ نسخنه و فایده خون ایله مر سومدر که قاندر  
 عربیده دم دینور (فرارمان) میله یوقری و حکم و فرمان معناسند در  
 (فراسنوک) سین ساکنه ایله پرستوک معناسند در که قر لقیج قوشیدر عربیده  
 خطاف دینور (فراسوده) نیاسوده ورننده زیاده سیله اسکی و پیرک  
 و فرسوده معناسند در (فراسیاب) مخفف فراسیاب در که ابن بشتک ابن  
 رادشم ابن تور بن فریدون در پادشاه توران زمین در و حباب معناسند در که  
 صوبک یورنده ظاهر اولان قبر جقلدر (فراسیون) حواریون ورننده  
 اسم کنندای کوهی در که عربیده حشیشه اسکلب و صوف الارض و سندیان  
 الارض و ترکیسده ایت سبه کی و بیان پراضه سی و بیان کنندنه سی  
 دبدکری نباتدر قد و زکوپک اصمره سنه طلای نافعدر حذف و اوایله ده  
 جائزدر فر هنگ سروریده شین عجمه ایله و طراویدن و زننده مر سومدر  
 (فراسا) تماشا و زننده استمه و حاد ترتمسک مقدمه سی اولان حاتنه دینور که  
 بدنه عارض اولور کرتمک و قیلار اور پروب قبارمق کی و عربیده قشعریره  
 دینور (فراشتر و فراشترک و فراشتک و فراسنوک) فراسنوک معناسند در که  
 قر لقیج قوشیدر (فراشتن) فراشتن مخففیدر یوقری قالدرمق معناسند در  
 (فراسیدن) خراشیدن و زننده استمه دترتمسی کلزندن اقد بجه کرتمک  
 و اعضا چکلمک و قیلار اور پروب قبارمق معناسند در (فراشیون) و اوایله  
 خراشیون و زننده فراسیون معناسند در که ذکر اولندی (فراکن) فلاخن  
 و زننده یکی قازلمش ابرمغه دینور که صوبی هنوز جاری اولمش اوله و جوی  
 بلند معناسند در زیارت مر بوره فراکنده مخففیدر فرافراز و کنده  
 قازلمش و محفور معنارینه در و بوندن مراد بعض طاع کمرلی کی یوکسک  
 برلردن روان اولان جویدر و مطلق یوکسک و بلند معناسند کلور  
 (فرامرز) فتح میله ابن رستم بن زال بن سام سواردر (فرامش) ضم  
 میله فراموش مخففیدر که اونتی و نسیان معناسند در (فرامشت) تای

مشاة ايله فرا مش معناسنه در و فرا ايله مشت كله سندن تركي اعتباريله  
 الده طويلان والده كوتريلان نسنيه دينور (فرانج) فتح نوله اويقوده  
 آغر بصق عرييده كابوس دينور (فراكت) تبارك وزننده فر يدونك  
 والده سي آديدر (فراوار) واوايله هوا دار وزننده يوكسك چارطا قدر كه  
 يازموسمنه مخصوص اوله فراواردخي اغندر (فراور) سراور وزننده  
 خراسانده بر موضع آديدر آنده بر چشمه واردر حاي ر بعه ميتلا اولانلر  
 اكطالوب اغتسال ايله شفا ياب اولور (فراوند) دماوند وزننده محله  
 و حصار قوزينك اكسه سنه قويلان قالين اغاجه دينور قيود كه سي  
 وقه باصريغي تبير اولور (فراوين) واومكسور ايله سنجاف جامه در كه  
 نخر يقه سنجاف ديرل وهر شينك اطرافنده سنجف منزله اولان پروارينه  
 وحاشيه سنه ده دينور (فراحت) هاء مفتوحه ايله فراغت وزننده شان  
 وشوكت و جلالت معناسنه در و ريب و رينت معناسنه كلور (فرا هختن)  
 ندا نستن وزننده سلاحي غلافدن چيقاروب حواله و قصد ايلك و مطلق  
 چكوب چيقارمق معناسنه كلور و تربيه و تأديب ايلك معناسنه در  
 (فرا هختن) بودخي اول معنايه در (فرايسته) نيايسته وزننده زيادت  
 و فضيلت معناسنه در كرگامور معنويه اولسون حسن و شان وشوكت  
 كي و كرگامور حسيده اولسون غلبه و كثر كي (فرايوش) فراموش  
 وزننده بخود و بهوش معناسنه در (فرب) حرب وزننده يابان خوارزنده  
 بر عظيم چاي آديدر (فرباره) كهواره وزننده شان وشوكت و عنوان  
 معناسنه در (فريال) هر سال وزننده يازموسمنه مخصوص كوشك و چارداق  
 جوانب ار بعه سي پنجه لي اوله فرياله بودخي اول معنايه در (فريانون)  
 كسر نون و ضم ياي تحتسايله يونانيده صغر پاپاديه سي و صغر كوزي  
 تعبير اولنان شكوفه در عرييده عين البقر واقحوان دخی ديرل (فر پرل)  
 بای فارسيله شب پرل وزننده و مراد فيدر كه پرسه قوشيدر مرغ عيسى  
 دخی ديرل (فر بود) بای مو حده ايله فرمود وزننده صاغ و صاغلام  
 و راست و درست معناسنه در بوجه تدن صحيح المذهب و راست اعتقاد  
 اولان كسنه فر بوددين و فر بود كيش ديرل (فر بودي) امرودي  
 وزننده فر بوددين مخفيدر صحيح الاعتقاد و خالص الدين معناسنه در  
 (فري) حرنی وزننده سمور و مرطوب معناسنه در فربه دخی دينور

(فریون) فریون ورتنده و مراد فیدر که کول رنگنده و صفرته مائل  
 و کهنه سی حرته مائل و مختل و طعم و رایحه سی حدتلی بر صمغ در بلاد  
 سوداندن کتور زر طلا سی جانور و قدور کلب اصغر مسنه نافع در (فرت)  
 سکون راوتای مشاة ایله جواهره لک ارش تعبیر ایلدکاری تلاره دینور تانه  
 دخی دیرل (فرتاش) برخاش ورتنده وجود و کون معناسنه در که آندن  
 اولق ایله تعبیر اولتور عدم مقابلیدر وجودی وارلق ایله تفسیر ایدن غیر  
 مصیب در (فرتوت) مبهوت ورتنده بونا مش و چوق یشامش قوجه  
 معناسنه در (فرتود) فرتوت معناسنه در (فرتور) سکون راوقیح تاووا ایله  
 عکس معناسنه در که آینه ده و صوده نمایان اولان جسم ظلی در واو  
 مجهولله مخمور ورتنده دخی لغتدر (فرتوک) مفلوک ورتنده قرانقج قوشنه  
 دینور (فرج) ارج ورتنده قدر و قیمت و مرتبه معناسنه در و حد و مقدار  
 معناسنه کلور و عربیده یارمق و یاریق و کدک و غدن خلاص بولاق و قبل  
 و دبر و خوفک و قورقچیره و آتک ابکی ایغی اراسنه ده دینور که صستان  
 تعبیر اولتور (فرجاد) فرهاد ورتنده فاضل و عالم و کامل معناسنه در  
 (فرجار) پرکار و مریدر که داره جیره جک معروف آلتدر عامه پرکل دیرل  
 (فرجام) انجام ورتنده و مراد فیدر که صوک و عاقبت و غایت معناسنه در  
 (فرجامکاه) کاف فارسیله فرجام ایله کاه دن مر کبدر محل آخر  
 معناسنه در که مراد قبر و مزار در (فرجد) ایجد ورتنده پدر وجد  
 معناسنه در یعنی یوک بابانک که دده تعبیر اولتور باباسیدر بابانک دده سی  
 اولور کرک جد صحیح و کرک جد فاسد اولسون (فرچند) ارجند ورتنده  
 و مراد فیدر که صاحب قدر و قیمت معناسنه در و یراشقلی و یافشقلی و او یغون  
 و مناسب معناسنه در (فرجود) موجود ورتنده معجزه معناسنه در که  
 انبیاء عظام حضر اتسندن صادر اولان خارق عاده در انشقاق قر و نکلم  
 حجر کبی (فرخ) ضم رای مشده ایله مبارک و میون معناسنه در که قوتلو  
 و او غور لو تعبیر اولتور و تحلیل ایله فر ایله رخ لفظ نیدن ترکی اعتبار ایله  
 زیباروی معناسنه اولور و خسته مسترقه ملکیه دن یوم ثانی اسمیدر و عربیده  
 سکون را ایله طاق بلجی و کو کرچین پلازینه دینور و تخمدن تازه یاروب  
 چقان فلیره دینور (فرخا) فردا ورتنده بول و یایوان معناسنه در  
 و برکنه به عارض اولان محنت و الم و شدت معناسنه در (فرخاد) فرهاد

وزنده غالب و مستولی معانسه در (فرخار) سرشار و زنده تر کسانده  
 ختا ایل کاشغر مایند بر شهر در خلقی حسن و صباحت ایل مشهور در  
 و بر بختنه آیدر و مزین و زیبا نسنه به دینور اشو فرخار اسمیله مسمی  
 بلاد صیدیه وارد در بد خشانده طاقان قریبده و ختلاند و محال سائرده  
 (فرخاش) پر خاش وزنده و مراد فیدر که جنک و محاربه معانسه در  
 (فرخاک) افلاک وزنده اول صار قق صاج و کاکله دینور که قطع پنج  
 و تابی اولیه و کاف فارس ایل اول قلیه و قاورمه مقوله سی طه ایه دینور که  
 اوزری عور طه ایل اوله بومعنا به کوره عمر کب اولور فر بالا و خاک عور طه  
 معنارینه در (فرخال) فرخاک ایل معنای اولده مراد فدر که قطع اطولا شیخی  
 و قیور جغی و بوکللی اولیان صار قق صاچدر (فرخج) فتح راوسکون  
 خاوجیله کفل حیوانات معانسه در که حیوانات صغری تعبیر اولسان  
 عضویدر و چرکین و بد اندام و قبیح معانسه در و رشوت و بر طیل معانسه  
 کاور جیم عربله ده لغتدر (فرخجسته) ضم خایله قوتلو و او غور او و میون  
 و مبارک معانسه در وحی العالم نوعدن هر دم تازه و همیشه بهار دید کوری  
 پنجک آیدر عربلر اکاینه دیرلر و سلفدر خواننده آیدر (فرخجی)  
 یای مصدر بته چرکنک و مر داراق و قباح و زشتی معانسه در و یای  
 و صفیله صفت مر قومه ایل متصف معانسه در (فرخروز) ضم رای  
 مشدده ایل موسیقیه بر پرده آیدر و بار بدنام مطرب مختری اولان اوتوز  
 الحاندن برلن اسمیدر شیخ نظمی قولنج به یکر می بدنجی لحن در (فرخزاد)  
 فرخ ایل زاددن مر کبدر ولد مسعود معانسه در و پر فرشته اسمیدر که  
 زمین اوزره مؤکدر (فرخسته) سر بسته وزنده خسته و بر زمین  
 کشیده معانسه در یعنی مریض و مجروح و زمین اوزره یا باش و اوزاعش  
 و سر لمش نه که ابو العباس پیورر \* اومی خورد بشادی و کام دل \*  
 دشمن تزار کشته و فرخسته (فرخش) بدخش وزنده چار یا حیوانات  
 صغریسنه دینور (فرخسته) بر کشته وزنده تاوه بور کشته دینور یا غلی  
 خیردن انچه و کوچک یوفقه لر آچوب جوفنی بادم و فستق و شکر ایل  
 طولدر بدقدن صکره یاغ ایچره قرار در لر و اوزرینه طلی دو کر لر عربیده قطایف  
 دیرلر معروف قطایفه عربلر کافه تعبیر ایدر لر و فرخسته معانسه در که آنفا  
 ذکر اولندی (فرخشور) فرحسور وزنده پیغمبر و نبی معانسه در (فرخشه)

فرخشته معنای در که تاوه پور کیدر و عند البعض تل قضا شد و بر و آمده  
 املك قضا شد (فرخید) شنید و زننده فرخیدن دن ماضی در  
 (فرخیدن) پروریدن و زننده پوقدن چکر دك چقار مق معنای در  
 فرخیده) چکر دك چقمس پوغه دینور (فرخج) سطرنج و زننده  
 عبث و بیهوده و باطل و عاقل معنای در و عیش و طرب و صفای معنای در  
 و فائده و منفعت و حصه و نصیب و ناز و شیوه و غمزه معنای در (فرخنده)  
 ضم خایه قوت او و مبارك و مسعود معنای در (فرخو) بر تو و زننده اغاج  
 بودامق و باغ و باغچه نك بیکانه او تلبین آیر تلیوب پاك املك معنای در  
 (فرخواك) و او معدوله و كاف فارسيله اوزرینه یورطه کردارش قاورمه  
 و کباب و قلیه مقوله سنه دینور (فرخور) و او معدوله ایله صرصر و زننده  
 صویولی کذر گاه آب معنای در فغفور و زننده لغتدر و چیل قوشنك  
 یار و رسنده دینور (فرخوی) خلق و خوی معنای در که نفس انساندر  
 مصدر افعال ذاتیه اولان هیئت راستخنده دن عبارتدر (فرخو بدن)  
 رد میدن و زننده اغاج بودامق و باغ و باغچه و مزر و عاتی بیکانه او تلبین  
 پاك املك معنای در (فردخانه) سردخانه و زننده منزل غربا و مسافرینه  
 دینور و تکیه و خانقاه ملرده اولان چله خانه به ده دینور بیت الوحده  
 معنای در (فردر) زر کر و زننده قیود که سنه دینور که قیو اجمل و ن  
 ایچون ارقه سنه قویله ان قاین طیساقدر (فردره) بجمره زننده فردر  
 معنای در زای معجه ایله ده لغتدر (فردفر) کفشکر و زننده رب النوع  
 انسان معنای در که اهل شرع عنده انسان اوزره مؤکل ایلان فرشته در  
 و اشراقیون عنده طبع نام انساندر آلر دیرلر که افلاک و کواکب  
 و بسایط عنصریه و مرکبات و اشباح مجرده دن هر نوعك برمریسی  
 وارد و عقل اول نوعك مدبریدر مثلاً اجسام نامیده مری غازی و منی  
 و مولد در زیر اب و گونه اجسام عدیمة الشعوردن پور سمه افعال صدوری  
 مستعد و معصوم ملک پستان ماده قصه و امتصاص شرب ایملری دخی  
 رب النوع مستعد در مقدمات دخی ذکر اولمشیدیکه حکماء فرس رب النوع  
 آبه خرداد و رب النوع آتیشه ارد بهشت و رب النوع اشجاره مری داد  
 و رب النوع ارضه اسفندار مذ دیرلر و سارلری دخی ماده لنده ذکر اولندی  
 خلاصه هر نوعك تربیه سنه قبل حقندن برآمور و مؤکل اولوب اهل شرع



عندنده اول موکله (اتانی ملک الجبال و ملک البحار) حدیث شریفی  
 موجب بحیه ملک و حدیثی که عندنده طباع تام اطلاق اوانور حتی  
 افلاطون دیدیکه بن تعلقات بدنیه دن فخلع اولدم رب النوعی کوردم  
 و هر مس هر امسه دن منقولدر که روحانی بکا معارف الفایلدی  
 و بن سز کیه لمر سز دیوسؤال ایلدی کده انا طباعک التام  
 دیدیلر کویا که رب النوعه اشارت ایلدیلر و بعضی بکا حاوی دخی  
 دیرلر و عند المتصوفه رب النوع انسان مرتبه اسم ظاهر مطلق در محازا  
 پادشاهده اطلاق اوانور (فرزین) فروردین مخفیهدر که تاریخ جلالیده  
 اول شهور سنه در نیر اعظمک جل برجنده سیری مدندر (فرز) در روز نهم  
 یول و کبیر معناسنه در (فرز) زای فارسبله ضمه مشهور اولغله توقیف  
 اولندی (فرزام) زای هججه ایله سرسام وزنده لایق و سزاوار و مناسب  
 و موافق معناسنه در (فرزان) ارزان وزنده علم و حکمت معناسنه در که  
 اشیایی کاهی یعنی نفس الامر ده اولدیغی اوزره بتلکدن عبارتندر (فرزانه)  
 هاء تخصیصه ایله حکیم و فیلسوف و عارف و ذوقنون معناسنه در  
 و محققین عندنده قیودات نفسانیدن عاری و مجرد و مطلق العنان  
 معناسنه در (فرز بود) بای موحده ایله حکمت معناسنه در که عند الحقیقین  
 افضل علم ایله افضل معلومی ادر الک و اتقانندن عبارتندر (فرزند آب)  
 صو حیوانیدر و یغور یغار کن صویک یوزنده ظاهر اولان قبر جغده  
 اطلاق اولنور عریبده جنب دینور (فرزند آفتاب) معدنی اولان  
 جواهر در (فرزند خاور) خورشید اثور در (فرزند شاد) سکون را و فتح  
 زای هججه و نون ساکنله مر اقبه معناسنه در که اهل حال سر بحیب اولوب  
 صفات علیه الهیه بی ملاحظه ایله استغراقدن و عبارت دیگر ایله عبدک جمیع  
 احوالنه اطلاع الهیه اولدیغنی استقامه علم و ایقانندن عبارتندر (فرزو)  
 زجو وزنده فر نبود مر قوم معناسنه در (فرزه) شرزه وزنده فرزد  
 معناسنه در که صواویر لده اولان چاروچن در دأتمتر و تازه اولوب قطعاً  
 پشمرده اولمز عریبده فریز دینور و دشمئل اولدیغنی محله روضه دیرلر  
 (فرساد) فرهاد وزنده حکیم و فیلسوف و عارف و ذوقنون معناسنه در  
 (فرسان) ترسان وزنده کوجن دیدکلی جانور در که در یسندن کورک  
 ایدرلر (فرسای) پروای وزنده فرسایدن دن اسم مصدر در واسم فاعل

وفعل امر کلور (فرساییدن) آشندر مق و چکنک و تپک و اسکک و محو و نابود  
ایک معنای نه در (فرساییده) فرساییدن دن اسم مفعول در آشنش  
و اور سلتش و نور لش و متغیر اولش و چکنش معنای نه در (فرسپ)  
قبح را و سکون سین و پای فارسله و پای عربله در لغتدر شاه تیر معناسنه در که  
سقف آتیه قویلان اور زون و قالین دیر کدر تانه و خطل تعبیر اولسان  
کوچک دیر کلری آنک اور زینه وضع ایدر لر ترکیده اوستون اغاجی  
و کریش دخی در لر و اول الوان و تغاریق النسه و امتعه به ده دینور که  
عید و نور و زکون نرنده و یا خود شهر طونمار نده زینت و آرایش ایچون  
دکانره و او قور بک او کلرینه اصار لر (فرست) زست ورننده سحر  
و جادوی معناسنه در ترکیه بو کوچیک دیر لر (فرسنو و فرستوک) قر لقیج  
قوشنه دینور (فرسد) سرحد ورننده فرسودن دن فعل مستقبلدر  
آشنور و اور سلتور و بور یلور معناسنه در (فرسطون) طای مهمله ایله  
شفقکون ورننده لغت رومیده قیام معناسنه در که معروف میر اندر آنکله  
اغراشیا طاریلور ثقاتی نائی پونسه در طابلی تالیله ده رسیده نظر در  
(فرسلوس) اشکوس ورننده بر حجر در اسکندر آئی ظلماته بولدی  
خالص اکسیر اولغله زیق ایجره طرح اولنسه کومشه منقلب اولور دیر لر  
طرا هون ختا قبیلند ندر (فرسلون) یعقلون ورننده طلق اسمیدر که  
اورن بولی دید کلری صد فی حجر در ماده سنده بیان اولندی (فرسنداج)  
جیم فارسله کوهر تاج ورننده مطلق امت معناسنه در قتی پیغمبرک اولور سه  
اولسون (فرسک) سرچنک ورننده اوچ میل مقدار مسافه به دینور  
هر میل درت یک اندازه مسافه اولغله بر فرسک اون ایکی یک اندازه مقدار  
مسافه دن عبارت اولور و هر اندازه نک مقدار طولی درت اصبع  
ملتصقا عرضی مقدار ری آلتی قبضه دن عبارت اولور (فرسنکسار)  
سبيله خرچنک وار ورننده یوللرده جایجا مسافه و جاده تعیینی ایچون  
نصب اولسان مبلره و نشا نلره دینور (فرس نهان) عاجز و مغلوب  
اولمقدن کنایه در (فرسوده) فرموده ورننده آشنش و اسکیش و اور سلتش  
و بور لش معناسنه در و طوکش و افسرده معناسنه در (فرش آستان) زمیندن  
کنایه در (فرشوک) قر لقیج قوشیدر عربیده خطاف دینور (فرش خاک)  
زمیندر (فرش دورنک) دنیادن کنایه در لیل و نهار اعتبار یله ورنمیدن

دخی گنایه او اور ( فرش عاج ) قار دن گنایه او اور روی زمینده مبسوط  
اولد یغی حیثیله ( فرشك ) کسر را و حکون شینله چنکلی تعبیر اولان خرده  
صالحه دینور که اصل عنوده یا پیشق اوله یا پیشق اولیانه غریبه تعبیر او اور  
عربیده خصله دینور ( فرشید ) یای مجهول الله شید ورنه ننده معتمد  
الدوله افراسیاب اولان پیران و یسه نك برادری آدیدر ( فرشیم ) تسلیم  
ورنندن قسم و جزو معناسنه در مثلاً قسم اول دیه جیك برده فرشیم  
اول دبرل ( فرطوس ) طسای مهمله ایله محبوس ورنه ننده بر مبارز  
تور اتیدر افراسیاب عسکر نده ایدی ( فرغخواران خاك ) آدمیاندن گنایه در  
( فرغ ) چرخ ورننده طاوق پلچنه و کو کرچین پلارینه دبرل ( فرغار )  
فرغاریدن دن اسم مصدر در و افراسیاب اشکر نده بر جاسوس  
تورانی آدیدر ( فرغاریدن ) سرخاریدن ورننده کرکی کی اصلتی  
و یوغورق و مزج و تخمیر معنیلر نده در ( فرغانج ) سکون نون و جیمیه  
سموز و بسلی اینکله دینور ماده کا و فریه معناسنه و طاولی قانجق اشکده  
دبرلر جیم فارسیله ده لغتدر بعضی یو لغتی ترکیدر دبرل ( فرغانه ) پروانه  
ورننده ماوراء النهرده سمرقند ایله چین اراستنده بر ولایت آدیدر اندکان  
دخی دبرل اندجان هریدر و برطاغ آدیدر مردم گیاه که بیر ح الصنم  
محر فی عبدالسلام دیدکاری نیتك منتبدر و هوسه قیده بر شجه آدیدر که  
حالانها و نندك ایله متعارفدر ( فرغر ) صرصر ورنده اول قوری چاه  
دینور که آندن سیل صونی پکوب جابجی چاقور لرنده صوبقیه سی اوله  
و کوچك چاهده دینور که خرق محرقی آرق تعبیر او نور و کول و بر که بهده  
دبرل ( فرغرده ) پرورده ورننده کرکی کی اصلتمش و یوغورلمش  
و قاتلمش و مزوج و مخلوط معناسنه در ( فرغن ) کردن ورننده یکی قارلمش  
چاه دینور که صوبی یقینه جاری اولمش اوله ( فرغند و فرغنده )  
صار مشیق اوته دینور عربیده عشقه دبرل و قوقش و متعفن و ناخوش  
بوی معناسنه در زای فارسیله ده لغتدر ( فرغور ) زبور ورننده چیل  
قوشنه دینور و چیل معناسنه در که قناریه قوشیدر قور بقیهده فرغور دبرل  
( فرغولك ) و او مجهول الله مفلوک ورننده ايسم و خاموش معناسنه در و او شمه  
و تکامل و تهاون معناسنه کلور ( فرغول ) و او مجهول الله غفلت معناسنه در  
و کسلان و هون و استرخا معناسنه کلور ( فرغیش ) درویش ورننده اسکی

و کهنه و فرسوده مناسب در و خاصه اول کور که دینور که غایت  
 کهنه لکنیدن یا قه سی وز غاره سی کل باشد و نوب تو یلری و انکلی صالقم  
 صاچاق صالنه و عند البض او یلسی کورکک صیاق کبی صالنان تو یلرینه  
 و در یلرینه دیرلر او شمت و بطالت و کسالت مناسبه کلور (فرقت) فالیه  
 رحت و زننده شاهتره اسمیدر که معروف نباتر آدن جبر دوزرل (فرفر)  
 عرعر و زننده ایومک و تجیل مناسبه در و ایورک یا زمغه و او قومغه  
 دخی دیرلر و عجله ایله اولان سوزه ده دینور و باد فر مناسبه در که چو جقلرک  
 فراق و فرفری تعبیر ایتدکلی او یجسا قدرال قدر برکون پارچه سنی  
 مدور ایدوب واورته سنه ایکی دلك آچارل بعده برایب پکروب شد نله جکد کده  
 فر فردی و صدا و یرک دوز طور و بپازیه ده دیرل (فر فر نوشتن) تیر  
 تیر یا ز مقدن کایه در (فر فروزان) ضم فای ثانیه رب النوع انسان  
 مناسبه در که فرد فر ماده سنده بیان اولندی (فر فروک) قتح فالیه  
 چو جقلرک فیرله و دوامه محرفی دومه تعبیر ایلدکلی او یخاغه دینور  
 و اول بردکرمی اغاج پاره سیدر که شکل مخروطی اوزره یونوب براوجنه  
 برسیوری دمور نصب ایدرلر و کابر مقدار ایب صاروب هموار زمین  
 اوزره القابلد کده اول ایبی شدت ایله چاک کندی جانبته چکرلر اول اغاج  
 اول دمور اوزره خیملی زمان دوز طورر (فر فره) غرغه و زننده فرفر  
 مناسبه در (فر فر بوس) بطمیوس و زننده بر حکیم اسمیدر جلیس اسکندر  
 ایدی (فر فرور) فغفور و زننده چیل قوشنه دینور بر قوله ییلدر جین  
 قوشنه دینور که عربیده سلوی دیرلر سموز قونه ده دینور (فر فرور بوس)  
 فر فر بوس مر قوم مناسبه در (فر فون) سر دوز و زننده فر فرور مناسبه در که  
 ذکر اولندی (فر فوس) افسوس و زننده بر قرمزی طاشدر طلا سی  
 چرا حنله مفیددر (فر فره) خرفه در که سموز او تیدر پر پریم دخی دیرل  
 فر فح بودن معربدر عربیده بقله الحقاء دیرل (فر فهن) نستر و زننده  
 فره مناسبه در سکون ها ایا ده لغندر (فر فیر) شبکیر و زننده فر فرور  
 مناسبه در که ذکر اولندی و بنفشه مناسبه در که عامه منکشه تعبیر  
 ایلدکلی خشوش کوفه در و بویه مناسبه در (فر فین) فر فهن و زننده  
 و مراد فیدر و بعضا عذنده فر فین پر بهن معربدر (فر فینه) بودخی اول  
 مناسبه در (فر فیون) سر نکون و زننده بواسطه معروف کول رنگنده

وصفته مائل و کهنه سی حرته قریب و مخمل و طعم و رایحه سی حدتلی  
 رصغ در فریون دخی دیرل کافوری بیرون فنی قوری انجیر حفظ ایلدیک  
 کی بونی دخی دمور حفظ ایدر بوکا عربده آکل نفسه و حافظ الحل و حافظ  
 الاطفال دخی دیرل منافع کثیره و خواص و فیه سی واردر (فرق)  
 شرق ورنند باشک به سی واورت سی که سماج ایکی طرفه آندن متفرق اولور  
 و عربده آرمق معنا سنه در وضع فایله ینه عربده قرآن عظیم الشان  
 اسیدر و کسر فایله ینه عربده قیون سوروسی و جماعت آدمی و هر شیک  
 حصه و بعض و پاره سنه دیرل (فرفور) مخمور و زننده چیل قوشنه دینور  
 (فر کاخ) ارباب لغت بوکله ده اضطراب و اختلاف ایلدیلر فر هنک  
 جه نکیبری فتح فاومیه رسم و اشبو شیرست که از کوچکی و خردی راهزن  
 باشد عبارتله شرح ایلدی یعنی اول ارسلا نه دینور که کو چکلکدن برو  
 بول کهوب آینده و رونده به ایصال خسارت ایلده و جمع الفرس صاحبی  
 ملا سروری مر حوم فتح فاو نم میله ضبط و شیرست که بر طعام ریزد  
 عبارتله تفسیر ایلدی یعنی اول سدر که طعام اوزره دو کرلر و مؤید  
 الفضلا صاحبی آن شیر که بر حور دنی ریزد ایلده بیان ایلدی و هیچ بریسی  
 شاهد کتور مشدره مترجم حقیر دخی جامع الفرس و محمودی و شرفنا موده  
 من بور سیر لغتی سین مهمله ایلده مضبوط بولغله فر کاخ طعام بوزینه  
 توکیلان صرمسق دیمک اولور و بو معنا اولکیلردن ملا سدر (فرگاه)  
 خرگاه و زننده حضرت و حضور معنا سنه در (فر گفت) ضم کاف  
 فارسيله حکم و فرمان و بوبرق معنا سنه در (فر کن) مخزن و زننده اول موضعه  
 دینور که سیل صوبی بر توب کچمش و جابجا چقور لرنده صوبقیه سی  
 قالمش اوله و یکی قالمش آرق و جای معنا سنه در واول نسته به دینور که  
 اوزرندن زمان کچمکله چورومش و پیرمش و اله کلور حالی قالمش اوله  
 (فر کند) فرزند و زننده فر کن معنا سنه در و مطلق صوبولنده دینور  
 و کول ویر که معنا سنه در (فر کنده) شرمنده و زننده اسکی  
 و بیک و اله و عله کلور حالی قالمش نسته به دینور (فرم) ورم  
 و زننده غم و غصه و ملالات معنا سنه در و سکون رایله اول  
 دارو و علاجه دینور که قایلر فر جالین تضییق ایچون فرزجه ایدرلر  
 بو علاجک اسهلی بذور دک مسخوقنی بردانند پاره سنده کو ترلر هم



راجحه سی لطیف وهم تنك اولور (فرما نروا) پادشاه نافذ الامر در  
 (فرند) سرمد ورننده طوس قضاسنده برقریه آیدر آنده غایتده نارك  
 اورنم اولور حالا فارمد دیككله مشهوردر ومنقولدر که زر دشت حکیم  
 طالع سعدایله عالمده ایکی سروغرس ایلدی بری قریه مزپوره دهو بریسی  
 ترشیز قرارندن کاشمر نام قریه ده ایلدی مجوسك زعی بودر که ررن دشت  
 بوایکی سروی جتندن کتوروب غرس ایلدی (فرمرست) سکون را  
 وقع میم وضع رای ثانیله اول آدمه دینور که قلیل الاکل اولغله ضعیف  
 ونحیف اوله عرییده قصیع دیرل (فرمس) ضم دیله فرس قدیمده اسم  
 شهرد امغان در (فرمش) میله فراموش مخفیدر که اونتی ونسیان  
 معناسنده در (فرمکن) شرمکن ورننده غایتده ملول وغمکین و فرومانده  
 ومتضجر معناسنه در لغت مزپوره فرم ایله کن دن مر کبدر فرم غم وغصه  
 وکن صاحب معناسنده در (فرمکین) فرمکن معناسنه در (فرمند) فرزند  
 ورننده نورانی سیما و پاکیزه وضع وادیب وکامل معناسنه در (فرموش)  
 فراموش مخفیدر اونتی ونسیان معناسنه در (فرموک) مقلوک ورننده  
 ایکه صارلمش ایپک بومغه دینور وچو جقلرک فیرله و فیر اداق تعبیر ایلد کیری  
 اوینجا غه ده دینور که فر فروک ذیلنده بیان اولندی (فرموهد) ها ایله  
 افروزد ورننده فرمد معناسنه در که ذکر اولندی (فرمه) کر مه ورننده  
 بنفشه در که عامه منکشه دید کیری شکوفه در (فرناد) فرهاد ورننده  
 پایاب معناسنه در که دبی یقین و یکیت و برن صدور پایاب لفظنک برقاج  
 معناسی دخی وارد ر ماده سنده بیان اولندی (فرناس) کرباس ورننده  
 غافل و همج وشاشقین معناسنده در وغفلت وشا شقنلق وجهالت معناسنه  
 کلور وامن غنق ونخواب معناسنده در وزیاده سیله اویقویه وارمش خواب  
 آلوده معناسنده کلور و کسر فالیه عربیدر قالین بیونلی مهیب و صائل ارسلا نه  
 دینور (فرنج) مرنج ورننده ضمه مشهور اولغله توقیف اولندی  
 (فرنچک) قح را وسکون نون وجیم مفتوحله اویقوده آخر بصغه دینور  
 عربنده کابوس وعبدالجنه دیرل مؤید الفضلاء صاحبی نوافقی قافله قید ایلدی  
 (فرنجه) قح را ایله سوا حل بحر افرنجده برولایت آیدر (فرند) پرند  
 ورننده قلیج جوهر ینه دینور (فرنک) شرنک ورننده نصارادن معروف  
 طاقه در و کسر ایله مشهور در (فرنکبس) قح را وسکون نونله

افرا سیاب سیاوشه نکاح ایلام یکی قزیدر که کیخسرو آمدن متولد اولدی  
 مؤید الفضلاده نون بدلی یای تختانیله مر سومدر (فرنود) مقصود  
 وزنده دلیل و حجت و برهان معناسنه در که اثبات مدعا ضمننده ایراد اولان  
 مقدمه در (فرنود سار) دایستان دیکدر سار محل کثرت معناسنه در  
 فن حکمنده مجموع فنون حکیمه بی بالادله و البراهین حاوی بر کتابه علم  
 وضع ایلمد یلر (فرنه) ورنه وزنده امن و سب و نفرین معناسنه در  
 (فرو) مرو ورنه سیاه تلکی تعبیر اولان کور که دینور طبیعتی انواعندن  
 اخر اولور آند نصکره سمور در (فروار) پروار ورنه چار داق و غره  
 و خصوصاً اطراف پنجره لی اوله و شتاه و سمنه مخصوص مسکنه ده دینور  
 (فرواره) فروار معناسنه در و مخزن و کنجینه معناسنه در (فرواز) پرواز  
 وزنده کار کیر بتارک ساققرینه قونیلان قصد و خرده اغا جلردر که  
 یوک در کارک اوزرینه قونوب و آنک اوزرینه حصیر اورتوب بعده طپراق  
 چکرلو یازموسمنه مخصوص فوقانی کوشک و چار داق مثلاً مسکنه ده دینور  
 (فروال) اطفال و زنده فراور معناسنه در که ذکر اولندی (فرواله)  
 فروال معناسنه در (فروت) قح را و سکون و اوایله چوق و کشر  
 معناسنه در (فروود) و او مجهولله حسود و زنده کیخسروک آمان اوکی  
 برادریدر توران زمینده سیاوش پیران و یسهک قزنی تزج ایلمشیدی  
 آمدن حاصل اولدی کیخسرو طوس بن نوزری سپهسالار ایدوب افرا سیاب  
 اوزرینه ارسال ایلمد که فرود مزبورک قلعه سنه که توران زمینده ایدی  
 او غراد قدیمه ماینلرنده محاربه واقع اولوب کیخسروک قردادشی اولدین  
 بتایوب قتل ایلمد یلر (فروده) سر رده و زنده قپوا کسه سنه میخی اولان  
 کوچک اغاچه دینور که طر قاز تعبیر اولور را ایله شب چره و زنده دخی  
 لغندر (فرو دین) در کزین و زنده فرور دین مخفیه سدر که اول شهرور  
 سنه در و هرماه شمسینک اون طقور نیچی کونی اسمیرد فارسین طائفه سی  
 بینه مرعیه اولان قاعده که نام روز نام ماهه موافق کلدیکی کون  
 بورطی ایدرلر بو کونده دخی عظیم بور طولری اولور و فرشتک دخی اسمیر  
 (فروور) زرکر و زنده آریلق و افتراق معناسنه در (فرورد) فروردین دن  
 ماصی در (فروردین) یسک و تربیه ایلمک معناسنه در اصلده پروردین در  
 فاپادن دلدرد (فرورد کان) کاف فارسیله شجر فدان و زنده خجسته

عترقه اسمی در که سنه قریه آخر شد جبر نقصان ضمیمه ضم او در بش  
 کو در فارسیان طایفه سی اشبو گونه غایت شده احتیاج و احتیاج ایدر  
 متوالی عید ایدوب نفیس و فاخر البسه کیرل و انواع اطعمه پشور و بری  
 رنه ضیف و ایدرل و اجناس رواج طیب و بخورات البه دماغ رز و کاری  
 نظیب ایدرل و آنشکه لرینه کیدوب کاغذار همسپسیدیم عملی اجرا  
 قیلر عمل مزبور انشاء الله تعالی ماده سنه کرکی کی تفصیل اول نور  
 (فروردین) فروردین معریدر فروردین دکان معناسنه در (فروردین)  
 عنقریب فرودین ماده سنه بیان اولدیغی اور زده اوچ معناسی وار  
 اول ماه سنه در که آفتابک حمل برجنده اولدیغی مدت تاربخ لایله  
 فصل ربیع مک ماه اوله تخصیص ایدر ایکسیده برآیدن عبرت در باد  
 دیور که ربیع غربه در بوآیده هبوب ایدر ثانی شهر شمسیدین یوم ناسع  
 عشر اسمی در که مغنک یورطو کونریدر اول کون جدید اباس کیمت  
 وقیون و صغروآت خرکله سنی سیر و نماش اتمک عندلنده میوند ثاث  
 بر فرشته در که خرنه جتنددر (فروشک) خروشک و زننده بلغور  
 معناسنه در (فروشه) افروشه مخففیدر که اون حلو اسیدر بعضی غار بلر  
 حلو اسیدر دیدی ماده سنه بیان اولدی بادم حلو اسنده دیور (فروک)  
 تیوک زننده هنوریمو طامش کنج قوشه دیور ترکیده نیمیغه فربک دیور  
 (فرومد) میم مفتوحه فرمد معناسنه در که طوس نوا حیسنده رقریه  
 اسمی در (فروند) انوند و زننده قدرد که سنه دیور که قهرآلمس ایچون  
 اکسده قویلا نطیاقدر (فرونده) ارزنده و زننده فروند معناسنه در  
 (فرونده) جوسیده و زننده ادب و عاقل و کامل و فاضل معناسنه در  
 (فروین) ابریز و زننده فراوز معناسنه در که اثواب سچفیدر و سارشبثک  
 سچف حکمنده اولان حاشیه سنه و پروازینه ده دیور (فرویش) درویش  
 و زننده درت معناسی وار ۱ اهنال و تقصیر و اضاعت معناسنه در ۲  
 اوشتک و بطالت و کسلان معناسنه در ۳ غنظت و خشونت و بیکاری  
 معناسنه در ۴ بریان و کباب معناسنه در ظهرا پرویش کبانی دیدکاری  
 یونن مأخوذ در (فره) غره و زننده شان و شوکت و جلال معناسنه در  
 (فرومند) صاحب شوکت دیمک اولور (فرهنج) سکون و جلاله  
 اول به کبدغه دیور که افاج قه تلسون و رندن تازه دالال جسون ایچون

قضع ایدرل واول تازه دالده دینور که براغاچدن آلوب آخر اغاچه آشی  
 ایدرل ترکیده آشی قلمی تعبیر اولنور واول آسمه چبوغنه ده دینور که زمینه  
 یاتروب واوز بنی طیراقله ستر ایدرل تمام طوتوب کوکاشد کده اصل  
 آسمه دن قطع ایدرل اوجی چیقدیغی یرده بشقه جه برتکاک اولور باغچیلر  
 بدلمزده طالدرمه وعریده عکبس دینور و آغزک اطراف و دایره سنه ده  
 دینور وکلبوس معناسنه در که او یقوده اغر بصمقدر (فرهت) دولت  
 وزنده شان وشوکت وابهت معناسنه در (فرهخت) فرهخت دن ماضی در  
 (فرهخت) برجست وزنده نأدیب ایتک وادب او کرتمک ورام و مطیع  
 ایتک وسلاحی غلافندن چکوب حله وقصد واستیلا قیاقی معنایند در  
 کسر ها ایله ده لغندر (فرهخته) اسم مفعولدر ادبلی واصلی و مؤذب  
 معناسنه در (فرهست) بدست وزنده ساحر و جادو و سحر معناسنه ده  
 کلور (فرهمند) سک اوند وزنده یقین وقریب معناسنه در و عاقل  
 و متیقظ و عارف و کامل معناسنه کلور سکون رایله نقش بند وزنده  
 دخی لغندر (فرهنج) شطرنج وزنده ادب و هنر و معرفت معناسنه در  
 لغت فارسیه ده برکاب آیدر و نام مادر کیکوس در و طالدرمه تعبیر  
 اولنان شکیردر که انفا فرهانج ماده سنیده بیان اوانندی واسم کشوت  
 در که باغ صارمشی دیدگری نیاندر تخمیه بذر الک کشوت دیرل  
 (فرهنجد) فرهنجیدن دن ماضی در (فرهنجه) الکهنجه وزنده ادبلی  
 و عرفانی و پاکیزه خلق وخلق معناسنه در (فرهنجیدن) برهم چیدن  
 وزنده نأدیب و تعلیم ایتک وادب واذعان او کرتمک معناسنه در  
 (فرهنجیده) اسم مفعولدر ادبلی واصلی و کامل معناسنه در (فرهنک)  
 کاف فارسیله فرهنج معناسنه در و کار بز معناسنه در که صو یولیدر کار بز  
 اغزیه دهن فرهنگ دینور (فرهنکاخ) کاف فارسیله اورته و وسط  
 معناسنه در (فرهنکسار) سین مهله ایله نسخ معناسنه در و نسخ اغتیده  
 بوزمق وابطال وازاله ایتک معناسنه در واهل تناسخ اصطلاحنده که  
 روح بدنندن مفارفتده قابل روح اولان برجسد آخره نقل و حلول ایدر درلر  
 روح صورت اصلیه سنی بوشلیوب آندن احسن صورت حلو ایدن عبارتدر  
 مثلا صورت جسانیه دن فارغ و صورت نباتیه به حال اولمق و صورت  
 نباتیه دن صورت حیوانیه به و آندن صورت انسانیه به حال اولمق کبی که

بونلر بر قاج مرتبه حاول وانتقالا تدر مجموعند فرهنه کسار دینور و بونلرک  
 علی الانفراد اسم عرفی لری وارد از جمله روح انسانینک دیگر بدن  
 انسانی به حلولنه نسخ و دیگر بدن حیوانی به حلولنه مسخ و جسم نباتی به  
 حلولنه فسخ و جسم جمادی به حلولنه رسخ درلر بومذهبه قائل اولانلرک مال  
 مدعای انکار آخرت اولغله تکفیر اولنورلر (فرهودی) محمودی و زننده  
 اول کسنه به دینور که دین و ملت و مذهبنده ثابت و راسخ اوله  
 (فرهومند) افر و زنند و زننده نورانی و وجیه و خوش صورت و پاکیزه سیرت  
 معنسانه در (فرهی) کسر رای مشدده ایله فره ماده سنده شرح اولندی  
 (فره یختن) انکیختن و زننده تعلیم و نادیب و تربیه ایملک و حله و قصد ایملک  
 معنالی نه در (فریاد خوان) داد خواه و مستغنی و مظلم در (فریبرز)  
 صم بالیله یکاوس اوغلیدر دوازده رخ نام هنکامده کلیدین و یسه  
 ینده قتل اولدی و بر عورت آیدر (فریح) حویج و زننده اکیرتری  
 اسمیدر که ترکیده اکیر دید کلری دوابی نباتدر (فرید) وحید و زننده وسط  
 القلا در که بعض شهدانه انجودن و سائر جواهر دن و النوندن و کومشدن  
 دخی ایدرلر و عرییده مثل و مانند معنسانه در و دجاک براسمی دخی  
 فرید در (فریدون) همیدون و زننده نام عقل فلک هشتم  
 یعنی سکرنجی فلک که فلک البروجدر عقلی اسمیدر فلک مزبوره لسان  
 شرع شریفده کرسی دینور حکما افلا که عقول و نفوس اسناد  
 ایدرلر افلاک کایه طقوز و عقول اولدر عقول عشره مشهور در اونجیسی  
 عقل فوالدر که یوم یقوم الروح و الملائکه آیت کریمه سنده کی روح دن  
 مراد بودر درلر و فریدون معروف پادشاه اسمیدر که سادس ملوک  
 پیشه ادیان در نسل جشیددن بر شهریار جلیل المقدار در کاوه آهنکارا ائیله  
 ضحاک قتل ایدوب سلطنتی الندن آلدی (فریده) ندیده و زننده کندی  
 مرادی اوزره اولان معجب و مغرور معنسانه در (فریدبس) کسر دال  
 ایله اهل مصر لغتده ملح دریایی اسمیدر که ترکیده تکه و کروییت تعبیر اولنان  
 جانور در بالی آوجیه لری آتی طوتوب ائیله بالی صید ایدرلر عرییده  
 جراد البحر دینور (فریر) حصیر و زننده عربیسی اولان لسان الثور اسمیله  
 معروف نباته دینور و عرییده بوزاغی و کوساله معنسانه در که او کوزیاور اسمیدر  
 (فریرون) فرارون معنسانه در لکن اصحی فرارون مقابیلدر (فریز) یای



بجه و الله روز و زننده صولو ده چار و چندر که اصلا صولوب داتما  
 زو نازه اوور چار باقمند غایبده برار و آبریق تعبیر اولنان اوتده دینور  
 و اثاب سحفته ده دیرل و کوشت قدید معنا سنده در که بصدرمه و سحوق  
 تعبیر اولنان ات قرو سیدر و قور برق و بواق و قازیمقی و تراش ایتک  
 معناسنه کاور مثلا باشی تراش ایلدی دیه جک یرده سرا فریز کرد دیرل  
 و در بک یو کلرین یولدی و قور پردی دیه جک یرده پوست راغریز کرد دیرل  
 (فریس) نفیس و زننده فریز معناسنه در و عریسده چنبر و قصناق  
 معناسنه در (فریسوس) کسر را و سکون یای تختانی و سینله یوانینده  
 علت نعوظ اسمیدر و اول برعلندر که آلت رجوایت داتما قوام اوور ره  
 او اور بونک مبی منیک کثرتی و یا حدتیدر و یا خود تمسدد ابدیچی یلارک  
 کثرتندن او اور اولدخی حرارت قاصر اولغله لزج اخلاطدن اشیت  
 ایدر (فریش) کشیش و زننده چاقق و غارت و بغما معناسنه در وادات  
 تحسین او اور آفرین و بارک الله کی و بریان اولمش آت و اغزک داتر اما دار  
 اطراف و جوا بنده ده دینور و یای معروفله عریده اول آه و اشک دینور که  
 طو غور دقلری و وندن یدی کون یکمش اوله و یکی طوغش  
 کریده ده دینور (فریقه) سایقه و زننده اسم شبلیله در که عریده حلبه  
 و ترکیده نباته بوی و تخمینه بوی تخمی دید کلری نباتدر فریز کسر ایله  
 مشهور در (فریوک) مویزک و زننده قاونه دینور عریده بطیخ دیرل  
 (فریه) قریه و زننده لغت معناسنه در که رحمتدن بیید اولقندر مثلا  
 اللهم انتی شیطان اوور اولسون دبه جک یرده فریه خدابر شیطان باد  
 دیرل (باب ثانی قای مکسوره ذکر نده در) (فراز) حجاز و زننده یوکک  
 و بلند معناسنه در و یوقری و فوق معناسنه اولور (فراغ) چراغ و زننده  
 فرصت بواق معناسنه در و یازایامنده اسن سرین بله دیرل و سونج و سرور  
 و شادمانی معناسنه در و عریده امن و راحت معناسنه در (فرختار)  
 ضم را و سکون خای معجه الیه اشیا صاتیجی بیاع معناسند در (فردوس)  
 سکون را ایله جنت معناسنه در که دار اخلود در و او زم باغنه ده دینور  
 (فرز) حرز و زننده صولو یرلده بقی چار و چندر که داتما و نازه اولور  
 و شطرنج مهر دلندن بر مهره در که شاهک و زبری مقامنده در حلاقچه  
 معارفدر (فرزان) کرمان و زننده فرز مر قومه معنای ثابده مراد قدر

(فرسته ده) کسر را به فرستادن اسم مفعول در کوندرش معناسند در که  
 مراد رسول و پیغمبر در و ایلچی و اولاف و هدیه و سار کوندر یلان نسته در  
 اطلاق اولنور (فرستو و فرستوك) فرلقچ قوشته دینور (فرسته) فرستاده  
 معناسند در (فرسطاریون) کسر را و سکون سینله یونانیده اسم کرسنه در که  
 عربیده رعی الحام و ترکیده کو کرچین اوق و بعض دیارده کوشته تعبیر  
 اولنان غله در او کوزه یدر لر (فرسك) کسر را و سکون سینله شفتا لویه  
 دینور عربجه خوڭ دیرل (فرسناف) کسر را و سکون سین و ونه نوروز  
 کجه سنك اسمیدر (فرسنافه) فرسناف معناسند در (فرسته) ملکه دینور  
 (فرشته تان) روحانیان و نفوس مجرد در (فرشته سحاب) بوات اوزره  
 مؤکل اولان ملکه در که میکائیل علیه السلام در (فرشه) سکون را و فتح  
 شبهله مشهوری ضمله در (فرصاد) صاد مهمله الیه آفی توت دینور که  
 طناوت تعبیر اوانور اکشی و سیاهنه شامی دیرل خاسپنده انجیر مقامنه  
 قائمدر بیرغنی انجیر و اوزم بیراغیله طنج و طلا تسوید شعر دینی نظر در  
 (فرعون) عبری لغتده متعصب و متکبر معناسند در و اول فراعنه مصر  
 اولان ولید بن مصعب نام شخصك لقیدر آند نصکره هر سلطان مصره  
 علم مخصوص اولدی (فرغوی) دلجوی وزنده انجه جنسندن و آدن  
 كوچك برشکاری قوشدر ایران ترکری قرقودیرل صیدیه صا حینك بیانه  
 کوره بوقوش انجه سنك جره سیدر (فرنج) ضمله مشهور در (فرنبه)  
 شکجه وزنده فرنبه معناسند در که ذکر اولندی (فرند) فتح رالیله  
 فرند معناسند در که ذکر اولندی (فرنك) خشك وزنده چو جقه لرك قرله  
 تعبیر ایلمد کبری اوینجاغه دینور بر مقارنله دونددرل (فروتن) فتح تالیله  
 متواضع و فتح شع معناسند در (فروختار) سکون خالیله صانجی باع  
 معناسند در (فروخته) فروختن دن اسم مفعول در صاتاش و مبع معناسند در  
 وافر وخته معناسند کادر یعنی مشتعل و ملتهب که علوانش و بالکلانش تعبیر  
 اوانور (فرود) و او معروف و دالاله یدی معناسی و ابرری انیش و اشاغی معناسند در  
 ۲ الدانش و فریقته و مقبون معناسند در ۳ الدابجی فریبنده معناسند در  
 ۴ زبون و ناچیز معناسند در ۵ مغرور معناسند در ۶ قیونك آت جرجوه سته  
 دینور عربیده عتبه دیرل ۷ کچسروك آنه دن اوئی برادری اسمیدر که  
 پیران و بیه قزندن حاصل اولدی و ایجد وزنده قیو طر قازنده دیرل

(فروداشت) موسیقی اصطلاحات در سرود و نغمات ختام و یرمک  
 موقع نهاده استعمال اول نور و تو ساسا را امور و اشغالی بتور و نهایی  
 ایرش در مکده استعمال ایدرل (فرو دست) اول طرب و تغنی و نغمات در که  
 بر قاج خواننده هم آواز اولوب اصول ایله دمساز اولور لاصطلاح موسیقانده  
 سیر آهنگ تعبیر اولور و هند سنانده بشکله ولایتیه فرو دست و خواننده لینه  
 فرو دستی دیرل (فروده) ضمه مشهور اولغله توقیف اولندی (فرو غنه)  
 فرو غنه و زننده و مراد فیدر که ذکر اولندی تأبدی نوله ده لغتدر (فرو غده)  
 فرو غنه معناسنه در (فرو کاس) آدم آچخی خسیس و نامرد و بی مروءت  
 معناسنه در (فرو کذا شتن) احمال و تقصیر ایلمک و ضایع ایتمک و آرایه  
 و بر مکدن کتایه اولور (فرو کش کردن) عناد و لجاجتله دعوا ایتمک  
 واکتوب قالی و مکث و اقامت ایلمدن کتایه اولور (فرو ماییدن)  
 دوشورمک و بویکمک و طولامق و صقمقدن دخی کتایه اولور (فرو ماندن)  
 متظر و مترقب اولمقدن و ملزم و مبهوت اولمق و متحیر و عاجز قالمق و بورلمقدن  
 کتایه ایدرل (فرو مایه) اصلی الحق و صوبسز و بدنسب معناسنه در و ادب  
 و عرفاندن بی بهره و بی هنر و دائماً سفله و ناشیسته عمل اوزره اولان کسینه ده  
 اطلاق اولور (فرو هیده) نکو هیده و زننده بلا و وظاهر و آشکار  
 معناسنه در و صاحب شان و شوکت معناسنه کلور (فرو) فتح رای مخففه  
 ایله سبقت و پیشی معناسنه در که صاوشمق و ایلرو پشمک و ایلرو اولمقدن  
 و فضل و زیادت و افزونی معناسنه در و کرک امور مغویه ده اولسون حسن  
 و مرتبه و شان کی و کرک امور حبسیده ده اولسون کثرت و وفرت کی و خاصه زرد  
 وسط رنج مقوله سی ابلرده اولان فضل و غلبه ده استعمال اولور زای هجه  
 ایله ده لغتدر و خلوق و خوش سیرت و صاحب همت معناسنه در (فرب)  
 شکب و زننده فریبیدن دن اسم مصدر در (فریبیدن) الدامق و خداع  
 و مکر و قند معناسنه در و الدامق و الخداع معناسنه کلور و طلسم معناسنه  
 کلور اشی و طلسم افطنک معنای لغویسنده اوج قول مشهور و ارادری اثر  
 معناسنه در ثانی لفظ بونایدنر عقد غیر محله معناسنه در ثالث مقلوبندن  
 کتایه در که مسلط دیمک اولور بونک علی البته قوی فعاله عالی بی سافله  
 منفعله به تمزیحله صور تیاب اولور سحرده اقتضا ایتمز (فریب) الدامش  
 و مخدوع معناسنه در و الدامچی خداع معناسنه کلور (فریبگاه) طلسم

بند اولسان موضع در (فرز) گریزورنده چاروچنه دینور (فریش)  
 سریش وزنده هرج و مرج و طار طغان و پراکنده و پریشان معناسنه در  
 (فریشه) فرشته و ملک معناسنه در (فریور) بای محمول و واو مفتوحه  
 صحیح و سالم و راست و مستقیم معناسنه در مثلاً فلان کیسه صحیح الاعتقاد  
 و راست مدّ هب در ده جگ رده فلان فریور دین و فریور کیش است  
 دینور و بر نبات خوشبو آید در محال سارده اسان الثور ایله مشرو حد  
 (فریوری) بای مصدر یتله و نسبت نه ده جائز در (فریه) مریه و زنده سب  
 و امن و نقرین معناسنه در وعر بیده کذب و بهتان و افترا معناسنه در  
 (باب ثالث فای مضمومه ذکر نه در) (فر) یهود کتابخانه سنه دینور  
 (فرا ته) نای مشاة مفتوحه ایله آذر با بجا نه با صدیق اسمیر اوزمک  
 شیر سنی غلبه اولجی قینند قد نصکره بر مقدار نشاسته چالوب قوامه  
 کنور لر و چوز و بادم و فستق ایچلری دیزلش ایچلکری اکا با تروب قور و در لر  
 بزم دیارده بوکا صجوق دیرلر عینتاب صجوغی مشهور در و با صدیق وجه  
 مشروح اوزره قوامه ککش سبز نه بی چارشف مثلاً و نسفیل اوزره یا یوب  
 قروینجه ترک ایدر لر بعده صوبوب قطعه قطعه ایدر لر اقتضا ایلد کچه بادم  
 و فستق صاروب تناول ایدر لر (فراسیون) مفتوحه ده ذکر اولنان فراسیون  
 معناسنه در (فراغ) الاغ و زنده ضیا و پرتو و فروغ معناسنه در وعر بیده  
 نطفه و منی معناسنه در (فراک) کاغله ارقه و پشت معناسنه در وعر بیده ظهر  
 دینور وعر بیده حیر و مخنت و پلید و مر دار و چیل معنارینه در (فرت)  
 سکون رایله بر نباتد یورک برون دینه نافع در بونباتی فر ژایله بیان ایدر لر  
 و مجاهده معناسنه در که درونی ریاضت و عبادتله تصفیه در (فرز) سکون  
 را وزای معجه ایله صولی بر لده بتن چار و چندر که دائم تر و تازه او اوب  
 اصلا صولز و دریا کنار ار نه کی یا تورد قلری موضعه دینور که لیان تعبیر  
 او انور و فضل و غلبه و زیادت معناسنه در کرک امور معنویه ده او اسون  
 حسن و علم و شجاعت و شان و شوکت کی و کرک امور حسیه ده او اسون  
 اکثر و وفرت کی (فرژ) ضم را و سکون زای فارسیله بر نباتد رغایته ده  
 آجی او اور ز حیر علت نه نافع در بونباتی چین مملکتدن کنور لر  
 بعضی عنده اکثری در که اکثر تعبیر اولنان نباتد و بعضیله کوره رواند در که  
 مسهل مشهور در (فرزد) ضم را و سکون زا و داله فرز معناسنه در که چار

و چندر و بر و ایتده اول سبر به دینور که صولورلده مترو یازوقیش ترو تاره  
 طور (فرزه) سکون را و فتح زیله در یا کینارلرند کی یانوره جق موضعه  
 دینور که ایمان تعمیر اولور (فرستو) کسر را و سکون سینه نام پاد شا  
 فغشوردر و فغشور چین مملکتده بر شهر در خلق غایده کوزل اولور  
 (فرش) سکون را و شین مجده ایله آغوزه دینور که یکی طوغور مش  
 یکی و قیوک سیدر و فتح قابله عربده براسنه بی دوشده مک و یاق  
 معناسنه در و مطلق دوشمه به ده دینور خالی و کلیم و مقعد و حاجیم کی  
 و دوندک ایکی ایاغی میانی که آپش تعمیر اولور واسع اولغه ده دینور افر اطله  
 واسع اولغه عقل دیرل و اول چار پا حیوانه ده دینور که قطعاً  
 ایشه برامیه و بولک چکمکه صلاحیتی اولیه (فرشده) ذکر اولان فرش  
 یله معنای اولده مراد قدر (فرقور) پرشور و زننده کشک سیاه اسمیدر  
 بوغوردی قینادوب صقارلر غلیظنی کش دوزلر و صوبینی غلیظ اولجیه  
 بردفده دخی قینادرلر کشک سیاه دیدگری بودر قره قروت و قه کش  
 دخی دیرل (فرنج) ضم را و سکون نون و جیمه آغرك دارامادار  
 اطرافنه دینو و اول عظیم بداغده دینور که برندن متناسب بداغ جبهسون  
 یچون قطع ایدرل (فرنجمش) ضم میله افرنج مشک معناسنه در که با نکوی  
 خودر و در عامه اعل فرس با نکوی کشده دیرل بونیات قرنفل صحرا ایدر که  
 عربده بقله الضب و ترکیده مسک اوقی و قرنفل یار پوزی تعمیر اولور  
 حالا بود یارلرده شامدن مقطر صوبینی کتورلر چوق کشنده قرنفل  
 هندی صوبی ظن ایدرل بواسیره نافع و آب نطفه بی محققدر (فرونده)  
 خروشنده و زننده صلیجی و متعصر معناسنه در یعنی صلیجی شانندن  
 اولان نسنه در (فرود) سر و دور تنده قاورلش و بریان اولمش معناسنه در  
 (فروده) کشوده و زننده بخل و خست و ذنات معناسنه در و قاورلش  
 و بریان اولمش معناسنه کلور (فروز) بروزور تنده فروختن دن اسم  
 مصدر در ضیا و فروغ و شعله و لهب معناسنه در و صفت معناسنه در که  
 ذنله قائم معنادر (فروزان فر) فر وروزان معناسنه در که ذکر اولانده  
 (فرور کاک) کاف فارسیله (فرورها) کلاهما جمع فرور در صفات  
 معناسنه در (فروزیده) فروختن دن اسم معنولدر مستحی و موقوف  
 معناسنه در و موصوف و متصف معناسنه کلور (فروزینه) جقه قدر که



قاو یقزل وصف معنائه کلور (فروشدن) شین معجه الله سورمت  
 وقوومق وطرده تبعید معنائه نر (فروشه) بغدادی یار مسیدر که طعام  
 بشورلر (فروغ) دروغ و زننده فروز معنائه در که ذکر اولندی  
 (فرونجک) سکون نون و فتح جمیله آغر یصق که عربیده کابوس دینور و اغزک  
 طشره طرفدن دوره سنده دینور (فروهر) هایلله فروترو زننده جوهر  
 معنائه در که عند المتکلمین تمیز باذات و عند الحکماء قائم بنفسه  
 موجود الله معرفدر مقابلته عرض دینور (فروهلیدن) کسر هایلله  
 یره قومق و راقق و صالور مک معنائه ینه در (فروهنده) و او مجهول  
 وهایی مکسوره ایله فرشته و ملک معنائه در خوشخو و خوشرو و بشوش  
 و ادیب و کامل معنائه در (فرید) شکاری معنائه در ینه مطلق  
 کند و سیله صید و شکاراونه حق جانوره دینور و طوکش و قیلینش و منجمد  
 و منعقد معنائه در (یدنخی بیان زای معجه به متصل فارسمنده در که  
 ایکی یابده یدی اغت و کتابی مشتملدر باب اول فای مقفوحه ذکر کرده در) (فر)  
 زر و زننده آلت رجولیت معنائه در عربیده زب دینور (فزار) هزار  
 و زننده افزار معنائه در عموما اهل صنایع کندیلره منسوب اولان  
 آتله بدر (فزاک) هلاک و زننده باشک تپه سی فرق سر معنائه در و مردار  
 و ملوث و چپل معنائه کلور (فزایسته) کسر یا ایله نشایسته و زننده  
 فضل و زیادت معنائه در (فزدره) شب پره و زننده فزایله در وهاء  
 تخصیصه دن مر کبدر قیو ذکر می معنائه در که مراد قیو ک طر قازی  
 و مندایدر (باب ثانی فاء مکسوره ذکر کرده در) (فزا) رضا و زننده افزایش  
 معنائه در افزاییدن دن حاصل مصدر در (افزاییدن) آرمق و زیادت  
 معنائه در و اسم فاعل و فعل امر کلور و اسمک و خیاره معنائه در (فزه)  
 کسر زا و سکون هایلله پایده و مردار و قبیح و چرکین معنائه در و غلبه  
 و استیلا معنائه کلور (سکرینچی بیان زای فارسمیه متصل فارسمنده در که  
 او چابده بکرمی ایکی لغتی مشتملدر باب اول فای مقفوحه ذکر کرده در) (فر) کژ  
 و زننده کبر و وسخ معنائه در بدنده اولسون اثوابه اولسون (فزاک) هلاک  
 و زننده مر دار و ملوث و چرکین و بیلاشق معنائه در (فزاکن) و  
 (فزاکن) کاف فارسیله کبر او و پاسلو و مردار و ملوث معنائه در  
 (فزدره) شب چره و زننده قیو طر قازنده دینور (فرژ) سکور زای

فارسيله اگر ترکی اسمید در که اکبر تعبیر اولنان نباتدر زخیر علتند مفید در  
 (فرز غرده) غین مجبه ایله اصلش و مبتل معانسه در (فر غنسد) فرزند  
 وزنده مری دار و ملوث و چر کین و یه لاشیق معانسه در و عشقه  
 معانسه در که صار مشیق او تیدر (فر غنده) مری دار و ملوث و چیل  
 نسته به دینور (فر کن) و (فر کند) و (فر کنه) فر غنده معانسه در  
 (فرم) جرم ورنده ملات و غصه و قساوت و عجز معانسه در (فره)  
 هاء تخصیصه ایله دائما کبر او و پاسلو و مری دار و ملوث اولان یکسده به  
 دینور و کلید پرینده دینور (فریر) ژای فارسيله عن بزور ننده اکبر تعبیر  
 اولنان دوائی نبات اسمیدر (فر یغون) یای مجهوله و غین مجبه ایله فر دون  
 ورنده عجمی الاصل بر حکیم آیدر (باب ثانی فای مکسوره ذکر نده در)  
 (فر وائده) فر واییدن دن اسم فاعلدر (فر واییدن) صو او در می و پر مرده  
 ایلت وصولتی و پر مرده اولتی معنای نده در و پریشان و طار طغان  
 و قارش مورش اولتی معانسه کلور (فره) کمرر او ظهور هایل چر کین  
 و مستهجن و مری دار و ملوث معانسه در (باب ثالث فای مضمومه ذکر نده در)  
 (فر) آت بلیسی بال اسب معانسه در عرییده عرف دینور ضم عینله  
 (فر وائده) فر واییدن دن اسم فاعلدر (فر واییدن) قدره ق و قشقر ق  
 و یلتک و تخر یض و اغرا معانسه در و سور مک و قرو مق و طرد و تبعد  
 معانسه در و انکدن و یابر غیر ی نسته دن تور سلک مک معانسه کلور  
 (طفور نجی بیان سین مهمله به متصل فارسی نده در که او حبابده یکرمی  
 بدی لغت و کتابتی مشتملدر باب اول فای مفتوحه ذکر نده در) (فسا) رسا  
 ورنده فارس اولکه سنده بر شهر آیدر (فش) مهار افسار معانسه در که  
 طوار باشنه کچر دکاری یولار در (فسان) زبان وزنده بلکو طاشی و نل  
 وقصه و حکایه معنای نده در (فسانه) زمانه ورنده اصلسز و واهی  
 مثل وقصه و حکایه معانسه در و مشهور و شایع معانسه در (فسانیدن)  
 رسانیدن ورنده او غنق و سور مک و مالیدن معانسه در و طوغر لاق و رام  
 و مطیع ایتمک معانسه در که بواسطتی تعبیر او انور و قصه و مشل سو یلک  
 و رقیه و افسون ایتمک معنای نده در (فسانیده) فسانیدن دن اسم مفعولدر  
 (فسای) فسانیدن دن اسم فاعلدر افسون ایدنجی و رام و تسخیر ایلنجی  
 معانسه در و فسانیدن معانسه ده مستعملدر ترخیله فسانیده فسانیدن دن

اسم فاعل در افسونخوان و رقیه کار معناسنه در (فسطاط) اشطاط ورتنده  
 روحی لغتده سر پرده معناسنه در و مصر اولکه سنده بر شهر آیدر و مطلق  
 سواد عظیم و شهر جامع معناسنه در و بر قوله لغت من توره حبشی و ضمه  
 وارد در (فسفسه) قایله و سوسه ورتنده و نجه دید کلری نبات آیدر  
 عریده فصفصه دینور (فسلبون) یای تختانیله یعقلون ورتنده یونانیده اسم  
 بذرقضونادر که ترکیده قارنی یاریق تعبیر اولسان دانه در (فسن) چن  
 ورتنده فسان مخفیدر که ذکر اولندی و عریده مزراق وکندر  
 دمورینه دینور که یمان و حربه تعبیر اولنور (فسیله) وسیله ورتنده مطلق  
 سوری ورمه معناسنه در طوار سوری و قوش سور به سی و آت ایلقیسی  
 کی و دال و غصن معناسنه در و عریده فسیله تازه وافی خرما اغاجنه  
 دینور (باب ثانی قای مکسوره ذکرنده در) (فسرد) ضم سینله  
 فسردن دن فعل ماضیدر (فسردن) مشهوری ضمه اوله توفیق  
 اولندی (فسره) فتح سینله دترمه و لرزه و رعشه معناسنه در (فسن)  
 (شکن) ورتنده مفتوحه ده ذکر اولنان فسن معناسنه در (فسوس) و او  
 مجهولالهزل و خوراطه و ظرافت معناسنه در و کله نأسف اولور حیف و دروغ  
 معناسنه و یواسزلق و ضلالت و ممنوع و غیر مباح معنالیله کلور و اصحاب  
 کهف زماننده اولان دقیانوس نام پادشاهک شهری اسمیدر  
 (فسوسیدن) نکوهیدن ورتنده حیف و دروغ و نأسف ایلک معناسنه در  
 و مخزله لق و لاغ و لطیفه ایتک معناسنه کلور و یواسزلق و ضلالت  
 ایتک معناسنه در (باب ثالث قای مضومه ذکرنده در) (فسرد) فسردن  
 دن فعل ماضی در (فسردن) شمردن ورتنده طوکق و فجمده اولق  
 معناسنه در (فسرده) اسم مفعولدر طوکش و فجمده معناسنه در  
 و او شومش و صوغومش معناسنه کلور کرک اعضا صوقلنی و کرک قلب  
 صوقلنی اولسون منافرتدن نکایه در و شکاری معناسنه در یعنی مطلق  
 صید جانوریدر کرک قوش اولسون و کرک سائر جانور اولسون (فسرده)  
 (بستان) اول قاری به دینور که اصلا طوغر مبه عریده عقیم و ترکیده  
 قسیر تعبیر اولنور و قوجه قاری به ده اطلاق اولنور (فسرده بیان) اول  
 باوه و هرز چانه کسینه در که کلماتی بارد و بی نمک اوله (فسرده دن) قلب  
 قاسی صاحبی کسینه در که قطعا متصح و متأثر اولیه و بی رحم و بی رقت

و شفقت کسندن کنایه در (فسوجن) ربودن و زننده کیلان دیار بند  
 مخصوص بر نوع طامادر (فـون) جنون و زننده افسون معنایسته در که  
 رقیه در وعامه اوسون دیرل حیلۀ انواعندن اولغله حیلۀ ده اطلاق  
 اولنور فسونکر رقیه خوان و تحیل و مکار معنایسته اولور (اونجی بیان  
 شین معجمه به متصل فارسیست در که اوچبایده اون لغتی مشتملدر باب اول فای  
 مفتوحه ذکرندۀ در) (فش) الی معنایستی وار ۱ بریشان و طـاغنی  
 معنایسته در ۲ آت النده اولان پرجه دینور ۳ اداۀ تشبیه اولور مشبه به  
 آخرینۀ لاحق اولور ۴ صاریق و دایندا و جنه دینور که بر قارش مقدارندۀ  
 چیقاروب طره صفت صار قیدرل ۵ جامه و شلوار بند لری آچیلوب  
 وسو کولاد کده ظاهر اولان صدا سندن حکایه اولور ۶ عموم حیوانانک  
 اغز لری چوره سی و حاصۀ آلمک اغزینک جوړه و دور سته دیرل (فشار)  
 فطر و زننده فشاریدن دن اسم مصدر در صمق و صاچق و تو کک  
 معنایسته در و وصف ترکیبی جهتله اسم فاعل مرخم اوور (فشاردن) صمق  
 و فشردن معنایسته در و ساجق و دورق و باتورق معنایسته در (فشافاش)  
 پیدر بی آیلان اوق صداسندن حکایه در (فشافش) کشاکش و زننده فشا  
 فاش معنایسته در فشان کسان و زننده اشبولفت بر نسخته ده ذال معجمه ایله کذر  
 و دیگرندۀ کزمر سوم و بی شاهد اولغله پیچیدۀ اشتباه قالدی لیکن چشان  
 ماده سنده دخی ذکر اولمشیدی که مصنفک استنساخ پیور دقلری نسخته لک  
 ایکسندۀ دخی سقامت واردر صحیحی اولراوانائی زای معجمه ایله کزردر که  
 مور چوما قدر سلفه جنگ آتاندنر نه که میرنظمی پیور \* بدستش  
 گرفته فشان کران \* بروجه لک \* کور دوندای امان \* (باب ثانی فای  
 مکسوره ذکرندۀ در) (فشار) ثار و زننده مفتوحه ده ذکر اولان فشار  
 معنایسته در (فشاع) عین مهمله ایله آق آصمه و اورن کلی تعبیر  
 اولان نبات اسمیدر عربیده کرمة البیضاء دینور و بر قولده قره آصمه در که  
 عربیده کرمة الاسود دیرل فشار اوقا شرشین ماده لرنده بیان اولندی  
 (فشان) نشان و زننده فشاندن دن اسم مصدر در فشاندن صاچق  
 و سرعک معنایسته واسم فاعل و فعل امر کلور (باب ثالث فای  
 مضمومه ذکرندۀ) (فش) آت بلیسی و قور غنسه ده دینور و مطلق  
 قورق معنایسته کلور غریبده ذنب دینور و تشدید ایله عربیده

طو او مدن هوا چي قمرق وسر عته سود صاغق وانخست سز كلید آچق  
 معنار بنه در (اون برنجی بیان طای مهبله به متصل فارسمنده در که ایکی  
 باید درت لغتی مشتمل در باب اول فای مفتوحه ذکر نه در) (فطرا) صحرا  
 وزنده یونانیده تخم معنا سنده در عربیده بذر دینور (فطرا سالیون)  
 یونانیدر فطرا ایله سالیون دن هر کبدر فطرا تخم و سالیون کرفس  
 معنا سنده در که عامه کرویز تعبیر ایلد کیری سبزه در معنای ترکیبی  
 کرویز تخمی دیک اولور و عندالبعض فطرا سالیون کرفس کوهی  
 اسمیدر که معدنوس دیک کیری سبزه در واشو معدنوس لفظنده قیل وقال  
 ایدرل کیمی معدنوزو کیمی اصل معدنوس و کیمی عندی قصر فله معدنوز  
 دبرل صحیحی بودر که ابتدا بوسبزه روم دیارندن مقدونیا نام شهرده که  
 علی قول حالالبه دیک کیری شهر در بوانغله اول شهره نسبت ایدوب  
 کرفس مقدونی دیدیلر بعده عوام تحریف ایدوب معدنوس دیدیلر  
 و برروایتده فطرا سالیون متارک مأ کول اولمیان نوعیدر (غطیر) حطیر  
 زنده مایه سز اتکه دینور نان فطیر معروفدر و کان بولامش خبرده  
 دینور و عربیده یکی حادث اولمش نسته یه و تیریتشوب میدانه کلان  
 نسته یه دینور و ایکی بر مقبله سود صاغق معنا سنده در و بومعنا لک  
 مجموعنده عربیدر (باب ثانی فای مضمومه ذکر نه در) (فطر) سکون  
 طابله متار نوعندن غیر مأ کوانک اسمیدر ترکیده دلوجه متار دیکلریدر  
 انواعنک بدتریدر قبوغی قائل و قلبی سالب عقلسدر و قح فایله عربیده  
 براتق ورنسته یی من غیر سبق ماده الجاد ایلک و دوه آروستی یاروق  
 و مطابق یاروق و شق معنار بنه در (اون ایکنجی بیان غین معجمه به متصل  
 فارسمنده در که اوچباید اون ایکی لغتی مشتمل در باب اول فای مفتوحه  
 ذکر نه در) (فغفور) مخمور وزنده چین پادشاهلرینه علم مخصوصدر  
 شاه ایران و خان ترکستان و رای هندستان کبی و اسکندر زماننده بر پادشاه  
 اسمیدر که حدود حله دن تاجینه دیک جله مالک اکا اطاعت ایدر زایدی  
 الشمس ایکی سنه پادشاهلق ایلدی اشکان نسلنددر و اشکان یافث بن نوح  
 علیه السلام نسلنددر (فغذ) سمند وزنده صیقامق و آتقاق معنا سنده در  
 آهو و کره کبی (فغشور) ضله مشهوردر (فغیاز) یای تحتانیله دمساز  
 وزنده عطا و کرم و احسان معنا سنده در و شاگردانه معنا سنده در که استاد



اجرتی ویراند کد نصکره شاگردله ویریلان بخششدر اصطلاحزده  
 شربتلك تعبیر اولنور وژده و بشارت معناسنده در (فقیازی) مژده بهیا  
 و مژدگانی معناسنده در ترکیبده موشتیاقی تعبیر اولنور و محازا شاگردانه  
 معناسنده در که شاگردله ویریلان شربتلكدر (باب ثانی فای مکسوده  
 ذکرنده در) (فغند) مرقوم فغند معناسنده در (باب ثالث فای مضمومه  
 ذکرنده در) (فغ) مغ و زننده فرغانه و ماوراءالنهر لغتده بت و صنم معناسنده در  
 و محبوب و دایره ده دینور و مطلق قلبد و قع و محبتی اولان دوسته اطلاق  
 اولنور و پریر و مستثنا جوانلردن کایه اولور (فغاك) کافله احق و نادان  
 معناسنده در و خبیث النفس و حرا مزاده و ناخلف کیسه یه دینور (فغستان)  
 کاستان و زننده صمستان معناسنده در که مراد بخانه و صنمخانه در  
 پادشاهلرک حرم خاصنده اطلاق اولنور محل جواری بر حسن و بهیا اولوق  
 حیثیله و پریر و محبوب جوانلردن کایه اولور و ضم عینله سلاطین  
 زوجه لرینه اطلاق اولنور (فغند) ذکر اولان فغند مراد فیدر که آه و کوی  
 صحرایق و آتلیق و پرتا و ایلک معناسنده در (فغشدر) قح غین و سکون  
 نوز و ضم شین و حجه ایله چین اقلینده بر شهر اسمیدر اهالیسی غایتده  
 جبل و صبیح اولور و چین اولیکه سنده هر نقدر صنم و صنمکر و ارایسده  
 مجموعی اول شهرده اولور (فغواره) رخساره و زننده فغ ایله واره دن  
 مر کیدر فغ مانده معناسنده در و هاهامعنا ی عام ترکیبیدن معنای خاص علیه  
 نقل و تخصیص ایچوندن اول شخصه اطلاق ایلدیلر که کمال دماغ  
 و تعجب ندن و یا خود افراط قساوت و ملالندن بت کبی صامت و ساکت اوله  
 (اون اوچنجی بیان قافه متصل فارسمنده در که ایکی بابده آلتی لغت  
 و کتابی مستمدر باب اول فای مفتوحه ذکرنده در) (فقد) سکون قافله آید  
 اغاجنه دینور تخمته حب الفقد و ترکیبده آید تخمی دیرل استسقا عاتنه  
 نافعدر و عند البعض فقد نبات مزبورک تخمته دینور (فقع) قح قافله  
 طوملان متارنه دینور که ترنج کی مدور اولور خلفک یرالماسی دیدکاری  
 بودر و صراط معناسنده در بوابکی معناده عربیدر (باب ثانی فای  
 مضمومه ذکرنده در) (فقاع کسودن) فقاع شربت طاسیدر و کسودن  
 آچق معناسنده در بعد التركیب او کونمک و لاف و کذاف ایلک و فخر  
 و مباحات اتمکده استعمال اولندی (فقاع می کشاید) لاف و کذاف و تمذح

ایدر و ککر و تجشی قبلد یکن گایه اولور (فقعه کان) کاف فارسیله  
 سلیمان وزنده فخر و مباحات ولاف و کذا فدن گایه در (فتع کشودن)  
 فقاغ کشودن معناسنه در (اون در دیجی بیان کاف عربی و فارسی به  
 متصل فارسمنده در که ایکی بابده یدی لغت و کتابتی مشتملدر باب اول فای  
 مفتوحه ذکرند در) (فکانه) زمانه ورتنده اول بچه و جنبه دینور که  
 بطن مادر دن مرده و یا خود ناقص الخلقه متولد اوله عربیده سقط  
 و ترکیده دوشوک و دوشود تعبیر اولور کاف عربیله ده جازدر (فکز)  
 سکون کاف وزای میجه ایله بخاری و دود کش معناسنه در که اوجاق و فرون  
 و کلخلرده تنون چیه جق موضعدر تنونک تعبیر اونور فتح کافله ده لغتدر  
 (باب ثانی فای مکسوره ذکرند در) (فکار) کاف فارسیله چار پاحیوانات  
 ارقه سنده اولان یاره در که چوق بیکمکن و آخر یوک کوتور مکدن اولور  
 ترکیده یاغر و جسد او تعبیر اونور و کوترم و زمین کیر معناسنه در و آزرده  
 و مجروح الخاطر معناسنه کلور (فکال) کاف فارسیله فکار معناسنه در که  
 ذکر اولندی (فکانه) مفتوحه ذیلنده هر سوم فکانه معناسنه در میله  
 فکامه دخی لغتدر (فکنده سر) کاف عربیله هر افدن و خجیل  
 و شرمنده دن گایه اولور (فکنده سرین) مربع اوتور مق که باغداش قور مق  
 تعبیر اونور و یوهیئت اوزره اوتان آدمه ده دینور (اون بشجی بیان  
 لامه متصل فارسمنده در که اوچ بابده الی یدی لغت و کتابتی مشتملدر  
 باب اول فای مفتوحه ذکرند در) (فلات) نیات وزنده ارغج معناسنه در که  
 تان و تانه دخی دیرل و عربیده اووه و دشت معناسنه در (فلاخان) فلاخن  
 معناسنه در (فلاخن) بلازن ورتنده صپان معناسنه در که معروف  
 آلتدر چو بانلر قولنورلر (فلاد) فساد ورتنده عبث و بی حاصل و مهمل  
 معناسنه در (فلاده) فلاد معناسنه در (فلاطن) فلاطون مخففیدر  
 (فلاطوس) سینهله بر حکیمدر و امقک معشوقه سی عذرانک استاددر  
 (فلاطون) افلاطون مخففیدر که مشهور عالم حکیمدر عیسی علیه السلام  
 ایله معاصر ایدی معلم اول ارسطو حکمتی آدن اخذ ایلدی (فلاستک) کاف  
 فارسیله فلاخن معناسنه در که ذکر اولندی (فلاوه) بکوه ورتنده حیران  
 و دنگ و سمه معناسنه در (فلج) سکون لامه قیو باغنه دینور فرنی و کلید  
 و سورمه و زنجیر کی عربیده غلق دیرل و عربیده فلج بر علتدر که معاذ الله

معالی عضو کوشیوب طوتمز اوانور (فلجم) شلغم وزنده فلج معاسنه در  
 (فلج) قح لام وخای دجه ايله آغاز وابد معاسنه در وسكون لامه بموقدن  
 چكر دى آرتاق معاسنه در (فلجم) قح لام وسكون خا ايله حلاج  
 چكى كه حلاج طوققيدر وكليد وقفل معاسنه در وچوسى دخدمنده  
 دينور (فلجمان) بدخشان وزنده صپان وفلاخن معاسنه در (فلجمه) قح  
 لام وسكون خاويم مفتوحه ايله مجوسى كور خانه سته دينور كه دجه تعبير  
 اوانور وقفل وكليد وفرنگى معاسنه كلور وهشته حلاجان معاسنه در كه  
 بموق آتلىق ايجون كرىشه اور دقلى طوققيدر (فلجميد) فلجميدن دن  
 ماضى در (فلجميدن) سر كشدن وزنده بموق آتمق معاسنه در نفهميدن  
 وزنده دخی لغندر (فلجميده) اسم مفعولدر آتلمش بموق قطن مخلوج  
 معاسنه در (فلجود) فرمود وزنده پنبه دانه در كه بموق چكر د كيدر تركيده  
 چكيت تعبير اوانور وفلجودن دن ماضى اولور بموقدن چكر دك آرتاق  
 معاسنه در (فلجوده) اسم مفعولدر عوما آرتلمش وغل وغشدين وكير  
 و پاسدن پاك اولمش نسته وخصوصا چكر دى آرتلمش بموغه دينور  
 (فلجيد) فلجيدن دن ماضى در واسم فاعل ومصدر مرخم اولور (فلجيدن)  
 فهميدن وزنده بموقدن چكر دك آرتلىق وبموق آتوب حلاجلق  
 معالينه در (فلجيده) فلجوده معاسنه در وآنش وحلاجلمش بموغه ده  
 دينور (فلذ) سكون لام و اعجام ذالله عربده كسمك وقصع معاسنه در و كمر  
 ايله دوه جكرى ودوه جكر ياك پاره سته ديرل (فلرز) قح لام وسكون را  
 وراى دجه ايله زله معاسنه در كه بر وليده وبارضيا فنده بعد الاكل چيى  
 بابوب كوزدكلى طعامدر ظرفا خوردن بدن تعبير ايدرل (فلرنك) قح  
 لام وسكون را ايله فلرن مزبور معاسنه در (فلغند) غين دجه ايله فرزند  
 ورنده ديوار پرچينى در كه باغچه ديوارل يته استوار اولنان ديكنلكر  
 و ايجرويه دخولدن منع ايجون ايدرل ودكرده خطرناك محله دينور كه  
 سفينه لده آندن خطر عظيم اوله عربده غم الاسد ديرل يونى بعض طاربوغار  
 ايله وكرد ايله ده شرح ايدرل (فلقراط) سقر لاط وزنده بر پادشاه روى  
 اسيدر (فلاك) ملك وزنده كوك وآسمان معاسنه در وشمير يفته فلقه تعبير  
 اولنان طومر غنده دينورنى اديلرى وخاصة مكتب چوجقلىرنى تأديب  
 ايجون اياقلىر يته كيرب دوكرل (فلاك اندازه كردن) علو رتبه وجلات

قدر و شان بولمقدن گناه در ( فلک پرده بردارد ) مضارع صیغه سببه  
 قیامت قور ديه جك موقعه اراد اولنور ( فلک پرده دار ) یعنی فلک اطلس که  
 عرش مجید در ( فلک سیر ) سریع السیر و تیز رفتار در ( فلک مکوکب )  
 فلک الثواب و فلک البروج در که اسان شرع شریفده کرسی دینور ( فلنجبه )  
 فتح لامله افلنجبه معنا سنه در که خردل کبی بر تخمدر غایتده قرمزی  
 اولور افضلی ال سورلد کده الماکبی رایحه سی ظهور ایدر عطر یانده  
 استعمال ایدرل بونی بهضار کبابه نک صغیر نوع بدر دیدیلر لیکن صحیحی  
 بودر که هنددن کلور او بودیارلرده دخی بعضی باغچه لرده یشدر مثلر تخمینی  
 چیند کده مسک کبی قوقار انکچون مسک پیراخی تخمی و آغز مسکی  
 دخی دیرل ( فلنجیدن ) پسندیدن و زننده قزاقق و کسب و جمع ایلک  
 معناسنه در ( فله ) تشدید و تحقیقه ده اقتدر آغوز معناسنه در که یکی  
 طوغور مش حیوانک سودندن بیارلر عریسه لیدرل و چاک قویلوب  
 و تیز منعقد اولان یوغورده ده دینور و کورماست معناسنه در که نحر یقله  
 کورمز دیدکلر یدر سوددن چالوب تناول ایدرل ( فلید ) پلید و زننده  
 فلیدن دن ماضی در ( فلیدن ) بددل و فاسد القلب اولق و زور و عفته  
 برنسنه بی بریره قاقق و دورتمک و یارمق معنالی نه در ( فایق ) خلیق و زننده  
 پیله معناسنه در که ایک قوزه سیدر ایکیجیلر ییشنده اصق تعبیر ایدرل و اپک  
 قور دینه ده دینور که بوجک و کوکل قوردی تعبیر ایدرل ( فلیو و فلیو ) فلاد  
 معناسنه در که ذکر اولندی ( باب ثانی فای مکسوره ذکر نه در ) ( فلاته ) فتح  
 نای مشه قباله اسم میده در که برنوع حلوادر ماده سنده ذکر اولنور انشاء الله  
 تعالی ( فلابه ) فلابه و زننده عبث و مهمل و بحاصل معناسنه در افعال  
 و افعال دن اعدر ( فلشک ) سرشک و زننده اول کوچک بردغه دینور که  
 چوجقلر ایچون الوان متعش ایدرل ( فلید ) مفتوحه ده مشروح فلید  
 معناسنه در ( باب ثالث فای مضمومه ذکر نه در ) ( فل ) کل و زننده  
 اسم نیلو فردر که عامه او فر یچی دیرل و کوکنده ده دینور و عند البعض  
 نیلو فر هندی کوکیدر عریسه اصل النیلو فر الهندی دینور فاعیه دیدکلری  
 بودر و حالافل و قول یاسمن نوعندن خوشبو یچکه دینور و ابو اغا جنک  
 احشابه ده فل دیرل و فتح فایله عریسه عسکری بوزمق و منهزم ایلک  
 و بوزغون عسکری و قیل اغزنه اولان کدک ورخته معنالی نه در و کسر

ایلله بنه عرییده اول بره دینور که اکا اصلا بغمور یا غموب و نبات قسمی  
 بنیه (فلانه) فلانه معناسنه در که ذکر اولندی (فلاده) مرقوم فلاده  
 معناسنه در (فلان) جوان و زننده محدث عنه اولان شخص مجهول  
 و شی غیر معلومه اسم خاصدر بهمان کی لکن اکثر یا مترادفا استعمال  
 ایدرلر فلان و بهمان دیرلر ترکیده فلان فستکز و فلان فستان تعبیر ایدرلر  
 (فلان از فلان) لاف و کذاف ایلمکدن نگاه در (فلغند) مفتوحه ده  
 مشروح فلغند معناسنه در (فلفل در آتش افکندن) آتسه بیردو مک که  
 مراد مضطرب و بی صبر و قرار ایلمکدر منشی بودر که به بعض اهل عراق  
 معشوقی سرکشک ایلمد کده برقاج بیردانه لری اوزره تسخیره متعلق افسون  
 ایدوب بر پرر آتسه براغور اول دانه لر آتشدنه متأثر وار بجه معشوق دخی  
 متأثر و بیقرار اولوب عاشق مزبورک یانه کلدکجه رهایاب اضطراب اولمز  
 (فلفل مون) میله پودنه کوهیدر که طاع یار پوزیدر بین الاطبا  
 مشکطرا مشیع دیکله معروفدر ابوسی بودیارلر کرید جزیره سندن گاور  
 بیاض اولور فرنک طیبیلری دکاموی ایض دیرلر نون یرینه راییله فلفل  
 مور دخی رسیدنه نظر اولمشدر (فلفلویه) یای تختانی مفتوحه بیر  
 اغاجنک کوکنسه دینور (فلوزه) ضم لام و فتح زای مجسمه ایلله سقف  
 خانه به اورتدکلری درکاره دینور (فلیفله) فتح لام و سکون یای تختانی  
 و قالیه عود اغاجنک نرینه دینور و اندلس لغتده ناختواه اسمیدر که نخوه  
 هندی و کون ملوی تعبیر اولسان دانه در (اون التجی بیان نونه منصل  
 فارسمنده در که اوچباده یکر می طقوز لغت و کنایتی مشتملدر باب اول فای  
 مفتوحه ذکرند در) (فتا) عنا و زننده روباه ترک اسمیدر که ایت اوزمی  
 تعبیر اولتان نباتدر عرییده غنبلد دینور (فتاروز) رای مهمله  
 ایلله نواموز و زننده سمرقنده بر موضع آدیدر بی نظیر بادیه سی اولور (فتح)  
 رنج و زننده قاسیغی یارباق آدمه دینور که ترکدر دبه طشق و عرییده  
 مفتوق دینور و چرکین و زشت و قبیح معناسنه در و فتح نوله اول ییسلانه  
 دینور که اصلا ضرری اولمیه (فتجا) تنها و زننده اسمک و کر نمک و بدن  
 کوشوب و قیلار قبار مق حالتیدر که استمه کلزدن اقدمجه بدنه عارض اولور  
 عرییده قشعر بره دینور و قارویرف معناسنه در کو کدن یا غار عرییده نلج دینور  
 (فجر) سنجر و زننده اول کسمه یه دینور که آت رجولیتی ابری و قالین اوله



(قبحه) قبحر معنای در (قبحکشت) پنجهکشت و زننده و مراد فیدر که آید  
 اغاجی ویش پیراقی تعبیر اولان نبات در عربیده ذو خسه اصابع و ذو خسه اوراق  
 دیرلر (قبحنوش) رزد کوش و زننده ریم آهن مصنوعی اسمیدر یعنی اشکش  
 دموور چرکی عربیده خبث الحید و ترکیبه دموور بوقی دیرلر طریق صنعتی  
 بودر که دموور بوقنی کرکی کبی سحق ایدوب اورنم شرانی ایچره درت کون  
 قدر طور دقد نصکره چیقاروب قروده لر بعده تکرار سحق و بادام یاغیه  
 طبخ ایدلر فایده مقویدر (قبحیدن) رنجیدن و زننده اسمک و کرکک  
 و بدن کوشیوب چکلمک معنای در بو حالت حیات رتمه سی کلزدن اقد مجله  
 عارض اولور و زیاده سیله مخمور و فایده حادث اولور عربیده قشعریره  
 و عطی دینور (قند) بند و زننده مکر و حيله و دك و دسیسه معنای در  
 واصل سر و کذب و واهی معنای در نقطه و بك و خال معنای رینه کلور  
 (قندر سک) سکون نون و قح دال و راوسین ساکنله ابرانده استر آباد  
 و لایتنده بر شهر آیدر (قنطافلون) طاق و فایله ازما برون و زننده آید  
 انخاجنه دینور (قنک) فلک و زننده قرصاق دیدکری جانوره دینور  
 معروفدر دیریندن کورک یارلر بعضلر دیرینه اطلاق ایدیلر مزاجی  
 سموردن یار دوسنجایدن حاردر و زلو معنای در که سلوک تعبیر اولانسان  
 سیاه قورنچیز در و خرسز فزی تعبیر اولانان نسنه دینور کچه لده عیار  
 و طرار مقوله سی قوللورلر یا قی مراد ایلد کلرنده بوقری سلکوب و سوبندر چک  
 اولد قنرنده باشی اشاغی ایدرلر فی الحال سوینور و سکون نون و کاف  
 فارسيله فلاکت و ضیق حال و پریشانی و بی سامانی معنای در و ابو جهل  
 قار پوزینه دخی دینور (قنو) قح نوله آلد آغ و قنریر معنای در  
 والد آغش و مغرور معنای کلور (قنود) غنود و زننده قنودن دن  
 ماضی در الداندی و فریفته و مغرور اولدی معنای در و گفتار و رفتارده  
 نائی و توقف ایدن کسته یه ده دینور و ناله و زاری معنای کلور (قنودن)  
 ضله راجع اولمغه توقف اولدی (باب ثانی فای مکسوره ذکرنده در)  
 (قنجا) بچا و زننده دمه معنای در که دبی تعبیر اولور قار ایله صوغوق  
 هوادن عبارتدر (قند) رند و زننده بر شاعر آیدر (قندیره) سکون نون  
 و کسر داله اول یواراق طاشه دینور که طاعدن و تبه لدن کله کبی اشاغیه  
 یوارلور (باب ثالث فای مضمومه ذکرنده در) (قنج) سکون نون و حیمه

زنگبارده بر شهر آید و رفت و مقنوق و دبه طشاق معناسنه در (فندق) ضم دال  
ایله ترکیده کسرا یله فندق دیرل معروف یشدر اولدیغی برده عقب اکلن  
وانجیر و سدف ایله بخوری ناثر سمومی دافندر فندق معریدر فارسیده  
فندقه دخی دیرل و محبوبک لبندن گایه اولور (فندق زدن) سول النی یوموب  
صاغ النک سبابه سیله پرملری اراسنه اصول اوزره اورب مقام لوصوت  
چینه مارغه دینور ترکیده فسکه تعبیر اولور (فندق سنجاب رنگ) زمیندن  
کتابه در (فندق سیم) کوا کبدر (فندق شکستن) بوسه ویرمکن  
کتابه در (فندق) فنودن دن ماضیه در (فنودن) ربودن وزننده غره  
اولق والدائق معناسنه در و کفتار و رفتارده توقف و ثانی ایلمک  
معناسنه در (فنوده) فنودن دن اسم مفعولدر (فنور) حضور وزننده  
آریلق و افتراق معناسنه در (اون بدیجی بیان واره متصل فارسمنده در که  
ایکی باده اوتوز بر لغتی مشتملدر باب اول فای مفتوحه ذکرده در)  
(فواده) کباده وزننده آبکامه مایه سی اوله جق قوری خمیره دینور  
و آبکامه عربیده مری و یورک ترکارینک دیپ از دیدکاری خوار کدر  
ماده سنده بیان اولاندی (فور دین) فروردین محققدر ذکر اولاندی (فوه)  
فتح و او محفقه ایله اسم روناس در که قزل بویه و قزل کوک و بویه جیلر  
کوک دیدکاری و کدر بویه جیلر استعمال ایدرلر (باب ثانی فای  
مضمومه ذکرده در) (فو) بو وزننده بیان سنبلی تعبیر اولسان کوا که  
دینور نباتنک ورق کرفس ورفته و چچکی زرین قدحه شبیه و ساقی  
بر ذراع مقدارنده اولور بول و دم حیضی ادرارده مؤثر در (فوب) خوب  
وزننده لغت مجمع الفرس و سمره سلیمانی صاحب لرینک بیانه کوره اول  
نفسه دینور که برکسته اوزرینه اصابت عین دفعی ایچون رقیه و افسون  
ایلد کد نصرکه اوفور لر و چوب و طشاق کتمش کوزه دخی اوفور بلور  
بر طرفدن چیقسون ایچون ترکیده اوفورک تعبیر اولور فرهنگ جهانگیری  
صاحبی بوابکی معنایه ده نای مثانه ایله رسم ایلدی و آتش اشعالی ایچون  
اوفور یلان نفسه ده دینور (فوتیج) کسرتا و فتح نوله پودنه معریدر که  
یار پوز تعبیر اولسان نباتدر عربیده حبق دینور بری و بستانی و جلی  
و نهری اولور مطلق ذکر اولاندقه مراد بری نوعیدر جلیسته مشکطرا  
مشع و نهیر یسنه حبق التماسح و حبق المساء و ترکیده صوبار پوزی و بیان

ناه-ی دیرل (فود) بودوزنده و مرادفیدر که ارغج معناسنه در جواهرلک  
 عرض طرفندن قور دقلری ایپلکدر مقابلنه ارش دیرل (فوده) فواده  
 معناسنه در که ذکر اولندی (فور) موروزنده کنوج پادشاهی  
 اسمیدر و کنوج هندستانده برولاتدر و قمرنسی صحیح اولمیان رنکه ده  
 دینور (فوران) توران وزنده کنوج شهری اسمیدر قنوج معریدر  
 (فورانیان) قنوجیان معناسنه در که قنوج ولایتنه منسوب کسنه لر در  
 قوریان دخی دینور (فور دکان) مورجکان وزنده اول اون کون  
 اسمیدر که فارسیان آبانماه اواخری اولار بش کون اوزرینه خیمه مسترفه بی  
 دخی زیاده ایدوب لیل و نهار جشن وعید و ذوق و صفایدرل فور دجان  
 معریدر (فور دیان) یای تحتانیله فور دکان مر قوم معناسنه در (فور دین)  
 پوستین وزنده مفتوحه ده ذکر اولنان فور دین معناسنه در (فورك)  
 کوچک وزنده نام دختری قنوج در که بهرام کورزوجه سی ایدی  
 (فورندبوس) یونان زمینده بر شهر آدیدر (فوربان) حوریان وزنده اولاد  
 و ذریات فور در و فور کنوج پادشاهیدر که ذکر اولندی و کنوج خلقته ده  
 اطلاق اولنور (فور بون) بوذیون وزنده اسم عاقر قرحادر که بواسمه  
 معروف دوا بی کوکدر حقیقی طرخون رومی کوکدر عربیده عودالقرح  
 دیرل وجع دندانده مقید در (فوز) بوز وزنده اغرک طشره طرفندن  
 دائر اما دار اطراف و دائره سنه دینور و هجوم و غلو و غلبه معناسنه در  
 و جماع خلایده ظهور ایدن خشایده ده دینور و اکرمک و آروغ معناسنه در  
 و عربیده قح فایله وصول و ظفر و نجات و هلاک معناسنه در (فوزان)  
 زای فارسيله سوزان وزنده فریاد عظیم معناسنه در (فوزه) کوزه وزنده  
 اغرک طشره طرفندن دائر اما دار دائره سنه دینور (فوشنج) قح شین  
 و سکون نون و جیمه پوشک معریدر که خراسانده هرات قریبده برقریه در  
 (فوشنه) بودنه وزنده مشارک غیرما کول نوعیدر که نمناک و متعفن  
 یرلده بتدر لوجه مشارک دیرل (فوکان) کاف فارسيله بوریه دینور که داری  
 اونندن بیمارل عربیده ققاع دینور (فول) پول وزنده باقلی اسمیدر که  
 نخر یقله بقله دیدکاری غله در عربیده جرجیر دینور (فولاد) پولادوزنده  
 و مرادفیدر که دهرک ارککیدر ترکیده چلیک دیرل (فواس) یونس  
 وزنده بر حکیم یونانی اسمیدر (فوابون) فور بون وزنده یونانده دوا بی

رنات آیدر که شام طرفندن کتور لر تازہ جراحتملر ناعدر مفردات  
 طبعیه ده بونی جمعه ایله تفسیر ایدرلر که حالا بو دیارلر ده عنبر بوی و ترکیده  
 مریم صاچی دیدکاری نباتدر جبلی و بستانیسی اولور جبلی نوعنه  
 جمعه صغیر و بستانیسنه جمعه کبیر دیرلر (قوم) موم ورننده بغدادی  
 وحنطه معناسنه در (فوه) و او مشدده ایله فوه معناسنه در که قزل بویه در  
 اطیافوه الصبغ دیرلر (فوهل) کسر هایلر شوره در که کهرچنه تعبیر  
 اولنن سنه در بارونک جزو اعظمی در هندستانده آنکله صوصو غودرلر  
 (اون سکنجی بیان هایه متصل فارسمنده در که ایکی پادیه الی لغتی مشتملدر  
 باب اول فای معنویه ذکرند در) (فه) په وزنده مری اغاجنه دینور که  
 کندردخی دیرلر کی رده او طور دقده آنکله دور توب بورودرلر و عریده تکلمه  
 اعیان عاجز اولان کسبه دینور (فهار) بهار وزنده یاقوت اطلسی رنگنده  
 برطاشدر مشرق طرفندن کتور لر والتون معدنده دخی تگون ایدر دیرلر  
 تناولی مرض جنونی مزیلدر (فسانه) بهانه ورنند چوی تعبیر اولان اغاج  
 پارچه سیدر که دولکرلر بچدکاری کراسته اراسنه و قیو و پنجره قیاقلرینه  
 قصدرلر قبولندلنه و سور کوسنه ده دینور (فهل) سهل وزنده بول و یایوان  
 معناسنه در (باب ثانی فای مکسوره ذکرند در) (فه) سکون هایلر کی وفاق  
 کور کنه دینور و کنجیلرک چاتسیرایتدکاری آله ده دینور عریده بحر فیه دیرلر  
 و تخم صاچلد قد نصکره زمینی هموارا ایلیه جک تختیه ده دیرلر ترکیده سور کو  
 تعبیر ایدرلر (فهرست) سکون ها و کسر رایله اول مفردات تفصیلیه در که  
 کتاب اوائلنده مشتمل اولد یغی فصول و ابواب بیان اولنور و اسامی کتب  
 ثبت اولان صحیفه ده دینور عربلر فهرس دیرلر ته که مفردات عربیه ده  
 بوعبارتله معرفدز الفهرس الکتاب الذی یجمع فیہ الکتاب وهو معرب  
 (اون طقوزنجی بیان یای تحتانی به متصل فارسمنده در که ایکی پادیه  
 اوتوز طقوز لغت و کتابی مشتملدر باب اول فای معنویه ذکرند در)  
 (فیار) مدار وزنده شغل و عمل و ایش و کوچ معناسنه در (فیال)  
 عیال وزنده اول تر لایه دینور که دفعه اولی زراعتی اوله و چتل دمر نیلی  
 اوقه ده دینور (فیاوار) سزاوار وزنده فیار معناسنه در (فیاور) فیاور  
 معناسنه در (فیجن) جیمله بهمن وزنده سداب اسمیدر که تجر یفسله  
 سدق دیدکاری نباتدر افضلی انجیر اغاجی حوالیسنده ثابت اولاندر

قور و انجیر ابله بیراغنی تناول سمومی دا فعدر ( فید ) صیدوزنده صالحه  
 و خرام معناسنه در و فضل و زیادت معناسنه در و ریج و فله معناسنه در و آت  
 فیلنه دینور و عربیده مکّه مکرمه یولنده بر قوناق آدیدر ( فیدار ) فیاور  
 معناسنه در ( فیداقه ) قافله برخاتون آدیدر مکّه بر دغ ابدی اسکندر  
 ابله فحار به ایدوب عاقبت مغلوبه اولدی و ردع ابرانده بر مشهور و لایتدر  
 آنده بی نظیر قاطر چیقار اولی قاف و آخری قافله ده مرویدر ( فیصور ) صاد  
 ایله طیفور و زنده بحر محیطک جانب شرقیسنده بر شهر آدیدر کافور آدن  
 کلور ( فیض اقدس ) اول فیض و تجلی ذات الهیدر که مجموع اشیاک  
 وجودنی و قابلیت و استعدادنی حضرت علییه ده موجب اوله تنه که  
 ( کنت کنزاً مخفياً فاحییت ان اعرف ) حدیث قدسیسی بوکا اشارندر  
 ( فیض مقدس ) اول فیض و تجلی اسمایه در که حضرت علییه ده ثابته  
 اولان اعیانک حسب الاستعداد خارجه ظهور لرین موجب اوله بو فیض  
 روح اعظم و ساطیته اولور فیض اقدس ابله حضرت علییه ده اعیان  
 ثابته و استعدادات اصلیه ثابته اولور و فیض مقدس ابله اعیان مر قومه مع  
 اللوازم و التوابع خارجه حاصله اولور ( فیظل ) طاء معجمه ابله هیکل و زنده  
 انداس لغتنده زیره بری اسمیدر که عربیده کون بری و ترکیده یانی کیون  
 دید کلری دانه در ( فیلا ) لغت یونانیده محب و دوستدار معناسنه در ( فیلاسوف )  
 یونانیدر فیلا ابله سوف کله سندن مر کبدر فیلا محب و سوف حکمت  
 معناسنه اولمغه فیلا سوف محب حکمت دیمک اولور حکمایه فیلا سوف  
 اطلاقی بوجهته در ( فیلاق ) فیماقی و زنده رومی لغتنده عسکر و سپاه  
 معناسنه در ( فیلاسوف ) فیلاسوف مخففیدر ( فیلیق ) فیلاق مخففیدر  
 ( فیلقوس ) سندروس و زنده لغت رومیدر فیلاق ابله اوس لفظندن  
 مر کبدر فیلاق عسکر و اوس امیر معناسنه اولمغه معنای ترکیبی امیر  
 الجیش اولور بو مناسبتله روم پادشاهلربنک برینه علم اولدی بر روایتده  
 اسکندرک جد فاسدیدر که والده سنک پدریدر فیلاقوس دخی دیرلر  
 ( فیلک ) عینک و زنده اوقه دینور که چتال دمر نی اوله و مجازاً تبر چرخ  
 معناسنه در که عطارد بلد زیدر سعد و نحمدن ممزوج اولدیغی علاقه سیله  
 و طریق مکّه مکرمه ده بر مقام آدیدر ( فیمون ) فیمون و زنده حسب  
 الانقضا مواضعه وضع اولنان نام حادثه دینور ( فیید ) فییدن دن  
 ماضی در ( فییدن ) رمیدن و زنده متغیر القلب اولمق معناسنه در



(باب ثانی فای مکسوره ذکر کرده در) (فیر) میور و تنیده کله نأسف در  
 حیف و در بغ معناسنه در وهزل ولاغ و خوراطه معناسنه کلور (فیروز)  
 یای مجهوله دیروز و زننده مظفر و منصور و غالب و نائل مطالب  
 معنارینه در وسنه ملکیه خسته مسترقه سندن بوم ثالث اسمیدر (فیروز کرد)  
 کسر کاف فارسیله نام شهر اردیل در و فیروز شهر معناسنه در که ایرانه  
 معروف شهر در نوشروان جدی فیروز شاه بناسیدر و کرد شهر معناسنه  
 کلور (فیروزین) عمل حسن و کار مستحسن معناسنه در (فیروزه) جواهر  
 اقتسامندن جوهر معروفدر پیروزه تعبیر اولور بهر صباح اکا نظر ایلیک  
 قوت باصره ایرانده بی نظیردر (فیروز تاج) کیخسروک ناجی اسمیدر  
 و سالکان طریقتن کایه اولور (فیروزه تخت و فیروزه دریای فیروزه سقف)  
 آسمانن کایه در (فیروزه طشت) تخت کیخسرو آدیدر و آسمانن کایه  
 اولور و صور فلکیه شمله دن یدیکر تعبیر اولتان کوا که ده اطلاق اولور  
 بین المجمعین بنات النعش ایله معناردر (فیروزه ککاخ و فیروزه  
 مرقد) دنیادن ککاء در (فیریدن) پیچیدن و زننده صالقی و خرامیدن  
 معناسنه در و بر نعمت اولق و افسوس و نأسف ایتمک و طعن و تخفیف  
 واستهزا ایلیک معنارینه در (فیسا) عیسا و زننده طاوس قوشنه دینور  
 هندستانه مخصوصدر بودار زده کتور لر ترکلر تگری قوشی و آلاقوش  
 و کاین قوشی دیرل (فیلزهره) شجر حضض اسمیدر و حضض حوّلان  
 هندی دینان عصاره در قاتل فیل اولانه بواسطه تسمیه اولانندی غری  
 فلفله شبیه اولور برقان علته نافعدر (فیلسته) بی دسته و زننده بوز و وجه  
 معناسنه در و بیلیک و ساعد معناسنه کلور (فیلکوش) کاف فارسیله  
 دیکجوش و زننده سوسن نوعندن سوسن آسمانکون اسمیدر که عامه کول  
 صوصام دیرل و نیلوفرده اطلاق اولور و بیلان یصدیغی و قلابی پیراغی  
 دبدکلری نیساته ده دینور عربیده آذان الفیل دیرل کوکئی اعضایه  
 طلایلان صوقسته مانعدر و بر قسم حلوا آدیدر خبری فیل قوالخی شکننده  
 بوکوب جوفنی بادم و فستق ایله طولدر و ب قزارتد قدن صکره اوزرینه  
 طبلو دوکرل (فین) ایمان و زننده حسن هندی معناسنه در که نفس اعمال  
 رضیه ایله استکماله شوق توجه ایتمکدن عبارتدر (فینک) نوله کبلیک  
 و زننده دکن کپوکی نوعندن آق و متخلّص طاش کبی اولور بین الاطباء فینک

بحر فیشور در که بحر افروج کبی بونکله ده جا بلرده ایاق او غار لر آنکچون  
بعضلر بونکاده آباق طاشی دیرلر و بعضلر فیشوری تخفیف ایدوب فبور  
طاشی و کپوک طاشی و کپوک طاشی دخی دیرلر فنج بوندن معر بدر  
(بکر مچی کفار حروف نهجی به مقترن قاف ایله مصدره لغات و کلمات

تفسیرنده در که اون طقوز بیان اور زه بنا اولمشدر اولکی بیان الفقه متصل  
قاف رسمنده در که بر باب مقفوح سده اوتور طقوز لغت و کلماتی مشملدر)  
(قأن) همزه ایله خاقان ورتنده چین پادشاهلرینه علم مخصوصدر  
قیصر روم وشاه ایران کبی (قابل امانت) انساندن کتایه در زرا جبالک  
امناع ایتدکلی امانتی قبول و تحمل ایلدیلر (قابوس) ناموس ورتنده  
بر حکیم اسمیر پادشاه استرا باد ابدی (قابول) (وقبول) پای موحد و پای  
فارسیه ایله شغول ورتنده مخارجت معناسنه در یعنی دیواری  
بغوردن محافظه ایچون اور زینه وضع اولنان اورتودر که صوندرمه  
تعبیر اولنور طره و صحاق تعبیر اولنان پوشش بوقیلدندر و اولوق وناودان  
معناسند در ولام بدلی کافله ده لغتدر (قادر اندان) بغایت استاد  
تیر نداره دینور که آندیخی اوق اصلاحطایله (قار) مار ورتنده اضداد  
قبیلنددر بیاض و سیاهی اکانست ایدرلر زیر اقل لفظی که تلج مراد فیدر  
ترکی ایله مشترکدر معروفدر که کوکدن یا غاریاضی اکانست ایدرلر  
وزفت معناسنه ده کلور که معروف صمغ سیاهدر قیر دخی دیرلر زیاده سیاهی  
اکانست ایدرلر (قاراسیا) آقارضا ورتنده کیلاس شکنده بر میوه در آلو  
بالودخی دیرلر بومیوه جله نك انفقیدر که کراس تعبیر اولنان میوه در  
اکشی نوعنه وشنه و ککر مترك نوعنه وشنه اریکی تعبیر اولنور و کراس  
ووشنه اغاجلرینک صمغ لری حار و یابس و جالی و سعالی قطع ایلکده  
بحر بدر و چکر دکنک ابی احلیله تقطیرده خرقة البول و جراحت مثانه ده  
نافعدر (قارن) آهن ورتنده رستم عصرنده بر بهلوان اسمیدر (قاره)  
چاره ورتنده بیان پراصه سنه شبیه بر نبات مبین الاطبا سطاخنبس  
دیدکلریدر که کباه ایله شجر یشنده اولور بیان پراصه سنه شبیه و آندن  
اطول و بیاضخی اکثر و اوراق خرده و آق و خوشبو و کراهنه مائل  
و بر مقدار توپلی و دالری کثیر و موضعی واحدن ثابت و چپکی خرده  
و صفرته مائل و مجمع و طعمی حلتلی و آجی و منبتی طایغ انکاری و خوشبو

بر در بول و حیضی مدر و جنبی مخرج و مفسد در ( قاز ) باز و زننده  
 بواسطه معروف صوق و شبدر ( قازقان ) قافله آشیان و زننده بیوک تجربه  
 دینور و بولفت ترکیده حالا تخفیفله قازان تعبیر ایدرلر ( قاس ) طاس و زننده  
 قور بغه یه دینور غوک و وزغ دخی دیرلر و قاش و ابرو مناسبه در عریده  
 حاجب دینور ظاهر اقاش بوندن مصحفدر و اندازه و مقباس و اوچلو  
 مناسبه در ( قاصد چرخ ) فردر شمسدن دخی کتیه اولور ( قاضی چرخ )  
 و ( قاضی قلاک ) مشتری بلدزیدر ( قاطون ) طای مهمله ایله نوشادره  
 دینور که عامه نشادر دیرلر معروفدر ( قاف ) کاف و زننده حروف نهجیدن  
 بر حرفدربوز عده دلالت ایدر و ربع مسکونی محیط بر طاع آدیدر جبل  
 قاف دیرلر بالایی بشیوز فرسخ مسافه در و اکثری صوابچره در هر صباح  
 شععه آفتاب طوقندخه شعاعی یشل و عکسی کبود کورینور حتی آسمانک  
 کودرنک کورنسی اول شعاعک بحر محیطه واقع انعکاسی اثر ایدر دیرلر  
 لکن اشبوا یکی مقدمه ایکی برهان حکمی صدمه سیله دائره تسلیمدن  
 بعید در اولون اجسام مر کبه لواز مندر برسط قابل تلون دکلدر  
 ثابا اک اعظم جبالک ارتفاعی ایکی یحقی فرسخ مقدار اولوب زیاده اولدیغی  
 ار باب هندسه و جغرافیا عندنده مسلم الشبندر ( قافله شد ) قافله سالار  
 انبیاء علیه افضل التحایا حضرت نوری خرامان معلا سوی آخرت اولدی  
 دیه جک موقعه در ( قاف و دال ) مزخرف و هرزه و هذیان کلمات بی  
 مآلدر و قول دایله ده اشارتدر و طمطراق و کر و وفرو دارات دیه جک  
 برده ایراد اولور نته که رای و دال دخی بوموقعه در ( قافیه تنک شدن )  
 بر قوله یابر فعلده عاجز و منقبض اولمقدن کتیه در ( قافیه سنجان ) شاعران  
 و منشیاندر ( قاق ) طاق و زننده قدیم و خشک مناسبه در حالا میوه  
 فرو سنده مسته لدرار و دقاق و قیسی قاقی کبی و آنچه اوزون قوری آدهده  
 اطلاق اولور ( قافله ) نم قافله بر شجر هندیکن بواسطه معروف ثمریدر  
 شجرینه سایه پرور دیرلر بروایتده اوزرلاک تخمی کبی دانه لدر و بوقافله  
 ایکی نوع اولور کبیرینک غلافی جوز بواقدر و مثلث و سیاه و صغیرینک  
 غلافی آق و دانه لری اصغر در فارسیده ایلاجی دیرلر ( قاقلی ) کاکلی  
 و زننده چوغانه شبیه بر اوتدر طعمی طوزلی و حرار تلی اولور  
 و فعلده باغ صرمشغه شبیه اولور طبیعتی حار و یابس و ضعف

جگره نافه در عرییده رجل الفروج دیرل دوه قسمی بونباتی بغایت سوربین  
 العرب قلام وخص دخی دینور بعض دیارده اکادوه اوقی و مسک اوقی تعبیر  
 اول سور ( قائم ) ضم قافله معروف جائور در دریسندن کورک او اور  
 و کوند زدن کتایه اولور تنه که قند زایل کجه دن کتایه اولور ( قائم نمای )  
 مطلق روشن و آینه لی کوسنورن نسنه دن کتایه اولور ( قاقوس )  
 قاقوس وزنده جوبادن مر جکه دینور عرییده عدس دیرل ( قاقبا )  
 یاقبا وزنده اقایا محفنی در که مغیلان نوعندن قرظ که سنط اغاجی  
 و مصر تیگنی دخی دیرل نخمنک عضاره سیدر و عند البهض اول  
 اغاجک صغیر و بواسمه معروفدر غایتد قتی و سیاه اولور ( قانجه )  
 حانجه وزنده صفصافان قوشیدر عن بجه عقیق وصلصل دخی دیرل  
 و بر روایتده فاخته در که او کیک دیدکاری قوشدر ( قالوس ) جاسوس  
 وزنده مو سقیده برنوا آیدر ( قانصه ) کسرنون ایله سنه کدان مرغ  
 معناسنه در یعنی قوش قورسخی که قوشک معده سی یزنه در طاشلق دخی  
 دیرل قشدر اخلنی قرو ووب شر ایله بعد السحق شرب وجع معده به غایتده  
 نافع در خاصه خروس قورسخی بو باید غایت مؤثر در اغت مز بوره عرییدر  
 ( قانون ) هارون وزنده قاعده و رسم واصل معناسنه در و بواسمه  
 معروف سازدر و علم طبده بر کتاب اسمیدر ابن سینا تصنیفیدر ( قاورد )  
 یاورد وزنده ساقز حلواسی کی بر حلوا در شکردن صحیفه صحیفه پیدارل  
 طو که قدده کورک انمک کی قیراغسان اولور ( قاوند ) راوند وزنده  
 حبشیدن و یمندن کلور طول یاخته شبیه رایحه سز و آق و بنجهد یاغدر  
 عرییده شحم قاوندی و ترکیده فستق یاغی دیرل فندق کی بر نوع دانه دن  
 چبقار لر اسکی او کسور که و پرو دندن حاصل ییل وارقه اغریلرینه  
 نافه در ( قانبل ) قانبل وزنده جانب شمالده بر قوم و قبیله آیدر  
 ( قاه قاه ) قهقهه معناسنه در که جهر صوت ایله کولیکدر ابدن خار جدر  
 ( قای ) جای وزنده شرق طرفده بر شهر آیدر خلقی غایتده حسندار اولور  
 ( قائم انداز ) نزد و شطریج او بنلرنده مهارت کامله سی اولان آدمه دینور  
 و عاجز و ناتواندن دخی کتایه اولور ( قائم بنحیم آسمان ) مرغ بلد زیدر که  
 سماء خامسه ده در ( قائم ریختن ) عاجز و مغلوب اولقندن کتایه در ( الکیجی  
 بیان بای موحده به متصل قاف رسمنده در که او چابده یکر می بش لغت

و کنایاتی مستقدر باب اول قاف مفتوحه ذکرند در (قبه) صبا و زنده قفتان  
 تعبیر ایلدیکمر جامه در عرییده دخی بو معنایه در حتی ساده قباء طاق  
 و قپامده قباء طاقین دیرل و هایلله قباء دخی لغتدر و بر شهر اسمیدر بوشهر  
 توران زمینده در حتی رکن الدین قبای اوریاه منسوبدر (قباتنک شدن)  
 اصطلاح زده کو ملک وجودی صفیق تعبیری برنده در که کال اوزره مضایقه  
 معاش ظهورنده ابراد اولنور (قباجای و قباچه) جیم فارسله کوچنک  
 قفتاندر که حالانتاری تعبیر ایلدیکمر جامه در (قبای زبفت) آبان  
 و صاف و بی سحاب و زیاده مظلم کیجه ده آسمانه اطلاق اولنور قبه  
 زر بفت دخی دیرل (قبای کلی) آسمانن کنایه در (قبیلله) و سیله  
 و زنده اول جماعته دینور که جله سی بر صلدن منشعب اوله اشب و قبیلله  
 لغتی اصلده باشده اولان ملک پاره لیدر که برینه یاشیق و یتشمش اولور  
 بعده بو مناسبتله بر آتا ظاهرندن حاصل جماعته نقل ایلدیلر (باب ثانی قاف  
 مکسوره ذکرند در) (قبچاق) اعراف و زنده ترکستنده بر صحرای  
 عظیم آیدر حالا قبه مشهور در دشت قبچاق تعبیر ایلدیلر اول صحراده  
 ممکن ترکله قبچاقی دیرل (قبط) سکون یار و طابله عبری اغتندده مصر خلقه  
 دینور حقیقی اول طائفه اسمیدر که آنرا هل مصرک اصلیدر بزیم سمندرده  
 چکانه قبطی دیرل (قبه جشید) آتش و باد دلیکش و آفتاب و جام جهان  
 نمادر جام جهان غمام طلسم بر قدح ایدیکه جشید مالک اولمشدی در و زنده  
 ربع مسکون تماشا اولنور ایدی (قبله دهقان) آتشدن کنایه در (قبله  
 زر دشتیان) بودخی آتشدن زردشتیان توابع زردشت در آتش پرستاندر  
 (قبله کاه مجوس) بودخی اول معنایه در (باب ثالث قاف مضموه  
 ذکرند در) (قباده) مراد و زنده نوشروان پدربدر حلوان و کازرون  
 آلک بناسیدر و بر نوع دیکنلی اوت اسمیدر که دوه قسمی آندن غایتده خوشنور  
 بو اوت قاقلی در که عنقریب ذکر اواندی (قباس) نحاس و زنده آفتابدن  
 کنایه در (قبرس) سکون با وضع رایله یونان جر آرندن بر جریره اسمیدر  
 حالا آق دکرده قاف مکسوره قبرس دبدکلری جزیره در (قبه) بای مشدده  
 ایلهر نسنه ک قباروب قالمسنه دینور معروف بنایه قبه اطلاق بو مناسبتله  
 در عرییده آلت حجامت اولان بویینوزه دینور (قبه آب) حبابدر که  
 صوبوزنده پدا اولان قبر جقدر (قبه زرجدی) اسماندر (قبه زر بفت)



بلد زلی کجه ده اسماندن کنایه در (قبه زرین) آفتابدن و عمود الصبح  
 تعبیر اولنان شکل مستطیلدن کنایه اولور (قبه علیا) سمادر (قبه فک) (فک  
 فک معدل النهار در که طغور نیچی فکدر فک کلی وفک اعظم وفک  
 الافلاک دخی دبرل (قبه کردنه) دونیچی قبه که مراد فک دواردر قبه  
 مینا فک اعلا در اوچی بیان تایی مشانه متصل قاف رسنده در که ایکی  
 یاده اوچ لغتی مشتملدر باب اول قاف مفتوحه ذکرند در (قناد) سواد  
 وزنده شجر الکثیر در که کون تعبیر اولنان دیکمینی اغاجدر کثیرا که  
 عامه کتره دید کلری صغدر آندن حاصل اولور عربلمسواک العباس دبرل  
 (قنق) کسرتاوسکون قافله ترکیده دخی قنق دبرل یوغورد وکش وترشی  
 وچاشنی مقوله سنی بعضی نباتات ایله قینادوب ویاخود قارشدیروب خوراک  
 ایدرل (باب تایی قاف مضومه ذکرند در) (قت) بت ورتنده قوری یونجه به  
 دینور که طواره علف ایدرل و بعضی باقارل عرییده مطلق یونجه به فصفه  
 دینور (در نیچی بیان جیم فارسی به متصل قاف رسنده در که بر باب مضومه ده  
 ایکی لغتی مشتملدر) (قح) قح قیونه دینور (قبحار) قافله قریانلق قیونه دینور  
 (بشچی بیان دال مهمله به متصل قاف رسنده در که ایکی یاده اون بش  
 لغت و کسیتی مشتملدر باب اول قاف مفتوحه ذکرند در) (قدالف چون میم  
 کردن) مر اقبه ایتمکدن کنایه در (قدح لا جور دی) آسماندر (قدح  
 مریم) حی العالم نوعندن لایق الملوک دخی دبرل ترکیده جمعه کوبکی  
 وصفی کوزل تعبیر اولنان چمکدر پیراخی و کوکی سنک مشانه بی مفت  
 و بولی مدر در (قد رانداز) قادر انداز معنا سنه در که ذکر اولندی  
 (قدرخان) چین و سمرقند پادشاهنک اسمیدر (قدرف) رفرف وزنده  
 بر شهر در عربیده قطریف دینور (قدرفی) اشرفی وزنده قدرف  
 شهرنده مضروب بر نوع اچقه در و قدرف خلقنه ده دینور (قدغ) فتح  
 دال و سکون غین معجه ایله اول قدحه دینور که صغریوینوزندن دوزلمش  
 اوله هند ستانده و کر جستانده متعارفدر ضم قافله ترکیده اشک صوپه  
 سنه دبرل حالا دهقایلر قدوق تعبیر ایدرل (قدم ازجان بر آوردن) ترکجان  
 ایلمکدن کنایه در (قدم افشردن) ایاق صدمق که ثابت قدم اولمقدن  
 کنایه در (قدم بر سرکار خود نهان دن) کشدی مرادنن یکمکدن  
 کنایه در (قدم خاک) اضافله زمیندن کنایه در (قدمیا) سکون میم ویای  
 تحنائیه اقلیم معنا سنه در که باقره کومش والتون کی اجسام متطرقه

ذوب او اند قدح کپوک و چوک کبی فوفنده و تختند مجید اولان نسته دن  
 عبارتدر تختند اولان دخی کپوک نوعند ندر ذهی و فضی و نحاسی اولور  
 ذهی سی یشله مائل و فضی بیاضدر و افضلی معدنی سمیدر که قبرس  
 آطه سندن کتوررل کوز دوالرندندر (قدید) جدید و زننده بصدرمه  
 تعبیر اولان ات قرو سیدر اسن سقایه نافعدر خصوصاً سرکه ده طبع اولانسه  
 (باب نای قاف مضومه ذکرنددر) (قدم) ضم دالاء عاقبت و انجام کار  
 معناسنددر و فتح قاف و دالاء عربیده ایاق و ایاغث ایروسی و ایاق آیه سی در که  
 بر مقدن او کچه یه وارنجه موضعدن عبارتدر (التجی بیان رای مهمله یه  
 متصل قاف رننده در که او چبایده التمش اوج لغت و کنایتی مستلدر باب  
 اول قاف مفتوحه ذکرنددر) (قراچور) جیم فارسيله بلادور وزننده  
 قلیچ و شمشیر معنا سنه در و شمشیر در از و شمشیر دار معنای نینه در (قراچوری)  
 قراچور ایله یای نسبتدن مر کبدر رایدلی لامله ده لغتدر (قراخان)  
 سلاطین هنددن بر پادشاهدر اسکندر ایله معاصر ایدی و افراسیاب  
 داتره سنده بر مبارز آیددر (قراسنقر) ضم سین و قافله صنقور تعبیر اولنان  
 شکاری قوشك سیاه نوعیدر بیاضنه آق صنقور دیرل ختا و ختن ستملرنده  
 اولور آنکله سلاطین شکار ایدرل سیاهی عربستان طرفلرنده ده یوانور بزیم  
 دیارده اکاسینی دیرل و کجه دن دخی کنایه اولنور و خرا سان پادشاهی  
 سلطان سنجر بن ملک شاه سلجوقی اسمیدر بولغتی کرچه ترکیدر دیرل لیکن  
 مؤید الفضل صاحب لغت فارسیه سلیکنده ثبت ایلدی و فی الحقیقه ترکیدر  
 (قرا سو) جفا جو وزننده خوارزم حوالیسنده برابر قی آیددر (قراص)  
 خلاص ورتنده اسم بابونه در که عربیده اخوان و ترکیده پاپادیه  
 نوعندن صغر کوزی و قیون کوزی و صغر پاپادیه سی دیدکلی نپا در کرچه  
 بابونه مطلق پاپادیه در لیکن مصنف عنسندده اخوان بابونه کاردر  
 کنز اللغه ده ضم قاف و تشدید رایله مضبوطدر (قراصیا) قراصیا  
 معناسنددر که ذکر اولندی خراصیا معریدر (قراطار غوبن) سکون را و ضم  
 غین معجه و کسریای تحتانیله رومیده بر نبات آیددر و رقی بغدادی و رفته  
 و تخمی داری یه شبیه و غایتده خندتلی و دالری کثیر اولور اکثرا سایه دار  
 برلده بتر قرق کون قدر بعد الظاهر علی الریق زوجه و زوجدن هریری آندن  
 بر مقدار تناول ایلد کد نصکره عمله مباشرت ایلسه لر اوغلانده حامل اوله

بین الاطبا قراطارغون دیمکله معروفدر (فرانیا) کسرنونله قراد بادزنده  
قرنلق اغاجنه دینور معروف شجر عظیمدر که میوه سنه قرنلق تعبیر اولنور  
اسهاله مفیددر بومیوه به بعض دیارده اکرن دیرلر (قرانیطس) کسرنون  
وسکون یا وضع طایفه یونانیده دماغی احاطه ایلین رقیق و یا غلیظ  
پردارده حادث اولور برشیش اسمیدر سبی صفرائک عروقدن اول پردلره  
انصباییدر بونی بهض اطباء سرسام علیله بیان ایلدیلر (قرای  
طیلسانی) زحل یلدزندن کنایه در (قربانیون) بای موحد و نون  
وبای تختانیله فالعاملون وزنده قراص معناسنه در که ذکر اولندی  
(قربوس) محبوس وزنده ایرقا شنه دیرلر بای فارسیله ده لغتدر  
(قربوله) مر قوله وزنده صار مشیق نوعندن بر اولندر (قوت) سکون را  
وتای مشاة ایله بزولک و دیوث معناسنه در وضع قافله عربیده ضربه و یا خود  
صدمه سیبیله اعضایه قان اتور می و بره لیمک و بره ده قان او یوشوب قور میق  
وغصه سیبیله چهره بوزلق و متغیر اولق معنایینه در (قربان) قلیبان  
وزنده و مر ادیدر که محرمی بیگانه ایله اعمال فضیحه ده کوروب قید ایلین  
دریا دل یاد کاردر (قربوس) اشکبوس وزنده قربان معناسنه در  
(قرته) کتره وزنده بو دخی قور مساق و قلیباندر (قرحان) حای  
مهمله ایله مرجان وزنده یونانیده متارک آق و کوچک نوعنه دینور که  
ترکیده کوبلک و آق متار و بللی متار تعبیر اولنور و عربیده  
قرحان اولدوه به دینور که قطعا او یوز اولماش اوله و اول مکسنه به ده  
دینور که هرگز مرض و علت کورمش اوله (قرخوآک) و او معدوله ایله  
افلاک وزنده کوفتری چور با و کوشابه معناسنه در (قردالیون) لام  
مکسور و بای تختانی مضموله یونانیده بسد معناسنه در که مرجان تعبیر  
اولتان حجر معروفدر (قردامن) تردامن وزنده یونانیده تخم سپندان  
اسمیدر که تخم تربیرک و خر دل فارسی دخی دیرلر ترکیده تره تخمی دیدکلریدر  
عربیده حب الرشاد دینور بخوری حشراتق دافعدر (قردامون) فتح  
مهم ثانیله یونانیده قردامن معناسنه در بقوله قردامان معناسنه در  
ماده سنه بیان اولنور انشاء الله تعالی (قردامینی) فردا بینی و ننده سم  
سپنیدر که مار صمه تعبیر اولان نباتدر صورته سی کبی دائمًا صوارد بتر  
عربیده حرف الماء دیرلر (فرصنه) سکون را و فتح صاد و عین سا کله

رنوع دیکه کله اسمی در که انداس لغتند شو بکله ابراهیم و ترکیه ابراهیم  
 دیکنی و پیغمبر دیکنی دیرلر چپکلی بیاض و باشکلی قرمزیه مائل  
 و اطراف مسدس الشکل بر دیکنلکدر چپکلی بی بال آروسی بغایت سور  
 آروچیلر اکا خار خشک دیرلر حانور صوفیه نافعدر بونک برنوعی دخی  
 واردد که دیکنی غایتده آق اولور ترکیده دوه الماسی دیرلر فرنگ اطباسی  
 ارنج بودیدکلی بودر (قرد) فرط و زننده ثمر شوک قبطیه در که انکله  
 دری دباغت ایدرلر مصره مخصوص بر دیکنلی افاجیک میشد در افاجی  
 مصرک اوطونیدر ترکیده مصر دیکنی وسط افاجی دیرلر افاقیا بونک  
 عصاره سیدر معروف صغیر ظنی عجبه ابله ده مروی و مشهور در  
 (قرطور) فففور و زننده آذر با بجا نده بر قلعه آدیدر (قرقار) قافله سردار  
 و زننده کبوتر بغدادی به دینور که بر دیاردن دیار آخره نامه بر اولان  
 کوکر جیندر و قوشچیلر بیتمده بر جنس سیاه کوکر چین واردد که بغدادی  
 تعبیر اولور (قرقف) الطف و زننده نصاریه مخصوص بر کتاب  
 آدیدر و عرییده شراب و خمر معناسنه در (قرقان) پهلوان و زننده  
 مقل مکی اراستنده بولان چوب پارچه لری در اسنای جالی و اتلرین مقویدر  
 (قرقوبی) محبوبی و زننده عراق عرب به مخصوص برنوع لاسدر (قرکن)  
 کافله ارزن و زننده اول موضعه دینور که سیل صوبی بر توب یکمیش  
 و جابجا چقور ارند صو کولتوب قالمش اوله و یکی قازاش آرق و چای  
 معناسنه در (قرن) سکون را و نوله سکسان سنه به علم خاصد ر بر وایتده  
 اوتوز سنه به مخصوصد و عرییده قرن بونوز و کروه و جماعت وزمانه  
 و همسن و همسال معنارینه در و بوزک بر طرفه و باشک دخی بر طرفه  
 دینور و اورلمش صاحب بلوکنه و نسواندن بعضنک فرجنده اولان شیشه ده  
 دینور و قرن الشمس کون طوغر کن ابتدا ظهور ایدن بریدر که حاجب  
 شکنده نمایان اولور و مناره معناسنه در (قرنفل بستانی) باله کوی  
 صحرا ایدر که فرنجشک دخی دیرلر ماده سنه بیان اولندی (قریطس)  
 سکون را و کسر نوله بونانیده عقل و فهم و شعور معناسنه در (باب ثانی)  
 قاف مکسوره ذکرند در (قرا) حرا و زننده منجلیق در که سلفه جنک  
 الاتنددر انکله حصار ایچره طاش اتارلر عامه منجلیق دیرلر حالا خیره  
 آت بدایدر ضم قافله عرییده جمع قریه در شهر و کوی معنارینه در

(فرايه زرین) آفانیدن کلاه در (قرسته) سین مهمله ايله سرشته  
 وزنده اول چرك و هجرانه دینور که جراحت بوزنده منعقد اولور (قرط)  
 سکون راوطيله پراصه نوعندن عربیده کراث البقول و کراث الماء  
 دیدکلریدر پراصه معروف سبز در که ایکی قسم اولور بری و بستانی  
 اولور برسی بیان پراصه سی وایت سیه کی دیدکلریدر و بسته نیسنه نبطی  
 دخی دیرار اولدخی یکی نوعدر ورق نیجه و غام سنه موجود اولنه کراث  
 البقل و کراث الماده دیرل مصنف کرچه کراث الماء تبیه بیور دیرلر لکن  
 مجموع مفردانه کراث الماده عنواننده هر سومدر برنوعی آخر شتاده  
 واول بهار ده حاصل اولور حالا بسته نلرده اکیلان بو نوعیدر و صوغانه  
 شبیه و قبه سی صوغان قبه سی کی اولانه کراث شامی دیرل (قرغوی)  
 دلجوی وزنده قرغوی معناسنه در که باز جنسنندن برشکاری قوشدر  
 قرغوی ماده سنده باشه جنسنندن دیو بیان پیور مشلر ایدی لکن صیده  
 صاحباری صقر ایه تفسیر ایدرلر که چافر طغاندر (قرفه) خرفه وزنده  
 هر نسنه ک قبوغی و خاصه دار چینی به شیه براخا جک قبوغنه دیرل  
 اشبو قرفه دیدکلری بر قاج قسمدر اشهری خوشبو و غلیظ و سیاه ولون  
 و رایحه سی قرنقله شبیه اولور بواجلادن اکا قرفه اقرنقل دیرل  
 ترکیده قرنقل قبوغی تعبیر ایدرلر و بر قسمی حرته مائل و غلطی قرنقل  
 قبوغندن اقل و آندن الذور ایجه سی دار چینی به شیه اولور بوسیدن  
 اکا قرفه الدار چینی دیرل خلق بو کا عنبر قبوغی تعبیر ایدرلر و عربیده  
 قرفه متهوم معناسنه در (قرمز) سکون راو کسر میم وزای مچمه  
 ساکنه ايله بواسطه معروفدر عوام قریز دیرلر بویه جبر استعمل ایدرلر  
 قرمز بویه سی متعارفدر اوراق اشجار اوزره خصوصاً چیدار دیدکلری  
 شجر هندی اوزرنده تگون ایدر غایت قرمزی و نخود قدر و مستدر و کر به  
 الایحه بر بوجکدر اسانزده لون احمره قرمزی تعبیری مزبور قرمز  
 نسبتله در پو حیوان بزم دیار لرده دخی متکون اولور اصیحق صوده حشایوب  
 اولدرلر بر جزئی اون جزؤ ایلک بویار عربیده دود الصباغین دیرل  
 و برنوع حبه به ده قرمز دیرل ترکیده قرینخمی تعبیر ایدرلر انکله دینه  
 ایلک بویار لکن رنگی اولکنه او بمنجموده تعلیق مفیددر (قرمز روز)  
 طالع شمدن مقدمه کنار فقهه ظاهر اولان شفق احمر دن کلاه در



(باب ثالث قاف مضموه ذکرند: در) (قرآن خوان) معزولدن کتایه در  
 (قردهانا) سکون را وضع دال و میم و نوله کروای صحرا یسدر که  
 کروای جلیه و کروای شایه و کروای رومیه و فارسیه دخی دیرلر  
 ترکیده کیک زیردسی و کیت صره سی و کیک کیونی و کیک اشخی تعبیر  
 ایتدکاری نیساندر عند البعض قردهانا تخم بدران در و بدران ترب  
 صحرا یسدر که بیان طور پی ویر حادثه سی دیدکاری بدیونیتدر (قرزم)  
 قلزم وزننده و مراد فیدر که معروف در یادر و صوابله ملوقه ییدن کتایه  
 اولور (قرص زر مغربی) غروب حالتده کونشه اطلاق اولنور (قرص  
 سیمین) قردن کتایه در (قرص کرم و سرد) نیرین در که شمس و قردر  
 (قرصه زر) خورشید انوردر (قرصه هفت دره) افلاک سبعه اعتبار یله  
 کونشدن کتایه در (قرط) سکون را و طایله یونجه نوعندن بر نیاتدر اوج  
 بیراقلی اولمغله سه بر که دخی دیرلر یونی مفردات سارده افست مصریدر  
 مطلق یونجه اسمیدر دیویان ایدرلر (قرطمان) میله بلبلان وزننده  
 بر جنس حبه در بغدادی ارالرنده بتر یوحیده هر طمان دخی دیرلر یونی بعضلر  
 قراموق و بعضلر سیله و آجی جلیان ابله بیان ایدر لکن صحیحی چتا جسه  
 و سبز و کرک دیدکاری دانه در که سواده مائل قرمز ی اولور و نیاتی بغدادیه  
 شبیه و ثمری ابکی یه منقسم غلاف ایچره و برودنده معتدل و بر مقدار  
 قابضه در یاغله مطبوخی غیر قابضه در (قرطمانا) قرد مانا وزننده  
 و مراد فیدر که ذکر اولندی (قرقرون) قاف و رایله پر جنون ورننده اسم  
 سعددر که طو پلاق تعبیر اولنان کو کدر آغز رایحه سنی مطیب و دماغ و بواسیر  
 علتلرینه نافعدر (قرقف) ضم قافله مفتوحه ده مشروح قرقف معناسنددر  
 (قرقو) پر کو وزننده یونانیده اسم زعفراندر و زعفران یاغثک پوصه سته  
 قرقو معما دیرلر معمایونانیده پوصه و قفل معناسنددر (قرقوبی) اسلوبی  
 ورننده مفتوحه ده ذکر اولنان قرقوبی معناسنددر (قرنباذ) زرنباذ  
 وزننده کرو پای بری اسمیدر قردهانا ذیلنده ذکر اولندی (قرول) حصول  
 وزننده اسم بسدر که مرجان تعبیر اولنان حجر معروفدر (قروم) حرکت  
 نامعلوم ابله یدی رنگلی برطاشدر (قروهه) گروهه وزننده یومق  
 و یواراق معنارینه در خبر و ایلاک یومغی و طوب و تفک و کان گروهه  
 یوارلغی کبی (بدیجی بیان زای معجه یه متصل قاف رسمنده در که ابکی

یابده اون لغت و کتابی مشتمل در باب اول قاف مفتوحه ذکر نموده در (قز)  
 چیک ای که دینور ترکیده کژی محرف کجی تعبیر ایدرلر (قز اغند) غین مجبه  
 ایله کر اکند وزنده و معریدر کر خام اییک و آ کند حشو معناسنه در  
 برنوع ففتن استیدر که ایچی خام اییک و عوق ایله طلو اولور دلاورلر  
 جنگنده زره آتشدن کیرلر بولغتی بعضلر نبطی دیدیلر (قز اکند)  
 قز اغند معناسنه در اکا خفتن دخی دیرلر ترکیده چوقال تعبیر ایدرلر یساق  
 طاقندده قز اکند دیرلر (قز اکنک) کاف فارسیله قز اکند معناسنه در  
 وزرخ و درع معناسنه کلور (قز او) کجاوه وزنده محمل معناسنه در که  
 معروفدر کعبه یولنه کوتورلر (قز ح) سکون زاو حای مهمله ایله کو پک  
 سدی بول کلب معناسنه در (قز دار) دالک رفقار وزنده حد و دهند ستانده  
 برشهر آیدر (قز فان) قافله بیوک باقر تجربه یه دینور تحریفله قزان  
 تعبیر اولور (باب ثالث قاف مضمومه ذکر نموده در) (قز ح) قح زایله  
 شیطان اسملرنددر بوسیدن قوس قزح که الکم صاغمه دیدکلی داریه  
 هوایه در کان شیطان دخی دیرلر و مز دافده بر جیل اسمیدر و کسر قاف  
 و سکون را ایله عربیده طعاصه قونیلان ادویه خار یه دینور که بهارات  
 تعبیر اولور معنای اولده دخی عربیدر (قز غند) قح غین مجبه ایله  
 فستق اغاجنک ایچی بوش اولان بمشیدر که آنکه دری دباغت ایدرلر  
 بودیارلرده پلاموط یرنده در دیرلر که فستق اغاجندن برسنه فستق و برسنه  
 مزبور قز غند حاصل اولور (سکونجی بیان زای مجبه به متصل قاف  
 رسمیده در که ایکی یابده ایکی لغتی مشتمل در باب اول قاف مفتوحه  
 ذکر نموده در) (قز او) قز او معناسنه در که ذکر اولندی (باب ثانی قاف  
 مکسوره ذکر نموده در) (قز ه) کسر ژا و سکون ه ایله مر دار و م لوث  
 ونجس معناسنه در (طقوزنجی بیان سین مهمله به متصل قاف رسمیده در که  
 اوچ یابده اون سکون لغتی مشتمل در باب اول قاف مفتوحه ذکر نموده در)  
 (قسا) بسا وزنده اسم سلخه در که براغاج قشر یدر هند و عمانده  
 کثیر در بعضلر به کابور حق دیرلر چینی نوعی بعضی دار چینی ایچنده  
 بوانور و حالا انکوری طاهرند قاطر قوری دیدکلی نبات کو کسک  
 قیوخی دخی آندندر سلخه ماده سنده بیان اولندی و عربیده قسا غلاظت  
 قلب معناسنه در (قصب) سکون سین و پای موحده ایله کاله ایرمش

واغاجی اوزرنده قوریمش خرمابد دینور اهل نجد برشوم دیرل اسهالی  
 قاطع در و عریده قتی و صلب معناسند در (قسطوره) مسطوره وزننده  
 یونانیده اسم چند پیس دسترد که قوندز خایندی تعبیر اولنان دارودر عامه  
 اهل فرس آش پچها دیرل (قسطور یون) مسطور یون وزننده یونانیده  
 قسطوره معناسند در که ذکر اولندی (باب ثانی قاف مکسوره ذکرنده در)  
 (قسطا) سکون حینله ابن اوقادر ایکسی دخی حکماء یونانند در آیین  
 مجوسده پدری اسمنه بر کتاب تصنیف ایلدی بر قواده مزبور لوقا تصنیفی  
 بر کتاب اسمیدر (قسطاس) ضمه مشهور در (قسطیر) دلکیر وزننده  
 یونانیده ارز بر معناسند در که قلائی در قاب قاجاق اغاردرل عریسده  
 رصاص دینور (قسطوس) یونانیده اسم ژنکار در که ترکیسده  
 قلم جنکار دیرل معدنی و مصنوعی اولور معدنیسی باقر معدنلردن  
 حاصل اولور و مصنوع نوعی دخی باقر و سر که ایله عمل ایدر  
 (باب ثالث قاف مضمومه ذکرنده در) (قساس) نحاس وزننده بمن  
 اولیکه سندیه بر طاع آیدر عریسده عقیق دیرل عقیق یعنی دبدکلری  
 بحرک معدنی آنده در بر روایتده قساس ارمیده بر موضعدر آنده دور  
 معدنی واردر (قسالون) قتح و او ایله زفت یاغنه دینور که حین طبخنده  
 اور زینه بر یکجه قیایوب بخار ایله اصلند قده ساعت بساعت صقوب اخذ  
 ایلد کلری رطوبتی قرع و انبیدن تقطیر ایله حاصل اولور منافع کثیره سی  
 واردر (قسطا) هر قوم قسطا معناسند در (قسطاس) سین مصله ایله  
 رومیده ترازو معناسند در عریسده میزان دینور (قسطاط) طای مصله  
 ایله رومیده حدود رومده بر شهر آیدر بر روایتده حبش اعتبار قاموسده  
 غت مزبوره فاله مجمع اهل کوفه و علم مصر عتیقه ایله مقسدر ایکسی  
 دخی عرو بن عاص بناسیدر (قسطس) سکون سین و ضم طایله یونانیده  
 قسط اسمیدر که اطبا یلنده بواسطه معروف کو کدر بر قاج قسم اولور  
 بر قسمی بیاض او اور اکا قسط عربی و قسط بحری دخی دیرل و آجی اولفله  
 قسط مر دخی دیرل ترکیده بعضی یوکا قورتلواوت تعبیر ایدرل و بر قسمی  
 بیاض و ظلو او اور اکا قسط رومی دیرل و بر قسمی سیاه و آجی او اور  
 قسط هندی دیرل افضل بیاض و اتلی و نازه اولاند ر بعده سیاه و خفیف  
 اولاند شراب افستین ایله بر در همنی تناول حشرات صوفسند نافعدر

(قسطل) سکون سین و ضم طایله رومی لغتند شاه بلوط اسمیدر که  
 عریده بلوط الماک و ترکیده کستانه تعبیر اولسان میسدر (قسطنطین)  
 برتکین وزنده اسم شهر قسطنطنیه در که حالیا پای تخت سلاطین عثمانیه در  
 عمرها الله تعالی واشبورجد ناچیز انمز اول شهر دلاراده صورتیاب اولقی  
 اوزره در یوزمانده استنبول واسلامبول الیه متعارفدر قسطنطین بن هرقل  
 بنا سیدر دبرلو برکاب آدیدر که لوقا حکیم آتش پرستاک آیتنده تصنیف  
 ایلدی و بعض نسخه ده اوقا یرینه بولقا واقع اولمشدر (قسوس) خروس  
 وزنده یونانیده عشق بیجان اسمیدر که عریده عشقه و جبل المساکین  
 و ترکیده صارمشیق دیدکلی نباند رحالا همیل دیدکلی بوندن برنوعدر  
 (قسوایدوس) ضم سین و کسر لامله یونانیده کاکنج اسمیدر که عروس در  
 پرده دخی دبرلو ترکیده قبل اوتی دیدکلی در است اوزمی نوعنددر اطباتک  
 قبل دیدکلی بودکدر (اونجی بیان صادقه همله به متصل قاف رسمنده در که  
 ایکی بابده الی لغت و کتابتی مشتملدر باب اول قاف مفتوحه ذکرند در)  
 (قصایک) اتابک وزنده برقوشدر اکثریا صوکنارلنده اولورنایتده خوش  
 آیتده رفناری واردر و زیاده سیله کسکین اوچسی اولور ترکیه صونه دبرلو  
 (قصب سه دامنی) دکردن کایه اولور ابعاد شش اعتبار یله ابعاد ثلثه طول  
 و عرض و عقی جهنلیدر و برتق انوایدن و برتق اجلی انوایدن دخی کایه اولور  
 (قصبک) نغزک وزنده صدف انواعندن عریده حلزون و ترکیده قبوقلی  
 سموکلی بوجک تعبیر ایدر (قصب مصری) برنوع پارچه در که مصرده  
 اینجه کتان ایلیکدن اشانور شعاع شمعدن دخی کایه اولور و شمشکدن  
 دخی کایه ایدر (قصر دوازده دری) اون ایکی قبولی کوشک که مراد  
 فلک البروجدر اون ایکی برج اعتبار یله (باب ثانی قاف مکسوره ذکرند در)  
 (قصه دراز کردن) دکرمن چقیقه سی کبی یاخو دقوم اوزره آت  
 سکرتمسی کبی بیهوده یکش اقلق ایدوب سوزی اوزاققدن کایه در  
 (اون برنجی بیان طئی مهمله به متصل قاف رسمنده در که ایکی بابده طغوز  
 لغت و کتابتی مشتملدر باب اول قاف مفتوحه ذکرند در) (قظران) مکران  
 وزنده اوج معنایی واردر بری برشهر اسمیدر که شبت نبی علیه السلام  
 بنایوردیلر قاعه سنده عبده اصنامدن بر طائفه ساکن اولوب سلیمان نبی  
 علی نبینا و علیه السلام حضر نلرینه ایمان آیتدکلی حسیله قسطس نامنده

برعزیت کوندروب اول فلهه بی اندامیله برندن قالدروب طرف عالیارینه  
 کتوردیلر<sup>۱</sup>ائی برشاعر آدبدر ثالث بو اسمله معروف رطوبتدر که آردیج  
 اغاجندن حاصل اولور و بریده حیلة الموتی دیرلر برنوعی غایتده سیاه  
 و براق و غایظ و رایحه سی حدتلی اولور بوکا قطران برقی دیرلر زیاده  
 سیاه نسندی اکانسبت ایدرلر و برنوعی دخی وارددر که رقیق و غیر براق  
 اولور بوکا قطران سیاه دیرلر سدر و ازرا اغاجلندن حاصل اولور  
 (قطره آب) مصبل و مجلا قلیج و غداره و خنجر و دمرن و بلان مثللو  
 آلاتدن کایه اولور (قطره دزد) آفتابدن کایه در (باب ثانی قاف مضموه  
 ذکرده در) (قطابی) کلابی و زننده صمصه کبی برغداددر ترکیه تاوه  
 بورکی دیرلر یاغلی خیمیدن اینجه کوچک بو فقه در اچوب جوفنی یادم  
 و فتق و شکر ایله و یاخود قییه ایله طولدر دقدن صکره یاغ ایچره قزار درلر  
 (قطات) قضات و زننده رومیده بر قوش اسمیدر فارسیده سنکخوارک  
 دیرلر ترکیه بغرتلق و بغری قره تعبیر اونسان قوشدر بعض دیارده قیل  
 قو برق دیرلر و عریده آت صغریسه دینور (قطاس) سین اسمله ایله  
 لغت رومیده کاو بحری اسمیدر یعنی دکز او کوزی که قویرغنی زینت ایچون  
 بلك آتلی بیک پیونریسه آصارل عامه بحر خوطاز دیرلر برقواده قطاس  
 برنوع بری او کوزدر خنطاطاغلنده اولور (قطر) ضم طایله اول خضدن  
 عبارتدر که مرکزه اوغرایه و کره و یاخود دایرهک بر طرفدن بر طرفنه  
 منتهی اوله و باقره دخی قطر دینور عرییده نحاس دیرلر لیکن بومعنایه  
 کنز اللغه ده قافک کسر یله مضبوطدر (اون اینکنجی بیان فایه  
 متصل قاف رسمنده در که ایکی یابده اون لغت و کتابتی مشتملدر باب اول  
 قاف مفتوحه ذکرده در) (قفا کیران) مظلوملردن کایه در (قفاهیر)  
 مشاهیر و زننده خوب صورت و کوزل چهره معناسنه در (قفای فلك)  
 حوادث فلكیه دن کایه در (قفر) جفر و زننده کشوٹ اسمیدر که باغ  
 صبار مشغی دید کلری نباتدر و عرییده میاه و نباتدن خالی قیر بره دیرلر  
 (قفس) هوس و زننده ترکیه دخی قفس دیرلر معروفدر چبوقدن  
 و بعض تلدن دزوب ایچمه قوش قورلر قفص معریدر (قفورا) صبور  
 و زننده براوتقدر اکثر یا بغرتلق قوشی تناول ایدر یونی خرما چیمکنک  
 قبوغبله ده بیان ایدرلر (قفیز برآمدن) کایه طوائق که عمر تمام اولمقدن



کتابه در (قنیر) غله او پنجه چک کیمله در (باب ثانی قاف مضمومه  
 ذکر نده در) (قفل آسمان) کفر دن و شرک والحاددن دخی کتابه اولور  
 (قفل رومی) بار بدنام خواننده مخترعی اوتوزلندن اون بشجی لخن  
 اسمیدر و فرنگی تعبیر اولانان کلیده دخی دینور (قفلوط) طای مهمله  
 ایله کراث شامی اسمیدر که پراسه نوعه دندر صوغانه سبیه و قبه سی دخی  
 صوغان قبه سی کی او اور (اون او حنجی بیان قافه متصل قاف  
 رسمنده در که بر باب مفتوحه اوچ لغتی مستمدر) (قعدان) فتح قافله  
 همدان وزنده عطارلک واسپیارلک اجزا قویجق قطو و طور به و طبله  
 مقوله سی نسته یه دینور (ققنس) سکون قاف و ضم نوله لغت رومیده  
 بر قوش آدیدر الوان نقوش و خطوطله منقش و مزین بر قوشدر بورنده  
 اوچوز آتیش داکاری وارد ریو کسک طاع باشلرنده روز کاره قرشو  
 او طور و ب اول داکاره روز کار طوفند قیحه کونا کون آواز مختلفه ظهور ایدر  
 ایشیدن قوشلر باشنه جمع اولورلر آنلرک بر قاجنی طو توب غدا ایدر  
 و دیرلر که بیک سنه مدت عمر سورر و قتا که بیک سنه تمام اولدقده و افراطون  
 یغیر و آلک اوزرینه چیقوب بر مر تبده الحان اطبقه یه اغاز ایدر که عاشق  
 شوریده مثال مست اولوب وجدندن ایکی قنادنی بری برینه چالارچقماق  
 کی آرازدن آتش ظهور ایدوب اول او طونی احراق ایدر و کندبسی  
 دخی برابرینارلر باهره تعالی رمانندن بری عورطه حاصل وجو فندن بر بچسه  
 پیدا اولور و دیرلر که حکما موسیقی اول قوشک آوازندن اخذ ایلدی  
 و ققنوس دخی لغتدر بو قوش هنده مخصوصدر (اون دردنجی بیان لامه  
 متصل قاف رسمنده در که اوچبایده الی درت لغت و کایق مستمدر باب  
 اول قاف مفتوحه ذکر نده در) (قلا) بلا ورتنده صپان و فلاخن  
 معناسنه در و قلیا و اشخار معناسنه در که قلیه طاشیدر (قلا کازران)  
 شیرازده شیخ سعدی مر حومک مدفی آدیدر (قلاچوری) قراچوری  
 معناسنه در که ذکر اولاندی (قلارون) رای مهمله ایله نقیب عسکر  
 معناسنه در (قلازاره و قلازاره) صقصغن قوشیدر عکه دخی دیرلر  
 (قلاسنک) کاف فارسيله صپان و فلاخن معناسنه در (قلاش) فراش  
 وزنده خوارده و بالدری چبلاق لوند و مفلس و مجرد کاشات معناسنه در  
 (قلاشیره) کسر شین ایله قلیا و اشخار معناسنه در که قلیه طاشیدر صابونک

جزوۃ عظمیدر (قلاووز) و اوایلہ قبادوز و زنندہ اول سوار یلہ دینور کہ  
 عسکری طشرہ دن محافظہ ایلہ لہ اصغلا قراغول تہیر اولور و نچوز  
 و زنندہ دخی لغتدر و بوافقی ترکیذہ دیرار لیکن بزیم ترکیزده کسر قافلہ  
 دلیل ورہبرده مستعملدر (قلت) سکون لاملہ قلیتبان و بزوک معناسندہ در  
 (قلیبان) همزبان و زنندہ لوغ طاشنہ دینور کہ کار کیرا بنیہ سطوحندہ اولور  
 بام کرد اتک دخی دیرار بودیارارک ابنیہ سی اخشا بدن اولمغسلہ متعارف  
 دکلدہ صفتی چندین دفعہ یوقرورده یسان اولندی و دیوٹ و قمرساق  
 معناسنہ کلور سکون تابلہ ده لغتدر قرطبان معربیدر (قلتبوس) اشکبوس  
 و زنندہ قلیتبان و بزوک و دیوٹ معناسندہ در (قلتہ) بودخی اول معنایہ در  
 (قلعہ کهر یا کون) دنیادن کایہ در (قلما) سرما و زنندہ صیان  
 و فلاخن معناسندہ در (قلما سنک) رنگارنگ و زنندہ قلما معناسندہ در (قلماش)  
 ہرزہ و ہذیان و یاوہ و نامعقول معناسندہ در (قلم جہد کردن) کتابت  
 ایلمکدن کایہ در (قلم در سیاهی نہادن) برکسنہ نک کلامی اوزرہ قلم  
 چکمک کہ مراد ابطال ایلمکدر (قلم در کشیدن) محو ایلمکدن کایہ در  
 (قلمرن) کاتب و نویسنندہ در (قلم کردن) برچالشلہ قلم واری ایکی بچمک  
 و ایکی پارہ ایلمکدن کایہ در وقازیمق و یوغق و مطلقا کسمکدن کایہ اولور  
 (قلم نیست) مرفوع القلم و معاف و مسلم در (قلنبک) فتح لام و سکون  
 نون و بای موحده مفتوحہ ایلہ بواسطہ معروفدر عود نوعندندر خوس  
 رایحدسی اولور بعض تسبیح بیارلر (قلندر) سمندر و زنندہ معروفدر  
 لیکن اصل قلندر اول ذاتدر کہ نقوش و اشکال و رخوت و ائقال و اماتی  
 و آمال قیوداتندن میرا ورہحایت درجہ سنہ ارتقا ایلمکہ شعاع آفتاب  
 آسا مصفا اولوب الحاصل تکلفات رسمیہ و تعارفات اسمیہ دن منزہ  
 و ماسودان منقطع و طالب جلال و جلال حق و واصل فیوضات سنیہ  
 احد مطلق اولہ اگر مقدار ذرہ کونین و اهل کونین طرفتہ رکون و امالہ  
 درون ایدرسہ عداد اصحاب غروردن مہود و سلسلہ قلندر ائدن  
 خارج و مطرود اولور بونلرک خلاصہ سی تجرید و تفریدہ کمال و تخریب  
 عادات و عباداتہ قصد و قصر اعمال و ملامتی طائفہ سی اغیاردن کتم  
 اعمال حسنہ ایدوب صورت سبتہ ده جلوه نما افعالرین اخفا  
 صدندہ اولزل و صوفی زمرہ سی قطعاً قلوبی خلقلہ مشغول و آبلرک رد

و قبولی جهت تریسه ملتفت و مائل اولمزلو بونلرك خلاصه سی تفرید و تجریدك  
 وجود ایله مطیع پیغمبر و پیروانلر ایله قدم بر قدم رهرو منزل اثیر اوورلر بس  
 بونلرک مرتبه سی فرقین مزبور تین مرتبه لندن ممتددر (قلوز) فتح لام  
 ونم و اووزای مجله ایله دایل ورهبر معناسنه در که یول کوستور یجیدر  
 ترکیده فلاوز دیرلر کسر قافله و اشکر اوکنده کیدن سوار یلره دخی دیرلر  
 ترکیه چرقدی دیرلر (قلیا) در باور تنده قلی و اشکر معناسنه در که قلیه طشی  
 دیرلر صابونک جزو اعظمیدر (قلیه خوار) و او معدوله ایله پرده دار و زننده  
 دیوٹ و بزونک و قنجان معناسنه در (قلیه هندی) بر نوع قلیه و قاورمه در که  
 اندن و یاغلی مومبار و عور طه ایله بیارلر (باب ثانی قاف م کسوره  
 ذکرند در) (فلاقل) فتح قافله درخت اتار صحرا ییدر یعنی یانی نار  
 اغاجیدر که مراد مغر اولیار نوعیدر عربیده رمان البری دیرلر (قلت)  
 سکون لام و نای مشه ایله ماش هندی اسمیدر که عربیده حب القلب و ترکیده  
 کرفش داریسی و قوش داریسی دید کلری دانه در (قلقل) فتح لام  
 فلاقل معناسنه در (قلی) مدیا ایله قلیه طاشینه دینور که اشنان اخضری  
 احراقله حاصل اولور اشخار دخی دیرلر و دوک معناسنه در که ایکدر دولاب  
 ایکی و چقیرق ایکی کبی (قلیبا) اقلیبا مخفیدر که التون و کومش ذوب  
 اولند قد نصکره کیوک و چوک کبی بوزنده و دیدنده متجسد اولان نسنه در  
 ماده سنده بیان اولندی و مطابق محرقی ملتزمه دینور یاغش التون و یاغش  
 کومش کبی هر برتک احراقنک صفقی واردد محله میندر و عند البعض التون  
 و کومش ریزه سنه دینور و آدم صفی الله علی نبیا و علیه السلام حضرت تریونک  
 دختر سعید اخترلی اسمی اقلیبا در (باب ثالث قاف مضمومه ذکرند در)  
 (قلاری) سواری و زننده بر نوع آق ایخبر در دکه سی صساری اوور  
 (قلب) صلب و زننده انداس لغنده بر تخم اسمیدر غایتده صلب  
 و سنگین اولور نباتنک وافی زیتون و رفته شبیه و آدن اعرض و قدی بر ذراع  
 قدر و دخی اکبر و دالری انچه و مکه آریفته شبیه و دالری نیک اطرافتده  
 ایکی به منقسم ساق کبی نسنه سی و او زرنده خرده و رقلوا و اور و دانه لری  
 اوراقی اراسنده و سیاه و خشونتلی و مواضع خشنه و عالیله ده بتر شرابله  
 تناولی مثانه ده اولان طاشلری مفت در و قحله عربیده وسط معناسنه در  
 و دل و بورک معناسنه در که لحم صنوبریدر و دندر مک و عکس و ترس

مغالبه در و کچمن اچمه ده دینور وصول و یسار معناسنه در (قابله)  
 کلبه و زننده صبان دموری کچه جـك اغاجه دینور که صبان اوق تعبیر  
 اوانور (قلنج) سکون لامه ایت الی تعبیر اولان آت و قاطر منالو چار پا  
 حیوانه دینور بـسلمی کریمدر (قلزم بیج شاخ) بش خلیجی مشتمل بحر که  
 مراد دست اسخیدار (قلزم نکون) آسمندر (قلقونیا) ضم فلو کسرونون  
 ویای تختانیله یونانیده اسم صـغ صنوبردر که ترکیچه چام صاقزی دیرلر  
 چام اغاجندن حاصل اولور زیاده سیله سیاه اولدیفندن ناشی فار سیده  
 زنکاری دیرلر عربیده علاک یابس دینور (قلقاس) سکون لام وقاف ایله  
 رومی اغتنده بر نوع سبز اسمیدر صولی رلرده بتر بیراغی بقق بیراغنه شبیه  
 اولور بونیات مصرده و عربستانک بعضی رلرنده کثیر الوجوددر بوندن سلغم  
 و پنجار کی طعام بیار لر عوام بحر یقله تورقاز دیرلر و شین معجه ایله ده اغتدر  
 (قلقدیس) لام ساکن وقاف مفتوحه رومیده زاج سبز اسمیدر یعنی زاجک  
 یشل نوعیدر که عامه زاج قهرسی محرقی ساح قبرسی تعبیر ایدرلر (قلقنطار) طای  
 مهمله ایله کلبهار و زننده رومی زباننده زاج زرد اسمیدر که زاج شتر دندان  
 دخی دیرلر زاجک صاری نوعیدر (قلقل) بلبل و زننده خفیف الروح  
 و ظریف و بشوش و اهل الفت کسنه ید دیرلر و صرا حیدن پیاله به باده قورکن  
 صرا حینک بوغار نندن ظهور ایدن نشئه لی سوندن حکایه در (فلقند) کلقد  
 و زننده رومی اغتنده راج سرخ معناسنه در که راجک قرمز ی نوعیدر  
 و هند البعض راج کبوددر که بنفسجی اللون اولور اکن بونی احر جنسندن  
 عدایدلر (قلقدیس) قلقدیس معناسنه در که راج اخضر در  
 (قلقنطار) قلقنطار معناسنه در که راج اصفر در (قلقنه) سکون لام  
 و ضم قافله بچلغان علته دینور که چار پا حیوانات ایاقلرنده حادث اولور  
 (قلومس) ضم لام و میله یونانیده برنات آدیدر که عربیده آذان الرب  
 و ترکیده آبو قولخی دیرلر بیراقلری یعنی آبو قولغنه شبیه اولور  
 بونیات بش قسمدر ماهیز هرج و مـنا کوآندن بر قسمدر بین الاطباء بوصیر  
 ایله متعارفدر قاطر قوریغی دخی دیرلر (قلومن) کـشودن و زننده رومیده  
 شبیه به شبیه برننه اسمیدر که دریا کنارلرنده اوور عربیده ربه البحر  
 و ترکیده دکن پختیسی و تعبیر فاحش عوام ایله دکنای دیرلر (قله) کله  
 و زننده طاعنک تپه سنه دینور و بـوک دستی به دخی دینور و تخفیف لاله

صاری به مائل آنه دیرلر که ترکیده اشباع ضمه ایله قوله تعبیر اولور  
 (قلیدس) اقلیدس مخففیدر که لغت رومیدر علم هندسه ده بر کتاب آدیدر  
 حالا بحر را اقلیدس ایله متعارفدر مصنفه مضافدر نصیر الدین طوسینک  
 اکا شرحی وارددر واصل افت مزبوره مفتاح معنائه در (اون بشنجی  
 بیان نیمه متصل قاف رسمنده در که ایکی بابده سکن لغتی مشتملدر باب اول  
 قاف مفتوحه ذکرنددر) (قشیر) کاشیر معریدر که کرفس حبلی  
 صمیدر بوکا بعضلر جاو شیر هندی دیدیلر ترکیه آجی قطران دیرلر بعینه  
 جاو شیره شبیه بر صغ هندیدر بول و حبضی مدر و جنبینی مسقط در (قح)  
 لمح وزننده بغدادی و حنطه معنائه در (قحه) لمح و زننده اسم قصب  
 الزریه در که بواسطه معروف قاشدر بعضلر هند قاشی دیرلر برقرارشدن  
 زیاده جه و آنچه و محجوف وظهری قرمزی و صفرنه مائل و داخلی آق  
 و پنبهیه شبیه سنه ایله مملو و عقیدلی کثیر و قلدن انجدرک و رایحه سی  
 خوش و بر مقدار قابض و آجی اولور (قرون) نمون وزننده انداس  
 لغتنده اسم ملح دریایی دریسی دکر چکر که سی که عرییده جراد البحر  
 و ترکیده تکه و کروییت تعبیر ایدرلر (باب ثانی قاف مضمومه ذکرنددر)  
 (قار) خیار وزننده هند ستانده بر بلده آدیدر عود قاری اکا منسوبدر  
 شویله نقل ایدرلر که عود اغاجی کسلد کد فصره صفت مخصوصه ایله  
 متصف اولجه طیراقده دفن ایدرلر اوط پر اقده حددن زیاده طورانی  
 سست و خفیف و منقشر اولور و عود قاری که مر قوم قارنام شهرده  
 حاصل اولور دفن اولغنه محتاج دکلدر و عود ک اقسامی بلاد ک اسمیه  
 متعارفدر سمندری و هندی و مندی کی حالا ماوردی تعبیر ایلد ککری مندی  
 محرق اولق ظن اولور و عنبر اشهب و طاوس قوشنی دخی مر قوم قار  
 شهرندن کتورلر و کسر قافله قار عرییده اوق یار شمله آت قوشمقدن  
 ماعد ابجلی و اوجلی او یونه دیرلر (قل) ضم میله کهله و بت معنائه در  
 دانش بقله دانه سنه ایکی کهله بی وضع و ابتلاع جای ربعی دافعدر  
 و قح قاف و هم مشدده ایله عرییده کنه تعبیر اولان خرده بوجکه دیرلر  
 طواره یا پاشوب قانلرین صورر چکر بوجک نوعنه قاصر غه تعبیر اولور  
 و معنای اواده دخی عرییدر (قه) قح میله باشک اورتی سی میان سر  
 معنائه در عرییده فرق دینور و کسر ایله ینسه عرییده بوی وقامت



معناسنه در (قبر) کز بر وزنده مر قوم قمر معناسنه در و قاردن اماله  
 اولئسندر (اون التبعی بیان نونه متصل قاف رسمنده در که ایکی باده  
 یکر می یدی لغت و کلماتی شتمندر باب اول قاف مفتوحه ذکر کنده در)  
 (قنادیل چرخ) کوا کبدن گنایه در (قنبیل) زنبیل وزنده بواسمه  
 معروف طپرا قدر قاورد قده صازی اولور بعضلر بونی بمن دیارنده کو اکدن  
 یا غارچه در طپرا قله مخلوط اولوب پوشکله کیر دیرلر تناولی صوغلجانلری  
 مخرج و امعایه مضر اولغه مصلحی شیخ ارمنی و کشیرادر (قنبیله) عربیله  
 وزنده دوا بی بر بنادر خلاف ایچره کوچک داندلری اولورال سورلد کنده  
 قمر می بویه سی چیقار حاله عشابلر واسپیارار بوکا قنبیل اوقی دیرلر  
 ترکیه آشجیلر اوقی دیرلر (قنج) رنج وزنده اسمندر برارایه طوپایوب  
 صقمو معناسنه در و عربده ناز و شیوه معناسنه در (قند مکرر) محبوبک  
 ایکی دوداغندن گنایه در (قندهار) شرمسار وزنده مشرق جانیکنده  
 بر بلده در بعضلر ترکستان و بعضلر هندستان ممالک کننددر دیرلر (قنطس)  
 سکون نون و ضم طایله اسم درخت مورد در یعنی مر سین اغاجی که عربده  
 آس دینور و آس بری دید کلری ترکیه طورده باقی تعبیر ایدرلر هر دم بهسار  
 دید کلری دخی بودر (قنطوریون) سکون نونه عامه قنطوریون و قبا  
 ترکیده اشک قولغی دیرلر معروفدر کبیرینه قنطوریون غلیظ دیرلر ساقی  
 قوزی قولغی سافته و ورقی جوز و رفته و نخمی اصپور نخمنه شبیه و کوی  
 غلیظ اولور و صغیر نوعنه قنطوریون صغیر دیرلر صونکازارنده بتیراغی  
 یار بوزه شبیه و ساقی کوشه لی و برقرشدن اکثر و چچی حیرتلی و شیوی چچکنه  
 شبیه اولور ایکی نوعنک دخی خواص کشیردی وارددر و کبیرینه عزیز الکبیر  
 و صغیرینه عزیز الصغیر دیرلر عین مهمله ایله (قنقهر) سکون نون  
 و فتح قاف و کسر هایلله طعمی و رایحه سی کریمه بر صغیر بعضلر عنندده  
 سندروس در که عامه سنندلوز دید کلری صغیردر کرچه بعضلر بونی  
 معدنیدر درلر لکن اکثر اطباء عنندده ارمن و لایتنده بر افاجک صغیردر  
 و بر قوالده مر قوم قنقهر مغرب زیارینه مخصوص بر جردر و بروایتده  
 سندروسه شبیه بر درلو صغیر صحیحی بودر اکامل مصری دخی دیرلر  
 سنونی و جمع استانه نافعدر و سکنجبین ایله شش کون مداومت طحالی  
 دافع لکن موجب هزالدر (باب ثانی قاف مکسوره ذکر کنده در) (قنب)

کنب وزنده و معر بیدر ترکیه نبانده کنند و تخمه کندر تخمی دیرل آدن  
ایلو و اورغانلر ییارل و انجه سنه ترکیه دخی قنب و قباب دیرل تخمه عریده  
شهدانه معری شهدانج دیرل (قنبط) طای مهمله ایله کبریت وزنده  
بواغت رومی در لکن لسان عربیده شایع در کلمه رومی به اطلاق ایدرلر که  
ترکیده تحریفله قرنبط و بعض دیارده چچک لهنه سی تعبیر ایلد کلمه  
سبره در (قندول) سکون نونله دار شیشعان در که عود فرنکی و شمشک  
اغاجی و بعض دیارده قره چالی دید کلمه شجر در وقتندولی تحریفله  
قندیل اغاجی دخی دیرل و لغت مزبوره رومی در (قندیل ترسا) اول  
قندیلدر که نصاری طائفه سی مناسرت زنده معبدلری اولان محله متصل  
بنار طورر (قندیل چرخ) شمسدن و قردن کنایه اولور (قندیل دوسر)  
آسمدن کنایه در رأس و ذنب و یا قطبین اعتباریله که بری قطب جنوبی  
و بری قطب شمالی در (قندیل شب) سواد الیل که کجه نك قرا کو اقدیر  
(قندیل عیسی) خورشید جهان آرادن کنایه در (قنضا) نون  
ساکنله رومیده اسم خون سیاوشان در که عربیده دم الاخوین و ترکیده  
قرداش قانی دید کلمه دارودر (قنطار) دلداری وزنده رومیده اسم  
سادا و ران در که هندده جوز اشجاری جو فنده حاصل اولور صمغ کبی  
رفنده در که ترکیده اغاج قره سی و اطباء عرب سواد الحکام دیرل و بوندن  
بر نوع مرکب دوزرل افضلی نار جیل اغاجنده حاصل اولاندر دیرل  
سیلان دمی قاطع و اسهال دموی بی حابس در عربیده قنطار بر صغدر یسی  
التونه دیرل (قنطاسیا) بنطاسیا وزنده یونانیده حواس بالنده دن حس  
مشرک اسمیدر و اول بر قوندر که دماغدن مقدم بطن اولده مود و عدر  
صور جزئیات محسوسات آمده مر تسمه اولور مشاعر ظاهره دن  
هر بر نك ادراک ایلدی کی صورت اکا معنکس اولغله مشاعر  
ظاهره آنک جاسوسلری منزله سنده در (قنطال) اقبال وزنده روس  
پادشاهی اسمیدر اسکندره استقبال و نوازش و توقیر و کنسیدی مملکتلرنی  
عرض و پیشکش ایلدی (قنه) قنح نون مشدده ایله بار رد اسمیدر که  
بیرزد دخی دیرلر ترکیده فاسنی تعبیر اولسان صمغدر (باب ثالث قاف  
مضمومه ذکر نده در) (قنج) کنج وزنده هرزه و نامعقول و عبث و مالا یه  
معناسنه در افعالده اولسون کرک اقوالده اولسون و قو ریگی کساش

اشكه ده دینور یورك تركلری كدوك تعبیر ایدرلر (قندز) دال مهمله ایله  
هرمز وزنده ظلمات یقاسنده بروایت آدیدر واول سمنده تلکی به ش-بیه  
برجانور آدیدر در یسندن غایتده فاخر كورك اولور سلاطین کبرلر و آندن  
قلیق پیرار بر قوله کوپك هیئنده اولور تر کستنده کشیدر و بر وایتده  
صو کو پکیدر اطباءك چند بیدستر دیدگلری دار و یوجانورك خایه سیدر که  
ادویه دندر قندز خایه سی تعبیر ایدرلر و یادهك بر اسمی دخی قندزدر  
وقرا کو کجه دن نگایه اولور (قندز قوری) ضم قافله چند بید ستر در که  
قندز خایه سی تعبیر اولور آنفا ذکر اولندی (قندس) سکون نون و ضم داله  
کنندس و کندسه دخی دینور طشره تركلری آغواقی و آیوقونزی  
دیرلر سلفده سعوط ایدوب انقیه کبی دماغه چکرلر ایدی غایتده آفسر در  
لکن دماغه مضر در قندز کوکی معروفدر مصنف کو کته اشنان دینور  
دیمش ظاهرا اشنان داود اوله جقدر و مر قوم قندز اسمیدر (قنود) کشود  
وزنده غره و جسور معناسنه در قوله اولسون کرک فعلده اولسون  
(اون دنجی بیان و اوه متصل قاف رسمنده در که ایکی بابده بکرمی سکرانفت  
و نگایتی مشتمل بر باب اول قاف مفتوحه ذکرند در) (قواده) بزونك  
و واسطه قاری به دینور کس کش دخی دیرلر (قواره) شراره وزنده  
در زبلرک اثواب یقاسندن چیق قارد قلری پارچه یه دینور که یقار یونسی  
تعبیر اولور و باره و قطعه و دایم معناسنده در وال پر مقلری اصابع الید  
معناسنه کلور (قوسه) سکون و اوایل قوس قرح معناسنده در که الکم صانده در  
علایم سماویه محرفیدر کان رسم و کاس شیطان دخی دیرلر (قول کاسه کر)  
موسیقی الخاندن برلن ایدر (قوم فیل) یعنی اصحاب فیل که عبد المطاب  
زماننده ابرهه نام پادشاه کعبه مکره بی پایمال قصد یله فیلار ایه عزم ایدوب  
واصل سر منزل مقصود اولمشمن بن سکر نه ابابیل ایه مظهر قهر  
و تنکیل اولدیلر قصه سی مشهور در (باب ثانی قاف مضومه ذکرند در)  
(قوت مسج یکشبه) خرما یه اطلاق اولنور عربده نمر دینور (قرثر)  
کسر نای مثلثه ایه عود الوج اسمیدر که اکبر ترکیدر ترکیه اکبر تعبیر اولنن  
دوانی کو کدر (قوج) ترکیده دخی قوج دیرلر یونوزو ازلک قوندر  
(قور) مور وزنده عروق و پنبه در عربده قطن دینور و خصیه و خایه  
معناسنه در که طشق در و برنسنه دو کو ابوالقاسم و قبارمق معناسنده در

كرك اعضا و كرك غیری اشیا اولسون (قورسیا) سكون رالیله یونانیله اسم  
 عود بلساندر عوام پلسنك اغاجی دبرل بلسان ماده سنده بیان اولندی  
 سین بدلی نای مثله ایله ده لغندر (قوریون) یای تختانیله کشتن در که کزیه  
 دخی دبرل ترکیه کشنش دیدکلیدر (قوس) طوس وزننده صومعه  
 و عبادتگاه نصارا در قنخ قافله عربیده یای و کان معنا سنده در (قوسیا)  
 توتیا وزننده قسط معنا سنده در که ماده سنده بیان اولندی (قرطولیدون)  
 ضم ط و کسر لامله یونانیده حی العالم یعنی قیه فروغی اتوا عندن عربیده  
 آذان القیس و ترکیده قدح مریم وجهه کو بکی وصفی کوزلی  
 دیدکلری شکوفه اسم بدر هر دم تازه در (قو طوما) میله یونانیده اسم  
 آزر یون در که شیرازده چوپك اشنان و ترکیده طکوز اغرشی و بخور مریم  
 کوکی دبرل (قوفا) سوفا وزننده چام ساقزیننه دینور عربیده علک یاس  
 و فارسیده زنکباری دبرل ظاهر یونانیدر (قو قاس) کسر لاءله یونانیده  
 اسم تر خردر که بیانی طوب نوعندن بیان هاو یجی دیدکلری نیلدر  
 ریسنه ترخ و جلیسنه بدران دینور که بر حادنه سی دیدکلیدر (قو قنس)  
 و قو قنس) مر قوم قنس معنا سنده در که ذکر اولندی (قو قو و قو قو)  
 مطلق تکمه به دینور قاقو تبه سنده اولسون و اثواب یقاسنده اولسون  
 (قو قو) جوقی وزننده قننز معنا سنده در که ذکر اولندی (قو انج) کسر لام  
 و سكون نونله کوانج معر بیدر که بواسمه معروف علتدر قارنده وار قده  
 و یانلرده حادث اولور اطبا بو علت قلن دیدکلری بغر سقده عارض اولغله  
 قو انج اطلاق اولندی دیو وجه تسمیه بیان ایدرل (قو مارئون) کسر را  
 و ضم نای مثله ایله یونانیده رازیانه بری اسمی سندر یعنی بیان رزنه سی که  
 بادیان دشتی دخی دبرل رازیانه رومی انیسون در (قو منی) کسر میم و نونله  
 یوزه تعبیر اولان شرابدر سو بیه به ده دینور (قونیا) نونله توتیا وزننده  
 یونانیده کول ورماد معنا سنده در (قوین) حرکه مبهمه ایله عرق النسا  
 دیدکلری مرض اسمیدر که یان باشنده و قالچده ظهور ایدوب طبو قلره  
 طوغری اینز فارسیده بومر ضه کهنکو دبرل بومر ض نسا دینان طبرده  
 حادث اولغله عرق النسا دبرل و نسا قنخ نونله اولغسک طشر جاننده  
 بر طمر در (قوینطن) قنخ یا سكون نون و طای مفتوحه رومیده مازربون  
 نوعندن برنیات آیدر عربیده خانق التمر و قاتل التمر دخی دبرل تناولی

قیلانی و پارسی خنق علی ابرائیمه مهلبکدر ترکیده قیلان بوغان و قود بوغان  
 و قیلان اوتی: بیان دبرل (اون سکزنجی بیان هابه متصل قاف رسمنده در که  
 ایکی باید اوج لغتی مستلدر باب اول قاف مفتوحه ذکرند در) (قهرمان)  
 میله پهلوان وزنده ایش بیور بجی کار فرما و صاحب حکم معناسنه در که  
 ولی الامر تعبیر اوانور (قهقهه) مهجهه وزنده پک کولیکه دینور  
 و طوس و لایتنده بر موضع اسمدر سار محله بر قلعه در دیو بیان ایدرل  
 (باب ثانی قاف مضومه ذکرند در) (قهستان) معرب کهستاندر که  
 خراسانده بر ولایت آیدر حالا معریله مشهور در (اون طهوزنجی بیان یای  
 تحتانیه متصل قاف رسمنده در که ایکی باید بکرمی التی افت و کتای مستلدر  
 باب اول قاف مفتوحه ذکرند در) (قیادار) سزاوار وزنده ایش کوچ  
 شغل و عمل معناسنه در (قیدافه) مر قوم فیدافه معناسند در که ملکد  
 بردع و انداس در (قیدو) مهر و وزنده اسم شاه مغولندر (قیرس)  
 سکون یا و کسر رالیله بونانیده موم و شمع معناسند در (قبروطی) مخروطی  
 وزنده بونانیده باغ مومنه دینور و عند البعض بر مرهم آیدر که کل یاغی و قوج  
 بونیوزی دید کلری نبات و زعفران و کافور و شمع ایص ایله ترکیب اوانور  
 واقعا مرهم قبروطی کتب طیبده موجود در (قبشور) شین مجیه ایله  
 حجر القیشور در که زبد البحر نوعندن مختل و آق و سونکره شبهه و صوبک  
 بوزنده طورر باتمز بر طاشدر بونکله ده حماملرده ایاق اوغد قلندرن بوکاده  
 ایاق طاشی دبرل بهضلر تخفیف ایدوب قیور طاشی دبرل بر مقدارنی غلیان  
 اوزره اولان شرابه دو کسدر غلیانی تسکین ایدرل (قیضر) صادایله  
 رومی لغتده اول معصومه دینور که قبل الولادت والده سی فوت و کندوسی  
 حال الوقت اولقله والده سنک بطنی شق ایله اخراج اوانه و سلاطین رومک  
 اولکسی که اغطوس ایله مسما در بو طرزه ظهور ایتمکله قیصر ایله  
 تلقیب اولندی بعده مطابق روم پادشاه لنده علم خاص اولدی شاه ایران  
 و خان ثوران کی (قیصران) موسفیده بر پرده در (قیصور) طیفور وزنده  
 بحر محیط شرفیسنده ساحله قریب بر بلده در کافورک اعلاسی آدن کاور  
 بر روایتده بحر هنده بر جلددر (قبصوم) محرم ورتنده ابو اطنه و جوان  
 پرچی و دلبر کا کلی دید کلری نبات برنجاسف نوعند و ورق و قبه سی  
 اکاشبه لیکن برنجاسفک ساقندن نبات چچکی ذهبی التون اوور



(قیطاقون) قافله اهل اطول و زننده یونانیده ترهس اسمیدر که با قافله اشامی  
و با قافله رومی دخی دیرل ترکیده آجی بقه دیدکلر بدر (قیطاس) کسرطایله  
ترکس وزنده یونانیده اسم مر ددر که عربیده آس و ترکیده می سین  
دیدکلری شجر در (قیطن) یمون وزنده رجالدن بر شخص اسمیدر  
و کنجینه معناسنه در که خزینه وضع اولسان محلدر عامه مخزن محرفی  
مغازه دیرل (قیقهن) سکون یا وقفح قاف وها و نوله قیقهر معناسنه در که  
ذکراوندی (قیاق) قافله مردی وزنده اهل مشرق لغتیده اسم چوپک  
اشناسندر که طکوز اغر شخی دیدکلری کوکدر (قیلاس) سندروس  
وزنده تب و قیقرط و هو شیاری معناسنه در (قیلاط) مربوط وزنده  
اهل مغرب لغتیده برک کنندای شامی اسمیدر کنندا پراصه دیدکلری  
سبز در و کنندای شامی پرصهک بر نوعیدر که نیاقی و قبه سی صوغانه  
شبه اولور (قیولیا) کسرلام و یای تختایله کفه کیلی تعبیر اولنان چامور  
اسمیدر رخام صفا یخنه شیه اولور یچون عربیده حجر الزخام دیرلر ایچمه می  
کا نوره مشابه اولور تازه سنه حجر الشفاف دیرل (باب ثانی قاف مکسوره  
ذکرند در) (قیامت کردان) امور عجیبه و احوال غریبه احداث ایلکدن  
کتابه در (قیر) میر وزنده قطران معناسنه در وقاره ساقزده دینور که  
انکله کی قلفات ایدرل غایتده سیاه اولغله زیاد سیاه اولان نسف بی  
اکانسبت ایدرل (قیروان) شیروان وزنده اطراف مجموعه عالم دنیا  
معناسنه در و مغرب زمینده بر شهر آیدر و مغرب و مشرق طرفلرینه  
دینور و کاربان و قافله معناسنه کلور (قیسوس) سیپنله بی سوز وزنده  
لباب نوعندن عربیده عشقه و جبل المساکین و ترکیده صار مشبق و بیک  
قولاج و بوخسول اورغانی دیدکلری نیادر حالاهیل دیدکلری نیاسک  
کیر نوعیدر صمغ مشبه سنده اولان دمه سنی طلا کهله بی قاتل و فرزه سی  
حبضی مدر و بخوی حله مانعدر (قیل) فیل وزنده براوه و صحرا  
آیدر و چام ساقزینک سیال نوعنه دینور ترکیده رجته تعبیر اولنور (قیل  
و قال کردن) کفتکو و بحث و جدال اینک که سوز صاو اینک تعبیر اولنور  
(قینا) مینا و زننده اسم حرفه در که سمور اویدر (قیوند) ریوند و زننده  
قاوند معناسنه در که ذکراوندی نیم قوندی مر قوم قاوندن اخذ اولنان  
حبه در (بکرمی برنجی کتسار حروف نهجی به مقتر کای عربی الیه

مصدره لغات و کلمات تفسیرند در که یکرمی اوچ بیان اوز ره بنا اولمشدر  
 اولکی بیان الفقه متصل کاف عربی رسیده در که بر باب مفتوحه ایکور  
 اوتور سکن لغت و کتابتی مشتملدر) \* (کابک) ضم بای موحده ایله چاک  
 ورننده عموما قوش یواسی و خصوصاً خانه ارده طاق و کو کر جین  
 کومسند دینور فولتی تعبیر اولنان آسمه یوایده دینور زنبیل شکلنده  
 یایوب تاوانه و دیواره آصارل ورفیده معناسند در که ماده سنده ذکر اولندی  
 (کابل) ضم یا ایله قنده هاره قریب بر شهر در خر اسان ایله هندستان  
 اراسند در بر قوله ماوراءالنهر ایله هندستان پشند وولا بتک دخی  
 اسمی در اون درت تومنی مشتملدر و نصف عرض حله سنده کال صغری  
 دیرلر بر قله سده دخی واردر هلیج کابلی اکامند و بدر و بر نوع چاله جق  
 سار اسمی در (کابلج) سکون با و کسر لامه کوچک پرمغه دینور که  
 سرچه پرمق تعبیر اولنور عریضه خنصر دینور (کابلج) زیاده یا ایله  
 کابلج معناسند در (کابته) غایبه ورننده کور و چشم معناسند در  
 (کابوک) کابک معناسند در که ذکر اولندی (کایدن) کاویدن  
 ورننده و مراد فیدر که قازمق واشمق و یارمق معنالیند در (کابیشنه)  
 شین هجه ایله اسم کل کچیره در یعنی اصپور چچکی و اصپور  
 عریسی اولان عصفور عریدر (کایله) لام مفتوحه حیوانات دو کایله جک  
 دیبک و خاصه عطار لک و اسپبار لک اجزادو که جک طاش هاون  
 معناسند در عریده مهر اس دینور (کاین) لاجین ورننده مهر زنان  
 معناسند در یعنی وقت نکاحه تعیین اولنان مبلغدر که عوام ناس نکاح  
 تعبیر ایدر لر ترکیده قالین دینور (کات) تای مثلاً ایله خراسانده بر شهر  
 آیدر بر قوله ماوراءالنهر ده در و بر قسم پنج ما کول اسمی در که شو شتر  
 و لایتنده حاصل او لور بردغه زرع اولند قده یدی سنه متصلاً محصول  
 او لور دیرلر و طمله و قطره معناسند در و هنده مخصوص بردار و آیدر پان ایله  
 بیله تناول ایدر لو پانینه هنده مخصوص بر پرقدر (کاتب) راتب ورننده  
 عریضه یار نویار یچی معناسند در و طولوم و قریه دیکمکده مهارتی  
 اولان کسینه دیرلر (کاتب وحی) امیر المؤمنین عثمان بن عفان رضی الله عنه  
 حضر تلیدر (کانوره) ماسوره ورننده سر کشته و حیران و شاشین  
 معناسند در و ووله و حیرت معناسند کاور و باش اغریسی و صداع

معناسته در وکار آگاه و موصل و مخبر پیام معناسته در معنای اولاده را بدلی  
 داله ده لغت در (کانورنی) رای معجه ابله را هدد و عابد معناسته در  
 بواطلا فک منشئ بورسده و نقولدر که وقتا که جمشید شاه جالس سر بر سلطنت  
 اواندوده نماز ایچون جمله نامی درت بلول ایلدی بر بلو کنه کانورنی تسمیه  
 ایتدی و آنلره سفارش قیلدی که طاعلرده و مغاره ارده اقامت و حق جل  
 و علادر کاهنه متصل عبادت ایلدیلر و بر بلو کنه ده نیساری تسمیه ایلدی  
 و آنلرده فرمان ایلدی که سپاهیلکه هوس ایدوب سلحشور لاق فتنی مشق  
 ایدلر و اوچنجی بلو که نسوری تسمیه ایتدی و آنلرده تنبیه ایلدی که زراعت  
 و حراثت امر بنه مبادرت و اشتغال ایلدیلر و در دنجی بلو که اهنو حوشی  
 تسمیه ایلدی و آنلره امر ایلدی که اهل حرفت اولوب انواع صنایع  
 تعلیم قیلدیلر (کاج) ناج ورننده الی معناستی و ارشاشی و احول  
 معناسته در ۲ ادا فتنی در کاس کبی عربده لیت مراد فیدر ۳ کله ناسفدر  
 در بیخ و حسرت معناسته در بوابیکی معنی متقارب اولمغه مصنف ایکبسنی  
 بر عهد ایلدی ۴ ساله معناسته در که عربده لاطمه دینور ۵ ری ابله  
 قیام قصبه ارا سنده بر کار بانسرایدر ۶ چام اغاجنک صغیر نو عنه  
 دینور دکه عربده صنوبر الصغار و ثمرینه حب الصنوبر الصغار  
 دینور (کاج) جیم فارسيله تحسروناً سف و کاشیکی معناسته در  
 ترکیده تولدی ابله تعبیر اولور و سله واطمه معناسته در و ترکیده صر  
 تعبیر اولانان طلایه دینور که طیر افدن یا پیلان کاسه و قوآنوز و کوپچک  
 مقوله سنک یوزلینه سور بلور و باشک تپه سنه دخی دینور (کاجار) ناچار  
 ورننده ضروریات خانه یه دینور که اثاث الیت تعبیر اولور خانه ده  
 وجودی لازم اولان نسته لردن عبارتدر (کاجال) جیم فارسيله کاجار  
 معناسته در که ذکر اولندی و مطابق اسباب و امته معناسته کلور (کاج  
 خوردن) سله بیچک و قانچقدن دخی نگایه او اور (کاجغر) جیم فارسيله  
 کاشغر ورننده ماوراء النهر ده بر شهر آیدر اهلی حسن ابله موصوفدر  
 و بر قولده کاج دید کبری شهر دخی بودر آده بی نظیر بای بیارل (کاجک)  
 جیم فارسيله آهک ورننده باشک تپه سی تارک سر معناسته در (کاجول)  
 شاغول ورننده رقص و مسخره لاق ارا سنده مقعد تحریک ایلک که چاوشلر  
 و سوبطار یلر شطارت ایچون ایدرلر دیب چالقمق تعبیر اولور (کاجه)

پاچه ورتنده چانه معناسنه در که صغل بته جك موضعدر تخفیفله چنه  
 تعبیر ایدرلر (کاجی) کاشی وزنده و مراد فیدر که ترکیده دخی کاشی دیرلر  
 بعض جوامع و صوامع و مناره دیوارلرینه وضع ایدرلر و روانی تعبیر اولنان  
 حلو ابده دینور (کاجیره) جیم عریله ناشیره وزنده اصپور تخمی در که  
 بعض علاج ایچون یاغنی آلورلر و چچکبله انواب صبغ ایدرلر عرییده  
 تخمنه احر بض و چچککنه عصفر دینور و عتد البعض احر بض اصپورک  
 چچککنه اطلاق اولنور (کاخ) شاخ ورتنده کوشاک و قصر معناسنه در  
 و پیچره سز او طیده دینور بومعنا رده عریدر و یغمور و مطر معناسنه در  
 و خراسانه تون مضافاتدن برقصه آیدر (کاخر) لاغر وزنده یرقان  
 علتنه دینور که صار بلیق دیدکری علتدر و اکبلره عارض اولان صار بلیق  
 آفته ده دینور و یغمور و مطر معناسنه کلور (کاخ ماه) سلطان برجنه  
 اطلاق اولنور قرك خانه سیدر و اولکی فلکدن دخی کنایه اولور که فلک  
 فردر (کاخ مشتری) قوس برجیدر و حوت برجی مراد اولنور زیر  
 ایکیمی دخی مشتریك کندی بیتدر و آلتجی فلکه دخی اشارت اولور  
 (کاخه) خای مفتوحله یغمور و مطر معناسنه در و یرقان علتنه دینور که  
 صار بلیق علتی تعبیر اولنور (کاد) باد وزنده حرص و شره معناسنه در  
 (کادی) شادی وزنده خرما به شبیه برشجرک چچکیدر شیرازده کل کبری  
 و دکن مملکتنده کوره دبرار کمر کاف و سکون و اوایل بوشجر بلاد عربک  
 معمور یرلنده اولور مکة مکر مده و مدینه منوره ده دخی اولور و چچککنک  
 یاغنی و صوبنی چیقار لر کادی یاغنی و کادی صوبنی مشهور در حاجیه لر  
 قنمدر ایله صوبنی کتور لر مجر بدر که چچک چیقاران چو جوغنه  
 ابتدا ظهورنده بر مقدار ایچور سدلان عدددن زیاده اولیه عوام تحریرله  
 کاری دیرلر و جذام علتنه ده مفیددر (کار) نار وزنده ایش کوچ و شغل  
 و صنعت معناسنه در و اکوب بچمک و زراعت معناسنه کلور و بومعنا ده  
 فعل امر کادر و جنک و صواش معناسنه در و سوز و کلام معناسنه کلور  
 (کار آب) اضافله افراط اوزره عشرت موقعتده ایراد اولنور (کاراسی)  
 حزن آوازی بر جانور در بر قوله خوش آواز بر قوشدر بر قواله قری نوعندن  
 حق قرآن تعبیر ایدر کلر بدر (کار آکا) کاف فارسیله باباشاه وزنده  
 حقیقت حاله واقف اهل بصیرت کمنه ده دینور بومعنا ده آکا مفعولانه

مضافدر و فاعله ده مضاف اولور احوال دن آگاه ایدمچی که منهی  
و مخبر و جاسوس و قاصد و اولاق مقوله سی کسسه اردر و اهل تجربه و صاحب  
فراست و حقایق اشیایه مطلع حکیم و متقن و منجم و محاسبه ده اطلاق  
اولنور (کار با) پارسا و زننده کاهر یا مخفی در (کار بان) ساریان  
ورزننده دوه و قاطر واشک قطاریته دینور و قافله و کاروان معناسنه در  
(کار بندشدن) اطاعت و انقیاد ایلکدن کنایه در (کار پیچ) مار پیچ  
ورزننده قش بوغچه سنه دینور (کارتن) نای مثله ایله اورمچک و عنکبوت  
معناسنه در اورمچک ایاغنی تعلیق کیمجه طونان ستمه بی دافعدرو آغنی  
مصطکی ایله تبخیر حشراتی طار ددر (کارتنه) رای ساکن و نای  
مقبوله کارتن معناسنه در کارتنک دخی دیرل قح راوسکون نایله کارتنه  
شبلیت معناسنه در که بوی تعبیر اولنان نباتدر عربیده حلبه دیرل (کار  
چراغ خلوتیان) دائما چراغ یاقق و قرا کویری روشن ایتک و ایشلمتک  
معناسنه در بعض نسخه ده حیات آلق معناسنه واقع اولمشدر (کار  
چوب) مار چوب و زننده جولهه لک بزطوقیه جق آتلیدر عربیده  
منسج دینور کتب ایتک اکثرده طراق ایله مفسر در که بفتی دخی دیرل  
(کارخانه فلک) دنیادن کنایه در اضافت بیانیه طریقله فلکدن دخی  
کنایه اولور (کاردار) دال مهمله ایله کامکار و زننده صدر اعظمه لره  
اطلاق اولنور زمان امور بد تصرف دلرنده اولدیغی اعتبار ایله (کاردان)  
فلک کوکب عطارد در سائر کواکب سیاره به ده اطلاق اولنور مجموعه  
کار دنان فلک دینور (کار دایک) قح نوله کاروانک اسمیدر که کروان  
قوشی و چا حشریق و چاغرغان طوی دیدک لری قوشدر (کارزار) زارزار  
ورزننده صواش و جنگ و محاربه معناسنه در (کارسان) سین مهمله ایله  
پاسبان و زننده برظرفدر تخته دن و طپراقده دخی پاپارلایچند ایتک و بلغور  
مقبوله سی نسجه لر قورل (کارشنا سان) کمر شین هجه ایله حکما  
و فیلسوفان و منجمان و اصحاب تجربه و معاین و حقایق دانان و ارباب  
فراست و اتقنه اطلاق اولنور (کارگاه فلک) دنیادن و اضافت بیانیه  
جهتله فلکدن کنایه اولور (کارگاه کن فلکان) دنیا و ماغیه دان کنایه در  
(کار کر) کاف فارسیله کار کار مخفیدر که صاحب کار و مؤثر معناسنه در  
بوعلاقه ایله اوصاف شخصییه ده دخی استعمال اولنور انسا نک و سائر



اشبك اولسون (كار كيا) كسر راو كاف فارسيله پادشاه ووزر و حاكم  
معنلر بنه در عناصر ار بعده دن هر برينه اطلاق اولنور (كار نامه)  
نونه اول هنر و صنعت دینور که هر کسك عهده اقتدارنده اوليه تركیده  
کرنامه تعبیری که ادالی و رونق و عنوانی برنده ایراد اولور بوندن مأخوذ در  
و تارخ و جنه کنامه یه ده اطلاق اولور (كارنجك) فتح راو سکون نون الیه  
خیار بادرنك معناسنه در که شخیار دیدکلر بدر غایته بشل و بیوک اولور  
بونى خیار نوعه دن مجبور الیه ده تفسیر ایدرل (كارنك) آهنگ وزننده  
چرب زبان و شیرین بیان و بشوش والوف معناسنه در (كاروان)  
ساروان وزننده کار بان معناسنه در و او بادن بدلدلر (كاروانك) کار بانك  
معناسند در (كار وژول) ژای فارسيله چار اصول وزننده مطلق  
کار فرما و صاحب امر معناسنه در و بنا امینلر بنه و ناظرلر بنه ده اطلاق اولور  
(كاروكر) فتح كاف عربيله بال و پروزننده صغیج محل و پشت و پناه  
معناسنه در و مراد و مقصود معناسنه کلور (كاره) پاره وزننده پشتوار  
معناسنه در که بشت و وار و هاء تخصیصه دن مر کبدر مقدم ارقه نك  
کوتره جکی و تحمل ایلیه جکی بو که دینور ایدی بعده اوطون و اولتی مثلاو  
مضبوط ارقه یو کنه تخصیص اولندی تركیده شلاك و بندك درلر (كارى)  
لاری وزننده جنگی و مبارز و محارب معناسنه در و مطلق الندن ایش  
کلان هنر مند کسنده یه ده دینور (كاریز) بای مجهوله وزای مجهله ایله  
راالنده اولان صوبولی معناسنه در که کریز تعبیر اولور تركیده آوغون  
دیرلر (كاز) ناز وزننده باغ و بوستان بکچیلرینك قامشدن و سازدن  
چاتوب اوطور دفلری کولکه لکدر که قواو به تعبیر اولور و کسمه لك  
تعبیر اولنسان بره دخی دیرلر بعض طباغ انکلرنده قبادن قازوب  
ایچنده طوار یا تورلر و بعض اخشامه قالمش بولچیلر دخی بیتوت  
ایدلر و مغاره یه ده دینور و عند البعض طباغ باشلرنده عبادت و رهبانیت  
ایچون اتخاذ اولنان صومعه یه دینور بو معناده كاف فارسيله ده لغتدر  
و صحیحی دخی بودر و صومعه عربیسه اول قبلی اوطیه دینور که  
رهبانده نصاری آمده خلوت و عبادت ایدلر و اغاج بودایه جق آتیه  
دخی کاز دیرلر و اول بر آتیدر که اوراق شکلنده وادن قصه و قالین اولور  
ترکیده دهره تعبیر ایدلر و جام اغاجنك صغیر نوعه دخی دیرلر و بو معناده

زای فارسیه ده افتد و سله واطحه معناسنه در واول اغاجسه ده دیرلکه  
 صیادلرد وزغده قرشو نصب ایدرل ناکه صید اولنه جق جانورلر اور کوب  
 دوزاغه دوشه و پاد بیج معناسنه در که چو جفلرک ایپدن واور غلدن  
 اغاج اوزره قور دقلری صانجقدرد (کار) زای فارسیله شاشی واحول  
 معناسنه در وچام اغاجنک نوع صغیرینه ده دینور (کارزون) حاضر و  
 وزنده فارس اوا که سنده بر شهر ایدر زای فارسیله ده لغتدر (کارغر)  
 زای فارسیله کاشغر ورننده و مراد فیدر که ماوراء النهرده بر شهر معروفدر  
 (کاره) کار معناسنه در که ذکر اواندی و آوجی کوملته سنه و ایلچ  
 یابلیش کوتیجه و مختصر اوده دینور و سایبان و شمسیه معناسنه در  
 (کار) زای فارسیله عموما و طه و حجره و مسکن و خصوصاً آوجی  
 کوملته سی که طاشیدن و یا خود ساز و علفدن یا یوب ایچنده صید  
 کوزه درل بعض دیارده اوسین تعبیر ایدرل (کاریره) زای فارسیله کاجیره  
 وزنده و مراد فیدر که اصپور تخمیدر (کاس) طاس و زننده  
 کوس معناسنه در که مشهور کوب کی بر بولک طبلدر جنگده و بیرا لمرده  
 در کاه سلاطینده چانور وارکک خنزیره دخی دیرل و عرییده قدح و پیاله  
 معناسنه در (کاسان) آسان وزنده سمرقنده بر قریه آیدر (کاسانه)  
 جانانه وزنده اوقی قرمزیه مائل یشل بر کوچک قوشدر خوزستان  
 و لا بنده چوق اولور بوقوش بودیارلده دخی واردرد قزقوشی تعبیر ایدرل  
 (کاست) راست وزنده یلان و کذب معناسنه در نوکاستن دن ماضی کاور  
 و اسم صدر اولور (کاستن) اکساک و اکسلتک معناسنه در (کاستکار)  
 یلانجی و کذاب معناسنه در (کاسته) راسته وزنده اکسلش و نقصان  
 بولش معناسنه در کم ایله فرقی بودر که کم ابتداء ناقص اولاند و کاست  
 فعل فاعل ایله و یا خود بعض عارضه ایله نقصان بولاند (کاسج) ضم سینله  
 بولک و اوقلی کرپی به دینور (کاسجولک) سکون سینله کاسج معناسنه در  
 (کاسک) کاف تصغیر ایله کوچک قدح و کوچک کاسه به دینور (کاسکینه)  
 آبکینه وزنده سبزک اسمیدر که آری قوشیدر عرییده شقراق دینور  
 (کاسمو) ناز بوورنده کاس ایله مودن مر کیدر که ارکک خنزیر قیلته  
 دینور ترکیده فرچی دیرل کتان اشلینلر کانی اول قیل ایله نرم ایدرل واول  
 اینجه وقصه ایپلاک تلنه دینور که پاوشجیلر و سراجلر ایکنه به کجروب

او بجه طور اقتضا ایلد کده استعمال اوانه جق تلی اکا اکوبنه  
 دیگجکلر ایسه دیگر لر برقلوده کاسه و خنزیر بغه دینور عربیده هلب دیرلر  
 و برروانده تلکی بیغه دینور کاسهوی دخی لغندر (کاسن) دامن وزنده  
 سرفند قضا سنده برقریه آدیر (کاسنی) دامنی وزنده کاسن قریه سنده  
 منسوب دیگدر و سکون سینه اسم هند بادیر که معروف نباتدر بریسی  
 و بستانیسی اولور بریسنه ترکیده کونیک دیرلر و بستانیسی دخی برقاج  
 نوعدر برنوعی هندباه بقل و برنوعی بلخیدر که حالا صله تعبیرایتد کاریدر  
 و برنوعی دخی واردر که غایده آجی اولور ترکیده اچی مارول و قره قواق  
 دیرار و عربیده مطلق هندباه بقله یهودیه دیرار و برقلوده بقله یهودیه  
 یانی نوعیدر و عندالبعض ایه کونجیدر و برروانده کاسنی ایه کونجی  
 چچیکبدر (کاسه) ناسه وزنده بریق و مشربه معناسنده و طبل و کوس  
 معناسند کاور و فلکدن و آفتابدن و زمیندن و دیادن کنایه اولور (کاسه  
 آتشین) آفتابدن کنایه اولور (کاسه پشت) لاک پشت و کشف دخی دیرلر  
 ترکیه قبلو بغه دیدکلری حیواندر آسماندن دخی کنایه اولور (کاسدن)  
 قیخ نای مثله ایله اول کسسه یه دینور که مجموع قابلیات و استعداد اندن  
 اجوف و خالی اوله و میته آدمیدن و قالب بی روحدن دخی کنایه اولور  
 و قنبر کسسه یه ده اطلاق اولور (کاسه درویشان) صور شمسه  
 فلکیه دن اکیل دیدکلری صوردر قصه درویشان دخی دیرلر جائی  
 ایله عواپننده و اقدرد قطبک غرب شتوی سمتنه دوشمشدر میزان و عقرب  
 برجلرینه متصلدر (کاسه رود) ایران دیارنده رفهر اسمیدر و سخنی  
 و جوانرد و کریم کسنددن کنایه اولور و اضافله آسماندن کنایه اولور  
 (کاسه سیاه) یعنی سیاه کاسه که مراد بخیل و لثیم و مسک و نامرد  
 کسنددر کاسه سیه دخی دیرلر (کاسه شدن) چایاق و دور شمت و تلاش  
 ایلم و فحنی و قنبر اولمقدن دخی کنایه اولور (کاسه کاه) کاف فارسیله  
 نقاره خانه یه دینور نقاره مشهور کوب کی توجدن دوزلش بیوک طبلدر  
 (کاسه بکرم) طفیلی به اشارتدر و طفیلی اول کسنددر که ضایفته دعوتسز  
 واره یعنی برقاج رفیق اکسه سنده دوشوب انلرک بهانه سبله دعوتگاهه  
 دخول ایلیه اصطلا حیزده طال قاقو تعبیر اوانو ترکیده اکدی و او بونی  
 دینور (کاسه کر) کاف فارسیله بریق و چناق پان کسسه یه دینور

و موسیقیه برنوا آیدر و اول نوایی اختراع ایدن کسسه اسمیدر و جام جده  
اولان خطوطدن برخط اسمیدر و نقاره جی به و مهتره دخی اطلاق اولنور  
(کاسه کردان) قبولده و دکان اوکلرنده دلنجیلاک ایدن آدمدر و اضافتله  
آسماندن کتایه اولور (کاسه ایس) چناق یلایجی که مراد اکول و اینتهان  
کسسه در و دلنجی به و حر یص و طه کاره اطلاق اولنور و طال قاوغده  
اطلاق اولنور (کاسه مینا و کاسه سرنگون) آسمندر (کاسه نواز) نقاره  
چلان کسسه در که مهتر تعبیر اولنور (کاسه یتیمان) کاسه درویشان  
معناسنه در که ذکر اولندی (کاش) ماش و زننده اداة تمنی در کاشکی  
و نوایدی معناسنه و نأسف و دریغ و حسرت موقفنده ایراد اولنور آ نوایدی  
ایله تعبیر ایدرلر و کاشان مخفنی اولور که عراقی عجمده برشهر مشهور آیدر  
(کاشانه) مخفور و مختصر او طیه دینور و قش موسمه مخصوص او طیه و قوش  
یواسنه ده دینور (کاشت) چاشت و زننده کاشت دن ماضی در (کاشتق)  
اکین الیک و زراعت معناسنه در و دوندن مک و چویر مک و خاصه بوزد و دندر مک  
معناسنه در و نوید و مأبوس اولقندن دخی کتایه اولور (کاشغر) غین  
مجمعه ایله داد کر و زننده ترکستانده برشهر آیدر خلقی حسن و جمال ایله  
معروفدر (کاشکی) آداة تمنی در ترکیده تحریفله کسکه تعبیر اولنور افسوس  
و حیف و دریغ موقفنده ایراد اولنور (کاشم) هاشم و زننده انجبدان  
نوعندن انجبدان رومی دیدکلی نیا ندر ترکیده خروس کوزی دیرلر  
و بعضی رده منک و بعضی دیارده الکسندره اوقی تعبیر ایدرلر ضیق النفس  
علته نافه در (کاشمر) کاشغر و زننده ترکستانده برشهر در اهلایی غایده  
صبا ختلی اولور و خراسان اعمالندن برقریه آیدر نقل ایدرلر که زردشت  
طالع سعد ایله ایکی سرو آلوب برنی اول قریه ده و دیگرنی طوس اعمالندن  
فارمدنام قریه ده غرس ایلدی مجوس طائفه سنک زعملری بودر که زردشت  
اول سرو لری جنتدن کتوردی و دیرلر که خلفاء عباسیه دن متوکل خایفه  
جعفر بن سامره بنی تعبیر ایتدر دیکی خلایده اول اغاجی ایشتمکه حاکم  
خراسان طاهر بن عبدالله طرفته حکم کوندردی که اول سروی قطع  
ایدوب بغداده کوندره اول نواحیده بولتان مجوسلر سرو من بوزک قطع  
اولنماسی ایچون طاهر طرفته الی بیک التون عرض ایلدیلر قبول  
اولنوب برموجب فرموده قلع ایلدی و قتا که اول شجر قو بوب زمینده

بیقلد قدہ برعظیم طراقمہ وزلزله ظهور ایلدی شویله که اول حوالیده  
 قتی وافر اینده منهدم اولوب خلیجہ خسارت واقع اولدی وخرسی  
 زماندن قلعه دیک در تیوز الی سنه مدت کذران اینشیدی بونجه  
 زمان در که انده توجه خاق وقوعندن بشقه بدنک دوره سی یکر می سکر  
 نازیانه مقدارنده اولوب دالری نیک سایه منده مجتمه ایکی بیکن زیاده  
 حیوان آرام واستراحت واوزرنده حد وحصردن خارج قوشلراشبانساز  
 اولمغله حین اقتلاعنده آشبانلری خراب وکنیدیلر پریشان وتار مار  
 اولیدیلر خلاصه دالری بی ویداقر بی کسدروب بدنی نیچه عربه ره  
 ودالری نیک اوچیوز مهاددوه به تحمیل وارسال ایلدی بغداده واصل  
 اونجه بشیوز بیک درهم صرف اولندی وقناکه مصمم اولان مزبور  
 جعفریه به برقوناق مسافه قالد قدہ باذنہ تعالی خلیفه مشار الیهی غلامبری  
 قل ایلیدیلر (کاشه) کازه وزننده و مراد فیدر که ذکر اولندی ونسی  
 شکنده انجه و یوفقه بوز پارچه سنه ده دینور (کاشی) ماشی وزننده  
 معروفدر که صرلی چناق وطبق مقوله سیدر چینی وضعنده اولور وکاش  
 ولایتنه منسوب معناسنده در کاش کاشان مخفی اولدبغی ذکر اولندی  
 ویای مجهولله کاشکی مخفیدر (کاغ) داغ وزننده آتش معناسنه در عریده  
 نار دینور و نشخار معناسنه در که علف نیم خاییده در دوه وقیون  
 مثللو حیواناتک اراقدہ بوغازندن چیقه اروب یننه بوتدیغی سنه در که  
 کویش تعبیر اولنور و فریاد وناله معناسنه در وقوزغون آواز یننه دیرل  
 وطاس و صحن مثلواوانی ایچره جوز و بونجق مثللو سنه لری قیوب بری  
 اوتہ تحریک اولندقدہ ظاهراولان صوتدن حکایه در که جاغشدی تعبیر  
 اولنور وقره بتاق و برقوله مارق قوشننده دینور (کاغله) کاجیره  
 معناسنه در که اصپورد (کاغذر) اول بوکلش کاغده دینور که ایچنه  
 اقچه قیوب و برر لاصطلاحزده صره تعبیر اولنور و تحویل کاغذیننه  
 و بوصله و تمسکه ده دینور واسمی و وطیفه و دعا کوی براتلریننه و پادشاه  
 طرفندن مستوفی امواله خطابا برکسنه به ادای عطیه اولنق باشنده صادر  
 اولان کاغده و بالذ جیلرک اوزرینه زر ورق یا پشدر دقلری کاغده ده  
 دینور وزر ورق معناسنه کاور (کاغذی) کاغذی دیکدر وقوغی  
 وزاری کاغذ کی یوفقه وانجه سنه به ده دینور بادام کاغذی کی



(کاغذین جامه) قطلم واسترحام و داد واستغاثه دن کایه در اوائل شده  
 مظلوم را کاغذدن جامه دوزوب پادشاهه شکایت واسترحامه کلبك  
 اواد قلزنده آتی کیوب کلورل ایدی پدشکاهنه مشولر زنده همان اول جامه لری  
 احراق ایدرل ایدی پادشاه بیلور ایدی که بونلر برندن ظلم کور مکه  
 تظلمه کلر بلر (کاغک) فتح غیله نشاط و سرور و خوشحالی معناسنه در  
 (کاغ کاغ) قوزغون و قرغه آواز لرنن حکایه در (کاغله) کاغاله  
 مخفی در (کاغنو) نوله آرزو ورتنده آجیه بر بوجکدر سمیتی اولور  
 خرزهره دخی دیرل ترکیده بانول قوردی و بشمعی و آغ قوردی دیرل  
 بعض یرده قدوز بوجکی تعبیر ایدرل قدوز طالبان کسنه یه بیدرسه ل  
 نافعدر و عند البعض کاغنو عروسک اسمیدر که آتش بوجکدر (کاغنه)  
 فتح غین و نوله قندهارده برقریه آدیدر وضع غیله کاغنو معناسنه در که  
 قدوز بوجکی در عربیده زروج دیرل (کاف) فاف ورتنده حروف  
 معهوده در و کافتن دن اسم مصدر کلور کافتن یارمق معناسنه اولفله کاف  
 یار بق و شکاف معناسنه در و فعل امر کلور و اهل صنعت پندلرنده  
 علم کیمیا به اشارت در و عربیده کاف کفاف معناسنه در که ترکیده بترکه  
 و یتشه جک تعبیر اولنور و اول ناقه یه ده دینور که دبشاری او فائش اوله  
 (کافت) سکون فایله کافتن دن ماضی در (کافتن) بافتن ورتنده شکافتن  
 و ترکایدن و کاویدن معناسنه در لازم و متعدی او اور لازم صورتنده  
 شکافتن اوزنلغنه یارلق و آیرلق معناسنه در و تراکیدن چاتلق معناسنه در  
 و کاویدن قازلق و اشک وزمین بر کونه یار یلوب آچلق معناسنه در که  
 عقی ظهور ایلیه و آره مق و تجسس و تفحص معناسنه در و متعدی صورتنده  
 معنای معلوم در (کافنه) تافنه ورتنده کافتن دن اسم مفعول در  
 (کافتیده) تکلف و بلا فعل فاعل یارلمش و چتلاش معناسنه در (کافند)  
 فتح فایله کافیدن دن فعل مستعمل در (کاف اولاک) باعث ایجاد سبع  
 افلاک علیه الصلوة والسلام طرف تابنا کلرینه اشارت در (کافور) ناسور  
 وزنده بواسطه معروف دار و در بلاد هندده سراندیب اطرافنده براغاجک  
 صمغیدر بر قاج قسمدر ابوسی ریاحی و قیصوری قسمیدر که غایتده آق  
 و صافی اولور انله جودانه دیرل و عملی نوعی اول اغاجک جو قنده اولان  
 خرده چوپلری قیناغله حاصل اولور و کافور صبحک رایحه سی لیون

واغاج قاوئی راجحه سنه شبه او اور و مصنوعی ثقلی و باطنی باغی ابله معلوم  
 اولور اطباء مصنوع نوعنه کافور موتی دیرلر و هر بیاض سنه بی کافوره  
 نسبت ایدرلر نه که هر سیاه سنه بی قهوه نسبت ایدرلر و بر بادشاه ظالم و مر دبحوار  
 اسعیدرستم داستان تیغنه طعمه اولدی و جسته بر چشمه آیدر (کافور بار)  
 کافور یاغدر یحیی که مراد زیاده سیله صوغوق و غایتده خوشبو اولان  
 سنه در و بر قبار دیمک دخی اولور که مراد قاری بولندر (کافور جودانه)  
 کافورک صحیح نوعیدر که اطباءک رباهی و قیصوری دیدکلر ایدر استشمای  
 صداعی دافع و تناولی شهوقی قاطع مدر (کافور خوردن) کافور بیک که مراد  
 عذیم الشهوه اولمقدن کبابه در زیر کافور قاطع الشهوه در (کافوری)  
 لاهوری و زننده پایادیه تعیر اولان نباتدر و پایادیه نوعندن صغر کوزی  
 و صغر پایادیه سی دیدکلر ینده اطلاق اولنور عربیده عین البقر دیرلر  
 قرو سنک مسخوقنی اسکنجبین ابله شرب بلغمی مسهل و استشمای منومدر  
 و بز نوع دخی نبات وارد که ترکیده کافوری دیرلر بیراقلری ایلغینه و راجحه سی  
 کافوره شبه اولور (کاف و لام) کل که عربیده ورد دینه و رباشی  
 کل کسنه به ده اشارت او اور و کذاب و لاف و کذب و لهو و لفظ لر ینده ده  
 اشارت اولور (کافیدن) کاویدن و زننده و مراد فیدر که قازمق و اشمک  
 و بارمق معنا سنه در و آره مق و صور و ب سؤال ایتمک معنا سنه کلور  
 (کافیشه) شین هججه ابله ماهیچه و زننده کاچهیره معنا سنه در که ذکر  
 اولندی (کافیلو) کسرفا و مدبا و ضم لامله قلقلان تیکنی اسعیدر قوله ان  
 تبکنی و قاتل تیکنی دخی دیرلر غایتده سست و ساقی زیاده سیله انجیه  
 بر تیکنلکدر عربیده شکاعی دیرلر بغایت نحیف و مهزول آدمی اکا تبیهله  
 کانه عود شکاعی دیرلر (کاک) پاک و زننده مرد معنا سنه در عربیده  
 رجل دینور ترکیده ارکشی تعیر اولنور و مردم چشم معنا سنه در که  
 انسان العین در کوز بکی تعیر اولنور و آدمی و شخص و مردم معنا سنه در  
 و عموما قوری سنه یه و خصوصاً بصدومه تعیر اولان ات قوری سنه دینور  
 و زیاده سیله آرق و مهزول آدمه و حیوانه دیرلر و یکسمات نوعندن  
 معروف کلچیه دینور که ترکیده دخی کاک دیرلر عربیده کمک دینور شام  
 کای معروفدر بر قوله کاک چور کدر ابله بدرده قرص قره ده دینور  
 و آذر باججانه بر قلعه آیدر و کاواک معنا سنه در که مجوف و فوق سنه در

(کاکا) پاکا وزننده یولک برادره اطلاق اولنور اغامو قنده در مر عش  
سمنده اده تعبیر ایدرار و خانه پرور پرور و سالخورده کوله یده اطلاق اولنور  
اکثریا چو جقلره آنلر لالا اولغله حالانجه خلقی بیننده لالایه علم خاص  
اولمشدر و اول دیار تر کبسنده لالایه اتانک دخی دیرلر وفاق تعبیر اولسان  
میوه قروسته دینور و لغت هندیده کاکا عوجه یه دینور (کاکاو) و او ایله  
چو جق او بو نلریدن برنوع او یوندر برسی اللربن یره فیوب یوزی قوی  
جانور شکنده کاکاو دیو چاغ ررق طورر او بر چو جقلر درت طرفندن  
کارب مقعدینه اورر لر اورن کسه یی ایاغیله اوره یلور سه درت ساعت  
آنی کند یی رینه طور درر والا بر زمان مقعدی نخسته تعلیم کبی توقادیه رک  
طورر (کاکبان) باغبان وزننده کل کا حیره اسمیدر یعنی اصپور چچکی که  
عرییده معصفر دینور (کاکره) باکره وزننده اسم عافرق حادر که مشهور  
دوا یی کو کدر عرییده عود القرح و عاقله ترکیده عود القهر دیرلر جاجی  
مقویدر ققح کافله ده لغتدر (کاکل) ضم کافله باشک تپه سنده اولان  
صاچه دینور که پرچم تعبیر اولنور انسانک و آنک و سائر حیوانک اولسون  
و حنطه رومیه اسمیدر که فزله بغدادی تعبیر اولسان غله در وشوره گیاه  
معنا سنه در که چوغان دیدکاری کو کدر عرییده حص دینور و ققح کاف  
فارسيله قلم قامشی و سائر صوایچه بتن اوز سز قامشه و سازغه دینور و کسر  
کافله صوایچه بتن چچکلر ده اسم جنس در (کاکله) کاف مضموله بر مبارز  
ایرانیدر تور نسلند ندر (کاکنج) سکون کاف و ققح نوله بولغتی بهضلر  
عربی و بهضلر معربدر دیرلر علی کلا التقدیرین عروس در پرده اسمیدر که  
تخمنه عرییده جوز المرج و حب اللهم و دیرلر بونبساته بهضلر مطلق ایت  
اوزمیدر دیدی لکن دکلدز زیاهر برده کاکنج ایت اوزمنه بدل اولور  
دیو مصرح اولغله مغایر تبری متفقد قالدیکه صحیحی بنه ایت اوزمی نوعندن  
عشابلرک قبل و قبیل اونی دیدکلریدر بستاننی و جبلی اولور بستاننی  
نوعنک چچکی آتی و حرته مائل و جبلی سنک چچکی غایتده قرمزی و دانه لری  
حرته مائل صاری اولور (کاکو) ضم کاف و مدواو ایله خالو معنا سنه در که  
برادر مادر در ترکیده طایب تعبیر اولنور و احقاد سل بن فر بدون دن بر پهلوان  
آدیدر ضحاکک طرونی ایدی سام بن زریسان تیغندن کتدی (کاکوتی)  
باقوتی وزننده اسم معتدر که معروف سبزه در بری و بستاننی اولور

رینه ککیک اوتی دیرلر کانونی محرفیدر و بستانه تر کیده دخی صغر  
 دیرلر ارناود بیری دخی بونو عیدندر (کاوش) آخوش و زننده بنفشه  
 اسمیدر که عامه منکشه دیدکاری معروف چچکدر (کاگول) شاقول  
 و زننده کامل معناسنه در که ذکر اولندی (کاکیه) بای تختائیله خالو  
 معناسنه در که والدته قنداشیدر تر کیده طایی دینور و اولاد سلیم توردن  
 بر بیلوان آدیدر (کائی) خای و زننده رجالدن برکسنه آدیدر (کال)  
 مال و زننده سکر معناسی وار ۱ اکری و مخنی معناسنه در ۲ مقام و مکان  
 معناسنه در ۳ آبکند معناسنه در که سیل صونی یاروب رتدیخی موضعدر  
 ۴ رولیده و قارش مورش معناسنه در ۵ خام و نارسیده معناسنه در که  
 هنوز بنشوب کالین بولماش میوه در ۶ پراصه دید کاری سبزه یه دینور  
 ۷ بر نوع چچکدر ۸ عسکر صنوب بوزلق هزیمت معناسنه کالیدن دن  
 اسم مصدر در کالیدن بوزل و لب قاقق و منهرم اولق معناسنه در (کالا) بالا  
 و زننده متاع و قاش معناسنه در نقد مقابلیدر و زنند و پازند اغتنده  
 فریاد و فغان و جیغلی و شماطه معناسنه در (کالار) تالار و زننده سیل  
 صونی برندیخی بره دینور که یار تعبیر اولور آدم و حیوان هروری غایتده  
 عسیر اولور و بسیطه کی اول بوقفه و نازک و مسطح طاشده دینور که قوی  
 قپاغی و بعض چشمه کتبه سنه وضع ایدرلر (کالا شکن) سکون شین  
 مجسمه ایله برنوع حلوا در کلا شکن دخی دیرلر (کالب) قالب و زننده  
 مراد فیدر که جسد و کالبد و تمثال معناسنه در کالبدضم بالیله کالب معناسنه در  
 بدن آدمی و سایر حیواناتده اطلاق اولور قالب روح اولدیخی حیثیتیه  
 فتح بالیله ده لغتدر (کابوی) بای موحده ایله سر کشته و حیران و دنک و دنک  
 معناسنه در و نادان و ابر معناسنه کلور (کالجار) جیمه کیلان لغتده  
 جنک و جدال و کارزار معناسنه در و برنج چلنکی کیلان موضعه دینور  
 (کالجوش) شاپوش و زننده برنوع طعام ما حاضر بدر فقره مقوله سی  
 یارلر بر قاج اتمکی طوغریوب بر جو لکه قورلر و او زینسه از لاش کش  
 و بر مقدار ساده باغ و بیروکون و جوزد و کوب خفته فجه آتش اوزره جزو بیجه  
 قینادوب ایدرلر (کالد) فتح لامله کالیدن دن فعل مستقبلدر (کالفته)  
 آفته و زننده آشفته و سودایی و مختل الدماغ معناسنه در (کالفته) ضم لامله کالفته  
 معناسنه در (کالك) مالک و زننده خام قانون و قریبوره دینور تر کیده

تخفیفه کله وېك كوچكنه دولك دینور وعریده خضب دبرلر وكد وی  
 حجام معناسنه كلور یعنی حجامت ایدنلرك قبسخی كه یوینوز کبی آنكله ده  
 حجامت ایدرلر (كالم) ضم لامله اول قاری به دینور كه یامطلقه ویا خود  
 قوجسه سی فوت اولمش اوله تركیده طول تعبیر اولنور (كالنج) قتح لام  
 وسكون نون وجمله هالنج تعبیر اولنان میوه به دینور خرا ساند ه علف  
 شیران وعریده زعرور دیرلر (كالجر) آهنگر وزننده هند ستانده  
 برقلعه آیدرچویدیدكلری بویه آدن كلور (كالجه) حالجه وزننده  
 اسم فاخته در كه او كیدیدكلری قوشدر شیرازده قانجه وعریده صلصل  
 دینور بعضار صقصغن قوشنه ده قانجه دیرلر (كالوج) ضم لامله  
 كوكرچین قوشنه دینور و كوچك پرمغه ده دیرلر عربیده خنصر و تركیده  
 سرچه برمق دینور جیم فارسبله ده جائزدر (كالوخ) خای معجه ایله برجنس  
 بد بو نیاتدر بونی بعضار پراضه و بعضار حاده سی ایله بیان ایلدیلر  
 (كالوس) سالوس وزننده احق ونادان واوغور معناسنه در (كالوسك)  
 سكون سین و كافله باقلا اسمیدر كه تحریفه بقله تعبیر اولنان غله در  
 (كالوشه) شین معجه ایله چولك و تجره معناسنه در و دیلم خلقنه مخصوص  
 برنوع طعام اسمیدر برنج ونخود و پنجا و سر كه ایله پشورلر بعده تازه كشنش  
 ایله نانه یی یاغنده قاوروب اور زینه كزدرلر (كالونی) قالونی وزننده  
 صعتردر كه معروف سبزه در عوام رعبتر دیرلر بیانی نوعنه ككیک اوقی  
 دیرلر (كاله) لاله وزننده التي معناسی وار ۱ بضاعت و متاع واسباب  
 معناسنه در ۲ حلاجلمش پموق بومغه دینور ۳ قتیله اولمش پموغنه  
 دینور كه بدرك تعبیر اولنور ۴ عموما قبی و خصوصاً شراب قبعنه دینور  
 ۵ خام قاون وقارپوزه دینور كه كلك تعبیر اولنور ۶ سورلمش و نطس  
 اولمش ترلایه دینور كه فلحان تعبیر اولنور (كاله دان) اول سپت وقفیه در كه  
 قاریلر بموق وایپاك قورلر (كالی) قالی وزننده كوروب كور دیچی حافظ  
 ونكههان معناسنه وعریده نسبته معناسنه در كه ویره سی به عقد اوانان  
 بیعدر تقدم مقابلدر (كالید) كالیدن دن ماضی در (كالیدن) نالیدن ورتنده  
 قارشق وهرج وهرج وقارش مورش اولمق و عسکر بورلمق وانهر نام بولمق  
 معنایینه در (كالیده) كالیدن دن اسم مفعولدر قارشق وقارش مورش  
 نسته به دینور و تورلنش نسته به ده كالیده دینور (كالیو) كسر لام وسكون



یا ابله سرگشته و نادان و بون و شاشقین معناسنه در و سودابی و دیوانه مزاج  
 و سر سم معناسنه کلور و صغر و اصم معناسنه در (کالیوس) آبتوس  
 ورننده کالجوش معناسنه در که ذکر اولندی (کالیوه) کابیو معناسنه در  
 (کام) بام ورننده اغزک سفقیدر که فک اعلا سیدر طماق تعبیر و انور عربیده  
 حنک دینور و مراد و مقصود معناسنه کلور (کامنه) نای مشاه ابله کوچ  
 و لایتنده بر شهر آیدر و کوچ بشکاله ابله ختا آره سنده بر ولایت در جادو و سحره  
 بتاغیدر (کام خاریدن) برنسنه به میل و قصد و توجه ایلکدن کایه در  
 (کامرو) کامجو ورننده بشکاله ابله ختا آره سنده بر شهر در کامنه کبی  
 بودخی جادو مسکنیدر حاکمی دخی حادودر دیرل (کام فیروز) فارسیده  
 بر ولایت در (کامکار) کاف فارسیله نامدار ورننده بادشاه صاحب اقبال  
 معناسنه در و سباع طپوردن بر قوشدر بونی بعضلر کرکز ابله تفسیر ایتدیلر  
 و بعضلر صیدی برنوعه مخصوص اولیان شکاری قوشه دیرل (کام ناکام)  
 البته موقعنده ایراد اولنور که عربیده ادات ناکیددر (کامود) راقود  
 ورننده بسیط معناسنه در که مرکب مقابلیدر بسیط فی ذاته اوج قسمدر  
 بری بسیط حقیقی در که اصلا جزئی اولیان شی در و بری عرفیدر که  
 اجسام مختلفه الطبایعدن مرکب اولیان شی در قسم ثالث بسیط  
 اضافیدر که اجزائی آخره نسبت اقل اوله (کام وریز) کسر و اسکون  
 یای تختائی و زای فارسیله مراد و مقصود و هوا و هوس معناسنه در منفردا  
 دخی بو معنایه کلور (کاموس) و او مجهولله ناموس ورننده حاکم اسفنجیابدر  
 کاموس کشائی ابله متعارفدر افراسیابه امداد ایچون کلدی ورستم النده  
 هلاک اولدی و کامود معناسنه در که انفا ذکر اولندی (کامه) نامه ورننده  
 مراد و مطلب معناسنه در و مر جان اسمیدر که معروف حجر در بو حجر  
 دیکنلک او بومی کبی قعر در یاده نایندر غواصلر طالوب کوکنه کیر و جه دن  
 کند اتوب کچر لر بده یوقریدن چکوب یوقر بیله طشره چبقار لر ایتداسی  
 یشل او اور هوا و کونش طوقند قدده حرث کسب ایدر اطبا ادویه عینه  
 ادخال ایدر لر مقوی باصردر و ایران ابله فارشیقی سده دخی کامه  
 دینور و برنوع قتی اسمیدر که اصفهان خانی بنشده متعارفدر و مطلق  
 رچله ده کامه دیرل و عند البعض کامه کاغ اسمیدر که حقیقی براکشی  
 نسنه در یور و ترکری دیپاز دیرل بودیارلده متعارف دکلدر عجم و بغداد

حوالیته و گردسته بونسز طعام ایتزل بر قاج نوع او اور بوندن مقدم  
مناسبه تفصیل اولندی عربله بوکا مری دیرل هاضم اولدیخی حسبیه  
و کابل سنجاغنده بر قصبه نك اسمی کامه دریوز پاره قرایی مشتملدر وهاء  
تخصیصه ایله لجام معناسنه در که ات اغزینه اور یلان او یان و شبش  
وقتار میده شاملدر (کان) جان و زننده معدن معناسنه در که معروفدر  
و قازمق و اشکم و قورمق معنایینه اسم مصدر کلور (کا) دانا و زننده  
نادان و جاهل و احق و بی ادراک معناسنه در و صالقمک چوپنه و کوچک  
پارچهلرینه ده دینور که چینکل تعبیر اولنور (کاز) آواز و زننده خرما  
واوزم صالقملرینه اشاغی چوپنه دینور که دانهلرینه اصلیدر بر قواده  
دانهیه متصل اولان یرینه دینور (کاند) سکون تون و دالسه قند  
معناسنه در که شکر مکرر در عوام نبات محرفی اوبت شکری دیرل  
(کان کن) قحح کافله معدن قازیمچی معناسنه در و بو معناده فعل امر  
کلور کما طریقیله فرهاد، ده اطلاق اولنور (کاتور) کاغور و زننده  
غله قونیلان تخته انبار دینور ترکیبده صرپون دیرل (کانون) قانون  
و زننده اوجاق و آتشدان معناسنه در و اول کسنهیه دینور که قومی  
بندیده عزیز و محترم و کلامی مطاع و مقبول و مسلم اوله و طرز و روش  
و قاعده معناسنه کلور و سربانی لغتده شهور رومیه دن معروف ایکی  
آیدر برینه کانون اول و برینه ثانی دینور (کانیرو) یای مجهولله نایکو  
و زننده اسم مازربون در که ترکیبده قولابه دیدکلی نباتدر استسقایه  
مفیددر (کانیسار) حال و مال و ساز و سامان صاحبی کسنهیه دینور  
پورتقال لسانده بویلسی آدمه کل سبک دیرل (کاو) کاویدن دن اسم  
مصدر در و فعل امر و اسم فاعل کلور و بهادر و شجاع معناسنه در  
و قد و ققامتی خوش و موزون نسنهیه ده دینور انسان اولسون اشجار اولسون  
(کاواک) چالاک و زننده مجوف و پوچ مغز معناسنه در یعنی ایچی بوش  
و خالی نسنه که قووق تعبیر اولنور (کاوانی درفش) کاویانی درفش  
مخففیدر (کاورک) قحح و او و سکون رالیه قوش یواسی اشیانه معناسنه در  
و قحح رالیه اسم میوه کبردر یعنی کبره دیدکلی نباتک یمشیدر که خیار کبر  
دیرل بلوطدن اطول و صغیر خیار هیئتده او اور سر که ایله ترشی یابوب تناول  
ایدرل (کاوک) ناوک و زننده کاواک مخففیدر که ذکر اولندی (کاوکاو)

آره مقی و صورت و سؤال ایلک معناسنه در (کاو کول) حرکت همه  
ایله آلت تناسل معناسنه در عریده قضیب دینور (کاول) کاهل وزنده  
و مراد فیدر که بلده معروفه در و بکاول مخفی اولور که سفره جی  
و چاشنیکر معناسنه در ترکستانده توشمال دیرلر وایت سیده کی و بیان براصه سی  
دیدکاری نیاته ده دینور عریده کراث الکرم دیرلر ثالثه و رابعه ده حار  
و یاسدر (کاونجک) فتح و اووسکون نوله کارنجک معناسنه در که ذکر  
اولندی (کانه) ضم و اوایله آلاجه قنادلی بر بوجکدر سمومندر ترکیده  
پانبول قوردی و شمشیری و قدوز بوجکی و آغوقوردی دخی دیرلر و عروسک  
معناسنه در که آتش بوجکدر (کاووس) ناموس وزنده کانیاندن  
برپادشاهدر عند البعض غرود و برقوله فرعون بودر و پاک و لطیف  
و اصل و نجیب معنارینه کاور و مؤید من عندالله اولان کسینه ده دینور  
و شعله و شرر و شدت معنارینه کاور بوانت کرچه تلفظه ایکی و اوایله  
ادا اولور لکن رسم خط طاوس و داود کی بر اوایله املا اولمقدر (کاووک)  
قوش یواسنه دینور کومس و فوللق مقوله سنه شاملدر (کاوول) شاغول  
وزنده سفره جی باشی و چاشنیکر معناسنه در ترکستانده توشمال دیرلر  
(کاوه) ساوه وزنده مشهور دمو رجیدر که اعانتیله فریدون پادشاه و ضحاک  
تیه اولدی و نافه مسک معناسنه در که خنوختن اولکه سنه مسک آهو  
سنگ کو بکدر (کاریانی درفش) فرید و نشاه عیاسدر که کاوه آهنکده  
منسوبدر اصلی بودر که ضحاک سفاکک هراومه وزنده اثر اعاب شیطان  
اولق اوزره ییلان باشی شکننده بر عارضه ظهور ایدوب کمال و جلال  
راحت و حضوری مساوب و وجعی یته تعلیم شیطان ایله انجق مغز آدمی  
برله ساکن اولغله هر کون ایکی نفس قتل ایدوب مغز ابن اول عارضه یه  
طلا ایدر ایدی اتفاقا کاوه آهنکده براوغانی بو خصوص چون قتل ایلدی  
برقوله مزبور کاوه نك علم وفق و خواصده مهارتی اولوب و بر روایتده  
علم مزبوره ید طولاسی اولان بر حکیم اصفهانی مر قوم کاوه ایش  
ایشلر کن اوکنه طوتدینی سختیان اوزره مناسب ساعتده صداندر صد  
بر وفق قویوب و برقوله جابجا شراره آتش اصابتندن اول سختیان  
اوزره خاصیتلی بر شکل پیدا اوایله خلاصه حرقت اولاد تأثیر یله کوزینه  
دنیا کور غیوب اول سختیانی که بعضلر قیلان و بعضلر بیردر یسیدر دیرلر

بر صرغه بغلوب خروج آن واحده قطره ایکن نیل وجدول ایکن سیل  
عظیم اولوب همان فریدونی کتوروب تختیه اجلاس وضحای هلاک  
ایلدیلر فریدون اول علمی فال طوتوب جواهر ایله ترصیع و تزین ایلدی  
هر بار دشمنه کتد کده او کتده چکیلوب و فخر برکاتیه منصور و مظفر  
اولور ایلدی کتدیدن صکره هر کلان پادشاه اول علمه تعظیم ایلوب اضافه  
جواهر ایله مزین ایدر ایلدی یزد جرد زمانه کلنجه که آخر ملوک فرسدر  
بیحد جواهر ایله مرشح ایدی وقعه قادسیه ده ایدی اهل اسلامه نصیب  
وامر و معرفت حضرت امیر المؤمنین عمر بن الخطاب رضی الله عنه ایله  
بین الغزاة توزیع اواندی (کاویدن) جاویدن و زننده قازمق و اشک  
و حفر معناسنه در و آرمق و استمک و تفحص و تجسس معناسنه کلور  
و انجمنک و آزار و آزرده ایلمک معناسنه در کرک ال ایله و کرک دل ایله  
اولسون (کاویش) یای تحتانیه و شین معجه ایله یوغرت و آیرن قویجق  
ظرفه دینور که کولک تعبیر اوانور (کاوین) کابین و زننده و مراد فیدر که  
ذکر اواندی (کاوینک) قتم نوله شیرازده مطلق صفر جق قوشنه  
دیرلنه نوعی اولور سه اولسون (کاه) آه و زننده صمان و تین معناسنه در  
و کاهیدن دن اسم مصدر و فعل امر کلور (کاه پارینه بیاد دادن) لاف  
و کذاب و مباهات ایلمک و یکمیش احوال دن بحشه تمدح و افتخار قیاق که  
اصطلاح حزه دخی بوتعبیر واردر برکسنه اقبال گذشته سنی علی طریق  
الفخر ابراد ایلد کده یکمیش خرمن صاور یور تعبیر اوانور و کاه کهنه  
بیاد دادن دخی بو موقعه ابراد اوانور (کاهربا) ضم را ایله صمان قاپچی  
معناسنه در حالا کهر بادیدیکمن نسته ده بو خاصه اولقله اکا علم اولدی  
بونی بعضار حور رومی صغیدر دیدی حور رومی بلغار طرفنه مخصوص  
قواق اغاجیدر و بعضار عنده شجر دوم صغیدر و عند البعض بونجق  
نوعندندر مغرب دریایی سوا حله ده بولور و بر قواده فستق اغاجی کی  
براغاجک صغیدر کبریت کی آتشدنه یزار آنکچون سید الکباریت دیرل  
و برروایتده روس و بلغار سمتنده بر چشمه دن نبع ایلوب هوا طوقند قده  
مرمر کی منجمد اولور کهر بای خاصه دیدکلری بودر عربیده مصباح  
الروم دینور و برروایتده بحر جنسندندر استخوانی برقان علتنه نافعدر  
(کاهش) کاهیدن حاصل مصدر در (کاهکشان) ماهوشان و زننده

آسمانده یول طرزنده کورینن شکل بیاض مستطیلدر که عربیده بحره  
 و ترکیده صمان او غریسی و حاجیلریولی دیرل خرده کواکبک اجتماعندن  
 اول هیئت اوزره کورینور (کاههکی) کسرها یله اسم خلال مأهونی در که مکه  
 صمانی و مکه ابرینی تعبیر اولتان نباتدر عربیده افخر دینور (کاهنکان)  
 فتح ها و سکون تونله کاهکشان معناسنه در که ذکر اولندی (کاهو) آهو  
 وزنده مارول تعبیر اولتان سبزه یه دینور عربیده خس دیرل و عموما  
 تابوت و جنازه و خصوصاً مجوس جیفه سی قوبلان تابوته دینور (کاهو کب)  
 ضم کاف و سکون بای موحده ایله تابوت معناسنه در عربیده تنوط دینور  
 (کاهیدن) جاهدین وزنده اکساک و اکسلتک معنایینه لازم و معتدی  
 اولور جانکاه جان اکسلدیچی معناسنه در (کاینه) آینه وزنده اسم فعل  
 امر در برکسته یه نظرکی بندن منصرف ایله دیمک معناسنه در کاینه دخی  
 لغتدر (ایکنجی بیان بای موحده به متصل کاف عربی رسنده در که  
 او چابده الی اوج لغت و کتابتی مشتملدر باب اول کاف مفتوحه ذکرند در  
 (کب) لب وزنده آور دایچی و آغزه دخی دینور (کباب تران آهو)  
 مؤید الفضلا صاحبی کلچه کلچه یاغان قاردن کابه در دیور رسم ایلمش  
 (کابه) خرابه وزنده بواسطه معروف دارودر بعضر کابه دیرل عربیده  
 حب العروس دینور ابوسی چنین جزا نردن شلا هط نام جزیره دن کاور  
 طبیعتی حار و یابسندر بعضر بوکا قورقلی بیر دیرل (کاده) قلاده  
 وزنده تعلیم یاینه دینور که غایتده یوه شق و کوشک اولمغه کانکشا که ابتدا  
 آنکه مشق وادمان ایدرل عامه کازه دیرل (کار) هزار وزنده اوطونجی  
 و اولتجی مقوله سنه دینور و کسر کافله عربیده جمع کبیردر (کباره)  
 شراره وزنده اول سبت و کفه مقوله سی ظرفه دینور که مویه و سائر نسنه لر  
 قیوب طواره چنارلرواری کومجنه ده دینور که بال یادیغی قرصدر و طیراق  
 چنانغه و بردغه و مشربه یه ده دینور (کباک) هلاک وزنده خرما لیقندن  
 بوکلش اورغان و هلاط و پالامار مثلاً و ایبه دینور (کبال) کباک معناسنه در  
 (کبت) سبت وزنده مشهوری کسرا یله اولمغه توقیف اولندی (کبتر)  
 کفتر وزنده کوکر چین و کبوتر معناسنه در (کبج) سکون باوجیمله قویریغی  
 کسک اشکه دینور که کدوک تعبیر اولور و چکه سی و بوغازی و رملی و شیش  
 اولان چارپا حیوانه ده دیرل جیم فارسيله ده لغتدر (کبجه) کبج معناسنه در



وجیم فارسیه ده لغتدروسو یق و بولامچ و چور باقار شد ره جق اغاجده ده  
 دینور عرییده مجدح دینور (کبد) سکون بایله درت معناسی واردر ۱ سوز  
 و فربه معناسه در ۲ لحیم در که قیو جمیلر و باقر جیلر آنکله نسنه یاپشدر لر  
 تحریفله لهیم دیرل ۳ سریشم معناسه در که طوقال دید کلری نسنه در  
 ۴ تجیل و شتاب معناسه در و کسر بایله عرییده جکر معناسه در  
 و هر شتک وسطنه خاصه یاک وسطنه دینور که طو تبحق بریدر قبضه  
 تعبیر اولنور و سماءک وسطنه ده دینور (کبد) فردا وزنده کبد  
 معناسه در (کبر) نظر وزنده کبره تعبیر اولنسان نباتدر ترشبینی پشارل  
 عرییده آصف دینور حلب دیارنده قبار تعبیر ایدرل خنازیر عاتنه نافه در  
 و سکون بایله پهلوی اغتده خفتان معناسه در که جنک و قتده زره آنتدن  
 کبلان و قلی جامه در و کسر کاف و فتح بایله عرییده یاشلوق و یاشلو  
 و من اولق معناسه در و سکون بایله اولوق و عظمت معناسه در (کبریا)  
 پای مو حده ابله نظر ها و زنده آش کبر معناسه در یعنی کبره آشی یا آش  
 معناسه در ماستبا بوغرد آشیدر که بوزجه آش دید کلریدر (کبرک) فتح با  
 و رایلده دمور تیکشنه دینور عرییده حسک و شیرازده خار سو هک و اصفه انده  
 هروا و مغرب دیارنده حص الامیر دیرل ضمادی حرارتدن عارض اورامه  
 نافه در (کبروا) کبریا معناسه در که ذکر اولندی و او یادن بدلدنر (کبست)  
 است وزنده ابو جهل قار پوزینه دینور عرییده حنظل دیرل شوبله  
 نقل ایدرل که رآدمی درت برندن عقرب صوقدی طب آشنا برکشنه در  
 ساعت مر قوم ابو جهل قار پوزنی بوادر و ابکی درم مقداری پیدردی  
 فی الحال وجعی ساکن اولدی و دیرل که طر نق قدر بر رندن دلوب حشونی  
 چیقار دقدن صکره زنیق یا غبله طرلدروب بعده اول دلکی سد و اوزنی  
 خیر لیوب بر مقدار قینا یجه آش اوزره ترک اولسه تسوید شعر خصوصه ند  
 بوندن اعلا خضاب اولمز و بر قولده کبست حنظلک غیری بر آجی نباتدر  
 یونی قرغه دولکی ابله تفسیر ایدرل وزهر هلا هله دخی کبست دینور  
 زهر هلا هل چینه هلا هل نام جیلده نبات یش تعبیر اولنسان نباتدر  
 سم قاندر و هر دفعی التأثير اولان زهری اکانسبت ایدرل و مؤید الفضلاده  
 کبست پوست نیشکر یعنی شکر قاشک قبوغبله مر سومدر (کبست) و (کبسته)  
 کبست معناسه در (کبک) سکون بایله ال و دست معناسه در عرییده

یدینور و بر قوله کف دست یعنی ال آیاسی که عربی راحه دینور  
و کاف فارسیله ککک قوشنه دیرل ایکی قسم اولور کبرینه درل دیرل  
غایتده لطیف اوتوسی اولور قنچ معریدر (کبکان) بزم ساقیلره و طوشانه  
و چنکی بجه زله اطلاق اولنور (کبکبه) دبدبه و زننده مجتمع طوار ایاقلر  
صوتندن حکایه در که کپرتی و کپورتی تعبیر اولنور (کبکرقاص) صحران  
واو بنای آندن کتایه در (کبک کر) قنچ کافله اسم دراج در که نحر یغله  
توراج دیدکلی قوشدر (کبکنجیر) سکون با و قنچ کاف و نون ساکن  
وجیم مکسور و یاورای مهمله ایله صپان و فلاخن معناسنه در و زیاده سیله  
یو کسک و کسکین اوچان قوشنده دینور بعضلر دراج قوشنه اطلاق  
ایتدیلر (کبل) قنچ با ایله کول معناسنه در که قیون کور کیدر جلبکشان  
وامرای ترکان کیرل (کبوتر دم) قنچ دالله محبوبله آغز آغزه و دوداق  
دوداغه اولوب بی قید و خوار دلخواه اوزره اتمک و دراقی شفتالور المقدن  
کتایه در و ضم دالله صارق و کر بند اوچلرینه اطلاق اولنور (کبوتر واراب)  
واو ایله پایاب معناسنه مستعملدر و پایاب چلیدن و ایرمقدن بکیت و یرن  
موضعده دینور (کبود) حسود و زننده کول و مائی رنگه دینور و ایرانده  
برطایغ آیدر کوه کبود دیملکه معروفدر (کبود پشت) ضم ای فارسیله  
آسمانن کتایه در (کبود حصار) بودخی آسماندر (کبودر) کبوتر و زننده  
بر کوجک بوجکدر صوده اولور خرده بالقلر آتی غدا ایدر و عندالبعض  
بالقچین قوشنه دینور مایخوار و بوتیار دخی دیرل و پر و وایتده بر یوک  
بوجکدر صولده اولور کوندن مختفی اولوب کیجه ظهور ایدر خرده بالقلری  
طوتوب طعمه ایدر (کبود پشت) آسمانن کتایه در (کبوده) نیوده و زننده  
افرا سیابک چوبانی اسمی در و بر بوجک شجر آیدر بدنی غایتده موزون  
اولور بعضلر بونی سورقون اغاجی و بعضلر قره اغاج در دیدیلر و پر و وایتده  
سلطانی سکوددر (کپوس) و او مجهوله محسوس و زننده اکری و منجینی  
معناسنه در و فر هنگ جهانگیرده بومعنا یه کاف پرینه حای مهمله ایله  
مر سومدر (کبوک) تبول و زننده آماجه جسته سنده کبودر نک بر قوشدر  
خلاف جنس ایله چفت اولور بعضلر بوکا ککیم قوشی دینور دیدی  
و بعضلر سرخاب ایله تفسیر ایتدیکه آنقط قوشیدر و تشدید با یله قهره در که  
طویغار قوشیدر عربیده ابو الملیح دینور (کبه) حبه و زننده ضمه مشهور

اولمغه توقیف اولندی (کی) صبی وزنده میون دیدکاری جانورک سیاه  
نوعیدر (کیچه) دریچه وزنده بوفازی ورمی طواره دیرل و یشخار  
معناسته در که ارقه قاشیق قاشقدن پنجه شکنده اوور (کید) وزید  
وزنده لیم معناسته در که عامه لهیم دیرل قوبجیلر کومش والتون پاره لری  
یابشدر لر و طوقاله دخی دیرل (کیسه) هر یسه وزنده کسور ایامدن  
جمع ایدوب شباط آخرده زیاده ایلدکاری کونه دینور عر بلر فضل السنه  
دیرل و اول یله کیسه یلی تعبیر اولور (کیکچ) فتح کافله کرفس بری  
نوعندن برتبات آدیدر عر بیده کف السبع و شجر الضفادع و شیرازده  
کس ویران و اصفهانده موسک و ترکیده ماستوا چپکی و برنجیلر ایاسی  
ودو کون چپکی و قور بغه اونی و دو کون اونی دیرل و عین صفا  
بونوعند نبات مزبوری سیم قنله دندر دیرل سر که ابله طلا داء الثعلب  
علتنه نافعدر و بر قونده کیکچ سریانی اغتنده بر ملک اسمیدر حشرات  
اوزره موکلدر ظاهر ا کتابره کووه طوقسون دیو کیکچ یازد قلمی بوکا  
منی در (باب ثانی کاف مکسوره ذکرنده در) (کت) جبت وزنده بال  
آروسته دینور و فتح کاف ابله عر بیده ذلیل ایتک و یوز اوزره براق معناستدر  
کبریت کو کرددر انشاء الله تعالی ماده سنده بیان اولور خالص التونه ده  
کبریت دیرل (کیدن) نشین وزنده بر محمدن دونمک و چکلمک و اعراض  
معناسته در و متعدی دخی اولور (( باب ثالث کاف مضومه ذکرنده در)  
(کبودان) و او مجهوله جهودان وزنده نيسابور مضافانندن بر قریه  
آدیدر و چورک اوتنه ده دینور (کبه) قبه وزنده بحاملرک بحامات ابله جک  
شیشد و بونوزلرینه دینور و هر شیشک قبار مسنه و یو قری قاتوب  
یو کسلیسه ده دیرل قبه معریدر معهود نيسابک تپه سی بوصفت اوزره  
اولمغه قبه اطلاق اولندی و تخفیفله و بای فارسيله ده لغتدر (کیتا) فتح با  
وسکون بای تحتانی و تای مشاة ابله برنوع حلوا در عر بیده ناطف دینور  
جوز و بادم و فستق ابله بیارلر ترکیده بونک برقاج اسمی وار در آق حلوا  
و یشمانی حلوا بعضلرده کیتا معربی اولان قیطایی تحریف ایدوب  
قبا حلوا دیرل و بر قونده کیتا برنوع کلیچه در که اوننی شکر و صوصام  
ایله تریه ایدرار و کسر بایله اتمک قطایفه دیرل عر بلر بوکا قطایف دیرلر  
تل قطایفه کفانه دیرل (کینک) فتح با وسکون یا و تای مشاة مفتوحه ابله

آسیازنه معناسنه در واول بر دمور آندر که آنکه در کمر من طاشی اصلاح  
ایدر لر ترکیده دیشکی تعبیر اوانور دکر من طاشی اصلاح ایله که دیشده مک  
تعبیر ایدر لر (کینه) فتح تایلله کینا معناسنه در (کینه) کلیچه وزننده  
عر بلرک سو یق دید کلریدر که قاورلش اوندیر ترکیه قاورلش دانه یه  
قاورقه واوننه قاوت دیرل و مطلق برنج ونخود وار په اوننه ده دینور  
و بلغوره و یارمه یه ده دیرل (اوجنجی بیان پای فارسی به متصل کاف  
عربی رسمنده در که ایکی باده اون لغتی مشتملدر باب اول کاف مفتوحه  
ذکرده در) (کپک) هلاک وزننده اسم دمیچه در یعنی قورق صلان  
قوشیدر که یوند قوشی و پیغمبر قوشی دخی دیرل (کپان) قپان وزننده  
ومر ادیدر که ترکیده دخی قپان دیرل معروف میر اندر عربیده قسطاس  
دینور (کپچه) کفچه وزننده و مر ادیدر که ترکیده دخی کپچه دیرل  
آشجیلر قولانورار (کپراس) کرباس وزننده هنر وهذیان ولاغ و خوراطه  
معناسنه در (کپوک) کپوک مر قوم معناسنه در (کپه) ذکر اولنان کپه  
معناسنه در (کپی) تشدید و تخفیفله ده جائزدر عموما میمون و خصوصاً  
میونک سیاه نوعنه دینور و علماء هند اساننده دخی میونه کپی دینور  
(کپیدن) طیدن وزننده قایق و اختطاف معناسنه در (باب ثانی کاف  
مضمومه ذکرده در) (کپ) آغزودهن معناسنه در و آغزک داخل و خار چنه ده  
دینور فرقی بودر که ترکپ یازیلان برده خار جی و در کپ یازیلان برده  
داخلی مراد در قپ معریدر (کپه) تشدید و تخفیفله ده اغتدر مر قوم  
کپه معناسنه در (در دنجی بیان تایی مشانه متصل کاف عربی  
رسمنده در که اویج باده اوتوز بش لغت و کلبی مشتملدر باب اول کاف  
مفتوحه ذکرده در) (کت) ات وزننده عموماً تحت سلاطین و خصوصاً  
هند شاهلرینک تخت دینور اورته یری صرمه و قلابدان والوان حریر ابله  
اشلمه اولور و کار یز معناسنه در که برآئنده اولان صوبولیدر ترکیده  
آوغون دیرل کار یز قازانه فارسیده کتکن دینور و کراسته و تخت معناسنه در  
دولکره کتکار و کتکر دیرل (کتا) ختا وزننده زند و یازند لغتده مکتوب  
و نامه معناسنه در (کتابون) بای موحده ایله فلاطون وزننده رجالدن  
بر شخص و نسادن بر قاری اسملریدر فرهنگ جهانگیری و مؤید الفضلا  
مؤلفلری قیصر روم قزیدر که کتساب زوجدسی و اسفندیار والده سیدر

دیو ثبت ایله بیلر جمع الفرس صاحبی بابدلی یای تختانیله رسم ایلیش (نگاره)  
 هزاره وزننده خشت شکننده و حربه در اکثریا هند سپاهیسی قولانور  
 شهرتی نگار ایدر (نگاله) لامه نگاره معناسنه در (کام) نیمه تالار  
 معناسنه در که تختنه دن درت دیرک اوزره و بعضا فوقانی اوطه اوکنده  
 ینده تختنه دن یاپیلان نشین در که اصطلاح جرده تخت تعبیر اوانور  
 و دیوانخانه به ده دینور (کان) تایی مشاء ایله معروف در که کان بزی تعبیر  
 اوانور طبیعتی بارد و یابسدر بدندن رطوبتی و عرقی جاذبدر قبش موسمنده  
 جدیدنی و یاز فصلنده مغسولنی ابلس بدنی نحیف ایدر و عکسبیله عمل  
 صحت بدنده مفید در و کان تخمنده دینور (کنخ) فتح تاوهای معجه ایله  
 کشک معناسنه در که بوغرد قرو سیدر ترکستانده قروت دیرل حالایور کلرک  
 قره کش دیدکاری کشک سیاه و کش دیدکاری کشک در تابدلی نوله ده  
 لغدر و شرار معناسنه در که ماده سنده ذکر اولندی و کسرتا ایله چاشنی  
 معناسنه در که اولدخی ذکر اولندی (کنخ شبر) اول سوزلش یوغرده  
 دینور که ایچنه سدویاغ و طوز قیوب قرو درلر کش کی اقتضایند که  
 آنکه قتی ایدرل و عندالبعض اول کشه دینور که سد و یاغ و طوز ایله تریه  
 اولنه (کتران) قطران وزننده و مراد فیدر که چام اغا جنک ارکک نوعدن  
 سیلان ایدر و آردیج و ارز اغا جلرندن دخی حاصل اولور (قطران) کتران  
 مریدر کهله بی قاتل و اوپور دوهیه طلاسی مفیددر (کترونت) تایی  
 مشاء ایله پهاوشکن ورننده رتد و پارتد لغتده اکلمک و قالمق و طور مق  
 و توقف معناسنه در (کتس) قفس ورننده رتد و پارتد لغتده کوچک  
 و صغیر معناسنه در (کنخ) غنیمت معجه ایله مرقوم کنخ ایله معنای اولده  
 مراد فیدر (کتف برندن) اظهار سرور و نشاط ایتکدن نگاله در (کتف  
 ساره) آتک او موزنی باشنه دینور که ابرک اولک خانه سی کلجک موضعدر  
 (کتک) فتح ای مشاء ایله برجس فوندر که ایاقلری قصه و یورنی چرکین  
 اولور عرییده نقد دیرل بحرین طرفلرینه مخصوصدر و ربان هندیده  
 کتک برنوع دانه در که مسحوقنی الکن کچروب بولانق صویه دو کسدر  
 فی الحال صم صافی اولور (کتکار) رفتار ورننده در و در معناسنه در که  
 تحریفله دولکر دیرل عرییده نجاردینور (کتکر) کتکار معناسنه در (کتکن)  
 مخزن ورننده کار رفتار یجی معناسنه در که صویو لجسی تعبیر اوانور (کتیم)



سکون نایله و سعه معناسنه در که چویت پیراغیدر عریده ورق النیل دینور  
 قار یلر انکله ابرولرین خضاب ایدر لر و عریده اسرار صلیق معناسنه در و عند  
 البعض کتم و سعه دکلر و سعه به شیه برنجاندرو سعه به ادخال ایدر لر (کتبر)  
 بای موحد یله قلندر و زننده تنبل و مهمل و کاهل و اکول کسنه در بهایمدن  
 فرقی یوقدر (کتبل) لامله کتبر معناسنه در (کتو) کدو و زننده مرغ  
 سنگواره در که بغرتلق و بغری قره دیدگری قوشدر عریده قطعه دینور  
 (کتبر) حصیر و زننده سراب معناسنه در که الغم سالغم تعبیر اوانور چوراق  
 یرله شعاع شمس طوتد قچه صو شکنده کورینور شوراق یره دینور  
 و برجس قشاش آیدر (کتیران) و زیران و زننده قطران دینور که چام  
 اغاجندن سیلان ایدن رطوبتدر (کتیره) نیره و زننده ترکیده نخریقله کتره  
 دیدگری صفه در که کون اغاجندن حاصل اولور (کتیم) ادیم و زننده  
 اول طلوم و قر به به دینور که غایده قوی دیکلم کله آدن اصلا  
 صوصرمیه و چوراق یره دینور (باب ثانی کاف مکسوره ذکرده در)  
 (کت) کات و که تراکله لرندن مخففدر که رابطه وات و ترا داة خطا بدر  
 (کتابه) قرابه و زننده بوانقی مؤید الفضلا صاحبی لغات فارسیه  
 صره سنده ثبت ایلوب و جلی قلله کاغد اوزره و یاربوفقه دری و لوحه  
 مقوله سته قید اولسان خطه دینور که دیواره بایشدر لر دیو بیسان ایشدر  
 بعده طاق ایوانلرده و بالای درور و زنلرده و چشمه لده و دولاب اوزرلنده  
 اولان رسملرده استعمال اولندی اول رسملره ایسات و اشعار و تاریخ کبی  
 نسنه لر یازرلر و بعض خرده قلمکاری ایشلرده ایدر لر (کنان) ذکر اولسان  
 کنان معناسنه در (کتب) نهیب و زننده اول بوقاغی و بنددر که بحر ملک  
 یاغنه کپر لر یونلرینه کپر چک دمور طوقه دخی دینور که لاله تعبیر اولور  
 (باب ثالث کاف مضومه ذکرده در) (کتکتو) سکون تاوضم کافله  
 کیلان لغتده کا کوتی اسمدر که عریده سعت دیدگری نباتدر تحریفله  
 صعت دینور برنوع ککک اوتی دیدکلر بدر (کتل) جعل و زننده اسب  
 جنیت معناسنه در یعنی بدک آتی که کبارک اوکنده چکیلور و بوکسک  
 تپه و بیغینه دخی دینور (کتومت) اتباع قبیلنددر عریده بعینه  
 لفظک موقعده سولنور مثلاً فلان شخص بعینه فلان بکرز دیه چک  
 یرده فلانی کتومت بفلان کس میماند دینور قبارزیده بوموقعده

مص مثل دبر (کتیر) مفتوحه ده ذکر اولنان کتیر معناسنه در (بشنجی بیان  
جیم عربی به متصل کاف عربی رسیده در که اوچسایده یکر می افت  
و کاتبی مشق در باب اول کاف مفتوحه ذکر نه در) (کج) مج و زننده  
اکری و منحنی معناسنه در و بر نوع قشاشی الحقی ای که ده دینور لکن  
استعمالی خام ای که شایع در و عموما قلاب و چنگال و خصوصاً بوز لادن  
بوز چکه چک و کجیلرک دشمن کیلرینه چاند قدیه ایلشدر و ب چکه چک  
چنگاله دینور قانجه تعبیر اولنور (کجسایه) عرابه و زننده محفیه دینور که  
اکثریا کجسه یولنده دودله و قاطرله چانوب اوزرینه بنر عرییده هودج  
دبر (کجماز) نماز و زننده بالنده و کسر جنسندن بر دمور آتدر (کج اغند)  
و (کج آکند) قراغند معناسنه در که ترکیده حوقال تعبیر اولنان زره قفتایدر  
اکثریا حشویاتی خام و الحقی ای کدن ایتلر یله کج اغند دیدلر (کجسایه)  
کجسایه معناسنه در (کجبه) کجسایه مخففیدر (کجک) فتح جمیله قرغه بورنی  
دیدلری دمور آتدر که اوجی اکری و سیوری اولور و آغا جدن صابی  
وارد در فیلسانلر آنکله فیلی قولنورلر فیلک عنانی برنده در و اول اوجی  
اکری چوکان شکننده اغاجه ده دینور که میسدان اوزنه سنه نصب  
ایدوب و باشنه بر قیق آصارلر و التوندن و کومشدن آویزه لر تعلیق ایدرلر  
تیراندازلر اکاوق آتارلر مصیب اولان اول آویزه لر نائل اولور و طبل  
و نقاره چاه جق طریقه ده دینور وارکک فاز و طوریه و اوردک و خروس  
جیغه سنه ده کجک دبرلر و مطلق قلابه و چنگاله ده دینور و صدف نوحندن  
قبو قلی سموکلی بوجکه ده اطلاق اولنور عرییده حلزون و شیرازده  
قصیک دبرلر و کوچک کوب و دستی و قوانوز مقوله سنه ده دینور (کج  
کلاه) اوندانه روش تازه محبوب دلارا وصفیدر (کجله) پهلله و زننده  
صفصغن قوشنه دینور عرییده عقیق دینور و زبان هندیده بر دارو  
اسمیدر که ترکیده قرغه بوکن و کوچله دخی دبرلر بعضلر بومعنا ده حای  
مهمله ایله روایت ایلدیلر (کجور) صبور و زننده اسم زرباددر که زرینه  
تعبیر اولنان دوائی کو کدر عرییده عرق الکافور دینور و لغت مزبوره  
هندیدر دبرلر (کجومن) فتح جمیله اسم کاکنج در که ترکیه قنبیل اوتی  
دیدلری نبادر (کجوه) فتح جمیله کجسایه مخففیدر که محفیه در عرییده  
هودج دینور (کجیم) قدیم و زننده برکستوان معناسنه در که کسمه و کیم

تعبیر اول نور جنك كونار نده آته كيدر لر و بعضار يانچق تعبیر ايدر لر  
 (كچين) نوله كچيم معنا سنده در (باب ثانی كاف مكسوره ذكر نده در)  
 (كچين) يهين وزن سنده هر نسته كه ياغلی اوذن ترتيب اولنه كچين دينور  
 (باب ثالث كاف مضومه ذكر نده در) (كچ) جيم سا كنله براونقدر كه  
 يای قوللانا لر اكرتيا چيق ييلكجه لر بن وقولار ين صارار لر بواونلخی  
 نبات اشق ايله تفسير ايدر لر يعنی چادر او شخی تعبیر اولسان صمغ نيتيدر  
 و اشاغیده مصنف دخی نبات مزبور اولديغنی تصریح ايدر وایت  
 بونجی دیدكاری بیاض و كمقدر بونجیغه ده دينور (بكار) كچا مختصر ايدر  
 و مخصوص هر كچ ايله ده مراد اف اولور هر قنده و قنده و نيره ده معنا سنده در و كه  
 لفظی كبی اداة رابطیه در وجه كبی اداة استفهام اولور و جا و مقام  
 معنا سنده كلور هر كچ هر جا و هر محل معنا سنده در و قمع كافله كی معنا سنده در كه  
 كلمه انكادر تركیده قچن ايله تعبیر اولور و کدام جا معنا سنده كلور قنده  
 و قنقیرده و نه محله دیك اولور (كچوك) سلوك وزن سنده بر علتدر كهنكو  
 دخی دیرار عربیده عرق النساء دينور نسا دیدكاری طمرده حادث اولور  
 (كچرده) كسر جمیله پشوا و رئیس القوم معنا سنده در قمع جمیله ده لغتدر  
 (التجی بیان جیم فارسیه به متصل كاف عربی رسمیده در كه او چابده اون اوج  
 لغت و كتابی مشتملدر باب اول كاف مفتوحه ذكر نده در) (كچك) چلك  
 وزن سنده رجانور در صوقریه لر ینه و صوطلوملر ینه مستولی و مسلطدر  
 نیرده بولور سه پاره پاره ایدر مشكدر دخی دیرار (كچكول) كسكول وزن سنده  
 و مراد فیدر كه دنجی و كدام معنا سنده در دنجی چنانغنه كاسه كچكول دیرلر  
 (كچل) قمع جمیله باشی طاز كسنه ده دينور كه عربیده اقرع دیرلر و یاغی  
 اكری بوی اولان كسنه ده دیرار و كچك معنا سنده در كه ذكر اولندی  
 (كچلی) دغلی وزن سنده اصفه انده بر قریه آدیدر و كچل علتیه مبتلا  
 كسنه ده دينور اكرتيا چوققلر كباشنده ظهور ایدر لر بر چبانلر و سیولجه لر  
 چیقار او كولدقد نصكره ردخی قیل بتز (كچول) قبول وزن سنده خلك  
 جورجه تعبیر ایدكاری رقص در (كچه) پچه وزن سنده یوز كسنر حلقه ده  
 دينور كه آنكه احباب كچه لده یوزك اوینارلر بواو یوند آنچون كچه بازی  
 دیرلر و زنج معنا سنده در كه فك اسفل در (كچكل) كچكل وزن سنده در  
 ظاهر و آشكار اولمندن كچا در (كچیر) وزیر وزن سنده پشوا و مقتدا

ورئیس القوم معناسنده در (کچرده) دال ایله کچیر معناسنده در (باب ثانی)  
 کاف مکسوره ذکرند در (کچری) سکون جمیله برنوع طعنا مدر  
 هند ستانه مخصوص صدر برنج و ماش و ساد باغله پشور در (باب ثالث)  
 کاف مضمومه ذکرند در (کخ) باقی بولی فلس ماهی معناسند در  
 (کچل) فتح جمیله بر کوچک جانور در صوفیه لرینی کسوب پاره پاره ایدر  
 (کچله) ضم جمیله بواسطه معروف دارود در قرغه بوکن دخی دبر در جمیله  
 سمواتند در خاصه قور دو کوپک قسمته سریع التا ایدر در بوجوهندن  
 عرب را قاتل الکلب و خائف الکلب دخی دبر در (کچرده) فتح جمیله مفتوحه ده  
 مشروح کچرده معناسنده در (بدنجی بیان حای مهمله به متصل کاف)  
 عربیه رسمنده در که ایکی باده طقوز اغت و کتایتی مشتمل در باب اول  
 کاف مفتوحه ذکرند در (کمال شریعت) منور چشم حقیقت علییه  
 افضل الصلوة و التحیة حضرت نرینک طرف اشرف لرینه اشارت در (باب  
 ثانی کاف مضمومه ذکرند در (کخلا) سکون حالیه درت نوع داروده  
 اسم مشترک در اول کاوزبان در که عربیسی اولان لسان الثور ایله معروف  
 نبات در ثانی مرزنگوش در که عامه تحریفه مر جانکو شک دید کلری  
 نبات در عربیده آذان الفسار دینور ثالث خردل صحرا ییدر که قبیعی تعبیر  
 اوئان دانه در رابع هوپه چوپه در که ابوخلسادر ترکیده اشک مارولی  
 واک و بعضا هوپه چوپه بی تحریف ایدوب هوا جوادید کلری نبات در  
 (کحلی خولان) حضض یمانی در که خولان دید کلری دارونک مکی  
 نوعی در خولان ایکی نوع در مکی و هندی اولور (کحل فارسی) انزروت  
 اسمیدر که انزروت ایله معروف صغ در (کحلی پزند) ظلمت ایلدر پزند قش  
 ساده به دبر در (کحلی چرخ) فلاك اولدن و ظلمت ایلدن و کدورت هوا دن  
 کتابه اولور (کحلی روز و کحلی شب) ظلمت ایلدن کتابه در (کحلا) هویدا  
 و زنده اسم کاوزبان در که عربیسی اولان لسان الثور ایله معروف  
 نبات در (سکزنجی بیان حای معجمه به متصل کاف عربی رسمنده در که  
 اوچباده سکزنجی مشتمل در باب اول کاف مفتوحه ذکرند در (کخ)  
 اول زشت و مهول صورت در که بعضی نسنه لردن دوزوب آنکله چو جوق  
 قور قودر در ترکیه بوجو تعبیر ایدر لور بر بلده اسمیدر (کخ زنده) زای فارسیله

شرمنده و زنده دیو و شیطان معناسنه در (باب ثانی کاف مکسره  
 ذکرنده در) (کنج) آجی و طاسز و بیمه معناسند در و کاهی بو کله بی  
 برنسنه دن چو جق لری تنفسیر ایچون و یا خود اللرنده اولان شیئی بر اقی  
 ایچون ایراد ایدر لر ترکیده ققه تعبیری برنده در (کنج) سکون خاو کسر  
 کاف ایله چو جق لره ققه ققه تعبیری برنده در که برنسنه دن تنفسیر محالده و یا خود  
 اللرنده اولان نسنه بی رد ایچون سویلور و صوت خنده دن دخی حکایه  
 اولور (باب ثالث کاف مضومه ذکرنده در) (کنج) قوغه اقی دید ک لری نبات در که  
 حصیر اوقی دخی دیر لر عر بلر بردی دیر لر و کرم معناسنه کلور یعنی قور تجفزه  
 دخی دینور مثلاً فلان نسنه به قررت دوشمش دیه جک یرده بفلان چیز کنج  
 افتاده است دیر لر و چو جق قور قتمق ایچون دوزیلان قبیح و مهول  
 صورته ده دینور ترکیه بوجو تعبیر ایدر لر (کنج) پختنه و زنده شعله  
 آتش معناسنه در (کنج) سکون خاو جیمه سپور که اوننه دینور که فونده  
 تعبیر اولور (کنج) سکون خاوضم کافله او کسر ک صوتندن حکایه در  
 و قر غلاف و حرارت معناسنه در لیکن بو معناسه حر که سی مضبوط دکادر  
 (طفوزنجی بیان دال مهمله یه متصل کاف عریبه رسمنده در که اوچابده  
 یکر می بش افعی مستلذز باب اول کاف مفتوحه ذکرنده در) (کد) سد  
 وزنده او و خانه معناسنه در عریبه بیت دینور و اول و نخست معناسنه  
 کلور ترکیده او کدن تعبیر اولور و تشدید ایله عریبه جد و جهد و سعی  
 معناسنه در آنکچون ال امکله حاصل اولان قزانجه کد الیمین تعبیر اولور  
 وزند و پازند لغتنده شخص معناسنه در که ترکیده آندن کسنه ایله تعبیر  
 اولور (کدبا) بای موحده ایله فردا وزنده زند و پازند لغتنده بلان و دروغ  
 معناسنه در عریبه کذب دینور (کد بانو) بی بی و خاتون خانه معناسنه در  
 یعنی متصرفه خانه و مدبره امور بیت اولان خاتوندر که حالا بیوک قادی  
 تعبیر اولور بعضی کد بانو بی تحریف ایدوب کیونی دیر لر و بجهمین  
 اصطلاحده کد بانو دایل جسم مواده اطلاق اولور یونانیده هیلاج  
 دیر لر و هیلاج عین حیات معناسنه در (کد خدا) صاحب خانه معناسنه در  
 کد خانه خدا صاحب معناسنه در اصطلاحده قومی پیتننده عزیز  
 و موقر و رنق و تقی امور بندنه اولان آدمه اطلاق اولور حالا کتخد



تعبیری که خدا مخفیتر و امور و مصالح کند ی بدو عهد شده اولی  
 حسابیه پادشاهده اطلاق اولنور و متاقل آمده ده کتخد ا دینور و منجمین  
 اصطلا حنده دلیل روح مواد مراد اولنور که کدبا نوایله دایمل جسم  
 اراده اولنور مواونك كیت و کیفیت عمر و عبشی بویکی اصلدن استخراج  
 اولنور و بری برندن منفك اولمز زبرا انفكك صورتند موادده عمر و حیات  
 متصور اولمز ( کدر ) هدر و زننده کادی دیدکاری شجر در مکّه مکر مه دن  
 حجاج پچکنك صوبینی کتوررل کادی صوبی معروفدر پچکه و حصبه به  
 افضل ادویه دندر ( کدفت ) ضم دال و سکون فالیه کاسه سر معناسند در  
 یعنی باش چنانخی که دماغی مشتل اولان چنق شکندده مکدر ( کدکده )  
 دالله و سوسه و زننده دمور جیسلر چکچ ابله اورس اوزره دمور دو کر کن  
 ظهور ایدن صوتدن حکایه در ( کدواده ) و اوایله سر داده و زننده نمل  
 و اساس معناسنه در ( کدوبا ) بای موحدده ابله یهودا و زننده قبق آشی  
 معناسنه در کدو قبق و با آتش معناسنه در ( کدوخ ) و او بجهول و خای  
 هججه ابله جامه و ایلجه به دینور و جام و قدح معناسنده رسیده نظر در  
 ( کدودانه ) یهودانه و زننده معده ده متکون قور تجغزه دینور بین الاطبا  
 حب القرع تعبیر اولنور بعینه قبق چکر دی هیئتندده اولور ( کدونیمه )  
 کسر نوله باده ایچه چک معروف ظرف در که چو تره تعبیر اولنور ( کده )  
 یده و زننده خانه و منزل معناسنه در بکده و میکده و آتشکده دیرل بتخانه  
 و میخانه و آتشخانه معناسنه و کوی و قریه معناسنه کلور ( کدیور ) بای  
 بجهول و و او مفتوحله اکنجی و بزرگ معناسنه در و باغبان معناسنه کلور  
 و کتخد ا و صاحب خانه و رئیس قریه معناسنه کلور و محازا دهره و روزگاره  
 اطلاق اولنور ( کدیوری ) بای مصدر تنله اکنجیلاک و باغبانلق  
 و کتخدالك معناسنه در ( باب ثانی کاف مکسوره ذکرندده در ) ( کدای )  
 کرامی و زننده برجس قوی بشل طاشدر سواحل بحرده بوانور خفیف  
 و خشن اولور ارباب صنعت قلائی ایچره اضافه ایدرل ( کدن ) کسر  
 دالله معروف جمیعگاهدر که بهر سنه عاشورا کوئنده اون بیک نفر د قریب  
 کسندل آنده جمع اولوب ماتم حسینی اجرا ایدرل بوجیتگاه طوس فر بنده در  
 و حیز و محنت و ککز و مفعول معناسنه در ( باب ثالث کاف مضومه  
 ذکرندده در ) ( کدرم ) سکون دال و ضم را ابله برجس غله در برنج

اراسنده بتر کچه دار یحسان دیرلر (کدست) کسر دال و سکون سبيله  
 قارش ووجب معناسنده در وعریده شیر دینور (کدک) تفنک و زننده  
 پردا خنجی و چرچی طوقنی معناسنده در (کدک) کاف فارسیله کدک  
 معناسنده در که ذکر اولندی (کدوه) ستوه و زننده طرملاق و خراشیدن  
 معناسنده در (کده) قح دالله درت معناسی وار ۱ دلک و کوچک  
 دل که لسان التمه اولور ۲ خراش معناسنده در که طرنقه یاره لبوب  
 مخ و خالیکدر ۳ کلبدان معناسنده در که کلید در کرچه کلبدان کلیدان  
 مخفی اولغله کلید قورغانی معناسنده در لکن استعمالی کلیده در ۴ قپو  
 آردنده کلید اوزر، برنخته یاره سیدر که کلید اوزرینه دوشد کده قپو  
 آجلز ایل کلیده شیط نلو کلید تعبیر اولور (کدین) سرین و زننده کدک  
 معناسنده در که چرچی طوققندر (کدینه) کدین معناسنده در (اونجی)  
 بیان رای مهمله به متصل کاف عربی رسمنده در که او چابده ایکیوز اوتوز  
 اوچ ایت و کتای مشقندر باب اول کاف مقنوحه ذکرند در (کر) سرو زننده  
 صاغر و قولنی آغر معناسنده در عربیه اصم دینور و زور و قوت و جلادت  
 معناسنده در و مراد و مقصود معناسنده کلرر (کرا) شده ایله سرا و زننده  
 سر تراش معناسنده در یعنی پاش تراش ایدیچی که بریر تعبیر اولور کرای  
 دخی افندر (کراجیدن) جیمه تراشیدن و زننده طاق و مور طایه جق و قنده  
 فر باد ایتک معناسنده در جیم فارسیله ده افندر (کراخ) خای معجه ایله  
 طوق و مور طایه جق و قنده ایلدیک فریاد و صدایه دینور جیمه ده لغندر  
 (کراخان) افراسیابک یوک اوغلیدر که قراخان ایله متعارفدر (کراده)  
 مشهوری ضمه در (کراره) کتاره و زننده اسکی و یرتق و پاره پاره ائوایه  
 دیرلر (کران) نواز و زننده اغری طار بر بردقدر که اکثریام مسافر لری بولده  
 صوابچمک ایچون برابر طشرلر واکاک دخی دیرلر عامه تحریفله کرز  
 تعبیر ایدرلر (کراش) لواش و زننده کراشیدن دن اسم مصدر در و یشل  
 و قرمز و الایجه بر قوش اسمیدر ترکیده چولوق قوشی دیدکلریدر  
 (کراشه) قح شینه طرز و روش و اسلوب معناسنده در و صفت و نوع  
 معناسنده در (کراشیدن) خراشیدن و زننده آرایه کتت و تپاه اولوق  
 و طغلق و صاحباق معناسنده در (کراشیده) خراشیده و زننده کراشیدن دن  
 اسم مفعولدر (کراک) هلاک و زننده قوروق صالان قوشنده دینور

عریده صعوه دیرل یونی بعضی عکله الیه تفسیر ایتدیلر که صفصغ  
قوشیدر و بر روایتده بودنه در که عریده سلوی و ترکیده بیلدر چین  
دیدکلی قوشدر (کراکا) سراپا و زننده کراک معناسنه در (کراکر)  
سراسر و زننده قرغه و غراب معناسنه در (کران) امان و زننده اوج  
و کار معناسنه در و صوک و نهایت معناسنه کلور و خلقدن کار کسوب  
عزات و از نوامو اقعنده ده استعمال اولنور (کرانه) زمانه و زننده کار و اوج  
و نهایت معنالی نه در و بر پیوجک قوش اسمیدر غایتده بضی الطیردر  
ترکیده بیون بوران قوشی دیرل (کراویا) کراویه در که زره روحی  
دخی دیرل انیسونه شبیه رنخدر ترکیده طنلوجه اوت و فرمان کونی  
و بعض دیارده تفرق دیرل (کراه) تباه و زننده کار معناسنه در که ترکیه  
قراک دیرل و نهایت و انتها معناسنه کلور (کرایه) یای تختایله کرانه  
معناسنه در که بیون بوران قوشیدر (کرب) حرب و زننده غم و غصه  
واضطراب معناسنه در لغت مزبوره عریدر (کرباسو) سین مهمله ایله  
تباکو و زننده حربانو عندن بر آلاجه کلدر عریده و زغه و ترکیده کرتکله  
و بعضی بیلا نه آغوو یرن دیرل جله مؤذیاتندر حتی دیرل که آئی هلاک  
ابدن کنسه بدی بطحمان بغدادی تصدق ایتمش قدر ثوابه نائل او اور  
(کرباسه) و (کرباشه) مرقوم کرباسو معناسنه در جلباسه دخی دیرل  
(کرپادان) پای فارسی و و او ایله سرداران و زننده اسم هندوز در که  
ریباس جنسندن بر نیاتدر ریباس اشخونددر که تحریفله عشقین تعبیر ایدرل  
و بین الاطبار ریباس ایله متعارفدر مابخوش طعملی بر نیاتدر راوند بونک  
کوکیدر (کربایس) و (کرباش) و (کربس) و (کربش) و (کربسو)  
و (کربشو) و (کربسه) و (کربشه) کرباسه معناسنه در که لازم  
الازاله بر آلاجه کلدر در سام ابرص دیدکلی دخی بودر (کربش پایه)  
کلر ایانگی دیدکلی نیاتدر سواحل دریاده بولنور (کربه) ضربه و زننده  
آری قوشنه دیتور سبرک دخی دیرل و کرباسه معناسنه در که ذکر اولندی  
(کرت) سکون راو نای مشاة ایله مغیلان نو عندن عریده شوکه قبطیه  
دیدکلی دیکنلی شجرک ثمریدر قرط بوندن معریدر ترکیده اول شجره  
مصر تبکنی و سنط افاجی دیرل اقا قیابونک عصاره سیدر مرغینی دباغدر  
استعمال ایدرل (کرتاخ) چقماخ و زننده عزم و همت معناسنه در که

امور عالی-مده اراده مؤکده در عبارتند یعنی نفی امور دیند و احوال  
وامانی رده به منزل ایلیوب هر بار قصد و توجه قلب می آید علیه  
و مطالب سینه به مصروف اولقدر اصطلاح صوفیده قلب جمله قوای  
روحانیه سیله حق جل و علا جنبانه انحصار توجه و قصد در عبارتند  
( کرته ) سکون را و فتح نای مثله ایله اری و باقشتمز اوغ-لانه دینور  
حالا بو تعبیر لواندات بیننده الفاظ شتوعدندر ( کر توما ) معمله  
محمودا وزننده بر حکیم محوسی آیدر ( کرته ) سکون را ایله زمینندن  
بر قطع در که اکینلی اوله اکنجیلر بیننده حوکره تعبیر ایدرلر اگر اکین  
بقول ایسه و اولک تعبیر ایدرلر اگر حیوانات ایسه ( کر تینه ) پشیمه وزننده  
اورمچک آغنه دینور که آنک ایچینه نخم را غور بازویه تعلیق حای ربع  
دفعنده مفیددر ( کر ج ) درج وزننده کوی کریبان معناسنه در یعنی  
اثواب یا قه سنه دیکیلان تکمه در جیم فارسیله ده لغتدر و شکاف کریبان پیراهن  
معناسنه در ( کر جفو ) خایله لبلبو وزننده بلدر چین قوشنه دینور عربیده  
سلوی دیرلر ( کرخ ) فتح را و خای معجه ایله کرخت مخففیدر که بی حس  
و بی شعور و ادراک و بی خبر معناسنه در و حس و شعور و حرکتندن  
قالمش او یوشق اعضا به دینور عربیده بو علتله خدر دیرلر و ماوراء  
النهرده بر موضع آیدر و سکون را ایله بغدادده بر محله و برقریه اسمیدر  
شاپور ذوالا تکلف بناسیدر معروف کرخی اول محله به منسوبدر ( کرخت )  
فتح را و سکون خایله او یوشق و بی حس و حرکت معناسنه در  
( کرخ رراه ) پیاده و راجل معناسنه در که پیاتعبیر اولنور ( کرد )  
درد وزننده کردن دن ماضی در ایتمدی و ایتمدی و قیلمدی  
معناسنه در عربیده فعل می آیدر و کردار معناسنه در که کرد ایله  
آردن می کیدر که تار و روفتار کبی فعل و عمل معناسنه در نیک و بددن  
اعم در و بود آغش داله و بداغده کرد دینور ( کرداد ) بغداد وزننده  
تمل و اساس معناسنه در کرده دخی اغتدر ( کردر ) صرصر وزننده  
اول زمیندر که طیراخی سخت و صلب و سطحی دردی و تپدی و افشلی  
و یوقشلی اوله ( کردمند ) دردمند وزننده جست و چالاک و تند و تیز  
و عفریت حرکت معناسنه در ( کردنگ ) سرچنگ وزننده دیوث مشرب  
و شاشتمین و نادان معناسنه در ( کردنگل ) فتح کاف فارسیله کردنگ

معناسته در (کردو) بدخو وزنده بودانش داله و بداغنه دینور که  
 بودانی تعبیر اولنور (کرده کار) هرزه کار وزنده اول کسنه یه دینور که  
 اشمش و بورتش و هر شیشه نجر به سی سبقت ایش کاردان و متیقه  
 و مغطن اوله (کردیانی) کسر لامله اسم انجیدان رومی در که کاشم رومی  
 دخی دیرل ترکیده خروس کوزی تعبیر اولنان بنادر سیسالیون ماده سنده  
 بیان اولندی (کرزمان) میله مر زبان وزنده سما و فلاک معناسته در  
 خاصه طقوزنجی فلکده اطلاق اولنور لسان شرعده عرش مجید دینور  
 (کرزن) کردن وزنده سلاطین سالفه ایرانه مخصوص برنیم تاج  
 مر صدر دیوانده تخت اوزره باشلری اوستنده دائما اصیلی طورر و احیاناً  
 باشلرینه کیلر ایدی مطلق دیبا تاجده ده کرزن دینور کاف فارسیله ده  
 لغتدر و عربده باشک تبه سنده دینور فرق مر ادفیدر و زنبیل معناسته  
 کلور (کرزه) هرزه ورتنده مادر رادی معناسته در که آلت رجولیتدر  
 (کرسان) ترسان وزنده قواطع تعبیر اولنان ظرفه دینور که اغاجدن  
 دورزلر کردستانده معارف قواطعدن بیوجک یاپوب قوللنورلر و کرسان  
 مخفی کرسن تعبیر ایدر اکثر یا آرائی آنکله ایچرل حتی کرد متظر فنک  
 برینه تعریض مقامنده یارآنک بری بیورمشدر \* طوتوب کر سن  
 کنارندن ظرائت برله هر پولدت \* دیسونلر آیران ایچمکده کیدیک  
 خیلی ماهرها (کرسب) پای موحدله ایله کرفس وزنده و مر ادفیدر که  
 نجر یغله کرویز تعبیر اولنان نباتدر (کرستون) نای مشه ایله شفقکون وزنده  
 قپان معناسته در که میران معروفدر بعد الواوالفله کرستون دخی لغتدر  
 (کرسف) کرسب معناسته در که ذکر اولندی (کرسنج) سطرنج وزنده  
 دون همت اولمق معناسته در که مطالب عالییه و امور سامیه طلبندن  
 ضعف نفس و قصور عزیمندن عبارتدر کرتاخ مقابلدر (کرسنه) برزنه  
 وزنده بورچق تعبیر اولنان غله اسمیدر یونانیده ارونس دیرل مقشر  
 ایدوب اوکو زه بیدرلر غایده مسمندر بزم دیارده بوغله یه کسنه دیرل  
 (کرسیدن) رسیدن وزنده الدامق و تعلق و تواضعله اینلدر مق و مغبون  
 ایتک معناسته در (کرش) حبس وزنده کرشیدن دن اسم مصدر در بلد اقلمه  
 و آلداده و تعلق و مداهنه معناسته در سکون رایله بو معنایه و کیر و وسخ  
 معناسته در (کرشف) اشرف وزنده عموق و پنه معناسته در عربده  
 قطن دینور بر قوله بولغت عربده (کرشه) سکون رایله کرش



معناسند در ( کرشیدن ) قح را به طلبیدن وزنده الدائم و یلدا قلمنی  
 و مداهنه و ولد زناتی طریقله اینا ندرمق و مغشوش و مغشون اینک  
 معنایند در سکون را به ده لغندر ( کرغشت ) بدست وزنده ارمیلر  
 خیاری و خیروک تعبیر اولنان نباته دینور عرییده قنابری و عملول دخی  
 دیرل ( کرف ) برف وزنده قیو مجملرک کومشه اور دقلری سواد در که عامه  
 صواد دیرل و غیر معناسند در که قره ساقز تعبیر اولنان صمغدر ( کرفج )  
 اعرج وزنده یا شان تعبیر اولنان نبات اسمیدر مجوس طافه سی اکثریا  
 آنی اوقات معهودلرند یا قارلر و قروسی طورق اولور بغایت تیز طوتشور  
 عر بلر اوسریر دیرل ( کرفس ) قح را و سکون فایله معروف سبز در  
 عامه کرو ز دیرل تخمی محرک شهو در ( کرفش ) مفرش وزنده کر باس  
 معناسند در که ذکر اولندی ( کرک ) فلک وزنده بلدر چین قوشنه دینور  
 عرییده ساوی دیرل و بیت المقدس مضافانندن بر شهر آیدر بوشهر  
 اردن مملکتدن مجلون سنجانی داخلند در حالاشام والیه لری تحت  
 تصرفنده در و بخارا فتنده که اورنک لغتدر کرک سقف خانه معناسند در که  
 او اور توسیدر تاوان تعبیر اولور و سکون را به طاق و دجاجه معناسند در  
 و ککک تعبیر اولنان قوشنده دینور و تکج و سرطان معناسند کلور و کوز  
 بیکنه ده دینور و اغاج دالنه ده دیرل و کاف ثانی فارسیه کر کدن  
 معناسند در که معروف جانور هندیدر ( کرکاس ) الماس وزنده دوسر  
 معناسند در که بغدادی آره لغتده نابت و نباتی بغدادیه شبیه دانه در بونی  
 بعضلر چودار و بعضلر یولاف ابله تفسیر ایدرل اولی و ثانیه ده حار و یابس  
 و ورم خنازیری محال در ( کرکام ) سرسام وزنده زور و قوت و جلادت  
 معناسند در و مراد وامل و مقصود معناسند کلور ( کرکدن ) نسترن  
 وزنده صوصغری جثده بر جانور در هندستانه مخصوصدر تپدسنده  
 یا لکن بر بونوزی اولور مدت حملی بش سنه در وقت که بر سنه یه بالغ  
 اولد قده بچه سنی اناسنک فرچندن باشنی طشره چیقاروب بر از اولیوب  
 بنه ایجری چکیلور چاقی درت سنه یه دک بویه کیسدر اول درت سنه  
 انقضاسنده که بش سنه مدت تکمیل اولور علی العاده تولد ایدر لیکن  
 اناسنک اسانی زن سایضه لسانی کی غایده خشونتلی اولمغه بچه بی یالادبعی  
 چنده یچارنک در یسی دباغت در یسی کی صیریلوب ایزحق جمل

وعلا حضرت ترينك ابداع بيورد بغي حس مقتضاي ولادتى حينده اناسك  
خشونت استنى ادر اكندن ناشى بره دوشديكى آند جن كې پرتاوايدوب  
فرار ايلر بر روايتسده كر كدن بر قوشدر عظيم الهيكل فيلارى صيد ايدوب  
آشيانه سنه كوتر و برتولده و خوشدن بر يشقه جانوردر دائم ايل شكار  
ايد صرته سده خنزير آروسي كې جايجا آزورى اولور شكار ايلديكى  
فيل صرته آلوب آشيانه سنه كتورر بهضا اول فيلار صرته اولان  
آزوره كر كې سانجمله بوجهله چينهاره ميوب او بلجه ارقه سنده قاور  
و حرارت شمس ايله تعفن ايتد كده قوردر پيدا اولوب اول جيفه بنى بعد  
الاكل كندوسنك بدنه دخى دخل و كيدر ك ايجريسته نفوذ اتمكله فيلك  
سر قصاصنه مظهر اولور و بعضا لر عننده كر كدن فيل آبى در يعنى  
صوفيلى در صواتى و صوصغرى اولد بغي كې صوفيلى دخى اولور  
كر كزن معر بيدر ضم كاف اول و فتح ثانى و تشديد زاي مجمه ايله (كر كر)  
سكون را و فتح كافله صانع حق و فاعل مطلق جل شانده در و كامكار  
معناسنده در كه پادشاه صاحب اقبالدر رو كاج معناسنده در كه چام اغا جيدر  
عر بيده صنوبر دينور (كر كراك) پهلوانك و زننده قطرداق و كر ك  
تعبير اولنان يوشق ككدر عر بيده غضروف دينور (كر كرك) كتر ك  
وزنده قويرق صلان قوشيدر عر بيده صعوه دينور و صفصغن قوشنده  
ديرلر و عند البعض بلدر جين قوشنده دينور كه عر بجه سلوى ديرلر (كر كروهن)  
سكون را و فتح كاف و هاليله بر معجون آيدر بكابه و افنججه و بسباسه  
و صندل و سنبال الطيب و مازو و عسل ايله تركيب اولور قوت قلب و قبض  
اسهاله غايته مؤثر در (كر كرهن) سكون را و كسر هاليله بر برى لغنده  
اسم عاقر قرحادر كه طر خون رومى كو كيدر ماده سننده بيان اولندي  
(كر كرى) سرسرى و زننده كر كراك معناسنده در كه ذكر اولندي  
(كر كز) سكون را و ضم كاف و زاي مجمه ايله بوالرده اولان جايجا فرسخ  
نشانلرى و بول علا مترينه دينور و قلاوز و داييل و رهبر معناسنده در  
(كر كس) اطلس و زننده بواسمه معروف قوشدر آق بابا دخى ديرلر  
عر بيده نسر دينور مجازا اوق و سهم معناسنده استعمال اولور علاقه  
شدت طبر اندر (كر كسار) كاف فارسيله شرمسار و زننده شمرق طرفنده  
برولايت آيدر و برمسارز توراني اسيدر اسفند يار آنى اسير ايدوب رو بين

دز شهر بنه هفتخوان یولندن کتد کده آنی دلیل ایلدی لکی خدعه  
 ایدوب بی آب و علف چولدن سوق ایلمکله خلال راهده اسفندیار آنی  
 قل ایدی (کرکسان فلک) آسمانک ایکی کرکسی که قرق سکن صور  
 فلکیمه دن نسر طائر و نسر واقع تعبیر اولنان ایکی صورتدر (کرکس  
 ترکش) اضافتله ترکش ایچره اولان اوقدر (کرکس فلک) کوکب  
 شعرا در کرجه اشبو کوکب ایکی بلد زدر بری شعرا ی شامی بری شعرا ی  
 یمایدن عربلر عبور و غبصاد برلر لکن مطابق ذکر اولاند قدده مراد عبوردر  
 بونک نور و لمعانی آدن زیاده در (کرکفیر) فالیه رستخیز ورننده کفگیر  
 معناسنه در که ترکیده کبچه دیرل سوزکی کی سوراخ سوراخ اولور اشجیلر  
 انکلهات کفی آلورل (کرکم) مرهم ورننده قوس قزح در که علایم سماویه  
 غلطی اولق اوزره الکیم صاعقه تعبیر اولنان دائرة هوایه در زعفرانه  
 دخی کرکم دینور عند البعض ورس کوکبه دینور ورس صوصام کی  
 برنه تدر لطیف رایحه سی اولور بویه جیلر قوللنورل یمن دیارندن کلور ترکبه  
 یمن زعفرانی دیرل (کرکا) مرحبا ورننده قو برق صلان قوشنه دینور  
 عربیده صعه دینور ترکیده یوند قوشی و پشمیر قوشی دخی دیرل (کرکبسه)  
 سکون رایله برخوشو نباتد اکثریا کوه الوندده بت (کرکن) ارزن ورننده  
 دمل معناسنه در که بغدادی و نخود هنوز تازه ایکن آتشد اوتوب تناول  
 ایدرل و پلاودخی بیارل ترکیده فریک و اومه دخی دیرل کاف نائینک ضعی  
 و کسر یلده اغدر و کاف فارس یلده جائزدر (کرکور) سردوز ورننده  
 یول اوزرنده نصب اولنان فرسخ نشا نلریدر که اکثریا یکپاره طاشدن  
 بیارل و قلاوز و دایل معناسنه کلور (کرم) حرم ورننده کلم معناسنه در که  
 لهنه تعبیر اولنان سپر در کرنبدخی دیرل عربیده سخا و همت معناسنه در  
 و سکون رایله مطلقا صوکلارنده وصولی یرلده بت نبات و اشجاره دینور  
 عربیده اوزن اصمه سنه دیرل (کرما سبس) ایکی سیئه یونانیده کور  
 ایچره حاث اولان قرمزیات پاره سنه دینور بین الاطبا موسره تعبیر  
 ایتدکلریدر که قرنجه باشی دیمکدر و اول برعلندر که طبقه قرینه یعنی  
 کوزک قره سی برقرجه دن و یا خود تفرق اتصالدن ناشی یرتلوب کوزک  
 یکندن برجی خروج ایدوب قرنجه باشی کی یومر لنمیدر (کرمان  
 شهان) بران بران ورننده ایرانده برلده آیدر (کرما ثیل) برطایل ورننده

ضحكك سفاك اشجیلری اولان ایکی شهراده نك ریدر مسفورك مطبخته  
 بهر کون تعین اولسان ایکی آدمك برنی خفیه آزاد و برینه قیون ذبح  
 ایدوب دماغنی قارشوروب ضحكك اوزلرنده عارض اولان ییلانلره  
 ویر ایدی حالا کوه نشین اکراد طائفه سی اول آزاد اولان کسنه لك  
 ذر یلریدر دیرل (کرم دشتی) آق اصمه واورن کلی تعبیر اولنان نباتدر که  
 صرمشق کبی اطرافنده اولان اعشاب و احشابه صاریلور عمر ینك صالقمی  
 اوز دانه دن زیاده اولمز عریسده کرمه البیضا دیرلر کوکنه ترکیده سمن  
 قبق تعبیر ایدرلر (کرمك) سکون راوقیح میله مؤید الفضلاده بقله ایله  
 پشوریلان طعمه دینور دیومر سومدر (کرنسند) فرزند وزنده عجل  
 وشتابکار معناسنه در و عجله وشتاب معناسنه کلور (کرنب) قبح راوسکون  
 نون و باله کلم معناسنه در که لهنه تعبیر اولنان سبره در اتواعی واردر  
 برنوعی بستاید که معروفدر و برنوعی دخی واردر که بیان لهنه سی دیرلر  
 روم ایلمده نوره قوب و صوفیه سمئلرنده اولور اوراده آلباش دیرلر  
 و برنوعك طعمنده دکز صوبی کبی ملوحت اولغله کرنب بحری دیرلر  
 و سکون را وقیح نوله کوچله وقرغه بوکن دیدگری دار و اسیدر عریسده  
 قائل الکلب و بقله الانصار دخی دیرلر (کرنبا) پای موحد ایله سمن سا  
 وزنده لهنه آشنه دینور باآش و طعم معناسنه در (کرنج) کمر راوسکون  
 نون و جیله چورك اوتدر که سیاهدانه دخی دیرلر ابوجهل خرما سنده  
 دینور حالا عاصی خرما تعبیر ایتدکلریدر وزهر قاتل معناسنه کلور  
 (کرنجو) سمن و وزنده کابوس معناسنه در که او یقوده آغر بصمدر  
 (کرنده) رونه وزنده مشهوری ضمه در (کرنکافی) کاف فارسیله نمکدانی  
 وزنده برنوع اوزمدر (کرنه) ورنه وزنده بدخشان قرالرندن برقریه  
 آدیدر آنده بی نظیرا رمود اولور و زبان هندیده برنوع بیوک اغاج قاوئنه  
 دینور (کرو) مرو ورتنده عنکبوتك انجسه و بیاض کاغد کبی بایدیخی  
 آغه دینور ایچنده تخم چقارر و سکون رایله ایچر بسی قووق دیشه دیرلر  
 (کروا) حلوا وزنده کد کلنک ورنسند دار اواق ورنسند ین الکک  
 و بشدر مک ووصل ووصاله معناسنددر (کروان) مروان وزنده  
 برخوشبو و مفرح نباتدر بونباتی بادر نجوبه ایله تفسیر ایدرلر که اوغل  
 اوتیدر و برقوش اسمیدر که ترکیده دخی کروان قوشی دیرلر بعض

دیارده چاخشریق و چاغرغان طوی دخی دیرلر عریده بوقوشه فتح رابه  
 کروان دینور (کرو بیان) ضم رای مشدده و کسر بای موحده ایه ملائکه  
 مقر بین حضراتیدر که انلرک عالم عناصر واجسامه مأمور یتلری بوقدر  
 (کروتنه) فتح را وسکون و اووتای منشاء مفتوحه ایه اوربحک و عنکبوت  
 معناسنه در (کرو د) نبود وزنده ضمه مشهور در (کرو کر) ضم را و فتح  
 کافله فاعل مطلق و صانع حق خدای جل جلاله در (کرو نیس) نوله  
 سب و لیس وزنده بر جزیره در عاشق عذرا اولان و امی آده اولور ایدی  
 (کرو ه) سکون را و فتح و اوایله ایچی قووق چورک دیشه دیرلر و فتح رابه  
 قرامتق بر جانور در زخمی ییلاندن شدید اولور بونی بعضی کر تکله نک کیر  
 نوعیله بیان ایدرلر (کرو یا) اغنیاء وزنده زیره رومی اسمیدر ناخواه دخی دیرلر  
 آتکچیلر خبر اوزرینه صاچارلر کرچه ناخواه کمون ملوکی و نخوه هندی  
 تعمیر اولان جبه در لیکن کراویا و کرویای بین الاطباء فرمان کوئی و طنلوجه  
 اوت دیدکاری جبه در کموندن اطول و صفرته مانل آجی اولور (کرو بز)  
 شب دیر وزنده نطق معناسنه در که نوع انسانک جنس انساندن فصلی  
 و مابه الامتیباز بدر نفس انسانیده مودع بر قو قدر فتح رابه ده افتد در  
 (کروی زره) کسر زای میجه و رای مهمله و سکون ها ایه افراسیاب  
 افراسیابندن بر کشته در سیاوشک قتلی خصوصنده خلیجه سعی و مقصدی  
 اولدی (کره) فتح را و خفای ها ایه بدی معناسی وار ۱ کثرت اعمالدن  
 ال و اباعک در یلرنده حادث اولان پنیه و خشونتدر که نصر لائق تعمیر اولور  
 ۲ جرنک و کیر معناسنه در عریده و سخ دینور ۳ مسکه معناسنه در که  
 کره یاغیدر ترکیده دخی مستعملدر ۴ خان او طه سی و مدرسه او طه سی  
 و حجره معناسنه در ۵ اور بحک آغنه دینور که انچه و بیاض کاغذ کبی  
 اولور آنک ایچنه تخم دو کر ۶ کوف و چپکدر که اتمک و بوه مقوله سی  
 نستهلر بعضی رطب و نمک برلده طور مغاله یوزلرنده حادث اولور کر ج  
 معریدر تصرف و تکلفله کو فلنش و چپکانش نستهیه منکر ج دیرلر  
 ۷ مغیلان نوعندن شجر قرددر که مصرک او طوئیدر مصر دیکنی و سنط  
 افاجی دخی دیرلر اقا قایبونک عصاره سیدر و زبان هندیده کره دست برنج  
 معناسنه در که بلازک تعمیر اولان التون و کومش حلقه در زنان یلکارینه  
 کیرلر و هندستانده بر شهر آیدر و سکون را و ایه عریده جبر و نارضایی



معناسته در وضع کافله بنه عربیده بومعنايه و مشقت و دشوار معناسته در  
 (کرتن) غدغن ورتنده اورجنگ و غنکوت معناسته در (کری) بری  
 ورتنده صاغراق و صم معناسته در واورجنگ آغنده دینور (کریج)  
 صریح ورتنده ساز و علفدن یا بلش خانه مختصر و محقر در بجگی قولوبه سی  
 و آوجی کوملنه سی کبی و خرمن اوستنه قوریلان تخت و تالاره ده دینور  
 خرمنی یغموردن محافظه ایچون بیارلر و عموما قوشلرک و خصوصه طغان  
 و شاهین مثلاً قوشلرک تو یلرین دکشمکه دبرلر اصطلاح قوشجیانده  
 قوله ملک تعبیر اولور تولش قوشه تولک دینور (کریز) موزور تنده  
 کریج معناسته در که ذکر اولندی (کریم) قدیم ورتنده جدرال بن سامدر  
 کریمان دخی دیرلر و عربیده جوان هر دو سخی معناسته در (کریمان)  
 کریم معناسته در که زال زمانک یوک جدیدر زبرا زال بن سام بن زریمان  
 ابن کریماندر واسم شهر کرمان در و عربیده کریم جدیدر اسخیا معناسته  
 (کرینو تنن) نوله بربر و فکن و زننده زند و پازند لغتیده او قومق  
 و قرات معناسته در (کریودوم) ضم دالله خیانت معناسته در که عننده  
 مودوع اولان امانتک حرمتی هتک و تعرض و انکاردن عبارتدر (کربون)  
 افیون و زننده قنطریون دقیق اسمی در قنطریون معروف نباتدر ایکی  
 نوعدر کبیر بنه قنطریون غلیظ و صغیر بنه قنطریون دقیق دیرلر صوگلارنده  
 بترو فودنجه شبیه و ساقی گوشه لی و چچکی حرنه مائل و شبوی چچکنه  
 مشابه و آندن اصغر اولور مجموع حشرات زهر بنه نافعدر (باب ثانی)  
 کاف مکسوره ذکرنده در (کرا) حرا و زننده هر کرا مخففدر که ادات  
 عموم اولان هر و که و ادات مفعول اولان رادن هر کبدر هر کیم و هر کیمه  
 معناسته در مثلاً کرا کنج دانش بود پادشاهست دیرلر یعنی هر کیمه که  
 علم و عرفان خزینه سی وارد اول پادشاهدر و اداه ربط اولان که برنده  
 و کلمه استفهام اولان کدام کس موقعنده دخی استمهال اولور مثلاً کیمه  
 دیور سن دیه جسک یرده کرا میگوید دیرلر و عربیده معلومدر که اجرت  
 معناسته در (کراز) حجاز و زننده کرا زیدن دن اسم مصدر در کرا زیدن  
 صاللق معناسته در و بومعناده فعل امر کلور و اکنجیلرک چپا تعبیر  
 ابتدکاری آئنده دینور (کرازان) خرامان و زننده کرا زیدن دن مبالغه در  
 وصفه مشبهه ۱ و اور مثلاً صاللق کیدر دیه جک یرده کرا زن عبود

دبر لر و کراریدن و کرار آیدن معنای نه استعمال اول نور صاف و صاف و صاف در مق  
معنای نه لیکن بومعنا الزده فرهنگ جهانگیری صاحبی کاف فارسی  
مضمومه ثبوت ایلشدر (کراوش) ضم همزه ایل به اوش وزنیده یاغجی  
چرخنده دینور که یاغجی منکنه سی تعبیر اول نور (کرایه) پای ششمانیله  
کرا واجرت معناسنه در (کرته) سکون را و فتح نای مشه ایل سپور که  
اوتنه دینور که فونده تعبیر اول نور و دوه دیکنه ده دینور (کرته دشتی)  
مکه ابرینی و مکه صمائی دیدگاری نباتدر عربیده انخر دینور (کرج)  
کسر را و جمله اثواب یاقه سندن او یوب چیقار تدقلری پارچه در که یاقه  
ایونتی تعبیر اول نور عربیده قواره دینور قانون قار پوز دینده دینور  
سکون را ایلده اقلندر و اصحی بودر (کرد) سکون را و داله کردار و شغل  
و عمل معناسنه در (کردار) بسیار وزننده شغل و عمل و فعل معناسنه در  
نیک و بددن اعددر و طرز و طور و قاعده معناسنه کلور (کردک) خرسک  
وزننده لغز و چستان معناسنه در عربیده اغلو طه و ترکیده بیلیمجه  
و یا کلتیمج دبرل مثل طریقیه و بعضی شعرا معما گونه نظمیه ملائمین  
نژاکت برله اشعار ایدرک بعضی شیلر درج و اخفا ایدر مثلاً اشبو \* آن  
چیت که پاوسر ندارد \* کردست و دراز و در ندارد \* اندر شکمش  
ستار کا تند \* جز نام دو جانور ندارد \* قطعه سندن خر بزه چیقار  
مفهوم قطعه بودر که اول نه نسنه در که باشی و یاغی بوقدر و کند بیسی  
ذاتنه مدور و طولانی و بی منفذ و مدخلدر و بطشده و افریلدزل و اردر  
و ایکی جانور اسمیه ذکر اول نور فی الحقیقه قاننده و قار پوزده بوصفیلر  
واردر بطشده اولان یلدزل چکر دکلری اوله جقدر و ایکی جانور اسمی که  
بری خر و بریسی بزدر که کچیدر و امثالدن مثالی از جمله (بهن مادر شما  
و دراز پدر شما چه چیز است) دیسه لر یعنی والده کک بیسی و پدر کک  
اوزونی نه شئی در ظاهر معلومدر که هر ادیشماقی ایله صار قدر (کردکار)  
کاف فارسیله فعال مطلق خدای تعال وصف شریفدر و دانسته و عدا  
معناسنه کلور یعنی یله رک و قصد ایله (کردکار) امتیاز وزننده کردکار  
معناسنه در (کرسان) سینه کرمان وزننده لغت هندیده اکنجی  
وز راع معناسنه در (کرسطوس) کسر را و سکون سینه انجیل لغتده  
اسماء حسنادن بر اسم شریفدر و فتح کافله اسم عیسی علیه السلامدر

(کرسنه) کسر را و سکون سه تنه جراحات اور زنده او یوشوب قالان  
چرك و هجران معنا سنه در (كرش) سکون را و شین معجه ايله او یورکن  
دماغدن ظهور ایدن صدایه دینور که مو شلتی تعبیر اولنور بوغاز دن  
ظهور ایدنه خوراری دیرل (کرشته) سرشته ورتنده چور چوب و خس  
و خاشاك معناسنه در (کرشه) میله فرشته ورتنده محبوبك چشم و ابرو  
ایله ایا و اشارت و ناز و غمزه سنه دیرل (کرشته) سکون رایله کرسنه در که  
بورچق دیدکلی غله در فرهنگ جهانگیری صاحبی پیور که اگرچه  
بولغت سائر فرهنگ کرده شین معجه ايله هر سومدر لکن غلطدر صحیحی  
سین مهمله ايله در (گفت) کسر را و سکون فاء و تاء مثاله ايله هر دارلق  
و کثافت معناسنه در و هر دار و کشف و ملوث کسنه یه دینور (گرفته)  
خرقه ورتنده اجر و ثواب معناسنه در (کرکر) سکون را و کسر  
کافله بر نوع بقوله در جر جر معریه در (کرم بادامه) کرم قز که ایلك  
قور دیر که ترکیده کوکل و بوجك دیرل (کرم دانه) نوله مازربون  
نوعندن هفت برک تعبیر اولنان شجرك ثریدر مور دانه دخی دیرل  
مازربون قولاه در و هفت برک قورد بغری دیدکلی شجر در بیان ایلاق  
دخی دیرل معریه در مدائق دیرل (کرمك) خشك ورتنده کرم  
مصغیردر قور بجغز معناسنه در و اشنان معناسنه در که چوغان  
دیدکلی نباتدر انکله بعض اباس لککسی یا بقارل و لغزو چیستان  
معناسنه در که ییلجه و یا کلتج تعبیر اولنور (کرنج) کسر را و سکون  
نوله چورك اوتنه دیرل (کرو) فتح را و سکون وا و ايله ایچروسی قووق  
چورك دیشه دیرل و کوچك کمی یه ده دینور هر نه نوعی اولور سه  
اولسون بعض لوطو مبار تعبیر اولنان بیوك قایغه تخصیص ایلدیلر  
عرییده اکا مستعام دینور (کروس) سکون را و فتح وا و وسینه لغز  
و چیستان معناسنه در که ییلجه و یا کلتج تعبیر اولنور (کریاس) الیاس  
وزنده دیوانخانه سلاطین ووزرا در که تعبیر اولنور و عرییده  
فوقانی او طه و کوشك و چارداق و شه نشین مثللو مسکنه دیرل و سلاطین  
و بکار خلوتخانه لینه دیرل و قوناغك یوقری قاتنده اولان ممشى و ادبخانه یه  
دخی کریاس دیرل (کریس) سکون یا وسینه کریسیدن دن اسم مصدر در  
(کریسه) کریس معناسنه در (کریسیدن) الدائق و بلاد قلنق و دوباره

ایله ایناندر مق معناسنددر (کریشک) یای تختانی مجهدول و فتح شـین  
 دجه ایله شجاع و جنگاور و محارب و مقاتل معناسنددر و قوش یاور و سنده  
 دیرلر و چقور و مفـاک معناسنددر (باب ثالث کاف مضموه مذکرنددر)  
 (کر) ایکی ارمق آیدر بری شیر و انده و بری فارس ولایتنددر فارسیده  
 اولانک اوزرینه امیر عضد الدین دیلی برعظیم کوپری بنا ایلدی و برنج  
 نام غله یه ده کر دینور عربیده ارزدیبار و لغت عربیده کر اول حوضه  
 اطلاق اولنور که ابعاد ثلثه سندن هر بری اوچر یق قارش مقدار اوله  
 مجموع مساحه سی قرق ایکی قارش و سبع مقدار اولور (کراد) مرادوزنده  
 اسکی و یرتیق و پاره پاره ائوبه دینور (کراده) کراد معناسنددر (کرار) دچار  
 وزنده قبونک آت اشبکنه دینور و اول ترلایه دیرلر که زراعت ایچون  
 سورلش و مهیا اولش و جوانبار به سی خندق کسملش اوله (کرارا) کوارا  
 وزنده کرار معناسنددر (کراز) کداز وزنده اغزی طاره جق بر برد قدر  
 اکثر یا مسافر لر بیله طاشوب بولده آنکله صوابچرلر و حوصله معناسنددر که  
 چینه دان طیوردر یعنی قوش قورسخی که قوشلرک معده سی یرنده در  
 و وقت ولا دنده نسوانه عارض اولان حرارته ده کراز دینور (کراس)  
 سینله قورق صلان قوشی در عربجه صهوه دیرلر (کراسه) سین مفتوحه  
 مصحف شریف و قرآن نیمه دینور و تشدید ایله عربیده دفتر و کتاب  
 معناسنددر (کراغ) سراغ وزنده بریکادر آنکله قریق و چتیق  
 اعضا صارلر یوکیلا چادر او شخی تعبیر اولنان صمغ نباتدر (کراکر)  
 قح کافله زاغ معناسنددر که قرغه در و کلاغ معناسنددر که قرغه  
 جنسندن قوزغون دید کلری قوشدر (کران) جوان وزنده اول آت  
 دینور که صاری ایله طوزی میانده اوله حالا آل تعبیر اولنان آتدر و لغت  
 مزبوره دخی ترکیبدر (کرپا) رای ساکنه و پای فارسیده ایله اسم  
 هاندوزدر که ریاس نوعندن بر نباتدر پای مو حده ایله ده لغتدر (کربال)  
 دنبال ورننده بر ولایت اسمدر بر ولایت فارسیده در آمده بی نظیر برنج  
 حاصل اولور (کر بز) هر مز ورننده اسم خیاردرد ازدر یعنی قرغه دولکی  
 تعبیر اولنان نباتدر عربیده قنأ الحمار دیرلر خیارشکنده و غایده آجی ثمری  
 اولور (کر به) سکون را و قح پای مو حده ایله حانوت و دکان معناسنددر  
 و بر نباتدر که تناول ایدرلر عربیده حلف دیرلر بعض نسخه ده حلق و افع

اولشد را یکبسی دخی نیات آیدر حلف یباں کرویزی در وحلق تر کیده  
 کرد یکج دیرل بو کرتان نباته شبیه واورم صالقمی کبی دانه لی صالقمیری  
 اولور ودانه لری ایت اور مننه شبیه بر شجر در بعض لربونی بمن دیار ینسه  
 تخصیص ایدرل (کرته) سکون راو قح تای مشاة ایله کوملاک و پیراهن  
 معناسنه در عرییده قیص دینور و قبایه مشابه بر ملبوس آیدر حالا کردی  
 تعبیر اولور انکی و یکی قصه اولور و نیمته وز یونه ده دینور قرطی بونک  
 معریدر (کرچ) رای ساکن وجیم فارس لیه قاون وقار بور دلیمنه دیرل  
 (کرجن) بردن ورننده فطرداق تعبیر اولنان یومشق مککه دینور کریک  
 وکرتلیک دخی دیرل عرییده غضروف و غرضوف دینور (کرچه) قح  
 جیم فارس لیه بلجی قواو به سنه دینور که باغ و بوستان کنار لنده یاپوب ایچنده  
 اطراف کوزه درل (کرد) برد ورننده درت معناسی وار ۱ بواسمه  
 معروف طاعنی طائفه در ضحاک سفاک آموز لنده چیقان ییلانله طعمه  
 ایچون روز مره مطبخنه تمین اولنان ایکی آدمک برینی کر مایل نام  
 شهزاده که آشجی باشی ایدی خفیه آزاد ایدوب کوه دماونده قاچر مغله  
 انلر بشقه جه بر قوم اولشرا ایدی حالا کرد طائفه سی آنلرک ذریتلر ندر  
 دیرل واقعا بزیم سمنلرده جمعیته لری اولغله دایره انسانیدن خارج  
 بر قوملردر \* کسافتهای عالم کرد کردند \* ازانهای سرشتند کرد  
 کردند ۲ اول زمیندر که زراعت ایچون اصلاح اولوب اطراف خندق  
 کساش اوله و مزرع تر لایه ده دینور خصوصا چنک و یاسره اکیلوب  
 بوستان اوله ۳ کول و تالاب معناسنه در عرییده شهر دینور و بر که به  
 و صوابار ینسه و مصنعه به ده دینور ۴ چوبان و رای معناسنه در  
 (کرز) سکون راو رای مجیه ایله اول تر لایه دینور که زراعت ایچون  
 اصلاح اولوب و اطراف تحدید اولنش اوله و اشاره به وچچک طرحنه  
 و تخته سنه ده دینور (کرزه) کرز معناسنه در (کرزه ماه) میله رخوشبو  
 نباتدر بعض لربونی کرز موشان ایله بیان ایتدیکه قره قاور تعبیر اولنان  
 کولک نباتدر و بعض لریک زبیره سی ایله تفسیر ایلدی و اکین صوار مق  
 و سقا به معناسنه در (کرس) قح راو سینه چرک وزیم اندام معناسنه در  
 و صاچک و قیلارک دوکی و طول شغلغنه ده دینور و قیور جق صاچ موی  
 محمد معناسنه کلور بعض لرم معناسی اولده رانک ضمیمه روایت ایلدی



ورائک سکونیه موی باف معناسنه رسم ایادی وعر پیسده کسر کافله  
هر نهنه نك اصلنه وبری رینه متصل بیوته ده دیرلو و بولاله مخلوط  
نچاسنه ده دینور که بعضی بعض اوزره یا باب وبری بری اوزرنده  
طوبلش و مجتمع اولش اوله (کرسه) کرس معناسنه در (کرسی خاك)  
کره ارضدر وضم رایله اول طاوغه دینور که یورطه دن قالمش اوله  
(کر سیدار مجلس طور) حضرت موسی علی نبینا وعلیه السلام در  
(کرسی زر) خورشید انور در و کوندزدن وسیم بدن محبوبك سریندن  
نگایه اولور (کرسی شش کوشه) دنیا دن نگایه اولور جهات ست  
اعتبار یله (کرش) شم راوشین معجه ایله قیلدن اولمش ایله واورغانه  
دیرل (کرشه) کرش معناسنه در (کرغ) مرغ وزننده کراغ  
معناسنه در (کرف) سکون رایله مفتوحده مشروح کرف معناسنه در  
(کرك) فتح رایله قیلسمز طاز باشه دیرل و باشی طاز کچل کسنه یه ده  
دینور و سکون رایله یورطه بسان طاوغه دینور که قوچقه تعبیر اولنور  
ونفك تعبیر اولنان یومشق یوکه دخی دیرل کچینک تو بلری دیننده اولور  
طراقله آوب شال نسج ایدرل (کر کری) سکون را وضم کافله قطردق  
تعبیر اولان یومشق ککه دینور عربجه غضروف دیرل (کرکان) ترکان  
وزننده اسم حندقوقی در که فارسیده انده قوقو و ترکیده بیانی ترفیل تعبیر  
اولنان نباتدر (کرکی) سکون را و کسر کافله طورنه قوشنه دینور کلنک  
دخی دیرل مغزنی اکحال شبکور علتنی مزیدلر و شبکور طساق قرا کوسی  
تعبیر اولنان علتدر که کوزه عارض اولور (کرم) سکون رایله غم و غصه  
و انقباض قلب معناسنه در که صفتندی تعبیر اولنور و یاره و جراحت  
معناسنه در (کرمیخ) کلمیخ وزننده باشی نچاسدن و اندامی دموردن  
اولان اکسره دینور و مطلق اکسره ده دینور و اغاجدن اولان اکسره ده  
دیرل که دیب چو بیسی تعبیر اولنور (کرن) سخن وزننده اول آنه دینور که  
رنکی طوری ایله صاری میننده اوله حالا آل تعبیر ایندکلر بیدر بولغت ترکیدر  
(کرنج) کسر رایله چورک اوتنه دینور (کرنه) خچند وزننده بش معناسی  
وار ۱ آت میداننه دینور ۲ کرن معناسنه در که آنفا ذکر اولندی ۳  
عسکرک میداننده آلا یله حلقه انوب چر که اولسنه دینور اکثریا سور کون  
آونده اولور ۴ بویه جیلرک بویه قیناندقلمی بیوک قزانه دینور ۵ برنهر

اسمیدر که زرد کوه نام طاغدن نبع واصفهان طرفندن جریان ایدر  
 واول طاغده اور عشیرتی ممکن اولور وضم رایله جولاهه لک سور کو  
 تعبیر ایلدکاری لیقه دینور که سپور که کبی بغلیوب بزه آنکله حشیل  
 سوررل (کرند) کرند معناسنه در (کرنک) تفک و زننده آل آته دینور که  
 طوری ایله صاری میانده اولور و عسکرک جنکده و یاسور کون آونده طابور  
 ایله حلقه لئوب دایره اولسنده دینور و برارمق آیدر (کرنکه) کاف  
 فارسيله کرند و زننده و مرادفیدر که ذکر اولندی وضم رایله جولاهه لک  
 حشیل سوره جک سپور که کبی ایفلرینه دینور که سور کو تعبیر ایدرل  
 (کرو) ضم رایله افر اسباب اقر یاسندن برکننه در سیاوش مظلومک  
 قتلی باینده خیالجه مفسدتی اولدی (کروت) قروت و زننده سموز و فربه  
 معناسنه در (کروخ) ضم راوسگون و اووخای معجه ایله برقریه آیدر بوقریه  
 هرات قضا سنده در (کروخان) خروسان و زننده افراسیابک سپهسالاری  
 پیران و یسه نک برادری اسمیدر (کرود) سرود و زننده اول  
 قوبی به دینور که زیاده سیله عمیق اولغله صوبی صعوبته اخراج اولنه  
 (کروز) بروز و زننده عیش و نشاط و طرب و سرور معناسنه در وغم  
 و غصه و ملالت معناسنه کلور اضداد دندر زای معجه ایله ده لغتدر  
 (کروش) خروش و زننده اشکنه معناسنه در (کرون) برون و زننده  
 کرن معناسنه در که ذکر اولندی (کروه) و او مجهول و هیله ثاث  
 فرسخ مقدار دینور و فرسخ اون ایکی یسک ذراع مقدار اولغله کروه  
 درت یلک اندازه مقدار اولور برروایته اوچ یلک اندازه در عربده کراع  
 دینور و فوش بواسنه و سار جانور آرامگاهنه ده دیرل ترکیده این تعبیر  
 اولنور (کره) تشدید ایله بجه اسب و ستور معناسنه در یعنی آت و سار  
 طوارک یاوریسی که ترکیه آت یا وروسنه طای و قاطر واشک یا وروسنه صوبه  
 تعبیر اولنور و تخفیف رایله درت معناسی واردر بری چو کالنه اوینادقلری  
 طوبه دیرل ثانی آت و سار طوار یا وروسنه دینور ثاث مطلق یواراق  
 و مدور سنه در یو حیثیله عناصر ار بعه نک هر برینه مضاف اولوب کره  
 آتش و کره هوا و کره آب و کره خاک دیرل رابع کلید قوغانی و کلید  
 پرینه دینور کره آب صوبک طاغده سنه دینور عظیمه قوم تعبیر اولنور  
 و تخفیف رایله زمینی محیط اولان کره مادر (کره) لاجورد و (کره) همسوز

آسمانن کایه در (( کریان )) یای تختایله قریان وزننده  
 فداو قریان معناسنه در یعنی اول بدله دینور که نفسی و بار آخر کسنه بی  
 بر بایسه دن تخلیص صمنده ویریلور عر بلر فکا که دیرلر کسر رایله ده  
 لغندر و عریده کسر کافله او یقویه وارمش کسنه به دینور کرا او یقو  
 معناسنه در ( کر بیج ) جیم فارسایله اول خانه مخمر و مختصر در که ساز  
 و علفدن پاپلور بکچی قولوبه سی و آوجی کوملننه سی و صلاح کبی  
 ( کر بیجه ) کلچیه وزننده کر بیج معناسنه در ( کر بر ) کزیر وزننده پدینکار  
 و پایکار معناسنه در یعنی قرشوده طوزوب خدمت ایدن خدمتکار در  
 و عریده فتح کافله کو کسی طوتاش آدمک حشیدایسنه و بوغلان کسنه نک  
 و حالت زعده اولان بوغاز خرا دیسنه ده دینور ( کر یز ) زای مجیه ایله  
 ساز و علفدن پاپاش خانه مختصره دینور و قوشلر توینی آتوب  
 یکمیدن توله مکه دیرلر و گوشه و بوجق معناسنه در ( کر بزه ) کر یز  
 معناسنه در ( کر یزی ) یای تختایله بلی بوکاش پیر و فرتوت معناسنه در  
 و اول طوغان و شاهین مقوله سی شکاری قوشه دیرلر که یبانه کندی باشنه  
 توایوب توایلرین آتمش اوله و شکاری قوشلره تیر توله مک ایچون بیدرد کلری  
 مخصوص طعمه به ده دینور ( کر یشتک ) فتح شین مجیه و سکون نون  
 و کاف فارسایله چقور و معنک معناسنه در ( کر یغ ) غین مجیه ایله کر یز  
 معناسنه در که کر یختن دن اسم مصدر در کر یختن قاچق و فرار  
 معناسنه در و قوش توایلرین آتوب یکیدن توله سنه ده  
 دیرلر ( کر یفتن ) قایله قاچق و فرار معناسنه در

( تم الجلد الثاني و یلیه تکملته )

م م

م

﴿ تکمله جلد ثانی از ترجمه پرهان قاطع ﴾

﴿ مکمل رسوماتندن مستنادر ﴾

تکمله جلد ثانی

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(اون برنجی بیان زای معجه به متصل کاف عربی رسمده در که اوجبايده  
 او تو زلفی مشتمل در باب اول کاف مفتوحه ذکرده در) (کز) رز و زننده  
 که از مخففیدر که ادا در رابطه در و از عریده حرف جر اولان من مراد فیدر  
 ترکیده آندن دن ایله تعبیر اولنور و هند ستانده بر ولایت آبد ر و فتح  
 زایلده ده معنای ثانیده لغندر (کزابه) بای موحده ایله مخففه و هو دج  
 معنانه در (کزاد) سواد و زننده اسکی اثوابه دیرل (کزاره) هزاره  
 و زننده کزابه معنانه در (کزبا) بای موحده ایله فردا و زننده ریاس  
 نو عندن بر نیادر هاندوز دخی دیرل ریاس بواسطه معروف مابخوش  
 طحلی نیادر ماده سنده بیان اولندی بعضی بونی اشک مانتاری دیدکاری  
 نیادر دیدی جائز که دیار زنده بواسطه معروف اوله (کز بود) فرمود و زننده  
 کتخد اوریش معنانه در (کزبه) سبز و زننده کنجاره معنانه در که دانه نک  
 یاغی آلد قد نصکره دبنده فلان عکر بدر پوصه تعبیر اولنور (کز د) یزد  
 و زننده کز دیدن دن اسم مصدر در (کز دیدن) برچیدن و زننده اغاج  
 بودامق معنانه در (کز طرخون) طای مهمله و خای معجه ایله عنبر کون  
 و زننده اسم عاقر قر حادر که طرخون جبلی کوکیدر ماده سنده بیان  
 اولندی مقوی جامع در زای فارسیه و تنای مثله ایله ده لغندر (کزف)



حزف وزنده قیر معناسنه در که قره ساقزدر و سیم سوخته معناسنه در که  
 یامش کومشدر یقسنک برقاج طریق واردر اسمه لی بودر که کومشی  
 دور پیلوب طوزلی صوایله دمور ظرف ایچره نار شدید ده احراق ایدرل  
 واقضاسنه کوره اوزرینه بر مقدار کو کرد سر پرل کسر زایله ده لغندر  
 (کزم) جزم وزنده اول چار و چنه دینور که حوض وجو یار کارلر زنده  
 بتر (کزن) زای ساکنله طوس قر بنده بر جمعیت کاهدر بهر سنه عاشورا  
 کونلر زنده آنده سادات کرام تجمع و مراسم ماتم قره العین حسینی اجرا  
 ایدرل و حیز و محنت و ککرو ما بون معناسنه در (کزنه) کسر زاوسکون  
 نونله جوله هله سور کو تبسیر ایتدکلی ایفسدر که آنکله بزک بوزنی  
 هموارا ایدرل و بزه واپل که حشیل سوررل عربیده شوکه الحایک  
 درلر و عند البعض مشک حرار کی چوا ادر که آنکله صمان چکرلر  
 (کزنه) سکون زاو فتح نونله آقلی قره لی بر بیوک قوشدر بونی کو حکن  
 دیدکلی قوش ایله شرح ایدرل قنادلر دن یلپازه پارلر بهضلر قوغی ایله  
 تبسیر ایتدیلر و اصغرغان تخمنه ده کزنه دینور عربیده بذر الانجره و قر بض  
 درلر (کزنا) فردا وزنده تر و خشک معناسنه در یعنی یاش و قوری ایله  
 مرکب و ممتزج سنه به دینور و عند البعض بر طرفی باش و بر طرفی قوری  
 با لغه دینور که اکثر یاقیش ایامنده آبان هوالر د او اور (کروا) کزنا معناسنه در  
 (کزوغ) ضم را و مد او و غین معجه ایله اول مهر به دینور که انسانک  
 و سائر حیوانک کردنده اولور فندقن بیوجک برکدکر (باب ثانی کاف  
 مکسوره ذکرنده در) (کزاد) ذکر اولثان کزاد معناسنه در (کزایش)  
 فرایش ورننده لابق و مناسب و او بغون معناسنه در و او کندره دیدکلی  
 دکنکه ده دینور که آنکله او کوز و اشک سوررل (کزلک) سکون را  
 و کسر لامله اوجی کرو سنه اکری و دوریک اولان قلمتراشه و چاقی به  
 درلر و طلق قلیج و خنجر مقوله سی آلات ناملورنیک اکری اولان  
 یلنلرینه ده دینور (کزوآن) سکون زایله اسم بادر نکبویه در که بالذکر  
 دخی برلر ترکیه اوغل اوقی دیدکلی معروف خوش و نیتدر بردانه سنی  
 ورق و تخمی و کوکی ایله قوریدوب خیط ابریشله بزپاره سنه بغلیوب  
 برکسنه استحاب ایلسه عند الناس محبوب القلوب اوله (باب ثالث کاف  
 مضمومه ذکرنده در) (کزار) غبار ورننده شتر حجام معناسنه در یعنی

بربرك نشترى كه فصد ایده جك آلتریدر تحریفله اشتر دیرلر (كز اغ)  
 سراغ ورننده چادر او شخی دیدكلى صفك نباتسه دیرلر آنكه قریق  
 چیق صاررلر عربیده اول صفسه اشق دینور (كزایش) كسرزای  
 تختایله لایق ومناسب ویراشیق مناسنه در (كزیره) سكون راو قح بای  
 موحدده ایله اسم كشنیر در كه تركه كشنش دیرلر طبیعتی درجه اولی  
 آخرنده باردور طیدر عصاره سندن قرق درهم مقداری قائلدر (كزردن)  
 كك زن ورننده چاره استك ودرمان آره ق مناسنه در (كزره) حجره ورننده  
 برخوشو بنایدر بونی بعضلر قاره قاورن تعبیر اولنان كوكك بنایله  
 وبعضلر كيك كونی ایله تعیین ایلدیلر (كزغ) قح را ایله كز اغ  
 مخففیدر كه ذكر اولئدی و سكون را ایله مرغ ورننده دخی افتدر  
 (كزف) سكون راو فایله مفتوحه ده ذكر اولنان كزف مناسنه در  
 وقیو مجملرك كوشه اوردقلى سواده دخی دینور حالا تحریفله  
 صواد دیرلر (اون ابكجی بیان راى فارسی به متصل كاف عربی  
 رسنده در كه ابكى باید اوتور لغت و كتابی مشتملدر باب اول كاف مفتوحه  
 ذكرنده در) (كز) اكری و معوج مناسنه در او خام ایكه ده دینور  
 عربیده قز دیرلر عند البعض قز بونك معربدر (كزابه) بای موحده  
 ایله كجاوه و محفه مناسنه در (كزانه) تای مشاة ایله پله ابریشم مناسنه در  
 یعنی ایك قوردی كه كوكل و بوجك تعبیر ایدرلر (كزار) هزار ورننده  
 كزاریدن دن اسم مصدر در فعل امر دخی كلور (كزاریدن) تراشیدن  
 ورننده برنق و پاره ملك مناسنه در (كزاغند) قزاغند ورننده  
 و مرادفیدر كه چوقال تعبیر اولنان قفتندر جنگ كولرنده كیرلر عوق  
 برینه خام ایك قونمغه قزاغند و كزاغند دیدیلر و آنله دخی بونوعه  
 یا پوب رزخ آلتندن كیدرلر (كزاغندش) و (كزاكند) و (كزاكندش)  
 كزاغند مناسنه در (كزاوه) كجاوه ورننده و مرادفیدر كه محفه و هو دج  
 مناسنه در (كزرخون) كزطر خون مناسنه در كه عاقر فر حادر  
 (كزخاطران) سقیم الذهن و معوج الفكر و ناموزون طبیعت كسندله  
 دینور (كزدم) انجم ورننده اكری قورقلى مناسنه در بو علاقه ایله  
 عقربده علم خاص اوادی بروج فلکیه دن سكرنجی برج عقرب صورتی  
 مشتمل اولمغه اكادخی اطلاق اولندی عربلر برج عقرب دیرلر (كزدم بحری)

اسقور پت دیدکری بالقدر لونی قرمزی به مائل قرامتی و صد فی الجسم  
 و دیگر کبری کثیرا و اورا سی کبیر و اوز زنده حربه کبی بر آفی دیکنی واردر  
 آنکاه عقرب کبی چالوب و وجع عظیم احداث ایدر ممر ارسه سی شکور علتیه  
 نافع و عینه نزول ماء و عروض غشاوه به مانع در (کژد مخواره) خای هیچه  
 و و او مدوله ایله خوزستان دیارینه مخصوص بر جانودر دائما قویر غنی  
 یره اوررق کیدر هر کیمه قویر غیله اورسد در ساعت هلاک ایدر (کژدم  
 کردون) برج عقربدر (کژدم نیلوفری) بودخی برج عقربدر (کژدمه)  
 ات ایران وقور لغمان دیدکری علتیه دینور طریق دیبهرنده حادث او اور  
 عریده داحس دیرلر و بر نوعنه طولامه وطنه بورتی تعبیر ایدرلر (کژرف)  
 اشرف وزنده غایده بدبو بر بکا هدر شویله که بر آدم النی اورسه خیملی  
 زمان لندن رایحه کریهه سی کتمز ترکیه بر حادثه سی و عوام او صرق اوقی  
 دیرلر (کژطرخون) کژترخون معناسنه در (کژغا) کژغا و مخففیدر  
 (کژغان) قزغان وزنده و ممر ایدر که بیوک باقر تجربه در تخفیفله  
 قزان دیرلر (کژغاو) سکون و او ایله تری خناییده قطاس تعبیر اولسان  
 او کور در که ختا و هندستان اره لغنده اولان جبالده اولور قویر غنی  
 زینت ایچون آت بیونلرینه آصارلر و توغ و سنجق باشلرینه کیچر لر و عند  
 البعض کار بحر بدر یعنی دکن او کورنی و بواستار یله بحری قطاس  
 دیرلر عوام بحر خوطار دیرلر (کژک) فلک وزنده مطلق طولانی و اوجی  
 اگری نسنه به دیرلر فیلبا لمرک فیل قوللند قلمری قرغه بورتی تعبیر اولسان  
 آت و کوس و نقاره چاه جق طره کبی و قراغی تعبیر اولنان اوجی اگری  
 اغاجه ده دینور میدانده اوزرینه قبق پکریلان دیکیلی صریق باشنه بند  
 ایدوب فاخر و ذی قیمت آویزه لر آصوب استناد تیر اندازلر کیرودن اول  
 قباغه اوق آتارلر مصیب اولان اول آویزه لره نائل اولور عربلر اکابر حاس  
 دیرلر و انخیره دخی کژک دینور وقاز و اوردک و طورنه مقوله سی قوش لمرک  
 قویر قلمرنده اولان اوجی اگری جیفه به ده دینور و مطلق چنگال و قلابه ده  
 اطلاق اولنور و اول طیراق دستی به ده دینور که ایچنه خرما قیوب هدیه  
 ایدرلر (کژکا) کاف فارس لیه کژکا و مخففیدر (کژکاو) کژغا و ممر بوز  
 معناسنه در (کژمازون) میم وزای هیچه ایله افلاطون وزنده دوایی  
 بردار و امیدر بونی اکثر اهل لغت المغون یشی ایله تفسیر ایتدیلر و بهضالر

قرق دیوار بردیک نلی اغاجک یمشی ایله بیان ایلدیلر (کژم زبان) یکی  
 دللمش معصومدر که چتر پتر تکلم ایدر هنوز حرفلری در سنجهدا ایلله من  
 (کژنه) نوله یانه در که یرتق اثوابه اور یلدر عریسه رفته دینور  
 (کژور) صبور و زننده اسم زرباد در که بواسطه معروف کو کدر زرباد  
 ماده سنده بیان اولندی (کژوند) فرزند و زننده کلید پرینه دیلر  
 (کژه) رزه و زننده فیلبانلرک فیل قولاند قلمی اوجی اگری دمور آتسه  
 دینور که قرغه بورنی شکلنده اولور و عوما چنکال و خصوصاً صاف ایلرک  
 ات آصه جق چنکالرینه دینور که قناره تعبیر اولنور و قناره قیون ذبح  
 ایلله جنک چقه ورده اطلاق اولنور تحریفله قورنه دیلر و کژه ملازه  
 معناسنه در که اسان متها سنده ایکی کوچک ات پاره سیدر دیلرک  
 و کوچک دل تعبیر اولنور عریسه لهات دینور و طبل و نقره چاله جق  
 طریقه ده دیلر و قیوار دنده کلید اوزرنده برنخته پاره سنده دینور که کلید  
 اوزره دوشد کده قیو آجلر کلید شیطانی تعبیر ایلرلر بومعنا ده رای مهمله  
 ایلله در سیده نظر در و مؤید الفضلاده رای مهمله ایلله کلیدان معناسنه  
 وزای محجه ایلله دندان کلیدان معناسنه مر سومدر (کژیم) نسیم و زننده  
 بکیم و برکستوان معناسنه در که ایرپالوغی و کسمه در چنک کونلرنده آتله  
 کیدر لر (کژین) کژیم معناسنه در (باب ثانی کاف مضمومه  
 ذکرنده در) (کژ) اغاج کوی بیخ درخت معناسنه (کژار) دچار  
 و زننده چینه دان معناسنه در قوش قورسیدر عریسه حوصله  
 دینور فرهنگ جهانگیریده بومعنا یه کاف فارسيله مر سومدر (کژف)  
 سکون ژایله بانمش کومش سیم سوخته معناسنه و قاره ساقز دید کلری  
 صمغه ده دینور قیر ماده سنده بیان اولندی و قیو مجیلرک کومشه اور دقلمی  
 صواده دخی دینور سواد محرفیدر (اون اوجنجی بیان سین مهمله به  
 متصل کاف عربی رسمنده در که اوچبایده او توظفوز لغت و کتابتی مشتملدر  
 باب اول کاف مفتوحه ذکرنده در) (کس) بس و زننده کیمه و آدمدن  
 عبارتدر فلان کس فلان آدم و کسی آدمک دیمک اولور ناکس آدم دکل  
 دیکدر که مراد بخیل وائیمه و عاقل و دانا و نارف و کریم و جوانمردکسنه لره  
 تخصیصاً اطلاق اولنور (کسا) رسا و زننده کلیم و پلاس و زیلو  
 مقوله سی دوشمه به دینور (کساد) سواد و زننده بر متعنی اعتبار اولوب

رواجدن قالمسته دیرلر عربی مفرسدر (کسبرج) سکون سین و فتح پای  
فارسی و رایله انجو و مروارید معناسنه در افضل اقسام جواهر در  
عربیده اولؤ دینور (کستر) کفتر و زننده قره چالی به دینور که  
اوطون ایدوب یا قارلر (کستیمه) پستیمه و زننده دوه تبکی دیدکاری  
تیکنلکدر دوه قسمی آتی غایتده اشته ایلله تناول ایدرلر (کسک) نلک  
و زننده ات قاورمسی قلبه کشت معناسنه و صقصفن دیدکاری قوشده  
دینور (کسمه) و سمه و زننده زلفدن بر باو کدر که نکار ناز نیشان اصل  
زلفلرندن آیروب و او جلرین مقراضله بعد القطع چهره لری اوزره  
دو کرلر و او جلرین رفقاریله قیور لر واکا پیچه دخی دیرلر حالا طسره  
قار یلرینک پورجک تعبیری پیچه محرفیدر و عند البعض یاهمه و علی زلفه  
دینور و بر قونده کسمه اول سیاه صاچه دینور که حالا عراق نسوانی  
باشلرینه طولارلر (کسناج) نوله بکواج و زننده کاسنی اسمیدر که  
هندیادتر کیده کونیک تعبیر ایدرلر معروفدر بستانی و بری اولور (کسندر)  
ضم داله تمسخر و زننده ناکس و نا اهل معناسنه در جغندر و زننده دخی  
لغندر (کسنی) سکون سنبله کاسنی مخفی در (کسون) درون و زننده  
محبوس و بولرندن بر شخص آدیدر اصل اشیاء عناصر ثلثه دن یعنی آب  
و خاک و آتشدن هر کبدر و هر بری قدیملر در و عدار وجود کاشاندر و صور  
اسرافیل بر هوادر که قره لعین وجود آندن عبارتدر زعم ایدوب و تناسخه  
قائل ایدی (کسه) فتح سنبله قولایلق و سهوات معناسنه در (کسیدا)  
داله مسیحا و زننده اسم سلیمه در که معروف دوائی قشر در ماده سنده  
بیان اولندی (کسیس) نفیس و زننده اول نسبه دینور که انکله بولاندک  
جوهرنی چیقارلر مفردات صاحب لری بونی زاج اسود ایلله بیان ایدرلر  
واهل حبشه باده کسبس دیرلر عربیده خیر دینور و عند البعض بوزه به  
دینور (کسیقون) قافله شبخون و زننده سوسن بری نوعدن عربیده  
سیف الغراب دیدکاری نباتدر تر کیده قوزغون قلیجی دیرلر (کسیلا)  
نصیرا و زننده هر قوم کسیدا معناسنه در که سلیمه تعبیر اولنان دوائی  
قشر در هند و عمانه مخصوص بر شجر ک قشریدر بدی قسم اولور بعض  
دار چینی ایچملرنده بولور و بولولکه ده انکوری طاعنلرند قاطر قورغی  
دیدکاری نبات کو کونک قشری سلیمه اولدیغی ثقاتدن منقولدر و اشبو



کسلاپی سائر مفردات صاحب‌الری آقی سلیمه ایله تقسیم ایدرلر خلقت سموزلک  
 اونی دیدکلریدر قزل بویه کوکنه شیه کوکلردر (کسیله) مر قوم کسیلا  
 معناسنه در (باب ثانی کاف مکسوره ذکرند در) (کسری) قسری  
 وزنده لقب نوشروان در که شاه ایراندر بعده مطلق ایران شاهلرینه  
 علم خاص اولدی بولغتی خسرو و معریدر دیرلر (کشک) نوله خشتک  
 وزنده حبوبات جنسندن کوکرچین اونی دیدکاری غله دریونانیده ارونس  
 و عربیده ری الحام دینور (کسینی) سکون سین و کسر نوله عربیسی اولان  
 حلیت اسمیله معروف صمغ در قسینی معریدر ترکیبده قاسنی دیدکاری  
 صمغ بودکلردر برا حلیت انجودان صمغیدر و قاسنی که عربیده قنه و فارسیده  
 بازرد دیرلر بشقه برنبدن حاصل اولور (کسوت جان دادن) حیات و برمکدن  
 کتابدر (کسوت کافری) طاع و صحرا بی کافور کی آغارتدیغی حیثیله قاره  
 اطلاق اولور عربجه تلج دینور (کسود) دالله فرصت وزنده خرق  
 معناسنه در برکسه ایله غلظت و مکابره ایلکدر ترکیبده یر تشق تعیر اولور  
 (باب ثالث کاف مضمومه ذکرند در) (کس) موضع جماع زنادر  
 عربجه فرج دینور بولفتک شهرتی اولمغله هر لسانده تصرف ایدر (کسار)  
 دچار وزنده کساردن دن اسم مصدر واسم فاعل و فعل امر کلور  
 لکن همین شراب ایله و غم ایله مستعملدر آب ایله و غیره ایله مستعمل  
 دکلدر و مشهوری کاف فارسیله در لکن مؤید الفضلا مؤلفی کاف  
 عربیله ثبت و گذاشتن معناسیله شرح ایلدی (کساردن) شماردن وزنده  
 ایچمک و شرب معناسنه در لکن همین می ایله و غم ایله مستعملدر  
 (کسارنده) شمارنده وزنده کساردن دن اسم فاعلدر (کسبر) سکون سین  
 و ضم بای موحده ایله زفت معناسنه در که معروفدر (کسبره) کرپره وزنده  
 و مرادفیدر که کشنر در ترکیجه کشنش دیدکاری تخمدر نازه سنی طعامه  
 قیوب و قروسنی شکر ایله تناول ایدرلر نهوظ علتیه یعنی انتشار دائمی  
 آلتد نافع و منی بی مغلظدر صوبندن قرق درهم مقداری قالددر (کسبه)  
 سکون سین و فتح بایله کنجدار معناسنه در که حبوباتک یاغی آلتوب  
 صفاقدن صکره دبنده قلان عکربدر ترکیجه پوصه دیرلر (کستل) مهمل  
 وزنده بوق بوجکنه دینور (کستن) گفتن وزنده دوکک و کوften  
 معناسنه در (کسته) خفته وزنده اول خرمنه دینور که دوکولش و هنوز

دانه سی صماندن آریلماش اذله ترکیده مالاغنه تعبیر ایدرلر و چوبان دکنکی  
 دیدکلری نیساته دخی دینور عربیده عصی الراعی درلر (کستی) سستی  
 وزنده ایکی معناسی وارد در بری کشتی یعنی کورش که ایکی پهلوان  
 بری بریله طوتشوب زور دست ایله و یافندایله بریسی غالب اولور عربیده  
 مصارع درلر ثانی کیشلرک ثبانی آلتنه قوشاندقلری ایبه دینور عربیده  
 زار درلر مصنف کرچه زار ایله تفسیر ایلدی لیکن مجموع کتب لغتده  
 کستی کیشلرک ثبانی اوزره قوشاندقلری ز ناره شبیه ایپدر دیوه سطوردر  
 حتی قاموسده یوعبارتله مصر حدر الکستیج خیط غلیظ بشده الذمی  
 فوق ثبابه دون الرثار معرب کستی انتهى و خراسان کور شجیری بلالینه  
 بغلد قلری ایبه دخی کستی درلر معربنده کستیج و کستین دخی رسیده  
 نظر در (کسط) سکون سینله قسط اسمیه مشهور دوا در قسطس  
 ماده سنده بیان اولسی (کسندر) مفتوحه د مشروح کسندر معناسه در  
 (کسور) قصور وزنده فائده لندرمک و تمتع و منفع قلیق ورنسندینی  
 کوروب کوزتمک معنایینه در و عربیده زمینک آلقلی و یوکسکلی اولسنه  
 دینور (کیل) یای تحتانی مجهولله نامزد ایتک و نشا ثیق و موسوم ایتک  
 معناسه در و یولالحق و باشند صاومق و دفع ایتک معناسه کلور حذف  
 لامله ده لغندر (اون در دنجی بیان شین محجه به متصل کاف عربی  
 رسنده در که اوچبایده طقسان اوچ لغت و کلبی مشتملدر باب اول کاف  
 مفتوحه ذکرده در) (کش) وش وزنده سکر معناسی وار ۱ ماوراءالنهرده  
 نخشه قریب بر شهر در حکیم ابن عطا که مقنع لقبیه مشته در شهر مزبور  
 قربنده سیام نام جبلده واقع قوبیدن سکر و صنعت ایله آی کوسنور و قراسمان  
 غائب اولدقده درت فرسخ بره بنوصه اردی ایکی ماه مدت تمتد اولدی تفصیلی  
 سیام ماده سنده می و رابلدی ۲ اسم کوکب زحل در ۳ کوکس و سینه  
 معناسه در عربیده صدر دینور ۴ عموما جو جق و خصوصاً بوط تعبیر اولنان  
 عضوک بو جغنه و ایچنه دینور که قاسیق تسیر اولنور ۵ قولتیق و بوش  
 بو کور معناسه در و ادب اصاغر اولتی اوزره اکابر حضورنده الی قوائغه  
 صوقوب متذللا نه طور مغه دخی کش دینور ۶ خوب و خوش معناسه در  
 مثلا خوش رفتار و خوش گفتار دیه جک برده کش رفتار و کش گفتار درلر  
 ۷ عربی تعبیر ایله غره دیدکلری یاریه دینور که دودنک قوا نمده حادث  
 اولور دائما صاری صولر آقار سرابنی و همندن صاغ و صحیح دوه ره

داغ اور لر ۸ کشتن فعل امر واسم فاعل کلور و مجازا خورنده  
معنا سنه استعمال اولور یعنی نوش و تناول ایدیمی مثلاً پیاله نوش  
ایدیمی به پیاله کش دیرلر (کشك) هلاك و زننده ضمیر معنا سنه در که  
برنسنی نفسده و درونده طوتوب کرلمکدن عبارتدر (کشاکش) بواغت  
اصلده کشیدن کشیدن اولغله بعد الترخییم بنه لریند الف مقابله و مساوات  
کتور یلوب ایکی کسنه نك برنسنی اوجلرندن طوتوب هر بری کندی  
طرفنه چکشه لرینه اطلاق اولندی لکن بری برینه غالب اولاق لازمدر  
بعده ایکی کسنه بر خصوصده متواتر انازعه و محاصره ایدوب قطعاً فیصل  
و برلسه و ایکی کور شیمی بری بریله طوتوب بری بری بری اونه کوروب  
کتور سدر و برکسنه خدمتکارنه و بار آخر آدمه نفس آلدرمیوب متوالیا  
خدمت بیور سه و غم و غصه و فلاکت متعاقباً عارض اولوب بر غلظه کرز  
آچدر مسه و رماد درگاه امر و کا نهی صادر اولسه بومو قلمرک مجوعنده  
فاعلاری تصریحله کشاکش دیرلر (کشان) جهان و زننده بر دیرکلی  
چاره دینور که حالاً قبه تعبیر اولور و توران زمینده بر ولایت آدیدر  
کاموس کشانی اکامسوبدر و کشیدن دن مبالغه فاعل کلور و کش  
لقظندن جمع او اور (کشاورز) فتح و اولیه فرامرز و زننده اکنجی و بزرگ  
معنا سنه در کشت ایله و زدن هر کبدر کشت اکین و ورز و ورزیدن دن  
اسم فاعل مرخدر مدهن الزراعة معنا سنه در کشت استعمالدنا حذف  
اولندی و ورزیدن مبنی مفعول اولاق اعتبار یله و یا خود مبالغه علاقده سیله  
زمین مرز و عده اطلاق اولور (کشتاو) برتاو و زننده رفت معنا سنه در که  
مغموم ک حائنه آجوب و بقدر الوسع آنک خبر و صلاحی خصوصه  
چاشمقندن عبارتدر (کشتزار دیو) دنیادن کایه در (کشتو) ابرو و زننده  
هنوز بر خوشبختیه ایرشماش اوزمه دیرلر قورق حدی پکمش و اوزم  
درجه سنه و ارامش اوله (کشتوک) مفلوک و زننده قبلو بغه یه دیرلر  
(کشته) سکون شینله شاشی و احول معنا سنه در (کشتی) دشتی و زننده  
یکی و سفینه معنا سنه در مجازاً زورق شکنده اولان پیاله یه دیرلر (کشتی  
رونده صبح) دوه دن کایه در عریده بعیر دینور (کشتی زر) اول مطلب  
و مزین پیاله یه دینور که زورق شکنده دوزلمش اوله و آتشدن و یکی  
آیدن دخی کایه اولور عریده هلال دینور (کشتی شدن) یوز کجلاک و یوز کج

اولمقدن کتایه اولور (کشتی غم) دنیادر (کشتی کش) کئی رئیس  
 وعباشدن دخی کتایه اولور (کشخ) قتح شین وخی مجیه ایله اول انجه  
 سجهجه دینه ور که بر او طیه کروب بر اوزرینه کشمش دوزرل تاکه  
 هوا طوققه لاله قور بیه و کشمش بر نوع چکر د کسز خوشا بلق اوزمدر  
 وقوش اوزنی بدکلری اوزمده دینور (کشخان) افغان وزنده  
 دیوت و بی عار و ناموس کسنده دیرل (کشش) کسر شبنله محولک  
 بار و غزه واد او کرشمه سنه اطلاق اولور و کججه دینی کوندره قاتوب  
 بی مک و آرام یوله کتمکده دینور هارل هارل یورومک تعبیر اولور و ناره  
 محبوب جوئلرک وضع و شو ایله رفتار و خرا ملرینه وایما و اشارله جائه  
 روحا پلرینه ده اطلاق اولور (کشف) تلف وزنده قلو بغدیه دینور  
 سر طان بر جنده اطلاق اولور و بر نوع صوایحه چک ظرفه دینور که  
 قباو بغه صورتده بر یورنی یومری و بر طرفی یعی اولور و باشی یعی  
 و اغزی بول اولور یشدان دخی دیرل بودیارلده مستعمل اولان قارق  
 کئی آنکدخی اطرافنی قار ایله تربیه ایدوب صوصو غودرل عربیده مسطح  
 دیرل و رطایغ آندیر (کشف) زفت وزنده کشفتن دن اسم مصدر در  
 فعل ماضی دخی کلور (کشفتن) رفتن ورتنده طاعنق و پریشان و پشمرده  
 ارمق و بلور سز و معدوم اولق معنایینه در متعدی دخی کلور (کشفته)  
 کشفتن دن اسم مفعولدر (کشف رود) رای مهمله ایله نمکسود ورتنده  
 بر چادر که آنک اطرافنده سام بن نریمان براژدها قتل ایلمی (کشک)  
 رشک ورتنده یوغرت قرو سنده دینور ترکلر قروت دیر حالا کش بدکلر بدر که  
 آبران طیح ایله منجمد اولدقدن صکره سوزوب فرو درل و عند البعض  
 بر نوع طما بدر که یوغرد ایله پشورلر حالا ده قانیلر کشکک بدکلر بدر که  
 بغدادی دو کوب کبکی آیرلدقدن صکره قینا دوب بعده یوغرد چانوب  
 کرکی کبی مزج ایدرل و آره چور باسنده کشک دینور لکن فرق ایچون  
 کشک الشعیر دیرل و حالیا کشکک تعبیر ایلدیکمن طعا مده کشک دینور  
 عربیده هر یسه دیرل اگر قارائیه اولور سه بسحقا قک روحی شاد اولور  
 و قتح شینه صقصفن قوشنه دیرل و جزکی و خط مناسبه در کرک دیواره  
 و کرک کاغده چکلسون (کشکاب) متهاب وزنده آره چور باسنه دینور  
 (کشکاو) کشکاب معناسنه در و او بادن بداسر (کشکبا) پای مو حده ایله  
 آش حایم در که بونیدخی سوزلمش یوغرد ایله پشورر آش دقبق دخی

دبرل (کشکول) را ایله احمدك و زننده صقصن قوشنده دینور عریده  
 عقق دبرل (کشکشان) مهوشان و زننده کشان کشان مخففیدر که چکه  
 چکه دیمکدر یا بجه یا بجه اغراغریورمک و برادی سوزه طوتوب نزا کتله  
 سور کدورک چکوب کنورمک موقعلرنده استعمال اولنور (کشکله)  
 مشغله و زننده برنوع ایاق قاید ر شاطرلر و ساعیلر ترکیده پوستال دبرل  
 (کشکچیر) درزنجیر و زننده برالدر که کان کشلر ابتدا انکله مشق  
 وادمان ایدرلر و اول برتپه سی یاریق ست وندر کرکی کبی زمینه نصب  
 ایلد کدن صکره اول بارغه بر بقاره استوار ایدرلر و اوزندن بر ایپ اتوب  
 بر اوجنی اول یارقدن کچر لر و ایکی اوجنه اغرط شلر ایله ملوایکی طور به  
 بند ایدرلر و اول ستوک میانه کان قبضه سی شکلنده بر نسته نصب ایدوب  
 صول ایله اول قبضه بی طوتوب و صاخ ایله اول ایپی پیدر پی چکر هر بار  
 بو کونه عمل ایدرک آغریکان چکمه که الری مستعد اولوب ادمان پیدا ایدر  
 شیرازده اکا منجل و عریده منجر و هندیده منجر دبرل و صبان و فلاخن  
 معناسنده در (کشکنه) کسر کاغله کشکینه مخففیدر (کشکو) بدروزننده  
 کشکاب معناسنده در و صقصن قوشنده دینور (کشکول) مقبول و زننده  
 دلجی و کدا معناسنده در کاسه کشکول دلجی چنانسه دینور کش ایله  
 کول لفظندن مری کدر کش کشیدن معناسنده در و کول امور و کتف  
 معناسنده در معنای ترکیبی امور ایله چکمک معناسنده در دلجی قسمی الدیغی  
 امور نیوب کتوردیکی ایچون کشکول اطلاق اولندی و معروف دلجی  
 چنغنه ده کشکول دبرل قایق شکلنده اغاجدن و باقردن دخی اولور حالا  
 بکاشیلرک الرنده طاشید قلیدر که تخفیفله کشکل دبرل (کشکهای پرتوی)  
 خطوط شعاعی که شمک شعاعنده خیط و خط کبی بصره ملاقی اولان  
 اشکالدر کشک خط معناسنده کلدیکی ذکر اولنشیبیدی (کشکین) پروین  
 و زننده ارپه آتمکینه دینور و برنوع آتمکینه ده دینور که بغدادی وارپه و نخود  
 و بقله اولندن بیارلر (کشکینه) پشمینه و زننده ارپه آتمکینه دینور و بردارلر  
 آتمکینه ده دینور که ارپه و نخود و بقله اولنلرین بری برینه قاتوب بوغرلر و بر قولده  
 برنوع قاتیقدر که ابتدا قاورلش بغدادی اوننی بر قایه قیوب و اورزینه بالق  
 صلاموره سی و چیک صوغان و پنجار و سوزاوتی نخمی دوکوب  
 قارشده در نصکره کوننده اکشیدوب تناول ایدرلر ده قایلر مخصوصدر



( کشمکش ) پنجه کش وزنده بری اوتہ چکشک معناسنه در و کشاکش  
معناسنه در که ذکر اولندی ( کشور ) فغفور وزنده بر اووه و صحرا  
آدیدر وعند البض دشت مور حوالیسنده بر موضعدر ( کشیده ) فهمیده  
وزنده کسه معناسند در که کلام سقیم اوزرینه چکیلان خط بطلاندر  
وعند البض بازی ونوشته معناسنه در و بر قوله مطلق جزئی و خطدر  
کرك ديواره و كرك كغده اوزره و كرك قلله و پرمله و كرك  
اغاجله چکلسون ( کشیر ) تقصیر وزنده کاشمر و کشمر معناسنه در که  
ترشیر کو بلندن بر کویدر ماده سنده بیان اولندی و ایرانده بر شهر مشهور  
آدیدرا هلی اصحاب حسن و صبا حنذر و آنداعلا شال نسج اولور شال  
کشمیری معروفدر ( کشن ) چن وزنده چوق و غنه و فراوان معناسنه در  
وشيك سکونی ايله و کسر ايله ده لغتدر ( کشنج ) اعرج وزنده منتشر  
نوعندن بر بنادر بعضار غننده اوفق و لذیذ نوعبدر که بعض دیارده  
مربد دبرل و بعضار فقع ايله تفسیر ایتدی که طولان دیدکلر بدر مدور  
و ترنجبه قریب و آندن اصغر اولور زیر زمینده و صو کلار زنده بتر حالا  
بودیارده بر الماسی تعبیر ایتد کلری بودور و بر قوله کشنج کشته مریبدر  
( کشته ) تهنه وزنده و مریادفیدر که صوصامش و عطشان معناسنه در  
و بر نوع متاره دینور که کشنج دخی دبرل و عند البض متاره شبیه  
بر بنادر و بردار و سمیدر که شش پنجه دخی دبرل بودار و بخورات قسمندن  
بین الاطباء تعبیر ایتد کلر بدر که نجاشی مختراعتنددر و بر روایتده کشنج  
اسمیدر که کز بر در و قولایلی و سهولت معناسنه کاور ( کشنی ) سکون  
شبله اورمان و چتیلیق و قورواق معناسنه در ( کشو ) مشو وزنده کشف  
معناسنه در که قبلو به در و کنددر و کنویر تعبیر اولسان نباته دینور آدن  
ایپ وارغان بو کرل و عند البض کشواسم پیدانجیر در که عریده خروع  
و ترکیده کنه تخمی و کنه کرچک دیدکلری نباتدر دانه لرندن صوصم  
کبی باغ چبقاروب چراغده یقار و بر قوله بنک اسمیدر که نباته اسرار و ورق  
الحیال و حبشش و غنچه دخی دبرل ( کشواد ) فرهاد وزنده کیکاوس  
سمهسا لارلندن بر بهلوان نامدار آدیدر ( کشو با ) بای موحد ايله زنده  
و پازند لغتده بای و قوس معناسنه در بایلی نوله ده لغتدر ( کشود )  
سرمد وزنده فجور معناسنه در که قوت شهبانیه قبیحه مقتضاسنی اجراه

مسارعت و امور فضیحه و فاحشه بی ارتکاب و مجاسرتدن عبارتند (کشته)  
 فتح شنبه جزئی و خط معناسنه در وایروس و پالان اوزرندن چکی-لان  
 چنبر قولانه ده دینور و دلنجی و کدا معناسنه در و قولایق و سهولت معناسنه در  
 و چار پاستور و دوباه ده جل اولنور و تشدید ایله اول دابه به دینور که  
 اوزرینه هنوز پالان وضع اولنه (کشی) کش ایله بای مصدریتدن  
 مر کبدر ابولک و کوزلک و خوشلق معناسنه در (کشخان) پیسخان  
 و زننه دیوت و قمرساق و بی ناموس معناسنه در (کشیده) رسیده و زننده  
 کشیدن دن اسم مفعولدر چکامش معناسنه بو چکامش تعبیری برقاج  
 موضعه استعمال اولنور و اول طار تلمش و وزن اولنش 'رنده سوبلنور حتی  
 چکی تعبیر اولنان طارتی بوندن مأخوذ در ثانیاً اورامش کتمش موقعه  
 بر طرفه چکامش کتمش دیرلر و تزکاهه جولهد لرایش چکمک و قصر اغه  
 آیفر چکمک موقعه رنده جاریدر فارسیده دخی کذلک بو محملده استعمال  
 اولنور مثلاً اورون بویلو آمده کشیده قد و سبو یورنی به کشیده روی  
 دیرلر لغت خراسانیده کشیده اول نقش دلارایه دینور که زنان پارچه  
 اوزرینه صرمه و ایسکه طرح ایدرلر و اول توقاده و بومر و غه ده دینور که  
 برکنه میه اورمقی اوچلوسنده و تدارکنده اولنه اورمغه یاغنی و اوچلوانک  
 تعبیر اولنور (کشیش) حبشش ورتنده پایاس و راهب انصارایه دینور  
 قیس بوندن مریدر (باب ثانی کاف مکسوره ذکرند در) (کش)  
 که اش مخفیهدر که رابطه واش ضمیر غایبدر که اورا معناسنه در  
 و برافظدر که سطرنج او یوننده شاهی تحریک ایچون سوبلنور و قوش  
 اور کیدوب قالدردق و خصوصاً طاوق و خروس مقوله سنی طرد و تپید  
 محالده سوبلنور و کشه معناسنه در که یککش یازی اوزره چکیلان خط  
 بطلاندر (کشمند) میله خشت بند ورتنده اکنلی به دینور (کشت)  
 اکین معناسنه در کادک فخیله ده لغتدر (کشته) رشته ورتنده هاه تخصیصه  
 ایله اکنلی به دینور و الما و ارمود مثلاً مبه و قروسنه ده دینور ترکیده قاق  
 تعبیر اولنور رطب ایکن جکر دکلر بن چیقاروب قرودرل اقتضا ایلدیکه  
 خوشاب پیارل (کشتی) کشت ایله بای خطابدن مر کبدر حکایت  
 و استفهام موقعه رنده سوبلنور اکین اکدک و اکین اگر میسین معنایه در  
 (کشمان) مهمان ورتنده اکنلی ترا ارض ذات الزرع معناسنه

(کشور) کشور وزنده کاشمر و کشمر معال بشد در که ذکر او اندی (کشک)  
 سکون شین و فتح نوله بو چق دید کلری غله یه دینور که نیم دیارده شوشنه  
 دبرل (کشنی) سکون شین و کسر نوله اورمان وقور و اق و چینی یه دینور  
 و مر قوم کشک معناسنه کلور (کشنج) جمیله کشنر معناسنه در که  
 کز ره در ترکیده کشنش دبرل معروف و در ولا جور دی چکلای برنباته ده دینور  
 بعضیله هزار ایله و بعضیله کوله مز او تله تفسیر ایتدیله اکثرارا افنده بتر  
 (کشنج دشتی) برنباتدر که با انکو دخی دیرار مصنفه کوره باذن جو به در که  
 اوغل او تدر و غیر بلره کوره فلسلکن نوعندن رایحه سی دخی اکا شبیه  
 و بیاضه مائل بشدر و بعضی مفرداته کشنج دشتی بی تخم مخلصه ایله  
 تفسیر ایتدیله مخلصه نوروز او تدر (کشور) مهتر و زنده اقلیم  
 معناسنه در کهیدی حصه اعتبار اولان کره ارضدن بر حصه درو اقلیم قلندن  
 مأخوذ در قطع معناسنه کره ارض دخی یدی قطعیه قطع اولمغه اقلیم  
 دیدیلر عربده اقلیم اول و اقلیم ثانی موقعنده فارسیده کشور اول و کشور  
 دوم دینور و هر اقلیم کواکب سبعه نک بر بنده منسوبدر اقلیم اول که  
 هندستاندر رحل یلدر نه متعلقدر اقلیم ثانی که چین و ختادر مشتری به  
 منسوبدر اقلیم ثالث که ترکستاندر مریخه منسوبدر اقلیم رابع عراق  
 و خراساندر آفتابه متعلقدر اقلیم خامس ماوراء النهر در زهره به منسوبدر  
 اقلیم سادس روم ملکیتدر عطارد متعلقدر اقلیم سابع اقصابی بلاد شمالدر  
 قره منسوبدر مصنفک مسلکی ایجار اولمغه کاتبی بکلویا یوپ یکدی نوعا  
 تفصیلی بودر که جغرافیا ناطق اولدیغی اوزره قدما ی حکماء کره  
 ارضی اختلاف لیل و نهار اعتبار یله خطا استوان تقدیر ایله یدی اقلیمه  
 تقسیم ایلدیله خط استوا النده ساکن اولنلره نسبت لیل و نهار مدام  
 اون ایکه شمساعتدر پس بوداره استوا یه موازی عرض دائره اری فرض  
 اولنوب هر ایکسی اراسنه بر اقلیم دیدیلر بوقتقدیرجه اقلیم ایکی دائره  
 ارا مننده واقع اولان مسافه در بو تقسیمه بلادک مواضعی و طبایعی  
 و اختلاف لیل و نهار ی اجالا معلوم اولور ز بر ا عرضده اولان بلاد  
 امور مذکورده مشار کدر اقلیم ارل بعض جزائر محیط شرقی یه و نیل  
 ایچنده مرونام شهره اوغرا اقلیم ثانی بعض سواحل بلاد هند و جزیره  
 العرب و افریقیا جنوبدن کچوب غربیه وارر اقلیم ثالث بوض بلاد چین

وهند و سند و افریقا و احوال شمالیستند پسر اقلیم رابع بعض چین و هند  
وختا و تبت و خراسان و جبل فارس و روم و بعض غایبیه و اسپانیایه و اغرار  
اقلیم خامس اکثر ماوراء النهر و ترکستان و روم و غالبیایه و اسپانیایه  
او غرار اقلیم سادس بعض اسپانیایه و غالبیایه و جرمانیایه و روم و قرده کزه  
و ترکستانه او غرار پسر بدنجی اقلیم بلادله و روس و ترکستان شمالیستند  
پسر بعضر عندیده بدنجی اقلیم آخری اول محلد که عمارت آند نهایت  
بوله و اول جانب شمالیه جزیره تولی در دیرل جزیره مزبوره آتش اوج  
عرضنده او اوب اطول نهاری بکرمی ساعت اولی اوزره قرار و یردیلر  
و متأخرین جغرافیستین بدنجی اقلیمدن اونه یرل مسکون اولدیغن یللوب  
آتش یدی عرضنده و ازینجه تقسیم و بکرمی درت اقلیم تعیین ابتدیلر  
(کشور خدا) و (کشور خدای) و (کشور خدیو) سکون را ابله  
وصف ترکیبی در اقلیم صاحبی دیگر که مراد پادشاه در (کشور ز)  
فتح و او سکون را وزای و عجمه ابله بزرگ و عظیم معناسند در (کشور زیان)  
جمعه بزرگان و عظما و بکار معناسند در (کشمه) فتح شیشه قره باش  
دیدکاری نبات اسمیدر یونانیستده اسطوخودوس دیرل و یکش یازی اوزره  
چکبلان خط بطلان معناسند در و عند البعض یازی و خط معناسند در  
بعضر یازی معناسند ضمله و خط بطلان معناسند کسریله روایت ایلدی  
(باب ثالث کاف مضمومه ذکر نده در) (کش) کشتن دن فعل امر در  
واسم فاعل مرخم اولور کشتن اولدر مک و تپه مک و قتل معناسند در  
(کشا) الفله کشتن دن فعل امر و اسم فاعل کلور کشتن آچق و فتح  
معناسند در لکن مشهوری کاف فارسیله در (کشاخ) فتح خیاله بر نوع  
غله در آندن آتمک پیرلر شاخل دخی دیرل ماده سنده ذکر اولندی ضم  
خیاله ده لغتدر (کشد) کشتن دن ماضی در کشتن آچق و آیرمق  
و تقیح معناسند در و کولمک و خندان اولق و ییدن اوقی صالورمک  
معناسند در که کشاد و بر مک تعبیر اوانور بولغت کاف فارسیله مشتهر در  
لکن مؤید انفصلا صاحبیه اتفاقا اولندی و بول و یایوان معناسند کلور  
(کشاد نامه) منشور و برات پادشاهیدر و طلا قنامه ده و عقنامه ده  
اطلاق اوانور بولغت دخی کاف فارسیله مشهور در لکن برقاج مفرداده  
خصوصا مؤید انفصلا ده کاف عربیله مثبت اولمغه آلمه اتباع اولندی

(کشتار) نای مشاة ايله هشیار و زننده قر بان و مذبح معناسنه در  
 بعمل کرده دخی دیرل حالت ذبحده بعمله ذکر اولغله ذکر الازم و اراده  
 المزموم قبیلندن ذبح حالتنه بعمل اطلاق ایلدیلر (کشته) فتح تابه  
 دو لکرلک اوزون رنده سیدر ترکیده دخی کشته دیرلر (کشتک) جفتک  
 و زننده جعل معناسنه در که بوق بوجکیدر طوموز لان بوجکی دخی دیرلر  
 (کشتگان زنده) شهدایه اشارتدر (کشتی) پشتی و زننده کشتی  
 معناسنه در که زنا در ماده سنده بیان اولندی و کورشمک و مصارع معناسنه در  
 کشتیکیر و تحفیله کشتیکر کورش طونجی در که کور شنجی تعبیر اولنور و یابی  
 خطابه کشتن افطندن حکایه و یا خود استفهام اوله رق ماضی دخی اولور  
 کشتن اولدر مک و قتل معناسنه در (کشخ) خای معجه ايله دختر و زننده  
 اقلیم معناسنه در کشور ماده سنده بیان اولندی (کشسه) سکون شین  
 و فتح سنبله یازی و خط معناسنه در نه نوعی اولور سه اولسون (کشف)  
 سکون سنبله یاغش کومش نقره سوخته معناسنه احرافک صورتی چند  
 دفعه ذکر اولندی و قیو مجملرک کومشه اور دقلری سواده دخی دینور عامه  
 صواد دیرلر و رفت معناسنه کلور (کشت) ضم شین و سکون فایله  
 کشتن دن ماضی در و کسر شنبله معبد یهود معناسنه در که  
 هاوړه تعبیر اولنور عرییده صلوات دیرلر آنلر تحریف ایدوب صلواتا  
 دیرلر (کشتن) شفتن و زننده درت معناسی وار ۱ آچق و یارمق و آیرمق  
 معناسنه در و لازم اولور ۲ طاغتمق و تفریق معناسنه در ۳ صلوق  
 و برمرده و بی رونق معناسنه در ۴ بلور سز و نابود و معدوم اولق  
 معناسنه در (کشته) کشتن دن اسم مفعولدر (کشنجیر) سکون  
 شین و فتح کاف و نون ساکنله کوشک انجیر مخففیدر کوشک عرییده  
 قصره دینور و نجیرد لک و سوراخ معناسنه در وصف ترکیبی معناسی  
 کوشک دلیجی اولور بو علاقه ايله یوک بال عز طویده علم ایلدیلر بر قوله  
 یوار لغتک اسمیدر که کله تعبیر اولنور و بر روایتده مجنیق یوارلغی در  
 (کشکوفه) سکون شنبله سرچه قوشی عصفور معناسنه در (کشوت)  
 نای مثله ايله خروس و زننده باغ صر مشغی دیدکاری نباتدر تخمینه  
 یونانیده دینار و عرییده بذرا لک کشوت دیرلر کشوت رومی افسنتین رومیدر که  
 بوی ما در ان نوعنددر ترکیه پلین دیدکاری نباتدر اطبانک ملح افسنتین



دیدکاری پایی احرار ایدوب رمادنی حل و عقد ایله ایتدکاری عملدر  
 ترکیه پلین طوزی دیرل بونبسات برقاچ نوعدر افضلی رومی نوعبدر که  
 طعمنده مرارت و حرافت و قرض اوله (کشود) سرود و زننده کشوت  
 معناسنه در که آنفا ذکر اولندی (کشه) فتح شبنله بازی و خط معناسنه در  
 (اون بسنجی بیسان عین مهمله یه متصل کافر سمنده در که بر باب مفتوحده  
 بش لغت و کتابی مشتملدر) (کعب غزال) و (کعب الغزال) پتیر شکرینه  
 دینور که معروف شکر پاره در عقیده به ده اطلاق اولنور و برنوع حاوا  
 آدیر بو حاوا اطباءک فایده سنجری دیدکاری حاوا در که ارپه اونی  
 و ترنجبین ایله بهارل و شرابده دخی استعمال اولنور حذف لامله کعب  
 غزال دخی لغتدر (کعبه جان) یعنی مقصود جان (کعبه جهانگرد) و (کعبه  
 رهرو) و (کعبه محرم نشان) خورشیددر خشانن کابه در (اون التنجی بیان  
 فایه متصل کاف عربی رسمنده در که اوچسایده الی ایکی لغت و کتابی  
 مشتملدر باب اول کاف مفتوحه ذکرنده در) (کف) راستی دیدکاری  
 سیاه نسنه در که قاریلر آنکله ابرولرین خضاب ایدرل و سموز اوتنده  
 دیرل عربیده بقوله الحقاء دیرل و کفیدن دن فعل امر کلور کفیدن یارمق  
 و شکافتن معناسنه در و یارلمق و چنلامق معناسنه کلور متعدی و لازم اولور  
 و کپوک معناسنه در که اغزده و دریا یوزنده اولور عربیده رغوه دینور  
 و تشدید فایله عربیده ال آیه سی و راحه معناسنه در (کفا) خفیه اوزنده  
 زحمت و شدت و محنت معناسنه در و بوغاز قصاصق فشردن کلاو معناسنه در  
 کرک شدت غصه و کرک خارجی عارضه سببیه اولسون و عربیده باش  
 اشغی ایتک و جاءتک ترسی چویرمک و ایچر و سنی طشریه دوندرمک  
 معناسنه در (کف آبکینه) شیشه ارند کده کپوک کبی اوزرینه کلان  
 انچه صودر و عند البعض شیشه ذوب اولنوب سوزلد کده خبث المدید کبی  
 دبنده قلان و بوزنیه چیقان کپوک و جکو کدر عربیده زبد القواریر  
 و ماء الزجاج و یونانیده مسخوقونیا و مسحقونیا و ترکیده صرچه صوبی  
 دیرل بیاض عینه و ظلمت بصره مفیددر (کفاند) رساند و زننده کفانیدن دن  
 فعل مستقبلدر (کفانه) بهانه و زننده اول جنین ذر که ناقص الخلقه  
 ساقط اوله عربیده سقط و ترکیده دوشود و دوشوک دیرل (کفانیدن)  
 رسانیدن و زننده اوزنانه یارمق و آیرمق معنایله در (کف بیضا)

يد بيضا در كه معجزه حضرت موسى علي نبينا و عليه السلام در يد امجدل رين  
 قولتغنه صوقوب چيقار دقدنه شمع انور كي ظهور و ژادن ثريا به دك  
 افاضه نور ايدر ايدى (كفت) رفت و زننده كفتن دن ماضى در (كفتى)  
 دفتر و زننده كو كر جين و كبوتر معناسنه در عربده حمام دينور (كفتى)  
 دفترى و زننده شانه جلاهان در يعنى جولهه لك طراق تعبىر ايلد كلرى  
 بصى افاجدر دفتين دى ديرل (كفتى) هفتكى و زننده ياي مصدر يته  
 يار قلى و چتلاقى معناسنه در (كفتن) رفتن و زننده اوزنلغنه چتلايوب  
 يارلق و يارمق و آيرمق معناسنه در (كفتور) فغفور و زننده ثبات  
 معناسنه در كه افعل واقوالده منون ايلد يوب هر بار يكرنك و كجهت اولقى  
 و مصائب و آلام ظهورنده جزع واضطراب ايتيوب صبر و تحمّل ايلكدن  
 عبارتدر (كفته) هفتك و زننده كفتن دن اسم مفعولدر يارلمش و چتلامش  
 و يارق و چتلاق معناسنه در (كفتج) سكون فاوجيم فارسيله كفتجه  
 معناسنه در كه اشجىلرك كچه تعبىر ايلد كلرى آلتور و كپوك معناسنه در  
 عربده رغوه دينور (كفتچك) چشمك و زننده دامن زين اسب  
 معناسنه در كه ابر قومى و ابر صاورغى تعبىر اولتور (كفتجل) جسدون  
 و زننده آنك صغرىسته دينور (كفتجل پوش) آت كوتلكيدر كه ايرك  
 آرد يته ديكر لر آنك صغرىسى اوزر يته كلور ايران تور كلرى اورنك  
 ديرل (كفتچايرن) ياي مجهولله رستخير و زننده اشجىلرك طعام فوتارد قلرى  
 يوك چمچه در كه كفكر تعبىر اولتور و صو جانور لندن برخرده جانور  
 آبدرد باشى و بدنى مدور و آنچه جك قورغى اولور به ضرر عندنده قور بغه  
 ياور سيدر كه هنوز غلافى ايجره اوله و عند البعض ايت بالغيدر عربده  
 دعو ص دينور (كفتچايرنك) مرقوم كفتچايرن ايله معنائى اخيرده مراد فدر كه  
 قور بغه ياور سيدر عند البعض ايت بالغيدر بر قوله كوچك كلر و بر روايته  
 كلره شبيه بر جانودر قرمى قورغى اولور و كوچك كفكره و قاشغه ده  
 دينور (كفتچايرنه) بودخى اول معنابه در (كفتجه) اشجىلرك كچه ديد كلرى  
 آتله دينور قاشغه دى ديرل و ليح و تاب سمر زلف معناسنه در يعنى زلفك  
 اوجنك قبور جقلى و بو كومه لى كه عربده طره دينور و اوجى قبور جق  
 زلفه دى ديرل و اول صاچه ده ديرل كه قار يله بر طوطام آتله آلوب بوكر  
 قبور جق اولد قده الندن بيراقوب اول حال اوزره قبور جق قالور و بر نوع

بیلا نه دینور که باشی کچه کی اولور (کفچه نول) کچه برونی معناسنه در  
 کفچه کچه ونول برون معناسنه در و بر قوش آدیدر که برونی بهینه کوچک  
 کچه و بیوجک قاشیق کی اولور ترکیده قاشیق برون دیرلر (کفد) رسد  
 وزنده کفیدن دن ماضی در (کف در یا) دکز کپو کی در که چور وک تک  
 کی بر نسنه در عریده زید البحر دیرلر (کفر الیهود) یعنی قفر الیهود که  
 ترکیده دکز موم یاسی تعبیر اولور شیرازده موم یای کوهی و موم یای پالوده  
 دخی دیرلر (کف سفید) اول کریم و جوانمرد در که افراط بخش و عطاسی  
 سبیلله صفر الید قاله و اضافتله قارده استعمال اولور عربیده تلج دینور  
 (کفش) سکون فاوشین معجه ایله پای افزار معناسند در یعنی ایاق قابی که  
 ترکی قدیمده بشیق و حالا پاپوش محرفی پاپوج تعبیر اولور کوٹ بوندن  
 معر بدر (کفش خواستن) بوله کتک و مسافرتدن کتایه در نسنه که کفش  
 نهادن اقامتدن کتاید اولور (کفشن) برزن وزنده اووه و دشت معناسنه در  
 و اول زمینه دینور که آنده مقدم اکین اکمش اوله (کفشیر) کفکیر ورتنده  
 قیو محی بوره سنه دینور قیو محی اولر لهم ایله استعمال ایدرلر قرمزی  
 نوعنه نظرون محرفی لطرون دیرلر و بر نوعنه انکجی بوره سی دیرلر  
 و عند البعض کفشیر قریق قاب قاجاق لهلمد کاری تنکاردر که  
 قلابدن مصنوعدر و بر قواده قلائی و پروایتده اول ظرفه دینور که  
 شکسته لکی سبیلله مکررا لهم اولر مش اوله (کف عایشه) کف  
 مریم که ترکیده مریم الی دیرلر کوکی کف اطفال قدر و بش برهق شکننده  
 و رطوبت ایله مملو بر نباتدر قور و دقده صفت ایله بیاضدن الاجه اولور  
 عربیده اصابع الصغر و شجرة الکف دیرلر حشرات صوقسنه مفید در  
 (کف غنچه کردن) اصطلاحزده یومر و غنی دوکک تعبیری برنده در  
 توفاد اورمق قصد بله پنجه سنی صیقوب یومر و لمقدن عبارتدر (کفک)  
 سکون قابله کف معناسنه دز که کپو کدر عربیده رغوه دینور (کفل) بدل  
 وزنده صغری و سر بن معناسنه در آدمینک و سار حیواناتک اولسون  
 و اول پلاسه و جوتاره دینور که جلاق طوار ارقه سنه چکوب اوزرندن سوار  
 اولورلر (کفل پوش) آنک صغری اورتوسی که ترکلر اورتک دیرلر بودیار  
 ترکیسنده کونلک تعبیر اولور (کفلین) یای مجهولله دهلیز وزنده کفکیر  
 معناسنه در که عامه کوکیر دیرلر و ترشی پالا معناسنه در که سوزکی و سوزک

تعبیر اولان ظر فدر انکله بان و یاغ سوزرل (کفایزه) کفایر معناسنه در  
 (کف مریم) مر قوم کف عایشه معناسنه در (کف مس) اضافله باقر  
 کپوکی و باقر چچکی دیرل باقری اذابه ایدوب پوشالتد قد نصره ترید  
 ایچون اوزرینه ماه بارد دو کولد کده قینامق صورتیه بوزنده مجتمع  
 اولان کپو کدر عریده زهر النحاس دیرل بواسیر علتیه نافه در (کفنج)  
 قح فلو سکون نون و جمیله برنوع بالقدر کرتکله شکلنده اولور عریده  
 سمکه صیدا دیرل بلاد شامده صیدا قر به لرندن تول نام قر به قر بنده  
 بر قویده بولور شباطک اونندن مارنک آخرینه وارنجه حرکت ایتمکله  
 اول آوانلرده صیدا ایدرار تقویت جماعده سقنقوره بدل اولور (کفه)  
 تفه وزنده دف و دایره معناسنه در و خرمن دو کولوب دانه لری اخراج  
 اولند قد نصره دو کولوب کیر و فلان بقیه یه دینور ترکیده کسک دیرل  
 عریده فصاده دینور و تشدید فایله بر شهر آدیدر پوشهر روم ایلی  
 طرفنده حالا تخفیفله کفه دیدکلر بدر و عریده تراز و کوزینه دینور ترکیده  
 دخی تراز و کفه سی تعبیر اولور (کفیار) اغیار وزنده اعمال حسنه  
 ضمیمه رنج و محن چکمک معناسنه در (کفیت) میت ورتنده کفید  
 معناسنه در (کفید) کفیدن ماضی در (کفیدن) کشیدن ورتنده  
 یاریق و آبریق و جتلاقی معنایله در ولارم دخی اولور یارلیق و آبراق  
 و جتلاقی معناسنه (کفیده) قصیده ورتنده کفیدن دن اسم مفعولدر  
 آبرلش و جتلامش و ایرق و جتلاق تعبیر اولور (کفیز) مو بزور ورتنده  
 حبوبات اوچله جک پناهه در که اوچلک تعبیر اولور قفیز بوندن معر بدر  
 فیروز آبادی علیه الرحمه قفیزی بو عبارتله بیان ایدر القفیز مکمال ثمانیه  
 مکاکیک ومن الارض قدر مائة واربعین ذراعا والمکوک کسور مکبال  
 یسع صاعا ونصفا (باب ثانی کاف مکسوره ذکرند در) (کفا) شفا  
 ورتنده رنج و محنت و شدت معناسنه در و عریده جزا و کفو و نظیر  
 اولیق معنایله در وقوت و جلالت معناسنه در و چادر طوز لغته دیرل  
 (کفت) سکون فایله اوموز و دوش معناسنه در عریده کشف دینور  
 (باب ثالث کاف مضموه ذکرند در) (کفت) سکون فایله شکفت  
 معناسنه در شکفتن دن ماضی در شکفتن آچلق و تفقح معناسنه در  
 و کوفت معناسنه در که کوفتن دن ماضی در کوفتن اورمق و دوکت

معناسنه در (کفرا) صفرا و زننده بهار خرما در یعنی خرما اغاجنک  
 چچکی و عند البعض خرما چچکنک قبوغه در که عربیده قشر العلام  
 و ترکیده قچوق تعبیر اولنور زیاده هایلله کفراه دخی لغتدر و الف بدلی  
 یابله ده جائزدر (اون بدنجی بیان کاف عربی به متصل کاف عربی  
 رسمنده در که ابکی باید اون لغتی مشتملدر باب اول کاف مفتوحه  
 ذکرنددر) (کک) کاک و یکسمه دینور خاص اوندن بشوردر و خیرینه  
 یاغ قانغرل و اوتاق و نبات معناسنه در (ککا) صفا و زننده زد و بازند  
 لغتده دیش و دندان معناسنه در عربیده سن دینور (ککجه) سکون کاف  
 ایلله پنبه دانه در یعنی بموق چکر دکی که چکیت تعبیر اولنور عربیده حب  
 القطن دینور (ککری) فخری و زننده هندستانده بر شهر آدید و هندی زبانده  
 خیاب و مجور و قاون و قار بوز کاکنه ککری دیرلر (ککژ) کسر کاف فارسی  
 و رهای فارسیه ایلله تره تیرک اسمیدر که صورته سی و صور کرده سی تعبیر  
 اولمان سپرند در عربیده جرجیر و ابهقان دخی دیرلر (ککش) شین و حجه  
 ایلله ککژ معناسنددر (ککدک) چشمک و زننده ماه گرفت معناسنه در که  
 آدمک چهره سنده عارض اولان سیاه لکه در سپس تعبیر اولنور (ککه)  
 لکه و زننده فضله آدمی به دینور که ققه تعبیر اولنور (ککی) ککه  
 معناسنه در (باب ثانی کاف مضمومه ذکرنددر) (کک) اول طاقدر که  
 عورطه دن هنوز قاقمه غله مست و سرسم اوله (اون سکرنجی بیان لامه  
 متصل کاف عربی رسمنده در که اوچسباده طغسان یدی لغت و کتابتی  
 مشتملدر باب اول کاف مفتوحه ذکرنددر) (کل) کل معناسنه در که  
 باشی قیاسیز کسنده در ترکیده دخی کل دیرلر عربیده اقرع دینور و عموما  
 حیواناتک و خصوصا صوغریک که طونبای و جاموس تعبیر اولنور  
 ار ککنه کله دیرلر ترچکه بونک و او کوزک ار ککنه بوغه دینور (کلا) بلا  
 و زننده قور بقه و ضفدع معناسنه در و اسخار و قلیه معناسنه در که قلیه  
 طاشی دینور زاج اخضرى احراقله حاصل اولور صابونک جزوا عظمدیر  
 (کلاؤ) همزه ایلله هلا کوو زننده قور بقه و ضفدع معناسنه در (کلابه) بای  
 موحده ایلله کلافه معناسنه در که کلبه ده و المیه ده صار بلی طورن و کلبه دن  
 و المیه دن چیقار یلوب حلقه شکلنده اولان اپک و ایپ لکدر ترکیده کلب و قنقال  
 و تغه و طوره دخی تعبیر اولنور و ایپاک یومغنه دینور و ایپاک و ایپاک صاره جق  
 چرخ معناسنددر که المیه و برنوعنه کلبجه و کلبچک تعبیر اولنور (کلاپسده)



کسر یا و سکون یای تحتانیله آدمک کوزی یزندن اوینا یوب دونمک که  
 قره سی بالکلیه غائب اولور بوحالت جاعده انزال وقتنده اولور و کمال  
 ضعفدن و شدت غضبندن دخی اولور (کلات) حیات و زننده ترکستانده  
 بر شهر در فرود که کینسر و برادر بدر والده سیه آنده اولور ایدی و اول  
 شهره متصرف ایدی و مطلق تپه اوزره و یوکسک یرده اولان قلعه  
 و کوی و قصبه یه ده دینور شن اولسون کرک خراب اولسون و محله  
 معناسنه در و عند البعض کلات اول کویه دینور که آنده بازار طوره  
 و بر قوالده کوچک مزرعه یه و چقلکه دیرلر و مؤید الفضل صاحبی  
 عندنده کلات شهر دن طشره سرای پاد شاهیدر که طرافنده خانه ل اوله  
 عریده و کسره دینور (کلا جو) جفاجو و زننده قدح و پیاله معناسنه در  
 کرک باده و قهوه ایچه جک کرک سارشر بت ایچه جک اولسون (کلا زه)  
 ذال معجه ایله ششی و احول معناسنه در (کلار) بهار و زننده قور بغه  
 و صفدع معناسنه در (کلار) زای فارسیله شاشی و احول معناسنه در  
 و صفغن قوشنه ده دینور (کلا زاره) غم آواره و زننده صفغن قوشنه  
 دینور عریده عککه دخی دیرلر (کلا زه) کافله هوا زده و زننده عمر ماچنکی  
 و خصوصاً اول چنکله دینور که انکله قویدن قوغه چیقار لر (کلا زه)  
 کلار معناسنه در و عند البعض کاسکینه در که آری قوشیدر عریچه  
 شقراق دیرلر (کلا سنک) فلا سنک و زننده و مراد فیدر که صپان و فلاخن در  
 (کلا سه) بر موضع آیدر (کلاش) لواش و زننده اور مجک و عنبکوت  
 معناسنه در (کلا شخانه) اور مجک آغنه دینور که انچه زار کی نسنه در یونانیده  
 اریکا دیرلر و اصل تخم دو کدیمی کوچک پرده یه ده دینور (کلا شک) فتح  
 شینله صپان و فلاخن معناسنه در (کلا شکن) نیافتن و زننده بر نوع حلوا  
 آیدر (کلا شک) کلار که معناسنه در (کلا غ) فراغ و زننده زاغ دشتی  
 اسمیدر یعنی بیان قرغه سی که قوزغون تعبیر اولنور و مؤید الفضل  
 صاحبی ضم الیه ثبت ایلدی و عند البعض لیکر معناسنه در که اطراف  
 دیوارلی مزارق در مرقد تعبیر اولنور (کلا غ کرفتن) صقاله کولک و مشق  
 و مذاق و هزل و استهزا ایتمکدن کلیه در (کلا فیه) فایله کلابه معناسنه در  
 (کلا ک) هلاک و زننده اول دشت و صحرا یه دینور که مطلق زراعت  
 اولماس اوله وجهه سنک یوقری طرفنه دینور که قیل بتدیکی یردن  
 تپه یه وارنجه موضع در بقصدیق تعبیر اولنور بومعناده لامله ده لغتدر

(کلاک موش) بیان صحیحانه دینور برنوعه عرب طوش فی تعبیر اولنور  
 (کلال) جبل وزنده باش تپه سی تارک سر معناسند در و عریده اعضا  
 او یوشمقی و کوز فاشمقی معنایند در و زبان هندیده کلال میخندگی  
 و میفروش معناسند در (کلا یور) سر سیمه وزنده و مراد فیدر که سر کشته  
 و حیران و دیک و دیک معناسند در (کلان) مکان وزنده بزرگ و عظیم  
 معناسند در و یوکسک و رفیع معناسند و ارتق و افزون معناسند در و پاش  
 تپه سی تارک سر معناسند کاور (کلان روضه) حضرت فخر کائنات  
 علیه اکمل التحیات طرفی اشرف فلرینه اشارت در (کلاو) سکون و اوایله  
 قور بغه و ضفدع معناسند در (کلاور) تکاور وزنده کلاو معناسند در  
 (کلاو) ترازو وزنده بیان صحیحانه برنوعه عرب طوش فی دیرل  
 عریده بر نوع دینور و برنوعی صاغر او اور عرب بلرز پایه دیرل (کلاو)  
 کلاه معناسند در که ذکر اولندی و شاشقین و دیک و حیران معناسند در  
 و قور بغه و ضفدع معناسند کاور (کلاو جرخ) یعنی کربند فک که  
 مراد منطقه البروج تعبیر اولان دایره عظیمه در معدل شهر دایره سه  
 تقاطع البدوب ابکی انقلاب نقطه لینه آجیلوب بر جانیه میل ایستد در  
 اول میل میل کلی دیرل یگر می اوچ در جده قدر جنوبه و شماله مائلدر  
 قطب لری دخی قطب المذن بقدر بر جانیه دوشر بود آروبی اون ابکی  
 قسمه منقسم البدوب هر بر بند بر برج دیدیلر التیمی شده حل و شور و جوزا  
 و سرطان و اسد و سنبله در التیمی جنوبه میزان و عقرب و قوس و جدی  
 و دلو و حوت در و هر برج او تو ز در جده و هر در جده الشمس دقیقه و هر دقیقه  
 الشمس ثانیه قسم اولوب دایره او جیوز الشمس در جده قلمشدر (و کلاو جرخ)  
 فلک دو تمسندن دخی کلاه او اور (کلاو) ترازو وزنده بویوز سن  
 آهویه دینور (کلاهور) بلادور وزنده بر مبارز مازندر ابدر (کلاهور)  
 فلاطون وزنده بر بهلوان آبدیر (کلب) طلب وزنده آغز  
 دایره اماد اطرافی و چوره سنه دینور و قوش منقار بند دخی دیرل بومعنا به  
 پای فارسیله ده لغتدر و سکون لایله عریده کوپک معناسند در (کلبا)  
 فردا وزنده زند و یازند لغتسنده ممت معناسند در که کوپکدر عریده  
 کلب دینور (کلباد) فرهاد وزنده بر بهلوان تورانیدر دوازده رخ  
 مهر که سنده فر بهرین کاوس بدنده هلاک اولدی (کلاسو) نسا کو

وزننده چلباسه معناسنه در که کر با سو دخی دیرل ماده سنده بیان اوله سی  
 (کلبان) زرفشان وزننده کلبتین معناسنه در که دور جیلر و قرانجیلر  
 قوللنورل آنکه قرمش دور قصارل عوام کلبتین دیرل ترکیده قصاج  
 دینور (کلبته) سکون لام و فتح پای فارسیله هرزه و هذیان سوزنه دینور که  
 چتره پتره و صاچه صپان تعبیر اولنور و بویک ربانی به ده دیرل بونده  
 نسخهل مخالف اولوب بعضی سنده ربانی به سنده ربانی و برنده ربانی  
 مسطوردر (کلبسو) کلباسو مخففیدر (کلبان) دربان وزننده قبوچر چو مسک  
 ایکی طرفیدر که قبوک ایکی یانه کلان اغا جدر قبوسور که سی تعبیر  
 اولنور (کلبان) غلبان وزننده و مراد فیدر که دیو و بی حیت  
 معناسنه در قلبان و قنطبان و قرطبان بوندن معربدر (کله) پلنه وزننده  
 درت معناسی وار ۱ یاشلی و مسن حیوانه دینور که عملدن قاش اوله  
 طبور و وحوش و دواب و مواشیدن اعددر ۲ ناقص و قصیر و حقیر  
 معناسنه در بواعث اربله قویرغی کسلش اشکه کلنه دینور ۳ اول  
 کمنه به دینور که اسانی فصیح اولما غله کلاخی درست و صحیح ادایه  
 و مخارج حروفی اجرا به اقتداری اولیه ۴ قصه و قالین دسته چوپه  
 دینور که طوبقه و صوبه تعبیر اولنور (کلج) سکون لام و جیم فارسیله  
 اتمق قندیسی نان ریزه معناسنه و برجنس حریر لباس اسمیدر که کشمیر  
 طرفندن کتوردر (کلبان) مرجان وزننده سبورند بلیک و کبره لک  
 و مزله معناسنه در (کلچیه) زنجیه وزننده کلچیه مخففیدر که  
 حق و دغدغه معناسنه در (کلج) خای مجیه ابله اعرج وزننده  
 کبر و وسخ معناسنه در (کلده) باده وزننده اول زمینه دینور که طیراغی  
 غایتده ک و صلب اوله و رجالدن بر شخص آیددر (کلر) غین مجیه ابله  
 زر کر وزننده زیاده سیله بومشق یوکه دینور صوف ناعم معناسنه در  
 و او طون و حطب معناسنه در (کلفت) فتح لام و سکون فا و تله قوش  
 بورنه دیرل نول دخی دینور (کلفخشک) سکون لام و فتح فا و خای مجیه  
 ساکنه ابله اول مخروطی شکل بوز قطعه سنه دینور که اولوق السنده  
 منجمد و اول هبت اوزره فاور (کلفهشک) ها ابله بودخی اول معنیه در  
 (کلت) فکث وزننده فکث فساد معناسنه در یعنی جراح ترک قاناله حق  
 آنری که نخر غله فکث تعبیر اولنور عریضه مضاع دیرل و صافیدن اولان

منتهله ده دینور و ترکیده دخی کلک تعبیر اولسان نسنه به دینور که اکثرا  
 دجله و فرات صولنده استعمال ایدرلر بر قاج بوش طلوی اوفوروب  
 اغزلین محکم بغلد قد نصکر صرا وار دی دیزوب و خار و خاشاک و سراز  
 و علفله اوزر بنی و اطرافنی بسلیوب صویه صالیورلر صال کپی اوزرینه  
 بنوب و اشبا و ائقاللرین دخی قیوب قرشویه پکرلر و دامغان مضافاندن  
 بر موضع آدیدر آنده بی نظیر بغدادی حاصل اولور و مجمع آدمی معناسنه در  
 و باش اغریسی و صداع معناسنه کلور و کل لفظندن مصغر اولور  
 و اوغور سز و حیتمسز و شوم و نامبارک معناسنه در بو حیثیتله بایقوش  
 جنسینه کلک دیرلر و بعضی کسر لامله بایقوش معناسنه روایت ایلدی  
 و هتوزا بر شماش قانون و قار پوزه ده دینور ترکیده دخی کلک دیرلر یک خرده سنه  
 دولک دیرلر و آجلماش پوق قوزه سنه و کنج ار کلک صوصغرینه ده  
 دینور و سکون لامله قوللق و بغل معناسنه در (کلک) اکمل و زننده  
 یکشاقلی و کوه زه لک و هرزه کویلق معناسنه در و مقل تعبیر اولسان صمغ  
 اسمی دیر ایوسی حرنه مائل و آجی اولاندیر که مقل ازرق تعبیر اولور  
 ترکیده کورن دیرلر و عربیده کوکس و سبته معناسنه در (کلکم) ابکم  
 و زننده مخنقیق معناسنه در که معروف جنک آلتیدر و یارمق و شق ایملک  
 معناسنه در و قوس قزح اسمی در که الکم صاغنه تعبیر اولسان دایره هوا بیه در  
 (کلکی) فلکی و زننده اول اوزون یلکه دینور که بعضی شاطرار و چاوشلر  
 باشلرینه صوفالر ترکیده جیغه و جیغال دیرلر (کل) خلل و زننده  
 کلکی معناسنه در و سلاطین باشلرنده اولان سورغوج ده دینور سورغوج  
 سراغوج محرفیدر (کلم) الم و زننده لهنه تعبیر اولسان سبزه به دینور (کلا)  
 کرما و زننده زند و پارتد لغتنده اوزم اصمده سنه دینور (کلاسنگ)  
 رنگارنگ و زننده صپان و فلاخن معناسنه در (کلرغ) آق بابا دیدکری قوشک  
 تپه سنده توبی اولیان نوعیدر (گلورژ) رای فارسیله مر موزور تنده  
 چلیپاسه در که باشی پکرک قویرغی آلاجه کلردر سام ابرص  
 دخی دیرلر (کلنجری) کسر لام و سکون نوله برنوع قره اوزمدر  
 خراسانه هراة ولایتیه مخصوص صدر غایتده لطیف و نازک اولور  
 هر صالقمی بش من تیریزی و هر دانه سی بشر در هم و زننده اوور  
 کلند) سمند و زننده قازمه و کلنک معناسنه در (کلندن) قلندر و زننده

ایری و یا قشقسزولک و یک و مرطوای کسنه به دینور و اول ایری و قالین  
 و نازا شیده طیاغه ده دینور که قبو آچلسون ایچون آردینه قورلر و کاهی  
 دلوب زندانه مجرم ایاغنی کچرلر ترکیسه طومرق دیرل قلدیر بونک  
 معربدر (کلندره) کلندر معناسنه در (کلنده) رونده وزننده لکلکه  
 معناسنه در که دکر من چاقلدغیدر چقچه دخی دیرل (کلندی) سمندی  
 وزننده اول زمینه دینور که طیراغی بغایت یک و سخت اوله (کلندیدن)  
 پسندیدن وزننده قازمق و اشک و یارمق معناسنه در (کلیک) کسر لام  
 و سکون نوله شاشی و احول معناسنه در (کلوا) حلوا وزننده کدک طومق  
 و بشدر مک و الک و وصل و وصاله معناسنه در مؤید الفضلا مؤلفی قور بغه  
 ایله تفسیر ایلدی (کلوتک) و او مجهوله ضمه مشهور در (کلوج) ضم لام  
 و جمعه اول اتمکه دینور که خیری فرون دیوارندن قور اوزرینه دوشوب  
 اویلجه پشمش اوله و بر مقسزاله و یاغده دیرل کرک بر عارضه ایله مقطع  
 و کرک صوغوقی تأثیر یله دوشمش اوله (کلوک) تبوک وزننده پسر امر د  
 معناسنه در یعنی ابلق یوزلو جوان که دلی قلی تعبیر اولنور و جوبات  
 جنسندن بور چق دیدکلی غله به دینور ملک دخی دیرل (کلوند) الوند  
 وزننده برطاغ آددر و بر نوع خیاره دینور و میوه دیز یسنده دیرل انجیر  
 و قیسی و جوز مثلاً میوه لری تسبیح دیزیسی کی دیزلر (کلونده) ارزنده  
 وزننده مطلق خیاره دینور و اورس خیاری کی بر جنس اوفق و انجیه  
 خیاره ده دینور هندیلر ککری دیرل و عند البعض کلونده اول ایری  
 خیارد در که تخمق ایچون ایقونلش اوله و خام قاون و قارپورنه دخی دیرل  
 ترکیده کلک تعبیر اولنور (کله) قیچ لام و خفای هایلله اون معناسی وارد  
 ۱ یور معناسنه در عربیده وجه دیشور ۲ اول جقور لغه و بیولکه دینور  
 انسان خنده ایدر کن یورنی صیرملغه ظاهر اولور ۳ اغزک ایچ طرفندن  
 اولان دایره سیدر که آورد تعبیر اولنور ۴ پای و کان معناسنه در  
 ۵ بر جزیره آددر ۶ صری و نکل که جامه دیگر کن ایکنه بی هرسانجوب  
 جیقارمق مرتبه سیدر ۷ جماع حالتده اولان حرکته دینور ۸ تر زیلر  
 اثواب نکلنده ملک و تکلمک معناسنه در ۹ دیکدان در که اغاچدن  
 جنبر کی یاپوب اور زینه جولک و تجره وضع اولنان موضع در ۱۰ کرر  
 معناسنه در که دور جو و مقدر ملقه جنک آلتندندر تشدید رایله مطلق  
 باش و رأس معناسنه در باشک تپه سنده دینور و بیوفا و بی حقیقت



و هر جای مناسبه در (گاه خشك) ضم خای مجسمه ایله دیوانه مزاج  
 و سودایی و سرسم گشته به دینور و تریاکی به ده نط-لاق او نور (کله ری)  
 ابهری و زننده فاره نوعه شدن بر جانور در غایت تیرسکردن اول سبیدن  
 موش پرنده دخی دیرل هند ستانده چوقدر در یسی صوصم دانه سی کی  
 مخطوط و منقط او اور قویرغنی نقاشلر قلم برینه استعمال ایدرلر (کله سائلی)  
 مدبر و مشکوب و بدبخت اولمقدن گلبه در و کفاره و محوسیه ده اطلاق  
 او نور و اول قرغه سور و سنده ده دینور که برجیقه و یا خود بر سائر مردار  
 نسته اوزر بنه یغاورلر بواغت کاف فارسیه ایله استعمال اولغنی لازم  
 اولوب لکن هر مخلده عریه ایله مثبت اولمقه اتباع اولندی (کلی) بلی  
 و زننده کل ایله بای مصدر یتن مرکب اولمقه کلاک و کچلاک معناسنه در  
 (کلباوه) فتح و او ایله صاغر و اصم معناسنه در (کلیج) کسر لام و سکون  
 یا وجیمه له محب و مدغ و متکبر معناسنه در و جرك و ریم معناسنه کاور  
 بومعنا ده جیم فارسیله ده لغتدر (کلیجه) جیم فارسیله اغاج انختره دینور که  
 بعض باغ و بستان قبولنده اولان اغاج کلیه درده او اور انخترلر بن دخی  
 اغاجدن ایدرلر (کلبدان) حریشان و زننده طومرق تعبیر اولسان قالین  
 اغاجه دینور که زندانده مجرم یا اغن کچرلر (کلبرن) مویر و زننده آری و زنیور  
 معناسنه در زنیور صبحان جیفه سنده قنوب قالققدن صکره صوقد بیغی  
 کسنده هلاک اولور دیرلر (کلبردان) دال مهمه له ایله عزیز خان و زننده  
 خانه زنیور معناسنه در که آری عمل یا بیغی قرص در کوئج تعبیر اولور  
 (کلبره) عربضه و زننده صود ستیسی سبوی آب معناسنه (کلبک)  
 شریک و زننده کل تخمه دینور که ایچنده اولان خرده صار یجه دانه لدر  
 عربده بذر الورد دینور و جف و کوف معناسنه در که باقوش جنسندن  
 بوغو و اوکی تعبیر اولان فوشدر و شاشی و احول معناسنه در (کلکان)  
 کنیران و زننده غایتده بد بویر کیسه در کای و کل کنده دخی دیرلر ترکیده  
 ایت کلی و علی قول بر حادته سی دید کلری نباندر (کلیکی) حقیقی و زننده  
 شاشی و احول معناسنه در یا وصفیت ایچوندر (کلیم دست) پاکیزه دست  
 معناسنه در که هر صنعتده و هر خصو صده کال و مهارتله بدیضا اظهار  
 ایدن کسنده در (کلبواج) بای مجهولله غایواج و زننده و مراد فیدر که

چایق قوشیدر (کلبوار) رای فارسیله کلیواج معناسنه در (باب ثانی کاف  
مکسوره ذکرند در) (کلاک) سواک وزننده اوجی اگری براغا جدر ال  
یشیمان میوه به اول اغاجی اوزادوب بوداغه پکروب کندولینه چکرل  
ترکجه برنوعنسه چتال و برنوعنه قراغی تعبیر ایدرل عربیده محجن دیرل  
(کلان) نهسان وزننده کلیدان معناسنه در که اصل کلید قوغانیدر  
بعده مطلق کلیدده استعمال اولندی فرنکی اواسون غیری اواسون (کلج)  
سکون لام و جمیله کو بره سپدینه دینور که آنکله کوربه وزیسل دوکیاور  
(کلج) سکون لام وحای مهمله ایله اسم بارزددر که بیرزد دخی دیرلتر کیده  
قاسنی تعبیر اولسان صمغ در عربیده فنه دینور (کلز) سکون لام وزای  
مجه ایله اسم مغاث هندی در که بیان ناراغاجنک کوکیدر قریق و چیق  
اعضایه نافعدر (کلس) سکون لام وسبئله کلز معناسنه در و عربیده الجی به  
دینور اصل کلس احتراق سببیه بیاض اولق واجزاسی بری برندن جدا  
اولق رتبه سنه بالغ اولمش اجسام محترقه در کرج و یانمش مورطه قبوغی  
وصدف و حلزون کی مطلق ذکر اولانسه اطباءنک مرادی کرج در که اکاجیره  
ونوره دخی دیرل (کلك) کسر لام و کافله کوچک برمه دینور که صرجه  
پرمق تعبیر اولور عربیده خنصر دینور وشاشی واحول معناسنه در و سکون  
لامله عموما قاش و خصوصاً اول قاشه دینور که آندن قلم کتابت اولور  
وسباع آزی دیشنده دینور عربیده ناب دیرل وانزوت اسمیدر که  
معروف صمغ در عربیده عنزوت دینور (کلسکل) کسر کافله مفتوحه  
ذیلنده ذکر اولنان کلسکل (کلسکل) فتح کافله اشکنک وزننده  
اسم تخم خرفه در یعنی سموزاوتی تخمیدر دلتک وزننده دخی افتدر  
(کلنج) کلنج وزننده کبرو و سبخ معناسنه در و عجب و غرور و نفاخر  
معنارینه در (کلنجار) کر دتار وزننده کلنج دیدکری جانور اسمیدر عربیده  
سرطان دیرل طنلی صوینکجی خاصیت جهتیه انواعندن ازیددر (کلنجر)  
سکندر وزننده هند سنانده برقلعه آیدر (کلنجری) یا هندسبئله کلنجره  
منسوب معناسنه در (کلنک) فرنک وزننده کلکنک معناسنه در که ذکر  
اولندی (کلنک) اشکنک وزننده بودخی اول معنایه در (کله) لام  
مخففه ایله شرق طرفه برشهر آیدر واثواب نکرند ملک معناسنه در  
ولام مشدده ایله سقف خانه و تاوان معناسنه در و سقف منزله سنده اولان

نسنه به دینور تاوان پرده سی و ساری کبی و عرییده چنلک تعبیر اولنسان  
 پرده به دینور و مطلق پرده معناسنه در و خیمه کبی بر مخصوص پرده  
 اسمیدر که ایچنده عروس تزیین ایدرلر (کله خضرا) آسماندن کایه در  
 (کله دخانی) آسماندن و سباه بولندن و فرا کو کیچه دن کایه اولور (کله زده)  
 لام مشده ایله اول تخت و تختیه پوشدر که متکا و سایبانی اوله (کلیا)  
 الیاوزنده اشخارددر که قلیه طاشیدر زاج اخضری احراقله معمول اوور  
 صابونک جزوا عظیمدر وزند و بازند لغتده قیون و غنم معناسنه در  
 (کلیاس) قرطاس ورننده او طه قوسی در خانه معناسنه در و قوناغک  
 اوست فائنده و طامده اولان ادبخانه به ده دینور عرییده کر باس دیرلر  
 (کلیانی) مهمانی ورتنده اشق معناسنه در که چادر او شغی دیدکلی  
 صمغ در بدران نام نباتدن حاصل اولور عرییده صمغ الطرثوث دینور  
 (کلجج) یای مجهولله اول آنه دینور که ایاقلری آکری اوله بین الخبال  
 ابت الی تعبیر ایدرلر کر بهدر (کلیدان) حالا کلید و فرنگی تعبیر  
 ایند کلیدر کر چه کلیددان مخففی اولمغله کلید قوغانه موضوعدر  
 لکن کلیدده استعمالی شایه در عرییده غانی دینور و قفل و مفتاح  
 معناسنه در که انختر تعبیر اولور (کلیدانه) کلیدان معناسنه در (کلید  
 ایمان) و (کلید بهشت) کله شهادتدر (کلیسا) یای مجهولله کلیسیا  
 مخففیدر که معبد نصارا و مناستردر (کلیک) مدیایله شاشی و احو  
 معناسنه در و کوچک پرمغه دینور که سرچه پرمق تعبیر اولور عرییده  
 خنصر دینور (کلیکان) کر یزان و زننده تر خون دیدکلی سبره اسمیدر  
 عند البعض تر خون جلی در که عاقر قر حابونک کو کیدر (کلیکردن) فتح  
 کافله اسم خردل بستانیدر که یونانیده کهنرک دینور عصاره سی اکشی  
 نار اغاجنک دینه دوکاسه حلا و ته منقلب اولور و عند البعض تر تبرک  
 اسمیدر که صوکر دمه سی و صورته سی دیدکلی سبره در عرییده جرجیر  
 دینور (باب ثالث کاف مضمومه ذکر کرده در) (کل) قنور و احده  
 معناسنه در و کوی و قریه و قصبه و کوتاه معناینددر (کلاؤ) ضم همزه  
 و مد و اوایله مفتوحه ذکر اولان کلاؤ معناسنه در (کلاپشت) ضم  
 پای فارسیله برنوع لباسدر کیلان اهلی کبرل قیون یوکنی قره به ویشله  
 بو بابوب آندن ایب ایدوب نسج ایدرلر (کلاپشته) کلاپشت معناسنه در

(کلاغ) مؤید الفضلا صاحبی ضمه ثبت ایتشدر معناسی مفتوحه ده ذکر  
اولندی (کلاک) کافله بوش و خالی معناسنه در و بیوک طالعه و ووج  
عظیم معناسنه کلور (کلال) زلال وزنده کوزه کر معناسنه در یعنی بردق  
و چناق و دستی و سائر صفتی ادوات یا بجی عریده فخر دینور علماء هند  
لسانده دخی بو معنایه در (کلاله) نخاله وزنده قیور جق صاج موی محمد  
معناسنه در و کاکل معناسنه در و چچک دسته سنده دینور (کلاه) سکون  
هالیه باشه کیلان قلغه دینور که عجملره و تانارلره مخصوص کسوندر بعده  
مطلق باش کسوتنه اطلاق اولندی و تاج پادشاهی یه ده دینور (کلاه  
انداختن) و (کلاه برانداختن) سرشار نشاط اولق که صفاسندن بور کنی  
هوایه آتقی تعبیر اولنور (کلاه اندازد) کال تعجیل ایله برنسته آره یوب طلب  
ایدردیه جک یرده ضرب اولنور (کلاه برسر نهادن) برنسته به کال اوزره  
وقع و اعتبار و یرمک و توقیر و استعظام ایتکدن نگایه در (کلاه چرخ)  
اضافت بیانیه ایله فلکدن نگایه در و آفتابدن دخی نگایه اولور (کلاهداری)  
سلطنت و پادشاهلقدن نگایه در کلاهدار پادشاهه اطلاق اولنور  
(کلاه زمین) آسماندر و شمس و قمر دن دخی نگایه اولور علی طریق  
التشبییه منساره ده اطلاق اولنور (کلاه رنگینه) تخته کلاه در که  
ضابطه لر و والیه لر رسوای اوله جق کسنه نک باشلرینه پکروب ترس  
اشکه بندروب کزدر لر اول کلاسه چنقراق و تلکی قوریغی مقوله سی  
نسنه لر طاقارلر (کلاه شکستن) کج کلاه اولمقدن نگایه در اوندانه تعبیر  
اولنور (کلاه ملک) پادشاهدر (کلاه نهادن) تذال و تواضع ایتکدن  
و سجده ایتکدن و سلاطین اوکنده سر بزمین خضوع و التیام اولمقدن  
و طاعتقدن نگایه اولور (کلبک) سکون لام و قبح بای موحده ایله خرمن  
بکجیسی محافظه ایچون خرمن اوزره قوردیغی صالاج و تخته دینور  
و بکجی قولوبه سنده دینور کاف فارسیه ده لغتدر صاحب مؤید  
الفضلا بو لغتی بیابله شرح ایتشدر و اول پنجه شککنده و اوزون صاپلو  
براغا جدر که آنکله خرمن صاور لر (کلبه) سکون لامله تنک و طارو کوچک  
اوطیه و حجره دیرلر و دکانه دخی دینور و بوجق و کوشه معناسنه در  
(کلب) سکون لام و جیم فارسیه اتمک قرندینه دینور و برنوع شال  
کشمیری آدیدر (کلبچنک) قبح لام و جیم فارسی و سکون نون و کاف فارسیه

بنکج تعبیر اولئان جانوره دینور عریبده سرطان دیرلر (کلخ) سکون  
لام و خای میجه ایله برنوع نیاندیر بونی بعضی لار اندر و طالیس دیدیلر که قاقلی  
نوعندن بیان نخودی دیدکاری نیاندیر بعضی لار چادر اوشغی دیدکاری  
صغیرک نیاندیر دیدیلر (کلس) سکون لام و سین مه، له ایله آتاش  
و حلا جلنش پموغه دیرلر عریبده محاج دینور (کلند) عین مهله ایله  
بولفظ ناهموار و ناترا شیده و غایتده یاقشقه سزک و پک کسنه به موضوعدر  
و کنج ایر بسی ضخیم الهی کل امر دده و یکشاق و هرزه کوی شخصه ده  
دخی استعمال اولنور (کلفت) ضم لام و سکون فاء و تالیله درشت و ناهموار  
و بی اندام معناسنه در (کلک) سکون لام ایله قوجق و آغوش معناسنه در  
و شال طوقیه جق یو کده دینور اینجه طراقله کچینک تویی دندن آلتان  
اینجه و یوشق تویدر و ضم لاله شاشی و احول معناسنه در و قارن  
آغریسی و جمع البطن معناسنه کلور (کلکل) دلدل و زننده مفتوحه ده  
ذکر اولئان کلکل معناسنه در (کاکم) سکون لام و ضم کافله فحجیق  
معناسنه در که جنک آتاندندر (کاکینه) مرغینه و زننده مخمل دو خوابه در که  
قطیفه تعبیر اولئان پارچه در (کلن) فتح لامه اور تعبیر اولئان یومر بدر که  
پیونده و سایر اعضاده دخی حادث اولور و باغره معناسنه در که داء الفیل  
دیدکاری علتدر ایاقده و بالدرده عارض اولور و برشبددر قبل بچاغی  
کبی قالك اولدیفندن داء الفیل تسمیه اولندی و ز تعبیر اولئان خرده  
یومری به دینور که عضو دیگرده حادث اولان چپانک و یاره نک شدت  
و جعندن ظهور ایدر زوالی آنک زاولنه موقوفدر و حلا جلنش و اکبر ملک  
ایچون حاضر لنش پموغه دینور و عریبده دخی اشبو معنای اخیرده  
مستعملدر (کلنبه) ضم لام و سکون نون و فتح با ایله اول باغلی کلیچه در که  
جوفنی حلوا و فستق و بادامله تریبه ایدرلر کرزله و بورک نوعندندر  
و مطلق یواراق و کاوله معناسنه در کرک خیر زواله سی و کرک غیری  
یواراق اولسون (کلنچک) فتح لام و سکون نون و جیم مفتوحه له بنکج  
و سرطان معناسنه در (کلند) فتح لامه قازمه و کلنک معناسنه در  
و محله و چارشوقورلنک کلنبه دیرلر و عموما یاقشقه سز و ناترا شیده نسنه به  
و خصوصاً کو پک قلاده سنه کچر بلان اغاجه دینور اول قلاده به عریبده  
ساجور و ترکیبده خلطه دیرار (کلدره) فتح لامه مفتوحه ده ذکر اولئان



کاندیره معناسنه در (کلندن) فتح لام وسکون نوله تکابیدن معناسنه در که  
 اتکندن وسجاده وقالبچه مقوله سی نسنه اردن توزمه که کدر (کلنک)  
 ضم لام وسکون نون وکافله قازمه تعبیر اولان آنه دینور ترکیده دخی  
 مستعملدر فتح لامله طورنه قوشنه دینور و بیوک خروسته ده دیرار (کلنکی)  
 تلنکی وزننده دلنجی مشرب و حریص و طامع معناسنه در و همی  
 کندی ذمته مختصر چقر پنجه لی کسنه به ده دینور و خروسک کبیر  
 نوعنه ده دینور (کلنه) سکون لامله قوش بورنی منقار مرغ معناسنه  
 (کار) و او مجهول ایله محله اختیاری و بازار باشی و اصناف آتخداسی  
 و حرفت شیخی مقوله سنه دیرار و باغلی بیوک یوفقه به ده دیرار (کلوب)  
 سکون واو و بای موحدنه ایله جسد و قالب معناسنه در (کلوبنده)  
 خروشنده وزننده کلو ایله بنده دن مر کبدر کلو کبیر وریش و بنده قول  
 و عید معناسنه در (کلوتک) و او مجهولله خروسک وزننده کدنک  
 معناسنه در که چر پیچی و پردا خجی طوقنه دینور (کلوته) نای مشه  
 ایله برنوع کوچک و ترکلی و کوشدلی تقیه در که انواع قاشدن ایکی قات  
 دیکوب و ایچنه عوق دوشرلر کوچک معصومه کیدر لر بعض دیارده  
 اکا کوف دیرار و برنوع سرپوش زنادر که مشبک دام هیئتنده اولور  
 دختران باشلرینه اورر لر عربیده شبکه دینور و مطلق مندیله ویشماق  
 معناسنه در و عند البعض کلوته قزاره مخصوص باشه کیه جک نسنه در که  
 غلمانک قاپخی و قاووغی منزله سنه در و کاف فارسيله ده لغتدرو صحیحی  
 دخی بودر (کلوج) خروج وزننده باغلی بیوک یوفقه به دینور و اعلک  
 اوفندیسنه و قزندیسنه ده دینور و او مجهول و جیم فارسيله بدلی و عوض  
 و نبات شکری و کاک و بادم کبی قزندیلی نسنه جیمک و آغز شاپر دتمق  
 معناسنه در کلو چیدن دن اسم مصدر در (کلوخ) خای مجمه ایله کسک  
 معناسنه در عربیده مدر دینور و مطلق کر بیج قطعه سنه دینور و پنجه  
 اولسون ناپخته اولسون و کند طبع و بدفهم و بی همت و دون فطرت  
 کسنه دن کلاه اولور کلوخ امر و دیرنوع آرمود در ایری و لذتسزا اولور  
 ترکیده اخلاط تعبیر ایدرلر و آنک برنوعنه طاشاوجه آرمود دینور (کلوخ  
 انداز) درت معناسی وار بری سنک انداز معناسنه در که قلعه و حصار برج  
 و بار ورنده اولان طایفه و مازغال دلکریدر که دشمن حصار ایاغنه

کله کده اول دلکردن باشلرینه طاش و کول و طیارق براغورل ثانی اول  
سیر و تفرج و ذوق و عشرته دینور که اواخر شعبان شریفده فرقه فرقه  
احبابلر ترتیب و بنیاد ایدرلر ارباب صفا اصطلاحنده یچاق سلمه و دفتر  
قیامه تعبیر اولنور واکا کلوخ اندازک دخی دیرلر قوله کلوخ انداز  
شعبان شریفک سلخی کونیدر که یوم شک تعبیر اولنور ثالث حنفی و نیریه ده  
دینور که او غسل اولادیدر اوغلان اولسون کرک قز اولسون رابع صپان  
و فلاخن معناسنه در (کلوخ برب مالیدن) بر ماده بی کتم و اخفا  
ایله کدن کایه در (کلوخ) بروز و زننده آچلش پوق قوزغنه دینور  
(کلوخه) کلوخ معناسنه در (کلوخ) خروس و زننده لته لی آه  
دینور که یورنی کوزی بیاض اولور عندالفرسان کریه و مشومدر (کلوک)  
سلوک و زننده بی ادب و حیا معناسنه در (کله) لام مخففه ایله مطابق  
قصه و نعام معناسنه در و خاصه قصه بوبلی بودور کسنه به دینور  
وظهور هایلله کلاه مخففیدر که باش کسوتیدر و جاع حالتده اولان آمدشد  
و حرکات متوالیه معناسنه در و لام مشده ایله طوب اولوب دو کولان  
کاکل و زلف معناسنه در و بندیا معناسنه در که ساق ایله قدم ملاقی اولدیغی  
موضعه اولان یومری ککدر عریده کعب و ترکیده طوق دینور (کله  
انداختن) و (کله برانداختن) کلاه انداختن معناسنه در (کله دار)  
جبار و متکبر پادشاه دینور و متعصب و سرکش کسنه یه ده اطلاق اولنور  
(کله گوشه بر آسمان) عظمت و جلالت شان و نتواندن کایه اولور  
(کله گوشه ملک) ضم میله شهراده به اطلاق اولنور (کله مشکین)  
محبوبک زلف و کاکلندن کایه اولور (کله نیلوفری) لام مشده ایله  
آسمانن کایه در (کلی) کل ایله یاء نسبتدن هر کبدر کوبلی و دهقانی  
معناسنه در (کل) کوی و قریه معناسنه در و عربانه معناسنه در که عربلرک  
مظهر تعبیر ایتدکلی دایره در اطرافنده ذیلاری اولور و قیبالغنه ده دینور  
لمحی غایده مقویدر عریده سمک رضاضی دیرلر و معاذ الله تعالی  
جذام علتده دینور خوره دخی دیرلر و یاغلی بیوک یوققه یه ده دینور  
(کلیج) سکون یا وحیله اول آتکه دینور که خجری آتش ایچره دوشوب  
اولیجه قوراوزرنده شمش اوله و بیوک یاغلو کلیجه یه ده دینور (کلیجه)  
جیم قاریسه له معروفتدر که کوچک یاغلی چور کدر و قرص شمس و فردن

کتابه اولور کاف فارسیله ده اقتدر وسوزنی شکله برنوع نکرده لی  
 ثوبه دینور حالا بودیارلرده خرقة تعبیر ایدرلر و نکرده و آجیده معناسنه در  
 (کلیجه سیم) بدر اولمش آی قرصندن کتابه اولور (کلیون) کلکون  
 وزنده هفت رنگ طوقمش رجس قش اسمعدر (اون طقوزنجی بیسان  
 میه متصل کاف عربی رسمنده در که اوج یابده سکسان برافت و کتابی  
 مشتمل در باب اول کاف مفتوحه ذکرده در) (کم) آزوقلیل معناسنه در  
 واکسک و ناقص معناسنه کاور کاست ایله فرقی بودر که کم ابتدادن ناقص  
 اولاندر کاست فعل فاعل ایله ناقص اولانه دینور مقابلی اولان پیش ایله  
 افزون دخی بویه در پیش ابتدادن زائد اولاندر افزون کیدرک زائد اولانه  
 دینور و عریده کم ایله مقداردن سؤال اولنور کم استفهامیه و کم خبریه  
 معلومدر (کا) قباوزنده آستین رفیده معناسنه در رفیده اتمکچیلرک  
 برفاج پیاورده بی ذکر می بصدیق شککنده دیکوب اتمک پشوره چک اولدقلمده  
 خیری آنک اور زینه قیوب فرونه صالارلر واکینه پیاورده دن اثواب یکی  
 طررتنده برکوچک قول اضافد ایدوب اللین آتشدن حفظ ایچون آنک  
 ایچنه صوقارل آستین رفیده بودر واکت بر معناسی دخی بزباردر که  
 عربیسی اولان بسباسه ایله معروف دار ودر جون بوانک قبوغیدر دیرلر  
 (کادر یوس) فتح دال و سکون را وضع یای تحتانیله لفظ یونایدیر بلوط  
 الارض معناسیده در بر پایدی و قصه جق محمود ویر پلامودی دیدکری  
 نیاندر ابتدای استسقایه نافعدر (کاس) مماس ورتنده یایق تعبیر اولنان  
 ظرفدر که باقردن و خشدن دوروب ایچنه صو و شراب قورلر و کشکول  
 معناسنه در که دلنجی چغیدر واکسک و ناقص معناسنه در (کاسه) حاسه  
 ورتنده (کاس) ایله معنای اولده مرادفدر (کاسی) یاه مصدر یتله  
 اکسکک و نقصانیت معناسنددر (کاش) لواش ورتنده یایق تعبیر اولنان  
 ظرفه دینور (کاشیر) طباشیر ورتنده کرفس جبلی صغی در جاوشیر  
 یعنی اوغلان آشی دیدکری صغ شککنده اولور و هندیدر دیرلر بول و دم  
 حیضی مدر واسه هالده مؤثردر (کافیطوس) کسرفا و سکون یای  
 تحتانی وضع طاه مهمله ایله یونایندده صنوبر الارض معناسنه در که  
 ترکیده برچای و خرب طون دخی دیرلر بنفشجی چیمکی اولور نهایتنده  
 نخم ویرر شیرازده اکاماشدارو دیرلر بقولده کافیطوس طرخون

رومی و بر روایت ده تخم کرفس رومی در (کالیون) حواریون ورننده  
 مارزیون نوعنددر یعنی قولایه تعبیر اولنان نبتدن برنوعدر ورفی  
 سیاه اولور واطحی نوعیدر دیرل افضل صفرته مائل وصفیر و غلیظ اولندر  
 رابعده حارو یابس وطلاسی برص ویهق وشمس علنرینه نافعدر (کان)  
 امان ورتنده یای وقوس معناسنه در برج کان برج قوس در که طقوزنجی  
 برجدر و غیر قیاس اوزره کم لفظ نسدن جمع کلور (کان بهمن) قوس  
 قزح در که علایم سماویه غاطی الکم صانعه دیدکری دائره هواینه در  
 (کان جوله) ضم جیم ووا و مجه ولد قربان معناسنه در که بلکک یای طوران  
 طرفدر ترکده صدق دیرل کانچه اداه تصغیر الیه کوچک یایه دینور و حلاج  
 یاینه در دیرلر و بواسطه متعارف سازدرو کان شکنده خطه اطلاق اولنور که  
 احکام سلاطین اوزرینه چکیلور طغرا منزله سنده در حالا دوات علیه  
 عقابیه خافایه احکامنده صح و قورقلی تعبیر اولنان خطوط مقوسه در  
 (کان رستم) کان بهمن معناسنه در کان زنبوری تفککه دینور معروف آندر  
 عربیده بندق دیرلر و جفتای اساندملق دیرلر (کان سام) و (کان شیطان)  
 قوس قزح در شیطانک براسمی قزح در (کان فلک) قوس برجیدر (کان  
 قروهه) ضم قافله جنک آتشدن برنوع یاید حقیقتی اولوقلی کان  
 شکنده براغاجدر ایچنده طیر اقدن یاپلش یوار لقلری اولور بحار به  
 هنکامنده صنعتله اول یوار لقلری بر بر قیوب صالیورد کده تفک  
 قور شونی قدر کیدر عربلر قوس البنادق و قوس الجلاهی دیرلر (کان کردون)  
 قوس برجیدر الکم صانعه یهده اطلاق اولنور (کان کروهه) و (کان کرهه)  
 کسر کاله کان قروهه معناسنه در (کانکیر) جهما نکیر ورننده استاد  
 و ماهر تیراندازه اطلاق اولنور و آرش نام تیرانداز لقبیدر پر روایتده  
 منوچهر و بر قوله طه حاسب سلاحدار یدر ابران و توران نحدیدنده  
 براوقی قرق مر حله یه کتدی دیرلر (کان مهره) کان کروهه معناسنه در  
 (کانه) زمانه ورننده یای و کان معناسنه در و مثقب یاینه ده دینور دولکیرلر  
 مثقب کچروب آتی تحریک ایله دیکه نخته یه نافذ اولور و افاق و کانچه  
 چاله جق یای شکنده نسنه به دینور که کانچه اوقی تعبیر اولنور و شراب  
 ایچه جک قدحده دینور و قوی بیجی و صوبی و کازی قاز بیجی و نقاب  
 الارض معناله در اول قوی یه ده دینور که صوبی اختیار و امتحان

ایچون قازلش اوله (کاءه) سکون میم و فتح همزه ایله صحاح لادویه ده  
 مسطور در که مشارک جمیع انواعنه شامل اسم جنس در عربیده نبات  
 الرعد دینور کسر با ایله اغت مز یوره دخی عربیدر (کبار) زنکار و زننده  
 اول اور خانه دینور که خرما لیفتدن اورلش اوله کی هسلاطی و کی  
 پالاموری ایدرلر (کپیتر) پای فارسيله زنجیر و زننده بونامش پیر و فرتوت  
 معناسنه در (کچیه) جیم فارسيله زند و پازند لغتسده چکر که و ملح  
 معناسنه در عربیده جراد دینور (کحضا) معروف پارچه در (کمنجب)  
 مهتاب و زننده مشهوری کسر ایله اولمغله توقیف اولندی (کر) قر  
 و زننده قوشق و نطاق معناسنه در و بل و میان معناسنه کلور و کرکوه  
 معناسنه در که بل و بیلاک تعبیر اولنور و یوکسک برده درلر (کرا) صحرا  
 و زننده آغل و ماندره تعبیر اولنان موضع در که کچیدل ایچنده طوار  
 یاتورلر و بومعه کاف فارسيله لغتدر و کر رفیع معناسنه در و سرای  
 سلاطین قبولینک و عالی دیوانخانه لرک کرلری کی و یوکسک دیوارده  
 دینور و اول زناره ده درلر که زردشت اتباعی که مجوسیلر در بلرینه بند ایدرلر  
 (کر آفتاب) اول خطدر که مرکز شمسدن گذر ایلیه محور دائره کی  
 و ژبد الفضلاده کوهدن و نجو یفتندن کتایه در دیومر سومدر (کر برکر)  
 طبقه علی الطبقه و طاق برطاق در (کر بستن) اختیار ایتک و امور  
 و خصوصه جسور و مقدم اولمقدن و محاربه ده طرفین بری برینه  
 مقابل اولمقدن دخی کتایه اولور (کر بستن) آب صوط و کوب بوز کسلیکدن  
 کتایه اولور (کر بسته) یعنی مستعد خدمت و کوله یه و ایچ اغاسنه دینور  
 (کر بند) قوشقدر بومعه ماده فعل امر و اسم فاعل کلور (کر دار) خبردار  
 و زننده کوله و خدمتکاره اطلاق اولنور (کر دون) شفق کون و زننده  
 (و کر رستم) قوس قرح در که الکم صاعقه در (کر کش) قروش و زننده  
 شجیع و دلاور و پهلواندن کتایه در (کر کشادن) و (کر کشودن) و شلاق  
 و میل و نظری قطع و فراغ ایلمکدن کتایه در و برآمده اخیر و توقف  
 ایتمکدن کتایه اولور (کر کوه) طغ ک کری که بیلاک تعبیر اولنور  
 و آفتابدن و دردنچی فلکدن و بیت العموردن کتایه اولور (کر یا) انبیا  
 و زننده زند و پازند لغتسده ما عتاب معناسنه در که آی آیدیناغیدر  
 (کر زده) غمزده و زننده قرجیلر اصطلاحنده قارک نقشی اسک چلان



کسنه یه اطلاق اولور و منافق و کافردن کتایه اولور (کزن) کردن  
 وزنده عاقل و مدبر و کار گذار معناسنه در و اول محو بتلی متواضع کسنه یه ده  
 دینور که کندی هنر و کالنی استقلال ایلیه و بی بخت و دون طالع  
 کسنه یه ده دیرل و قار بازلر یئنده نقشنی اکسک چلان او یونجی یه دیرلر  
 میانلرده اولان خصلت عامنه جسارت ایده میوب اکسکنه واره (کست)  
 نبست وزنده بر نوع کم قیمت جوهر در یو جوهر عر بلرک بحر معشوق و کست  
 معربنی جست دیدکاری بنفشی و براق طاشدر جوهر فروشان یئنه لرنده  
 جبل اللقم تعبیر اولور کول یا قوته بکرز برط شدر و صویسر و فرومایه  
 و نادان کسنه یه ده اطلاق اولور (کسک) قنح میم و سکون سینه له  
 عر ییده شیراز دینلن قایتدر که سدایله آیرنی قار شدر و ب بعده اکشیدرلر  
 بوکا بعضلر خوشمزه محرفی هوشمیریم تعبیر ایدرلر (کککسه) تلوا سه وزنده  
 بخیل و دون همت و کم سفره کسنه یه دینور (ککام) اندام وزنده بر شجر  
 یعنی در پلید نوعنددر عر ییده اقواء الطیب و ضر دخی دیرلر ترکیده  
 بانقش اغاجی دینور عسلبند دیدکاری صمغ که حصی لسان محرفیدر آدن  
 حاصل اولور عر ییده اکا صمغ الککام دیرلر و بعضلر عئندنده ککام شجر  
 مزبورک قشریدر (کم گرفتن) بوشلاق و و زکک و اولما مش صایعقدن  
 کتایه در (ککلکان) قلمدان وزنده جوی کوچک معناسنه در که نهر صغیر در  
 ترکیده چای و آرق تعبیر اولور پک کوچکنه جدول دیرلر (ککلی) سکون  
 میله آبه و کبه تعبیر اولان ثویه دینور اییدن طوقنوب فقر ا مقوله سی کیرلر بولفت  
 هندیده دخی بوه معنایه در (ککی) یای مصدر بته آذاق اکسکک معناسنه در  
 ویای وصفیله ذاتی آز و اکسک نسنه در و کین مخفی اولور (ککچیه)  
 یای مجهولله در یچه وزنده ککچیه تعبیر اولان سازه دینور و کوچک یابه  
 و آتش بوجکنه دینور عر ییده یراع دیرلر (ککین) زمین وزنده پوصو  
 معناسنه در پوصو یرینه کینکاه دیرلر عر ییده قرموص دینور (ککینه)  
 سفینه وزنده کم ایله یاه نسبت و نون نأ کید و هاه تخصیصه دن مر کبدر  
 اکسککلی معناسنه در بوعلاقه ایله صویسر و فر و مایه یه ده اطلاق اولور  
 (باب ثانی کاف مکسوره ذکر نه در) (ککا) دما وزنده اسم بز باز در که  
 عربی تعبیر ایله بسباسه دیدکاری دارودر (ککام) امام وزنده آق کونک نوعندن  
 بر صمغ در عر ییده صمغ یعنی دیرلر (ککخ) سکون میم و خای مجیه ایله

الوان مختلفه طوقش قاشه دینور (کھناب) بودخی اول معناه در  
 (کیز) ستیز و زننده سدل و بول معناسنه در (باب ثالث کاف مضمومه  
 ذکرده در) (کم) عراق اولکه سنده بروایت آیدر قم معریسدر و حالا  
 معریله مشهور در و کون اغاجنه ده دینور کثیرا بحرفی کتره تعبیر اولئان  
 صمغ آذن حاصل آلولور عریده شجرة القدس و مسواک العاد و مسواک  
 المسیح دیرلور و عریسده تشدید میله اثواب یکی آستین معناسنه در (کا)  
 مرقوم کامعناسنه در که بسباسه در و برید بونبات آیدر ال  
 سورلد کده خیملی زمان الدن رایحه کر بهه سی کتیز ترکیده بر حادته سی  
 دیرلور و حلتبت فتنن آنک صمغیدر (کاج) زجاج و زننده بازماج تعبیر اولئان  
 آنکه دینور که مابه سز خیردن اولور و فور اوزره پشورد کلری آنکه ده  
 دینور و چادر کوبکسده ده دینور که چادر دربی کچر یلان اورته سی دلك  
 مدور طله در چادر آغر شخی دخی دیرلور جیم فارسیه ده لغتدر (کاس)  
 تشدید میله مفتوحه ذیلنده شرح اولئان کاس معناسنه در (کاسه)  
 خلاصه و زننده صوبولجی و قوی قاز بچی و لغجی و نقاب معناسنه در  
 و روسی و فاحشه معناسنه کلور و خنثی معناسنه در که هم ارکاک و هم دیسی  
 آلتلری اوله و خراسانده بروایت آیدر (کاله) نخاله و زننده ابریسیم کچ  
 معناسنه در یعنی خام اپیک که بزم دیارلورده بکی دیرلور (کاهه) قنچ هایلله  
 تعویذ و یاز و بند معناسنه در که عامه پازوند دیرلور (کای) کامعناسنه در که  
 کریه الراحه ربنا تدر (کایوک) ضم یا ابله رفیده معناسنه در که انمکچیلرک  
 اوزرینه خبر قیوب فرونه صالد قلری پچاوره دن دیکلمش یصد قلریدر  
 (کخت) قنچ مییم و سکون خای معجه و نای منشاء ابله زند و پازند  
 لغتده بری برینه قارشمش مختلط و درهم معناسنه در (ککم) دمدم و زننده  
 زمین قاز بلور کن ظهور ایدن صوتدن حکایه در و التون صابلور کن ظهور  
 ایدن صوت لطیفدن حکایه اولور بوکا ککم آفتاب دخی دیرلور و زعفران  
 معناسند در و ربک روان معناسنه در ماده سنده بیان اولندی (کله) جله  
 و زننده احق و نادان و شاشقن معناسنه در (کیت) قنچ میله و سکون  
 بای تختسایه و نای منشاء ابله عربدن برشاعر مشهور آیدر و سیاهه  
 چالار قرمزی باده به ده دینور و اول طوری آته دینور که یلیسی و قوی برخی  
 سیاه اوله (کیت نشاط) باده دن کبایه در (کمیخت) کر یخت و زننده

زند و پازند اغنده بری برینه قاتلش وقارشمش و مختلط معناسنه در (کزن)  
 کر نوزنده مکسوره ده ذکر اولندی (بکر مجبی بیان نونه متصل کاف  
 عربی رسمنده در که اوچ باید یوز قرقیدی لغت و کتابی مشتملدر باب اول  
 کاف مفتوحه ذکرده در) (کنا) سناوزنده ضمله مشهور اولمقله توقیف  
 اولندی (کلبه) فتح باو دالله توران زمینده بر موضع آدیدر آمده اولان  
 طاغنده کیخسرو و عسکری کودر زپیر ترکستان عسکر یله محاربه ایدوب  
 کیوبنی کودر زک اوغلی بیژن که رسمست قزی اوغلی بدر اول معرکه ده  
 سپهسالار افراسیاب پیران و یسه نک ایکی قرانداشنی قتل و اول جنکده  
 کودر زپیر دخی پیران و یسه بی هلاک ایلدی و اول جنک که شهنامه ده  
 مشهور جنک کربسیدر دوازده رخ تسمیه ایلدیلر حالا بازده رخ یله  
 مشهور در (جناب) کلبه معریدر (کنا) زناد وزنده بیانی کو کرچینه  
 دینور مرغ الهی دخی دیرل عربیده ورشان دیرل بونی بعضی بیانی  
 کو کرچین نوعندن مطوق و کبر قسمیدر دیدی (کنار) منار وزنده خرما  
 صالقمناک دینه دینور که بداغه متصل اولان موضعه بدر زای مجیه  
 ایلده لغتدر و موز دید کلری میوه یه ده دینور عربستانه خصوصاً  
 حجازه مخصوص صدر شیری مصر بغدادیه شنبه و ساقی مربع و قدی اوج  
 ذراع قدر و ورق طویل و عریض و ایکی اندازه مقدارنده و ثمری ابتدا  
 یشل و کوچک چنار قدر صکره صاری و صکره سیاه اولور و یتش کونده  
 یتشور و اوج و طرف و قبی معناسنه کلور وسط مقابیلدر (کنارک) ضمله  
 مشهور در (کناره) هزاره وزنده هر شنبه اوجنه و کنارینه دینور  
 و دمور چنکل و قلاب معناسنه در قناره بوندن معریدر و قناره اغنده اول  
 نسنه یه دینور که اکا بعضی آصبله جق شبلر آصبله اکسر و طرا بون  
 و ساری کی و اصطلاحده قصابلرک ات آصه جق جنکلیرینه اطلاق  
 اولور (کنار) نماز ورتنده خرما صالقمناک دینه دینور که اغاجه متصل  
 بریدر (کنا) مفاک ورتنده پیچش شکم یعنی یورک بورند یسی که عربیده  
 زحیر دیرل بومرض امعاء مستقیم دن فضلاقی دفع ایچون اغریله اولور  
 بحر کتدر که علیل دفع تقاضا ایچون مستراحه وارد قده برشی چقمز  
 مکر که قانله قارشیق و یا خود قانسز برطوبت و بغرسق صبرند یسی  
 چیقار و صانجی و قارن اغریسی وجع بطن معناسنه در (کنانه) زمانه

ورزنده اسکی و کهنه معناسنه در وعریده رجال عربدن بر شخص اسمیر  
 بنی کانه قیله سی آنک ذریتنددر (کنب) ادب و زنشده کندر و کور تعبیر  
 اولسان نباته دینور که قشرندن ایپ واورغان بو کرل و آندن کاغذ  
 دخی پیارلر و عندالبعض کنب اولر رسمانددر که کتان قبوغندن بو کرل  
 غایتده منبین او اور حالا قنب و سجیم دیدکلری ایپدر و ورق الخبال  
 معناسنه در که بنک و اسرار و حشیش تعبیر اولسان نباتدر و شا هدانه  
 معناسنه در که بنک تخمیدر بمضلر کندر تخمیدر دیرلر و عریده ال  
 اکثر عملدن کیرلر اولوق معناسنه در (کنبت) قنچ نون و سکون با و تایی  
 مشاة ایله کبت معناسنه در که بال آروسیدر عربیده نحل دینور (کنبور)  
 طنبور و زننده حبله و مکر و فریب معناسنه در (کنوره) طنبوره و زننده  
 مکر و حبله و دك و دسبسه ایله آدم اضلال ایدیجی اولوق معناسنه در  
 (کنبوریدن) الدائق و صنعت و دوباره ایتک و مکر و حبله ایتک  
 معناسنه در (کنبه) پنبه و زننده بو کولمش خام اورغانه دینور (کنبیدن)  
 رنجیدن و زننده برنسته بی طشره چکوب چیقاروق معناسنه در (کنج)  
 رنج و زننده ملازه معناسنه در که اسانک نهایتده اولان ات پاره سیدر  
 دلجک و کوچک دل تعبیر اولنور و احق و ایله و نادان و معجب و مدفع  
 کهنه لره دینور بو معناده جیم فارسیله ده لغندر و کشک معناسنه در که  
 بو غرد قرو سیدر حالا کش تعبیر اولنور و طشره چکلمش بیرون کشیده  
 معناسنه در (کنجک) سکون نون و قنچ جیمه قره اغاج دیدکلری  
 شجر در پشه غال دخی دیرلر (کنجه) جیم فارسیله رنجه و زننده چکه سی  
 اولری وور ملی اشکه دیرلر و قوری کسک اشکه ده دینور ترکیده کدوک  
 تعبیر اولنور (کنخ) قنچ نون و خای معجه ایله کش و قروت معناسنه در که  
 بو غرد قرو سندن معمول او اور (کنخت) سکون نونله کرخت و زننده جوهر  
 معناسنه در جوهر سبز قلجه شمشیری کنخت دیرلر (کنز) بند و زننده نبات  
 شکرینه دینور که معروفدر قند بوندن عربدر و یاره و جراحت معناسنه در  
 و ماوراء النهر ده کاشغر یولانده برقریه آیدر بی نظیر اوزمی اولور و کریر  
 معناسنه در که کریمختن دن اسم معدر در (کریمختن) قاقچ و فرار معناسنه در  
 و چغتای اسماننده کویه کند دیرلر عربیده قریه دینور (کندنا) نون و القله  
 پراصه تعبیر اولسان سبزیه دینور عربیده کراث دیرلر (کندا) فردا و زننده

ضمه مشهور در (کندر) بندر و زننده بلده و شهر مناسبه در و خاصه  
 خراسانده بر شهر آیدر و ضم داله مانجسته شکلنده طپراقدن د، زلمش  
 بر ظرفه دینور که ایچنه بعض باغور و مرجك مقوله سی حبوبات و آتمک  
 و غیره نسمل دخی قورلر ترکیه صربون و پنگ دخی دیرلر (کندر و ش)  
 سکون نون و قحج داله بومری یومری صرب بره دیرلر (کندر و) جندره  
 و زننده بر کوچك قوشدر داله صوده تعیش ایدر یواسی دخی صوده اولور  
 بعض مفرداته بونی جوهره اور دك ايله تفسیر ایدرلر (کندش) سکون  
 نون و ضم داله مشهور اولغله توقیف اولندی (کندلان) ضم داله  
 بر نوع خیمه در بولغی بعضلر ترکیدر و پادشاه اغالینه مخصوص خیمه به  
 دینور دیو بیان ایلدی (کند منید) عیله نقشند و زننده خراب و بیاب  
 و تارمار مناسبه در کند کنند لغظندن مأخوذ در قازمق و یقماق  
 و تخریب مناسبه در و مندا تابع قیلندندر (کندو) بدبو و زننده بولك  
 کوب کی طپراقدن یا پلش ظرفدر غله قورلر ترکیه صربون و قون تعیر  
 اولور آری قوائنه کندی اطلاقی تشبیه طریقه در کندو ج معریدر  
 (کندوره) طنوره و زننده دری سفره به دینور که میشین و تلاتیندن  
 و کوسله دن دخی ایدرلر پیشکیره دخی دیرلر (کندوری) رنجوری و زننده  
 کندوره مناسبه در (کندو کوب) نفز و خوب و زننده تشویش  
 و خلجان واضطر ایدن نگایه در (کندیه) بنده و زننده حصار اطرافنده  
 اولان خندقه دینور و خندق کنده معریدر و اولز برزمینه ده دینور که  
 بعض طاغ اتکارنده قبادن کسوب بولك آخور شکلنده بیارلر و ایچنده  
 بعض طوار و بعضا قوناغه یتیمیان مسافرلر ینوت ایدر ترکیه کسملک  
 دیرلر (کندیه کر) کاف فارسیله پنجه و زننده کنده کار مخفی در  
 باقر و برنج و کومش مثلاً و صحنه دلده اویمه و قلمکاری و فسوسکاری  
 نقش و زمان طرح ایدن استادماهر در (کندی) لندی و زننده عربیسی  
 اولان کادی ايله معروف چچکدر و هندیده کبوره و عامه تحریقه کازی  
 دیرلر صاری به مائل بیاض اولور عرب دیارنده و هندستلک هواسی و خیم  
 برلنده بتر شجری و چیچکی خرما به شبیه اولور حالا حجاج کرام مکّه  
 مکرمه دن صوبینی کتورلر کادی صوبی مشهور در (کنز) قحج نون  
 وزای عجمه ايله خرما صالقمک دینه دینور که بداغه متصل اولان بر بندر



(کنست) ترست و زننده آتشکده معناسنه در که مجوس معبدی در  
 (کنستو) ارسطو و زننده اشنان معناسنه در که چوغاندر عندالبعض  
 کنستو چوغانه شبیه برنبا در یمن و فرغانه دیارنده کثیر در عربیده محلب  
 دینور ظاهرا بونیات داود چوغانبه در لیکن عربیده محلب برشجر در  
 ثمرینه حب المحلب دینور و مفرداتک برنده محلب آندزایله مفسر در (کنستو)  
 شین معجه ایله ارسطو و زننده قورق و غوره معناسنه در و مرقوم کنستو  
 معناسنه کلور (کنشو) بد خو و زننده قورق و غوره معناسنه در که  
 نارسیده اوزمدر (کنسان) مرجان و زننده ولایت شام شریفده برشهر  
 اسمیدر که حضرت یعقوب علی نبینا و علیه السلام آمده ساکن ابدی و اسم  
 ابن سام نوح علیه السلام در و نام پدر نمرود علیه اللعنه در (کنغاله) غین  
 معجه ایله بنکاله و زننده استمک و طلب و التماس معناسنه در و خاصه تزوج  
 ایچون زن و دختر استمکه دینور که دو کورلک و دو کور اولق تعبیر  
 اولنور وزن فاحشه و روسی معناسنه در و دنی و بخیل و ممسک معناسنه کلور  
 و قجبدلک و دناعت و بخیل و لامت معنایله در و خراسانده برطاغ آدیدر  
 (کنف) علف و زننده اول اورغانه و ایسه دینور که کتان قبوغندن  
 بو کولم اوله غایده محکم و متین اولور عربیده کنار و جانب وظل و حیایت  
 و ستر و حفظ معنایله در و قوش قتادینه ده دینور (کنفیل) زنجیل  
 و زننده کور و ویسی و بیوک صقاله دینور صاحبیه تخته صقال تعبیر  
 اولنور (کنک) فلک و زننده برنبا در که آدن ایپ و اورغان بو کرلر بونیاتی  
 شن ایله تعبیر ایدر که ترکیده کندرو کنور دیدک لری نباتدر و لی صوبتله  
 چبقان جورده دینور چنین جور تعبیر اولنور و بخیل و خسیس و لثیم و حقر  
 پنجه او کسنه به ده اطلاق اولنور و سکون نون و کاف فارسیله بال  
 معناسنه در که انسانده قولدر پرمق اوچندن امور باشنه و انچه مقدار دن  
 عبارتدر و قوشده قتاد و جناح و اغاجده دال و بداغدر (کنکاج) کسر  
 کاف ایله راجح اولمغاله توقیف اولندی (کنکار) رنکار و زننده اول  
 ییلانه دینور که یکی قارله مش اوله عربیده مسلاخ دیرلر (کنکاش)  
 قرداش و زننده اونجه و مشورت معناسنه در (کنکاله) کنغاله و زننده  
 و مراد فیدر که ذکر اولندی (کنکر) کاف فارسیله انکر و زننده بواسمه  
 معروف بتدر بوغردایله جاقفی بیارلر جماعی مقوی و رایحه عرقی مطیبدر

عربیده حرشف وجناح البش دیرل کسر بایله وشوکه الدهن دخی دیرل  
 وتخمه حب العزیز وحب الزلم ولفل السودان دینور لیکن نبات مزبور بری  
 وبستانی او اور بریسی دخی ایکی نوعدر برنوعنه کنکر دینور که ذکر اواندی  
 ورنوعنه کنکری اشک دیرل وبستانی قسمی انکنار دیدکلی سبزه در  
 انکنارس مخفیدر که رومیدر عربلر بوکا حرشف دیرل وخصومت  
 وتعصب وسمرکشی معناسنه در (کنکرزد) کسرزای معجه ایله کنکر صغیدر که  
 کنکر سافزی تعبیر ایدر عربیده صمغ الحرشف وتراب التی دیرل سهولته  
 فی واستفراغ ایچون اطباء استعمال ایدرل (کنکر کردن) منفعتی آزومشقتی  
 چوق امره ارتکاب ایتمکدن کبابه اولور (کنکری) لنگری وزنده کنکرزد  
 معناسنه در (کنشد) کند وزنده قازمه وکاتک معناسنه در که  
 معروف آتدر وقرغه بورنی وجرقه دیدکلی آتله ده دینور کنجیلر  
 قولنورل (کنو) مرو وزنده بک اسمیدر که بک تخمی تعبیر اولنور  
 عربیده ورق الحیال دینل نباتک تخمیدر ضم نوله لغتدر (کنودان)  
 قلمدان وزنده شاهدانه اسمیدر که بک تخمیدر ضم نوله ده جائزدر  
 (کنور) تور وزنده صربون وبتک تعبیر اولنان طپراق ظرفدر مانجه  
 طرزنده اولور ایچنه غلال قورل وخیله ومکر وفریب معناسنه در وکوک  
 کورلیسی ورعد معناسنه کلور (کنوره) توره وزنده محبل وخادع  
 ومکار معناسنه در (کنوریدن) آتاتقی ومکر وخیله ایتمک معناسنه در (کنوزه)  
 فتح زای معجه ایله آتیش وحلا جلنش پموغه دینور عربیده مخلوج دیرل  
 (کنون) زبون وزنده کند ومعناسنه در که غله وضع اولنه جق طپراق  
 ظرفدر (کنه) تنه وزنده ترکیده کاف فارسیله معارف برخرده جانورد  
 دواب ومواشی یه اوشوب کهله کبی توپلری دینه یابشور وقاتلرین صور  
 عربیده قراد دیرل بیوجک نوعنه صاقرغه تعبیر اولنور (کنهزه) ها ایله  
 بد مزه وزنده کرنگ معناسنه در جانوبتندن اقد بجه و برایشیدن  
 یورلوب فتور کلد که عارض اولور عربیده تمطی دینور (کنیا) فردا  
 وزنده زده وپازند لغتده کلک معناسنه در که برقاش در آندن اوق دوزل  
 واول اوقه ده کلک دینور و آندن اولان قلم کاتبه ده کلک دیرل (کنیز) تمیز  
 وزنده جاریه معناسنه در ترکیده خلایق وقرنق دخی دیرل باکره قزه دخی  
 کنیز دیرل وخرما صالقمک دینه ده دینور که بداعه متصل اولان بریدر

(باب ثانی کاف مکسوره ذکرده در) (کن) جن وزنده بنیه معناسنه در که  
 نکنده در عریده غرنه دینور (کنا) حنا وزنده زند و پازند لغتنده باقی  
 وماهی معناسنه در عربجه حوت دینور (کنار) نکار وزنده قوجق  
 وآغوش معناسنه در و آریلق و افتراق معناسنه کلور (کنت) کسرنون  
 وسکون باوناله بال آروسنه دینور عربجه نخل دیرل (کن پهن) فتح پای  
 فارسی وسکون هابله ون معناسنه در یعنی ثمره البطیم که ساقز اغاجنک  
 عشبدر ترکستانده چنلا غوج دیرل بودیارلده چنلنک و معوش و عریده  
 حبه الحضره دیرل (کنو) فتح نون و ضم نای مثله ایله تخم پید انجیردر  
 یعنی کنه تعبیر اولنان نباتک نخمدیر عریده حب الخروع و ترکیده کنه  
 کرچک دیرل صوصم کبی یاغنی چقاروب چراغده یقارل ثایه ده  
 حار و یابس و باغمی مسهل و قولنجی مفتدر (کنج) سکون نون  
 و حیلله عظیم الهیکل فبله دینور هندستانده تعلیم ایدوب خورطومنه  
 آلات واسلحه بغلیوب جنک ایتدیرلر (کنجر) دایر وزنده بودخی اول  
 معنایه در (کنج کنج) مکررا اوفق اوفق و پارچه پارچه و آاز و قطعه  
 قطعه معنایه در جیم فارسيله ده و نون بدلی پای تحتانبله دد لغندر (کنشک)  
 سرشک وزنده آغری و وجع معناسنه در (کنغ) سکون نون و غین هجه  
 ایله کوزیکارنده مجتمع اولان چرك و چپاق معناسنه در (کنک) کسرنونله  
 مفتوحه ده ذکر اولنان کنک معناسنه در فتح نونله ده لغندر وسکون نون و کاف  
 فارسيله کنج اریسی قارت اوغلانله دیرل و بی حیا و بی ادب کسینه و کوزی  
 طار خسیس و لثم شخصه ده دینور (کنکاج) سکون نون و کاف فارسيله  
 مشورت معناسنه در وینکچ و سرطان معناسنه در (کنکاش) سر داش  
 وزنده کنکاج معناسنه در سین مهمله ایله ده رسیده نظر در (کنکر)  
 سکون نون و کسر کافله هند چنکیلرینه مخصوص برنوع سازدر براغاچه  
 ایکی برنج تل چکوب و اول اغاجک ایکی اوجارینک اشاغیلرینه بر رقب  
 نصب ایدوب چلارل واکا کنکری دخی دیرل و وینی کفره سنک قیدا  
 تعبیر ایلدکلری ساز نوعدندر (کنکره) کنکر معناسنه در (کنور)  
 سنور وزنده مفتوحه ده ذکر اولنان کنور معناسنه در (کنوره) بودخی  
 اول معنایه در (کنور بدن) الدائق و دک و دسیسه ورنک و حیلله ایتک  
 معناسنه در (کنوزه) فتح زای هجه ایلله حلاجلمش پموغه دینور عریده

مخلوج دبرل (کنبه) فتح سینه مجید کبر معنسانه در که نصاری و مجوس  
 عبادتگاههای در (باب ثالث کافی مضمومه ذکر شده در) (کن) کون  
 محققیدر که دبر و مقعد معنسانه در (کنا) الفقهله یروزمین معنسانه در  
 عریده ارض دینور و زمین مرز معنسانه در که ارض محدود در (کنار)  
 دچار و زنده عذاب شکننده و آندن اکبر میوه در غایتده نازک و لذتلی  
 اولور هندستانده کثیر در عریده سدر و هندیده بیر دبرل لیکن جمیع  
 مفرداتده سدر اول میوه نیک شجری اسمیدر میوه سته نیک دبرل عربستانده  
 و خصوصاً حجازده چو قدر ترکیده عرب کراسی دبرل و بو شجرک  
 بر نوعی دخی وارد سدر کاذب دبرل طرازون خرماسی دید کبری میوه  
 آنک ثمریدر و تشدید ایله کنار دخی لغندر (کنارنک) فتح راوسکون نون  
 و کاف فارسیله والی وضابط و و یوده و صوباشی معننلینه در و مرزبان  
 و حافظ ثغر و سرحد بکی معنسانه در کنارمین و مرزورنک والی و متصرف  
 معنسانه در (کناغ) سراغ و زنده ایپک قور دی کرم پیله معنسانه ترکیده  
 بوجک و کوکل تعبیر اولنور و تل و خیط معنسانه در ابریشیم و ایپاک تلی  
 اولسون کرک ادر محک تلی اولسون و اوج و کنار و طرف معنسانه در (کنا)  
 مدام و زنده مأوای و حوش معنسانه در که این تعبیر اولنور و اورمان  
 و چلباق معنسانه در و اولاق و مرغی معنسانه کلور و تشدید ایله ده لغندر  
 (کنب) سکون نون و پای موحده ایله کاشان قربنده بر شهر آدیدر  
 حالاق دیملکه متعارفدر و بر نوع خیاره دینور که شمشه خیار دخی دبرل  
 ظاهر اشخیار بوندن محرفدر (کنیدن) کنجیدن و زنده پرتا و ایتک  
 و قنیمق و یوقری یوقری صیقامق و آلتیق معنسانه در (کنبیره) زای  
 جمیع ایله کنجیده و زنده بر نوع خیارد خام ایکن لذت اولور و کاین  
 بولدقه بمنزله لکی دخی کالده اولور شوپله که تساوی ممکن اولمز و عند  
 البعض خام قاونه و قار پوزه دینور که کاسک تعبیر اولنور (کنج) سکون  
 نون و جمیع بوجق و کوشه معنسانه در عریده زاویه دبرل و اول شکن  
 و بورشغه دینور که انسانک بدنده و کلیم و پلاس مقوله سی نسنه لده  
 او اور و قنبور کسنه یده دینور عریده احذب دینور وزیر زمینده خانه  
 شکننده نقب اولمان موضعه ده دبرل بو طور و کیلار کبی (کنجار)  
 رخسار و زنده صوصم پوصه سی در که باغی آلدقدن صکره دبنده قیلان

تقل و عکردر وسائر دانه لك دخی پوصه سنه ده دینور (کنجاره) و (کنجال)  
و (کنجاله) کنجار مر قوم معناسنه در (کنجك) فتح دالله مضحكك وزنده  
نقطه نقطه سیاه لكه لدر كه بعض آدمك بشره سنه عارض اولور تركیده  
سبس و چغیت تعبیر ایدر لبك و خال معناسنه در و انزوت تعبیر اولنان  
صمغ اسمیدر عریده عنزوت دینور ادویه عینده ادخال ایدر لب و پانزهره  
دخی دیرل پادزهر ماده سنه بیان اولندی (کنجده) کسر جمیله کجك  
معناسنه در و فتح و ضم جمیله ده لغندر (كجك) سکون نونله نادر و نوظهور  
و تحف نسنه ده دینور عریده طرفه دیرل (کنجل) بلبل وزنده چكماش  
و بوزلمش و بور شمش و قیور لمش نسنه ده دینور خاصه پرملمی بوزلمش  
اله و ایاغنه دینور و اول اتمكه ده دینور كه خیری فرونده آتش قوری  
اوزرینه دوشوب او یلجه پشمش (کنجلك) بلبلك وزنده اول شكج  
و چین در كه انسانك چهره سنه و کلیم و مقعد و كاغد مقوله سی نسنه لده  
اولور سکون جمیله ده لغندر (كجده) سکون نونله چكه سنك آتنده  
و یا بوغازنده اوروشیش اولان اشكه و قوریغی کسالمش اشكه ده دینور  
ترکیده كدوك دیرل (کنجیده) کنجار معناسنه در (کنند) سکون نون  
و دالله بش معناسی وار ۱ دلیر و بهادر معناسنه در ۲ حکیم و فیلسوف  
و دانا معناسنه در ۳ اوچمه اغاچدر كه طو تساق ایاغنه اور بلور طومرق  
تعبیر اولنور ۴ کسز و غیر قاطع معناسنه در کسکین و قاطع مقابلیدر  
۵ خصیه و آلت تناسل معناسنه در و كاف فارسیله ده لغندر و صبحی  
بودر (کندا) الفله بهادر و دلاور و پهلوان معناسنه در و حکیم و فیلسوف  
و فاضل معناسنه در (کندا کر) خیا کر وزنده کندا معناسنه در (کندا  
مویه) ضم میم و فتح یای نختایله موی مادر زاد معناسنه در كه چو چوق  
طوغد قده باشنده اولان صاچدر (کندواله) لامله ایری و تنومند و قوی  
و در از قد کیمیه دینور و یافشه سز دیزمان و بی اندام مزلف جوانه ده  
دینور بعض ایری و لذت سزار مود معناسنه رایت ایلدی (کنداوز) و اوایه  
کندا کر معناسنه در كه ذکر اولندی و سر عسکر و باشو غ معناسنه کلور  
(کنندر) سکون نون و ضم دالله اسم مصطکی در كه معروف صمغ در  
و عند البعض مصطکی کندر نو عنندندر کسندر اسیان دیرل  
ترکیده کونلك و آق کونلك دیدکلیدر و بر قوله کندر بر سحر در فستق



آغا جنه شبیه اولور لکن یشی و تخمی اولز صغی کنندی اسمیله متعارف در  
 عر بیده صمغ البطم دیرلر می ادبطم اغاجیدر که صغنه ساقز ترختی دیرلر  
 وسقلاب پادشاهنک دخی اسمی کنسدر در (کندر رومی) یعنی دلاک  
 رومی که ساقز در (کنسدرک) کندر رومی معناسنه در (کنسدر و) کفنگو  
 وزنده نام وزیر ضحاک سفا کدر واسم مصطکی در (کنسدرز) سکون  
 نون وضم دال وزای مجسمه ایله ایرانده پای تخت فریدون اولان شهر  
 اسمیدر جشید بنا کرده سیدر قندر معربسدر و کسر دالله کهن دز  
 مخففیدر اسکی قاعه معناسنه واسکی و تخیل کوشک و سرای مقوله سنده  
 دینور و توران زمینده بر شهر اسمیدر فریدون بنامیدر حالا پیکند  
 دیدکری شهر در (کنسده) ضم دال و فتح سینله اسم آذربون در که  
 وچوک اشنادر ماده سنده بیان اولندی لکن سار مفر دانه کنسده بی  
 حالا قندر دیدکری اقسر دیچی دار وایله بیان ایدرلر (کنسدرش)  
 جنبش وزنده حلاجیش پوق کوله سنه دینور و حلاجلرک چربی تعبیر  
 ایدکری چپوغه ده دینور آنکه پوغی طویلبوب کوله ایدرلر و مر قوم  
 کنسدر معناسنه در قندر معربسدر (کنسدرک) اردک وزنده اتمک قندر یسی  
 و طوغریش ایتکه ده دینور (کنسدرکوش) صاغر آدمه دینور (کنسدرلان)  
 دال مفتوحه ایله کنسدرلان مزبور معناسنه در (کنسدرله) ضم دالله  
 برارایه طویلنش و برکش و د کولش و مجموع و منضم معناسنه در (کنسدر و)  
 برکو وزنده قوان و صرپون تعبیر اولنان ظرفدر که طیراقدن فچی  
 شکنده یابوب ایچنه غلال و ذخایر قورلر و غول بیابانی معناسنه در که  
 ماهیتی مختلف فیهادر (کنسدر واله) خرد ساله وزنده دیزمان و تنومند  
 و بالا بلند کسه یه دینور و یا قشقر و بی اسلوب و اندام ایری و بد منظر  
 قارت جوانه ده دیرلر کرله دخی دیرلر بو تعبیر اولنات پلنسه اداه  
 دشامدر (کنسدر وک) کنسدر و معناسنه در کنسدر و معربسدر (کنسدر وله) کنسدر وک  
 معناسنه در و صغسی و سفال معناسنه در (کنسدر و بدستر) و اوایله  
 چند بدستر وزنده و مراد فیدر که قندر خایه سی دیدکری دار و درک آبی  
 خصیه سیدر چند پید ستر بوند معربسدر (کنسدره) دنبه وزنده قصابلرک  
 بغرق تعبیر ایدکری قالدن اغاجه دینور و عوما ایری و قالدن اغاجه ده دینور  
 و طومرق تعبیر اولنان اغاجه دینور که طو تساق ایاغنی کچرلر و دیزمان

کنج ایریسنه وغول بیابانی به ده دیرل (کننده چهار بند) دنیادان  
 کتابه اولور عناصر از به اعتبار ایله (کنش) کسرنون و شین معجه ایله  
 کردار و فعل و عمل معناسنه درو کنشت مخفی اولور (کنشت) کسرنون  
 و سکون شین و تنای مشاة ایله آشکده و آشخانه به دینور که مجوس  
 عباد نکاهیدر و یهو دمه بدینه ده دینور که هاوړه تیسرا و انور بدینلرنده  
 صلوات محرفی صلواتا دیرل و مر بط خنناز بر معناسنه در و کردار  
 و فعل و عمل معناسنه کلور (کنشن) نونله کنشت معناسنه در (کنقال)  
 غین معجه ایله دنیال وزننده حسب الاقتضا احبابی مخفی  
 کورمک معناسنه در (کنک) سکون نون و کاف فارسیله براسکله آدیدر  
 و قوی الهیکل دیزمان کسنه به دیرل و خرما صالقمشک دینه دینور که  
 بداعه متصل اولان یریدر (کنکار) مفتوحه ده ذکر اولنان کنکار  
 معناسنه در (کنکر) سکون نون و ضم کاف فارسیله چنکانه کبی برصنف  
 دلچیلدر لیکن بونلر بونلر ایدر لارنده بر بونلر و قون کوری اولور بیوت  
 و دکاکین اوکلرینه کلوب اول بونلری کور که اور دقچه موخش و کر به  
 صدا ظهور ایدر همان دفعه لری قیدینه دوشلر اگر جزئی تأخیر  
 اولور سه بلارندن بچاقلرین چکوب کنندی کنسیدلرین اوروب مجروح  
 ایدرل بونلره شاخ و شانه کش دخی دیرلر و با بقوش و بوم معناسنه در  
 و کنکره معناسنه در که شرفه در قلعه بدنلری اوزره و عالی دیوار اوزره  
 اولور و طاق و ایوان کنارلرنده اولان جفت دید کلری چیمه به و تاج  
 کنکره سنه و سروی قوزه سی کنکره سنه ده دینور و اوتانغز و بی ادب  
 و حیا و شطاح کسنه به دینور و یکی یتشمش تازه فدان معناسنه در  
 (کنکر کبریا) طریق عروجه نهایت جبروت مرتبه سیدر و جبروت بعض  
 متصوفه عندنده عالم عظمتدر یعنی عالم اسماء و صفات الهیه در و اکثرین  
 عندنده عالم اوسط در که برزج محیط امر یا تدر (کنکره) ضم کافله  
 هر شیک طبقه و درجه درجه یو کسک برینه دینور و خاصه قلعه  
 و دیوار بدنلری اوزره اولان شرفه به دینور (کن مکن) کن امر حاضر در  
 ایله معناسنه و مکن نهی حاضر در ایله معناسنه پس کن مکن ایله ایله  
 و قیل قیله دیمک اولور که مقام تخیرده سویانور و مجازا بر امر ده متردد  
 اولوب احد ط فینی ترجیح ایده مین کسنه به دینور و امر و نهی صاحبی

ذاته ده اطلاق اولنور (کنور) حضور و زننده کوک کورانیسی ورعد  
 معناسنه در (کنوزه) قمع زای هججه ایله حلاجلمش بموغه دینور  
 عربیده مخلوج دیرلر (کنون) جنون و زننده اکنون مخففیدر شمعی  
 و فی الحال معناسنه در (کنه) خنه و زننده مؤید الفضلاده سایبان  
 ایله مر سومدر که شمسیه در بعده سلاطینه مخصوص شمسیه ده شایع  
 اولدی (کنیت) نای مشاة ایله کنید و زننده و عمر ادفیدر که جمع امر  
 حاضر در اید بکز وایشلیکن معناسنه در تادالدن بدلدن و سکون فون  
 و قمع یا ایله عربیده اول اسم معناسنه در که اب ایله و یا خود ام ایله  
 مصدر اوله ابوالمعالی و ام کاشوم کبی (کنیز) زای هججه ایله خرما  
 صالقمک داله متصل برینه دینور (کنیش) کسر نوله کر دار و شغل  
 و عمل معناسنه در (بکرمی برنجی) بیان و اووه متصل کاف عربی رسمیده در که  
 اوچابده ابکیوزاللی درت لغت و کلبی مشتملدر باب اول کاف مفتوحه  
 ذکرنده در (کو) نو و زننده عاقل و زکی و زبرک معناسنه در (کوا)  
 شرا و زننده اول اوزون کوفه به دینور که ایکسینی برطواره بوکلدوب  
 مبه طاشرلر عربیده دوخله دینور و یاز کیجه لری هواده منعقد  
 اولان سحابه دیرلر و راصه تعبیر اولان سبریه ده دیرلر (کوارا) نصارا  
 و زننده ضمه مشهور اولغله توفیف اولاندی (کواره) شراره و زننده اوزم  
 کوفه سنه دینور که ایکسینی برطواره چاتوب اوزم و سارمبه طاشرلر  
 و خانه زبور معناسنه در که آری بال یابدیغی قرص در کوچ تعبیر اولنور  
 و اول سحابه دینور که یاز کیجه لری هواده پیدا اولور و نرم معناسنه در که  
 سیاه و غلیظ بخاردر زمینه دک ماس اولور سیس و کور طمان تعبیر اولنور  
 (کواره دان) و اوایل جفا کسان و زننده صغر و قیون و امشالی طوارلی  
 رعی ایدن کسنه به دینور عربیده سراح و ترکیده چوبان دیرلر (کواز)  
 نماز و زننده اغری طار و بوغازی قصه بر بصی بردقدر مسافرلر طاشرلر  
 اغنیا غلافه قولنورلر ترکیده یاتیق تعبیر اولنور بونی بعضلر چوتره ایله  
 تفسیر یایدیلر و چوبان چوماغنه دینور طویقه تعبیر اولنور (کوارث) زای  
 فارسيله باشه قاقه و طعن و سرزنش معناسنه در (کوازه) ملازه و زننده  
 کواز مر قومه معنای اولده مر ادفدر (کوارثه) زای فارسيله باشه قاقه  
 و طعن و سرزنش معناسنه در و سخره و لاغ و لطیفه معناسنه کلور

ودائما هزل و مزاح و طایفه و طاقله اوزره اولان کسنه دینور و نیم  
پشته نان و طعام معناسنه در که تاتاری پشمش تعبیر اولور و نیم برشت  
یمور طله به دینور که رفدان تعبیر اولور تشدید و اوایلده لغتدر (کواشیر)  
طباشیر و زننده بر موضعه در که پیروزه نك الحق نوعی آدن کنور لر  
(کوال) زوال و زننده کوالیدن دن اسم مصدر در (کوالف) سوالف  
وزننده اسم باد اوردر که آق تیکن و بوغنه تیکن و شوکت دیدکاری  
تیکنلکدر عربیده شوکء بیضا دینور (کوالیدن) تکالیدن و زننده قرناق  
و کسب و اکتساب معناسنه در و مزروعات بوی بوس سوروب نشو و نما  
بولق معناسنه کلور (کوالیده) طراویده و زننده کوالیدن دن اسم مفعولدر  
اقبال و نشو و نمای اکنه دینور و قرانلش و مکتب معناسنه در (کوبله)  
بای موحده ایله حوصله و زننده مشهوری ضمه در (کوبله) پای فارسیله  
ضمه فصیح اولمغله توقیف اولاندی (کوت) فتح و اوایله سربن آدمی  
معناسنه در (کوتر) کوثر و زننده کوکر چین قوشنه دینور عربیده حمام  
دیرلر (کوج) فتح و اوایله صمغ معناسنه در که اشجار و نباتات پوصیدر  
وجه تعبیر اولن ان جنك لباسنه دینور (کوخك) فتح و اووسکون خای  
میجه ایله نقریه تعبیر اولن ان اوفق صالقمه دینور که عنقوده متصل اولر  
عربیده خصله دینور (کود) ضم و اوایله کبود مخفیدر که کوك و مائی  
رنکدر (کودره) مسخره و زننده مرقوم کندره معناسنه در (کودن)  
روزن و زننده کند فهم و بی ادراک و هیچ و احق کسنه به دیرلر و یاشینی  
بولش عمل و اعمالدن قالمش بار کیره ده دینور (کور) فتح و اوایله کبر  
معناسنه در که کبره دیدکاری نباتدر و سکون و اوایله اول زمینه دینور که  
اکری بوکری و یومری یومری و یاریق یرتیق اولمغله زراعت و حراشه  
قابلیتی اولیمه و سراب معناسنه در که آفتابده ایراقتن صوهیشتنه  
کورینن چوراق پردر ترکیده الغم صالغم دینور (کوربا) فتح و اووبای  
موحده ایله کبره اشیئه دینور عربلر کبریه دیرلر (کورز) فتح و او  
وسکون راو زای میجه ایله خرنوب بستانن خرنوب شامی ثمریدر  
دالری پراکنده و حدتلی و خرده و چپکی قرمزی و صاری به مائل و ثمری  
برقارش قدر و آدن اصغر اولور و کالینوت دخی دیرلر عربیده شوکة  
الشهاب دیدکاری بودر (کورزه) تبرزه و زننده کورز معناسنه در (کورس)

مترس و زننده صاچده و سائر قیلده اولان قیورم و بولکم معناسنه در  
 (کورک) ققح و اووسکون رایله کورز معناسنه در که خرنوب شمی ثمر بدر  
 و ایرانده هرمنز قر بنده بر موضع آیدر و کفره دن بر طائفه در (کورگاه)  
 یکی بوینوزی دیدکلی شجرک شمی نوعیدر و ثمرینه ده دینور عریده  
 خرنوب دیرل (کوروا) کور با معناسنه در که ذکر اولندی (کوره) دوره  
 و زننده اول زمین دینور که سیل صوبی برتوب یکمیش و جابجی چتورلنده  
 صوبیه سی قالمش اوله و سیل صوبی سیلاب معناسنه کلور (کوست)  
 نرس و زننده ابو جهل قار پوزینه دینور عریده خنخل دیرل و حشبه  
 شیر دیرل (کوسک) کسر و اووسکون سبته اسم باقلا در ترکیه بقله  
 دیدکلی غله در عریده جرجیر دینور (کوکا) غوغا و زننده  
 و مراد فیدر که جیلغی و شطاطه و عریده و نزاع معناسنه در و آی  
 اسمالندن بر اسم در عریده قر دینور (کوکا) هر حبا و زننده و پازنده  
 لغتیده یلدز و کوکب معناسنه در (کوکب شاموس) بر نوع چا و در  
 قبرس جزیره سندن کلور عریده طین شاموس دینور کوکب کی ایشلامسی  
 اولور اورن پولی دیدکلی بنه مشابه براتی بر طیر اقدر طبع و فسلده طین  
 مختومه قریب و سموم جانوران دفعنده بیدیلدر (کوکبوس) اشکبوس  
 و زننده اگری و منحنی معناسنه در و ققح و اوایلده لغندر (کوکب) دبدبه  
 و زننده چوکان شکنده اوجی اگری براوزین اغا جدر بولاددن بر مصیقل  
 طوب بکرلر بکله بار رکاب سلاطینه چکرلر اشبو کوکبه حالا سلاطین  
 عجم دار اتندندر و ایکی کونه اولور بری ذکر اولندیغی اوزره در  
 و بریسی دخی اول طوپک باشی فرنک شمسیه سی کی اولور و غلبه و کثرت  
 و جمعیت آدمی معناسنه در و عریده و یلدرا بجی و دو خشان معناسنه در  
 (کوکله) حوصله و زننده ضمه مشهور اولغله توقیف اولندی (کول)  
 کچل و زننده درت معناسی و اربی بیوک قیون کور کیدر که بوروک بکلی  
 و عشایر کنخنداری و بعض جلجکشان کیرل ثانی اسکی کلیم و پلاس  
 و جاجیم مقوله سنه دینور ثالث فارس ولایتیده برقصه آیدر رابع اول  
 آنه دینور که قطعا اشکی اولیه شویله که هر بار اوزنکی اور مغه محتاج  
 اوله (کولان) همدان و زننده برطاغ آیدر و حصیر نسج ایلدکلی  
 یکا هدر که قوغه اقی و حصیر اوقی دیرل (کولم) هر دم و زننده قره بوبره



دینور که معروف در طعام خوانند در (کون) فتح و اوایل اول جمعیت کاهه  
 دینور که عاشورا کونزنده آمده ناس نجمع ابدوب ماتم حسینی اجرا ایدر  
 بوجهیت کاه طوس قربنده در و سکون و اوایل عربیده اولوق و حدود  
 معناسنه در (کونج) کسر و او و سکون نوله اسم شونیز در که چورک  
 اوتیدر (کونده) رونده ورتنده چوال کبی بر ظرفدر حصیر اوتندن  
 سیرکجه آغ طرزنده طوقیوب آنکله صمان چکرل و خام قاوونه و قریوزه  
 دینور (کوود) کبود و زننده و مرادفیدر که کولک و ازرق معناسنه در  
 (کوز) یای مجهولله مویز و زننده بوجق و کوشه معناسنه در (کوز)  
 زای فارسیله تمیز و زننده کیل معناسنه در که غله او پله چک ظرفدر او چک  
 تعبیر اولنور و بعضا کیل ابله تفسیر ایتدیلر کافک کسریله بوکا کوره  
 آج و هالچ دیدکلی میوه اولور عربیده زعرور دینور (کویستن)  
 نزیستن و زننده خرمن دوکک معناسنه در (کویسته) نه بیخته و زننده  
 دو کولش غله به دینور و معقلد ایکی طرفنده دینور که قیناق تعبیر اولنور  
 لکن بومعاده ظاهرا کونسته محققیدر کویستیدن کویستن معناسنه در  
 (کویش) حنیش و زننده یوغرد و آبران قویبق طرفه دینور ترکیده  
 کولک و صوصق تعبیر اولنور (کویشه) کویش معناسنه در (کویل)  
 یای مجهولله طویل و زننده پاپا دیه چچکی شکوفه یا بونه معناسنه  
 (کویله) یای مجهولله طویله و زننده کا کل معناسنه در که باشک  
 ته سنده اولان صاچدر حالا پرچم دیدکلیدر (باب ثانی کاف مکسوره  
 ذکرده در) (کواده) فتاده و زننده قیونک آلت ایشکنه و قیون بوانه سنده  
 دینور قیونک او کچه سی آنک اور زینه دوز و قیو او کچه سنده دیرلر (کوازه)  
 زای فارسیله او کندره در که او کوز و اشک سوره چک دکنکدر (کوز)  
 سکون و او و زای فارسیله آج و هالچ دیدکلی میوه در عربیده زعرور  
 دینور (کوز) یای مجهولله دیر و زننده صوسز و او تسر چوراق یر  
 دینور که عربیده قراج دیرلر ترکیده دخی قراج لفظی متداولدر و سراب  
 معناسنه در که الغ صانغ تعبیر اولنور و اول زمینه دینور که مقدحجه  
 یغمور دن اصلوب عمرور انسان و حیوان ایله چقور چقور و یومری  
 یومری اولغله او بلجه قوریوب قالور مرور و عبور دشوار اولور و شیر زبان  
 معناسنه در که خشنک ارسلا ندر (کویستن) هر قوم کویستن معناسنه در

کو بستیدن بودخی اول معنایه در (باب ثالث کاف مضمومه ذکرده در)  
 (کو) سووزنده شاهراه و جاده عظیمه معناسنه در یعنی اولو و ابشاک  
 بول که تحت روان بولی تعبیر اول نور طار بوله و صواقه ادا تصغیر ایله  
 کوچه دینور و موقع استفهامده چه شد و بکارفت معناسنه در که ترکیده  
 قنی و نیجه اولدی و قنده گندی ایله تعبیر اول نور (کوار) سوار و زننده  
 اوزم کوفه سنه دینور و شیراز مضافتدن برقصه آیدر (کوارا) بخارا  
 و زننده قپوایشکنه قوئیلان اغاچه دینور (کوارون) همایون و زننده  
 ترمی علتسه دینور (کواره) فتح رایلله طپراقدن معمول ظرفه دینور  
 چنق و چولمک و دستی و قوانوس کی و حرف و صقسی معناسنه در  
 (کوازه) زای معجه ایلله نیم برشت عورطه یه دینور که رفدان تعبیر اول نور  
 و جوازق معریدر (کواس) قطاس و زننده صفت و نوع و کونه و بابت  
 و طرز و قاعده معنایه در (کواسمه) منادمه و زننده قولای و سهل  
 معناسنه در (کواسه) کواس هر قوم معناسنه در (کواسیمه) کسر سین  
 و مدای تخیالیه قولای و سهل معناسنه در و قولایلق و سهوات معناسنه  
 کلور (کواش) شین معجه ایلله کواس معناسنه در (کواشمه) کواشمه  
 معناسنه در (کواشه) کواشه معناسنه در (کوال) کوالیدن دن اسم  
 مصدر در (کوال) غنچه قزلبه در که قاریلر یوزلر بنه سوررلر (کوالی)  
 کوال ایلله یای خطابدن مر کبدر (کوالیدن) قزاقی و کسب و اکتساب  
 معناسنه در واکین بیومک و نشو و نما بولقی معناسنه کلور (کوالیده)  
 کوالیدن دن اسم مفعولدر (کووم) ضم همزه و سکون و او و میله مکه  
 آریخی و مکه صغنی تعبیر اولنان نباتدر عرییده اذخر دینور (کوام)  
 کسر همزه ایلله بیان اوتی دیرلر اکثر یا سورلش ترلا رده بتر (کوب)  
 چوب و زننده زور ایلله طر قشقی و بان باشی کلک معناسنه در عرییده  
 صدمه دینور و بر قسم حصیره دینور که صاری و قباو بومشق اولور بردی  
 حصیریدر که عربستان طرفلرند اشل نور و فیلبانلرک فیل قولند قلمری دمور آکته  
 دینور که قرغه بورنی طر زنده اولور (کوب) پای فارسيله طوپ و زننده طاغ  
 و جبل معناسنه در زنده پازند اغتنده دخی بومعنایه در و قایل حصیره دخی دیرلر  
 (کو پاره) پای فارسيله جو پاره و زننده طوار سور یسنه و خرکله یه دینور  
 (کوپال) رومال و زننده کرز و دمور جو و مقدر سلفده جنگ آتیدر و قایلن

بیون جید غلیظ معناسنه در و پادشاه روس افراسنه بدن بر مراز آیدر  
 (کوبل) پای موحدہ ایلہ فوفل وزندہ پایادیہ جنسندن صغر کوزی  
 وقیون کوزی دیدکاری چچک اسمیدر عریسده اکوان معربی اقخوان  
 دینور (کوپل) پای فارسيله مطلق اغاج چچکی بهادر درخت معناسنه (کوبله)  
 پای موحدہ ایلہ تپہ ده اولان صاحبه دینور که کاکلدر بوزمانده پرچم تعبیر  
 ایدرل (کوبله) پای فارسيله آلتی معناسی وار ۱ ابران دیارینسه  
 مخصوص قبه در که شهر طوختاسنده و شتاک کونلرندہ قوروب ایچنه عیش  
 و عشرت ایدرل ۲ صوقبرجی حباب معناسنه ۳ اغاج چچکی بهار  
 درخت معناسنه ۴ دمور کلیده وفرنکی به دینور ۵ باشک تپه سنده اولان  
 صاحبدر که پرچم تعبیر اوانور ۶ باشک تپه سی فرق سر معناسنه  
 (کوپن) پای فارسيله سوزن وزندہ دمورچی چچکی در که عریسده  
 مطراق دینور ایکی قسم اولور بر قسمی مربع اولور اکاتک دیرلو بر قسمی  
 اوزون اولور کزیندیرل کوپن ایکسینده ده شاملدر (کوبه) و او مجھوله  
 و پای موحدہ ایلہ بش معناسی وار ۱ رنبتادر شیرین اولغله تناول  
 ایدرل بونیات بعض فرهنگده سوس ایلہ مفسر در ترکیسده بیان و میان  
 دیدکاری نباتدر ۲ صوطانسه سی موج آب معناسنه در ۳ تنبک  
 معناسنه در که دبلک تعبیر ایدرل کوچک طبلدر قوایق التنه طوقوب ایکی  
 ال ایلہ چلارلر او یونجیلره و مضحک و مخزله مخصوصدر ۴ یایق در که  
 آنکله بوغرتدن یاغ چیقارلر ۵ مطلق نسنه دو که حک که عریسده  
 مدق دینور هاون و دیک اللری کبی (کوبه) پای فارسيله آت حجام در که  
 آنکله حجامت اولان موضعدن قان چکرل شیشه اولسون بوینوز اولسون  
 (کوبازده) و او مجھوله و پای موحدہ و پای تختایسه وزای مجبه ایلہ چکچ  
 و مطراق معناسنه در کوچک چکچده دینور آنکله اکسرفاقیلور  
 (کوبین) و او مجھوله چو بین وزندہ اول ظرفه دینور که خرما پیراغندن  
 و یا حصیر اوئندن ترازو کفہ سی کبی اوروب یاغخانه لده دو کولمش حبوباتی  
 آنک ایچنده تنکه اورب یاغنی چیقارلر عریسده معدل و ترکیسده یاغنه  
 زنبیلی دیرل و یاغخانه ده اوق تعبیر اوانان اغاجه آغرجه اولقی ایچون  
 آصیلان بوقفه طشه ده دینور دنک طشی تعبیر اوانور (کوت) و او  
 مجھول و تای مشاة ایلہ سرین و معقد معناسنه در ترکیسده کاف فارسيله

مستعمل در ووا و عروفه زبان هندیده قلعه معناسنه در ( کوتار ) و او  
مجهوله مودار و زننده کوچه بالا پوشیده معناسنه در یعنی اول چارشو  
و صوقاق و محله باشلری که اوزری اورتک اوله ( کوتاه پا ) صغن کیکی  
شکلنده بر جانور در ارقه سی بنکلی و بونوزی کیک بونوزی کبی چتال  
او اور کوته پای دخی دبرل و طوشانه دخی اطلاق اولنور مع هذا الاری  
ایا قلرندن قصه او اور ( کوتاه پاچه ) کوتاه پا معناسنه در و قصه و بوطور  
آده ده دینور ( کوتاه نظر ) عاقبت اندیش اولیان غافل کسنده دینور  
و بخیل و جری به ده اطلاق اولنور کوته نظر دخی دینور ( کوتار )  
مفتوحه ده مشروح کوتار معناسنه در ( کوتنک ) هوشنک و زننده  
کدنک معناسنه در که چر پیچی طوفغی در کوتنک کازر دخی دینور  
عریده مدقه دبرل ( کوتوال ) اوتمال و زننده محافظ قلعه معناسنه در که  
دزدار تعبیر اولنور بودخی فارسیدر دز قلعه معناسنه در بعضی اشبو کوتوال  
لغتنی هندیدر دبرل ( کوته پا ) کوتاه پا معناسنه در ( کوته پاچه ) کوتاه  
پاچه معناسنه در ( کوته بال ) پای موحده ایله کوته قد معناسنه در یعنی  
قصه بویلی زیروال قد و قامت معناسنه در کاور منق و ادر که چین جزا نردن  
بر جزیره ده قزل بکرلی و بویلی انجق درت قارش مقدار زنده بر طائفه  
وارد در قطعا اسانلری فهم اولنور باز کالر کی ایله کلوب اول جزیره به  
یناشور لر بونلر عنبر کتور و بدمور ایله مبادله ایدرل و بحر زنگبار ده دخی  
بر جزیره ده بویله بر قوم اولدیغی مرویدر ( کوتینا ) بوسننا و زننده زند  
و بازند لغتنده قاطر و استر معناسنه در عریده بغل دینور ( کوچ ) عوج  
و زننده شاشی و احوال معناسنه در ( کوچ ) و او مجهول و جیم فارسيله یدی  
معناسی وار ۱ شاشی و احوال معناسنه در ۲ قوز کوچر طائفه سندن  
بر بوی آدیدر ۳ بریدن آخر بره نقل معناسنه در که کوچک و کوچ ایتک  
تعبیر اولنور ترکیده دخی مسد اولدر ۴ بابقوشه دینور ۵ خانه کوچ  
معناسنه در که اهل یتدر اولاد دوعیال دن عبارتدر ۶ بول کسجی خیدود  
و حرامی معناسنه در ۷ بشکاله ایله ختاره لغتده بروایت آدیدر ( کوچ  
بکوچ ) بری برینک عقبنده کوچک معناسنه در ورهن و حرا میلرک  
آلرینده ده اطلاق اولنور ( کوچ کردن ) کوچک و نقل ایتک معناسنه در  
و قاجق و فرار ایلکدن نگایه او اور کوچ و بلوج اتباع قیلنددر و کرمان

طاغزلده متمکن برعشیرت ایدر اصلاری بریه حجازدن کلوب کرمان  
اطرافنده اولان طاغزلده متمکن اولوب اوراده یایلاق و قشلاق اتخاذ  
ایلدیلر همیشه پیشه لری جنک و قتال و سفک دما اولوب خوز یزلکه  
مشهور برطافده در شویله که ییکانه بولدقلری حینده ساطوری بری  
برینه باصارل قرداش قرداشی و اشنا و افر با بری برینی قتل و خانه لری  
نهب و غارتدن مبالات ایتمزل و بلکه عندرنده اطوار ممدوحه دندر و عند  
البعض کوچ و بلوچ اصفهان ایله کرمان اره سنده بر موضعدر (کوچه)  
جیم فارسيله طارصوقاق و آنچه یوله دیرل و بر قوله برزن معناسنه در که  
مخله در (کوچه یاستان) سینه دنیادن کلاه در (کوچه خطر) بودخی  
دنیای بر کرد در (کوچه فتادن) غربشه دوشمکدن کلاه در (کوخ) و او  
مجهوله و خای مجمه ایله اول مختصر خانه و کولیکه لیکه دینور که بستانجیلر  
و صیادلر و صحرائشیلر ساز و علفدن چاتوب ایچنده آرام ایدرل و باجه سز  
و پنجره سز او طیه ده دینور و حصیر او تنه دیرل قوغه اقی تعبیر اولنور  
و گوشه چشمده مجتمع جرک و جیق معناسنه در و کرم معناسنه در که خرده  
قور تیغزله دینور مثلاً فلان نسته به قورد دوشدی دیه جک یرده در فلان  
چیز کوخ افتاده است دیرل (کوخک) کوچک و زننده نفریه تعبیر اولنان  
کوچک صالحه دینور که عنقوده متصل اولن عربده خصاله دینور  
(کود) و او مجهوله سود و زننده غله یغنی و خرمن معناسنه در و کبریه  
دینور که تر لایه دو کر لرا کین قوت بولاق ایچون و برکش و مجموع  
معناسنه در طاغتی مقابلدر (کوداب) دوشاب و زننده و مراد فیدر که  
پکمن و دبس معناسنه در (کردر) فتح داله دشت دامن کوه معناسنه در  
یعنی طاغ انکارنده اولان صحرا (کودک) خویک و زننده تازه خدمتکاره  
و ایچ اوغلانته دینور و عند البعض کوچک کوله به دینور و مجازا حر الاصل  
و یا خود معنی طفل صغیره ده اطلاق اولنور (کودر) ذال مجمه ایله  
بوزر و زننده طنه و بوزاغی در یسنه دینور (کور) خور و زننده کور سز  
و اعجمی معناسنه در فتح و او ایله عربده کوره جیدر که شهر و قصبه دن  
عبارتدر (کوراپ) دوشاب و زننده اول کسینه به دینور که غایده صوصامش  
اولوب لکن از صوا یچه و سراف معناسنه در که آفتابده اراقندن  
صوشکانه کور بین چوراق یردر ترکیده الغم سالغم دیرل (کورابین)



کور آیین وزنده یاغخانه زنبیلی تعبیر اولن ظرفه دینور عریسده  
 معدل دیرلر (کورلر) ضم واورای مهمله ونای مثانه ایله بوغازی اینجه  
 بردغه دینور (کوردل) عذیم البصره بی ادراک و کج طبع کسته یه دینور  
 (کوردی) قوشچی وزنده جامه پشیمین معناسنه در یعنی مطلق یوکن  
 بایلان اثوابدر آیه و کبه و کپک کبی و یلاس و کلیم مقوله سنده دینور  
 (کور دین) کوردی معناسنه در (کورس) و او مجهوله و رای مفتوحه  
 ایله قیور جق و محمد صاحبه دیرلر و چرک و ریم معناسنه در ضم و او ایله ده  
 لغتدر (کورشت) کسر را و سکون شین مجله ایله دسته چلاک معناسنه در که  
 چو جقلرک چلیک چومق او یونی او بناد قلری دکنکلیدر یوکنه عریسده  
 مقلات و ترکیسده چومق و کوچکنه قله و ترکیسده چلیک تعبیر اولنور  
 (کور کانی) کاف فارسیله مولثانی وزنده سختیان معناسنه در عریسده  
 تیماج دینور (کور کور) و او مجهوله غلبه واج معناسنه در که چلیق قوشیدر  
 عریسده حدات دینور یور کنی قور و دوب صوابله سختی ایلد که نصکره  
 زهر ناک جانور صوقش کسنه ناک اگر وجع صاغنده ایسه صول کوزینه  
 و اگر صولنده ایسه صاغ کوزینه میل ایله اوج دفعه چکاسه باذنه تعالی  
 شفایاب اولور (کور کیمه) کول ثمریدر که کچی یوینوزنک شامی نوعیدر  
 عریسده خرنوب دیرلر و بشقه برنیه ده خرنوب دیرلر یوقریسده خرنوب  
 ماده سنده خیاب شبه ایله ده تفسیر اولندی بعضی کور یکاهی آرق او تله ده  
 شرح ایلدیلر و بعضی لر عذنده اذخر معناسنه در که خلال مأمونی در  
 مکه آریغی دیدکلیر نباتدر (کور موش) کوز سر صبحان در که کوسنک  
 تعبیر اولنور (کور میخ) اغاج قاز قدر که طویل له قاقوب آت بند ایدرلر  
 (کور نمک) یعنی نمک بحرام که طوزانم قدرنی بیلین شخص در (کوره)  
 نوره وزنده اول زمیند دینور که سیل صوبی برتوب جابجا چقورلنده  
 صوبقیسده سی قالمش اوله و دمورچی او جفته و عذنه او جفته ده دینور  
 ترکیسده دخی کوره دیرلر و عریسده شهر و قصبه یه اطلاق اولنور  
 جمعی کوردر فتح و او ایله وزبان هندیده غسل اولنماش اثوابه  
 و هنوز صوق و نلماش بردغه دیرلر و او مجهوله فارس اولکه سندن  
 بر حصه آیدر اولکه هر قومک مجموعنی حکماء فارسیان بش  
 حصه فرض و اعتبار ایلدیلر ۱ کوره ارد شیر ۲ کوره اسطخر ۳

کوره داراب ۴ کوره شاپور ۵ کوره قباد در و خوره دخی دیرلرته که  
 ماده سنده بیان اولندی (کوری) توری وزنده یای مصدیرتله کورلک  
 و عمامه سنده در و چین و خوارک مرغ معناسنه در که خود در و حبه در  
 بغدادی ارالزنده بتر بغدادی قلوبورلند قده اوفقلریله چیقار چالقدی و قوش  
 می تعبیر اولور (کوز) روز وزنده بو کولمش و مخنی ارقه یه دینور  
 کرک پیرلکدن و کرک علتدن اولسون و فلیکدن نگایه اولور (کوز) کسر  
 و او وزای فارسيله آج و هالج دیدکاری میوه اسمیدر و سکون و اوایله کوز  
 معناسنه در که مخنی و قنبور ارقه در (کوزانوک) کافله نوشانوش وزنده  
 کلید پر یسی در که کلید قوغانی ایچنده اولان دندانه لدر (کوز برتا) و او  
 مجهولله عمر فرسا وزنده زند و پازند لغتده اسم کشنیر در که عربده  
 کز بره و ترکیده کشنش دیدکاری نباتدر (کورث) زای فارسيله پوشد  
 وزنده ازروت و عنزروت دیدکاری صمغ اسمیدر شایکه دیدکاری  
 دیکنلکدن حاصل اولور ادویه عینده ادخال ایدر نبات مر قوم شبانکاره  
 شیراز چباننده بتر صمغ مزبوره جهودانه دخی دیرل (کورثه) کورث  
 معناسنه در (کوزر) بوزر وزنده کسمکه دینور که خر من  
 دو کولد کد نصکره کبر و قالوب بردخی دو کولکه محتاج اولان سنبه در  
 عربده قصاله و قصامه دینور (کوزره) مر قوم کوزر معناسنه در که  
 کوچک و کبودرک مرغ آیدر (کوزشب) قح ز او سکون شین معجه ایله  
 بر پادشاه اسمیدر (کور کانی) کاف فارسيله مولتانی وزنده سختبانه  
 دینور (کورثانوک) سکون زای فارسيله کوزانوک مخففیدر (کورثه) رای  
 فارسيله موزه وزنده بیاض قیراشکه دینور عربده اقر دینور (کوزی)  
 روزی وزنده کول و اشمه و تالاب معناسنه در که صوایر کیلوب طور دخی  
 پدر عربده شمر دینور (کوس) و او مجهول ایله زور ایله طوقشقی و چائق  
 و یان باشی کلک معناسنه در عربده صدمه دیرل و مشهور کوب کبی  
 بر یوک طاوله دینور جنکرده و عظیم آلا یلرده چالور و طابور وصف  
 و چر که معناسنه در و مازندرانده بر قصبه آیدر کوسان دیکله مشهور در  
 و بر نوع او یون اسمیدر فی الجمله سطرنج او یونته مشاهد ز رابونک دخی  
 قطع لرین بری برینه مقابل دیرلر ایکی معناده کوس لفظی مجاز در بری  
 مر قوم طاول معناسنه که صدمه علاقه سیله اطلاق اولندی و بر یسی

اشبواویون معناسنه در که صره وصف مناسبتیه تسمیه اولندی و مطابق اثواب  
 و دوشمه مقوله سنک دیکر گوشه سنده اوزون اولان گوشه رینه ده دینور و ایما  
 و اشارت معناسنه در و زبان هندیده گروه معناسنه در که بر سر سخ مقدارک  
 ثانی در (کوسان) سوزان و زننده بر مشهور نیرن اسمیدر و طرب و خوانندی  
 انواعندن بر نوع اسمیدر و مازند رانده بر قصبه آدیدر (کوست) و او  
 مجهولله پوست و زننده کوستن دن اسم مصدر در و کوس و نقاره یه ده  
 دینور (کوستن) کوفتن و زننده قرش و اقلی طوقشقی و چاققی و یان باشی  
 کلک معناسنه در عریده مصادمه دینور (کوس فرو کوفتن) برپور ددن  
 آخر پورده کوچک و نقل اینکدن کایه اولور (کوسه) بوسه و زننده  
 معروفدر که برقاج تل صقاله مالک کسنه در کوسج معریدر و اغزنده  
 یکر می سکر دیشی اولان کسنه یه ده دینور و رمل اشکالندن بشنجی شکل  
 اسمیدر که حالا فرج دید کاریدر کوسه بر نشین فارسیان بیننده بر معهود  
 بیرامدر آذر ماه غره سنده ایدر لر وجه تسمیه سی بودر که اول کون جله  
 ذوقیا ترندن اولمق اوزره بر یکچشم و کریمه المنظر کوسه بی بر اشکه  
 بندروب و بدنه سر تا پا ادویه حاره سوررل تأثیرندن اضطرابه بشلد قده  
 انه بر یلپازه و بررل پیدر پی یلپازه لوب و ارا نقده حرارتک کمال تأثیرندن  
 تضجیر و اشتکا صورتن کوسور مکلک کزدیکی برده اوزرینه جابجاقار  
 و بوز پارچه لری اتارلور کابنده برقاج نفر قبو خلق یور یوب و اغر اقلری  
 آدمک کوسه به علی حدهم بخشش و عطیه لر ایدرلر اگر جزئیجه تأخیر  
 و مسامحه ایدن اولور ایسه النده صوبق قره چامور و بویه کموی کی  
 شیر اولغله اول کسنه نک اوزرینه سرپوب اوستنی باشنی کندی  
 چهره سندن زیاده آلوده و بر باد ایدر صبا حدن او یله وقتنه دک جمع  
 ایلدیکی مبلغ قویه و او یله دن ینسویه قدری کند و سینه عاند اولور  
 (کوسید) یای تختانیله اوستاد و زننده بر نوع حجر در سیاه و صلب اولور  
 صوبه برا قلد قده اوزرینه بانقلر اوشرل مکلسنی دموره اضافه ایله جیوه  
 عقدنده استعمال ایدرلر (کوش) و او مجهولله موش و زننده کوشیدن دن  
 اسم مصدر در و فعل امر و اسم فاعل کلور (کوشیدن) چاشمق  
 و دور شتمک و سعی اینک معناسنه در و مشهور فارسیدن بوم رابع ایدر  
 (کوشا) الفله جنک و محاربه ده سعی و جهد و اقدام ایدیجی معناسنه در

(کوشاب) دوشاب و زننده و مراد فیدر که یکمزد و بس معناسنه در  
 (کوشاد) فولاد و زننده اسم چنطیانادر که بواسطه معروف دوابی  
 کو کدر عوام چنطیانه دیرلر بو کوکک رومی نوعنه اشک طور پی و بیلان  
 اوتی دیرلر (کوشاسب) سکون سین و پای موحده ایله اویق و ونوم  
 معناسنه در و احتلام معناسنه در که دوش آزمق تعبیر اولنور و اویقوده  
 آخر بصغنه ده دینور و یالک یوزلو تازه نوجوان معناسنه در بوم معناده  
 و احتلام معناسنه کاف و پای فارسینه ده لغتدر (کوشان) جوشان  
 و زننده کوشیدن دن مبالغه در زیاده چالشجی و مجد و مقدم معناسنه در  
 (کوشش) و او مجهولله پوشش و زننده کوشیدن دن حاصل مصدر در  
 (کوشک) موشک و زننده کوچک و صغیر معناسنه در و جوجه به دخی دینور  
 قوشق معربدر شینه و سکون شینه معروف مسکندر که ترکیده دخی کوشک  
 دینور عریده قصر دیرلر (کوشکنجیر) کشکنجیر معناسنه در که طوپ بوارلخی  
 و منجنیق طاشیدر اصلده کوشک انجیردر کوشک دلیجی معناسنه (کوشه)  
 توشه و زننده کوشیده معناسنه در که کوشیدن دن اسم مفعولدر (کوشیار)  
 هوشیار و زننده صاحب مدخل بر حکیم کیلانی در مدخل کوشیار  
 منجمین یکنده متعارف و متداولدر بر قولده اصلی فارسندر شیخ ابوعلی  
 آندن تلمذ ایلدی کاف فارسینه ده لغتدر (کوغ) دوغ و زننده ایجری  
 کتمک معناسنه در (کوف) صوف و زننده بوم و جغد معناسنه در که  
 نحوسته مشهور قوشدر ایکی نوعدر صغیرینه جغد دیرلر ترکیده بابقوش  
 دید کلریدر و کبیرینه بوم دیرلر ترکیده بوغو و او کو دینور و جواله  
 طراغنده کوف دینور (کوفت) سکون فالله کوفتن دن اسم مصدر در  
 و فعل ماضی کلور کوفتن طوقشقی و چاتق و یاز باشی کلک و اورمق  
 و دوکک معنالی نه در (کوفته) سوخته و زننده کوفتن دن اسم مفعولدر  
 دو کولاش و طوقش و خورد اولمش و بوراش معنالی نه در کوفتر دید کلری  
 کبابه ده دینور آندن یوالق یوالق بابوب بعض ساده و بعض چور باشلاو  
 طعام ایچره پشوروب تناول ایدرلر کوفتر کوفته محرفدر و نادان و احق  
 کسنه دن کبابه اولور (کوفته بریان) قیمه تعبیر اولنان قاورمه در که لپه  
 و سائر پلا و اوزرینه دو کرلر (کوفج) و او مجهولله کوسج و زننده کرمان  
 طاغرنده ممتکن بر عشیرت آیدر قوفص معربدر (کوفجان) بوستان  
 و زننده قوش نغسنه دیرلر و کوفج معناسنه در (کوفشانه) و او مجهولله

وشین مجله ايله موزیانه وزننده جلاه معناسنه در عامه جواهله دیرل  
 (كوك) و او معروفه دوک وزننده یای وقوس معناسنه در وزیاده سیله  
 بلند و عالی صوت معناسنه در و او مجهولله بش معناسی وار ۱ مارول  
 اسمیدر که معروف سبزه در عربیده خس دینور ۲ اول سیرک سیرک  
 تیکشه و نکنده به دینور که ایکی پارچه نك مختصری ارتباطی ایچون ایدرل  
 مثلا بریوزه آستار قابلمزدن اقدجه هر طرفی او یغون کاسون ایچون  
 ابتدا سیرک سیرک مختصری دیکوب بعده قاپلارل زیم دیار اصطلا حنده  
 ايله تعبیر ایدرل ۳ وقت طریده سازه و سوزه آهنگ و یرمک و او یدرمق  
 و دوزن و یرمک و یکدهن سراغازاتمک معناسنه در ۴ او کسرك و سرفه  
 معناسنه در ۵ کندی معناسنه در انشاء الله تعالی ماده سنده بیان  
 اولنور (کوکان) و او مجهولله -وزان وزننده ساز و برک کازره معناسنه در  
 یعنی چر پیچیلرک آلات و ادواتی (کوک کردن) ساز و آوازه دوزن و یرمک  
 و او یدروب بدن سر آغاز ایتک معناسنه در (کوکک) لامنه کوچکک  
 وزننده هنوز آچماش پوق قوز افته دینور (کوکله) و او مجهول و کاف  
 مکسوره ايله مرغ سلیمان اسمیدر که ایک قوشیدر عربیده هدهد دینور  
 (کوکا) و او مجهول و عیله روستا وزننده زند و پازند لغتیده کونش  
 و آفتاب معناسنه در (کوکن) و او مجهولله سوزن وزننده یاقرش اسمیدر  
 و درمل معناسنه در که ترکیده فریک دیرل نیرس بغدادی آتشدن اوتوب  
 بلغوره و پنج کی پلاونی بیارل و هندیده بحر عمان سواحلیده واقع دکن  
 مملکتی مضافاندن پرولایت آدیدر (کوکار) هوشیار وزننده خشخش  
 قوز لغته دینور عند البعض خشخاشک تخمه دینور و عصاره سنده دینور  
 افیون آندن حاصل اولور (کوکنک) و او مجهولله کوکن مصغیرد  
 بایقوش یاوریسته دینور (کوکو) مکررا او کیک قوشنک اوغه سندن  
 حکایه در و عیور طبعیه دخی اطلاق اولنور (کوکوه) غلغله وزننده  
 کوکنک معناسنه در (کوکله) و او مجهولله بایقوشه دیرل و ترکیده سود  
 قزنداشه و کوچک اتمک فرصنه کوکه دیرل (کول) طول وزننده اموز  
 و دوش معناسنه در عربجه کتف دینور و او مجهولله تالاب و آبکبر  
 معناسنه در که صواب کیلوب طور دیخی یردر ترکیده کاف فارسيله کول  
 دینور و جقد و بایقوش معناسنه در و کیلان اهلی تپه آردینه کول دیرل



وهندیده آج و بکشا معناسنه در (کولاب) و او مجهولله دولاب و زننده  
 کول و غدیر معناسنه در و بیوک طالعیه بده دینور و بد خشانده برولایت  
 آدیدر که حالا ختلان دیرل و بر شهر اسمیدر (کولاک) و او مجهولله بیوک  
 طالعیه موج عظیم معناسنه در (کولانج) سکون نون و جیمه بقا و تعبیر  
 اوانان حلوا به دینور و قولنج علته ده دیرل (کولایان) و او ایله یونانیان  
 و زننده دلاوران و پهلوانان معناسنه در (کولخ) دوزخ و زننده منقل  
 معناسنه در ایچنه آتش قورل و او مجهول ایله تورانی بر پهلوان آدیدر که  
 اسفندیاری روینه دز قلعه سنه ایصال ایلدی (کولغچه) ضم غین مجبه  
 ایله قزلبه در که زنان یوزلینه سورل کاف فارسيله ده لغتدر و اصحی بودر  
 (کولک) کودک و زننده ایچی بوش قبقدر که قاریلر پوق و ایپاک قورل  
 (کولنج) قولنج و زننده و مرا-فیدر که معروف علته در قولنج بوندن  
 معربدر و منقل و آتشدان معناسنه در و موسقیده برنوا آدیدر (کولاک)  
 و او مجهولله هوشنک و زننده پشت و حیر و سفیه او غلانه دیرل (کوله)  
 و او مجهولله لوله و زننده آوجی کوملته سی و پصولته جق چقه و ده دخی  
 دیرل و احق و نادان و هیچ معناسنه در و قصه و کوتاه معناسنه در  
 و حرا مزاده معناسنه در و کرپی و ده دخی دیرل معروف جانوردر (کولیدن)  
 و او مجهولله قازمق و اشک و حفر معناسنه در و یردن کولک چیقارمق  
 معناسنه کلور (کوم) موم و زوزننده مکه آریغی دیدکلری کیه آدیدر  
 عربیده اذخر دینور پر روایتده سورلش ترلارده بتن بیانی اوتنه دیرل کوی  
 و لینی قامشه شبیه اولور و بعضی لر عسندنه قندره اوتیدر عربیده دوه  
 سور یسنه ده کوم دینور و قح کافله بشه عربیده قصر اق اوزره آغیر  
 آتشف دیرل (کوماج) کاج معناسنه در که ذکر اولاندی (کومر) قح  
 میم و رای مهمله ایله آرموده دینور معروف میوه در عربیده کثری دیرل  
 زند و پازند لغتدر (کومش) جوشش و زننده لغجی و صویولجی و نقاب  
 معناسنه در (کومه) رومه و زننده یکجی قوبله سی و آوجی کوملته سی  
 و صحرانشین آلاچی و صلاح کبی مختصر مسکنه دینور ساز و علفدن  
 بیارل (کون) قح و او ایله آق قواق اغاجنه دینور عربیده دیرل و حیر  
 و پشت و میدهد او غلانه دینور و کسر و او ایله ابرانده برقریه آدیدر

هر يوم عاشوراده نيچه يك آدم لر جمع اولوب اجراي ماتم حسيني ايدرل  
 و سكون واوايله در وقت معناسنه در (سكون خاريدن) کوتني  
 قاشيق که مراد پشيمان اولمقددر (کون خر) درشت و ناهموار و بي  
 ادراک و نادان کسنه يه اطلاق اولنور (کونسته) کلدسته و زننده سرين  
 آدجي يه ده دينور (کونه) کونسته معناسنه در (کونيان) لوليان و زننده  
 اويقوونوم معناسنه در (کوه) فتح واوايله پوق قوزه سنه دينور  
 خشخاش قوزه سنه ده ديرل واپک قوزه لغنه دينور که آصقي تعبير ايدرل  
 و چنار قوزه لغنه ده دينور و سكون واوايله طاغ و جبل معناسنه در (کوه  
 ابراهيم) کرمان ولايتده برطغدر (کوه اخضر) قاف طاغيدر (کوه  
 اسد) برطاغدر همیشه آدن آتش علوی نمايان اولور (کوهاموي) ضم  
 ميله اطفال لعلرندن برنوع لعلدر برطراق يغبو ايچنه بر قبل وضع ايدرل  
 بعده اصلا دوب چامور ايتد کدنصکره بر قاج کومه ايدرل اول قبلي هر کم  
 بولور سه يئلرنده منعقد اولان او کدولي اول آلور عربده بقيري ديرل  
 حالا قيل برينه بعض شيلر صاقلوب آرارلر يئلرلرنده طپراغه کومه  
 او بوني تعبير ايدرل (کوهان) واو بجهولله سوهان و زننده آت ابري  
 زين اسب معناسنه و اور بجه دينور که دوه ارقه سنسده اولان سيوريدر  
 بعض او کوزده دخی او اور معنای ثابته مجازدر (کوهان نور) صغر  
 اور بجه دينور بونوع صغر ختا ديارنده اولور و منازل قردن بر منزل آيدر  
 عربيده ثريا ديار نور بر چنک مشتمل اولديغي شکل ثورک کوهاني  
 منزله سنسده در پروين ماده سنسده بيان اولندي (کوهپاره)  
 طاغپاره سي دمکدر توانا آه اطلاق اولنور (کوهپايه) طاغ اکنده  
 اولان صحرا در که طاغ دوروغي تعبير ايدرل و کوهستان معناسنه در که  
 طاغي چوق محلددر (کوه برکوه) عنبر مطبقدر که طبقه طبقه و قوق قوق  
 بري اوزرينه متلاصق بر قسم عذر در (کوه پشت) يعني  
 کوز پشت که فنبور کسنه در (کوه تيغ) زياده سيله آيدنلقدن کليه در  
 (کوهج) کسرهايله آلوي کوهن در که طساغ اريکي در عربده زعرور  
 و ترکيده آج وها بخ ديرل (کوه جکر) صاحب جرأت شجاع و دلاور  
 دينور (کوه جليل) اول طاغدر که نوح نبي علي نبينا و عليه السلام آنده  
 اقامتکرين اولد يلر (کوه رحمت) جبل رحمت که مکه مکرمه ده مشهور

طاغدر (کوه رونده) آندن نگایه در (کوهستان) یعنی کوهسار که طایغی  
 چوق محلد و خراسانده بر مشهور ولایت آیدر کوهستان دخی دیرل حالا  
 معرب اولان قهستان ایله متعارفدر و قدیمه سمرقند شهر ینده دینور  
 ایدی (کوه کوب) بای موحد ایله آنه ودوه به اطلاق اولنور و عاشق شیرین  
 اولان فرهاد لقبیدر (کوه کین) پادشاه و مالک و عظیمدر (کوه هم) و او  
 مجهوله و های مکسوره ایله کوم معناسنه در که ذکر اولندی (کوه محروق)  
 ارمن حدودنده بر طاغدر غایتده سیاه طیراخی وارددر (کوه شک) هوشنگ  
 وزنده اشاخی یوقری صحرایق و آتلیق و پرتاو ایتمک معناسنه در  
 (کوهه) های مفتوحه آت ایری زین اسب معناسنه و خاصه ایرک اولک  
 قاشنه و آرد قاشنه دینور اضافتله متعین اولور اولک قاشنه پیش کوهه و آرد  
 قاشنه پس کوهه دیرل و مطلق بومری و قاقیق و سیوری نسته به دینور  
 کرک دوه و صغراقه سنده اولسون که اورکچ دیرل و کرک کنب و قبه سقی  
 اولسون و کرک طالع ده اولسون مثلا کوهه شتر و کوهه کنب و کوهه  
 موج دیرل و جن واجنه معناسنه در و جنکده حله و صوات معناسنه کلور  
 (کوهه آب) چوک طالع در که قوم تعبیر اولنور (کوهه گرفته) یعنی جن  
 گرفته که جن طوتمش کسینه در (کوهی) هالج دید کلری مویه در عریده  
 زعرور دیرل و کوه نشین کسینه به ده دینور (کوهیج) کوهیج معناسنه در  
 (کوهین) و او مجهوله زوپین وزنده کوم معناسنه در که بیان اوتیدر  
 بعضار قندره در دیدار (کوی) جوی وزنده شاهراه معناسنه در که  
 اولو وایشلک یولدر تخت روان یولی تعبیر اولنور و محله شهر معناسنه در که  
 صوققلری مستلدر برزن محله صوققلیدر (کویچه) کوی مصغریدر  
 (کویست) سین مهمله ایله کر یخت وزنده کویستن دن اسم مصدر در  
 (کویستن) کر یخت وزنده غله و سارنسته دوکت و طوقشتمق و چاق  
 و طوقشتمق و یان باشی کلک معناینددر (کویسته) کویستن دن اسم  
 مفعولدر (کویستیدن) کویستن معناسنه در (کویله) قح یا ایله کاکل  
 معناسنه در که باشلک تپه سنده اولان صاچدر حالا پرچم دید کلریدر (کوین)  
 سرین وزنده یاغخانه زنبیلی در که خرما پیراغندن اور یاور (کویه)  
 مرقوم کویه معناسنه در (کوی هفتاد راه) دیبادن نگایه اولور (کوی  
 یافت) محله ارا سندن و یا مسجددن قاندرلش طغدر عریبده لقب دینور

(بکرمی ایکجی بیاز، هایه متصل کاف عربی رسمندہ در کہ اوچ بایدہ  
 الی درت انت و کایتی مشتمل در باب اول کاف مفتوحہ ذکرندہ در) (کہ)  
 ظهورها الہ کاہ مخففیدر صمان معناسندہ در (کہا) خطا وزندہ خجیل  
 و شرمندہ معناسندہ در (کہاب) شہاب وزندہ اول ادویۃ مطبوخہ بہ  
 دینور کہ عضو اوزرینہ صبح صبح یا بشدر لرابطہ بندہ لاصقہ و لاصوق  
 تعبیر اول نور و ضمد قوامی قوی و بومشق وصولی اولوب عضو اوزرینہ  
 بغلہ قلری یا قیدر (کہان) جہان و دنیا معناسندہ در و کپہان مخفی  
 اولور کہ ینہ بومہ نایہ در (کہب) نہب وزندہ عار و ناموس معناسندہ در  
 (کہبد) ضم بایلہ مشہوری ضلہ اولغہ توقیف اولندی (کہبر) رہبر  
 وزندہ ہندستانہ بروایت آدیدر (کہبرک) احدک وزندہ بادنجان  
 اسمیدر کہ تحریفہ بطحجان دیدکاری سبزدر (کہبل) ضم بایلہ احق  
 و نادان و بیایاق معناسندہ در (کہبلہ) کہبل معناسندہ در (کہتاب) مہتاب  
 وزندہ کہاب معناسندہ در (کہر) سفر وزندہ آتہ مخصوص رنگدر  
 اول آتہ عریذہ کیت دینور کینسہ لفظ نسدن مأخوذ در سواد ایلہ حرث  
 بیندہ اولان اوندہ کہ قیو قرمری تعبیر اول نور اول اوندہ اولان آت کہ  
 سیاہہ مائل طوریدر خرمایی طوری تعبیر اول نور (کہربا) کاہربا  
 مخففیدر کہ ذکر اولندی استحسانی یرقان علی ایچون موجب امان در  
 (کہربارنک) لوندہ و یا خاصیتدہ کہر بایہ مشابہ نسبتہ اطلاق اولور  
 وقایجی و نہاب کسندہ دن نگاہ اولور (کہرہ) بہرہ وزندہ کو کرمش  
 ارسلان باور یسنہ دینور (کہرنک) نغرنک وزندہ خردل بستایدہ کہ  
 معروف تخمدر عصارہ سی اکشی نار اغا جنک دینہ دو کواسہ حلانہ  
 منقلب اولور و بر فوادہ **ک**ھزنک ترتیرک اسمیدر کہ صورہ سی  
 و صو کر دمہ سی دیدکاری سبزہ در عربیہ جر جبر دینور مدر و ملین  
 و مسخن و مقوی جماعدر (کہزل) مہزل وزندہ صورہ سی دیدکاری  
 نباتدر (کہسہلہ) مسئلہ وزندہ نادان و احق و ہج معناسندہ در  
 (کہکشان) مہوشان وزندہ کاہکشان مخففیدر کہ صمان اوغریسی  
 و حاجیلربولی دخی دیرل فلکدہ خردہ کواکب اجتماعندن بیاض بول  
 شکلندہ نمایان اولان ہیئت مستطیلہ در عربیہ مجرہ دینور (کہلم) شامغ  
 وزندہ اسم بادنجان در کہ تحریفہ بطحجان دیدکاری سبزدر (کہلہ)

پهلوه وزنده انتون و کومش خرده سنه دینور و سکه لش اخیه ده دیرل  
 ( کهنار ) بای موحده ایله قلمکار وزنده گاه انبار محفیدر که وصف  
 ترکیبی در صمان انباری معناسنه در ( کهنزه ) تبرزه وزنده خیمازه  
 معناسنه در که اسمک و کرنگ حالتیدر قورودن عارض اولور واسمه  
 نوبتی کلزدن اقدمجه دخی ظهور ایدر عرییده نمطی دینور ( کهیانان )  
 احیانان وزنده عود الصلیب اسمیدر که شقایق کوکیدر ( کهیج ) بای  
 مجهول و جیم فارسيله کهی معناسنه در که سیستان ولاینده برقلعه  
 آدیدر بهضار کهیج کهی معریدر دیدیلر ( کهیر ) بای مجهولله صغیر  
 وزنده آج و هالچ دیدکاری میوه اسمیدر عرییده زورور دینور ( کهیلا )  
 امینا وزنده بر مبارزایندر ( کهیله ) جیله وزنده سرکله یه شیه برقشر  
 دوانی در بونی کسـیله ایله تعیین ایدیلر آق سلیمخه و سموزک اوتی  
 دیدکاری دار ودر ( باب ثانی کاف مکسوره ذکرنددر ) ( که ) ظهور ها ایله  
 کوچک و صغیر معناسنه در و خفاء ها ایله اداة برطرواداة علت اولور  
 مثلا آنی نماز قیلدیغیچون دو کدم دیه چک برده بسبب آتش زدم که  
 نماز نمیکرد دیرل ( کههان ) نهان وزنده که جمیدر کوچکار و صغار  
 معناسنه در ( کهب ) سکون ها و بای موحده ایله مر قوم کهب معناسنه در  
 ( کهبد ) ضمیا ایله مشهوری ضمه اولمغله توقیف اولندی ( کهستر )  
 مهتر وزنده که ایله تردن می کیدر که کوچک معناسنه در و تراداة زیاده  
 و تفضیلدر زیاده کوچک و کوچکرک دیمک اولور عرییده اصغر دینور  
 ( کهنی ) ذهنی ورتنده یارلق و یار او طه سی خانه تابستانی معناسنه  
 و خرس معناسنه در که آیو تعیر اولندان جانوردر ( کهی ) بای مجهولله  
 سیستان ولاینده برقلعه آدیدر ( کهین ) نکین ورتنده که ایله بای نسبت  
 ونون نأ کید دن می کیدر کوچک نسبه دینور و آج و هالچ دیدکاری  
 میوه ده دینور عرییده زورور و ذوحیه ثلث دیرل ( کهینسه ) کهین  
 معناسنه در ( باب ثالث کاف مضمومه ذکرنددر ) ( که ) سکون ها ایله  
 کوه محفیدر طاغ و جبل معناسنه در و قح ها ایله کوه محفیدر که ذکر  
 اولندی ( کهبد ) سکون ها و ضم بای موحده ایله کوه بود مخفیدر که کوه  
 بودند معناسنه در یعنی طاغده قائم که مراد منزوی و مر تاض و عابد  
 وحد تکز بندر اکثریا طاغلرده مقیم اولورل و تحصیلدار و خزینہ دار



وصراف و ناقد معالیند در دلائل و معسار معناسند در جهید بوندن  
 معر بدر (که بل) مهمل و زننده او غوزو ایل و احق معناسند در (که بله)  
 بودخی اول معنایه در (که پیکر) کوه پیکر محفیدر که عظیم الهیکل آت  
 و فیله اطلاق اولنور (که هرم) رسم و زننده بر مبارز تورانیدر دوازده  
 رخ معر که سنده قتل اولندی (که سار) رخسار و زننده کوهسار محفیدر  
 طاغاق معناسند در که طغی چوق اولان محلدر (کهستان) کاستان  
 و زننده کوهستان محفیدر که کهسار معناسند در و خراسانده بروایت  
 آیدر حالا معربی اولان قهستان ایل مشهوردر (کهسته) کسته و زننده  
 صوایل طلور دق معناسند در (کهشته) شین حجه ایل کهسته معناسند در  
 (کهکان) بهتان و زننده کو هکن معناسند در یعنی طاع قاز یجی افمرن  
 و نقاب (کهکوب) اسلوب و زننده آدن و دوه دن کبابه در و عاشق شیرین  
 اولان فرهادک لقبیدر (کهنب) قح هاء و سکون نون ایل خانه معناسند در  
 عریده بیت دبرل و بار کاه و اتاغ معناسند در و کاهنبار معناسند در کاف  
 فارس یله انشاء الله تعالی ماده سنده بیان اولنور (کهن خرابات) دنیای  
 بی ثباتدر (کهندز) زای حجه ایل مهندس و زننده بدخشانده ر قلعه  
 آیدر قندز معریدر و علم مشهوریدر (کهن دیر) آسمانن وجهندن  
 کبابه در (کهن فرش) یعنی زمین که عرییده ارض دینور (یکرمی)  
 اوچجی بیان یای تحتانی به متصل کاف عربی رسمند در که اوچ باده  
 یوزاون درت لغت و کتابتی مشتملدر باب اول کاف مغنوحه ذکرند در  
 (کی) می و زننده الی معناسی وار ۱ زمان مجهولدن سؤال اولنور  
 ترکیده قچن ایله تعبیر اولنور و انکار و استبعاد موقعند دخی ایراد اولنور  
 ۲ پادشاه اعظم و شهنشاه معناسند در عریده ملک الملوک دینور و قهار  
 و جبار و رفیع المقدار پادشاهده اطلاق اولنور علور رفعتده کیوان  
 لفظندن مأخوذدر کیوان زخل یلدزیدر که سماء سابعده در و عند البعض  
 اصل لغتده پادشاه بلند پایه و قهار معناسند در و سلاطین فرسک فرقه  
 ثابیه سی لقبیدر که کینیان و کیان دبرل درت نفر پادشاهنک اسمی کی ایل  
 مکمل اولمغله ماعدالینده دخی بطریق التغلیب اطلاق اولندی و آنلر  
 کیکوس و کینسرو و کینبادوی اهراسبدر بعضلر کیومرث شاهی  
 دخی ادراج ایلدی ۳ عنصر معناسند در ۴ لطیف و پاکیزه معناسند در

٥ صوبی پاک اسیل و نجیب معناسنه در سلطان و حجت و برهان معناسنه در  
 منقولدر که بولفظک اسامی سلاطینه واضعی زال زماندر که پدر رستم  
 داستاندراک اول قباد شاهه وضع ایلدی و عرییده تشدید ایله باقی و داغ  
 معناسنه در و پندنه اولان لکبه و نشانه ده دینور که بعضی چنکانهل  
 و زیاره یاد کار لری قوللرینه تکلفله رسم ایدرلر ترکیده نعل محرقی نال  
 درلر (کیباد) سرازاد و زننده جبروت معناسنه در بعضی متصوفه عندنده  
 عالم اسماء و صفاتدن عبارت عالم عضمتدر و اکثر عندنده برزخ محیط امر  
 اولان عالم اوسطدر نه که روان کرد ملکوت معناسنه در که ارواح و نفوسه  
 مختص عالم غیبدر (کیاجور) بلادور و زننده عاقل و کامل و عارف و فاضل  
 معناسنه در و عجملر اشبو کیاجور کله سنی اکثریا ترکیده بیلکچ موقعدنه  
 ایراد ایدرلر (کیاخن) فلاخن و زننده آهسته و آئی ایله یوزومک و ملائمت  
 و نراکتله آغراغرایش بجرمک وایشه قیافت و متانت و یرمک معنایینه در  
 و جرب و شیرین و مزاج آمیز سوزده دخی دینور (کیبارا) حیارا و زننده  
 بشره وجه متکدر اولوق که شدت غم و ملالتدن و یا وغاز قصلمقدن  
 و بوغلمقدن و بو کالمقدن و یا خود افراط اکلدن حادث اولور عرییده  
 کلفت دینور و ناسه معناسنه در که قار یلرک آش یرمه تعبیر ایتد گلاری  
 حالددر (کیاش) جفاکش و زننده ابن کیقباد شاهدر (کی ارمین) بو دخی  
 کیقباد شاه اوغلیدر (کیارنک) کاف فارسیله پاکیزه و لطیف و مفرح لون  
 معناسنه در و بیاض و سفید معناسنه در (کیاکن) کاف فارسیله مساکن  
 و زننده مخاف و مغایر معناسنه در و ایری و غلیظ و ناهموار معناسنه در یکان  
 جمعیدر (کیانا) زمانا و زننده طبایع معناسنه در که برودت و حرارت و رطوبت  
 و یبوستدن عبارتدراعتدال لری موجب عافیت یئدرو عناصر معناسنه در که  
 نار و هوا و ماء و تر ایدر و هر نسنهک اصل و عملسه دخی دینور و هر زبان  
 معناسنه در که سرحد محافظیدر (کیپا) پای فارسیله شیدا و زننده رند و پاژند  
 لغتنده کومش و نقره معناسنه در (کی بشین) پای فارسی وشین نقطه دار ایله  
 در کزین و زننده کیقباد اوغلی و کیکاوس برادریدر پایبدلی نوله ده روایتدر  
 (کیخرس) ضمخای مجله ایله کادرس معناسنه در که صورت طار بسیدر  
 (کیخسرو) پادشاه چلیل الشان و امام عادل معناسنه در و ثاث سلاطین  
 کیانیاندر که ابن سیاوش ابن کیکاوس در (کیخسروی) اول لخن در که  
 بار بدنام خواننده مختری اولان اوتوز الحسان اوزره ضم ایدوب اوتوز

بر عسدر ایلدی (کید) صید و زنده هندستانه قوج پادشاهی  
 اسمدر اسکندر ذو القرنین آنک قزینی تروج ایلدی ولیم معانسه در که  
 قیو مجیلر و قزانیلر آنکله شکسته اوانی پادشاه در رار و عرییده مکر  
 و حیله معانسه در وقاری حیض کور مکده دیرلر (کید پا) پای  
 فارسيله اژدها و زنده حاکم بر دغ اسمدر نوشابه دخی دیرلر قید افه  
 بوندن معربرد (کیرو) پیر و زنده صاقله و حفظ و ستر معانسه در  
 و درونده مضمر اولان شیک حصولنه دیرلر (کیسر کونه) قح مینه  
 دوانی بر بناتدر یونانیده فولیون و عرییده جمده و ترکیده عنبر بوی  
 و مریم صاچی دیرلر برقان علتنه نافعدر (کیسو کونه) بودخی  
 اول معنایه در (کیغباد) غین مجیه ایله عادل و محق معانسه در یعنی  
 تسویه و تعدیل امور عباد ایدن زاندر کی عادل و غباد محق و صاحب  
 حقانیت معانسه در و اول سلاطین کیان اسمدر ابن زاب بن رزوان  
 طهماسب بن منوچهر بن فریدون در افراسیاب ابرانه مستولی ایکن  
 زل ورستم اعانتیه پادشاه اولوب ایرانی افراسیابدن استخلاص ایلدی  
 یوزیل پادشاه اولدی حالا غین بدلی قافله کیغباد دیرلر (کیفر) حیدر  
 و زنده یدی معناسی وار ۱ مطلق عوض و مکافات معانسه در ابولک  
 اولسون کلک اولسون عرییده جزاً دینور ۲ بوغرت قوی یق ظرفه رک  
 بلند دیواری و اوله سی اولور و مطلق بوغرت و سود قوی یق فابه دینور طلوم  
 و کولک کی ۳ برقله اسمدر مطمئن اولغله قح و تسخیری متعذر در  
 ۴ کتکره حصارده اولان بیوک کله و یوار افسردر که دفع دشمن ایچون  
 وضع اولور عرییده مترس دینور ۵ ندامت و پشیمانی معانسه در ۶  
 چای و ایرمق معانسه در ۷ محنت و رنج و حیف معانسه در (کیفسام)  
 سین مهمله ایله کتمان معانسه در که حفظ اسراردن عبارتدر (کیفوس)  
 افسوس و زنده سماحت معانسه در که جوانر دلکدر (کیک) پیک و زنده  
 پیره به دیرلر عرییده برغوث دینور مدت حیاتی بش کوندر زیاده اولمز  
 دیرلر (کیکادس) کی عادل و کادوس اصیل و نجیب معانسه در برروا بقده  
 کیغبادک اوغلی و برقوله اوغلنک اوغلبدر هر حالده ثانی مالوک کیانین در  
 (کیکدر پاچه افکندن) و (کیکدر پازه افکندن) و (کیکدر شلوار  
 افکندن) رکسته نک را حتی قاچروب مضطرب و متلاشی ایلمکدن نکایه در

(کیکیر) زنجیر و زننده ترتبک اسمی در که صورتی و صورتی سی  
دیدگاری نبات در عریده جرجیر دینور زای مجله ایلده لغندر (کیکیش)  
درویش و زننده کیکیر معناسنه در (کیلوس) محسوس و زننده یونانیده مطبوخ  
و منضوج معناسنه در و اصطلاح اطباء معده و اصل اولان اغذیه نک  
طبخ اولندن عبارت در هضم اول تعبیر اولور کرچه فی الحقیقه هضم اولک  
ابتدائی مضغ حالده حاصل اولور لکن انتهای معده ده صورت بولور  
غذا بعینه قوی کشک کبی اولور بو هضم فضله سی اعطای یقیندن  
معهده و اصل اولوب خارجه من دفع اولور (کیلهر اسب) ضم لام و سکون  
سینه رابع سلاطین کیان در این ارون بن کی پشین بن کقبادر عصر بنده  
اعظم سلاطین اولغله اسمته کی اضافه ایلدیلر کیخسروک اولادی اولما غله  
سلطنتی حال حیاتنده اکا و یردی (کیک) افلاک و زننده دشت قبحاقده  
بر شهر در و بردر یا آیدر و قیاق معناسنه در که معروفدر سوددن یا پوب  
تناول ایدر (کیس) ضم میله رجالدن بر شخص آیدر (کیوس)  
کیلوس و زننده یونانیده تکرار طبخ و نضج معناسنه در اصطلاح اطباء  
اغذیه ک مرتبه ثانیه کیده طبخ و نضج بولسندن عبارت در هضم ثانی  
تعبیر اولور چونکه هضم اول ایل هضم اولوب کیلوس اولان غذا ک لطیفی  
معهده دن ماسا ر بقا دیدگاری طمرله کبر و نجری اولور و ماسا ر بقا نیجه  
طمرلدر که بر طرفی نهایت معده و اصل و طرفی آخری معده کبر یعنی  
قره جبرک چقور طمرقه متصلدر بس لطیف کیلوس ماسا ر بقا دن کیده  
و اصل او ایچق کسندوده تکرار طبخ و نضج بولوب بر هضم دخی اولور  
بومر تبده اخلاط اربعه متمیز و متکون اولور (کیو) عدو و زننده مارول  
دیدگاری سبز در عریده خس دینور و ماده و سبب و علت معناسنه در  
(کیوان) ایوان و زننده کی ایل و ان دن مر کبر کی بلند پایه و وان نکهبان  
معناسنه در سیاره دن زحل یلدرینه علم اولمشدر سماء سابعه ده اولور و سماء  
سابعه ده اطلاق اولور و یای و قوس معناسنه در (کیود) کبود و زننده  
ماده و علت و سبب معناسنه در کیوده ماده و علت اولان نسبه یه دینور  
(کیوس) عروس و زننده بر جزیره در عذرا که معشوقه و امی در آنده  
بیع اولندی (کیوغ) غین مجله ایل اول یا لغه دینور که صمان قاتلماش اوله  
(کیومرت) فتح میم و سکون رای مملله و نای مشاق ایل اول ملوک پیشدادیان در

عالمه ابتدا پادشاه اولان بودر هنوز شهر و قریه اولماسمغه جبالده  
 ممکن اولوب و پوستکی کبرلیدی بیک بیل عمر سوردی دیرل نای مثلثه ایله  
 کیو مرث دخی لغتدر کاف فارسیله ده وارددر واضح در (کیوه) سکون  
 یاله برنوع سبزده در پیراغنگ لپی اولور ثمری غایبده خوب و خوشبو اولور  
 بعضی لر بونی کاهو ایله نفس برایتدیلر که مارولدر عریبده خس دینور  
 (کیهان) کسراله مشهوردر (کیش) حشیش وزننده جبار و قهار  
 معناسنه در (باب ثانی کاف مکسوره ذکرنددر) (کا) پایوزنده می  
 و کان معنایینه در که ذکر اولندی ولغت سریانیده مصطکی اسمیدر که  
 سافز دیدکلری صمغدر عریبده علك رومی دیرل به ضلر عننده علك رومی  
 دخی مصطکی نوعنددر و آغز و فم معناسنه در (کیاخره) تفصیلی خره  
 ماده سنده مرور ایلدی خلاصه سی بودر که برنور معنوی و سرنور ایدر که  
 حضرت مالک الملائک جل شانہ افاضه سیله پادشاهلر اوزره فائض اولور  
 خلقک اکا اطاعت و انقیادی اول نور برکتیله در و او معسوله ایله  
 یکا خواره دخی لغتدر (کیاده) پیاده وزننده رسو او شایع معناسنه در (یکار)  
 دیار وزننده او شمنک و کسل و کهالت معناسنه در (کازند) قح زای معجه  
 و سکون نون و دالله پادشاه عظیم القدر معناسنه در کیایله زنددن می کیدر  
 یکا پادشاه وزند عظیم و جلیل معناسنه در (کیاغ) چراغ وزننده کیاه  
 و اوتلق معناسنه در (کیان) میان وزننده مقتوحده مشروح کیان  
 معناسنه در ویلدزو کوکب معناسنه در و نقطه پرکار معناسنه در که دائره نک  
 می کزیدر (کیان خره) کیاخره معناسنه در که ذکر اولندی (کیو) بای  
 موحدده ایله تیهو وزننده بر بیوک قوشدر دینار دخی دیرل ماده سنده بیان  
 اولندی بعضی عننده کیو الوان بر کوچک قوشدر اغاجک ایکی بداغی  
 میاننده ایپدن طور کیسه طرزنده آشیانه یابوب آغزنی طار و اشاغسنی  
 توسیع ایدر و آنده بیضه القا ایلر طشره لده بو قوشه کلبک قوشی دیرل  
 صاحب صیدیه بیاننه کوره عریبده تنوط دیرل و ماوراءالنهرده توت تخت  
 دیرل (کیبدن) بای موحدده ایله پیچیدن وزننده ص قنوب بر طرفه چکلمک  
 و تحاشی و تبعاد ایلک و بر بردن آخریره چکلمک و دوندر مک معنایینه در  
 (کیتو) نای مثنه ایله تیهو وزننده باغرتلق قوشیدر که اکثریاقوم تناول  
 ایدر (کیثوفیلا) بای مجهوله و نای مثله و فاء مکسوره ایله یونانیده طاشدن



مصنوع معناسنه در غایت سده صلب و سنگین بر صغ اسمیدر عربیده صغ  
البلاط دیرلر بر نوع بلوطاغا جندن حاصل اولور بعضر عندنده لغت مز بوره  
سریانیدر بوصغ ترکیده طاش یا لیمی دیدکلر بدر مصنفک اغا جندن حاصل  
اولور دیدکی مفردا تک مجموعنه مخالف قدر زیر اکثری بلاط دیدکلری طاشدن  
ممولدر و بعضر معدنیسی دخی اولور دیدی و بعضر اجزاء منساویه صبر و دم  
اخوین و علاک و انزروت و صغ و نصف جزء مر جان و زاج ایله ماء صغدن  
مر کبدر دیدی (کیسه) کیسه و زننده کومش و سخی در عربیده خبث  
الفضه دینور (کیج) زیج و زننده قو برغی کسایش اشکه دینور ترکیده  
کدوک تعبیر اولور و چکه سی و یا بوغازی اولری اشکه ده دینور (کیج)  
یج و زننده طاعنق و پراکنده و منشت معناسنه در و بر جنس قش آدیدر  
و سبستانده بروایت اسمیدر آزا و اوفی و کوچک معنالی ینده در و یا بجه و یواش  
و آهسته معناسنه در (کیج کیج) کوچک کوچک و اوفی اوفی و آزا  
و یا بیا ب معنالی ینده در (کیجه) کیجه و زننده کوچه معناسنه در که طاریوله  
و طار صوغه دیرلر (کیخ) میخ و زننده کوز پکارنده اولان جرك و جپاق  
و بدنده اولان کیر و مسخ معنالی ینده در (کیرخ) قیخ را و سکون خای  
معجه الیه رحله در که جامع لده اوزر ینده مصحف شریف وضع اولور  
عربیده رحل دینور کاف فارسیله اصحدر (کیریان) میهمان و زننده  
فدیه و فدا معناسنه در که کندی نفسی و یا بر آخری استخلاص ایچون  
و یردبکی نسته در عربلر فکا که ایدرلر (کیر) چیر و زننده کچه و عد  
معناسنه در عربیده لبد دینور (کیس) کیس و زننده بوکلم و بورشق  
معناسنه در و عربیده طوره و چانظه و کیسه معنالی ینده در (کیسنه) اشکنه  
و زننده ایکه صارلش ایپلکه دینور (کیسه پردوختن) افراطله امید  
طوئوب متوقع و مترقب اولمقدن کتیه در (کیسه بصایون زدن) تمامیه  
خرج و صرف ایدوب کیسه بی بوشا لمتقدن کتیه اولور (کیسه دار)  
ریشه دار و زننده مطره باز تعبیر اولان کسنه در که اشیایی او جوز ایکن آلوب  
صقلا یوب بعده بهایه جیقده قده فروخت ایدر (کیسه صورت کشادن)  
اهل تناسخ اصطلاحنده مسخ اولمقدن کتیه در نسخ و نسخ و مسخ  
معنالی بالدفعات ذکر اولنسی (کیش) یای مجهولله ریس و زننده یدی  
معناسی وار ۱ ترکش در که بلاک اوق طورن یاندر ۲ دین و مذهب

و ملت معناسنه در ۳ قوش بلیکی پر مرغ معناسنه در خاصه اوقه کچر یلان یلکه  
 دینور ۴ جزیره فارسدن بر جزیره آیدر حالا هر مرغ دیمکله معروف در ترکش  
 شکنده کورنگکله بواسطه تسمیه اواندی ۵ بر جنس جامه در گاندن نسج ایدر  
 ۶ سمور در که در یسندن کورک ایدر ۷ درخت شمشاد اسمیدر که چشیر  
 اناجیدر و بر افطدر سطرنج او یوننده شاهی تحریک ایچون و قوشلری او کرتمک  
 ایچون و مطلق تنغیر و تبعید ایچون سوبلنور (کیش مند) میله زند و پازند  
 لغتده جباراق و قهاراق معناسنه در (کیغ) تیغ و زننده گوشه چشم بیمارده  
 مجتمع اولان چرک و چپاق معناسنه در کوزی آغریان مکسده ده دینور  
 (کیفال) قیفال و زننده عیاش و جماش و سفیه و لوند و صاحب عربده  
 معناسنه در نوله کنفال دخی اقتدر (کبک) دیک و زننده شخص و مردم  
 معناسنه در و کوز بیکنه دینور عربده انسان العین دیرل قتح یا ایله بر میوه  
 آیدر و آبی رنگ آته ده دینور که بولاد دمور قیر آندر و کدی و کر به معناسنه در  
 عربده سنور دینور (کیکن) کسر کافله قرا کواق و ظلمت معناسنه در  
 و لحیم معناسنه در که تحریفه ایهیم دیرل قو مجیلر و قز انجیلر شکسته ظروف  
 و اوانی یا بشدرل قتح کافله ده لغتدر (کیکیر) بی چیر و زننده صورته سنه  
 دینور عربده جرجیر دیرل (کیل) قتح یا ایله آج و هالچ دید کلری میوه  
 اسمیدر عربده زعرور دینور و شجر بنه شجره الدب دیرل بعضلر زعرور  
 لفظ یوناندر بدیلر سکون یا ایله میل و زننده اکری و مخنی معناسنه در  
 و آرز و مند و مخنی معناسنه در و پلاسپوش آده ده دینور (کیلاک) قتح  
 لامله هالچ اسمیدر که معروف بمشدر (کیلاکان) بی زبان و زننده ایرلی  
 تعبیر اولنان ذوایی کورک اسمیدر بحر خزر سوا حلنده بولنور ارکک و دبشی  
 نوعی او اور صوغلج نلری قوتلی مسهلدر سرخس دخی دیرل ماده سنده  
 پیان اواندی و بر نوع پراصه آیدر (کیلو) قتح یا ایله کیلاک معناسنه در  
 و سکون یا ایله کول و غدیر معناسنه در (کیلواس) سبیلله پیشواز و زننده  
 دیار شر قده بر شهر آیدر شاکونی که کفره هند اعتقاد نجه پیغمبردر  
 اول شهرده متولددر (کیله) حیلله و زننده اولجک و پیمانه معناسنه در  
 و زبان هندیده بر میوه آیدر که عربده موز دیرل مجازه مخصوصدر  
 (کیک) بی بالک و زننده چنبر قولانه دینور که یوک اور زندن چکیلور و دشت  
 قیبا قده بر شهر و چین دیارنده بر بحر آیدر (کیمال) قیفال و زننده

برجائورد در بسندن کورلایدلر کبود رنگ اولورا کثریا شیروان طرفندن  
 کتورلر ظاهرا تیون دیدکلریدر (کیخت) می پخت ورتنده صغری  
 تعبیر اولئان دری به دینور بعضار عندنده کیخت صغری یوزنده اولان  
 جنتکار ودانهلر در وچکلش وقبورلش وپور تولش دری به ده دینور  
 (کیخت ماه) آسمانن کلایه در (کیخت) کسرنوله زند وپازند لغتده  
 اسمک و دیک و طاب و التماس معناسنه در (کیما) کسرمیله سیمیا ورتنده  
 زیرکک ایله مزوج مکر و حبله معناسنه در و علم اکسیر و صنعت ذهب  
 عملته دینور بو عمل حبله بی متضمن اولم له بواسمه تسمیه اولندی و پیر  
 و می شد نظرینه و عشق و علاقه به ده اطلاق اولنور و قلابه ده کیما دینور  
 عربیده رصاص دیرلر (کیای جان) باده ارغوان در (کین) این وزنده  
 بغض و حق و عداوت معناسنه در و کداین لفظندن مر کب اولور  
 فرق ایچون الف تخیال ایدوب کاین صورتده یازیلور (کینال) تینال  
 ورتنده بدست کسینه به دینور (کین ارج) باربد اختراع ایلدیکی اوتوز  
 الحانن اون طقوزنجی لحن اسمیدر و موسیقیه برنوا آیدر (کین توز)  
 نیروز ورتنده کین ایله تورذن مر کبدر کین عداوت و انتقام معناسنه در  
 و تور توز بدن دن اسم فاعل مر کبدر چکیجی و کسینه معناسنه در  
 عددون اخذنار و انتقام ایدجی کسینه به دینور عربیده منتقم دیرلر  
 (کین سیاوش) الحان باربدن یکر منجی لحن آیدر (کینه) سینه  
 وزنده درونده مضمر اولان حقد و بغض و عداوت معناسنه در (کینه  
 ارج) کین ارج معناسنه در (کینه سیاوش) کین سیاوش معناسنه در  
 (کینه کش) فتح کافله دشمنده انتقام قوموب اوج اودشدیرن کسینه در  
 و شهر ملکیدن اون ایکنجی کون آیدر (کینه ور) کین صاحبی بغض  
 و مبتطن در (کیوس) واو مجهولله اگری و منجی معناسنه در (کبه)  
 مبه ورتنده عجم خلقه مخصوص چورب کونه برایی قایدلر کفش  
 جامکی دخی دیرلر یورتی و طپوغنی عوق ایلکشدن و ایچرو سنی پیاورده دن  
 ولته دن ایدرلر کاف فارسيله مشهوردر (کیه) فتح بالیه مصطکی نوعندن  
 بر ساقزدر ایکی نوع اولور بیاضنه علاک رومی دیرلر که حالا ساقز دید کلریدر  
 و سیاهنه علاک نبطی دیرلر (کیهان) ایشان ورتنده جهان دنیا  
 معناسنه در (کیهان خدیو) وصف ترکیبی در پادشاه اعظم و سلطان

افخم معناسنه در بولفظ مخلوقه اطلاق اولمز ( کیهو نسبت ) کسر نوله  
 زند و پارتد لغتسه بتک و بت معناسنه در ( کیهه ) شیهه و زننده بر دیکنی  
 شجر در توتیه مشابه ثمری اولوز بعضر عشقه کی اطرافنه صاریلور دیرل  
 عرییده علق و ترکیده بو کرلن تعبیر ایدرل ( کپش ) مفتوحه ده  
 مشروح کپش معناسنه در ( باب ثالث کاف مضومه ذکرده در ) ( یار )  
 بخار و زننده او شمتک و کسلان معناسنه در ( یکن ) شبان و زننده اول  
 مدور خیمه در که ردیرک اوزره قوریلور اکا کسبیدی دخی دیرل  
 اصطلاحزده قبه تعبیر اولسان خیمه در عندالبض صحرائشین چادرینه  
 دینور خیمه اگراد و خیمه اعراب کی ( بکرمی ایکنجی کفار حوف تهجی به  
 مقترن کاف فارسیله مصدره لغات و کلیات تفسیرنده در که اون طقور  
 بیان اوزره بنا اولمشدر اولکی بیان الفه متصل کاف فارسی رستمده در که  
 بر باب مفتوحه ده یمش التی افت و کاتبی مشتملدر ) ( کاباره ) بای موحده  
 ایله طاغالرده اولان غار و شکاف معناسنه در وصفر سور یسنه دیرل  
 ( کاخواره ) و او مدوله ایله آواره و زننده بشک و کهواره معناسنه در  
 عرییده مهد دینور ( کار ) خار و زننده بر لفظدر که برکله آخرینه لحوقنده  
 فاعلیت معناسنی مفید اولور آموز کار و ساز کار کی او کردیچی و ایدریچی  
 معنایینه در و خداوند و صاحب معناسنی افاده ایدر ( کاری ) لاری و زننده  
 مدار و ثبات و قراری اولمان نسنه ده دینور ( کاز ) باز و زننده سکر معناسی  
 وار ۱ دیش و دندان معناسنه در ۲ دیش ایله برعضوی اصرق  
 معناسنه در ۳ مقص در که کاغد و بز کسرل عرییده مقراض دینور  
 جمیع انواعنه شاملدر دمور و اتون و کومش کسلان مقص و عوم مقصی  
 و جنس مقوله سینه دینور ۴ علف دواب معناسنه در ۵ اخذ و جر  
 معناسنه در ۶ طاغالرده اولان مغساره در ۷ بعض طاغ انکرنده  
 و صحرالرده اولان کسمه لك و ز برزمیندر که ایچنده طوار یا نورلر و بعض  
 ابناء سبیل یتوت ایدرل ۸ طاغ باشلرنده اولان صومعه در که سلفده  
 راهلر آمده انزو و عبادت ایدرل ایدی ( کار ) زای فارسیله مکان و جای  
 معناسنه در ( کاز رک ) کازر مصغریدر کازر بز آغردیچی چر پیچی به  
 دینور عرییده قصار دیرل و فویرق صلان قوشنه ده اطلاق اولور  
 ( کازرگاه ) شیرازده بر موضعه در شیخ سمدی قدس سره آمده آسوده در

و هراة قضا سنده دخی بر مقام آیدر خواجه عبدالله انصاری علیه الرحمة  
آند غنوده در (کازه) تازه وزنده چو جفلرک عید و نور وزنده قور دقلری  
و اولده کوچک معصوم یازوب او پوندقلری صالنجقه دینور عرییده  
ارجوجه دیرل و یکجی قولبه سی و نخت و تالار و آویجی پوصولند یغی ره  
و کوملته یه ده دینور سار و عفلدن قوروب ایچنده صید کوزه درل  
آفتا بخانه صیاد دخی دیرل و طاغ یاشلرنده اولان صومعه و عبادتگاه  
معناسنه در سلفده ره بانه و مر ناضین اقامت و عبادت ایدرل ایدی (کاری)  
یازی وزنده کادی تعبیر اولنان چچکه دینور حصاره مخصوص صدر  
بودیارلر حجاج مقطر صوبینی کتورلر کادی صوبینی مشهور در هند یار  
کیوره دیرل (کاشاک) خاشاک وزنده شیردان طول مسنه دینور (کاشت)  
کاشتن دن ماضی در (کاشتن) داشتن وزنده دوندرمک و چورمک معناسنه در  
(کاف) لاف وزنده و مر ادفیدر که عبث و لاطائل سوز و تمدح و اندازه  
و تخمیندن خارج تفاخر معناسنه در و یاریق و شکاف معناسنه در (کاکا)  
بابا وزنده نقل و نبات و قرو میوه دینور که چرز چن تعبیر اولنور (کال)  
مال وزنده اون معناسی وار ۱ ابراق و بعید معناسنه در ۲ کاورس  
معناسنه در که صورت طاریسی دیدکلی خرده طاریدر بعض دیارده  
جواز طاری دیرل جاورس کاورس معریدر ۳ بموق قوزه سنده دینور  
۴ چقال دینان جانوره دیرل ۵ آواز بلند و صوت عالی معناسنه در ۶  
یوارلنقی و غلطیدن معناسنه در ۷ آلداتقی و دلک و دسیسه ایلک معناسنه در  
۸ عنکبوت نوعندن بوی تعبیر اولنان زهرناک جانوره دینور عرییده  
رتیلادیرل ۹ خروس در که معروف خانکی قوشدر ۱۰ قیون چقلداغنه  
دینور که قویرغی دینده تو یلرده آصیلوب قلان قوری قاذوره در  
(کالینک) بای موحد ایله آرنک وزنده ناتوله تعبیر اولنان بنانه دینور  
بهار ایام سنده اکین ارالنده بتر خشخاش کبی کنکره لی قوزه لی اولوز  
بغدا ی شککنده دانه لری وارد رتاولی مسکر و مخدر و افراطی مزبل عقل  
بلکه قاتلدر (کاله) لاله وزنده اوراق و بعید معناسنه در و حلا جلنمش  
بموق بومغنه و مطلق حلا جلنمش بومغنه ده دینور عرییده مخلوج دیرل  
و چوال معناسنه در که ظرف معروفدر (کام) لام وزنده درت معناسی  
وار ۱ آدیم و خطوه در که مشی حانده ایکی ایاغک مابینی اولان مسافه در



۲ قدم وایاق معناسند در ۳ آت اویانی لجام اسب معناسند ۴ کوی  
 وقریه معناسند در هندیده دخی کویه کام دینور (کامیش) کاومیش  
 مخففیدر که صوصفریدر جاموس مهریدر (کان) جان وزننده لایق  
 و مناسب معناسند در و ظالم و جبار پادشاهه دینور و بشمک و اولاشمق  
 و پیوند و اتصال معناسند در و اواخر کمانده اداه جمع اولور نشستن  
 و خوابید کان کبی (کانه) خانه وزننده برانظ زائد در نحسین و اعتماد ایچون  
 اواخر اعداده زیاده اولور مداولنه قطعا تغیر کلز نهایت اول عددك  
 مفهومیته معدود معتبر اولور یکنه و د و کانه و پنجکانه کبی (کاو) داو  
 وزننده او کوز معناسند در عربیده بقر دیرل و کارشکننده دوریلان  
 صراحیه اطلاق اولور و اوج گروه مسافهیده دینور هر گروه اوچ یک  
 ارشون مقدار در بر قوله درت یک ارشون در و مبارز و پهلوان و شجیع  
 معناسند در الفک حذفیله ده لغندر (کاواب) داراب وزننده یوصونه  
 دینور که صویک یوزنده یشل ایک کبی تل تل نسنه در عربیده ثور الماه  
 و طحلب دخی دیرل (کاهاره) آواره وزننده صغر سوربسی کله کاو  
 معناسند در و کاهواره مخففی اولور بشک معناسند (کاواهن) صبان  
 دموریدر که صبان اوقنه کجروب ترا سور دکاری دموردر (کاوبیشه)  
 بای موحده ایله دنیا دن نکایندر (کاوپیکر) فرید و نساہ کرزیدر که کله  
 کاومیش شکننده دوزلش ایدی (کاوتازی) کار سازی وزننده برکسنه  
 خصمی اوزره تغلب و استیلا صورتیله تهدید و تخویف و سب و دشنام  
 ایلمکدن کبابه در (کاوچشم) یعنی فراخ چشم که کوزی بیوک کسنه در  
 لقمه کوزتعبیر اولور و پاپادیه نوعندان صغر کوزی دید کلری چچکه  
 دینور عربیده عین البقر و موصل دیارنده شجرة الکافور و یونانیده  
 فرباتیون دیرل بابونه کاو و اقحوان دید کلری دخی بو در طبیعتی حار  
 و رطب و مقطر صوبینی خایه اطرافنه طلا مقوی چا عدر  
 لیکن استشمای مولد جای بارده در عربیده عرار دینان چچکه ده  
 دینور ترکبیده مبهار تعبیر ایدرل و بعضا چادر چچکیدر  
 دیدیلر و برنوع اورمه دخی کاو چشم دیرل ایری دانه لری اولور ترکیده دخی  
 او کوز کوزی دیرل (کاوچشمه کاوچشم کاوچهر) کسر جیم فارسیله  
 کاوپیکر معناسند در که ذکر اولندی (کاود) خال وزننده زنده و پازند

لغتده کاو کوهی معناسنه در که صغرک وحشی نوعیدر ترکیده صفن  
 دید کلیدر (کاودل) کند فهم و بی ادراک و احق معناسنه در (کاودم)  
 ضم دالله صغر قوبرخی شکنده توجیدن دوزلمش بوریدر که کره نایک  
 کوچکیدر نفیر دید کلری بودر عریده بوق دینور بعضلر عندنه کره نای  
 اسمیدر که عجمه و ترک مخصوص برابری بوریدر ایشیده نیک قرلغی طوتیلور  
 مخترعی اسفندیار در (کاودنیل) هر نسنه که صغر قوبرخی شکننده اوله  
 بطریق التشبید کاودنیان دینور مخروطی الشکل در (کاودوش) سود  
 صاعجق ظر فدر عریده علیه و محلب و ترکیده صوصق و کولک دیرل  
 و برنوع ظرفه دخی دینور که تغار طرزنده و آندن دیوارلی و اوله لی اولور  
 روستایلر بوغرت قورل (کاودوشه) کاودوش معناسنه در (کاودی)  
 شاشقین و نادان کسنه یه دیرل (کاور) خاور و زننده بر شجر در کاوشیر  
 دید کلری صمغ آندن حاصل اوور (کاوشیر) کاوشیر معناسنه در  
 (کاورنک) کاوپه کر معناسنه در که ذکر اولندی (کاوریش) یعنی ریش  
 کاودر که بون و شاشقین و احق و خلیاجی و خام طمع کسنه در (کاوزاد)  
 کاوزادن دن ماضی در (کاوزادن) میراثه قونق و التسه دولت اوجی  
 کبرک و تازه رطوبت پیدا ایتمکدن نکایه در (کاوزبان) یعنی صغردلی که  
 مراد عربیسی اولان لسان اشور اسمیله معروف نباتدر اعتداله قریب  
 حار و رطب و عند البعض بارد و رطب در سعال و خشونت صدره نافعدر  
 (کاوزر) کسر و اووقیح زای معجه ایله اول صراحی به دینور که التوندن  
 او کوز شکننده دوزلمش اوله و اول او کوزه ده دینور که سامری نام  
 شخص که حضرت موسی علی نبینا و علیه السلام اقریاسنددر فرعونیلر  
 غنایمندن مجتمع اولان التوندن دوزمشیدی فرعون غرق اولدیغی کون  
 جبریل علیه السلام سوار اولدیغی آتک ایاغی آلتدن برقبضه خالک آلوب  
 اول کاو مصنوع آغزینه او فورده کده باذنه ته لی حیات یو اوب صدا و یرمه  
 بشلدی خالک مزبورک بو خاصیتی مقدمدن کندیسنک معلومی ایدی  
 بوجهتله بنی اسرائیل اسباطندن طقوز یجق قبیله کاو پرست اولدیلر  
 (کاوزین) کاوزر معناسنه در و جعل کبی بر بشل رنگ بوجک اسمیدر که  
 کومشلی بوجک تعبیر ایدرل یشل قعطیفه شکننده و اوچر کن ایشیلر کورینور  
 (کاوزمین) اول قوتدر که حق جل و علا مرکز زمینه ایداع یوردی

عالم اول قوت اوزر یتنه دونوب جله اشیا بی کنندی طرفه جذب ایدر  
 (کاوزور) اول پهلواندر که خدایی کور شجی اوله یعنی مشق وادمانسر  
 کنندی زور باز وسیله کور شوب کسه ا کا مقاوم اولیه (کاوزهره) خرزه تعبیر  
 اولنان طاشدر که او کوزک شیر داننده تکون ایدر بر قوله یوره کنده منکون  
 اولور لون و خاصیتده پادزهره قریبدر عرییده جحر البقر و عریبنده  
 جاوزهرج دینور بو طاش قیون شیر داننده دخی او اور و قورق و بد دل و جبان  
 کسنه یه ده اطلاق اولنور (کاوسار) کاوانند معناسنه در یعنی صغره  
 بکر سارمانند معناسنه در بومناسبتله فرید و نشاهک کرز یتنه اطلاق اولنور  
 کاو پیکر ماده سنده بیان اولندی (کاوسامری) کاوزر ماده سنده شرح  
 اولنان او کوزدر (کاوسر) کاوسار معناسنه در که کرز فریدوندر  
 کاوسره دخی دیرل (کاوسفالین) اول صراحیدر که طیراقدن او کوز  
 صورتده دوزلش اوله (کاوشنک) کاوزهره معناسنه در که ذکر اولندی  
 و او کوز سوره جک او کندریه ده دینور (کاوسمین) اول صراحیدر که  
 کومشدن او کوز صورتده مصنوع اوله (کاوشنک) شین معجه ایله  
 آرنک وزننده کاو ایله شنک لفظندن مر کبدر شنک تند معناسنه اولغله  
 بومناسبتله او کوز سوره جک او کندریه ده علم اولدی (کاوشنه لیسیده) اول  
 کسنه حقنده ضرب اولنور که فلکک قطعاً کرم و سردی و نرم و درشتنی  
 چکمیبوب آلوده دماغ و غرور اوله (کاوشیر) باد کبر وزننده عربی اولان  
 جاشیر ایله معروف صمغ اسمیدر ترکیده اوغلان آشی دیرل ذکر اولنان  
 درخت کاوردن حاصل اولور او تلقله شجر یلنده بر شجر در ساق غلیظ  
 و پر ذراعدن ارفع و یومشقی و اوزرنده بو که شبیه آق نسنه لر اولور و رقی  
 انجیر ورقه مشابه و استداره یه مائل و خشونتلی و غایتده بشل و چچی  
 صاری و تخمی خوشبوی اولور و صمغ مزبور ابتدا سیلاننده بیاض  
 و قروندخه صفت بولور ابوسی زعفرانی اولاندر طبیعتی حار و یابس  
 و محال و مفتح و بول و حیضی مدر و اعصاب ضعیفه یی مقویدر (کاوک)  
 ناوک وزننده کنه تعبیر اولنان خرده بو جکه دینور طوارله یاپشوب  
 قانلرین صور لر یو جک نوعنه صاقرغه تعبیر اولنور و کاو لفظندن مصغر  
 اولور و بر نوع قاطره دینور بونوع قاطر بعینه مدلی تعبیر اولنان بار کبر کی  
 خرده اولور بزیم دیار لده دخی معارفدر اینک قاطری تعبیر اولنور (کاوکار)

کسر و اوایل ایش او کوزی که مراد ترا سور دکاری و عرب به چکر دکاری  
 او کوز در جفت او کوزی تعبیر اول نور (کاوکردون) برج ثور که برج  
 فلکبک ایکنجیسدر و فکلی به و عرب به قوشیلان او کوزه ده اطلاق اول نور  
 (کاوکون) سکون و اوایل سفیه و احق و بی شعور کیمسه به دینور  
 (کاوکون کردن) دفع طبیعی ایتمکدن کایه در (کاو مشنک) مېم و شین  
 معجه ایله کاو پلنک ورننده حبوبات انواعندن هورله دیدکری غله در که  
 او کوزه ییدر لر بعضی بور چق ایله تفسیر ایلدی (کاوو) آهو ورننده کاو کوهی  
 معناسنه در یعنی طاع او کوزی که وحشی نوعیدر عربده بقر الو حش  
 دیر لر ترکیده صغن تعبیر اول نور (کاو ورنه) کار هرزه ورننده کاو کار  
 معناسنه در که ذکر اولندی (کایزن) رای معجه ایله پاشیدن ورننده  
 زهره کاو معناسنه در یعنی صغراودی و بعضی ایدیلر که کاویزن  
 بر طاشدر بقرکه مراره سنده حاصل اولور کاو زهره ماده سنده هر و ایلدی  
 جاویزن بونک معریسدر واکا مهره زهره کاو دخی دیر لر (کاو یس)  
 سکون یا وسیله سود صانعجق قابه دینور صوصق و کولک تعبیر اول نور  
 عربیده محلب دینور شین معجه ایلده لغتدر (کاه) ماه ورننده یدی  
 معناسی وار ۱ تخت پادشاهان معناسنه در ۲ التون اسکمله به دینور ۳  
 وقت و زمان معناسنه در ۴ قیویمچی پوته سنه دینور که التون و کوهش  
 ایدر لر ۵ صبح صادق معناسنه در ۶ آخر کلمه به لحوقنده جای و مکان  
 معناسنه در مثلاً بولک یاب قونه جق یره باز کاه و چادر قور یلان یره خیمه کا  
 دیر لر ۷ جدی یلدزی اسمیدر قطب شمالی جنبنده بر یلدزدر (کاهبارها)  
 ماهنابها ورننده (کاهنبارها) آب انبارها ورننده اشبو لغتدر مراد فدر  
 حضرت حق جل و علا مجموع کائناتی خلق و ایجاد یور دینی آلتی کونه  
 اطلاق اول نور محوس طئفه سی رتد کابنده زردشت حکیمدن نقل ایدر لر که  
 حضرت حق جل و علا اشبو ممکناتی الی و قتده خلق ایلدی اول و قتلره  
 من حیث المجموع کاهبار و کاهنبار اطلاق اولندی و هر رینک بشقه جه  
 اسم مخصوص لر ی وارد اول کونلر کلد کده عبد ایدر لر از جمله کاهنبار  
 اول که ارد بهشتاه قدیمدن اون بشنجی کوندر مید یورزم تسمیه ایلدیلر  
 سوزلینه کوره جناب خالق بیچون یوم مزبور دن قرق کونه دک تمام  
 افلاکی خلق ایلدی و کاهنبار ثانی که تیر ماه قدیمک اون برنجی کونیدر میدی

و شم اطلاق ایلدیلر اول کوندن التمش کونه وارنجیه کره مایی خلق ایلدی  
 و کاهنبار ثالث شهر یورماه قدیمک یکریمی او تنجی کونیدر اول کوندن  
 یتش بش کونه کلنجه کره زمینی خلق ایلدی و اول کونه سهیم دیدیلر  
 و کاهنبار رابع که مهرماه قدیمک یکریمی التنجی کونیدر یاسرم تسمیه ایلدیلر  
 اول کوندن اوتوز کونه قدر اشجار و نباتات خلقه تن اکیال ایلدی  
 و کاهنبار خامس که بهشتماه قدیمک اون التنجی کونیدر میدیاریم اطلاق  
 ایلدیلر اول کوندن سکسان کونه دک جله حیواناتی خلق ایلدی و دیرلر که  
 جنس حیوان ایکیوز سکسان ایکی نوعه در یوز یتش ایکی نوعی چرنده  
 یعنی رعی و چرا ایدیجی و یوز اون نوعی پرند در یعنی طیران ایدیجی  
 و کاهنبار سادس که خسته مسترقه قدیمه نک اون کونیدر همسپسیدیم  
 دیدیلر اول کوندن یتش بش کونه دک ابو البشر آدم علیه السلام  
 حضر تلمینی خلق و اکیال ایلدی پس بو حساب اورزه او چور التمش  
 کون تمام اولدی و بعضلر دیدیلر که کاهنبار اول ارد بهشتماه قدیمک  
 یکریمی التنجی و کاهنبار ثانی تیرماهک یکریمی التنجی و ثالث شهر یورماهک  
 اون التنجی و رابع مهرماهک اون بشنجی و خامس دیماهک اون برنجی  
 سادس اسفندرماهک اوتوز برنجی کوندن که خسته مسترقه نک اول  
 کونیدر و بعضلر عندند کاهنبار اولک ابتداسی دیماه قدیمک اون برنجی کونی  
 و ثانی اسفندرماهک اون برنجی و ثالث ارد بهشتماهک یکریمی التنجی و رابع  
 خردادماهک یکریمی التنجی و خامس شهر یورماهک اون التنجی و سادس  
 آبانماهک اوتوز برنجی کونیدر که خسته مسترقه نک ابتداسیدر (کاهنکار)  
 نوله ناهنکام و زننده که کاشان معناسنه در که ذکر اولندی (کاهواره)  
 و اوایل ماهپاره و زننده بشک معناسنه در کوچک معصوملری باتوررلر  
 عریده مهد دینور (ایکنجی بیان بای موحده به متصل کاف فارسی  
 رسمنده در که بر باب مفتوحه بدی لغتی مشتملدر) (کیمین) کسر با و سکون  
 باء ثانی و میم مکسوره ایله زند و پازند لغتیدر بر نسخه ده پست و بر نسخه ده  
 پشت عنواننده مر سومدر اولکنه کوره الحقی معناسنه در ایکنجی به کوره  
 ارقه معناسنه اولور (کبر) سفر و زننده بر نوع طاشدر طبق و بردق  
 و امثالی ظروف و اوانی دوزیلر بو طاش ایکی درلو اولور بری حجر البرام  
 دیرلر که خراسانده کثیردر و بریسی دخی حجر الکرتک دیرلر هنده مخصوصدر



و کابل ایله هندستان اړه سنده بحور نام ولایت مضافات سندن بر شهر آیدر  
 و بر در کلی قبه چادرده درلر و جوشن و زرخ و نوغافه مثلاو آهنین جنک  
 لباسنه ده دینور و سکون بایله بومعنايه و مخ معناسنه در که آتش پرست  
 طافه سنده دینور و مجوسی تعبیر ایدرلر و زنجبیله شبیه بر نبات اسمیدر تر کیده  
 کبره دید کلریدر (کبری) توبی و زننده بر نوع شراب قاییدر (کبر)  
 سبز و زننده قالین و ایری و محکم معناسنه در (کست) بدست و زننده قارقه  
 دولکی وایت خیاری دید کلری نباتدراو چهل قریوزینه ده دینور و زهر مار  
 معناسنه در که ییلان آغوسیدر (کبنا) فردا و زننده زند و بازند اغتنده  
 مردور جل معناسنه در که ار تعبیر اوانور عورت مقابلیدر (کبه) دبه  
 و زننده شیشه حجام معناسنه در (او جنجی بیان پای فارسی به متصل کاف  
 فارسی رسمنده در که ایکی بابده ایکی لغتی مشتملدر باب اول کاف مفتوحه  
 ذکرنده در) (کپ) سوز و کلام معناسنه در و لاف و کذاب معناسنه  
 کاور و قالین و ایری و محکم معناسنه در (باب ثانی کاف مضمومه ذکرنده در)  
 (کپتن) گفتن و زننده و مراد فیدر که سويلك و تکلم ايلك معناسنه در  
 (در دبیجی بیان نای مشناه متصل کاف فارسی رسمنده در که بر باب  
 مضمومه ده اوج لغتی مشتملدر) (کت) او او و بزرگ معناسنه در عربده  
 عظیم دینور (کترم) فلزم و زننده لاف و کذاب معناسنه در که حد و اندازه دن  
 خارج سوزدر تر کیده او کو نمک تعبیر اوانور (کته) نای مفتوحه ایله کت  
 معناسنه در (بشنجی بیان جیم عربی به متصل کاف فارسی رسمنده در که  
 بر باب مفتوحه ده ایکی لغتی مشتملدر) (کچ) میج و زننده کرج معناسنه در که  
 دیوار صیو ایجق معسول طیرا قدر (کجیل) رحیل و زننده تبریز شهرنده  
 بر محله آیدر و بر مرز اراق اسمیدر که شمس تبریزی حضرت تلیک مرفدی  
 آنده در (التنجی بیان جیم فارسی به متصل کاف فارسی رسمنده در که  
 ایکی بابده اوج لغتی مشتملدر باب اول کاف مفتوحه ذکرنده در) (کچ)  
 مرقوم کچ معناسنه در (کچه) قحج حیل اول کسینه دینور که زبانه  
 طلاق و جری و فصاحت اولیه تر کیده پیه بی تعبیر اوانور و جیم مشده  
 ایله ده لغتدر (باب ثانی کاف مکسوره ذکرنده در) (کچک) غچک و زننده  
 و مراد فیدر که کآنچه تعبیر اولان سازدر (بدنجی بیان دال مهمله به  
 متصل کاف فارسی رسمنده در که اوچ بابده اون ایکی لغتی مشتملدر باب

اول کاف مفتوحه ذکرند در (کد) بدوزنده دلنجی و کداه معانسه در  
 و دلنجی کاف معانسه کلور (کداغازی) دغا بازی و زننده روسی قاری به  
 و ریم سنان و معرکه کبر پسر لر دینور فرس قدیمه بونله غازی دینور  
 ایدی بولفظ شریف صبانة کداغازی اضافی ایدوب کداغازی  
 دیدیلر (کدر) صدر و زننده مطابق سلاح جنگ معانسه در قلیج و قلغان  
 و زره کبی (کدرک) زردک و زننده کدرمن بوره معانسه در (کدک) فلک  
 و زننده شیردان طولم سینه دینور (کدمن) سکون دال و کسر سیمله  
 زند و بازند لغتده نور معانسه در (کده) ید و زننده انخر دیشی دندان  
 کلید معانسه (کدیور) فتح و اوایل ای ذر و زننده دلنجی و سائل  
 معانسه در (باب ثانی کاف مکسوره ذکرند در) (کدست) نشست و زننده  
 قارش و وجب معانسه در عربده شبر دینور (کدیه) سکون دال و فتح  
 یای تختانیله دلنجی و کداه معانسه در و دلنجی کاف و سؤال معانسه کلور  
 (باب ثالث کاف مضومه ذکرند در) (کداره) شماره و زننده چاردق  
 و غرقه معانسه در که یازم و سمنه مخصوص بالاخانه در و طام و توان  
 آوردن کلری تختیه ده دینور (کدکدی) ضم کاف فارسیله جد جدی  
 و زننده عجم چو بانلری بولفظله کجی بی اوخشا بوب یانلرینه چاغر لر  
 و دغدغه معانسه در که قیقه قدر بعضار بو معانسه هندیدر دیدی  
 (سکرنجی بیان ذال معجمه به متصل کاف فارسی رسمنده در که بر باب  
 مضومه بش لغتی مشتملدر) (کذاردن) شماردن و زننده اوده مک و ادا  
 ایلمک و صا و شفق و ابلیر کچمک و پیشکش ایتمک و صا و اورمک و اوقویق  
 و اصمراق معنایینه در و بو معناییده متعدی اولور (کذارش) کسر را ایله  
 کذاردن دن حاصل مصدر در (کذاشتن) سکون شینه له کذاردن  
 معانسه در (کذرنامه) خط جواز معانسه در که ولایه و حکام طرفندن  
 مسافرینه و بریلان می ورتد کره سیدر (گذشت) گذشتن فعل ماضی در  
 (گذشتن) کچمک و اوغراق و عبور ایتمک و صا و شفق و بوشلامق و وازنمک  
 و دونمک و رجوع معنایینه در و توبه معانسه در و صکره و بعد معانسه  
 کلور مثلاً بوندن صکره دیه جک یرده از گذشت آن دیرلر و غیره و جزء  
 معانسه در و آدمک صوک نفسی کسیلوب بتمکدن کتایه اولور (طقوزنجی  
 بیان رای مهمله به متصل کاف فارسی رسمنده در که اوچبا بده ایکی بوز

اللی طقوز لغت و کتابی مشتمل بر باب اول کاف مفتوحه ذکر شده در ( کر )  
 در وزننده بش معناسی وار ۱ اداۃ شرط اولان اگر مخفی اولور ۲  
 او یوز علتته دینور عریده جرب دیرلر ۳ مراد و مقصود معناسنه در  
 ۴ قدرت و جلادت معناسنه در ۵ کار لفظی کی اداۃ فاعلیت اولور  
 بر کله آخرینه طوقنده صانع و عامل مفادنی افاده ایدر کوزه کروکاسه کر  
 کی برداق و جنای یا بجی دیمکدر ( کرا ) تشدید و افعله قول و بنده  
 معناسنه در و بر پرو دلاک معنایینه کلور بومناسنه کاهجه اداۃ سب  
 و دشنام اولور و کنجیملرک چپا تعبیر ایلد کلری آتسه ده دینور عریده  
 منسفه و مشواط دیرل ( کرارون ) رای مهمله ایلد فلاطون وزننده ترکی  
 تعبیر اولتنن کچیکه دینور عریده قوبا دیرل ( کراس ) هراس وزننده لقمه  
 و نواله معناسنه در ( کرا ووس ) سبته نواموز وزننده یاغجی منکنه سنه دینور  
 و او واحد ایلده لغتدر ( کرای ) نوای وزننده کرایدن دن اسم مصدر در  
 و فعل امر و اسم فاعل کلور و تاتار خانلرینه لقب مخصوص صدر کی عجم  
 و قیصر روم کی بونلرده کرای تاتار دینور اکثر اسملری آخرینه الحاق ایدرلر  
 شاهین کرای مبارک کرای دیرل و تشدید ایلد کرا معناسنه در که ذکر  
 اولندی ( کراید ) نباید وزننده کرایدن دن فعل مستقبلدر ( کرایدن )  
 سراییدن وزننده قصد و آهنگ ایلک معناسنه در و رغبت ایتک و صفاق  
 و حله و قصد ایلک و دوندر مک و بر ینک الندن و اتکندن طتوب آیتق و مق  
 و عصیان ایلک و آرزو نای قیلقی معنایینه در ( کربال ) بای مو حده ایلد  
 کسر ایلد مشهور اولغله توقیف اولندی ( کرچند ) هر چند وزننده  
 و مراد فیدر که مقدار غیر معینده مبالغه افاده ایدر ترکیده اندن هر قدر  
 ایلد تعبیر اولور ( کرد ) درد وزننده اون معناسی وار ۱ عموما طپراق  
 و خصوصاً روز کار زور بله یردن قالقان طپراق در که توز و غبار تعبیر اولور  
 ۲ کردیدن دن اسم مصدر در کردیدن دونمک معناسنه در و فعل امر  
 و اسم فاعل کلور یعنی دونمک شانندن اولان شیرک مجموعنه اطلاق اولور  
 فلاک و دولاب و عربیه تکرلکی و ساری کی ۳ آفتاب اسمارنددر ۴  
 خوش فقاو رایحه طیبیه معناسنه ۵ فائده و منفعت معناسنه در ۶  
 عکس معناسنه در که صوده و آینه ده کورین و وجود ظلیلدر ۷ غم و اندوه  
 و ملالت معناسنه در ۸ فرح و شادی و مسرت معناسنه در ۹ شمشک

و برق معناسنه در ۱۰ برجنس حر برو برنوع حر برجامه در ( کردا )  
 فردا وزنده کردان معناسنه در که کردیدن دن صفت مشبهه در کردیدن  
 دوعك معناسنه در بو علاقه ايله چو جقلرك فرله و دوامه تعبیر ایلد کاری  
 اوینجاغه اطلاق اولندی ( کرد آفتاب ) ذره دیدکاری خرده توز در که  
 کونشك پرتوی باجه دن بر محله نفوذنده شکل مستطیل اوزره نمایان اولور  
 عریسه سحراره دینور ( کردا کرد ) تنها کرد وزنده پیدر پی و متعاقبا  
 دوعك اوزره اولان نسنه یه دینور ( کرد آوده ) توزلی و توزلنش و مغیر  
 معناسنه در و مجازا حال اموال دنیو یه یه اطلاق اولنور ( کرد آوده سازد )  
 اسباب و اموال دنیو یه و پردیه جك یرده سویلنور ( کردان ) لرزان وزنده  
 برنوع کبکدر قوش و یاقوزی هر نه ایدسه ابتدا صیجق صوده کرمی کپی  
 حشایوب بعده طوادر و ب شیده کباب ایدر لر بریان کبابی و چورمه کباب  
 تعبیر ایتد کلمه بدر ( کردانیده ) کردان معناسنه در ( کرد بر آوردن )  
 یا عمل ایتك و چیکمك و محو و نابود ایلکدن دخی کتایه اولور ( کرد بندن )  
 پای مو حده ايله سرد کردن وزنده کردن بند معناسنه در یعنی پهن  
 باغی که قلاده در قاریلر کرد ائلق تعبیر ایدر لر ( کردر ) صر صر وزنده  
 اول زمین صلب در که طایغ ائکلرنده اولور و بومری بومری و دره لی  
 و تپلی برده دینور و شهر و قصبه معناسنه در ( کرد ز مرد ) محبوبك  
 سینه خطنود میدهنه اطلاق اولنور ( کردش ) ورزش وزنده کردیدن دن  
 حاصل مصدر در کردیدن دوعك معناسنه در و بوزمق و تغییر معناسنه  
 کاورته که رمش تبدیل معناسنه در ( کرد شب ) کجه قرا کوانیدر ( کردن )  
 ارزن وزنده بیون معناسنه در عربیده جید و عنق دیر لر و شجاع و پهلوان  
 معناسنه در اولکی معناده جمعی کردنها و ایکنجیده کردنان کلور ( کردنا )  
 فتح داله شیش و سیخ معناسنه در و کردن معناسنه در که ذکر اولندی  
 کردناح معریه در و کوش طنبور و کماچیه یه ده دینور تلار آنده صار یلی  
 اولمغله سازه دوزن و برلده آتی بوروب دوندر لر و باد بر معناسنه در که  
 چو جقلرك فلاق و دوامه دیدکاری اوینجا قدر و چو جق عربیه سنه ده دینور  
 آنکله چو جقلری بورو مکه مشق ایتد لر لر ( کردناج ) کردنا معناسنه در که  
 ذکر اولندی ( کردنان ) کبار و عظما و مقتدران ورؤسای قوم در ( کردنان )  
 نظم شعرای نامدار اندن کتایه در کردنای چو جق عربیه سنه دینور که

آنکه بورومك مشق ایدرلر و فراق و دوامه دیدکلی او پنج غه دینور  
برخروطی اغاج پاره سیدر ایب صاروب صایورد کده زمین اوزره خیلی زمان  
دوتر طورر (کردنای چرخ) آسماندن کلبه در (کردن بشیرخاریدن)  
بیونی قلیچله قاشیق که اولمکی کوزینه آلوب هلاکی نفسنه مقرر ایلمک  
موقفنده ایراد اولنور (کردن خاریدن) بهانه واعتذار ایتمک کلبه در  
(کردن شتر) النون ایله مملو تفرجه اطلاق اولنور (کردنک) فرسنگ  
وزنده احق و دیوث معناسنه در (کردن کش) اول کسنه در که زانده  
قوت و قدرت صاحبی اولوب وقطعا برفرده بیون اکوب سرفرو و انقیاد  
ایلمه و زور به و نافرمانده اطلاق اولنور (کردن نشان) نظم شعرای  
نامدار اندن کلبه در (کردن کل) سکون نون و فتح کاف فارسيله کردنک  
معناسند در (کردنه) وردنه و زنده و مراد فیدر که بور کچیلرک و قطایفچیلرک  
مردانه تعمیر ایلمک کیری اغاجدر که آنکه خیر آچارلر او فلاغودن قصه  
و آندن قالین اولور (کردن نهادن) تذلل و تواضع ایتمک و مطیع و منقاد  
و تسلیم اولمقدن کلبه اولور (کردنی کردن) تعصب و عصبانیتکدن  
کلبه اولور (کردن سرشت) عجب و تکبر صاحبی کسنه در و وقور و ممکن  
و نبل و کامل و ناموافق کسنه در کلبه در (کردن مینا) آسماندن  
کلبه در (کرده) پرده و زنده رسم کومریدر مصورلر و نقاشلر کومری  
کرکی کبی سحقی ایدوب برمندیلر بغلیوب ایکنکلمش کاغده اوزره سوررلر  
نافذ اولدیغی محاسبه عینسی ثبت ایدرلر و ایکنکلمش کاغده دخی دیرلر  
(کرزدن) فتح را و سکون زای مجمه و دال مفتوحه ایله زند و پازند لغتده  
عدو و دشمن معناسنه در (کرزش) ورزش و زنده کرزیدن دن  
حاصل مصدر در (کرزیدن) تظلم و تضرع و استغاثه ایتمک معناسنه در  
(کرزمان) میله فنکسان و زنده آسمان معناسنه در و سکون رالیه ده  
لغتدر و عرش اعظم معناسنه در که فلاك الافلاکدر (کرزن) ارزن  
و زنده سلفده ایران شاهلرینه مخصوص برتاجدر غایده بیوک و آخر  
اولمغه باشلرینه کیموب باشلری اوزره النون زنجیر ایله برطرز آسدرلرلر  
ایدی که کیرودن بقان باشلرینه قیاس ایدر ایدی و اول تاجده هر بری  
سرچه بمورطه سی قدر یوز دانه در شاهوار استوار ایدی انتقال ایدرک  
نوشروانه دک کادی عربلر اکا قفل دیرلر منقل و زنده و قفل بیوک اوچلک



معناسته اولغله بطریق التشبيه اول تاجه اطلاق اولندی (کرزه) هرزه  
 وزنده برنوع آلاجه مخطط بیلاندر غایده بیوک باشی وارد زهری اول  
 مرتبه ده در که مقاومت ایدر تریاق یوقدر و بعض دار المرز یعنی طبرستان  
 اهلی فاره یه کرز دبرل (کرست) نیست وزنده سیاه مست معناسته در  
 یعنی بکین سر خوش که باشند قره و کوک قدیل تعمیر اولور عربده  
 طافح دبرل و زبان علماء هندده یوقدی و باع معناسته در (کرستودن) نیفزودن  
 وزنده قبان معناسته در که معروف تران و در (کرستون) شفق کون وزنده  
 بودخی قبان معناسته در بیوک او لچکه ده دینور معربی فرسطون در  
 (کرسوز) بای مجهولله یخنی بز وزنده افراسیاب برادری  
 اسمیدر سیاوشک قتلته بوباعثدر کافی عربله ده اغندر (کرشاشب) شین  
 معجه ایله طهماسب وزنده رستم زالک جد اعلا سیدر ابن اتردر و اسم  
 زوین طهماسب در پدرینک حیاتنده شاه اولوب ینه حیاتنده اسفندیار  
 ایله محاربه ایتکله مقتول اولدی (کرشاسف) و (کرشپ) کرشاسب  
 معناسته در (کرغست) غین معجه ایله سرمست وزنده ارمیلر خیاری  
 و خبروک دیدکاری نبات اسمیدر برغست دخی دبرل (کرک) سکون را  
 و کاف فارسیله او بوز حیوانه دبرل (کرکچ) اعرج وزنده اول قله یه  
 و طایبه دینور که محصور اولان قلعه ک طشره سنه یاپوب اندن طوب  
 و تفک ایله قلعه بی دوکوب تضییق ایدر (کرکر) کاف فارسیله عرعر  
 وزنده صانع الصنائع و مبدع البدایع حق سبحانه و تعالی اسماء  
 حسنا سندن در و سر بر پاد شاهی معناسته در و آذر بایجانده برقصه آیدر  
 (کرکن) کسر کافله او بوزلی و کرکین معناسته در کرا و بوز و کن صاحب  
 معناسته در (کرکوز) بغوز وزنده بر بهلوان تورانی اسمیدر افراسیاب  
 طرفدن پیران ویسه امدادنه کلدی (کرکوی) بدروی وزنده بر بهلوان  
 تیرانیدر (کرکین) تمکین وزنده او بوزلی معناسته در که او بوز علتسه  
 اوغرا دش انسان و حیواندر (کرم) نرم وزنده بش معناسی وار ۱ اسی  
 و حار معناسته در ۲ حزن و اندوه و انقباض قلب معناسته در ۳ مطلوب  
 کثیردن شیء قبله نائل اواق معناسته در ۴ قوس قزح معناسته در که  
 الکم صاغحه دبرل یغمورلی کونده هوا ده ظاهرا اولان الوان دانه در لکن  
 بومنده ضمه محسوسدر ۵ ایومه و شتاب و تعجل معناسته در (کرمان)

بای موحده ایله حمامه و ایلیجه یه ده دینور کرمابه دخی دبرلو کرمابه بان مخفی  
اولور حاجی معناسنه در (کرمابه) سردابه و زننده حمام و ایلیجه معناسنه در  
(کرمابه) کرمابه معناسنه در (کرمافزای) کمر فایله نالت شهر و ملکیه  
اسمیدر (کرماله) ده ساله و زننده مرداسنک لوننده بردار و در یونانیده و لوبدانا  
دبرلر هر همیره ادخال ایدر لراثبات، لجمده و قولتقه و سائر اعضاده اولان  
رایحه کریهه بی ازاله ده مؤثر در مفردات صاحب لری بودار و بی اغار دلمش  
مرداسنک ایله بیان ایدر ل طریق تبییضی بودر که مرداسنکی آق یولک ایچره  
صاروب بقله ایله فینادر ل تا که بقله مهرا اولوب یولک سیاه اولنجسه بعده  
یولک و بقله نجدید اولنور تا مرداسنک اغار نجه بوعلی تکرار ایدر ل (کرمائل)  
عزرائل و زننده بر شهزاده در که محضاً حیات خلق ایچون ضحاک سفا که  
آشچی باشی اولوب هر سومک او موزلنده ظه و رایدن بیلان باشی شکلنده  
عارضه لره طلال ایچون بهر یوم مطبخنسه تعیین اولنان ایکی آدمک برینی  
آزاد و دیگرینک بینی سنه برقیون کسوب بینی سنی قارش دروب و بریادی  
کرد طائفه سی اول آزاد ایلدیکی اشخاص ذربنیدر دبرلر (کرمخیز)  
سحر خیر آدمه دینور و خفیف انوم کسمیه و چست و چاک و جانی خفیف  
و متعبد و قائم بالایل کسمه لده دینور (کرم دلان) عاشقان محترق اندر  
(کرم روان) شدتلی و آتشلی یور یچیلره دینور و عاشقان بی صبر و سامان  
و سالکان تیز پایاندن کلاه اولور (کرمک) زردک و زننده صوده خشمش  
بقله یه دینور و برنوع پیش رس قانون اسمیدر و کرم لفظندن مصغر اولور  
(کرمکاه) بزماکه و زننده کونک تمام اسی و حرارت و قتیدر که یازایامنده  
نصف نهار هنگامیدر (کرم کردن) یعنی قزدر می که او یودر مک و تعجب  
ایلمکدر و طار لمتق و حرارت لندرمک و برکسمه اوزرینه تحریک و تسلیط  
ایتمک دینور که قشقرق تعبیر اولنور (کرم و سرد) متقابل حالت لرده  
استعمال اولنور راحت و محنت و سخت و سست و حسن و قبیح و اقبال و ادبار  
و احسان و اساعت کبی (کرم و سرد چرخ) شمس و قمر در قرق طبعی بارد  
و رطبه در و حوادث فلکیدن کسمیه اولور (کرمه) زمه و زننده عمو ماتیز  
و چاک یتنش میوه و خصوصاً انواعدن ایلری یتنش قانونه دبرلر  
(کرمه بیز) بای موحده ایله رستخیز و زننده صیق کوزاو قلیوره والکه  
دینور (کرمه ویز) بودخی اول مشابه در (کرمی خوانابه) شتاب و شدتله

اولان اغلقدر باقر باقر اغلق تعبير اولنور (كرك) پلاك و زننده اردو و اشكر كاه  
 و جنك كاه معناسنه در (كروكر) حضرت قاضى الحيات و واهب  
 المسؤلات جل شانہ و دل برهانه اسماء حسنا مندن بر اسم ساميدر (كره)  
 فتح را و خفاء ها ايله دستى و سبو معناسنه در (كرى) برى و زننده مطلق  
 اولچو و اولچك معناسنه در كرك مساحت ارض ايچون جريب ديدكلرى  
 اولچو اولسون كه بردوم يرتعبير اولنور طرلا و عرض الشمس ذراع تقدير  
 اولنور و كرك غله اولچكى اولسون و كرك ارشون و اندازه اولسون و كرك  
 صوصاعى اولسون كه فارسى ده پنكان دينور ماده سنده بيان اولندي  
 و بكرمى ايكي دقيقه و او تون ثابته زمانه دخى كرى ديرل و ياي مصدر بتله  
 او بوزلق و او بوز اولق معناسنه در (كر يال) ابدال و زننده يدى معدندن  
 دوزنش بصى طبق شكسته در پنكان ديدكلرى ظرف كه هند  
 زراعتلى بيشده معتبر صوا و اولچكيدر صوايچره وضع اولنوب تدر بجه  
 طول قد كه تمام بر ساعت نجومى زماندر چوقله اول تخمه اوررل  
 صداسنى ايشيدنلر وقتك مقدارنى ادراك ايدرل (كر يبك) فتح سين  
 و سكون نون و كاف فارسى له چتور و اچق يره دينور (كر يش) ياي  
 مجهولله در يش و زننده بوبى و اياقلى قصه بر جانور در غايته چاك  
 اولور بوجانورى و برانه لده اولور بيوك كرتشكه ايله بيان ايدرلر و بعضا  
 يئل كرتشكه در كه غايته موزيدر ديمش (كر يودوم) كسر را و سكون يا  
 و و او وضع دالله خيانت معناسنه در (كر يون) پر زن و زننده نمرى  
 علتله دينور عريده قوباديرل هنديده داد ديرل (كوبوه) فتح و او ايله  
 طاعه بكره بن تپه يه دينور كه يلاك تعبير اولنور و اول تپه يه ده دينور كه  
 بغمور صدمانندن جابجا رخنه لنوب و طپراقلى صير يلوب اتمش  
 و او چورم و يارشكلى بغلش اوله (باب ثانى كاف مكسوره ذكرنده در)  
 (كراد) فناد و زننده اسكى اثوابه دينور (كر اش) كراشيدن دن اسم  
 مصدر در (كر اشيدن) خراشيدن و زننده طر ملاق و طر نقله رتوب ياره لاق  
 معناسنه در و ط غلق و بر يشان اولق معناسنه در و بوم عناده متعددى اولور  
 (كرامى) نظامى و زننده عزيز و محترم و محبوب و مكرم معناسنه در  
 (كران) نشان و زننده آغر و ثقل معناسنه در و پهلانى و غالى معناسنه كالور  
 (كر انبار) بای موحده ايله آغر يوكللى معناسنه در ميوه سى كبر اولان اغاچه

و حلی ثقیل عورته ویوکی آخر حیوانه شاملدر مال و منالی و اسباب  
 و اتقلی فراوان کسندن کبابه اولور و خاصه کبه خاتونه و کبه حیوانه  
 دخی اطلاق اولنور (کران پشت) قوی الظهر و بارکش و حول دیمکدر  
 انسان اولسون سائر حیوان اولسون (کران بجان) غایبده مسن و اختیار  
 و حرکته بی مجال مر تعش کسنددر و فقردن و یاعلت و مر ضدن ناشی  
 جانندن بیزار اولمش کسنددر ده دینور و پالوده به ده اطلاق اولنور حالا  
 پلته دیدکاری طعامدر مر تعش اولدیغی علاقه سیله اطلاق اولنودی  
 (کران خواب) آخر او یقولی کسنددر که طاش کی او یور و او یقوسی کج  
 کلان آمده ده دینور (کران خوار) اکول و اینهان و عبد البطن کسنددر  
 (کران دست) الی آخر کسنددر که برایشی او یالنه رق طوتر خراش جان  
 ایراث ایدر (کران دود) قره بولندن کبابه اولور و نرم معناسنه در که  
 بره دک یا پشی غلیظ بخاردر سپس و کور طمان تعبیر اولنور (کران رکاب)  
 جرأت و ثبات صاحبی پهلواندر که حله و هجوم اعدایله پای متانقی  
 مترزلن اولیه و لنکرلو و قورور زین آمده ده اطلاق اولنور (کران سایه)  
 عالی رتبه و والا جاه کسنددر کبابه در (کران سر) متکبر و متعظم و صاحب  
 وجود کسنددر و باشو غ و سر عسکرده اطلاق اولنور (کران سرشت)  
 طبیعتی آخر و اهل تمکین و صاحب رزانت کسنددر و نذل و کاهل شخصه ده  
 اطلاق اولنور (کران سک) و قور و متمکن آدمدر و صبور و متحمل و قانع  
 کیمسه به ده اطلاق اولنور (کران کوش) قولغی آخر که صاغر در  
 (کران غایه) پای تحتانیله اول فاخر و تفاریق نسنه در که قیتی آخر اوله عریده  
 نفیس دینور (کراه) سیاه و زننده میل و قصد و رغبت معناسنه در بومعنا ده  
 فعل امر و اسم فاعل کلور و شبه و نظیر معناسنه در مثلاً فلان آدم فلانه بکرز  
 دیه جک یرده بفلانی میکراهد دیرل (کرای) کرایدن دن اسم مصدر در  
 میل و رغبت و قصد و توجه معناسنه در والدن و یا قادن و یا کردن طوتمق  
 معناسنه در و آخر و ثقیل و حله و صولات معنالینه در و بومعنا ده فعل امر  
 و اسم فاعل کلور (کراید) کرایدن دن فعل مستقبلدر (کرایستن) بدانستن  
 و زننده کرایدن معناسنه در (کرایش) کرایدن دن حاصل مصدر در  
 (کراید) کرایدن دن فعل ماضی در کرایدن قصد و آهنگ ایلک و میل  
 و رغبت و توجه قیلقی معنالینه در و صامق و حله و استیصال ایتک و دودنک

و تجر به قیلق و بغی و طغیان ایلك معنایند در (کربال) غربال و زننده  
 و مراد فیدر که قلور معناسنه در بر قوله غربال کربال معریه در  
 (کربز) بای مضمومه ایله مشهوری ضمه اولغله توقیف اولندی (کرج)  
 فتح را به ترکیده کاف عربیله کرج دیدکلریدر که جری احراقه حاصل  
 اولور (کرد) سکون را و داله دکر می و مدور معناسنه در و چوره  
 و اطراف محیطه معناسنه در عربیده دوره دینور و برکک و جمع و اجتماع  
 معناسنه کلور و شهر و بلده معناسنه در دارا بکر دوسیاوشکر دکی که شهر  
 داراب و شهر سیاوش دیمکدر و او به و خرگاه معناسنه در و فتح را به  
 کیرد مخففیدر که گرفتن مضارع در طوتر و آور معنایند در (کرد آباد)  
 نام شهر مداین در و مداین بابل حواله سنده یدی شهر در نوشروان  
 عهدنده جله سی شن و معمور ایدی حالیا مجموعی خرابدر و مزبور کرد  
 آبادی طهمورث باشلیوب جشیدی اتمام ایلدی (کردا کرد) الف تسویه  
 ایله اطراف و جوانب محیطه در که ترکیده چب چوره و عربیده دارا مدار  
 دینور (کرد بارده) دال مفتوحه ایله کرد باد معناسنه در که قصر غه یلیدر  
 عربیده زو به دینور (کرد پای) تخت و پیکه و نشین دآره سنه دینور  
 (کرد پای حوض کردیدن) اصل بومل محل حرث اولان موضع معهوده  
 میل ایلوب اطرافنی طولاشنی موقعنده ایراد اولوب بعده علی الاطلاق  
 بر حاجت استحصالی ضمنده نهجنتلی موضع طولاشمقدن کلایه ایلدیله  
 (کردان) بوط مککته دینور که قبا اولیق تعبیر اولان موضع در و عبش  
 و رفاه و راحتدن کتابه اولور (کرد و) یوزک دآره سیدر و انجودیزلمش  
 آوبزه و کافه به دینور که زنان زینت ایچون یوزلینه صالندرلر  
 (کرد سنده) نیم خنده و زننده حشرات ارضه دینور که کوچک  
 و متحرک حیوانلر در اصلا ارضدن مفارقت ایتملز و بر زمینده ایوالدرلر  
 قرنجه و سائر بوج کلر کی (کردک) خرسک و زننده کرد مصغریدر  
 و خرگاه معناسنه در که او به تعبیر اولان بیوک چادر در بر قوله خیمه  
 مخصوص پادشاهاندر که اوتاق تعبیر ایتدکلریدر و حمله معناسنه در که  
 زفافخانه در کردک اوی تعبیر اولور ترکید کردک دخی بوندن مأخوذ در  
 و یلمجه و اغز و چیتان معناسنه در و بر نوع یاغلی بوره که دینور که  
 شکر و بادام و فتق ایله تعبیه ایدرلر خراسانده کلنه درلر (کرد کربان)



مدور یا قه لی که مراد ک و ملکه در عربیده سر بال دینور  
 عجم خلفت ک که کبری ک و ملکه یا قه سی زهلی اولور بیونی و بوغازی  
 بتون احاطه ایدر (کرد کوه) مازندر انده برطاغ آدیدر  
 (کردمانه) کردمانه وزننده و مراد فیدر که تخم مازریون نوعنددر  
 قورد بغری و بیان لیلای تعبیر اولنان شجر ک یسیدر چر دمانق معربیدر  
 (کردنا) کباب شیشنه دینور و کاسه ر انومعنا سنده در که دیز ک باشنده اولان  
 یومری و متحرک ک کدر دیز آغرشخی و دیز قپاغی تعبیر اولور عربیده  
 رصفه دینور و کل سرخ معنا سنده در یعنی قرمزی چامور که آشی دیدکری  
 چامور در (کردناج) اسفناج ورننده بریان کبابی و چورمه کبابیدر  
 (کردنامه) معروف و فقهلی رقه در که عید آبق ایچون یازیلور و سکه  
 و نقش خاتم معنا سنده در (کردنای) کل سرخ معنا سنده در که آشی  
 دیدکری قرمزی چامور در بعضی لر بیون لک ایله تفسیر ایلدی و چو چق  
 عربیه سنده دینور (کردو) بی یورننده کردکان معنا سنده در که جور  
 دیدکری یسیدر (کرده) فتح داله الی معناسی وار ۱ معروف یوققه  
 اتمکدر ترکیده کاف عربیله کرده دیرل ۲ دکر می و یواراق معنا سنده در  
 عربیده مدور دینور ۳ برصاری پارچه در سلفده یهود طائفه سی  
 امتیار ایچون او مور لینه دیکرل ایدی عربیده غبار دیرل ۴ دکر می  
 یصدیغه دینور یوز یصدیغی و قولتی یصدیغی کی ۵ جله و مجموع  
 معنا سنده در ۶ بقمق و نگاه معنا سنده در (کرده بان) اصفهان وزننده  
 کرده ایله باندن مرکبدر کرده نگاه و بان صاحب معنا سنده در معنای  
 ترکیبی کوز دبیجی و کجی و کوزجی دیمک اولور (کرده چرخ) و (کرده  
 کردون) آفتابدن و ماهتابدن نگایه در (کرزن پن) رای معجمه ایله مسکین  
 وزننده کرزن معنا سنده در که ذکر اولندی وزنیل معنا سنده در و غمرنی اوق  
 معنا سنده کلور (کرستن) کسررا ایله کریستن مخففیدر اعلاق معنا سنده در  
 (گرفت) کسررا و سکون فالیه گرفتن دن ماضی کدر واسم مصدر در طعنه  
 معنا سنده در که مزراق و حربه سانجیق و سرزنش و تو بیخ جهنیه  
 برکسیه سوز صوفیق یلنده مشترکدر و واخذ و جرم و جنایت و غرامت  
 معنایینه در و طو تساق و اسیر معنا سنده در و طو متق و آلق و صا قلق  
 معنا سنده کلور و خسوف و کسوف معنا سنده در که آی و کون طو تلفدر

وسازه مالش و یرمک معنا سنده در یعنی ذوی الاوتار ساز لک تلاری اوزره  
 بر مقلری بر کونه تحریک ایلمکدر که نغمات ساز موجل و جوهرلی واز کبلی  
 ظهور ایدر (گرفت کردن) دونک و اعراض ایلمکدن نگایه در (گرفته)  
 سرشته و زننده گرفتن دن اسم مفعولدر مطعون معنا سنده در وجرم  
 و مؤاخذ و لاف و کثاف معنایینه اولان گرفت دن دخی اسم مفعولدر  
 و طوتساق و اسیر و بخیل و خسیس معنایینه در و قیامش و طیف قیامش  
 معنا سنده در و اجیر و ارغاد معنا سنده در (گرفته زدن) حربه و مزراق  
 سانجقمق و نگایه لی سوز صوقق و لاف و کثاف ایلمک معنایینه در (گرفته  
 لب) صامت و ساکت (کرکر) کسر کافله بر نوع غله در مدور و سیاه اولوز  
 بعضا بقره در دیدی جر جر معریدر (کرکیج) بای تختانی و جیله بر شهر  
 آدیدر (کرنگ) کسر را و سکون نون و کاف فارسیله بری بری ایچره  
 بو کولش و قبورلش معنا سنده در (کرور) کشور و زننده واجب معنا سنده در که  
 عدم و ارتفاعی متمتع موجود در ممکن مقابلیدر (کرور فر تاش) فتح فاوتای  
 مشاة ایله واجب الوجود معنا سنده در که وجودی ذاتدن اولوب بر وجهله  
 محتاج الی غیر اولیه مراد ذات باری عز شانه در فر تاش وجود معنا سنده  
 اولدبخی ماده سنده بیان اولدی (کر و کان) فتح را و کاف فارسیله طوق  
 و رهن معنا سنده در کر و دخی دیرل و قول و عید معنا سنده در (کروهه)  
 فتح هایلله ایلمک یومغه دینور که ایک اوزرنده بیضه شکنده صارلش  
 اوله عرییده نصیله دینور (کر ویدن) رای مفتوحه ایشانق و تصدیق  
 و ایمان ایلمک و قبول و اطاعت ایتمک و برکننه نک محبتنه ربط قلب ایلمک  
 معنایینه در (کره) کسر را و ظهور هایلله دوکم و عقده معنا سنده در  
 و مغیلان نوعندن عرییده قرظ دید کلری شجرک نمیدر که دباغت  
 خصوصنده مازی و پلاموط مقامنه قائمدر ماده سنده ذکر اولاندی و دل  
 و قلب معنا سنده در عرییده بال دخی دیرل و کوچ و مشکل معنا سنده در  
 مشکل کشادیه جک برده کره کشادیرل ظاهر ابو معنی مجازدر (کره بر)  
 ضم بای مو حده ایله بیان کسیجی طرار و نشال معنا سنده در (کره بر باد)  
 یل اوزره دوکم که مراد اعتبار دنیویدر دنیا نیک مال و منال و جاه اقبالنه  
 عقد قلب و تمکین درون ایله دبه جک برده کره بر باد مزین دینور (کره بر کره)  
 دوکم اوزره دوکم و مشکل اوزره مشکل معنا سنده در (کره بر کوش زدن)

ساخته صاغراق باحق و ایشتردن کلکدر (کرهچه) اداة تصغیر ایله  
 کوجک دوکم عقده صغیره معناسنه (کره زدن) ادخار مال و جمع حطام  
 دنیای بی مأک ایتکدن نگایه در (کره کردن) بر نوع اعددر خراسانده  
 معارفدر (کره گوشت) بشره ایله لحم بیننده بز تعبیر اولنان عقده یه دینور  
 عربده غدد دینور (کرهه) کرهچه معناسنه در تشدید هایلله ده اغتدر  
 و نباتده اولان عقده یه و بوغومه دخی دینور (کری) کسر را و مدیا ایله  
 آغله و بکام معناسنه در بومعاده فعل امر کلور و کیری مخففی اولور طوترسن  
 معناسنه و یای مجهوله دوکم و عقده معناسنه در و بیون و کردن معناسنه در  
 عربده جید دینور کریان بوندن می کیدر و کریکه دخی بوندن مأخوذ در  
 (کریان) بریان وزننده صفة مشبهه در آغلاغان و اغلیه رق معنارینه در  
 نه که خندان کولکن و کولک معنارینه در (کریان دامن کردن)  
 مر اقبه ایتکدن نگایه در (کریانی) کوملکه اطلاق اولور عربده سربال  
 دینور و اول پوستکی یه دینور که کورک و کردکی مثل اولولاس یاقه لینه دیکلور  
 (کریس) کریسیدن دن اسم مصدر در مکر و خدعه و دسیسه و غلق  
 معنارینه در (کریستن هوا) یعنی هوانک اغلمسی که مر ادبعمور یا غمقدر  
 (کریسه) قح سبله کریس معناسنه در (کریکه) بریان چولمکنده  
 قیوک بیونی کلان یردر (کریوازه) یای مجهوله وزای مجسمه ایله هار  
 معناسنه در که انجو دزیسه در قلاده اولسون تسبیح اولسون (کریوه)  
 مفتوحه ده ذکر اولن کریوه معناسنه در (باب ثالث کاف مضمومه ذکر نه در)  
 (کر) پروژنده ایرانده غزان سرحدنده برچای آبددر کاف عربیله  
 مشهور در (کراز) که از وزننده یدی معناسی وار ۱ ارکک طکوزه دینور که  
 آروسی اولور خوک دیشی طکوزه دینور که آروسی اولز ۲ کرازیدن دن  
 اسم مصدر در صالمنق معناسنه در عند البعض میدان معرکه ده دوشمن  
 آلابنه قرشوصالمنقه دینور و بومعاده فعل امر واسم فاعل کلور ۳ پیل  
 تعبیر اولنان آتدر که باغجیلر قوللورل بعضر عندنده انجیلرک چپا دیدکری  
 بیوک ییلدر که ایکی طرفده اولان دمور حلقه لیدن برایپ کچروب  
 هر طرفندن قرشوقلی اول ایپی طوتوب آنکله یری سوکرل ۴ حرارتدن  
 حادث اولان استمه و در ترمه در اکثر قار یلره حین ولادته عارض اولور ۵  
 اغزی طارریصی بر دقدر که مسافر لایله اولور اغنی اغلاقله قوللورل عامه

کرزد برل ترکیده یانیق دید کلر بدر ۶ او کندره در که صغرواشک سور دکلری  
 دکنکدر چوبان چومفته ده دینور ۷ نمو و بالش مناسنه در که اوزامق  
 و بیومک ونشوونما بولقد و مجازا آلات و سلاحدن بی پاک اولان شجیع  
 و دلاوره اطلاق اولنور (کرازان) خراسان و زننده کرازیدن دن صفه  
 مشبهدر خرامان مناسنه در (کرازد) کرازیدن دن فعل مستقیدر  
 (کرازنده) کرازیدن دن اسم فاعلدر (کرازه) بر پهلوان ایرانی آیدر  
 دوازه رخ نام معرکه ده سیاهک نام پهلوانی بوقتل ایسلدی و کراز  
 مناسنه در که ارکک خنزیردر (کرازیدن) شماریدن و زننده ناز  
 و شیوه جهتیه صائمق و صائی بولانی یورمک مناسنه در (کران)  
 شبان ورننده بچلمش غله دسته سته دینور که دمد تعبیر اولنور (کرپا)  
 پای فارسيله هندوزدر که ریباس نوعندندر و ریباس معروف نیستدر  
 (کرز) پای موحده ابله عیار و مکار و طرار مناسنه در و شجیع  
 و بهادر مناسنه کلر و زیرک و دانا و فهمیم مناسنه در جریر  
 معریدر معلوم اوله که حکمتک طرف افراطنه که طاشغین تعبیر اولنور  
 کریزی و جریزی دیرل حالا عونک جریره دید کلری بوندن محرفدر  
 و طرف تفریطنه که نقصان طرفیدر خود و بلاد دیرل پس حکمت ربه  
 عدالتدر (کر بکو) قح باوضم کاف فارسيله بید مشک مناسنه در که  
 کر به بیددر (کر به) قح با ابله کدی به دینور عربیده سنور دیرل  
 و کر بکو مناسنه در که کر به بیددر و کدی اونی و چشک اونی دید کلری  
 نباته دینور (کر به از بغل افکندن) مکرو حیله دن فراغت ایلک موقعه ده  
 سوبلنور (کر به بید) مشک بید مناسنه در که ترکیده سورقون اغاجی  
 و قوقار سکوت دیرل بودیارلده صائمق دید کلر بدر بر قولده کر به بید  
 بوندن بر نوعدر زرا آنکدخی بیاض و صاری نوعی اولور چچکی کدی  
 چینه غنه شبیه اولغله کر به بید دیدیلر و کاید طبری دخی دیرل بعضی بونی  
 خلاف بلخی دیدی ترکیده سلطانی سکوت دید کلر بدر چچکی ورقندن  
 اول ظهور ایدر و پلیددرو صفت و جزئی حیرت و سواد و بیاض ابله ملون  
 و غایتده خوش رایحه در مطلق سکوت اون دیدی نوعدر ابله لاق دخی  
 سکوت نوعندندر (کر به درانجان داشتن) مکرو حیله و تزویر چاشمقدن  
 کلبه در (کر به در زندان کردن) کلبه اوزره بنخل و خست ایتیمکن

کایه در (کر به دشتی) مکه صائی و مکه ابرینی تعبیر اوانسان نباند  
 عریده اذخر دیرل (کر به سان) محیل و مکار و مزور و کذاب در (کر به  
 کون) بودخی اول یادکار در (کر ج) سکون را و حمله حالا کر جستان  
 دیدکری ولایت آیدر (کر چه) فتح جیم فارسیله کر بچه معناسنه در که  
 تخت و تالار و حجره در ولغ و ایزبه و زندان قویستنه ده دینور (کر ختن)  
 کر یختن مخفیدر قاجق و فرار معناسنه در (کر داس) برجاس و رتنده  
 ظالم و ستمکار و غدار معناسنه در شین و حجه ایله ده لغندر (کر داوژند) زای  
 فارسیله کر دافکنند و زننده و مرادفیدر که بهادر آقدار یجی معناسنه در  
 اوژندن افکنندن معناسنه در و مخصوص بر پهلوان آیدر (کر دز ابل)  
 رستم داستان در (کر دگیر) بهادر طوئیجی و دلاور اسیر ایدیجی و خاصه  
 اسم ابن افراسیاب در (کرده آلو) یعنی آلو کرده که زردالویه شبیه خرده  
 و مدور ار یکدر جان اریکی و بر نوعنه صار بجه ار یک دیرل (کرز) سکون  
 را و زای حجه ایله سلفه بر نوع سلاح در دموردن بر چومق ایدی طپوزدن  
 بیوک اولور و اغاج چومنه و هاون الله و دیبک صوقوسنه دخی دیرل  
 بخزا آلت راجل معناسنه در (کرزدن) فتح را و سکون زای و دال مفتوحه  
 ایله چاره و تدبیر و علاج ایتمک معناسنه در (کرزم) ضم را و سکون  
 زایله اسفندیارک لابوین قرداشی اسمیدر اسفندیاری پدیری کشتاسب  
 شاهه غز ایتمکله اسفندیارک مدت مدیده حبس و زندان چکمنه باعث  
 اولدی (کرزه) کرز معناسنه در که دمور چومقد (کرزه کاو پیکر)  
 کرز فریدون در صوصغری باشی شکننده ایدی فریدون طفل ایکن  
 والده سی ضحاک جورندن خوف ایدوب فریدونی بر اور مانلقده  
 صقلدی جو یانلر ایله اولور ایدی و بر صوصغری وار ایدیکه سودیله کچور  
 ایدی ضحاک اول صغری هلاک ایلدی فریدون دخی آلت کله سی شکننده  
 بر کرز افخاد و آنکله صحتی هلاک ایلدی (کرزه کاو چهر) و (کرزه  
 کاو سار) و (کرزه کاو سر) و (کرزه کاو میش) (کرزه کاو پیکر)  
 معناسنه در (کرزیدن) فتح رایله شکنیدن و زننده چاره و تدبیر و علاج  
 ایلمک معناسنه در (کرس) لرس و زننده آخلق و مجاعت معناسنه در  
 واثوابه و بدنده اولان کیرو پاس و لکه معناسنه در و قیور جق صاچه  
 دیرل و موی بچه معناسنه در که حالا طشره قاریلرینک پورچنک تعبیر



ابتدکاری زلف قطعه سیدر بر مقله او چنی قبور و صلابه بودیاری ده  
 ابشتدیکمزه کوره کاکل دیرل ایش (کر سنه چشم) آج کوزلی که حریص  
 و بخیل و جری کند در و فقیر و محتاجه و فحط و غلادن چیتهمش  
 کند به ده اطلاق اولنور (کر سنه چشمان) کنه ان برادران یوسف  
 علیه السلام در (کر سیان) حرکت به همه ایله هندستانه مخصوص بر حجر در  
 اهل اکسیر استعمال ایدرل اجار نامه ده بوطاشی جبر الصقر ایله بیان  
 ایدرل آمده کبریت اجر و اردر دیرل (کر شال) شین میجه ایله دنبال  
 و زننده بر جانور در قورد ایله چقماک امتزاج: ن حاصل اولور و عند  
 البعض بولفت کسر کافله در و آیدر ایله چقالدن متولد بر جانور در لیکن  
 نزهة القلوب صاحبی بوجانور حار و خش ایله آیدن متولد و ایکسینک  
 شکندندخی حصه دار اولور دیو بیسان ایدر (کرک) سکون را و کافله  
 قورد و ذنب معناسنه در سباعدن معروف جانور در باشنی کو کر جین  
 کومسنه تعالیق مودی حیواناتی دافع و قیون آغیلی ابتره دفن تدریجی  
 قیونلرک هلا کنی مورث و قوی رغنی صغرا و تلا غنه تعالیق اولنلاقدن  
 صغرلی مانهدر آچقلردن قبراسه ل اول اولنلاقدن اولنلامرل و نجسینی  
 بخور اطرافندن فاره لری اول مکانه جالب و بولی اوزره قبول قاریلری  
 جلدن مانهدر (کرک آشتی) منافقسانه اولان صلح و صلاحدر (کرک  
 آشنای) منافقانه کور شمکدر (کرکان) کاف فارسیله قاعده الملك استر اباد  
 اولان شهر در حالا معربی اولان جر جان ایله معروف قدر و او و دشت  
 و مغازه معناسنه در (کر کانیج) سکون نوله دار الملك خوارزم اولان بلده در  
 چرجانیه بوندن معربدر ترکدر اول بلده یه اور کانیج دیرل (کرکاو) سکون  
 و او ایله بحج ساعیلرینه و شاطرلینه مخصوص بر نوع ایاق قابیدر (کرک  
 بند) طوقساق و اسیردن کلبه در (کرک بند کردن) اسیر و مغلوب ایتکدن  
 کنایه در (کرک دو) قح داله قوردنکی تعبیر اولان برنوعه یورو یشدر  
 عریده هروله دینور (کرک دیزه) نور درنکی که بوز تعبیر اولنور دیزه درک  
 رمادی معناسنه در و اطلسین جامه یه ده اطلاق اولنور (کرک) ضم کافله  
 دودق آلتدن مراد غق و هو مور دغق معناسنه در (کرک سمین سم)  
 قوی و زور مند و غالب و بهادر دن کنایه در (کرک فسونکر) نسیان  
 و فلکدن دخی کنایه اولور (کرک مست) اسیرمش قورددر و معشوق

عاشق آرادن کشیه ارلور (کرکن) سکون اوضم کافله دلال معناسنه در  
 ترکیده فریک دبرل بغدادی سنباله سی و خوشبجه استخکام بولمسزین  
 آتشده اوتوب و آندن بلغور کبی پلاویپارلر (کرکنج) کرکایج مخففیدر که  
 ذکر اولندی جیم فارسيله ده لغتدر (کرکین) خرچین وزنده برسپهسالار  
 ایراییدر (کرکینه) مرغینه وزنده مطاق کرک و فروه معناسنه در  
 (کرم) سکون رایله حزن و اندوه و انقباض قلب معناسنه در و مطلوب  
 کثیردن شی یسیراله کچمکه دینور و قوس قرع معناسنه در که الکیم  
 صاغنه در (کرمیخ) کامیخ وزنده بیوک قازغه دینور دمور اولسون  
 کرک اغاج اولسون طویلله نیک ایکی باشنه قاقوب طویلله ایکی آلتیه بنده  
 ایدرلر باش قازق تعبیر اولنور (کرنج) کسررا و سکون نون و جیمه بولکم  
 و بورشق و چین و شکج معناسنه در و بوجق و گوشه معناسنه کلور  
 و حبوبات نوعندن برنج اسمیدر که عربیده ارز دینور قحج رایله ده لغتدر  
 (کرنجار) کسررا به کرنج زار مخففیدر زار محل کثرت اولمغله برنجک  
 دیمک اولور مراد چلتوک اکلش ترلادر (کرنج بشیر) سودلی آش تعبیر  
 اولان طعمادر (کرنده) کسررا و سکون نوله جولهه لک حشبل  
 سوره جک ایفنه دیرلر سور کو تعبیر ایدرلر عربیده شوکه الحاک دینور  
 (کرنه) فتح نوله برنوع یکا هدر بونی فونده ایله نفس بر ایدرلر (کروس)  
 خروس وزنده کرس معناسنه در که ذکر اولندی (کروغ) دروغ وزنده  
 و مراد فیدر که اصلسز و یلان سوزدر عربیده کذب دینور (کروکان)  
 کاف فارسيله خروشان وزنده آلت تناسل معناسنه در (کروه) سته وزنده  
 جماعت انسانیه معناسنه در عربیده قوم دینور (کروهه) فتح ها ایله  
 یوارلق و کوله معناسنه در کرک خیر زواله سی و بموق یوماغی و کرک طوب  
 و تفننک یوارلقی و کرک شکر و حلوا طوبی اولسون و بلوک و طائفه و قوم  
 معناسنه در (کروی) ضم رایله باعث قتل سیاوش اولان شخص تورانی  
 اسمیدر کروی زره دخی دیرلر (کرهه) ضم رایله گروه مخففیدر  
 (کریان) عربان وزنده حمام اوجاغند دینور کلخن تعبیر اولنور و فدییه  
 و بدل معناسنه در که برلیه دن نفسی و یا ر آخر کسنه بی استخلاص  
 ضمنده و یریلان نسنه در عربی فکا که دیرلر (کرپیج) جیم فارسيله تخت  
 و دیواننه و مختصر اوطیه دینور و بوجق و گوشه معناسنه در و لغم

و ثقب و زندان ایچره مغضوب محبوبس القسا اولئان قوبی بهده دینور  
 ( کر یچه ) کلچیه وزننده کر یچ معناسنه در و پیر شکری زواله سسنده  
 دینور عربلر کعب الغزال دیرلر ( کر یزیدن ) قاقچق و قاقچرمق معنال یئنه در  
 ( کر یغ ) غین معجه ایله کر یز معناسنه در که کر یختن دن اسم مصدر در  
 قاقچق و فرار معناسنه در ( کر یشتن ) فایله کر یختن وزننده و مراد فیدر که  
 قاقچق معناسنه در ( اونجی بیان زای معجه یه متصل کاف فارسی  
 رسمنده در که اوچبا بده التمش اوج لغت و کتابتی مشتمل در باب اول کاف  
 مفتوحه ذکر نده در ) ( کر ) ارشون و اندازه معناسنه در عربیده ذراع  
 دینور و کر یزیدن دن اسم فاعل و فعل امر کلور ( کر یزیدن ) اصمر مق  
 معناسنه در و ابلاغین اغا جته ده دینور عربیده طرفا و عشنه ثمره الطرفا  
 دیرلر ابلاغین یشی معروف در اور مجک جنسندن بوی دید کلری جانور  
 زهرینه نافه در و یلکسز و تمر نسزا وقعه ده دیرلر ایکی اوجی ایچیه واورته سی  
 قالدیه اولور ترکیده دخی کر دیرلر ( کر ) هوا وزننده اصمر یچی و کر نده  
 معناسنه در ( کر اف رنگان ) کاف فارسیله هزار دستان وزننده شتاب  
 و تعجیل معناسنه در ( کر اورنگان ) واوایله بودخی اول معنایه در ( کر اوه )  
 بکاهه معناسنه در که محفه در عربیده هودج دینور ( کر ای ) کر یزیدن دن  
 مبالغه در فعل امر دخی کلور ( کر یان ) کر ای جمیدر ( کر یاید ) کر یزیدن دن  
 فعل مستقبل در ( کر ایش ) نوازش وزننده لایق و مناسب و یراشق  
 معناسنه در و او کئندریه دینور که صغر واشک سوره جک دکنه کدر ( کر )  
 نظر وزننده زردک معناسنه در که هاویج دید کلری سبزه در جر ز بوندن  
 معربدر ( کر زه ) ضم زا و فتح رایله اسم سر ز بیره در که کیک صره سی  
 دید کلری نباتدر ( کر شایکان ) خراسانده معارف بر نوع اندازه در مستوی  
 الخلقه بر آدمک بر یچق ارشی مقدار در بر قولده بر یچق ارشدن اکسر کدر  
 ( کر ف ) خذف وزننده قیر معناسنه در که قره ساقر در و یانمش کومشه  
 و قیو مجبارک کومشه اور دقلری سواد محرقی صواد دید کلری سیاه صوبه ده  
 دینور ( کرک ) نک وزننده مطلق تغییر ذائقه ایدن نسنه یه دینور بعضلر  
 نقل و مزه ده استعمال ایدرلر و صوغوق طوقنش سرمازده معناسنه کلور  
 ( کر م ) عزم وزننده ابلاغین اغا جیدر عربیده طرفا دینور ( کر مازک ) قحج  
 زا ایله ابلاغین یشنه دینور عربیده ثمره الطرفا و حب الاثل دخی دینور

ثای مثلثه ایله (کرمازو) شفتالو وزننده کرمازك معناسنه در (کرمك)  
 کسرزا و میم و سکون لامله کزشایگان معناسنه در که ذکر اولندی (کزند)  
 کند وزننده ضرر و الم و آفت معناسنه در (کزند) فرزند وزننده  
 صمان ایله مملو چواله دینور (کزنه) وزنه وزننده اسم انجیره در که  
 اصراغان دیکنی دیدکلری نیساندر تخمینه بذرا انجیره دیرلر استسقایه نافع در  
 (کزنی) ذرنی وزننده عمو ماترو خشک یعنی برطرفی یاش و برطرفی قوری نسته  
 و خصوصاً برازی یاش و برازی قوری پاخفته دینور قیش کو نلرنده ایاز  
 وقتده او اور (کزیت) شیت وزننده بهر سته و لا و عمالک رعایان آلدقلری  
 خراج ارضیه و عشر اموال و ذمی لردن اخذ ایلد کلری خراج  
 معناسنه در نته که شیخ نظامی مر حوم بیورر \* کهش خاقان خراج چین  
 فرستد \* کهش قیصر کزیت دین فرستد \* لکن کاذک کسری  
 و یاک قحجبله مشهور در جزیه بوندن معریدر (کزید) یزید وزننده  
 کزیدن فعل ماضی در وهیده وارمغان معناسنه در ورشوت و برطیل  
 معناسنه در و مر قوم کزیت معناسنه کلور (کزیدن) وزیدن وزننده  
 اصرمق و صوقق معناسنه در کرک دیش ایله و کرک نیش ایله اولسون که  
 آری و عقرب فعلیدر و کرک آت ایله اولسون و کسمک و قطع معناسنه در  
 و قورقق و خوف و تحاشی ایتک معناسنه در (کزیده) کزیدن دن اسم  
 مفعولدر (کزیر) نذر وزننده پاکار و پیشکار معناسنه در یعنی ایاق  
 خذمتکاری و محصل اموال میریه الی التلده اولان کسنه در (کزینه)  
 خزینه وزننده شول اوزون و بیوک چکچ در که باقر جباراوانی دبیلرین  
 آنکله دو کوب چقور ایدرلر طوقق تعبیر ایدرلر و کنجینه و مخزن  
 معناسنه در که خزینه وضع اولنان محلددر مغازه مخزن محرفیدر و چادر لاق  
 قالین و صیق یزده دیرلر (باب ثانی کاف مکسوره ذکرنده در) (کز)  
 دیش و دندان معناسنه در عربیده سن دینور (کزاف) خلاف وزننده  
 عبث و بیهوده معناسنه در کرک قولده و کرک فعلده اولسون و چوق  
 و بی حد و بی حساب معناسنه در (کزافه) کزاف معناسنه در (کزایش)  
 فزایش وزننده مفتوحه ده ذکر اولنان کزایش معناسنه در (کرک)  
 سکون زا و کسر لامله اول کو چک بچاق و چاقی به دینور که صابی  
 اوزون اوله و رفوع قلم تراشه دینور اوجی کپروسنه دوش و آنجه و کسکین

او اور آنکله غلط حڪ ايدرلر (كزير) كسر زايه پاكار ويش-كار  
 معناسنه در كه اياقده قوللان خدمتكار در و محصل خدمتكار ينده دينور  
 حالا بزم ديارلده هر كويده كزير تعبير ايدرلر بر كنسند تعبين او انوب  
 ورود اين مسافر لك خدماتنه و كوي اغار ينك امور بنه وسايلانه  
 و تكليف جمع وادامي خصوصنه اول سعي واهتمام ايدر و صوباشي  
 و سرهنك و عسس معناسنه در (باب ثالث كاف مضموه ذكرنده در)  
 (كزار) دچار وزننده اشتر حجام معناسنه در عامه لشتر ديرلر و نقش  
 و تصوير هيولاسنه ديرلر مصورلر ابتدا انجه و بلاو بلورسز مراملري  
 اوزره چكوب بعده طولدرلر و كزاردن دن اسم مصدر واسم فاعل  
 و فعل امر كالورواو يقوونوم معناسنه در (كزارا) مدارا وزننده كزاردن دن  
 مبانعه در (كزاردن) شماردن وزننده اوده مك وادا ايتك معناسنه در  
 كرك بورج اولسون كرك نماز و كرك امانت اولسون و نقاشلر و مصورلر  
 قبل التصوير انجه و بلاو بلورسز هيولاي تصوير چككم معناسنه در  
 مقصود اولان صورتق اندن صكره طولدرلر و تنظيم ايدرلر (كزارش)  
 كسررايله تعبير رؤيا معناسنه در تركيده دوش بورمه ديرلر و شرح و تفسير  
 و ايضاح معناسنه در و كزار بدن دن حاصل مصدر كلور (كزارشكر)  
 معبر و شارح و مفسر و مبلغ و مؤدي و سباق معنالي بنه در (كزارشن)  
 كسرراوسكون شين و نونه كزارش معناسنه در (كزارشنامه) تعبير  
 نامه در و تفسير كتابنه و متون شرحنده دينور كزارشي نامه دخي ديرلر  
 (كزار نامه) كزار شننامه معناسنه در (كزارنده) كزار بدن دن اسم فاعل در  
 (كزاره) كزارش معناسنه در و فضل و زيادت معناسنه در (كزاره نامه)  
 كزار نامه معناسنه در (كزار بدن) شمار بدن وزننده اوده مك وادا ايتك  
 و سوز سويلك و تبليغ كلام ايتك معنالي بنه در و چككم و صواشيق و سبقت  
 ايتك و مصورلر قبل التصوير هيولاي صورت چككم معنالي بنه در  
 مصورلر بيشنده آبرك تعبير او انور (كزار) زاي عجمه ايله ال و اياقده چالماق  
 و ديتك واضطراب ايتك در كه انسانه و سائر بروجع و عارضه سبيله حادث  
 اولور اضطراب مذبوح كبي (كزاف) هر قوم كزاف معناسنه در  
 (كزايش) كزايش وزننده لايق و يراشق و او بقون و مناسب معناسنه در  
 و او كنده ربه دينور كه اشك و صفر سوره چك دكند كدر كه پيچش



معناست در که بچیدن دن حاصل مصدر در طولایش معناست (کز)  
 کسر زایله کز بر مخفف در چاره و علاج معناست و فتح زایله چوبان هکبه است  
 دبر لر و معنای اوله دخی فتح زایله لغندر (کز) کزیدن دن فعل  
 مستفعل در (کز دن) سکون را و فتح داله چاره و علاج و تدبیر است  
 معناست در کزار نامه تعبیر نامه در (کزف) سکون زایله مفتوحه ده  
 مشروح کزف معناست در (کزیت) کزید معناست در (کزید)  
 کزیدن دن فعل ماضی در و کزیده مخفف او اور و راب اسمی که خربنده  
 و مزاد دخی دیر لر تر کیده طور طوت او بونی و خربنده او بونی دیسگر بدر  
 خیز بیکر ماده سنده بیان اولندی (کزیدن) سچمک واورند و ملک  
 و انتخاب و اختیار اینک معناست در (کزیده) کزیدن دن اسم مفعول در  
 منتخب و مختار و مصطفی معناست در مخصوص مراد فیدر و خربنده  
 او بونه ده دینه ر (کزیر) کسر زاو سکون یا زایله چاره و علاج معناست در  
 (ناکزیر) ناچار و لا علاج دیگر و عریده ضروری مراد فیدر (کزیره)  
 کزیر معناست در (کزین) سرین و زننده کزیده و منتخب و مطوع  
 معناست در و کزینده مرخی او اور که کزیدن دن اسم فاعل در  
 خلوت کزین کبی یعنی خلوت اختیار ایدیحی و فعل امر کلور (کزینش)  
 کزیدن دن حاصل مصدر در و خاصیت مراد فیدر (کزینه) و (کزینی)  
 کزیده معناست در بانی خطابه حل الله اختیار ایدر سن معناست او اور  
 (اون برنجی پسان زای فارسی به متصل کاف فارسی رسمند در که ابکی  
 باید در لغت مشتمل در باب اول کاف مفتوحه ذکرند در) (کزدهم)  
 ده بم وزننده بر به او انیدر (کزف) حذف وزننده غیر معناست در که  
 قره ساقر تعبیر اولسان سیاه صغدر و بانس کومش و قبو مجلرک صواد  
 دیدکاری سیاه صویه ده دینور (باب ثانی کاف مضمومه ذکرند در)  
 (کزژ) سکون زای فارسیله قوش قورسغی چینه دان معناست عریسده  
 حوصله دینور (کزیم) بزم وزننده درخت سده و پشه غال معناست در که  
 قره اخاج دیدکاری شجر در عریسده شجره البی دیر لر و حزن و ملالت  
 و انقباض قلب معناست در (اون ایکجی بیان سین مهله به متصل کاف  
 فارسی رسمند در که ابکی باید بکرمی لغت و کتابی مشتمل در باب اون کاف  
 مفتوحه ذکرند در) (کست) پست وزننده چرکین و قبیح و بد منظر

معنائه در (کسته) دسته و زننده حیوانات فاذوره سنده دینور (کستی)  
 دستی و زننده چرکنک و یا قشقسراق معنائه در (باب ثانی کاف  
 مضمومه ذکرند در) (کسار) دچار و زننده گذار معنائه در که گذاردن دن  
 اسم مصدر در و فعل امر کلور ماده سنده بیان اولندی و کساردن دن  
 اسم مصدر و اسم فاعل کلور میکسار و غمکسار کبی (کساردن) گذاردن  
 معنائه در که ذکر اولندی و ایچمک و تناول معنائه در همین شرابله  
 و غم ایله مستعملدر آب ایله و غیره ایله استعمال اولمز (کسارده)  
 کساردن دن اسم مفعولدر (کستاخ) بستاخ و زننده و مراد فیدر که  
 بی ادب و بی حیاء و جسور معنائه در (کستاخ دست) چاپک دست دیمکدر  
 (کستر) دختر و زننده کستردن دن اسم مصدر در فعل امر و اسم  
 فاعل دخی اولور و خار سفید معنائه در که شوک بیضاء و شوک  
 مبار که دخی دیرل بین الاطبا شوکت ایله معروف تیکنلکدر (کستردن)  
 سکون را و فتح دالله یا معنی و دوشه مک و فرش و تمهید معنائه در (کسترش)  
 فراش و بساط معنائه در (کسته) محترم و زننده ابن توزر بن منو  
 چهره در و کردهم مزبورک دخی اوغلی اسمیدر (کسته مهار) اول کسنه به  
 اطلاق اولور که کنندی باشه بی قید و لا ابالی اولوب و بر فردک سوزنی  
 دکلیوب بکندی یکی برده صالمه دوه سی کبی مسیب اشوب یورته عرییده  
 خلیع الحذار دینور (کسته نور) یکی آیدر که عرییده هلال دینور  
 و اول التون و کومش قدحه دینور که زور چقه شکننده دوزلمش اوله بوکله لر  
 مؤید الفضلاده کاف عربله مثبتدر (کسل) کسر سینله کسینخت  
 معنائه در متعدی و لازم اولور اوزمک و قو پرمق و سوکک و اوزمک  
 و قو پرمق و سوکک معنائه و بومعناده فعل امر کلور (کسله) فتح  
 لامله کسینخته معنائه در یعنی اوزلمش و قو پرمق و سوکک (کسن)  
 سکون سین و نوله اچلق و مجاعت معنائه در (کسنامار) کسن ایله  
 آماردن مر کبدر آمار نهایت طلب معنائه در غایبده آج و جبعان  
 دیمک اولور (کسنه) فتح نوله کرسنه و آج معنائه در و کسنکی مخفی  
 اولور اچلق معنائه (کسی) کسیل مخفی در دفع ایدوب یولالمق و باشند  
 صاومق معنائه در (اون اوچجی بیان شین معجه به متصل کاف  
 فارسی رسمنده در که اوچایده اوتوز لغت و کبابی مستملدر باب اول کاف

معنوحه (ذکرده در) (کش) کوزل و خوب و مایح معناسنه در و ناز و شیوه  
 ایله صالمتی معناسنه در و کی و سفینه معناسنه کاور و وسوسه و خلیجان  
 و مزاجت خاطر معناسنه در (کشت) طشت و زننده کشتن دن ماضی در  
 کشتن دونه و کردیدن معناسنه در و شدن مراد فیدر اولمق و صیوررت  
 معناسنه مستعد کشت حاضر اولدی معناسنه در که حاضر لندی تعبیر  
 او انور و کشت لفظی سیر و تماشای معناسنه اسم اولور کلا کشت کل سیری  
 دیمک اولور و قازیمق و حک و محو معناسنه در و قاون و بیخض معناسنه کاور  
 و ابو جهل قرپوزینه ده دینور و کورمک و دیدن معناسنه در (کشت  
 برکشت) کشت لفظنک اولکی معناسندن مأخوذ در بری اوزرینه  
 دونهش که طولانمش و صارلمش دیمکدر بومناسنه بری بری اوزرینه  
 صارلمش انچه سجمله شبیه برنابنده علم اولدی اکثریابش عدد اولور  
 و اصل واحد اوزره صارلور عریده عشقه و ترکیده صارمشق دیرلر  
 شهوتی قاطع و نیاز چو جوق بشکنه وضع ارام و سکونتی یابنده نافعدر  
 (کشتک) چشمک و زننده جعل معناسنه در که بوق بوجکیدر (کشته)  
 کشتن دن اسم مفعولدر دونهش و مقلوب معناسنه در که ترس تعبیر او انور  
 و شاشی و احوال معناسنه در (کشب) قنچ شین و سکون سین مهمله  
 و بای موحده ایله اشراق و ضیا و لعان معناسنه در کشبی اشراق  
 دیمکدر یعنی برلایجی و یلدرایجی و کونش و شمع و جواهر کی بومناسنه  
 اشراقیون طایفه سنه کشیدان دیرلر طایفه مزبوره حکمتی افلاطون در  
 بلا تقریر بطریق الفیض و الاشراق اخذ و تلقی ابلدیلور پرست معناسنه در که  
 پرستیدن دن اسم فاعل مرخدر ایزد کشب ایزد پرست دیمکدر پرستیدن  
 طایمق و عبودیت معناسنه در (کشف) سکون شینله کشف معناسنه در که  
 ذکر اولندی (کشن) سمن و زننده چوق و فراوان معناسنه در سکون  
 شینله ده لغتدر (کش نشین) رابع ایام شهرملکی در (کشینر) برخیز  
 و زننده محبو بلرک ناز و شیوه و ادا و متعملرک آرایش و رفاه و صفا جهتنله  
 صالمتدرینه و تمایل ایله یورومه رینه دینور (کشی) پای مصدر یتله  
 کوزلک و دایرلک و ملاحه معناسنه در و مزاج جهتندن اولان کوزلکه ده  
 دینور که صحت و عافیتدر و ناز و ادا ایله صالمتی معناسنه در (باب ثانی  
 کاف مکسوره ذکرده در) (کش) کوکل و قلب معناسنه در (کشینر)

بی چیز وزنده کشش تعبیر اولنان نیت در عریده جلال ز دینور ( کشیز  
 حصرم ) باده انکوردر ( باب ثالث کاف مضمومه ذکرنده در ) ( کش )  
 اخلاط از بعد جله سندن بلغ تعبیر اولنان خلط اسمی در بری دموی صفر  
 و برسی سودا در ( کشاد ) مراد وزنده بول و یایوان معناسنه در  
 و کشادن دن ماضی اولور آجندی و جوزدی معنای بنده و فتح و ظفر و نصرت  
 معناسنه در و خوش و کوزل و خوشلق معناسنه ده کاور و یابدن اوقی  
 صایور مک معناسنه در که اصضلاحزده دخی کشاد و یرمک تعبیر  
 اولنور ( کشاد نامه ) فرمان پادشاهی و رقم شاهی در عریده منشور  
 دینور و عنوان اوامر و مکاتیب یعنی اولرنده یازیلان القاب بولغت کاف  
 عریله ده وارد در ( کشاده دل ) کریم و منعم و جوانمرد در وصفند یسر  
 مفرح و بشوش مکسنه یده اطلاق اولنور ( کشاده زبان ) فصیح و بلیغ  
 و طلق اللسان در ( کشاد هنکامان ) فصول اربعه در که بهار و یاز و کوز  
 و قیش و موسملر بدر ( کشاسب ) سکون سین و بای موحده ایله اسم کشاسب  
 شاه در که ذکر اولندی ( کشاک ) کافله بازوی در از خانه معناسنه در  
 اصل بازو که قول تعبیر اولنور آموز باشند در سه که کلنجبه مقدار در  
 ( کشب ) سکون شین و بای موحده ایله صحرایچی و آتلیچی و یوقری  
 یوقری قاتلیچی معناسنه در بوافظ عین شمشه و زهره یلدزنه و صف  
 اولور ( کشا ) بشرا وزنده جنت و بهشت معناسنه در ( کشاسب )  
 اهراسب وزنده حضرت خالق بچون ایله خلق میانه سندن بر برزخ اسمی در که  
 وصولی موقع ظهور فیض الهی در بر برزخ مرتبه فنا و بقادر که غیب  
 الغیوب دیرلر سابع مراتب سالکدر و روح ایچون عالم مثالدن بشقه  
 بر برزخ دخی وارد در که اکا و صوائده مترکی ایسه مظهر فیوض حضرت  
 احدیت اولور صوفیه اکا غیب محالی دیرلر ارواح و اجسام پیشده اولان  
 برزخه غیب امکانی دیرلر و کشاسب رابع سلاطین کیانیدر ابن اهراسب بن  
 اروند بن یوشین بن کیهباد در زردشت حکیم آک عصرنده ادعاء نبوت  
 ایلدی کشاسب نبوته تصدیق ایدوب آتشکدر بنا ایلدی یوز الشمس  
 سنه سلطنت سوردی ( کشاسب ) فتح نایله کشاسب مخفیدر ( کشب )  
 فتح شین و سکون سین و بای موحده ایله کشاسب معناسنه در و کشب  
 معناسنه در که ذکر اولندی ( کشن ) سکون شین و نوله ارکک

معناسنه در اکثر یا غیر حیوانه مستعملدر و خرما اغاجنك ار ككنه ده دبرل  
 عربیده فعل دینور و دیشی حیوان ار ككه طالب اولغه ده دینور طلب اولق  
 و كوسنك تعبیر اولنور اول حیوانه كوسنك تعبیر ایدرل مثلاً كشن خواست  
 كربه دبرل یعنی كدی اركك استدی كه قردی و كورد كدی تعبیر اولنور  
 و كشن خواست سك ماده دبرل یعنی قنچق كو بك اركك استدی كه یالقدی  
 تعبیر اولنور و كبه اولق و میوه سزاركك خرما میوه طومق معنای نه  
 كلور (كشنه) سكون شینه آج و كرسنه معناسنه در (كشنی)  
 سكون شین و سكسر نوله اركك حیوان دیشی اوزره اشق  
 و چقشك معناسنه در پوغور دوه به و آفر آته كشنی دیدكری بوملا بسه  
 ایله در واركك خرما دن دیشی خرما به چوی پیوند ایتكده دبرل  
 مروریدر كه برسنه حضرت رسالتناه علیه الصلوٰة والسلام  
 اصحاب كرامی بوعمدن نهی پیوردیلر بحكمت خدا اول سنه خرما  
 اغاجلری میوه و یرمدی بویكفیت معروض عتبه علیه نبوت اولدقه  
 (انتم اعلم بامور دنیاكم) حدیث شریفی صدورینه علی العاده تقریر  
 عل مزبور اولندی (اون دردنجی بیان لامه متصل كاف فارسی  
 رسمنده در كه اوچساده یوزاون بر لغت و كلیتی مشتملدر باب اول كاف  
 مفتوحه ذكرنده در) (كله) تبا و زننده قره و سیاه معناسنه در  
 و هر نسنده كه سیاهلق اوله اكاده كلاه دینو و ولایتناه حضرت زین الدین  
 علی كلاه قدس سره جنابك كلاه ایله ملقب اولمسنده ایکی وجه نقل  
 ایدرل بری بودر كه شیخ مشار الیهك جد اعلاسی سلطان الشهدا شاه  
 كربلاقره لعین امام حسین رضی الله عنه حضرتكریك اصحابندن اولوب  
 وقعه جهانسوز كربلا و حادئه جكر دوز ابتلائی ایشتمده كده یاس  
 و ماتم طوتوب سیاه جامه لزه مستغرق اولدی و وجه دیگر بودر كه شیخ  
 مشار الیه بروفته اعتكافدن چیققدقه كل اولیای كرامندن بر ذات شریف  
 سیاه پشمندن دوخته بر برده هدیه ایتكله مدة العمر اول برده بی جنبه جانی  
 ایدوب غایتله تعظیم و اعتبار ایدرایدی علی كلا الوجهین كنیدیلری  
 و اولادلری و مرید و فقر الی عموما سیاه پوش اولوب غیر لونده لباس  
 كیمزل ایدی (كلبت) شربت و زننده بیوك كییه دبرل قلیون تعبیر اولنور  
 جلبت معربیدر (كاست) الست و زننده ككین سرخوش در كه باشند قره



و كوك قندل تعبیر اولور عریبده طافخ دینور (كاكل) سكون لام  
 و فتح كاف فارسيله برنوع اكشی ایوند ترنج مقصدارنده اولور و اكشی  
 بر درجه ده در که رایکنه صوقسه لر براز طور دقده ایکنه اریوب بخو اولور  
 (کاوز) تموز و زننده فندق دیدکاری قوری یشدر بر قوالده چلغوزه  
 اسمیدر که چام فستغیدر بهضار بادام کوهی ایله تفسیر ایتدیلر جلوز بوندن  
 معریدر (کلوند) الوند و زننده عموما هدیده وار مغسان و خصوصاً انجیر  
 و جوز و فستق دیز یسیدر که تسبیح ایدوب احبابه اهدا ایدر لر کلونده  
 دخی دینور و برطاغ آدیدر (کلوی آسیا) دکر من بوغاز یدر که دانه لر  
 آدن دو کیلور (کلوی سرخ) بلعوم که بوغازدن معده یه صو و طعام  
 مرور ایله جک موضعدر رقل او کاک تعبیر اولور (کله) لام مشدده  
 و محققه ایله ده لغدر سوری و قطع معنا سنه در قیون سور یسی و صفر  
 سور یسی کی (کله دوست) دالله همه اوست و زننده بوغاز آغریسنه  
 دینور عریبده خنای دیرل (کلیر) تمیز و زننده کسر ایله مشهوردر  
 (کلیم شوی) کلیم بایقابیجی بومناستله آزر یو دیدکاری نیناک که سریانیده  
 عرطیشا دیرل کوکنه اطلاق اولندی كاف فارسيله چوپک اشان دخی  
 دیرل صوف و لباسدن و سخ از اله سنده صابون مثابه سنده در ترکیده اول  
 کو که طکوز اغر شخی دیرل بعض صوفیلر بونکله مخاسننی غسل ایدرلر  
 بهضار زعفران کوکیدر دیمش (کلیم کوشان) برطائفه در قوافله لر  
 بر مرتبه ده یوک اولور که برنی یورغان و برنی دوشک ایدرلر و آنله کوش  
 پستر دخی دیرل (کایون) افسون و زننده برجنس قشادر که تواتر موجه  
 یدی در لو کورینور بوقلمون دخی دیرل حالا جانفس تعبیر اولسان  
 پارچه در که جانفزا محریفدر (باب ثانی كاف مکسوره ذکرنده در) (کل)  
 دل و زننده بالق معناسنه در (کل ارمنی) بلادار مندن کلور سواده مائل  
 قرمز ی و بر مقصدار یشق و جزئی یاغلی برچاورددر عریبده طین ارمنی  
 و عامه کل ارمنی محرفی کلرمنی دیرل ایام و بایبده غایتده نافعدر شویله  
 نقل ایدرلر که بر وقتنده ارمن دیارنده بر عظیم و بالاولوب انجیق بش اون  
 نفر کشته قورتلوب قالدی انلرک کیفیتلرندن سؤال ایلدیلر مکر اول ائشاده  
 طین مز بور تئوانه مداومت ایتشلر (کل افریطس) برنوع چامورددر  
 یونان جزیره لرندن افریطس که حالا کرید دیدکاری جزیره در آدن

کتورل استحقاقی رحمة جنبینی آفت طریائندن محافظدر (کل پارسی)  
 کل سر شوی در که قاریلر حامده باشلرین یاقادقلری چاور در ترکیده  
 کاف عربیله کل تعبیر اولور عربیده طین فارسی دیرلر وجع کلایه مقیددر  
 (کل حیا) کول رنکنده برچا و در عربیده طین المصطکی وطین بلد  
 المصطکی دخی دیرلر بوچامور ساقز طپراغی دیدکلریدر آتش یانغنه نافعدر  
 (کل خراسانی) غایتده آق وخوشبو وخوش طعم و جزئیجه طوزلی  
 برچا و در عربیده طین ماکول وطین خراسانی دخی دیرلر غایتده آقلغندن  
 شیرازده کل سفید دیرلر طپراق بیکیکه مبتلا اولان کسینه اطباء بونک تناولیله  
 امر ایدرلر هبضه مهملکینی که قی وغسیانله اولور دافعدر (کل رومی)  
 برمه دار قرمزی و کو که مائل آق وخوشبو برچا و در مجفف وقابض  
 وهندبا صوبیله طلاقوزدن کلان قانی دافعدر (کل زرد) قسطنطنیه  
 حوالیسنده ایکی طباغ اراسنده حاصل اولور سواده مائل واوزنده  
 صورت صنم منقوش برچا و در بوجهته عربیده طین الصنم وطین  
 الاصفدرلر بارد و یابس و اورام حاربه نافع وسیلاندم وقان توکر مکی  
 دافعدر (کل شاموسی) بلاد قبرس وصقالبه دن کتورلر آق وخفیف  
 ولسانه یالشجی برچا و در رنوعی دخی وارد که آق وغیر صاف وقات  
 قات و بلکی طاشنه شبیه و برمه دار یلدرا یجی اولور افضلی نوع اولدر  
 عربیده طین شاموس افعالده طین مختوم مقامنه قائمدر (کلشاه) دلخواه  
 وزنده وصف ترکیبی در شاه کل معناسنه یعنی پالطی پادشاهی بعده  
 کیومرث شاهه تلقیب اولندی زماننده آب و خاکدن غیری نسنه اولدیغی  
 حسبیه بهضلر عنندده کیومرث ابو البشر آدم صفی الله علیه السلام  
 حضرت تلریدر پالطقدن خلق اولغله کلشاه ایله ملقب اولدی و برقلده  
 روی زمینده ابتدا کیومرث پادشاه اولغله کلشاه دیدیلر (کلشه) ظهور  
 هایله کلشاه مخفیدر (کل قبرسی) خوشبو ولسانه یالشجی وزیاده سیله  
 قرمزی برچا و در ال سورلد کده آشی کبی الی بویار و قیرلد قده ایچنده  
 صاری طمرلر کورینور جمیع افعالده طین مختوم مقامنه قائمدر عربیده  
 طین قبرسی دیرلر قبرس جزیره سندن کلور (کل کندم) سکون لام وقع  
 کاف فارسیله صغر منتاری دیرلر برنات کوکیدر نباتتک دانه لری نخود  
 مقداری دخی بیوجک ولور بادی نظرده بری برینه یاشیق بش بغدادی

جبهه سی شکانده کورینور (کل مخوم) آق دکرده ملبون آطه سی که  
 حالامنی دیدکلی آطه در آندن کتوردر قرمزی واملس برچاموردر  
 عربسی اولان طین مخوم ایله معارفدر جزیره مزبوره ده حالا قزل  
 تبه نام موضعه بر ساحره قاری پیدا ایتکه طین الکاهن دخی دیرلر بر روایتده  
 طین مزبوری طاغ کچی قانبله یوغوروب بر مقدار نجف ایله کد نصرکه  
 قرص لردوزوب پادشاه وقت اولان ارطامیس صورتی منقوش خاتم ایله  
 تمهیر ایدرلر ایدی بوجهندن طین مخوم وخاتم الماک دخی دیدیلر نقل  
 اولور که اول موضعه اوج نوع طین بولور بری ذکر اولاندن رنگی  
 قرمزی و رایحه سی طیب وخاتم مزبور ایله ممهوردر و بری بیاضدر که  
 آتی صابون ریسه قوللورلر ترکیبه لکه صابونی دیدکلر بدر و بری  
 قرمز بدر که آشی طراخی دیدکلر بدر و طین مخوم افضلی غایتده قرمزی  
 و رایحه سی دره اوته شبیه و کویا خله ممزوج ولسانه یا لشجی اولور تازه  
 جراحتیه اکسه لر فی الحال سیلان دمی قاطع و جمیع سموک تریاقی وهواء  
 و بایه مضرتنی دافعدر (کل مصری) مصرده نیل مبارک مقیاسندن  
 انور برنوع چاموردر عربیده طین مصری دینور مستقیبه طلا غایتده  
 مفیددر (کل مهره) چاموردن یا یلان فندق و یوارلقد و خاصه کان  
 گروهه یوارلخی در کان گروهه ماده منده بیان اولدی و کره زمیندن  
 وانساندن کلبه اولور (کلنک) تریاک و زننده شرانپول و حصار و سور  
 قلعه معناسنده در (کل نبشته) نون و بای و حده ایله دل فرشته و زننده  
 کل مخوم معناسنده در که ذکر اولاندی (کله) قنح لامله شکوه و شکایت  
 معناسنده در کله مند شاکی دیمکدر و اول اوزم دانه سننده دینور که  
 صانعندن آبرلش اده و ایکی طغ اراسنده اولان یوله ده دینور (کلبر)  
 ستیر و زننده انسان و حیوان آغزندن افان لعابدر که سالیار تعبیر اولور  
 (کلکان) کاف فارسیله اسم کادر که بر حادثه سی دیدکلی بدیونیتدر حالت  
 متن آندن حاصل اولور (کلیر) کاف فارسیله دیوارچی و بنامه نامه در  
 (کلین کوی) یا لقی طوب که مراد کره ارضدر (باب ثالث کاف مضمومه  
 ذکرند در) (کل) مل و زننده اوج معناسی وار بری خصوصیتله  
 معروف چچکدر ترکیده دخی کل دیرلر عربیده ورد دینور و بری آتش  
 قوری اخگر معناسنده در ثالث قرمزی و احمر معناسنده در و دولته

اطلاق اولنور (کلاج) اماج وزننده برنوع حلوا در عرییده قطایف  
 دینور عریلم معروف اتمک قطائفه قطایف وتل قطایفه کافه دیرل  
 و بر قواده کلاج برنوع طعمادر که ابتدا انجده کاغذ حر بر کی بوفقه آچوب  
 نشاشته و عورطه ایله بعد الطبخ بال و یا شکر شربتته طوغرابوب قاشق  
 ایله تناول ایدرل قول اول حالابودبارلرده دخی مشهور اولانه موافق در  
 کلاج بقلواسی دیدکری حلوا اوله جقدر (کل اربه) کسر لام و ضم  
 همزه ایله اسم عنبر پیددو عرییده جمده و ترکیده عنبر بوی و مریم صاچی  
 تعبیر اولنان چچکدر جانور اصم سمنه نافقدر (کلاکونه) ضم کاف فارسیله  
 غازه و کلاکونه در که قزله دیدکدر بدر قاریلر یوزلینه سوررل (کلاکین  
 کردن) پیاله بی باده کف سامله لبریز ایلکدن کایه در (کلاله) نخاله  
 وزننده کومک و پیراهن معناسنه در عرییده قیص دینور و زلف و کاکل  
 معناسنه در (کلان) فلان وزننده صومون دیدکری اتمک طرزنده برنوع  
 ترونازک اتمکدر ابتدا بر اغز یا غده قزار درل ایکی طرفی بورك کبی ششوب  
 قبار بعد شیره ایچره بر اغورل تمام کندوسنه جذب ایدر بغابت یمشق  
 ولذید او اورو کلانیدن دن اسم مصدر اولور و فعل امر کلور و کل  
 لفظندن شدوذا جمع صیغه سی اولور (کلانیدن) کاییدن وزننده سلکمک  
 معناسنه در عرییده نفص دینور اتمک سلکمک و کلیم و قالیچه سلکمک کبی  
 (کلبار) کلزار وزننده ایران طرفده بر شهر آدیدر (کل پارسی) برنوع  
 کلدر غایت قرمزی ورنکین اولور کل صدرک و کلنار فارسی دخی دیرل (کلبارم)  
 کلغام وزننده اول پرده بیرون آهنک و کلبارنکدر که مهترل نوبته بشلار کن  
 و سلاطین و وزرا وار اولور کن چاوشلر بیکدهن دمساز اولورل  
 (کلبارنک) بودخی اول معنایه درو بلبل آوازینده دینور (کلبارنک) پای  
 فارسیله عراق عجمده بر شهر در معربی اولان جرباد قان ایله معروفدر  
 (کلبن) ضم بای موحدیه ایله کل اوجاغی و کل اغاجنک دینهده دینور بن  
 دیب معناسنه در بن دیوار دینی دیمکدر (کل پیاده) معالقا حشب و ساقی  
 صغیر و قصیر اولان چچکه دینور زکس و سوسن و بنفشه کبی و بالجمله بیانی  
 چچکلرده اطلاق اولنور (کل تر) ورد تازه و مطرا دیمکدر محبوبک عارض  
 رنکین و رخسارناز کترینندن کایه اولور (کل چکان) جیم فارسیله مشرکان  
 وزننده بر شجر اسمیدر رهنیده مهوه دیرل و فتح جمیله هو'فشکنه دینور

(کل چهره) کسر جیم فارسيله اورنك نام عاشقك معشوقه سی اولان  
نكار اسميدر (كلچين) كل دوشور ييچي ديمكدر وبومعناده فعل امر كاور  
وبرصالحه خاتون اسميدر (كل حجر) آتسه اطلاق اولنور عربده ناردینور  
(كلنج) پنج وزنده خبر بومعنه دینور (كلخن) قبح خای عجمه ايله  
آتشگاه حمام معناسنه در یعنی حمام اوجنی که ترکیده کاف عربيله  
كلخن دینور (كلخوچه) جیم فارسيله حقیقه و دغدغه معناسنه در  
(كلزار) زای عجمه ايله کل ايله زاردن مر کبدر زار محل کثرت معناسنه  
اولمه كلزار كلاك ديك اولور و موسفیده برنوا آدیدر (كل زردفلاك) آفتابدن  
کنایه در (كل زربون) پای تحتانیله ظلم کون وزنده ماوراء النهرده  
برشهر در و آمده جاری برنهر اسميدر کارنده التون نمايشنده چچکلر بتمکله  
بالجاوره بواسطه تسمیه اولندی (کاستو) کسر لام وسکون سینله کاستان  
وکلزار معناسنه در کل باغچه سیدر (کل سرخ) مطلق قرمزی چچک  
وخاصه قرمزی کلدرد که ورد احردر آفتابدن دخی کنایه اولور  
(کل سنك) قیقنه سی تعمیر اولنور غناك طشراوزره تگون ایدر بیاضه مائل  
یشل سنه در اله سوراسه حنارنکنه مشابه اولور عربده زهر الحبرو بهق  
الحبرو حراز الصخر دبرلر دمر کی علتك انواعنه نافعدر حراز ايله تسمیه نك  
وجهی بودر زیرا حراز تمری علتته دینور (ککشا) نام معشوقه ورقدر  
(کل سدن) ظاهر و آشکار وشایع اولقدن کنایه در ورتبه عالیه نائل  
اولقدن کنایه اولور (ککشه) ککشا مخففیدر (ککشهر) پرزهر ورتنده  
سپهسالار افراسیاب اولان پیران وپسه زوجه سی اسميدر (کل صدبرك  
آسمان) مهردر خشاندر (ککچجه) غین عجمه ايله قچقماق و دغدغه  
معناسنه در (ککغر) دختر وزنده تفتك معناسنه در که کچك قیلاری  
دبدن طراق ايله آلمان انجه و یومشق توپلدر آدن شان و صوف  
نسج اولنور (کل غنچه) قرچهدر که قاربلیوزلینه سوررلر (ککغنده)  
جنبنده وزنده طوب اولش محلوج پوغه دینور که اکبر ملك ایچون  
مهیا اوانه (ککغونده) ککغنده معناسنه در وششمان وتن پرور وسست وکافل  
کسندن کنایه اوور (ککغونه) ککغونه ورتنده و مرادیدر که قرچهدر  
قاری دوز کونلرنددر (ککچجه) ککچجه معناسنه در (ککفهنك) نه فرسك  
وزنده اولوق وامثالی موضع لرده صومجمد اولان بوزه دینور که



مخروطی الشكل اولور (کل قصبه) ایکی یوزلی کلدرد که کل رعنادید کلریدر  
 داخلی قرمزی و خارجی صاری اولور عربلر اکاورد الفجار دیرل تشدید  
 جیمه (کاک) فتح لامله طعمه و کنایه طریقه ضرب اولان انسان کلام  
 معناسنه در سوز طوقند ربه تعبیر اولور و عربی اولان انزروت  
 و عنزروت ایله متعارف صمغ اسمیدر خار جهودانه نام بردیکنلی نباتدن  
 حاصل اولور و گل افطنه دن مصغر اولور (کاک اثار) کل نار بستانیدر  
 حالا باغچه لده نبات نار چچکیدر که عربده جنبه الزمان دینور بیانی  
 نار چچکی خاصیتده بوندن اقوادر (کلکچ) کلنج معناسنه در (کلکجه) فتح  
 کاف فارسی و جیم عربیله اول رسم وقاعده در که قاریلر وضع جمله  
 عقیقه ادا سنه و معصومی بشکه یاتور مق زمانه کلکجه سنت و عرف  
 جهنم بله اجرا ایدرلر (کل کردن) خاموش ایتکدن کنایه در کرک حقیق  
 اولسون که سویلن کسنه بی صیصدر مق و نهق و صهییل ایدن اشکی  
 و آتی اسکات اینک کبی و کرک مجازی اولسون چراغ سوندر مک و افان  
 صوبی کسمک کبی و شایع و رسوا و اشکار ایتکدن کنایه اولور (کل کل)  
 فلفل وزننده اسم مقل در که بواسطه معروف صمغ در ترکیده کورن دیرل  
 (کل کنده) متاراً نواعندن بدبوی نباتدر قاریلر سموزلک ایچون آندن  
 حله و ایایوب نساو ایدرلر (کل کونی) بای موحدده ایله اول تفرج  
 و تماشا در که ایران خلقی اول بهارده ایدرلر صاری کل که انواعندن  
 اول آچاره نوز آچد یغی و قنده کروه کروه یارانلر باغ و باغچه لره کیدوب  
 اول کلدن دامن دامن دوشروب حوضله و جدول کنارلرینه دوکوب  
 صفا و ذوق و شتاک ایدرلر (کل کوزه) کل نسرین در که مصر کلی و وان  
 کلی تعبیر اولان بیاض و لطیف کلدرد و زرین قدح و زر کس مثلاً  
 چچکلرده اطلاق اولور قلملرین شیشه و برقی ایچلرینه قیوب صفای  
 نظاره یارلر (کلکون) کاف فارسیله پر خون وزننده کل رنگلی دیمکدر که  
 مراد قرمزی رنگدر شیرینک که معشوقه فرهاد در آتی قرمزی لونده  
 یعنی آچق طوری اولغله آنده علم ایلدیلر منقولدر که اشبو کلکون و شیرینک  
 خسروک آیدرلر ایکیسی برقصراق دولیدر دشت ابکله و دشت دمهکله نام  
 بیابانده یونمه طاشدن مصنوع برآیغ صورتی وار ایدی اول قصراق  
 ارا لنده کندی باشه اول صورته واروب سورنور ایدی بو حالندن ایکی

دنده کبه قالب ذکر اوانسان آتله تولد ایلد لر (کلکون چرخ) آسمانند  
کنایه در (کلکونه) هاء فبته قزله در که قار یلر دوز کونلرنددر وکل  
رخسار معناسنه در زیر اگونه رخسار معناسنه کلسور وکلر نک  
معناسنه اولور زیر اگونه نک بر معناسیده نک واون در (کلکونه ادیم  
آدم) زیب چهره عالم صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلر بدر (کل  
کبتی) یعنی کل زمین واول برکدر که پیراغنه هر طرفنده بر قاج دیکلری  
اولور وایکی نوعدر بیاضی و صار بسی اولور وکل پیاده معناسنه در که  
ذکر اولکدی (کلر) دختر وزنده غایده خوشبو برکدر و کسمه تعبیر  
اولسان اوق تمرنه دینور (کل مشکین) وان کلنک صغیر و قمر نوعدر  
شجری قرمزی کل شجری قدر و کندیسی غایده لطیف الراحه اولور  
بعض بلادده کل عنبرین دیرلر (کلرز) پرسوز وزنده کر باده در که  
زهرلی کلر در وزغه و سام ابرص دبد کلر بدر (کلنار) کلزار وزنده  
نار چچکنه دینور و عند البعض بی بی نار چچکیدر که قمر دکلدر افضلی  
مصر دیارنده نابت اولانددر بلر ثمر انشوکه المصری دیرلر و مطلق قرمزی  
و قمر و کبیر الورق کلره دخی دینور عریده جلنار دیرلر (کلنک) مکسوره ده  
ذکر اوانسان کلنک معناسنه در (کلنده) فتح لامله فاحشه قاری به  
دیرلر (کل نشاط) کسر نوله باده انکور دن کایه در (کل نفسی)  
فتح قابله طیب رایحه دن و خوش و لطیف کل آمدن کایه در (کلنکین)  
کل انکین مخفیقدر و ورد عسلی معناسنه در معروف مر بادر شکر یسته  
کلبشکر و کل قند دیرلر عسلیسی اقوادر صنعتی بودر که کل ورقی اقاغندن  
کری کبی پاک ایدوب ال ایله بر خوشبجه اوغد قدنصیره و زنی قدر  
کپوی آتمش عسل ایله کونشده ترک ایدلر (کلو) غلو وزنده بوغاز  
و حلقوم معناسنه در (کلونه) فتح نای مشاة ایله کوچک معصوملر  
باشلرینه کیدر دکلری عوقلی تقیه به دینور یوزینی الوان پارچه لردن  
دیکرلر وایکی طرفندن شربت ایله چوچنک بوغازندن کچروب بغلرلر  
(کلوله) غلوله وزنده و مراد فیدر که یوارلق و بوق و طوب معناسنه در  
(کلوه) سکون لام و فتح و او ایله فرون باده سنه دینور (کله) لام  
مشده ایله جنبلاک تعبیر اولنان پردیه دینور عریده ناموسییه دیرلر جین  
ناتار لغتده سیوری سنکه دینور و ناوان پرده سنه دخی کله دیرلر و طوبلش

صاحب معناسنه در ولام مخففه ایله زلف وکاکل معناسنه در (کله موش)  
 پید مشك معناسنه در که سلطانی سکوت دیدکاری سکوت اغاجیه در  
 (کلچیه) کلچیه وزننده انجقرق معناسنه در که مهده ده اخلاط فاسده  
 اولمقدن وبار وندن حادث اولور عربیده فواق دینور وشمش وقر  
 قرصلربنه ویاغلی چورک قرصنه اطلاق اولنور (کل یوسف) کل بستان  
 افروزدر که بستان کوزلی وخرس اییکی وپیک بورکی دیدکاری چچکدر  
 (اون بشچی بیان میه متصل کاف فارسی رسنده در که اوچباده طقوز  
 لغت وکتابی مشتملدر باب اول کاف مفتوحه ذکرنده در) (کست) نبست  
 وزننده برالحق وکم قیمت جوهر اسمیدررنکی قرمری به مائل کوکترک  
 اولور معدنی مدینه منوره قربنده بر موضعه در بو جوهر ترکیده جبل  
 اقم دیدکاری حجر در آدن مصنوع قد حده ایچیلان شراب ایراث سکر  
 وخیار ایلز وشراب ایچره آدن برافلسه اولدخی خاصیت مزبوره بی مفید  
 اولور وباش آتته وضعی بریشان دوشلر کورمکی مورشر (باب ثانی کاف  
 مکسوره ذکرنده در) (که) قحیمیه رازیانه شیه برنجادر دواب  
 ومواشی آتی غایده اشتها ایله اکل ایدرلر عربیده قزاح دینور (کیمز)  
 ستیز وزننده سدک و بول معناسنه در (باب ثالث کاف مضمومه ذکرنده در)  
 (کار) شمار وزننده کاشتن دن اسم مصدر در کاشتن اصمراق واینساق  
 وحواله تسلیم وپشریق وتعیین وتقویض ایلک وقومق معنالیسه در  
 وبوررکن ایاق صداسنه دیرلر ایاق طوشی وایاق طپردیسی تعبیر اولنور  
 (کاند) قح نوله کاندیدن فعل مستعملدر صائق وظن ایلک معناسنه در  
 (کانه) قح نوله ظن وکان معناسنه در که یقین مقبلیدر و برکسته بی کانه  
 دوشورمک معناسنه در وقوی وکار بزقازیلورکن صویک مقدارنی بیلک  
 ایچون ابتدا قازیلان قوی به دینور و لغمچی وقویچی وصوبولچی به ده  
 دیرلر (کشد لب دریا) اول شخصدر که بوزمک وطالمق فنندن بخنبر  
 اولمغله عمیق صویه کبرد کده غرق اوله (مکرده بی) ایزی باورسز اولمش که  
 مرادی نام و نشان اولمش که آدی صانی بانش تعبیر اولنور واول کسته به ده  
 دینور که هنر و صحنه بدرجه ده صورت و قیافت و برمش که کندوسته  
 منحصر اولوب برکیمسه تقلید وتنظیرنه قادر اولیمه که عربی اولان چه  
 ایله معروف وهند وچین دکرلرینه مخصوص بر بالقدرا طبانک ماه الجمه تعبیر

ایلدکاری غلیظ و سیاه و کریمه الزیحه صوکه آندن صلاموره ایلدکاری  
 صودر انکسار عضوه ییعدیلدر (اون النجی بیان نونه متصل کاف  
 فارسی رسمنده در که اوچبایده طقسین الی لغت و کتابی مشتملدر باب اول  
 کاف مفتوحه ذکرند در) (کنج) رنج وزنده دغینه و خزینه در که زیر  
 زمینده مدفون مالیدن عبارتدر عربده کنز دینور (کنجار) زنگاروزنده  
 قزله در که قازیلر یوزلینه سورلر غازه و غنجار و کلکونه دخی دینور  
 کنجاره کنجاره مناسنه در (کنج افراسیاب) خسرو پرویزک خزاین  
 ثمابه سندن دردنجی خزینه اسمیدر پادشاه توران افراسیاب مدفونی  
 اولغله اسمنه اضافله متعارف اولدی بالدفاعات ذکر اولدیغی اوزره خسرو  
 پرویز که مالوک فرسک طبقه رابعه سندن ابن هرمن نوشروان  
 عادلدر تواریخ فرسده مبالغه ایدرلر اکا میسر اولان امور غریبه غیر  
 سلاطینه میسر اولدی جله دن پری زردست افشاردر که کیفیت ماده سنده  
 بیان اولندی و بری تخت طاقدیس و پریمی سکر کنج عظیمدر که  
 بونلدر ۱ کنج عروس ۲ کنج باداورد ۳ دیه خسروی ۴ کنج  
 افراسیاب ۵ کنج سوخته ۶ کنج خضرا ۷ کنج شاداورد ۸  
 کنج بار (کنج الهی) قناعت و رضای توجیه نحن اقسامدن کتابدر  
 و قرآن مجیده اشارت اولور (کنج باد) کنج باد آورد که ذکر اولان  
 خزاین ثمابه پرویزدن ایککنجی خزینه در بونک اصلی بودر که قیصر  
 روم ایله خسرو پرویز میانه سنده مخالفت واقع اولغله پرویز عسکر بیکران  
 الله قیصر اوزرینه قصد و عزیمت ایلدکده قیصر و هم واستعمار ایدوب  
 باعن جد مالک اولدیغی خزینه لرین کیلره تحمیل و تحت تصرفنده  
 اولان صرپ جزیرله بهت و ترسیل ایلدی قضا را باد مخالف اول کیلری  
 پرویز مملکتی سواحلنه سوق و اجرا ایتمکله مجموعی طرف پرویزدن ضبط  
 و کنج باداور اسمبله اسمیه اولندی دولت کلنجه یل کتورر سیل کتورر  
 (کنج باداورد) کنج باد مر قومدر حذف دالله ده مستعملدر پرویزک  
 خواننده سی بار بد مختری اوتوز الحاندر برطن اسمیدر کنج مر قوم  
 داخل دست پرویز اولدقده اولحنی تصنیف و ترکیب ایلدی (کنج بار)  
 کنج کاودخی دیرلر خزاین ثمابه پرویزدن سکر کنجی خزینه آیدر انشاءالله  
 تعالی ماده سنده بیان اولور (کنج حکیم) سوره فاتحه در (کنج خای)

حضرت آدم علیه السلام در نوع بنی آدمه ده اطلاق اولنور (کنج خضره)  
 پرویزك ذكراولنان خزائن ثمانية سندن التنجي خزينه در (کنج دار)  
 موسقیده برنواد (کنج دیبه) خزائن ثمانية پرویزدن اوچنجی خزينه در دیبه  
 خسروی ايله مشهور در (کنج دیوار بست) اول خزينه در که انطاکیه  
 شهر نده بر دیوار السنده مدفون اولوب خضر علیه السلام موسی علیه  
 السلام ايله مرافقت ایدرک اول موضعه تشریف ندره دیوار منور مانند  
 پشت قبور منجی و مشرف انهدام اولمشیکن مثال عقیده اهل سنت  
 راست و مستقیم یوردیلر قصه سی قرآن مینده میندر (کنج) سنجر و زنده  
 قز لجه در که قاریلر یوزلینه سوررل (کنج روان) اسم کنج قارون در  
 حقه غصب و قهر الهی ظهور ایتکله زمینه غار و منجی اولوب  
 حالیا زرمینده تنزل اوزره اولدیغی مریدر (کنج) پنجره و زنده  
 کنج معناسنه در (کنج سوخته) خسرو پرویزك خزائن ثمانية سندن  
 بشنجی خزينه در سوخته بو مقامده طرتمش و چکامش و وزن اولمش  
 معناسنه در (سختن) و (سوختن) طرتمق و وزن معناسنه در (کنج شاد  
 آورد) پرویزك خزائن ثمانية سندن یدنجی خزينه در (کنج شایگان)  
 عند البعض کنج باد اورد در که پرویزك ایکنجی خزينه سیدر اصل شایگان  
 شاهکان در سلاطینه لایق اشیاء فاخره به اطلاق اولنور و فراون و بی نهابه  
 معناسنه در خزينه منوره قتی و افرجواهر و نفایس و تقاریقه مشتمل  
 اولغله بواسطه تسمیه اولدی (کنج عروس) خزائن ثمانية خسرو  
 پرویزدن اولکی خزينه اسمیدر بو خزينه کندی جمیدر و باریده صنفاقی  
 اولان اوتوز الحاندر بلحن آیدر (کنج فریدون) موسقیده برنوا اسمیدر  
 (کنج گاو) بو خزينه ایکی سدر بری مرقوم کنج بارد در که ثامن خزائن  
 پرویزدر وجه تسمیه سنده بویه نقل ایدر که بر طول قاری قزینی قوجه به  
 و یروب جهازتی بر اینك صفره بولکلدوب اوستنی دیباله اوردی میدان  
 خسرو پرویزه کلد که اینك طور دی و ترسلدی ندکلو که اوردیلر برندن  
 ابرمادی خسرو بو حال مشاهده ایلچک دیدی البته بونده بر حکمت وارد  
 صغرك طورد یغی یری قاز دیلر دفاین اسکندر دن بردینه ظهور ابدی  
 وضع و اندامی اوزره بوز عدد بولک کو کوم چیقیدی جله سی بسال  
 جواهر ايله ملوایدی و بریسی بر خزينه در که بهرام کور زماننده ظهور



ابتدی اصلی بود که بر دهقان اکین سوار رکن کوردی که صویک  
 مجموعی تر لایحه بر سوراخه آقوب کیدر اول سوراخ ایچیندن غریب  
 آواز ظهور ایدر تبر کلوب بو کیفیتی بهرام طرفته عرض ایادی بهرام  
 امریله اول سوراخی قازیدلر ایچیندن بر عظیم او طه کوردی موبده و بدان  
 چراغ لایله ایچی به اندی کورد یکه التوندن دوزاش ایکی صوصغری  
 نمشالی طورر کوزلینه ذی قیمت یا قوتلر او طور دلش شمع کی بنار  
 وجو فلری زرین انار و امروود و الما و ابوا مقوله سی انواع اثمار ایله  
 طولدرلش اول میوه لک ایچلری شهدانه انجور لایله مالامالدر و هر  
 صغرك او کنده ذی قیمت انجوا یله طلو آخورل یا پاش و اطراف و جوانبده  
 دخی انواع اشکال و وحوش و طیور که هر بری التوندن دوزلوب و نفیس  
 جواهر ایله مرصع ایدی و اول صغرك ارقه لنده جشید اسمی منقوش  
 اولغله بیلدی که بود فینه جشید یاد کار یدر چیقوب بهرام خاکپانه عرض  
 ایلد که امر ایدوب مجموعی ظهیر اخراج و فرماز و سلطنتده اولان  
 عامه فقرا و مستحقینه علی قدر هم بخش و توزیع ایله مرض احتیاج لری نه  
 علاج ایلدی شویله که کافه مملکتده فقیر و کدانا منه بر فرد قالیوب جمله سی  
 صاحب یسار اولدیلر و پرو بز خواننده سی یارید مصنفاتندن بر لخت اسمی  
 دخی کنج کاودر (کنج کاوان) و (کنج کاومیش) کنج کاودر که آغا  
 ذکر اولندی (کنج کاوس) او توز الحان بار بدن اون یدنجی لحن در که  
 کنج کاودخی دیرلر کادس لفظی بروا ایله ثبت اولمق رسم املاء زمانه در  
 (کنجگاه) پنجه که وزننده راست مقامت تیر و بلند اولان شعبه سیدر  
 و مبرقع پستیدر (کنجور) رنجور وزننده خزیندار معناسنه در (کنجور)  
 یای تختانی مجه و الله سرد سیر وزننده زند و پازند لغتده کنجور و خزیندار  
 معناسنه در برنجه ده یابدی بای موحده ایله می سومدر (کنجه)  
 پنجه وزننده ایکی معناسی وار بری مشهور شهر در تبریز و شر و ان  
 و کور جستان ارالینه دوشر شیخ نظامی مر حومک مولیدر ثانی قورغی  
 کسلش اشکه دینور عریده ابتر دیرلر (کنده) بند وزننده فنا و بدر ایجه به  
 دینور (کنده) و (کنده ای) زیاده یا ایله قوقش و متعفن و مطلق  
 بدر ایجه لی نسبه به دینور (کنده) دال مکسوره و ژای فارسیه ایله کنک در  
 مخفف سیدر که بابل شهر بنک قاعه سیدر ضحک بناسیدر اسم اصلایی

بهشت كنك در قديمه اول قلعه جادو و سحره مسكني ابدی حالا  
 خرابدر همان برتبه دن عبارتدر آمده برچاه بعید الغور واردر هاروت  
 وماروت اول چاه ابجره محبوسدر دیرل (كندش) رنجش وزنده اسم  
 كو كرددر كه معروفدر ایكي قسمدر بری قرمزی وشفافدر آكا كو كرد  
 اجر و كبریت اجر دیرل اكسیرك جزؤا عضمیدر جواهر ارضیه دندر  
 وبر قسمی آقدر كو كرد ایض دیرل جزؤبار وندر كو كرد اجر وادی نموده  
 ظهور ایدر و كو كردك ابئی قسمی دخی واردر كه بری یشله مائل صاری  
 اولور اكا مصطكاوی واصابعی دیرل و بری كو كه مائل اولور كو كرد  
 اكدر دیرل (كند كاه) كسر كاف فارسیله خرس كاه معناسنه در كه  
 بیان هاو بجی دیدكاری نبات اسمیدر شقاقل بونك كو كیدر آیو قسمی  
 بوكاهمی غابده سور بعضله عنسدنده كرفس بری در كه بیان كرو بری  
 وطاشلق كرو بری دیدكاری نباتدر (كندم با) بغدادی آشی كه بزیم  
 دیارلده دو كه اشی دیرل آش حلیم بودر هر یسه دن فرقی بودر كه هر یسه ی  
 ات ایله برابر حل ایدرل بونی او یلجه قیوب و ایچنه ات تكه لری ونخود قورل  
 (كندمه) ترجمه وزنده سکیل تعبیر اولسان خرده عقده در كه بدنده  
 ظهور ایدر عریسده ئولول دینور (كندنا) نون والفله پراصه دیدكاری  
 سبزه در عریسده كراث دیرل بلسان یاغلك ماده احتجانیدر صورتی  
 بودر كه پراصه یی بلسان یاغنه بولا یوب شمع طوتسه لری انوب علونور سه  
 خالص والادكلدر ونخمی سر كه نك حوضتی مزیدر (كندنا كوهر)  
 اسم علقم در كه حنظل در یعنی ابوجهل قار پوزیدر غایسده آجی اولور  
 بر قوله اسم پونه حنظل در یعنی ابوجهل قار پوزینك تكلی و اوجاغیدر  
 (كندنا كون) یشل رنگه اطلاق اولنور (كندمه) رنده وزنده قوقش  
 ومتعفن معناسنه در (كندمه مغزی) كبر ایلک و متكبرانه وضع واد ایلک  
 وهرزه وهذیان سويلك وخلقله سوء معامله و بد معاشرت قیلق  
 موقعلرنده اراد اولنور ویای وصفیله بوا وصافك متصفسه اطلاق  
 اولنور (كنز) فنوزنده تورانده میدان معر كه سلطان محمود غزنوی  
 اسمیدر (كنك) رنگ وزنده اون بر معناسی وار ۱ دیار چینده بریخانه  
 اسمیدر ۲ اقصای هندده برنهر عظیم آدیدر سؤالك طاغلرنده  
 منبندن صوت عظیم وهائل ایله چیقوب اوچرم قیلاردن منصب اولور

او و به کلد کده ابتدا بر کولده مجتمع اولوب بنکاله کور فرزند برایکی اغزند  
 دکره دو کیلور بونهره هندیلرک عظیم اعتبار و اعتقاد لری وارد بریدر لدن  
 اغتساله کلورل قدرتی اولیان صویندن کتوررل آنکله اغتسال مستوجب  
 غفر اندر زعم ایدرل سوا حاشنده جابجا مقاملر و تختانه ل واردر هندیلر آنده  
 معنکف اولوب کیمی بونهره طیار و کیمی نفسنی فدا ایدوب ایچنه  
 آثار و مرده لرین یاقوب عظیم ورمادنی آنده القاز عملرنده موجب درجات  
 علیادر ۳ ترکستانده بر تختانه آدیدر کی کاوس بناسیدر ۴ بر جزیره آدیدر  
 ۵ اگری و معوج و خاصه مادر زاد اولان اگری که مراد قبوردر ۶  
 شرق دیارنده بر طاغ آدیدر ۷ بدن انسانده فضلات سودادن متولد  
 بر ریخدر اول سیله قیلارک دیلرینه بکچیک عارض اولوب متصل فاشنور تا که  
 قیلار قومد یخفه راحت اولز ۸ ختا ولایتک جانب شرقی سفیده بر شهر  
 اسمیدر خط استوا تحتند اولغله هر بار لیل و نهار مساوی اولور و هوایی  
 نهایت اعتدالده در شوبله که هر دم بهاردر کنگ دژ دخی دیرل ۹  
 کوزل و ابو و خوب و مستحسن معناسه در ۱۰ نام شهر تاشکنده در چاچ  
 دخی دیرل ۱۱ اسم بیت المقدس در (کنگ بهشت) کنگ دژ  
 معناسه در که نام قلعه بابل در ضحاک بناسیدر بهشت کنگ دخی  
 دیرل و توران زمینده مشرق خدودنده بر شهر اسمیدر خلقی اهل حسن  
 و جمال اولورل و آنده بر معبد وارد در قندهار دیگله مشهوردر (کنگ دژ)  
 کنگ بهشت معناسه در (کنگ دژ هخت) ضم هاء و سکون خای  
 حجه ایل نام بیت المقدس در سریانیده ایلیا دیرل کسر ها ایلده افتدر  
 (کنگ دژ هرج) ضم ها و سکون را و جیلله (کنگ دژ هوخت) کنگ  
 دژ هخت معناسه در و تختانه یه دخی دینور (کنگ دژ بان) قمر و صد برک  
 کلان کلایه اولور کنگ دژ بان دخی دیرل (کنگل) صندل و زننده  
 هزل و مزاح و خوراطه معناسه در (کنور) تنور و زننده هندستانده  
 بر قلعه آدیدر مالوه سمتده واقعدر (باب ثانی کاف مکسوره ذکرنده در)  
 (کن) جن و زننده صفت معناسه در یعنی آخر کله یه لاحق اولور  
 و معنای اتصاف افاده ایدر شرمکن کبی حجاب ایل متصف دیمکدر  
 و صاحبیت معناسنی مفید اولور کر کن کبی صاحب جرب دیمکدر (کنج)  
 نون ساکنله شاشقین و سرکشته و حیران و شمه معناسه در و موجب

و مغرور و لافزن معناسنه كلور (باب ثالث كاف مضمومه ذكرنده در)  
 (كن) كند مخففيد رخصيه وطشاق معناسنه در (كن ابليس) كركس  
 طاشي و طوشجل طاشي ديرل جوز بواقدر و مدور و سياه و صلب و خفيف  
 بر طاشدر تحريك اولسه جوفندن صدا ايشيد باور عريده حجر التيسر و حجر  
 الولادة ديرل بخوري سهوات و لادنده بغايت مفيد در (كنبد) قح بايله  
 معروف در كه قبه تعبیر اولسان بنادر و كل غنچه سنده دينور و بر نوع  
 آيين بند در كه عجم ديارنده طونمارده ايدرل قبه ماده سنده پيان اولندي  
 و طوار درت اياغيله صحرامق و آتلي معناسنه در و مطلق پاياله يه ديرل پاده  
 اچلسون و كرك صو و شربت اچلسون (كنبد آب) صوقبه سي كه مراد  
 يعمرور يا غار كن صوبك بوزنده ظاهر اولان قبر جقدر عريده حجاب دينور  
 (كنبد ازرق) كول قبه كه مراد آسماندر (كنبد اعظم) فلاك الافلاك كه عرش  
 اعظم در (كنبد آفت پذير) و (كنبد تيزرو) آسمانن كياه در (كنبد چار بند)  
 آسمانن كياه اولور نقطه مشرق و مغرب و جنوب و شمال اعتبار يله  
 و دنيادن دخي كياه اولور عناصر اربعه اعتبار يله (كنبد جانيستان)  
 و (كنبد حراقه رنگ) و (كنبد خضرا) و (كنبد دود كشت) و (كنبد  
 دور كشت) و (كنبد دولاب رنگ) و (كنبد دولابي) و (كنبد شكر ف)  
 و (كنبد صوفي لباس) و (كنبد طاقديس) و (كنبد فيروزه خشت)  
 آسمانن كياه اولور (كنبد كل) غنچه كل و پاياله زر بندر (كنبد كيتي نورد)  
 فلكدر (كنبد مائل) فلاك آفتابدر كه در دنجي فلكدر (كنبد معتبر) محبوب  
 باشي آچد قده برچم و كاكاندن كياه اولور (كنبد مقرنس) و (كنبد نارنج)  
 و (كنبد نيلوفري) فلكدن كياه در (كنبد) بلكده و زننده كنبد معناسنه در كه  
 ذكر اولندي (كنبدی) دنبي و زننده كنبد معناسنه در و ردير كلي مدور  
 چادره دخي دنور كه قبه تعبیر اولور و صحرامق و آتلي و پرتا و ايتك  
 معناسنه در نقلايجي آته كنبدی اطلاق بوندن ماخوذر (كنج) سكون  
 نون و جيله كنچيدن دن اسم مصدر در كنچيدن صفق و بر لشمك  
 معناسنه در و بر جمعيتده توزيع اولنه جق نسنه بي هر كسه يئشدر مك  
 معناسنه در (كنچشك) سكون نون و كسر جيم و شين مجمه ساكنه  
 ايله سرچه قوشنه دينور عريده عصفور ديرل و هر كوچك و حقير  
 قوشه ده اطلاق اولور سرچهك دماغی تقويت جماعده لانظير در خاصه

انجیر سرچه سی که انجیر و قنده غایده قوتلی اولور (کند) تند و رتنده  
 خایه و طشاق معناسنه در عریده خصیه دینور (کند اور) خنیا کر  
 و زننده شجیع و بهادر و زور آور معناسنه در و سر عسکر و باشوع  
 موقعنده دخی استعمال اولور (کند پیدستر) خصیه پیدستر در کند  
 خصیه و خایه و پیدستر قندز تعبیر اولسان صوجانور پدر قندز ماده سنده  
 بیان اولندی خایه سی ادویه جله سنددر قندز خایه سی معروف در عریده  
 خصیه البحر دینور (کند سک) کسر دال و فتح سبیل خایه کلب  
 معناسنه در یونانیده ارخس و ترکیده ایت خایه سی دیرلری برینه  
 متصل ایکی زیتون دانه سنه شبیه کو کده علم ایلدیلر ایکی نوع اولور بری  
 دیشی و مملی و اکبر و آخری ارکک و غیر مملی و اصغر در کیرنی رجا  
 تناول ایدرسه باعث تولد ذکر و صغیرنی قاری تناول ایدرسه باعث  
 تولد اناث اولور و یابسی قاطع شهوت و تازه سی مورت تقویت در برسنه  
 برسی سمین و دیگر لایغر و سنه اخرا ده برعکس اولدیفندن عریله قاتل  
 اخیه دیرلر (کند) سکون نوله قالین و ابری و غلیظ معناسنه در  
 و بیوجک کوفتره دینور که پلاو و چور با ایچره براقوب برابر پشورلر و خیر  
 زواله سنه دینور و سکیل تعبیر اولسان خرده دانه لره دینور بدنده ظهور  
 ایدر عریده ثول اول دیرلر (کند) پیر قوجه قاریه اطلاق اولور  
 (کند پیر کابی) مشاهیر سحره دن بر ساحره لقبیدر کابل قلعه سنده اولور  
 ایدی (کنک) سکون نون و کاف فارسیله دلسز و لال معناسنه در  
 عریده ابکم دینور و صوبوانه فرش اولسان اوله و قنوانه دینور ترکیده کاف  
 عریله کنک دیرلر (کنکار) کاف فارسیله قاوش و مسلخ اوامش بیلا نه  
 دینور (کنکلاج) فتح کاف ایله لساننده لکنی اولان آدمه دینور کلامی  
 طوتیله رفی ادا ایدر ترکیده پانک و عریده الکن دیرلر سکون کاله ده اغندر  
 (کنوره) فتح ایله فاعل و عامل و صانع معناسنه در (اون یدنجی بیان و او ده متصل  
 کاف فارسی رسمنده در که ایکی بایده ایکیوز لغت و کتابی مشتملدر باب اول کاف  
 مفتوحه ذکر کنده در) (کو) چقدور و معانک معناسنه در و شجیع و جلید و زور مند  
 معناسنه در و رئیس و عزیز و محتشم معناسنه کلور (کوار) شرار و زننده  
 هندستانده صحرا نشین طایفه سندن بر او عیاق آیدر (کواره) شراره و زننده  
 جهوار و مخفیدر شک معناسنه در عریده مه دینور و صغر سور و سنه دینور



دهقانلر صغیل تعبیر ایدرلر و آری قوانده دیرلر (کواز) جواز وزنده طویقه و چوموق در که صغرتماجلر آنکله صغرسورلر و اغاج هاون و دیک معناسنه در جواز بونک معریدر (کوازه) ملازه وزنده کواز معناسنه در وزای فارسيله سخره و هرل و مزاح معناسنه در و خو شطبع و اهل الفت و مجلس آرا کسنه دینور و ازار و فوطه معناسنه در و قاربلك چار تعبیر ایتدکری باش اورتوسنده دینور (کواشمه) میله نداشته وزنده دامنی معناسنه در که قاریلر باشلرینه اورتدکری چاردر (کواشیر) تباشیر وزنده شرق طرفنده برولایتدر آنده بر قسم کم قیمت و آقچل و ایلخ پیروزه معدنی وارد روکاوشیر معناسنه در که معربی اولان معروف صمغ در ترکیده اوغلان آشی دیرلر ثابته و ثابته ده حار و یابسدر (کوال) ضله مشهوردر (کوان) روان وزنده کوچمیدر بهسادران واعزه و محشمان معناسلرینه در (کوانجی) سکون نوله دلیر و پهلوان و دلاور و باشو و سپهسالار و سر عسکر معناسلرینه در (کوباره) جوباره وزنده صغرسور و سنده دینور و صغراغله و ماندره ده دیرلر (کوت) سکون و اوایله او طوراقیری و مقعد معناسنه در ترکیده ضم کاغله مستعملدر (کوج) فتح و اوایله صمغ درخت معناسنه در که اغاج بوصی تعبیر اولانور (کوپاه) اول چقوره و قویبه دینور که دیبی کورنیه (کوجی) اوجی وزنده چقور و معناک معناسنه در (کود) عود وزنده بودخی اول معنابه در (کودر) کوثر وزنده آلتی معناسی وار ۱ برنوع صوقوشیدر اتی صاصی و بدبوی اولور بو قوشی قاز نوعنددر دیرلر ۲ بوزاغی و کوساله معناسنه در صغن و کبک بوزاغی سنسده دیرلر ۳ بوزاغی و طنه در یسنه دیرلر ۴ برنوع خودر و یعنی تخمسنر ثابت دانه در بغدادی ارالغنده بتر جودر جودره دخی دیرلر ترکیده تحریفله چاودار دیدکلیدر ۵ نام این شاپورد ۶ بر پهلوان ایرانی آدیدر (کودره) کودر معناسنه در (کور) سکون و اوایله کبر معناسنه در که آتش پرست طائفه سیدر و او بادن بدادر و هند کفره سندن مخصوص بر طائفه آدیدر و بنکاله ولایتسده بر شهر در حالا خرابه در (کوره) هندستانده بر قبيله اسمبدر کور دخی دیرلر (کوز) فتح و او وزای معجمه ایله کوزن مخففیدر که کاو کوهی در ترکیده صغن و عربیده ایل و بقرا الوحش دینور و سکون و اوایله کردکان معناسنه در که معربی اولان جوزایله معروف

بمشدر تر کیده قوز دبرل (کوزاب) مهتاب وزننده برنوع طعمادر برنج  
 وات وجوز ونخود ابله پشور لر (کوزا کند) کاف فارسيله جوز اغند  
 وزننده وهر ادفيدر که مغز جوز ابله تعبیه اولمش شفتالو فاقنه دینور  
 (کوز بن) ضم پای مو حده ابله جوز اغاجک کوکنه و دینه دینور (کورد)  
 سرزدوزننده بوق بوچکنه دینور (کوزغه) قح ز اغین معجه ابله  
 بوق قوزدغه دینور جورغه بوندن معر بدر (کور کره) جوز کره وزننده  
 وهر ادفيدر که برنوع خوشما دوکه در ترکیده قوزه تعبیر اولور بهض  
 کومشدن و صرمه دن یا بوپ اکثر یا شمشه لی قیو دیاقه سنه دیکر لر (کورنگا)  
 ضم کاف عربله ونون والقله جوز زمین معناسنه در کازمین معناسنه در  
 بطریق التثبیه تاتوله به اطلاق اولندی وتاتوله معروف نبئدر که تساوی  
 اختلال دماغی مورشره نمیده داتوره دبرل تاتوله بوندن محرفدر عربده  
 جوز مائل وجوز ماثم وجوز ماثار وجوز مهایل وجوز مقتل وجوز زرب  
 دبرل کثرتی قائلدر (کوزکندم) صغرمشاری دبرل صفرته مائل آق وبری  
 برینه پایشق دانه لدر در جوز جندم معر بیدر تساوی طیراق بیک اشتها سنی  
 دافعدر و بررطانی اون رطل غسل و اتوز رطل ماء حار ابله بری برینه  
 قوتلی فارشدر و بظرفک اغزشی اورتسلر همان خمر کبی بلکه آندن اقوی  
 مسکر و مفرح شراب اولور و جماعی غایبه مقوی و مسکن در (کوزن) قح  
 و او و سکون زا ونوله کاو کوهی نوعنددر بوی نوزلی اغاج شاخی کبی  
 اولور بوکا و کوهی که ترکیده صغن و کیک و عربیده بقر الوحش دبرل  
 برقاج نوع اولور برنوعی قوی الهیکل و اصیجق مبشه لکده اولور فارسیده  
 کوزن دیدکری بودرد الی بوداقلی بوی نوزی اولور ترکیده بوکا صغن  
 دبرل و برنوعی طاغ اتکرنده اغاجلی لر ده اولور جئه سی آهودن اکبر  
 و شعری شتاده سیاهه مائل و صیفده قرمزی اولور بونک قویرغی  
 صغیر اولور ترکیده اکا چوپر دبرل اصیجق طاعلرده اولان نوعی بوندن  
 اکبر و قویرقلی اولور بخمور دیدکری بودر ترکیده تخر بقله یغمور جه  
 کیک دبرل و صوق طاعلرده اولان نوعنه بقر جلی دبرل ترکیده طاغ  
 او کوزی تعبیر ایدرل جمیع انواعک خریده بوی نوزی دوشر صکره  
 اولکیدن اقوی و دالری ازید بتر غایبه طویل العمر اولور لر صغن  
 کوز ینک بکارنده مجتمع اولان چپاق مجموع سموک تر یا فیدر (کوزهر)

سکون و او و قح ز او هاء ساکنه عقدۀ رأس و ذنب اسمی در که قرق  
 فلک حامی ایله مائلی تقاطع ایلدیکی ایکی نقطه دن عبارت در جوز هر  
 معریدر فلک قمر درت عدد فلکه مشتملدر ایکی اولکۀ مرکزی مرکز  
 عالمدر و او پنجسی خارج مرکز در و تدویری حاملدر در دنجی فلک  
 تدویردر پس کره عالم ایله متحد مرکز اولان ایکی فلک اولی که ثانی بی  
 محیطدر محیطنده موجود ایکی نقطه جوز هر دن و فلک البروجه مشابهندن  
 جوز هر و مثل نام لر یله شهر تباب اولمشدر فلک مرکومک سطح محدبی  
 فوقنده اولان فلک عطاردک سطح مقعرینه وسطی مقعری کنسیدی  
 افلاکندن فلک ثانیکی محدبته مماسدر ایکی اولکیلرک ثانیسی که محاطدر  
 منطقه سی منطقه البروجدن و مثل دائره سندن برجایه میل ایتدیکی ایچون  
 فلک مائل ایله تسمیه اولندی فلک ثانی فلک حاملدر که مائک ثنندۀ در عقدتین  
 مزبور تین بونلرک ایکی محله تقاطع ایلدیکی نقطه لر در (کوزینه) (اوزینه)  
 وزنده جوز حلواسنه دینور (کوساله) اصلی کا و ساله در بر یا شده صغر  
 دیمکدر ترکیده طنه و کو چکنه بوزاغی دیرلر و کوافظی کوچک و صغیر  
 معنا سنده کلکله دوه و قبل و سائر حیوانک یا ورورلینه ده کوساله اطلاق  
 اوانور و مجازابی دماغ اولان دلی قلمو یه ده اطلاق ایدرلر (کوساله فلک)  
 برج ثوردر که بروج اثنی عشریه فلکیه دن ایکنجی برجدر (گوشت)  
 فتح و او و سکون شین میجه و نای مشاة ایله موسقی فنک مشتمل اولدیغی  
 الی آواز ه نک بریدر و آنلر بونلردر ۱ نوروز ۲ مایه ۳ سلک ۴  
 گوشت ۵ شهاز ۶ کر دایه (کول) عول وزنده صحتلی خر قه در که  
 درویشان کیرلر عریده دلق دینور (کومت) سکون و او و کسریم  
 وسین مهمله ساکنه ایله زعم مجوسده برکتاب آیدر پیغمبر اعتقاد  
 ایلد کیری جو مست ابراز ایلدی واکا سمدن نازل اولدی دیرلر و زعملری  
 بودر که ابتدای امر ده کتاب مزبور شول درجه ده کشیر و کبیر ایدی که  
 یتیم مهارد و یه تحمیل اوانور ایدی بعده یتیم مجوسیلر جو مست مزبوری  
 قتل و اول کتابی احراق ایلدیلر (کواره) کهواره وزنده و مراد فیدر که  
 بشک و مهده معنا سنده در و صغر سور یسنده دینور (کوهر) جوهر  
 وزنده مروارید معنا سنده در که اقسام جواهر دن انجودر عریده لؤؤ  
 دینور و مطلق جواهر اقسامه اطلاق اوانور الماس و یاقوت وزر جداول

و پیروزه کی واصل و نژاد معنا سنه در مثلا اصلی تمیز اولانه پاك كوهر  
 و خلافه بد كوهر دبرل و فرزند معناسنه كاور و ذات معنا سنه در مثلا  
 ذاتی ديه جك برده كوهری دبرل و اول سرفهانه دینور که ظاهر و آشکار  
 اوله و عقل و عرفان و ادب معناسنه در و غریب اوله رق عوض و بدل  
 معناسنه كاور جوهر بوندن معر بدر (كوهر آدم) یعنی ذات آدم و اصل  
 و ماده آدم و اولاد آدم که بنی آدم تعبیر اولنور و اصل و ماده اعتباریه  
 طیراغده اطلاق اولنور (كوهر آسمان) ماده آسمان که بعضیسی زمرد  
 خضرا و به مضبسی یا قوته صفرا دن و کو مشدندر تفصیلی یوقریده  
 مناسبیله بیان اولندی و کوا کبدن دخی ککایه اولور (كوهرا کین) جواهرایله  
 مرصع نسنه یه دینور جلادت و جسارت صاحبی پهلوانده دینور  
 (كوهران) عنا صرار بعه در که مواد و اصول و اجسام در  
 (كوهرنر) کوزیاشندن ککایه در (كوهر خانه خیر) جناب علت  
 ایجاد عالم صلی الله تعالی علیه وسلم طرف اشرف لرینه اشارت در  
 (كوهر خای) بودخی اول معنایه در (كوهر زای) صوی و اصل  
 و عریق دیمکر و عادل و خلاق و فصیح و بلیغ و اهل هنر کسنه له اطلاق  
 اولنور (كوهر سفتن) انشاء کلام بدیع ایتکدن ککایه در (كوهر شکستن)  
 دوات و اقبال توجه ایتکدن و محبوب کولک و خنده ایلکدن دخی ککایه  
 اولور (كوهر کش) فتح کاف عربیله مرصع و مجوهر بلازک و قول  
 باغی مثلاًو نسنه له دینور و کسر کاف فارسیله كوهر دل معناسنه در  
 کش دل و قلب معناسنه در (كوهر مریخ صفت) کوموردن ککایه در  
 عربیده حم دینور كوهر صفت مریخ دخی دبرل (كوهر مظهر) پاك  
 و پاکیزه و بی غش و عالی نسنه در و صوبی و اصلی پاك نجیب و نسیب  
 کسنه یه اطلاق اولنور (كوهر ملك) ضم میله شهراده دینور پادشاهدن  
 دخی ککایه اولور (كوهر نیم سفت) باریسی دلنش انجودور و بین الادب باشی  
 اورتولی معما کونه کلامدن ککایه اولور هر کس مزایاسنه و اصل اوله مز  
 و اول کلامده دینور که آنده تمام صنایع علومیه اجرا و انعامش اوله  
 (كوهری) جوهری و زتنده جواهر دن دوزلش نسنه یه دینور و صوی  
 و اصل و نجیب کسنه یه دینور و جوهر فروش و جوهر شناسه ده دینور که  
 صیرفی تعبیر اولنور و ذاتی مراد فی اولور یعنی شیک ذات و حقیقه

مخصوص و جمیع ماعدادن میز اولان نسته در که ارتفاعی عین ارتفاع  
 ماعت اولور انسانه نسبتله حیوان کی زیر حیوانک ارتفاعی عین ارتفاع  
 انساندر (کوهریدن) عوض و بدل ایتک و دشمنک معناسنه در  
 (کویر) یای مجهولله گزرو زننده ایاقده طوروب وایاق خدمته معین  
 خدمتکاره دینور پاکار و پیشکار معناسنه در و سرباب معناسنه در که  
 الغم سالغم تعبیر اولور چوراق بره کونش اور دقچه صو کی بارلار و صحر  
 و مقازه معناسنه در (کو یس) نفیس و زننده سود و بوغرت وضع  
 اولنه جق قاید دهفتایر کولک و صوصق تعبیر ایدرل (کو یست)  
 نزیست و زننده زورایله طوقشقی و یان باش کلک و چاقق و طاش و اغاج  
 مثلاً و اجسام صلبه بری برینه طوقشقی معناسنه در (کو یسته) کو یست  
 مر قومدن اسم مقبولدر آسیب و صدمه یه اوغرامش معناسنه در  
 (کو یسه) کو یس مزبور معناسنه در (کویش او) کو یسه (کو یس  
 معناسنه در (باب ثانی کاف مضومه ذکر نده در) (کو) بو و زننده کو ی  
 مخفییدر که طوب معناسنه در چندیلر چو کاله او یثارلر و دوکیه دینور که  
 اثواب یکنه و یقاسنه دیکیلور و اوفق و خرده معناسنه در و کفتن دن  
 فعل امر کلور سوبه معناسنه در و او مجهولله کا و معناسنه در که  
 او کوز در عریده بقردینور (کوا) طوا و زننده کوا مخفییدر که شاهد  
 وینه معناسنه در (کواچو) جیم فارس یله دعا کو و زننده عید و نوروز  
 کونلرنده قوریلان ایپدن صالحه دینور (کواچد) کواچو معناسنه در  
 (کوار) خوار و زننده کوار مخفییدر (کوارا) مدارا و زننده ما کولادن  
 تناولی اسهل و هضمی اسرع اولان نسته یه دینور کلو کبر مقابلیدر  
 (کواران) سواران و زننده کوارا معناسنه در (کوارد) شمارد و زننده  
 کواریدن دن فعل مستقبلدر کواریدن طعامی سکر مک و هضم ایتک  
 و طعام سکر مک و هضم اولق معنایینه در (کوارش) گذارش و زننده  
 کواریدن دن حاصل مصدر در اطباء فرس معده بی مقوی و ریاحی محال  
 و اغذیه بی مصلح و معین هضم اولان ترکیسه کوارش ایله تسمیه ایلدیلر  
 جوارش معریدر کتب طبیه ده ذکر اولان جوارش ت مزبور جوارش  
 جعبیدر (کوارشت) تای مشاء ایله کوارش معناسنه در (کوارون)  
 همایون و زننده تمرکی علتله دینور عریسده قوبادیلر (کواز) کداز



وزنده مفتوحه مشروح کواز معناسنه در (کواش) قشاش وزنده  
 صفت معناسنه در که موصوف ايله قائم معنادر و بويه ورنك ولون معناسنه در  
 (کوال) سؤال وزنده چسوال معناسنه در جوال بوندن معربرد  
 و کوالیدن دن اسم مصدر کلور و زبان هندیده کاویان معناسنه در یعنی  
 صغر چوبانی که صغر تماچ تعبیر اوانور (کوالیدن) کواریدن وزنده  
 اوزامق و بیوک و بوی بوس سورمک ونشو و غما بولق معناسنه در و قزاق  
 و کسب واکنسب معناسنه کلور (کوانکله) فتح همزه ايله دوکه  
 وابلک در که قفتان بکنه و یقاسنه دیکلور کودوکه و انکله ایلک معناسنه در  
 و گاهی یالکز ایلکده کوانکله دینور یالکز دوکه ده استعمال اوانور  
 و کوزکره معناسنه در که ذکر اواندی و آفتابدن کتیه اوانور (کوپال) پای  
 فارسيله رومال وزنده پادشاه روس افر باسندن بر مبارز آدیدر و دمور  
 کرزه و طپوزده دینور و تخت و سریر معناسنه در (کوبان) واو مجهولله  
 چوبان و رای معناسنه در و پای موحده ايله کاویان معناسنه در که  
 صغر چوباندر صغر تماچ تعبیر اوانور (کوبشا) شین معجه ايله او بیا  
 وزنده زند و پازند لغتده بال و انکبین معناسنه در عرییده عسل دینور  
 (کویا) واو مجهولله اویا وزنده زند و پازند لغتده دل و زبان  
 معناسنه در عرییده لسان دینور (کوپاره) کسر پای فارسيله بلخ  
 شهرنده متعارف بر طعامدر بکه پیاز بلخی دیکله مشهوردر (کود) فتح  
 و او ايله کوبد مخفیدر که گفتن دن مستقبلدر سو بلر و تکلم ایدر معناسنه در  
 (کوداب) دوشاب وزنده و مرادفیدر که پکمز و دبس معناسنه در  
 و بر نوع طعامدر ات و برنج و نخود و جوزبله پشور و پشورینه سرکه لی  
 پکمز شربتی دو کرل واکا آش حبشی دخی دیرل و عندالبعض ربان پلاودر که  
 کوچ پلاوی دید کلریدر بومعنا ده دال بدلی رای معجه ايله ده لغتدر  
 (کودرز) فتح دال و سکون را وزای معجه ايله سلاطین اشکانیاندن ایکی  
 پادشاه اسمیدر بری شا پوردر که پدرینک ولی عهدی ایدی بغایت ظالم  
 و غدار و بی انصاف اولمغله زمانده قتی چوق برل خصوصاً بی نهاییه  
 مساجد و معابد خراب و بیاب اولدی حضرت عیسی علی نبینا وعلیه  
 السلام اول عصرده وجوده کلد یار اللی ایدی سنه سلطنت سور دی  
 وایکجسی ابن ابراشاهدر بدردن صکره نخته کچوب او توزیل پادشاهلی

ایلدی و بونلردن بشته کودرز ایکی پهلوان آدیدر بری ابن قارون بن  
 کاوه آهنکرد: ولایت صفاهان آنک اقطاعی اندی و بریسی کشواد اوغلی  
 و کیو پدیدر که کیگوس و زراسندن روز برنامدارد و بر قوش اسمبدر  
 اکثریا صوکنارلنده تعیش ایدر و خرق و التیام قبول ایلیان نسنه یه ده  
 کودرز دیرل خرق بر تلقی و التیام بشمک و بتولتمک معناسنه در و بویه عنی  
 فلکدن غیریده جاری اولمز زیراماده افلاک اجسام مصمته صلبه صافیه  
 و شفافه اولمغله تکلف و تحلیل و خرق و التیام قبول ایلن (کور) و او مجه و لاله  
 بش معناسی وار ۱ قبر و مزار معناسنه در ۲ اووه و دشت و هامون  
 معناسنه در یمن اشکنه کور خر دید کلری بوجه تله در ۳ حردشتی  
 معناسنه در یعنی بیان اشکی که قولان تعبیر اولنور عربیده حار و خش  
 دینور بو حیوانک دائم کوزینه نظر ایلمک صحت عینه باعث و تزیاد قوت  
 باصره بی مورت و نزول مایه مانع در ۴ ساسانیان دن که ملوک فرسک طبقه  
 رابعه سیدر بهرام بن یزدجرد تقیدر دائمایان اشکی صیدایتمکله بهرام  
 کور دیدیلر ۵ باده و عیش و عشرت معناسنه در (کوراب) و او مجه و لاله  
 شوراب و زننده مرو شاهجان شهرندن اون درت کونلک مسافه ده واقع  
 بر شهر در و مخصوص آت قوشه جق میدانه ده دینور آت میدانی تعبیر  
 اولنور و اول قبه یه ده دینور که مزار اوزرنده بناوانه و قبله می مزاره ده دینور  
 و چورب معناسنه در که معروف در مست و جزیه ایچیلردن ایانغ کیلور  
 چورب بوندن معریدر و سراب معناسنه در که الغ سالغم تعبیر اولنور  
 چوراق برله کونش طوقند چقه ابراقدن صوکی کورینور (کورابه)  
 و او مجه و لاله رودابه و زننده دخه آبا و اجداد رستم اولدیغی موضع در  
 و رستم دخی آمده مدفوندر و تربیه اوزرنده اولان کنبده و کنبدی تربیه ده  
 دینور (کورا کور) زورا زهر و زننده زودازود معناسنه در که تعبیل  
 شدید موقعنده ایراد اولنور تیره تیز و چاپکه چاپک دیعکدر (کورب)  
 قحیر الله چورب معناسنه در که معروف در مست و ترلک ایچیلردن  
 کیلور و کچه دن و آبه دن یا بیلان قالحینه ده دینور (کور بامدفون) یونس  
 نبی علی نبینا وعلیه السلام حضر تلربینی التقام ایدن باغه اشارتدر یونس  
 بالغی دیرل حالا بودیارلده یونس بالغی دید کلری بود کلدر اکا طمکوز  
 بالغی دینور غایت لسانی حفظ ایچون یونس بالغی دیرل (کورب بافک)

عربیده و صعه دینان قوشه اطلاق اولنور اغاجلر اراسنده بعینه  
چورب شکنده یوا یبارلر یوقوش اسکتی دیدکلری قوشدر بعضلر  
چولق قوشی دیدیلر ( کور چشم ) برجنس حریر قشدر که چچکنی  
بیان اشکی کوزینک تمهالنده طرح ونقش ایدرلر ته که چشم بلبل  
دیدکلری پارچه نك چچکنی بلبل کرزی شکلنده تزویق ایدرلر عربیده  
اول قاشه معیر دینور مخبر وزننده ( کورخان ) مولتان وزننده اسم  
پادشاه چین در وصف ترکیبی جهته بهرام کوره ده اطلاق اولنور  
( کوردین ) پوستین وزننده کلیم و پلاس و جاجیم مقوله سندن دینور  
و یو کدن و ایدن اولان لباسده دینور آبه و کبه و کپنک کبی ( کورس ) سکون  
واو ورا و سینله کرس مر قوم معنا سندن ( کور شکاونه ) کفن صویچی به  
دینور عربیده نباش دیرلر ( کورک ) یوبک وزننده چر ییلرک بزاور دقلری  
طاشم دینور ( کور کانی ) کاف فارسيله مولتانی وزننده سختیان معنا سندن در  
تیماج دخی دیرلر ( کور کور ) مور مور وزننده کورا کور معنا سندن در که  
ذکرا اولندی واسم خرجالدر که ماده سندن بیان اولندی ( کور کاه ) مکه  
آریغی و مکه صمائی دیدکلری نباهه دینور بیان اشکی یونته غایت محبتی  
اولغله بواسطه تسمیه اولندی عربیده اذخر و طیب العرب دیرلر ( کور ماست )  
بیان اشکی سوندن چانه بوغرده دینور و چوبالمرک کور ماست محرق  
کورمز دیدکلری خورا که دخی دینور بوغود اوزینه سود صماغوب  
و چالتهوب بعد الانعقاد تنول ایدرلر ( کورن ) واو مجهول و رای مقنوله  
عسکرک آلائی ابله دانه لوب جر که اولسنه دینور اکثریا سور کون آونده  
ایدرلر بولغتی ترکیبدر دیرلر ( کور نفس ) کسر را و فتح نون و فایله بدن  
آدم بدن نگاهدر ( کوری ) حوری وزننده عیش و نشاط معنا سندن در  
وذوق و سرور ایله بیان اشکی کبی صحرایرق و آبله رفی وادینایرق یورو مکه ده  
دینور ( کوز ) سکون واو وزای معجه دایله جوز معنا سندن در که معروف  
یمشدر سسلوجه ضرطه یده دینور و بدو کوتی و فنا معنا سندن در ابو وجید  
مقابلدر و مقل اسمیدر که صوغ انواعندن معروف صمغ در افضلی مقل  
ازرق در که حرته مائل آبی اولور ترکیبده کورن دیرلر بر قواده کوزنیات  
مقل اسمیدر ( کوزاز ) زای معجه دایله بو قایچه بلبل دیدکلری قوشه دینور  
بعض دیار ده چالی بلبللی دیرلر ( کوزبان ) واو مجهول به پاردمه دینور که

طوا. ك قو برغی النمدن پكر لر عامه بالدم دیر لر (كوزده) قنح داله انزروت  
 اسمیدر كه معروف صمغ در عرییده عززروت دینور و او جاق چكر كه سی  
 دیدكری خرده جانورده دینور اغستوس بوجکی كبی چاغر ریتار (كوز  
 شكسته) آسماندن ككایه در (كوزك) بوبك وزنده طوق معناسنه در كه  
 قدم ایله ساقك ملاقی اولدیغی یرده بو عری ككدر عرییده كعب دینور  
 (كوزكانی) كاف فارسيله مولثانی وزنده سختیان معناسنه در زای فارسيله ده  
 لغندر (كوز كند) كاف فارسيله نوشخند وزنده لاف و كذاف و هرزه  
 و بیعی سوزنه دینور (كوزه) و او مجهولله روزه وزنده مطلق قوزه  
 معناسنه در كرك خشخاش و بموق قوزه سی و كرك اپك قوزه سی اولسون  
 زای فارسيله ده لغندر (كوزه مخ) ضم میم و خای معجه ایله خرما چچككك  
 غلافه دینور كه خرما قنچوغی تعبیر اولنور (كوسپند كشان) ضم كافله  
 قربان بیرامندن ككایه در (كوست) پوست وزنده زور ایله طوقشقی  
 ویان باشی كلك و چاق معناسنه در عرییده صدمه دینور و كوس  
 معناسنه در كه مشهور كوب كبی بیوك طاوادر جنكدره چانور (كوش)  
 و او مجهولله موش وزنده الی معناسی وار ۱ قولدر عرییده اذن  
 دینور ۲ كوشه و بوجق معناسنه در ۳ بفرشته اسمیدر مجموع خلقك  
 رؤیت مهماتی آنك عهدۀ مأموریتنه در ۴ شهور شمسینه كك  
 اون در دنجی كونی آبدیر مجوسك بورطو كونلیدر عندارنده معتبر كوندر  
 اول كونده اولان بورطولینه سیر سور دیرار جله سی اول كون صرمسق  
 تاون ایدر رواتی اوتاق و خار و خاشاك مقوله سیله پشورر ۵ رقب  
 وانتظار معناسنه در ۶ حفظ و از بر معناسنه در (كوشاسب) سكون سین  
 و پای فارسيله دوش ورؤیا معناسنه در و احتلام معناسنه در كه دوش آزمق  
 تعبیر اولنور و ساده روجوانه دخی دینور یالك یوزلی دلی قنلی تعبیر اولنور  
 (كوش اقتادن) صاغر اولقندن ككایه در (كوشان) و او مجهولله جوشان  
 وزنده اوزم صقندیسنه دینور عرییده عصیر العنب و تركیده شیره دیرل  
 (كوشانه) روزانه وزنده پوصوری كینكاه معناسنه (كوش آوری)  
 ایشدیکنی كری كبی اكایوب و حفظ ایدن كسنه یه اطلاق اولنور  
 (كوش بدر) قولخی قپوده (كوش برآور) قولخی سسده كه مراد  
 منظر و مترقب دیمكدر (كوش برداشتن) انتظاردن مأیوس و نا امید

اولمقدرو بر محله انتظار کشیدن ابله مفسر در یعنی انتظار چکنم  
 (کوش بر در داشت) منظر اولمقدن کایه در (کوش بستر) کلیم کوش  
 دیدکاری طاقه در منقولدر که اسکندر ذو القرنین بابل شهر بنه عزمتی  
 خلانده ساحل بحره برجبل عظیم دامننه نزول ایلدیلر و طوائف  
 عسکر به صید و شکار ایچون اطراف و انکافه طاعلیدیلر بر بلوک سواری  
 انشای شکارده بر شخصه مصادف اولدیلر که غایده عظیم الهیکل و بدنی  
 سرپاچی کی تو بلی و قولغی بر درجه ده بیوک ایدی که برینی دوشک  
 و برینی یورغان ایدوب یاتق قابل ایدی غرائب دن اولغله اول شخصی  
 آتوب اسکندره کنور دیلر اسکندر اسم و رسمنی و محلی سؤال ایلدی اسم  
 کوش پسترد دیوب و محلی بیان ایلدی بو طاقه سواحل بحر شمالده  
 اولور دیرلر (کوش پیچ) قواق بورمق که کوشمال تعبیر اولنور حقیقی  
 اولسون سازلده اولدیغی کی و مجازی اولسون که تأدیب و تربیه دن کایه  
 اولور و صوغوق کونلرده قولغه و جبهه به صار یلان چنبره و مندیله ده  
 دینور کوش پیچیده قولغی بوراش که مراد شا کرد و تأدیب و تربیه  
 اولمش کسنه در (کوشتاب) کوش پیچ معناسنه در (کوشتاب)  
 سکون سنبله احتلام معناسنه در که دوش آرمق تعبیر اولنور و قوشک  
 بورننه ده دینور (کوشنا هنج) قح ها و سکون نون و حیمله یمنی کش  
 معناسنه در یعنی چولمکدن ات چقاره چق اوچی اگری دموره دینور عرییده  
 منشال درلر و چلیق قوشنه ده دیرلر (کوشنا هنج) کاف فارسيله کوشنا هنج  
 معناسنه در (کوش ربا) چلیق قوشنه دیرلر برسنه ارکک و برسنه دیشی  
 اولور دیرلر بعضلر بوانقلاب الی آیده بر اولور دیرلر و کوشنا هنج معناسنه کلور  
 (کوش خارك) قواق قاشیجی خلاله دینور و قولغه قاچان دیدکاری مکروه  
 بوجکه ده دیرلر (کوش خاریدن) طورمق و توقف و تانی ایتک و فکر  
 و ملاحظه ایلکدن کایه اولور (کوش خبه) بواغت فرهنگ جهانگیریه  
 قح خاوبای موحده ابله مضبوط و کوش خارك ابله مفسر در آنفاذ کر اولندی  
 و بارینه پای تحتانیله ده رسیده نظر در (کوش خز) و (کوش خرك)  
 قولغه قچان دیدکاری مودی بوجکه دینور (کوش خورده) تأدیب  
 و کوشمال اولمش (کوشدار) هوشدار و زننده کمال اوزره اصغواستماع  
 ایدیچی واخذ و حفظ ایلچی دیمکدر بومعاده امر دخی اولور یعنی قواق



طوت واصفا ايله و حفظ كه آل كوش داشتن ( حفظ معنی ایچون )  
توجه واصفا ايلك و باق و نظر ایلکدن کلاه اولور ( کوش زد ) قواغه  
طوقمش سوز در و اول سوزده دینور که برکنه یه سویلور تا که بروفته  
مصلحتنه یایه ( کوش سرای ) فتح سبته اول سوز آ کلار کنه در که  
ایشندیکی کلامک مزایاسنه واصل اوله ( کوشک ) و او مجهولک موشک  
وزننده کوچک دل تعبیر اولسان ایکی خرده ات پاره سنه دینور اقصای  
حلقومده اولور عر بیده لوزنان دینور و صاحب ملازمه معناسنه در که  
کام فرود آمده در یعنی بوغازی دوشمش کنه و کوش لفظندن مصغر  
اولور ( کوش کردن ) ایشتمک و دیک و از برک و باقندن کلاه اولور  
( کوش کشتن ) توجه واصفا ایلکدن کلاه در ( کوش کشیدن ) بودخی  
اول معنایه در ( کوش لب ) نوش لب وزننده اول تازه جوانه دینور که  
هنوز یخی ترلمش اوله ( کوش ماعی ) انجوقابی اولان صد فدر و اول  
قدحه اطلاق اولور که صد فکاری اوله ( کوش موش ) اسم  
مرزنکوش در عوام تحریفله مر جانکوشک دبد کلری نباتدر بیراخی صبحان  
قواغه شبیه اولغله بواسطه مسمی اولدی عر بیده آذان الفار دینور ( کوش  
نهادن ) جان ايله قولاق طوتوب اصفا و استماع ایلکدن کلاه در و بوشلامق  
وواز کلکدن دخی کلاه اولور ( کوشوار فلک ) بر کچمه لک آی در عر بیده  
هلال دینور ( کوشه باغی گرفتن ) وحدت اختیار ایلکدن کلاه در  
( کوشه باش ) کنار مسند در ( کوشه جام شکسته ) یکی آیدر عر بیده  
هلال دینور ( کوشیار ) هوشیار وزننده فارسی الاصل بر حکیم اسمیدر  
کاف عر بیه ده لغدر تنه که ذکر اولندی ( کوشک ) و او مجهول و کاف  
فارسیله تکمه در که اثواب یقاسنه دیکیلور و سکیمل تعبیر اولسان خرده  
دانه یه ده دینور بنده ظهور ایدر عر بیده ثلول دیرلو بوغازی و کوساله  
معناسنه در ( کوکار ) کاف فارسیله مودار وزننده بوق بوچکنه دینور  
عر بیده خنفسا دیرل ( کوکال ) کوکار معناسنه در ( کوکرد ) کسر کاف  
فارسیله بواسطه معروف جوهر در عر بیده کبر بت دینور درت قسمیدر  
بیاض و صاری و قرمزی و سیاه اولور حقیقتده اختلاف ایلدیلر بعضلر  
عنده بر پیکاردن چیقوب اقرار فتحده اولرده کوکرد اولور و بر قواده  
تتون کی بر پیکار در بر طاعت فرجه لیدن بول بولوب طشره اوغر بری بری

اوزره متر کم اولدقدہ تکائف پیدا ایتکله خلق واروب دوشوررل و افضل  
 قرمزی نوعیدر که کبریت اجر تعمیر اولنور جواهر ارضیه دندر حضرت  
 سایمان علیہ السلام مرور یوردقلری وادی غلده ظهور ایدر انده کچی  
 قدر قرنجه لر اولغله هجوم و اضرارندن ناشی کیمسه جرأت ایدوب واره من  
 کیمجه لر باق فرسخ مسافه دن لمعانی نمایان اولور لکن اخذ اولندقدہ  
 اول حالت زائل اولور واشبو قرمزی نوعی که کبریت اجر در ذاتنده  
 جزوا عظم اکسیردر جبهه ابوالارواح اولدیغی کچی بودخی ابوالاجساددر  
 والان موجود اولان کوکردک ایوسی صاری اولاندر که چوبق کوکردی  
 تعمیر اولنور بین الاطبا کبریت اصابعی دیدکلری بودر و بر صفتی دخی  
 آخل اولور بز کوکردی تعمیر اولنور ارضیتی غالب و صفوتی غیر ظاهر در  
 (کوکردک) بوق بوجکیدر عربیده خنفسا دیلر و ترکستانده فیکور  
 اطلاق ایدرلر (کوک) و او مجھول و کاف فارسی مفتوحه بوزاغی و مجل  
 معناسنه در و کوک معناسنه در که ذکر اولندی قوقه بوندن معر بر  
 (کول) غول وزننده احق و ساده دل و اغوز معناسنه در وحیه و مکر  
 و دغا معناسنه در و صو بر کدیکی موضعه دینور کول تعمیر اولنور و جغد  
 معناسنه در که بایقوش تعمیر اولنور قوشدر (کولاج) و او مجھولله  
 لا برلا سمیدر که بقلوا تعمیر اولنور انسان حلوا در کلاج ماده سنده بیان اولندی  
 (کولاد) بولاد وزننده بر پهلوان ایرانی اسمیدر (کولانج) سکون نون  
 و جمیله کولاج معناسنه در و عند البعض کلاج بقلوا سمیدر (کولخ)  
 و او مجھولله دوزخ وزننده کلخن معناسنه در (کولخن) بودخی کلخن  
 معناسنه در (کولغچه) قرنجه در که زنان یوزلرینه سوررلر (کوله) و او مجھوله  
 ایله اوله وزننده کوله معناسنه در یعنی مطلق یوارلق کرک خیر زواله سی  
 و کرک چوجقلرک الله اوینادقلری طوب و کرک تفنک و منجینق و طوب  
 یوارلغی اولسون و کرپی و قنفذ معناسنه در و صوابچه جک بردغه  
 و مشربیه ده دینور (کوم) موم وزننده مکه آریغی و مکه صماتی  
 تعمیر اولنور نبات اسمیدر عربیده انخر دینور (کوشون) قحیم  
 و ضم شین هجه ایله زند و پازند لغتنده ضمیر جمع غائبدر ایشان و آنها  
 معناسنه در (کومن) سوزن وزننده زند و پازند لغتنده اسم اشارتدر  
 این معناسنه عربیده هذا مرادفیدر ترکیبده بووشو ایله ادا اولنور

( کومه ) واو مجهولله رومه ورتنده اول مختصر و مختصر خانه در که ساز  
 و علفدن یا پاش اوله صحرا نشین اوبه سی و یکجی قوابه سی و صلاح کبی  
 ( کون ) دوز و زننده لون ورنک مناسبه در کل کون کل رنگلی دیمکدر  
 و طرز و روش و قاعده مناسبه کلور و صفت مناسبه در که موصوف ایله  
 قائم معنادر و کسر و او ایله فارس اولکده سنده بر شهر اسمیدر معری اولان  
 چون ایله مشهور در ( کونا ) زیاده الفله گونه و نوع و بابت مناسبه در  
 و لون ورنک مناسبه در و قرینیه دینور که قار یلریوزلینه سوررلر و طرز  
 و قاعده و توره مناسبه در و زنند و پازند لغتده قوزی یه دینور عرییده  
 حل دیرلر ( کوناب ) خواب و زننده قرینیه در که قار یلریوزلینه سوررلر  
 ( کونا کون ) درلودرلو مناسبه در ( کونچی ) نون ساکنله عزیز  
 و محترم مناسبه در و شجیع و پهلوان مناسبه در ( کوز زده ) قح زای  
 فارس یله شور مره و زننده زنجیره مناسبه در که اوجاق چکر که سی  
 دید کلری جانور در چکر که یه شبیه و کچیه ل دور و دراز فریاد ایدر  
 ( کونسته ) کندسته و زننده او طور اغک ایکی طرفته دینور قینق تعبیر  
 اولنور ( کوند ) موبند و زننده چوالدوزه دینور ( کونه ) قح نوله بش  
 مناسبه وار ۱ رنک و لون مناسبه در ۲ قرینیه در که قار یلریوزلینه  
 سوررلر ۳ یکاق و رخسار مناسبه در ۴ مقعد ایکی یانه دینور که  
 قیناق تعبیر اولنور ۵ جنس مناسبه در که بالئوع مختلفه اولان ماهیاته  
 مقول شیدن عبارتدر ( کونه کون ) کونا کون مناسبه در ( کونیا ) سکون  
 نوله معمارلرک بر صفحه لیدر که مثلث قائم الزاویه در آنکله بئانک اعوجاج  
 و استقامتی وزن و هندسه ایدرلر ترکیده نخر یقه کونیه دیرلر ظاهر  
 یوناییدر و دیرلرلرک چر پی ایپی دید کلری ایپه دخی دینور آنکله برشی  
 تقدیر و تقویم ایدرلر ( کوه ) قح و او وظهوره ایله کواه مخفیدر که شاهد  
 مناسبه در ( کوی ) موی و زننده کو مناسبه در که ذکر اولندی  
 ( کویا ) جو یا و زننده صاحب ناطقه و کلیم مناسبه در الف مبالغه  
 ایچوندر و زبان مناسبه در و ساز سیر آهنگه دخی دینور که  
 بر پرده دن سراغا زایدلر و ظاهرا و غالباموقع ایدر ابراد اولنور  
 ( کوی آنکله ) کو آنکله مناسبه در که ذکر اولندی ( کویای  
 کهواره ) یعنی متکلم فی المهد که عیسی علی نبینا وعلیه السلام

حضرت بدر (کوی باز) بای موحدہ الہ طوب وچوکان اوینا بجی کسنہ در  
 واول بازیگرہ دینور کہ دیگر طوب اعبندہ ماهر اولہ صفتی بودر کہ  
 النہ بش التي عدد الوان طوب آلوب بری بری اردنجد چاک هواہ آثار  
 وطور لیکن برینی برہ دوشور من مثلاً اوینادیغی طوب التي دانہ ایسہ  
 دائماً اوجی هواہ و اوجی النہ سوزنور غایتہ چاپککک وادمانہ موقوف  
 بر اعبدر وشہر مالکیدن اون طقوزنجی کون ادیدر (کوی بردن) بحث  
 ونزاعندہ غالب وفائق اولفقدن کبابہ در (کوی زر) و (کوی زرین) آفتابدن  
 کبابہ در (کوی ساکن) کرۂ ارض در وحروف ہجہ اوزرہ قونیلان  
 نقطہ یہدہ دینور (کویست) مفتوحہ ذکر اولانان کویست معناسنہ در  
 (کوی سیم) و (کوی سیمین) قردن کبابہ در (کویس) سوزش ورتندہ  
 کوییدن دن حاصل بالمصدر در مقالہ معناسنہ در (کویک) خوبک ورتندہ  
 تکمہ در کہ اثواب یقاسنہ دیکلور (کوی شدن) طرب اولق کہ مر اقبہ  
 ایتکدن کبابہ در (کوی کردان) بوق بوجککک دینور (کوی کردانک)  
 بودخی اول معنایہ در (کویندہ) شویندہ ورتندہ کفتن دن اسم فاعلدر  
 سوبلجی و متکلم معناسنہ در لسانہ دہ اطلاق اولور وقصہ خوان  
 ومطرب وسازندہ یہدہ دینور وسیر آھنک سازہ اطلاق اولور (کویہ)  
 مویہ ورتندہ مغارہ وغار معناسنہ در (اون سکرنجی بیان ہایہ متصل  
 کاف فارسی رسمندہ در کہ اوچسایدہ اون بش لغت وکابیتی مشتملدر باب  
 اول کاف مفتوحہ ذکرندہ در) (کہ) مہ ورتندہ گاہ مخففیدر کہ وقت  
 وزمان معناسنہ در و تخت پادشاھان معناسنہ در وقیومجی پوتہ سنہ دہ  
 دینور ایچندہ التون وکومش اریدرلر ومکان وجای معناسنہ در اسم زمان  
 ابہ اسم مکان بیندہ اداتہ مشترک اولش اولور صبحککک صبحا وقتی  
 وآرامکک اکککک بر معنایہ در و صبحزود معناسنہ در کہ صبح کاذبدر  
 چین سحر تعبیر اولور (کھبار) رفتار ورتندہ (کھبارہا) کھبارہا  
 معناسنہ در کہ ذکر اولندہ (کھرن) رھرن ورتندہ کفشکر آلاشدن  
 بر آلاتر آنکککک پابوچہ نقش اورلر بینلرنندہ زنبہ تعبیر ایدرلر (کھلہ)  
 پھلہ ورتندہ التون وکومش خرده لرنندہ دینور وسکککک لھمش  
 اچہ تھککککک دینور (کھن) پھن ورتندہ اغاج قور دینہ دینور اغاجک  
 وختندک اوزنی یسوب ویدکچہ اون کی تلاشی دوکیلور (کھنبار

و (کهنه‌ها) مر قوم کاهنبار معنیه در (کهنه‌ها) دنیا بی بقادن  
 کلاه در (کهنه) قبولی وزنده دگشت و مبادله معناسند در (باب ثانی  
 کاف مکسوره ذکر شده در) (کهان) نهان وزنده شیراز لغت شده جهان  
 و دنیا معناسند در (باب ثالث کاف مضمومه ذکرند در) (کهر) هنر  
 وزنده کوهر مخففیدر که ذکر اولندی بعضا کهر جمع کوهر در دیدی  
 (کهر خانه اصلی) محل ارفع معنوی در که قرب وجوار حضرت  
 سبحانیدر (کهر عقد فلک) کوا کبدر (کهر کسرت کریم) وجوانمرد  
 و صاحب همت آدمه دینور و دین و دنیا به نافع نصیح و پندایدن گفته به ده  
 دینور (اون طقه زنجبی بیان یای تحتانی به متصل کاف فارسی رسمه در که  
 ایکی باده قرق درت لغت و کنسایتی مشتله در باب اول کاف مفتوحه  
 ذکرند در) (کی) بی وزنده بر قوش آیدر فتادی آق و قره لاجه اولور  
 آدن اوق بلکی دوزرل ترکیده کو چکن قوشی دیدکلریدر (یکلخن)  
 فلاخن وزنده سهوات و نائی و ملایمته ایش کورمک و مصلحت بچرمک  
 معناسند در (کیر) سکون یا و ضم بای موحده ایله رفوع اوق غرنیه در که  
 یعی اولور ترکیده کسمه تعمیر ایدرلر (کیو) عمو وزنده کوبا معناسند در که  
 ذکر اولندی (کیومرت) فتحیم و سکون راوتای مشه ایله اقدم سلاطین  
 جهان و اول ملوک پیشدادیان در کبوا ایله مرت لفظندن مر کبدر  
 کبوا کوبا و مرت دیری وزنده معنای ایدر متاخرین بولغتی کاف عربی  
 و نای مثله ایله روایت ایدرلر لیکن لغت مزبور اسم فارسی قدیم اولوب  
 و فرس قدیمه نای مثله بوقدر (کیمهان) هایلله ایمان وزنده جهان و دنیا  
 معناسند در (باب ثانی کاف مکسوره ذکرند در) (کی) بی وزنده اواخر  
 کلماته حاصل مصدر علامتی اولور بودن یعنی اولوق معناسنی افاده ایدر  
 مثلا بغشلیجی اولوق دیه چک موقعه بخشدکی دینور (یکا) یکا مخففیدر  
 اوت و علف معناسند در و محوطه قریه ده دینور (کباشیر) یعنی شیر کبیه که  
 اوتلقدن حاصل اولان سوددر بعض سوداکن نباتلرندن حاصل اولور  
 و بر نسجه ده شیر کبیه مر سوم اولغله اکا کوره عصاره نبات اولور  
 (کباغ) چراغ وزنده کبیه معناسند در که اوت و کلا در (کبیه آبکینه)  
 یا پیشقان دیدکلری نباته دیرلر چوراق برلده و دیوارلده بر شیشه نیک  
 و سخنی با کلا در مزیل اولغله بواسطه تسویه اولندی عربیده خشتی الزحاج



دیرل سعال قدینه مفیددر (کیاه قبصر) قوج بوینوزی دیرل ورتی مدور  
 ودرهم قدر ودالری انچه وچپکی صاری وخرده برنپاند رصیده اکلیل  
 الملك دینور اورام مفاصل واحشای چون بغایت مفیددر (کیاه غمک) کسرهما  
 ایله سپاه غمک وزنده سموزاوتنه دیرل عریده بقله الحما دینور (کیتی)  
 کسر تائی مثله و مدیای تختانیله ایله دنیا وجهان معناسنه در و پروزمین  
 معناسنه در و برنوع کادر بحر بصره دن کتوررل فرهنک دیکرده مزبور  
 کلک پیراقلری صبق و کندیسی غایتده طیب الایحه اولور بصره سواحلندن  
 کتوررل واثواب ارالغنه قورل واکاکی کیتی آرای و عالم آرای دخی دیرل  
 و بومسطوردر حالا بودیارلده کل صدیرک دیدکاریدر مؤید الفضلا  
 صاحبی ثای مثله ایله ضبط ایلدی (کیتی بان) یعنی جهانباز که مراد  
 پادشاهدر بان صاحب و حافظ معناسنه در (کیتی پروه) ضم پادشای  
 فارسيله طالب دنیا معناسنه در پروهیدن اسمک و طالب ایتک معناسنه در  
 پادشاهه دخی اطلاق اولور کیتی نورد جهان کرد معناسنه در نوردیدن  
 دورمک و طی ایتک معناسنه در کرک حسی اولسون بزوقاش و کاغد  
 دورمک کبی و کرک معنوی اولسون طی مکان و قطع مسافه کبی پس کیتی  
 نورد جهان نورد معناسنه در که مراد سیاح عالم و اشوب بور می کسنددر  
 و آفانیدن و اسکندردن و آندن کایه اولور (کچ) زیج وزنده مکدر  
 و مفهوم و پریشان خاطر معناسنه در و مختل الدماغ و مصاب کسندیده  
 دینور و شاشقین و احق معناسنه در بومعنا به جیم فارسيله ده وارددر  
 و معجب و خودبین و متکبر معناسنه در (کچه) کچ معناسنه در (کچیده)  
 پچیده وزنده کچ لفظندن اسم مفعولدر شاشر مش و شاشقین اولش  
 معناسنه در (کید) بید وزنده چلیق قوشنه دینور بوقوش برسنه و بر  
 روایتده آلتی آیده دیشی وار کلک اولور برکسنددن بو کیفیت سؤال  
 اولاندقده بومشکل برسنه چلیق اولش بر شخص بولوب آدن تحقیق اولغنه  
 محتاجدر دیونا زکانه جواب و بردی غیرت و حیبتی اولمیان کسندنی  
 بوجهندن اکانسبت ایدوب کیدی دیرل ترکیده دخی کدی تعبیری بوندن  
 مخففدر (کیر) میروزنده آرغ معناسنه در یعنی اول آجیلق و بشاعت در که  
 بادم و جوز و فندق کبی میوه لک طعملرنده عارض اولور زهر کبی تأثیر  
 ایدر بومرطه ده دخی اولور اول بومرطه به ترکیده ایکدن تعبیر ایدرل

(کبرا) زیرا وزننده او کسرك و سرفه معناسنه در (کبرخ) فتح را و خای  
 مجسه ايله رحله معناسنه در که جامه ملرده و مکتبلرده اوزرینه مصحف  
 شریف وضع اوانور (کبرک) برك وزننده باورد اعمالدن برقصه  
 آیدر باورد خراسان و لایرلرنددر (کبرودار) بولفظلرک ایکیسیده فعل  
 امر در کبر گرفتن دن و دار داشتق دن مأخوذدر ایکیسی دخی طوت  
 معناسنه در حکومته اکثر یاو تعبیر جاری اولغله مطلق حکم و حکومته  
 استعمال اولدی (کبروی) بیوی وزننده برپهلوان ایرایندر (کبره) خیره  
 وزننده کوچک سبت و کفه در که چوقدن اوروب ایچنه اوزم و سار میوه  
 قورل (کبریان) بای تحتبیله شیروان وزننده فیه و فکا که معناسنه در که  
 طوتسق بدلی وریلان نسنه در و کریان معناسنه کلور (کبس) ریس وزننده  
 کبسو مخففیدر صاچ معناسنه در (کبسودار) یعنی صاچلی و علویون  
 زمره سنده دینور (کیسل) بای مجهولله قبل وزننده کیلان و لایندر که  
 طبرستان داخلنددر جیل و جیلان معریدر و کیلان لغتده رعیت  
 و دهقانی و عوام خلفه اطلاق اوانور کیلدار و ایراتی تعبیر اولتان کوك  
 اسمیدر بحر حزن سواحلنده بوانور معربی جیلدار و در حب القرع علتته  
 یعنی معده مکنون قوردرک دفعنده غایت مفید و مؤثر در (کیلاک) بای  
 مجهولله میلک وزننده زبان کیلانیده عامی و نادان و دهقانی به اطلاق  
 اوانور (کیله) حبله وزننده بر موضع آیدر (کیلی) فیلی وزننده کیل  
 شهرینه یعنی کیلانه منسوبدر و یورک ترکلرندن برعشیرت آیدر بر قواده  
 کلیم پوش طاقه سندن بر قوم در (کییا) سییا وزننده ریاز معناسنه در که  
 برجنس لطیف پارچه در (کین) سین وزننده صاحب و خداوند معناسنه در  
 لکن دائمی کب استعمال اوانور مثلاً شرمکین دیرلر صاحب شرم  
 دیمکدر که اوتا نجق تعبیر اوانور وصفه معناسنه در و عند البعض اکین  
 مخففیدر که طلوو پر معناسنه در غمکین پرغم دیمک اولور (کینه) سینه  
 وزننده آبکینه مخففیدر شیشه و زجاج معناسنه در (کبو) بای مجهولله دیو  
 وزننده کودرز اوغلی و رستم دامادیدر بیرن آندن حاصل اولدی مشهور  
 دایرانه جنکلی وارددر کینجسروی یا لکز توراتر زمیندن ایرانه کتوردی  
 (کیور) زبور وزننده مداح و قصه خوان معناسنه در و اصطلاحده  
 حس مشترک معناسنه در و اول دماغك مقدم بطن اولنده مودع

برقوتدر که صور جزئیات محسوسه باسرها آمده مر تسم او اور حواس  
خمسۀ ظاهره انت جاسوساری منزله در ملوسات و مبصرات و سائرک  
احوالی آنکله ادرک اول نور مثلا کا غدک بیاض و بنفشه نیک طیب و عسلک  
حلو و رخسار خوبانک نعمتی اول قوت واسطه سیله یل نور (کیو کان)  
یای مجهول و کاف فارسیله میهمان و زننده بر پهلوان ابرائیدر پدر کرازه در  
(کیوه) میوه و زننده پادشاه خاور زمین در کیخسرو بن سیاوش  
دلاور زنده در و یای مجهوله عجمه مخصوص چارق شکنده بر یاقی قاید  
چورب کی بوزنی پموق ایلکنندن و ایچریسنی لته و یچا و رده دن ایدر  
کفش جاسکی دخی دیرل (کیه) سیه و زننده گیاه مخففیدر اوتلاق و عاف  
معناسنه در (کیها) قحطیاله زند و پازند لغتنده اوتلاق و گیاه معناسنه در

(بکرمی) اوچجی کفتار حروف نهجی به مقسّمین لام ایله مصدره لغات  
و کتایان تفسیرنده در که بکرمی ایکی بیان اوزره بنا اولمشدر اولکی بیان  
الف متصل لام رسنده در که بر باب مفتوحه ده یمش طفوز لغت و کتابتی  
مشتلدر) (لا) نا و زننده لاف و کذاف و هرزه معناسنه در و یکشاق  
ویاوه و فضول کسندیده دینور و عریده نه معناسنه در که آری  
مقابلدر نه و آری کله لری حرف ایجابدر نه مضمون نفی متقدمی نقض  
ایله ایجاب قیلر و آری مضمون سابق تقریر و تحقیق ایدر و لاکله سی اداة  
نفی اولور کلمۀ توحیدده اولدیغی کی (لاب) باب و زننده یونانیده کونش  
اسمیدر و اسم ادر یس نبی علیه السلام در و عند البعض بر حکیم اسمیدر که  
واضع اسطرلابدر و بر قولده ابن اسطر در و اسطر بر پادشاه یونانیدر  
واسطر لفظی میزان معناسنه اولدیغی ماده سنده ذکر اولدی (لابر لا)  
پار جاور ننده لاقات معناسنه اولغله قات قات وقات اندر قات و قتر  
دیمک اولور بو علاقه ایله بقلوا تعبیر اوانسان حلواده علم اولدی (لابه)  
تابه و زننده سوز و سخن معناسنه در و اظهار خلوصله رجا و نبز  
معناسنه در و لاییدن دن اسم مصدر در و رنسنه به باشدن ایاغده  
صارلمش سنه به دیرل (لاییدن) لافیدن و زننده وظیفه دن خارج  
لاف و کذاف ایلمک و بلوار مق و خضوع و تضرع و یلدا قلمق و عناق  
و تبصص و الدائق و خدعه ایتمک و یکشاق و هرزه کویلق  
ایلمک معناسنه در (لاقو) چاقو و زننده زینه پایه معناسنه در که

زردبان در عامه مرد وان دیرلر ترکیده بصق دینور و کردنام معناسنه در که  
 چوجقسلرک فیلاق و دوامه دیدکلی او بنجاسقدر و جانور طوئجق  
 قباچه به دخی دینور (لاج) باج و زننده رشوت و برطیل معناسنه در  
 وقانجق کوپکه دینور و جلیق و عریان معناسنه در (لاج) جیم فارسبیله  
 لاجیدن دن اسم مصدر در لاجیدن الدائق و او یون ایتک و خدعه به  
 کتورمک معناسنه در و هرل و خوراطه و لاغ و اطیفه ایتک معناسنه در  
 (لاجورد) معروف حجر در افضه لی صاف و کولکلی یشله و جرته مائل  
 اولاندر که بدخشی نوعیدر دزماری نوعی بوندن الحق در بالخاصه  
 حوالی قلبه اولان سودایی دافع و جالی و مفرح و قلبی متویدر (لاجوردخم)  
 ضم خاایله (لاجوردی سقف) و (لاجوردینه خم) فلکدن نگایه در  
 (لاجی) کاجی و زننده قافله به دینور که معروف ادویه حاره دندر هال  
 و هیل دخی دیرلر (لاخ) شاخ و زننده بولفت کرچه جای و محل معناسنه در  
 لکن مرکبا استعمال اولنور سنکلاخ و دیولاخ کبی طاش یری واجنه  
 یشاغی معناسنه و غلبه و کثرت معناسنه کاور بونده دخی مرکب  
 اولد قیچہ استعمال اولنور مثلا مثال مزبوره سنکلاخ اول بردر که آنده  
 طاش چوق اوله و دیولاخ اول بردر که آنده جن و بری چوق اوله و رودلاخ  
 اول موضعدر که آنده چای چوق اوله و بولکله اشبواج موضعدن  
 ماعداده استعمالی مشهود دکادر (لاخشته) کسر خاایله آغشته و زننده  
 برنوع طعمه مدران ایله پشورلر بعضلر تنجاشی دیش بزیم دیارده تنج  
 چوربایی دیرلر اکثریا من اجسز اولنر ایچون پشورلر (لاخشه) فاشه  
 و زننده لاخشته معناسنه در (لاخه) شاخه و زننده یامه ورقعه معناسنه در  
 یننه دخی دینور لاخه دوز یننه دوز معناسنه در (لاخیر) فالیر و زننده سبل  
 صوبی سیلاب معناسنه در (لاد) شاد و زننده اون معناسی وار ۱ دیوار  
 و جدار معناسنه در سرلا دوین لاد سر دیوار وین دیوار دیمکدر ۲ عمل  
 و اساس معناسنه در و اصل و ماده و سبب و علت و وجهه موقعه لرنده  
 ایراد اولنور مثلا اکا بناء و اوسبیله و اوجهتدن دیه جک برلده لادیران  
 و بدان لاد و ازان لاد دیرلر ۳ چیننه و روده دیوار معناسنه در یعنی  
 دیوار صراسی که قور تعبیر اولنور ۴ غایتده نازک و خوشه ماش دیبایه  
 دینور عربیده دخی بومعنایه در ۵ طیراق و تراب معناسنه در ۶

لادن مخففیدر ۷ اسم شهر لادرر ولار ایرانده معروف شهر در نام اصلیمی  
لادرر ۸ چچک وشکوفه معناسنه در ۹ شنگ ومعمورلق وشن  
ومعموریره دیرلر ۱۰ قلعه وپلانقه معناسنه در (لادن) دادن  
وزنده بواسطه معروف رطوبتدر مشومات نوعنددر عنبر عسلی دخی  
دیرلر ریکستانده برنوع اولتقلعهلرده حاصل اولور کچی وقیون اولنلر ایکن  
یوکلری اوزره یاشوب قالمقه صاحبعلری صیروب آلورلر لیکن صفالنه  
یاشان سائر اعضاسنه یاشاندن افضل اولور حالا بودیارلره کرید  
جزیره سندن کلور لادن اوقی وموقلق چالینسه یاغوب کچیلر اوزرندن  
وجه مشروح اوزره صیروب آلورلر بخوری رحندن فوت اولان جنینی  
ومشیمه یی مخرج وحشراتی دافعدر (لادنه) کسر دالله کندروکنور  
تعبیر اولنان نبات اسمیدر آندن ایپ واورغان دوزرلر (لاده) ساده وزنده  
احق والبه وبون معناسنه در وقانجق کو پکده دینور (لارجان) را  
وجیمه خاکدان وزنده طبرستانده برطاغ آدیدر آنده بریکاروار آقدیغی  
رده متعجب اولور دیرلر (لاژ) زای فارسيله خراسانده جام مضافتندن  
برقریه آدیدر (لارژورد) لاجورد معناسنه در که ذکر اولاندی (لاس)  
طاس وزنده ایپکک اچغه دینور ورونجک اشلیه جک ایپکده و آرتلنماش  
وتمیز اولماش ایپکده دیرلر وعموما دیشی حیوانه وخصوصا دیشی  
کوپکده دینور (لاسکوی) قنح سینله برکوچک وخوش آواز قوش  
اسمیدر بوقوشی باشند قره دیدکلری قوش ایله بیان ایتدیلر اوته رک  
دالان داله کزر (لاش) فاش وزنده مرغزی لغتنده تاخت وتاراج  
معناسنه در که چاقق وچاپل ایتمک وغارت وشبخون ایلمکدرو مرغز ایرانده  
برموضع آدیدر وحقیروبی اعتبار وضایع وزبون معناسنه در وغایه انغایه  
آز ووافق وهیج وناچیر معناسنه در (لاشکن) بادزن وزنده روس  
مملکنده قریب برطاغ آدیدر حذف شینله ده لغتدر (لاشه) ماشه وزنده  
پیروز بون ونحیف آت وآدمه دینور و حیوان مرده سنه ده دینور که شن تعبیر  
اولنور عرییده جیفه دیرلر (لاخ) باغ وزنده لطیفه ومزاج وهزل  
وخوراطه معناسنه در والدائق وقریب وخدعه معناسنه در و قورقق ویدل  
معناسنه در و قورققلق وجبین معناسنه در (لاغوس) ناقوس وزنده  
رومی اسانده طوشانه دینور عرییده ارنب دیرلر ختا ترکلری توشقان



دبر طوشانك اياغنى استخواب مانع جلد روي پيرمايه سنى عسل وكره  
 باغله تناولى كذلك بويابده مؤثر در واستخوابى خلافى خصوصنده بديع  
 الاثر در ( لاغون ) هامون وزنده بودنى رويدر لاغوس معناسنه در  
 ( لاغينه ) آذينه وزنده برشجر در اوزرندن تدريجيه صوتقا طرايدوب  
 مجتمع اولور حذف نوله ده اقتدر وئاي مثله ايله لاغينه دخی مشهور در  
 ( لاغيه ) يابيه وزنده برنوع نباتدر چچكلى دره اوق چچكنه شبيه  
 اولور بال آروسي تغدى ايدر بونبات سدلكن نوعندن صناعى سدلكن  
 ديدكلى در بعضى قزله سدلكن ديمش بعضى ديارده صغر قويرغى وباقى  
 اولدرن وباقى سدلكنى وباقى آغوسى دخی دبرل دالندن كسوب صوبه  
 براقسدر موجود اولان بالقار كا اوشوب مجتمع اولور لوطيه ثالته ده خار  
 و يابس وسدى محموده دن اقواد روعر ييده بيهوده و باطل و لا طائل سوزه  
 وفا حشه قارى يه ده دينور ( لاف ) كاف وزنده اندازه ووظيفه دن  
 خارج كلام وبعينى دعوى و تفاخر معناسنه در وحياسر وفضول كسنيه  
 دينور وحياسر سزاق معناسنه در ( لافيس ) كسر قابله بر شيطان در كه نمازده  
 مستولى اولوب وسوسه القا ايدر قابلى قافله ده لغندر ( لاف ) خاك وزنده  
 اغاج تكنه يه دينور كه تركيده بيوكنه كرسن و كوچكنه قواطع دبرل  
 وخير تكنه سنه و بالحق تكنه سنه ده دينور قبالو بغه يه لاف پشت ديندىكى  
 ارقه سى تكنه يه شبيه اولديغى مناسبيله در و لك تعبير اولن قزل بويه يه ده  
 دينور هندده بعضى نبات اوزده شبنم كى كوكدن يا غار رطوبتدر  
 دوشور و ب قينادر قار يلك قزچكلى بوندن اولور كيكي صمغ كى اولمغه  
 انكه قلع و بچاق دستلى ياشد در لر و زبون و فئا و ضايع و حقير  
 معناسنه در وعر ييده جيمك و مضغ معناسنه در ( لافكه ) باغچه وزنده  
 تمام آشيدر كه تمام جور باسى ديدكلى طعمادر ( لکن ) لادن وزنده  
 لاشكن معناسنه در كه ذكر اولندى ( لال ) مال وزنده داسر و ابكم  
 معناسنه در و قرمزى ورنك سرخ معناسنه در و لعل تعبير اولن جوهر ده  
 دينور معدنى بدخشان ولايتده در و لعل عر ييده بعضى عمنده لال  
 مريد ( لالا ) كالا وزنده كواه و قول و عبد معناسنه در چو جقلره  
 اتاك و مرنى تعيين اولمالرا كثرى قول جنسندن اولمغه لالا فظى انلرده  
 علم غالب اولمشد و هرزه كراق وركو باق و بكشاق معناسنه در و رنيات

اسمیدر که مکۀ مکرمه دن کلور بخوری بواسطه ووجع مقعد نافه ر  
 بوناته ترکیده برانجوسی وانبجو چچکی دخی دیرل ویدر ایچی ورخشنده  
 معناسنه در لؤلؤ لالا دیرل ویدر ایچی انجو دیمکدر لکن لالا لؤلؤ ماده سنه  
 مخصوصدر ورنوع حبه در صرصم دانه سنه شبیه اولور بعضلر بومعنا  
 ایله تکرار نفی معناسنه عربیدر دیدی (لالاسرا) خواجه سرای در که  
 خادم اغادر حرم اغاسی تعبیر اولور (لاس) قلع لامله برجس پارچه در  
 غایته فاخر اولور و زبان علماء هندده بوزه دینور عربده وجهه دیرل  
 وسوی و محبت و مودت معناسنه در (لامک) کلاک و زننده ایاق قابنه دینور  
 بعضلر پاپوجه تخصیص ایلدی و تاج خروس معناسنه در که  
 خروzk باشند اولان قرمزی ات پاره سیدر ایک تعبیر اولور  
 و مطاق تاج و افسر معناسنه در عربده اکایل دینور (لالکا) لامک  
 معناسنه در (لالنک) پاسنک و زننده زله و نواله معناسنه در که  
 ضیافتده بدمد الاکل پشماله صار یلوب کوتریلان طعمادر و دانجیلرک  
 سؤالدن لرینه کچن نانپاره یه ده دینور (لاله) هاله و زننده عوما  
 نخمسز خودر و بت لاله و خصوص لاله د غدار اسمیدر که ترکیده دخی لاله  
 تعبیر اولور انواع عدیده سی وارد لاله کوهی لاله بری لاله شقایق لاله  
 داسوخته لاله داسوز لاله خطابی لاله خودروی و بعضلر بورتیب  
 اوزره بیان ایلدیلر لاله سفید لاله آل لاله سرخ لاله زرد لاله دوروی  
 لاله نعمان در لکن حالا بودیاده یوزدن متجاوز انواع و اسماسی وارد  
 محبوبک لبتدن دخی کلبه اولور لاله دختری برنوع لاله در که پراغنک  
 کارلری غایته قرمزی و وسطی سیاه اولور آذر کون دخی دیرل عربده  
 شقایق النعمان دینور زیر ابوالاله به نعمان بن منذر اعتبار ایلدی بونی  
 مفردانده کلنجک چچکی دیدکلر یدر دیورسم ایتمشلر (لاله سار) برخوش  
 آواز قوشدر صغرق قوشی نوعنددر (لاله سرا) لالاسرا معناسنه در که  
 ذکر اولندی (لام) حروف هیجادن حرف مخصوصدر ایجد حای  
 اوزره اوتوز عدده دلالت ایدر و درویشانه مخصوص حرقه یه دیرل  
 و چشمارو معناسنه در که عنبر و مسک و اوزرلک و چویت و لاجوردی  
 آغشته ایدوب دفع چشم زخم ایچون چو قفلرک جبهه لرینه چکرلر و لاف  
 و کذافی معناسنددر و زک و زینت معناسنه در و قوشق و کیش معناسنه در

و عر بیده وزره و درع معناسنه در (لامان) سامان و زننده زند و پازند  
 لغتیده اتمک معناسنه در عر بیده خبیر دینور و لاف و کذاب معناسنه در  
 (لامانی) خاقانی و زننده لاف و کذاب و دروغ معناسنه در  
 و بلیاق و مملق و مداهن معناسنه در و بای مصدیرتله زره بوش اولق  
 معناسنه در (لامجه) باغچه و زننده چشمار و معناسنه در که لام ماده سنده  
 ذکر اولندی (لامخ) شامخ و زننده اسم پدر نوح نبی علیه السلام در  
 ابن ملکدر عند البعض خابلی کافله لامک در (لامشکر) کاف فارسیله  
 را مشکر و زننده در خت پشه غال اسم پدر که قاره اغاج دیدکری شجر در  
 عر پیده شجره البق دینور (لامک) دامک و زننده چار کزی دیرل  
 بردلیندر هندیلر دستار اوزرندن صاررل لامه دخی دینور و علی قول  
 پدر نوح نبی علیه السلام در (لامه) نامه و زننده لامث معناسنه در که  
 چار کزی دیدکری انجه دلیندر هندیلر صوغو قدن قولقیرین و پیونلرین  
 حفظ ایچون دستار اوزرندن لام الف شکنده باشلرینه بندایدلر احدی  
 نوعند ندر و عر بلرک ازاری و قار بلرک جاری کبی باشدن ایاغه بورنوب  
 صاریلان لباسه ده دینور وزره و درع معناسنه در و بی غیرت و بی ناموس  
 کسنه یه دینور (لان) جان و زننده بی وفایی و بی حقیقتی معناسنه در و لاندن دن  
 فعل امر کلور و سار معناسنه در که محل کتردر کوه لان کوهسار دیمکدر  
 و چقور و مغاک معناسنه در (لاند) لاندن دن فعل مستقبل در (لاندن)  
 ماندن و زننده دیرتمک و قلداتقی و سلکتمک معنایینه در (لانه) خانه و زننده  
 یوا و آشیانه معناسنه در و خوش و طیور آشیانه سندن اعم در و خوش  
 آشیانه سنه ترکیده این تعبیر اولنور و صداوندا و طرب و غنا معناسنه در  
 و تنبل و کاهل و بیکار معناسنه در و برتق و پاره پاره معناسنه در و زانده  
 معناسنه کلور یعنی سوراخ و قوولش (لانی) لاندن دن مضارع مخاطبدر  
 (لاییدن) لاندن معناسنه در (لاو) کاو و زننده بیاض طیراغه دینور که  
 چا مور ایدوب کرج کبی دیواره سوروب اغادرلر و چو جققلرک چلیک  
 چومقی اوینا دقلری ایکی اغاجه ده دینور و بلساقلتمه و بلوارمه و لابه  
 معناسنه در (لاور شیر) عالمکبر و زننده کاوشیر معناسنه در که ذکر اولندی  
 (لاوشیر) لاور شیر معناسنه در (لاوک) ناوک و زننده اتمک تکنه سنه  
 دینور که ایچنده خبر بوغور یاور و لواش معناسنه در که بوفقه تعبیرا و ائان

اتمکدر (لاوه) ساوه و زننده لابه و تملق و تبصص معناسنه در والداته  
 و او یون ایته و خدعه معناسنه در و چو جقلرک چلیک چومق او یئادقلری  
 ایکی اغاجه ده دینور (لاه) ماه و زننده لاس مر قوم معناسنه در (لاهنور)  
 کاوزور و زننده لاهور شهری اسمیدر بلادهنسدن معروف شهر در آند  
 اعلاشال نسج ایدرلر (لاهوره) ماسوره و زننده قاون وقاز پوز دلمی  
 تراشه خربزه معناسنه ترکر قاش دیرلر (لای) نای و زننده لاییدن دن  
 اسم مصدر در و امر و اسم فاعل اولور و برنوع قاش آدیدر چین و کجرات  
 هندده دخی اشنور ساده سی و الوانی اولور بوقاشی و الهایله بیسان ایدرلر  
 و قره بالغه ده دینور عرییده جا دیرلر و در د و تغل معناسنه در که قهوه نك  
 و سائر نسنه لك دبنده چو کوب قلان تلوه و طور طوسیدر طور طودردی  
 محرفدر و قات معناسنه کلور ثیابده و اورا قده اولسون يك لای و دولابی  
 دینور عرییده طاق دیرلر و دره معناسنه در که ایکی طاغ مابینده اولان  
 فرجه در (لاید) شاید و زننده لاییدن دن فعل مستقبلدر (لاینده)  
 لاییدن دن اسم فاعلدر (لایینی) خایینی و زننده قصه ثوبه دینور که فقرا  
 مقوله سی و اهل صنعت کیرلر عرییده جازه و مدرعه دیرلر و مطلق اییدن  
 نسج اولنش ثوب معناسنه در (لاید) لاییدن دن ماضی در (لاییدن)  
 خاییدن و زننده کو پك اورمك معناسنه در مجازا مالایینی و هرزه سويلك  
 معناسنه کلور هرزه لای یکشاق و بدادا کسنه در (ایکنجی بیان بای  
 موحده به متصل لام رسنه در که اوچابده او توز الی لغت و کتابتی  
 مشتملدر باب اول لام مفتوحه ذکرند در) (لب) دوداق معناسنه در عرییده  
 شفه دینور وسیلی و کردنی معناسنه در که معروف سله و طبانجه نك  
 غیریدر صورتی بودر که پر مقلری کری کبی صیقوب تیغ واری بیونه  
 و بوغازه اورلر غایده شدید اولور ایران حکاملری مجملری اکثر یابونکله  
 تیزر ایدرلر و اوچ و نگار معناسنه در (لب آتش فشان) لب محبوبدن نگایه در  
 و دائماً سوزناك چکن کسنه نك لبندن و نفرین و بددعایی کسنه نك  
 لبندن نگایه اولور (لباچه) سراچه و زننده بالاپوش و فرجی معناسنه در  
 یعنی تکه قفتان و فراجه در که جله اثواب اوزرینه کیلور علمای عجم  
 لباسیدر لباده دبیدکمز ثوب بوندن مأخوذ در (لباد) سواد و زننده  
 یغمور لغه دینور که یغمور لو کونده اثواب اوزرندن کیلور لباده لباد

معناسنه در (لباشن) فلاخن وزنده اواشه معناسنه در که نعلبندلک  
 یواشه تعبیر ایلدکاری آندر آلاشه طوار برونه کپررل (لباشه) بودخی  
 اول معنابه در (لب آفتاب) کولکه به متصل شعاع شمسدن نگایه در  
 (لبالب) الف مساواة ایلده دوداغهدک طولش معناسنه در و دوداق دوداغه  
 اولغه دینور عاشقه معشوق حالتیدر (لبان) روان وزنده اسم کندردر که  
 کونلک تعبیر اولشان صمغ در وب لفظندن غیر قیاس اوزره جمع  
 اولور قیاس هایلده جمعلمکدر (لب چرا) جیم فارسیله قهقرا  
 وزنده جر زچن تعبیر اولشان نقل و نوادر که یاران مجلس صحبتده اورتیه  
 دوکوب صحبت ایدرک تناول ایدرلر و مطلق ییه جک و خوردنی معناسنه در  
 و طوار یمنده دینور علف دواب معناسنه (لب خضرا) ضم خاله افق  
 آسماندر که زمینه متصل کورین دایره و قوسدن عبارتدر (لب راجشمه)  
 خضرا ساختن (بی فاصله خارل خارل باده ایچمکدن نگایه در (لبسان)  
 لب ایلده ساندن هر کبدرسان اداة تشبیه اولغله دوداق کبی و دوداغه بکرز  
 دیمک اولور و خردل نوعندن قجی تعبیر اولشان نیاتده دینور (لب سفید  
 کردن) تبسم ایتمکدن نگایه در (لب کشتگاه) کذر گاه رودخانه در  
 یعنی چای وایرمق مثلاً و صولک کجیت یری و بوغاز وایمان آغزی کبی بردر  
 عرییده معبر دینور (لبالب) مهتاب وزنده رقیه خوان و افسونکار  
 معناسنه در (لبابو) قحح لامله دهقانلره مخصوص پنجار آشیدر ابتدا  
 پنجاری صیقل صوده خشلیوب بعده اوزرینه صرمسقلی بوغرد دوکوب  
 تناول ایدرلر (لبنک) پلنک وزنده اغاج قور دینه دینور عرییده ارضه  
 دیرلر (لبنه) سکون بابایله بغدادی بننه دینور عرییده سوس دیرلر (لبنی)  
 مدنی وزنده اسم میعه در که رشجرک صمغدر بنفسه سیلان ایدن صاری  
 و جرته مائل و غسل قوامنده اولور بوکا میعه سائله دیرلر ترکیده  
 صیغله وز یغله تعبیر ایدرلر عرییده غسل لبنی دخی دیرلر و شجرینک  
 اجزاسنی صیقوب تحصیل ایلدکاری اجر و اغلط اولور و صوبنی غلیظ  
 اولنجه قیناعقه تحصیل ایلدکاری سیاه و ثقیل اولور بوکا میعه یابسه  
 دیرلر ترکیده قره کونلک دیرلر و مطلق سود و بوغرد ایلده ترتیب اولشان  
 طعامه عرییده لبنی دیرلر (لبید) لبیدن دن فعل ماضیدر و شعرای  
 عربدن بر شاعر مشهور آیدر بلکه اوج شاعر آیدر بری لبید



ابن ربيعہ در مختصر میندرد رضی اللہ عنہ و بریسی ابن عطار در روبریسی  
 ابن ازیم الغطفانی در (لبیدن) طیبیدن و زننده لاف و کراف ایلک و صاچه  
 و هرزه و هذیان سويلک و مداحاق و قصه خوانلق ایتک معنارینه در  
 (ایبذیون) کسر ذال مجهله و ضم یای تحتانیله یونانیسده اسم شتره در که  
 عرییده شیطرج و ترکیسده سرکله دیدکلری نیلدر دیش اغریسنه  
 نافعدر (اییس) کشش و زننده لواشه معناسنه در که نعلندلک الاشہ  
 طوار بروشه کچر دکلری حلقه لی اغاجدر ترکیسده یواشه دینور (لیشه) لیش  
 معناسنه در (ایینا) امینا و زننده موسقیده برنوا آیددر (باب ثانی لام مکسوره  
 ذکرندہ در) (لبا) حبا و زننده آغوزه دینور که یکی طوغورمش قیونک  
 سندن یاپلور لغت مزبوره عریسدر (لباس راهب) یعنی لباس  
 سیاه اکثر یاراهبلر سیاه کیملکه کسوت مخصوصه اعتباراوانندی  
 (لباس عنبرسا) بودخی اول معنایه در (لبلاب) بی تاب و زننده عشقه در که  
 صرمشق دیدکلری نیلدر همیل و یوخسول اورغانی دخی دیرل (لییاب)  
 کرداب و زننده بیوک ایرمق نهر عظیم معناسنه (باب ثالث کاف مضومه  
 ذکرندہ در) (لباد) کشاد و زننده بیوندر قدر که او کوز بیونسه کچرلر  
 و عرییده تشدید ایلہ شداد و زننده کچہ جی و کچہ تپچی یه دینور (لباده)  
 لباد معناسنه در (لبسان) نعمان و زننده شام اعمالندن حصصه سی  
 قربنده برطاغدر رجال اللہ مسکنیدر جبل لبسان معروف و بین العرب  
 معتبر در (لبنه) ابنه و زننده اسطرلاب آلاتندن برآلتندر (اوچجی بیان  
 پای فارسی به متصل لام رسنده در که ایکی بابده درت لغتی مشتملدر باب  
 اول لام مفتوحه ذکرندہ در) (لب) بیوک لقمه به دینور (لباچه) مرقوم  
 لباچه معناسنه در و برعق و خرق معناسنه در (لباپ) کوپک برسنه  
 و یلاقدن صوایچر کن اغزینک شاپر دیسندن حکایه در (باب ثانی لام  
 مکسوره ذکرندہ در) (لبان) نشان و زننده بلدرا یچی درخشان  
 معناسنه در بادی بای تحتانیله ده لغتدر (در دنجی بیان تائی متناهی متصل  
 لام رسنده در که ایکی بابده اون ایکی لغتی مشتملدر باب اول لام مفتوحه  
 ذکرندہ در) (لت) اورمق و دویمک معناسنه در و چومق و کرزمه معناسنه در  
 (لت خوردن) کوتک یمک و لت زدن کوتک چالمق و دویمک معناسنه بوندن  
 مأخوذدر و کتان بز بنسده دینور و پاره معناسنه در (لت ت) پاره پاره

دیکدر لت در قبو قنادی معناسنه بوندن مأخوذ در وتوب معناسنه در که  
طوب تعبیر اول نور لت قماش و لت دستار قش طو پی دیکدر و دیلمانده  
بر جای آیدر لت رود دیکله مشهور در وقارن و شکم معناسنه در عریده  
بطن دینور و شده ایله عریده دخی بومعنازه در ( لت انبان ) همزه ایله  
فرزدان و زننده اکول و حر یص و جوع البقر صاحبی کسنه یه دینور  
عربلر عبد البطن دیرلر و بولفظی بیکار و فلاش و او باش موقعنده سب  
و دشنام جهت یله ده استعمال ایدرلر ( لتر ) خطر و زننده نصف من تبریزی  
مقدار در و من تبریزی التور مثقالدر و بر ظرف مخصوص آیدر که ایچنه  
شراب و سائر نسنه قورلر طل بوندن معر بدر دیرلر و بعضلر کرک لک ضعیف  
دید کبری ظرف ایله تفسیر ایلدی ( لتره ) قطره و زننده اسکی و کهنه  
و یرتق و پاره پاره معناسنه در و ششمان و تن پرور و کاهل کسنه یه دینور  
وارذل و سفیه و فلاش مقوله سی کسنه یه ده دیرلر ( لک ) چلک و زننده  
طره او بوننه دینور لعب معروف در ( لت ات ) پاره پاره معناسنه در ( لنبار )  
قلمکار و زننده اکول و حر یص و عبد البطن کسنه یه دینور اینهان تعبیر  
اول نور و احق و نادان و کاهل کسنه یه دینور ( لنبان ) قلمدان و زننده  
( لنبیر ) قلمدر و زننده لنبار معناسنه در ( اته ) نای مشده ایله اسکی اثواب  
پارچه سنه دینور که حالا پارچه آورده محرفی پچا و ره تعبیر اول نور آورده ققتان  
یوزینه دیرلر ( اتین ) بقیی و زننده لغت افرنجیدر که لاتین ایله مشهور در  
( باب ثانی لام مضموه ذکر نه در ) ( لتره ) ستره و زننده اول کلامه  
دینور که ابکی کسنه بیننده تعیین و تقریر اول نور مثلا بر مجلسده بونلر اول  
شیوه مقرر اوزره بری بریله سویلشورلر سائر کسنه لفهم ایلرلر و نقال  
مقال کسنه یه ده دینور یعنی اغرنده بقله اصلیمیان شخص که ابشند بکی  
صحبتی حفظ ایتیموب اوراده بوراده نقل و بیان ایدر و قو و لمش و سورلمش  
مطرود و مر دود معناسنه در ( بشجی بیان جیم عربی به متصل لام  
رسمنده در که بر باب مفتوحه در لغتی مشتملدر ) ( لچ ) کچ و زننده لکد  
معناسنه در که ایاغ ایله اورمقدر تپه تعبیر اول نور و لجاجت و عناد  
معناسنه کلور ( لجلاج ) ابلاج و زننده و مراد فیدر که غار باز لک پیری اولان  
کسنه اسمیدرو بر قولده واضع شطرنج اسمیدرو بروایته واضع شطرنجک  
اسمی لجاج در و متردد کسنه یه ده دینور یعنی شک اوزره اولوب بر طرفی

ترجیح و تقریر به مقتدر اولیاء و حروفی حتی اوزره تکلمه قادر اولوب  
طوتله رق سولین کسنه یه ده دینور عربده الکن و ترکیده پلنک دیرل  
و کیمیا کران اصطلاحنده زببق صاف مراد اولور و بو معناده لاج استعمال  
ایدرل (لجم) نجم و زننده قره بالغه دینور که حوض و جویبار دیرلرنده  
اولور و بعض لغت عربده قروق و غوره معناسنه در (لجن) سکون  
چیمه ده لغتدر و بعض بالقله آغشته اولان نسنه یه دیرلر (التنجی بیان  
جیم فارسی به متصل لام رسمنده در که ایکی باید اوج لغتی مشتملدر باب اول  
لام مفتوحه ذکرنده در) (لج) سکون جمیله یوز و روی معناسنه در (لحک)  
لحک و زننده عجم زنانه مخصوص برنوع باش اورتوسیدر برمریج پارچه در  
غایتده تکلف ایدرل صرمه و قلابدان ابله و انواع جواهر ابله مزین  
و مرصع اولوب تزک تعبیر اولان صاحب باغنک اوزرندن باشلرینه برطرز ابله  
اورزلر که مثلث الشکل کورینور و ایکی اوچلرین چکه لری التندن کتوروب  
بند ایدرل (باب ثانی لام مکسوره ذکرنده در) (لج) اوج مخففیدر چباق  
و عربان معناسنه در (بدنجی بیان خای عجمیه به متصل لام رسمنده در که  
ایکی باید اون ایش لغت و کتابی مشتملدر باب اول لام مفتوحه ذکرنده در)  
(لخا) سخا و زننده ایاق قابنه دینور (لخت) بخت و زننده طغوز معناسی  
وار ۱ کرز و چومق معناسنه در لکن بو چومقی طپوز شکنده باشی  
دموره قبلو و دندانه لی اولور خودی وزرهی پاره پاره ایدر دیو و صف  
ایدرل ظاهرا بوز طغان دیدکلریدر ۲ خود آهین معناسنه در که  
چنکارده باشه کیلان دمور تکیه در توغلغه تعبیر اولنور ۳ اورمق و دوکک  
معناسنه در ۴ مطابق ایاق قابنه دینور کفش و موزه و سرموزه کبی ۵  
نت و کوک معناسنه در ۶ پاره و بعض و جزو و حصه معناسنه در ۷  
طارلق و لج و مخلفت ایتمک معناسنه در ۸ قصاب ساطورینه دینور ۹  
خرمکس معناسنه در که برنوع بیوک سینکدر کوزلی کوک و کند بسی  
یشل اولور قویرغنک اوچی زهر ایدر نشتر کبی اولغله آنکله حیواناتی  
چالوب مضطرب ایدر ترکیده بوهلک دیرل (لختان) جمع لخته در  
(لختدوز) بختسوز و زننده لاخته دوز معناسنه در که یرتق پابوج و جریمه  
مثلو ایاق قابلرینه پشته و یامه اور بیدر پشته جی تعبیر اولنور (لخته) هاء  
تخصیصه ابله پاره لکش نسنه یه دینور (لختیها) سختیها و زننده پارل

و جزوّل و بعضله منسوب نسته در در که جزئیات ابله تعبیر اول نور کلیات  
مقابلیه در (خلج) شنج و زننده زاج سیاه و اشخار اسمیدر که قلیه طاشی  
دید کاردیدر (لخچه) گفچه و زننده آتش شعله سسته و آتش قورینه ده  
دینور (لخشك) كشك و زننده برنوع طعامدر اون ابله پشوردر بونی  
ارشته آشله بیان ایدر و برنوع حلوا آیدر بعضله بونی قار حلوا سیله  
تعبیر ایتدیله و ترك معناسنه در که چو جقارك قزاق تعبیر ایلد کاردی  
نسته در که طاشدن و تختیدن یا پوب انکله تپه دن و بوزدن قایارل  
بوملا بسه ابله قایق و کی قزاقنه ده اطلاق اول نور (لخشه) لخچه و زننده  
آتش شعله سسته و آتش قورینه ده دینور و باش او طون آتسه قوندقه  
او جندن تقاطر ایدن قطره ده ده دینور و لخشك معناسنه در و لخشیدن دن اسم  
مصدر و اسم مفعول مرخم اولور (لخشیدن) بخشیدن و زننده سورچك  
و قایمق و لغزیدن معناسنه در (لخلج) قح لامله ضعیف و نحیف و لاغر  
معناسنه در (لخلحه) دغدغه و زننده مائیلی اجزالی ترکیب ایدوب  
بر طرفه بعد الوضع حالقوب استشمام ایلکه دینور و خاصه برنوع عنبرین  
شمامه در که عودقاری و لادن و مشک و کافور دن ترتیب ایدرل (لخلخای  
عنبرین) اول شمامه در که عود و عنبر و لادن و مشک و کافور مثلاً  
طیب اتدن ترکیب ایدرل و کبچه نك ساعاتیدن نکایه اولور (باب ثانی لام  
مضمومه ذکر نه در) (لخ) کخ و زننده و مراد فیدر که بردی و وقوعه انی  
دید کاردی سازلقدر که آدن حصیر نسج اول نور و هو نك آصیلور هندستانه  
آنی فیه یندرلر (سکرنجی بیان رای مهمله یه متصل لام رسنده در که  
اینگی باده درت لغتی مشتله در باب اول لام مفتوحه ذکر نه در) (لر)  
صوآرق کار بز و خرق ماء معناسنه در كرك سیلابله و كرك عمل ابله قازا سون  
و قولتی و بغل معناسنه در و آرق و لاغر و مهزول معناسنه در (لرد)  
فرد و زننده آت قوشجق میدان دینور و خاصه هرمن شهرنده بر میدان  
آیدر (لر) قح لامله اسماء حسنا دن بر اسم شریفدر جل جلاله (باب  
ثانی لام مضمومه ذکر نه در) (لر) پروزننده صحرائشین طائفه سندن  
بر عشیرت آیدر قهستان قضا سنده ممکن اولورل و اصل و مقصود  
معناسنه در و قوزی و حمل معناسنه در و ایرانده بر شهر آیدر حالا ور  
دیگله معروفدر (طقوزنجی بیان زای مچمه یه متصل لام رسنده در که

ایکی یابده ایکی لغتی مشتلمدر باب اول لام مفتوحه ذکرنده در (لژر)  
 وزیر و زننده عاقل و وزیرک و متبصر و پرهیز کار و اقوال و افعال  
 نامر ضیه دن مجنب مکسسه یه دیرل (باب ثانی لام مضمومه ذکرنده در)  
 (لژوم) هجوم و زننده کباده معناسنه در که کاکشکله ابدامشق و ادمان  
 ایلد کاری بومشقی یابدر عامه کپاده و کپازه دیرل و عریبده کرک اولوق  
 معناسنه در (اوتجی بیان زای فارسی به متصل لام رسمنده در که بر باب  
 مفتوحه ایکی لغتی مشتلمدر) (لژم) عجم و زننده لجن معناسنه در که  
 صود بنده چو کوپ قلان سیاه و ساقرلی بالحقدر (لژن) بودخی اول  
 معنایه در (اون برنجی بیان شین معجمه به متصل لام رسمنده در که اوچ یابده  
 سکر لغتی مشتلمدر باب اول لام مفتوحه ذکرنده در) (لشتن) کشتن و زننده  
 تفرج و نماشامعناسنه در (اشک) اشک و زننده پاره و قطعه معناسنه در (لشک)  
 (لشک) پاره پاره دیمکدر وجه و شبنم معناسنه در (لشکر شکوف) کسر شنبله  
 لشکر شکاف معناسنه در وصف ترکیبی در اصلده شکوفنده لشکر در  
 عسکر یاریچی معناسنه مراد اول دلاور در که مصاف و معرکه ده کند و سنی  
 بی پروا دشمن سپاهنه اوروب آلابری ایکی پاره ایدر لشکر شکن دخی دیرل  
 (اشکه) سکون شنبله اشک معناسنه در (لشن) چن و زننده دوز و املس  
 و بی خشونت نسبه دینور و ساد و بی نقش معناسنه در شبنک سکونی  
 و کسر یله ده جاژدر (باب ثانی لام مکسوره ذکرنده در) (لشتن) رشتن و زننده  
 بلامق و ولوع معناسنه در لیسیدن مراد فیدر لشکر قوم اشک معناسنه در  
 (باب ثالث لام مضمومه ذکرنده در) (لش) حوض و آرق دیلرنده اولان  
 سیاه و اوولی بالحقه دینور (اون ایکجی بیان عین مهمله به متصل لام  
 رسمنده در که ایکی یابده یکرچی بش لغت و کایتی مشتلمدر باب اول لام  
 مفتوحه ذکرنده در) (لعل آبدار) محبوبک دوداغندن کپاده در (لعل از سنک  
 دادن) تعب و مشتقه تحصیل اولنش نسبه بغشلقدن کپاده در (لعل از سنک  
 زادن) بودخی موقع مر قومه ابراد اولنور (لعل پسکانی) بر نوع لعل  
 آبدار در اوق تمرنی شکنده اولور آندن قاریلر کوبه انخاذا ایدرلر (لعل  
 خوشاب) یعنی لعل سیراب و محبوبک لبسه اطلاق اولنور (لعل روان)  
 و (لعل سفته) باده کلمکوندر (لعل شکر بار) لب محبوب حلاوتمداردر  
 (لعل طراز) یعنی آفریننده لعل که حضرت خالق ییچوندر جل شانہ و طراز



طرازیندن اسم فاعل اولوب مزین و محسن معناسنه ده اولمغله مزین  
 اعل دیک دخی او اور طرازیدن نقش و تزیین ایلک و حسن و اطراف  
 و یرمک معناسنه در (اعل فلک) آفتابدر (اعل قبا) قرمزی قفتانه اطلاق  
 اولور و فاندن و چکر دن و باده دن دخی کتایه اولور نته که سبز قبا ایله  
 بنک و اسرار دن کتایه اولور (اعل قبا) سرخو شلاقدن کتایه در (اعل  
 کهریا) دلبرک لبیدن کتایه در (اعل مذاب) ارغش لعل که مراد شراب  
 نابدر فانه دخی اطلاق اولور (اعل ناسفته) سرود و تغنی و بسته نو تصنیف  
 و ناکفته در و تاز و دلکش تعبیر ایدن کتایه اولور (باب ثانی لام مضومه  
 ذکرنده در) (اعاب عنکبوت) اور محک آغندن کتایه در و مطلق طرح  
 و نقش بدیدن کتایه اولور (اعاب کار) بیاض کاغد و شفق سوکد کده  
 صباح برینک آیدینلخی و شمشک و قار و چه تعبیر اولسان رطوبتدن  
 کتایه اولور (اعاب کوزن) اعاب کاو معناسنه در و بر نوع آق تریا قدر که  
 اکثر یا عوق و خشخاش نباتری اوزرنده یولور (اعاب اعل سان) باده  
 ارغواندر (اعاب مکس) بالدن و باده دن دخی کتایه اولور (اعبتار)  
 کوچک قزلک کلین کویکی اویونی دیدکاری اویونک ماده سی اولان  
 ایکی صورندر که برینه کلین و دیگرینه کویکی تعبیر ایدرلر (اعبتان دیده)  
 کوز بیکاری که انسان العین تعبیر اولور (اعبت بربری) اندلس لغتنده سورنجان  
 اسمیدر که معروف نباتدر مصر یلر عکسه دیرلر سائر مفرداتده اعبت بربری  
 سورنجانک غیری و سورنجان شیه و آندن انجه رک و ممه باشی شکلنده و آجی  
 وحدتلی کوکدر مصرده تریاق و ترکیبده او کسز اوغلان چکدیمی دینور  
 دیو بیان ایدرلر (اعبت زرنیخ) افتاب عالمنا بدر (اعبت مضلقه) لام  
 مشدده ایله مردم یکه اسمیدر که عربیده ییروح الصنم و عامه ترکیبده  
 نحر بقله عبد السلام دیدکاری نباتدر صفتی چند دفعه بیان اولاندی  
 و عینله اعلت معافه دخی رسیده نظر در (اون اوچنجی بیان غین معجه به  
 متصل لام رسمنده در که ایکی باده الی لغت و کتابی مشتملدر باب اول لام  
 مفتوحه ذکرنده در) (لغ) دغ و زننده قلمسز و صنف و ساده معناسنه در  
 و اوتسز و اکنسز یره ده دینور و فوقش و فاسد اولمش عور طسه به دینور  
 ایکیدن تعبیر اولور (لغز) لغز و زننده لغزیدن دن اسم مصدر در و وض  
 لام و فتح غینله عربیده طر لاشق و چمبر شک معناسنه در معروف

بیاضجه و یا کلمه تعبیر اولشان مستور المرام کلامه افزا اطلاق بومناسبتله در  
 (اغزیدن) لرزیدن و زنده سورچک وقایق وزلق معناسنه در و ماوراء  
 النهار لغتده سود صغق و ایچمک معنایینه در (لغسر) دغسر و زنده  
 و مرادفیدر که باشند قیل بتین کسینه در عربیده اصلع و ترکیده طاز دیرل  
 (افونه) نمونه و زنده برك و زبنت معناسنه در (باب ثانی لام مکسوره  
 ذکرند در) (لغام) لکام و زنده و مرادفیدر که آت اغزینه اور یلان  
 او یاندر شبش و قطارمه به ده اطلاق اولنور (اون دنجی بیان قایه متصل  
 لام رسمنده در که بر باب مفتوحه الی لغتی مشتملدر) (لغت) لغت و زنده  
 شلغم دیدکاری سبزه اسمی در لغت مزبوره عربی مفرسدر (لفتره) بفره  
 و زنده سفله و فرومایه و رذیل کسینه به دینور (لفج) سکون قایله قالین  
 دودغه دینور دوه دودغی کبی بر کسینه طاریلوب دودغی صار قند قدغه  
 لفج رافر و کذار دیرل و مکسرات پارچه سنده دینور ناشیر نقاری به ده  
 دیرل جیم فارسيله ده لغتدر (لفجان) افشان و زنده غضب و انفعال دن  
 ناشی دودغی صار قش کسینه به دینور (لفجن) بهمن و زنده (لفجه)  
 کفجه و زنده لفج معناسنه در و او تومش و بریان اولمش قیون کله سنده  
 دینور (اون بشنجی بیان قافه متصل لام رسمنده در که ایکی بابده الی لغت  
 و کتابتی مشتملدر باب اول لام مفتوحه ذکرند در) (لق) دق و زنده  
 قیاسز و صاف و ساده معناسنه در و فاسد عیور طمیه ده دینور ای کدین  
 تعبیر اولنور و مکر و فریب و ذک و دسیسه معناسنه در (لقوماش) میله  
 مکوفاش و زنده نام پدرار سططالیس حکیم در لقومه دخی دیرل (افوه)  
 قهوه و زنده آغز اکلک علی سدر یوزده و کوزده بالقی اتلری واردر آنلره  
 غلیظ و بارد خلط دو کیلوب اول سبيله اغزین و کوزین قیامقده عاجز  
 اولور حکما بونک ایچون برآینه اختراع ایلمدیلر علیل اول آینه به نظر  
 ایتد کده باذنه تعالی شفا بواور و عریده لقوه چاک کبه اولان دویه دینور  
 و کسر لامله یینه عربیده عقاب ماده معناسنه در یعنی طوشنجل قوشنک دیشیمی  
 و معنای اولده دخی عربیدر دیرل (باب ثانی لام مضومه ذکرند در) (لق)  
 فریب و دغا و مکر و لعب معناسنه در (لقمه آهن کشیدن) یاره لغق و زنجدار  
 اولمتدن نکایه اولور و در زنجیر اولمتدن دخی نکایه ایدرل (لقمه خلیفه)  
 قاضی لقمه سی تعبیر اوانسان حلوا در (اون التجی بیان کاف عربی به

متصل لام سنده در که او چایده یگر می بر لغتی مشتعل در باب اول لام  
مفتوحه (ذکرند در) (لک) بدی معناسی وار ۱ سپاهی پیشده یوز بیک  
نفره اطلاق اول نور و مطلق یوز بیک عدد ده بالغ اولش نسته ده دینور  
مثلا یوز بیک نفره مشتعل عسکره برلک و ایکوز بیکه ایکلی لک دیرل ۲  
احق و نادان معناسنده در ۳ هرزه و هذیان و خلط و یعنی سوزه دینور  
۴ اسکی و پاره پاره اثوابه دینور و مطلق دهقانی مقوله سنک لبا سنده دینور  
یکی اولسون اسکی اولسون ۵ لکه و نشان معناسنده در اثوابه اولسون  
غیریده اولسون ۶ اگر اد طائفه سندن بر او یماق ادیدر حالایزم سنده  
بواسمه صمعی برعشیرت واردر ۷ صاف و ساده و قلیس معناسنده در  
(لکا) صفا و زننده کفش و پاپوج معناسنده در و سختیانه ده دینور  
و عند البعض چارق تعبیر او انسان ایاق قابی اسمیدر و دباغت اولمش  
و ستمش یومشق دری به و ترشه یه ده دیرل و کل سرخ معناسنده در قرمز  
چامور در که آشی تعبیر اول نور سائر فرهنگلر ده لک سرخ ایله ثبت اولمغله  
طفیان قلم اولمق غالبدر و لک سرخ لایماده سنده بیان اولندی (لکات)  
ثبات و زننده زبون و ضایع و ایشه برامن نسته ده دینور (لکامه) فتح  
میله مومبار طولمه سنده دینور عریده عصب و آنت رجولیت معناسنده در  
(لکانه) شبانه و زننده لکامه معناسنده در (لکابی) هوایی و زننده قرمز باق  
و حررت معناسنده در (لکک) فتح لامله هرزه و هذیان و صاچه صپان  
سوزه دینور (لکلیکه) لکک معناسنده در (لکن) چن و زننده طشت  
معناسنده در که حالا کاف فارسيله لکن تعبیر ایتدی کمز ظر فدر بیو کنه  
و کوچکنه شاملدر و شمعدانه دخی دینور و بخوردان و بجزر معناسنده در  
و منقل و آتشدان معناسنده در و فانوس و فنار جامنه و جامه سنده دینور لکن  
معربدر (لک و پک) ضم کاف و فتح پای فارسيله اتباع الفاظ قبیلنددر  
بضاعت مزجات مراد فیدر آز و جوق و یکی و اسکی متاع پیشده  
استعمال اول نور ترکیده خرت مرث و افق تفک و پارچه پورچه و قریق  
صریق تعبیر ایدر و بی هنرو بی مایه و الی بوش کسته یه ده اطلاق اول نور  
و تعجب ایله یلوب پیور مق و آمد شد ایملک معناسنده در (لکهن) سکون  
کاف و فتح ه ایله بت پرست طائفه سنک آیین عاظر لایحه طوند قلری  
اورچه و پر هیزه دینور جوع الکاب علتند ده دیرل هرندکلو طعام ایلمه

شعب و غنا کلز بعضا بولافتی هندیدر دیرل (باب ثانی لام مکسوره ذکرند در)  
 (لک) اسم خرچالدر که چاغراغان طوی دیدکاری فوشدر ماده سنده  
 بیان اولندی (لکک) فتح کافله آوی ترش یعنی اکشی اریک که کوکم  
 دیدکارید خوشاب بیارل برنوعی دخی واردر که اولدخی کوکم کبی خرده  
 واکشی اولور عریانی دیرل (لکل) فتح کافله ارمود اسمیدر که معروف  
 میوه در عریده کتیری دینور (لکک) کسر لافله دکرمن چقه سیدر که  
 چاقلداق تعبیر اولور (لکک) بودخی اول معنایه در (باب ثالث لام  
 مضمومه ذکرند در) (لک) قایلین و نارا شیده و یا قشقسز نسنه به دینور  
 و بریومری اسمیدر که آدمک اعضا سنده حادث اولور بونی بعضا لر اور  
 دیدکاری یومری ایله و بعضا دیله ایله تفسیر ایلدی و دیله بریشدر که  
 ایچنده ماده منصب اوله حق بری اولور اوج در لودر بری شحمیدر یعنی  
 ایچی طوک یاغی کبی اولور و بریسی عسلیدر که ایچنده بال کبی شیر اولور  
 و بریسی کسیدر ایچنده کرج کبی شیر اولور و لک ماده سنده بیان اولندی  
 قزل بویه ده دینور عوام اولک تعبیر ایدرل و شتالک معناسنه در که طوق  
 تعبیر اولنسان ککدر عریده کعب دینور و برنوع قزل صمغ آدیدر که  
 مروشکنده برنبتدن حاصل اولور بعضا ذکر اوانان بویه دخی بودر دیدی  
 (لکا) جدا وزنده لک دیدکاری قزل بویه در که ذکر اولندی و ولایت  
 و اولکه و خطه معناسنه در وزند و پازند لغتده دخی بومعنایه در و در یچه  
 معناسنه ده رسیده نظر در در یچه اداة نصغیر ایله اول کوچک قپودر که  
 بیوک قپو ایچره اولور اول بیوک قپو به یاور بلی و قوز بلی قپو تعبیر ایدرل  
 (لکام) غلام وزنده بی ادب و بی حیا معناسنه در و شیراز و حیاة  
 محاذی سنده برطاغ آدیدر طرف شمالیسی تاصیهون اوزرندن انطاکیه  
 قضاسنه دک محدود و منتهی در بر قولده ولایت شامده برطاغدر  
 و صیهون ولایت شامده لواء جبله ده واقع بر قاعه در (لک و پک) ضم پای  
 فارسيله اتباع قبیاندن در ایری و نارا شیده و فظ و غلیظ نسنه به اطلاق  
 اولور (لکین) سرین وزنده کچه و غمد معناسنه در (اونیدنجی بیان  
 کاف فارسی به متصل لام رسمده در که ابکی باده طوقوز لغت و کتابی  
 مشتملدر باب اول لام مفتوحه ذکرند در) (لک) رنج و محنت و ضربه  
 و کوک و بند وزندان معنایه در (لکک) بواسطه معروف قوشدر

عربیده لفاق دینور (لکام) فتح کاف و لامه لکد کوپ معنا سنده در  
 یعنی یاغله اور مق که تپه و تپک تعبیر اولنور (لکن) چن وزننده  
 لکن معنا سنده در که ذکر اولندی (لکور) صبور وزننده احشامدن  
 براو عناق آدیدر هراة حوالی سنده ایوا ایدرلر (باب ثانی لام مضومه  
 ذکرند در) (لکام) حسام وزننده لحام معنا سنده در که آت او یانیدر  
 قنطارمه و شیش مقوله سنده اطلاق اولنور دهنه لکام او یان اغزلغیدر که  
 کم تعبیر اولنور لحام معریدر (لکام خاییدن) سر کشاک ایتک که فلان  
 کسینه کی آزی به آلدی تعبیر ایدرلر اطاعنسر لکه وزور به لغه بشلدی  
 دیه جک مو قعده (لکام دادن) دیز کین ایتک که حمله و هجوم ایلکدن  
 کتایه در (لکام ریز) جلور بزم معنا سنده در که سرعت تام ابله بور و مکدن  
 کتایه در (اون سکرنجی بیان میه متصل لام رسنده در که ایکی بایده طفوز  
 لغتی مشتمل در باب اول لام مفتوحه ذکرند در) (لم) مرحمت و شفقت  
 معنا سنده در که اسرکک تعبیر اولنور و دکلمک و راحت و آسایش  
 معنا سنده در و عربیده اداة نفی در (لما) نما وزننده ایت اوزمنه دینور که  
 معروف نبادر عربیده غلبه لعلب دیرلر تناولی قاطع احتیلامدر (لم)  
 دمام وزننده طو یطلو اباب و مالامال معنا سنده در (لمتر) سکون مبم  
 و ضم نای مثانه ایله شمشان و تن پرور کسینه به دینور و کاهل و بی عرق  
 و حیت کسینه به دینور (لم زدن) راحت و فراغله او بمقدن کتایه در  
 (لمس) شمس وزننده نرم و سست نسبه به دینور و عربیده الملك وال سورمک  
 و جماع معنا لینه در (لمسان) غین معجه ایله کنسان وزننده غزنین  
 نواحی سنده بر ناحیه آدیدر بعضلر غزنین قر بنده بر شهر در دیدی (لمک)  
 سکون میله نام پدر نوح نبی علیه السلام در لکمان دخی لغتدر (باب ثانی لام  
 مکسوره ذکرند در) (لمشک) سر شک وزننده سود و طرز قاتلش  
 یوغرتدر که جوکک تعبیر اولنور سین مهمله ایله ده لغتدر (اون طقوزنجی  
 بیان نونه متصل لام رسنده در که اوچبایده یکر می طقوز لغتی مشتمل در باب  
 اول لام مفتوحه ذکرند در) (لناب) انبان وزننده اول قاری به دینور که  
 فاحشه لکنه کساد کلکله بزونکله که باشلیه (لنبر) سنجر وزننده ابری  
 و دیزمان و قوی الهیکل کسینه به دینور و سرین معنا سنده در که حیوانده  
 صفی و انسانده اوجه تعبیر اولنور انسان عضودر (لنک) اندک وزننده



برسقا اسیدر که بهرام کورا کا ابراهام یهودینک مانی ویردی (انبه)  
انبه وزنده دکر می و مدور نسته به دینور الما و نار ورنج کی (انبه سر)  
رخنه کر وزنده مازند رنده کرد کوه نام جبل قر بنده برطاغ ادیدر  
(لنج) کنج وزنده انجیدن دن اسم مصدر در (لنجه) کنجه وزنده  
لنج معناسنه در (لنجیدن) رنجیدن وزنده صالمنق و تختر معناسنه در  
و طشره چکوب چقار مق معناسنه در (لند) بند وزنده اوغل و ابن  
معناسنه در و آلت رجولیت معناسنه کلور (لند هور) یعنی ابن الشمس  
لند ابن و هور شمس معناسنه در سلاطین هنددن بر پادشاهه بر اهده  
بونکله تسمیه ایلدیلر زیرا اول زعمده لر ایدی که اول پادشاهک والدہ سنه  
شمس نظر ایدوب اول نظر دن حاصل و متوالد اولدی (لنطی) سکون  
نون و کسر طایله نام ابن بونندر (لنک) رنگ وزنده اغسق و طوپال  
معناسنه در عریده اعرج دینور و قافلهک اثناء راهده برایکی کون الکتوب  
قالمرینه و آلت رجولیت معناسنه در (لنکاک) غمناک وزنده بیرزه  
وناخوش سوزده دینور (لنکر) کاف فارسیله بندر وزنده کی دمورینه  
دینور که ایمنه کلد کده آئی دکره براغوب کی بی انکله ضبط و توقیف ایدر لر  
و هر کون فقرا اطعام اولسان یرده دینور خانقاه و تکیه به لنکر اطلاق  
بو علاقه ایلده در و باقر دن بیوک صحنه لنکری دید کلری اکا منسوبدر تکیه  
صحنی دیمکدر و اطراف محوطه تربیه و میز قده دخی لنکر دینور عربیده  
ضریح دیر لر و آغراق و وقار و زانت معناسنه در و اول کسنه یرده دینور که  
مکرو حیلده ایلدیس ایلده همپا یعنی ام الفساد اولدیغی جبهه عندنده معلوم  
اولغله واردیغی مجلس تلخ اولوب هر کس استعاذه و استئصال ایلیمه نته که  
بانبان بونک خلافیدر (لنکن) بهمن وزنده کفره هندک کندی آیینلری  
اوزره طوقد قنری اورج و چکد کلری ریاضته دینور (باب ثانی لام مکوره  
ذکر نده در) (لنج) مفتوحه ده مشروح لنج معناسنه در (لنجان)  
قنجان وزنده اصفهانه بر ولایت ادیدر رنده اعلا برنج حاصل اولور  
(لنک) سکون نون و کاف فارسیله ساق و بالدر معناسنه در بر قواده طپوق  
و کعب معناسنه در (باب ثالث کاف مضمومه ذکر نده در) (لنجان) جنبان  
وزنده اصفهانه بر قریه ادیدر (لنبر) سکون نونله می قوم لنبر معناسنه در  
(لنیک) دنیک وزنده ایری و دیزمان و ناهموار معناسنه در (لنبوس)

و او مجھول ایله اغزك ایچری طرفندن چوره سیدر که آورد تعبیر اوانور  
 ( لنبه ) دنبه وزنده سموز و سمین معناسنه در و بیوک و کبیر معناسنه در  
 وزبان هندیده اوزون و طویل معناسنه در ( لنج ) کنج وزنده دودق  
 و شفه معناسنه در و اغزك ایچ ناره سنده دینور که آورد تعبیر اولور و عند  
 البعض طشره یوز یدر و مر دم شل معناسنه در که الی چواق و یامر تعش  
 کسنه در ( لنجه ) سکون نوله دودق معناسنه در و اغز چوره سنه ده دینور  
 کرک ایچ یوزی و کرک طشره یوزی اولسون ( لند ) تند وزنده لندیدن دن  
 اسم مصدر در ( لندیدن ) چنیدن وزنده لاف و کزاف ایلمک و قهر  
 و انفع الدن ناشی کندی کندیسنه صومر دغق و صوقرق معنارینه در  
 ( لنگ ) سکون نون و کاف فارسیله فوطیه دینور که بلدن اشغی ستر  
 ایاه جک ثوب معروفدر ( لنگوته ) کاف فارسی مضومله اول کوچک  
 فوطیه دینور که فقرا مقوله سی بلارینه بند ایدر رهندیده دخی بو معنابه در  
 ( بکر مجبی بیان و اوه متصل لام رسمنده در که اوچساده سکسن براغت  
 و کتابی مشتملدر باب اول لام مفتوحه ذکرنده در ) ( او ) نو وزنده برنوع  
 حلوادر لکن مجیر الدین یلقانی مر حومک اشبو اولارینه اش در کار  
 کردند مصر اعندن مطابق حلویه و یاخود اضافت بیانیه جهتیله بادم  
 حلواسنه اطلاق اولتیق منفهم اولور و تپنه و پشنه معناسنه در  
 وزرداب معناسنه در یعنی اخلاط ار بعده دن صفرا تعبیر اولسان  
 خلط معروفدر و دودق و شفه معناسنه در اصلده لب در و او بادن  
 بداسدر و مازندر انده برقصه آیدر ( لواره ) شراره وزنده  
 هندستانده برقصه آیدر ( لواش ) معروف یوفقه تعبیر اولسان انمکر  
 ( لواشه ) نجاشه وزنده نعلیندرک یواشه تعبیر ایتدکری نسنه در که  
 آلاشه آت روتنه قصدر و ببعده نعل قاقارلر ( لوالود ) دوادو وزنده  
 خاینده خفیف و بی تمکین کسنه ده دینور که شلقه تعبیر اوانور ( لوح پا ) ایاق  
 تخته سی که جولهدرک تزکاه چتورنده ایاقلرین وضع ایتدکری تخته در  
 ایاقلق تعبیر ایدرلر ( لوح خاموشی ) صمت و سکوت حالتی و خاموشاق  
 هیئت که تختهدر در کار اولان حالت سکوت تشبیه ایاه بوجه استعاره  
 اطلاق اولندی ( لوح دورک ) دنیادن نکایه اولور شب و روز اعتباریله  
 ( لوح ناخوانده ) علم ادنی در که علم الغیو بدر انبیای عظام و اولیای کرام

حضراتی مظهر و موفق اولور (اوده) سکون و او و فتح دالله کواره  
 معناسنه در که اوزون سپید در اوزم و سار میوه قورل کفه تعبیر اوانور  
 (لوزنان) نای مشاة ایله هم زبان و زننده ملازمه معناسنه در که بوغازك  
 نهاییته اولان ات پاره سیدر کوچک دل و دلك تعبیر اوانور بولغت  
 کرچه عریدر لکن فرهنگ جهانگیری صاحبسه اتباعا ثبت اولندی  
 (اوزه) روضه و زننده جرب و شیرین معناسنه در طعام اولسون  
 كرك کلام اولسون و خضوع و تواضع و تعلق معناسنه در (لوزینه) بانم  
 حلوا سنه دینور لوز بادمه دیرل (لوش) سکون و او و شین معجه ایله  
 پوصلمش و خشیر لشمش و فاسد اولمش قانونه و قارپوزه دیرل (لولو) نوالو  
 مخفی در که ذکر اولندی (اون) کون و زننده برنوع خرما در و عرییده  
 رنگ و بویه معناسنه در معنای اولنده دخی مشترک اولغنه قاموسده اردأ  
 القمر ایله مفسر در یعنی خرماك زیاده کوتوسی (اوند) کند و زننده  
 پیکار و کاهل و تنبل معناسنه در وزانی و عیاش معناسنه در و فاحشه  
 قاری به و میدهد و مفعول او غلانه دیرل و پیشکار معناسنه در که شاگرد  
 و خدمتکار و سرایدار و ارغاد مقوله سی کیسه لدر و مفرح خبره دخی دینور  
 و خرابات طال قاوغنده اطلاق اولور و اصطلاحده اول سرهنگ بی  
 فرهنگه دینور که در و زننده خوف خدادن و حیادان اثر اولیوب بی باك  
 و بی پروا خلقه اطاله دست تعدی و اموالترین عنندنده مباح عدیله بکنند بیکی  
 کی الوب قطعاً انصافی و مبالات ایله (لونه) سکون و او ایله قرجه در که  
 قاریلر بوزلینه سوررل (لوه) دوه و زننده چیاق قوشنه دینور زغن  
 و غلبواج دخی دینور لغت هندیده تیهویه مشابه بر قوش آبدیر آنکله ده  
 شکار ایدرل ظاهرا دلوجه طغان دیدکلر بدر (لوهاور) سوداگر و زننده  
 (لوهور) فغفور و زننده (لوهوور) و او ایله لاهور شهرینك اسمی در  
 (لوید) نوید و زننده بیوك باقر تنجره در که قازان تعبیر اولور قرغان  
 محرفیدر رای مهمله ایله ده لغتدر (لوپزا) عزیز اوزننده نام بنت حضرت  
 ابوالبشر در علی نبی و علیه السلام هابل ایله بر بطندن تولد ایلمدی نه که  
 اقلیمیا قایل ایله بر بطندن متولد اولدی (اویش) یای مجهولله عریش  
 و زننده (اویشن) دویدن و زننده (لویشه) همیشه و زننده لواشه  
 معناسنه در که ذکر اولندی (باب ثانی لام مکسوره ذکر نه در) (اوید)

سید و زننده مفتوحه ده ذکر اولسان لوید معناسنه در (باب ثالث لام  
مضمومه ذکرنده در) (لو بره) هو بره و زننده بیان قیونی میش دشتی  
معناسنه در غرم دخی دیرلر ترکیده آرق قیونی و آرق قوچی دیرلر بعض  
نسخه ده کاومیش ایله مر سومدر که صوصفریدر طونبای تعبیر اولنور  
(لو بشه) فتح باوشین مجله ایله اول غله در که دو کولش و هنوز صماندن  
آیرلامش اوله بزیم دیار ده قایلری اکمالاغه دیرلر (لو بیا) تونیا و زننده  
حبوبات نوعندن بو کرجه اسمیدر لوویا ولوبادخی لغندر (لو بیه) او بیا  
معناسنه در (لوت) توت و زننده چلباق و عریان معناسنه در و او مجهول  
ایله اقسام اطعمه لذیذیه دینور و بیوک لقمیه ده دینور لوقی اکول معناسنه اکا  
منسوبدر و یوفقه یه صارلش طعمه ده دینور اکتر باد هقانی و چوبان مقوله سی  
برقاج اتمکه بردن صاروب طویقه کی اللری نه آلوب مانده کی اکل ایدرلر  
و یا فقه سز و ناتراشیده کنج ایریسنه ده دینور (لوتر) و او مجهول و تای  
مفتوحه اول لغت مصنوعه یه دینور که ایکی کسنه پشده مقرر اولغله  
مجلسده اولنور لفهم ایلیه واکازبان زرگری دخی دیرلر و لغز و بیلمجه  
معناسنه در (لوترا) لوتر معناسنه در لوتره دخی لغندر (لوت و پوت) پای  
فارسیله اتباع قبیلندندر انواع ماکولات و مشروبات معناسنه در  
یه جک ایچه جک یوقدر دیه جک برده لوت و پوت نیست دیرلر (لوج)  
عوج و زننده ایران زمینده بروایت آدیدر و جیم فارسیله شاشی و احول  
معناسنه در و او معروفله چلباق و عریان معناسنه در (لوجیا) او بیا  
و زننده اوزن و طویل معناسنه در (لوخ) شوخ و زننده حصیر اویدر که  
قوغه لق و بردی تعبیر اولنور و قنبور واحدب معناسنه در (لوخن)  
و او مجهولله سوزن و زننده آی و ماه معناسنه در عرییده قر دینور  
(لور) و او مجهولله مور و زننده سیل صوبی یاروب کندیکی موضعدر که  
یار تعبیر اولنور سیل صوبنده دینور و برنوع پتیر اسمیدر که ترکیده دخی  
لور دیرلر و سوزلش یوغرده دخی دینور و اوتاغز و بی حیا معناسنه در  
و حلاج یایته ده دینور و بر شهر آدیدر تقویمده تستر ایله اصفهان  
اراسنده بازار و صحرا نشین طائفه سندن بر بیوک اولوس و عشیرت آدیدر  
(لورا) نورا و زننده دله معناسنه در که تله تعبیر اولنور چوبانلر سوددن  
چالوب تناول ایدرلر (لوراک) و او مجهول و تون مفتوحه یاغ دبه سنه

دینور بعضی عسندیده پرنجیدن مصنوع بر ظرفدر ایچنه بال و یاغ مثللو  
 نسنه ل قورل (اورا ور) لورانك معناسنه در (اورك) واو مجھول  
 ایله خوبك وزنده حلاج باینه دینورو پرنوع تمرینی او قد دینور (اوركند)  
 واو مجھولله هوشمند وزنده یار تعبیر اولنان بر در كه سیل صدمه سیله  
 یار بلوب اجلمش اوله فرهنگ سروری مؤانی بولغتی آب ایله رسم ایلمش  
 (اوره) شوره وزنده اور كند معناسنه در زای مجحه ایله ده لغندر  
 (لوری) شوری وزنده العیاذ بالله تعالی جذام علته دینور واو مجھولله  
 اوتانز و بی حیا معناسنه در و بر اویماق واواوس ادبدر کاولی دخی  
 دیرل و قپولده و كوشه باشلرنده وقایق ندره الهی وار جوزه اوقیه رق  
 دلنجیك ایدن كسنه یه ده دینور وظریف و لطیف و نازك معناسنه در  
 (لوس) واو مجھولله طوس وزنده تملق و تبصص و مداهنه معناسنه در  
 و كافوره اضافه اولنان غش معاسنه در و اگری آغز دهان كچه معناسنه در  
 واغزی اگری كچه دهان معناسنه كلور و اول اوزلی و ساقرلی و پاشقان  
 چاموره دینور كه ایاق آدن دكه حال ایله قورتلن و واو معروفله عربده  
 طامق و ذوق معناسنه در (لوسانه) وضع متمقانه در (اوسیدن)  
 بوسیدن وزنده یلنا قلمق والدائق و خدعه ایله ایثاندر مق و اظهار  
 عجز ایتك معنارینه در (اوش) موش وزنده حوض و كول دیلرنده اولان  
 سیاه بالغه دینور واغزی اگری كسنه یه دینور نعوذ بالله تعالی جذام  
 علته اوغراش كسنه یه ده دینور و یرتنق و پارچه پورچه معناسنه در  
 و یخود و بی خبر معناسنه در و واو مجھولله لوشا معناسنه در (لوشا)  
 واو مجھولله بر حکیم رومی اسمیدر نقش و تصویرده یكانه ایدی مانی چین  
 کبی بودخی رومده سرآمد مصوران ایدی انکلیون مانی نظیرنده بونکدخی  
 تنکوشا نامنده بر کابی و ارایدی (لوشابه) واو مجھولله نوشابه ورننده  
 جرب و شیرین و لطیف معناسنه در طعامده اولسون کلامده اولسون  
 نوله لوشانه دخی لغندر یلنا قلمه و تملق معناسنه (لوشاره) واو مجھولله  
 سیل قاز دیغی یره دینور (اوشن) واو مجھولله سوزن وزنده لجن  
 معناسنه در كه حوض و كول دیلرنده اولان قره بالقدرد (لوشك)  
 بولانق صویه دینور ناك اادات تكیف و انصافدر (لوطوس) طای مهمله  
 ایله بونابنده انده قوقو اسمبدر خند قوقی دخی دیرل ایکی نوع اولور



بر بسته ترکیده قره یونجه و بیانی ترفیل دیرلر و بستانسته صاری یونجه  
 دیرلر و بر بسته لوطوس اغربوس دینور اغربوس یونانیده برویان  
 معناسنه در (اوغ) اوغیدن دن اسم مصدر در واسم فاعل و فعل امر  
 کاور (اوغیدن) سود صغق و ایچمک و دویمک معناسنه در (اوف)  
 صوف وزنیده فیلکوش اسمیدر که ییلان یصدیغی و قابق پیراغی و فیل  
 قولغی تعبیر اوانسان نباتدر عریده خیر القرود دینور ایکی نوع اولور  
 کبیرینه عریده شجره النین دیرلر اژدر اغاجی معناسنه کوکی بهق و کلف  
 علنرینه نافعدر (نوقا) القله اسم قنطور یوندر که قنطور یون ایله معروف  
 نباتدر تنولی رحمن مرده جنین اسقاطنده مؤثر در بهضار عننده لوفاقیه  
 قروغی نوعندندر (اوفر دیس) فتح فاوسکون راو کسمر دالله یونانیده  
 بحر قبطی اسمیدر غایتده کوشک برطاشدر صریبه قولند قده آیده منحل  
 اولور چر پیچیلر انکله کتان غسل ایدرلر بوجهندن چر پیچی چوغانی دیرلر  
 سوبیلچیلره و چبانلره نافعدر (اوقا) پدر قسطادر هریری حکمنده بکتایندی  
 بر قواده قسطا برکتایدر که مر قوم لوقا تصنیف ایلدی مجوس آینه داردر  
 قسطای اوقا دیمکله معروفدر (اوقایین) بای موحده ایله سریانیده  
 سیندان اسمیدر که خردل فارسیدر عریده حب الرشاد دینور و ترکیده  
 تره نخمی و آق خردل تعبیر اوانور سفوفی برص علننه نافعدر (لوقس)  
 کسمر قافله یونانیده آق و بیاض معناسنه در (لوقیون) بای تختابله  
 مومنون وزنیده سریانیده فیلزهرج اسمیدر که حضض اغاجیدر و حضض  
 حولان دیدکلری عصاره در طلاق و صار یاق علنرینه مفیددر (لوك)  
 و اوججهولاد ترکیده دخی لوك دینور توکلری آزوقصه لوك دوه سیدر  
 و حقیر نسبه ده دینور و اهل سیستان عشقه به اطلاق ایدرلر که صار مشق  
 تعبیر اولشان نباتدر و اول کسنه به دینور که ایکی اللربن و دیزلربن یوه قیوب  
 کوپک کی یورویه و کش و قرا قروت ماده سی اولان آبرانه ده اطلاق  
 اوانور (لوکر) فتح کافله هندستانده بر شهر آدیدر (لوکشور) شکونی  
 و اهل تناسخ زعملرنده اول وجوددر که قطعاً قاندر اولمز و ارواح کاله بی  
 صور ناقصه حیوانیه دن قور تاروب مرتبه انسانییه و اصل ایدر (لوکه)  
 فتح کافله اون و دقیق معناسنه در و قاورلمش اون و سوباق معناسنه در  
 ترکید قوت دیرلر و دانه سی آیرلمش بموغه دینور که هنوز مخلوج اولمیه

و آواز کر به به دینور یعنی کدی ماوله سی و ناله سک مناسبه در یعنی  
 کوپک اولومسی (لوکیدن) کوشیدن و زننده ایری ایری فاطر کی  
 یورومک مناسبه در و چو جقلرک امکلیه رک یوروملرینه ده دینور (لول)  
 و او مجھولله غول و زننده اوتانز و بی شرم و حیا مناسبه در لولی که قبحه  
 و فاحشه در اکامسو بدر (لولانج) سکون نون و جیم فارسیله لابرلا در که  
 بقاوا تعبیر اوتان حلوا در (اولاک) فتح نونله باغ ده سنسد دینور اولارک  
 دخی دیرل (لولاور) اولاک مناسبه در (لواو) ضم لاله ماصوملری  
 قور قتمق ایچون یابدقلمری صورته دینور که بوجو و اوماچی تعبیر  
 اولور (لوله) معروفدر چشمه زده و صورددقلمرنده و جاملمرده  
 اولور ترکیده امرک دیرل و او مجھولله لو که مناسبه در و عند  
 البعض قاوراش اوندن اولان خیر بو مغنه دینور (لولی) لوری  
 مناسبه در که ذکر اولندی (لوویا) لویا مناسبه در که بو کر لجه در  
 عربیده دجر دینور او باددخی دیرل (لوهین) و او مجھول ابله خوشه چین  
 و زننده بموق چکر دکی آیرتلیه جق چرخدر که چیر چیر تعبیر اوانور  
 (بکرمی رنجی بیان هایه متصل لام رسمنده در که اوچبایده اون طقوز لغت  
 و کتبی مشتملدر باب اول لام مفتوحه ذکرند در) (له) په و زننده باده  
 انکوره دیرل و ققو و رایحه مناسبه در و ترکستانده بر شهر در و خفای  
 هایله چام اغاجنه دینور (لهاشم) تلاطم و زننده زبون و حقیر و نازیبا  
 و دون و بدنسنه به دینور (لهاک) تشدید ابله تلاک و زننده نام برادر پیران  
 و یسه در دوا زده رخ نام معر که ده فرار ایدوب و کستهم ارقه سندن  
 یتشوب قتل ایلدی (لهانور) بهادور و زننده نام شهر لاهور در (لهاور)  
 سراسر و زننده لهانور مناسبه در (لهبله) بای موحده ابله مسئله و زننده  
 احق و نادان مناسبه در (لهر) خطر و زننده میخانه مناسبه در  
 و خرابات و قبحه خانه به دخی دینور با بوللق تعبیر اولور و لغت هندیده  
 موج و طالفه مناسبه در (لهلهان) رهروان و زننده اسم  
 فریجه شک در که مسک او تیدر شامدن مقطر صوبینی کتور درل (لهنج)  
 مرنج و زننده چر پیچی طاشی در که بزی آنک او زننده چر بوب اغار درل  
 و بلیکی طاشی فسان مناسبه در و ساز کار مناسبه در یعنی موافقت  
 و او بقونلق و دوز کونلک بعض محله ساز کازری واقع اولغله چر پیچی

وقصار ادواتی دیمک اولورو بومنا اوله مناسبدر (لهنه) شخنه وزننده  
 احق و بون و شاشقین معناسنده در و طاش و بحر معناسنده در (لهنه)  
 جانکزا) بر بحر در بحر محیط سواحلنده موجکاهلرده بولور آکلبان  
 کسنه بی اختیار اولقدر خنده ایدر که کوله کوله چانلیوب هلاک اولور  
 عربیده بحر الضحک و ترکیبده انسان مقناطیسی و آدم کولدرین طاشی  
 دیرل (باب ثانی لام مکسوره ذکرنده در) (له) سکون هایله اول نسته یه  
 دینور که ابریمش واجزالی متفرق رمهرا و مضمحل اولمش اوله  
 و فرنگستانده روم حدودنده معروف شهردرله قنچانی ولهکاری اوطنه  
 دوشه سی آندن کلور (لهفت) ضم هایله مشهوری ضمه در (لهی)  
 نهی وزننده اذن و دستور و اجازت معناسنده در (باب ثالث لام مضمومه  
 ذکرنده در) (له) سکون هایله عربیده عقاب بدکاری یرنجی قوشدر  
 ترکیده طوشنجل قوشی و قره قوش دیرل (لهار) خمار وزننده بر بلده  
 نامعلوم آیدر (لهراسب) کشتاسب وزننده اعتدال حقیق معناسنده در که  
 افراط و تقریط بیسی درجه دن عبارتدر و نام رابع سلاطین کیانیاندر ابن  
 اروند بن کی پشین بن کیقباددر کیخسروک اولادی اولما مغله سلطنتی  
 حال حیساننده اکافراغت ایلدی یوزیکرمی ییل سلطنتند نصرکه حکومتی  
 اوغلی کشتاسبه تفویض ابدوب بلخده عبادته مشغول اولدی (لهفت)  
 لعبت وزننده کوچک قزلک پارچه و منند یلدن یا بوب اوینا دقلری  
 صورتدر که قوقله و بیک تعبیر ایدرلر (لهفتان) لعبتان وزننده اهفت  
 منسته در و هابلی حای مهمه له ابلده لغندر (یکرمی ایکنجی بیان یای  
 نختانیده متصل لام رسمنده در که ایکی یابده او تونزش لغتی مشتملدر  
 باب اول لام مفتوحه ذکرنده در) (ایان) کیسان وزننده یلدر ایچی  
 و مشعشع و تابان معناسنده در و آینه و قلیج مثلاً و مصیقل و شفاف نسنه لک  
 بریق و لمعانه دینور و شمشک کی متواتر اضیاء و فروغ معناسنده در  
 (لبایا) ارمیا و وزننده زند و پازند لغتنده کیجه معناسنده در که عربیده  
 لیل دینور (اییدن) یای مجهولاه دویدن وزننده چمنسک و مضغ  
 معناسنده در (باب ثانی لام مکسوره ذکرنده در) (ایان) مفتوحه ذکر  
 اولتان ایان معناسنده در (لیک) زبرک وزننده مقاس و فقیر و بی نوا معناسنده در  
 و کوزل دلی قلی کوله و محبوبه جار به به دینور و صویسر و فر و مایه و بداصل

معناسته در وفصله و بقیه معناسته در (لینکن) زیر کان وزننده اینک  
لفظندن جمدر (لیترغس) فتح نای مثلثه و سکون را وضمن غین همچو ایلله  
یونانیده و نطق و نسیان معناسته در (لیچار) ریچار وزننده و مرادفیدر که  
مطلق مربادر و خاصه یکمز ایلله تریه اولنان مربادر عامه پلر تعبیر ایدرلر  
الما و ایواوزنجبیل پلری کبی و یوغرد و سود و سائر نسنده ایلله معمول مرباه  
دخی دینور جاجیق وصلته و طراطور کبی (لیچار) لیچار معناسته در  
(ایذیون) کسر ذال همچو ویای تختانیله یونانیده اسم شیرده در که سرکله  
تعبیر اولنان نساندر (ایر) یای مجهور اول ایلله زیر وزننده اول غلیظ  
توکر کدر که اغرک کوشه رنده پیدا اولور (لیرت) سیرت وزننده اول  
دمور تقیه در که جنگلرده باشه کیلور عربیده مغفر و ترکستانده دبلغه و بزیم  
ترکیزده توغلغه تعبیر اولور و غراره معناسته در که زره آلتیه کیلان  
شعارددر ریشخت وزننده دخی لغتدر (ایرد) سکون را ودالله غراره  
معناسته در که زرخ آلتیه کیلان شعارددر (ایرن) خیز وزننده اول نرم و اماس  
زمینه دینور که اوزرندن ایاق قایوب صیریلور و مطایق نرم و اماس  
نسنده یده دینور و لیریدن دن اسم مصدر کلور (ایرنم) هیزم وزننده  
کپاده در که کانه کشلکه مشق و ادمان ایلله جک کوشک بایدر تخریفله  
کپازه دیرلر (ایره) ریزه وزننده لیریدن دن اسم مفعولدر و رنسنده اوزرینه  
آلت و دست افزار چکمه کده دینور مثلاً پایوج دیگر کن ایکی طرفلی  
ایکنه چکمه کبی (ایریدن) پیچیدن وزننده فارشیق و سورچک و قایق  
معنالیسنده در (ایسنه) یای مجهور و سین و تون مقه و حنینه امزک و اوله  
معناسته در بعضلر سینه نصکره یا زیاده سبیلله روایت ایلدیلر (ایف) قیف  
وزنده تر کیده دخی ایف دیرلر معروفدر (لیفه دان) دوات و حقه در  
(ایک) دیک وزننده طوی قوشی خرچال معناسته غله اولچکننده دینور  
ولیکن محققیدر که اداه اسلنسادر اماله اولمشدر (ایکک) زیرک وزننده  
ایک معناسته در (ایلیج) نیلیج معناسته در که جویت دیدکلری عصاره در  
(ایلیج) و (ایلیک) کاف فارسیله ایلیج معناسته در (ایلو) زیلو وزننده  
کول و غدیر معناسته در (ایلو پر) پای فارسیله نیلو و وزننده و مرادفیدر که  
عامه اوفر چچیکی تعبیر ایتدکلری شکوفه در (ایلو پل) ایلو پر معناسته در  
(ایو) یو وزننده ایوندر که معروف میوه در صونی سمومات دفعنده

مؤثر در بعضی از ایوانسم شجر لیون در دیدی (ایودارو) ایام بهسارده  
 طاغله طاش بیولنده بتر وراجه سی لیونه شبیه برناتدر عربیده و سنج  
 دینور ترکیده بونباته طاغ کشجی دبرل (لیونون) سر یانیده لابه ده  
 تعبیر اوانسان نبات اسمیدر کوکنه حلیو دبرل قوزی قولافنک برنوعیدر  
 ضمدادی وجع مفاصله و نقرسه مفیددر (لنج) ایرج وزنیده اقلیمانک  
 معدنی نوعنه دینور قبرس اطه سنده باقر معدنلرنده بولور اقلیماماده سنده  
 تفصیل اواندی (لیو) یای مجهولله نیراعظم اسمالنددر (لیوک) دیوک  
 وزنیده یا قشقرمز و تناسب سزلک و پک فارت کنج ایرسنه دینور (لیوانک)  
 یای مجهولله دیورنک وزنیده قار و برف معناسنه در عربیده نلج دینور  
 و بومعاده نادرا تنومند وزنیده کلشدر و ترف معناسنه در که قره قروتدر  
 کش تعبیر اوانسان بوغرت قرو سیدر ظاهرا ترف برف محفیدر (لیوه)  
 میوه وزنیده بلد اقلنجی متعلق و متبصص معناسنه در ولطیفه جی  
 و من ایح دوست کسنه به دینور (یکرمی در دنجی کتار حروف تهجی به  
 مقترن میم ایله مصدره لغات و کلمات تفسیرنده در که یکرمی سکر بیان  
 اوزره بنا اولمشدر اولکی بیان الفقه متصل ممر سمنده در که بر باب  
 مفتوحه ده ایکه وز اون درت لغت و کتابی مشتملدر) (ماپوین) پای  
 فارسيله ماه پروین محفیدر که عربیسی اولان جدوار ایله معروف کوکدر  
 چیندن کلور بیش ایله برآراده بتر تریاق جله سمومدر (ماپون) صابون  
 وزنیده برعلت اسمیدر که بین العوام کبار مرضی ایله معروفدر و میدهد  
 و مفعول اوغلانده ده دینور و عربیده دخی بوه منایه در زیر البشه دن اسم  
 مفعولدر پس فارسیده مابون لفظی تحریف معنا ایله مفر سدر اصل البشه  
 اول علنک اسمیدر و آتی اوج قسمله تعبیر ایدرلری لوطی سانخورده قدرت  
 قوامدن قالغله حکمسانک دیدیکی ترسنه شهوت بومیدر و تیره سی اذقی  
 دبرندن آکور و بری زمان جو انیده مفعولای ایدوب انکله محظوظ اولغله  
 بردخی ترک ابلیه مز و بر قسمی صغیر ایکن کندی اقرانی اوغلنجقه لری بونک  
 اوزرنده بالغ اولغله متعفن منیدن قور تیغزلر تکیون ایدوب دایما لکچشور  
 طورر مادامکه نطفه بولیمه غدازی حاصل اولوب سکونت ویرمز  
 (ماترنک) کسرنا ایله جلیباده در که کرتکله در بقولده کلر انواع سندن  
 سام ابرص در که یشل والاچه و باشی کیچرک اولور بطنی یاروب عقرب



صوقد یغی رده ضداد وجهنی مسکندر (ماتورنک) کاف فارسیله سوسماردر که  
 ترکیده کلردینلن جانورددر کلنجکه شیده و آندن اکبر اولور عربیده ضب  
 دینور عنالشافعی لحنی مباحدر شحمنی قاریلر تسمین ایچون اکل ایدرلر  
 (ماج) ماه معناسنه در که آیدر عربیده قر دینور جیم هادن بدلدرو راوی  
 و ناقل و محاکمی معناسنه در و خاصه راوی اشعار رودکی آیدر (ماج)  
 جیم فارسیله بوسه و اویش معناسنه در عربیده قبله دینور (ماچوچه)  
 جیم فارسیله ماسوچه و زننده خونی تعبیر اولسان امر کلی ظفر در که  
 آنکه چووجه لک بوغازینه آغز اونی و دوا دو کرلر (ماج و موج) (ماج  
 و قوچ و زننده بوس و اوس معناسنه در که اوپوب یلامق در که دیرلر  
 یاور یلرین بلادیغی کبی ظاهرا صوتیله تسمیه قیلنددر (ماخ) شاخ  
 و زننده نقه قلب و ناسره در که یکمن ایچدر و سقه و رذیل و خسیس  
 و منافق کهنه لره دینور و پیر و نحیف و ضعیف کسنه به دیرلر (ماخاریون)  
 خامالیون و زننده یونانیده سوسن بری نوعندن برناتدر عربیده سیف  
 الغراب و ترکیده قوزغون قلیجی دیرلر نافوخ بونک کوکیدر (ماخان)  
 ماهان و زننده مرو شاهجان مضافانندن برقریه آیدر و برهبارز چینی  
 آیدر و حکام چین لقب مخصوصلریدر (ماخچی) سکون خا و کسر جیم  
 فارسیله اول آیه دینور که دو جنس اوله یعنی برطرفی عربی و برطرفی ترکی  
 اوله واکا دو نخمه دخی دیرلر بین العرب مجنس اطلاق اولنور بوآنه بعض  
 دیارده چرده دیرلر و ترکی آن و بو زآت دخی دیرلر و عند البعض ماخچی  
 اسب عراقیدر که عربلر برزون دیرلر اسب عربی مقابایدر و اکثر یا  
 بومقوله آن حرب و سفره صالح اولما مقوله سمر و بالان اوردرلر و بورغه  
 بار کیره و جری و خوش جولان آنده دینور (ماخور) لاهور و زننده  
 خرابات معناسنه در که میخانه و بورخانه و قمارخانه و خبه خانه دن  
 عبارتدر (ماخولیا) ماخولیا معناسنه در (ماد) زاد و زننده مادر مخففدر  
 آنا و والد معناسنه در (مادر آب و آتش) اول کسنه در که بانق یانق بکا  
 ایلیه (مادر باغ) زمیندن کتانه در و اضافت بیانیه جهتیله باغ و باغچه به  
 اطلاق اولنور ام الاشجار و الازهار اولدیغی اعتباریله (مادر دخت)  
 ضم دال و سکون خای مجسمه ایله اسم تودری در که عربیده بذرا الحشم  
 و اصفه سنده قدومه و ترکیده قوش آنکی تخمی دیرلر تنالوی مقوی

جساعدر (مادره) نادره وزننده مغرب زمینده برولایتدر (مادندر)  
 مادراندر مخففیدر که اوی انایه دینور (مار) کار وزننده الی معناسی وار  
 ۱ بیلان معناسنه در عریده حیه دینور ۲ مادر مخففیدر ۳ میار  
 مخففیدر که آوردن دن نهی حاضر در آوردن کتور مک معناسنه اولغله  
 میار کتورمه دیمکدر ۴ خسته و مریض معناسنه در بیمارستان که  
 دار الشفا تعیر اولنور مارستان اطلاق بو معنایه مبنی در ۵ غرجستان  
 حکامنه علم مخصوصدر نه که شاهلرینه شار اطلاق اولنور ۶ دفتر و حساب  
 معناسنه در و حساب کوریچی و محاسب معناسنه کلور و زبان هندیده  
 زدن لغزندن فعل امر معناسنه در زدن اورمق معناسنه در (ماراب)  
 فاراب وزننده تازه بختی معناسنه در یعنی بکی دولته نازل اولمش  
 (مار اسپند) پای فارسيله دانشمند وزننده نام پدر آذرباد در و آذرباد  
 مجوس موبدلرندن یعنی مجتهد یرنده اولنلردن بر شخص در و یوم تاسع  
 شهر شمشی اسپدر زعم فارسیان اوزره اول کون عقد نکاح و الف و صحبت  
 مسعود در و بر فرشته اسپدر که کره ما اوزرینه مؤکل و یوم مرقومه  
 وقوع بولان امور و مصالح تنظیمی آنک عهده سنده محولدر (مار اسپندان)  
 و (مار اسفند) و (مار اسفندان) مار اسپند معناسنه در (مار افسا) بیلاچی  
 و بیلان افسو و نجیسی که بر یرده اولان بیلانلری رقیه و افسون یله از عاج ایدر  
 و مار کبر معناسنه در یعنی بیلان طو بچی که بیلانلری طو توب قتوده و قوی بنده  
 کزدروب بوتقریله اچده دوشور و بعضلر عتدنده مار افسا اول کسند در که بیلان  
 صوقش شخصک بدندن رقیه و افسونله زهری جذب و اخراج و یرینه  
 تیار و علاج ایدر (مار افسار) و (مار افسان) و (مار افسای) مار افسا  
 معناسنه در (مار بدست دیگری گرفتن) غیر الیه بیلان طو تمق که بو مثل بزیم  
 محاوره ده دخی جاری اولور مراد مشکل ایش بیورمق و کند بسنه مضر برامری  
 غیر الیه کوردر مکدر (مار بدست گرفتن) مشکل و مهول ایسی کنده یسی  
 کورمکن کلبه در (مار پلاس) جلباسه در که کرتکله در حرابه ده اطلاق  
 اولنور قیالری دید کلمی کلر در که آفتاب پرست دخی دیرلر عینده فرط برودت  
 اولغله داغا کوزینی کونشه دیکوب طور رسکون رایله ده جائزدر (مار بین)  
 پاکدین ورننده اسفهانده بر ناحیه آیدر بر کونلک مسافه باغ و باغچه یی  
 مشتمل بر معمور و مفرح ناحیه در الی سکر پاره قرا و مزایعی محتویدر  
 (مار ثون) نای مثله الیه خالدون وزننده یونانیسدر بر قولده سمریانیسدر

رازیانه اسمیدر که عامه تحریفه رزنه دیدکاری نباتدر بعض دیارده بادیانه  
 محرفی بابانه تعبیر ایدرلر (مارچویه) جیم فارسيله مار کباه اسمیدر که هلیون  
 دخی دیرلر ترکیده قوش قونمار دیدکاری نباتدر بعض خلقلک بونباته  
 مارلجوه اطلاق مارچویه محرفیدر دفع سوم حشرانده بحیب الاثردر  
 (مارخوار) و او... دله ابله کارزار ورننده کلوکوهی در که کورن  
 دخی دیرلر ترکیده صغن تعبیر اولشان حیواندر بیلانی بیدیکی ایچون  
 بواسطه اسمیه اولندی بعضلر عنسدنده مارخوار برجنس بیان قوچییدر  
 بیلاک ایننه اغزینی و یروب تنفس ایدر ایچنده اولان بیلان بولک نفسی  
 آلدقده بی محیا طشره اوغرار طوقوب اکل ایدر بو حیوانک جلدنی بیلان  
 دلکنه تبخیر ایلسلر رایحه سی بیلانلری سرسم ایتمکله بی اختیار طشره  
 چیقارلر و بو حیوانک اغزی کپوکی پانزهر در دیرلر (مارخوردن) غم  
 بیک وغصه وملالت چکمهکن کتایه اولور (ماردر پیراهن) ایچنده  
 اولان دشمندر اصطلاحزده بیلان کندی قوبنده تعبیری بوهئله  
 قریبدر (ماردوزبان) ایکی یوزلی منافق دیه جک برده ضرب اولور  
 (ماردی) خارجی ورننده فرمزی رنگه دینور کلکون کپی وهر فرمزی  
 نسنه یه ده دینور وسکون رایله کاردی ورننده دخی لغتدر (مارسار)  
 کارزار ورننده ضحاک سفاک لقییدر (مارسان) عاشقان ورننده مارستان  
 معناسنه در که بیمارخانه در دار الشفا تعبیر اولور (مارستان) مارسان  
 معناسنه در (مارش) آتش ورننده قدیمده بر بختانه آدیدر اصفهانده  
 اوج فرسخ مسافه بر طاع باشند بیا اولمشدریدی بختانه شهورک بریسیدر  
 هر بری سبعة سیاره دن بر کوکب اسمیه اسمیه اولمشیدی اول وقت که  
 کشتاسب زردشت آیینی قبول ایلدی مزبور بختانه لده اولان اصنامی  
 قالدروب مجموعی آتشکده ایتدردی وهر برینک اسمیه نوبهار لفظی  
 اضافه ایلدی زیرا نوبهار فرس قدیمده آتشکدهیه اطلاق اولور  
 (مارشکم سوراخ) یدی بوغو ملی ناید که استاد نیرنلر چلار بیلنرند شاه  
 منصور تعبیر ایتدکلریدر (مارضحاک) مجرم و محبوس ایاغنه اور بیلان  
 زنجیردن کتایتدر (مارفش) فایله بارکش ورننده ضحاک سفاکدن کتایه در  
 (مارقشیشا) قح قافله اسم مر قشیشادر که روشناطاشی تعبیر اولشان  
 جوهر در کوزطاشی وروزناطاشی دخی دیرلر کوزدوالرنددر ذهی وفضی

و نحاسی و حیدری اولور افضلی ذہبی قسمیدر که مکسورینک داخلی زرافشان  
 ظهور ایدر (ماریکا) یعنی ماریکاه در که مارچو په در قوش قوم از دیدکری  
 نباتدر (مار مصری) مصر دیارنده یا پیلان مزرا قدر (مار مهره)  
 بر مهره در که ییلانلرک قفا سنده اولور به ضیسی یشل و به ضیسی ماوی  
 اولوماری پانزهر بودر (مارندر) مادر اندر مخفیدر که اوی انادر آنالق  
 تعبیر اولور (مارنه) کسر رایله تکه صقالی تعبیر اولان نباتدر عرییده الحیه  
 التیس دینور (مارنه سر) ضم نونله طقوز باشلی اژدر که مراد فلکدر  
 (مارو) حار و وزنده آنه و مادر معناسنه در عرییده ا و والده دینور  
 و هندیده بر مقام موسیقی آیددر (مارون) بر چرخ اسمیدر اکتمالی بیاض  
 عینی مزیدر بوطاش اجحار نامه ده بحر متعالی دیدکری طاش اولق  
 اغلبدر دریای مغرب سواحلنده بولنور و مر و انواعدن مر و خوش دیدکری  
 نباتدر ماده سنده بیان اولور انشاء الله تعالی (ماره) چاره وزنده دفتر  
 و حساب معناسنه در و نقش و سکه مهر و خاتم معناسنه در (ماری) لاری  
 وزنده دپه انمش مقبول معناسنه در (ماریره) رایله نادیده وزنده اوی انادر  
 مادر اندر معناسنه در و دایه و مادر خوان معناسنه در (مار یعقوب) سکون  
 رایله بر شخص نصرانی آیددر نصاری پیلنرند مجتهد مزاندایدی (ماز)  
 ناز وزنده بو کلیم و قبوریم چین و شکنج معناسنه در و دیواره اولان رخنه  
 و یارق و چتلاق معناسنه در و عند البعض دیواره و غیری محمله سقف  
 دیری سببیلله حادث اولان شکاف و رخنه در و ماز و مخفیدر که معروف  
 دانه در دری دباغت ایدر (ماز) زای فارسیله عیش و عشرت و فراغ  
 و راحت معناسنه در (مازار) بازار وزنده عطشار و اسپجیار و عشاب  
 معناسنه در و میازار مخفیدر که آزدن دن نهی حاضر در انجمنه ورنجیده  
 ایتمه معناسنه در (ماژدر) زای فارسیله چار پرو زنده ماراژدر مخفیدر که  
 بولک ییلان معناسنه در عرییده ثعبان و ترکیده اورن تعبیر اولور  
 (مازدیستان) سکون زا و کسر دالله زند و پازند لغتیده عفت و تقوی  
 معناسنه در (مازربون) آزر کون وزنده سودلکن نوعندن قولابه  
 دیدکری نباتدر استسقاد فعنده مجربدر بهضربو کاصاری سودلکن دبرل  
 ابکی قسمدر بر قشمتک ورق بیاض و صفرته مائل اولور صاری سودلکن  
 دیدکاری بودر لیکن مصنف بنوعنه اشخیص دینور دیوبور مشال

اشخص ساقزديكني تعبير اولان زياتدر ماده سنده بيان اولندي و بر قسمتك  
لوني سپاه وورقي زيتون ورقندن صغير و مي سين ورقندن كبير اولور  
بو كا هفت برلك ديرلر تركيبده چشم دينور بعضلر ديدلر كه مازر يون  
مورد دزددر يعني مر سبك صاري نوعيدر عريبدن زيتون الارض دينور لكن  
مفردانده يوني قولابهك سپاه نوعيدر ديويان ايدرلر رابعده حار و يابسدر  
و بر قسمي دخي واردر كه سم قاتلدر عريبدن حب الصراط دينور و بر قوله  
مازريون بلوط اغا جنگ احشايدر زير ارماد المازريون بلوط دالارينك  
كولنه اطلاق اولتور (مازل) عازل وزنده هندستانده برطاغدر (مازن)  
زاي مفتوحه بل لككنه دينور كه مهره در او كورغه مككي تعبير اولتور  
بيوندن قورق صوقته وارنجه حلقه حلقه ككلر در هر ريسنه فارسده  
مهره و عريبدن فقره و مجموعنه صلب دينور و عند البعض مازن سموز  
وششمان كسنهك ارقه سنده اولان بيودر كه اولوقلمش تعبير اولتور  
طاوولي آتلك صغريلنده دخي پيدا اولور (مازندر) غارتكرو زنده مازندران  
مخففيدر كه ايرانده طبرستان اولكه سيدر (مازين) پاكدين وزنده  
رجالدين بر شخص آيدر هندستانده مشهور شنكويه نام عمارتي مازينه  
نام برخاتون ايله ياپوب ميدانه كتورديلر و عمارت مزبور بر حصار دروننده  
بركنددر كه هر طاشني يوز آدم قالدردن ديونقل ايدرلر (مازو) سازو  
وزنده بو اسمله معروف دانه در كه دري دباغت ايدرلر مازو اغا جي  
ديدكلري شجر ك شمردر و مازن معناسنه در كه ذكر اولندي و اكنجيلرك  
سور كو تعبير ايلدكلري تختميه دينور كه تلابي نطس ايلد كد نصكره انكله  
هموار ايدرلر (مازو موژ) زاي فارسيله ساز و سوز وزنده اتباع و مز اوجه  
قييلدنددر فارسيه كدي و يابيلان قصه ايلد كده جيق جيق ديو  
چاغرمسندن حكايه در (مازون) هامون وزنده مازو معناسنه در كه ذكر  
اولندي (مازه) غازه وزنده مازن معناسنه در كه او كورغه مككيدر  
(مازه درد) يعني درد مازه در كه بل اغريسي ديمكدر بومنايه برقاج نسخنه ده  
حذف دال ثابله وارد اولشدر (مازياره) آشكاره وزنده برنوع حلوا در  
ماز يارج معريبدن بو حلوايي بعضلر غرابيه نوعندن شكر بورك و بعضلر  
كته ايله بيان ايلدي (مازينه) مرقوم مازنين ايله بالاتفاق شنكويه نام  
عمارتى بنياد ايدن خاتوندر (ماس) طاس وزنده اماس مخففيدر شش



وورم معناسنه در وزبان هندیده آی و ماه معناسنه در عربیده قردینور  
والماس تعبیر اولان جوهره دخی دینور بهضار بو معناده عربیدر دیدیلر  
(ماسای) میاسای محفیدر که آسودن و آسایدن دن نهی حاضر در  
آسودن دکلتمک و راحت اولق معناسنه در آسایدن متعدیدر (ماست)  
راست و زننده یوغرت و جغرات معناسنه در برقوله سوزلمش یوغرده  
و برروایتده سوده چالنه جق مایه دینور که طامزاتی تعبیر اولنور و علك  
رومی به یعنی ساقزده ماست دینور (ماسوچه) آلوچه و زننده او کیک  
و قری شکننده بر قوشدر اکثر یا خانه پنجره زنده و رافلرنده و صحن و طبق  
ایچلرنده آشیان ساز آرام اولور بوقوشه حالابودیارلده قری دیرلر طشره زده  
یوسفجق قوشی تعبیر ایدرلر (ماسور) ناسور و زننده بری برینه قاتلمش  
و مختلط و مخترج اولمش نسنه دینور شین مجله ایله ده لغندر (ماسی) ناسی  
و زننده قورقوسمز و پی بالک و بی پروا معناسنه در (ماسیدن) و اچیدن و زننده  
سودی یوغردچالقی معناسنه در و طوکک و قیلتمق و منعقد اولق معناسنه در  
(ماشاد) ناشاد و زننده جامه پشمینه معناسنه در یعنی یوکن و ایدن  
اولان اباس آبه و کبه کی (ماشدار و) برناتدر بنفسجی چچکلی او اور  
آخرنده تخم دو کر یونانیده اکا خامانیطس دیرلر صنوبر الارض معناسنه  
و عرصف دخی دیرلر ترکیده برچامی و حرب طوتان دیدکلی نباتدر  
کافیطوس دخی بودر عسل ایله تناولی عرق التساءلنه مفیددر (ماشرا)  
رای مهمله ایله ناسرا و زنند سر یانیده ورم دموی معناسنه در  
یعنی اول شبش وورمدر که فساد دمن حادث اوله (ماشرز) قح  
شین و سکون راو زای مجله ایله انبر معناسنه در که قیومجبارک و دمور جبارک  
قرغین دمور طوتجق آلنریدر قصاص تعبیر ایدرلر عربیده کلبن و کلبتین  
دخی دیرلر (ماش عطار ماشدن) کوچک قره جه دانه لدر منک دخی  
دینور غیر فرهنکرده بذر پنج دیدکلی تخمه تفسیر ایدرلر معروف  
دانه در که نخوه هندیدن بیوجک در مخدر اندندر (ماشو) باهو و زننده  
اون الکی در که قیل الک تعبیر اولنور و سوزکی دیدکلی ظرفه دینور  
آنکله بال و یاغ سوزوب صاف ایدرلر و جامه پشمینه ده دینور یعنی  
یوکن اولان اباس که فقرا و درویشان کیرلر آبه و کبه و کردکی کی  
و کلیم و پلاس معناسنه در (ماشوب) آشوب و زننده اوز الکی منخل

معناسنه و میاشوب مخففیدر که آشوفتن دن نهی حاضر در آشوفتن  
 قار شد رمق و خلط ایتک و هرج و مرج ایتک معناسنه در (ماشور)  
 آشور و زننده بری برینه قارشش و مختلط معناسنه در (ماشوره) قاروره  
 و زننده جولهه لک مصره تعبیر ایلدکاری انجه قامشه دینور اوزرینه  
 ایتک صار یاور و ابکه صارلش ایتک یومفته و اول انجه قامشده دینور که  
 مکوک ایچنه قورل طشره ترکیسنده تردک تعبیر اولور و لوله و اهرک  
 معناسنه در و برنوع لعب اسمیدر و بری برینه قارشش و مختلط  
 و مختزج معناسنه در (ماشوره حاج) محبوبک کردندن نگاه در (ماشوه)  
 سکون هایلله ماشو معناسنه در (ماشه) انبر معناسنه در که قیومجبارک  
 و دمور جیلرک قصاح دیدکاری آلتدر و معروف آتیه دینور که قیلملی تفکرده  
 چقماق یاتنه صالنددرل حالا آتش طوید بغمز ماشه بوندن مأخوذ در  
 و اون ایکی حصه اعتبار اولنان توجله دن بر حصه یه دینور توجله ایکی  
 یچق مثقال مقدار در و هاه تخصیصه ایلله ماش مقدارنده اولان نسبه یه  
 دینور (ماش هندی) کونش دار یسی تعبیر اولنان غله در که عود  
 رنککنده و اوفق بغدادی شکلنده و اولور عر پیده حب القلت دینور  
 (ماشویه) یای مجهولله ماشو معناسنه در (ماشیا) باقی و زننده حشیش  
 ارغامونی اسمیدر خشخاش شکلنده برنبتدر شیرازده مامیشای سرخ دیرل  
 صاری کلنجک نوهندندر زیر ایتک انواعی وارد در سیاهه مائل و صاری  
 و قرمز یسی اولور (ماص) قاص و زننده ماه و آی معناسنه در عر پیده  
 قر دینور لکن نه لغتی اولدیغی معلوم دکلدر (ماطونیون) ضم طای  
 و کسر نونله یونانیده اسم نبات یارزددر یعنی قاسنی دیدکاری صمغ  
 نباتیدر عر پیده صمغ مزبوره فته دینور (ماغ) زاغ و زننده صوقوشلرندن  
 قره بتاق دیدیکمز قوش اسمیدر عر پیده مایکون و ایران ترککاری قشقلدق  
 دیرل و سیس و کور طمان تعبیر اولنان بخاره ده دینور کره نسیدن زمینه دک  
 مماس اولور عر پیده ضباب دیرل و برنوع کوکر جینه ده دینور که قورغی  
 و قنادلر یتک اوچلری برنک اوله اکریشل و یاسیاه اولور سه سبز و ماغ  
 و قرمز ی اولور سه سرخ ماغ دینور (ماغه) شافه و زننده قیوطر قزبنه  
 دینور که اچلمسون ایچون قیو اکسه سنه وضع اولور (ماقوت) یا قوت  
 و زننده عجم خلقی یینلرنده غایتده معتبر بر حلوادر مافوقی دخی دیرل حتی

میانہ زندہ حلوائی مافوتی بہ از جوہر یاقوتی مثلدر (ماکان) پاکان وز زندہ  
 سلفندہ بروالی ادیدر و ہنددہ بروایت اسمیدر اکثر خلقی زو بین قولانورل  
 وزو بین برنوع قصہ حر بہ در خشت انک یلمیدر عوام سبغین دیرل  
 (ماکان) (ماکان) ولایندہ منسوبدر (ماکر) ذا کر وز زندہ بس فردا  
 معناسندہ در یعنی ایتہ اشوری کوندر کہ یارن دکل او بریسی کون تعبیر  
 اوانور (ماکو) ماشو وز زندہ جولهہ لک مکیک تعبیر ایلدکاری آلتدر  
 (ماکول) شاقول وز زندہ کلوبند معناسندہ در یعنی بوغاز باغی کہ قلاہدہ در  
 واکول وکلو بندہ معناسندہ در کہ عبد البطن تعبیر اولنور و قول ایکن  
 جاہ و اعتبارہ نائل اولمش کیسہ بہ دینور بو معنادہ لاملہ دہ لغتدر (ماکان)  
 مادیان وز زندہ مرغ خانکی در کہ طاوق دیدکاری قوشدر عریبہ دجاہ  
 دینور (ماکان بر در کردن) طاوغی طشرہ سورمک کہ مراد بشل  
 و خستہ کالہ وارمقدر (ماکان زاغ رنگ) کیچہ دن نگاہ در (مالانک)  
 نون مفتوحہ شفتیک معناسندہ در کہ مادہ سندہ ذکر اولندی (مالای)  
 میلای مخفیدر کہ آلودن دن نہی حاضر در آلودن بیلا شقی معناسندہ در  
 میلای بیلا شقی و آلودہ اولہ دیک اولور (مال بخش) ثامن ایام شہر ملکیدر  
 (مالس) ضم لاملہ یونانیدہ قرہ وسیاہ معناسندہ در (مالکانہ) شاخسانہ  
 وز زندہ کیلان دیار ندہ بر معارف حلوا آدیدر قتی وقوری اولور باہم  
 وجوز و فستق و چتلبک و فندق و قیسی و شفتق اوابلہ ترتیب ایدرل انکیچون  
 ہفت مغز دخی دیرل و خرما ی قصب معناسندہ در کہ کالہ ایرموب اغاجندہ  
 قور بیان خرما در و کاف فارسیلہ آت رجولیت معناسندہ در (مالک دینار)  
 بکار اولیادن بذات شریف اسمیدر (مالکا) پارجا وز زندہ مالکانہ  
 معناسندہ در کہ ذکر اولندی (مال ناطق) آت ودودہ و قاطر مثلاً و چار پا  
 حیوانہ و سکہ لی التونہ واقچہ دہ اطلاق اوانور (مالوالی) سام ابرص  
 در کہ کلر نوعنددر آلاچہ وغایت زہر نک اولور بعض یردہ بیلانہ آغو  
 ویرن دیرل (مالول) واو مجہولہ شاقول وز زندہ ماکول معناسندہ در کہ  
 ذکر اولندی (مالہ) خالہ وز زندہ مالیدن دن اسم مصدر اولان مال ایلہ  
 ہاء نسبتدن مر کبدر سورہ جک و دوزلدہ جک آتہ دینور اکنجیہ لک ترلا  
 دوزا لکری نختہ کبی کہ سور کو تعبیر اولنور و دیواجیلرک دیوار صیوا یحق  
 اکثری کبی کہ کوچک نوعنہ مصرین و بیو کمنہ مالہ تعبیر اوانور

و جوله لك حشيل سوزه جك ليفلری كبی كه آو كیر تعبیر اولنور و طبطلو  
 و مالامال معناسنه در و مالش معناسنه در كه مالیدن دن حاصل مصدر در  
 سورش معناسنه در (مالی) خالی و زننده چوق و فراوان معناسنه در  
 و یونانیده بال معناسنه در عربیده عسل دینور و هندستانده دکن اهلی  
 باغبانه مالی دیرل (مالیسا) والیا و زننده انجبه و اوزون برشجر در اندن  
 اوق و مزراق پیارل بونی اکثر مفردات صاحب لری یان قزنجی اغاجیله  
 تفسیر ایدرلر ترکیده چفت دیرل و بعضیله هنده مخصوص برشجر در دالری  
 بوغوملی اولور دیو یسان ایتش و یونانیده قره و سیاه معناسنه در (مالیخ)  
 مالیخولیا معناسنه در (مالیخولیا) یونانیدر بواسطه معروف مر ضرر اوج  
 قسم اولور برینك ماده سی جمیع بدنه شاملدر و برینك دماغده اولور  
 و برینك مر اقیال ده اولور علامتی سهر در ویرامن واقعده کورمکدر  
 و ادنی سبیلده محزون اولق و تیز طارلق و قورقیه جق شیردن قورققدر  
 (مالیطرنا) قحط و سکون را ونون مفتوحله یونانیده زاج سیاه اسمیدر كه  
 قره بویه در زاج کفشگران دخی دیرل حذف الفله مالیطرنا دخی لغندر  
 (مام) لام و زننده آنا و والده معناسنه در (مامك) كاف تصغیر ايله مام  
 مصغیردر مادرك معناسنه در (مامون) هامون و زننده طاغ یار پوزی  
 نوعندن عربیده صغیر الخمار و ترکیده ككك دیدكاری نباتدر تناولی ضعف  
 عینه نافع و قوت باصره بی حافظدر (مامهستان) میله نا و كستان و زننده  
 سادج هندی اسمیدر كه بواسطه معروف دوائی بریپرا قدر نباتی صورده  
 و صوابورل ده بتر بخوری مسقط جنین در لکن حالا بودار و مفقود در  
 اسپجیارلرك سادج دیو و ردكاری جوز بوایپراغیدر (مایثا) ثای مثلثه  
 ايله سریانیده بر نبات اسمیدر كه غایده بیمزه اولور ترکیده صاری كلنجك  
 و صاریلق اوقی دیرل قابض شده استعمال اولنور اطباءك شیاف مایثا  
 دیدكاری بونك عصاره سیدر (مامبران) رایله غازی خان و زننده هروق  
 الصفری یعنی زرده چاء نوعندن بر نباتدر زرده چاوك كوچك نوغیدر یشله  
 مائل صاری و انجبه و بوغوملی اولور عربیده بقوله الخطاطیف و شجرة  
 الخطاطیف دیرل قرلنچ قوشی یا و رولرینك اعنی اولدقده کیدوب بونباتی  
 کتوروب آشیانه سنسه وضع ایدر اذن حقهله کوزلی آچیلور انکچون  
 قرلنچ اوقی دخی دیرل رابعده ده حار و یابس و صاریلق علتته نافعدر

(مان) خان و زننده او برق و خانه معناسنه در عریده بیت دینور و اسباب  
خانه و لوازم بیت معناسنه در وضیعت تکلم مع الغیر او اور مارا معناسنه  
حالت نصیبه مفعول اولی موقعه و حالت جرده براسم مضاف الیه  
او اور سه یا کر ما معناسنه او اور که ترکیده بزور عریده نحن دینور  
و ماندن دن فعل امر کلور ماندن قویق و قالمق و بکر مک معنای بنده در  
وزبان هندیده عزت و حرمت و قبول معنای بنده در (مانا) دانا و زننده  
زند و پازند اغتند اسماء حسنا در براسم شیرین در و شبیه و نظیر معناسنه در  
و ماندن دن مأخوذ مقام ظن و تخمینده بکرز معناسنه او اور همانا کبی  
(ماناف) آلف و زننده ما ماچه معناسنه در که ایه قادینه در عریده  
قابله دینور و کوبک و نافه معناسنه در عریده سره دیرل (مانستن)  
دانستن و زننده بکر مک و مشابیه معناسنه در (مانطس) حر که مجهوله  
ایله هندسته مخصوص بر حجر در استحبابی سحر تأثیرینه مانع در (مالک)  
سکون نون و کاف فارسیله ماه و آی معناسنه در عریده قر دینور و کونش  
معناسنه رسیده نظر در لکن مر جو حدر (مانن) سکون نون و کسر  
حمله زند و پازند اغتند قدح و پیاله معناسنه در (مانند آباد) عالم مشا در که  
عالم برزخ دخی دیرل عالم ملک و ملکوت یدنده بر عالم نورانی در پیکرستان  
ماده سنده بیان او اندی (مانورک) ضم نون و قح رایله طو یغار قوشنه  
دینور عریده ابو الملیح دیرل بهضلع غنده انقط قوشیدر سر خاب دخی  
دیرل و بردارو اسمی در معنای اولده حذف رایله ده اغتند در (مانوسار)  
الرزاز و زننده دار این دار ایشاه قاتلارندن بر نابکار در (مانوش) خاموش  
و زننده برطغدر منو چهر انده دنیایه کلدی مانوشان دخی دیرل (مانولک)  
چابوک و زننده طو یغار قوشنه دینور بر قواسه انقط قوشیدر (مانه) خانه  
و زننده اثاث البیت معناسنه در که ضروریات خانه در و مهمخانه یه ده دینور  
(مانی) دانی و زننده نادر معناسنه در که مثلی از بولنان نسنه در  
و بر نقاش مشهور اسمی در ادعای نبوت ایلدی و صنعتی معجزه ایلوب  
خلقی زند قبه دعوت ایتدی ملوک ساسانیانندن بهرام بن هرمز بن  
شاپور ابن ارد شیر بابکان حیله یوزندن اکا و اتباعنه تعظیم و تکریم ایلیرک  
جهله سی اعتماد ایدوب ظاهره جقدیلر بر کون علماسنی جمع ایدوب مزبورک  
زندقه و الحادنی ثابت ایتد کد نصرکه توبه عرض اولوب قبول ایتما مکله



در یسن بوزوب صمان ایله طولدر و آبیدیلر و اتباعنی عوما هلاک  
ایلدیلر اصلا مذهبن نام و نشان قالدی و دیرلر که حالا چین دیارنده  
مذهبی موجوددر (مانید) جاوید و زننده مایندن دن فعل ماضیدر  
و کتا و تقصیر معناسنددر (مانیدن) بکرمک و مشابعت معناسنه در و قومق  
و نهادن معناسنه در و قالمق و صالبورمک معنالرینه در (مانیستار)  
امیر کار و زننده نفس کل معناسنددر که جسم کل یعنی فلك اعظمک  
تفسیدر که روح عالمدر متصوفه حقیقه الحقایق و حقیقه محمدیه و حقیقه  
اسمائییه ایله تعبیر ایدرلر (ماور) میاور و مخفیدر که آوردن دن نهی  
حاضر در آوردن کتورمک معناسنددر (ماه) شاه و زننده نیرا صغر در که  
ای در عریده قر دینور فلك اولده اولور و شهر مراد فیدر که سنه ک  
اون ایکی حصه سندن بر حصه در یو حصه ک هر بری اوتوز کوندر کا<sup>۵</sup> بیجه  
یکرمی طقوز اولور مقدما دخی مناسبتله اجملا ذکر اولنانک تفصیلی  
بودر که بین الحساب سنه قریه و سنه شمسیه اعتبار ایدرلر سنه قریه عریده  
محرم و صفر و ربیع ذی الحجه و ذی بویه در و سنه شمسیه نیر اعظمک اون ایکی  
برجی اسمای مدندر حساب رومی کی فصوله متعلقدر و ایکی وجهله  
معتبردر بری اصطلاح فرس جاهلیتدر که تاریخ قدیمی دیمکله معروفدر  
ابتداسی جشید زماننددر سنه بی اون ایکی حصه طوتوب هر بریسی  
اوتوز کون تقویم ایتمکله اوچیوز التمش کون اولدی و آبانماه آخرنده  
بش کون دخی زیاده ایدوب اوچیوز التمش بش کونه بالغ اولدی اول  
بش کون خسته مسترقه تعبیر ایدرلر و هر آیه یوز یکرمی بیه دکر ربع  
یوم دخی اعتبار ایدوب برآی زیاده ایلدیلر و اول آبی بهیرک ایله تسمیه  
ایدوب اولندن آخرینه دکر بیرام ایلدیلر اول سنه اون اوج آی اولور  
عیدلری و قانونلری مختل اولم فقیحون کیسه بی اعتبار ایتیبور رسم  
مخصوصله وضع ایلدیلر و بریسی اصطلاح فرس اسلامیدر که سلطان  
جلال الدین ملک شاه سلجوقی عصرنده مقومین ذکر اولنان آیلری کیسه  
اعتبار یله فروردین اینک اولنی نوروز کونندن طوتوب درت فصلک  
هر برینه اوج آی تعیین ایلدیلر و هر شهر شمسیک اون ایکنجی کونه ده  
ماه دینور و فرشته اسمیدر که قرص قر اوزرینه مؤکل و یوم مزبورده  
واقع امورک تمشیاتی اکامفوض و محولدر و پهلووی لغتنده شهر و مدینه

ماه دینور وقتا که حذیفه همدان ولایتی نزع و تسخیر ایلیوب آدن  
 نهانند شهرینه کلدی اول زمان نهانند غایتده کوچک و مختصر شهر  
 اولغله عسکری احاطه ایلد بکندن ناشی امر ایلدی کوفه عسکری دینوره  
 طرفته کیدوب و بصره عسکری نهانند ایچره قالدیلر چون زبان پهلویده  
 شهره ماه دینور دینوره ماه کوفه و نهاننده ماه بصره دبدیلر عر بلر  
 انکچون دینوره ایله بصریه ماهین دیرل و تشبیه طریقهله محبوبه دخی  
 ماه دینور (ماه آب) آبناسه در که اول شهر خر یف در بوآیده بی منفعت  
 یلار اسر (ماهار) ناهار و زننده مهار شتره معناسنه در یعنی دوه یولاری  
 (ماه افرید) ابرج بن فرید و ن جوار یسندن بر جاریه در ابرج قتل  
 اولند قد نصکره حلی ظهور و توران نام بردختر تولد ایدوب منوچهر اول  
 دختر دن وجوده کلدی پدری اسمی میشخور در (ماه اماه) مادر شاکونی در  
 و شاکونی کفره هند اعتقاد لرنده صاحب کتاب پیغمبر در (ماهان)  
 کرمانده بر قصبه در و غیر قیاس اوزره ماه لفظنندن جمع اولور (ماهانی)  
 شاهانی و زننده خرا سانه مخصوص بر جردر صاری و بیاضی دخی اولور  
 سکنه علقه و کولی بواسیر علقه نافه در (ماهپار) پای فارسيله ماهپاره  
 مخففیدر آی پارچه سی معناسنه در شعرا محبوبه اطلاق ایدرل (ماه  
 بر کوهان) باربد مختری اولان اوتوز الحساندن یکر می برنجی لحن آدیدر  
 (ماه پیکردر فاش) کیچه دن نکایه در (ماه حساب) آی آید یتلغیدر و اون  
 درت کیچه لک آیه دینور عربیده بدر دیرل و آتش باز لک کهر چله  
 و کو کرد و غیر اجزادن باید قلمری نسنه یه اطلاق اولنور هوا فاشه کی کی  
 یوقری چیقوب ماه جر منده ظاهر اولور حالا هوا فاشکرنده اولان قندیل  
 آنک صغیر بدر (ماه چو شاخ کوزن) هلال منحنی که ابتدا کیچه لرنده اولور  
 (ماهچه) باغچه و زننده سنجق باشنده یصی و دکر می نسند در که کومشدن  
 و التوندن و باقر دن دخی اولور علم تعیر اولنور و اول التون ایکنه یه دینور که  
 قاریلر لک اوزرینه و یقارینه زینت ایچون صاحبچارلر بعضسنگ باشی  
 یومری اولور طویلی تعیر ایدرلر و توله نک اون ایکی حصه سندن  
 بر حصه دخی دیرلر توله ایکی بچق مثقال اولغله ماهچه سکر حبه مقدار  
 اولور (ماه خرکهی) آغلانمش آی در محبوب مه پیکردن دخی نکایه اولور  
 (ماهر) ظاهر و زننده زند و پازند لغتده ایرته و فردا معناسنه در عربیده

غد دینور و عریده مهارتدن اسم فاعل در است. دحاذق معناسنه در (مارمه)  
 سکون ها و قح را ایلله بر ماه معناسنه در که دولک نور غوسیدر عریسی  
 اولان مشقب محرفی ماتقب تعبیر ایدر لر (ماه روزه) چار روزه و زننده سال مه  
 معناسنه در که عریده تاریخ دینور سنین و شهر و ایام و اوقات  
 حسابی ضبط و حفظ ایلکدن عبارتدر (ماه سیام) کسر ها و سینله اول  
 آیدر که مقنع خراسانی ما و راء النهارده نخشب شهر بنه قریب سیام نام  
 جبل دامنده بر چاهدن شهبده ایلله پیدا ایتشیدی ماه آسمان غائب اولدقده  
 ظهور ایدوب درت فرسخ مسافه یرهدک پرتو صالار ایدی درت آی بو حال  
 اوزره قالدی جزو اعظم ماده سی جیوه ایدی دیرلر (ماه سی روزه) غایبه  
 اینجه هلالدر که انجق حدت بصری اولانلر کور لر رمضان شاهد لر  
 کبی و خسته و نحیف اولش محبوبدن کایه اولور (ماه سی شبه) محو و معدوم  
 نسنه دن کایتدر (ماه قصب پوش) کتان پوش دلبردر قصب غایبه اینجه  
 کانه دینور (ماه قصب دوخته) بودخی اول موقعده در (ماه کاشغر)  
 ماه سیام در و ترک دلبرلندن کایه اولور کاشغر ترکستانده بر شهردر اهلی  
 حسنله موصوفدر (ماه کش) کسر ها و قح کافله ماه سیام در کش دخی  
 ترکستانده بر شهردر کوه سیام انک نوا حبسندندر (ماهلو) کسر ها  
 و ضم لامله دوابی بر نایدر عریده جاما دینور و عریسیله مشهوردر  
 بلادار مندن کلور وجودی نادر در ثانی و ثالثه ده حار و یابس و خواص  
 و منافعی چو قدر افضل قمری به مائل صاری اولاندر پیراخی یشل  
 و کوچک صاری و اوفق اولور بونبات شام دیارنده و طرطو سده دخی بتر  
 (ماه مزور) تشدید و اوایلله (ماه مقنع) تشدید نوله ماه سیام معناسنه در  
 (ماه منجوق چتر) سایبان و چتر تپه لنده اولان التون طو پدر که بابا تعبیر  
 اولنور (ماه نخشب) قنچ نوله ماه سیام معناسنه در نخشب ترکستانده  
 بر شهردر قرشی دخی دیرلر (ماه نو) یکی آیدر عریده هلال دینور و اول  
 شهر سنه ملیکی اسمیدر (ماهو) آهو و زننده بک و زبنت معناسنه در  
 و سیستان ولایتی حاکی بر شخص اسمیدر یزد جرد طرفندن نصب  
 اولمشیدی ماهویه دخی دیرلر و دوه جی چو مقنعه دینور (ماهوار)  
 راهوار و زننده ماهیانه معناسنه در که ماهماه خد تکاره و اهل وظیفه  
 و بریلان آیلقددر (ماهویدانه) ماهودانه معناسنه در (ماهودانه)

حب الملوك اسمی در که بواسطه معروف حبه دیرل فلفل خواص دخی دیرل  
 حب السلاطینک غیریدر بهضربوکا سودلکن تخمی دیرل (ماهور) لاهور  
 وزنده موسیقیده برشعبه آیدر (ماهویه) یای تختسایله حاکم سیستان  
 اسمیدر یزدجرد طرفندن نصب اولنشیدی وخراسان سرعسکری ایدی  
 اولوقت که یزدجرد اسلامدن منهرزم اولوب مرو شهرینه کلدی ماهویه نک  
 خاقان ترکستان ایله اتحاد معنویسی اولغله عسکر ایله واروب یزدجردی  
 قتل ایلدی (ماهه) راهه وزنده پرمه معناسنه در که دولکرلک بورغو  
 تعبیر ایدکلری آندر عریده مثقب وعامه ماقب دیرل وتولجملک اون ایکی  
 حصه سندن بر حصه آیدر تولجه ایکی بچق مثقال اولغله ماهه سکن حبه  
 مقیدار ایدر زیرایکی بچق مثقال طقسان الی حبه وزیدر (ماهیه)  
 آفتابه وزنده صلاموره در که بالقدن یاپیاور خرده بالقری طوزاوصواله  
 برکوپه طولدروب منضج اولنجه ترک ایدرل عریده صحنه دینور شیرازده  
 اشته دیدکلری باقی ایله ییازل ثانیته حارویا بسدر (ماهی اشته) قح  
 هرزه ایله برنوع خرده باقدر هرمن طرفندن کنوررل و آندن صلاموره  
 ییازل بودیارد ساردا بدن یاپلدیغی کبی واشته نارسیده معناسنه کاور  
 (ماهیان) ماهی لفظندن و ماه لفظندن دخی شذوذ اوزره صیفه جمیع اوور  
 شه که سالیان سال لفظندن جمدر (ماهیه) رازیانه وزنده آیلق  
 و مشاهره معناسنه در که ماه ماه خدامه و بریلان وظیفه در شه که سالیانه  
 سال بسال و بریلان وظیفه در که یلاق تعبیر اوور و ماهیه معناسنه در که  
 باقی صلاموره سیدر (ماهیه) بازیچه وزنده برنوع طعامدر خیمردن  
 رشته کبی و بعضی پول کبی کسوب پشوررل بجم خلقی عید فطرده  
 البته بو طعامی سفرده بولندرل ینلرنده آش ماهیه معروفدر ماهیدان  
 باقی اولان صودر بحجازا حوضده استعمال اولندی (ماهی دانه) ماهودانه  
 معناسنه در (ماهی ریسان) قح را و سکون بالیه ملخ دریایی در که تکه  
 و کربت دیدکلری صوجا نوریدر عرییده جراد البحر دینور (ماهی  
 زربن) برجنس بالقدر قوم ایچره اولور قوتی اول درجه ده در که قومک  
 اونیش ذراع مقدار اشاغیسنی یاروب کیدر بغداد نواحیسنده وسند  
 مملکتک بعض قوم مصال یرلنده بولور سقنقور بدلی استعمال ایدرل  
 بعضلر عننده سقنقور بوبالقدر (ماهی زهره) باقی اوتی که معروفدر  
 غایتده سیاه برکوکدر باقی اودینه شبیه اولغله بواسطه سمی اولدی عرییده

سم السمک و سیکران الحوت دیرل آدن بر مقدارنی سحق ایدوب صوبه  
 بر افسه ل با لقلرید کده سر خوش اولوب صوبک بوزینه چیقارل ماغیر  
 هرج بوندن معر بدر بونی مفردات صاحبیری صغیر قوریغی دیدکاری  
 نباتک کو کنک قشریله تعیین ایدرل (ماهی سپهر) کسر سین و پای  
 فارسيله حوت برجنه اشارتدر (ماهی شور) کفره هند اعتقاد لنبه  
 بر پیغمبر در زعفرانجه پدر و مادر سزموجود اولدی و اکاموت مضاف اولان  
 وجودی عبون ثلثه دن یعنی آفتاب و ماهتاب و آتشدن حاصل اولدی دیرل  
 و نوابی دایم اقص و سماع اوزره اولور (ماه یمانی) رخسار تابدار  
 حضرت رس. لقمه اشاره ایدر علیه الصلوٰه والسلام (ماه و چشمه خضر)  
 محبوبک لسان و دهانندن نگایه در (مای) میای محققدر که آمدن دن نهی  
 حاضر در آمدن کلمک معناسنه در و خزنده معناسنه در که قلدانجی دیمکدر  
 مراد حشرات ارض در یلان و عقرب و سلوک و صوغلجان و قرنبه کبی  
 و رایان هندن بر آری آیدر رای سلاطین هند علیدر و هند ستند بر شهر  
 آیدر مقر سحره در و آنا و مادر معناسنه در لیکن بومنه و رودی لغت  
 بعنصر (مانده خر کھی) نعیم سماوی و فضل عالم علوی در (مانده  
 سالار) یعنی سالار سفره مراد سفره جی باشددر هندیلر چاشنیکیر دیرل  
 عوامک چشیمیر دیدکاری بوندن محرفدر (مانده نه) کسرتون و ظهور  
 هایلله مانده قویجی معناسنه در مراد سفره جی باشی و چاشنیکیردر  
 (مایندر) آهنگر و زننده مادر اندر معناسنه در که اوکی انادر اناقی تعبیر  
 اولور (مایون) قارون و زننده فریدونی معصوم لیکن مغاره ده سود ایله  
 بساین صوصغری اینکیدر بر مایون دخی دیرل (مایه) وایه و زننده مقدار  
 معناسنه در قدر دیه جک یرده چه مایه دیرل و دیشی حیوانه دینور ماده  
 معناسنه و خصوصاً دیشی دودیه دینور ترکیده دخی مایه دیرل عرییده  
 ناقه دینور و مایون مرقوم معناسنه در و بضاعت و ثروت و سامان  
 معناسنه در سر مایه بوا اعتباریله در واصل و اساس و بنیاد معناسنه در  
 (مایه دار) لاله زار و زننده ضخامت و هیکل صاحبی نسنه یه دینور و کیلان  
 لغتده چند اول معناسنه در که دمدار تعبیر اولور عسکرک اسککه سنده  
 بکلین سواریدر (مایه شب) کیمه قرا کوسندن نگایه در (مایه صدق)  
 امیر المؤمنین ابو بکر الصدیق رضی الله عنه حضر تلیدر (ایکنجی)



بیان بای موحده به متصل میم رسننده در که اینی باده الی لغت و کتایی  
 مشتمل در باب اول میم مفتوحه ذکرند در ( مبار ) نه بار وزننده  
 دو مبار طولمه سنه دینور عریده عصب دیرل ( مبشول ) سکون با و فتح  
 شین هجده ایله بشلیدن دن نهی حاضر در بشلیدن صارلق و حواله اولق  
 وجهه ایتک و طولانق و او یومق معنایند در ( مبشول ) بشولیدن دن نهی  
 حاضر در بشولیدن بر کشته و پریشان و متغیر الحان اولق و بر آخر کسنه بی  
 بر کشته و پریشان ایک و بیلک و کوزمک و کار کزاراق ایتک معنایند در  
 ( منیره ) منیره وزننده و مراد فیدر که افراسیاب قزیدر پیرته عاشق  
 اولوب پیرتی افراسیاب خلوتخانه سنده طوتوب بدی بیل بر قویده حبس  
 ایلدی صکره رستم کلوب منیره دلالتیله شایص ابتدی بواقت کرچه  
 نوله معروفدر لیکن مؤید الفضلاده بالیله مر سوم اولغله اکاتباع اولندی  
 ( باب ثانی میم مضمومه ذکرند در ) ( مبار ) خیار وزننده مفتوحه ده  
 ذکر اولتان مبار معناسنده در ( مبشر بنام ) عیسی علیه السلام طرفته  
 اشارتدر خاتم الانبیاء علیه افضل التحایا حاضر تلریک تشریف منیفلرین  
 تبشیر بیور دقلری اعتباریله ( او چنجی بیان تای مشنه متصل میم  
 رسننده در که او چجاده اون لغت و کتایی مشتمل در باب اول میم مفتوحه  
 ذکرند در ) ( متاره ) هزاره وزننده ابریق و آفتابه معناسنده در و خاصه  
 اول ابر یغه دینور که کوندن و اکثر یا تلاتیندن دیگر لر مسافر لر طشر لر  
 عرییده مطهره و عامه مطره دیرل ( مترا ) فخر ا وزننده زند و بازند  
 لغتنده بغمور و باران معناسنده در عرییده مطر دینور ( متراک ) افلاک  
 وزننده منازل قردن عرییده عوادینن منزل اسمی در بومنزله بش  
 کوکبدن عبارتدر اسدک قبا اولغنده واقع اولمشلر در ( مترس ) فتح  
 تاو سکون رایله قمود که سیدر که آجلسون ایچون قمو ا کسه سنه وضع اولور  
 و اول قالین اغاچه و طویقه یه دینور که حصار کنکره لری اوزره وضع  
 ایدرل عدو حصار ایاغند کلد کده باشلرینه اوررل و اول صورته ده دینور که  
 مزروعات ایچره جانورلر اور کوب کیرمک ایچون نصب اولنور تر کیده  
 او یوق تعبیر اولنور ( متک ) هتک وزننده اغاچه قانونه دینور معروف میوه در  
 ( متواری ) پرواری وزننده کرناک و تواری و اختفاء معناسنده در و سر کشته  
 و حیران و دنک و دینک معناسنده در ( مته ) لته وزننده بوغی در که

دولکرک و حاکمک دلجک آنلریدر عریسی اولان منقب محرفی مانتب  
 تعبیر اولور و تخفیفله ده لغتدر و کویله و بغای بتهده دینور (مثبت)  
 مثبت وزنده چواجه طراغی شانه جولاهه معناسنه (باب ثانی میم مکسوره  
 ذکرنددر) (مثیل) قیل وزنده پیه سوز معناسنددر یعنی یاقه جق طولک  
 یاغی موی که بال مومسک اوکی برادر بدر (باب ثالث میم مضومه  
 ذکرنددر) (متولی چیره) زبان عطارد یلدزیدر چیره غالب و مستولی  
 معناسنددر (دردنجی بیان ثانی مثله به متصل میم رسمنددر که ایکی بابده  
 سکر لغت و کتابتی مشتملدر باب اول میم مفتوحه ذکرنددر) (مشک)  
 سکون ثانیله سریانیده اسم سوسدر ترکیبده بیان و میان تعبیر اولانان نیاندر  
 کوکنه میان کوکی دیرل بعضی عریستان دیارلرنده مخصوص شرینجسی  
 وارد آدن نازک شربت پیارلر میان شربتی معروفدر عرییده کوکنه  
 اصل السوس و فارسیده مهک دیرل (مثل عطارد بودن) کاتب و منشی  
 و شاعر و وزیر و مدبر و محاسب اولقدردر زیارونلر عطاردده متهلقدر  
 (مشان) درمان وزنده سریانیده اسم شجر کرماندهدر مازریون  
 نوعنددر ترکیبده بو شجره قورد بغری و بیان ایلاق و بیان کثانی دیرل  
 اکثر یا باغ اطرافنده بتر (باب ثالث میم مضومه ذکرنددر) (مثالث)  
 تشدید لاله عرییده ثلثانی کیدوب ثلثی قانجه طخ اولانان اوزم شیرهنه  
 دینور منافعه خره قریدر (مثله آتش) مثالات ار بعده دن مثالث  
 ناری در که حل واسد و قوس برجلریدر (مثله بادی) مثله هوایی در که  
 جوزا و میران و دلو برجلریدر (مثله خانی) مثله ترابی در که ثور و سنبله  
 و جدی برجلریدر (مثله آبی) مثله مائی در که سرطان و عقرب و حوت  
 برجلریدر (بشجی بیان جیم عرییه متصل میم رسمنددر که اوچ بابده  
 اون الی لغت و کتابتی مشتملدر باب اول میم مفتوحه ذکرنددر) (مجم)  
 کچ وزنده ماج معناسنددر که بوسه و قبله در و راوی و ناقل معناسنددر  
 خاصه رودکی شاعرک راویسی اسمیدر و آی و قر معناسنددر و کچ لفظنه  
 ردیف اولور کچ وچ دیرل اگری بوکری دیمکدر (مجاچنک) شباهنک  
 وزنده زیبی تعبیر اولان آلت مصنوعه در زنان مشتهیه ذکر بدلی استعمال  
 ایدرلر جیم فارسیله ده لغتدر (مجرک) قنچ جیم و سکون زا و کانه بیکار  
 معناسنددر که اجر تسزایش طوئدر مقدر سنجره تعبیر اولور (محس)

مکس و زننده اطبا واسپچارلک اجزا و ادویه سحق ایده جک محله دینور  
 ( مجلس افروز ) باده و شمع و موسقبده برنغمه در ( مجوس ) زردشت  
 توابعیدر و زردشت آتش پرستلک آیدنی اختراع ایدن شخص صدر ماده سنده  
 بیان اولندی بس مجوس آتش پرست دیمک اولدی مجوسی واحدیدر  
 ( باب ثانی میم مکسوره ذکرند در ) ( مجری ) سکون جیم و کسر میله  
 عطارلک واسپچارلک دار و وضع ایله جک ظرفدر که قوطو تعبیر اولنور  
 ( مجسط ) فتح جیم و سکون سینله فارسی الاصل برموددر مجسطی کابی  
 اکا منسوبدر موبد مجسوده اولود انشمندر که مسائل مشکله به جواب  
 و یروب آندن نقل و روایت اولنور مجسطی ایکی کتاب اسمیدر بری مجسط  
 مرسومک آتش پرستلک آیدنده تألیف ایلدی یکی کابدر و بریسی اقلیدس  
 حکیمک علم ریاضیده تصنیف ایلدی یکی کابدر که حالمتد اولدر ( مجسطی  
 کشای ) شارح کتاب مجسطی ریاضی در بوجهنله نصیر الدین طوسی به ده  
 اطلاق اولنور ( مجر آتش ) منقل و آتش دان در و آفتابدن کتیه اولور  
 ( مجره نقره پوش ) دینادن کتیه در ( باب ثالث میم مضموه ذکرند در )  
 ( مجاوران فلک ) سیاره دن و ثوابدن دخی کتیه اولور ( مجاهز ارواح )  
 زای مجحه ایله ذات اقدس حضرت خالق الارواح و الاشباح جل شانہ  
 اسماء صفاتی علیه سندندر و سرور کائنات علیه افضل الصلوات جنبه ده  
 اطلاق اولنور ( مجاهز کان ) شمس رخساندر مربی معادن اولدیغی  
 اعتباریله ( مجه ) لجه و زننده ارمیلر خیاری و خیرولک تعبیر اولنسان نباتدر  
 برغست دخی دیرل ( التبحی بیان جیم فارسی به متصل میم رسمنده در که  
 اوچبایده سکز لغتی مشتملدر باب اول میم مفتوحه ذکرند در ) ( مچاچنک )  
 شباهنک و زننده قار یلرک زبیق تعبیر ایلدکلری آلت مصنوعه در که ذکر  
 بدلی استعمال ایدرل ( مچرک ) تکرک و زننده مجرک معناسنه در که ذکر  
 اولندی ( مچفس ) چفسیدن دن نهی حاضر در چفسیدن یا بشقی معناسنه در  
 چسبیدن کبی ( مچک ) چلک و زننده مر جک و عدس معناسنه در بر قوله  
 آجی بادم اسمیدر ( مچیدن ) رسیدن و زننده صالمنق و بتختر معناسنه در  
 و کورمک و رویت معناسنه در ( باب ثانی میم مکسوره ذکرند در )  
 ( مچیدن ) ذکر اولنسان مچیدن معناسنه در ( باب ثالث میم مضموه  
 ذکرند در ) ( مچه ) مرقوم مجه معناسنه در که ارمیلر خیاری بدر

فتا بری دخی دیرل (مچه وا) مچه آشیدر وآش و طعام معناسند  
 (یدنجی بیان های مهمله به متصل میم رسند در که ابکی یابده اون لغت  
 و کاینی مستندر باب اول میم مفتوحه ذکرند در) (محابم) کسر جمیله  
 اندلس لغتند مخلصه اسمندر که نوروز اوتی دید کلری نباتدر مخلصه ایله  
 تسمیه نک وجهی بودر که برکسنه اول بهارده اول نباتدن هر کون اوج  
 مثقال اولوق اوزره اوج کون تناول ایلدی اول سنه ظرفنده آتی براق  
 دفعه تسمیم ایلدیلر نبات مزبورک خاصیتی سبیلله قطعاً متأولاً بوب سمک  
 مضر نیدن خلاص اولدی (محبوبه) قیو آچلمسون ایچون اکسه سنه  
 وضع اولسان اغاجندر که قیو سور کوسی وقمود که سی تعبیر اولنور  
 و بعضرینی در ایله تفسیر ایش بوکا کوره قیو پشمینی تعبیر ایتد کلریدر  
 و عربیده مستوره و اهل عرض خاتونه دیرل (محبوبه احمد) همزه  
 لفظ احمد در (محروث) مبعوث وزننده بیخ درخت انجودان در  
 یعنی بالدرغان اغاجندر کوی که بالدرغان کوی دیرل و عند البعض  
 محروث بالدرغان اغاجندر حلیت اغاجی دخی دیرل حلیت دید کلری  
 صمغ آندن حاصل اولور ونای مشاة ایله فرتوت وزننده دخی اغندر  
 (محک زرایمان) حجر الاسود که کعبه مکرمه حریمنده مودوع  
 حجر اسود در (محک زربن) قیو بحیر لک التون و کومش امتحان  
 ایلد کلری طاشدر عوام مهنک طاشی تعبیر ایدرل و حجر اسود دن  
 نگایه اولور (محموده) فرسوده وزننده سود ایله ملو بر نباتک عصاره سیدر  
 و بواسطه معروفدر یونانیده سقمونیادینور نباتی اصل واحد دن نبات  
 دالری کشیر و اوج درت ذراع قدر وزمیننه منبسط و بعض امکانه ده  
 طوغری دخی اولور صفرا بی وصفرا ایله ممزوج لزواجی مسهل قوی  
 و عقرب صوفسنه شربا و ضماد نافعدر (باب ثانی میم مکسوره  
 ذکرند در) (محراب جشید) آفتاب وآش و جام جهاننادر  
 بوجای حکما طلسم ایله دوز دیلر در و ننده ربع مسکون تماشا اولنور  
 ایدی دیرل (محراب شکر بوره) شکر بورک تعبیر اولنان حلوا در که شکر  
 ایله تربیه اولنه (محب) امشب وزننده سکود اغاجنه شبیه و رایحه سی  
 لطیف بر شجر در بیاض و عطری تلخی چپکی اولور نهانده خلقی بوشجیرک  
 دالرندن قمچی دستنه سی اینرل استعمال ایتد که رایحه سی اللرینه

سرایت ایدر بوئشجر شام حوالیسنده کثیر در اخلامور اغاجی اول نوعدندر  
اولطر فلرده محلب اغاجی دیرل عطریتلی مدور عشی اولور عریده حب  
المحلب و ترکیده یالکز محلب دیرل بعض مفرداتده اخلامور اغاجنه محلب  
فلیر دینور دیو مسطوردر عریده سود صاغجی ظرفه دینور ترکیده  
صوصق و کولک تعبیر اولنور (سکننجی بیان خای مجسمه به متصل  
مبهم رساننده در که ایکی باده اون طغوزاقت و کتابتی مشتملدر باب اول  
میم مفتوحه ذکرنددر) (نخ) آتش معناسنه در عریده نار دینور و آری  
وزنور معناسنه در و مخیدن دن اسم مصدر واسم فاعل ونهی حاضر کلور  
مخیدن یا پشمق و دیرنگ معنالیته در و بلور سزونا بود معناسنه در و آغر که  
دینور که سرکش آته اوریلور (مخران) رای مهمله ایله یخندان و زننده  
بر کلیسا ایدر بانیسی اسمیله مسمادر (مخلیج) اعرج و زننده بر نیاتدر تناولی  
حیوانله سکر و یرر یونانی راوندک نباتیله تفسیر ایتدیلر ترکیده اشخون  
محرفی عشقین و بوج تعبیر ایتدکلری نیاتدر (مخنده) رونده و زننده  
مخیدن دن اسم فاعلدر جنبنده و خزنده معناسنه یعنی قلداننجی  
ود پرنجی که مراد حشرات از صدر بیلان و عقرب مقولهسی جانورل در  
(مخید) مخیدن دن فعل ماضی در (مخیدن) رسیدن و زننده دیرنگ  
و قلدانق معناسنه در و سورچک و قایق معناسنه در و یا پشمق و ملتصق  
اولق و صاراق و عقوق و عصیان ایلك معنالیته در (مخیز) یای مجهولله  
موز و زننده مهمیز معناسنه در که جزمه نك اوکجه سنه نصب اولنان  
اوجی سیوری دموردر آت سکرته کده آنکله ایکی طرفدن انك قارننه دورترلر  
عجم و تاتار سوار بلرنده اولور عوام ماهمیز دیرل (مخیطا) مسبخ و زننده  
اسم سیستان در که بین الاطباء اطباء الکلبه تعبیر اولنان نیاتدر ترکیجه عجم ارکی  
دیرل (باب ثانی مبهم مضمومه ذکرنددر) (نخ) آری وزنور معناسنه در  
عریده محلب دینور و آغر که دینور که سرکش طوار آغزینه اوریلور  
و بغدادی بننه ده دینور عریده سوس دیرل و خرما اغاجنه دخی دینور  
مخستان خرماق دیمکدر و عریده ایلك و یینی لب و مغزمعناسنه در (مخاطه)  
مخیطاه معناسنه در که ذکر اولندی (مخالف مال) کریم و سخنی و جوانمرددر  
سکون فایله وصف ترکیبی اولور مائنده مخالف معناسنه در که مراد  
دشمن شکن دلاوردر (مخت) سکون خالیله امید و توقع ورجا معناسنه در



(مختار حق) حبیب حی مطلق جناب مصطفی علیه افضل التحایا طرف  
اشرف ذلرینه اشارتدر (مختصران) ادائی واسافل ودون همت کمنه لدر  
(مختسان) گلستان وزنده خرما باغچه سیدر که خرما لقی تعبیر اوانور  
(مختسوس) پرفسوس وزنده بر حکیم یوناندر علم وحکمتده یکانه عصر  
ایدی (مخلا) مصللا وزنده پابلجان سلکمه سی تعبیر اولان طعانه  
دینور (مخلف) مسرف وزنده کو کر جین پلاز بنه دینور وکوزل  
وصباح الوجه چو جقدن نگاه اولور (مخنده) کمر خا وسکون نوله پدر  
ومادرینه عاق وعاصی اولان ولددر ویا بشجی معناسنه در ذی روح  
اولسون کرک غیری اولسون چریش وطوتقال و پکمز کبی (طقوزنجی)  
بیان دال مهمله به متصل میم رسنده در که ایکی بابده اوزن بش لغت  
وکاتبی مشتملدر باب اول میم مفتوحه ذکرنده در (مد) یوم سادس شهر  
شمس اسمیدر (مدار) قرار وزنده می کرزار صدر که کره ارضک حاق  
وسطنده اولان نقطه دن عبارتدر (مداین) دفاین وزنده یدی شهر دن  
عبارتدر که بابل و همدان نواحیلرنده واقعدر نوشروان دورنده جله سی  
شن ومعمور ایدی حالیا مجموعی خرابه در وعربیده مداین جمع مدینه در  
ومدینه شهر معناسنه در (مدر) کدر وزنده مدار مخفیدر که مرکز  
زمیندر وکلوخ معناسنه در که کسک تعبیر اولان طپراق پاره سیدر  
ودر بدن دن نهی حاضر کلوردر بدن یرتقی وخرق معناسنه در (مدیمونتن)  
میمنله لبلو شکن وزنده زندو پازند اغنده قورقق ورسیدن معناسنه در  
(مدن) فتح دالله دیندن دن نهی حاضر در دیندن ضیافته کتمک  
وبایلغه سونک وکیروز هوا یتک وناز ونشاطه صالقی معنارینه در  
(مدنک) پلنک وزنده اغاجدن اولان انختر ومفتاح وکلید طماغی  
وقوسور کوسی معنارینه در (مدونه) نمونه وزنده زندو پازند لغتده  
بهشت وجنت معنارینه در (مدهوش) سر خوش وزنده باباش  
وسرکشته وجبران معناسنه در (مدهون) مجنون وزنده دباغت اولنمش  
دری جلد مدبوغ معناسنه وعربیده یا غلتمش ویاغ سورلمش معناسنه در  
(مدی) اصلی مده در دادن دن نهی حاضر در دادن ویرمک واعطا  
معناسنه در (مدین) ارزن وزنده بحر مغرب سواحلنده برشهر در  
بوشهر بحرسو یس کارنده تبو که محاذی وحالاخرابه در مدین بن ابراهیم

علیه السلام بنایلدی (مدینا) امینا وزنده زندوپانزد لغتند شهر و مدینه  
 معناسنه در (باب ثانی میم مضمومه ذکرند در) (مدارس) کسررا ایله  
 رجالدن بر شخص اسمیدر عذرا به ایلمچی کوندر مشیدی عذرا دخی  
 ایلمچینک کوزلین اویوب چبقاردی (مدبران فلک) سبعة سیاره در (مده)  
 فتح دالله خسته و بیمار معناسنه در (اوننجی بیان ذال معجه به متصل  
 میم رسنده در که ایکی باید بش لغتی مشتمل در باب اول میم مفتوحه  
 ذکرند در) (مذ) صاحب و خداوند معناسنه در یعنی اداة توصیف در  
 عربده دومر ادفیدر موصوفی مقتضیدر اسفندار مذکبی (مذاب)  
 ضمله مشهور در (مذک) ذکر اولنان مذک معناسنه در (باب ثانی میم  
 مضمومه ذکرند در) (مذاب) کلاب وزنده عربی و مفرس سدرارغش  
 و ذوب اولغش معناسنه در (مذکر سمعی) قاری محکومی اولان باد کاردر  
 بالمقابلته مایون و منته مؤنث سمعی اطلاق ملایدر (اون برنجی بیان رای  
 مهله به متصل میم رسنده در که اوچباید یوز قرق درت لغت و کلابی  
 مشتمل در باب اول میم مفتوحه ذکرند در) (مر) هر وزنده صابی  
 و حساب و شمار معناسنه در و اعداددن هر عقده و مرتبه به اطلاق  
 اولنور مثلاً بر کیمسه اون یک التون صایبق اولوب هر یوز عدده بالغ  
 اولد قده حسابک حفظ و ضبطی ایچون بر طرفه برشی وضع ایتمکله  
 بعد الحساب اول شیلری صایوب عدایلیدیکی التونک کیت و مقداری  
 انلردن ادراک ایدر اول شیلرک هر برینه مر دینور بر ایسه یکمر وایکی ایسه  
 دومر و سه مرالی غیر ذلک و بعضی اللهی عدده مر اطلاق ایلدیلر مثلاً  
 حساب اللهی به بالغ اولد قده یکمر و یوز بالغ اولد قده دومر دهرک  
 صایوب کیدر و کا هجه اشبو مر لفظی تحسین کلام ایچون اوائل کلمانه  
 داخل اولور و معنایه داخل اولمز مثلاً مر اورا کفیم و مر اورا دیدیم دیرلر  
 اورا کفیم و اورا دیدیم معنایه در اگاسو یلدک و آئی کوردک دیمکدر  
 و کا هجه ینه اوائله داخل اولور حصر معناسنی افاده ایدر عربده انما  
 موقعنده اولور ترکیده آندن انجیق ایله تعبیر اولنور مثلاً عظمت انجیق  
 اگالایقدر دیه جک یده مر اورا سد کبریائی دینور و شده ایله عربده  
 یکمک و صاوشقی و حساب و شمار معنایه در (مر اهل نشین) سبعة  
 سیاره نک هر برندن کلمه در و این سبیلده اطلاق اولنور (مرار) هزار

وزننده بوغه تیکنی نوعندن دوه سمرلکی دیدکری نباتدر اوآخر پیعده  
 اریشور شکاعی به شبیه برتیکنلکسدر بوکا دیار بکر طرفلرنده دردریه  
 اطلاق ایدرل (مرغه) فتح غین مجسمه ایله آذر بایجانده برشهر آدیدر  
 و بوارلنق و غلطیدن معناسنه در و خاصه طوار یوارلنسنه دینور که  
 راحت ایچون یاتوب بری اوتنه یوارلنور ترکیده آغمنق تعبیر اولنور عرییده  
 دخی بومعنا به در (مران) مرایله آن دن مر کبدر مر زاندر تحسین  
 ایچون کلسدر آن اسم اشارتدر او معناسنه در مران اکادیکدر و راندن دن  
 نهی حاضر کلور راندن سورمک و قومق معناسنه در (مرانبه) علانیه  
 وزننده اهل مغرب لغتده یاسمینه شبیه برشجر اسمیدر عرییده هوم  
 الجوس دیرل مجوس طائفه سی زمزمه هنگانده یعنی دعا و ثنا و عبادت لری  
 وقتنده اول شجرک چو غنسدن الارنده البته طومق آینه لری ارکانندن  
 اولمغله کتدیله اضافتله هوم الجوس دیدیلر مفردات صاحب لری بو شجری  
 ساقی بردانه و اینجه وقتی و چچکی صاری و فرمتق و یاسمینه شبیه و ورق  
 خرده اولور ظاهر اارغوان زرد نوعندندر دیووصف و بیان ایدرل  
 بعضال هوم الجوس ریحان سلیمانی دیرل بحجه مخصوص برنوع یاسمین در  
 دیدیلر چچکنک مطبوخی مثانده اولان طاشلری مفت و احتباس بوله  
 غابنده مفیددر (مر بویا) سکون راوضم بای موحده و فتح بای تختایله  
 زند و پازند لغتده خر بزه شیرین معناسنه در یعنی زیاده سبیله طنلی  
 ولذتی قانون در و برنسخه ده جزیره میان در یا ایله مر سومدر که آظه  
 تعبیر اولنور و ایکی جانب دخی بی شاهددر (مرت) سرت وزننده  
 دیری وزننده معناسنه در (مرتکو) لبلو وزننده سرچه قوشیدر عرییده  
 عصفور دینور (مرج) هرج وزننده مرز معناسنه در و کوهستان  
 سمرقندده برشهر آدیدر و عرییده بری برندن آچلق و آیرلق و طواری  
 اوتلاغه صالورمک معنایینه در و اوتلاق و مری معناسنه در و فتح  
 رایله عرییده خاتم چچکنک یبانی نوعنه دینور و پرمقده یونکی تحریک  
 ایتمک و قلسداتق و قلداتق و مضطرب اولق و فاسد و مختلط اولق  
 معنایینه در (مرجان) مرایله جان دن مر کبده مر زواند کلماتندر  
 و عرییده بواسطه معروف حجر آدیدر و اولو صغاره دخی دینور یعنی اوفق  
 انجیو (مرجان بروره) محسوبک لبندن و باده انکور دن کنایه اولور

(مرجاده) سرداده و زننده اول نسنده در که خرار شکننده در بدن دیکوب  
 و ایچنه صمان طوادورب ایرمقلده کک و طولوم کی اوزرینه بنوب قرشو  
 بقایه پکررل و او ایله مرجاوه دخی لغتدر (مرجک) بواسطه معروف  
 غله در عریسده عدس دینور (مرخشه) خای معجه ایله اقمشه و زننده  
 برنخنه ده سخن و نسنه دیکرده نخس و شوم ایله مر سومدر لکن قول  
 ثانی اشو \* آمد و نوروز بر مید بنفشه \* بر تو بنجسته بنخضم باد مرخشه \*  
 ییتی شهادتیه مؤیددر (مر داب) چرخاب و زننده پیول و عقیق کرل  
 معناسنه در (مر دان علوی) سبعة سیاره در مر دان علوی هفت تن  
 دخی دیرل و او تاد حضراته اشارتدر که رجال سبعة در بدیلر تعبیر اولنور  
 (مر دقوش) قانله پرده پوش و زننده یونایسده اسم مرزنکوش در که  
 عامه ترکیده مر جانکوشک دیدکری نباتدر عریسده آذان الفسار دینور  
 شرابه تناولی دفع مضرات حشرات مؤرددر (مر دیکر) کاف فارسیله  
 سرد سیر و زننده بر نوع جنک آتیدر اوجی چوکان کی اگری اولور  
 (مر دکیان) محوس بیننده بر معروف یور طو آیدر اسفندار ماهک  
 بش کونی قانله بشلرل اول کونلرده قاریلر قوجه لرینه حکم و تغلب ایدرل  
 نه مر امیری و ارایسه حاصل ایلرل مر دکیان تسمیه سنک وجهی بودر  
 و ابتدا کونک صباحندن ایرتیه دک عقرب رقه سی یازرلر نه که رقه  
 کزدم ماده سنده بیان اولندی (مردم) آدم و شخص واحد معناسنه در  
 مردمان جمعیدر مردمک مصغیدر کوز بیکنه مردمک اطلاق  
 بوجهله در (مردم آهنگ) آدم اقدار یحیی و مر دیکر معناسنه در مردم  
 آهنگ معربدر (مردم زاد) بنی آدمدر (مردمک) مردم مصغیدر  
 و مجازا کوز بیکنه ده اطلاق اولنور آذربایجان اهلی تینه دیرل (مردم یکا)  
 بیروح الصنم محرفی عبدالسلام تعبیر اولنسان نباتدر بری وینه سارلش  
 باشلری اشغی ایکی آدم شکننده اولور لیفلری کیدو مثابه سنده در اول  
 نباتی قوبران هلاک اولغله قوپاره جق اولد قده برکو پکک قورغنه  
 بر اورغان بغلیوب اوجنی اول نباتک کوکنه محکم طولادقدنصکره کوپکک  
 اوکنه بر پارچه ات آتوب کوپک ات اوزرینه صانجه زور یله کوکندن  
 قپوب چقیز صغر سوبله تناولی عقیق قاری به مفیددر ارککندن تناول  
 ایدرسه ولد ارکک و دیش سندن تناول ایدرسه دیشی ظهور ایدر

واکا مردم بگاه و مردم کیه دخی دیرل (مردمه) مردك معناسنه در كه  
 كوز بیکد ر عریده انسان العین دینور (مردوس) افسوس و زننده  
 کندنای شامی در كه پراسه نو عندنر قبه سی صوغان قبه سی کبی اولور  
 (مرز) درز و زننده مطلق پرو زمین معناسنه در وارض محدود  
 معناسنه در و اطراف خندق کسملش تر لایه و بستان مشاره سنه و چچك  
 طرح و نخته سنه ده دینور و سرحد و سنور معناسنه در عرییده تخوم  
 دینور و شن و آبادان معناسنه در و بوزه دینلن شرابه دیرل و مقعد و دیر  
 معناسنه در و جماع و وقاع معناسنه در و عرییده برنسنه بی چنكل ابله  
 و یاپرمق اوج لریله آهسته چه طوئقی و صقق و کسمك و طرملاق  
 معنلینه در (مرژ) سکون را وزای فارسبله مجوسیلردن بر شخص آیدر  
 (مرزبان) مرزایله بان دن مر کبدر سرحد محافظی و سنور بکلر بکسنه  
 اطلاق اولنور و زعیم و سپاهی به ده دینور پهلوان و زننده دخی اغندر  
 عربلر مجوسیلرک بیوکنه اطلاق ایدرلر جمعی مر از به کلور (مرزغان)  
 غین معجه ابله دوزخ و جهنم معناسنه در و منقل و آ نشدان و قبرستان  
 معنالیینه در (مرزغن) مرزغان مخففیدر (مرزکون) کاف فارسبله  
 آلت تناسل و قضیب معناسنه در (مرزمان) ثوابدن ایکی کوکب اسمیدر  
 عربلر مر زمین دیرل (مرزن) ارزن و زننده صبحان و موش معناسنه در  
 عرییده فاره دینور (مرزنکوش) یعنی کوش مرزن که صبحان قولفی  
 دیمکدر تعریله مر زنجوش دبدکلری نبالک پراغی صبحان قواغنه شبیه اولغله  
 آمده علم ابلدیلر عامه مر جانکوشك دیرلر عرییده حبق الفتی و حبق الفیل و آذان  
 الفار دینور (مرزو) بد کو و زننده مرزایله معنای ناییده مر ادندر  
 و اداة نسبتدر (مرزوان) مرزبان معناسنه در (مرزوی) مرزو  
 معناسنه در (مرزه) هرزه و زننده چراغدان معناسنه در چراغ  
 قونیلان ظرفدر چراغه و ایلمکن تعبیر اولنور تقدیم زایله ده لغندر و ماله  
 بنایان معناسنه در یعنی دیوار جیلرک دیوار صیواحقی آتلیردر که کوچکنه  
 مصرین و بیوکنه یته ماله تعبیر اولنور و صمتر بستان اسمیدر عرییده  
 شطربه دینور غایتده نیز طعم اولور طعامله تناول اولنور و صبحان وفاره  
 معناسنه در (مرزه کوش) مرزنکوش معناسنه در (مرس) رس  
 و زننده مجوسیلردن بر شخص صدر و میخوش طعملی بر میوه آیدر و عرییده



برسته بی ال ایله یوقلق واللمک و کوچک چوجقلر پرمفی اموب و جیمک  
و خرمای اصلغی ایچون صویه و یاسوده قومق و هاوولی و دستمال ایله ال سئلک  
معنارینه در و فتح رایله بنه عربده ایپ واورغان و شدت اوزره جنک  
ایتمک معنارینه در و کسریم و رایله بنه عربده طیب و کمال و جراح  
معنارینه در (مرست) رست دن جحد مطلق صیغه سیدر دعا موقعنده  
استعمال اولغله انشاء معناسنه ایراد اولنور اصلده اوکدی و تندی معناسنه در  
دعا اولدینی صورته اوکسین بتمسون دیمک اولور (مرطیس) تلبیس  
وزننده لاجوردی برطاشدر سحق اولنسه خمر رایحه سی کبی رایحه  
ظهور ایدر اوج نخود قدر تناول اوانسه و جمع فوادی دفع ایدر بو طاش  
مصرده و نواحی مغربه بولنور (مرغ) چرخ وزننده فریم معناسنه در که  
چار و چن تعبیر اولنسان سبره در طوار قسمی انی غایتده سورلر و اشتها  
تاله تناول ایدرلر و هندستانده بر شهر آدیدر و عربده دایله مر عاده  
کرکی کبی او تلبوب استیقای حظ ایلد کد نصر کره یاتوب یوار لملرینه دینور  
تر کیده آغغی تعبیر اولنور و کرکی کبی او تلامرینه ده دینور و فتح رایله بنه  
عربده آغز یارینه دینور (مرغز) مرکز وزننده بر موضع اسمیدر ضم  
غیله ده لغتدر (مرغزار) بختیار وزننده او تلی و چارلی چنلی بره دینور  
چاراق تعبیر اولنور (مرغزار عقبی) یعنی جنه المأوی (مرغزن)  
کر کدن وزننده مر زغن معناسنه در (مرغوا) ضمه مشهور در  
(مرغول) مقبول وزننده قیورم و بوکلم و یچ و تاب معناسنه در و اورلش  
و مقبول صاچه دینور و نعمانده اولان ازکی و تحریر و یچش معناسنه در  
آواز مطربانه مرغوله اطلاق بوکا میندر و عیش و نشاط و صفا و سرور  
معناسنه در (مرغوله) مرغول ایله هاء تخصیصه دن مر کبدر (مرقد)  
قافله سرمد وزننده تاتوله تعبیر اولنار دارو اسمیدر افیونه دخی دیرلر  
و عربده میت دفن اولنار موضعه دینور قوددن اسم مکان در قود او یقو  
معناسنه در (مرقشیشا) مار قشیشا معناسنه در که روشنا طاشیدر  
کوز طاشی دخی دیرلر ذهی و فضی و نحاسی و حیددی و شبهی اولور  
اشبهی ذهی نوعیدر عربده حجر النور دینور ادویه عینه ادخال اولنور  
(مرقون) مجنون وزننده مجوس دانشمندلر دن بر شخص آدیدر که اصل اشیا  
اوچدر نور و ظلمت و معادل جامه در زعمنده ابدی و معادل جامه دن مرادی

اشیانك امتزاج واختلال وتوافق وتنافر ينك سببی وماده سی اولان شیدر  
 (مرک) ترك وزنده اولوم وموت معناسنه در (مرکامری) الف ملازمت  
 ومساواتله معاذالله تعالی بلای عام وبامعناسنه در (مرکب جم) اشبو جم  
 لفظی جام وآینه ايله ذکر اولئورسه جشید وملك وریح ودارات وخاتم  
 ايله ایراد اولئورسه حضرت سلیمان نبی علی نبینا وعلیه السلام مراد  
 اولئور بومقامده مدار دارات اولان مرکله ذکر اولئولغله مراد حضرت  
 سلیمان در و مرکب بدن مقصود یل وروز کار در (مرکز خورشید)  
 در دنجی فلکدر دنیادن دخی نکایه اولور (مرکز راین) رای مهمله  
 ویای مختابله اندر دامن وزنده زندوپازند لغتده گاهدن اول مقدار در که  
 مرکبی مستحق قتل اوله (مرکز مثلث) مثلثات اربعه نك هر برینك  
 مرکزیدر (مرک موش) صیحان اوتیدر عرییده سم الفار ورهج الفار  
 وتراب الفار دینور تناولی فاره لری قاتل وتناول ایدنلرینك رایحه سی  
 دخی غیری فاره لری مهلکدر (مرم) ورم وزنده مرهم مخفییدر  
 (مرنج) سرنج وزنده هندستانده برقلعه آدیدر (مرنك) کاف فارسیله  
 مرنج معناسنه در (مرنکو) کاف فارسیله سمنبو وزنده بیوک کرپی به  
 دینور که صرتمده اولان اوقلری قصد ایدنلره آثار (مرو) سرو وزنده  
 ریاحین انواعدن بر نبات خوشبودر مرو خوش دخی دیرلر عرییده ریحان  
 الشیوخ وحبیب الشیوخ دخی دیرلر اصحاب مفردات اشبو مرو واطلاق  
 اولسان نباتی برقاج نوع اولور دیوبیان ایدرلر بعضی لری العالم وخراما  
 ولسان الثور وبابونج دخی مرو انواعندن دیدیلر اکثر یلرک بیاتنه کوره  
 مرو یار پوزلرک انواعنه شامل اسم جنس در ومطلق ذکر اولنسه مراد  
 مرو خوش در که عنبر ترو قوجه یار پوزی وآق مر سینه دخی دیرلر  
 وچقماق طاشنه ده مرو دینور وخراسانده بر شهر آدیدر مرو شاهجان  
 ايله مشهور در (مرو خوش) مرو تعبیر اولسان ریحان در که قوجه  
 یار پوزیدر (مرو رشك) کسرا وسکون شین وکافله مرو و تخمیدر  
 عرییده بذر المرو دینور (مرو رود) خراسانده بر مشهور ایرمقدردر  
 مرو شاهجان آنک کارنده اولغله نسبت اولندی و بشقه بر موضعك دخی آدیدر  
 (مرو ریة) ارمیه وزنده هند بای بری نوعندن و بعضی لری عندنه  
 سودلی واجبی مارول نوعندن بر نباتدر ترکیده بیان مارولی دیرلر و بعضی لری

خند در بلی در دیدار بودخی هند باشکونده برنبا در یر ساقزی بونک صغیر  
 (مروس اقصع) کسر سین و فتح همزه ابله یونانیده اسم مرزنکوش در  
 (مرو سیدن) و او مجهوله خوشیدن و زننده برنسنه بی دأب و عادت  
 ایتک و یوقلق سیبیله برایشده رنج و زحمت چکامک معناسنه در (مروش)  
 خوش و زننده رو شیدن دن نهی حاضر در رو شیدن آیدین ایتک و پر لائق  
 معناسنه در (مرو سبجان) مروشا هجیان در که خراسانده بر مشهور  
 شهر در (مریشم) کسر را و سکون با وضیم شین معجه ابله خسته بنده  
 معناسنه در که یاره اوزره بغلان نسنه در مرهم اواسون و بزوجبیره اولسون  
 و صارقی اواسون (مریم عور) ضم عینله اول اصمه چپو غنه دینور که خزان  
 سیبیله بار اقلوی دو کیلوب چلاق فالش اوله (باب ثانی میم مکسوره ذکر نه در)  
 (مراد) زیاده و زننده بر غریب حجر در کونش حرکت ایلد بکه آدن کونا  
 کون رنگار ظاهرا و لور سریانیده سرو طابلس دیرل حجر طابلس معناسنه  
 یعنی او چنجی طاش زیر جو هواده انخره لطیفه کی متکون اولور و دیرل که  
 آفتاب فوق الارض ایکن استصحابی موجب اطاعت شیاطیندر و عریده  
 ضم نیمه مطلوب معناسنه در (مراش) خراش و زننده قوصق و قی و استقراغ  
 معناسنه در حذف الفله ده جائز در (مرژ) سکون را و زای فارسيله  
 مجوسدن بر شخص آیدر (مری) مدیا ابله اوج معنسی وار بری برکسته  
 ابله قدر و رفته مساواته چبالق معناسنه در ثانی خصوصت ایتک و شر  
 و فساد اوزره یکدل و یکجهت اولق معناسنه در ثالث مژد کانی  
 معناسنه در که تبشیر مقابلی و یریلان بخششدر مشتاق تعبیر اولنور و عریده  
 تشدید رایله بوغازده معده به طعام مرور ایلد بکه موضعه دینور (مریخ)  
 سبعة سیاره دن کوکب معروفدر سماء خامسه ده او اور و یامش کومور  
 قورندن نکایه اولور و کیمیا کران اصطلاحنده دوره اشارتدر (مریخ)  
 آفتاب (مشعل و ملتهب آتیه اطلاق اولنور) (مریخ ذنب فعل) طوار  
 ایاغنه اوریلان دمور پایوند طوقندن نکایه در و مریخ ذنب فعل زحل سیما  
 دخی دیرل (مریخ زحل خوار) کور آتشی قورندن نکایه در (مریخ)  
 سلب (فتح سین و لامله قرمزی لباس و قرمزی لباس کیمش کسنه در  
 قرمزی رنگ کوکب مزبوره منسوبدر (مریخ و کیوان دیدن) منقل  
 ایچره یامش کومور قوری کور مکدن نکایه در (باب ثالث میم مضمومه

ذکرند در (مران) شبان وزنده برشجر در انچه واوزون اولور  
 دالارندن اوق و مزراق دوزرل بوشجری بیان قزلق اغاجيله بيان  
 ايدرلر تركيده چفت ديدكلريدر (مربع خانه نور) كعبه مكرمه در  
 (مرتك) دمك وزنده مر داسنك اسميدر (مرج) كرج وزنده  
 كوهستان سمرقنده برشهر ايدرفتح ايله ده لغتدر نته كه ذكر اولندي  
 (مرداد) خرداد وزنده بر فرشته در قش فصلی اوزره مؤكل وماه  
 وروز مر داده وقوع بولان امور مصالحك تمثيت و نظای كند و سنه  
 محولدر وخامس شهر سنه شمسيه اسميدر كه وسط صيفدر  
 آفتابك كندى يلى اولان اسد برچندن مكثي مدتدر وهر آيك  
 يديجى كوتنده دينور وعند البعض سكرنجى كونيدير فارسىان قديمك  
 يورطو كونلريدر (مردار خانه) نزد او يوننده كه حالا طاولة اويونى  
 آندن برقمدر خانه لندن برخانه به اطلاق اولنور اكا دوشن پول بردخى  
 حركت ايليه من مهره در ششدر تعبيري خانه مرقومه نلمجيدر  
 (مردا سفرم) كسرهمزه ايله آس صحرايى در كه بيان مر سينيدر  
 هر دم بهار ديدكلريدر طورده باق چچكى تعبیر اولنور بخورى  
 معده ده متولد قورد لى مهلكدر بو كا مر دا سپرم دخی ديرل پای  
 فارسيله (مرداسنك) مردار سنك محققيدر تركيده مرده سنك  
 ديرل معروف جوهر در قلايدن وقور شوند عمل ايدرلر مر داسنج  
 معرييدر (مرده ري) رای مهمله ايله سفره جى وزنده مال ميراث و تركه  
 ميت در بولفظ عجم خلق بينلرنده مقام ذم و دشنامده ارته قلاسى وارته  
 فلان وارته قالجق موقعلرنده ايراد اولنور (مرده ريك) زياده كافله  
 مردى معناسنه در كه ميتدن كبر و فلان تركه در واول كسنه به ده  
 اطلاق اولنور كه مهمل و معطل والندن خير و شر كيه (مرده سنك)  
 مرداسنك معناسنه در (مرز) كرز وزنده سوراخ مقعد معناسنه در  
 وصحان وفاره معناسنه در (مرسله پوند) قلدن كياه در (مرغ)  
 سكون را وغين عجمه ايله قوش معناسنه اسم جنس در عربده طير دينور  
 و پنجه زنجيل معناسنه در كه برقاج داللى زنجيفل پارچه سى كه خشنبدن  
 پنجه هيئتنده قوئش اوله (مرغاب) سرخاب وزنده مر ورو دك نام  
 ديكر بدر كه ذكر اولندي (مرغ آذرافروز) ققنس نام قوشك لقبيدر

ماده سنده تفصیل اولندی (مرغ آفتاب علم) یعنی آتش که عربیده نار دینور  
 (مرغ الهی) یعنی روح و نفس ناطقه که جوهر علوی و لطیف غیر مادی در  
 (مرغان سدره) ملائکه کرام حضرات بدر (مرغان عرشی) مرغان سدره در  
 (مرغ باغ) و (مرغ بام) و (مرغ چمن) و (مرغ خوشخوان)  
 بلبل قوشیدر عربیده عندایب دینور مرغ دل ترکیله قورقق و وهام  
 کسنه یه اطلاق اولنور و اضافله کوکل و عقل مراد اولنور (مرغ رنگین)  
 تاج خروسدن کتایه اولور طوراج قوشنه ده اطلاق اولنور (مرغ روز)  
 آفتاب عالم افروزدر (مرغ زیانک) دیش بداق اغاجنک ثمر بدر عربیده  
 لسان العصافیر و ترکیده قوش دلی دیرلر (مرغ زر) مهرانوردر و اول  
 النون صراخی به دینور که قوش صورتنده مصنوع اوله (مرغ زربک)  
 سار صغر جق قوشی تو عندن بر سیه قوشدر طوطی کی علم اولور  
 سارودخی دیرلر بوکا بعضلر نوری قوشی و بعضلر هند قرغه سی قوشیر  
 ابتدیلر (مرغ سحر) بلبل و خروس و قری نو عندن حق قرآن قوشلر بدر  
 سالک سحر خیزدن دخی کتایه اولور مرغ سحر خوان بودخی اول معنایه در  
 (مرغ سلیمان) ایک قوشنه دینور عربیده هدهد دیرلر قنادنی قرنجه  
 کو مسنه بنور ایلمسه لر جمله سی کر یزان اولور (مرغ شب آویز) حق  
 قوشیدر که کیمه لر اغاجنک داندن باشی اشاغی آصابوب حق حق دیو  
 فریاد ایدر بوکا اسحق قوشی دخی دیرلر (مرغ شب و روز) ماه و آفتابدر  
 (مرغ صبح خوان) بلبل و خرو سدر (مرغ طرب) بلبل و کبوتر نامه بردر  
 یعنی بردیاردن آخر دیاره نامه کوترن کو کر جینه در شرق دیارلر نده تعلیم  
 ایدر لر و حوائسده یه دخی اطلاق اولنور و اولکی ایکی معناده اضافت  
 بیانیه طریقله مرغ مطرب دخی دیرلر (مرغ عیسی) شپره در که براسه  
 قوشیدر عربیده خفاش دینور سوراخ مقصدی اولمز اغزندن و یارغیری  
 دلکدن طوغرد دیرلر و قنادلر نده توی و بک اولمز مر و بدر که حضرت  
 عیسی علی نبینا وعلیه السلام اشبو براسه قوشی هیئتنده بالحقندن  
 بر صورت یاپوب لکن مقصد یرینه دلاک آچغنه ذهول یور دیرلر معجزه  
 علیه سی اولمز اوزره امر الهی ایله اول صورت روح بولوب طیران ایلدی  
 نظردن غائب اولدقده مر داوولوب دوشدی برینه حضرت خالق بیچون  
 بردخی خلق ایلدی حالا طیران ایدن براسه قوشی آلمک نسلند ندر



(مرغ فلک) ملائکه کرام حضراتیدر (مرغک دانا) طوطی قوشندن  
 کنایه در (مرغ کوشتر با) ات قاپچی قوش که چیلق قوشیدر (مرغ  
 لب) مطلق سوز و کلامدر مشور اولسون منظوم اولسون (مرغ نامه)  
 مرغ نامه بر در که تعلیم له بردیار دن آخر دباره نامه کوترن کبوتر در  
 (مرغ نامه آور) هدهد قوشی در مرغ سلیمان دخی دیرلر وقاصددن  
 واولاقدن کنایه اولور و مرغ نامه معناسنه در (مرغوا) ضم غینله  
 یرامن فال معناسنه در فال حسنه مروا دینور و مطلق فاله شکون دیرلر  
 و نفرین و سب و لعن معناسنه در (مرغ یاقوت بر) آتشدن کنایه  
 اولور (مرقعدار ابلیسی) طائفه شیطانی و خلیفه ابلیس علیه اللعنه در  
 و لباس تقواده جلوه کراولان صورت اعمال نامر ضیه در و یایی خطابه  
 حل دخی جائزدر بموقعده مرقعدار امانی دخی رسیدن نظر در (مرک)  
 سکون را و کاف فارسبله دماغدن آقان خلطدر که سمک تعبیر اولور  
 (مرکو) پر کو وزننده سرچسه قوشیدر عربیده عصفور دینور  
 (مروا) خرما وزننده فال حسن معناسنه در (مروا بدبستن)  
 تازه دولت بولق و یکی منصبه نائل اولمقدن کنایه در و نجیل و شرمسار  
 اولمقدن کنایه اولور (مروای نیک) ابو و کوزل فال و بار بدنام خواننده  
 الحانندن بکرمی ایکنجی لمن آدیدر (مروود) سرود وزننده امرود  
 مخفیدر که ارهود تعبیر اولنان مروه در عربیده کثری دینور (مروه)  
 مروج وزننده و مراد فیدر که دماغی ترطیب و تعطیب ایدیخی خوشبو  
 نسنه در عنبر و مشک و قنار و سائری کبی اصلده مروح در ترویجیدن  
 اسم فاعلدر عجم تصرف ایدوب لیکن استقامت قافیه ایچون حاجی  
 هایه تبدیل ایلدیلر زرا فارسیده حاحرفی بوقدر تنه که قفص لفظنده  
 صادی سینسه قلبه قفس استعمال ایدرلر (مری) مدیای تحتایله مجلس  
 عشرتده کندی نوبتی حریفته ایشار ایلین یارانه اطلاق اولور و عربیده  
 شده رایله آبکاهه معناسنه در که بهضالر عندنده دپاز و بهضالر  
 کوره ترخانده در تفصیلی آبکاهه ماده سننده مروا ایلدی (مر بافلان)  
 سکون را و کسر فاو ضم لامه یونانیده ذوالف ورقه معناسنه در که  
 بیک یراقلی دیمکدر حزنیل اسمبله متعارف اولان نباتک کثرت اوراقسه  
 بناء آنده علم ایلدیلر بلاد شامده و بیت مقدسده کثیر در بهضالر حزنیل

لفظندن غلط فاحش ایدوب حسن بادیرلر و بعضی التون اوقی و بیك  
 بیراق دیرلر آق بهمن نوعندندر حشرات صوقسنه نافعدر (مری زبانك)  
 سكرلی بیراق تعبیر اولنان نباتدر نخمته بارتك دیرلر معروفدر (اون ایکنجی  
 بیان زای معجمه به متصل میم رسمنده در که اوچسایده بکرمی یدی لغت  
 و کتابی مشتملدر باب اول میم مفتوحه ذکرند در) (مز) مزیدن دن  
 اسم مصدر در و فعل امر دخی کلور وضم میله عریده خلو وحوضندن  
 مرکب طعم معناسنده در که میخوش تعبیر اولنور (مزاد) سوادوزنده  
 برنوع لعبدر صفتی بودر که ایکی کیمسه یوزبوزه وباش باشه و یروب  
 طوررلر و بریسی براییك اوجنی ایله طوتار و خارجدن برآخر کسنه اول  
 ایك دیگر اوجندن طوتوب انلك اطرافنی دور ایدر که ارقهقرینه بنك  
 مراد ایدنلری ایك قامتی مقدار یردن ایاغیله تپوب رکو بلرینه مانع  
 اوله بس هر کیمی ایاغیله ضرب ایده آنی کندی یرینه طور دروب ایك  
 اوجنی انسه ویرر عریبلر لعب مزبوره تدبیح دیرلر ذال معجمه ایله طشره  
 چو ققلمری بو او یونه صره منه و منامنه او تونی دیرلر و عرییده مزاد برمتاعك  
 بهاسنی آرترمق معناسنده در (مز دقان) قافله پهلوان وزنده قهستانده  
 برشهر آدیدر (مز ر) جزر و زننده بوزه تعبیر اولنان شرابه دینور  
 عرییده نیند دیرلر (مز رعه خاك) زمیندن کنایه در و قالب وجسده  
 دخی اطلاق اولنور و قبر و مزار دن کنایه اولور (مز رعه دانه سوز)  
 دنیادن کنایه در (مز ره) اگره ورننده چراغدان معناسنده در که  
 چراقه تعبیر اولنور تقدیم رابله ده لغتدر (مزك) سکون زا و کافله آجی  
 بادم اغاجنه دینور مزج معریبدر (مز كت) کاف فارسیله مثبت وزنده  
 خانه خدا یعنی بیت الله که مسجد شریفدر (مز نده) رونده وزنده  
 صوایچه جك بردغه دینور و مزیدن دن اسم فاعل کلور (مز تکو)  
 کاف فارسیله ارسطو وزنده کر پی تعبیر اولنان جانوره دینور (مز ید)  
 مکید و زننده مز بدن دن فعل ماضی در و عرییده زیاده دن اسم مفعولدر  
 (مز یدن) مکیدن و زننده و مراد فیدر که امك و صورته معناسنده در  
 عرییده مص دینور (مز یده) ندیده و زننده مزاد معناسنده در که ذکر  
 اولندی و طور طوت او نوننده دینور خیر و بکیر ماده سنده بیان اولندی  
 (باب ثانی میم مکسوره ذکرند در) (مز اچ) کوهران) عناصر اربعه دن

کنایه در (مزاجکوی) خوش آمدگی و مداهنه جی کسند در که طبعه  
 موافق و وقت و حاله مناسب مشربجده تکلم ایدر (مز که) سکون زا  
 و فتح کاف فارسیله بولانق و سیسلی و متکدر هوایه دینور (مزنا) بدنا  
 و زننده زند و پازند اغتندده ترازو معاسنه در که عریده میزان دینور  
 (باب ثالث میم مضمومه ذکرند در) (مز د) سکون زا و دالله ایشجیلاک  
 و اجرت و کرا معاسنه در کرک عمل دنیوی و کرک اخروی مقابله  
 اولسون که اجر و ثواب تعبیر اولنور (مز در) فتح بابله مز دور و اجیر  
 معاسنه در که اجر تله ایش ایشلین کسند در ربجبر و ارغاد تعبیر اولنور  
 مز دره و مزده بر دخی دینور (مز دندان) دیش کراسی که سلفنده  
 جاری بر دآب حسندر کرمای قدیم فقرایه ضیافت و اطعام نصکره  
 انعام ایلدکری صره دن عبارتدر (مز دور) پرزور و زننده شاگرد  
 معاسنه در و ایشجی و ارغاد و کراچی معاسنه کلور (مز دور دیو) و  
 (مز دور دیوان) اول کسند در که دنیوی و اخروی کسب و عبادن عاری  
 و بی بهره اوله اکا هیزم کش دوزخ دخی دیرل عریده خسر الدنیا  
 و الاخره تعبیر اولنور و دیوان سلاطین عاملارینه ده دینور معنای اولده  
 دیوان جمع دیودر (مز ده بر) مهره کروزننده مز در معاسنه در  
 (مز کو) فتح زا و ضم کاف مشده ایله بر نوع طعامدر (مز مل) مکمل  
 و زننده شادر وان و چشمه و جام قورنه لنده اولان لوله و مصاق در که  
 آدن صوایچیلور و آبدست آنور و تشدید زا و میله عریده لباسنه  
 بورونجی معاسنه در (اون اوچنجی بیان زای فارسی به متصل میم  
 رسنده در که اوچباده اون دورت لغتی مشتملدر باب اول زای مفتوحه  
 ذکرند در) (مر) کر مهملی وردیفیدر کر مر دیرل اگری بوگری  
 دیمکدر (مر دقان) مز دقان معاسنه در که ذکر اولنددی (مر دک)  
 مز دک و زننده نوشروان پدري قباد عصرنده ادعاء نبوت ایش برکسند  
 آبدن نور و ظلمت قدیم و نورک فعلی اختیاری و ظلمتک فعلی خطبی  
 و اتفاقدر و آیین آتش پرستی حق و جله اشیا با حذر زیدک زوجه سی  
 عروه و عروک زوجه سی زیده حلالدر مجموع خلقک اموال و احوالی  
 مساوات اوزره در یعنی هر کس برلکده در بخصوصه کیمده تصرف  
 یوقدر جله ناس مساوی و مشترکدر و بر مجرد کیمه کلوب ازواج

متعدده صاحبی کسسه دن روجه سنک بریسنی طالب ایلسه رد اولنوب  
 واغنیارنمره فقرادن ماللرین در بئغ ایتوب مهمات واورن ملرین  
 کورمک لازمندر رعنده ایدی بومذهب اکثرناسک مزاجنه موافق کلمکله  
 قتی چوق کسسه تابع اولدی مر قوم قبادشاه بر ن دوست کسسه اولغله  
 آنکدخی طبیعتنه مناسب کلدیکندن نبوتنی تصدیق ایدوب آییننه رواج  
 ویردی و قناکه رشته سلطنت اوغلی نوشروان الله کچمد کده مسفوری  
 سکسان بیک قدر اتباعیله طعمه نیغ تدمیر ایلدی مؤید الفضلا مؤلفی  
 بولغتی ضمیم و سکون زای هور ایله ضبط ایلش (مرثک) پلنک ورتنده  
 ناخوس و قبیح و منفور نسنه یه دینور و حیز و محنت و مأیون معناسنه در  
 (مرثیده) مر قوم مزید معناسنه در (باب ثانی میم مکسوره ذکرنده در)  
 (مرثده) ضمه مشهوردر (مرثکان) قح را و کاف فارسيله جمع مرثدر  
 مفرد دخی استعمال اولنور (مرثمرث) مکررا برنوع سینکدر قوندیخی ات  
 متعفن اولوب قور دنور وادیاز و اشک سینکنده ده دینور (مرثو) ضم  
 زاومد و او ایله کلخنده یا حقی تلاشه دینور عرییده شرس دینور و حو باندن  
 مر جک اسمیدر عرییده عدس دینور (مرثه) قح ژایله موی یلک  
 چشم یعنی کوز قباغی قیلی که کر پک تعبیر اولنور (باب ثالث میم مضمومه  
 ذکرنده در) (مرث) کر پک و مرثکان معناسنه در و مع معناسنه در که  
 زمینه ماس بخاردر سیس و کور طمان تعبیر اولنور (مرثکانی) کاف  
 فارسيله نکته دانی وزننده مرثه و بشارت معناسنه در و مرثه بهایه  
 دخی دینور مشنلق تعبیر اولنور (مرثده) قح دالله بشارت و مفرح  
 خبر معناسنه در (مرثکان) مرثکان مر قوم معناسنه در (اون درد بچی  
 بیان سین مهمله یه متصل میم رسمنده در که اوج باده او تو زافت و کشتی  
 مشتملدر باب اول میم مفتوحه ذکرنده در) (مس) بس وزننده اول  
 ایاق باغنه دینور که آندن قور تلق مشکل اوله پامس ایاقی بغلو معناسنه در  
 بر مانع ایچون بریره عزیمته مقتدر اولیان کسسه یه اطلاق اولنور بعضا  
 اشبومس لفظنی حجر ملر ایاغنه اور یلان بوقاغی و طومرق ایله تفسیر  
 ایتدیلر و عز یزوسید القوم معناسنه در و عرییده برنسنه یه یا شتی وال  
 سورمک و دیوانه لک معنارینه در (مس بند) بس بند وزننده ایاقی  
 بغلو کسسه یه دینور حقیقی اولسون مجازی اولسون (مستار) دستار

وزننده خوشبو بر یکا هدر طعمی غایتده آجی او اور مرو و بز دخی دیرل  
مفردات صاحب لری بونیاقی افسنتین ایله تفسیر ایدرل ترکیده پلین دیدکاری  
نباتدر (مسترو) ابلبو وزننده اسم خاما لادر که رزیتونی دیدکاری نباتدر  
بهق و برص علت لری نه طلا غایتده نافع و عسل ایله قورومش جراحت لره  
مفیددر (مستو) ضم تایل خستو نابیدر که هوام و خشرات ارض معنا سنه در  
خستو مستو دیرل و مقر و معترف معنا سنه در (مسته) کسر سین و ضم  
ناو ظهور هایل ستو هیدن دن نهی حاضر در ستو هیدن لج و عناد ایلک  
معنا سنه در (مستحقوبیا) سکون سین و قحح حا و ضم قافله یونانیده  
کف ابکینه در که شیشه بی اذابه دن فصره بوزینه کلان انچه شیشه کی  
کپو کدر ترکیده صرچه صوبی تعبیر اولور عربیده زبد القواریر و ماء  
الزجاج دینور بیاض عینی مز بلدر (مسر) کسر وزننده بوز و پنجچه  
معنا سنه در (مسرود) مقصود وزننده دعا و افسون و رقیه معنا سنه در  
(مسره چرخ) فردن نگایه در (مسطنجی) طافونون و جیمه رومیده  
مصطکی اسمیدر ترکیه ساقز دیرل فارسیده کندر رومی و سریانیده بکا  
دینور (مسماجنک) دنکدنک وزننده قار یلرک زیق تعبیر ایلدکاری  
آلت معموله لری نه دینور جیم فارسيله ده لغتدر (مسماقار) هرزه کار  
وزننده اندلس لغتده زراوند طویل اسمیدر بین الاطبا بواسمه  
معروفدر ترکیده کومرن دوه لکی و چیمک تریاق دیرل و مسماقران  
و مسماقموره دخی لغتدر (مسند آسود کان) قبردن و دنیادن نگایه در  
(مسند جم) یل و روز کاردر (مسینون) مدیاو کسر نون و ضم یای  
نابله یونانیده شجر ف اسمیدر که زنجفره در معروف بویه در (باب ثانی)  
میم مکسوره ذکرده در (مس) قسم معنی سندن باقره دینور  
(مسقاطون) قافله رومیده عود اغاجی اسمیدر (مسکل) سکون سین  
و قحح کافله اغز طنوره سنه دینور بعض مضحک کسنه ل آفرز یله  
پسائی طنور کی اصول اوزره اواز چیقارلر (مسماجنک) مرقوم  
مسماجنک معنا سنه در (مسن) قحح سین و سکون نونله بلیکی طاشنه دینور  
مسحوقنی اکنتحال با صربه مفیددر (مسهای زراوند) النون یا الدلی  
باقرلر دیمکدر مجازا ایجریسی طشره سنه موافق اولمیان منافق لره و صدق  
صورتده مصوغ یلان وعده لره اطلاق اولور (باب ثالث میم مضمومه



ذکرده در ) (مس) اول مانده دینور که حرکت و عزیمت سه راه اوله  
مفتوحه ده مشروح مس معناسنه قریب در (مسافران والا) اولیا  
وسالکان و طالبان راه خدا در (مس بند) اباضی بغلوکسینه در حقیق  
اولسون مجازی اولسون (مس) سکون سین و تابی مشاهیده شکایت و ظلامه  
معناسنه در و طوبلاق تعبیر اولنان کو که دینور عریضه سعد دیرلر تودری  
بونک تخمیدر و غم و غصه و اندوه معناسنه در (مستبند) مستمند و زننده  
غمکین و محزون و متالم معناسنه در و مس بند معناسنه در که ذکر اولندی  
(مستمند) مست ایله منددن مر کبدر متالم و غمناک و محزون معناسنه در  
و متأذی و متظلم و شاکی معناسنه در (مسته) فتح تالیله جور و اذا معناسنه در  
و غم و غصه و درد و محنت معناسنه در و طوبلاق تعبیر اولنان کو که  
دینور عریضه سعد دیرلر و قوش طعمه سنه ده دینور که بک تعبیر اولنور  
بعضایر بومعاده عریضه دیدی (مستبند) مدیا و فتح میله هندستانده  
بر موضع آیدر (مسدس عالم) جهات سته دن نگایه در (اون بشنجی  
بیان شین معجه به متصل میم رسمنده در که او چاباده سکسان درت افت  
و کتابتی مشتمل در باب اول میم مفتوحه ذکرده در ) (مشاش) رشاش  
و زننده انکینه معناسنه در که بالدن یا پیلان عقیده در و شاشیدن دن  
نهی حاضر کلور شاشیدن ایشه مک و تبول معناسنه در و ضم میله عریضه  
طپراغی بومشق پره دینور و نفص و طبیعت معنارینه در و غضروف  
معناسنه در که قطر دق و کرک تعبیر اولنان بومشق مکدر تناول اولنور  
(مشت) دشت و زننده غلبه و کثرت و جمعیت معناسنه در و قالین و ایری  
و غلبه معناسنه در و غزنین نواحیسنده سکانه نام قریه قریبه برقریه  
آیدر (مشته) سکون شینله مکرو صفتله برنسنه صائمسه دینور مثلاً  
خارجیدن بر شخصی بالمواضع صاحب مال ایدوب کند بیسی میانجی  
صورتنده اول مالی دکردن زیاده به بیع ایدرلر (مشخ) نسخ و زننده  
مشق و ورزش و ادمان معناسنه در کرک کتابت و کرک سائر صنعت  
اولسون (مشخش) فتح شین و سکون خای معجه ایله تشخیصدن دن نهی  
حاضر در تشخیصدن سورچک و قیامق معناسنه در (مشرق کشاده زال زر)  
صبح اولمش و کون طوغمش دیه جک یرده ضرب اولنور زال زر برینه  
بال زردخی رسیده نظر در (مشر و نتن) پهلوشکن و زننده رند و پازند

لغتنده دوشورمك وچیدن معناسنه در (مشعلہ خاوری) آفتابدن کایه در  
 (مشعلہ روز) و (مشعلہ صبح) بونلردخی آفتابدر (مشعلہ کیتی فروز)  
 جناب سید السادات و مقننر الموجودات علیه افضل الصلوات طرف  
 اشرفلرینه اشارتدر (مشقولیه) لامله کردونیه وزننده وابق نام عاشق  
 مشهورك قاین والده سی اسمیدر (مشك) اشك وزننده قربه وطلوم  
 معناسنه در (مشكدر) قنح دالله بر كوچك بوجكدر طلوم وقره دشمنیدر  
 نیرده بواور سه کسر وپاره پاره ایدر (مشكر) کسر شینه شکردن دن  
 اولامه وصيد ايله معناسنه در (مشكل) سکون شین وضم کاف فارسیله  
 حیدود وحریمی وحرامزاده معناسنه در عربیده قطاع الطریق دینور  
 وشین بدلی نونله ده لغتدر (مشكن) شکندن دن نهی حاضر در شکندن  
 بوزلق و متغیر الحال اولق معناسنه در (مشكو) مملو وزننده شهرنی  
 ضم ايله در واوی تصغیره حل ايله مشکجه معناسنه اولور كوچك طلومه  
 و كوچك قربه یه دینور (مشكوفه) معروفه وزننده برنوع شکر ايله پرورده  
 بادم حلوا سنه دینور مشکوفی دخی دیرلر (مشكول) ك شكول وزننده  
 كوچك طلوم و كوچك قربه یه دینور خیکجه و مشکجه معناسنه در  
 و ك شكول مهملی و تابعی اولور و عربیده برالی و ریاضی سکیل اولان آتیه  
 دینور (مشكوله) مشكول معناسنه در (مشكوه) معنوه وزننده شكوهیدن دن  
 نهی حاضر در شكوهیدن قورقق و هیبت آلق معناسنه در (مشكویه)  
 یای تختانیله بخانه و بیت الصنم معناسنه در و سلاطینك خاص اوطه سنه  
 و خلوتخانه سنه ده دینور و موسقیده برنوا آیدر (مشكویی) موسقیده  
 برنوا در مشكویه دخی دینور (مشكیره) زای معجه ايله تخفیفه وزننده  
 كوچك طلوم و كوچك قربه معناسنه در مشکجه دخی دینور (مشمشا)  
 سکون شین و قنح میله زند و پازند لغتنده زرد آلود معناسنه در که معروف  
 میوه در عربیده شمش دینور (مشك) پلنك وزننده بورچق تعبیر اولنان  
 غله در و یول کسچی حیدود و حریمی معناسنه در (مشكنك) ضمه مشهور در  
 (مشیا) اشیا وزننده زند و پازند لغتنده قیون یاغی روغن کوسقند معناسنه در  
 (مشیب) تجیب وزننده شبیدن دن نهی حاضر در شبیدن برهمزده  
 و پریشان و بحضور اولق و در تمك و ارتعاش معنالیینه در (مشیه دنیا)  
 آسمان دن و مهر در خشان دن کایه اولور مشیه عالم دخی دینور (باب ثانی مبم

مكسوره ذكرنده در) (مشك) سكون شيله عطر معروفدر ختاغزالرينك  
 كوكبيدر عريسدر مسك دينور (مشكدانه) خوشبو حبه لدر كه بعض  
 عطر باله تركيب ايدرل تسبيح كبي ابلهكه ديزوب كوچك قزل بيونلرينه  
 وقوللرينه بغلرل وباربد مختري اولان اوتوز الحاندن بكرمي ايكنجى الحن  
 آديدر (مشكطر اميش) بولغتي بعضلر نبطي وبعضلر پهلويديدر ديديلر  
 فارسيدنه بونده بري وخر اسانده كاكوني ويونانيدنه رقطامانون و تركيده  
 طباغ يار پوزي ديدكلري نبات آديدر بين الاطبا مشكطرا مشيع ايله  
 معروفدر بعضلر تحريف ايدوب مشكطر مشيرديرل حالاروم ديارينه  
 كريدن كلور پياض اولور (مشج) فتح شين وسكون نوله برجنس  
 سينكدر قونديغى ات متعفن اولوب قورتلتور تركيده بوسينكه اوازديرل  
 كشدى شل وكوزلري كوك وقويريغى اوجي زهرناك اولور (باب ثالث  
 ميم مضمومه ذكرنده در) (مشك قلعه) بخوردان ومجره در آسماندن  
 دخی ككايه در (مشت) پشت وزنده يومرق وتوقات معناسنه در ومجازا  
 آوج معناسنه اولور مشتي برآوج ديمكدر وجاعت قايله معناسنه در  
 ومشتن دن اسم مصدر كلور وطوپلاق ديدكلري كوك اسميدر عريده  
 سعد دينور (مشت آتشي) كسر تاليله ظلم وغداردن ككايه در وآتش  
 پرست طائفه سنه اطلاق اولتور (مشتا سنك) مراد سنك وزنده صيان  
 طاشنه دينور واول بيوك طاشنه دينور كه ال ايله ياپشوب طونجق پري  
 اوله (مشت افشار) زردشت افشار كه خسرو پرويزه ميسر اولان  
 امور غريبه نك بريسيدر موم كبي ملايم ايكيوز مشال النون ايدى  
 دائما التده طوتوب كونا كون صورتلر دوزوب بوزر ايدى  
 وانواعندن اقدم ششمش اوزم شرابنده دينور از باب صفا اصطلاحنده  
 شراب جهودى تعبير ايدرل واهل شام مسطارديرل همزه نك حذفيله ده  
 لغتدر (مشت خاك) زميندن ودنيادن وانساندن ككايه در (مشت رند)  
 دولكلرل رنده تعبير ايدكلري آتدر آنكه كراسنه يوز بني فاز بيوب  
 صيرلر (مشت رنده) مشت رند معناسنه در (مشت رو) ضم راياله  
 قولايه ديدكلري نباتك سياه نوعيدر انواعنك الحيدر برآدمك يوزينه  
 چالسه سياه ايدر مشت رو ايله تسميه نك وجهي بودر بهق وبرص علتنه  
 طلاسى نافه در (مشتفشار) مشت افشار معناسنه در (مشتن) كشتن  
 وزنده مالیدن معناسنه در يعنى ال ايله اوغق وسورمك وسيلك

(مشنك) پرسنك وزنده بول كسجی حیدود و حرامی معناسنه در  
 مشنك ايله تنك دن مر كبدن الى طر مقلس و محتاج ديمكدر بوفعلی اكثر يا  
 احتیاجدن ناشی ارنكبا ايتلریله بواسطه مسمی اولدیله (مشتو) پرکو  
 وزنده برقرمزی چچكدر (مشتواره) پشتواره وزنده دولكرلر رنده  
 تعبير ايتدكلری آتله دینور و برآوج نسنه یه ده دینور مشنك ايله واره دن  
 مر كبدن و بعضا بر دسنه اكنه و چچكه مشواره دیدیلر و بر دم  
 غله یه ده دیرلر (مشته) هسای تخصیصه ايله آوج ايله یاشوب طو تنجق  
 نسنه یه دینور خنجر و بچاق قبضه لری کبی حلاج طوققه و سراج  
 و پاپو ججی مشنه سنه ده اطلاق بولا میندر (مشتی) کشتی وزنده  
 برجنس نازك حریر قاشدر و آزو قلیل نسنه دن و مختصر جماعتدن کتایه  
 اولور (مشتی آتش) مشنك آتش معناسنه در (مشت خاك) دینادن و جماعت  
 قلیله دن کتایه اولور (مشتی زباد) مر دود و مخالف و حقیر و قلیل طائفه دن  
 کتایه در (مشتی شرار) کوا کبدن خاصة سبعة سیاره دن کتایدر (مشتی  
 غبار) طائفه انسانیدن و کره زمیندن کتایه در (مشتخته) برهنه وزنده  
 فرهنگ جهانگیر یه برنوع حلوا اسمیدر دیو مر سومدر و آخر کتایله ده  
 میم مفتوح و نون برینه نای مشناه ايله برنوع حلوا در که تو برتو دخی  
 دیرلر دیو مسطور در تو برتو بقلوا دیدکلی حلوا در و بر فرهنگه نسخه  
 اوله موافقتله عقیده حلوا سی ايله مشر و حدر (مشعبدان حقه سبز)  
 شمش و قر و سبعة سیاره دن کتایه در (مشك یسد) یعنی بید مشك که  
 سلطانی سکوت اغا جیدر و عود آغا جیله تفسیر اولند بیخی رسیده نظر در  
 (مشکدانه) مکسوره ذیلنده ذکر اولنان مشکدانه معناسنه در  
 (مشکدم) برخوش آواز سیاه قوشدر بونی سار و ايله بیان ایدرلر  
 (مشك زمین) طو پلاق دیدکلی ککو کدر عر پیسه سه دینور  
 (مشکروشان) ققو صابجی که عطار تعبير اولنور و اخلاق حسنه صاحبی  
 کمنسه دن کتایه اولور (مشك فشان از ففعا) اول کمنه در که  
 تکلم ایدر کن اغزندن راجحه طیبه نشر اوله حقیقی اولسون مجازی  
 اولسون (مشكك) کاف تصغیر ايله مشک مصغیردر و طو پلاق  
 تعبير اولنان کو که دینور (مشکمالی) خشکسالی وزنده بارید  
 الحاننده یکر می در دنجی لحن آدیدر (مشك نافه) مشک اونی دیدکلی

نبتدوررقی ودانه لزی بعینه مسک کی قوقار و کسر قافله کوک مسکی  
 مناسبه در که مراد مسک خالص در ( مشکینک ) ککله مشابه  
 بر قوشدر اکثر یا صو کنارنده تعیش ایدر و جقور و خندق مناسبه در  
 ( مشکو ) و ( مشکوی ) بتخانه مناسبه در و پادشاهلرک خاص اوطه سنه  
 و خلوتخانه سنه ده دینور و خسرو پرویزک بر مشهور کوشکی اسمی در  
 شیرین ایله انده صحبت ایدر ایدی و مطلق کوشک و چارداغه ده دینور  
 و باغ و باغچه مناسبه در ( مشکین ) یای نسبت و نون تأکید ایله مشک  
 آلود نسبه ده دینور مجازا سیاه مناسبه استعمال اولنور ( مشکین چاه )  
 و ( مشکین چه ) محبوبک خال سیاهندن کنایه در مشکین جو دخی دینور  
 ( مشکین ختام ) شراب جنتدن کنایه در نوش ایلد کد نصره دهندن  
 مسک رایحه سی فائض اولور ( مشکین سنان ) مرثکان خوباندر  
 ( مشکینک ) برمسک حلواد بال ایله و شکر ایله ده پشور لر ( مشکین کلاه )  
 و ( مشکین کله ) کلاه سیاه دیمکدر مجازا محبوبلرک طبله پرچلر پنه و زلف  
 و کیسویه ده اطلاق اولنور ( مشکین مهره ) کره ارضندن کنایه در  
 ( مشکین وفادار ) کل وفادار در که مصر کلی و وان کلی بد کلری کلد ر  
 مدتی چو خفه سوروب و طیب رایحه اولغله بواسطه مسمی اولدی ( مشنج )  
 فتح شین و سکون نون و جیمله بورچق تعبیر اولنان غله در هندیلر  
 کلا دو کراد دیرلر ( مشک ) و ( مشکک ) مشنج مناسبه در ( مشو )  
 ضم شینله بونی دخی بورچق دیمش لر لکن دکلدر جلبان نوعندن بورچغه  
 شبیه برغله در نبقه دخی دیرلر زبرا جلبان بش نوعدر منفعتده می جکه  
 بدلدر ( اون التجی بیان صاد مهمله به متصل میم رسنده در که ایکی باده  
 بش لغت و کلیتی مشتملدر باب اول میم مفتوحه ذکرنده در ) ( مصروع  
 خاوری ) آفتابدن نکایه در اوج و حضیضه صعود و هبوطی و یا نقطه  
 زواله ارتفاع و عزایله سی اعتبار یله ( باب ثانی میم مکسوره ذکرنده در )  
 ( مصر ) سکون صاد ایله عموما شهر و مدینه و خصوصاً ساحل نیلده  
 معروف مملکت اسمیدر و قلج و شمشیر مناسبه کلور ( مصر ذلیخا پناه ) جسد  
 آدمیدر مجلأ روح اولدیغی حبسیله ( مصری ) مصر دیارینه منسوبدر  
 و قلم و قلج و تریاق و نبات شکرینه ده اطلاق اولنور ( مصری مار ) اول  
 نیره در که دیار مصرده بالیش اوله ( اون یدنجی بیان عین مهمله به متصل



میم رساننده در که او چاباده اون اوچ لغت و کتابی مستقلمدر باب اول میم  
مفتوحه ذکرند در ( معد ) سعد وزنده خصیة الثعلب اسیدر که ترکیده  
ثعلب دینلن کوکدر ( معشوق تنکدل ) دنیادن کنایه در تنکدل بدلی  
سنکدل وسک دل دخی رسیده نظر در ( معلومی ) نمایان اولاق معناسنه در  
وبای نسبتله آگاه وخبیر دیمکدر ( معموره عمر ولایت ) شیراز شهریدر  
عرو بن لیث بناسیدر دیرلر ( معن زانده ) معن بن زانده در که کرمای  
عربدن برامیر نامداردر ( باب ثانی میم مکسوره ذکرند در ) ( معدله انبار )  
اکول وحر یص وعبدا لطن کسنه یه دینور ( معدله تنک کردن ) کثرت  
اکل ایله معدله بی طوادر مقصدن کنایه در ( معجز زینخ ) تأثیر خزان ایله  
صار رمش پیراق و صاری کل و صبح صادق شاعندن کنایه اولور  
( معجز غایبه کون ) کجه دن کنایه در ( معقار ) دلدار وزنده ارک اغا جنک  
صفته دینور ( باب ثالث میم مضمومه ذکرند در ) ( معشران ) عربی  
ومفرسدر یاران ومصاحبان معناسنه در ( معجزه مسیح ) حضرت عیسی  
علیه السلام دماسیله سمادن نازل اولان مائده و احیای اموات و ابراء  
اکمه و ابرص معجزه لرینه اشارتدر ( معلاق زن ) چنکی ورقاص  
طائفه سیدر ولوند او باش و حیر و مخنث طایفه لرینه و نمازی سرعت  
اوزره ادا ایدن کسنه یه اطلاق اولنور ( اون سکر نبی بیان عین جمجه به  
متصل میم رساننده در که او چاباده او تو زدرت لغت و کتابی مستقلمدر  
باب اول میم مفتوحه ذکرند در ) ( مع ) در ینک و معنی معناسنه در و در ین  
قیویه و چقه ورده دینور و ابر مق معناسنه در عربیده نهر دینور ( معاش )  
نای مثله ایله بیانی نار اغا جنک کوکنه دینور عربیده اصل الزمان البری  
دیرلر ایکی نوعدر بغدادی و هندی اولور هندی نوعنه کار تعمیر ایدرلر  
قریق و حقیق اعضایه نافه در ( معاک ) هلاک وزنده چقور و حفره  
معناسنه در ( معاک ظلمت ) زمیندن وجسد آدمیدن کنایه در ( معاک خاک  
ظلمت ) معاک ظلمت معناسنه در ( معاک غار ) مزار در ( مغد ) وغد  
وزنده آج و هالچ تعبیر اولنان میوه در عربیده تفاح البری دینور  
بعضلر عندنده مغد باد نبیان و بعضلر عندنده متارک صغیر نوعدر  
( مغرود ) می دود وزنده بربری لغتنده متارک صغیر نوعنه دینور  
( مغز بردن ) ضم بایله کثرت کلامله اهل مجلسه صداع ویرمکدن کنایه در

(مغز تر کردن) صحبت ایتمکدن کنایه در (مغز در سر کردن) سکونه  
وارمقدن کنایه در (مغزین) قزوین و زننده بزیم دیار زده ابلک حاواسی  
دبرلر جوز و بادم و فسق و فسق و چام فستخی مغزین کرکی کبی سحق  
و مزج ایلد کد نصره بال و یا شکر ایل طبخ ایدرلر (مغزینده) کجییه  
وزننده دماغ و بینی معناسنه در وایج واوز معناسنه در جوز ایچی  
واغاج اوزی کبی (مغل) عقل وزننده او یقو و نوم معناسنه در  
(مغلاج) کجواج وزننده مع ایل لاج دن مرکب در مع چقور و لاج  
لعب و او بون معناسنه اولغله چو چقلرک چقوره جوز آماجه دیدکری  
او بونک چقورینه اطلاق ایلدیلر کبر و جه دن طور و ب اول چقوره  
جوز آتارلر (مغلاخ) مغلاج معناسنه در (مغلاک) نخکاه وزننده  
او یقو او بونچق یردر (مغل) او یقو معناسنه در (مغمومه) منظومه  
وزننده اهل تبر زاننده بادنجان قلیه سنه دینور (مغنیسا) مه سیما وزننده  
برنوع چامور در سیاه و مر قشیشایه قریب او اور کاشان طاغلر دن کتور لر  
بهضار عندنده ماهیتی جردر الوان و غایتده عشق و کوشک اولور شیشه  
کران شیشه یی بونکله اریدوب ولون اخذینه قابل ایدرلر سنک سلیمانی  
و کج رنگ دخی دیرلر ترکیده بوکه صرجه یایی تعبیر ایدرلر (مغیاز) پرواز  
وزننده شاکر دانه در که استادک اجرتی ویراند کد نصره شاکر ده  
ویریلان بخشش در شربت لک تعبیر اولور (باب ثانی میم مکسوره  
ذکر نده در) (مع) معب مخفی در زمینه ملاصق و محیط بخاردر که سپس  
و کور طمان تعبیر اولور عریده ضباب دینور (مغلاج) ذکر اولسان  
مغلاج معناسنه در (مغناطیس) یونانیده دمور قاپچی طاش معناسنه در  
حالا مغناطیس ایله معروف جرده جذب جدید خاصه سی اولغله آنده  
علم اولشدر عیان اشتهارلر دن و هنددر یارلر دن ظهور ایدر افضلی لاجوردی  
وصافی و الحی سیاه نونیدر کردنه تعالیق قوت محافظه یی مورث و فالج  
و نقرس و وجع مفاصل و بل اغریه نافع در جدیدی جذب خاصه سی  
صر مساق و تو کرک سور مکه زائل او اور والفک حذفیله و غین بدلی  
قافیه ده لغندر (مغیاز) شاکر دره ویریلان شربت لکه دینور (باب ثالث  
میم مضمومه ذکر نده در) (مع) محوس و آتش پرست معناسنه در (مغان)  
مع جیدر و آذر بابجانه بروایت آیدر مغان آک کرسی مملکتی در

(مغنه) دكاه و زننده هاه تخصیصه ايله آتش پرستلرك آداب و رسوم  
 و آیینلرینه دینور (مغكه) مخچه و زننده میخانه دیرلر آنشكه مجوسی بیده  
 دینور (مغلی قندز) ضم غیله مغریاه نسبت و قندز لفظندن  
 مر کبدر مغل ترك طایفه سندن حالا مغول دیدکاری قوم بی اماندر  
 و قندز صو کو پکیدر بعد التریب خونریز و بی رحم و قتال مغولچهدله  
 اطلاق ایلدیبار (مغند) ضم غین و سسکون نون و دالله مطابق یومری  
 و یو اراق معناسنه درو خاغه انسانك ات ايله در یسی ییئنده حادث  
 اولان کوچك یومری به دینور که بز تعبیر اولنور عرییده غدود دینور  
 و هر نسنه قارشیق و مختلط اوله مغند دینور (مغده) اور تعبیر اولنسان  
 یومری بدر بعضلر عندنده بز دیدکاری کوچك یومری بدر عرییده غدود  
 دینور و بر قولده مطلقا انسانك بدئنده حادث اولان عقهده به دینور  
 یوک چبانهده اطلاق اولنور (مغیلان) بواسطه معروف دیکنلی اغا جدر  
 بر یغجازه کشیدر عر بلرام غیلان دیرلر (مغیلان باستان) و  
 (مغیلانکاه) دیسادن کابه در (اون طقوزنج) بیان قایه متصل میم  
 رسئنده در که ایکی بابده درت لغت و کتابتی مشتملدر باب اول میم مفتوحه  
 ذکرند در (مغلاک) افلاک و زننده فلاکت زده و پریشان و بی نوا  
 معناسنه در (باب ثانی میم مضمومه ذکرند در) (مفرح کران فلك)  
 ملائکه کرام حضراتیدر و کواکبدن کایه اولور (مفرس) حرکه مبهمه  
 ايله بر نوع مزین سقف آویزه سیدر (مفلحان) مفلحان و زننده ولایت غزان  
 سرحدنده بر جای آیدر و جمع مفلح اولور مفلح عرییده فلاح بولاجی  
 و قور تلجی معناسنه در (یکرمجی بیان قایه متصل میم رسئنده در که  
 اوچ بابده اون اوج لغت و کتابتی مشتملدر باب اول میم مفتوحه ذکرند در)  
 (مقامات رضوان) طبقات جناندر (مقام مصلا) حضرت ابراهیم  
 علیه السلام نماز قبلدینی مقامدر و حال حاج زبارة نکاهیدر اصل مقام  
 ابراهیم که مصلا آنخاذه امر فرقائی صادر اولشدر بر طاشدر که حضرت  
 ابراهیم علیه السلام بر کون ساره دن اذن آتوب مکبه کلدی اسمعیلک  
 او ینسه واردی واسمعیلی صور دی اسمعیل ایسه شکاره کتمکله ابراهیمه  
 ضیافت اولنمادی حضرت ابراهیم دیدیکه زوجک کلدکده بدن سلام  
 ايله اوبنک ایشیکنی دکشدر سن دیو سفارش ایلدی و دونوب کتدی آندن

اسمهیل اول کلدی خاتون ابراهیم کلامنی ینشرددی اول ساعت اسمعیل  
 پدرینک مرادنی فهم ایدوب اول خاتونی تطایق ایلدی و برغیرینسی  
 تزوج ایتدی ابراهیم علیه السلام برمد تدنص کره تکرار مکبه کلدی ینه  
 اسمعیلی بولمادی خانوته صورتی شکاره کتدی دیدی و ابراهیم علیه  
 السلامه توقیر و اکرام ایلدی اندن خاتون ایتدی یولدن کیشسز باشکی  
 یو یایم و صاچکی طراییم دیدی اندن برطاش کتوروب اوزر ینه اوتوروب  
 باشنی یایقادی صکره ابراهیم اوزر ینه چیقوب کعبه بی یایدیغی طاش  
 اولسه کر کدر بعدده ابراهیم کلدیکی جانبه توجه ایلدی اسمعیل کلد کده  
 ماجرابی خبر و یردی و طاشده ابراهیم قدیمی ناثرنی کوردی و او پدی  
 حالا مقام ابراهیم دینلن اول طاشدر (مقدونس) کسر نوله ایترومیدر  
 عند البعض یونانیدر علی کلا التقدرین کرفس کوهی یعنی طایغ  
 کروزی تخمیدر آسالیون دخی دیرل سیاه و اوزون برنخمدر (معدونیه)  
 کردونیه وزننده برشهردر اسکندریه پدیری فیلقوس شاه تختکاهیدر  
 بوشهری روم ایلنده فلبه سمتنده و حالا خرابه در دیرل و خواجه تار یخنده  
 از نکمیدک نام قدیمیدر دیو کورلمشدر (مقر) صبر وزننده صبر دیدک لری  
 عصاره نک نباتدر و آجی و تلخ معناسنه در (مقصود کن فکان) مطلوب  
 عالمیان پیغمبر آخر زمان علیه الصلاة والسلام الی انقراض الزمان (مقلونیا)  
 افلونیا وزننده سر یانیده خیاردراز اسمیدر (مقلیان) کسر لام و فتح  
 بای تختانی و ثای مثلشه ایله سر یانیده اسم تخم سپندان در یعنی تره  
 تخمی که عربیده حب الزشاد دینور (باب ثانی میم مکسوره ذکر نده در)  
 (مقراضه) چتال دهرندر که اکثر یا خسنزیر صیادلری قولانورل  
 و برنوع حلوادر خیری مقص واری کسوب و باغسده قزارتد قدنصکر  
 اوزر ینه طتلود و کرل (باب ثالث میم مضمره ذکر نده در) (مقرنس)  
 نوله مقوس وزننده مؤید الفضلاده اول بنای رفیع و مدوردر که اوزرنده  
 قدمه ایله کر بله دیو مبین و فرهنگ زفانکو باده اول قبه بنادر که چانسه  
 و اوزری هر دوان هیئتنده اوله دیو مفسر در یومقرنس کله سی عربیدر  
 قرناسدن مأخوذدر و قرناس طاعت اوزرنده برون کبی چیقان سبوری  
 یرینه و دوهنگ اور بکنه دینور بعده تشبیه طریقیله چانسه طاق و قبه ده  
 استعمال اولندی و برنوع باش کسوتیدر مجوزه وقفی و خراسانیه

اطلاقی اغلب در ورنك برك و كونه بگونه مناسبه در وعرینه منقش  
و مزین مناسبه استعمال اوانور (مقل) سكون قافله چومق و كرز  
مناسبه در وعرینه عمود دینور و برشجر اسمیدر بوشجر مكه مكرمه ده  
و مدینه منوره ده اولور دوم اغاجی تعبیر اوانور خرما اغاجی شكند  
اولور و برقوله اكثر یا بلاد عربده و خصوصاً عینده نابت برشجر ك صغیر  
بوشجر ك ایكسی بر در و صمغ مزبور مقل اسمیه معروف در اصل تركیده  
كورن دیرل بر قاج نوع در مقل ازرق و مقل مکی و مقل الیهود و مقل  
عربی و مقل سقلولی اولور هر بر برك بشقه جه اونلری وارد بر صمغی  
عطریات دن عدايدرل آتسه قوندقه لطیف رایحه سی ظهور ایدر و بر نوع  
شماهی ده مقل دیرل عود و عنبر و صندل مثلاً و عطریات دن ترکیب ایدرل  
ویدی نوع تخم که بر عاشق مرض عشق دن خلاص اولقی نبیله زرع  
ایدرل اکاده مقل دینور (مقیل) مزیل و زتنده عاشورا آشنه دینور  
هفتدانه دخی دیرل بغدادی و آریه و نخود و مرجك و بقله و بوکرلجه  
و ماش ایله طبخ اولغله هفتدانه دیدیلر و عربده قیلوله دن مأخوذ در که  
قوشاق او یقوسنه و قوشاق ایچیلان باده ده دینور (مقیل) چاوش آشی  
دیدکلی طعمدرات و کوفته و قورق و مومبار و صوغان و بغدادی و برنج  
و نخود و مرجك و بوکرلجه و بقله و شلغم و پراصه و هاویج ایله طبخ اولور  
و بعضی عینده عاشور اشدیر (مقیم منزل هفتم) زحل یلدز بدر که سماء  
سابعه ده اولور (بکر مجبی بیان کاف عربی به متصل میم رسیده در که  
اوچ باید ده اون طقوز لغت و کنایاتی مشتمل در باب اول میم مقتوحه  
ذکرده در) (مک) مکیدن دن اسم مصدر در و اسم فاعل و فعل امر  
کلور (مکاب) کاییدن دن نهی حاضر در کاییدن آره مقی و صورت  
سؤال ایملک و یار مقی و قاز مقی معنایینه در و اوایله مکاو دخی جائز در  
(مک کفت) فتح کاف و سکون فایله رنج و آزار و بلا مناسبه در  
(مک دیطس) نام پدر و امق در (مکر نه) فتح رایله ارجنه و زننده نکه  
صقالی تعبیر اولنان نباندیر عربده لحیه التیس دینور (مکروتن) بهلوشکن  
و زننده زند و پازند اغنده قبول ایملک مناسبه در (مکس) کسر کافله  
باج و کرک مثلاً تکالیفه دینور (مکل) کسر کافله سلوک دیدکلی قور در  
(مکو) و (مکوک) جواهره آلتن دن تحریفه مکیک دیدکلی آلتدر (مکیب)



کبیدن دن نهی حاضر در کبیدن دونه و توی و اعراض ایلک  
 و بر قوله طوغری بولی قیوب اگری به کمتک معناسنه در و متعدی  
 معناسنه ده مستعملدر یعنی دونه و اگری بوله قلا و زله (مکث  
 کردن) اکتمک و ابطاء و تأخر معناسنه در (مکیدن) اتمک و صورق  
 معناسنه در عربیده مص دینور (باب ثانی میم مکسوره ذکرده در)  
 (مکست) شکست مهامیدر قیریق صریق دیه جک برده شکست  
 مکست دیرلر (مکیاز) بی ناز و زننده ساده روتازه جوانه دینور و حیر  
 و مفعول و میدهد طاقه ده دینور (باب ثالث میم مضمومه ذکرده در) (مک)  
 زو پین معناسنه در و اول بر قصه مز را قدر که اکثر هندیلر و عربانلر  
 قولانورل عربیده مطر و دینور سبعین زو پین محرفیدر (مکاس) قطاس  
 و زننده بر نسنه نک نهایت طلب ایتک معناسنه در عربیده استقصا دینور  
 و اول اچیه ده دینور که بولارده و در بندلر ده باج و کرک و مری و ربه نامیله  
 اخذ اولنور و پورسمه اچیه اخذ و استیفالیدن کسنه یه ده دینور باجی  
 و خراجی و کرکچی کبی (مکران) برهان و زننده ایران زمینده برولا بتدر  
 شهرینه دخی مکران دینور آنده برنهر عظیم وارد اوزرنده برکری  
 قوراش هر کیم آندن مری و ابله غشیان عارض اولوب استقراغ ایدر  
 حتی برکسنه بحث ایله اغزین و برون صاروب یکمک استدی بنه ساعتده  
 اکادخی غشیان کلوب قی ایلدی پس معلوم اولدی که بو کیفیت اول کمریده  
 بالخاصه ایتش (مکیس) مکاس معناسنه در که ذکر اولندی (یکرمی اینکچی  
 بیان کاف فارسی به متصل میم رسمنده در که بر باب مفتوحه بش افت  
 و کتابتی مشتلدر) (مک) احشامدن براویم اقدر بعض سواحل بحر  
 رومده اقامت ایدرلر وزند و پازند لغتده خرما افاجنه دینور (مکر)  
 اکر و زننده اداه استنادر عربیده الاموقعنده در و کاعیجه شک و ظن  
 مقامنده و نادرا بقین و کاهی شاید محلده و غنی مقامنده استعمال اولنور  
 (مکس برانیدن) سینک اوچوروق که متاع کاسد اولقدن کنایه در  
 (مکس کیر) اور بچکدر دائما سینک طونار (مکل) فتح کافله قور بغه به  
 دینور و کسر کافله سلوک تعبیر اولنان سیاه قورده دینور (یکرمی اوچجی  
 بیان لامه متصل میم رسمنده در که اوچسایده اوتوز طقوز لغت  
 و کتابتی مشتلدر باب اول میم مفتوحه ذکرده در) (ملاخ) کاخ

وزنده زرباد جزا نردن بر جریره آیدر حالا ملاخه ایله مشهور در  
 و چو غله شبیه بر بنادر بونبات قافلی نوعندن بیان نخودی دیدکاری نباتدر  
 (ملازه) قح زایله بوغازك نهایتنده اولان كوچك ات پاره سیدر که دلیك  
 و كوچك دل تعبیر اوانور زای فارسيله ده لغتدر (ملان) لاندن دن نهی  
 حاضر در لاندن در عك و سلاكمك و صاچق معنار بنه در (ملای)  
 لاییدن دن نهی حاضر در لاییدن هرزه کویلق ایتك و کویك اورمك  
 و یلا شفق و یلا شدرمق معنار بنه در (ملانك پی) قدومی میمتلی و یاغی  
 اوغورلی کسنه در (ملجأ نوح) جبل جودی که سفینه نوح علیه  
 السلام الی آی کشت و کزار دفسکره اکا یناشدی بو طاع دجمله  
 ایله فرات بنه در جریره در بر قوله خراسانده در (ملچکا) جیم  
 فارسيله کر بلا وزنده قصد و اراده معناسنه در (ملجم) حای و همله  
 ایله حریر لباسه دینور (ملخ آبی) نکه و کرویت دیدکاری صوجانور بدر  
 (ملخ پیاده) کوترم چکر که در بر قوله هنوز قناتلنماش چکر که در  
 (ملخ) قح لاله بر بنادر اوتلیان حیوان مست اولور (ملعقه) دغدغه  
 وزنده دمور کچیه دینور خراسانده ملاقه دیرل و قاشیغه ده اطلاق  
 اولور (ملعم) بلعم وزنده مرهم معناسنه در و عند البعض اولاسکی  
 پموغه دینور که مرهم سوروب جراحته وضع اولنه یاقی تعبیر اولور  
 و اعضایه باغ سورمکده دینور هندیده اکامر دن دیرل (ملکا) رسا  
 وزنده نصاری طائفه سنك بختهد مثابه سنده بر صاحب مذهب  
 دانشمند لیدر ملکایه طائفه سی بونك توابه سیدر ملوکا دخی دیرل وزند  
 و پازند لغتده ملکا پادشاه معناسنه در (ملکان) مرجان وزنده نام پدر  
 خضر نبی علیه السلام در سام بن نوح علیه السلام اولادند در الیاس نبی  
 عوجه سیدر (ملک آوازه) بلند آوازه در که مشهور و متعین کسنه دن  
 کایه اولور (ملکشاه) نام پدر سلطان سنجر در تاریخ ملیکی اکا منسوبدر  
 (ملک نیروز) ابوالبشر آدم صفی الله علیه السلام خضر تلی بنه اشارتدر  
 یاریم کون مقداری جسته آرام بیورد قلری اعتباریله و جناب شاه کونین  
 علیه السلام طرف اشرفلر بنه اشارت اولور عرصانده نیم وز ظرفنده  
 عصا امته شفیع اوله جقلری اعتباریله و سیستان شاهنه ده اطلاق  
 اولور زیرا جله سلاطین ابراندن اقدام امر شریف نبوتناهی به امثال

و شرف اسلامه مشرف اولای و رستمند کنایه اولنور پادشاه سیستان  
اولدبخی اعتباریله وسیستنه نیروز تسمیه سنک وجهی بود که سلیمان نبی  
علیه السلام بر کون اول بره کلوب صوایله مملو کورد کده عفریتله امر  
ایلدی طپراق چکوب یارم کون ظرفنده طولدر دیلر بوندن ماعدا بعض  
وجوه دخی ذکر ایدرلر (ملکوتا) محمودا وزننده زند و بازند لغتنده  
شهریار معناسنه در که اعظم سلاطین عصر در (ملاز) شهناز وزننده  
صاری بویه اسمیدر ملیر دخی دیرلر (ملک) پلنک وزننده مست می  
عشق حقیقی اولان مرد هشیاره دینور وانکییدن دن نهی حاضر  
کلور لنگیدن اغشقی و طوپاللق معناسنه در (ملوکا) صبور او وزننده  
ملکا معناسنه در که طائفه نصارادن مذهب صاحبی برپا پاسدر (ملهم)  
مرهم و یاقی معناسنه در (ملیبار) پای موحده ایله بدیدار وزننده سواحل  
بحر عمده برولاتدر اهلی بی غیرت و بی ناسوس اولورلر برقرار سنک  
اون نفر دن زیاده قوجه سی اولوب هر بری نوبته ربطله متصرف  
اولور بولد ظهورنده برسنه قدر ارامیوب بعده مجوعی برارایه کلوب  
و هر بری الارینده برنسنه ایله اول چوچخی چاغرلر کیلک طرفنه توجه  
ایدرسنه انک اولور (ملیطرنا) مایطرنا معناسنه در که زاج اسوددر  
(ملیوس) افسوس وزننده یونان جزایردن برجزیره در طین  
مختومی آندن کنورلر بوجزیره بی حالامنی دیدکلری آطه ایله بیان ایدرلر  
(باب ثانی میم مکسوره ذکرنده در) (مل) قیل و موی معناسنه در و فتح  
میم و تشدید لامله عربیده طوق و شعبان معناسنه در و قساوتلی و مول  
معناسنه در و اتمنی و یاتی پشورمک ایچون کواه کومک و ثوبی ابتدا چانلق  
معنارینه در (ملنج) سکون لام و جیم فارسيله صپان طاشنه دینور (ملک)  
کاک وزننده طرنق دیلرنده حادث اولان برص معناسنه در و عندا بعض  
طرنق هر برنده عارض اولان نقطه نقطه بر صدر غدایه خلط فاسد  
قارشمقند اولور و عربیده ارض و عقار و طوغری یول معنارینه در (ملک)  
ارشلی) فتح همزه و رایله ایران زمینه اطلاق اولنور (ملک فریه کردن)  
مملکتی توسیع ایدوب تمکین و تقویت و یرمکدن نگایه در (ملنجیدن) کسر  
لامله طشره چکوب چیتارمق و برکسنه اوزرینه حله و قصد ایلک  
معنارینه در (باب ثالث میم مضعوه ذکرنده در) (مل) کل وزننده اره و د

تعبیر اولنان میوه در عربیده کثری دینور و خاصه خزمل معناسنه در که  
 اخلاط تعبیر اولنان بیزه ارمود در و باده و خمر معناسنه در و انداس لغتند  
 اسم بر سیا و شاندر یعنی بالدری قره دید کثری نیاته دینور (ملازه) مفتوحه ده  
 ذکر اولنان ملازه معناسنه در (مل تنک) اول تنک خوصله آدمدر که ایکی  
 قدح باده ایله منغیر اوله (ملاک) سکون لامه حبوبات نوعندن جلباندر  
 (ملعکار) بالدریجی به و اوایی مرمت اید یجی به دینور مجازا منافقه اطلاق  
 اولنور (ملعکار شیطانی) لباس حقه ده جلوه کر صورت اولان زراق  
 و مرایی شخص باطلیدن نگایه در (ملوخیا) ضم لامه کبلان لغتند  
 ایه کوچکی نوعندن شیرازده خطمی کوچک دینلن نبات آیدر حالا  
 ملوکه دیرل عوام تحریفله مله یه تعبیر ایدرل (ملونیا) کسر نوله  
 سر یانیده خیاط طویل اسیدر یونی بعض مفرد اتده شمامه قاون و بعضنده  
 عبداللاوی ایله تفسیر ایدرل (یکرمی درد یی بیان میم متصل میم رسمنده در که  
 اوچ باده الی لغتی مشتملدر باب اول میم مفتوحه ذکرند در) (ملخت)  
 بدبخت وزنده پاویج و کفش معناسنه در هملخت دخی دیرل (من) کسر میله  
 زند و بازند لغتند چه معناسنه در که اداه استفهامدر ترکیبده نه ایله تعبیر  
 اولنور (ممول) قبول وزنده مولیدن دن نهی حاضر در مولیدن  
 اکتمک ابطء معناسنه در (باب ثانی میم مکسوره ذکرند در) (مملان)  
 پنجان وزنده نام پدر هستودان در وهستودان پادشاه آذر یا بجاند را میر  
 مملان ایله معروفدر (باب ثالث میم مضموه ذکرند در) (مماس) سین  
 مهمله ایله چقور و مغاک معناسنه در و الحق و پست معناسنه در و فتح  
 میله عربیده ایکی نسنه بری برینه سورلکه دیرل (ممل) ضم میله کوزه  
 مخصوص برعلتدر (یکرمی بشنجی بیان نونه متصل میم رسمنده در که  
 اوچ باده سکسان یدی لغت و کنایتی مشتملدر باب اول میم مفتوحه  
 ذکرند در) (من) وزن معیندر ترکیبده بطحمان تعبیر اولنور حالا قرق  
 استار مقدار ایله متعارفدر و هر استار اون بش مثقالدر پس برمن وزن  
 تبریزی اوزره التیوز مثقال اولور و هر مثقال الی دانک و هر دانک سکر حبه  
 و هر حبه برار په وزیدر لغت عربیه ده من لفظی تشدید ایله مستعملدر  
 و خود معناسنه در که اداه نفس منکلم در عربیده انا موقعنده در و قلب  
 و کوکل معناسنه در و تراز و شاهینی کچه جک سوراخه دینور و طل معناسنه

کلور یعنی اول رطوبته دینور که طبقه هوا ده حرارت سیبیه منعقد اولد قده  
 سعادن چه کبی بعض اوراقی اوزره نازل اولوب موم قوامنده منعقد اولور  
 عند الاطباء سکن صنفدر ترنجبین و شیر خشک و سکر العشر و لک و قبیله  
 و تلج حسینی ولادن و من ذرمن افرنجی قدرت حلوانسک صافی و بیاضیدر  
 و خرمن و یغین و توده معناسنه در (منا) سنا و زننده زند و باز دلغتنده  
 بول و یابوان و کشاده و فراخ معناسنه در شایکان دخی دیرل (مناخ)  
 فراخ و زننده بول و واسع معناسنه در و طار و ضیق معناسنه در لغت  
 مزبوره اضداد دندر (منازل شناسان) عارفان و آکهان سرار  
 معنویه در که مراد مرادان خدادر منزل شناسان دخی دینور (مناور)  
 سراسر و زننده ختن قرینده بهضدر عنسدنده چین قرینده بر شهر در  
 و بر بختانه آیدر (منبل) تنبل و زننده و مراد فیدر که کامل و متکامل و بیکار  
 معناسنه در و بی اعتقاد و بد اعتقاد معناسنه در مثلاً فلان حقنه ده  
 اعتقاد فنادر دیه جک برده فلانی را منبل دیرل (منبل دارو) بر بنادر  
 جراحات تازه به مفید در اهل مغرب یقه دیرل بونبات هند بای بری به شبیه  
 و ورق اندن اصغر و ساقی بر قرش مقدارنده و چچکی صاری اولور ترکیه  
 سلطان اوتی و اخچه اوت دیرل (منبلی) تنبلی و زننده بای مصدر تنبله  
 تنبلک و کاهلک و اعتقاد سزلق معنالینه در (مننو) نای مثلاً ابله بدبو  
 و زننده شیردان معناسنه در که احشای حیوانیه دندر مومبار کبی طولدر و ب  
 تناول ایدرل (منج) کنج و زننده ربوندر که راوند تغییر اولنان دار و در  
 ریاس کو کیدر (منجک) اندک و زننده یوقری صحرانق و آتقاق معناسنه در  
 و بر شعبه و لعب آیدر صورتی بودر که برطلو بردق ایچره بر مقدار خرده  
 طاش و دمور پاره لری قورل براز طور دقده کسدیلکنندن بر بر طشره  
 آتیلورل حیله سی بودر که مقدحجه اول بردغک ایچنه بر چرخ اویدرلر  
 و جر خک بر محله برقاج دانه اربلی اوفقلی طوز قصدرلر اول طوزلر  
 اریدکجه چرخ بوشاوب اول طشرلری طشره آثار و بشک و اکھواره معناسنه  
 کلور عرییده مهد دینور (منجلاب) قحج حیلله کار بز و مطبخ و حمام  
 ایاقلرینه دیرل و مراد و متعفن صویه ده دینور (منجینک) منجینق  
 و زننده و مراد فیدر که جنک ادواتندندر آنکله اعدا طرفته طاش آتیلور  
 منجینق معربیدر (منجوق) صندوق و زننده ماهیچه معناسنه در که منجوق



باشنده اولان یصی و دکر می نسنه در باقر دن والتون دن دخی اولور علم  
 تعیر اولور و چتر و شمسیه معناسنه در و سنجق معناسنه کلور (مند) قند  
 وزنده ادات توصیف در اسماء اجناسه لاحق اولور عریده ذو و صاحب  
 معناسنی افاده ایدر دولتند وارچند و در دمنه کی صاحب دولت و صاحب  
 قیمت و صاحب درد معناسنه در و عنبرك سیاه و سنکین نوعنه ده مند دیرل  
 (منداوز) برنا معلوم ولایت آیدر (مندبور) اند هوروزنده مفلس و مدبر  
 وی بخت و بریشان معناسنه در اکثر یا مفلس افغانه رد بق اولوب مفلس  
 مند بور دیرل (مندك) اندك وزنده متاع کاسه اولقی معناسنه در (مندل)  
 صندل وزنده عود خام معناسنه در یعنی هنوز کالز بولماهش عودا غاجی که  
 طیراغه دفن اولمیانیدر زیر اعود غاجی صفت مخصوصه ایله متصف  
 اولنجه طیرا قده دفن ایدرل و بهضائر عنندنه مند هندستانده برشهر در  
 عود مندی اگامسو بدرو بهضائر دیدیلر که عودا غاجی و رای خط استواده  
 برجز برده نابتدر موجه در با ایله مندل سواحلنه کلوب اهلی آلوب شهره  
 کتوررل و آنده تجارله بیع ایدرل بوسبله اول شهره نسبت اولنوب مندی  
 دیرل و عز یمتخوانلر عزیمت اوقور کن اطرافنه جز دکاری دائره به ده مندل  
 دینور جنجیلر یلمنده مندل دعوتی معروفدر و زبان هندیده برنوع طبل  
 اسمیدر (مندله) مندل معناسنه در و برجنس قاشدر که آندن چاروچر که پارل  
 (مندو) بد خو ورتنده هندستانده برشهر آیدر (مندوور) مندبور  
 معناسنه در و خسیس و ناکس و دنی معناسنه در و اووا حده ایله ده رسم  
 اولنور و غمکین و متالم معناسنه در (منده) خنده ورتنده کساد و بیرواجی  
 معناسنه در یعنی متاعک صاتیوب قالمسی و قوایی قریق دستی و بردغه ده  
 دینور حسین و فای ایتک و نان معناسنه ده روایت ایدر (مندیش)  
 میندیش مخففیدر اندیشیدن دن نهی حاضر در اندیشه قتله و فکر ایله  
 معناسنه در و خراسانده بر قاعه آیدر (منزل بی) منزل ماوراء فلک اعظم در  
 حیز ولاحیز دیمکدر که عند الحکماء لا خلا ولاملاء دینور یعنی نه بوش  
 ونه طلو حقیقتنی حق جل وعلایا لور (منزل جان) مقصد جان و بدن  
 انسان و عالم بلاد که مرجع روح رواندر (منزل حزن) و (منزل خالی)  
 دنیادن نگایه در (منزل شناسان پی کم کرده) اول منزل شناسلردر که  
 ایزلی و توزلی کورنیه مراد عارفان و مجر دان فانیان در (منزل نبهره

(فرب) فتح نوله و بابه دنیادن کلاه در (منسم) سکون نون و کسر  
 سینه بر شجر در غریبه حب المنسم دیرلر کوزل ققولی دانه جگر در عطر یانه  
 ادخال ایدرلر عربستانده بوکا عطر منسم دیرلر و بو شجر حجاز ویمنده  
 نایتدر چشمیر اغاجنه شبهدرو بعضی غریز بوری افلیجه در دیمش  
 (منسو) سکون نون و ضم سینه مختار و کزید کان حق معناسنه در  
 (منسوبه) منصوبه و زننده و مراد فیدر که نقش و کار و مراد در ست  
 و موافق کلوب دلخواه اوزره صورت بولقدن عبارتدر و شطرنج و زرد  
 او یونلری اصطلاحاننددر منصوبه به کتوردی تعبیر ایدرلر و شطرنج  
 او یوننه و زردک یدنجی او یوننه ده دینور زردی او یوندر ۱ فارد که حالا  
 فرید دیرلر ۲ زیاد ۳ ستاره ۴ طویل که حالا طاوله دیرلر ۵ خانه  
 کیر ۶ ده هزار ۷ منصوبه در (منش) کسر نوله خوی و طبیعت  
 معناسنه در منشی طبعی دیمکدر و علو طبع و سمو همت معناسنه در  
 وزند و بازند اغتده کوکل و قلب معناسنه در (منش کردا) کوکل  
 دو نمک و اگر نمک و غشیان معناسنه در (منش کشته) منحرف المزاج  
 و مریش و معلولدر (منشن) نوله منش معناسنه در (منشور نو یسان  
 باغ) طیور مخصوصه باغدر بلبل و قری و جل کبی (منشی) یای نسبتله  
 طبیعی معناسنه در و عرییده ضم میله انشا لفظندن اسم فاعلدر  
 (منشیا) اشقیاء و زننده زند و بازند اغتده آتسکده خدمتکارینه دینور  
 (منظر چشم) کوز بیکدر (منظر نیمخانه) آسمانندن و کنبیدن کلاه در  
 (منغر) سکون نون و ضم غین و حجه ابله بر نوع رایج و اوفق بولدر ترکیه  
 منغور دید کاریدر که باقردن کسوب طقوزی بر پاره خرج ایدرلر (منغرك)  
 منغر معناسنه در (منك) رنگ و زننده اون معناسی وار ۱ قاعده  
 و اسلوب و روش معناسنه در ۲ قار او یونی و قاری و قار خانه  
 معنارینه در ۳ لاف و کذاب و تفاخر معناسنه در ۴ دک و دسبسه و دفا  
 معناسنه در ۵ بول کسبچی حرامی و حیدود معناسنه در ۶ راوند تعبیر  
 اولئان کوکدر ۷ اسنک و خیاره معناسنه در ۸ شکستن اندام معناسنه در  
 یعنی بر عمل ثقیل سبیلله و یا او بقودن قالد قدده وجودده اولان فتوری  
 دفع و استراحت ایچون کرینوب بیل و بیون و برقی کککراین چتر دمنق که  
 قولنج قبرق تعبیر اولنور ۹ بذر النج حشبه دینور تخمه تخم منک

دینور ۱۰ گیاه و نبات معناسنه در (منك) كاف فارسيله اندك و زننده  
 قار معناسنه در عریده میسر دینور و لاف و كذاب معناسنه در (منك)  
 سكون نون و ضم كافله خرسز و قطاع الطریق معناسنه در قرده اولسون  
 دكزده اولسون (منكلوس) كاف فارسيله سندروس و زننده هندستانده  
 بر شهر آدیدر آنده غایتده ایری و قوی الهیکل و جنکاور فیل منكلوسی  
 مشهور در و فیل سفید که فیل محمودی تعیر ایدر اول شهره مخصوصه  
 (منكله) فتح كافله منكلوس شهر ينك نام دیگریدر و ضم كافله زنكله و زننده  
 تره دشتی معناسنه در یعنی بیان تره سی و پوسکل و صحیاق و علاقه معناسنه در  
 (منكور) انكور و زننده دشت قیچا قدر که کیمك تاتارل ينك مقربدر بر طاع  
 اسمیدر آنده بر چشمه وارد ظاهر اصوبی يك آز کور بنور لیکن هرندگلو  
 آلسنه نقصان ترتب ایلز (منكوه) کسر نونله نگو هیدن دن نهی حاضر در  
 نگو هیدن فصل و مذمت و تعیب و تعیر ایلك معناسنه در (منکیا) كاف  
 فارسيله اغیا و زننده قاروقه خانه معنالیته در سکون كافله ده صحیحدر  
 (منکیا کر) قارچی و قار باز معناسنه در (منکید) منکیددن فعل ماضی در  
 (منکیدن) رنجیدن و زننده غضب و انفعال دن ناشی کندی کندی کنه  
 مردانق و دیر لائق و هو مور دلق معناسنه در و ککز دن سوبلک  
 معناسنه در بعض کسنه نك دماغی ضعیف اولغله کلامی ککر دن اخراج  
 ایدر اویلسی آدمه ترکیده خنم دیرلر (منك) پلنك و زننده سپور که  
 اوتنه دینور که فونده تعبیر اولور نون ثانی بدلی یای تختانیله ده لغندر  
 (منو) فتح نونله نویدن دن نهی حاضر در نویدن نوحه ونله وزاری  
 قتلای و حرکت ایتمك و دترتمك و اضطراب ایلك معنالیته در (موشان)  
 نجوشان و زننده فارس حاکی اسمیدر که کیخسرو طرفندن نصب  
 اولمشیدی و نوشانیدن دن نهی حاضر کاور نوشانیدن ایچورمك و اشراب  
 معناسنه در (منه) فتح نون و ظهور هایل آت چکه در که فك اسفلدر  
 صفال بته جك موضعدر (منبر) زای فارسيله افر اسباب قزیدر که بیرته  
 عاشق اولوب بیرتی افر اسباب آنك خلوتخانه سنده باصوب طودی بدی  
 یل بر قویده حبس ایلدی رستم بازار کان شکنده توران زمینه واروب  
 منبره اعانتیله بیرتی خلاص ایلدی جسیم فارسيله نیچد دخی لغندر  
 (منیوش) نیوشیدن دن نهی حاضر در نیوشیدن ایشتمك و دیکلمك

و سماع و اصفاء معنسانه در (باب ثانی مبع مکسوره ذکر کرده در) (منبر آلودگان)  
 جسد فاسقاندن نگایه در (منبر نه پایه) طقوز قدمه ملی منبر که مراد عرش  
 اعظم در (منبر) رندک وزنده سپور که اویدر که فونده تعبیر او انور (منج)  
 سکون نونله تخم و بذر معنسانه در (منج) سکون نون و قحجیم و خای  
 مجسمه ابله صبان قیاسنه دیور نون برینه لامله ده لغتدر (منج)  
 سکون نون و قحجیم لک کشکنجیر معنسانه در ماده سنده بیان اولندی  
 (منقار قار) مر کبلی قلم اوچندن نگایه در (منقار کل) اساندن نگایه در (منک)  
 سکون نون و کاف فارسیله کنک معنسانه در که صویولند دوشد کبری اوله در  
 عربیده قته دینور (منو) ضم نونله مینو مخففیدر که جنت و بهشت معنسانه در  
 و علوی معنسانه در که سفلی مقابلیدر (منو چهر) کسر جیم فارسیله بهشت  
 روم معنسانه در یعنی جنت یوزلی که مراد صبح و ملاح شخص در و علوی  
 الذات معنسانه او اور زیر اموالفاظک بر معناسیده علوی در آنف ذکر اولندی  
 و چهر اصل و ذات معنسانه کلدیکی ماده سنده بیان اولندی ابرج بن  
 فریدونک بر روایتده اوغلی و بر قولده حنفیدی غایتده صبح الوجه او اوب  
 و ذاتده صاحب نسب عالی اولغله بواسطه تسمیه ایلدیلر نقل ایدر لر که  
 تور و سلم حسد لرند ناشی ابرجی قتل ایلد کارند نصکره نسل و ذریتی  
 قالمسون ایچون بالجله اولاد و احفادنی دخی بولد قلمی محالده هلاک  
 ایدوب اوطه لغندن بریسی که منو چهره حامل ایدی بر تقریبه فرار و مانوش  
 نام طاغده اختفا و استتار ایلدی تا که منو چهری بر مغاره ده طوغوردی  
 اول طاغک اثری اولدیغنی تلمیحا مانوش چهر اسمیه تسمیه ایلدی مرور  
 زمانه مانوش نحر یف اولوب منو چهر ایله مشهور اولدی و بر قولده  
 والد سی تعیین اسم ایلوب رسیده حد جوانی اولد قده بغایت خوب  
 و محبوب اولغله حسن و اطافتده چهره سنی جسته تشبیه ایله منو چهر  
 دیدیلر و بوندن بشقه منو چهر بر مبارز ایرانی اسمیدر (باب ثالث مبع  
 مضمومه ذکر کرده در) (منادی اسلام) مؤذن افندیدر (منبل) قحج باله  
 منکر و بی اعتقاد کسینه در که روش و رواه سلوک و طریقستدن خبر  
 و ذاتده سی اولیه (منجوسه) سکون نون و قحج نای مشاه ابله رومی لغتده  
 اسم ناردین در که سنبل رومی تعبیر اولتان دارودر بیاضه مائل و غایتده  
 خوشبو بر کو کدر بوسنبل رومی اوج نوعدر بر نوعی کوچک طوب کبی

اولور ترکیده دخی سنبل رومی دیرل و برنوعنه نالیان سنبل دیرل چچکنی  
 و یاغنی صابونه قورل و برنوعنه آلمان سنبل و ساطاتی سنبل دیرل  
 هر نوعی طیب الراحه در (منج) سکون نون وجیهله عموما آری و خصوصاً  
 بال آریسی زنبور عمل معناسنه و خر مکس معناسنه در یعنی اشک  
 سینکی که بر زهر ناک سینکدر ترکیده بولهک دیرل چاروا حیوانه مستولی  
 اولور وضعیف و نحیف اشکه ده دیرل و بوانانده که فارسیده بر موضعه در  
 برقریه آیدر و زبان هندیده نبات کنف اسمیدر که ترکیده کندر و کنور  
 دیدکری نباتدر آندن اب و اورغان یا پیلور و منک معربی اولور شجر  
 بذرا النج معناسنه و آجی بادم اغاجنه ده دیرل (منج زراوشان) کسرزای  
 معجه ایله شبوی تخمه دینور (منجک) کاف تصغیر ایله منج مصغیر  
 قرنفل معناسنه ده کلور (مند عوره) سکون نون و فسخ دال و ضم عین  
 مهمله ایله رومی لغتده یخ لفاح اسمیدر یعنی لفاح کوی و لفاح بیروح  
 الصنم محرفی عبدالسلام تعبیر اولمان نباتک ثمریدر شراب ایچره تناولی  
 داروی هوشبدر (منشم) سکون نون و ضم شین معجه ایله منسم  
 معناسنه در که ذکر اولندی (منشی فاک) عطار دیلدزیدر (منغر) سکون  
 نون و ضم غین معجه ایله بیوک قدحه دینور بعضلر باطیه ایله تفسیر ایدرلر  
 منغرك منغر معناسنه در (منقله) سنبله و زننده و کومور قونیلان  
 موضعه در که کومورلک تعبیر اولنور (منک) سکون نوله رغله در ماشدن  
 کوچک و سیاه اولور بعضلر عندنده بنک تخمیدر که بعض مجونه قاتارلر  
 مکیفاتندر بال آروسنه ده دینور منج معربیدر (منهیان ربع مسکون)  
 و (منهیان سبع طابق) سبعة سیاره دن کنایه در (بکرمی التیمی بیان واوه  
 متصل میم رسمنده در که ایکی باید یتمش التی لغت و کتابتی مشتملدر باب  
 اول میم مفتوحه ذکر نده در) (مو) نو و زننده کدی صوتندن حکایه در  
 لغت یونانیده بر نباتک کوکیدر میون دخی دیرل غار یقون اوئنده و جزئیجه  
 صفرته مائل اولور بول و بعضی ادرارده مفیددر بعضلر بونی بیان  
 ها و یچی و مفردات صاحب لریک بعضیسی سنبل الاسد و سنبل جلی  
 و بعضیسی طاغ اوزمی کوکیدر دیدی (موالید سکاانه) نه آبی علوی بنک که  
 افلاک تسمه در چهارا مهات، سفلی ایله یعنی عناصر اربعه ایله امتر اجندن  
 متولد اولان اوج ولد در که جهاد و نبات و حیوان در عریسده موالید



ثلثه دینور (موبد) ضلله مشهور در (موز) جور وزننده بواسطه  
 معروف و عربستانه و یمنه مخصوص بر میوه در هندستانده دخی اولور  
 شجری ذره نباته شبه وورقی درت ذراع طول و یاریم ذراع عرضنده  
 و غری ابتدا بشل و کوچك خیار قدر صكره صاری و كیدرك سیاه اولور  
 و بتش كونده ابریشور بهر سنه كو كندن قطع ایدر لبته اول سنه  
 ظرفنده یتشوب میوه و یرر هندیلر اكاكله دیرل حبله وزننده (موز دونتن)  
 دال مهمله ابله غرض كو فكن وزننده زند و پازند لغتنده صائمق و فروخت  
 ایتك معناسنه در (موزه) برنوع سكری حلوا در موز هیئتنده ترتیب  
 اولمغله اكانسبت اولندی (موكب) مرکب وزننده عسكرو خیل و حشم  
 و خدم معناسنه در (موکیان سحر) ابله معراجده جناب سید الثقلین  
 علیه الصلاة والسلام ركاب عستطابنده حشمت آرای احترام اولان  
 ملائكة كرام حضر ایدر (موتونتن) نای مشاة ونونله یرر و فكن وزننده  
 زند و پازند لغتنده صائمق و تعداد معناسنه در (موزك) كنیرك وزننده  
 برنوع قره جه حبه در مویزج جری دخی دیرل افضلی مصر طرفندن كلور  
 عرییده زیب الجبل و تركیده موزك دیرل بالخاصه كهله بی مهلكدر  
 بعض ناس زیب الجبل محرفی زبل جبل دیرل (مویزه) عریضه وزننده  
 صار مشبق نوعندن برناتدر بعضر ابلاب در دیدی (باب ثانی بیهم مضمومه  
 ذكرنده در) (مو) قیل معناسنه در عرییده شعر دینور (موبد) كسر بابله  
 فتحله ده مر ویدر مجوسده اولور دانشمنددر كه مسائل مشكله به جواب  
 و یروب آندن نقل و روایت اولنه مجتهد و مفتی كبی و نام زوج ویسه در  
 وویسه معشوقه رامین در كه قصه لری مشهور در (موجان) خویان وزننده  
 چشم پر كرمه و خواب آلود در (مود) دود وزننده طوشنجل قوشنه دینور  
 عرییده عقاب دیرل بعض دیارده قره قوش تعبیر ایدرل (مور) دور وزننده  
 هوام جله سندن قرینه در عرییده نمل دینور دمور یانه معناسنه در كه  
 دمورك ماده سنی چوریدر پژنكار در جلا و صیقل ابله بر طرف اولمزد مور  
 قوردی تعبیر ایدرل و حقیر وضعیف و نحیفدن كلیه اولور (مور امون)  
 كونا كون وزننده بیان هاویجنه دینور زردك صحرایی معناسنه شقاقل  
 بونك كو كیدر (مور چال) جیم فارسيله كوشمال وزننده اصطلاحده  
 مترس تعبیر ایلد یكمر چقور و خند قدر كه محصور اولان قلعه اطرفنه طشره دن

قازیلوب ایچنده تفک انداز و تبرانداز بهادرلر قلعاه اهلبله محاربه ایدرلر  
 (مورجان) دودمان وزننده فارسده برطاندر آنده بر مغاره واردر غراب  
 دهر دن معدوددر اول مغاره اوزره وارن آدم ایچون انجق مقسدار  
 کفابه صونبع ایدر زیاده اولمز مثلاً بر آدم وارسه بر آدمک ایکی وارسه  
 ایکیلک خلاصه آدمنه کوره کفایت قدری نبع ایدر بر قطره زیاده اولنک  
 شقی یوقدر (مورچانه) جیم فارسبله مورابله معنای ثابده مر ادفدر  
 (مورچه) اداة تصغیر ایلله مصغر مورددر که اوقفه جق قر نجه معناسنده در  
 و مورچانه معناسنده در که دمور قور دیدر و غایتده ضعیف و لاغر کسنده در  
 کتایه اولور (مورچه پی زدن) شجر و یا خود نبات کو کندن لیف و ریشه  
 آیرتلقدن کتایه در (مورچه عنبرین) خط نوخیز رخ ناز کتر بندر (مورد)  
 سکون و او مجھول و راودالله مر سین تعبیر اولنسان نباتدر عربیده آس  
 دینور پیراخی غایتده سبز و مطرا اولغسله شعرا زلف خوبانی اکانسبت  
 ایدر لر و مهر و نکیمن معناسنده در (مورد اسپرم) ریحان نوعندندر ورق  
 مر سیننه شبیه اولور بونی بعضی بیان مر سینی دیدیلر ترکیده هر دم بهار  
 و طورده باقی تعبیر ایدر لر و بعضی لر آس رومیدر دیدی که اذخر دید کلری  
 نباتدر (موردانه) کورخانه وزننده کرمدانه اسمیدر یعنی قورد باغری  
 دید کلری تخمدر قولایه نوعندندر (مورش) شورش وزننده خرده  
 بونجقددر که چو جقد لر ایپلکه دیزوب بلکه چله رینه کچر لر عربیده خرز  
 دیرلر (موری) عوری وزننده زیر زمینده اولان صوبولی و کنگ تعبیر  
 اولنسان اوله بده دینور و اولوق و میراب معناسنده در واپیدن طوقمش  
 بر نوع ثوبدر و مورش معناسنده در که بونجقددر و توران زمینده بروایت  
 اسمیدر (مور یانه) روز یانه وزننده دمور قور دیدر که دموره عارض  
 اولور ژنکاردر سیلنکله زائل اولمز اول دموره قوردلش و قر نجه لشم  
 تعبیر ایدر لر (موز) موز مر بورده لغتدر بعضی نسخه ده ترکش و بعضی  
 نسخه ده زکس و بعضی سنده برکش عنوانده معنای دیگر اولوق اوزره  
 ثبت اولنشددر ظاهراً برکش صحیحدر زیر اشجر مر بورک پیراغنه ده موز  
 اطلاق ایدر لر (موز) زای فارسبله سوز وزننده غصه و داهیه  
 و مصیبت معناسنده در و او مجھول ایلله کول و غدر معناسنده در (موزان)  
 و او مجھول طوفان وزننده چشم پر کرشمه و خواب آلوده دینور و یاری

آچش نر کسده دینور و او یقولی و خواب آلود معناسنه در زای هوز  
ایله ده لغندر (موزه) روزه و زننده چرمه تعبیر اولسان ایاق فایدر که ایزن  
ترکیسنده چکمه دیرلر (موزه) زای فارسيله غم و بلا و مصیبت معناسنه در  
واو مجهول ایله کول و غدير معناسنه در (موزه در کل ماندن) در مانده  
و عاجز اولق و یاغی بغلنوب ورطه محنده قالمق و درد و مشقت چکمه کن  
کایه در (موزه نه دادن) سفر قیندن فارغ اولوب اقامته نیت ایلمکدن  
کایه در (موسخ) دوزخ و زننده زنا معناسنه در که راهب لر بلارینه  
قوشاند قلمی ایدر (موسه) آری به دینور (موسیچه) جیم فارسيله او کی که  
شبه بر قوشدر بغایت اندیس او اور خانه لده پنجره و باجه ارقه لده و رافلده  
و صحن و طبق ایچسارنده یوا یا یوب یاوری چبقار روقوش حالا قری  
دید کلیدر اصل تو کیده یو سفیجی قوشی دیرلر بعضار قویرق صلان  
قوشنه و بعضار ابایل قوشنه موسیچه دیدلر ابایل که کافر قرلنجهی و طاغ  
قرلنجهی دید کلری سیاه قوشدر (موسیقار) قافله بوتیار و زننده مثقال  
تعبیر اولنان ساز اسمیدر اون بش و زیاده ایریلی اوفقلی قامشی دیزوب  
نی کی اغز ایله چالار لر بعضار عنندنده درویشانه مخصوص بر سازدر  
و عند البص چوبان دود کیدر که قوال تعبیر او انور بر قوله بر قوشدر  
منقارنده قتی وافر سوراخلری اولمغله روز کار طوقند قچه آتلدن کونا  
کون آوازه لر ظهور ایدر حتی موسیقی آندن اخذا و اندیغی مرویدر  
(موش) و او معروفه صبحان و فاره معناسنه در و او مجهوله نوحه و زاری  
معناسنه در (موشخوار) هوشیار و زننده چیماق قوشنه دینور (موش  
در بندی) ارمن شیانی تعبیر اولنان عصاره نک نیایدر ارمن دیارندن کلور  
نقرس علتسه و اورام حاره نافعدر (موشکا) روستا و زننده اجبار  
یهوددن بر شخص در (موشک پران) قح پای فارسی و تشدید را ایله  
فاره شبه بر جانور در باشندن قویرغنه و ارنجده بر سیاه خط چکمش  
و فویرغی زیاده سیله توبلی اولور دائما اغا جلده کز دالدن داله و اغا جدن  
اغاجه اوق کی پرتا و ایدر بوجانور ترکیده تیون دید کلری جانوردر  
(موشکر) و او مجهوله نوحه کر معناسنه در که عربلرک نباحه و ندابه  
اطلاق ایلد کلری قایدر جنه ازه او کونده و قاریلرک اراقنده میتک  
اوصافنی ذکر و تعداد ایدرک اعلا صوله کر به ایدوب قاریلر دخی

اکا متابعت الیه کر به وزاری ایدر لر ترکیده آغنجی تعبیر ایدر لر عربان وعشاره  
 مخصوصدر (موش کور) براسه قوشیدر که مرغ عیسی دخی دیرل  
 بعضله عنده کوسبک تعبیر اولئان جانور در ترلارده اولور صوغاتی  
 و پراصه بی غایده سور دلکنک آغزینہ قورل بیگ قصه دله چیتقدقه  
 شکار ایدر لر شیرازده انکشت برک دیرل لخمی سم قاتلدر (موشکیر) چیلق  
 قوشنده دینور (موغ) دوغ وزنده مغ معناسنده در که محوس و آتش  
 پرست در (موغان) سوهان وزنده موغ جعیدر و آذر یا بجانده بر شهر  
 آیدر غایده لطیف و دلکشا صحرای و سبز و خرم مرغزار لری وارد در  
 قافله ده لغتدر (موفون) فتح قافله بر نوع سم قاتلدر بیش قدر مؤثر در  
 (موک) غول وزنده مطلق نیش و دیکن معناسنده در حشرات دیکنی  
 و ایکنه و سائر نمنه دیکنی اولسون (موکده) موصده وزنده مطلق  
 معناسنده در که بر قید الیه مقید اولیان نمنه در مقید و مضاف مقابلدر  
 (مول) و او مجھولله غول وزنده زن معشوقه در که او بناس تعبیر اولور  
 و مولیدن دن اسم مصدر کلور اکلمک و طور مقی و ابطاً معناسنده در و فعل  
 امر کلور طور و توقف قبل دیه جک یرده مول و طوره طور دیه جک یرده  
 مول مول و مول مول دیرل و باز کشت معناسنده در یعنی کیر و دنگ که مراد  
 توبه و رجوع در و ناز و شیوه معناسنده در و حرامزاده و صوبه معناسنده در  
 و زبان هندیده قیمت و بهامه معناسنده در و عریده اور بجکه دینور و فتح میله  
 یتہ عریده مال و مال و اسباب معناسنده در و هندیده نباتات کوی  
 و بضاعت و سرمایہ معنای یتہ در (مولا مول) الف ملازمه طوره طور  
 معناسنده در (مولاش) مولیدن دن حاصل مصدر در (مولنجہ) جمیلہ  
 سوزنده وزنده بغدادی یتہ دینور (مولاو) قولور وزنده بکاشی و قلندر یلرک  
 اغز الیه چال دقلری بونوز در بر قوله نصارایہ مخصوص بور بدر که  
 تره یتہ دید کاریدر و پروایتده مناسترده رهبانلرک چال دقلری نافوس در که  
 چاک تعبیر اولور (مولی) طولی وزنده بونایتده اسم صندلدانه در که عریده  
 حرمل عربی دیرل ارزلرک تعبیر اولئان نباتک ایض نوعیدر آق اوزرلک  
 دیرل و رقی سکت و رفته شیده و اندن اصغر و بیاضد مائل و چچکی یا تمین کی آق  
 و دانه لرینک غلافی طویل اولور بول و حیضی ادرارده بی نظیر در و زبان  
 هندیده ترب معناسنده در که طورب تعبیر اولئان سبزه در و سوییچی  
 قاری یه ده دینور و اکلمک و ابطاً معناسنده در و اکنجی و ناز و شیوه ایدیشی

معنای بنه در (مولیدن) شوریدن و زننده اکثمتک و یکیمک و طور مق  
 واویه لثقی معنای بنه در و امکیه رک و سور و رک یورومک و اباق سورچک  
 و قایق و کبر و دونک و کیرویه دوندرمک معنای بنه در (مومول)  
 ممل معنای بنه در که کوز علاندرند بونی قبل بنه علیدر دیمشار (مومیایی)  
 روستایی و زننده یونایده مومیا اسمی در عامه مومییه دیرل جسم  
 معروف در بعضی از عسندنه لفظ فارسی در اصلده موم آیین در و آیین  
 مومیا حاصل اولان مغاره قریبده برقریه اولمغله مجاورت حبسیله  
 اول قریبه به نسبت اولندی بعضی موم آیین وصف ترکیبیدر موم  
 روش و موم طرز دیمکدر زیرا مومیا صورتده موم کی برنسنده در بدی  
 و عسندالبهض اصلی موم آیین در بای موحده ابله و بوتسمیه ده ایکی وجه  
 روایت ایلدیلر بری بودر که آیین معدن مومیایه قریب برقریه در مجاورت  
 حبسیله اکا مضاف اولمشدر و بریسی دخی ترکیب توصیفی جهتیله  
 صولی موم دیمکدر مومیا معدنی اولان مغاره ده صواولمغله مومیا  
 اخذ اولندیغی و قنده هر طوب اولندیغدن صویه نسبت اولندی  
 بهمه حال ایکی نوعدر معدنی و عملی اولور معدنی نوعی فریدون  
 زماننده ظهور ایلدی شویله نقل ایدرلر که فریدون برکون شکاره  
 جیقوب کشت و کذا رایدکن سپاهدن بریسی بر آهویی اوق ایل اوروب  
 و اخشام حلول ایتش اولمغله اله مبوب او کسندن غائب ایلدی مکر  
 آهونک زخی مهلك اولمغله لشکالکک رمغاره طرفنه عزم و فرار ایلدی  
 اول خلانده سپاهدن بر قاج سواری اول آهویه تصادف ایدوب آهسته  
 آردینه دوشدیلر آهو دخی نه حال ایسه کندیسنی مغاره ایچنه براقدی  
 سوار یلر دخی قبونک اغرنی آکوب آهوا یچریده نه بیاقدر دیوکوزه دوب  
 طور دیلر شمدی آهو اول مغاره ایچنده اولان صویه جان آتوب برزایچدی  
 و عضو مجروحنی سوردی در ساعت زخی او کیلوب دیب دیری اوادی  
 اول کسنه لر بو حالت عجیبه بی که مشاهده ایلدیلر همان آهویی طوتوب  
 حضور فریدونه کلدیلر و ماجرای عرض و افاده ایلدیلر فریدون تیز  
 حکما سنی جمع و سوار یلرک تقریری خبر ویردکه لاجل التجربه  
 بر خروسک ایاغنی قروب بعده اول صودن ایچروب و سوردیلر واقعا  
 ایاغنی کالاول صحیح اولمغله فریدون غایتده محظوظ اولمغله امر ایلدی



اول صوبی ضبط و تصرفه آلب اوزرینه ناظر نصب و تعیین ایلدیلر  
وعلی نوعی افرنجیلر ترتیب ایدرلر قزل صاحلی برچوخی اوتوز سنه به  
بالغ اولجسه حفظ ایدوب بعدده برطاش دیبکی صوصم یاغی و بال ابله  
اغزینه برابر طولدر دقدنصکره اول درد مندی ایچنه اوتور دب اغرنی  
محکم قپارلر یوز بکرمی سنه ترك ایلد کدنصکره آچارلر که مطلوبلری  
اوزره خالص مومسبا اولش بعضلر بونوع مومبایی معدنی نوعی اوزره  
ترجیح ایدرلر (مونه) کونه وزننده خاصیت طبیعی معناسنه در آتاشک  
حرارتی وهوانک برودتی و صویک رطوبتی و طپراغک بیوستی کبی  
(موی) قیل و شعر معناسنه در موییدن دن فعل امر کلور (موی  
ازکف برآمدن) امر محال دن کنایه در (مویان) موییدن دن صیغه  
مبالغه در کریان معناسنه در وشدوز اموی لفظندن جمع کلور (موی  
بر پستن) حاضر لمتقدن کنایه در (مویه) موییدن دن فعل مضارعدر  
(موی کپا) سنبل هندی در عطریات اجزاسندندر غایتده خوشبو اوآور  
بودیارلر هندن کتورلر زاف شکنده اولغله بواسطه تسمیه اواندی  
وبعضلر موی کیا بشقه برناتک کوکیدر دیدی (مویندی) خرسندی  
وزننده اهل هنر وارباب صنعت اولوق معناسنه در (موی وخیر)  
سهوات و راحت و موافقت و ملائمتدن کنایه در (مویه) و او مجھولله  
موییدن دن اسم مصدر در (مویه زال) موسقیده بر نوادر (مویه کر)  
موییدن دن اسم فاعل معناسنه در (موییدن) روییدن ورتننده  
سوزشله اغماق و نوحه و زاری ایلک معناسنه در (مویینه) رویینه ورتننده  
کورک و فروه معناسنه در مویینه دوز کورک دیکجی که کورجکی تعبیر  
اولنور (بکرمی یدنجی بیسان هایه متصل میم رسمنده در که ایکی بابده  
سکسان درت لغت و کتابتی مشتملدر باب اول میم مفتوحه ذکرنده در) (مه)  
ظهور هایله ماه مخففیدر آی وقر معناسنه در و خفای هایله که هاء رسمیدر  
اداة نقیدر نه معناسنه در عریسده لامر ادفیدر و معدومیت معناسنی  
افاده ایدر مثلا بوده یوق اولور و او ده یوق اولور و او ده یوق اولور دیه جک  
برده مه این و مه آن دیرلر و دعا و بد دعا موقعلرنده استعمال اولنور  
بوتقدیرجه اضداددن اولور و قلم و خامه معناسنه در و قوم یغنی تل رمل  
معناسنه در (مهیا) بهیا وزننده بلاوره شبیه برطاشدر بهضلر بلاوردر دیدی

لیکن دکانر ایکی جنس اولور برجنسی بعینه بلور شکنده در نواحی  
صعبه مصر دن کتوررل و برجنسی بیاض و شفاف چقما قدر اکثر  
تفکرده قولورل فرنگ طاشی تعبیر ایدرل مغنیسا طاشنک معدننده بولور  
بحرا خضرده دخی بولور دیرل (مهیار) بهار وزننده بر وندر قدر که  
حلقه کی اغا جدر دوه نک برونه کچررل یولاری اکا طاقارل آنک رشمه سی  
منزائنده در (مهائل) نوله تغافل وزننده آفیون معناسنه در (مهائول)  
مهائل معناسنه در (مه پرستان) عاشقاندر (مهتاب پیودن) آی اشخی  
اوپلحمک که مراد بیهوده و هرزه کارلق ایلکدر (مهتوک) مفلوک وزننده  
اولی و مرده معناسنه در عربیده میت دینور و مهتوک لغت عربیده ده  
هنگ افطنندن اسم مفعولدر هنگ پرده برتغه دینور (مهچمه) جیم فارسیله  
لهچمه وزننده چادر دیرکنه کچر یلان کوچک طبله در که چادر کو بیکی  
و چادر اغر شخی تعبیر اولور و ما هچمه معناسنه در که سنجق عیلدر (مهید)  
شهد وزننده لغت شامیده اسم جوبک اشناندر که تر کیده طکوز اغر شخی  
و جام چوغانی دیدکاری کو کدر عربیده راحة الاسد دینور و مهید لغت  
عربیده ده بشک و کهواره معناسنه در (مهیدم) انجم وزننده بر رنجی  
قوشدر قویرغی بیاض اولغله بواسله مسمی اولدی قنادلرین اوق یلکی  
ایدرل بوقوشی کوچکن ابله تفسیر ایتدیلر و برنوع کو کر جینه ده دیرل  
قنادلری بتون سیاه و قویرغی آق اولور قوشجیلر یلشنده آق قویرق و کومش  
قویرق تعبیر ایدرل (مهیدمینا) آسمان دن کتایه در (مهید نفس موسی)  
اول صندوقه در که موسی علیه السلام حضرت لری دنیا به تشر بفرلنده  
والده لری فرعون خوفندن آنک ایچنه وضع و متوکلا دجله به صالیوردی  
(مهیدیه) مرتبه وزننده مغرب سرحدنده بر شهردر (مهست)  
کسر ها و سکون سین و تایلله آخر و سنکین و ثقیل معناسنه در (مهشید)  
شین هچمه ابله فهمید وزننده مه ابله شید دن مر کبدر مه آی و شید بر تو  
وضیا معناسنه اولغله مهشید آی آیدینی مهتاب معناسنه اولور (مهک)  
سکون ها ابله اسم درخت سوسدر پسان و میان اغاچی دیرل کو کندن  
شربت پیارلر عربستان طرفنده میان شربت معروفر کو کته عربیده  
اصل السوس و اصابع السوس دیرل (مهلند) لامله فرزند وزننده تیغ  
هنسیدی در که عربیده سیف مهند دینور (مههمر) انکیر وزننده کسر

ایله مشهور در (مهانه) پروانه وزننده پوزیند در که میمون تعبیر اولان  
 حیواندر (مهواره) کهواره وزننده آبلق و ماهیانه معناسنه در که  
 آیدن آیه ویریلان وظیفه در عریده مشاهره دینور (مهور) شهر وزننده  
 عریسانه مخصوص بریتادر نقصان نور قرده اخذاید لر عریلساق القمر  
 و بساق القمر و بذاق القمر و ذبق القمر دیرل بر قواده نبات دکلدلر بلکه بر نوع  
 طاشدر نور قر متراید اولدیغی ایامده بولنور غایتده آق و براق اولور  
 مفردات صاحبیری قول ثانیده منتقلدرلر ترکیده اول طاشه آق کپوکی  
 دیرلر تناولی مصروعه مفید در (مهوند) فرزند وزننده هندستانده  
 بر طوزه آدیدر (مهی) شهی وزننده مها معناسنه در که بلاور کپی  
 بر طاشدر کردن حایله تعلیق سهوات ولادنده مؤثر در (مهیاه) و اوایله  
 ماهیاهه معناسنه در که باقی صلاموره سیدر (مهی) فطیر وزننده آق  
 و قر معناسنه در (مهیوه) سکون ها و فتح یا ایله مهیاهه محققیدر (باب  
 ثانی میم مکسوره ذکرده در) (مه) ظهور هایله اولو و عظیم معناسنه در  
 مهتر اداة تفضیل ایله زیاده اولو و اعظم معناسنه در و سپس و طمان  
 معناسنه در عریده ضباب دینور (مها) القله اولو و عظیم معناسنه در  
 (مه آباد) عجم قولنجیه کنسیدیلره ال اول مبعوث اولان پیغمبردر  
 اظهار ایلدیکی کتابه دساتیر دیرلر (مهان) مه جمیدر  
 بزرگان و عظما معناسنه در (مهر) سکون هایله اون معناسی واردر  
 ۱ بر فرشته اسمیدر ناس اراسنده مرتبط اولان علاقه و محبت  
 و روز و ماه مهرده وقوع بولان مصالح اکا متعلقدر ماه مهر سابع  
 شهر سنه شمسیه در و روز مهر هر ماهک اون النجی کونیدر فرس  
 جاهلیتده اول کونه مهر کان دیرلر یوم عیددیرلر ۲ شفقت و محبت  
 معناسنه در ۳ موت و فوت معناسنه در ۴ مردم یکا اسمیدر که بیروح الصنم  
 محرفی عبدالسلام بدکلی نباتدر ۵ سنک سرخ یعنی قرمزی طاش که  
 عریلر حجر الاحمر دیرلر الماس نوعندن مرجان لوننده بر طاشدر بردنکی  
 سم قاتلدلر و قرمزی مرمره ده اطلاق اولنور ۶ بر آتشکده اسمیدر ۷  
 چتر و علم باشلرینه نصب اولان التون قبه در که بابا تعبیر اولنور ۸ هندستانده  
 بر قصبه در ۹ عاشق ماه اسمیدر و ماه بر محبوبه آدیدر مهر و ماه قصه سی  
 مشهور ۱۰ آفتاب معناسنه در و فتح میله عریده کابین معناسنه در که

عقد وقتند تعیین اولنان مبلغدر و ترکیده قالین و بودیارلرده نکاح تعبیر  
اولنور (مهره) سه کون هایله مهر آب معناسنه در (مهراب) محراب  
وزنده اسم پادشاه کابل در که قزی زال منکوحه سی ورستم والده سیدر  
مهر ایله اب دن مر کبدر مهر آفتاب و آب رونق و لطافت معناسنه در  
(مهر اراج) معراج وزنده اسم پادشاه هند در مهاراج دخی اغتدر  
(مهر اس) مقیاس وزنده مطلق هاون و دیک معناسنه در و عریده  
شول ایچی اوبولش طاشه دینور که ایچنده بغدادی دو کرل ترکیده اکاده  
دیک درلر و قوتلی یوک دوه سنه ده دینور و نام پدر الیاس علیه السلام در  
(مهر اسفند) کسر همزه ایله بر فرشته در که صواوزره مؤکل و روز مهر  
اسفندده که هر ماهک یکرمی طقوزنجی کونیدر واقع اولان امر و مصلحت  
تمشیتی اکا محولدر (مهران) طهران وزنده بر یوک ابرق آیدر بو ایرمق  
سند ولایتده در و بر اهل فضیلت ذات شریف اسمیدر بو ذات احد بن  
حسین مقری جدیدر و بر پادشاه آیدر (مهربانی) اوچ کله دن مر کبدر  
بری مهر در که محبت معناسنه در و بری بان در که صاحب معناسنه در  
و بری یای مصدر یتدر و بر خوش قاش پارچه آیدر و موسقیده برلندر  
(مهر جان) جمیله مهر کان معریدر (مهر خاوران) حکیم انوری یه  
اشارتدر زیرا خاوراندن نشئت ایتکله ابتدا خاوری تخلص ایتشیدی  
خاوران خراسانده بر ولایتدر (مهر خوان) و او معدوله ایله خطاب  
معناسنه در بو تعبیر هند ستانده متعارفدر آصفخان و اسلاخان کی  
(مهر شریعت) صدر آرای رسالت و دست پیرای خاتمت علیه الصلاة  
و السلام طرف اشرفلرینه اشارتدر (مهر کان) کاف فارسیله مهر ایله  
کان دن مر کبدر مهر علاقه و محبت و کان وصل و ربط معناسنه اولمغله  
مهر کان محبت متصله و علاقه می تبطه معناسنه در و هر آیک اون  
التنجی کونیدر و سابع شهور شمسیه در که کوز فصلک ابتدای و نیر اعظمک  
میرانه تحویلی زماندر فرس جاهلیتده ایکی عید عظیم وارد بری  
روز نوروزدر و بر یسی روز مزبوردر که مابعدنده اولان بش کونی دخی  
ضمه الی کون عظیم بیرام ایدرلر و فارسیان زعملری بودر که یوم مر قومده  
حق جل و علازمینی فرش و تمهید و جله اجسامی مقرر ارواح ایلدی  
و اول کونده معاونت ملائکه ایله کاوه آهنکر خروج و فریدون ضحاک

ناپا که ظفر بواوب کوه دماوند ده حبس ایلدی واول کونه مهر کان  
 تسمیه سنک وجهی بودر که یوم مز بورده سلاطین و حکام بالمله رعایا  
 و برایاه رحم و شفقت و بسط مواثد لطف و عاطفت ایدرل بهضربیدیلر که  
 فرس جاهلیته مهر نام پادشاه ظالم یوم مز قومده فوت اولمغله پنجه  
 ظلمدن رهایاب اولد فلرینه متشکرا اول کونی تفأل واسنعداد ایدوب  
 بهر سنه بیرام ایلدیلر و دیرلر که اردشیر بابکان آفتاب نقش اولان تاج  
 مشهوری یوم مز قومده باشه وضع ایلدی آندن صکره کلان سلاطین  
 دخی دستور ایدوب اولاد لرینه تاجی اول کون کیدروب و بدن لرینه دهن  
 حب البان طلا ایدرل ایدی و یوم مز بورده حضور سلاطینه جابه دن  
 اقدم مودان و دانشمندان کیروب و اشوبیدی نوع میوه بی که ترنج و انما  
 و ایوا و نار و عناب و بیاض اوزم و نبق استحباب ایدرل ایدی و زعمری  
 بودر که یوم مز قومده ذکر اولسان میوه لدن تناول و دهن بان ابه  
 ادهان و کلاب استعمال ایلک ختام سنه یه دک جمیع اوجاع و اسقام  
 و آلامدن باعث صون و محافظتدر (مهر کان بزرک) موسقیده بر مقام  
 آدیدر حالا بزرک ایله معروفدر (مهر کان خاصه) مهر ماهک یکر می  
 برنجی کونیدر یوم عید مجوسیاندر (مهر کان خردک) موسقیده بر مقامدر  
 حالا کوچک ایله معارفدر (مهر کان عامه) مهر ماهک اوان التنجی کونیدر  
 اول کون عید مجوسیاندر مهر کان ماده سنه بیان اولاندی (مهر کان  
 کوچک) مهر کان خردک معناسنه در (مهر کان) کاف فارسیله مهر بانی  
 معناسنه در که ذکر اولاندی و خسرو پرویز مظربی باربد اختراع ایلدی بی  
 اوتوز لیک یکر می بشنجسی آدیدر اول لحن اوزره حالا عجمده بسته  
 بغلور و بشقه برنوا آدیدر (مهر کیا) و (مهر کیا) بیروح الصنم محرفی  
 عبد السلام تعبیر اولانان نباتدر و بر قولده بشقه بر نباتدر استحبابی بین  
 الناس محبوب القلوب اولغی مورثدر ترکیده بوکا سوکی اونی دیرل  
 و بهضرب عتدنده آفتاب پرست برکیاهددر (مهر مانی) میله مهر کان  
 معناسنه در (مهر ماه) سابع شهر شمسیه در که اول فصل خریف در  
 آفتابک میران برچنده سیری مدتدر (مهری چنک) انواعدن بر سازدر  
 بر قولده چنک اسمیدر و لغت هندیده زن معناسنه در فاریدر (مهماز) بی  
 ساز وزننده مهمیز معناسنه در مهمانسرای دنیادن کتیه در واول



موضعه دینور که دائما آئند فقرا اطعام اولسه عمارت کبی مه مر در جمل  
 عظیم معناسنه در کوی و محله کتخداسنه واصناف شیخنه و بازار باشی  
 مقوله سنه ده اطلاق اولور (مهین) ابریزونده اول اوجی سیوری  
 دموردر که جزمه اوکجه رینه نصب ایدوب اینکی طرفلی آتک قارننه  
 دور ترل تاتار و عجم سوار یلرنده متعارفدر عامه ماهمین دیرل خروست  
 ایاقلرنده اکسری کبی دیکتلرنه ماهمین اطلاق بوندن مأخوذدر و مهین  
 و مه زلفت واحده در اصل مهمازدر که عر بیدر همزدن اسم آلتدر  
 همز ضرب و قرع معنایینه در بعده فارسی تصرف اولمغله اماله اولوب  
 مهین دینلدی مزاح و سلاح کله زنده مزیح و سلیح دینلدی کبی  
 (مهی) زهی و زننده اولواق و عظمت معناسنه در (مهین) نکین و زننده  
 زیاده اولو و اعظم کسنه یه دینور (مهینه) هاء تخصیصه ایله مهین  
 معناسنه در (باب ثالث میم مضومه ذکرند در) (مهان) دکان و زننده  
 عربی و مفرسدر خوار و ذلیل معناسنه در (مهرخ) صمت و سکوندن  
 نکایه در (مهر دهان) بودخی صمت و سکوتدر و اور جندن نکایه اوور  
 (مهر دهانان) وصف ترکیبی اوزره اورجلی کسنه لره دینور (مهر دهان  
 روزه داران) وقت غروب ده آفتابدن نکایه اولور (مهره) سکون هایل  
 دمورچی و قرانچی چکجه دینور و بل ککنه و یون دو کچککنه و قلاده  
 و کاغد و سطرنج و زرد مهره رینه ده اطلاق اولور لیکن بالاضافه متعین  
 اولور (مهرهای سیاهی) کواکبدن نکایه در مؤید الفضلاده مهره های  
 سلیمانی مسطوردر (مهره های فلک) بودخی کواکبدر (مهره جاندارو)  
 مار مهره در که ماری پانزهردر (مهره خاك) کره زمین و جسد آدمبدر  
 (مهره در جام افکندن) و (مهره در جام انداختن) جامه مهره راقی که  
 مراد آتی الیان مهره بی جام معهوده برافقندر سلاطین یکان رسوندن  
 ابدی که بریره عزیمتلرنده سوار اولدقلرین اعلان ایچون معادن سبعه دن  
 مصنوع بر بیوک جام وینه اول جنسندن بر بیوک مهره اتخاذه اولوب پادشاه  
 چن که سوار اوله سر هتکر اول مهره بی جام ایچره برافقورل آندن ظهور  
 ایدن صدای عظیم هر کسی پادشاهک رکوبندن آگاه ایدرایدی (مهره در  
 ششدر بودن) محبوس و مسجون اولمقدن کتایه اولور (مهره در طاس  
 افکندن) و (مهره در طاس انداختن) ذکر اولسان مهره در جام

افکنند معنای در حال ابواب صلاح و تلوجه شرطه چکمه کردن کنایه  
اولور (مهره در کردن جمع شدن) بیون قیرلقدن کنایه در (مهره زر)  
مهر انور در (مهره سیم) فردن و افراد کوا کبدن کنایه اولور (مهره  
سیاهی) فردن کنایه در (مهره کلین) مهره خالک معنای در (مهره  
لاجورد) آسمان کنایه در (مهره مشکین) کره زمین و عالم دیان  
کنایه در (مهره و حقه) زمین و آسمان کنایه در زیر زمین آسمانه  
نسبت بر قوت و ایچره بر مهره معتزله در (مهندس فلک) زحل بلد زبد و نجمدن  
دخی کنایه اولور (یکرمی سکرنجی بیان یای تختانی به متصل میم  
رسمده در که ابکی باده سکسان التی لغت و کتابی مشتمل در باب اول میم  
مفتوحه ذکرند در) (می) شراب انکوره دینور وکل صوبی کلاب  
معنای در و قدح و پیاله یه ده دینور (میاستو) و (میاستو) خواص کو  
وزنده نصاریه مخصوص بر معبد آبدن (میامار) میله میازار و زننده  
آماریدن دن نهی حاضر در آماریدن صایق و حساب ایلمت  
معنای در (می پخته) یکمزد و دوشاب معنای در و خاصه عرییده  
عقیده الغیب و ترکیبده ناردنک تعبیر اولسان یکمزه دینور طبخ  
اولند قدح ثلثاندن اکثری زائل و غلیظ اولمش اوزم صویدر و طعمی  
حوضه مائل اولور بین الاطباء معرب اولان میفتخ ابله مشهور در  
میفتخ مدبرشکر ابله و غسل ابله بردفعه دخی قیناند قلری ناردنک در  
و میفتخ مفوه قافله و جوز بوا و قرنفل امثالی اضافه ایدکاری ناردنک در  
(می پرست) مدمن خردن کلاه در (میخوش) ترکیبده دخی مستعملدر  
حلاوت و حوضت پینده بر طعم لطیفدر عربلرمز دیرل (میدان) ایچنده  
باده اولان ظرفدر و آت قوشه جق عرصه در که ترکیبده و عرییده دخی  
میدان دینور (میدان اغیر) زمیندن کلاه در (میدان بسر آمدن) عمر  
عزیز نهایت بولقدن کلاه در (میدان خالک) کره ارض و قالب حیوان در  
(میدان خاکی) بودخی اول معنای در (میدان عاج) صفحه بیضی  
کاغذ دن کلاه در (میدان کشاده یافتن) و مدد زرخصت اوزره دیش  
و عشرت ایلمدن کنایه در (میده) سکون پایله ابکی دوه الشمس خالص  
اوندن پشور یلان خاص آنکه دینور حالا پییده دیدکاری بوندن محرفدر  
عرییده خبر السید دینور و بر نوع حلاوا السیدر سود و شکر ابله طبخ

اولور و برقوله برقاج در لومیه و نی شکر ابله مزج ایدوب پشور لر و بر روایتده  
 ابران ترکیمنده باعدیق و بزیم ترکیده سحوق تعبیر اولتان یادکار در که  
 قینامش اوزم شیره سننه نشاسته چالوب منعقد اولدقده ایبلکه دیزلمش  
 فستق و یابادم و یاخود جرزی اندامبله بازوب قرودرلر (میده سالار)  
 انکیچدر لکن انکیچی باشی به اطلاق انسددر (میدنه) کسرنون و ظهور  
 هابله سفره جی باشددر هند سننده چاشنیکیر دیرلر (میزد) قحیاء و سکون  
 زای میجه و دالله مجلس عشرت و صفایه دینور (میزده) قح زابله  
 کثرت شر بدن حالی تباه اولوب حرکت و قیامه اقتصداری قالمش  
 کسنه به اطلاق اولور (میزر) قبصرو زننده باشه صاره جق دستار  
 و مندبلدر (میس) لپس وزننده سر یاننده برشجر عظیم اسمیدر ثمرینه  
 یونانیده لوطوس دیرلر برقوله لوطوس شجری اسمیدر بوشجری  
 مفردات صاحبلی جوزرومی اغاجنه قریب براغاجدر لکن ورق اندن  
 انجه رک و کرتکری اکثر و کرفس و رفته شیه و شجری سواد و حجره مائل  
 وقتی و خوشبو و دانه لری سیاه و نبق دانه لردن اصغر و بر مقدار حدتلی  
 اولور بوکایان بهری اغاجی دینور دیو وصف و بیان و بعضی آکا  
 طاغون اغاجی دینور دیو کشف و عیان ایلدیلر (می سوسن) یعنی شراب  
 سوسن (می شعری فش) باده اعلیندن کلاه در (میک) سکون یاوکاف  
 فارسبله چکر که وجراد معناسنه در (می کسار) یعنی کسارنده شراب  
 کسار لفظی کسار بدن دن مأخوذ اسم فاعلدر کساریدن ایچمک  
 معناسنه در انجق می وغم ابله استعمال اولور نه که ماده سننده بیان  
 اولاندی (میک) قح کافله میک معناسنه در و کافی تصغیره حل ابله  
 کوچک چکر که معناسنه اولور (میلان) سیلان وزننده ساقده برداشتمند  
 کسنه در که حاشا هوایه ربوبیت اسناد ایدر ایدی نه که مجوسیلر آتشنه  
 اسناد ایدرلر (میم) سکون یا ابله برقصبه نامعلوم اسمیدر (میمند) فرزند  
 وزننده غزنین مضافانندن برقصبه آدیدر و فارسده برولا بتدر (میمون)  
 معروف جانور در انسان و بهایم بنشده برزخدر برقاج نوع اولور بری  
 میمون دیدکلر بدر و برنوعنه شادی و برنوعنه شک تعبیر اولور وقره  
 آسمه دیدکلری نبانه ده میمون دیرلر صارمشیق کبی اطرافنده اولان  
 نباتاته صاریلور عریضه کرمه الاسود و شیرازده سیاهدار و دیرلر

وعرییده میون قوتلی و مسعود معناسنه در (باب ثانی مبهم مکسوره  
 ذکرنده در) (میان) نهسان وزننده اورتیه و وسط معناسنه در و بل  
 و کرگاه معناسنه در و قین و خلاف و طغارجق و چانظه معناسنه در و لغت  
 هندیده بیوک و کبیر معناسنه در (میان سرایی) برنوع اوزمدر خراسانده  
 کثیردر (میننه) فتح نونله اورتیه و وسط معناسنه در و قلاده اورتیه سنده  
 اولان شهدانه انجویه دینور که واسطه العقد و درة القلاده تعبیر اولنور  
 و عراق و آذر بایجان اراسنده برشهر در (میتین) بای مجهولله و نای  
 مشاة ایله پیشین وزننده کلنک تعبیر اولنان آندر که طاشجیلر آنکله طاش  
 قبارل (میخ) سیخ وزننده اکسری و قازق معناسنه در و التون و ایچه  
 سکه سنه دیرل و بول و سدک معناسنه در (میختن) بای مجهولله ریختن  
 وزننده ایشه مک و تبول معناسنه در (میخدرم) ایچه ضرب اولنه جق  
 سکه در (میخ دیناری) التون سکه سیدر (میخ قدم) وصف ترکیبی اوزره  
 اباغی قیریق کسنه در که اولدیغی محلدن قاقوب برغیری محله کیده مز  
 حقی اولون کرک مجازی اولسون (میخک) ادویه حاره جمله سندن  
 قرنفل اسمدر قرنفل بشدیکی جزیره خلقی قرنفلی قینادوب صوبی  
 آلدایچه طشره چیقارمز (میخکده) ایچه کسین موضعدر که ضرب بخانه  
 و دار الضرب تعبیر اولنور (میخی) خرقة در ویشاندن هزار میخی دخی  
 دیرل یامه سنک کترقی اعتباریله (میدان) می ایله دادن مرکبدر  
 می کله سی افعال اربعه یه مخصوص برادندر امر و نهیه داخل اولورسه  
 تأکید افاده ایدر ماضی یه داخل اولورسه حکایت حال ماضی و مستقبله  
 داخل اولورسه حالت محضه افاده ایدر و دان دانستن دن امر حاضر در  
 دانستن بیلک معناسنه در (میدن) دیدن وزننده یکی اولوق و یکیلنک  
 و تجدد معناسنه در (میرآش) کسر رایله خلقی طعامه صلا و ندا  
 ایدن کسنه در (میردینی) پیش یینی وزننده شبوی چچکنک بنفسچی  
 نوعیدر و برونجک تعبیر اولنان پارچه یه دینور آدن کوملک بایلور  
 (میروک) ضم رایله مورچه معناسنه در که اوفق قرنجه در (میره)  
 خیره وزننده خواجه معناسنه در که کتخدای خانه در و عرییده بفض  
 و عداوت معناسنه در (میر هشت بهشت) رضوان در که جنتک  
 قیوجیسیدر (میر هفتین) زحل یلدن یدر که سماء سابعده در (میرین)

فتح رابله نام داماد قیصر در و امیر خسرو دهلوی و امیر حسن دهلوی به  
اشارت اولور ثنیه اعتبار یله (میر) یای مجهولله تیروزننده قونق  
و مهمان معناسنه در و اسباب مهمانی و ضیافته ده دینور و طعام تبسیسی  
وضع اولنان اسکمله یه ده دینور و تیر مخفی او اور پاک و طاهر معناسنه  
و میریدن دن اسم مصدر و دخل امر و اسم فاعل کلور (میربان) قونق  
صاحبی و ضیاف معناسنه در (میرد) ریزد و زننده بزم باده و مجلس  
عشرته دینور و یای مجهولله میریدن دن فعل مستعملدر (میرک) یای  
مجهولله تیرک و زننده میر معناسنه در که بول و سد کدر و صیغه مصغرا و اور  
(میره) ریزه و زننده ابرخانه سنه دینور (میریدن) یای مجهولله پیچیدن  
و زننده ایشه مک و بول ایتک معناسنه در (مستی) یای مجهولله نیستی  
و زننده پیسی معناسنه در که عربیده برص دیدکاری علتدر بدن سیاه سیاه  
و اقلی قره لی قور بغه الاجه سی کی او اور عامه ابرص محرقی ابرش دیرل  
و بعضلر عننده مبستی العیاذ بالله تعالی جذام علتنه او غرامش کسنه در  
(میشا) یای مجهولله و شین هجه الله قیه فروغنه دینور عربیده حی  
العالم دینور مسخوقنی ضماذ خنازیر علتنی محال در میشایی دخی دیرل  
زبایی و زننده (میش بهار) پادایه نوعندن قیون کوزی و صغر  
کوزی دیدکاری چچکدر مسهل بلغ و سودادر بر قوله قیه فروغی  
اسمیدر و بوات و سحاب معناسنه در (میشنه) فتح تایل معلم جهودان در که  
خاخم تعبیر اولور (میش مرغ) سکون شیشه طوی قوشی در خرچال  
دخی دیرل (میغ) تیغ و زننده اول سپس و طماندر که هوایی زمینه دک  
محیط و مستوعب او اور کور طمان تعبیر اولور و بوات و ابر معناسنه در  
(میکزد) فتح کاف فارسیله میرد معناسنه در که مجلس عشرت و زم  
صحت و ضیافتدر خاصه مهمانخانه سلاطین و بکاره اطلاق او اور  
(میل) فیل و زننده روی زمینده مقدار مد بصر در کوزا برعی تعبیر او اور  
و سمره میله دینور که ترکیده دخی مستعملدر و نقاشلرک قلنه ده دینور و بولرده  
فرسخ علامتی ایچون جایجا مانره شکلنده نصب اولنان نشانه و طرب  
و چوکان میداننده نصب اولنان نشانه ده دیرل فتح میله عربیده رغبت  
و توجه قلب معناسنه در و بعضلر معانی مر قومه نک مجموعنده عربیدر  
دیدیلر (میلاد) یسداد و زننده هندستانده بر شهر در پای تخت کبد



شاه در که رای فتوح در و بر بهلوان ایرانی اسمیدر کیکلوس مازندران  
 کند کده برینه قائم مقام ایلیشیدی کرکین دلاور بونک اوغلیدر (میلامل)  
 الف ملازمت و مساواته میل نامیل و میل در میل و میل اندر میل معنارینه در  
 و متواتر و متوالی یعنی بری بری اردنجه و جله و جیع و بری برینه مختلط  
 موقعلنده استعمال اولنور (میللو) و اوایله شاگرد و تلید معناسنه در  
 (میللو) هاء تخصیصه ایله شاگردانه معناسنه در که استاد اجرئی  
 و برلند کند نصیره شا کرده و بر بلان بخشش در شر بلك و شربت بهسا  
 تعبیر اولنور و مژده و بشارت معناسنه در و مژده بهار و مژدگانی  
 معناسنه در که مشتق تعبیر اولنور (میل کشیدن) کوزی کور ایتمکدن  
 نگایه در شاهان ایران سیاستلرندندر که غضب ایلدکلری کسنهنگ  
 کوزلرینه میل چکرل و سورمک و طرد و تبعید ایلمکدن نگایه اولور (میلله)  
 حیلله وزننده ترکستانده سلطان محمود غزنو بنگ جنکاهی یعنی میدان  
 مهر که سی اسمیدر (میلی) سیلی وزننده کدی و کر به معناسنه در عربده  
 سنوردینور (میم) جیم وزننده حروف هجاءن بر حرفدر قرق عدده اشارتدر  
 و شراب صافی معناسنه در (میم کاتب) اعمادن نگایه در (میم مطوق)  
 الف کوفیان کبی آت رجولیتدر (میمیز) بی چیم وزننده مویز  
 معناسنه در که قر و او زمددر (مینا) بینا وزننده شیشه و آبکیته معناسنه در  
 ترکیبده سرچه دینور و آبکیته الوان معناسنه در یعنی اول لاجوردی  
 سرچه در که قبوجیلر بعض ساعت وقتو کبی نسنه لده کومش بوزینه  
 نقش و طرح ایدرلر عامه مینه دبرل و کیمیا معناسنه در بوکله لفظ یونانیدر  
 ز بر کلك ایله ممزوج حبلله معناسنه در وغل و غش و خاصه و منفعت  
 معنارینه در علم اکسیر و صنعت ذهب عمالی بواج معنایده متابعتی  
 اولدیفندن آنده علم ایلدیلر و مینا ایرانده لار و هرمن اراسنده بر قلعه  
 اسمیدر (میناسم) سیاه سم و سبز سم دیمکدر سم طرفق معناسنه در  
 (مینک) ز برک وزننده سپور که اوتیدر که فونده تعبیر اولنور (مینو)  
 نیکو وزننده جنت و بهشت معناسنه در و آسنه ده اطلاق اولنور و مینا  
 معناسنه کلورننه که ذکر اولندی و زمرد وزر جد تعبیر اولنان جوهر لده  
 اطلاق اولنور (مینو باد) ضحاک زماننده بر شهر معصور آدیدر (مینوس)  
 سین مهماله ایله سلفده بر پاشاه اسمیدر بر عارضه ایله فلاکتزده و متغیر

الحال اولوب بزمند نصكره ينه سلطنته نائل اولدى (مينوى خاك)  
قبولدن كياه در (ميو) ياي مجه و لاله ديو وزنده قبل وموى معناسنه در  
عرييده شعر دينور و بهض ديار ابرائده اوزم اصمه سنه ميو ديرل ميوه  
بوندن مأخوذ در (ميواد) مى باد معناسنه در كه مى بايد مخففيدر بياستن دن  
فعل مضارع در بياستن كر كلى ولازملى اولقى معناسنه در (ميوه دل)  
ثمر القلب كه اولاد در واشساردن دخی كياه اولور (ميهن) ديدن  
وزنده خاتمان ومسقط رأس اولان شهر و اولاد و عيال و قوم و قبيله  
معنالى ينه در و خوشنخوى و مسكه معنالى ينه در مسكه تره يا غير و سود  
و شير معناسنه كالور (يكرمى شنجى كفتار حروف تهجى به مقترن نون ابله  
مصدره لغات و كتابات تفسيرنده در كه يكرمى درت بيان اوزره بنا اولمشدر  
اولكى بيان الفه متصل نون رستمده در كه بر باب مفتوحده ايكوزاون التى  
لغت و كتابتى مشتمل در (نا) لا وزنده درت معناسى وار ۱ صو و آب  
معناسنه در عرييده ماء دينور ۲ معروف ساز در كه ناي دخی ديرل ۳  
بوغاز و حلقوم معناسنه در ۴ كله آخر ينه لاحق اولور محل و مكان  
معناسنى افاده ايدر تنكناطار محل و پهنائى و عريض محل معنالى ينه در  
پهنا پهن نا مخففيدر (نانبيان) فتح همزه ابلة فى انبيان معناسنه در كه طلوم  
بور سيدر طلومى او فروب دودك ابلة چالارل تركيده قايدا تعبیر ايدرل  
(نانديش) بديهى و ضرورى نسنه در كه فكر و نظره محتاج اولميه نهيارك  
ضيايى و ليلى ظلمتى كې (نا اوس) ناقوس وزنده كلبسا و مناستر  
معناسنه در مناستر نصارنك تكيه لرى مزاننده در و آتشخانه مجوسه ده دينور  
ناووس دخی لغتدر (ناب) آب وزنده صرف و خالص و صافى معناسنه در  
واولوق و ناودان معناسنه در و بطريق التشبيه طاولى آت صغريسنده  
اولان اولوق شككنده يپوهده اطلاق اولنور و عرييده آزي ديش معناسنه در  
سباع و بهايده اولور كوپك ديشى تعبیر ايدرل و عمل مانده ياشلى دوه به ده  
دينور (ناباي) محال معناسنه در كه وجود خارجى ممتنع نسنه دن عبارتدر  
(نا پروا) پاى فارسيله سراسمه وى فراغت وى طاقت وى آرام  
ولاقيد وى خوف و تحاشى وى ميل و رغبت وى دانش و معرفت  
معنالى ينه در (نابود) كسر يابله هنوز از طوقتمش و اور سلمتمش تازه  
وجدید نسنه در سودن دن مأخوذ در سودن ال سورمك والاهك معناسنه در

(نابی) فتح با و کسر سینه عدم معناسنه در که وجود مقابلیدر (نابوا)  
 کسر با و فتح نونه ضایع و تباہ اولمش نسنه در که استعماله صلاحیتی  
 قالیه (نابود) معدوم صرف معناسنه در و صکره دن بوق اولمش نسنه ده  
 دینور و مفلس و پریشان کسنه سیه اطلاق اولنور (نابودمند) صاحب  
 فقر و فاقه در (نابره) فتح با و سگون ها ایله اولو و عظیم معناسنه در و صویسر  
 و فرومایه معناسنه در و نهره معناسنه در که حالت اصلیه سی اوزره اولمان  
 مغشوش نسنه در قلب اقیچه کبی و کراو و پوشیده معناسنه در (نابوسان)  
 فتح با و ضم یای تختا بنه انتظار و توقع معناسنه در و ناگاه و علی الغله  
 معناسنه در که آنسزین تعبیر اولنور (ناراشیده) یعنی یونولدی که  
 مراد ادب وار کاندن بی بهره فقط و غلبه و ناهموار و نافبول شخص در  
 (ناچار) بالضروره و لابد و لازم معناسنه در (ناخج) فتح جیم فارسی  
 و سکون خای معجه ایله ابرائیه سی تبرزین معناسنه ترکیده نجاق تعبیری  
 بوندن محرف در و بر قولده زو پین کبی اوجی چتال بر حربه در و کونده  
 تعبیر اولنور آن کوچک مز را غده دینور (ناجرمک) ضم جیم و سکون را  
 و فتح میله بتخانه ده اکتمک و ملازمت ایتک معناسنه در و عند البعض زهاد  
 نصارا دن بر شخص آیدر و نام معبد نصارا در مناسر و کلبسا کبی  
 (ناجز انجام) ضم جیم و سکون زایله بجز و دو کمن و نامتاهی معناسنه در  
 عربیده الی غیر النهایه دینور (ناجو) آهو و زننده چام اغاجیدر که  
 عربیده صنوبر دینور (ناجود) نابود و زننده یوک قد حدر که آنکله  
 طلوا ایچیاور طپو صغراغی و دوه طبانی تعبیر ایدر لر (ناخ) شاخ و زننده  
 کوک و سره معناسنه در (ناخاست) ناراست و زننده کورم و زمینگیر  
 معناسنه در (ناخدا) ناو خدا محققیدر ناو بوراده کبی و خدا صاحب  
 معناسنه اولغله ناخدا کبی صاحبی دیمک اولور که رئیس و قبودان تعبیر  
 اولنور (ناخن آفتاب) آشدن کلاه در محبوبک طر نغنه اطلاق اولنور  
 (ناخن پال) پای فارسيله قرمز ی به مائل پرور مدر انسانک طر نغنه  
 ظهور ایدر عربیده زننده زننده بر نوعنه طولامه و بر نوعنه ات  
 یاران و قوایمان دیرلر (ناخن بدندان) انکشت بدندان معناسنه در که  
 دریغ و حیرتدن و متأسف و متحیر کسنه دن کلاه اولنور (ناخن برا) طر نق  
 بچاغنه و چاقی به اطلاق اولنور (ناخن بردل زدن) مزاجله و اوغر شمعدن

کایه در (ناخن پریان) فتح بای فارسی و کسر را ایله صدق نوعه بدن  
 طرفه شبیه و رایحه سی لطیف و حریه مائل بیاض و صلب بر جسمه در  
 عریسته اظفار الطیب و ترکیده ابلیس طرغی تعبیر اولنور عطریات  
 اجزاسندندر بخوری احتباس حیض ایچون غایته مفیددر (ناخن پیرا)  
 طرفق بچهاغنه و چاقیه دینور بر به دخی اطلاق اولنور (ناخن خامه)  
 نوک خامه در یعنی قلم یلمانی که سیوری اوجیدر (ناخن خواره) ناخن بال  
 معناسنه در (ناخن خوش) کسرنون و و او معدوله ایله ناخن پریان  
 معناسنه در (ناخن دیو) بودخی اول معنایه در (ناخن روز) آفتاب عالم  
 افروزدر (ناخن زدن) ایکی کسند میانه سن افسادایدوب جنگ و خصوصت  
 القا ایتمکدن کایه در بو مثلك اصلی ایکی کوپک بری بریله دو کشور کن  
 سیرجیلر طرفق چلارلر و کاهجه ایکی فرومایه بری بریله خراشور کن  
 کوپکه تشبیه ایله طرفق چلارلر (ناخنه) کوزه مخصوص برعلتدر طبقه  
 ملحمه ده یا خود کوزی احاطه ایدن بجایده عارض اولور سکل کبی براتدر  
 و کاهجه کوزک بکارنده ده حادث اولور کاه صاری و کاهجه قزل اولور  
 و کاهجه ممتد اولوب طبقه قرینه یه طوغری یور یوب کوزک بیکنی قپار  
 و کورمکه ضرر و برر عریسته ظفره و ترکیده ابتدر سکی دیرلر سائر  
 حیوانک دخی کوزلرنده چیقار سهیل یلدزینه نظر ایلمک دافعدر انسان  
 کوزنده جیقائی علاج اولنر سسه مز داد اولور و آتده و فاطرده ظهور  
 ایدن ساعتده قطع اولنر سسه هلالی مؤدی اولور (ناخنه چشم شب)  
 یعنی ماه نو که بکی آیدر عریسته هلال دینور (ناخواست) و او معدوله ایله  
 خواستن دن مأخوذ اسم مصدردر خواستن استمک و خواست استک  
 معناسنه اولمقله ناخواست استمسکز و بی طلب معناسنه اولور و ایاقله  
 چکناشمش و دپیش نسنه و خاصه چکناشمش و دپیش و باصلمش زمینه  
 دینور اکثر یا بعدالزرع طپشالشمش ترلاده استعمال اولنور (ناخواست)  
 ضم خایله ناخواست معناسنه در (ناخوستن) برنسنه بی ایاقله تپک  
 و چکتمک و باصمق معناسنه در (ناداشت) سکون شین معجه و نای مشه  
 ایله ادبسنر و حیاسنر و او تاغز معناسنه در و بر صنف دلچایله دینور که  
 قپوودکان اوکلرنده یوز سزلك ایدرلر نسنه و برلرایسه فیها و الا بچاقلرین  
 حیقاروب کندی اعظالرین مجروح ایدرلر و داشت دن مأخوذ منفی اولمقله

مفلس و فقیر و بی مایه موقعه استمهال اولور و اعتقاد سز کیمسه به ده  
 دینور (ناداشتی) ادب سزک و یوز سزک و اعتقاد سزاق و فقر و افلاس  
 معنای یینه در (نادان ده مرده کوی) یعنی اون آدمای سوز سو یلیچی  
 نادان که مراد اوزان و یکشاق و مکشیر کسینه در یاه و هرزه کاره ده دینور  
 (نار) انار محقق در که معروف میوه در عربده رمان دینور (نار افشاندن)  
 یانق یانق اغلقیدن و کوزدن قان روان ایلمکدن نگایه اولور (نارای)  
 رشد و رویت و تدبیردن بی بهره و منکر و متعصب و بی اعتقاد کسینه به ده  
 اطلاق اولور (ناربا) یعنی آتش انار که نار دانه سیله طبع اولنان طعامدر  
 (نارستان) نارمه لی که هنوز مه لری یوشمیه بوب نار کبی یکچه اولان  
 دختر در مه سی اغر شقلمش دیرلر عربده کاعبه دینور (ناربن) ضم باله  
 نار اغاجی درخت انار معناسنه ته که کلبن کل اغاجی معناسنه در (نارخو)  
 ضم خای میجه ایله نار چچک کسینه دینور کلنار معناسنه در و ناری آتش  
 معناسنه جل ایله نارخو آتشخو دیمک اولور مراد تیر طبع و آتشین مزاج  
 کسینه در (نارخوک) تریاق معناسنه در (نارد) فتح را ایله نیارد محققیدر که  
 آوردن دن بالنخفیف نفی مستقبلدر آوردن کتورمک معناسنه در نیارد  
 کتورمز دیمکدر و یارستن دن دخی نفی مستقبل اولور یارستن کوج یتک  
 وقادر اولق معناسنه در نیارد کوی یتز وقادر اولمز معناسنه اولور  
 و کسینه تعبیر اولنان بوجک اسمی در حیوانلره اوشوب قانلرین صورت  
 بیوجک نوعه صاقرغه تعبیر اولور و برنوعی دخی وارد که یاوسی دیرلر  
 یا پشدیچی یردن دکه حال ایله قوموز یان هندیده حکمادن بر شخص  
 آدیدر (ناردان) اکشی نار دانه لینه دینور و منقله و آتش دانه ده اطلاق  
 اولور (ناردان افشاندن) نار افشاندن معناسنه در (ناردانه دشتی) بیان  
 نار یتک تخمیدر عربده حب القلقل دینور قلقل و قلاقل و قلقلان بیان ناری  
 اسمی در (نارده) سکون را و فتح دالله سبوزی سینکه دینور عربده  
 بق دینور و کسینه تعبیر اولنان جانوره دینور (ناردین) آستین وزننده اسم  
 سنبل رومی در صاری و کوچک طوب شکنده اولور اصل سنبل رومی بودر  
 برنوعی دخی وارد که نالیان سنبلی دیرلر چچکنی صابونه قورلر غایده  
 خوشبو اولور و برنوعه الامان سنبلی و سلطانی سنبل دیرلر (نارباب)  
 ضم را ایله برنوع اکشیجه ناردر غایده خوشمز و میخوش اولور ترکیه



لقان تعبیر ایدر لر تشدید را ایله ده مرویدر (نارست) نیارست مخففیدر  
 یارستن دن فعل یجدر کویجی بتدی وقادر اولمادی معنا سنه در  
 نارسنده یثمن مش وخام وناپخته معناسنه در ویا کره قزه دخی دیرلر  
 (نار شیرین) رمان حلو که طلی نارددر وموسقیده برنوا اسمیدر (نار فارسی)  
 برنوع زهر در سودلکن کی بعض قائل اجزادن ترکیب ایدرلر اقل قلبلی  
 مهلکدر (نار کفیده) چتلامش وبارلمش نارددر کفیده کفیدن دن اسم مفعولدر  
 چتلامش معناسنه در (نار کند) خار بندن ورننده نار باغچه سیدر که  
 نالرق تعبیر اولنور وناری فراوان اولان کوبه ده اطلاق اولنور (نار کوك)  
 نارخوك معناسنه در که افیوندر (نار کیوا) کسر کافله خشخاش اسود  
 قوزه لغند دینور حذق الفله نار کیو خشخاش ایض قوزه لغیدر وعر بیده  
 رمان السعال دینور (نار مشک) ضم میله نار هندی اسمیدر که قرمز  
 ووسطنده بر مقدار یشلی اولور بر تخمدر عربیده رمان مصری دینور  
 خاصیتده سنبله قرییدر بعض دیارده بوکا حرفی دیرلر و مجازا دمورجی  
 کوره سنه نار مشک اطلاق اولنور (نار نک) کاف فارسیله نارنج در که ترنج  
 تعبیر اولنسان میوه در نارنج معرییدر چکر دکنی تناوله مداومت ضرر  
 حشر اتدن موجب سلامتدر (نارنکی) نارنجی معناسنه در که ترنجی  
 تعبیر اولنسان بویه در و ترنجیدن سهل کوچک بر میوه در ظاهرا پور تقادر  
 ونای اداة نفی اعتبار یله بی رنگی معناسنه اولور (نارو) چارو وزننده  
 بلبل کی خوش آواز بر قوشدر ورشته علتده دینور که وجود انسانیده  
 واکثرا طپوقده عارض اولور ایلاک کی اوزایوب کییدر عربیده عرق  
 مدنی دیرلر بوعلت لار دیارنده چوق اولور (ناروان) کاروان وزننده  
 نارون معناسنه در و کلنار فارسی اسمیدر که کل پارسی دخی دیرلر صدبرک  
 تعبیر اولنسان قمر کلدر بعضلر صدبرک نار چچکیدر دیدی (نارور) دادگر  
 وزننده نارمهلی بانویه دینور (نارون) بادزن وزننده بونی مطلق قره  
 اغاجله تفسیر ایدرلر لکن دکلدر بلکه قره اغاج نوعندن راست وموزون  
 ومعتدل اولندر وناروان هر قوم معناسنه در وشهر آمله قریب بریشه  
 اسمیدر بیشه نارون ایله معروفدر بیشه تمیشه دخی اکا قرییدر بیشه  
 اورمان معناسنه در مجموع اشجاری نارون در کاهجه تخفیفله نارون دیرلر  
 ونار اغاجنه ده اطلاق اولنور بومعاده ضم واوله راجحدر اصلی نارین

اولی اعتبار یله (ناروند) خار بند و زننده نارون اغاجیدر ناروه ضم  
 راوسکون و اووهاییله ناروه معناسنه در و ترازو دلیجکته ده دینور قح و اواییله ده  
 لغندر (ناره) چاره و زننده ترازو و قبان دلیجکته دینور زای مجبه ایله ده  
 لغندر و ترازو و تسوبه سی ایچون بر طرفنه آصیلان طاشه ده دینور دنک  
 طاشی تعبیر اولنور و قالین اورغانه و هالاطه ده دیرل و ناله و زاری معناسنه در  
 (نار هندی) ابویه شبیه بر میوه در هندستانه مخصوص در هندیلر بل دیرل  
 و آندن مر بایارل مفردات صاحب لری بوکا هند ابواسی تعبیر ایدرل  
 و نار دشتی دخی دیرل (ناری) جاری و زننده مطلق کیسه جک جامه  
 و لباس معناسنه در و لغت هندیده قاری وزن معناسنه در و رجل  
 مقابلیدر (ناز) ساز و زننده نوخیز و نورسته معناسنه در یعنی یکی  
 چشمش کرک شجر اولسون کرک افسان اولسون و محبوبک عاشق بچاره به  
 ایلدیکی شیوه واستغنا یه ده دینور جام اغاجنه ده دیرل زای فارسيله ده لغندر  
 (ناز) زای فارسيله جام اغاجیدر عربیده صنوبر دیرل بهضلر عندنده  
 جام اغاجنه شبیه بر شجر در هر دم تازه در (نازیری) پای فارسيله کاشغری  
 و زننده نام دختر شاه خوارزم در بهرام کور زوجه سیدر (نازک) ضم  
 زایله یوقفه و رقیق معناسنه در تنک دخی دینور و محبوبدن کتبه اولور  
 (نازکدن) بستان افروزه شبیه بر نباتدر ساقی قرمز یری اولور بهضلر  
 سر خرز در دیدیلر یعنی چوبان دکنکی دید کلری نباتدر عربیده عصی  
 الزاعی دینور (ناز نوروز) موسیقیده بر نوادر (نارو) مازو و زننده  
 بر قوشدر بهضلر قری در دبیدی و کدی و کر به معناسنه در عربیده  
 سنور دینور (نازو) زای فارسيله جام اغاجنه دینور (نازه) زای فارسيله  
 ترازو دلیجکته دینور (نازین) زای فارسيله آچین و زننده قاره اغاج اسمیدر  
 پشه غال دخی دیرل (ناسازی) اوازی و زننده دوز نسزک و اویقون سزاق  
 و عدم موافقت معناسنه در (ناسپال) پای فارسيله پارسال و زننده پوست  
 ناردر یعنی نار قبوغی که عربیده قشر الزمان دینور (ناسرایش) لسان حال  
 معناسنه در نته که سرایش لسان قال معناسنه در که حقیقه ناطق اولان  
 معهود لساندر و لسان حال قرینه ناطقه دن عبارتدر (ناسک) ماسک  
 و زننده کفره هند زعملرنده بر پیغمبر صاحب شریعتدر اعتقاد لری بودر که  
 حشر و نشرک وجودی یوقدر انسان بعینه نبات کی بترو بر زمان

طراوتد نصرکه قور بیوب دو کیاور ومغرب زمینده برطائفه اسمی در که  
 دین و ملتده رسوخ و ثباتی یوقدر (ناسکالیده) کسر سیئه سکالیدن دن  
 مأخوذ و منفی در سکالیدن فکر و اندیشه ایتک معناسنه اولغله ناسکالیده  
 فکر و اندیشه سی و ملاحظه سی اولیان کسنه در که صایقیسز تعبیر اولور  
 (ناسوری) لاهوری و زننده بوغاز و حلقوم معناسنه در (ناشتا) کسر  
 شین معجه و قح تای مشاة ایله ناهار معناسنه در که صباحدن برو برنسه  
 بیوب صفرا اوزره طور مقدر ناهاری صفرالق و قهوه آتی تعبیر اولتان  
 طعام قیلدر (ناشتاب) ناشتا معناسنه در (ناشتا شکستن) صباحدن  
 جزئی نسنه ایله صفرا بوزمق و قهوه الی ایتک معناسنه در (ناشک)  
 کسر شنله بور جلی و مدیون معناسنه در (ناصبه داران پاک)  
 ملائکه کرام و صلحاء ذوی الاحترامدن کایه در (( ناطور کجه)  
 تعلق و تبصصی مبدول کسنه در که اهله و نااهله تعلق و التیام ایدر  
 (ناطوری) اکین و بستان بکچیلرینه دینور (ناظر در سرای) سلاطین  
 ووزرا قبولنده اولان کاتبه لردر که قبویه تردد ایلیمان خدمتکارلرک  
 اسمایلرین قید ایدرل هندستانده ناغه نویس دیرلر (ناغوش) آغوش  
 و زننده صویه طالمق غوطه معناسنه در (ناغول) شاقول و زننده  
 اوستی اورتولی زردبانه دینور و عند البعض زردبان باشلری اوزرنده بغمور دن  
 محافظه ایچون یاپیلان صوندرمه و صیحاغه دینور (ناغیست) کسر  
 خین و سکون یا و سیئه نار مشک معناسنه در که ذکر اولندی (ناف)  
 کاف و زننده کوبک و سره معناسنه در واورته و وسط معناسنه در (ناف  
 ارض) مکّه مکرمه در (ناف برخوشی زدن) کو بکی فرح و انبساط اوزره  
 کسمکدر قاریلریشده عقاید مقرره دندر که ایه قالدین چو چغشک کو بکی  
 صفای خاطر اوزره کسر سه اول چو چق الی آخر العمر صفاء و سرور  
 اوزره اولور عکسی بونک خلافتدر بو گونه تمسادی مسرنله اوقات گذار  
 اولان کسنه حقنده ناف اورا بخوشی زدند دیرلر مثل مزبور بوکا اشارتدر  
 ناف برغم زدن (ناف برخوشی زدن) مثلاًک مخلفیدر (ناف خالک) مکّه  
 مکرمه در (نافر هخته) فرهنگن تأدیب و تربیه ایتک معناسنه اولغله  
 فرهنگنه مؤدب و اوصال و نافر هخته نامؤدبدر که تربیه سز وادب سز  
 تعبیر اولور (ناف زدن) کوبک کسمک ناف بریدن معناسنه در (ناف

زمین) کعبه معظمه در (ناف شب) کعبه اورته سی که کعبه یار یسی  
تعبیر اولنور (ناف عالم) کعبه مکرمه در (نافوخ) یا فوخ و زننده اهل  
بغداد سوسن بری کوکنه اطلاق ایدرلر (نافه آف) نافه آهوی مشک  
معناسنه در یعنی مسک آهوسنک کو بکی زیرا آف مسک آهوسنه دینور  
ختم و ختم دیارینه مخصوصدر مسک بو حیوانک اطراف سره سنده اجتماع  
دمدن حاصل اولور بعد الکمال حکم سبیلله بعض مواضعه سورینوب  
ظرفی اولان مسک کو بکنی دوشورر (نافه آهو) محبوبک زلفنه و پرچنه  
اطلاق اولنور (نافه بوی) وصف ترکیبی اوزره اغزی قوقان کسنه در  
آغز ققوسنه عریده بشر دیرلر وقوچجی و تمام و نقل مقال کسنه به اطلاق  
اولنور (نافه هفته) هفته کونلرینک وسطی که روزسه شنبه در عریده  
یوم الثلثا دینور ترکیده ثالی و صالی تعبیر اولنور (نافه مشک یافتن) ذکر  
جبل ابله شهرت بولمق وایو آدایله یاد اولمقدن کلایه در یوم مناسبتله اشو  
بیت داپنذیر سانخ ذهن حقیر اولمشدر (آدم اولدر که اباغن چکچک  
دنیادن) ذکر بالخیر ابله خلق ایچره کوزل آدی قاله (ناقور) قافله شاپور  
وزنده نام بردار معناسنه در یعنی اول حوادثدر که بحالسلرده داستان اوله  
و کره نایه دخی دیرلر کره نای تشدید را وهاء تخصیصه ابله عجمه و ترک  
مخصوص براری بور بدر آوازه سندن قواق طویلور مختری اسفندیارد  
و عریده ناقور صور اسرافیل علیه السلام اسمیدر (ناقوسی) طاوسی  
وزنده موسیقیده برنوا اسمیدر و خسرو پرویز مطرب بی بار بد اختراع  
ایلدیکی اوتوز الحاندن یکریمی التیمی لحن در ناقوس کفره نک آیدنلری  
اوزره چالدقلری چاک در (ناک) خاک وزنده اداة تکلیف و اتصافدر  
طربناک و غمناک کبی و آلوده و آغشته معناسنه در و عموما مغشوش یعنی  
خارجدن خلاف جنس خلط اولمش نسنه و خصوصاً مغشوش مسک  
و غیر معناسنه در و برنوع امرود اسمیدر که جهانده آندن لذیذ و آیدار  
امرود اولمز بزم بلده نک بیک امرودی کبی و طماق و کام معناسنه در  
و کوچک دل و چکمه دخی دیرلر اوست چکمه ناک بالا و آلت چکمه ناک  
پایین دیرلر عریده فک اعلا و فک اسفل ابله تعبیر اولنور و لغت هندیده  
برون وائف معناسنه در و صوجانور لندن تمساح کبی برجاتور آیدر  
(ناکاج) آماج وزنده ناکاه معناسنه در که بی وقت دیمکر و آنسزین

تعبیر اوانور و بیگبار معناسنه در که بردن و براوغوردن دیمکدر آنسزین  
 بردن کلدیلر دیه جک برده ناکاج آمده است دیرلر اصلی ناکاه در جیم هادن  
 بدلدلر (ناکام) کاف عربیله نامراد و محروم معناسنه در و ناچار و لاعلاج  
 معناسنه در (ناکرفت) کسر کاف فارسیله ناکاه و ناکهان معناسنه در که  
 آنسزین تعبیر اوانور (ناکرز) ضم کاف فارسی و کسر زایله ناکزیر  
 مخففیدر ناچار و بالضروره و لاعلاج معناسنه در (ناکرزان) ناکزیر  
 معناسنه در (ناکوار) ضم کاف فارسیله معده ده هضم اولیان و یابطی الهضم  
 اولان نسنه در کواریدن دن مأخوذ در کوار بدن سکر مک وهضم  
 ایلک معناسنه در و تخمه و امتلا معناسنه کلور یعنی طعام هضم  
 اولنامه قدن ناشی بنده حادث اولان ثقلت واضطراید و ثقیل و بدرزق  
 و بارد کسنه دن کتایه اولور (ناکوارد) سکون را ودالله ناکوار  
 معناسنه در (ناکور) ناکوار مخففیدر (ناکورد) ناکوارد مخففیدر  
 (ناکوهر) یعنی جوهر دکلدر که مقابلی اولان عرض در بالذات متخبرده  
 حال و یا وجود ده محل مقومه محتاج موجود دن عبارتدر لون و صورت  
 و سکون و حرکت کی (نال) سال و زننده یدی معناسی وار ۱ دودک  
 معناسنه در عربیده مزمار دینور ۲ قلم و خامه معناسنه در ۳ قلم  
 ایچنده اولان تله دینور ۴ قارغی تعبیر اولتان قامشدر که آندن اوق  
 و مزراق بیارل و شکر قامشده دینور ۵ جای و آرق تعبیر اولتان نهر  
 صغیره دینور ۶ خوش آواز بر کوچک قوشدر بعضلر اسکتی قوشیدر  
 دیدی ۷ ایلکتی و این معناسنه در نالیدن دن اسم مصدر در نالیدن  
 ایلکمک و زاری ایلک معناسنه در و بوم معناده فعل امر و اسم فاعل کلور  
 (نالان) بالان و زننده نالیدن دن مبالغه فاعلدر کریان و خندان کی  
 و شیرازایله کازرون اراسنده برطاغ اسمیدر (نالکس) کسر کافله  
 سردیوار معناسنه در (ناله) لاله و زننده ایلکتی و این معناسنه در و کوچک  
 چایه ده دینور هندیده دخی بوم معنایه در (نام از شکن افتادن) معنایه  
 اولمقدن کتایه در (نام آور) بالاتر و زننده آدی چیقمش و مشهور  
 کسنه در کرک محاسن و کرک مساوی جهتیله اولسون (نام بردار) نامدار  
 و متعین و مشهور معناسنه در که آدی صانلی تعبیر اولنور ضم بایله ده لغتدر  
 (نام برده) ضم بایله نامدار و متعین در (نام بریخ زدن) اسمی بوز



اوزره یازمق که با کایه اوتقی و محو و زائل ایلمکدن کایه در (ناجیوی)  
 کاججوی وزنده عاشر ایام شهر ملکی اسمیدر شجیع و بهادر دن دخی  
 کایه اولور (نامزد) قح زایله اول نسکر در که مخصوص بر حله و بر سینه  
 تعین اولنه و نشانی و یاقلی قره ده دینور (نامور) نام آور مخفی در که  
 ذکر اولندی (ناموس) قاموس وزنده الی معناسی وار ۱ صیت  
 و صدا معناسنه در ۲ راز دار و اهل اسرار معناسنه در ۳ خانه  
 و مسکن معناسنه در ۴ عفت و عصمت و زاهدت معناسنه در ۵ جنک  
 و جدال معناسنه در معنای ثانی و رابع اعتبار یله ملائکه و شریعت  
 و وحی و حکم الهی یه اطلاق اولور ۶ آوجی کومله سنه دینور که ایچنده  
 بصولوب آو کوزندیکی بر در (ناموس اکبر) یعنی صاحب سراعظم که  
 جبریل علیه السلام در (ناموسگاه) جنکه معناسنه در ناموس جنک  
 و حرب معناسنه ده کاور (نامویه) و اکویه وزنده اول خاتونه دینور که  
 قوجه سندن غیری ارکک یوزنی کوره یوب و قوجه سیله الف و محبت  
 و حسن معاشرت و امانت اوزره اوله (نامه) خامه وزنده نام ایله هاء  
 تخصیصه دن مر کبدر مکتوب و فرمان و پیورلدی مقوله سی رساله یه اطلاق  
 اولور عنوانلرنده و یا آخر لرنده اسم یازلدیغی اعتبار یله و کتاب موقعه  
 دخی استعمال اولور شهنامه و یاز نامه کبی و سیلاب معناسنه در و مخصوص  
 خط تعلیقه اطلاق اولور احکام و مناشیر سلاطین اول خطله تحریر  
 اولندیغی ملائکه سیله مصنفک احکامدن مرادی احکام سلاطین  
 ایراندر رقم تعبیر ایدرلر پس بو اعتباره منی خط دیوانی به ده اطلاق اولور  
 زیرا بزیم پادشاهه زک احکامی خط مر قومه تحریر اولور (نامه چهارم)  
 در دنجی کتاب که قرآن عظیم الشاندر (نامی) جامی وزنده نامه دار و معین  
 دیمکدر و یای مصدر یله تعین و اشتها و بولق و نامدار اولق معناسنه در  
 و نامه و مکتوب و فرمان و پیورلدی معناسنه در و عرییده نمو لفظندن  
 اسم فاعلدر یو یچی و آرنجی معناسنه در (نان آتش روی) آفتابدن  
 کایه در (نان تلخ) بیات و قوری و کوفلی و چچکلی انمکدر (ناجیوی)  
 دلجی و کدادر و طالب دنیا یه اطلاق اولور (نان حادثه خام بودن)  
 حادثه مغلوب اولمقدن و نامرد و ناکس اولمقدن کایه در (نان حلال)  
 کسب و زراعتله حاصل اولان قوت و معیشتدر و طاعت و عبادتدن کایه

اولور (نان خرچك) فردن كناه در كندی بیتی اولان سرطان برجه  
نسبتی اعتباریله (نانخواه) و (نانخه) اتمك استیجی طالب الخبر معناسنه در نخوه  
هندی وكون ملوکی دیدکلی دانه به علم اولدی اتمك یوزینه صاچلدیخی  
مناسبتیله و دلجی به ده اطلاق اولنور (نانخورش خانه) سرکه در عربده  
ادام البیت دینور (نان در انبان نهادن) سفر اتمك و یوله کتمکدن کناه در  
(نان دهقان) پادشاه اتمکیدر (نان زرین) آفتابدر (نان سفید فلك)  
و (نان سمین) فردن کناه در (نان شیرین بودن) اتمك طلی اولق که  
مراد عزت و ندرت بولسیدر قحط سنه به طلیجق تعبیری بوندن مأخوذ در  
(نان فیرخانی) عجمده بر قسم اتمکدر تمام بر بطنان وزنده اولور حالادر هم  
رایج حسانی اوزره بدیوز الی درهم وزنی اولور (نان کرم چرخ)  
آفتابدن کناه در (نانکش) سکون نون و کسر کافله دن معناسنه در که  
چنلنک و منوش تعبیر اولنان دانه در ساقز اغاچنک یمشیدر عربیده  
حبه الخضرا دینور (نان کشکین) بر نوع اتمکدر بقله و طاری وارپه  
و بغدادی اونندن اولور (نان کلاج) ضم کاف فارسیله عربلرک قطایف  
دیدکلی حلوا در حالا معارف اولان نل قطایف دکلدر عربلرکا کناه  
دیرلر قطایف دیدکلی اتمك قطایفدر که معروفدر و کلاج بقلواسننه ده  
دینور (نان کلاج) ابه کوچی دیدکلی نباتدر بعضلر اقحوان در دیمش  
(نانکور) اتمك حرمتی کوزمین نمک بحرام کسننه در و جری و ناکس  
و بخیل و می دار کسننه به اطلاق اولنور (نانمش) کسر نون و فتح میله  
کور نمش تحفه و نادیده نسنه به دینور و بولسزاق اتمك معناسنه در و فتح  
نون و کسر میله ده لغتدر (نان مشوش) غایده یوفقه و رفیق اتمکدر که  
بشد کد نصکره پکمز و مورطه آفنی کرکی کبی قواوه کتوروب یوزینه سورلر  
اکثر یا بیراملرده پشورلر (نانمشیدن) عالم دیدن وزنده جهانده مراد  
آلبوب جریده امل و امنیه نا تمام قالمق معناسنه در (نانو) بانو وزنده  
اول از کیلی آغازه در که والدلر چو جغی بشکه صالقدنه اوبوغی ایچون  
ایدلر یتئلزده ننی تعبیر ایدلر حالالذقی سامعه مده در و نالو اخفنی اولور  
یعنی اتمکچی که عربیده خباز دینور (نانوحیه) فتح حاویای تختایله  
نانخواه معناسنه در که کون ملوکیدر (نان و نمکدان شکستن) نان و نمک  
حقنی پامال ایلمکدن کناه در (نانیوشان) کسر نوله و افروشان وزنده

ناکھان و بخیخ و آنسزین معناسنه در نیوشیدن دن مأخوذ در ایستک  
معناسنه در قح نوله ده لغتدر (ناو) کار و زننده صوآرقی جوی اب  
معناسنه در و مطلق ایچی قوق و بجوف و طولانی نسبه دینور و رخنه  
و منفذ و سوراخ معناسنه در بومناسنه ایله قایغه و کوچک کچی به  
و طام و دکرمن اولوغنه و دکرمن صندوقه که ایچنده بغدادی اولوب  
آدن آزار آزار دکرمنه اینر و سموز و طاوی آدمک و آتک ارقه سنده  
و صغر بسنده اولان بیوه و بغدادی حبه سنک و خرما چکر دکنک اورتیه سنده  
اولان یاریغه دخی ناو دیرلر و ناویدن دن اسم مصدر اولور خرام و رفتار  
معناسنه (ناوانیدن) آرامیدن و زننده ناویدن دن متعدی در (ناور)  
خاور و زننده ممکن معناسنه در که فی ذاته وجود و عدمدن بر شئی  
مقتضی اولیان موجود در یا خود محتاج الی الغیر در (ناوران) خاوران  
و زننده جمع ناورد در ممکنات معناسنه در (ناورد) قح و او و سکون  
راود الله جنگ و حرب معناسند در و صالحه و خرام معناسنه در (ناوردگاه)  
میدان معرکه در (ناور فرتاش) ممکن الوجود معناسنه در ناور ممکن  
و فرتاش وجود معناسنه در (ناوسند) ناپسند و زننده و مراد فی در که  
غیر مستحسن و نامطبوع معناسنه در و نحیف و ضعیف البنیه معناسنه در نون  
بدلی یای تحتانیله ناوسید دخی لغتدر (ناوک) قح و اوایل ناو مصغر بدر  
کوچک اولوق معناسنه در سائر معانیسی بوکا قیاسدر و بر بابت کوچک  
اوقه دینور ترکیده قوغوش اوقی و چکره اوقی دخی دیرلر بر قولده اغاجدن  
اولوق کچی بجوف بر نسبه در ایچنده مزبور تیر ناوک آتیلور قوغوش  
و چکره دیدکاری بودر بر روایتده اول نسبه دموردن اولور ترکیده بوکا  
زنبورک محرفی زنبورک دیرلر آدن آتیلان اوقه که مخصوص اول مقدر  
اوزره یایلور زنبورک اوقی دیرلر (ناوک سمیری) وقت سمحده اولان بد دعا  
و انکساردر (ناوک قلبی) درون دلدن چکیلان آه جهانسوزدر و هجو  
و مذمتدن کنایه اولور (ناو ناوان) ناویدن دن مأخوذ در صانی صانی  
معناسنه در (ناووس) ناقوس و زننده مجوسی آتشکده سنه دینور (ناوه)  
ساوه و زننده یدی معناسی وار ۱ مطلقا ایچی او بولش بجوف اغاجه  
دینور اولوق و بالحق و خیر تکنه لری کچی ۲ دکرمن صندوقه که آدن  
بغدادی باب باب دکرمنه اینر ۳ قوغوش و زنبورک تعبیر اولنان آتیلر در

آنفا ناولك ماده سنده بیان اولندی ۴ ششمان آدمك ارقه سنده وتاولی  
 آنك صغر یسند پیداولان یوه دینور صغریسی اولوقاشش تعبیر اولنور  
 ۵ برمکان اسمیدر ۶ اسکی چارشف معناسنه در ۷ کوده وبدن  
 معناسنه در قابرو حدر (ناویدن) جاویدن وزننده اویوقلق وپنکلمك  
 معناسنه در که اویقومقدمه سیدر وایکلمك وناله وزاری قیاق معناسنه در  
 وصالحق وبتختر معناسنه در واکلمك وانحنامعناسنه در (ناورثه) زای  
 فارسیله آویزه وزننده کشیف ومر دار وملوث معناسنه در ومحبوب  
 ومغشوش معناسنه در (ناه) واه وزننده نم ققوسنه دینور نمك موضعارده  
 تعنه قریب کریه رابحددر (ناهار) ناچاروزننده آج وکرسنه معناسنه در  
 وناشتامعناسنه در که صباحدن فسح صغرا یچون قهوه الی ایتیموب  
 هنوز صغراسی اوزره طورن کمنه در نایله آهاردن مر کبدر ناداده نفیدر  
 وآهار آزطعامدر که آنکله افطار اولنور (ناهار) بازاری وزننده  
 صغراق وقهوه الی تعبیر اولنان آزطعامدر که افطار اولنور (ناهد)  
 زاهد وزننده عربی ومفرسدر هنوز ممدلی یومشامش دخستر باکره به  
 دینور وناهد دن مخفف اولور (ناهد) ناهد معناسنه در (ناهی)  
 ماهی وزننده ناهید مخففیدر وعربده نهی لفظندن اسم فاعل اولور  
 (ناهید) سبعة سیاره دن زهره بلدزی اسمیدر سماء ثلثه ده اولور بشجعی  
 اقلیم اکا متعلقدر وبتشمش قزده دینور ونام مادر اسکندر ذوالقرنین در  
 (ناهیده) ناهید معناسنه در (نای) وای وزننده سازاقسامندن معروف  
 دود کدر عربده مزمار دینور برقاج نوعدر بطلال وشاه منصور وکرفت  
 وجفر تمه وسپسی وقوال دخی افرادنددر وبوغاز وحلقوم معناسنه در  
 وبق معناسنه در که جنکده چاننان بوریدر توجدن اولغله نای روین  
 ونای روینه دخی دیرلنق یردیدکری بودر حالا وزرامه تری دخی  
 چلار وکره نای که تشدید راهاء تخصیصه ایله عجمه وترکه مخصوص  
 براری بوریدر ایشیدنلرک قواخی طوتیاور محترعی اسفند یاردنای ترکی  
 ختا وختن ترکربنه منسوب برحق ارشون مقداری بزوریدر دودک کی  
 دلکری واردرو برقاتر باشی دوه باشی کی منخیدر آوازی دنیایی ولوله به  
 و بر وهند اطرافنده برقعه اسمیدر که مسعود وسعد سلمان آمده محبوبسار  
 ایدی وفخر و مباحات وتمدح معناسنه در (نای انبان) ناانبان معناسنه در

ذکر اولندی (نائب نوری) خلیفه الله که پادشاه اولامدر تکرلی لفظ  
 ترکی در اسماء حسنان بر اسم شریفدر (نای ترکی) بعضی اندند  
 سور نای در که ترکیده تحریفله ظور نادید کار بدسور ایله نای دن مر کبدر  
 سور فرح و دو کون و عیش و عشرت معناسنه در و بر قونده آغا نای  
 ماده سنده ذکر اولان بوردی که ختا و ختن ترکارینه مخصوصدر (نایج)  
 رایج و زننده نای معهوددر که ساز معروفدر (نابره) کسریا وقع زای  
 فارسيله کلوکاه معناسنه در معلوم اوله که بوغازک فضا سنده ایکی مجرا  
 وارد بری هوا کبوروب نفس آله حق مجرادر بوکا خنجره و قصبه ریه  
 دینور بونک محلی رقبه نك اوکنده وضع اولمشدر حسا ظاهر در و بری  
 دخی طعام تناول اولندقدقه معده به واصل اولیق مجرادر بوکا مری  
 دیرل قصبه ریه نك اردنده وضع اولنوب براوجی فم معده به متصلدر  
 نابره هر برینه اطلاق اولنور و ابریق و بردق لوله سنه و چشمه لوله سنده  
 دینور که موصلای تعبیر اولنور و جوله ماسوره سنه و مطلق ایچی بوش  
 چوغه و قامشه و اکین بالدرینه ده دینور بوغوملری اولوب اوزرنده  
 پیراق برتر پییده قصبه دینور و طملاق و تقاطر معناسنه در (نابلوس)  
 پایوس و زننده مثقال دیدکاری ساز در بولاف منفصلا دخی رسم  
 اولنور و شین جمعه ایله ده لغتدر (نای مشک) فتح میله نای ائبان  
 معناسنه در که طومور یسیدر ترکیده قایده دیرل نای مشک  
 دخی لغتدر (نایدن) زاییدن و زننده اوکونک و فخر و مباهات  
 ایتک معناسنه در (ایکنجی بیان بای موحد به متصل نون رسمنده در که  
 اوچبایده اون یدی لغت و کنایاتی مشتملدر باب اول نون مفتوحه  
 ذکرنده در) (نباج) رواج و زننده انباغ معناسنه در که زوج  
 واحد تحت نکاحنده اولان ایکی و یا اوج و درت قارینک هر برینه  
 نسبتله اطلاق اولنور ترکیده قومه و اوراق تعبیر اولنور (نبارش)  
 جفاکش و زننده اول دیرکدر که دوشملی اولان سقفه و یقلمه مشرف  
 اولان دیواره استحکام ایچون طیارل ترکیده دستک دیرل (نباغ) فراغ  
 و زننده نباج معناسنه در (نبرد) فتح باوسکون را و دالله دوکوش و جنگ  
 و حرب معناسنه در و بهادر و دلاور معناسنه در (نبرده) نکرده و زننده  
 بهلوان و شجیع و جنگاور معناسنه در (نپس) هوس و زننده قزاولادی



دخترزاده معناسنه در تشدید بابلده اغتدر (نبسه) بنس معناسنه در که  
 قز اولادیدر بر قوله پسرزاده دریعی اوغل اولادیدر نبیره دخی دینور  
 و بر روایتده دختر دختر دریعی قز قزی که عرییده بنت البنت دینور تشدید  
 بابلده اغتدر (نبشلد) فتح باوسکون شینله بشلیدن دن نفی مستقیدر  
 بشلیدن یا بشقی و جسدیدن معناسنه در (نبک) سکون بابلده زهاب معناسنه در  
 چشمه و یا جای کارلردن صوصر مقدر اصلی زه آب در زه صرمق و ترشح  
 معناسنه زهیدن دن اسم مصدر در (نبناد) نوله فرهاد و زننده طلق نفس  
 معناسنه در که نهمت مواضعیدن و مناهی ارتکابیدن متبری و متزه  
 اولقیدن عبارتدر (نبه) فتح بابلده هر نسمة نك مغشوشنه دینور و خاصه  
 قلب و مغشوش اچیه به دیرل و صویسن و فرومایه معناسنه در واولو  
 و عظیم معناسنه در و کز او و مسنور معناسنه کاور (نبیر) صغیر و زننده  
 اوغول و قز اولادیدر عرییده حفید دینور (نبیره) صغیره و زننده بودخی  
 اوغول و قز اولادیدر و خاصه اوغول اولادینه و بر قوله قز اولادینه  
 دینور که طرون تغییر اولتور و بر روایتده اوغول اوغلی و قز اوغلانه  
 مخصوصدر و کز او و ینهان معناسنه در (نبسه) نفیسه و زننده اوغول  
 اولادینه دیرل (باب ثانی نون مکسوره ذکرنده در) (نبی) ضم ایله  
 مشهور اولغله توقیف اولندی (باب ثالث نون مضمومه ذکرنده در)  
 (نبی) کسر باومد بابلده قرآن عظیم الشان اسم شریفیدر فتح نوله  
 عرییده پیغمبر و رسول معناسنه در نبأ دن مشتقدر نبأ خبر معناسنه در  
 نبی خبر و ربیبی معناسنه در معنای اولده بای فارسيله ده لغتدر (نبید) بای  
 مجهولله نوید و بشارت معناسنه در که خبر مفر حدن عبارتدر و فتح نوله  
 عرییده خرما شراسته دیرل (اوچنجی بیان پای فارسی به متصل نون  
 رسمنده در که اوچسباده درت لغتی مشتملدر باب اول نون مفتوحه  
 ذکرنده در) (نیراش) قرداش و زننده ذکا و حدت ذهن معناسنه در که  
 مبادیدن مطالبه سرعت انتقالدن عبارتدر (نبور) صبور و زننده نفیر  
 معناسنه در که کره نایک کوچکیدر نای ماده سنده بیان اولندی (باب ثانی  
 نون مکسوره ذکرنده در) (نبی) بای مجهولله مصحف شریف و قرآن  
 منیدر (باب ثالث نون مضمومه ذکرنده در) (نبی) نبی معناسنه در که  
 ذکر اولندی (در دجی بیان پای مشتاقه متصل نون رسمنده در که ایکی بابده

اوج لغت و کتابی مشتمل بر باب اول نون مفتوحه ذکر شده در ( نتیجه  
 سنک ) آتشیدن کبابه در و مطلق معنیات و جواهره دخی اطلاق اول نور  
 ( باب ثانی نون مکسوره ذکر شده در ) ( تناس ) قیاس و زننده تناسیدن دن  
 اسم مصدر در ( تناسیدن ) بی قید و تشویش رفاه و راحت و فراغت  
 دیناده عمر سورمک و خوار سر کون کچرمک معناسنه در ( بشجی بیان  
 جیم عربی به متصل نون رسنده در که ایکی باید اونی لغتی مشتمل بر باب  
 اول نون مفتوحه ذکر شده در ) ( نج ) کچ و زننده اغزلک ایچ بوزیدر که آورد  
 تعبیر اول نور ( نجار ) شرار و زننده قزله در که قاریلر بوزلینه سوررل  
 ( نجب ) عجب و زننده قوق و قشر معناسنه در و خاصه سلخه قوغنه  
 دینور و سلخه بردار و در ماده سنده بیان اولندی ( نچک ) بچک و زننده  
 نجاق تعبیر اولنان بالطیه دینوز ( نجم ) سکون جمیله بید کایا اسمیدر که  
 ثمر درخت کردر عربده ثمره الطرفا فارسیده کزمارج دخی دینور و نجمه  
 بو تفسیر ظاهر مخالف فهم اول نور زیرا بید کایا خرف انوا عندن  
 آبرق اوتبله شرح ایدوب بوراده نجم لغتی بونکله تفسیر ایدر و مجموع  
 مفرداده کذلک لغت مز بوری بید کایا ایل و بید کایا آبرق اوتبله بیان  
 ایدرلر و کزمازج ابلغون میثی اولدیغنی بنه مصنف ماده سنده بیان ایلدی  
 و عربده نجم یلدز معناسنه در ( نچند ) سمند و زننده نژند معناسنه در که  
 محزون و مغموم و متکدر الحال کسنده در ( نجوان ) ارزان و زننده زعفران  
 اسمیدر ( نجیر ) وزیر و زننده ( نچیل ) اصیل و زننده ذکر اولنان نجم  
 معناسنه در که بید کادر ( باب ثانی نون مضمومه ذکر شده در ) ( نج  
 نج معناسنه در که ذکر اولندی ( النجی بیان خای معجمه به متصل نون  
 رسنده در که ایکی باید اوتوز لغت و کتابی مشتمل بر باب اول نون مفتوحه  
 ذکر شده در ) ( نخ ) النی معناسی وار ۱ تل ورشته معناسنه در ۲ صره  
 وصف عسکر و طاوور معناسنه در ۳ زیلوچه و قالجه و احرام و ولنه  
 مقوله سی دوشمه به و شطرنجی و نهالی مقوله سنده دینور ۴ بر شیطان  
 آدیدر ۵ آز و قلیل معناسنه در آز آزدیه چک برده نخ نخ دینور ۶  
 صبان دموریدر که اکنجیلر آنکله ترلا سوررل ( نخاره ) نقاره و زننده  
 ناهار معناسنه در که ذکر اولندی ( نخج ) سکون خاو جیم فارسیله  
 سپور که اویدر که فوده تعبیر ایدرلر ( نخجد ) ابجد و زننده دمور بوقی

خبت حدید معناسنه در و پک و صلب طاشه و دموره ده دینور جیم  
فارسی و ذال مجمه ابله ده اغتدر (نخچل) ضم جیم فارسیله فرکل و زننده  
چدک معناسنه در که ابکی پرمق اوجیله آدمک اتنی طوتوب صقمقدر  
قچج جیمله ده لغتدر (نخچند) جیم فارسیله فرزند و زننده نخچند معناسنه در  
(نخچوان) جیم فارسیله مرزبان و زننده آذر یا بجانه بروایت آدیدر  
(نخچیر) تصو پروزننده آووشکار معناسنه در و آوجی به ده دینور و آولاق  
و صید معناسنه در و آویرینه ده دینور که آولاق تعبیر اولنور و عوما صید  
اولنمش جانوره و خصوصاً طاع کچیسنه دینور کرک صید اولنمش و کرک  
اولنماش اولسون (نخچیر کان) کاف فارسیله یارب الدانندن برلن  
آدیدر و موسقیده بشقه برنوا آدیدر (نخچیر گاو) موسقیده برنوا آدیدر  
(نخچیر وال) و اوایل زیاده سیله آوجی و صیادکسینه به دینور (نخچیر) دهلیز  
و زننده طولشمش و بوکولمش و دورلش معناسنه در و طولاشق و بوکولمک  
و دورلمک معناسنه کلور (نخچیل) تحویل و زننده نخچیل معناسنه در  
(نخری) کسر خاوری مهمله ابله اک اول تولد ایدن ولد در ترکیده  
ایلمک اولاد تعبیر اولنور (نخز) ضم خاوزای مجمه ابله اول وابتدا  
معناسنه در نخزین اواین معناسنه در که اولکی دیمکدر (نخست) فتح  
خا و سکون سینله خستن دن فعل بخددر خستن یاره لمق و مجروح ایلمک  
معناسنه در و ضم خایله اول وابتدا معناسنه در (نخشب) شین مجمه ابله  
عقرب و زننده ترکستانه بر شهر در ترکان ینشده قوشی دیمکه متعارفدر  
حکیم ابن مقفع شهر مزبور ناحیه سنده سیام نام طاعنده واقع چاه ایچره  
سحر و شعبده ابله برآی صورتی کوستوروب ماه آسمان غائب اولدقده  
طلوع و درت فرسخ بردهک پرتوافشان اولور ایدی (نخشه) سکون  
خایله حجت و برهان معناسنه در (نخکله) سکون خا و قچج کاف و لامله  
اول چتین جو زدر که مغزی صعوبتله اخراج اولنه (نخل بند) اول  
کسنه در که مویدن اغاج و میوه صورتلری اعمال ایلله حالا و صورتلره  
نخل محرفی ناقل تعبیر ایدرلر و باغبان معناسنه کلور (نخله محمود) مکّه  
مکرمه ده مخصوص بر قاج خرما اغاجنه اطلاق ایدرلر و ینه بر معروف  
خرمالی آدیدر (نخوش) و او مجهول ابله اسم سیاه دار و در عربیده  
کرمه البیضاء و ترکیده آبی اصمه و اورن کلی تعبیر اولنان نباتدربوه سنه

عربیده غیب الحیه دیرلر (نخهم) نخواهم مخفقه بدر خواهی بدن دن نفی  
استقبال و منکلم مع الفیر در خواهی بدن استک معناسنه در (نخیر) کشیر  
وزننده صو یسر و فرومایه معناسنه در و پصو و کین معناسنه در  
(نخیرگاه) کینکاه معناسنه در که بصو بریدر و نهمدان معناسنه در که  
ابتدا شکیر اوله حق اغاجی آنده دیکوب تمام طوتوب پیراق آچقه و اشاغی به  
کوک صالمغه بشلد قدده اورادن چیقاروب موضع مقصوده دیکرلر ترکیده  
دوشک تعبیر ایدرلر (نخیری) وزیری وزننده الک اولکی ولددر که ابلاک  
اولاد تعبیر اولانور (نخیز) بای مجهولله مویز وزننده نخیره معناسنه در که  
ذکر اولندی (نخیزگاه) کینکاه وزننده و مراد فیدر که پوصو بریدر  
(باب ثانی نون مضمومه ذکر کنده در) (نخ) بر آدم اردنجه قدم قدم کتمک  
ایزنی با صهرق کتمک تعبیر اولانور (نخراز) رای مهمله ایله ممتاز وزننده  
اول قیونه و یکی به دینور که داتماسورونک او کینجه کیدر عربیده کراز  
وزر کیده کوسم دیرلر (نخست) در ست وزننده اول و ابتدا معناسنه در  
(نخستین) بای نسبت و نون تأکید ایله اولکی و اولین معناسنه در (بدنجی)

بیان دال مهمله به متصل نون رسنده در که ابکی باده اوج لغتی مشتملدر  
باب اول نون مفتوحه ذکر کنده در) (ند) سد وزننده فضل و غو  
وزیادت معناسنه در کرک امور معنویه ده اولسون رتبه و جاه و جلال کبی  
و کرک امور حسیه ده اولسون و عربیده بواسطه معروف بخوردر فارسیده  
کسته دینور نته که ذکر اولندی عود و عنبر و مشکدن ترکیب اولنور شرابا  
و بخور اقبای و حواسی و باهی مقوی و هوای و بایسه بی مصلح و زکامی  
دافعدر نجاشی مخترعاندندر و تشدید ایله یتنه عربیده اورکک و نفرت  
معناسنه در و کسر نوله عربیده مثل و نظیر معناسنه در لاندله لامثلله  
دیمکدر (ندب) ادب وزننده نرد او بوننده که حالا طوله تعبیر ایتدیکهر  
او یون آندن بر قسمدر هفت اوزره داوچکمکه دیرلر طوله ده داود و ششدن  
زیاده اولماز اما سائر قسمنده هفتنه یعنی اون یدیه دک وارر بونلر ایران  
دیارنده الان متعارفدر بودیارلده طوله وکل بهار و کوست قسمه لردن  
غیر بسی متعارف دکلددر عربله هفت اوزره داوچکمکه عذر ایدرلر یازدهه  
یعنی اون بره وارنجه فارسیده داو فره و تمامی ندب و عربیده و امفی دیرلر هفدهه  
وارد قدده دستخون تعبیر ایدرلر بونی کچر سه حکم اول اولورز را اون سکر

اوزره داو اولماز و عرییده ندب قارده اولان شرط و خصل معناسنه در که  
 او کدول تعبیر اولور و شول اثر جراحته دینور که در بدن زائل اولوب  
 باقی قاله و تهله که و خطر معناسنه در (باب ثانی نون مکسوره ذکرنده در)  
 (ندا) فدا و زنده فریاد و صدای بلند معناسنه در و بر فرسخ مقدار کسد سینه  
 یعنی التي حصه ده دیو حصه سینه دینور فرسخ اوج میل مسافه اولغله هر میل  
 ایکی ندا مقدار اولور و عرییده چاغرمق معناسنه در (سکرنجی بیان رای  
 مهمله به متصل نون رسمنده در که او چابده اوتوزالتی اغت و کتایتی  
 مشتمل در باب اول نون مفتوحه ذکرنده در) (ز) زر و زنده یدی معناسی  
 وار ۱ ارکک و ذکر معناسنه در دیشی مقابلدر ۲ زشت و کریه و فظ  
 و غلیظ معناسنه در ۳ نام پدر سام سوار در نرم و زیمان دخی افتدر  
 سام جدرستم داستندر ۴ قضیب و آلت رجولیت معناسنه در ۵ طالغه  
 و موج معناسنه در ۶ شجرک وسطی اولان اصل شاخدر که سائر شاخدر  
 اندن متفرع و منشعب اولور ۷ خشی معناسنه در که رجولیت و انوشت  
 مجتمع اولان حیوان و انساندر مساوی اولور سه خشای مشکل دینور  
 و حکم غالب طرفتکدر (زرا) سرا و زنده پرده دیوارینه دینور (زاک)  
 هلاک و زنده دائم و همیشه و هر زمان معناسنه در (زجل) قح را وضم  
 جمیله حبش دیارینه مخصوص برقاش آیدر (زد) فرد و زنده معروف  
 ایدر بزر جهر مختصر عیدر شطرنجه مقابل ابداع ایلدی و پروایتده اصل  
 زرد قیدر لکن همان ایکی زاره مخصوص ابدی که کعبه سین دیدکلریدر  
 ماعدا پولری و اول شیوه لری بزر جهر اختراع ایلدی و لعب منور یدی  
 نوع او یوندن عبارتدر ۱ قاردر که حالا فریدر لر ۲ زیاد ۳ ستاره  
 ۴ خانه کبیر ۵ طویل که حالا طاوله دیدکلریدر ۶ دهنار ۷  
 منصوبه در و انج اوز دکنسه ده دینور زرد درخت تنه درخت  
 دیمکد اغاجک دبی ایلله شاخک اراسی اولان موضعدن عبارتدر  
 و برنوع ترکیب اسمیدر ضماد اندندر جمیع اورام حاریه مجریدر بو ترکیب  
 اطباءک قرص نزدی تعبیر ایتدکلریدر که صندل اجرو فوقل و شفاف  
 مامیثا و اسفیداج قلعی و کل ارمی و بزرنج و مر داسنک و خولان میکی  
 و پوشدر بندی و راوند چینی بر جزء افحاک کوکی و افیون یار مشر جزء  
 صو ایلله قارشدر و ب طوله زاری شکننده ترتیب ایلد کد نصکره کشنش



صوبی و کلاب و سر که امشالی ابله ضماذ ابله ل (زرد بان) قدمه  
 و در جه در طاشدن اولسون كرك تخته دن اولسون عامه مر دوان  
 دیرلر ترکیده بصیق تعبیر اولنور (زرك) زردك و زننده نرد مصغریدر  
 ویلمجه و چیستان معناسنه در وقصه و حکایت معناسنه در (زرد)  
 نیرزد مخففیدر که ارزیدن دن نفی مستقبلدر ارزیدن بهاسنه دكك  
 و دکرینه اولق معناسنه اولغله نیرزد دكز ديك اولور (زرك) قتح  
 راوسکون سنبله مر جهك تعبیر اولنان غله در عرییده عدس دینور  
 (زرك) سکون را و کسر سنبله حقه واصل معناسنه در واشکایاندن  
 ابن کورد زبن بلس بن اشع اسمیدر (زرك) سکون را و کاف فارسیله  
 عسکر ك شکار قاچسون ایچون حلقه لنوب آلائی ابله راره اولملرینه  
 دینور و قتح را و کاف عریله بحر النر اسمیدر که قبلان پوستی کبی ابلق  
 و بادم قدر و اندن اصغر قبلانك قویرق صوفیه حاصل اولور  
 برطاشدر سود ایچنه قوسه ل سود کسیلور طلایی ناسور یاره ره مفید  
 و تناولی حلی بالکلیه مانع و رجاله استحبابی محبت نسوانی جالبدر  
 (زركان) تشدید را ابله غلیظ و ناهموار دلچسپاره دینور (زركدا) اوناغز  
 و بوزسز و صیرق دلچسپه اطلاق اولنور (زركس) کسر کافله معروف  
 چچکدر زرین قدح دخی بونوعدندر و دیده محبو به اطلاق اولنور (زركس  
 نینخواب) محبوبك چشمندن کنایه در (زركس وکل) محبوبك چشم  
 و کوشندن کنایه در (زركسه) اول زركس مصنوعدر که قبل ککندن  
 و سائر ککلر دن دوزوب تاوان کویکی ایدرلر و غیره برل بنده ده نصب  
 ایدرلر حالا تاوان شیشه سی تعبیر ایدرلر و زركس قو قبلان شیشه ده  
 دینور و بلدزلدن و خاصه اولکردن کنایه اولور (زركسه سقف چرخ)  
 اولکردن کنایه در (زركسی) مجلسی و زننده برجنس عجم قاشیدر رمای  
 زركس چچکی شکسته الوان منقش و مزین اولور و برنوع طعمادر  
 زركس هیئتده کسایش خجیر ابله ترتیب ایدرلر (زركه) کاف فارسیله  
 مر قوم زرك ابله معنای اولده مر ادفدر و بعضلر بومعناده ترکیدر دیدلر  
 (زرم آهن) کوشك و زبون نسته دن کنایه در (زرم بر) ضم ابله دولکرلر  
 و دمور جیلر ك قصاح تعبیر ایلدکلری آتسه دینور و یلتاق و متاق و تلبس  
 کسنه دن کنایه اولور (زرم بیر) کوزلی کوچك و صیق غریبالدر که الك تعبیر

اوانور (نرم چشم) پک بونی کسندن کتایه اولور (نرم دست) شیرازده  
نرمه تعبیر ایلدکلی پارچه در که غایده یومشق و ملایم اولور (نرم سار)  
حلیم و حول معناسنه در (نرم شانه) کاهل و کفدرت و مطیع و منقاد  
کسندنه در (نرم کردن) بیونی یومشق که مراد مطیع و فرمانبردر هر نه که  
سویلنده و امر اولنده انقیاد ایدر مخالفت ایلز و کاف عریله یومشتیق  
و مطیع و منقاد ایلک معناسنه در (نرم لکام) اغزی یومشق آت که باشی الده آت  
تعبیر اولور و مطیع و فرمانبر کسندنه کتایه اولور (نرموره) مستوره و زننده  
مطلق غلیظ و لک و پک فسنه و خاصه ایری جوزه و فندغه دینور  
و چوجق لک ایدن یا پدیغی صالنجغه ده دینور عریده ارجوجه دیرلر  
عید و نوروزده قوریلان صالنجغه ده دینور (زوک) تبوک و زننده لعت  
بر بریه به شبیه بریاض کواک اسمیدر قبلان قسمی آندن غایده خوشلنور  
عریسده دوا آفر و ترکیده قبلان طعاشی و قبلان دواسی دیرلر کرمان  
طاغلرنده اولور نقل ایدرلر که اول برلده قبلان چوق اولوب دیشیسی  
طوغردقه زیاده زجت چکامکله طوغور مقدر اجتناب ایدوب الهام  
ربانیله اول کوی بیوب که اولقندن خلاص اولور بوندن ماعدا نیچه  
خواصنی بیان ایدرلر (نزه) رای مشدده و مخففه الهده رواقندر ارکک  
و مذکر معناسنه در و چرکین و مستقیج و کریه و ناهوار معناسنه در  
و قضیب و آت رجولیت معناسنه در و طالع و موجه آب معناسنه در  
و ساق درخت معناسنه کلور و اختردیشی دندانء کلید معناسنه در  
و خنثی معناسنه در که ارکک و دیشیلاک آتترین جامع انسان و حیواندر  
و دلجی و کدا معناسنه در (زء آب) طالع و قوم و موجه آب معناسنه در  
(زری) خری و زننده آت رجولیت معناسنه در (نرم) کریم و زننده  
نام پدر سام در و سام جد رستم داستاندر (نویمان) نرم معناسنه در  
(باب ثانی نون مکسوره ذکرنده در) (نرخ) سکون را و خای مجمه ایله  
قیمت اجناس معناسنه در که عامه تحریف ایدوب نرق دیرلر عریسده  
سر دینور و رونق و رواج و اشتها معناسنه در (باب ثالث نون مضومه  
ذکرنده در) (نرسی) مفتوحه ده ذکر اولان نرسی معناسنه در (طقوزنجی  
بیان زای مجمه به متصل نون رسمنده در که ایکی بایده یدی لغتی مستمند  
باب اول نون مفتوحه ذکرنده در) (نرج) سکون زاو جیمه ارمیه شهری

اسمیدر (نزد) سکون زا ودالله نزدیک مراد فیـ در که یقین و قریب  
معناست در و عریده عند ترجمه سیدر که ترکیده آمدن یان وقت ایله تعبیر  
اولور مثلاً فلانک یانسته دیه جک برده در نزد فلانی دیرل (نزم) عزیم  
وزننده کسر ایله راجع و مشهور در (نزه) فتح زا و ظهور هایلله تاوان  
و سقف معناست در و بر قوله سقف اوردن کلمی نخته و اغاجه دینور  
و ایچر و یه بل کیره جک منفذده دینور و صوط ملامق معناست در (نژیدن  
وزیدن وزننده طشمره چکوب چیقار مقی معناست در (باب ثانی نون  
مکسوره ذکرند در) (نژار) سکار وزننده آریق ولاغر و مهزول  
معناست در (نزم) سکون زایلله اول بولانیق و قابلائی بنسار در که قبش  
ایامنده حادث اولور عریده ضباب و ترکیده سیس و کور طمـ ان دیرل  
(اوننجی بیان زای فارسی به متصل نون رسمند در که اوچبایده اون ایچی  
لغتی مشتمل در باب اول نون مفتوحه ذکرند در) (نژ) نژیدن دن اسم  
مصدر در انجـتر دیشته ده دینور (نژاده) نداده وزننده کوهر اصیل  
معناست در (نژغار) غین عجمه ایله رفته ار وزننده پاك و فریاد و نعره  
و حیرمه معناست در (نژد) کسر ایله مشهور در (نژك) نغزك وزننده  
قیانجه و دوزاخه دینور آنکله حیوانات طوتیلور (نزه) فتح زا و ظهور  
هایله اول تازه فدانه دینور که غایته نازك و لطیف و خوش اندام چیق  
اول النون و رفته ده دینور که پچك شکنده کیلوب سلاطین و داماد  
باشلرینه نثار اولور و ثوابدن بر کوب آیدر و سقف خانه اوردن کلمی  
اغاجه ده دینور دانه و هطـ لی کی (نژیدن) وزیدن وزننده طشمره  
چکوب چیقار مقی معناست در (باب ثانی نون مکسوره ذکرند در) (نژاد)  
دالله نشاط وزننده صوی واصل و نسب معناست در و صوبی پاك  
نجیب و عریق معناست در (نژاده) نژاد معناست در (نژم) نزم معناست در که  
سیس و کور طماندر آنفا ذکر اولندی (نژد) فتح زا و سکون نون ودالله  
پیشان و متغیر الحال و متکدر البال معناست در و خشمکین و قهر آلود  
معناست در و الحق و پست و حضیض معناست در که عالی و اوج مقابله در  
(باب ثالث نون مضمومه ذکرند در) (نژم) سکون زایلله نزم معناست در که  
ذکر اولندی (اون برنجی بیان سین مهمله به متصل نون رسمند در که  
اوچبایده قرق برافت و نکلیتی مشتمل در باب اول نون مفتوحه ذکرند در)

(نسا) رسا و زننده اول موضع در که اصلا کونش طوقمیه یا خود پک  
 از طوقمیه تر کیده قوزی و قوی بی تعبیر اول نور و مقابلی که هر بار کونش  
 طوققان موضع در کونی تعبیر اول نور و مرده و میت معناسنه در (نسا)  
 بهار و زننده نسا معناسنه در که ذکر اولندی و اول کولکه لکه دینور که  
 چوب و علفدن و قاه شدن و سازدن چاقوب دفع حرارت هوا ایچون ایچنده  
 او توررل بکچی قوبله سی و حشم نشین آلاچخی و صلاح و آویجی کوملته سی  
 کبی و کولکه و سایه معناسنه کلور (نسا) پای فارسيله اوزم تکنه سنه  
 دینور حوض وصال دخی دیرل ایچنه اوزم قیوب صقه رق شیره سین  
 چیقاررل (نسبت) فرتوت و زننده عقل و هوش معناسنه در (نستر)  
 کفتر و زننده نستر مخفی در (نستر دن) پروردن و زننده نستر  
 معناسنه در که نستر در (نستر) آغستوس کلی و بیانی کل دیرل  
 آفته بیانی آق کل و صار یسنه بیانی صاری کل تعبیر ایدرل و کلزار و کللاک  
 معناسنه در (نسترون) نستر دن معناسنه در وضم رایله یرملون و زننده  
 دخی لغدر (نستوه) اندوه و زننده اول بدخو کسند در که دائما خلقله  
 غوغا و لج و عناد و سوء معاشرت اوزره اوله و اول کسبه دخی دینور که ذائنده  
 قوی و کر بز اولوب جنگ و مخصوصه ده اصلا زبون و عاجز اولیه بومعنا ده  
 ستوه ایله نون نافیه دن هر کس در ستوه عاجز معناسنه در و بر مبارز  
 ایرانی اسمیدر (نستهین) نستر و زننده نستهین دخی مرویدر نام برادر  
 پیران و یسه در کوه کلبده دوازده رخ مصافنده بیرن یدنده قتل اولدی  
 (نسر) سفر و زننده نسا معناسنه در که قوزی و قوی بی موضعیدر  
 و کولکه و مظلله معناسنه در و کولکه و خاصه طاغ کولکه سی و باشده  
 اولان کسوت کولکه سنه دینور و کولکه لک معناسنه کسر نوله ده  
 روایت ایدرل و سکون سینله عریسده اسم کر کس در که ترکیده قرتال  
 دیدکلی قوشدر سباع طيور دندر لونده قره قوشه قریب و حجرته مائل در  
 مشرق طرفندن هو الثوب پرواز ایلسه اول کون مغربه و عودت ایلسه  
 همان اون کون مشرقه واصل اولور دیرل بعضی نسر ی آق بابا دیدکلی  
 قوش ایله تفسیر ایدرل و ایکی کوب اسمیدر برینه نسر طار و دیگر یسنه  
 نسر واقع دیرل بو کوبلر شمایدن نسر واقع قطب شمالی جنبیدن سابق  
 صورتده و نسر طار آنک اتصالنده عقاب صورتک ایکی منکی اراستنده

واقعدر ایکسیده حوت برجندہ در (نسر د) ضم سین و سکون را و دالہ  
 آوجی و صیاد معناسنہ در و سکون سین و ضم رایہ دہ اغتدر (نسر م)  
 ہمد و زنندہ بامیان بخانہ سئدہ بر ضم آدیدر سرخ بت و خنک بت نام  
 صملرہ قریدر ہری مادہ لندہ وصف و بیان اولندی واکا ستوا دخی  
 دیرل (نسرین) قزوین و زنندہ وان کلی و مصر کلی تعبیر اولنان اطیف  
 و نازک کلدلر ایک نوع اولور برنوعنہ کل مشکلی دیرل ترکیدہ مسک آلان  
 تعبیر ایدرل و برنوعنہ کل عنبری دیرل بیانیسی دخی اولور عربیدہ ورد  
 الصینی دیرل و عنبر چقان جزیرہ نک دخی اسمی نسرین در (نسرین  
 نوش) نولہ رنگین پوش و زنندہ نام دختر بادشاہ سقلاب در بہرام کور  
 زوجہ سی ایدی (نسطور) فغفور و زنندہ طائفہ نصارائک ملکا و یعقوب  
 کبی بر مجتہدل بدر بونلر اوج دانشمندلر در حضرت عباسی علیہ السلام  
 صہ و ند نصکرہ بر مذہب اختراع ایلدیلر توابعلر بنہ نسطور یہ و ملکایہ  
 و یعقوبیہ دیرل (نسک) سکون سینلہ مرچک و عدس معناسنہ در  
 و دمور تیکنی اسمندر و قح سینلہ عربیدہ غسل و تطہیر معناسنہ در (نسکا)  
 صحرا و زنندہ بر وزمین معناسنہ در عربیدہ ارض دینور (نسکبا) مرچک  
 آشنہ دینور (نسل ادم) قرہ اوزم شرابندر (نسناس) نولہ و سواس  
 و زنندہ دیو مردم اسمندر و آنلر بر جنس طائفہ انسانیدر نقلارینہ کورہ  
 بویلری اوزون و بدنلری قلالی و باشلرینک ایک یانلرنہ بوزری او اور  
 و ہر یوزندہ ایک شکر کوزلی وارد بر اباق اوزرہ سکرک و صحرایرق بورلر  
 و تازی قدر سکر درل و لغت عربی اوزرہ تکلم ایدرل ترکیبہ طایغ آدمی  
 تعبیر ایدرل (نسو) سبو و زنندہ دوز و املس معناسنہ در کرک زمین و کرک  
 سارنسہ اواسون (نسوبار) پای موحیدہ ایلہ سبو دار و زنندہ زند  
 و پازند لغتدہ ناہار و ناشتا معناسنہ در صبا حدن قہوہ آلتی الیوب  
 صفراسی اوزرہ طوران کسنہ در (نسود) حسود و زنندہ نسو  
 معناسنہ در (نسودی) حسودی و زنندہ اکنجی و برزیکر معناسنہ در  
 بو طائفہ جشیدک مجموع نامی تقسیم ایلدیکی درت صنفک او چنجبیدر  
 کانوزی مادہ سئدہ تفصیل اولندی (نسہانتن) نولہ صفر اشکن و زنندہ  
 زند و پازند لغتدہ پشمک و پختن معناسنہ در (نسج) جیم فارسیلہ مریم  
 و زنندہ زربفت حریر قاشہ دینور و جیم عربیلہ عربیدہ صفہ مشہدہ در



منسوج معناسنه در نسج دن مأخوذ در جامه طوقومق معناسنه در  
 (نسیدن) رسیدن و زننده قومق و نهادن معناسنه در (نسیرم) فتح رابله  
 شول موضع در که کونش آزا صابت ایلله ترکیده قوزی و قویتی دینور مقابلنه  
 کونی دیرلر و تابدان معناسنه در واول باجه و پنجره در که کوشکرک  
 و بعض جوامع و صوامع سطحه قریب پرلنده اولوب تپه جای تعبیر  
 اولسان الوان و منقش آینه لر وضع اولنور و بعضار عنندنه نسیرم کونی  
 تعبیر اولنان بر در که همیشه کونش طوقنور (نسيله) وسیله و زننده  
 آت و قاطر واشك خرکله سنه دینور قطیع دواب معناسنه در (نسین)  
 رسیدن و زننده زند و پازند لغتده نماز قیاق و عبادت ایتک معناسنه در  
 (باب ثانی نون مکسوره ذکرده در) (نسا) ندا و زننده خراسانده بر شهر  
 مشهور در و زند و پازند لغتده جیفه و لش معناسنه در وعر پیسه زنان  
 معناسنه در (نسپه) سکون سین و ضم پای فارسی و ظهور هایلله دیوار  
 بناسنده قور تعبیر ایتدگار یدر که بر صره طاشدن و یا کر بچدن عبارتدر  
 فتح پای عربله ده لغندر (نستک) تائی مشاة ایلله مسواک و زننده یورک  
 یورمی پچاک شکم معناسنه در (نستک) خشک و زننده بدریک تعبیر  
 اولسان بموقدر که اکبر مک ایچون اوزون اوزون ایدرلر (نسو) ضم  
 سنله نسو معناسنه در که ذکر اولندی (نسیان) احسان و زننده مخالفت  
 معناسنه در وعر پیسه اوتمق و فراموش معناسنه در (باب ثالث نون  
 مضومه ذکرده در) (نس) آغز چوره سنه دینور ایچ یوزی اولسون  
 کرک طشره یوزی اولسون و عقل و شعور و ادراک معناسنه در و تشدید  
 ایلله ورنده قورومق و دوه سورمک معنالینه در (نسرده) ضم سین  
 و سکون را و دالله مفتوحه ده مشروح نسرده معناسنه در (نسک) سکون  
 سنله کتاب زندک که زردشت تصنیفیدر مشتمل اولدیغی یکریمی بر قسک  
 هر برینه اطلاق اولنور قسم موقعنده در قسم اول و قسم ثانی  
 دیندیگی کبی آنده نسک اول و نسک ثانی دینور و هر نسک مخصوص  
 اسمی وارد در وعر پیسه نسک عبادت و ذبح قربان معنالینه در و ضم  
 سنله جمع نسیکه در و نسیکه بوغزلنش طوار ذیحجه معناسنه در  
 (نسيله) کسر سین و مد یا ایلله ایلقی و خرکله معناسنه در (اون ایکنجی  
 بیان شین مجمه به متصل نون رسمنده در که اوچبا بده قرق یدی

لغت و کتابی مشتمل بر باب اول نون مفتوحه ذکر شده در (نش) کولکه  
 و کولکه لک معنای نه در و خاصه باشد اولان کسوتک کولکه سنه  
 دینور (نشاك) هلاك و زننده زند و بازند اغنده شكر و قند معناسنه در  
 (نشیل) پای مو حده ایله مشعل و زننده بر زننده یه ال ایله یا پشقی و صا رلق  
 تشبث و تعلق معناسنه در و ایکی نسنه بی بری برینه دیکمک و یا پشدر مق  
 معناسنه در (نشیل) تنکیل و زننده مطلق چنکل و قلاب و خاصه  
 باقی اولته سنه دینور و اول اوجی اکری اغاجه ده دینور که آنکله اشجارك  
 دالترین اکوب میوه دوشور لر ترکیده قرغه بورنی و فراغی تعبیر اولور  
 (نشت) نشت ورتنده خراب و تباه و زبون و ضایع معناسنه در  
 (نشو) بکر و زننده رجالدن بر شخص آیدر (نشره طعلان) مسك  
 و زعفرانله چوجقارك نخنه سنه رسم اولنان نقش لردر که آنکله صفایاب  
 اولور له هدیه دخی دیرلر (نشك) اشك و زننده چام اغاجی اسمیدر  
 عرییده صنوبر دینور (نشر دکاران) سونکره دینور عرییده هر شفه  
 و رعوه الحجامین دیرلر (نشل) فتح شینه باقی اولته سنه دینور و نشلیدن دن  
 اسم مصدر در نشلیدن ایکی نسنه بی بری برینه دیکمک و یا پشدر مق  
 و ایکی نسنه بی بری برینه مزج و سحق ایتک وال ایله بر نسنه یه ال ایله  
 و اصلقی معنای نه در و بو معنای ده فعل امر کلور و بر نسنه یه ال ایله  
 یا پشقی و تشبث معناسنه در کلور (نشوه) سکون شینه سر خوشلق و متکیف  
 معناسنه در (نشوی) کسر و او ایله نام شهر نخجوان در (نشیمه) جریمه  
 و زننده سپیلنش قصه و ترشه در که قلیج و خنجر باغی پیارلر (باب ثانی نون  
 مکسوره ذکر شده در) (نشا) عشا و زننده عام و شامل معناسنه در  
 و نشاسته اسمیدر که بغدادین اولور اون کی بیاض نسنه در حلوا یا پیلور  
 (نشاپور) خراسانده بر شهر مشهور در بولفتك اصلی نه شاپور در شهر  
 شاپور دیکدر نه کله سی فرس قدیمده شهر معناسنه در و شهر مزبور  
 شاپور بناسیدر و نوا مقامنده بر شبهه اسمیدر حالیا نیشاپورك ایله متعارفدر  
 (نشاخت) نشاختن دن ماضیدر نشاختن اغاج دیکمک و قوندر مق  
 و او تور تمق و علامت نصب ایلک و تعیین و تخصیص ایتک معنای نه در  
 (نشاخته) نشاختن دن اسم مفعولدر (نشاخیدن) نشاختن معناسنه در  
 (نشاره) اشاره و زننده اغاج تلاشته دینور اون کی اولور (نشاستن)

نشاختن معانسه در ( نشان ) نهان و زنند درت معانی واره ۱ عتلام  
معانسه در ۲ حصه و نصیب معانسه در ۳ نشاندن دن اسم  
مصدر در و فعل امر واد فاعلم عل اولور وصف ترکیبی جهتله ۴ پوته  
و هدف معانسه در که اوق و تفک نشانه سیدر ( نشاندن ) اغاج و طاش  
دیکمه ک و او تور تمق و طور درمق و قوندرمق و قومق معنای نه در  
( نشانیدن ) نشانیدن معانسه در که اغاج و طاش دیکدرمک و او تور ندرمق  
و قوندرمق و قوندرمق معنای نه در ( نشیل ) اشکیل و زننده عموما قلاب  
و چنگل و خصوصاً باق اولنه سنه دینور ( نشت ) کشت و زننده ابو  
و خوش معانسه در ( نشتر ) مهتر، زننده بیشتر مخففیدر که معروف  
آلت فصاددر عامه لشر دیرل ( نشتن ) رشتن و زننده نشستن مخففیدر که  
او تور مق و قعود معانسه در و اقامت معانسه در ( نشتن چون خاک ) ادب و وفار  
و سکونتله او تور مق و ذل و حقارتله او تور مقدن دخی کایه اولور ( نشتی )  
زشتی و زننده ابولک و خوشاق معانسه در یا مصدر بیت ایچوندر و خطابه  
حل الیه استفسار حال اولور ابو میسین و خوشمیدین معانسه در ( نشخار )  
ضمه را جمع و مشهور در ( نشخوار ) ( و نشخور ) نشخار معانسه در ( نشکرده )  
سکون شین و کسر کاف فارسیله یا پوشچی و سراج بجمعی در که آنکله  
دری کیسلور عریده از میل دیرل فتح کافله ده لغندر ( نشکنج ) سکون  
شین و ضم کافله نشکنجیدن دن اسم مصدر در چدرک معانسه در عریده  
قرض دینور ( نشکنجیدن ) چدرک معانسه در که برمق اوجباریله  
برکسنه ک در یسنی طو توب صقمقدر ( نشمن ) سکون شین و کسر میله  
زند و پازند اغنده خصم و اقربا معانسه در ( نشیب ) فریب و زننده  
اینش معانسه در که یوقش مقابلیدر ( نشید ) سپید و زننده نغمه و تغنی  
و طرب و شعر و غزل معنای نه در ( نشیدن ) نشانیدن مخففیدر قومق و نهادن  
معانسه در ( نشیم ) یای مجهولله کلیم و زننده نشین مخففیدر که مطلق  
او تور هجی مکان معانسه در و قوش یواسی آشیان معانسه در  
( نشین دیو ) دیادن کایه در ( نشین ) نکین و زننده قطب معانسه در که  
فلاک محوری اوجبارنده اولان ایکی نقطه دن عبارتدر فلاک آنلرک  
اوزینه دوراید جنوب سمتده اولانه قطب جنوبی و شمالده اولانه قطب  
شمی دیرل و معنای ایچ یوزنده اولان دری یه ده دینور و نشستن دن فعل

امر کلور (باب ثالث نون مضومه ذکرند در) (نشخار) هشیار وزننده  
 کویش تعبیر اولسان نسنه در که دوه وقیون امشالی حیوانات یسدیکی  
 علانی تکرار تکرار اغزینه کتوروب چیند یکی شی در عربده جره دیرل  
 و آخورد و طور به ده باقی قلان علف و صمان فضله سنه ده دینور عربده  
 نشوار دینور (نشخوار) و (نشخور) و او معدوله ایله نشخار معناسنه در  
 (نشو) ضم شین و مد و او ایله دوز و صاف و ساده و املس و نرم  
 و بی خشونت معناسنه در (اون او چنجی بیان عین مهمله به متصل نون  
 رسمنده در که ایکی بابده اون برلفت و کتابی مشتملدر باب اول نون  
 مفتوحه ذکرند در) (نعل افکندن) تعجیل و شتابه یور و ممکن  
 و یور و اوب بی تاب و توان او نقدن کنایه اولور (نعل بهار) برعسکر  
 برقریه اوزرینه هرور ایلد کده اهل قریه رنجیده اولماق ایچون  
 فدا ایلدکاری مبلغدر (نعل در آتش) اضطراب و یقرار نقدن کنایه در  
 منشی بودر که سحره پیئنده برکونه سحر وارددر که مراد اولنان شخصک  
 اسمنی بعض افسون و نیزنجالت آت نعلنه یازوب آتسه القا ایدرل نعل  
 قزدخسه اول شخص مضطرب و یقرار اولور (نعل زده) نعلانش  
 طوارددر و اول آتده اطلاق اولنور که یات و یراخی مکمل کورلمش اوله  
 (نعل شام) قردن کتایه در و شفی سوکوب صباح یری آغار مقندن دخی  
 کنایه اولور (نعلک) نعلک وزننده برنوع اوزنکی در نعلکی دخی دیرل  
 (نعل واژگون) پرده آلتندن اولان ایشه اطلاق اولنور (نعلنا) سکون  
 عینله تحریفله نانه تعبیر اولنان سبره در عربده نعلنا دینور (نعیم پاک)  
 اعمال حسنه در (باب ثانی نون مکسوره ذکرند در) (نعمت جذراصم)  
 نعمت جنتدن کنایه در (نعمتکده) دارالنعیم که جنتدر (اون طقوزنجی  
 بیان غین مهمله به متصل نون رسمنده در که او چاباده بکرمی طقوزغت  
 و کتابی مشتملدر باب اول نون مفتوحه ذکرند در) (نعام) حرام وزننده  
 چرکین و بدونا خوش معناسنه در و نیره نعلک و سیا هقام معناسنه در (نعلز)  
 مغز وزننده کوزل و خوب معناسنه در و اول غریب و بدیع نسنه به  
 دینور که سیر و تماشایی مفرح اوله و چست و چاپک معناسنه در (نعلزک)  
 اغز مصغیردر و هندساته مخصوص برمیوه اسمیدر هندیلر انج و انبه دیرل  
 (نفل) کسر غینله قیون آغلی و ماندره و بعض طاغ انکارند کسمه

تعبیر اولئان زیرزمینه دینور ایچنده طوار یا تورلر و کیمجه قالمش بولجیلر  
 بیتوت ایدرلر و عربیده نعل صوبسز و بداصل معناسنه در و فتح غینله  
 بنه عربیده فاسد اولش درییه دیرلر و مطلق فاسد اولق و قلبده کین  
 و عداوت طومق و میانه خلقی نیمه ایله افساد ایتک معنایینه در (نغم)  
 لغم و زنده دلمک و زیرزمینه یول ایتک معناسنه در عربیده نقب  
 دینور و فتح غینله عربیده صوت و آواز طرب معناسنه در (نغمه عناق)  
 موسیقیه بر نوادر (نغم) سمن و زنده سوراخ ناف معناسنه در یعنی  
 کو بکک دلکی و ناخواه معناسنه در که نخوه هندی و کون ملوک تعبیر اولئان  
 دانه در (نغخلان) خای معجه ایله سمن بران و زنده زینان و ناخواه  
 معناسنه در که نخوه هندی دیدکاری دانه در اشتهایه معیندر (نغخواد)  
 واو معادوله ایله کسواد و زنده (نغخوالان) هرزه کاران و زنده  
 و سمن ساقان و زنده دخی روایتدر (نغخواین) واو معادوله ایله حسرت  
 اکین و زنده و ملک آیین و زنده دخی روایتدر ناخواه اسیدر که نخوه  
 هندیدر (نغغ) سکون غین و فتح نوله فقیر تبسیر اولئان او چککه  
 دینور آنکله غله او چلرل و فقیری سکون مکوی محتوی او چکک ایله بیان  
 ایدرلر پس نغغ درت خروار اولور (نغویدن) سر کشیدن و زنده  
 نغنون معناسنه در که او یومقدر غنون او یومق و خوابیدن معناسنه در  
 (نغوسه) واو مجهوله اضداد اندر بر کیمسه نک اضطرابی دفعه قلب  
 مکسورنی جبر و تطیب ایتک و القاء خدشه و خلیجانه مضطرب و منکسر  
 قلیق معنایینه در (نغوشا) واو مجهوله و شین معجه ایله آتش پرست  
 طائفه سنه دینور که مجوس قومیدر و یهوددن رشنخص آدیدر و مجوسک  
 مذهب و ملتیده دینور و بردیندن آخر دینسه دوعک معناسنه در  
 بوصفته اولان کسنه یه عربیده صابی دیرلر جمعی صابیون کلور صبودن  
 مأخوذدر میل و هو او هوس معناسنه در اشبو صابیون اطلاق اولئان  
 قوم که قرآن عظیم الشانده دخی مسطور در نقل ایدرلر که هر دیندن  
 دخلو اهلری اوزره اخذ ایدرلر ملائکه یه عبودیت و زبور تلاوت و کعبه  
 مکرسمه یه متوجهانماز قیلوب آداب اوزره ادای طاعت ایدرلر و برقلاده  
 قوم صابی زنادقه و ملاحدده در و پروایتده ستاره پرست در حضرت  
 آدم صلی الله علیه و آله شریعتدن نکول و نور انبیا نه یعنی کواکبه و ملائکه یه



عبادته مشغول اولدیلر و بعضی عینده محسوس و یهود دن بر جاعتدر  
 بونلرک ذبیحه سی اهل اسلامه حرام و نکاحاری غیر صحیح در عند البعض  
 قوم مسفور ملائکه یه و آفتابه بالاشترک عبودیت ایدر لر و کونده  
 بش نو بت آفتابه طابوقیسلر و اعتقاد لری بودر که حق سبحانه و تعالی  
 حقا که خالق عالمدر اکن قوللرینه امر یور دیلر که نور انیسانه تعظیم  
 ایلیه لر زیر ملائکه بی مقربان عالم علوی و آفتابی و سائر کواکبی مدبران  
 عالم سفلی تعیین یور دیلر پس اشوعالم کون و فسادده خیر و شر و نفع  
 و ضرر و صحت و مرض و امثالی حالاتک مجموعی آنلره متعلقدر بوجهتله  
 تعظیم لری اوزر مزه و اجیدر علی زعمهم انفساد (نغوشک) کاله نغوشا  
 معناسنه در (نغوشا کیدن) بردیدن دین آخره نقل ایتک معناسنه در  
 (نغوشه) و او مجهولله نغوسه معناسنه در که ذکر اولندی و ایکی کسسه  
 یاب یاب صحبت ایدر کن قولی قباردوب دیکلمک معناسنه در (نغول)  
 و او مجهولله قبول و زننده کیجه لر ده قیون و یکی یاتوره جق اغل  
 و ماندره و کسمه لک تعبیر اولنان مغاره یه دینور (نغوله) و او مجهولله  
 زلف و کاکل محبوه دینور (باب ثانی نون مکسوره ذکر نده در) (نغاک)  
 سفاک و زننده احق و نادان و شاشقین معناسنه در و حرامزاده و ولد الزنا  
 معناسنه در (نغام) نظام و زننده نغام هر قوم معناسنه در  
 (نغوشا) و (نغوشاک) و (نغوک) ذکر اولنان نغوشا معناسنه در  
 (نغول) لامله اوستی اور تولی مسقف زرباه دینور بعضی عینده  
 زردبان اور توسنه دینور که یغمور دن محافظه ایچون یپارلر صوندرمه  
 و صحیاق تعبیر ایتدکلر یدر (باب ثالث نون مضومه ذکر نده در)  
 (نغروج) پر بوج و زننده او قلاغی دید کلری اغاجدر که آنکله خیر  
 آچیاور عریده مدله دینور (نغغ) ضم نوله هر قوم نغغ معناسنه در  
 (نغول) مغول و زننده درینلک و غغ معناسنه در و درین و غغ معناسنه در  
 و اوزون اوزادی بوله ده دینور و تمام و نهایت معناسنه در مثلاً فلان  
 آدم هنرک نهایت و تمامه و اصلدر ده چسک برده فلانی در هنر نغول  
 است دیرلر (اون بشنجی بیان فایه متصل نون رسنه در که او چسبده  
 اون الی لغت و کتابی مشتملدر باب اول نون مفتوحه ذکر نده در) (نغام)  
 عوام و زننده بولانق و طونق و تیره و سیه فام معناسنه در و زشت

و پشت وز بون معناسنه در (نفایه) طلايه وز تنده نغام معناسنه در  
 وعر بیده کچمن قلب اخفه دینور (نفت) هفت وز تنده ترکیده  
 نفت یاغی دیرل معروفدر شیروان ولایتنه بعضی موضعدن قینایوب  
 چیقار آق و سیاه اولور آغی الطف واجزدر ادویه داخل ابدرل و سیاهنی  
 یا قارل نقطه معر بیدر (نفج) سکون فاو جیمه یاز و یازه جق کاغده دینور  
 وعر بیده قزلک مه لری کندیلر پیودیکه کوملکی تدر یجی یوقری  
 قالدرمغه دیرل اصل نفج و ناخه هر فسنهك ابتداسی قوتلی کلمک معناسنه در  
 دوه نك یانلری سمروب ارتفاع بولسنه انتفاج دیرل و اول کسنه ده  
 دینور که سوز سویلر کن اغزندن تو کرک صاچله (نفخه روح) اول نفخه  
 و نفس قدسدر که مریم رضی الله عنہایه مایه وجود عیسی علیه السلام اولق  
 اوزره جبریل علیه السلام نفخ پیوردیلر (نفروج) مخلوج وز تنده  
 او قلاغی به دینور که آنکله خیر آچلور (نفری) نفر بن مخففیدر که سب  
 و لعن و بد دعا در ترکیده النج دیرل (نفسر آباد) آق جکره دینور ترکی  
 قدیمه اویکن تعبیر اوانور جکره متصل ات پاره سی و یورکک بلبازه  
 سیدر سنه به دخی اطلاق اولنور (نفس تنک) طرفه العینده کچن  
 زماندر که آن لطیف تعبیر اولنور (نفس دراز) وصف ترکیبی اوزره اوزان  
 و یک شاق کسنه به دینور عربجه مکثیر دیرل (نفیر) حصیر وز تنده معروف  
 یور بیدر که مهترل چلار کره نایک کو چکیدر نای ماده سنده تفصیل اولندی  
 و فریاد و جغلنی معناسنه در وعر پیسه نتردن مأخوذ در اور کک  
 و قاجق معناسنه در (نفیر نامه) نفیر عام امر یدر که عموم سپاهك سفر  
 هما یونه عزیمتلی بایده صادر اولور (باب ثانی نون مکسوره ذکرنده در)  
 (نفاغ) چراغ وز تنده اول یوک قدسدر که بزم آخرنده طلوا یچلور  
 (نفری) نفری معناسنه در که ذکر اولندی (نفرید) نفریدن دن  
 ماضی در نفریدن بد دعا و لعن ایلك معناسنه در (باب ثالث نون مضمومه  
 ذکرنده در) (نفروج) نفروج مزبور معناسنه در (اون التمجی بیان  
 قافه متصل نون رسمنده در که او چبایده اوتوز اوچ لغت و کتابی مشتملدر  
 باب اول نون مفتوحه ذکرنده در) (نقد جان) اضافتله جان و روح  
 مراد در و رایج اخفه و التونه اطلاق اولنور (نقد روان) نقد جان معناسنه در  
 (نقدشش روزه) یعنی الی کونلک نقد که دنیا و مافیها در الی کون

ظرمند خالق اولمشیر (نقد کیران) مرتکب و مرتشی و طاب دنیا  
 کسند در (نقش آباد) شراب آتشین در (نقش بحرام) اول کسند در که  
 کمی ارسلانی کبی هیکل و قیافتی یرنده اولوب لکن دروننده جوهر دن  
 اثر اولیه (نقش برآب زدن) محو و معدوم ایتکدن کایه ظرفادری عجم  
 بی ثبات و بی دوام نسنه بی نقش برآب ایله کایه ایدرلر (نقش برآب  
 کشیدن) مفهوم سز نسنه ایله اوغر شمعیدن کایه در (نقش پرکار کن)  
 جله کاشندن کایه در (نقش پر مور) شان غسل در که آری کو مجیدر  
 ایچنده بال یاد بیغی قرص بدیدر (نقش بسنت) خلق و تصویر ایلک  
 و مخلوقه کوره قوای متخیله ده یا خود بر صفحه ده بر صورت تصویری  
 و یابر کلام تصویری تصور و تخیل ایلکدن کایه در (نقش بند حوادث)  
 حضرت خالق بیچون جل شنه و دل برهانه در (نقش بی غبار) ظالم  
 حقنده اولان بد دعای مظلوم دافکار در (نقش حرام) نقش بحرام  
 معناسنه در (نقش خاک کوهری) صوبی پاک کریم و نجیب کسند نک  
 صورت حسنه سندن کایه در (نقش زیاد) موجود الاسم و مفقود  
 الجسم نسنه دن کایه در ورؤ بی حیر امکانده اولبان شی حقنده ضرب  
 اولنور (نقش قندهار) خوب و زیبا چهره دن کایه در (نقش کل)  
 یعنی جسم کل که عرش امجد در لسان حکماءه فلك اعظم تعبیر اولنور  
 (نقش نیک) اول آن مساعد و زمان موافق در که تیر و سر بیع گذران  
 ایدر (نقیبان بار) ملائکه کرام حضراتیدر علیهم السلام (باب ثانی)  
 نون مکسوره ذکر نده در (نقاب خضرا) آسمان دن کایه در (نقاب نیلی)  
 کیجه در (نقره) سکون قاف و فتح رایله زیره رومی بدر که کرا و یاخی  
 دیرلر ترکیده طنلوجه اوت و فرمان کونی دید کلری دانه در (باب ثالث)  
 نون مضموه ذکر نده در (نقره) سکون قافله کومش و فضه معناسنه در  
 و هر آق و راق نسنه دن کایه او اور (نقره باغن رسیدن) اولک کوتولکه  
 و راحت محنته و عزت ذلته و غنا فلا کته مبدل اولمقدن کایه در (نقره  
 خام) یوم شق و صاف و خالص و پاکیزه نسنه یه اطلاق اولنور (نقره  
 خنک زرتشتی) آفتاب عالمتابدن کایه در (نقطه دایره) مدار وجود  
 کائنات باعث ایجاد جله موجودات علیه الحیات و التسلیات  
 حضرت تلبدر (نقطه روشن تر پرکار) قطب فلکی در که محور تعبیر اولان

خطك ايكي اوجلرنده اولان نقطه در فلك آنلك اوزرلرینه دأر در جنوب طرفنده اولانه نقطه جنوبی و شمالده اولانه نقطه شمالی دیرل و مرکز عالمده اشارت اولور و نقطه دأره معناسنه در که ذکر اولندی (نقطه زرین) آفتابدر (نقطه کل) کسر کاف فارسیله مرکز ارضدر که کره زمینک حاق وسطنده کائن نقطه در و کره ارضه دخی اطلاق اولور (نقطه نه دأره) مرکز ارضدر و قبله عالم صلی الله تعالی علیه وسلم طرف اشرفلرینه اشارت اولور (نقل) ضم قافله اول مغاره و کسمه لك تعبیر اولتان زیر زمیندر که کوه دامنلرنده و بعض صحرارده اولور ایچنده طواریاتورلر و بعضیایولریتوت ایدرلرودرینلک و عقی معناسنه در و درین و عقی و هر نسنه لك غور و نهایی معنالرینه در (نقل خواجه) فنقل قدر سیاه و مدور و ملیس و لپی آق و لیدی دانه اسمیدر عرییده حب السمته و حب الحکلا و ترکیده سموزلک تخمی و بیان شهدانه سی تعبیر ایدرلر حار و رطب و کثیر الغدا و مسمن و مقوی در (اون بدنجی بیان کاف عربی به متصل نون رسنده در که اوچابده بکرمی براغی مشتملدر باب اول نون مفتوحه ذکرنده در) (نک) زمه اسمیدر که زاج ایض در صاری به مائل آق و خفیف الوزن اولور ابریشمه آنکله رنگ و یرلر (لکب) صواب و زننده نک معناسنه در که زاج ایض در بر قوله زاج ایض صویدر اصلی آب نک در و بروایتده نمکب مخففیدر که طوزلی صومعناسنه در شوراقی تعبیر اولور (نکاس) هراس و زننده زند و پازند لغتنده باحق و نگاه معناسنه در (نکرده) قح کاف و سکون زای فارسیله طبراقدن مصنوع بردق و مشربه معناسنه در (نکل) شکل و زننده تازه دلی قتلوجوان معناسنه در (نکونتن) عدو فکن و زننده زند و پازند لغتنده قتل اولقی معناسنه در متعددی دخی اولور (نکوه) نکوهیدن دن اسم مصدر و اسم فاعل و فعل امر کاور (نکوهده) نکوهیدن دن فعل مستقبلدر (نکوهش) نکوهیدن دن حاصل مصدردر (نکوهنده) اسم فاعلدر (نکوهید) فعل ماضیدر (نکوهیدن) نوشیدن و زننده فصل و مذمت ایلک و مساوی سوبلک و اوم و طعن و تهریض ایتک معنالرینه در (نکوهیده) اسم مفعولدر مذموم و معیوب و محل اوم و توبیخ معناسنه در (باب ثانی نون مکسوره ذکرنده در) (نکاب) جراب

وزنده الدوان تعبیر اولئان نسنه در که قوشجیلر الرینه پکر لر بای فارسيله ده  
 لغندر وضم نونله عربیده برمرض اسمیدر که دوه نك قولخی طوزنده  
 حادث اولور بعض اغتسنه دوه نك اوموزی باشنده عارض اولوب دوه نك  
 طوباللمسنی مورث اولور دیومسطوردر (نکاف) شکاف وزنده الدوانه  
 دینور وضم نونله عربیده نکاب مر قوم معناسنه در (نکل) کسر  
 کافله یکی یتشمش تازه جوان معناسنه در (نکوهش) نکوهش  
 معناسنه در که ذکر اولندی بوتقدیرجه کسر ایله نکوهیدن دخی لغت  
 اولور (باب ثالث نون مضومه ذکرنده در) (نك) قوش یورنی منقار  
 مرغ معناسنه در (نکته) اول نقطه ونشادر که یرمق و یاراجاج  
 اوجسایله بریره وضع و طرح اولنور و عربیده وجه و دلیل و دقیقه  
 معناسنه در جمعی نکات کلور (نکته بادی) مقبول و ملایم و مشر به  
 موافق کلامدر ویلان و لاف و کذافه ده اطلاق اولنور (نکته پرکار)  
 ضم پای فارسيله دقیقه واطیفه بی مشتمل سوزده دینور (اون سکرنجی بیان  
 کاف فارسی به متصل نون رسنده در که ایکی باید یکر می ایکی اغت و کتابتی  
 مشتملدر باب اول نون مفتوحه ذکرنده در) (نك) اغرتک سقف اعلا سیدر که  
 طماق تعبیر اولنور (نکرده) فتح کاف فارسيله مر قوم نکرده معناسنه در  
 (نکرزد) سکون کاف و کسر زایله نکر یرد مخففیدر نکر یرد کز یردن دن  
 نفی مستقبلدر علاج و تدبیر قبول ایتمز معناسنه در (نکل) سکون کافله  
 مراف تازه معناسنه در (باب ثانی نون مکسوره ذکرنده در) (نکار) شکاروزنده  
 بت و ضم معناسنه در و نقش معناسنه در اکثر یار دیف ایدوب نقش و نکار  
 دیرلر و محبوبه نك یرمقلنده حنادن صور نیاب اولان نقش داپنیرد بخصیص  
 اطلاق ایدرلر و نقش معناسندن اسم فاعل و فاعل امر کلور و محبوبدن  
 و هزار دوست کسنه دن کنایه اولور (نکار خانه) مزین و منقش خانه یه  
 دینور (نکاشت) سکون شیشه نکاشتن دن ماضیدر (نکاشتن) فراشتن  
 وزنده یازمق و نقش و تزین ایلک معنایه در (نکاشته) اسم مفعولدر  
 (نکران) پسران وزنده نکر یستن دن مبالغه فاعلدر باقیجی و نظر  
 ایدجی و منتظر و تأمل و متفکر معنایه در (نکرستن) فتح کافله نکر یستن دن  
 مخففیدر (نکرش) حاصل مصدر در (نکریدن) در دیدن وزنده  
 (نکر یستن) فتح کافله باقی و منتظر اولمق و ملاحظه و تأمل ایلک



معنای نه در (نکنند) فکندن و زنده اواب نکنده ملک و نکلام  
 معنای نه در (نکنده) فکنده و زنده ترکیده دخی نکنده دیل عامه لکنده  
 دیل خرقه لده اولان تیکشدر و دینه معناسنه در که زیر زمینده  
 و یا خود غیری رده دفن و ستر اولان ماندن عبارتدر و برنسخده دینه  
 برینه دینه مسطوردر جواهره لک نه و طراق تعبیر ایلد کیری آتدر  
 (نکوسار) نکوسار مخففدر نکون ترس و عکس و سار باش معناسنه اولمغه  
 نکون سار باشی اشاغی دیک اولور خجیل و شرمنده به ده اطلاق اولور  
 (نکون) فسون و زنده قبور معناسنه در و ترس و دونش و مقلوب  
 معناسنه در (نکون طشت) آسمانن کنایه در (نکهدار) نکهدارنده  
 مخففدر صقلیحی و حافظ معناسنه در (نکبسا) کایسا و زنده  
 خسرو و یوزک چنکی باشی اسمدر سرو و خسروانی آنک اثردر  
 (اور طقوزنجی بیان لامه متصل نون رسمنده در که ایی یابده بش لغتی  
 مشتملدر باب اول نون مفتوحه ذکرند در) (نلج) سکون لام و جیم  
 فارسیله چبان و امثالی جراحتلر ده اولان یا شلق و ر طوبت معناسنه در  
 (نلک) سکون لام و کافله ألوجه کوهی در که آج و هالج تعبیر اولان  
 طاغ میشدر عربده زعرور دینور و عند البعض شجرینک اسمدر  
 (نل) سکون لاده خوب و محبوب و زیبا معناسنه در (باب ثانی نون  
 مکسوره ذکرند در) (نلشک) سرشک و زنده بور جلی و مدیون  
 معناسنه در سین مهمله ابلده روایتدر و لام برینه بابله ده لغتدر (نلک)  
 کلک و زنده آج و هالج دید کیری میوه در واریک قور یسنده دینور که  
 اریک قافی دید کیریدر و بوی تخمده دینور و فهم و ادعان و مشهور معناسنه در  
 (نلکس) سکون لام و فتح کافله نالکس معناسنه در که سردیوار در  
 ظاهر ابلکس مخففدر (بکر منجی بیان میمه متصل نون رسمنده در که  
 اوچ یابده قرق بر لغت و کتابی مشتملدر باب اول نون مفتوحه ذکرند در)  
 (نم) معروفدر که ر طوبت قلیله در و طراوت معناسنه در که نبات  
 و اشجارک ترونازه اولمسیدر (نماد) سواد و زنده نمود معناسنه در که  
 نمودن فعل ماضی در کورنک و ظاهر اولاق و کوستور مک و اظهاسار  
 ایلک معنای نه در و بومعنای ده اسم فاعل کلور (نماز) معروفدر عربده  
 صلوة دینور (نمالک) هلاک و زنده رواج و رونق و زیب و زینت

معنای بنده در (نما) قواما وزنده بو نایده اسم سو سبدر در عر بیده  
 تمام الملك و ترکیده مار صمه دید کاری نباندر که نانه فوعندندر (نمک)  
 سکون میم و ضم تایی مشایه ایله هالج دید کاری میوه در عر بیده زعرور  
 و مثلث الجم دیرل و قح میله آلو بالو اسمیدر که قراصیدر ترکیده و شنه  
 تعبیر اولسان میوه در کراسه دخی دینور (نم) سکون میم و جیم فارسيله  
 نم معناسنه در که رطوبت قلیله در (نمدر آب داشتن) مکر و حیلله ایملک  
 و نقش یکمکدن کایه اولور (نمذین) تکلی معناسنه در (نم) سکون  
 میم و شین میله مکر و خدعه و دک و دسیسه معناسنه در و قح میله  
 عریده بشیره عارض برعلت آیدر اکثری انسانک یوزنده حادث اولور  
 مرچک کبی سیاه نقطه لردر دمک و یاصفرانک احتراقندن نشئت ایدر  
 چو قح کج بکنلده و قاریلده ظهور ایدر خصوصایاز کونلرنده چوق  
 اولور و کسر میله ینه عر بیده اول صغن ککینه دینور که ارقه سی قیلان  
 کبی بنکلی اوله (نمشته) کسر میم و سکون شینله عقیده و اعتقاد معناسنه در  
 (نمشیدن) فهمیدن و زنده کامیاب اولق و مراده ایرمک معناسنه در  
 (نمک انکیریدن) اغلقیدن کایه در (نمک بر جکر داشتن) محنت اوزره  
 محنت و عذاب اوزره عذاب چکمکدن کایه در (نمکدان) دهن محبوبدن  
 کایه در (نمکدان شکستن) نان و نمک حقنی پامال ایدوب و کفران نعمت  
 ایلمکدن کایه در (نمک در آتش افکندن) شور و غوغا و شماطه قورمقدن  
 کایه در (نمیزی) قح میم و سکون کاف ایله برنوع حلوا در اون و شکر  
 و یا خود بال و پکمز ایله پشورلر و جوز و بادام و فستق دخی قورلر و ازمش  
 قند و مسک و کلاب صاچارلر و برقلده قوری میوهلر قورلر (نمکسود)  
 عموما طوزلنمش نسنه و خصوصاً پصدرمه یه دینور (نمکینه) قح میله  
 عر بیلرک ملحه دید کاری طعامدر که طوزلی بوغرده کمون و کشنش قاتوب  
 تناول ایدرلر (نمودار) سبوکار و زننده نمایان و مرقی معناسنه در  
 واورنک و شبه و مانند و نظیر معناسنه در و اجت و دلیل و برهان معناسنه  
 کاور (نموسک) عروسک و زننده چیل قوشی تیهو معناسنه (نموشک)  
 نموسک معناسنه در شین سبندن بدلدن (نموک) تبوک و زننده اوق نشانه  
 سیدر که بونه و طبله تعبیر اولنور (نمونه) قح نمونله تمام و ناقص  
 معناسنه در و زشت و چرکین و ترس و مکوس و کورملک واورنک و مثل

و مانند معنای نه در (نمید) نمیدن دن ماضی در (نمیدن) دمیدن و زننده  
 میل و توجه ایتک و اقبال ایتک معناسنه در و نعلتک و نم چکمک و امید  
 طومق معنای نه در (نمیده) دمید و زننده نمیدن دن اسم مفعول در (نمرا)  
 پزیرا و زننده شرح معناسنه در که لفظ قلبی معانی کثیره ایله ایضاح  
 و بیان در عبارت در (باب ثانی نون مکسوره ذکر نه در) (نمشک) سرشک  
 و زننده اول سود در که یوغرد اوزره صاغوب کورمز ایدرلر کورمز  
 و قیامغه و کره باغنه ده دینور (نمونه) نمونه معناسنه در که ذکر اولندی  
 (باب ثالث نون مضموه ذکر نه در) (نمار) سوار و زننده ایما و اشارت  
 معناسنه در تصریح مقابلدر جمعی نماران کک لور اشارات معناسنه  
 (نمایش آب) سر ایدر که حرارتی کونده چوراق یره کونش اور دقده صو  
 کبی کورینور ترکیده الغم صالغ دینور (نمک) ضم میم و سکون تایلها لاج  
 نو عندن یشان تعیر اولشان میوه در که شوددن یوجک و غایتده قرمز  
 و ایچنده چکر دی اولور و تابدلی نونه ده لغتدر (نمس) ضم میله راسو  
 معناسنه در که کلچک دید کلری جانور در موش خرما دخی دبرل عریده  
 ابن عرس دینور (نمک) ضم میم و سکون نونه نمک معناسنه در که  
 ذکر اولندی (نموسک) نموشک معناسنه در که چیل قوشیدر (نمید)  
 کزید و زننده نو مید مخففیدر که مایوس و محروم معناسنه در (نمیدن)  
 نو مید اولقی و مایوس و محروم قالمق معناسنه در (نمیده) نمیدن دن  
 اسم مفعول در (نمیدی) نو میدی مخففیدر (یکر مجبی بیان نونه متصل  
 نون رسمنده در که بر باب مفتوحده درت لغتی مشتملدر) (ننک) سنک  
 و زننده عیب و عار معناسنه در زند و پازند لغتده طاوق و دجاچه  
 معناسنه در و غوغا و جنک و جدال معناسنه کلور (ننکسار) سنکسار  
 و زننده مسخ معناسنه در مسخ لفظی لغتده بر صورتی قبیح صورته  
 دوندرك معناسنه در مسخه الله تعالی قردا دبرل یعنی حق تعالی آنک  
 صورتی میون صورته دوندرك ساین و اهل تناسخ اصطلاحنده روح  
 انسانی قالب دکشد که نصرکه بشقه بر حیوان صورتنده جلوه نما اولغه  
 دبرل چند دفعه بر قومک مصطلحانی اولان مسخ و فسخ و رسخ  
 و نسخ معنای بیان اولندی (ننکنامه) جنکنامه و زننده و مرادفیدر  
 زیرا ننک جنک معناسنه ده کلور و هجوه یه ده دینور منظوم اولسون منشور

اولسون (نکین) سنکین وزننده معبود و مقبوح معناسنه در (یکری  
ایکجی بیان واوه متصل نون رسمنده در که اوچ بلیده یوز التمس لغت  
و کتابی مشتمل بر باب اول نون مقترحه ذکرند در) (نو) یکی و جدید  
معناسنه در و شجیع و بهلوان معناسنه در و ناله و زاری معناسنه در  
و بومعناده فعل امر کاور و نویدن دن اسم مصدر و فعل امر او اور (نوا)  
هوا وزننده اون درت معناسی وار ۱ مطلق نغمه و آهنگ و آواز  
معناسنه در کرک انسان و کرک مرغ غان نغمه سی اولسون ۲ اون  
ایکی مقام موسیقیدن بر مقام آیدر ۳ نعمت و رونق و انتظام حال  
معناسنه در ۴ ساز و برک و سرانجام و مهمات معناسنه در ۵ قوت  
و رزق و زاد معناسنه در ۶ سپاه و عسکر معناسنه در ۷ رهن و کرو  
معناسنه در ۸ اسیر و طوق ساق معناسنه در ۹ اولاد و احفاد معناسنه در  
۱۰ مدارا و استیمن ضمنده سلاطین طرفنه و یریلان پیشکش معناسنه در  
۱۱ مغول اسم لیدن بر اسمدر و بر سازدر حالا مترو کدر دیرل و مجوسدن  
بر شخص آیدر ۱۲ یول آرنی توشه راه معناسنه در ۱۳ اعظم و احسن  
معناسنه در هرنه نک اولور سه اولسون ۱۴ شاطر و چاوش و صویطاری  
مقوله سنک شطارت ایچون اشاغی یوقری صحرایوب نقله بازلق ایتمکینه  
دینور و عربده خرما چکر دکنه دینور و آیر بلیق و فرقت و آگاهی و تبصر  
معنالیکنه در (نواخته) صفا بسته وزننده تازه دیکلمش باغه دینور که  
یکجه تعبیر اولنور (نواخانه) سلامانه وزننده زندان و سجن معناسنه در  
(نواختن) نباختن وزننده ساز چالمق و بسته اوقومق و طرب و تفریح  
ایلك و اوخشامق و تلطیف و تطیب ایتمک و عریاده ایرشدر مک معنالیکنه در  
(نواخته) نواختن دن اسم مفعولدر و خبر و خیرات و انعامات معناسنه در  
(نواخته) نواخته معناسنه در (نواد) سواد وزننده اول مخزن  
هیئتده سوراخدر که آنده اشیا حفظ ایدرل اصطلاحزده مخزن تعبیر  
اولنور و زیان و خسران معناسنه در و زبان معناسنه کلورظ هزار زیان  
مصحفیدر (نواده) قلاده وزننده حفید معناسنه در که ولد ولددر  
و خاصه اوغل اولادینه دینور و سار اخواندن عزیز و مکرم اولان ولده  
دخی دیرل (نوار) هزار وزننده بصی طوقومه قولانه و چادر شیریدینه  
و آشورمه قولانده دیرل (نوارهان) جفا کشان وزننده اول صله

وعطیه در که شعریه اعطا اولتور وخواننده طاقته ویریلان عطیه به ده  
 دینور و تحفه وارمعان معناسنه در و مشتاق و مرده بها معناسنه در  
 (نواریدن) تراویدن و زننده یوتق و بلع معناسنه در (نواز) نوازیدن دن  
 اسم مصدر در واسم فاعل و فعل امر کلور (نواراده) صغاده و زننده  
 حقیق و ولد ولد معناسنه در (نوازان) نوازیدن دن صفة مشبهه در  
 و مبالغه ایله فاعل اولور و فعل امر کلور (نوازیدن) نواختن معناسنه در  
 (نواسه) قح سینله نیره و حقیق معناسنه در که ولد اولد در خاصه  
 قز اولادینه دینور ترکیده طرون دیرل (نواکر) کاف فارسیله سراسر  
 و زننده خواننده و سازنده معناسنه در (نواله بر) ضم بایله بچاغه اطلاق  
 اولتور عربیده سکین دینور و قح بایله برنده نواله معناسنه در یعنی  
 نواله کوتور یچی و بومعاده فعل امر کلور (نوالیدن) دوانیدن و زننده  
 ناله وزاری قتلک معناسنه در و قلمه ق و حرکت ابلک معناسنه در (نوان)  
 روان و زننده نویدن دن صیغه مبالغه در خرامان ولرزان و جنبان  
 معناسنه در نولزه و حرکت معناسنه کلدیکی ذکر اولندی بهض حرکت  
 مزبوره بی چو قلمرک وقت قراعه و یار فکر و ملاحظه و یامصیت و کدر  
 هتکامنده صادر اولان حرکت تخصیص ایلدیلر ترکیده ارغیق دیرل  
 و نالان و فریاد زنان معناسنه در که صفة مشبهه در و خجیده و منحنی  
 معناسنه در و فبور واحدب معناسنه در واسکی و عتیق و آریق و نحیف  
 و آگاه و متبصر و ميقظ معنایینه کلور و آگاهلی و تبصر معناسنه در  
 و اول آله دینور که لونی صاری ایله طوری میانه سنده اوله ترکیده آل  
 دیدکلیدر (نوایدن) روانیدن و زننده نویدن دن متعدی صیغه سیدر  
 (نوی جان) ناله جان و رهن جان معنایینه در (نوی چکاولک) جیم  
 فارسیله موسیقیده برنغمه آیدر (نوی خارکن) و (نوی خارکد)  
 موسیقیده برنغمه در (نوی خسروانی) مطرب خسرو پرویز اولان  
 یاربک مخترعانندن برنوع مشور و مسجع نغمه وحن در مدح خسروی  
 مشتمل در مستحسن طبع خسروی اولغله نای خسروانی ایله تسمیه  
 اولندی نای خسروان دخی مرویدر (نوایدن) سربایدن و زننده  
 ناله و فریاد و شماغه و جغلی ابلک معناسنه در (نوابین) سلاطین و زننده  
 بدیع و طرز جدید و مزین و آراسته معنایینه در و آیین لفظی آیینده دن



مرنخم اعتبار ایلله رسم جدید و طرز بدیع احداث ایدن کسنه یه اطلاق  
اولنور (نوباره) فتح و او ایلله عموماً تازه و بدیع نسنه خصوصاً طرفنده  
میوه یه دینور عربیده یا کوره دیرلر و طرفه و مفرح نسنه یه دینور و تحفه  
و هدیه معناسنه در (نوبت) شوکت و زننده سلاطین و وزرادر کاهنده  
چالنان مهتر خانه در که زمان اسکنه در ده کونده اوج نوبت و زمان  
سلطان سنجر ده بش نوبت چالنور ایدی اول ایکی نوبتک سبب ضم  
و زیاده سنده شویله نقل ایدرلر که سلطان سنجر بروقتده سحر بلاسنه  
او غرایوب کتد کجه متغیر الحال اولمسه عقلای دولتی بر کون وقت غیر  
معهودده نوبت چالدر و بواسطه پادشاهک وفاتی اشاعه و تحفه بر بشقه  
کسنه اجلاس ایلدیلر ساحرلر دخی بوجهته مشغول اولدیلر سحرلر  
فراغت ایدوب اول تخته کچن کسنه ک متشکرا نه صنایع الحیل و واعدینه  
فریفته و گرفتار و سلطان سنجرک دلالت تیغیله عازم دار البوار اولدیلر  
سلطان سنجر اول نوبتی تین و تقال ایتمکله بر دخی ضم و زیاده ایلله  
در کاهنده کونده بش نوبت چالغق مقرر اولدی و اوتاغ و بارگاه معناسنه در  
و بکلمک و پاس و محافظه معناسنه در و فرصت و مجال و رخصت  
معناسنه در و عربیده کره و مره معناسنه در یکنوبت بر کره دیمکدر  
و بر همین اصطلاحنده هر اوچیزو الشمس یک سنه یه بر نوبت اطلاق  
اولنور (نوبتی) نکیتی ورتنده مهتر باشی یه دینور که نوبت چلار و اوتاق  
و بارگاهده دینور بعضلر عندنده آیلاق چادرینه دینور که آنده پاسبانلر  
و نوبتچیلر اکلورلر و یدک آتیه و یکجی یه ده نوبتی دینور (نوبت) کوثر  
و زننده طرفنده میوه یه و چچکه دینور و ممدلی هنوز بلور مکه بشلمش  
قرنده دینور (نونهار) توبه کار و زننده فصل ربیع معناسنه در  
و بلخ شهرنده بر آتشکده اسمیدر آل برامکه ک جد منسوبلری اولان برمک  
بناسیدر و ثانی شهور ملکیه اسمیدر و بر بخانه آدیدر بر قواده همان مرقوم  
آتشکده در که محسوس قبله کاهمی ایدی (نوبهاری) موسقیده بر نوادر  
و یارب الدانندن بکرمی برنجی لحن در (نوبخ) توبخ و زننده عشقه  
اسمیدر که صرمشق اوتیدر (نوناش) تای مشاة ایلله او باش و زننده  
دائم و سرمد و باقی معناسنه در (نوبجه) فتح جیم و بای موحدده ایلله  
سیلاب معناسنه در و فرشته و ملک معناسنه در نوجوان یکی یتشمش

دلی قتل تازہ در کہ هنوز صفحہ رخساری خطدن سادہ اولہ (نوحطی  
 عالم) ایام بہادہ خط رخسارہ خوبان کبی قباروب چیقان چاہرہ وچنہ  
 اطلاق اولنور (نود) شود وزندہ اعداد دن طقسان عدد اسمیدر  
 عر پیدہ تسعین دینور ودبر وموضع اسفل معناسنہ درونویدن دن  
 فعل مستقبل اولور دترومر تعش اولور معناسنہ (نوادران) سرکاران  
 وزندہ شاگر دانہ در کہ استاد اجر تنی ویرد کد نصکرہ شاگردہ ویریلان  
 بخششیدر شربلک تعمیر اولنور نو دارانہ دخی ~~مکشد~~ (نودارانی)  
 تفتازانی وزندہ صلہ وجائزہ در کہ شعرایہ وخوانندہ مقولہ سنہ ویریلان  
 عطیہ در وژدہ بہا و شاگر دانہ معنالی سنہ کلور (نوادر) کوثر وزندہ  
 نوظہور ونو ایجاد سنہ بہ دینور و بدیع و مطبوع و مستحسن معناسنہ در  
 واسم ابن منوچہر بن میثخوہ بن فریدون در پدر ند نصکرہ بدی یل  
 پادشاہلق ایلدی افراسیابلہ چوق محار بہ لری اولدی آخر الامر  
 افراسیاب آئی قتل ایلدی (نودرہ) میسرہ وزندہ ولد عزیز و مکرم  
 معناسنہ در (نودہ) فتح واو وداللہ ولد ولد معناسنہ در وواد عزیز  
 ومحترم معناسنہ در وسکون واوایلہ عناصرار بعہ جملہ سندن کرہ  
 ہوا بہ دینور کہ کرہ ماایلہ کرہ آتش میائہ سندنہ در (نوراور) واوایلہ  
 سوداگر وزندہ باغ دہ سی شکندہ برنجدن مصنوع برظرفدر بونی  
 کوکوم ایلہ بیان ایدر ل (نوراهان) ہمراہان وزندہ ارمان و ہدیہ  
 معناسنہ در ومشتق وژدہ بہا معناسنہ در ژدہ بہہ اطلاق اولنور  
 (نورد) نبرد وزندہ نور دیدن دن اسم مصدر در نور دیدن دورمک  
 وبوکک وطی ایلک وقیورمق معناسنہ در کرک حسی اولسون قشاش  
 وبزطوبی وطومار کبی وکرک معنوی اولسون مکان کبی وجواہسہ نک  
 بزنی طوقدچہ اوزرینہ صار دیخی اغاجہ دہ دینور سلن اغاجی دیدکاریدر  
 عر پیدہ منوال دیرل وشبیہ ونظیر و ہمقد و ہمشکل معناسنہ در عر پیدہ  
 منوال دخی بولہ در وقرانلش و مکاتب معناسنہ در وجنک و حرب  
 ولایق ومناسب ومطبوع معنالی سنہ در وکولک یا قہ سندنہ وانکر دہ اولان  
 قیورمہ دہ دینور ونور دیدن دن اسم فاعل کلور (نوردن) قلزن وزندہ  
 نور دیدن مخففیدر وجولہد ل سلن اغاجہ سندنہ دینور (نوردہ) کولک  
 وپیراہن معناسنہ در بمضار کولملک بدنسہ تخصیص ایلدیلر وطومار

و سجد ل و قبایله دخی اطلاق اولئور دورلدیکی حیثیتله ونور دن دن  
اسم مفعول کاور (نور دیدن) دورمک و طی ایلمک معناسنه در کرک حسی  
اولسون بزوقش طوبی و طومار دور وب بوکسی کی و کرک معنوی  
اولسون طی مکان کی که قطع مسافه دن عبارتدر و بی نام و نشان ایتمک  
و بوشلاق و بوشالتقی و افراغ معنایند در (نورنجه) سر پنجه و زنده  
کول و غدیر معناسنه در (نوروز) یعنی یکی کون یوم جدید  
معناسنه در سنده ایکی کونه اطلاق اولئور برینه نور وزعامه و برینه  
نوروز خاچه دیرلر نور وزعامه فرور دینهاک اول کونیدر که نیرا اعظمک  
نقطه خله تحویل ایلدیکی کوندر وجه تسمیه سی بوبله می ویدر که جناب  
حضرت خالق بیچون جلال شانه و دل برهانه عالمی و آدمی اول کونده  
خلق ایلدی و مجموع کواکب اوجا لرنده و او جلد دخی اول کون باسرها  
نقطه جملده بولندی و کواکب اول کونده دورانه مأمور اولدی  
و بعضار دیدیلر که جشید شاه که عربلر متوشلخ دیرلر سلاطین پشدادیاندن  
بر پادشاه مشهور در نام اصلبی جه در اقطار ارضی کشت ایلیدرک  
آذر بابیجان ولایتنه کلوب اول موضعی استخسان ایتمکله امر ایلدی  
بر مر تفع محله مشرق جانبنه طوغری بر مر صع تخت عالی قور دیلر  
کندیسی دخی البته شاهانه ل کیوب و باشنده مجوهر و مشعشع تاج اول  
تخت اوزره ملو کانه کچوب قرار ایلدی وقتا که کونش طلوع ایدوب  
شعشع سی اول تاج و تخت طوقند قد بون اول حوالی بی غرقه نور و ضیا  
ایتمکله هر کس بو کیفیت تیمن و استسعاد ایدوب زیاده سیله فر حناک  
اولدیلر و بو کون بر یوم ممتاز در دیو اول کونه نور و زایل تسمیه ایلدیلر  
و بهلوی لساننده شعاع و پرتوه شید اطلاق اولتمکله جم لفظنه اضافه  
ایله اول پادشاهه جشید دیدیلر و اول کون جشن عظیم ایدوب  
آدنصکره بهر سنه رسم مر قومی اجرا ایلدیلر و نور و زخاصه یوم سادس  
فرور دینه در که خرداد دخی دیرلر وجه تسمیه سنده بوبله نقل ایدرلر که  
اول کونده جشید شاه سریر سلطنته جلوس ایدوب بالجه ارکان دولتی  
و خواص دائرة سلطنتی جمع و قواعد حسنه و قوانین مستحسنه رعایتیله  
امر سپار شلر ایلدی و جمله خطاب ایدوب دیدی که حضرت حق  
سبحانه و تعالی جمله مزی تنکناهی عدمدن و ستمسرای وجوده کتور و ب

و شرف عقل و شعور ایله اجناس حیوانات و بهائم منمّن ایلدی  
بس جله مرّه لازم و لا یقدر که پاک و پاکیزه صول ایله آبدست الوب  
درگاه الهی به سجده گذار شکر و سپاس اولانسه و بودند صکره اشبو کوئی  
ضبط و رسم مزبوری اجرا و تقریر یابنده اعتنا و اهتمام کن مطلوب بدر  
دید که به بالجه تلقی بالقبول ایدوب و یوم مرقومه نور و زخاصه ایله  
تسمیه ایلدیلر و نقل ایدرلر که اکا سره عجم بهر سنه نور و زعامه ایله  
نور و زخاصه مایبند اولان الی کون ظرفنده جمع ارباب حاجاتک مسئولانته  
مساعده و محبوسلری اطلاق و روز و شب عیش و عشرت و صفا و صحبت  
مشغول اولورلر ایدی نیروز معربدر (نور و زبزرک) نور و زخاصه در که  
آنفا ذکر اولندی و موسقیده بر نغمه آدیدر (نور و زخارا) مقام نواده  
بر شعبه در (نور و زخاصه) نور و ز ماده سنده ذکر اولندی (نور و ز خردک)  
موسقیده بر نغمه در (نور و زعامه) اول فرور دینماهدر که نور و ز ماده سنده  
شرح اولندی (نوره) دوره و زننده سقف خانه اوره جک دیر که دینور که  
کرش تعبیر اولور احشاش سطوحک ایکی طرفنه وضع اولمغله طبعان  
تعبیر اولور (نور همان) هم زبان و زننده نوار همان معناسنه در که ذکر  
اولندی (نور هانی) لن ترانی و زننده نور همان معناسنه در که ارباب  
سخن و بریلان جائزه و صله در و تحفه و ارمغان و مژدگان معنایینه در  
(نوزاد) اولاد و زننده خراسانده طوس نوا حیسنه برقریه در (نوزادگان  
چن) نورستان چن در که نازه و نودمیده نه لروکار و شکوفه لدر  
(نوزنده) ارزنده و زننده تأثیر ایدیمی معناسنه در که مؤثر تعبیر اولور  
(نوسیره) سین و رایله لوزینه و زننده بحث و مباحثه معناسنه در  
(نوشاد) بغداد و زننده ترکستانده بر شهر در اهلی حسن و جمال ایله  
معروفدر (نوشادر) ضم دالله عامه تحریف ایدوب نشادر دیرلر  
عرب بلخ یونیه و ارباب صنعت عقاب و نسر طائر و مشاطه تعبیر ایدرلر  
معنایینی و مصنوعی اولور معنایینی سمرقند ده بر طاغدن و کرمانده  
دمندان قریبده بر طاغ باشند بر مغاره دن حاصل اولور اول مغاره دن  
داناتون کی بر بخار چیقار مغاره نک اطرافنده طوز کی منجمد و پارچه  
پارچه معقد اولوب قالور میری طرفندن ناظرلر دوشور دوب کتورلر غایتده  
نادر و عزیز الوجود در و مصنوعی نوعی کرج اوجاغنده و جام کلخنده

مجمع اولان قورمدن تصعید و تربیه ايله عمله کلور بیاض عینه و دمه  
 بارده یه نافه در (نوشت) قتح و او سکون شینه نوشتن دن ماضیدر  
 (نوشتن) قتح و او ايله بوکک و دورک و طی و لف ایلک معناسنه در  
 (نوشته) نوشتن دن اسم منولدر (نوشت) سکون و او قتح شینه  
 حادث و مسوق باندم معناسنه در یعنی یوق ایکن موجود اولان نسنه که  
 قدیم مقابلدر (نوشت) ظهوره ايله یکی شاه که مراد پادشاه نوجوان در  
 و شه و شاه داماد معناسنه ده کلکه یکی داماده دخی اطلاق اولور  
 (نوعروسان چن) نوزاد کان چن معناسنه در که ذکر اولندی  
 (نوعروسان روز) چچک آچش اغا جلردن نگایه در نوعروسان نوروز  
 و نوعروسان بهار دخی دیرلر (نوک) سکون و او و کافله هر نسنه نک  
 سوری اوجنه دینور که یلان تعبیر کد اولور نوک خامه نوک خار نوک پیکان کبی  
 و بعضی بر مق اوجنه و قوش برونده ده نوک اطلاق ایلدیلر (نو کفاره) ضم  
 کاف فارسیله یکشاق و فضول و هرزه گوی کسنه یه دینور (نو کواره)  
 بودخی اول معنایه در (نوند) سمنده و زننده مطلق آت معناسنه در  
 عربیده فرس دینور و عموما ایانی چاک اولانه و خصوصاً اشکین آته  
 و قاطره دینور و اولاق و ساعی و قاصد معناسنه در و تبر فهم و سریر  
 الذهن کسنه یه ده دینور و ایران زمینده بر موضع آیدر آتشکده برزین  
 آتده ایدی بر طاغ اسمیدر و بر مبارز ایرانی آیدر و اوزلک تعبیر اولسان  
 نسنه ده دینور و یوکک سس آواز بلند معناسنه در (نوندول) لامله  
 سقنقور و زننده نبیره فرزند معناسنه در یعنی اوجنجی درجه ده اولان  
 اولاد کرک اوغلان و کرک قز طرفدن اولسون و خاصه اوغلان طرفدن  
 اولانه اطلاق اولور (نونده) رونده و زننده نوند معناسنه در که ذکر  
 اولندی و نویدن دن اسم فاعل کلور (نویاز) سر فراز و زننده اول  
 کسنه در که دیوانه عرض احوال ضمته یکی کلش اوله یا خود سابقه  
 دخولی او ایوب هنوز داخل اوله و سلاک مبتدی یه ده اطلاق اولور (نوؤ)  
 همزه ايله سبو و زننده تر و نازه خرمایه دینور (نوه) قتح و او ايله حقیق  
 و نبیره معناسنه در که ولد ولددر و هندیده یکی نسنه یه دیرلر و حادث  
 معناسنه در که صکره دن اولش نسنه در قدیم مقابلدر (نوی) یاء  
 مصدر یله یکیلک و جدت معناسنه در و یای خطابه نویدن دن فعل



مخاطب مستقبل اولور (نویج) پای مجهول وجیم فارسيله صرمشبق  
 اوتیدر که عربیده عشقه دینور (نوید) نویدن دن اسم مصدر وفعل  
 ماضی در (نویدن) دویدن وزنده ناله وزاری ایتک وقلدامق وارغفق  
 وحرکت ایلک ودرتمک معنالیته در (نویده) دویده وزنده نویدن دن  
 اسم مفعولدر (نویم) قوم وزنده صرف وخص وخالص معناسنه در  
 (باب ثانی نون مکسوره ذکرند در) (نوشت) کسرواویله نوشتن دن  
 ماضیدر نوشتن بازویازمق وکتابت معناسنه در (نوشته) اسم مفعولدر  
 یازمش و مکتوب و مرقوم معناسنه در (نوی) پای مجهوله قرآن عظیم  
 الشانه دینور (باب ثالث نون مضومه ذکرند در) (نو) بو وزنده  
 یکی وجدید معناسنه در (نوار) سوار وزنده نوار معناسنه در که ذکر  
 اواندی (نوارس) کسرا وسيله خیاردراز اسمیدر (نواسته) کداخته  
 وزنده طوغله دن و کرپچدن یاپلش دیواره دیرلر (نواشته) کاشنه  
 وزنده طوغله و کرپیج معنالیته در و طوغله دن و کرپچدن بنا اولمش  
 دیواره دینور واکری و مخنی معناسنه در (نوپان) پای فارسيله چوبان  
 وزنده سکود چپوغندن اورلش سپده دینور پای عربيله شهرزاده  
 اطلاق اوانور (نوبه) قح بایله زنگبارده بروایتدر (نوج) عوج وزنده  
 چام اغاجیدر عربیده صنوبر دینور و بعضار عننده چام اغاجنه شیده  
 براغاجدر جیم فارسيله ده لغتدر (نوح) یوح وزنده معروف پیغمبر  
 ذیشان اسم شریفدر و صرمشبق اوتنه دینور عربیده عشقه و جبل  
 المساکین دیرلر (نودساد) اوستاد وزنده لایق و مرضی جهتدن  
 اولان کسب وکار معناسنه در (نور اسپهبد) ضم پای موحدۀ ثانیه ابله  
 روح پرفنوح انساندر که لسان حکماده نفس ناطقه تعبیر اولور  
 (نور اسپهبد) و (نور اسپهبد) و (نور اسپهبد) نور اسپهبد  
 معناسنه در (نور بسین) جناب سید الاولین والاخرین در علیه الصلاة  
 والسلام (نورد) سکون و او مجهول ورا وادالله نام قدیم شهرکار زوندر  
 (نور ساده) نور مجرد در (نور عذرا) نور مریم و عیسی علیه السلام در  
 (نور کستراندن) ظاهر و آشکار ایتک و کورمک و آچق و شرح و ابضاح  
 ایلک و اقبال و التفات قلیق و خوش و لطیف و دلکش کلام سوبلکدن  
 کتیه اولور (نور مبین) فخر زمان وزمیندر علیه الصلاة والسلام

( نور نخستین ) نور اولین که مفخر کائنات علیه افضل التکلیات  
 حضرت تریدر ( نورند ) مو بسند وزنده ترجمه معناسنه در که برافظی  
 لغت آخره نقل ایتکدن عبارتدر ( نوره ) جام اوتیدر که عربله حلاق  
 الشعر دبرل ( نوریه ) نای مشاة ایله پوشیده وزنده متصور و مخیل  
 و خاطرده مستحضر معناسنه در ( نوز ) واو مجهول ایله هنوز مخففیدر  
 و جام اغاجنه ده دبرل ( نوژ ) واو مجهول وزای فارسیله جام اغاجیدر  
 عربیده صنوبر دینور و برقلده جام اغاجنه شبیه و هر دم تازه برشجر در  
 ( نوژان ) زای فارسیله سوزان وزنده شرق طرفده برابر مقدر غایتده  
 مهیب و سهمنك آقار ( نوژن ) زای فارسیله سوزن وزنده جام اغاجنه  
 دینور ( نوژه ) زای فارسیله روزه وزنده اثواب یاقه سی کر بیان جامه  
 معناسنه ( نوس ) واو مجهول طوس وزنده قوس قرع معناسنه در که  
 علام سماویه غاطی الکم صانحه دیدکاری دائرة هوایه در و برکسک  
 سوزنی تقلید ایتک معناسنه در که ترکیه او یکونک و یکصه لاق تعبیر  
 اولنور ( نوسته ) واو مجهول و سببن ساکنله بکا ایدر کن بوغازده  
 معقد اولان صوته دینور ( نوسه ) نوس معناسنه در ( نوش ) کوش  
 وزنده نیوش مخففیدر که نیوشیدن دن فعل امر در ایشیت و دکله  
 معناسنه در نیوشیدن ایشیتک و دکلیک معناسنه در و ایچمک و نوشیدن  
 معناسنه کلور و لذیت و خوشمز و موافق مذاق معناسنه در و ایکی معنای  
 اولدن اسم مصدر و اسم فاعل کلور و عافیت اولسون و شفا و نوش جان  
 اولسون موقعنده ایراد اولنور عربیده بو معناه نیشا مریشا ایله ادا  
 اولنور و تر یاق و پاتزهر معناسنه در و بال و غسل معناسنه در و آب حیادتدن  
 و عمر و زنده کانیدن نگایه اولور ( نوشابه ) رودابه وزنده حاکمه بردع  
 اولان بانو اسمیدر و آب حیاته اطلاق اولنور ( نوش آذر ) آذر نوش  
 معناسنه در که فارسیانک بدی آتشکده لزدن ایکنجی سیدر و ر پهلوان  
 آدیدر مؤبد الفضلاده نون برینه تایلله مر سومدر ( نوش باد ) نوای  
 چکاولک نام نغمه دن بر پرده در ( نوش یاده ) نوش باد معناسنه در  
 ( نوشت ) سکون واو و شین مجمه و نای مشاة ایله نوشیدن دن فعل  
 ماضی در تادالیدن بدادر ( نوشتن ) کسر واو ایله یاز و یازمق معناسنه در  
 و دوختن و زنده ایچمک و نوشیدن معناسنه در ( نوش خور ) خامس

ایام شهرملکی اسمیدر (نوشدارو) تریاق و یازهرده اطلاق اولور  
 اولور و شراب اسماسندندر بضلع غنبدنه نگایه در و برهچون معروف  
 آیدر مفردانه ایکی نوع اولق اوزره مسطور در بری نوشداروی  
 اولوی و دیگری نوشداروی هندی در ایکی نوعی دخی اعضا ریسسه بی  
 مقوی و ضعف معده بی دافندر (نوشروان) نوشیروان مخففیدر رب  
 انسان و عربی نوع بشر معناسنه در که جبریل مرادفندر و عادل  
 و دادگر معناسنه در واکا سره عجمدن بر معروف پادشاه اسمیدر جناب  
 فخر کائنات علیه صلاۃ الصلوات حضرت نوری آنک زمانده پیرایه بخش  
 ساحه وجود اولدیلر منصدع اولان ایوان کسری اکا منسوبدر مؤدک  
 نام ملحدی بو قتل و اعدام ایلدی تنه که ماده سنده بیان اولندی و عربلر  
 ابوشیروان دیرلر بای موحدله ایلد (نوش کپا) تریاق کوهی در که  
 مخلصه در ترکیده نور زواتی دیدکلی نیاتدر سنه ده بردعه شرایبندن  
 ایچمک حشرات مضرتندن موجب سلامتدر (نوش اینا) فتح لامله  
 موسقیده برنوادر (نوشجه) جمیله نوشنده و زننده کوآرنده و منهضم  
 معناسنه در یعنی لطیف و خفیف اولمقله معده ده تیز هضم اولیجی  
 نسته در (نوشه) و او محمول و های خنی ایلد نوشه مخففیدر که شاد  
 و خرم و خوشحال معناسنه در و خوشا و خنکا معناسنه در که عربیده  
 طوبی له و ترکیده نه قوتلی و نه مودلی تعبیر اولور و غمگسار اولق و تدبیر  
 و تیمار ایلک معناسنه در و قوس قرخ معناسنه در (نوشیروان) نوشین  
 روان مخففیدر نوشین لذیذ و هنی و روان جان معناسنه اولمقله جان  
 شیرین دیمک اولور واکا سره عجمدن شاه مشهور در آنقا ذکر اولندی  
 (نوشین) زوین و زننده لذیذ و لطیف و خوشکوار معناسنه در  
 و نیوشین مخففیدر که دلچیک و اصغیا ایلچیک سوزدر (نوشین باده)  
 شراب خوشکوار در و باربد الحانندن یکریمی سکرنجی الحن اسمیدر  
 و موسقیده بشقه برنوادر (نوشین روان) جان شیرین معناسنه در  
 (نوشینه) روزینه و زننده باده خوشکواره دیرلر و موسقیده برنوا آیدر  
 (نوغ) دوغ و زننده دشت قبیحاق قرینده بر موضع آیدر (نوف)  
 صوف و زننده بنقودر که طاغده و جامده عکس آوازدر عربیده صدا  
 دینور و جیغالی و خارلی به دینور که کثرت جمعیتده اولور و کوپک

اورمسته در برل و فتح نوله عربیده دوه اور بکجه دینور و اوزون و طویل  
 مناسبه در (نوغاغ) بر شهر آدیدر (نوفتم) نیوفتم مخفییدر که  
 افتادن دن متکلم نفی مستقبلدر افتادن دوشمک و سقوط مناسبه در  
 (نوفتی) نیوفتی مخفییدر که افتادن دن مخاطب نفی مستقبلدر دوشمزن  
 مناسبه در (نوفه) کوفه و زننده جیغلی و قرقشه و شماطه مناسبه در  
 (نوفیدن) کوشیدن و زننده خشمکه حیقمرق و کورمک و خلق بری  
 برینه کیروب ارالزندن شماطه و خارلای پیدا اولق و بنقولنفی یعنی طاغدن  
 و جامدن صدامعکس اولق و چکامک و دپرنگ و حرکت ایلك  
 معنایینه در (نوکر) فتح کافله بر پادشاه اسمیدر و قول و چاکر و ملازم  
 مناسبه در (نوکند) و او مجھول و کاف فارسیله مویند و زننده یکی  
 یتشمش نورسته مناسبه در انسان اولسون کرک اشبحار اولسون (نوکیوش)  
 کسر کاف فارسیله بوفروش و زننده والی جزیره طرطنبوش آدیدر  
 عذرا که معشوقه و امق در اول جزیره دوشوب ینده قورنلیدی (نول)  
 غول و زننده قوش بروی منقار مرغ مناسبه در و آغز چوره سی  
 و بردق و ابریق اوله سی و مصلق معنایینه در و صراحی بوغازینه ده  
 دینور (نوله) اوله و زننده مطلق سوز و کلام مناسبه در و قول  
 مناسبه در که فعل مقابلیدر (نون) حروف هجاءن بر حرفدر الی عدده  
 اشارتدر و اغاج اوزدکی تنه درخت مناسبه در و کنون مختصری او اور  
 شمیدی مناسبه و چاه زنخدان مناسبه در که زنخدانده اولان چقور لقدر  
 محبوبه محبتات ارخسار دندر محبس دل عاشق ببقاردر و عربیده  
 قلیج و قلیک آغزی و یاز و یازه جق مرکب و دوات و باقی معنایینه در  
 و بر شهر آدیدر و اهل معما اصطلاحنیده محبوبک قاشی مراد اولنور  
 تشبیه طریقیله (نوه) کوه و زننده نه مناسبه در که طقوز عدد اسمیدر  
 عربیده تسع دینور (نوی) کسر و او و مدیا ایله کلام قدیم و قرآن کریم  
 اسمیدر (نویان) کویان و زننده شهرزاده به اطلاق اولنور و مغول  
 و چغتای ترکلی ملوک و سلاطینه اطلاق ایدر و سکود چو غندن اورلش  
 سپیده و طبایه به دینور (نوید) و او مجھولله کوید و زننده نویدن دن  
 فعل مستقبلدر در و نوحه و زاری ایدر مناسبه در و امید و زننده  
 مرده و بشارت و خبر مفرح مناسبه در کرک بالفعل و کرک بالوعد اولسون

و متحرك و مضطرب و لرزان معناسنه در نویدن دن فعل ماضی اولور  
نوحه واضطراب ایلدی و لرزان اولدی معناسنه (نویدن) نوحه  
وزاری قنق واضطراب و حرکت ایلک و درتمک و ارغمنی معنای بنه در  
(نوبه) مویه و زننده آسمه دن و سائر شجر دن تازه سوروب چیقان  
چبوغه و فدانه دینور عربده سرع دیرلر (نوبین) و او مجهولله شهراده  
دینور و سلاطین اقر بانه اطلاق اولور مغول اقتدر سلاطینه دخی  
اطلاق ایدرلر (یکرمی اوچجی بیسان هایه متصل نون رسنه در که  
اوچبایده یمش طقوز لغت و کتابی مشتملدر باب اول نون مفتوحه ذکر نه در)  
(نه) خفاً هایله اداة لیاقت و مناسبتر و ارکبی مثلاً شاهانه پادشاهه  
لایق و مناسب و درویشانه درویشه لایق دیکدر و لافیه عربده مرادفی  
اولور ابتداء کله دیه دخولنده ترکیده آدن یوق ایله تعبیر اولور مثلاً  
اوده کیمسه یوقدر دیه جک یرده عربده لارجل فی الدار دیرلر و عجم  
درخانه کسی نیست دیرلر نایله فرقی بودر که ترکیده نه دن یوق ایله و نادن  
دکل ایله تعبیر اولور (نهاد) سواد و زننده رسم و روش و اسلوب وقاعده  
معناسنه در (نهار) بهار و زننده ناهار محققدر ناشتا معناسنه در که  
صباحدن قهوه آلتی ایلبوب صفرا اوزره طور مقدر و نهاریدن دن  
اسم مصدر در و عربده کوندن معناسنه در که کچه مقبلیدر و طوی  
قوشیک یاوریسنه ده رینور (نهاره) هاء نسبتله نهاری معناسنه در که  
صفرائی و قهوه آلتی تعبیر ایلدیکم طعام مختصر در (نهاری) نهاره  
معناسنه در (نهاریدن) جزئی طعامله قهوه آلتی ایتک که صفرا  
بوزنی تعبیر اولور و اکسیلک واریتمک و قورقق معنای بنه در (نهاز) نماز  
و زننده ضمه مشهور در (نهامین) میله شرابین و زننده دمورجی  
و آنهکر معناسنه در عربده حداد دینور حذف نونله نهیمی دخی لغتدر  
(نهایند) دماوند و زننده کسر ایله راجحدر (نه خوش) و او معدوله  
ایله آق اسم و اورن کلی دیدکلی نبات آیدر عربده کرمه البیضاء  
دیرلر جرب و حکم مثلاً و علناره نافعدر (نهر ایلاق) فتح همزه ایله ایلاق  
نام بلده جوارنده جاری بر نهر عظیمدر و ایلاق دارالملک خطا و ایغوردر  
اول نهر دن غسل ایدوب او یویان کمنه البته اختلام اولور دیرلر  
(نهر واله) هفت ساله و زننده نام قریم بکرات در و بکرات هند ستاده بر ولایت



عظیمه در (نهروان) رهروان و زننده عراقده بر بلده در (نهره) بهره  
 و زننده یایق در که آنکه یوغرتدن یاغ چیقار لر (نهشل) شین هجه  
 ایله جدول و زننده بیان ها و یجی در که بین الاطباء شقاق ایله معروفدر  
 ترکار مهر سلیمانی و چرخ فلک دیرلر (نهق) سکون هایله عریسه  
 کرفس الماء و جرجیر الماء دیرلر طعم و رایحه ده جرجیره یعنی صورته سنه  
 شبیه ورق و ساقده کرفسه مشابه صورده نابت بر نباتدر بعض  
 دیارده بوکاده صورته سی دیرلر و بعض برده صورته ویزی و بلاغ اونی  
 دیرلر اطباء بینده قرة العین ایله متعیندر (نهل) اهل و زننده بر مبارتورانی  
 اسمیدر (نهمار) هموار و زننده بیوک و عظیم معناسنده در و چوق  
 و فراوان معناسنده در و جله و مجموع و بردن و بر او غوردن معنالنده در  
 و کار عظیم و امر خطیر معناسنده در و مطلق عجیب و بدیع سنه دینور  
 و کوچ و مشگل معناسنده در و عجب معناسنده در که تعجب موقعنده  
 سو بلنور زای هجه ایله ده لغتدر (نهنگ) پلنگ و زننده مؤید الفضلا  
 صاحبی شیرآبی ایله شرح ایتمش صوارسلانی دیمک اولور و بعضار  
 حالا عربلرک تمساح دبدکلری جا ورا ایله بیان ایدر بعینه کلر شکنده  
 و اوزون و عظیم الهیکل بر جانور در طبیعتی اوزره التمش اندازه بوی  
 سور دیرلر بر سنه اکل ایدر کن خلاف عاده اوست چکه حتی تحریک  
 ایدر و دیرلر که صوکارنده پمور طلبوب قوم ایچره کومر یاوری چقه قدقه  
 صویه بئشدر رسه نهنگ بچه اولور و بئشدر مرزسه سقنقور اولور  
 پوستنی آلوب برقر به نک دانه سنی طولانوب بعده بر محله تعلیق اولنسه  
 اول قریه به طولنازل اولمز و یاغیله رفتیل دوزوب صوکارنده یا قسه لر  
 آنده اولان قور بغه بردخی شماطه ایلمز و یاغندن قوج قیونک جبهه سنه  
 طلا اولنسه سار قوجلر آتی کورد که فرار ایدرلر بو جانور ترکیده دخی  
 تمساحله معروفدر مصرده نیل سواحلنده کثیردر و مجازات یغ و قلمده  
 نهنگ اطلاق اولنور (نهنگان نیام) خلاف ایچره اولان قیلاردن  
 کایه در (نهنگ ز بر خفتان) تیغ جانساندر (نهنگ سبز) سیف مهنددر  
 (نهنگ سیاه) تیغ آبد اردر (نهنگ فلک) حوت و سرطان بر جلرینه  
 اطلاق اولنور (نهید) رسید و زننده نهیدن فعل ماضییدر و بر نوع  
 طعام اسمیدر که ابو جهل قارپوزینک لپی ایله و اون ایله طبخ اولنور

( نهیدن ) رسیدن و زننده غنمك و متالم اولق و آیدیشه و قسابت  
 چككم مناسبه در وقومق و نه دادن مناسبه در ( باب ثانی نون مسوره  
 ذکرند در ) ( نه ) ظهورها ببله شهر و بلده مناسبه در مثلاً نشابور که  
 معروف شهر در اصلی نه شاپور در یعنی شهر شاپور و نه اوند که اصله  
 ند آوند در شهر آوند دیکدر آوند قاب قاجاق و ظروف و اوانی مناسبه در  
 اول یرده بومقوله اشیاء فراوان اولغله اسم مزبور ابله تسبیه اواندی  
 و نه دادن دن فعل امر کلور نه دادن قومق مناسبه در ( نهاد ) زیاد  
 و زننده نه دادن دن فعل ماضی در قودی و وضع ایلدی مناسبه و اصل  
 و بنیادیدن و ترکیب بنیه و طینت مناسبه در ( نهادی ) جلی و خلقی دیکدر  
 ( نهادی ) فسادی و زننده اول لباس فاخر در که بیرام و نوروز و رسم  
 عالی و صیافت کونلرنده کیوب سائر کونلرنده بوغچه ده حفظ اولنور  
 ( نهار ) نهار بدن دن اسم مصدر ( نهاریدن ) اریك و اکسليك و هزار  
 عارض اولق و قورق و وههم و حذر ایتك معنایینه در ( نهاز ) دراز  
 و زننده قورق و خوف مناسبه در و فعل امر کلور ( نهازید ) نهازیدن دن  
 ماضی در ( نهازیدن ) قورقق و حذر ایتك مناسبه در ( نهازیده ) اسم  
 مفعولدر ( نهال ) وصال و زننده یکی دیکلمش فدانه دینور و آرام  
 و استراحت مناسبه در نهالی و نهالجه اکامسو بدر پستر و دوشك  
 و سائر دوشك نسنه دینور که اوزرنده استراحت اولنور و آو و شکار  
 مناسبه کلور ( نهالکاه ) شکارگاه مناسبه در یعنی اویری که آولاق تعبیر  
 اولنور و کینکاه صیاد مناسبه در صیاد پصوانوب کرلند یکی بدر  
 ( نهالکاه ) نهالکاه مخففیدر ( نهاله ) پیاله و زننده یکی دیکلمش موزون  
 فدانه دینور و اول اغا جه ده دینور که صیادل باشد تلکی قویرغی  
 و یجا و ره مقوله سی نسنل بغلیوب دامك برطرفنه دیکرلناکه صید آدن  
 اور کوب دام سمنه میل ایلنه و شکارگاه مناسبه در و پوصو و کینکاه  
 مناسبه در ایچنده صیاد کرلنور ( نهاله کا ) و ( نهاله کا ) شکا کا و کینکاه  
 معنایینه در ( نهان پیکران ) ملائکه کرام حضر ایدر و جن و پری به ده  
 اطلاق اولنور ( نهانخانه ) مخزن و مغاره در که خانه ده کراو موضعه دیا یلوب  
 ایچنده اشیاء صاقلنور و سرداب و زبرزینه ده دینور که ایام حاره ده ایچنده  
 آرام اولنور عریضه حقیقه دینور ( نهان دره ) نهانخانه مناسبه در که

مخزن و بودرم و سرداب ملالور در (نه-اوند) فتح و اوایل عراق مجده  
 معروف شهر در اول اسمی نوح آوند در مسند نوح معناسنه ز بر اول  
 شهری نوح علیه السلام بنا ایلدی در بر بعده آند قاب قاجاق و اوانی  
 فراون اولغله شهر آوند معناسنه ته آوند اطلاق اولنوب بعد ترکیب  
 نه اوند دید بلر و تخت و مسند معناسنه ده کلور و نه اوند شهرستان  
 معناسنه ده کلور و موسقیده بر شعبه آدیدر (نه اوندی) یا نسبتله نه اونده  
 منسوبدر و موسقیده بر پرده اسمی در ذکر اولنان نه اوند نام شعبه دن  
 بشقه در (نهجیز) مهمیز و زننده بولکم و قیورم و بیج و تاب معناسنه در  
 (نهستن) سینه گرفتن و زننده قومق و نهادن معناسنه در شین  
 عجیه ایلده لغندر (نهفت) ضم هایل نهفتن دن ماضی در کزادی  
 و حفظ و نهان ایلدی معناسنه و کزلو و پوشیده و مکتوم معناسنه در  
 و ترخیله مصدر معناسنه اولور یعنی کزلمک و ستر و کتم ایلک و حر مسرای  
 سلاطینه ده دینور و مخزن و مغاره معناسنه در و موسقیده بر شعبه آدیدر  
 (نهیبیده) پای موحدیه ایل ستمیده و زننده کزلو سوز و مال  
 مدفون و مطلقا کزلو و مکتوم نسنه یه ده دینور (نهج) کسر ها  
 و سکون نون و جمیله چوال معناسنه در که ظرف معروفدر (نهسدره)  
 سکندره و زننده نهاندره معناسنه در که ذکر اولندی (نهیب) فریب  
 و زننده قور قو و خوف معناسنه در (نهی در نواد) نهی نهادن دن  
 مخاطب مستقبلدر و نواد دلک و سوراخ معناسنه در و دل و زبان معناسنه در  
 پس معنای ترکیبی سوراخه و یا خود زبانه قور سین و قور مبین دیمک  
 اولور زبانه قووق اسانه آلمدر و اصطلاحده معدوم و نابود ایدر سین  
 موقعده ایراد اولنور (نهیدن) نهیدن معناسنه در (نهیو) نهیب  
 معناسنه در و او بادن بدلدر (باب ثالث نون مضمومه ذکرنده در) (نه)  
 ظهور هایل طقوز عدد اسمی در عریده تسع دینور و طقوز قات فلکه  
 و بدن انسانده اولان طقوز سوراخه دخی اشارت اولور ایکی قولتی و ایکی  
 کوز و ایکی برون و آغز و ایکی اسفل سوراخدر (نهاز) کداز و زننده  
 اول قوج و تکه یه دینور که دائما سورونک او کنبه کیسدر عریسده کراز  
 و ترکیده کوسم دینور و مجاز اباش بوغ و رئیس قوم معناسنه استعمال  
 اولنور (نه بام) طقوز قات فلکدن نگایه در (نه پایه) بودخی افلاک تسعه در

و منبره دخی اطلاق اولنور (نه پدر) آباء تسعه در که مراد طقوز فلکدر  
و عناصر اربعه که امهات اربعه تعبیر اولنور امتزاج لریدن موالید ثلثه که  
نبات و جاد و حیواند متولد و متکون اولمشدر و سبعة سیاره ایله ایکی  
عقده رأس و ذنب که انترك دخی حوادثه مدخلی اولغله مجموعه بزدن  
نه پدر اطلاق ایدرلر (نه پرده) نه پدر معناسنه در (نه حجره) بودخی  
افلاك تسعه در و حر مسرای فلکهای حضرت رسالتناهی طقوز اوطه بی  
مشتمل اولغله اکادخی اطلاق اولنور (نه حصار مینا) و (نه خراس) و (نه رواق)  
و (نه سپهر) و (نه شهر بالا) و (نه صحیفه) کردون و (نه طارم)  
و (نه طوق) و (نه قصر) و (نه کاخ) افلاك تسعه در (نه چرخ)  
طقوزنجی فلکدن نگاہدر که فلک اعظمدر اسان شرعده عرش مجید  
دینور (نه مقرنس) افلاك تسعه در (نه بنیان) بواغت فرهنگ جهانگیر بده  
ضم نون و هایل بزرگان و زننده و بر آخر محله قح نون و ضم هایل و مؤید  
الفصلاده کسر نون و قح هایل ضبط اولمشدر علی تلك الوجوه  
تجره و کوب قباغنه و تنور قباغنه ده دینور (نه نین) بودخی اختلاف  
می قوله مضبوط و معنای مزبور ایله می سومدر (نه وده) نه طقوز وده  
اون معناسنه در زنان حلایا تنه که دوز کون تعبیر اولنور اطلاق اولنودی  
۱ سرا و رزه دریمنی باشه آصدقلری زینت که انواعی وارددر خاصه  
بوزمانده و بوبلده ده آقر صو و اصطفان و امثالهما ۲ سلسله که  
بیونلریته صالندرلر بونکدخی انواعی وارددر بزیم دیارلده برنوعنه طوق  
و برنوعنه کردانجیق و برنوعنه خشیر و برنوعنه عاشق اویاران دیرل ۳  
کوشواره یعنی قواق کوبه سی و کوبه نك دخی برنوعی وارددر که قولقدن  
یوقری صالندرلر صالقم کوبه تعبیر ایدرلر ۴ حلقه بینی یعنی برون  
کوبه سی که التوندن بریوجك حلقه در باشه انجوا و تنور دوب برونلریته  
پکرلر برترکانی دوز کوندن حالا عشایر قاریلرنده کوردنر چوقدر ۵  
کلو بند که کردانجیق و فصلاده تعبیر اولنور بونکدخی انواعی چوقدر  
و بریصی نوعی وارددر که ترك قاریلری بوغاق دیرل ۶ بازوبند که قواله  
بغلدقلری تعویذ و هیکل در آیدخی کونا کون شکله پیارلر تحریف  
ابدوب بازوند دیرل ۷ دست برنجین که بلارك تعبیر ایدرلر بلکجه لرینه  
پکرلر ۸ خنحال که آلتوندن و کومشدن یوجك حلقه شکننده اولور

طپو قلوبنه کچر لر بودخی عشا یقار یلرنده واردر ۹ انکشتربن یعنی فصی  
اولان یوزک که خاتم تعبیر اولنور فصی اولمسانه انکشتربی نکین دیرلر  
وهر هفت دخی بونده داخلدر هر هفت که قاریلر بشمرلر یسه زینت  
ویردکلی بیدی نسنه در یعنی حنا و سمره و وسمه که قاشلر یسنه چکرلر  
وسرخ و سفیداج که استویج تعبیر ایدرلر وخال و زور ورق ( نهور )  
واو مجھول ایله حضور و زننده خشم و غضبه باقی معناسنه در و کورمک  
و کوز معنای یسنه در ( یکریمی درد بجی بیان بای تختانی به متصل نون  
رسمنده در که ایکی بایه یوز اون الی لغت و کتابی مشتملدر باب اول نون  
مفوحه ذرنده در ) ( نی ) می و زننده نای مخففیدر که ماده سنده بیان  
اولندی ( نیایه ) فتح با ایله نوبت معناسنه در نون بدلی با ایله ده لغتدر  
( نیارست ) فتح با ایله یارستن دن فعل جمع در یارستن کوج یمت و قادر  
اولق والدن کلک معناسنه در ( نیاززم ) آزدن دن متکلم نفی مستقبلدر  
آزدن انجمنک و انجمنک و آزرده ایتک و آزرده اولق معناسنه در ( نیازیدن )  
یازیدن دن نفی در یازیدن یونک و میل و توجه و قصد ایتک و برنسنه ال  
صوغق و ال اوز اقمق و اقمق و برلقق و ناله و زاری قیلق معنای یسنه در ( نیال )  
بای فارسله احوال و زننده خناسمتنده بر موضعدر ثبت کبی آدن دخی  
اعلامشک کاور ثبت مشکندن صکره یونک مشکی معتبر در ( نیسدلان )  
هر دمان و زننده آغر اقدر که اویقوده عارض اولور عریسده عبد الجنه  
و کابوس دیرلر و صرع معناسنه در که معروف علمدر خلق بوکه طونا لغه  
و طونارق دیرلر ماده مودیه دن اعضا ک تشنجی ایله بعض اعضا دن  
برفاسد بخار دماغه چیقوب حس و حرکتی منع ایدر لکن تمام منسع ایتمز  
و بو حالت بعضسنده مضبوط اولور یعنی هفتسه ده و یا آیده برواقع اولور  
و بعضسنده مضبوط اولمز و کاهجه صرع باشه اور مقدر و باشی اوسنه  
دو شمکدن حادث اولور ( نیرم ) فتح با ایله رستمک پدر ینک جدیدر نریمان  
دخی دیرلر ( نیرنک ) کسر ایله مشهوردر ( نیسان ) سیلان و زننده  
سنه رومیده یدنجی آی اسمیدر سر یائیده ثانی مشهور فصل ربیع در و اول  
آیده باغان یغموره ده اطلاق اولنور و نی مانند معناسنه در یعنی فی کبی  
زیرا سان اداة تشبیه در ( نیسوق ) سر طوق و زننده آلوچه در که  
ارک نوعدن اوفه جق واکشی اولور ترکیبده کوکم اری تعبیر اولنور



(نیشکر خط) کسر را به خط سه بر در نیشکر خسد دخی دیرل  
 (پیور) طیفور وزننده قضیب و آلت تناسل معناسنه در  
 (نی نهاوندی) قصب الزر به دیمکله معروفدر بهضله هندااش و بعضیلر  
 التون قامشی دیرل برقرار شدن اکثر وانجه و محوف و ظاهری قرمزی  
 و صفرته مائل و داخلی آبی و پنبه به شبهه نسنه ایله مامو و عقده لری کثیر  
 و قلمدن انجه رک و رایحه سی خوش و بر مقدار قابض و حیدتلی و آبی  
 اولور سنده لری مقح و معدنی و قلب و جگری مقوی در (نیو) مکو  
 وزننده طوغری و مستقیم معناسنه در (نیو باریدن) او باریدن دن نی در  
 او باریدن یونق و ابتلاع معناسنه در و طولدر مق و یراقق معناسنه در  
 دیباجده ذکر اولمشبدی که اولی همزه اولان کلمه به نون نافیه دخواند  
 همزه یایه منقلب اولور (باب ثانی نون مکسوره ذکر نده در) (نی) بی  
 وزننده اداه نی در لاء نافیه موقعنده در (نیا) بیا وزننده جد  
 معناسنه در که باباک بابایی و آنک اناسیدر ترکیده ده دینور و برادر مادر  
 معناسنه در که خالودر عربده خال و ترکیده طایی تعبیر اولنور و بیوک  
 برادرده اطلاق اولنور و قدر و عظمت معناسنه در (نیاز) حجاز وزننده  
 حاجت و احتیاج معناسنه در و محتاج و املدار و آرز و مند معناسنه کلور  
 و میل و رغبت و خواهش معناسنه در و تحفه در و پشانه معناسنه در که  
 رک سبز تعبیر اولنور و بهالولق و قحط و غلا و حرص و طمع معناسنه در  
 و شره و اشتها ایله طعام بیکده ده دینور و دوست و محب معناسنه در که  
 دشمن مقابلیدر و بر نسخه ده در ست عنوائنده مسطور اولغله صاغ  
 و صحیح دیمک او اور شکسته مقابلیدر و نسخه دیکرده درشت مر سوم  
 اولغله ابری و ناهموار دیمک او اور و برنده شاهد ایراد اولنما مشدر  
 (نیاز و مند) ضم را و مد و او ایله نیاز مند معناسنه در که محتاج و صاحب  
 رجا و اهل حاجتدر (نیازی) افغاندن که حالا اوغان تعبیر اولنان طائفه در  
 بر اویماق آدیدر و دوست و محبوبه ده اطلاق اولنور (نیازیان)  
 حاجتمندان و محتاجان معناسنه در و عاشقان بیچار کاندن کلیه او اور  
 (نیا کان) کاف فارسیله جمع نیادر اجداد معناسنه در برکله که آخری  
 الف و یا هر رسمی اوله حالت جمده و تصغیرده و الحاق یاه تحتانیده برکاف  
 فارسی زیاده او انور اکا کاف توصل دیرل نیا کان و بندکان و بندک و دابستی

کبی (نیام) خرام وزنده قین و غلاف معناسنه در که قلیج و خنجر قابیدر  
 واورته ووسط معناسنه در و تعویذ و حائل معناسنه در و چوب بن  
 خیش معناسنه در یعنی صبان اوقینک ال طوئبق یری که صبان قولی  
 تعبیر اوانور خیش صبان اوقنه دینور (نیایش) ستایش وزنده تضرع  
 و بلوار مق جهتیله حد و ثناء جیل و تحسین و دعا معناسنه در و شفقت  
 و مهربانی و محبت معناسنه در (نیرا) کیرا وزنده زند و پاند لغتنده آتش  
 معناسنه در عربده نار دینور (نیرنج) بی رنج وزنده حیل و مکر و سحر  
 و فسون معنار بنه در و طلسم و سیمیا معناسنه در علم نیرنجیات که  
 علم سحر و سیمیا در بوندن مأخوذ در نیرنج نیرنک معربیدر (نیرنک)  
 نیرنج معناسنه در و هر شینک هیولا سنه ده دینور و نقاشلرک و مصورلرک  
 کو مور ایله ابتد کاری رسم معناسنه در که نقش و تصویرک هیولا سیدر  
 آنک اوزرینه تنظیم ایدرلر (نیرنود) سکون را و ضم نوله نظر و فکر  
 معناسنه در که برشینک حقیقتنی ترتیب امور معلومه ایله ادر کدان  
 عبارتدر (نیرو) نیکو وزنده قوت و زور معناسنه در و فرض و تقدیر  
 معناسنه در علی کل التقدر به جک یرده برهر نیر و دینور (نیرز) بی  
 چیز وزنده بر شهر مشهور در بوشهر فارس ایالتده در آمده اعلا دمور  
 چبقار خلقت اکثری دمور جیدر حدید نیریزی معروفدر نیریزی تعبیر  
 اولسان قلیج اول شهره منسوبدر و موسیقی شده شبه آدیدر (نیرز) چیز  
 وزنده دیکر معناسنه در که عربده ابضا و ترکیده ده و دخی ایله تعبیر  
 اوانور مثلا ترکیده اوده و او دخی دیه جک یرده عجم اونیز دیرلر و بعد زبن  
 معناسنه کلور بوندن صکره دیمکدر (نیرز) زای فارسیله صرمشیق اوتنه  
 دینور عربده عشقه دیرلر (نیرز) ریزه وزنده مزراق و منان معناسنه در  
 و علم و سنجق معناسنه در (نیرز) آتشین دم (طلوع و غروب آتنده ظاهر  
 اولان شعاع مستطیلدن نکایه در (نیرز) بگف) آفتابدر (نیرز) خطی  
 بر نوع مزراقدر خط هجر نام موضعه سمهر نام کسنه نیک در بنه نام  
 برخاتونی و ارایدی زوج و زوجه دن هر یی نیرز بیارلر ایدی ردینه نیک  
 یابدیخی نیرز به ردینی و سمهرک یابدیفته سمهری و مطلقا موضع مز بورده  
 یا پیلانه خطی اطلاق ایدرلر و بعضا لخط مستقیم کبی غایتده راست  
 و هموار نیرز به نیرز خطی دینور دیرلر (نیرساری) بی ساری وزنده

سپاهی و عسکری طائفه سنه دینور چشیدک قرار داده ایلدیکي اصنافک  
ایکجی صنفیدر نته که کائوزی ماده سنه بیا اولندی (نيسان)  
بی شان وزنده بلان و خلاف سوزه دینور (نيسبه) قح سین و بای  
موجده ابله دیوار صراسیدر که قور تعیر اولنور (نيسنه) نیست ابله  
هائ تخصیصه دن می کدر یوق و معدوم اولان نسنه دینور عربیده  
مافیش دیرل (نيسو) کيسو وزنده نشتر فصاد معناسنه در نیشو یادخی  
لغندر (نیش) بای مجهولله ریش وزنده هر سیوری نسنه یه دیرل  
یچاق و دیکن اوجلری و آری و عقرب ایکنه سی کبی نشتر بوندن مأخوذ در  
تراده تفصیلدر و نشان و علامت معناسنه در و آغو و زهر معناسنه در  
عربیده سم دینور و ابوجهل خرما سنه دخی دیرل عاصی خرما دیدکلریدر  
(نیشابور) خراسانده بر شهر در آنده فیروزه معدنی وارد در اصلی  
نه شاپور در نته که ماده سنه بیا اولندی و موسقیده بر شعبه آیدر حالا  
نیشابورک دیرل (نیشان) بیجان وزنده نشان و علامت معناسنه در  
(نیشک) بای مجهولله کیلک وزنده بورجلی و مدیون معناسنه در  
(نیشمن) کسر میله زند و پازند لغنده قاری وزن معناسنه در ذکر  
مقابلیدر (نیشو) نیکو وزنده بر نوع ار کدر که آلوی طبری دیمکله  
معروفدر و نشتر معناسنه در که طمردن قان آله جق آلتدر عوام اشتر  
دیرل (نیشه) ریشه وزنده نیشو ابله معنای اولده مرادفدر (نیغه) بای  
مجهولله جیفه وزنده بنده از اروشلوار در یعنی ایاغه کیله جک طون  
و چخشیر و شلواریخی که اوچقور تعیر اولنور و اوچقور کچه جک موضعه ده  
دینور که اوچقور اوی تعیر اولنور و اثواب بوغچه سنه ده نیغه دینور  
و پوست شکم جانوران معناسنه در یعنی حیواناتک قارنی در یسی و کورک  
و پوستین معناسنه در نیغه رو باه پوستین رو باه دیمکدر و تلکی یه دیندیکي  
رسیده نظر در (نیل) فیل وزنده چویت اوتنه دینور عصاره سنه نیله  
دیرل ترکیده چویت دینور و اول یافش اوزرلک تخمنه ده دینور که دفع  
چشم زخم ایچون چو جفسلرک قواخی طوزل نیسه و جبهه ل نیسه چکرل  
(نیلر) پای فارسيله بی هنر وزنده نیلوفر معناسنه در که معروف چکدر  
عامه اوفر چچکی دیرل بهضار عننده نیلوفر نوعندن بر چکدر اطرافنده  
اولان اخشابه صاریلور عربیده قاتل النحل دینور مفردات صاحبجری

قاتل النحل اسم نیلوفر در دیو یسان ایدرل ( نیلج ) ارج وزنده نیله  
 معر بیدر که چویت تعبیر اولنان بویه در ( نیل خم آسمان ) نخوست  
 آسمانیدن کتایه در ( نیلغر ) نیلوفر مخففیدر ( نیل فلک ) نیل خم آسمان  
 معناسنه در که نحس فلکیدر و سیاهی آسمانه اطلاق اولنور ( نیلک )  
 کیلک وزنده مصغر نیل در وچدک معناسنه در که ایکی پرمق اوجلریله  
 برآمدک در یسنی صقمقدن عبارتدر ( نیلگری کردن ) چن و سبزه  
 بتورمکن کتایه در ( نیلکون پرده ها ) افلاکدن کتایه در ( نیلکون خیام )  
 و ( نیلکون وطا ) کسر واو ایله افلاکدن کتایه در ( نیلور ) پای فارسیله  
 نیلوفر معناسنه در که معروف چچکدر عامه لوفر دیرل آفتاب طلوعنده  
 صودن ظهور ایدوب چچک آچار و غروبنده یته صویه چکیلور و دیرل که  
 صویه چکلدیکی وقتده بر قوش کلوب اولدیغی موضعه قونوب آرام ایدر  
 صودن ظهورنده قاقوب کیدر ( نیلورک ) کاف فارسیله ( نیلورل )  
 و ( نیلورفل ) نیلور معناسنه در ( نیله ) حبله وزنده چویت اوتنک  
 صصاره سیدر که ترکیه چویت دیرل نیلج معر بیدر و کوک و کبود  
 معناسنه در ( نیلی بحر ) و ( نیلی پرده ) و ( نیل حقه ) و ( نیلی دوار )  
 افلاکدن کتایه در ( نیم ) میم وزنده یاریم و نصف معناسنه در نیم  
 یارملقدر و هندستانه مخصوص رشجر اسیدر بو رشجرک صغیری و کبیری  
 اولور چچکی کویا بر نیچه بنفشه دن مرکب صالقم هیئتده و چچکلر یلک  
 وسطی صاری و عطر بتلی و خوشمنظر اولور ثمر یته اصفهانه سنجده  
 کرخی و مازندر انه کنار دیرل و شجر مزبوره بعض بلادده درخت توز  
 دیرل پیراغی جراحاته مفید در ( نیاد ) پیداد وزنده تمیز معناسنه در  
 اول بر قوندر که انسان آنکله نیک و بدی و حق و باطلی فرق ایدر ( نیم  
 اشکنی ) کسر همزه و سکون شین معجه ایله نیمشگری دیمکله معروف  
 حلوا در ( نیم ترک ) فتح نای مشه ایله زره کلاهنه دینور که چنکده باشه  
 کیلور توغلغه تعبیر اولنور ( نیمتن ) عامه ملتان دیرل بیللمه لباس در زیون  
 و ایچلک و عجم کوملکی و سلاح آبهسی و کوته کوسدی تعبیر اولنان اثوابه  
 شاملدر ( نیم چرخ ) بر نوع یلدر اصل چرخ بر کونه یلدر قورلمدن  
 حلقه کی اولغنه تشبیها چرخ دیدیلر نیم چرخ انک کوچکیدر یکان نحس  
 دخی دیرل کوچک اوقلری اوور ( نیم جوسنک ) اول طاشدر که یارم

ار به آغرنده اوله یا خود یاریم ار به آغرنده اولان وزن مقدار در (نیمچه)  
جامه کوتاه که زیون و ملتان و بلبله مقوله سی ثوبدر و قصه قلمچه ده دینور که  
وارسق و قچی تعبیر اولور و قصه تفکه و قره بنایه و پشتوه دیرل  
(نیمخانه مینا) آسماندر (نیمخایه) پیلپایه و زننده قبه و کنبه ده دینور  
و مافوق الافق مرئی اولان نصف کره فلکدن نگایه اولور (نیمدست)  
یاریم مسند که منصب و سطانیدر دست پوراده مسند معناسنه در  
(نیم دینار) یاریم النون که رالتونک یار سیدر و محبوبک دوداغنه ده اطلاق  
اولور (نیم راست) موسقیده بر پرده در (نیم روخای) یوزک بر طرفی  
ره قومقدن نگایه در (نیمروز) نصف یوم که آفتابک طلوعنندن نصف  
النهار دازه سنه کلنجه زماندر یا خود نصف نهاردازه سنه کلدیکی آذر  
و سیستان ولایتی آدیدر وجه تسمیه سنه دیرل که چون حضرت سلیمان  
علی نبینا و علیه السلام اول ارضه تشریف ایلدی سراسر صوابله  
ملو کوردی همان خدمت رکاب مستطابده اولان عفریله امر پیوردی  
صبحادن نصف نهاره کلنجه اول بری طیراغله طولدر دیرل اکا بنه  
نیمروز ابله تسمیه اولندی و بر قواده خاقان چین اول محلی یاریم کون مقدار  
اوردوگاه ایتمکه نیموز دیدیلر و بروایتده اهل فرس علی سبیل المبالغه  
زعم ایدرلر که اول ولایت نصف دنیا مقداریدر و در امدودا ختلانی  
روی زمینده اولان نعم متنوعه نك نصفه مقاوم و بر ایدر و موسقیده  
بر پرده آدیدر و اختراعات بارید خسرودن یکریمی طقوزنجی لحن اسمیدر  
واوایله وقتنه ده نیمروز اطلاق اولور (نیم سفته) ناتمام و سر بسته  
کلامدن نگایه در ورشحه قلیله یه ده اطلاق اولور (نیمشکری)  
نیم اشکنی معناسنه در (نیمق و نیمقا) یوانیده اسم بیلور در (نیمکاره)  
شیر خواره و زننده شا کردوار غاد و اجیر و مکاری یه دینور و ناقص  
و ناتمام سنه یه ده دینور (نیم لنگ) کسر لام و سکون نون و کاف فارسیله  
قربان و کاندان معناسنه در که بای ظرفیدر بعضی ترکش و تبردان ایله شرح  
ایدرلر که بلکه اوق قویلان یا بدر صدق تعبیر اولور یا لکن قبور شکنده  
اولانه کدج دیرلر و بای و کان معناسنه کلور و یوکلک بردنکه دخی  
دینور و خوب و خوش و زیبا معناسنه در (نیمه) نیم ایله هاء اختصاصدن  
مر کبدر یاریم و بارمجه سنه یه دینور و برقع و رو بوش معناسنه در یعنی



قاریلرک یوزاور توسی که یشماق تعبیر ایدرلر (نیم هلاک) لب محبوبدن  
کتابه در (نیتداد) بیداد وزننده صبر معناسنه در که نفسک هوا ایله  
مقاومتدن عبارتدر (نیتوی) بی موی وزننده فرس قدیمده قصبه موصل  
اسمیدر و بشقه بر شهر اسمیدر که یونس بی علی نینا و علید السلام اول  
شهر اهلسنی دعوت بیوروب استکافلرنده نزول عذاب موعود اولمغله  
آندن چیقوب سفینه یه رکوب و بطن ماهی به مسافر اولد بلر قاموسده  
بوشهر ایالت موصلده در دیو مسطوردر و کره یاغنده نیتوی دینور  
عربیده زبده دیرل حذف یا ایله نیتو دخی لغتدر (نیتیا) کیمیا وزننده  
اسم ناخواه در که کون ملوکی و نشوه هندی تعبیر اولانسان تخمدر (نیو)  
یای مجهولله دیو وزننده بهادر و شجاع معناسنه در و اولوق و ناودان  
معناسنه در و ضم یا ایله دارچینی نوعندن عربیسی اولان قرقه ایله معروف  
قشر اسمیدر قرنفل قرقه سی و قرنفل قبوغی دخی دیرلر رایحه سی قرنفل  
شبه اولور (نیواد) میداد وزننده شجاعت معناسنه در که قلبده اولان  
قوت معنویه در (نیوار) دیوار وزننده بر ایله کولک اراسمیدر عربیده  
جودینور (نیواره) بیچاره وزننده اوقلاغیدر که آنکله یوفقه آچارلر  
(نیوش) نای مشاه ایله بیشکش وزننده جماع و وقاع معناسنه در (نیوتور)  
فیل زور وزننده کبر و غرور و وجود معناسنه در که کندی نفسنی استکبار  
و غیره استحقارندن عبارتدر (نیور) زیور وزننده کاشات معناسنه در که  
اشبو عالم کون و فسادده حصوله کلان اشیا و حالاتدر (نیوراد) رای  
مهربانه ایله دیوزاد وزننده انتظام معناسنه در و اول نفسده بر ملکه در که آنکله  
تقدیر و ترتیب امور و اعماله قدرت میسر اولور (نیور نیوار) حوادث  
جو هوادر یعنی بین الارض و السمیه حادثه اولان امور و اوضاعدر قوس  
قزح و شهاب و نیازک و ذوات الاذتاب و سحاب و مطر و برف و رعد و برق  
کبی (نیوسا) و و او ایله پاینده بی زوال و دائم لایزال معناسنه در (نیوسوم)  
ریک بوم وزننده طعانه اولان شره و حرص غاب معناسنه در (نیوش)  
ضم یا ایله نیوشیدن دن فعل امر و اسم فاعلدر (نیوشا) نیوشیدن دن  
صیغه منافعه در نیوشیدن ایشتمک و استماع معناسنه در پس نیوشا زیاده  
ایشید بیچی و سوز دکلیچی و اسلیچی دیمک اولور (نیوشد) نیوشیدن دن  
فعل مضارع در زندو پازند لغتده نیوشیدن او کریمک و تعلم معناسنه در

و فرس متا خرد ایشتمک معناسنه در (نیوشنده) فروزنده و زننده  
 نیوشیدن دن اسم فاعلدر (نیوشه) قنحشین و وقف هالیه استراق سمع  
 معناسنه در که قواق قبریتمق تعبیر او لنور مجلسده ایکی کسنه آهسته  
 تکلم ایدر کن یا خود و رای باب و جداردن ایچریده اولان کلامه جائله  
 قواق طو توب دیکلمکدر تا که محل دیکرده افراغ و استغراغ ابلیسه  
 (نیوشیدن) نکوهیدن و زننده ایشتمک و دیکلمک و استماع و اصفا  
 معناسنه در و آره مق و طلب و تفحص معناسنه در (نیوند) ریوند  
 و زننده فهم معناسنه در که معانینک نفس انسانیده حصولدن عبارتدر  
 و حرمل عالی اسمیدر که سذاب جبلی نوعند در اوزر لک شمشک  
 قرمز بسیدر اطباء کچی سدفی تعبیر ایدرلر (نیوند مریم) بودخی نیوند  
 معناسنه در هزار اسفندخی دیرلر یونانیده مولی دینور (نیوه) یاء مجهولله  
 لیوه و زننده ناله و نوحه و بکا و افغان معناسنه در (نیوه چینه) جیم  
 فارسيله میوه شبینه و زننده خلع معناسنه در و خلع نفس انسانیده  
 برحالت کمالانه در که بالا اختیار قالب عنصریدن انسلاخ و مفارقت  
 و بنه متصل و بیوند اولور اصحاب کرامات وار باب مجاهدات اطوارنددر  
 (بکر می التجی) کفتار حروف تهجی به مقسطن و اوایلله مصدره لغات  
 و کلیات تفسیرده در که اون طقوز بیان اوزره بنا اولمشدر اولکی بیان الفه  
 متصل و اورسنده در که بر باب مفتوحده یتش التی افت و کلیاتی مشتملدر  
 (وا) باورزننده و مراد فیدر که جنس اطعمه به اطلاق اولور ترکیده  
 آتش دینور حاستوا و غوره و اوکد و باکی معربی باج درو کیمرو باز معناسنه در  
 و امکوی و وا کفت باز مکوی و باز کفت معناسنه در و اداة مفعول اولان  
 باموقعنده استعمال اولور و اتو میکویم باتو میکویم معناسنه در و وای  
 مخفی اولور که مریض شدت وجعی حالنده ایراد ایدر برکله در و تأسف  
 و تحسر موقعنده سو یانور عر بلر و یلی و یلی دیرلر و آحق و کشاده  
 معناسنه در قیوی آج دیه جک رده در راواکن دیرلر و رجعت معناسنه کلور  
 و ابراق و بعید معناسنه در و افعال و مصادر اوائلنده تحسین انفاظ  
 ایچون مزید اولور واکر دو و اخوردن کبی (وایا) بابا و زننده زکا و قوت  
 فهم وحدت ذهن معناسنه در (واپردن) واکردن و زننده یوفقه  
 آچن معناسنه در (وات) ذات و زننده سوز و سخن معناسنه در و کورک

و فروه معناسنه در واتر کور کجی دیمکدر (واتر) تای مشاة ایله مادر  
 وزنده زباده اراق و ابعده معناسنه در تراده تفضیلدر (واتر) دادا کر  
 وزنده سوز انشا ابديجی معناسنه در که مراد شاعر و مداح و قصه  
 خوان در و کور کجی و فرا معناسنه در و برنهر اسمیدر (واج) عاج  
 وزنده سويله و بکو معناسنه در و اچیدن دن فعل امر در عربده قل  
 مراد فیدر (واجار) ماجار وزنده چار شو و بازار معناسنه در عربده  
 سوق دینور (واجد) ماجد وزنده اهل یمن لغتده لبلاب اسمیدر که  
 صرمشيق اوتیدر (واچیدن) جیم فارسبله پاشیدن وزنده و یرمک  
 و دوشورمک معناسنه در خاصه یوزده اولان چین شهره بی که انفعال دن  
 نشئت ایدر دوشور و ب اچغه دینور عربده طاق و بشاشت دیرلر (واخ)  
 کاخ وزنده یقین معناسنه در که برنسته بی اعتقادا صحیح بیتلکدن عبارتدر  
 و برکله در که برشئک طیب و حسننه تعجب مقامنده تکلم اولنور نه بک ابو  
 ونه تعجب کوزل شیء در موقعنده و اخ دیرلر مبالغه محللده تکرار اولنور  
 و راست و صحیح معناسنه در (واخیدن) نادیدن وزنده بری برندن آیرمق  
 و دتمک معناسنه در (واخیده) و اخیدن دن اسم مفعولدر اجزاسی  
 بری برندن آیراش معناسنه در دیدللمش یوک و بیانی و عوق کی (وات)  
 یل و باد معناسنه در عربده ریح دینور و اوغل و این معناسنه کلور  
 (وادارنک) ققخر او سکون خون و کاف فارسبله ترج معناسنه در که اغاج  
 قانیدر بزم ترج دیدیکمز میوه فارسیده نارنج دینور (واده) ساده  
 وزنده اصل و ماده و تمل معناسنه در و زمزمه و خروش ایله تمدح و تفاخر  
 و تباهی ایتمک معناسنه در (وادباب) فاریاب وزنده فاسد و باطل اولمش  
 والدن کتمش و استعماله صلاحیتی قالماش معناسنه در (وادیان) بادیان  
 وزنده و مراد فیدر که رازیانه در عامه تخریغه رزنه دیدکلری تخمدر  
 بعض دیارد بادیان غلطی بیانه و بیانه دیرلر (وادی ایمن) وادی مقدس در که  
 طوی در جبل طور اولان وادیدر آنده حضرت کلیم علی نبینا و علیه  
 التسلیم مظهر مناجات رب کریم اولدیلر (وادیح) بادیح وزنده  
 و مراد فیدر که دیرلر و بو طور تعبیر اولنان ثوبدر که شاطر و ساعی  
 مقوله سی بوله کشکلرنده ایافلرینه چکرلر و آسمه چارداغنه دینور بعض  
 دیارده هرک دیرلر و آسمه قواننده اوزم بتدیکی برده دینور که آسمه نک

کوزی تعبیر اوانور و هونک آصیله جق موضعه ده دبرل و عند البعض  
 سر که باصیلان کو په ده اطلاق اوانور (وادی عروس) طریق مکّه  
 مکرّمه ده بر صحرای سمیدر مدینه منوره قربنده در (وار) نار و زننده  
 اداة تشبیه در و ش و مانند مراد فیدر و صاحب و خداوند معناسنه در  
 و رسم و عادت معناسنه در و بارو کره و مره معناسنه در بر کره و ایکی کره  
 دیه جک یرده یکوا رود و وارو چوق و بسیار معناسنه در مثلا چوق دیدیم  
 دیه جک یرده وارها گفته ایم دبرل و دوه واشک یو کنه ده دینور مثلا یردوه یوکی  
 بغدادی و بر اشک یوکی ار په دیه جک یرده اشترواری کندم و خرواری جو دبرل  
 و مقدار معناسنه در مثلا بر طوناق و بر قاقلیق دیه جک یرده یک جامه وارو یک  
 کلاه وار دبرل و لیاقت و مناسبت معناسنه در پادشاهه لایق انجویه در  
 شاهوار دبرل و آنک سرعت سیری سیبیله یوله یارایانی که یورغه تعبیر  
 اوانور رهوار دبرل و قولنه طاقیلان کو په که کوشوار دید کلری عاداتا  
 قولغه ط قلمغه مناسبت تحصیل ایلدیکنه منیدر کویا که قولغه ط قلمغه  
 لیاقتی وارد در یا خود انجق قوافه لایق و مناسبت در و مهر و محبت  
 معناسنه ده رسیده نظر در (وارث داود) یعنی وارث نبوت داود که  
 سلیمان نبی علیهما السلام حاضر تری در (وارخد) قحج را و خای معجده ایله  
 او شنکن و تنبل و کاهل معناسنه در (واردن) داله خارکن و زننده  
 بورجیلرک و بقلوا جیلرک بوقفه آچه جق اغا جلر یرد که مردنه تعبیر ایدرلر  
 او قلاغودن قصه و ایکی طرفی اینجه واورته سی یومری اولور عرییده  
 ثونیا دینور نای مثلشه ایله هویدا و زننده (وارغ) فارغ و زننده  
 صوبندینه دینور برغ دخی دبرل و لحیم معناسنه در که قیو مجیلر آنکله اتون  
 و کوش پارلری یا پشدر لر عامه لهیم دبرل یومعهاده رانک ضعی و فحیله ده  
 لغندر و آصمه چارداغنه ده دینور (وارن) قحج رایله قارن و زننده دیرسک  
 معناسنه در که ساعدا ایله باز و پیوند کاهی اولان عضود عرییده مرفق  
 دینور کسر رایله ده لغندر و ضم رایله وارون مخففیدر (وارنج) جمیله  
 وارن معناسنه در که ذکر اولندی (وارون) قارون و زننده ترس و دوش  
 و مقاب و نحس و بر کشته حال معناسنه در (وارونه) هاء تخصیصه ایله  
 معکوس و بد بخت و مخوس نسنه ده دینور (واره) چاره و زننده وار  
 معناسنه در که ذکر اولندی و فصل و موسم معناسنه کلور (واری)

کاری وزننده ادا تشبیه در مشبه به آخرینه لاحق اولور کل کی  
 دیه جک یرده کلواری دیرل وارینه دخی لغتدر (واژ) زای فاسیله کومرک  
 وعشر وخراج معناسنه در واژ خواه کومر یکیدر واژگاه کومرک  
 آلمان مکندر (واژغ) فتح زای فارسیه وغین هجه ایله خرما اغاجندن  
 کسین نسنه در بعضر بونی لیف ایله و بعضر ایغدن بوکیلان اورغاله  
 تفسیر ایلدی زای موحد ایله ده لغتدر و آسمه چار داغنه و آسمه بند ایلد کیری  
 نسنه یه ده دینور رای مهمله ایلده لغتدر نته که ذکر اولندی (واژ کون)  
 بار کون و مراد فیدر که ترس و مقلوب معناسنه در و محسوس و شوم و بدبخت  
 معناسنه کاور (واژ کونه) واژ کون معناسنه در (واژ پیچ) باز پیچ وزننده  
 اورغاندن قور بلان صالجه قدر که عید و نوروز کونلرنده چو جلقر قور و ب  
 صالورل (واژون) زای فارسیله (واژونه) هایل و وارون معناسنه در که  
 ذکر اولندی (واژه) فتح زای فارسیله زند و پازند لغتده کله معناسنه در که  
 معنای مفرد از اسنه وضع اولنان لفظدن عبارتدر (واژیان) زای فارسیله  
 ماکیان وزننده خواص و عظما و رجال و کبار معناسنه در (واس) داس  
 وزننده بغدای سنبله سنه دینور (واسطه عقد نجوم) کسر عینله  
 آفتابدن کتیه در (واشامه) باشامه وزننده قاریلرک باش اورتوسی که  
 کسای تعیر اولور عریده معجز دینور (واشکرده) کار کرده وزننده چست  
 و چاک معناسنه در و معد و مهیا معناسنه در (واشک) کسرشین و سکون  
 نون و کافله چوبکرن معناسنه در پاسبان باشیدر (واشه) باشه وزننده  
 و مراد فیدر که آتجه قوشیدر (واف) قاف وزننده بلبل قوشنه دینور  
 عریده عنذلب دیرل و خواننده معناسنه در (واق) طاق وزننده  
 برشجر اسمیدر هر صباح سبیر و مطر اوهر اخشام خزان بولور بعضر  
 عننده واق بر اورمانلق آیدر شجر مزبور آمده اولور و دیرل که شجر  
 هر قومک ثمری انسان و سائر بعض حیوانات شکنده اولور و تکلم ایدر و اول  
 اورمانلقده و حوالیسنده التون و کومش معدنلری وارد لرکن بی نهیاهه میونلر  
 اولغله وارمغه جسارت اولمز و اول شجره واقواق و وقواق دخی دیرل  
 معلوم اوله که بو شجری اصحاب جغرافیا جزائر چیندن جبل اصطیفون  
 وراسنده و قواق نام جزیره ده نابتدر دیو بازارل و دیرل که بو شجرک پیراغی  
 انجیر پیراغنه بکرر آزار آئنده خرما چمکی کی چمک و یروب آدن ایکی



انسان ایامی چیقارتد بجه نپسان آخر بنه وارنجه تمام بدن انسان  
ظاهر اولوب خوشه مثال حسنا جاریه ل صاچلرندن آصیلور طور حزران  
یکد کد نصره دوشمکه بشلیوب نصف شهره دک تمام دوشرود و دوشد بجه  
واق واق دبو صنداویرر و بوجاریه لک نسوان کی سودی و فرجی محققدر  
گاه بعض ناس انلرایله مجامعت ایدوب راجحه طیبه ولذت عظیمه بواور  
کرچه بوشجری واقواقنامه حکایتی قبیله سندر دیرلر لکن افاعیل  
طبیعت و تلاعب امرجه و کیفیتدن بومقوله بدایع ظهوری بعد دکلر  
زیرا شکل انسانه نبات واردد بیروح الصنم کی و نباتدن حیوان تولدی  
واردد موالید ثلثه بعض امترا جاتله بری بدن صدور ایده کلشدر  
جائزدر که بوشجرك اصلی ماده انسان و نباتدن مرکب برشی اوله قدرت  
ربانی به نسبت بومقوله نسنه لوسه تکاه امکانه در انکارندن فائده حاصل  
اولمزنسه که شیخ ابن سینا یورلر دع مائسمه من الخوارق فی فسمه  
الامکان فلاتری ضررا وقره بتاق تعبیر اوائان صوقوشنده واق دیرلر  
وقور بغدیه ده دینور برقواده قور بغه صوتندن حکایه در (واک) خاک  
وزننده قره بتاق قوشیدر بعضلر بالتجین قوشیدر دیدی واق واق  
بوندن معر بدر (وال) بال وزننده و مراد فیدر که بواسطه معروف  
بر نوع عظیم و پوللی بالی آدیدر و برنهر اسمیدر که اول بالی آند اولور  
صیدیه ده و سائر بعض کابده بوبالی بحر حبشه ده اولور طولی در تیوز  
بشوز ذراع اولور کیلره ضرر و فساد کثیری اولمغله حق سبحانه و تعالی  
حضر تلری بر اندازه قدر بر بالی مسلط ایلشدر اول بالی برتقریب بونک  
قولغندن قاپوب اصمر و صالیور من تا هلاک اولنجه (والا) بالا وزننده  
و مراد فیدر که یوکسک و بلند معناسنده در کرک مقدارده و کرک قد و قامتده  
اواسون و کرک همته و شان و منزلته اواسون و برجنس حریر پارچه  
اسمیدر که غایبه انجه ایکن طوقنور و اله دخی دینور تازه کلینلر آندن  
یوزلر بنه برقع و رقاصلر تکک بیارلر حالاصندل دیدکلر بدر (والاد)  
آباد وزننده توان و سقف معناسنده در و کر و قبه یا بقی ایچون ابتدکاری  
قالبه ده دیرلر و بالحقله و کر بجه یاپلش بنایه ده دینورور نکین و منقش  
بنایه ده اطلاق اولنور و طوغله ایله و باطاش ایله یاپلش کار کیر بنایه ده  
دینور و بعضلر دیوار صراسله تفسیر ایدی که قور تعبیر اولور و بنا

ایچون استعمال اولتان بالغه ده دینور و تمیل و اساس معناسنه در (والاد کر)  
 قح کاف فارسیله دیوارچی و بنا معناسنه در و بعضی مهره دیوار پیانه  
 تخصیص ایلش عریسه ره خاص دینور (والان) نالان و زننده بادیان  
 معناسنه در که رازیانه در عامه تحریف ایدوب رزنه دیرلر (والانه)  
 کاشانه و زننده یاره و جراحت معناسنه در (والغونه) غین عجه ابله  
 قزله در که قاریلر یوزلینه سورلر و سفیداب معناسنه در که استویج  
 دیدکلریدر (والوچانیدن) جیم فارسیله واسوزانیدن و زننده برکنه نیک  
 سوزنی تقلید ایلک معناسنه در (واله) هاله و زننده والامعناسنه در که  
 حریر معروفدر و ذاتی آق پارچه به ده دینور و سراب معناسنه در که الغم  
 وصالغم دیدکلریدر چوراق یه ایام حاره ده کونش طوقندقدسه ایراقدن  
 صوکی پارلار و ناله و زاری معناسنه در و امور و مصلحتنه اقدام و مبالغه  
 معناسنه در و کسر لامل و ظهور هایلره عریسه صاحب وله و تحسیر  
 معناسنه در (والیس) یای تختانی و سینله بر حکیم اسمیدر جلیس اسکندر  
 ایدی (والی سپهر پنجم) مریخ یلدر یدر سماء خامسه ده اولور (وام)  
 دام و زننده بوج و دین معناسنه در ورنک و لون معناسنه اولور  
 وصف ترکیبی جهتیله کذلک شبه و نظیر معناسنه کلور کلوام کل  
 رنگنده و کله بکرر دیمکدر (وامران) حاضران و زننده اسم مامیران در که  
 زرده چاولک صغیر نوعیدر چینی و هندسی اولور کلف و برص و جرب  
 و اثرله و طرنقه اولان برصه و بیاض عین و ظلمت بصره بغایت مفیددر  
 (وام زمین) اول مایه ترایدر که طینت آدمیده و دبعه در (وامق) عاشق  
 و زننده معروف عشاقدن بریدر عذر انام برنکار عاشقیدر و زرد  
 اصطلاحاتنه یازده اوزرینه چکیلان داودر (وامی) سامی و زننده  
 بورجلی و مدیون معناسنه در (وان) کان و زننده ولایت شیراوند  
 بر شهر معروفدر و شبیه و نظیر معناسنه در و حافظ و نکهبان معناسنه در  
 بومعالده انجق مرکب استعمال اولور یان کی کله بان و کله وان دینور  
 (وانج) سکون نوله مرجک و عدس معناسنه در (وانکونتن) نون  
 و تایلره آرزو شکن و زننده زند و پازند لغتده طومق و گرفتن معناسنه در  
 (وای) لای و زننده اول قوی به دینور که داخلی زردبانی اوله و آزعین  
 و ضال و کراه معناسنه در و برافطدر که در دوخت هنگامده زبازد

اولور معنای اولده وایی دخی رسیده نظر در ( وایا ) آیا و زننده مراد  
و مقصود و حاجت معناسنه در و آچی و کشاده معناسنه در ( وایا وای )  
شور و غوغای واقعه زد کاند ( وایج ) خارج و زننده آسمه چار داغنه  
دینور ( وایست ) بایست و زننده و مراد فیدر که کرکلی و لازملی و ما بختاج  
معناسنه در ( وایه ) سایه و زننده بودخی کرکلی و ضروری و حاجت  
و مراد و مطلب معناسنه در ( وایج ) بادیج و زننده آسمه چار داغنه  
دینور ( ایکنجی بیان بای موحیدیه متصل و اور سمنده در که بر باب  
مفتوحده اوچ لغتی مشتمل در ) ( وایسک ) سین مهمله ایله اتابک و زننده  
اسمک و خبازه معناسنه در عربیده نو یا دینور ( ویر ) فتح پایله کدی به  
شبهه کوکل و قورق سز بر جانور در یسندن کورک یارلر مفردات صاحبی  
بو جانوری آق طوشان و آطه طوشانی ایله تفسیر ایدر و عربیده یوک  
وصوف معناسنه در و متار دید کلری نباته ده دینور و بر الارض دخی  
دیرل ( ویردک ) حرکه مبهمه ایله لغز و چستان معناسنه در که بیلمجه  
و یا کلتیمج تعیر اولنور ( اوچجی بیان نای مشانه متصل و اور سمنده در که  
بر باب مفتوحده درت لغتی مشتمل در ) ( ووت ) کورک و پوستین معناسنه در  
( ووتک ) فتح تایلر بلدرجین قوشنه دینور ( ووتکر ) فتح کاف فارسیله  
کورکچی معناسنه در عربیده فرادینور ( ووتکر ) ژای فارسیله اوزم  
چکر دکنه دیرل ( در دجی بیان جیم عربی به متصل و اور سمنده در که  
اوچباده بش اغت و کاییتی مشتمل در باب اول و او مفتوحده ذکر نه در )  
( وجر ) فتح حمله فتوی معناسنه در و فتوی لفظی کنز اللغه ده اشتود ستور  
حاکم شرع در مسئله شرعی عبارتیه معروف اولغنه حالا متعارف اولان  
فتوادر که مفتی افندی یازوب و و جنبه حاکم الشرع افندی حکم ایدر  
( وجر کر ) فتوا و یریحی که مفتی تعیر اولنور ( وچنک ) لغزک و زننده  
قوش بورنی منقار مرغ معناسنه در ( باب ثانی و او مکسوره ذکر نه در )  
( وچارش ) سفارش و زننده زند و پازند لغتده اریمک و اکسمک و ضعف  
و هزال عارض اولق معناسنه در ( باب ثالث و او مضومه ذکر نه در )  
( وجود ساز معادن ) آفتابدن کایه در ( بستجی بیان جیم فارسی به متصل  
و اور سمنده در که بر باب مفتوحده ایکی لغتی مشتمل در ) ( وچر ) فتح حمله  
فتوی معناسنه در ( وچر کر ) کاف فارسیله مفتی معناسنه در پیغمبره ده

اطلاق اولنور) التبی بیان خای مجیه به متصل واورسمنده در که ابکی بامد  
اون بر لغتی مشتمل در باب اول و او مفتوحه ذکرند در) (وخر) فتح  
خایله مکان و مقام معناسنه در) (وخش) فتح خاوشین مجیه ایلله آت و قاطر  
واشک قوانیه مخصوص بر علت در که طو پال اولمربنی مورث در بوعلت  
ایاغنه صوابنه تعبیر ایتدکلی علت در که اوفه دخی دیرلر و سکون خایله  
بدخشانده بر شهر آدیدر و بشلق و شروع و ابتداء معناسنه در) (وخشت)  
وحشت وزنده رابع ایام خسه مسترقه در) (وخشور) دستور وزنده  
پیغمبر و رسول معناسنه در) (وخشور پند) پای فارسيله دستور بند وزنده  
شریعت و ناهوس معناسنه در که طریقت فی الدین در باء موحدیه ایلله ده  
صاحبدر) (وخشور نهاد) و خشور پند معناسنه در) (وخشی) و خش  
شهرینه منسوب بر خوشقماش پارچه در) (وخشیرک) رای مهمله ایلله  
ترتیرک وزنده درمنه خراسانی اسمیدر که درمنه ترکی ایلله معروف در ترکیه  
خراسانی دیدکلی نبتدر پوشان نوعند در صوغلجانی مزعج و مهلك  
اولفله صوغلجان اوقی دخی دیرلر و خشیرق معروف در) (وخشینیه)  
پشمینه وزنده بر بیاض قوشدر بهار ایامی ظاهر اولور باغ و باغچه رده  
اکلنور و مطلق بیاض نسبه ده دینور و صباح آیدینلغه ده دیرلر و معنای  
اولده نون بدلی شین مجیه ایلله ده لغندر) (باب ثانی و او مضمومه ذکرند در)  
(وخشور) پرنور وزنده پیغمبر و رسول معناسنه در) (وخوخ) حالا  
خلق اوخ اوخ دیرلر برنسنه نك طیب و حسنی و برطعامك لذتی و بر خبرك  
حالت مسرتنی کمال تعجب والتذاذ هنگامنده ایراد اولنور) (بدیجی بیان  
دال مهمله به متصل واورسمنده در که بر باب مفتوحه در لغتی مشتمل در)  
(ود) حکیم و کامل و فاضل معناسنه در و قرغین و اصیبق معناسنه در  
(وداغ) فراغ وزنده آتش معناسنه در) (ودخین) خای مجیه ایلله  
پروین وزنده صو جانور لرندن بر جانور در کردنی اوزون و دیشلری  
غایته انچه اولور و کوزلری یوقدر دائما بولانق صولر ده بولنور هندیلر  
اکا بو بودرلر بوجانور صوقیونی دیدکلی جانور اولق غالبدر زیر ابو و صقلر  
آنده موجود در) (ودع) فتح دال و عین مهمله به ایلله سفیده مهره اسمیدر که  
حلزون نوعند در عوام فرس کوش ماهی دیرلر ترکیه قاطر بونجی  
دیدکلی بدر و عند البعض توتیای اکبر اسمیدر که بودخی صدق نوعند در

قبو غیله کاغد و بز مهره لدکری بونجکدر محروقی ادویه باصره دندر  
 (سکرنجی بیان رای مهمله به متصل واور سمنده در که اوچباده طقسان  
 ایکی افت وکتابتی مشتملدر باب اول و او مفتوحه ذکرند در) (ور) سبق  
 و تخنه اطفالدر که معلم آنکه تعلیم و برلر درس و تعلیم و بر دیه جـک  
 یرده ورمیدهد دیرل و حرارت و گرمی معناسنه در واکر مخفی اولور که  
 حرف شرطدر و برلفظیله جمیع معانیسنده مترادفدر باوواوک تبادلی  
 ساینفدر و صاحب و خد اوند معناسنه اولور کلمه دیگر ایله ترکیبی  
 حینده مثلاً صاحب علم و صاحب تاج دیه جـک یرده دانشور و تاجور  
 دیرلوزند و پازند لغتنده کوکس و سینه معناسنه در عربیده صدر دینور  
 (ورا) سراوزننده اورا مخففیدر که آتی واکا دیمکدر مثلاً انی  
 کور که بزه نلرایلیدی دیه جـک یرده وراین که باماچهسا کرد دیرل واکا  
 و یردیه جـک یرده ورایده دیرل (ورارود) ایرمق اکسه سی معناسنه در که  
 ماوراء النهر ترجمه سیدر توران زمیندن عبارتدر که اقلیم معروفدر  
 سمرقند ترسی ممکنیدر وراز تشدید ایله ارکک خنزیره دینور (ورازرود)  
 فتح همزه ایله نمکسود وزننده بودخی ماوراء النهر در که توران زمیندر  
 (وراغ) فراغ وزننده شعله آتش معناسنه در که یالک تعبیر اولور  
 (ورام) سلام وزننده اغاج یونقه سی کبی سهل و خفیف و کمقدر  
 و کموزن سننه به دینور وری ممکننده بر شهر اسمیدر حالا رامن ایله  
 معروفدر (ورانبیر) سمندر وزننده او طرف و اول جانب معناسنه در  
 (ورای بست و بلند زمین) و آسمانک ماوراسی که ورای فـلک اعظمدر  
 حکما لاخـلا و لا مـلا دیرل و عالم لاهوته ده دینور که واری عالم ناسوت  
 و بالای عالم ملکوتدر عالم ناسوت عالم ملک و شهاده و عنصریه در عالم  
 ملکوت ارواح و نفوسه مختص عالم غیبدر لاهوت بونرک مافوقی عالم  
 محض واطلاقدر (ورپوشنه) ضم شینله زنان برونه کلری چادر در که  
 جار تعبیر ایدرل (ورپوشه) بودخی اول معنایه در (ورت) سکون را  
 ونای مثانه ایله چلباق و عریان معناسنه در (ورتا) فردا وزننده زند  
 و پازند لغتنده کلی تعبیر اولنان معروف چچکه دینور عربیده ورد دیرل  
 (ورتاج) کجواج وزننده آتش پرست و آفتاب پرست معناسنه در بعضا  
 دبیلر که ورتا برچچکدر آفتاب سمت رأسه کلد کده آچار خبازی و نان



کلان دخی دیرل ترکیده ایه کومچی دیدکار یدر بهضلع عندنده آفتاب پرست  
 برناتدر صوده بتر پیراقلری کونشک سیرینه تابعدر نیلوفر دیدکاری نبات  
 معروفدر وکونه بقان چمکنه ده دینور که حالا بودیارلرده آی چمکی  
 دیدکار یدر (ورنچ) تدریج وزننده بلدر چین قوشنه دینور عریسده  
 سمائی وسلوی دخی دیرل وقبوایشبکی آستانه در معناسنه در بعض  
 دیار خلقنک باریج تعبیری بوندن مأخوذ و محرفدر (ورج) سکون راو جمیله  
 قدر و قیمت و عزت و حرمت معناسنه در وقازمق و اشمشک و قو پر مق  
 معنارینه در وقتی و صلب و سخت معناسنه در (ورخج) قحح را و سکون  
 خا و جمیله زشت و پاشت و صر دار و مستکره معناسنه در چیم فارسیه ده  
 لغندر (ورنجی) کراحت و تلوث و قباحت معناسنه در (وردک)  
 زردک وزننده کلین جهازینه دینور که برابر کویکی خانه سته گوتور دیک  
 اسباب و انقادر (وردنه) کردنه وزننده بورجکی و بقلاواجی او قلاغوسیدر که  
 ابکی اوجی انجه رک واورته سی یومری اولور ترکیده مر دنه دیرل دولاب  
 اوقمه ده دینور که دولاب و بقاره آنک اوزرینه دوزرا خاجدن و دهور دن  
 دخی اولور عریسده محور دیرل (وردوک) مفاوک ورتنده چوپ و علفدن  
 یاپیش مختصر خانه ده دینور قولویه و آلاچق کبی و کلین جهازینه ده دینور  
 (وردوک) مر قوم وردوک ایله معنای اولده مر ادقدر (ورده) فرده وزننده  
 مطابق برج معناسنه در فلک و قلعه و صوبر جاری کبی و خاصه کوکر چین  
 برجنه دینور (وردیج) ورنچ معناسنه در که بلدر چین قوشیده  
 (ورز) مرز وزننده و رزیدن دن اسم مصدر در حاصل ایتک و وجوده  
 کتورمک معناسنه در واکین و کشت و زرع معناسنه در و عومما  
 حرقت و صنعت و خصوصاً دباغت صنعتنه دینور و ماوراء النهر ده برجای  
 آدیدر و ماوراء النهر اقلیمده دیرل و مشق و ادمان معناسنه در و اوزنک  
 و اعتیاد معناسنه در و مرز معناسنه در که اطراف ار بعضی تحسید  
 اولمش و اولک کسکش تولا و بستاند و ورزیدن دن که مشق و ادمان  
 و اعتیاد معنارینه در اسم فاعل و فعل امر کلور (ورزاو) چرخاو  
 وزننده کار زراعت معناسنه در که چغت او کوز یدر (ورزود) کر مسود  
 وزننده ماوراء النهر ارمغیدر که نهر جیحون در و ماوراء النهر اولک سته ده  
 دینور که توران زمیندر (ورزش) لرزش وزننده و روزیدن دن حاصل

مصدر در مشق وادمان و تحصيل ملكه معناسنه در (ورزكار)  
 شرمسار و زننده الكنجي و زارع معناسنه در (ورزكاو) ترا سوردكاري  
 او كوز در چفت او كوزي تعبير ايدرلر (ورزكن) كاف فارسيه له كر كدن  
 و زننده صوابله ملو بردغه دينور (ورزم) قح راوسكون زايله آتش  
 و نار معناسنه در (ورزه) هرزه و زننده ورز معناسنه در كه حاصل  
 و پيدا ايتك واكين و زراعت و حرفت و صنعت معنال ينه در (ورزي)  
 درزي و زننده الكنجي و مزارع معناسنه در (ورزيده) فهميده و زننده  
 اول كسنه به دينور كه هر شيئده ادمان و مواظبي سبق ايتش اوله و اول  
 نسته يه ده دينور كه ال ايله برى اوته چوق چكلمش اوله دري و امثالي كبي  
 (ورس) ترس و زننده مهار معناسنه در كه دوه بولار بدر و اورغاندن  
 و ايبدين اولان باغه و اورغانه و ايبه ده دينور و قح رايله ده صحه در  
 و عريده يمن زعفراني تعبيرا اولنان نبات اسيدر كه بمنه مخصوص صدر  
 صاري بويه نوعه سندر انگله مصبوغ جامه بي لبس مورث قوت بدينر  
 و اكاحص دخی ديرل و لون اصغر معناسنه در (ورساخيدن) خای مچمه  
 ايله ترسانيدن و زننده يلامق و ليسيدن معناسنه در (ورساز) شهناز  
 و زننده شرق طرفنده بر ولايت آبدرد و ظريف و قطعه خوش و يا قشعلي  
 و آراسته كسنه يه دينور و صاحب ساز معناسنه او اور و صاحب معناسنه در  
 (ورستاد) تاي مشاة ايله كر مرزاد و زننده تعيين و رانبه در كه طلبه علوم  
 و فقرا و غربا همچون تقرر اولنور عريده وظيفه دينور (ورستان)  
 نمكدان و زننده مطلق امت و اتباع معناسنه در (ورسن) ارزن و زننده  
 ايبدين و اورغاندن اولان باغ معناسنه در (ورسك) خرچنك و زننده  
 عجيب و بدايع و معتبر معناسنه در و پاسك معناسنه در كه دنك طاشيدر  
 تراز و نك خفيف طرفنه تعليق اولنور (ورسيچ) تدريج و زننده  
 او اور توسي سقف و تاوان معناسنه در بر قولده ايشيه كه دينور و ايراد  
 ايلدكاري شواهد بومعنايي مرحددر (ورشان) شين مچمه ايله سرطان  
 و زننده يياني كو كرچين كبوتر صحرايي معناسنه مرغ الهی دخی ديرل  
 و لغت مزبوره عرييدر (ورشتاد) ورستاد معناسنه در كه ذكر اولندي  
 (ورشتن) قلزن و زننده بومق و غسل معناسنه در (ورشك) چشمك  
 و زننده عطارل و اسچپارل ادويه بند و وضع ايلدكاري پارچه و طوز به

و کینه مقوله سنه دینور (ورشان) نمکدان و زننده امت و اتباع پیغمبر  
 مناسبه در (ورشیم) تقسیم و زننده قسم و جزو مناسبه در قسم اول  
 و جزو اول ديه جك يرده ورشیم اول دیرل (ورطوری) معموری و زننده  
 برناتدر طاغله و قوم سال برلده بترعضلر کند نای کوهی یعنی بیان  
 پراصه سی نوعندندر دیدی بونی مفردات مؤلفلری سطاخنیس ایله بیان ایدرلر  
 ماده سنده بیان اولندی (ورغ) برغ و زننده و مراد فیدر که صوبندینه  
 دینور و ضیا و فروغ و شعله مناسبه در (ورغست) بدمست و زننده  
 ارمیهلر خیاری و خیر وک دیدکلری نبات آیدر (ورقان) تشدید رای  
 مفتوحه و فایله شفیع و شفا عتکار مناسبه در (ورقا) قافله برپا و زننده  
 برنوع بوزرنکی کو کرچیندر لغت مزبور به عربیدر (ورق آفتاب) رخساره  
 محبوبن کلایه در (ورق باد) لساندن کلایه در (ورق کردانیدن) احوال  
 و اوضاع و اسالیبی دوندن مکدن کلایه در مثلاً محبتی عداوته و یا عداوتی  
 محبتی تبدیل ایلک کبی (ورقه) سکون رایله نام عاشق گلشاه در و امق  
 و عذرا کبی بونکدخی قصه سی مشهور در و عربیده اضداد قیلندندر  
 کریم وائیم معنایله در (ورک) نمک و زننده قاره چالی به دینور که  
 فرونجیلر فرونده بقارلر غایته تیز طوتشوب و آتشی تیز اولور عربیده  
 سرین مناسبه در که فخذدن یوقری قبات تعبیر اولانن موضعه در  
 و سکون رایله ینه عربیده قبات اوزره طیانق مناسبه در (ورکار)  
 پرکار و زننده اطبا سطاح تعبیر ایدرلر روی زمینه منبسط نباتاتدر قانون  
 و قرپوز و خیار کبی (ورکاک) افلاک و زننده کوچکن دیدکلری برنجی  
 قوشدر شیر کنجشک دخی دیرلر و عند البعض لوری قوشیدر (ورکنا)  
 کر بلا و زننده زند و پازند اغتنده کمک و استخوان مناسبه در (ورکو)  
 و او مجهولله بدخو و زننده خراسانده بر شهر آیدر بر طاع باشند  
 واقع و جوانب اربعه سندن چشمه لروان اولور غایته مفرح و دلکش ابلده در  
 و کاف فارسيله گفتن دن فعل امر مؤکد اولور گفتن دن سوبلک مناسبه در  
 (ورکوشی) سرکوشی و زننده اول قولق کو په سیدر که اموز باشند  
 قدر صالنه صالحم کو په تعبیر ایدرلر (ورکوه) انبوه و زننده ورکو  
 مناسبه در که ذکر اولندی (ورل) کسر رایله ترکیده بر مجده تعبیر  
 اولان جانور در سقنقوره شبیه و آندن باشی اکبر و لونی قرمز ی به مائل

صاری و جلدی خشونتلی و اکثر یا خرابه برلده و بعضی صحرا لرده دخی  
اولور ( وړل ماهی ) سقنورد ( وړمال ژدن ) جان هولی ایله قاچقدن  
نکایه در ( وړمال کردن ) بودخی اول مالدوده در ( وړمالیدن ) ترسایدن  
وزنده صیغامت وچرنگ و دامن در میان و شمیر ساق ایملک معناسنه در  
وقاچقدن نکایه اولور ( وړماندکی ) در ماندکی وزنده و جمع بطن  
معناسنه در ( وړمن ) ارزن وزنده زند و پاریند لغتده او معناسنه در که  
ضمیر غایب در عریده هو موقعنده در ( وړنا ) برنا وزنده و عریادیدر که  
یکیت و جوان معناسنه در و کوزل و خوب معناسنه کلور ( وړنامه ) اصلی  
برنامه در عنوان مکتوب معناسنه در که عزتلو سعادتلودر ( وړنج ) مریج  
وزنده حریص و طامع معناسنه در ( وړنجین ) قلزن وزنده اول التون  
و کومش حلقه در که قاریلر بلکجهل ینسه وایاقلر ینسه کچرر بلکجهیه  
کچر دکله ینسه دست ورنجین دیرل ترکیده بلالک دیرل وایاقلر ینسه کچر دکله  
بای ورنجین دینور ترکیده خلخال تعبیر ایدرل ( ورنجیه ) زنده وزنده  
بر مبارز آلانی در والان ترکستانده بر شهر در ( ورنجین ) ورنجین معناسنه در  
( ورنم نهادن ) مقول و مدفون تر به سنده چچک یتشدر مکدن نکایه در  
و نظردن غائب اولقدن نکایه اولور ( ورواره ) انکاره وزنده چارداق  
و غرقه معناسنه در و اوست قائده اولان او طیهیه ده اطلاق اولور  
( ورهمدین ) سرزمین وزنده بغدادی واره او نیله فارشیق طبع اولان  
اتمکدر عرییده علایت دینور حدیث وزنده ( باب ثانی و او مکسوره  
ذکرده در ) ( ورج ) سکون رایله ورج معناسنه در که ذکر اولاندی  
وقیح رایله اکیر تعبیر اولنان نبات اسمیدر ( ورد ) کرد وزنده شا کرد  
و تلید و مرید معناسنه در و عرییده هر کون اشلان عمل و او قونان  
دعا و صویه کلک و صویه کلان و صوسر دوه صولامق معناسنه در  
( وروان ) کرمان وزنده سکیل تعبیر اولان خرده دانه لره دینور که  
بندده چیقار عرییده ثؤلول دیرل و ورد لفظندن جمع اولور شا کردان  
و عریدان معناسنه ( وریب ) فریب وزنده اکری و محرف معناسنه در  
بوا کر بک اکثر یا قیوخته لنده اولور ایران ترکیسده قیقاج و بزیم ترکیزده  
قاچق و بعضی وریب محرفی وریب دیرل ( وریز ) ستیز وزنده صمغ  
درخت انب معناسنه در و انب یادنجان در و بر قوله وریز اقایا در که

قرظ تعبیر اولثان شجر ك عصاره سیدر و قرظ ماده سنسده بیان اولئسدى  
 (باب ثالث واو مضمومه ذكرنده در) (وراز) كراز و زننده ارلك  
 خنزیره دینور (ورت) سكون رابله ذكر اولثان ورت معناسنه در  
 (ورس) سكون رابله اردیج یمشنه دینور عربده ابهل دیرل (ورغ)  
 ضم راوغین مجله ايله طونقلق وكدورت واغبرار معناسنه در (ورنا)  
 سرنا و زننده كنچ يكیت جوان و شاب معناسنه در (وروغ) دروغ  
 و زننده طونقلق و بولانق وكدورت واغبرار معناسنه در وكرمه و آدوغ  
 معناسنه در (وریب) وریب مر قوم معناسنه در (طقوزیجی بیان زای  
 مجله به متصل واور سنسده در كه ایكى باید طقوز لغتی مشتملدر باب اول  
 واو مفتوحه ذكرنده در) (وزان) خزان و زننده وزیدن دن صفة  
 مشبهه در عوما جهنده و متوج و خصوصاً متوج هوایه دینور كه یل  
 تعبیر اولنور وزیدن سكرتك و آتلق و صیقامق و یل اسمك معنایینه در  
 (وزرانت) صفراشكن و زننده زند و پازند لغتسده كتك و ذهاب  
 معناسنه در (وزغه) قح ز اغین مجله ايله كرتسكه به شبیه و سیاه  
 نقطه ل ايله منقوط بر آلاجه كلر در عقر بی بتون یوندر و لجمی زهر  
 قانلدر آغولی كلر تعبیر ایدرلر سام ابرص دیدكاری بودر (وزق)  
 ورق و زننده قور بغه و صفدغ معناسنه در (وزك) قح ز ايله اسم  
 در خت پده در كه آق قواق اغاجیه در عربیه در غرب دیرل پیراغنی  
 او فادوب بوغازه دو كسلر یا بشمش سلوی اخراجده به بدلدرد (وزمه)  
 سكون ز ايله قیش آخرینه دیرلر وزمه بادقیش آخرنده هوب ایدن  
 ریجدر (وزیر) یای مجهول ايله زیر و زننده زرده جوبه اسمیدر كه  
 عوام زرده چاودیرلر صاری بویه نوعندندر تركیده صاری اغاج دخی  
 دیرلر و یای معروفله عربده پاشا و دستور معناسنه در (وزیری) امیری  
 و زننده رنوع انجیردر سلطانی انجیر و وزیر انجیر و لوب انجیر  
 دیدكلر بدریاض و بغایت لذیذ اولور (باب ثانی واو مضمومه ذكرنده در)  
 (وزرك) اصلی بزرك در اولو و عظیم معناسنه در واو بادن بدلدرد  
 (اونجی بیان زای فارسیه به متصل واور سنسده در كه ایكى باید سكر لغتی مشتملدر  
 باب اول واو مفتوحه ذكرنده در) (وزن) قح زای فارسیه له قاذوره  
 ولوث و نجس معناسنه در (وزك) ضله مشهوردر (وزوه) ضم ز ايله



طام طامتی معناسنه اسمدر (وژه) فتح زاله فارس ووجب معناسنه در  
 عربیده شبر دینور (باب ثانی و او مضومه ذکرند در) (وژنک)  
 تفنک وزنده بای توزینه دینور و سحیف و پرواز معناسنه در و یامه  
 ورقه معناسنه در (وژول) اصول وزنده طعم شوره معناسنه در  
 شوراق و جوراق تعبیر اولور و طوق ککی استخوان شتالک معناسنه در  
 عربیده کعب دیرل و غوغا و اختلال و قار شقناق معناسنه در (وژولنده)  
 وژولیدن دن اسم فاعلدر (وژولیدن) خروشدن وزنده قار شد رمق  
 و تهیج فته ایلک و نزاع و غوغایه قشقرمق و قدرمق و حث و نحر بص  
 معنار یشد در (اون ریجی بیان سین مهمله به متصل و اور سمنده در که  
 اوچبایده اون اوج لغتی مشتدر باب اول و او مفتوحه ذکرند در) (وس)  
 اصلی پس در بر و یتشور و کفایت ایدر معناسنه در عربیده حسب  
 مراد فیدر (وستا) استا وزنده و مراد فیدر که تفسیر زند اسمیدر و زند  
 آیین آتش بر سنده زردشت تصنیفی بر کاید ماده سنده تفصیل اولندی  
 و مدح و ثنا و ستایش معناسنه در (وستی) دستی وزنده شرح  
 معناسنه در وستی تجرید شرح تجرید دیکدر و ترجمه معناسنه در که  
 بر لفظی لغت آخر ایله بیان ایلکدر (وسکرده) ترورده وزنده اوکسینه در که  
 امورنده چست و چاپک و مقدم اوله کار بنگ جلادی تعبیر ایدرلر (وسمه)  
 کسمه وزنده بر بناتدر قار یلر قینه دوب عصاره سیله ابرولر بن خضاب  
 ایدرلر بونبات کتم دیدکلر ایدر که مر سین ورقه شبیه و غری فلفل قدر  
 و بعد الکمال سیاه او اور و بعضی لر و سمه ورق النیل در یعنی چوب  
 اویدر دیدی و بعضی لر عندنده حنای سیاه در که حنای مجنون و حنای  
 شغال دخی دیرلر لکن مفردات صاحبی حنای مجنونی کتم ایله و کتم دخی  
 بری و بستانی او اور بر بسته حنای شغالی دخی دیرلر دیو بیان ایلشدن  
 و بر قولده راستی طاشیدر و عربیده نشان ایلک و علامتک معناسنه در  
 (وسن) سمن وزنده یلا شیق و آلوده و متلطخ معناسنه در و عربیده  
 نعلاس معناسنه در که او بقومقدمه سیدر (وسناد) هفتاد وزنده  
 چوق و فراوان و غلبه معناسنه در (وسنک) کافی فارسیله سندن وزنده  
 ایودار و اسمیدر که بعضی لر طاغ کشنجی تعبیر ایدرلر ماده سمنده بیان  
 اولندی و سنج معربدر (وسنی) سکون سین و کسرنوله بر زوج تحت

نکاحنده اولان ازواج متعدده دن هر برینه آخرینه نسبتله اطلاق اوانور  
 ترکیده اورتیق وقومه و بعض دیارده نوکر دیرلر ( و سه ) رسه و زننده  
 طویقه و چو بدست معناسنه در وزور وقوت و جلادت معناسنه در  
 ( باب ثانی و او مکسوره ذکرنده در ) ( و سکرده ) سکون سین و فتح کافله  
 اومور و اذعاننده تیر دست و چست و چاپک معناسنه در و مطابق قوی  
 و چالاک و مقتدر معناسنه در ( باب ثالث و او مضمومه ذکرنده در )  
 ( و سد ) اصلی پسدر که مرجان تعبیر اولنان حجر در کتب طبیعه ده بوکا  
 حجر شجری اطلاق ایدرلر دکن ایچره شجر کبی نابتدر طشره چیقوب  
 هوا طوقند قدده منجمد اولور کویا که شجر و حجر یکننده برزخدر تته که  
 خرما نبات ایله حیوان و میمون بهایم ایله انسان یکننده برزخدر ( و سنی )  
 کسر نوله و سنی معناسنه در که ذکر اولاندی ( اون ایکنجی بیان شبن  
 معجمه به متصل و او رسمنده در که او چاباده او توزاغت و کبابی مشقندر  
 باب اول و او مفتوحه ذکرنده در ) ( و ش ) خوش و خوب معناسنه در  
 مثلاً خوش کلدک دیه جگ یرده و ش آمدی دیرلر و جید و خالص و منتخب  
 معناسنه در و اداة تشبیه اولور مشبه به آخرینه لاحق اولور ماهوش  
 ماه کبی دیمکدر و فش معناسنه در که صار مق و کر بند او جلری و صیاق  
 و پوسکول و آت یلیسی در و ترکستانده بر شهر اسمیدر خلیقی حسن  
 و صباحتله مشهور در دیبای و شی اول شهره منسوبدر ( و شانی ) روانی  
 و زننده سلفده خراسان دیارنده رایج بر نوع دیناردر زرده هفت دخی  
 دیرلر ( و شت ) دشت و زننده خوش و خوب و کوزل معناسنه در و ورقص  
 معناسنه کلور ( و شتونن ) نون و تایل و لبلو شکن و زننده زند و پازند لغتده  
 ییک و ایچمک معناسنه در ( و شتن ) کستن و زننده او بنایق و ورقص  
 ایلك معناسنه در ( و شفنک ) فایله فرسنگ و زننده سموز او تنه دینور  
 عرییده فرخ دیرلر ( و شق ) فتح شینه بو اسمله معرف جانوردر در یسندن  
 اعلا کورک اولور بو اسمیر علندن موجب سلامتدر ( و سکرده ) پرورده  
 و زننده امور دنیو یه ده تیر به سی کچمش متبصر و متیقظ و عاقبت اندیش  
 معناسنه در و عند البعض کارنده قوی و مقدم و چالاک ککنه به دینور  
 ( و شکر دیدن ) شب ترسیدن و زننده ایشده چست و چاپک و جلد و مقدم  
 اولق و یاپشمدیغی امری سرعتله بچرمک معناسنه در ( و شکریدن )

پروریدن وزننده و شکر دیدن معناسنه در (وشکله) کاف فارسیله  
 امثله وزننده صالقمندن آیرلش اوزم دانه سنه دینور فتح کافله ده لغندر  
 (وشکلیدن) ضم کافله و شکولیدن دن محققدر (وشکله) سکون شین  
 و فتح نوله آت تناسل و قضیب معناسنه در (وشکول) مقبول وزننده  
 و شکولیدن دن اسم مصدر در ایشده و کوجده جلد و چاپکک معناسنه در  
 واسم فاعل دخی اولور امورنده قوی و متبصر و مجد و چالاک کسنه یه  
 دینور (وشکولیدن) اشغال و مصالحده چست و چالاک اولق و حرص  
 و اقدام اتمک معناسنه در (وشم) سکون شینله بخار معناسنه در  
 خصوصاً قرغین صودن و طعمادن چیقان بخاره دینور وزنم معناسنه در که  
 نابزمین ملتصق و مستوعب اولان بخاردر سیس و کور طمان تعبیر اولور  
 (وشمک) چشمک وزننده کوندن اولان ایاق قابه دینور (وشمونتق)  
 لبلو شکن اوزنده زند و پازند لغتنده ایشتمک و استماع معناسنه در  
 (وشن) فتح شینله بیلشقی و آلوده و متلطخ معناسنه در و بیلشقلق  
 و تلطخ معناسنه کلور و سکون شینله بعض کفره اعتقادنده بر پیغمبر  
 آیدر جمیع امت و اتباعی اهل ریاضتدر (وشناد) فرهاد وزننده چوق  
 و غلبه و انبوه معناسنه در (وشنک) پلنک وزننده اول دمور میلدر که  
 بوق چرخنده آنکله بموقدن دانه آبرتنوب و قاون و قار پوز و خیار مثلاًو  
 و بستان یغنه دینور مناولر دکانلری اوکلرنده کومه کومه ییغن ایدر لر  
 (وشنکه) کاف فارسیله معرکه وزننده و شکنه معناسنه در که  
 قضیب و آت رجولیتدر و فتح شینله الکه وزننده دخی لغتدر (وشنی)  
 نوله قرمزی رنگ معناسنه در (وشی) یای نسبتله وش بلده سنه منسوب  
 معناسنه در و مشهور بر قاشدر شهر مز پورده ایشلنور تشدید شینله ده  
 جازدر (وشینه) دینه وزننده جوشن معناسنه در که معروف زره  
 آهنیندر (باب ثانی و او مکسوره ذکرنده در) (وشادن) قتادن وزننده  
 زند و پازند لغتنده احق و کشادن معناسنه در (وشاق) عراق وزننده  
 تازه و مقبول کوله یه دینور ایج اوغلاننده ده و شاق تعبیری بوندن مأخوذدر  
 و خد متکاران فقیران و درویشانده ده دینور و جاریه و کنیرک معناسنه ده  
 رسیده نظردر (وشاقان چمن) تازه و نورسته نهالندر (وشکرده)  
 سکون شین و فتح کافله اول کسنه یه دینور که امورنده غایته مجد و مقدم

و غیر و توانا اوله هر بیده شیخان دیرل ریخان وزننده (وشکل)  
 بشکل وزننده قوج قیونه دینور (وشکول) وشکولیدن دن اسم مصدر  
 واسم فاعل اولور (وشکولیدن) امور و افعاله جلادت و اقدام و غیرت  
 ایلمک معناسنه در (باب ثالث و او مضمومه ذکرنده در) (وشیخ) سکون  
 شین و جمیله وشک معریه در که چادر او شیخی دیدکاری صمغ در نبات  
 بدر اندن حاصل اولور و بدران بر حادته سی تعبیر اولنان نبات در قدس  
 شریف جبالنده کثیر در (وشرک) سکون شینله عطارلک و اسپجبارلک  
 ادویه بند و وضع ایلمدکاری پارچه و طریقه و کبسه و جزدان مقوله سنه  
 دیرل و رشک دخی دیرل (وشک) خشک وزننده و شیخ معناسنه در که  
 ذکر اولندی (وشکدانه) سکون شینله ون معناسنه در که چتانبک  
 و منوش تعبیر اولنان میسر عریده حبه الخضرا و بجم ترکیب شده چتلاقوج  
 دیرل (وشکرده) ذکر اولنان و شکرده معناسنه در (وشکول) وشکول  
 مر قوم معناسنه در (وشم) سکون شینله بلدر چین قوشنه دینور  
 عریده سمائی و سلوی دیرل (اون او چنجی بیان غین مجبه به متصل  
 و اور سمنده در که باب مفتوحه بش لغتی مشتملدر) (وغد) سکون غینله  
 بادنجان اسمیدر که معروف سبز در عامه بطیجان دیرل و عریده و غد خدمت  
 ایلمک معناسنه در (وغست) السه وزننده ظاهر و آشکار معناسنه در  
 (وغستن) ظاهر و آشکار ایلمک معناسنه در (وغوغ) و عوغ وزننده  
 قور بغه صوتندن حکایه در (وغیش) سکون بای محتایله چوق  
 و فراوان معناسنه در لکن استعمالی اموال صاعده ده در که باغ و باغچه  
 و عقارات مقوله سیدر (اون در دنجی بیان قافه متصل و اور سمنده در که  
 ایکی بابده اوچ لغت و کاییتی مشتملدر باب اول و او مفتوحه ذکرنده در)  
 (وقت روز) هنکام جنگ و جدال و دم دار و کبر و قه لدر (وقواق)  
 چخماق وزننده واق معناسنه در که ذکر اولندی (باب ثانی و او  
 مضمومه ذکرنده در) (وقل) مقل وزننده و مراد فیدر که مقل ازرق  
 تعبیر اولنای صمغ در مقل ماده سمنده بیان اولندی (اون بشنجی بیان  
 کافه متصل و اور سمنده در که ایکی بابده الی لغتی مشتملدر باب اول و او  
 مفتوحه ذکرنده در) (وک) قور بغه و ضفدع معناسنه در وق معریه  
 (وکا) زمانا وزننده خرما و اوزم صالقملرینه ک قطع سنه دینور

(و کده) قحج کانه زند و پازند لغتده دیشی و ماده معناسنه در (و کول)  
 چکچک و زننده عو عوه کلاب حکله سیدر (وکیل در) قائم مقام سلطانیدر  
 (باب ثانی و او مضمومه ذکرنده در) (و کته) نکته و زننده نقطه  
 معناسنه در (اون النجی بیان لامه متصل و او رسمنده در که او چابده  
 اون الی لغت و کتابی مشتملدر باب اول و او مفتوحه ذکرنده در) (ول)  
 عوما چک و بهار خصوصاً صمه چککنه دینور که اوزم او اور عریده  
 ففاح الکرم دینور (ولانه) زمانه و زننده یاره و جراحت معناسنه در  
 (ولا و) پلا و زننده طغش و اجزاسی بری بردن آرایش سنه یه دینور  
 (ولایت ستان) اولیای کرام حضراتیدر (ولایت قالوا بلی) ایمان  
 و اسلامدر که روز السنه ارواح مؤمنین حق جل و علا حضرت تصدیق  
 و ایمان و استقرار ضمنده عقد ایلد کلری عهد و پیماند (ولج) قحج  
 لامه بیلدر چین قوشنه دینور سکون لامه ده لغتدر (ولوالی) چنگالی  
 و زننده سمرقند لغتده مومبار طولمه سنه دینور (واوله) زلزله و زننده  
 غوغا و شماطه و آشوب معناسنه در و عریده و او بلی دیمکدر که عریلر  
 حالت تفجع و ندیده ایرادیدر (وله) قحج لام و خفای هایله خشم  
 و غضب معناسنه در و تشدید لامه ده لغتدر و عاشق شوریده یه ده  
 اطلاق اولتور و ظهور هایله عریده درد و عشقندن ناشی عارض اولان  
 بخودی و تحیر معناسنه در (ولهزده) فلک زده و زننده معشوق طرفندن  
 خشم و غضبه او غرامش عاشقه دینور و خفای هایله غضوب و خشمکین  
 دیمکدر (باب ثانی و او مکسوره ذکرنده در) (ولاده) فتاده و زننده  
 آغرشنه دینور که ایپلاک اکیر یلان ایکه کچوررلر عریده فلکه دیرلر  
 و عریده طوغرمق معناسنه در (ولانه) فسانه و زننده ریش و جراحت  
 معناسنه در (ولج) ولج معناسنه در که ذکر اولندی و جیم فارسيله ده  
 لغتدر (واین) نکین و زننده ترمی علتنه دینور عریده قوبا دیرلر  
 (باب ثالث و او مضمومه ذکرنده در) (ولانی) فلانی و زننده تازه شرابه  
 دیرلر (واغونه) غین مجله ایله کلکونه و زننده و مراد فیدر که قزله در  
 قاریلر یوزلرینه سوررلر (اون یدنجی بیان نونه متصل و او رسمنده در که  
 ایکی باده اون بدی لغتی مشتملدر باب اول و او مفتوحه ذکرنده در) (ون)  
 اداه تشبیه در و صاف و خالص و پاکیزه معناسنه در و چلتنک و منوش



تعبیر اولئان میوهیه دینور عرییده حبه الخضرا دیرلو بلکه معناسند در که  
 اداة اضراب وترقیدر عرییده بل مرادفیدر وختاغتند اون بیک سنهیه  
 اطلاق اولور وهندی اساننده اورمان وچنلق وقور ولغه دینور وشده  
 الیه عرییده امورده ضعف و عجز و تکامل معناسند در وزیل تعبیر اولئان  
 سازه دینور وشرقده برشهر آیدر حسین فرخی اول شهره منسوبدر  
 (وزانه) بهانه وزننده نان کرده معناسند در (ونج) فتح نوله یوزسر  
 ثقیل ومبرم وناخوش معناسند در جرار و دلنجی صفتیدر وسکون نوله  
 سرچسبه قوشی عصفور معناسند در (ونجک) سکون نون وجیم  
 وفتح نون ثابله ریحان وشاه اسپرم اسمیدر که ساطانی فسکن دیدکربدر  
 عرییده ضیمان دینور (وند) قند وزننده قاب قاجاق وظرف وانا  
 معنا سنه در واداة توصیف اولور اسماء اجناسه لاحق اولور عرییده  
 ذومرادییدر دوتوند و نیازوندکی صاحب دولت وصاحب نیاز  
 دیمکدر (وندا) عمدا وزننده زند وپازند اغتند طلب وخواهش معناسند در  
 (وندانه) دندان وزننده ون معناسند در که چنلک دیدکری میوه در  
 (وندسار) سنکسار وزننده مرکز معناسند در که دآرندک وعط حقیقیسی  
 اولان نقطه در (ونده) بنده وزننده ترنیزک اسمیدر که صورته می  
 وضو کرده سی دیدکری سبزه در عریجه جرجیر دینور (وندیداد)  
 داله تسلیات وزننده زند کلابی نسکاتندن یعنی اقسامندن بر قسم اسمیدر  
 زند زردشت تصنیف کتابدر ماده سنده بیان اولندی (ونژد) زای فارسیله  
 ابجد وزننده ژدون دیمکدر ژد صمغ معناسند اولغله ون اغاجندن که  
 ساقزلق اغاجیدر حاصل اولان صمغ اسمی اولور زای عربیله ده لغتدر  
 (ونک) نمک وزننده وبر معناسند در که آله طوشانیدر ماده سنده بیان  
 اولندی وکاف فارسیله نک وزننده بوش وخالی معناسند در والی بوش  
 فقیری نوادن کلمه اولور وصددا وآواز معناسند در وچرکین وفتح  
 وکریه سنهیه دینور (ونکول) مقبول وزننده مهجه ضروری ولایم  
 الوجود معناسند در (ونکه) بلکه وزننده ومرادییدر که اداة اضراب  
 وترقیدر عرییده بل مرادییدر (ونک) پلنک وزننده اول سحیم  
 وفتنه دینور که کروب اوزرینه هونک آصارل واول آسمه چوغنه  
 دینور که صاعقه اوله و آسمهیه دخی دینور و بوداغمش آسمه اوجه سنه

دینور که اطرافدن ظفر لرسور مش اوله (وینرد) دالده غنیمت وزنده و نژد  
معناسنه در که ذکر اولندی زای عریله ده لغندر (باب ثانی واو مکسوره  
ذکرده در) (ونک) سکون نوله ونک مر قوم معناسنه در (اون سکرنجی  
بیان هایه متصل واورستنده در که اوچبایده یدی لغتی مشتملدر باب اول  
واو مفتوحه ذکرده در) (وه) په وزنده بر شیک حسن وطیب و بداعنی  
نعب و تحسین موقعنه ایراد اولنور (وهر) شهر وزنده بر ولایت آیدر  
قاموسده وهران اندلسده بر بلده وهر فارسده بر موضع آیدر دیو  
مستوردر (وهره) وهر مر قوم معناسنه در (وهنت) وحشت  
وزنده رابع ایام خسته مستوفه در (وهنش) سرزنش وزنده زند  
و یازده افنده اول که به دینور که قول و فعلی و ظاهر و باطنی حق  
و حقیقت ایله اوله (باب ثانی واو مکسوره ذکرده در) (وهنت) درنگ  
وزنده اول اغاج خلقه به دینور که طوارک قولانی کچر لر و کاچه  
اوزنکی برینه قولنور (باب ثالث واو مضمومه ذکرده در) (وهل)  
سکون هایله چام اغاجدر عرییده صنوبر دینور و عنده البعض اردیج  
اغاجدر شجره عرییده عر و ثمرینه حب العرعر و ترکیه اردیج بمشی  
دبرلر (اون صفونجی بیانای تخفایه متصل واورستنده در که ابکی باده  
اونوز طقوز لغتی مشتملدر باب اول واو مفتوحه ذکرده در) (وی)  
می وزنده ار معناسنه در که ضمیر غائبدر ورا میگویم اورا میگویم  
معناسنه در وواوی مخفی اولور که درد و وجع عنکامنده زبازد اولور  
و مقدار معناسنه کلور (ویش) نای مثنیه الیه قیصر وزنده مطلق آق  
کله دینور ورد ایض معناسنه در کرک زیا و کرک اول کلی و مصر کلی  
اونسون و کسر ثابله ده لغندر (وید) زید وزنده کسر الیه مشهور در  
(ویدا) پیدا وزنده غائب و مفقود معناسنه در واکسک و ناقص  
معناسنه در و زبون و ضایع و طشره آتش نسته به دینور و ظاهر و پیدا  
معناسنه در و درد و الم و رنج و عنا معناسنه در (ویدن) سکون یایله چاره  
آره مق و علاج و تدبیر قیئنده اولقی معناسنه در (ویده) میده وزنده  
چاره جوی معناسنه در (ویدیدن) کر دیدن وزنده بتک و غائب اواق  
معناسنه در واکسمک و تنقیض معناسنه در و چاره و علاج آره مق  
معناسنه در (ویره) سکون یایله صحاح معناسنه در که ساقی اولوب

بروزینه مبسط اولان نباتدر قانون وقار پوز وخیار کبی وزمیندن هرک  
 وچو پله رفع اولان نباته دخی دینور قبق وصر مشق کبی (ویل) میل وزنده  
 فرصت بولق و مراد اوزره مظفر اولق معناسنه در کرک اعدایه و کرک آماله  
 اولسون و صریده کلمه عذابدر و افسوس و تحسر مقامنده و خشم و غضب  
 موقعنده استعمال اولور و حالت ندبه و مصیبتنده و یلاه و وایلی دیرلر  
 و هلاک معناسنه در و جهنمه برده آیدر (ویندائک) فتح یایله مؤید  
 الفضلاده ناغه ایله مشروحدر و ناغه لفظ هندیدر بری برینه قاروشمبوب  
 ویشمیان و ملتئم اولمیان نسنه یه دینور عرییده تفره دینور ار باب لغت  
 تفره بی اوست دوداغک اورتیسنده اولان تفره و ناوچه ایله تفسیر ایدرلر  
 (و بو) ضم با و و او مجهولله کلین و عروس معناسنه در (باب ثانی و او  
 مکوره ذکرنده در) (وید) بید وزنده آز و قابل معناسنه در و غائب  
 و مفقود معناسنه در و طعمی ککره و عفو صلی اولان نسنه یه دینور  
 مازو و نار قوغی کبی و چاره و علاج معناسنه در نه چاره ایده یم دیه جک  
 رده چه ویدکنم دیرلر و یای مجهولله کفره هند اعتقاندنه بر کتاب  
 آسمانیدر (ویدا) بیجا وزنده ویدا معناسنه در که ذکر اولندی (ویدائک)  
 یای مجهول و نون مفتوحه ویدائک معناسنه در که ذکر اولندی  
 (ویدستر) اصلی بیدستر در قوندز تعبیر اولان جانور آیدر خایه سی  
 ادویه دندر قوندز خایه سی معروفدر (ویدن) دیدن وزنده چاره آره حق  
 و علاج و تدبیر قیدنده اولق معناسنه در (ویده) دیده وزنده چاره جوی  
 و علاج خواه معناسنه در (ویر) میر وزنده حفظ و ازیر معناسنه در  
 تیرویر قوت حافظه سی اولان کسنه در و ذهن و فهم و ادراک معناسنه در  
 و ناله و نوحه و فریاد معناسنه کلور وارد بیل قضاسنده بر قریه آیدر  
 و بای مجهولله احق و بی عقل و شائقین معناسنه در (ویرا) کیرا وزنده  
 قوت حافظه صاحبی کسنه یه دینور (ویراف) سیراف وزنده نام  
 پدر اردادر واردا فارسیان زعمجه بر پیغمبردر (ویرج) ایرج وزنده  
 اگر ترکی اسمیدر که اکیر تعبیر اتدیکم نباتدر هندیده بیج دیرلر (ویر) یای  
 مجهول وزای فارسیله محض و خالص و صرف معناسنه در که غیری  
 نسنه ایله مخلوط و مغشوش اولیه (ویرش) ریش وزنده تقدس و نزاهت  
 معناسنه در (ویرکان) کاف فارسله جمع ویردر (ویر) یای مجهولله

و بزرگ مناسنه در که محض و صرف و خالص و مجاز اصداف مناسنه مخصوص  
و متعین کسه یه دینور و مخصوصه و علی الخصوص مناسنه در  
و یکجنس و پاک و پاکیزه مناسنه در و مختلط و مغشوش مناسنه بی آروپ  
جنس واحد ایتمکده دینور (ویس) کس و زننده نام عاشق رامین در  
قصدری معروفدر (ویسه) ویس مناسنه در و سپهسالار افراسیاب  
اولان پیران پدری اسمیدر (ویشه) اصلی بیشه در اورمان و چتاق  
مناسنه در (ویشیده) پیچیده و زننده و مرادفیدر که صارلمش  
و طولانمش مناسنه در و دوشمش و مفروش و مبسوط مناسنه در  
و یوقری قالدلمش و افراخته مناسنه کاور (ویک) یای معروفه  
برنسنده دن تنفر و انوب یکرند یکی و قنده سویانور و یای مجهوله کله  
رجندر عربیده و یحک مرادفیدر ای نیکبخت مناسنه در و بعضا وای  
مناسنه استعمال ایدر که کله نأسفدر و و بلك مناسنه ده اولور که  
کله عذابدر ای بدبخت و هی بدتر رنده اولور (ویل) میل و زننده  
ویل مناسنه در که ذکر اولندی (ویلان) کیلان و زننده و بدانک  
مناسنه در ذکر اولندی (و بلانج) حرکت مبهمه ایله مطلق حلرا  
مناسنه در (ویله) حیل و زننده صدا و آواز مناسنه در و و یل و یل  
و وای وای شطاطه سنده دینور که عربان جیفلدیسیدر (ویم) جیم و زننده  
سیمکل مناسنه در که دیوار صوابی یاض چاموردر (وین) سین  
و زننده رنگ و لون و بویه مناسنه در و سیاه اوزمه دینور (ویند)  
اصلی ینددر کورر مناسنه فعل مستقیدر (ویند انک) بی زبانک و زننده  
نافه مشک مناسنه در (ویو) مفتوحه ذکر اولندی و یو مناسنه در  
(باب ثالث و او مضومه ذکر نده در) (وی) مدیا ایله تعجب و تحیر و قنده  
ایراد اولور (یکرمی بدنجی کفتار حروف تهجی یه مقترن ها ایله مصدره  
لغات و کلیات تفسیر نده در که اون بدی بیان اوزره بنا اولمشدر اولکی  
بیان الفه متصل هار سننده در که بر باب مفتوحه الی در لغت و کتابتی  
مستملدر) (ها) حروف تهجیدن بش عدده اشارت اولور بر حرفدر  
و اینک مناسنه در که مصغراین در اقرب و حضوره اشارت اولور ترکیسده  
ایشته ایله تعبیر ایدر و طبایحه و سله مناسنه در و عربیده اسم فعل امر در  
خذ مناسنه و قوشک یوزنده اولان آقغده دینور (هایینی) غین میجه

ایله تاریخی وز زنده حقیقی معناسنه در که مجزی مقابلیدر (هایغ) حقیقت  
معناسنه در که موضوع لهده مستعمل کله دن عبارتدر (هادخت) ضم  
دالله کتب زندک بکرمی بر قسمدن بر قسم آیدر (هادرویش) ترکستانده  
بر بیابان اسمیدر روایت وانور که اول بیابانده همیشه تند و تیز روزگار  
اسر شویله که دوه بی و فیلی آلوب آنار بروقنده سیاحلردن برقاج درویش  
اول بیابانده کیدر کن ناکاه برشدید روزگار چیقوب اول بیچاره زک  
هر برینی بر طرفه آندی چون بری برینی غائب ایلدی لر طرف طرف هادرویش  
هادرویش دیو فریاد و ندا ایدرک بری برینی ارامغه بشلدیلر عاقبه الامر  
بولوب و بولی دخی بیلد کلرندن هر بری اولدیغی سمتمده هلاک اولدیلر  
انجق بر بسی سلامت بولوب احوالی نقل ایلدی اندن صکره اول بیابانه  
هادرویش ایله تمیمه ایلدی لر (هادوری) لاهوری وز زنده بر صنف  
دانیجیلردر غایده یوز سزومبرم او اولر (هادوریان) جمع هادوری در  
اول سیرچی طائفه سنه ده دینور که ممر سلاطین و وززاده از دحام ایتمکله  
چاوشلر دور باش ایله الارغه ایدرلر (هادی) شادی وز زنده بر نوع  
طاشدر استصحاب ایدن کسنه یه کوپک اورمز و عریبده طوغری یوله  
دلالت ایدیجی معناسنه در و آرام و قرار ایلجی معناسنه در و اوق تمرنه ده  
دیرلر (هادی مهدی غلام) خاتم المرسلین و هادی المضلین و سید الانام  
علیه الصلوٰه والسلام حضرت لریدر (هار) مار وز زنده سکر معناسی وار  
۱ صره واردی دیزلمش معناسنه در کرک یان یانه اولسون و کرک قطار  
ایله اولسون و خاصه انجی و لعل کبی جواهر دیزینه دینور ۲ بیون  
و کردن معناسنه در ۳ حیواناتک مهره کردنی که بیون دو کمکچی تعبیر  
وانور ۴ مطلق فضله و قاذوره معناسنه در ۵ شاشقین و مخیر  
و دنگ و دینک معناسنه در ۶ دلی و دیوانه معناسنه در ۷ قوقش  
ات لحم متعفن معناسنه در ۸ دوه یولارینه دینور مهار دخی دیرلر  
اصل بر و ندرق ایله یولاردن عبارتدر آنک رشمه سی منزله در (هار یا)  
چارپا وز زنده بر خرده باقدیر ایاقلری اولور وار قه سنده تیکنی  
وارد بر بوالغی بعضی طر ا قونیا ایله تفسیر ایدرلر زای میجه و یایله ده لغندر  
(هارش) هار بدن دن حاصل مصدر در هار بدن او کونمک و فخر  
و مباحات ایلک معناسنه در (هارو) جادو وز زنده اندروس نام کسنه نک



اوباشیدر د کزاورته سنده برآطه ده ساکنه ایدی کجهلر علامت ایچون  
 آتش یاقار ایدی اندروس دخی بری بقادن آتش ایشغنه طوغری اوزه رک  
 کچوب ملاقات ایدرل ایدی برکجه ینه اندروس اوزوب کلور کن ناگاه  
 برشدید روزگار چیقوب آتشی طاغوتدی بیچاره هر طرفه اضطراب  
 ایلیمه رک دکر: ایچره قالب غرق وهلاک اولدی (هاروت) ماروت وزنده  
 مشهور فرشته در که ماروت ایله برابر بابل قلعه سنده برچاه ایچره سر نکون  
 مصلوب ومعد بلردر قصه لری قرآن عظیم الشنده مسطور در برکسینه  
 اول چاه کنار ینه واروب سحر نعمانی التماس ایلیمه تعلیم ایدرل دیرل ولغت  
 مزبوره اعجمیدر فارسی دکلد (هاروت فن) ساحر و جادودن نگاه در  
 (هارون) اخ کبیر حضرت موسی علیه السلامدر ونقیب وقاصد  
 معناسنه در وعجز وحیرت معناسنه کلور بولغت دخی اعجمیدر (هارون  
 آستانه کردون) قردن نگاه در (هارونیدن) عاجز وفرومانده اولق  
 معناسنه در (هاری) کاری وزنده کشفچی وکار یزتطه سیر ایدیشی  
 کسینه در هندیلر حلاخور دیرل (هاژ) زای فارسیله فنا وید وزشت  
 و پلشت معناسنه در و سر کشته و متخیر و سمه معناسنه در و حقیر و ذلیل  
 ومهان معناسنه در (هاژو) هارژ معناسنه در (هارژویدن) پابوسیدن  
 وزنده شاشقی و شاشرمق و متخیر و سر کردان اولق معناسنه در  
 (هارژ) هارژ معناسنه در (هازیدن) پاشیدن وزنده اغملق و کریستن  
 معناسنه در و باقق و نکریستن معناسنه کلور (هاس) ماس وزنده نیز  
 و دیگر معناسنه در که عربیده ایضا مراد فیدر ترکیده آندن ده ودخی  
 ایله تعبیر اولنور و هراس مخفی اولور قورقو و خوف معناسنه (هاک)  
 پاک وزنده زنده و پازند لغتده یورطه معناسنه در (هاکره) سکون  
 کاف و فتح رایله اسانده آغراق اولان کسینه در که حروفی اداده زجت  
 چکر عربیده الکن و ترکیده پلنک تعبیر اولنور پیه پی سوزی بر خوشجه  
 اکلمیوب طوتوله رق سولین کسینه در عربیده اکارتل دیرل فارسیده تلنده  
 دینور (هاکله) لامله ها کره معناسنه در (هاکول) شاغول وزنده  
 مرک موش اسمیدر که صحن اوقی دید کلری دارودر جله سمیاتنددر  
 عربیده تراب الهالک و سم الفار دینور اهل صنعت بیلنده زرنیخ ایض  
 اطلاق اولنور (هال) مال وزنده اسم هیل در که قاقه صغادر و قرار

و راحت معناسنه در واول ميلاره ديرل كه طوب و چوكان اوينا بچق ميدانك  
 ايكي طرفنه نصب اولنور ( هاله ) لاله وزنده آي اغيلي در كه آيك بعض  
 كجه اطرافنده حلقه كي كور بن بياضلقه در عاداتا يغموره دلات ايدر  
 و مفسد و فتنه كار و بد ذات معناسنه در ورنك واون معناسنه در  
 و راحت و آرام و استقرار بولش معناسنه در بو معناده هال ايله هاء  
 تخصيصه دن مر كب اولور و ياغلي چام و ميشه او طوتسه دينور كه  
 فتل كي ينار ( ما هال ) پامال وزنده نظير و همتا معناسنه در و شريك  
 و انياز معناسنه در ( هامان ) دامان وزنده نام اخ ابراهيم عليه السلام در  
 و فرعونك وزيري آديد ر بنای صرح ايله مأمور اولشیدی بولغت دخی  
 انجمی و غیر فارسیدر ( هاماور ) نام آور وزنده اسم ولایت شام در یمن  
 ولایتنه ده اطلاق اولنور ( هاماوران ) اسم ولایت یمن در بر قوله نام  
 ولایت شام در و بر روایتده بر ولایتدر كه كيكائوس شاهك قاین اتاسی انده  
 پادشاه ایدی لکن نه زمینده اولدیغی كشف و بیان اولندی ( هامراه )  
 پادشاه وزنده بولداس و رفیق معناسنه در الف زانده در ( هامرز )  
 بافرز وزند پهلوی لسانده برخیز معناسنه در كه برخاستن دن فعل امر در  
 برخاستن قالمق و قیام معناسنه در ( هامن ) ضم میله هامون مخففیدر  
 ( هاموار ) نامدار وزنده دوز و مسطح و هموار معناسنه در و دایما و همیشه  
 معناسنه در ( هامواره ) هاموار معناسنه در ( هامون ) قارون وزنده دوز  
 و هموار صحرايه دینورارض مستویه معناسنه در عریده قاع دیرل ( هامی )  
 حامی وزنده سر كشته و حیران و دنگ و دینك معناسنه در ( هامیان )  
 حامیان وزنده طعارجق و همیان معناسنه در ( هان ) كان وزنده كله  
 تنبيه و تاكید در البته معناسنه كرك امر و نهی جهتی و كرك سهولت  
 و ملائمت جهتیله اولسون و اداة تحريك و تحريك بض اولور تیز اول و چاپك  
 اول معناسنه ( هانی ) كانی وزنده پهلوی لسانده بنشین معناسنه در كه  
 نشستن دن امر حاضر در نشستن اوتور مق و قعود معناسنه در ( هاوش )  
 ضم واو و شین هجه ايله امت و اتباع معناسنه در و متعلق و منتسب  
 ترجمه سیدر ( هاوشت ) هاوش معناسنه در ( هاون ) قحح و او ايله تركیده  
 دخی هاون دیرل معروفدر عطارلك ایچنده ادویه سحق ایلدكلی  
 ظرفدر و قاریلك موضع و هودندن كایه اولنور و كسر و او ايله زند و بازند

اغتندہ زر دشت قرار داده سی اولان اوقات خستہ عبادتدن وقت اول  
 آدیدر (هاون کوب) اسپچارلرک و طیبیلرک هاون دو کیجسی کسنہ در  
 و مر کیجی بده اطلاق اولنور و جماع و صاحب توقان کسنہ دن کتابہ  
 اولور (های) وای معناسنه در (هایهای) شور و نوحہ اهل مائسدر  
 (هایهای) هایهای مقابلیدر کہ هنگامہ اهل سرور و طربدر کینہ  
 های و کینہ هوی در (هاینه) و (هاینه) هر آینه مخفیدر ناچار و لاعلاج  
 ولابد و البتہ معناسنه در و بی شک و بی شبهه و بی دغدغہ موقعندہ  
 استعمال اولنور (هایهای) مبالغہ تحریک و تعجیلدر تیز ایز و چاپکہ  
 چاک یرندہ در و هایهای معناسنه در کہ ذکر اولندی (هایهای)  
 ار باب صفا و طرب و اصحاب عروسی شطاطہ و غلغلہ لزند حکایہ در  
 واداعہ مبالغہ تعجیل و تحریک اولور (ایکنجی بیان پای و حده به متصل ها  
 رسندہ در کہ ایکی بابده یدی لغتی مشتملدر باب اول های مفتوحہ  
 ذکرندہ در) (هباک) تراک و زنندہ باش تپہ سی تارک سر معناسنه در  
 (هبد) لکد و زنندہ انجیلرک سور کو تعبیر ایلدگری تختہ در کہ آنکله  
 ترایی هموار ایدرل پای فارسیلہ ده لغتدر (هبر) خبر و زنندہ یارہ ده  
 اولان هجران وقان واریک معناسنه در (هباک) نک و زنندہ ال آہ سی  
 کف دست معناسنه (هید) رسبد و زنندہ ابو چهل قار بوزینک  
 چکر دکنہ درلر (هیون) افیون و زنندہ تریاق و افیون معناسنه در  
 (باب ثانی های مکسورہ ذکرندہ در) (هباک) زند و پازندہ اغتندہ بگذار  
 معناسنه در کہ گذاشتن دن فعل امر در گذاشتن کچمک و قومق معنایندہ در  
 وقح ها و تشدید بابلہ عربیدہ اویقودن اویتمق و قلی و نیزہ ملوالاتک  
 مضروبہ کچمسنہ ده دینور (اوچنجی بیان پای فارسی به متصل ها  
 رسندہ در کہ بر باب مفتوحہ اوج لغتی مشتملدر) (هباک) هباک مر قوم  
 معناسنه در (هبر) شرر و زنندہ یارہ ده اولان قان واریک و هجران  
 معناسنه در (هپون) هیون مزبور معناسنه در (دردنجی بیان جیمہ  
 متصل هارسنده در کہ اینی بابده یدی لغتی مشتملدر باب اول های مفتوحہ  
 ذکرندہ در) (هچ) برنسنہ یی طوغر لتمق و طوغری طومق معناسنه در  
 مزراق و بھراق و ستون کبی و برشیئک زمیندہ طوغری دیکیاوب  
 طور مسندہ ده دیرل جیم فارسیلہ ده اغتدر (هجاور) سزاور و زنندہ

ختم ملک شده بر شهر اسمیدر اهلی حسن و جمال متعارف در و گروه  
 وجاعت انسانی معناسنه در (هجید) سفید و زننده برغت اسمیدر که  
 خیر و وارمنابر خیاری دیدکاری نباندر (هجیم) نوله مرهم و زننده  
 زند و بازند لغتده میده معناسنه در که دادن دن متکلم فعل مضارع در  
 دادن و بر مک معناسنه در میده شمدی و بریم معناسنه در (هجید)  
 پای مجهول کشید و زننده زند و بازند لغتده بد هید معناسنه در که  
 دادن دن جمع مخاطب امر حاضر در دادن و بر مک معناسنه در  
 (هجیر) فقیر و زننده ابن قارون بن کاه در سهراب ایران طرفه عزیمتی  
 خلالده سیر وار ده قلعه سفید دامتده آتی کند ایلد گرفتار ایلدی  
 (باب ثانی های مضمومه ذکرنده در) (هجیر) کزیر و زننده ابو وجید  
 و نیکو معناسنه در و زبده و خالص معناسنه در (بشجی بیان دال مهمله به  
 متصل هارسمنده در که ایکی باید سکر لغت و کتابی مشتمل در باب اول  
 های مفتوحه ذکرنده در) (هدیه) ندیه و زننده خر خدا اسمیدر که  
 تگری دوه جکی دیدکاری بوجکدر شرابله تناولی یرقان علتده نافه در  
 (هدمان) درمان و زننده ایشار معناسنه در که بر خیری کنیدی اوزرندن  
 غیره صرف ایلمکدر خلاصه سی غیری کنیدی نفسی اوزره ترجیح  
 و اختیار دن عبارتدر (هذنج) مرنج و زننده اسب خنک معناسنه در که  
 قیر آتدر (هدنک) هدنج معناسنه در (هدی) سکون دال و پای  
 تحتانیله دیمه معناسنه در که یغمور صوبیله حاصل اولان اکیندر و عریده  
 هدی اول چار پا حیوانه دینور که مکّه مکرمه به قربانلق ایچون سوق اولنه  
 (هدینه) مدینه و زننده زینه پای معناسنه در که نزد بانر طامه مردوان  
 دیرلر ترکیده بصق دینور (هدیه دندان) دیش کراسیدر که فقرایه  
 بعد الاطعام و یریلان صره در (باب ثانی های مضمومه ذکرنده در)  
 (هده) فتح داله حق و صحیح و درست معناسنه در بیهده ناحق و درست  
 دیمکدر وفاده و ریخ و فیض معناسنه در (التجی بیان رای مهمله به متصل  
 هارسمنده در که ایکی بایده یمش اوج لغت و کتابی مشتمل در باب اول های  
 مفتوحه ذکرنده در) (هر) بر کله در که عموم افراد معناسنی افاده ایدر  
 عریده کل و لام استغراق موقفنده در و دلوجه تعبیر اولتان حبه اسمیدر که  
 بغدادی ارالغنده بر تناولی مضرا اولغله بغدادیدن سچوب آبرلر و پهاوی

اغتسنده کنسده معناسنه در که کردن دن اسم فاعل در ایدنجی و قلیجی  
 معناسنه در و عرییده برنسنه پی کره و مستهجن کورمک معناسنه در  
 (هرا) تشدید ایله فرا وزننده هیلله در که معروف دار و در افضلی  
 کابلی نوعیدر والتون و کومش قبریه دیرل که آنک کسمه سنه و دیز کنسه  
 استوار ایدرل و قور قنج و مهیب آوازه معناسنه در رعد و سباع آوازی کبی  
 (هرات) نجات وزننده نیکبخت و سعید طالع کنسده دینور و خراسانده  
 معروف شهر در اعتدال هوا جهتیله جله بلاد اوزره ترجیح ایدرل  
 (هراس) پلاس وزننده بر دیکنلی اغا جدر بونک حقیقتنده اختلاف ایلدیلر  
 بهضربونک تعبیر اولئان دیکنلکدر و بعضلر مطابق دیکنلی اغا جه دینور  
 دیدی و قافوس صاحبی بر دیکنلی شجر در نبق کبی ثمری اولور دیوبیان  
 ایدر و هراسیدن دن اسم مصدر اولور بلك معناسنه هراسیدن  
 بلكمک معناسنه در خوفدن دوند (هراسند کان) و (هراسسه)  
 و (هراسیدن) کسر ایله راجحدر (هراش) لواش وزننده قوصمق  
 و قی و اعتقراغ معناسنه در و عرییده کو پکاری برینه قشقرتمق  
 و دو کشرمک معناسنه در و معنای اولده زیاده رایلله هراش دخی اغندر  
 (هرانید) رسانید وزننده حقیقت و ماهیت معناسنه در که مابه الشئ  
 هو هودر (هراینه) و (هرآینه) البته و لابد و بالضروره معناسنه در  
 و بی شک و بی دغدغه معناسنه در عرییده علی کل حال ایلله ادا  
 اولنور و ظاهر و بیدار معناسنه در (هرباسب) پای موحده ایلله طهماسب  
 وزننده سیارات سبعه نك هر برینه دینور (هرپاسبان) پای فارسیله  
 هفت آسمان وزننده مجموع سیاراته اطلاق اولنور (هرتوز) تازی مثلاً ایلله  
 مرموز وزننده کرچک و طوغری و صدق معناسنه در کذب مقابله در  
 (هرجان) مرجان وزننده اغت اهل مغریده برنوع بادام کوهی اسمیدر  
 آجی بادامک بیانیسدر که طاعنلرده دواب بیوب چکر دکنی بیراغور اول  
 چکر دکاری دوشوروب بادم یاغی کبی یاغنی چیقار لر عرییده زیت  
 الهران دیدکری بویاغدر بل آغریسنه نافع و تقویت جاعده مؤثر در  
 (هرج مرج) اتباع فیلندندر قارش مورش و قارمه قارش و قر قشانلق  
 و قر قشانلق معناسنه در متخالفین مجلسنده و معرکه لرده اولور (هرد)  
 فتح رایلله اسم زر دچوبه در که بوبه انواعندندر عامه زرده چاو دیرلر



عریده عروق الصفر و ترکیده صاری افاج دیرل (هر روزه) سر موزه  
 و زننده همیشه و متصل معناسنه در و یومیه اولان اوراد واذکاره  
 اطلاق اولنور (هرز) لرز و زننده هرزه مخففیدر که عبث و بیهوده  
 معناسنه در و بی منفعت صو کولنده دینور (هرزه درای) یکشاق  
 و یاده و بی معنی سوبلیجی کسنه در (هرزه دزد) اول اشک خرسزینه  
 دینور که او خورلدیغی مال قطعاً برایشه یار اولمده (هرزه) ملای هرزه  
 معلوم سدر ملای لاییدن دن نهی حاضر در لاییدن کو پک اورمک  
 معناسنه در مجازا لقلقه و مغلطه و بی معنی و لا طائل سوبلکده استعمال  
 اولمغله هرزه ملای خلط کلام ایله والی بوش فضولانه سوز سوبلکه  
 موقعنده ایراد اولنور (هرزید) لرزید و زننده امداد و اعانت معناسنه در  
 (هرس) ترس و زننده سقف خانه اورنجک افاجه دینور (هرسه دختر)  
 قطب شمالی جنبنده بنات النعش تعبیر اولنان اوج یلدزدر که نعش تعبیر  
 اولنان درت بلدزک پایه سنده در مجموعنه ترکیده بدبکر دیرل (هرسدنوع)  
 موالید ثلثه در که جاد و نبات و حیواندر آباء تسعه نك که افلاك تسعه در  
 امهات از بعه ایله که عناصر از بعه در ازدواجندن متکون اولمش لردر  
 (هرشه) سکون را و قمع شین معجه ایله عشقه در که صرمشقی او تپسدر  
 عریده جبل المساکین دیرل (هرطمان) قمع طایله قرطماندر که بغدادی  
 واره ارازنده او اور برنوع جبهه در ترکیده چتالجه دیرل (هرفلایون)  
 فنجور یون و زننده یونانیده اسم سیسندر که ترکیده مار صعه دیدکاری  
 نباتدر عریده تمام الملك دیرل رایحه سی کهله بی مهلکدر (هرقلوس)  
 قافله سندروس و زننده یونانیده هندباء بریدن برنوع سدر هرقلوه دخی  
 دیرل یونی بعضه لر ابو خلسا و بعضه لر قرصعنه در دیدی (هرکاره)  
 کهواره و زننده طاش چولمکه دینور که ایچنده طعام پشورلر برقلوله  
 حلواجی قرانیدر و برروایتده حلواجی آلاشدن برآلندر بعضه لر حلواجی  
 اوقیله تعیین ایلدیلر و بعضه لر بدیلر که مطلق ایچنده طعام طبخ اولنان  
 ظرفدر و هرایشه اختلاط ایدن کسنه یده هرکاره اطلاق اولنور (هرکز)  
 کسر کاف فارسیله هیچ وقت هیچ زمان و قطعاً معناسنه در و همیشه  
 و متصل وابدی معناسنه در (هرم) نرم و زننده قوجالمق معناسنه در  
 (هرمان) ضم میله مصر حدودنده برقلعه آیدر و برپادشاه یونانی

آدیدر (هرمهی) که کههی وزننده هر کجه دیمکدر (هرنوت) نوله  
 فرنوت وزننده مکر و حبله و دك و دسیسه معناسنه در و خباثت و ملامت  
 و مفسدت معناسنه در و قلیده کین و عداوت طوئق و انتقام قیدنه اولغه دیرل  
 هر نوه حرکت مبهجه ایله عود اغاجنک ثرینه دینور فلغلدن صغیر ورنکی  
 صارویه مائل اولور و بعینه عود اغاجی کی فوقار مطبوخی ادرار بول  
 و تفتیت سنک مشنه نافعدر (هرنید ساو) سکون راو کسر نوله فرهنگ  
 معناسنه در و اول برنگیدر که عجمه الک اول مبعوث مه آباد نام پیغمبر آداب  
 سلطنت و جهان داری بیانده تصنیف ایلدی دیرل (هرنیز) مهمیز  
 وزننده زند و پازند لغتده تعین و تخصص و تقلد امور معناسنه در  
 (هرنیز مند) صاحب تعین دیمکدر و تعین و تخصیص معناسنه در مثلاً  
 فلانک واجب و وظایفی تعین ایلدیم دیه جک یرده واجب فلانرا هر نیر  
 کر دیم دینور (هرو) سرو وزننده شجیع و بهادر معناسنه در  
 و عریده اورمق و ضرب معناسنه در (هروانکه) ظهور هایل افسانه کر  
 وزننده بیمارستان معناسنه در که هر یض و عایل وضع اولنان عزتدر  
 مارستان دخی دینور عریده دار الشفاء دیرل (هروانه) پروانه وزننده  
 هروانکه معناسنه در و عقوبت و اشکنجه و اذیت معناسنه در و برطاع آدیدر  
 (هروتوم) ضم را و و او مجهولله و تالی مشاة ایله تخم اسپغول در یعنی  
 قاری یاریق دیدکاری دانه در که بذرقطونا دخی دیرل (هروک) برمک  
 وزننده نام خسرو پرویزدر (هروم) سموم وزننده برمه ارز آدیدر و نام  
 شهر زنادر بعضی معناسنه حالا بردع دیدکاری شهردر (هروهل)  
 حر که مجهولله ایله موصوم پوصه سنه دینور (هرهفت) زربفت وزننده  
 مضائق دوزکون و آرایش و زیور معنا سنه در و خاصه طاشغه نسوان  
 بزدکاری یدی نسته به دینور که بونلر حنا و سمه کلکونه سرمه اسفیداج  
 زرك که التون و رقدر بعضی معناسنه بدنجسی غالبه و بعضی معناسنه خال  
 عارضیدر که سرمه دن جابجا یوزل ینسه زرنشان فونیلان نقطه لدر  
 (هریار) اغیار وزننده دندان زیاده به دینور که آرتق دیش تعبیر او انور  
 اکثر یا آنلرده اولور یم یکده اضطراب و بر انسانده دخی اولور (هریر)  
 سریر وزننده کشنده معناسنه در که کردن دن اسم فاعلدر ایدیمی  
 و قلیچی معناسنه در و یای معروفله عرییده کوپک سسلنک و صمراق

و برنسنه بی کره کورمک و او تلق قور یوب بپراغیله طاعلق مغتال بنه در  
 (هرین) تشدید رایله قور قنج و مهیب آواز دینور سباع آوازی کی  
 (باب ثانی های مکسوره ذکر نده در) (هر) برکد در که چو بانلر انکله  
 قیون چاغر لر و عریسه برقاری اسمیدر و کدی به دخی دیرل (هر)  
 تشدید ایله اشاغی به دوکک و دوکک معناسنه در و برنسنه اشاغی به  
 دوکد کده ظاهر اولان آوازندن حکایه او اور و تخفیفله خراسانده بر شهر  
 اسمیدر هرات دیکله معروفدر (هراس) کراس و زننده بک معناسنه در  
 هراسیدن بکلمک معناسنه در ترس و بیم قور قو معناسنه در که توقع  
 شر در و هراس قور قو محلسه دخی استعمال اولنور بک مبالات  
 معناسنه در که آندن قایره ایله تعبیر اولنور و هراس هراسیدن دن فعل  
 امر کلور (هراسند کان) متقیان و رهبر کاران و تائبان در (هراسه)  
 قح سینه مطاق قور قوده جق آله دینور و خاصه او یوق دیدگری  
 سنه دینور باغ و بوستان و مزارع و عات ایچره نصب ایدرل تا که جانور لر  
 اور کوب کیده لر عریسه محدار دینور (هراسیدن) بکلمک و وهم ایلك  
 معناسنه در (هر بد) سکون را و قح بایله مجوسده پیش و معناسنه در که  
 آشکده خدمت منده او اب مایندلرنده قاضیلق و فصل حکومت ایدر  
 نصاراده پاتربک و یسقموس منزلنده در بعضلر عنسدنده حاکم آشکده به  
 اطلاق اولنور (هر قل) سکون را و کسر قافله قدیمه بر معبد آدیدر  
 و روم پادشاهلرندن بر پاشاده اسمیدر بر خوانده سلفده مطلق روم پادشاهلرنه  
 علم مخصوص ایدی صکره قیصره اطلاق ایلدی لر و اغت مز بوره رومیدر  
 (هرند) قح را و سکون نوله جرجان نوا حسنده بر نهر عظیم آدیدر  
 اصلا برندن بکیت و برمن (هرول) سکون را و ضم و او ایله حبوبات  
 جنسندن برغله در ملک دخی دیرل بوغله بی کرچه بورچق ایله تفسیر  
 ایدرل لکن بورچق نوعندن هورله تعبیر اولنان غله در بزیم دیارلده  
 یونیدخی او کورنه بیدر لر و هورله هرول محرفیدر (هروی) قح را و کسر  
 و او ایله هرات شهرینه منسوب دیکدر یاه نسبت ایچوندن و زبان  
 فارسیدن که یدی نوعدر بر نوعنه هروی اطلاق اولنور نته که دیباچه ده  
 ذکر اولندی (هری) کسر رایله هرات شهر ینک نام دیگریدر (هریو)  
 غر یو ورننده هری معناسنه در (هریوه) هاء نسبتله هرات شهرینه

منسوب و مخصوص معناسنه در و رایج و خالص الحقیقه دینور و فاحشه  
 قای به ده اطلاق اولنور (باب ثالث های مضمومه ذکر شده در) (هر)  
 بلکلمک و وهمله برندن قالمه معناسنه در (هر) تشدید ایله قورقو  
 و خوف و خشیت معناسنه در و یلدرامق و درخشان اولق معناسنه در  
 و مهیب آواره ده دیرل ربیجی جانور آوارنی کبی (هر بنسک) سکون را  
 و قح باونون ساکنه برنوع نباتدر بهار ایامنده اکینلر آره سنده بترتبه سنده  
 کنکره لی قور زلغی اولور و ایچنده برقاج دانه تازه بغدادی شکلنده دانه لری  
 واردر تنالی سالب شعور در روز یاده سی مورث اختلال دماغدر بونیاتی  
 کرچه قراموق ایله بیان ایدرل لکن ناتوله اولق غابدر (هرک) سکون را  
 و کاف فارسیله احق و بی ادراک و شاشقین معناسنه در (هرماس) سکون  
 رایله اهرین معناسنه در که دلیل شر و مضل و مفسددر و شیطان علیه  
 الله نهیه اطلاق اولنور (هرمز) سکون را و ضم میله شهو رشمیه دن  
 اولکی کون آدیدر اول کون سفر اتمک و یکی اثواب کیمک تمین در  
 و بر فرشته آدیدر یوم مر قومده و قوعیاب اولان امور و مصالحک تمشبت  
 و تنظیمی اکامه مقدر و مشتری یلدر ینک اسمیدر و نام ابن بهمن اسفندیاردر  
 و ابن نوشروان در ورب الارباب معناسنه در (هرمز د) سکون زاود الله  
 هرمز معناسنه در و پنجشنبه کونی اسمیدر که مشتری یلدر ینه متعلقدر  
 (هرمس) سکون را و ضم میله هرمز معناسنه در و یونانیان اعتقادنده  
 ادریس پیغمبر علیه السلام اسمیدر و عند البعض بر حکیم آدیدر جلیس  
 اسکندر ایدی و بر قواده بشقه بر کسته در که لاغوته تعبیر اولان سازک  
 مختصریدر و بعضی دبدیلر که هرمس اوج نفر آدم اسمیدر بری ادریس  
 نبی علی نبینا و علیه السلام در نبوت و حکمت و سلطنت جهت لری ذات  
 شریف لرنده مجتمع ایدی علوم ریاضیه که حساب و هیئت و هندسه در  
 کنسیدیلر ینک اثر عالبلریدر و بریسی هرمس بابلی در که شاکر دفیثا غورث  
 حکمیدر جامع اعداد و حکمتدر او چنجیمی شاگرد اسفلیوس اولدر که  
 فیلسوف وقت ایدی طب و کیمیا کاسمیدر (هرمست) هرمس  
 معناسنه در (هرموز) یفوز و زننده بر شهر مشهور آدیدر بوشهر  
 بصره دکرندن بحر هنده عبور ایده جک بوغازده در هرمز بوغازی بو که  
 منسوبدر (هر) صره و زننده سوراخ مقعد معناسنه در و هر ینک

معناسنه در که ذکر اولندی (هزین) سرین و زننده آواز مهیب  
 معناسنه در برنجی جانور آوایی که (بدنجی بیان زای مجبه به متصل  
 هار سمنده در که ایکی بابده یکر می سکر لغت و نکایتی مشتمل در باب اول های  
 مفتوحه ذکر نده در) (هزار) بهار و زننده مراتب اعداددن یک عدد  
 اسمی در عربده الف دینور و بلبل قوشی اسمی در عربده عندلیب دیرل  
 و زردکیدی او یوتندن در دنجی او یون آدیدر حالا دو هزار دیرل  
 و زردکیدی او یوتنک دخی اسمی بالدفعات ذکر اولندی (هزار اسپ)  
 پای فارسيله خراسان مضافتندن بر قلعه آدیدر (هزار سپند) پای  
 فارسيله سذاب جبلی نوحندن عربده حرمل عالمی و یونانیده مولی  
 و زکیده قرمزی اوزرلک دینلن نباتدر برزراع قدر و دالری کثیر و ورق  
 تدویره مائل و دانه لرنسک غلافی مدور و مثلث الاضلاع و پر مقدار  
 قرمزی و تخمی سیاه و خردل قدر و رایحه سی ثقیل او اور ثلثه و رابعه ده  
 حار و یابدر هزار آستین شعب کثیره سی اعتباریله دریادن نگایه او اور  
 (هزار افشان) تاک صحرائی اسمی در هزار جشان و هزار کزدخی دیرل  
 ترکیده آق اصمه و اورن کلی و یک قولاج دیدکری نباتدر (هزاران)  
 بهاران و زننده شدو ذاجع هزار در و هزار موقعنده استعمال اولور  
 (هزار آوا) و (هزار آواز) بلبل در عربده عندلیب دینور (هزار بز)  
 ضم یایله خراسانیده بر قلعه آدیدر (هزار پسر) کسر پای فارسی و فتح  
 سبيله ذوایی بر نبات آدیدر یونی خزینل ایله بیان ایدر که آق بهمن  
 نودندندر ترکیده یلان چیقاران اوقی دیرل (هزار تابه) نیر اعظم  
 اسمی ندر (هزار توی) فرق یار تعبیر اولنان نسنه در که طوار  
 اشکبه سیله چیقار هزار خانه دخی دیرل عربده رمانه دینور (هزار جشان)  
 هزار افشان معناسنه در هزار چشمه عربده سرطان تعبیر اولنان  
 علتدر که انسانک اکثر یارقه سنده ظهور ایدر فندق کبی برد کرمی وقتی  
 شیشدر اغری ایله ظهور ایدر لونی قرمتق و اطرافنده یشکچ ایاقلری کبی  
 طهر لری او اور (هزار خانه) هزار توی معناسنه در (هزار داستان)  
 و (هزار دستان) بلبل در عربده عندلیب دینور (هزار خشان) هزار  
 افشان معناسنه در (هزار میخ) در و یشان خرقه سیدر که یک یرندن  
 یماسی او اور هزار میخی دخی دیرل و آسمانن نگایه او اور کواکب اعتباریله



(هزك) ضمه فصیح در (هزاهز) كسر هاله بولغت مؤید الفضلاده  
 فارسی وتیره سنده مسطور دشمن لكشتری مواجهه سنده وهم ودهشت  
 قطرقیله اور دولقهده عسكرك چالغوب پری اوتة حرکت واضطر ابلی  
 معناسیله مشروحدرو كنز اللغهده فتههاله مر سومدر كه جمع فتهه در  
 (هزد) فتح زا وسكون داله قندز دبدكاری جانور آیدر خایه سی ادویه  
 دندر (هزد كند) ضم كاف فارسیله چند پیدستر معناسنه در كه قندز  
 خایه سیدر ادویه دندر (هزمان) درمان وزنده هر زمان مخفیدر  
 (هزو) وضو وزنده سجع ودایر معناسنه در (هزوان) هر جان  
 وزنده دل وزبان معناسنه در عربده اسان دینور (هزینه) خزینه  
 وزنده و مرادفیدر كه اموال ونقود وضع اوانان محملدر و خرج ومصرف  
 معناسنه در ونفقه معناسنه در كه عیال واولادك روز مره سندن عبارتدر  
 ویوسته ومتمصل ومدام معناسنه در (باب ثانی های مضومه ذكرنده در  
 (هزك) زشت وپلشت وزبون معناسنه در وابه واحق معناسنه در  
 واول كسبه ده دینور كه هر سوزه اینانوب آره به آیه او یصال تعبیر اولنور  
 (سكرنجی بیان زای فارسی به متصل هار رسنده در كه ایکی بابده اوج غنی  
 مشتملدر باب اول های مفتوحه ذكرنده در) (هزهار) افسار وزنده  
 آرتیق دیشه دینور كه آت عللرندندر قیرلادچه كركی كبی یم وعلف  
 یه من (هزیر) فقیر وزنده پندیده وخوب ومطبوع معناسنه در  
 وجلادت وچست وچاپکی وتبصر معناسنه ده كلور (باب ثانی های مضومه  
 ذكرنده در) (هزیر) كزیر وزنده هزیر مر قوم معناسنه در (طقوزنجی  
 بیان سین مهمله به متصل هار رسنده در كه بر باب مفتوحه سكرانغی  
 مشتملدر) (هستزه) دستزه وزنده چوال شكندره برظرفدر ساز وچوقدن  
 اوروب طوار اوزره كرج وكر بیج كبی نسنه لراطشمر (هستو) بدخو  
 وزنده میوه چكر كنده دینور وواو نسبتله طوغری وراست وحق وصحیح  
 معناسنه در كه اولدیغی كبی تعبیر اولنور وحقیقت اشیا به اطلاق  
 اولنور ومقر وهسترف معناسنه در (هستودان) محبوبان وزنده نام  
 پادشاه آذر بیجاندر ان امیره ملاندر كه پادشاه اول آذر بیجاندر حكیم  
 قطران آنك مداحلرندندر (هسته) خسته وزنده چكر دك معناسنه در  
 وهاء تخصیصه ایله موجود معناسنه در كه معدوم مقابلدر (هستی)

مستی وزنده وارلق معناسنه در که وار اولان نسته ايله قائم صفندر  
 عریده وجود میر ادیدر و وارلخی و وجود و انانی اولان کسنه به ده اطلاق  
 اولنور و اهل تحقیق عنده ذات بخته اشارتدر که وجود مطلق و هویت  
 الغیب واحدیت و لاتعین در تعالی شانه جیسع موجودات آنکه قائمدر  
 (هسر) فتح سینله بوز و یخ معناسنه در که ناثر برودتله منجمد صور  
 (هسک) خشک وزنده غله برافشان معناسنه در که انجیلرک بیانعبیر  
 ابدکاری آتدر پنجه شکنده و اوزون صابی اولور آنکه خرمن صاوررلر  
 و تبسی طرزنده یصی بر طبقدر سازدن و قامشدن اوروب آنکه خرمنده  
 غله اوسرلر ترکیسه اکا تیر دیرلر و سکون سینله ده لغتدر (هسیر) فقیر  
 وزنده هسر معناسنه در (اونجی بیان شین معجمه یه متصل هار سمنده در که  
 اوچسانده یکریمی درت لغت و کتابتی مشتملدر باب اول های مفتوحه  
 ذکرنده در) (هش) کتم و زهاب معناسنه در و بالحق و طین معناسنه در  
 (هشت باغ) هشت بهشت که سکر طبقه جتدر (هشت بستان)  
 هشت باغ معناسنه در (هشت دهان) بر نبات آدیدر بهضلر عود اغاجی  
 و بهضلر خبازی دیمش خبازی ایه کو مجیدر (هشت کنج) خسرو پرویزه  
 میسر اولان امور غریبه ک بری دخی خزاین ثمانیه در که بونلدر کنج  
 عروس کنج باداورد کنج دیبه خسروی کنج افراسیاب کنج سوخته کنج  
 خضرا کنج شاداور کنج یارددر مجموعی محملارنده ذکر اولندی (هشت مأوی)  
 و (هشت مرعی) و (هشت منظر) هشت بهشت در و افلاک ثمانیه به  
 دخی اطلاق اولنور فلک البروج فلک زحل فلک مشتری فلک مریخ فلک  
 آفتاب فلک زهره فلک عطارد فلک قمر در (هشت ویش) یای مجهولله  
 خامس ایام خمس مسرتقه قدیمدر که آخر سال فارسیاندر (هشت هیکل  
 رضوان) هشت بهشت در که جنات ثمانیه در (هشتیفل) سکون شین  
 و کسر فاسکون یای تحتانی و ضم فای ثانیه ايله زردک صحرابی اسمیدر که  
 بیان هاو یجیدر بین الاطباء شفاقل تعبیر اولنور ترکیسه مهر سلیمانی و چرخ  
 فلک دخی دیرلر تقویت جماعده و تکثیر لبان نسوانده بغایت نافه در  
 (هشک) پلنک و زتنده مفلس و بی نوا معناسنه در (هشومند)  
 ضمه مشهوردر (هشوار) خریدار وزنده بونکدخی فصیحی ضمه در  
 (باب ثانی های مکسوره ذکرنده در) (هشتن) سکون شینله قومق

وصال و رمل و صار قمتی و صال در مق معالینه در و بومعنا رده لازم اولور  
 (هشته) رشته و زننده هشتن دن اسم مفعولدر (هشیدن) نشین  
 و زننده هشتن معناسنه در (باب ثا ث های مضمومه ذکرند در)  
 (هش) هوش مخففیدر که عقل خلقی در آندن تمیز ابله تعبیر اولور انکله  
 خیر شدن و نفع ضرردن فرق اولور و روح و جان معناسنه در و موت  
 و هلاک معناسنه در (هشپاک) پای فارسبله بلبلک و زننده صیصلقی در که  
 کبوتر باز لر آغز زبله چلار لر (هشت و هشت) ایکی و یاز یازده اشخاص بری  
 بر بنه سله و سدرمه و توقات ابله چا تا چات اور شتی معناسنه در (هشو)  
 ضم شین و مد و او ابله هوش معناسنه در که عقل خاکی در و قلعه و پلانقه  
 و حصار معناسنه در (هشوار) و او ابله عاقل و صاحب بصیرت و هشیار  
 معناسنه در (هشومند) صاحب عقل و زیرک و ذهن معناسنه در  
 (هشوار) هشوار معناسنه در (اون بر شجی بیان فانه متصل هار سمند در که  
 او چسبده یوز اون طقوز اغت و کبابی مشتملدر باب اول های مضمومه  
 ذکرند در) (هفک کار گاه) جولاه معناسنه در یعنی جولاهه تزکاهی  
 بعضی ارشانه جولاهی ابله تفسیر ایتش که جولاهه طراغیدر تفه دخی  
 دینور (هفت) رفت و زننده اعداد دن یدی عدد اسمی در عربیده  
 سبعة دینور (هفت اباء) افلاک سبعة در (هفت اختان) سبعة سیاره در که  
 زحل و مشتری و مریخ و شمس و زهره و عطارد و قمر در (هفتاد کشتی)  
 ضم کافله حیوان جنسه عارض اولان یتش در لو مرض و علتیه اشارتدر  
 (هفتاد و دوشاخ) یتش ایکی قوم که عرب و فرس و ترک و افرنج و یهود  
 و سائر یدر و یتش ایکی قرآنیه اشارت اولور اشهری سبعة و مشهوری  
 عشره در و یتش ایکی ملتیه اشارتدر که فرقه ناجیه نك ما عدا سیدر  
 (هفتاد و دو کشتی) یتش ایکی ملتیه اشارتدر (هفت اردها) کواکب  
 سبعة در (هفت آسیا) افلاک سبعة در (هفت اصل) یدی طبقه ارضدر که  
 یدی اقلیدن عبارتدر (هفت الوان) حالا در لو تعبیر ایلدیکمز طعاه در  
 و ماده عیسی علیه السلامه اشارتدر که یدی در لو ایدی اتمک و طوز و باقی  
 و سر که و بال و یاغ و تره در که سبعة معروفدر (هفت اندام) اعضاء  
 سبعة در که باش و کوس و قارن و ایکی ال و ایکی ایاقدر و بعضی اردهنده  
 باش و ایکی ال و ایکی یان که ایکو کککری اولان طرفده قواقی التندن

بیل مککریته وارنجه اولان عضو در وعربیده نهر البدن تعبیر اریلسان  
 طمره دخی هفت اندام دینور اول طمره نشتر اورلسه جیع اعضادن  
 قان روان اولور بو طمر شاه طمری تعبیر ایتدکلر بدر که اغاج لینی کی  
 اول بدی اعضایه منش بدرو بلکه مراق بطنه وریه وغم معدیه شبه سی  
 وارد و بر طمر دخی وارد در بدن طمری تعبیر اولور اطباء عرب عرق  
 الحیوة دیرل قولده واقع اوج طمرک اورتیه شده اولان طمر در (هفت  
 اورنک) ترکیده یدیکر تعبیر اولور جدی طرفده یدی کو کبدر در دینه  
 نعش دیرل مربع الشکل اولدیغیچون و اوچینه بنات النعش دیرل قرق  
 سکن صور روحیه دن دب اکبر صورتده واقعلر در واورنک تخت مناسنه  
 اولغله هفت اورنک یدی تخت دینک اولور ویدی فلکدن کتابه اولور  
 هفتورنک دخی اغتدر حذف همزه ایله (هفت آینه) و (هفت آینه)  
 کواکب سبعة سیاره در (هفت ایوان) و (هفت بام) افلاک سبعة در (هفت بانو)  
 سبعة سیاره در (هفت پدر) کواکب سبعة و افلاک سبعة ده اطلاق اولور  
 (هفت برادران) هفت اورنک مناسنه در که یدیکر تعبیر اولان یدرل در  
 (هفت پرتیا) او انرک حاوی اولدیغی یدی خرده کو کبدر و اولکر ثور  
 صورتنک کوهانده در (هفت پرده) کوزده اولان یدی پرده اشارت در  
 معلوم اوله که چشم عصب مجوفدن مخا و قدر عصب مجوف و منسجین  
 دماغدن کلوب خانه چشمه کشاده اولور بو عصب که کشاده اولور  
 کری الشکل و سرنا اغزی کییدر و ایکی غشا که عصب مجوفک  
 چوره سنده در عصبک شکلی اوزره کشاده اولور و بری بریله طبقه بالایله  
 کیدر بو کره عصب مجوفک طبقه سندن و ایکی غشانک ایکی طبقه سندن  
 التي طبقه حاصل اولور اوجی داخل و اوجی خارجدر شول طبقه داخل  
 که عظیمه ملاقیدر اکا طبقه قرینه دیرل بو بر طبقه در که صلب و شفافدر  
 و ایکی طبقه که داخل و غشاء رقیقهیه متصلدر بوکا مشیمه دیرل بوندن  
 خارج اولان طبقه غنب هیئتده اولغله طبقه غنیه دیرل بو طبقه نک  
 وسطنده حق جل و علا حضرتی ثقه به خلق ایلشدر که نور اول طبقه دن  
 کاور مرچکدن کوچک قره جه نسنه شکننده کور بنور بوکا انسان العین  
 دیرل ترکیده کوز بیکی تعبیر ایدرل طبقه داخلدن عصب مجوفدر که  
 طبقه مشیمه ملاقیدر بوکا شبکیه دیرل بوندن خارج طبقه غنکویه

دیرل نسج عنکبوتیه مشابیه اولدیغیچون بو عنکبوتیه ده اولان رطوبت  
جلدیه در و رطوبت بیضیه مباننی حاجز درو عصب مجوفک اغزی رطوبت  
زجاجیه در زجاج کی براق و نورانی در بونک نوری جلدیه یه کاور جلدیه  
تسمیه سنک وجهی ژاله کی براق اولدیغیدر و زیاده لطیف در بو طبقه نك  
لطافتی نور بصره حجاب اولسون ایچون درون و بیرون جانبی بصی رق  
خانی بیور مشدر و بورطوبت بیاض بیضه شکله در بورطوبات و طبقات  
مجموعی لطیف در و غضر و فیدر و بونلردن صلب اولانی ملحه در که  
طبقه سابعه در منبتی خارج قفصه اولان غشاد در طبقه قرینه بی احاطه  
ایلمشدر و هفت پرده افلاک سبعة یه ده اطلاق اولنور و ساز ده اولان یدی  
رده یه ده اطلاق اولنور (هفت پرده ازرق) افلاک سبعة در (هفت پرده  
ماز یون در که سود لیکن نوعه مدن قولایه دیدکاری نباتدر یدی پیراخی  
اولعه بواسطه تسمیه اولندی مرض استسقایه مفید در (هفت پرکار)  
(هفت بنا) و (هفت بنیان) و (هفت پوست) افلاک سبعة دن کلیه در  
(هفت پیر) علم قرأ ده ائمه سبعة به اشارت در که بو ذوات شریف در ۱ نافع  
مدنی ۲ ابن کشیر مکی ۳ ابو عمر و بصری ۴ ابن عامر شامی ۵  
عاصم کوفی ۶ حزه کوفی ۷ کسائی کوفی رحهم الله تعالی (هفت  
پیکر) افلاک سبعة در کواکب سبعة یه ده اطلاق اولنور و برکاب آیدر  
(هفت تنان) اصحاب کهف حضرت ایدر که ۱ یلیجا ۲ مکلینا ۳  
مثینا ۴ مرنوش ۵ دبرنوش ۶ شاذنوش ۷ مرطونش که پیرو  
اولان چو باندر و اخیار سبعة یه ده اشارت اولور که رجال الله تعبیر اولنان  
ذوات کرام در مجموعی بونلردر ۱ قطب ۲ غوث ۳ اخیار ۴ اوتاد  
۵ ایدان ۶ نقبا ۷ نجبا حضرت ایدر جله رجال الغیب اوچوز الی  
التي نفر ذوات شریفه در و مجموعی التي مرتبه در اوچوزی برمرتبه در  
و قرنی برمرتبه در که قرقلم تعبیر اولنور و بدیسی برمرتبه در که یدیلر تعبیر  
اولنور و بشی برمرتبه در که بشلر تعبیر اولنور و اوچی برمرتبه در که اوچلر  
تعبیر اولنور جله نك پیشواسی حضرت قطب الاقطاب در که موضع نظر  
الهی و خلیفه رسول الاهی و مالک طلسم اعظم و روح جسد عالم در  
(هفت چتر آبکون) افلاک سبعة در (هفت چشم چرخ) و (هفت  
چشم خراس) کواکب سبعة در (هفت خورش) معادن سبعة در که دهور



و روح نوبیا و قورشون و التون و قلائی و باقر و کومش در (هفت حال)  
 دائماً و هر زمان و همه حال موقوفه در ایام سبعة اعتباریه (هفت جله نور)  
 هفت برده عیندر که ذکر اولندی (هفت حرف آبی) بدی حرفدر که  
 مائی طبیعتدر ۱ جیم ۲ زای ۳ هجه ۴ کاف ۵ سین مهمله ۶ قاف  
 ۷ نای مثلثه ۸ ظای منقوطه حرف لریدر (هفت حرف آتشی)  
 ۱ الف ۲ ها ۳ طای مهمله ۴ میم ۵ وا ۶ شین هجه ۷ ذال  
 منقوطه در (هفت حرف استعلاء) بدی استعلاء حرفدر که علم تجویده  
 حروف مستعلیه تغییر و انور لسان حین تکلمه حنک اعلایه مرتفع اولور  
 مجموعی بونلردر ۱ صاد ۲ ضاد ۳ طا ۴ ظا بونلره حروف مطبقة  
 دخی دبرلر زیر لسان بونلرده مخرج اوزره قنوب منطبق اولور ۵ خای  
 هجه ۶ غین هجه ۷ قاف در (هفت حرف خاکی) ترابی طبیعت اولان  
 بدی حرف که بونلردر ۱ دال ۲ حای مهملین ۳ لام ۴ عین ۵  
 راه مهملین ۶ خا ۷ غین هجین (هفت حرف هوایی) ۱ بای  
 موحد ۲ واو ۳ بای تحتانی ۴ نون ۵ صاد مهمله ۶ ضاد هجه  
 ۷ طأ مهمله (هفت حکایت) اعضاء سبعة نك که هفت اندام تعبیر  
 اولور خواص و احوالنه اشارتدر مثلاً باش موجب قوام بدن وال خادم  
 بدن اولمق کی و بدی حکایتده اشارتدر که حضور بهرامشاده قزل  
 نقل ایلدی لر شیخ نظامی مر حوم خسه سنده ذکر ایدر (هفت خانون)  
 سبعة سیاره در (هفت خراس) افلاك سبعة در (هفت خروار کوس) بودخی  
 سماوات سبعة در (هفت خزینه) بدی عضو باطنی در که بونلردر ۱  
 معده ۲ جگر ۳ آق جگر ۴ بورك ۵ اود ۶ طلاق ۷ بورك  
 و افلاك سبعه فیه ده اشارت اولور (هفت خضرا) سماوات سبعة در  
 (هفت خط) جام جشیده اولان بدی خطدر که بونلردر ۱ خط جور  
 ۲ خط بغداد ۳ خط بصره ۴ خط ازرق ۵ خط اشك ۶ خط  
 کاسه کر ۷ خط فردینسه در موقبلرنده مجموعی بیان اولندی و بدی  
 اقلیمدن دخی نکایه اولور (هفت خلیفه) بدی عضو باطنی در که ماده  
 قوام بدن اولمقده خلیفه روح پرفتوحدر بونلردر ۱ معده ۲ جگر ۳  
 آق جگر ۴ بورك ۵ اود ۶ طلاق ۷ بورك در هر بری موجب  
 تنفیس جسددر و اشبواشیاء سبعة فیه ده اشارت اولور که بونلردر ۱ روح

حیوانی که متوجه در آمدن دم القلب الیه تعبیر اول نور نفس حیوانی که  
 فی ذاتها بر جوهر در منبعی قلبدر و قلبه عمل ایلمد که اکا روح حیوانی  
 دیرل و دماغده عمل ایلمد که روح نفسانی دیرل و جکرده عمل ایلمد که  
 روح طبیعی دیرل و بوارواح بر بخار لطیفدر که خوندن ظهور ایدوب  
 شرایین اوزره سریان ایدر ۲ عقلدر که دماغده نور زدانی و قوت  
 نفسانیدر برقاج قسمی وارد در عقل هیولانی که ادراک معقولاته استعداد  
 محض در اطفالده اولان عقل بودر و عقل بالملکه که مدار تکلیفدر و عقل  
 بالفعل که نظریاتی ضرور یاندن ملکه استنباطدر و عقل مستفاد که ادراک  
 ایلمدیکی جله نظریات عننده حاضر و مستحضر اولوق ملکه سیدر و بش  
 حواس ظاهره در که ۳ باصره در بونکله بصیرات ادراک اولنور ۴  
 سامعه در بونکله اصوات ادراک اولنور ثقیلدر لطیفمیدر ۵ ذائقه در  
 بوقوله طعموک کیفیاتی ادراک اولنور چرعی حلومی مالجمیدر ۶ شامه در  
 بونکله رایحه خوشمیدر و ناخوشمیدر ادراک اولنور ۷ لامسه در بونکله  
 گرم و سرد و نرم و درشت بیلنور و هفت خلیفه اعضاء سبعه یده اشارت  
 اولنور که هفت اندام ماده سننده ذکر اولندی و اطوار سبعه دن دخی  
 نگایه در که قلب متعلقاننددر ۱ صدر در که کوکسدر قلبک سری در  
 نهایت قلب جزئیجه صولنه مافلدر اعانه طحال ایچون زیر اطحال خزانه  
 سودا اولغله بارددر و قلب معدن حرارت و منبع روح اولغله حرارتله  
 اکامداد ایدر ۲ یورک در که عریده قلب دینور منبع روح حیوانیدر  
 ذاتنده بر عضو قوی و صلب در شکل صنوبری اوزره در باشی طرف  
 اسفله و ارنجه انجدرک و جانب یساری غلیظجه در انواع الیافی و ادر که  
 جاذبه و ماسکه و هاضمه و دافعه نك آنلریدر و قلبک غضروفی سار  
 غضروفلردن صابدر ۳ غشاء قلبدر که یورک پرده سیدر بوغشاسار  
 عضو غشاسندن صابدر زیرا قلب بر عضو شیریندر که حفظی لازمدر  
 و قلبدن آبروجه در و قلبه بر آفت توجه ایدر سه غشایه کلوب قلب اول  
 آفتدن محفوظ اوله ۴ حبه القلبدر که سویداتعبیر اولنور یورکده اولان  
 سیاه نقطه کی فانددر محل بصیرتدر یعنی قلبک ادراکی محلی که قلب کوزی  
 تعبیر ایدرلر ۵ شوق که قلبک طرف غایبه هبوییدر لدی الملاقات ساکن  
 و مطمئن اولور ۶ سردر که قلبه لطیفه مودعه در محل معرفت ربانیدر

۷ سر السردر که مانقر دبه الحقی عند العبددر و سجده گاه اولان یدی  
عضو طنهری یه ده اشارت اولور جبیه کف دست یعنی ایکی ال آیه لری و ایکی  
دیز قباغی و ایاق باش بره قلیدر و سبعة منخوسه فلکیده ده اشارت اولور که  
یونلردر ۱ غطیط ۲ عزم ۳ سرموش ۴ کلاب ۵ ذو ذوابه ۶  
لجانی ۷ کبددر و اشبو مناحس سبعة اهل فن عندلنده اعتبار یاتنددر  
ثوانی التجوم تعبیر ایدرلر بهر شبانروز حرکت متبره لری انجیق یکر می درت  
ثانیه به بالغدر و حر کنلری منشابه و م کوسدر و مواعید قوت فلکیه به  
یونلر ابله استشهد اولنور و تأثیر اتلری جهته به غایت اعتنالی وارد  
خصوصا مقارنت قرده جله مخذوراتدن عد ایدرلر (هفتخوان) ایکی  
عقبه یه اطلاق اولنمشدر بری کیکلوس مازندر انده محبوس ایکن رستم  
داستان تخلیص ایچون عزیزی خللده یدی قوناقدہ جادو و دیو و بنی  
آدم هر درلو عسکر بنی پایان اوکنی آلوب سدراه عزیمت و ازاله سنه بالجله  
اقدام و غیرت ایلوب رستم دخی نک و تنها یونلر ابله جنسک و بی پروا قلی  
اوره رق الحاصل اول یدی قوناغی قطع و مازندر انه وصول و کیکلوسی  
خلاص ایلدی شهنشاه ده رستمک بر مشهور بهلوانلغی بودر و اکا  
هفتخوان عجم دخی دبرلر ایکنجی عقبه بلخندن روینه دز شهرینه اولان  
یدی منزله اراصلی بودر که کشتاسب اصطخر زده آتشکده لر بنه ایدوب زند  
خواننده مشغول ایکن پادشاه توران زمین ارجاسب اطراف خراسانی  
خالی اولدیغن غنیمت بیلوب همان ابلغار ابله بلخه کلوب لهراسبی قتل  
ایلدی و کشتاسب قزلر بن اسیر ایدوب روینه دزده حبس ایلدی اسفندیار  
همشیره لر بن خلاص ایتک ایچون بلخه کلد کده جنکده اسیر ایلدیکی  
کر کسار تورانیسندن سؤال ایلدیکه بلخندن روینه دزده کلو مسافه در  
اوج بولی واردر دیو جواب ایتدی بری ایکی آیلق یولدر و بری اوج  
آیلقدر و بری یدی هر حله در اما بونک هر مر حله سنه بر مخذور واردر که  
سلوک و عبور خارج مقدوردر بری قورد و بری ارسلان و بری اردهاو بری  
جادو و بری سیرغ و بری برنیزه قدر قار در و بری اوتوز فرسنگ  
قومسالدر که آنده اصلا صوبولمن اسفندیار بو طریق اختیار ایدوب  
و بو آفتلری ازاله و اهلاک ایدرک تاجر قیافتنده اول شهره یدی کونده  
واردی و ارجاسب شاه قتل و همشیره لر بن خلاص ایلدی عقبه ثانیه به

هفتخوان تسمیه سنه ك وجهی بودز که كرك رستم و كرك اسفندیار ذكر  
اولان یدی مرا حلك هر بنده خوان عشرت یا بوب باده خوشگوار نوش  
ایدرل ایدی (هفت دادران) هفت برادران در که یدیکر تعبیر اولانان  
کواکب سبعة در دادر ماوراءالنهر گفته برادر معناسنه در (هفتدانه)  
حاشوراطه ایدر که معروف در یدی نوع جبه دن ترتیب اولور (هفت  
دختر خضرا) و (هفت در) و (هفت در) سبعة سیاره در (هفت  
در هفت) هر هفت در که طائفه نسا بنده کوری یدی در لو دوز کوندر یدی  
اعضای سینه بونار یله آرایش و برلر حنا سرمه و سینه اسفنداج رزک که  
التون ور قیدر قرجه غایب در و اعضاء سبعة انسانیده اولان یدی  
خواصه اشارتدر که ذکر اولندی و کواکب سبعة به دخی اشارت اولور  
افلاک سبعة ده مرکز ویدی اقلیمه عامل اولدق لری اعتبار یله زیر  
هر اقلیم برینه متعلقدر و اراضی سبعة ده که هر بری بر اقلیمه محدودده در  
قطع و محدود ایدن اقلیمدن کتایه اولور ویدی در یای عظیمه واقع یدی  
شهر کبیردن دخی کتایه ایدرلر در یای مزبوره هفت محیط ماده سنده بیان  
اولور مثلاً در یای چینده پاکین شهری و در یای رومده قسطنطنیه کی  
و ضرب محاذات جهتیله قرق طقوز عدده دخی هفت در هفت دینور  
زیر از مط اولور (هفت دکان) یدی اقلیمدن کتایمدر (هفت دور) کواکب  
سبعة به متعلق یدی دور در هر دور بیک سنه مدتدر تمام اولدقده کواکب  
دیگرک دورینه متقل اولور ابتداسی زحلدن اعتبار اولمشدر دور آدم  
اکا متعلقدر انفا قیتندر که آدم وزحل همجا ایدر پس بو ترتیب اوزره  
حالا دور قدر که دور محدوددر و بعضار عنندده هر دور یدی بیک سنه  
مدتدر مجموعی قرق طقوز بیک سنه ایدر ختافته قیامت قائم اولور  
(هفت ده) جماعت نسا بنده کوری یدی در لو دوز کوندر سنده مطلق  
بنمش و دوزنمش موقوفده استعمال اولندی و کسر دالله یدی فلکدن  
ویدی اقلیمدن کتایه اولور (هفت راه) طبقات سبع عیندر که هفت پرده ده  
ذکر اولندی (هفت رخشان) کواکب سبعة در (هفت رصد) و (هفت  
رقعه اذکن) اقالیم سبعة دن کتایه در (هفت رنگ) الوان سبعة در که  
هر بری بر کواکبه متعلقدر ۱ سیاه زحل یلدن سینه متعلقدر ۲ خبرانی که  
بوز تعبیر اولور مشتری به متعلقدر ۳ قمری و قزیل مرسته ۴ صاری

آفتابه ۵ آق زهره یه ۶ کوك ومانی عطارد ۷ جنگاری قره متعلقدر  
 و هند ستانده بر چك آبدردیدی درلو لوندن مر کبدرومطلق منقش  
 نسنه یه ده اطلاق اولور و زنالك بدی درلو دوز کونلرینه ده دینور  
 هر هفت کبی (هفت زرد) قمر زرین در که عرییده عبهر مضاعف  
 دینور (هفت زمین) بدی اقلیم در (هفت سقف) بدی سمدار (هفت  
 سلام) قرآن کریمه سلام ایله مصدره بدی آیت شریفه در ۱ سلام  
 قولامن رب رحیم ۲ سلام علی نوح فی العالمین ۳ سلام علی ابراهیم  
 ۴ سلام علی موسی و هرون ۵ سلام علی الیاسین ۶ سلام علیکم طتم  
 فادخلوها خادین ۷ سلام هی حتی مطلع الفجر (هفت سلطان) سبعة  
 سیاره در و بدی نفر سلطان ذیشانه اشارتدر که بونلردر ۱ سلطان  
 خراسان که امام علی رضی الله تعالی عنه حضرتلردر ۲ سلطان  
 ابراهیم ادهم ۳ سلطان یازید بسطامی ۴ سلطان ابوسعید ابوالخیر  
 ۵ سلطان محمود غازی ۶ سلطان سنجر ۷ سلطان اسماعیل سامانی  
 رجهم الله تعالی (هفت شادروان ادکن) بدی اقلیمدن کبابه در  
 (هفت شمع) کواکب سبعة در (هفت شهر طلسم غرود) بدی  
 طلسمدر که غرود بند ایلدی هر برین بر شکل اوزره وضع ایتدی ۱  
 طلسم آب ۲ طلسم حوض ۳ طلسم طبل و آیینسه ۴ طلسم بت  
 ۵ منادی در مناره ۶ طلسم بر روی آب رفتن ۷ طلسم درخت سایه  
 که تر بقولده غرود کاوس شاهدر طلسم مر قوملری حکمبازی وضع  
 ایلدیلر بعضلرینی مقرر سلطنتی اعدادن محافظه ایچون وضع ایتدردی  
 طبل بت و منادی کبی بردشمن کلوب شهره کبرد کده برج حصار اوزره  
 طبل کنند یلکنندن آواز بهشایوب و بت ندا ایدردی و بعضلرینی مال  
 حفظی ایچون و بعضلرینی انجوبه دهر اولوق ایچون بنده ایلدیلر (هفت  
 طارم) افلاك سبعة در (هفت طبق) طبقات سبع آسمان وزمیندر  
 (هفت طفل جان شکر) سبعة سیاره در (هفت علفخانه) و (هفت  
 فرش) بدی اقلیمدن کبابه در (هفت فرشته ایام هفته) علی الترتیب  
 ایام اسبوعه نك متعاق اولدینی ملائکه کرام حضرتلردر که بونلردر  
 ۱ اوریا ئیل ۲ جسد یائیل ۳ شمائل ۴ رفائل ۵ عثمانیل ۶ جبرائیل  
 ۷ عزرائیل علیه السلام (هفت فعل قلوب) بدی افعال قلوبدر که



هر بری فعل قلبی در ۱ علت ۲ حسب ۳ ظننت ۴ خلت ۵  
وجدت ۶ رأیت مراد رؤیت بصیرت در ۷ زعت فعلار بدر (هفت  
قلعه خیر) یعنی خیر قلعه سنک مشتمل اولدیغی حصون سبعة در مدینه  
منوره نك شرقی شمالنده واقع بره مور بدر و حصون مر قوه بونلر در  
۱ کتیه ۲ ناعم ۳ شق ۴ قوص ۵ نطات ۶ وطیح ۷ سلام  
(هفت قلعه مینا) افلاك سبعة در (هفت قلم) بدی نوع یازیدر که  
ارقام سبعة تعبیر اولنور بونلر در ۱ ثلث ۲ محقق ۳ توقع ۴ ریحانی  
۵ رفاع ۶ نسخ ۷ تعلیق در لکن حالا ون ایکی به بالغ اولمشدر (هفتک)  
چشمک وزنده اهل فرس قرآن مجید دن ربع واحده اطلاق ایدرلر  
(هفتکار) بختیار وزنده بدی در لو ایسک اله نسج اولنش پارچه  
و شربت و قیطان و پرده و دوشمه مقوله سنه اطلاق اولنور (هفتکه)  
افلاك سبعة در (هفت کلی) و (هفت کره) ضم کافله افلاك سبعة در  
و کسر کاف فارسی و رایله ینه افلاك سبعة دن و اقایم سبعة دن کایه اولور  
(هفت کنبه) افلاك سبعة در و بهرام کور بنا ایلدیکی بدی قبه لی سرای  
دلکشا اسمی در هفت منظر دیملکه مشهور در (هفت کنجینه) معادن  
سبعة در که التون کومش قلا ی قورشون دمور باقر برنج در هفت جوش  
بوندن بشقه در زیر آتلی برابر ذوب و جله سندن برخاصه لی نسته  
پارلر (هفت کیسودار) بدی نفر قول دیملر صاچلری اعتبار یله وسبعة  
سیاره یه اطلاق اولنور خطوط شعاعیه لری اعتبار یله و افلاك سبعة دن  
کایه اولور حادثات مر سله لری مناسبتیه (هفت هجر) افلاك سبعة در  
کواکب سبعة بی اشتمالری حیثیتیه (هفت محراب فلک) سبعة سیاره در  
اهل نجومک مطمح نظری اولق اعتبار یله (هفت محیط) افلاك سبعة در  
و بدی دکره اشارت در که بونلر در ۱ چین دگری که بحر محیط شرقی در  
لانیل لسانده ستبس اوقیانوس دیرلر اوقیانوس بحر محیط معانسه در ۲  
بحر مغرب که افریقا غریب سندن اسپانیانک رواقیه بروته وارنجه که لاتینلر  
اوقیانوس انلرنشکوس دیرلر ۳ بحر روم که سبته بوغازندن شام سواحلنه  
وارنجه ممتد اولوب اورپا و افریقا اراسنه کیردیکی ایچون ایچ دکر  
دیرلر حالا آق دکر تعبیر ایتدکلر بدر ۴ بحر نبطس بعضلر بونی آلمان  
دگری ایله بیان ایدرلر جغرافیا کتابلرند بحر درنک یازلور بعضلر قره دکر در

دیدیلر ۵ بحر طبریه که بحر قلزم در حال سویس تعبیر اولنور ۶ بحر  
 جرجان که بحر خزر در ۷ بحیره خوارزم بعضی بحر فارس دیدیلر که بصره  
 کور فزی ایله هرمن بوغازی مابینیدر (هفت مرد) اصحاب کهف  
 حضراتیدر و اخیر حضراتنده اشارتدر هفت تنان ماده سنده بیان  
 اولندی (هفت مردان) هفت مرد معناسنه در (هفت مشعله) سبعة  
 سیاره در (هفتم کشور) یدنجی اقلیم که هندستان اقلیمدر (هفت  
 منزل) قیح دالاه (هفت منزل) افلاك سبعة دن گایه در (هفت مهره  
 زرین) کواکب سبعة در (هفت میوه) یدی در او میوه در که بونلدر ۱  
 کشش که قوش اوزمی دیدکلریدر چکر دکسز سیاه خرده اوزمدر ۲  
 انکور طائفی که حالا بودیاریده چاوش اوزمی دیدکلری بی نظیر اوزمک  
 اصلی انعهده علی التافل طائفدن کنوردکلری کبی عجم ولایتده اصلی  
 طائفدن کیش برنوع الطف اوزم وارددر انکور طائفی و بالکن طائفی دخی  
 دیرل ۳ قوری انجیر ۴ قوری قیسی که اعلا خوشابی اولور ۵ شفتالو  
 قاقی ۶ خرما ۷ آلو بخارا که معروف ارکدر عریده اجاص دینور  
 (هفت نژاد) فلک سبعة سیاره در (هفت نطع) یدی اقلیمدر (هفت  
 نقطه) کواکب سبعة در و مطلق زیور و آرایشه اطلاق اولنور اصلده  
 طائفه نسا بزندکلری یدی در لو دوز کونه دینور ایدی که هر هفت ماده  
 سنده بیان اولندی (هفت نوبتی چرخ) سبعة سیاره در (هفت نیم خایه)  
 افلاك سبعة در نیم خایه دن مراد کره زمیندر (هفت والای خضرا)  
 سبع سماواتدر (هفتواد) بر شخص علیدر که یدی نفراوغلی وار ایدی  
 واد اوغل معناسنده در (هفت وجوه صرف) اقسام سبعة صرفیه در که  
 ۱ صحیح ۲ مثال ۳ مضاعف ۴ لقیف ۵ ناقص ۶ مهموز ۷  
 اجوف (هفتوزک) هفت اورنک مخففیدر که یدی تحت معناسنده در عریده  
 بنات النعش و ترکیده یدی کر تعبیر اولنور ایدی بلندزه دینور که دب اکبر  
 صورتنده در (هفت وشش) سبعة سیاره ایله که زحل و مشتری و مریخ  
 و شمس و زهره و عطارد و قمر در جهات سنده دن که اوست آت صاغ صول  
 اولک آردجهت لریدر گایه اولنور (هفت ونه) هر هفت در که نسوانه  
 مخصوص یدی دوز کون و طغوز آوادانلقدر ماده سنده بیان اولندی  
 (هفت وهشت) خصمانه کلاندن گایه در و کوپک اور مسندن حکایه

اولور (هفت هیكل) افلاك سبعه دن واقایم سبعه دن كایه اولور و هیاكل  
 و جائل حله سنه اطلاق اولور (هفوش) مهوش و زننده برنوع طعام  
 اسمیدر برنج برن طبخ اولور صورتی بودر که بر مقدار برنج مغسولی بر بارچه به  
 بغلیوب بر دبی دلك ظرف ایچره صار قیدوب و اول ظرفك آغزنی کری  
 کبی قباد قد نص کره عادنا صوق و غش بر جولاك اوزره تحکیمجه او طور دوب  
 آتشدن آتش یا قارل حتی اول برنج صویك بخارندن حاصل اولان  
 حرارتله طبخ اولور (هفسه رفسه) فتح رایله هر هفت معناسنه در که  
 ذکر اولاندی (هفهنی) عفف و زننده کوپك اور مسندن حکایه در  
 (باب ثانی های مکسوره ذکرند در) (هفت) چفت و زننده باش  
 نسنهك بری بکرز قور و مسنه دینور که آلا قوری تعبیر اولور (باب ثالث  
 های مضمومه ذکرند در) (هفت) سفت و زننده صو و امثالی مشروبات  
 ایچور کن ایچری آنان صوا و مقی و بودمدن حکایه در چقائی ترکی قرت  
 تعمیر ایدرل (اون ایکیجی بیان کافه متصل هار رسمند در که اوچبا به  
 سکر لغتی مشتمل رباب اول های مفتوحه ذکرند در) (هکوی) سکون  
 کافله سر کشته و حیران و دنك و دینك معناسنه در و ضم کافله باده  
 انکوره دینور و تردد معناسنه در که بری اوته کیدوب کلکدر ایاق  
 اولطه سی تعبیر اولور (باب ثانی های مکسوره ذکرند در) (هکک)  
 فتح کافله انجقرق و فواق معناسنه در و محفه طر زننده بر ظرف اسمیدر که  
 زیم دیار لده دخی شایع در ماهره تعبیر اولور (باب ثالث های مضمومه  
 ذکرند در) (هکچه) بقیچه و زننده انجقرق و فواق معناسنه در که معده  
 متأذی اولدیغی شبدن قاچند یغندن ناشی متقبض اولسیله مودی بی  
 دفع ایچون منبسط اولسندن مرکب بر حاتدر پس اجزاء معده نك  
 انقباض و انبساط جهتیله حرکات مختلفه سندن عبارت اولور (هکری)  
 مقری و زننده دیمه معناسنه در که یغور صویله حاصل اولان اکیندر  
 (هکک) تفك و زننده هکچه معناسنه در (هکل) فتح کافله منشار  
 تعبیر اولثان نبات اسمیدر عربیده نبات الرعد دینور لیکن متارک غیر  
 مأ کول نوعیدر که متعفن و نمك برلده بتر (هکک) کاف مشدده ایله  
 انجقرق و فواق معناسنه در (هکک) ضم هایله خنجره ده  
 منعقد اولان صوتدن حکایه در (اون اوچنجی بیان لامه متصل

هارسمنده در که اوچساده اوتوزالتی لغت و کلبیتی مشتمل در باب  
 اول های مفتوحه ذکرده در (هلا) کلدء حث و نحر یض و تنبیه در  
 ترکیده هایله ادا اولنور و موقع طعن و تعریضده تکرار استعمال  
 اولنور (هلاشم) شبن مجسه ایله دعادم وزننده زشت و بد و قبیح  
 و زبون نسنهیه دینور (هلاوش) خلاوش وزننده و مراد فیدر که غوغا  
 و غغله و جیغلتی معناسنده در (هلاهل) حائل وزننده قتال و دفعی التأثیر  
 زهره دینور که قطعاً تریاق و تدبیر مقام اولمز (هلاهلا) طباطبا  
 وزننده قولای و سهل معناسنه در (هلاک) نای مشاة ایله افلاک وزننده  
 قار و برف معناسنده در تابدی نوله ده لغندر (هلاس) عرش وزننده مرغ  
 مردار خواردر که کرکس قوشیدر اوری قوشی ایله ده شرح ایدرلر  
 (هلیفا) تألیفا وزننده سر یابیده اسم هندبای تلخ در که غایده آجی اولور  
 فارسیده تلخی و ترکیده آجی مارول دیرلور فی اجه و چچی ککوک و خرده  
 اولور بین الاطبا هندباء بقل تعبیر اولنور استسقایه مفید در (هلاک)  
 فکک وزننده انجقرف و فواق معناسنه در (هلمون) قحح لامله الموت  
 وزننده اسم حلیمودر که لابه ده و طاع باز یسی دیدکری نبالک کوکیدر  
 لابه ده کوکی دیمکله متعارفدر (هلاک) غمناک وزننده قار و برف  
 معناسنده در بعضار ترف ایله تفسیر ایلدی که قراقروتدر ترکیده فروکش  
 دیدکری یوغورت قرو سیدر (هلاوز) قحح لامله ریاس نوعندن  
 برناتدر رای مهمله ایله سفقور وزننده دخی لغندر (هلاند) قحح لام و نون  
 و سبکون نون ثانیله ایشمنز کوچمنز الی بوش آواره کسه به دینور  
 (هلاوزون) زای مجسه ایله یقولون وزننده اوطه کتبه لرنده و تصویر  
 پروازه لرنده اولان کونا کون اسلمی و خطایی و حقیقه چشمی فرنگی  
 نقوش بدیعیه دینور (هلهان) خلجان وزننده اون الکی پرویزن  
 معناسنه در (هلهل) کسر هایله هلاهل مخفیدر که زهرقاتدر  
 (هلهلیون) یای تختانیله عنبر کون وزننده بلج و هالج دیدکری میوه  
 اسمیدر عربیده زعرور دینور (هلیانه) پروانه وزننده شاهتر تعبیر  
 اولنان نبات معروفدر که آندن جباردوزلر شاهتره جی معروفدر بکک  
 و او یوز علت لرنه نافعدر (هلیجو) جمیله پررو وزننده زند و پازند  
 لغتده اسم آوجه در که کوکم ارکیدر بونک برنوعنه طموزاری دیرلر

صاری واکشی اولور (هلیش) کشیش وزننده هاش معناسنه در که  
 ذکر اولندی (هلیک) بای مجهولله شریک وزننده زند و پازند افتنده  
 زردالو اسمیدر (هلیو) مدیا ایله سله وسبت دیدکاری معروف ظرفدر  
 چوققدن اوروب ایچنه اوزم و سار میوه مقوله سی قورل سکون لامله  
 بدخو وزننده دخی لغتدر (هلیون) افیون وزننده مارچوپه در که  
 قوش قونماز دیدکاری نیاتدر بعض دیارده تلکی قویرغی و بعض  
 عوام مارچوپه محرفی مارالچوه دیرلر (باب ثانی های مکسوره ذکرنددر)  
 (هل) هلیدن دن فعل امر در هلیدن قومق و وضع معناسنه در وهیل  
 معناسنه در که قافله صغیره در (هلال) معبر اروی دلبردر (هلال  
 منظران) قرچهره دلبران در (هلد) فتح لامله هلیدن دن فعل مستقیدر  
 قور و وضع ایدر معناسنه در (هلاک) فتح لامله هلاک معناسنه در که  
 ذکر اولندی (هلیدن) نشین وزننده قومق و صالورمک معناسنه در  
 (هلیو) غریب وزننده سبت دیدکاری ظرفه دینور (هلیوی) بای  
 مجهولله کردگان بازی معناسنه در که چوققلرک جوزاویوندر بهضالر  
 کرد و نیازی ایله تفسیر ابتدی بودخی چوققلرک دولاب او یونیدر  
 جدول کی بر آقار صویه بر چنقراقلی دولاب او بدروب صو ایله دوندکجه  
 صفایاب اولورلر (باب ثالث های مضمومه ذکرنددر) (هل) قوجاق  
 واغوش معناسنه در (هلاک) فتح لامله اول کون پاره سنه دینور ترازو  
 کفه سی کی منجینق اغاجنک باشنه آصوب و ایچنه طاش قیوب حصار ایچره  
 آنارلر (هلال) ضم لامله اسم حضض در که خولان تعبیر اولسان  
 دارودر مکی وهندی اولور افضلی مکی نوعیدر که مغیلان عصاره سیدر  
 و شیرازی نوعی دخی واردر که ایت اوزمی پیراغی عصاره سندن دوزرلر  
 شیراز خلقی اکاهال مشکک دیرلر وهندی نوعی فیلزهرج عصاره سیدر  
 فیلهزهرج بیلان بصددیخی دیدکاری نیاتک کبیریدر که اوف الحیه  
 دیدکاریدر و لام ثانی بدلی کافله ده لغتدر (هلو) کلو وزننده شفتالوی  
 اردی اسمیدر که تویسنز و آیدار و بغایت لذیذ اولور حالا بودیارلرده حلی  
 شفتالو تعبیر ایتدکلر بدر و چوققلرک اییدن قور دقلری صالنجغه ده دیرلر  
 (هلوچین) جیم فارسیله هلوایله معنای اخیرده مرادقدر (اون دردنچی  
 بیان میمه متصل هار رسنده در که ایکی باید التمش سکرانغت و کتابتی



مستملدر باب اول های مفقوحه ذکرند در (هم) دیگر و یکجا و یکدیگر  
و همه معنای نه در دیگر کلام فارسیده غیر و آخر معناسنه در وگاه حرف  
عطف او اور بومناده ترکیده دخی مستعملدر مثلاً هم استرهم قورقار  
دیه جیک یرده هم جویدهم ترسد دیرل و مشارکت و موافقت و معیت  
معناسنه در که ترکیده آندن بیله ایله تعبیر اولنور مثلاً یولده شریک  
و موافق اولانه همراه و بریصدیفه باش قویان ایکی ارقه داشه همسر  
دیرل و جمعیت معناسنه کلور مثلاً طاعلمش نسنه بی جمع ایلمکه فراهم کردن  
دینور و بلا تأخیر و تراخی موقعنده استعمال اولنور هماندم کبی  
اوساعت و ساعتده دیکدر و همه لفظی که مجموع و جمیع معناسنه در  
جمعیت و مقارنتی مفیدهم ایله هاء نقلیه دن مر کبدر و هم لفظی نیز  
معناسنه ده کلور عرییده ایضا و ترکیده و دخی ایله ادا اولنور و عرییده  
تشدید ایله بلا موجب عارض اولان صفندی و غصه معناسنه در  
(هماد) جاد و زننده جمله و جمع و کل معناسنه در (همادی) جادی  
وزننده یای نسبتله کلی معناسنه در که جزئی مقابلیدر (همادیان)  
شرایبان و زننده جمع همادی در کلیات معناسنه در که جزئیات  
مقابلیدر کل لفظی عربیده مجموع معنی اسمیدر و اصطلاحده اجزاء  
محصوره دن مر کب جله به اطلاق اولنور (همار) بهار و زننده  
اندازه و مقدار معناسنه در و حساب و تعداد معناسنه در (همارا)  
نصارا و زننده دائم و همیشه معناسنه در و زبان هندیده مارا معناسنه در که  
ضمیر منکلم مع الغیر ایله اداة مفعول اولان را دن مر کبدر بزه و بزی معنای نه در  
(هماره) شماره و زننده اندازه و مقدار و حساب و شمار معنای نه در  
و همواره مخفی اولور همیشه و علی الدوام معناسنه در (همال) شمال و زننده  
نظیر و قرین و همتا معناسنه در و اورتق و شریک معناسنه در (همانا)  
مانا معناسنه در که مانستن دن مأخوذ در مقام ظن و تخمینده بکر  
معناسنه در که عربیده فعل مستقبل ایله یشبه دینور لیکن مانا ایله همانانک  
فرقبری بودر که همانا تحقیقه قریدر بعینه قوه سنده اولور و بعضا  
بو گونه فرق ایدر که همانا ظاهرا و یقینا و تحقیقا یرنده در ترکیده همان  
اودر و عرییده هو هو دینور و مانا کویا که و صنور سین که موقعنده در  
ترکیده او یلجه و عرییده کانه هو ایله ادا اولنور و شبه و نظیر معناسنه در

(همانند) هم مانند مخفیدر مشابه معناسنه در که مشارکت بین  
الائنین در بری برینه بکزر دیمکدر (هم آواز) بری برینه سسده موافق  
ومقارن معناسنه در و مطلق موافق و همصحبت و رفیقدن نگاه اولور  
(هماور) سراسر وزننده ولایت شام و عین اسمیدر و خواجه تاش  
معناسنه در که برافندینک ایکی و یازاده قوللری بری برینه نسبتله خواجه  
تاش تعبیر اولور تاش اداة شرکدر مثلا ایکی کسه بر بلو کدن اولسه  
خیل تاش دیرلر و کافجه داله قلب ایدوب مثلا پاداش دیرلر (هماوران)  
ثناوران وزننده هاما و ران مخفیدر که ولایت شام اسمیدر و عند البهض  
ولایت عین اسمیدر و بر پادشاه اسمیدر (هماورد) قبازرد وزننده  
جنکیده عدل و همت اولان کمنه در که عربیده قرن و کفو دینور  
(هماون) فلاخن وزننده ابران زمینده برطاغ آدیدر (هماوین)  
بلا خیز وزننده هماورد معناسنه در که ذکر اولندی (همای) بجای  
وزننده چو جقلرک دولاب او یونیدر که برانجه جدوله بر کوچک دولاب  
او یدروب جابجا چنقر اقلرک اولغله صودندر دیکه صفایاب اولورلر  
(همباز) انباز وزننده شریک و اورنق معناسنه در (همبر) قنبر  
وزننده رفیق و موافق معناسنه در و قرین و نظیر معناسنه در و برابر  
و مساوی معناسند در و کوکس کوکسه و طور بجی مقابل و مواجه معناسنه در  
هم ایله بدن هر کب اولور بر کوکس معناسنه در (همبو) پای موحد  
ایله همخوی و همعدادت و همروش و هم اسلوب معناسنه در و ضحاک  
عصرنده برخاتون اسمیدر (همتاز) نای مشاة ایله همراز و همجنس و عدل  
و قرین و نظیر در (همتازیانه) ایلقارده و بریری ناخت و تاراج و چاپلده  
رفیق و شریک و ایاقداش اولان کسنه در (همترازو) بر طاریده موازن  
و مساوی معناسنه در (همتک) یولداش و رفیق درتک سکرتمک و یتک  
معناسنه تکیدن دن اسم مصدر در همتک برابر اشجی دیمکدر (همجا)  
جمله ملامت و اذا معناسنه در (همجی) کنجی وزننده ترکیده یاوسی  
تعبیر اولتان سبنکه دینور کوچک چکر که هیئتنده اولور اولنق یوز زنده  
اولوب اولتیلان قیونه و یکی به اسنیلایدنر (همخنه مسیح) آفتابدر سماء  
رابعه ده اولدیغی اعتبار یله (همخوند) واو معدوله ایله همچند وزننده  
همخند اوند مخفیدر خواجه تاش معناسنه در که برافندینک ایکی

و باز یاده قولیدر نقطه مقابل معناسنه در یعنی مقابله و مواجهده حاق  
 وسطه کلان راست موضعدر مثلاً اوج و حضیض نقطه لری کبی و نقیض  
 وضد معناسنه در (همداستان) منادم و مصاحبدر و موافق و متابع  
 معناسنه در و راضی و شا کر و قانع معناسنه در (همداستانی) عرش  
 آشیانی و زنده رایادن آلتان سنوی عشر و خراج و عوارضدر که مال  
 الرضاء تعبیر اولنور نوشرواندن مقدم رعایایه قوت لایعت قدر بن آلیقو بوب  
 ماعداسنی اللرندن آلورل ایدی نوشروان صاحب نصف اولغله بوقانونی  
 وضع ایلدی (همدست) کم مست و زنده شریک و رفیق و متفق و متحد  
 معناسنه در و همنشین و جلیس و همقدرت و همشوکت معنالی نه در  
 (همدستان) همدست جمعیدر همدستان معناسنه ده کلور و دست بدست  
 و یداید معناسنه در (همدم) مرهم و زنده شراب قدحنه دینور  
 و اول ایکی نفر طالعجه دینور که صولوقده برابر اوله (همراد) فرهاد  
 و زنده سخا و شجاعتده معادل کسینه به دینور راد سخا و شجاعت معنالی نه در  
 (همراز) محرم اسرار در که سر داش تعبیر اولنور (همرافته) فایله  
 نو خواسته و زنده مفهوم و مال معناسنه در (همرس) کرکس و زنده  
 اچمه و درهم و دینار معناسنه در (همرف شده) بش یا شنده آنه دینور که  
 آنک کالی هنگامیدر دیشلری تمام بتروطایلی کرتی سندن چیقار عریبده  
 فارح دیرل فابریسه و اوایل ده لغتدر (همزاد) همسن و همسال  
 معناسنه در که یا شده داش تعبیر اولنور و زاده و زواده رفیق و مشارک  
 معناسنه در و دیرل که بر واد تولد ایلد کده برجینی دخی متولد اولوب  
 دائماً اکا همراه و همنشین اولور اول جنی به دخی همزاد اطلاق اولنور  
 (همزه مسمار) اکری اکسره اطلاق اولنور نه که الف مسمار طوغری  
 اکسره دینور (همسایه مسیح) آفتابدر سماء رابعده اولدیغی مناسبتیه  
 (همسفران جاهل) روح و جسد انسانیدر انسانک ظلوم و جهول  
 اولدیغی حسیه (همسنگ) بر طاریده عدل و موازن معناسنه در  
 (همسیران) کسر سینه ترجمه معناسنه در که بر لغتی آخر افته و بر لسانی  
 دیگر لسانیله بیاندن عبارتدر (همشکم) تو اماندر که بر بطنندن یسه  
 طوغان معصوملر در ایکیز تعبیر اولنور (هممنان) آت باشی برار که  
 مراد رفیق و همراه و همسر در (همقدم) ایاقداشدر (همکان)

کاف فارسیله سرطان وزنده جله سی و مجموعی معناسنه در  
 (همکر) لکر وزنده جواهه و نساج معناسنه در (همکنان)  
 کاف فارسیله همعنان وزنده جاعت حاضر معناسنه در وجیع ناس  
 و جله سی معناسنه در و همجنسان و همکاران و همچشان و همه  
 و مجموع معنالینه در (همکوشه) کاف فارسیله همجنس معناسنه در  
 وقومشو و همسایه معناسنه در (همسخت) بدبخت وزنده برنوع ایاق  
 قایدرد کردن اوور و جزمه و پاپوج کونلرینه ده دینور (هم نبرد)  
 جنکده عدل و همتا اولان کسنه در (هم نفس) صبح قیامت  
 طول مدتدن گنایه در (هم نشین) برابر و طور و بالقان کسنه در  
 انیس و مجلس تعبیر اولنور و جیع موجودات و مخلوقات آتیه دن  
 گنایه اولور (هموار) دوز و برابر و مساوی معناسنه در و بر جر پیده  
 اولان نسنه یه دینور و دائم و همیشه معناسنه در (همواره) حلی  
 الدوام و متصل و هر زمان معناسنه در (همیان) انبان وزنده طغارجق  
 و ببله بغلن اوزون کبسه و چانطه یه ده دینور و قوشاق و کر معناسنه در  
 (همیدون) هم ابدون مخففیدر همین دم و همین ساعت و شمدیجک  
 و بوراده و ابشته شوراده معنالینه در و بدن و آسزین و براووردن  
 معناسنه کلور (همیز) یای مجهولله عزیز وزنده زند و پازند لغتده  
 یازایامنه دینور عرییده صیف در لر نوله همین دخی لغتدر (همیشک)  
 جوان هر دم تازه در که قبه قروغی تعبیر اولنان نباندر عرییده حی العالم  
 دینور و اکسیر اجزاسندن بر جزؤ اسمیدر (باب ثانی های مضمومه  
 ذکرده در) (هماس) قطاس وزنده همتا و شریک و رفیق  
 معناسنه در و قح ها و تشدید میله عرییده ارسلان معناسنه در (همال)  
 همال مرقوم معناسنه در (همای) هما قوشیدر که مرغ معروفدر  
 چین جزایرینه مخصوص صدر غداسی استخواندر و اسفندیارک همشیره سی  
 اسمیدر که ارجاسب اسیر ایدوب روینه دز قلعه سنده حبس ایلدی بعده  
 اسفندیار هفتخوان بولندن واروب قور تاردی هفتخوان ماده سنده تفصیل  
 اولندی و سابع ملوک کیانیان بهمن ابن اسفندیار قری اسمیدر همای  
 مزبوره بولک پدرینک عمه سیدر بهمن ساسان نام فرزنددن رنجیده  
 اولور و همای کنیدن دارابه حامل اولغله سلطنتی همایه وصیت ایلدی

حکم وصیت ابله پدرند نصره پادشاه اولدی وضع حل ایدی بحک حب  
سلطنت عقل ورحنه غالب اولوب اوغلانی برصندوقه یه وضع ودر یایه  
القا ایلدی برکاز اول صندوقه بی آلوب معصومی اخراج وزیر تربیدسته  
اخذ واسمنی داراب تعیین ایلدی همای اوتوزاییکی سنه دنصکره دارابی  
بولوب پادشاهلغی اکاتسلیم ایلدی ونام عاشق همایون در اولدخی برشهرزاده  
ایدی ودختر قیصر روم اسمیدر که بهرام کور زوجہ سی ایدی واول علم  
وسنجاغہ اطلاق اولنور که آندہ هما صورتی مصور اوله (همای  
آزاد) دختر بهمن در که مادر دارابدر آفا ذکر اولندی (همای بیضه  
دین) سید المرسلین وامام المتقین ورسول رب العالمین علیه الصلاه  
والسلام حضرت تلیدر (همایون) معشوقه همای شهرزاده در وقتولو  
ومسعود و مبارک معناسنه در (همایونکاه) مقر سلطنت اولان  
بلده در که پای تحت تعبیر اولنور (اون بشنجی بیان نونه متصل ها  
رسمنده در که اوچسایده فرق یدی لغت وکتابی مشتملدر باب اول های  
مفتوحه ذکرندہ در) (هن) منت و ممنونیت معناسنه در و تشدید  
نونه عربده دبشی دونه باغرمسی وانسانک اغلامسنه دیرلر (هناہین)  
هایله سلاطین وزندہ اول آت و آدم خاریتسی و کورائتسی در که عسکر  
فراوان آلتوب بر طرفہ عزم والغار هنکامندہ آرازدن ظاهر اولور  
(هنباز) اصللی انباز در اورتاق وشریک معناسنه در (هنبان)  
اصللی انبان در طغارجق تعبیر اوانسان ظرفدر که دریدن دیکیلور  
ودر ویشلرک میشین سفره لینه ده دینور (هنج) رنج وزندہ  
هنجیدن اسم مصدر در و فعل امر کلور و بحسب الکیف موافق  
وممازج نسته دینور سازه اویمش آواز کی ونیت واراده موافق کسنه  
کی (هنجار) ژنکار وزندہ رسم وراه وقاعدہ معناسنه در وورک ولون  
معناسنه در ووجادہ معناسنه در که اشک بولدر بعضلر جاده حذاسنده  
قاچه مق بولنده اطلاق ایلدیلر و بعضلر کسدر مه دن کتمکه ده دیدیلر  
(هنجام) انجام وزندہ مهمل و معطل والندن برشی کلز کاهل و باطل  
کسنه دینور (هنجد) ایجاد وزندہ هنجیدن فعل مستقبلدر  
(هنجیدن) رنجیدن وزندہ چکمک و طشره چیقار مق و صویق  
معنارینه در قلبی قیندن چکوب چیقار مق و بدندن اثواب صویق



واغا جـدن قبوق صومق کبی (هند) چند وزنده هستند  
معناسنه در که هست ایله اندن می کبدر هست واردر معناسنه در  
واند اداة جـدر و طریق وقاعده وروش معناسنه کلور (هندوان)  
واوایله همزبان وزنده نام قلعة بلخ در (هنگ) کاف فارسـیله رنگ  
وزنده اون ایکی معناسی وار ۱ اغراق و تمکین ووقار معناسنه در ۲  
قصـد وعزم واراده معناسنه در ۳ غار معناسنه در که طاغـلرده اولور  
مغاره تعیر اولنور ۴ طارتی وزن ومقدار معناسنه در ۵ زور وقوت  
معناسنه در ۶ چوق و فراوان معناسنه در ۷ عاقل ودانا ومتبصر  
معناسنه در ۸ حفظ وحایه و غمخواری ومهربانی معناسنه در ۹ قوم  
وقبیله وعسکر وسپاه معناسنه در ۱۰ صدمه وآسیب معناسنه در که  
اجسام صلبه ویا ایکی شخص بری برینه طوقشـم وچار یلق وبان باشی  
کلکدر ۱۱ بر بوم صوبه دینور ۱۲ زکام علتـه دینور که دماغـه  
عارض اولور (هنکار) زنکار وزنده تند وتیز اولق معناسنه در  
(هنکارد) سکون را ودالله هنکار معناسنه در وقیح رایله هنکاریدن دن  
فـل مضارعدر هنکاریدن تـدلك وتیرلك ایلك معناسنه در (هنکام)  
اندام وزنده وقت وزمان معناسنه در وقت محدود وموسم وفصل  
معناسنه کلور هنکام بهار کبی وهنکامه معناسنه در (هنکامه)  
جمعیت ومعرکه معناسنه در (هنکامه طفلان) دنیادن نگایه در  
(هنکامه کبر) هنکامه جی ومعرکه جی جائیز واویونباز مقوله سنه دینور  
(هنکامی) اندامی وزنده خلق الساعة ترجمه سیدر که ساعتـه منولد  
ومتکون اولان جانوردر سینک وپیره کبی (هنکفت) فایله انکشت وزنده  
قالین وصیق ومحکم معناسنه در بوجهنله اسلوب می قوم اوزره طوقشـم  
بزه وآستاره وسائر پارچه یه اطلاق ایدرل (هنکه) کاف فارسـیله هنکامه  
مخففیدر (هند) اجمـد وزنده صوبوزنده بتن اعشابه دینور (هنوتاس)  
تای مشاه ایله مفربان در گاه احدیت اولان ذوات شریفـه یه دینور  
(هنوز) غوز وزنده تاشمـدی وتابوآن معناسنه در (هنوند) فرزند  
وزنده شرم وحیا معناسنه در که برامی قبیح صدورندن احترازايله  
حصر نفس حالتندن عبارتدر (هنیز) تمیز وزنده هنوز معناسنه در  
(باب ثانی های مکسوره ذکرند در) (هن) شیراز اغتـده واردر

معناسنه در که هست مرادفیدر (هنایش) ستایش و زننده تأثیر  
 و نفوذ معناسنه در (هنجار) ذکر اولان هنجار معناسنه در (هنجملک)  
 سکون نون و فتح جلیله اسم برغت در که خبر وک وارمنه لرخساری  
 دیدکاری بنادر استفاخ کبی طعای او اور عریده غلول دینور (هند)  
 سند و زننده اقلیم معروفدر چین و سند مملکت لریله محدود و سبعة  
 الاکاف بر اقلیدر و برجاعت آیدر و برقاری اسمیدر (هندبا) بواسطه  
 معروف بنادر فارسیده کاسنی دیرل ایکی نوع او اور بری و بستانی  
 و بستانیسی دخی بر قاج نوعدر برینه هندبا بقل دیرل ترکیده هندبا  
 صلتیه سی و قبور جق صلتیه دیدکاری در وری بلخیه در که ترکیده صلتیه  
 تعبیر ایدر لر ارباب زراعت تربیه ایله در او در او نشد رملر و بریسی  
 دخی ایکی صنفدر برینه آجی مارول دیرل و بری خندر بلی در طرخشیتون  
 دخی هندبای بری نوعنددر ترکیده بونباته کونیک دیرل کوکنه عربلر  
 اصل الهندبا دیرل (هندپد) هندبا معناسنه در (هندسان)  
 هندستان مخففیدر و هندستان هندوستان مختصریدر هند اولکه سنه  
 اطلاق اولنور (هندسه) سکون نون و کسر دالله اندازه و مقدار  
 معناسنه در مقادیر و مساحتدن باحث اولدیغندن علم معهوده علم هندسه  
 دیدیلر و ارقام هندیه دخی اطلاق اولنور که حروف ابجد مداولی  
 اولان رقمدر لکن صاحب قاموسک ضبط و بیانیه کوره هندسه فتحله  
 هندازدن مأخوذدر که آب انداز معریدر (هندوبار) بای موحدیه ایله  
 کیسودار و زننده هندوایله باردن مر کبدر بار محل کثرت واز دحام  
 اولغله هندوبار هندستان دیمک اولور که اولکه معهوده در و یازو یازه جق  
 دواندن کلاه اولور (هندوی ازدها تیغ) هندیدر که سیف مهندر  
 تعبیر اولنور (هندوی یاریکین) کوکب زحادر (هندوی پیر  
 و) (هندوی جرخ) بونلر دخی زحادر لون سیاه اکامنسویدر (هندوی در  
 یانشین) قلم کاتبیدن کلاه در (هندوی سپهر) و (هندوی کنبند  
 کردان) زحل یلدزیدر (هندی) بای نسبتله هند مملکتیه منسوبدر  
 (هنگ) سکون نون و کاف فارسیله زخیر علتیه دینور بفرسقی صبرندیه یله  
 یورک بورندییدر و زبان هندیده هنگ حلتیت تعبیر اولان صمغ اسمیدر  
 (باب ثالث های مضمومه ذکرند در) (هنام) غلام و زننده

اندام و یا قشق و کوستر شلی اولی معناسنه در (هنکفت) هنکفت  
معناسنه در که ذکر اولندی و مجازا چوق و بسیار معناسنه ده استعمال  
اولنور مؤید الفضلاده نون بدلی تالیله محرردر و بر خیری کتابده دخی تالیله  
تصادفی اولندی (اون التجی بیان واوه متصل ها رسمده در که ابکی  
بایده یتش اوج لغت و کتابی مستملدر باب اول های مفتوحه ذکرنده در)  
(هو) نووزنده یاره دن افان هجران وقان واریک معناسنه در و یاره  
صو اور لمقله آزمق و تشنج اولغه ده دینور (هوا) نواوزنده عناصر  
اربعه جمله سندن کره معروفدر کره مائی و کره ناره محاطدر و دامغان  
شهرنده برقریه آدیدر آمده بر چشمه وارددر فاذ و راتدن برنسنه بر اقلسه  
در ساعت بر عظیم طوفان و فورتنه ظهور ایدوب کوکلی بیوک اغاجلری  
یرندن قوباروب و آت و آدمی بری برینه چلار چارپار اخراج اولنمادچه  
ساکن اولز و صر پییده هوا آرزوی نفس معناسنه در (هواجوی)  
جفا جوی و زننده عاشق و مولع معناسنه در (هواخواه) یار و محب  
و دوسته دینور (هواری) هزاری و زننده اوتاق و بارگاه معناسنه در  
(هوازی) نمازی و زننده براوغوردن و بردن و دفعه معناسنه در  
و آنسزین و ناکاه و بغته معناسنه در (هواسیده) هراسیده و زننده  
تبسرمش دوداغه دینور که اکثریا صوسزلقدن و حرارت جادن اولور  
قائی چکیلوب خشک و کندم کون اولور هراسیدن دن اسم مفعولدر  
(هوای خفتان پوش) بولتلی هوادن کتیه در (هوای سنجانی)  
بودخی اول موقعده در (هوایی) نوایی و زننده لغو و باطل و خلط و بیعی  
سوزه دینور و هوا فشکنه ده اطلاق اولنور و طیارات و باد هوا در آمده  
دخی دینور و هوا و هر سنک مغلوبی اولان کسنه به ده اطلاق ایدرل  
(هویره) سکون و او و فتح بای موحده ایله سرکشته و حیران و شاشقین  
معناسنه در (هودر) ضمه فصیح اولمقله توقیف اولندی (هوش)  
سکون و او و شین معجه ایله دبده و دارات و کروفر و حشم معناسنه در  
(هول) سکون و او ایله قور قور و خوف معناسنه در بعضا قور قج  
و هایل نسنده مبالغه استعمال اولنور (هولک) سکون و او و فتح لامله  
الده و ایافته حادث اولان قبارجغه دینور و هلاک معناسنه در و قوری  
اوزم و مویز معناسنه در (هولی) سکون و او ایله اول طایه دینور که

هنوز ارقه سنه اگر قیامتش اوله وهنیده یواش وآهسته معناسنه در  
 (هون) سکون واوله سورلمش ونطس اولش کسکلی ترلايه دینور  
 وطاشلی وکسکلی ترلايه اولان زارعت معناسنه در وعرییده سهولتی  
 اولق معناسنه در (هوید) جدید وزتنده دوه سمر بک آتنده اولان  
 تکلی کبی طولمه چواناردر که عامه تحریفله هاوید تعبیر ایدرلر (باب ثانی  
 های مضمومه ذکرنده در) (هو) مو وزتنده اه ونفس محترق  
 معناسنه در وکله تنبیه اولور برکسه بی آگاه و خبردار ایتک ایچون چاغر لر  
 وعرییده ضمیر غائبدر (هو بر) واو مجهوله وبای موحده مفتوحه ابله  
 قوجاق معناسنه در وحایت وصیانت ومحافظت معناسنه در  
 (هو بره) واو مجهوله وبای موحده مفتوحه ابله طوی قوشی اسمیدر  
 عرییده جباری دیرلر (هو بسیا) قح باو سکون سینله زند وپازند  
 لغتده دبش وندن معناسنه در عرییده سن دیرلر (هو یمن) پای  
 فارسیله سوختن وزتنده زند وپازند لغتده یوز ووجه معناسنه در  
 (هو به) روبه وزتنده اوموز وکتف معناسنه در وحایت و پشت  
 وپناه اولق معناسنه در بایلی یای تختایله ده اغتدر (هو جره) قح  
 جمیله سرخرز در که چوبان دکنکی دیدکاری نباتدر عرییده عصی  
 الزامی دینور کوکئی مرهمه اذخال ایدرلر و سیاه بلالوره آنکله جلا  
 ویریرلر بعضا هو جره بی کاوزبان نلخ ابله تفسیر ایتدیلر اسان شورک  
 آجی نوعی اوله جقددر (هو خ) شوخ وزتنده نام بیت المقدس در  
 (هوخت) هوخ معناسنه در (هوختن) سوختن وزتنده چکمک  
 وطشره چیقار مق معناسنه در طشانی چیقارلمش بارکبه هوخته  
 زهار دینور و پیدا و آشکار اولق معناسنه در (هوختست) سکون واو  
 مجهول وخالو سینله هوخ مرقوم معناسنه در (هوخییدن) هوختن  
 معناسنه در (هود) واو مجهوله دود وزتنده پچاوره دن یاپیلان  
 قاوه دینور واول اثواب وهاولی و مندیله وکاغده مقوله سی نسته یه دینور که  
 آتنده قوریدر کن کوینوب صاارر مش اوله وقح هایل عرییده توبه  
 ورجوع معناسنه در و برکسه کنیدی دینندن دونوب یهودی اولق  
 معناسنه در وقح واوله دوه اوربکی وسانم معناسنه در وضع هاوواو  
 معروفله برنی دیشان اسمیدر (هودر) واو مجهول ودال مفتوحه

زشت و قبیح و مستکره معناسنه در و بد چهره و کربه المنظر کنسویه  
 دینور (هودل) موصل وزنده رصد معناسنه در که وضع مخصوصه  
 اوضاع واحوال کواکب وافلاکی ضبطدن عبارتدر (هودل بند)  
 رصد بند و رصد معناسنه در (هودلگاه) موضع رصد در  
 (هوده) واو مجهولله سوده وزنده حق و درست و صحیح معناسنه در  
 بیهوده ناحق و نادرست و لغو و باطل دیک اولور واسکی و کهنه  
 معناسنه در (هور) واو مجهولله آفتاب معناسنه در و بخت و طالع  
 معناسنه در و بر کوکب اسمیدر که بیک سنه ده بردفعه طلوع ایدر و زبان  
 هندیده دیگر و آخر معناسنه در (هورخش) واو مجهول و رای  
 مفتوحه آفتاب اسمیدر (هورمز) واو مجهولله بر فرشته اسمیدر  
 و هر یک یوم اولی ایدر و مشتری بلسدزی اسمیدر سماه سادسه ده  
 اولور و اسفندیارک دختر زاده سی آیدر (هورمز د) داله هورمز  
 معناسنه در (هوز) نوز و زنده آوازنده و نبرد بر پنج طاس مقوله سنک  
 آوازی کبی و ایرانه بر موضع آیدر (هوزان) سوزان و زنده  
 کرکی کبی آچش نکس و زربنه دیرل (هوز مشیر) قح میم و کسر  
 شین مجسمه اله اسم اهوازدر که ایراده معروف اولکه در خوزستان دخی  
 دیرل (هوزه) زای فارسیه قویرق صالان قوشی در که عربیده  
 صعه دیرل و زای عربیه اصفهان اهلی طو بغار قوشنه دیرل عربیده  
 ابو الملیح دینور (هوس) واو مجهولله طوس و زنده هوا و هوس  
 معناسنه در (هوسرب) واو مجهول و سین ساکن و زای مضموله  
 زند و بازند لغتده ابوآد و ذکر بالخیر و حسن شهرت معناسنه در  
 (هوش) واو مجهولله عقل خلق و شعور معناسنه در آندن تمیز اله  
 تعبیر اولور آنکه انسان خیری شردن و نفعی ضرردن فرق ایدر  
 و روح و جان معناسنه در و دل و قلب معناسنه کلور و پهلوی لغتده  
 موت و هلاک معناسنه در و سم قاتل معناسنه کلور (هوشاز) واو مجهولله  
 دواب و مواسینک غایتده صوصایوب بی تاب قالسنه دینور و صوصالی  
 مرضنه دیرل (هوشازه) هوشاز معناسنه در (هوشازیدن) جوشانیدن  
 و زنده طوار قسمی غایتده صوصاق و صوصاز لادن هلاک درجه سنه  
 و ارمق و صوصالی مرضنه اوغراق معناسنه در (هوشمند) صاحب



عقل وهوش معناسنه در ( هوشنك ) واو مجهول وشين مفتوح ونون ساكن وكاف فارسياه امر اول وشان اقدم معناسنه در وعقل وادراك وآكاهى معناسنه در وثانى ملوك پيشداديان اسمبدر كه ابن سيامك بن كيومرث در رابع اولاد آدم عليه السلام در كيومرث نصره نخته كچوب قرق بيل پادشاهلى ايلدى آتش وآهن آلك زمانده ظهور ايدوب وآلات واسباب مزروعائى اول اختراع وانهار اجر او شهر وقربه بناسنى وشياطين طائفه سنى بنى آدم ايچندن طرد وتبعه و جنگ اسلحه سى وسلاطين باشنه تاج وضعى بونك اثر در كنديد نصره او جوسنه مقدار كسه پادشاه اوليوب سلطنت خالى قالدى لكن اول زمانده خلق اهل عدل وانصاف اولمغله سياسته محتاج اوليوب هر كس كندى حائده برى بريله حسن اعتراج و معاشرت ايلدر كچنوب كنديلر روايتده ارفخشيد بن سام هوشنك در ويغمير در علم حكمتنده جاودان خرد كه جاويد نائه ديمكله مشهور در آلك تالفيدر وغايت معدلتن ناشى پيشداد ايله ملقب اولدى وما بعد نده اولان سلاطين اكا نسبت اوانور پيشداديان دندلى ونهايت سخاوتندن ايشار بخش دخی ديرل ايدى و بوندن بشقه سلاطين ماضيه دن هوشنك نامنده بر پادشاه دخی كلدی (هوش واژن) صحو معناسنه در وصحو لغته سرخوش كسبه آيتلى معناسنه در واصطلاح صوفيده عارف مظهر فبض عوالم عاليه و مجلاى انوار معنائى ساميه اولديغى حالده وجودا وشهودا ما وراء حجاب اوزره اطلاع غيت وزائل الاحساس اولدقد نصره يته احساس حالته راجع اولمقدن عبارتدر واول اطلاع كيفتنه كشف ومكاشفه اطلاق ايدرل (هوشيدن) جوشيدن وزنده تعقل وادراك ايلك معناسنه در (هوفار يقون) رومى لغتنده اسم دادى رومى در كه هيو فار يقون دخی ديرل سماق بغدادى يه شبيه قرمز يجه دانهل در عريده زمان الانهار و تركيده قلع اوتى و ياره اوتى وقيون قران ديرل عرق النساء غلته نافع وادرار حيض و بولده مفيددر (هوفسطيداس) فتح فاسكون سين وكسر طابله رومى لغتنده حليه النيس عصاره سى اسمبدر حليه النيس كچى صفالى تعبیر اولنان نباتد عريده اذئاب الخيل دخی ديرل (هوفقيداس) فتح فلو كسر قافله رومى لغتنده چوبان دكشكى تعبیر اولنان نبات آيدر

عریسده عصی الراعی دینور (هوفیلوس) کسر فالیه یونانیده اسم  
 شکاردر که عریسده جبر او حس الحمار و زکیده اشک مارولی و هوا جوا  
 واکلک دخی دیرل حلوا جیلر و مو مجیلر استعمال ایدوب آنکله زایه حلواسی  
 ووم دیبی بو یارل سر که ایله طلابهقی علتنه مفید در (هو کو یک)  
 ضم کاف فارسیله مرغ شب آویزد در که حق قوشی و اسحق قوشی دیرل  
 (هو کی یک) و او مجهول و کاف فارسی مضموم ویای تختانی مفتوحله  
 قاون وقار پوز کلکنه دینور (هول) و او مجهول ایله غول وزننده  
 یوکسک و رفیع و بلند معناسنه در و طوغری و صحیح و درست  
 معناسند در (هواس) حر که مبهمه ایله روح و جان معناسنه در  
 (هواشک) کسر لام و سکون شین معجمه ایله کثیف و نکبت و سفلی  
 و مردار و ملوث معناسنه در (هولک) و او مجهولله کوچک وزننده  
 کرد کابازی معناسنه در که چو جقلرک جوزا و یونیدر بعضلر کرد  
 و نبازی ایله تفسیر ایدر که دولاب او یونیدر اغاجدن بر کوچک دولاب  
 یاپوب جدول کبی اقا صویه قورلر دوندکجه پرلنده اولان چنقراق  
 صدا سندن صفالورل (هولی) مولی وزننده زبان هندیده برعید  
 معروف آیدر (هوم) موم وزننده نسل فریدوندن بزاهد در که  
 متصل ویرانه لده و طاغرده اولور ایدی افراسیاب کینسرودن کر زان  
 اولوب آذر با بجان طاغنده بر غارده پنهان اولدی زاهد مر قوم آنی  
 طوتوب کینسروه تسلیم ایلدی و جام اغاجنه شبیه بر شجر اسمیدر فارس  
 حوالیسند چوقدر ساقی عقده لی و پیرانی یاسمین پیرانی کبی اولور مجوس  
 طائفه سی وقت زمزمه لنده لرنده اول اغاجدن برر ایکیشر چوق  
 طومقی آیند لرنند بر بوجه تندن کندیله اضافتله هوم المجوس دیدیلر  
 بو شجرک حقیقتنده اختلاف ایلدیله اکثری صاری ارغوان نوعندندر  
 دیدیلر و بعضلر عجمه مخصوص بر نوع یاسمین در ریحان سلیمانی دخی  
 دیرل دیدی و زبان هندیده هوم آتش ضیافتنه دینور صورتی بودر که  
 آتش پرست طائفه سی بر يوم معهودده عظیم آتش یاقوب هر دروا اولردن  
 و یاغ لردن دو کوب آیند لرنجه زمزمه و دعا ایلدرل (هوم اخس) ضم  
 خای معجمه ایله نام پدر ارسطودر (هومان) چوبان وزننده سبب سالار  
 افراسیاب اولان پیران و یسه برادر یدر کابده معر که سنده بیرن بن کیوانی

قتل ایلدی (هون) اداة ناکید در و عرییده ذات و حقارت معناسند در  
 و هندستانده دکن ملک کشنده رایج بر نوع اچھے اسمیدر (هوو) سکون  
 وارثانیله و سنی معناسند در که بر شخص تحت نکاحنده اولان ازواج  
 معسده دن هر برینه دینور ترکیده اورتنق و قومه تعبیر ایدر (هوی)  
 بوی وزنده قورقو و خوف معناسند در (هوید) فتح یا ایله دوه  
 هاویدینه دینور (هویدا) سویدا وزنده بلا و وظاهر و آشکار  
 معناسند در مبالغه ظهور و تبینده مستعجلدر (هویدک) فتح و اوایل  
 سر کرده ملاحظه دن بر شخص آیدر (هویه) بویه وزنده یاغری  
 و کتف معناسند در و پناه و جایه و ملجأ معناسند در (اون دنجی بیان  
 های تحتانی به متصل هار سمنده در که انکی باده قرق درت افت و کتابی  
 مشتملدر باب اول های مفتوحه ذکرند در) (هی) می وزنده دری  
 و هندی اغلرنده هست معناسند در که وارد دیکدر و برکله در که تهدید  
 و تحویف موقعنده یا خود زجر و یا استهزا محملارنده برکسه بی آگاه ایتک  
 ضمنده سوبلور و تحسین مقامنده اراد اولور (هیاسه) نواسه  
 وزنده قولان قابضه دینور که قیاسده تعبیر اولور (هیاطله) کسر  
 طایله بر شهر اسمیدر (هیتال) تای مشاة ایله بخار الفتنده قوی و توانا  
 و تندرست کسه دینور و نام ولایت خطلان در پادشاهلرینه هیاتله  
 اطلاق اولور (هیتان) شیطان وزنده بلان و کذب و غیر واقع  
 معناسند در (هید) صید وزنده اکنجیلرک یا تعبیر ایلدکری آلتدر که  
 آنکله خرمن صاوررلر (هیدخ) برزخ وزنده صحرانغان آتہ دینور که  
 چالقی تعبیر اولور عرییده طمر دینور خابلی جمیلده لغندر (هیشر)  
 شین هججه ایله قیصر وزنده کنکر بری اسمیدر بر ذراعدن آرتق قدی  
 و بنفشه شبیه عریض چچکلری اولور و چچکلری اراسنده بوق  
 کبی توزاقلری وارد صمم ابراث ایدر (هیکر) کاف فارسیله پیکر وزنده  
 بلیسی قوری و قولری سیاه طوری آتہ دینور عرییده کیت دیرلر کسر  
 کافله ده لغندر (هیکل) صقل وزنده بتخانه معناسند در عربلر  
 بیت الاصنام دیرلر و یوکسک و عالی بنا معناسند در و صورت و قالب  
 و قیافت معناسند در و حایل و باز و بند معناسند در و ابری و تنومند  
 حیوانده دیرلر (هیکل بستن) وفات ایلمدن کلاه در (هیکل خای

غبار) جسد آدمیدن گایه در (هیکل رضوان) هیئت جناسدر  
 (هیلا) سکون یا ایله اناجه قوشنه دینور (هیلاج) قیقاچ وزننده  
 لغت یونانیده بحر الحیاة معناسنه در و منجمین اصطلاحنده اسم دایبل  
 جسم مولود در فارس منجمساری اکا کد بانو دیرل و دایبل روح مولوده  
 کند خدا دیرل زایجه ولادته بونلرک امتر اجندن کیفیت و کیت عمر مولوده  
 استدلال اولنور بعضار عننده لغت مز نور هندیدر (هیلوی) بدخوی  
 وزننده چو جقه لارک جوز او یوننه دینور (هیم) قتیح یا ایله هستم  
 معناسنه در که هست ایله علامت متکلم و حده اولان میمن مر کبدر  
 (هیون) زبون وزننده مطلق دوه معناسنه در عریده بهیر دینور  
 و بعضار عننده محمل دوه سیدر و بر قولده بیوک دوه یه دینور که بسرک  
 تعبیر اولنور و هر ایری و بیوک حیوانده مجاز اهیون دینور و آته دخی اطلاق  
 اولنور (هی) کسری یا ایله هستی معناسنه در که هست ایله یای خطابدن  
 مر کبدر و یای مصدر یتنه و حکایت و سائر معانیده دخی حل جائز در (باب  
 ثانی های مکسوره ذکرند در) (هیب) یای مجهولله زند و بازند لغتند  
 عاقبت کار معناسنه در که ایشک صوی تعبیر اولنور (هیتان) حیثان  
 وزننده یلان و کذب معناسنه در (هیج) یای مجهول و جیم فارس یله  
 لاشی و معدوم معناسنه در و مجازا بعض و قلیل معناسنه ده اولور (هیر)  
 یای مجهول ایله آتش معناسنه در و طاعت و عبادت معناسنه در  
 و علمای هند لاشته التون معناسنه در (هیراد) بیداد وزننده کول  
 یوزلو و بشوش و طلق الوجه اولق معناسنه در عریده بشر دینور  
 (هیربد) یای مجهول و بای مضمو له مجوس شده آتشکده خادمه دینور  
 و پیشو الزینه ده دینور آتشکده ده او طور و ب قاضیلق و فصل و حکومت  
 ایدر و بر قولده حاکم آتشکده یه دینور و مطلق آتش پرست معناسنه کلور  
 و راهب و پارسا زینه ده اطلاق اولنور (هیرسا) یای مجهولله پارسا  
 معناسنه در و اول زاهد مر تاضدر که مدده العمر نسیاه تقری اولیه  
 (هیرک) زیرک وزننده بزغاله در که کچی یاور یسیدر او غلق تعبیر اولنور  
 و بعضار دوه کوشکی ایله تفسیر ایتدیلر (هیرمند) میله ریشخند وزننده  
 عابد و مطیع معناسنه در و کشتاسب شاه لقبیدر و سرحد ولایت  
 نیرو زده که سیستان در زرنهر اسمیدر (هیرون) بیرون وزننده قامش

نوعندن توزاقلی قامشه دینور ایچی طولو و محکم و چچی حلا جلنش  
 پوق کی اولور قولاغه کیتسه صمم ایراث ایدر بعضی یونی بیان خرما سی  
 ابله تفسیر ایدر (هیری) خیری وزننده و مراد فیدر که شبوی تغییر  
 اولسان چچکدر (هیر) حیر وزننده و مراد فیدر که محنت و پشت  
 و مغول اوغلاندر ها حادن بدادر و بهاوی لغت شده دول کر ماه  
 معناسنه در یعنی حمام قوغد سی که کردل تغییر اولور بعضی فرهنکه  
 حمام طاسیله بیان اولنش (هیرارما) میله سریانیده نفع اسمیدر که  
 ترکیده تحریفله نانه دیدکاری سبزه در جماعتن مقدم استحباب زنانه  
 مانع جلددر بعضی غننده لغت من بوره رومیدر (هیش) پدش وزننده هیچ  
 معناسنه در که ذکر اواندی و هندستانده منسوج برنوع گان بزینده ده  
 دیرل و آهن چفت معناسنه در که صبان دموریدر (هیل) یای  
 مجهولله قافله صغیر اسمیدر (هیاوی) بی موی وزننده اعب و بازی  
 معناسنه در (هبله) حبله وزننده و مراد فیدر که دلدسیسه ورنک  
 و خدعه معناسنه در و قاصرضه و کردباد معناسنه در (هیلیدن) پچیدن  
 وزننده قوق و بوشلامق و ترک ایلک و صالیورمک معنایینده در (هیمه)  
 یای مجهول ابله نیمه وزننده کوفتری چور بایه دینور کوشتابه دخی  
 دیرلر عر بلر مطبخته دیرل و اوطون و حطب معناسنه در و خیمه وزننده  
 دخی لغتدر (هیمه ترفروختن) حیمه و تزویر ابله دوباره یه کتور مکدن  
 کابه در (هین) سین وزننده اصلی این در بومعناسنه در که اسم  
 اشارتدر لکن هین افطی اقرب ایچوندر ترکیده ایشه شوالیه تغییر اولور  
 و سوز سوبلک و تکلم معناسنه در و اداة تحریک و تحریض و تحجیل اولور  
 و سیلاب معناسنه در بومعناده عربیدر دیرل (هیناهین) تحجیل  
 و تحریکه مبالغه در تیز اتیر و چاپکه چاپک معناسنه در (هیند)  
 سکون یا نونله هند معناسنه در که اولکه معروفدر (هیوند) ریوند  
 وزننده عفت و نزاهت معناسنه در که ذنوب و مناهیدن راعدر (هی)  
 مر قوم هی معناسنه در (یکرمی سکرنجی) کفار حروف نهجی به مقتدر یای  
 تحتانیله مصدره لغات و کلیات تغییرنده در که اون طقوز بیان اوزره بنا  
 اولمشدر اوایکی بیان الفه متصل یای تحتانی رسمنده در که براب مفتوحده  
 الشمس بش لغت و کلیتی مشملدر (یاب) تاب وزننده لاشی و نیمه سی



و هرزه و لغو معناسنه در و یافتن دن اسم فاعل و فعل امر کلور و صف  
 ترکیبی جهتیه یافتن بولق و وجدان معناسنه در ( یاز ) عاجز و زننده  
 ترکستانده سیور غل دیرلر سلاطینک ار باب استحقاقه دیرلک ضمتنده  
 توجیه و احسان ایندکاری معیشت وار پهلق و مقاطعه و تیمار و زعامت  
 مقوله سی اقطاع و اراضی در ( یاختن ) ساختن و زننده مطلق طشره  
 چکوب چبقارمق معناسنه در و خاصه غلافندن قلع چکمک و حله  
 اتمک و اورمق و آتمق و آشکاره اتمک و صورمق و سوال اتمک معنای بنده در  
 ( یاخته ) یاختن دن اسم مفعولدر و او طه و حجره معناسنه در و کوچک  
 کوب خمچه معناسنه در قوانوزده دینور و شبه و نظیر معناسنه در ( یاختی )  
 ساختن و زننده یاختن دن ماضیدر یا حکایه ایچوندر خطابه دخی حمل  
 اولنور ( یاد ) شاد و زننده خاطرده طوتمق معناسنه در که از بر  
 تعبیر اولنور و او یا قلق و تیقظ معناسنه در و نقش و نگار معناسنه در  
 ( یادر ) مادر و زننده تیرماهک اون ایکنجی کونی اسمیدر ( یادکار )  
 سکون دال و کاف فارسیله تاجدار و زننده محب صادق طرفندن کلان  
 تحفه و هدیه به دینور ( یادندان ) فتح دالاله بادنجان و زننده پادشاهان  
 جهان و خداوند دوران معناسنه در ( یاده ) ساده و زننده قوت حافظه  
 معناسنه در ( یار ) سار و زننده دوست و محب و معین معناسنه در  
 و بیلش و آشنا معناسنه در و هاون و دینک الهده دینور ( یارا ) خارا  
 و زننده قوت و قدرت و جرأت و جلالت معناسنه در و مجال و فرصت  
 معناسنه در ( یاراسپند ) و ( یاراسفند ) اسفندیار بن کشتاسب اسمیدر  
 انوری مر حوم نظمنده بوعنوانله ایراد ایلدی ( یارد ) فتح رایله یارستن دن  
 فعل مستقبلدر ( یاررس ) رایله باز بس و زننده مدد و اعانت ایدیچی  
 و امداده یتشجی معناسنه در رس رسیدن دن اسم فاعل مرخدر  
 ( یارستن ) و ارستن و زننده کوچ یتک و قادر و امانی والدن کلک و بجره  
 بلك معناسنه در و برنسنه به ال اوزتمق و ال صونمق معناسنه در  
 ( یارفروشی ) تعریف و توصیف ایلکدن نکایه در ( یارک ) تارک و زننده  
 عمومایچه دان معناسنه در و اول بوقفه دریدر که جنین آنک ایچنده متکون  
 اولور عریسده مشیمه و ترکیده مدزه دیرلر و خاصه دوه کوچکنک بوزنده  
 بیله نولدایدن دری به دینور عریسده سلا دیرلر و کاف تصغیر رایله

یاره صغری اولور و برنوع طرب و تفرنی اسمی در که بدخشان ولایتیست  
لونداتنه مخصوصه در ( یاری ) قدرت و قوت و زهره و جلالت و لولک  
و فرصت و مجال صاحبی اولوق معناسنه در ( یارمند ) دوست و معین  
معناسنه در ( یارنامه ) کارنامه و زننده عمل جید و کار حسن و ذکر  
بانخیر معناسنه در ( یاره ) چاره و زننده دست برنجین معناسنه در که  
قار یلرک بلازک تعبیر ایلدکلری حلقه در آتوندن و کومشدن یابدروب  
بلنجه لرینه طاقور لر بارق بوندن مهر بدر عر پیسه سوار دینور و طوق  
کردن معناسنه در و بین الاطبا ایارج تعبیر اولسان مسهل ترکیبه ده دینور  
ایارج بونک مهر پیسه در یارا معناسنه در که قوت و قدرت و جلالت در  
و اندازه وحد و مقیدار معناسنه در ( یاری ) لاری و زننده و سنی  
معناسنه در که برکسه تحت نکاحنده اولان ازواج متعدده دن هر برینه  
بالنسبه دینور ترکیبه اورتق و قومه و عر پیسه ضربه دیرلر و بعضی لرایکی  
قرنداش زوجیه لرینه ده دیدیلر ترکیبه ایلتی تعبیر اولنور ( یاز)  
یازیدن دن اسم مصدر در وارش معناسنه در که ال پر مقلری اوچسندن  
دیرسکه ورنجه مقدار در و یازیدن دن فعل امر و اسم فاعل کلور  
( یازان ) غازان و زننده یازیدن دن صفة مشبهه در ( یازد ) سازد  
و زننده یازیدن دن فعل مستقبل در ( یازدن ) کسر زایله یازیدن دن  
مخفف در ( یازش ) یازیدن دن حاصل مصدر در ( یازند ) پابند و زننده  
شکل و هیئت معناسنه در ( یازنده ) یازیدن دن اسم فاعل در ( یازه ) غازه  
و زننده دترمه و لرزه و رعشه معناسنه در ( یازیدن ) نازیدن و زننده  
اوزه مق و بیومک و بوی چکمک معناسنه در و یونلک و میل ایلک و قصد  
و توجه قیلق وال اوزاتق و اوچلک و اباغله آدمق معناسنه در سریم  
الخطوه و بطی الخطوه به تندیاز و دیر یاز دیرلر ( یاس ) باسمن مخفف در  
و عر پیسه بیلک و نومید اولوق معناسنه در ( یاسا ) کاکا و زننده رسم  
و قاعده و قانون معناسنه در و ترکستانده ماتم موقعنده سویلرلر نیم ترکیزه  
الفسزیاس دیرلر ( یاساق ) ناجاق و زننده مغول قانوندر که عندلرنده  
شریعت منزلنده در جنکیر خان وضعیدر اقوال و افعال لرین اکا تطبیق  
ایدرلر ( یاسان ) آسان و زننده لایق و سزاوار معناسنه در و عجم  
پیغمبرلرندن بر پیغمبر آدیدر ( یاسج ) خارج و زننده دمر نلی اوقه دینور

و بر روایتده اول اوقه دینور که سلاطین اکا کنند ی اسمین یازدرمش  
اوله وسین مضومه و جیم فارسيله ده لغتدر ( یاسم ) قاسم و زننده یاسمن  
معناسته در یاسمن بواسمهله معروف چچکدر قرمزی و بیاض و صاری  
و بنفشجی اولور افضلی بیاض نوعیدر قرمزی نوعی کیمه صفا کوندز  
جفا و قزل یاسمن دید کلری چچکدر و صاری نوعی صاری یاسمن و طوشان  
کلی دید کلریدر دماغی مقویدر قول تعبیر ایتد کلری دخی یاسمن نوعنددر  
( یاسمون ) و ( یاسمین ) یاسمن معناسته در ( یاسه ) کاسه و زننده رسم  
وراده و روش و اسلوب معناسته در و خواهش و آرزو معناسته در که استک  
تعبیر اولور ( یاشق ) ضم شین مجمه ایله بر سجر آدیدر ( یافته ) یافته  
و زننده ترکیده دخی مستعملدر خط و اصل و قبض الوصول و تحویل  
و عنید تعبیر اولنان تذکره و پیصوله در ( یافر ) ساغر و زننده چنکی  
و کوچک و رقاص معناسته در کسر فایله ده لغتدر ( یافه ) نافه و زننده  
ضایع و بلور سز و نابید اولمش معناسته در و هذیان و بیعی و خلط  
و اغوسوزه دیرلر ( یاقوت ) قافله هاروت و زننده جواهر نفیسه دن  
جوهر معروفدر قرمزی و کولک و صاری سی اولور هر برینک دخی انواعی  
وادر رابعه ده حار و یابسدر و قائم النار در یعنی آتشفه متحملدر تعلیق  
بالخاصه طاعون و وبا و سوسه به نافعدر ( یاقوت خام ) اب محبوب  
دلارامدر ( یاقوت روان ) اشک خونین و یاده رنگین در ( یاقوت  
سر بسته ) دهن دلبردر و اب خاموشه ده اطلاق اولور ( یاقوت مذاب )  
اشک خونین و شراب لعین در قاندن دخی نکایه اولور ( یاقوت ناردان )  
یاقوت رمانیدر که اجر و شفاف نوعیدر جله دن افضلددر ( کند ) بند و زننده  
اسم یاقوت در ( یال ) مال و زننده بیون و کردن معناسته در و بیون  
کوکنه ده دینور که اوموزه ملاصقدر و قول و بازو معناسته در و اولاد  
و عیال معناسته در و حیوانات مست اولوب داور مکده ده دینور و یوز ووجه  
معناسته در ( یالند ) عیالند معناسته در ( یاله ) لاله و زننده صغر  
بونیوزی شاخ کاو معناسته در ( یام ) لام و زننده اول آتیه دینور که  
منز خانه لرده حفظ اولور سرعتله کلوب کیدن اولاقدر یمک ایچون  
( یان ) جان و زننده بخیر و بخود خسته لک هذیان و نامی بوط  
کلماترینه دینور که صایقلمه تعبیر اولور و صوفیه عندنده کشف و مکاشفه به

اطلاق اولور که عالم غیبده اولان معانی خفیه به اطلاعدن عبارتدر  
 (یانه) تانه وزنده مطاق هاون و دیک معناسنه در و بزرک  
 معناسنه در که کتان تخمیدریاغنی چیقار لر بزیاغی معروفدر (یاود)  
 آمدوزنده یافتن دن فعل مستقبلدر اصلی یابددر یاواوه قلب اولمشدر  
 (یاور) ساغر وزنده معین ومدد کار معناسنه در وهاون و دیک النده  
 دینور و عاشر ایام شهر شمسی اسمیدر (یاوی) هرزه کاراق و یکشاقاق  
 معناسنه در یاوند اصلی یابنددر یافتن دن جمع مضارعدر یولور  
 معناسنه در واسم فاعل مرخم اولور و پادشاه و سلطان معناسنه در  
 (یاوه) ساوه وزنده یافه معناسنه در که ذکر اولندی (یابی) ناخوش  
 و منحرف المزاج معناسنه در که کیفسر تعبیر او انور (ایکجی بیان یای  
 موحده به متصل بارسمنده در که بر باب مفتوحده درت لغتی مشتملدر)  
 (یب) تمر نلی اوقه دینور (یبات) ثباب وزنده یقق و خراب و بیاب  
 معناسنه در (یبروج) مخلوج وزنده مؤید الفضلاده مردم کلاه ابله  
 مر سومدر که لفاح کوکیدر و بعضی لفاح مبه و یبروج در دیدی و موضعی  
 دیگرده یومعنا به حاء مهمله ابله ثبت اولمش کورلدی و عربی و تیره سنه  
 قید ایشلر و صحیحی دخی بودر فعلی التقادیر ترکیده عبد السلام تعبیر  
 اولان نباتدر بالدفعات وصف و بیان اولندی (بیست) قح با و سکون سینله  
 برغت اسمیدر که ارمیلر خیاری دیدکری نباتدر عربیده عملول دینور  
 (اوچجی بیان نای مشانه متصل یای نختانی رسمنده در که ایکی بابده الی  
 لغت و کتابتی مشتملدر باب اول یای مفتوحه ذکرند در) (یتاق) یساق  
 وزنده بکلمک و حفظ و حراست معناسنه در (یتاق) مرانی  
 وزنده بکجی و پاسبان و حراس معناسنه در (یتوع) یسوع وزنده  
 سودی اولان جمیع نباتاته شامل اسم جنسدر ترکیده سود لیکن تعبیر  
 او انور انواع سبعه یی مشتملدر ۱ مازر یون در که قولابه دیدکاری نباتدر بعض  
 دیارده بوکا چشمیراوتی و صاری سود لیکن دخی دیرل ۲ شبرم در بین  
 الاطبا بواسطه معروفدر مصر یلر بوکا شربت بهجازی و ترکیده اغاج  
 سود لیکن دیرل ساقی قامشه شبیه و عقده لری کثیر و بر ذراع مقداردنه  
 و پراقلری طرخونه مشابه و چچکی بنفشجی و دانه لری مرجسک کبی  
 و بیاضه و صفرته مائل اولور ۳ عشر در یونی مفردات صاحبی قرل

سود لیکن دیمش لیکن فی الحقیقه حجاز و یمنه نابت بر شجر در که پیراغنه  
 نازل اولان طله سکر العشر و ترکیده تغاله دیرلر ماده سنده بیان اولندی  
 سدی ادویه دندر ۴ لاغیه در که صغر قویرغی دبدکلری بناسندر ۵  
 عرطیشادر که بخور مریم در ارسلان آیه سی دخی دیرلر ۶ جلدانه در  
 بعضا بر موقعه پنطافلو بون ذکر انمشا لراید آغاجی دبدکلریدر ۷  
 ماهودانه در که عبد السلاطین و سود لیکن تخمی دخی دیرلر (یتیم در یا)  
 شهدانه انجودر که لانظیر اوله (باب ثانی بای مضمومه ذکر نه در)  
 (یتاق) و (یتاقی) مر قوم یتاق و یتاقی معنای یتیم در (در دنجی بیان خای  
 معجمه به متصل بای تحتانی رسمنده در که بر باب مفتوحه بش لغت و کتابتی  
 مشتملدر) (بخجه) سکون خاوجیم فارسيله طلو و تکرک معناسنه در  
 (بخدر بهشت) فار حلوا سی دیدکلری حلوا در صفتی بودر که اوتوز  
 درهم دو کولش برنجی جزئی قاوروب برتجزه به وضع ایلد کد نصکره  
 یتش بش درهم شکری جرئجه صو ایلد حل ایدوب التوز مثقال صو  
 و سکوت صو بیلد ملایم آتش اوزره بالوده قوامنه کلنجه قیناده لر سریع  
 الانحدار و کثیر الغدادر (بخ فروش نیشابور) اصطلاح زده یلرا و کاز  
 دیه جک یرده ضرب اولنور (بخنی) یعنی وزننده پشمش و بشکین  
 و پخته معناسنه در خام مقابلدر و ذخیره معناسنه در که وقت حاجتده  
 استعمال ایچون ادخار ارکان اموال و امتعه و غلالدر و اول پشمش اته  
 دیرلر که یاری صحیح و یاری صوغوق اوله بعضا ریات ات ایلد تفسیر  
 ایتدیلر (بخ بخ) دوه جبار دوه بی چو کر تمک ایچون سو یلرلر زیم  
 دوه جبار همزه مکسوره ایلد اخ اخ دیرلر (بشنجی بیان دال مهمله به  
 متصل بای تحتانی رسمنده در که بر باب مفتوحه بش لغت و کتابتی  
 مشتملدر) (ید بیضا) جمله معجزات حضرت موساندنر علی نبینا و علیه  
 السلام مراد بیور دقلرنده دست عالیلرین قوتلغنه صوقوب چیقار دقده  
 بر نورمین هویدا و آسمانه وارنجه لعه پاش وضیا بخشا اولور ایدی و اعاده  
 بیور دقده ید دولت لری ینده اولکی هیئت اوزره قالور ایدی بر قوله  
 کف اشرف لرنده بر نور معنوی وار ایدی که آیدنه کبی درخشان ایدی  
 کیمک طرفته طوتسه بخود اولوب وقولنخی آئنه ادخالنده حالت  
 اولاسنه راجع اولور ایدی (یدره) پد ره وزننده صار مشیق اوتنه دینور



عاشق بیجان دخی دیرل عریده عشقه دینور (یدقه) حدقه وزننده  
 زرد الویه شبیه برشجر آدیدر یونانیده خاما اقطی و ثمرینه بل دیرل  
 ترکیده هند ایواسی دیدکریدر هنده مخصوصدر بودیارلرده اغاج  
 مریوری دیدکری اوله جقددر لیکن ثمرینور هنده نابت اولانه  
 مخصوصدر (یدمن) سکون دال و کسر میله زند و بازند لغتده ال و دست  
 معناسنه در عریده یددینه ور (یده) کده وزننده اعمال سحر  
 و نیز بختاندر بر عملدر هندستانده و ماوراءالنهر بلادنده معارفدر مراد  
 ایلدکری وقتده سحر معهودی عمله کتور لر قار و یغمور و طلو و هر نه  
 ایسه مطلو بلری سمدن نازل اولور بعضی لر بونک ماده سی برطاشدر  
 فارسیده سنک یده و عریده سحر المطر دینور دیدی (التجی بیان رای

مهمله به متصل یای تحتانی رسمنده در که بر باب مفتوحده اون اوچ لغت  
 و کایتی مشتملدر) (یرا) ورا وزننده اول بورشق و بولکم در که  
 آدمک بشمره سنه و سار دری و کاغذ و اثواب و امثالی نسفته عارض  
 اولور (یراع) عین مهمله ایله داخلی ملو و محکم قامشه دینور عریده  
 قصب دیرل بر نوعنه ترکیده فارغی تعبیر ایدرل و قلم قامشده ده اطلاق  
 اولنور (یراغ) فراغ وزننده ترکیده یراق و یرانش آت تعبیر اولنور بعید یرله  
 القار ایدرک وصفشدره رق پخته اولمش آندر که هر نه قدر یوروسه  
 و سکر تسه حاجتی اولمز او یلسی آه قاره جکر دخی دیرل و اتفاق و مصیبت  
 معناسنده کاور (یرامبع) اسم مار چوپه در که قوش قونماز دینلن نبتدر  
 (یرخفج) سکون راو فحج خا و فاسا کنله آغر بصمق که او بقوده عارض  
 اولور عریده کلبوس دینور (یرغ) فتح رایله یراغ مخففیدر (برقانی  
 شده) صار رمش و خزان اولمش دیه جک برده ضرب اولنور (یرمر)  
 مرمر وزننده انتظار و ترقب معناسنده در (یرمغان) ارمغان معناسنده در  
 (یرهق) ابلق وزننده اچقه و التون معناسنده در (یرنا) نوله سرما  
 وزننده قه و حنا معناسنده در (یرنداق) فتح رایله محکم و قوی کریشه  
 دینور و یومشق و بیاض طسمه یه دینور که صریم تعبیر اولنور ابرک  
 لوازمی و آلاتی بند ایدرل (یریان) همیان وزننده نام شهر سمرقند در

(یدجی بیان زای معجمه به متصل یای تحتانی رسمنده در که بر باب مفتوحده  
 سکر لغتی مشتملدر) (یراون) دیکنلی چالی به دینور که چادر و یارغیری جایگاه

اطرافته و باغ و باغچه دیواری اوزره چو برزل ناکه بیکنه دخول اینیه  
 (یزنهانتق) بای موحده ایله اژدها فکن و زننده زند و پازند لغتنده  
 مجوس زمزمه ایملک معناسنه در آنلرک یئنده زمزمه طعام و اغنسال  
 و قتلنده لرینه هوم المجوس چوقلری آلوب آیدلر یجه ایلد کلری دعا  
 و او قودلری احزابدن عبارتدر (یزدادی) بغدادی و زننده اول قیمة در که  
 پشمش بمورطه اوزره دو کیلور و بعضلر عننده بمورطه لی کوفتره دینور  
 یزدان دخی دیرل (یزدان) یارادیجی خالق معناسنه در وایزدواجب  
 الوجود و عبادته سزا اولان معبود بالحق حضرتنه علم در عرییده لفظه الله  
 مراد فیدر وثنویه مذهبنده یزدان خالق خیره واهر من خالق شره  
 مخصوصدر و بر فرق سی دیرل که یزدان خالق نوره واهر من خالق ظلمه  
 منصوصدر (یزدان بخش) نام وزیر هرمن بن نوشرواندر (یزدچرد)  
 کمر جیم فارسیه مغرب یزد کرد در که پدر بهرام کورد در ظالم و ستمکار  
 اولغله اهل فرس اکابزه کار و عرب یزدچرد الانیم دیدیلر طوس قضا سنده  
 چشمه کست کارنده آت تپه سبله هلاک اولدی و آخر سلاطین فرس اولان  
 ابن شهریار بن بویزین هرمن بن نوشروان اسمیدر یکر می بیل پادشاه  
 اولدی عاقبت کندی خدمتکارلی بر قونده برد کر منجی یئنده دنیایی  
 ترک ایلدی (یزک) قح زایله مقدمه الجیش معناسنه در که دائما عسکرک  
 ایلر و سنده کیدن سوار یلر در ترکستانده قراول دیرل حالا اصطلاح زده  
 جرقه جی تعبیر اولنور و بکچی به و پاسبانه ده یزک دینور و جاسوس معناسنه  
 کلور (یزنه) وزنه و زننده قز قزنداش قوجه سیدر که انشته تعبیر اولنور  
 (سکرنجی بیان سین مهمله به متصل یای تختانیه رسمنده در که بر باب  
 مقنوحده ایکی لغتی مشتملدر) (یسار) قطار و زننده قدومسز و مشوم  
 و نامبارک کسنده به دینور که او غورسز تعبیر اولنور و عرییده صول طرفه  
 دینور (یسال) جمال و زننده اول قلیق و قیقه مقوله سی کسوتدر که  
 عجم خلق عید و نوروز کونلرنده انواع شکوفه ل دن دوزوب شطارت  
 ایچون باشلرینه کیرل (طقوزنجی بیان شین معجه به متصل یای  
 تختانیه رسمنده در که بر باب مقنوحده یدی لغتی مشتملدر) (یشپ)  
 سکون شین و پای فارسیه یشم تعبیر اولن ان حجر معروف اسمیدر (یشت)  
 هشت و زننده کتاب زند اقسامندن بر قسم اسمیدر (یشتن) کشتن

وزنده زند و پازند لغتده مجوس کندی آینه لری اوزره طعام ایدر کن  
 زمزمه ودعا ایلک معناسنه در (یشف) فایله یشپ معناسنه در که حجر  
 یشم در استخوانی صاعقه دن موجب سلامتدر (یشک) اشک وزنده  
 چه و شبنم معناسنه در و خالص و صاف و پاکیزه معناسنه در و سباعده  
 آزی و کوپک دیشی دیدکاری دیشه دینور عرییده ناب دیرل (یشم)  
 بواسطه معروف حجر در (یشمه) چشمه وزنده اول خام دری به دینور که  
 آتش و دبا غنسرال ایله اوغورق عمله کله اکثر با پاپوش جیلو ترشه ایدوب  
 ایشلرینه قولتورل (ارتنجی بیان غین مجیده متصل یای تختانی  
 رسمنده در که ابکی باید اون درت لغتی مشتملدر باب اول یای مفتوحه  
 ذکرده در) (یغام) عوام وزنده غول بیابانی به دینور که بر دیودر  
 هر شکله تشکل ایدر (یغیج) نای مثله ایله اعرج وزنده بر نوع صار مترق  
 الاچه ییلاندر اکثر یا باغ و باغچه لده اولور انواعنه نسبت مضرنی قلیلدر  
 و بعضی دبدیلر که اصلا ضرری یوقدر (یغتیج) سطرنج وزنده یغتیج  
 معناسنه در (یغلا) ضمه فصیح اولغله توقیف اولندی (یغلاوی) مهنابی  
 وزنده صاپلو طاوه در که باغ آریدرل خراسانده لغلا و دیرل (یغغ) سکون  
 غین و کسر لامله تر نیلی اوقه دینور (یغلو) بدر و وزنده یغلاوی معناسنه در  
 (یغلاوی) یغلو معناسنه در (یغما) سرما وزنده ترکستانده بر شهر آدیدر  
 اهلی صاحب جمال و محبوب لری حسن و اطافتمده بر کمال اولور و ناراج  
 و غارات معناسنه در (یغماناز) دختر خاقان چین در که بهرام کور  
 زوجہ سی ایدی (یغمای اول) یغما معناسنه در که بر شهر در (یغیصا)  
 تخصیصا وزنده اسم ریباس در ماده سنده ذکر اولندی (یغغاغ)  
 در باغ وزنده کلاه زردوزی معناسنه در یعنی صرمه و قلابانله  
 اشمنش قلبق و قتیقه و فس مقوله سیدر (باب ثانی یای مضمومه ذکرده در)  
 (یغرا) صغرا وزنده صاپلی تاوه در که ایچنده قویرق فاو ریلور  
 (اون برنجی بیان فایه متصل یای تختانی رسمنده در که بر باب مفتوحه  
 ابکی لغتی مشتملدر) (یغتیج) سطرنج وزنده یغتیج معناسنه در که ذکر  
 اولندی (یغیج) سکون فایله تو کرک و سالیارد در که تکلم ایدر کن آغاز دن  
 صاچلور (اون ایکنجی بیان قافه متصل یای تختانی رسمنده در که بر باب  
 مفتوحه اوج لغتی مشتملدر) (یغطان) سکون قافله لغت رومیده

بر حجر اسمیر که نیراده اولور سه کنه دیلکندن حرکت اوزره اولور وال  
 طوقد قدده ساکن اولور برقان واسترخاء اعضا به مفیددر استحقاقی مورث  
 قوت حافظه در ( یقظین ) پرین وزنده خصوصاً قبیل افاجنه وعموما  
 ساقی اولوب روی زمینه منبسط اولان نباته دینور قاون وقا پوز  
 وخیار کی ( یقه ) قاف مشدد ده ایله یاقه وکریبان معناسنه در یاقه  
 ظاهر ابوندن مأخوذدر و برآدمک یاقه سندن قاور ابوب محکم طومغه ده  
 دیرلر ( اون اوچچی بیان کاف عربی به متصل بای تختانی رسمنده در که  
 بر باب مفتوحده اوتوز طقوز لغت وکایتی مشتملدر ) ( یک اسبه ) هاء  
 نسبتله برآته مانک و بر آتلو دیمکدر که یکه باشنه اوله و مجازاً آفتابه اطلاق  
 اولنور ( یک انداز ) سرانداز وزنده اول بی قدر و ناچیز اوقه دینور که  
 آنلد قد نصرکه ارانیه بعضی عننده انچه دمر نیلر نوع کوچک اوقدر که  
 منزل اوقی کی غایده میدانیل کیدر و بر قواده چتال دمر نیل اوقه دینور  
 و جای وایرقی کارلرنده اولان اول اوچورم یرله دینور که آت و آدم  
 چیقوب اینمکه امکان اولیه و دوزو برابر و یکسان معناسنه در ( یکاک )  
 اتابک وزنده آنسزین و ناگاه و علی الغفله معناسنه در والف مساواتله  
 بر برر معناسنه در ( یک بدو ) ناگاه و علی الغفله معناسنه در  
 ( یکی بسی ) براوغوردن و دفعه معناسنه در ( یک پهن کشتی )  
 دین اسلامدن کلاه در نه که هفتاد دو کشتی یتش ایکی مله تن کلاه در  
 ( یک پیک ) ناکهسان و آنسزین و بفته معناسنه در و بکان بکان  
 معناسنه در و شک و شبهه و علم و یقین معنالینه استعمال اولنور ( یکا )  
 فردا وزنده یک ایله نادن می کیدر تا فاقات معناسنه در اعداد قیلندن  
 اولان اشیاده معدوده جهته مصروف اولغله بر عدد و یانکز و بی نظیر  
 دخی دیمک اولور و اثواب مقوله منده حقیقتسه محمولدر مثلاً جامه بکا  
 برقات ثوب دیمکدر که ساده تعبیرا و انسان ثوبدر و جامه دونایکی فاقات که  
 انتاری و قیامه دیدکری ثوبدر ( یک تنه ) تنها و بالکز باشنه دیمکدر  
 ( یک تیغ کردن ) دوز و مستوی و هر طرفی بس برابر ایلمکدن کلاه در  
 ( یک چشم ) بر کوزلی واحد العین معناسنه در و ظاهر بین اولوب طرف  
 معنادن بیحبر کسه به اطلاق اولنور و ضمیم بصری اولان آدمه  
 و متافق کیمسه به ده اطلاق ایدرلر و مؤمن موحددن دخی کلاه اولور

(یکدانه) افسانه وزنده برنوع قلاده اسمیدر بش التي قدر رشته بی  
 صره واردی دیزوب هر رشته به مثلاً بش عدد انجو کربوب بعده مجموعته  
 بدن ریوک شهدانه جوهر کز زر بوطرز اوزره تارشته اوچنه دکن  
 برقاج برده اول کونه جوهر کربوب بعد النکمل زنان طائفه سی بلکچدرینه  
 طاقورز و بی مثل ونظیر اولان جوهره ده یکدانه دینور و کرد انجافه ده  
 دیرل (یکدست) برالی دیمکدر و برجنس و برنوع و بر بابت و بر نظامده  
 اولان اشیای متعدده به اطلاق اوانور (یکدش) ورزش وزنده ایکی  
 شی بیلرندن اولان اتصال و امتزاج معناسنه در واول آته ده دینور که  
 پدری برجنس و مادری دیگر جنسندن اوله مثلاً پدری عربی و مادری  
 ترکی اوله عرب پیشده بحسن تعبیر اوانور و اهل تحقیق عنسدنده یکدش  
 نفس حاسه انسانیدر که لاهوت و ناسوتدن مر کبدر و محبوب و مطلوبه ده  
 اطلاق اولنور (یکدک) اکلک وزنده مطاق نیم کرم اولان نسنه به  
 دینور یعنی یاری اصنمش و یاری صوغوق که ابلی تعبیر اوانور (یکدله)  
 امله وزنده بر کوکلی دیمکدر مر ادر یا و نفاقدن و شائبه تلوندن عاری  
 آدمدر (یکران) صوی و نیجیب و کریم آته دینور و عند البعض صاری  
 ایله طوری پیشده متلون آته دینور که آل تعبیر اولنور و بعضر عنسدنده  
 یکران اول اشقر آندر که یلیسی و قوبرخی آق اوله واول آته دخی دینور که  
 مشی حائنه الک باصدیخی بره ایاغی یتشمیه آتجیلر پیشده غیر معتبردر  
 آدمی طارآت تعبیر ایدرل (یک رشته) موافق و او یغون و بر اشنق  
 دیمکدر و مشفق و مهر باندن نگایه اوانور (یک رکابی) بدک چکیلان آندر  
 و برایشه حاضر اثرب مستعد و مهیا اولفندن نگایه اولور (یکرنک)  
 فرسنگ وزنده صادق العقیده آدهدر که تلون و تلاعبدن بری اوله  
 (یکرنکی) صدق و اخلاصدن نگایه در (یکروکردن) الفت و محبتی  
 ترک ایلمکدن نگایه در (یکرویه) قحیحایی تخانیله متفق و متحد دیمکدر  
 و بلا و ظاهر و واضح معناسنه در و بر یوزلی نسنه دینور (یکرویی)  
 بر یوزلolk که بی ریابویی مواضعه و یکجهت اولفندن نگایه در (یکره) ظهور  
 هایلله بی ریابویی نفاق معناسنه در و یکبار معناسنه در که ترکیده دخی  
 بر یول و بر کرد تعبیر اوانور (یکرخم) خای معجه ایله لقب سام بن زیمان در  
 بر یوک ازدهایی بر زخم تیغله هلاک ایتمکله بواقب ایله ملقب اولدی



( یکسان ) الوان وزنده هر بار و دائماً معناسنه درو براسلوب و برنسق  
اوزره معناسنه در که بدوزیه تعبیر اولور ( یکسر ) بر باشند بر باشه دیمکدر  
ونا گاه و آنسزین معناسنه در و یالکز بر باشه معناسنه در ( یکسره )  
مجمره وزنده بر او غوردن و دفعه معناسنه در ( یکسواره ) بر آتو  
معناسنه در و آفتابدن کلاه اولور ( یکسون ) و ( یکسونه ) یکسان  
معناسنه در ( یک شست ) کسر شین معجه و سکون سین مهمله ایله  
همنشین و همدم و رفیق و مصاحبدن کلاه در ( یک کره ) کسر را  
و ظهور هایلّه موافق و ممائل و متفق معنایینه در ( یک نشست ) برابر  
او طور و ب قالفان که جلیس و همنشین تعبیر اولور ( یک نورد ) فتح نوله  
برنسق اوزره و بر جر پیده دیمکدر ( یکون ) بر نوع الوان حریر ایله  
منسوج عجم قشّی اسمیدر و عربیده کان لفظندن مضارعدر ( یکونه )  
یک گونه مخففیدر که بر در او و بر نوع دیمکدر ( یک ونیم ساز ) فنون  
سازند کیدن بر فن مخصوصدر ( یکیتا ) تای مشاة ایله مسیحا وزنده  
استاد و معلم معناسنه در ( اون در دنجی بیان کاف فارسی به متصل یای  
تحتانی رسمنده در که بر باب مفتوحده اوج لغتی مشتملدر ) ( یکان ) بر عدد  
دیمکدر ( یکان یکان ) بر بر دیمک اولور و لا نظیر و بی همتا معناسنه در  
( یکانه ) زمانه وزنده بی نظیر و بی مثل و همتا معناسنه در و موافق  
معناسنه در ( یکانه کوی ) مؤمن و موحددر ( اون بشنجی بیان لامه  
متصل یای تحتانی رسمنده در که ایکی بابده اون درت لغتی مشتملدر باب اول  
یای مفتوحده ذکرند در ) ( یل ) بهاوان و شجاع معناسنه در  
و صابوریش مسبب و مطلق العنان معناسنه در و اول نسته یده دینور که  
بر آخر نسته یه ایشمش و اصلش اوله و بهضار دیدیلر که یل اول نسته در که  
برشی آخردن یکی حاصل و متولد اوله و غم و غصه دن خالی قلاب  
معناسنه در ( یلاق ) طلاق وزنده ترکیده دخی مستعملدر کوپکه  
طعمه و صوق و یلان ظرفدر ( یلان ) امان وزنده جمع یل در بهادران  
و بهلوانان معناسنه در و بر بهلوان تورانی اسمیدر که بیرن ابن کیو  
دستنده هیلک اولادی و اکا یلان نشان دخی دیرلر ( یلایلا ) بیابا  
معناسنه در که عربیده تعال تعال دینور برکسنه نك کلسنی تأکید و تکراردر  
( یلادا ) فردا وزنده کوز فصلک آخر و قبش موسنک ابتدای اولان

کجچه در که شب یلدا تعبیر اوانور اطول ایالدر شمسک فوسدن جسدی  
 بر جنه تحویلی هنگامدر اول کجچه بی بعضی نحس وشوم عسدايدر ل  
 و بر قوله شب یلدا جدیک اون برنجی کجچه سیدر ویلدا اصحاب عیسی  
 علیه السلام دن برکسه اسمیدر (یلاک) فلک وزننده سلاطین ایرانه  
 مخصوص بر نوع باش کسو تیدر (یلاکن) الکن وزننده منجیق تعبیر  
 اولسان الله دینور (یله) سکون لامله عجمه مخصوص فقئادر  
 وطولامه و ناناری برنجلی ققئانه دینور یلق معریدر (یلنجوخ) فتح  
 لام و سکون نوله عودا غاجنه دینور افضلی مندلی نوعیدر (یله) فتح لامله صالمه  
 و صلیورله و قاپوب قو بورله معناسنه در مثلاً دزکنی و یا یولاری آتوب  
 صالمه سبب او تلاغه صالیو یریلان حیوانه ایله کرده دینور و کعبه یولنده  
 صالمه تعبیر اولسان دویه شتر یله دینور عرییده مسبب و مطلق العنان دبرل  
 واکری و منحنی معناسنه در و روسی قاری به و تعینجی او غلانه ده اطلاق  
 اوانور و هرزه و بیمنی و لغو و باطل معناسنه در و یالکز باشنه و تنها  
 و مفرد معناسنه در و بلوب بو پور یجی و سکر دیجی و چاپجی معناسنه در  
 (یله یشم) فتح یا ایله قزوین حواله یسنده بر طاع آیدر آمده طماشدن  
 بونیش بی نهاییه حیوان تماثلری واردر (بلی زن) سازنده و خواننده در  
 یلی نقرانه اشارتدر تشدید لامله ده جائزدر (باب ثانی یای مکسوره  
 ذکرنده در) (یلا بستان) بای موحده ایله نکارستان وزننده اسفرائن  
 ایله جرجان اراسنده بر قریه آیدر (یلاق) عراقی وزننده بر پادشاه  
 اسمیدر (اون النجی بیان میمه متصل یای تحتی رسمنده در که ایکی باده  
 سکر لغتی مشتملدر باب اول یای مفتوحه ذکرنده در) (یلاک) مغک  
 وزننده بر پادشاه اسمیدر (یلام) تمام وزننده بو تیمارد که بافتجین قوشیدر  
 شفیعین ماده سنده اختلاف ذکر اولندی (یرده) رای مهمله ایله غمزده  
 وزننده مردم گیاه اسمیدری بیروح الصنم غلطی عبد السلام دید کلری نباتدر  
 (یمرو) نمرود وزننده بر موضع اسمیدر و خوش مشرب و نازک طبیعت  
 والوف و خلوق آدمه ده دینور و اغاجدن سوروب چیقان تازه فلیره و فدانه ده  
 دیرلر (یمسو) هر سو و زننده باروت اسمیدر که معروفدر (یمک) فلک وزننده  
 دیار شرقیده بر شهر اسمیدر حسن و خوبانله معروفدر و او یغور  
 پادشاه لرینه علم مخصوصدر (یمینه) دفتینه وزننده معینه معناسنه در

(باب ثانی یای مضمومه ذکر شده در) (بکان) کاف فارسیله برهان و زننده  
 بدخشانده کاشغر سمتیده بر قصبه آدیدر حکیم خسرو ناصرا آمده مدفوندر  
 بر روایتده اوج قوناق مسافه بر محله مدفوندر (اون یدنجی بیان نونه متصل  
 یای تختانی رسمنده در که بر باب مفتوحده التي لغتی مشتملدر) (ینپاو) فتح  
 نون و سکون پای فارسیله شهر و قصبه لده هفته بازاری طورن موضعدر که  
 آنده هر جنس اشیاء صایلو روکار بان و قافله معناسنده در و متاع و بضاعت  
 معناسنده کلور (ینبوت) مسکوت و زننده اسم خرنوب نبطی در که کچی  
 بوینوزینک بیانی و دیکنلی نوعیدر غرینه فارسیده کورزه دیرل و کوکار  
 اغاجنه ده ینبوت دینور (ینتون) نای مثناة ایله مجنون و زننده سداب  
 جبلی صغیر بعضلر سداب بری صغیر دیدی سداب نخر یقله سدف  
 دیدکاری نباتدر بستاق و جبلی و بریسی او اور و هر رینک بشقه جبه  
 صغیری وارد ادویه به ادخال ایدرل (ینق) سکون نونه پیرمایه در که  
 ساده سودایله تغدی ایدن کورپه قوزینک شیردائنده منعقد او اور عریده  
 انفخه و ترکیده پیرمایه سی و بعض دیارده قورساق مایه سی دیرل (ینک)  
 سکون نون و کاف فارسیله بر صاری بوجکدر دائما اولتقلده او اور بعضلر  
 بونی یاوسی ایله تفسیر ایدرل قیون و کچی کی حیوانات اولتارکن بد نرینه  
 یا پشور بر بوجکدر و شکل و مانند و طرز زوروش و قاعده و قانون معنارینه در  
 و تمکین و وقار و رزانت معناسنده در (ینه) سکون نونه اهل مغرب  
 اغتسنده هندبای بری به شبیه بر نبات آدیدر جرا حلز یاره او کولتاق ایچون  
 استعمال ایدرل ترکیده بونابه آخه اوت و قلچ اوتی دیرل (اون سکرنجی  
 بیان واوه متصل یای تختانی رسمنده در که بر باب مضمومه ده یکرمی درت  
 لغت و کتابتی مشتملدر) (یو) واو مجهول ایله بر و واحد معناسنده در  
 (یوپ) خوب و زننده نفیس و کرانیها او طه دوشمه سنده دینور بای  
 عربیله ده مرویدر (یوبه) واو مجهولله آرزو و تمنی معناسنده در  
 و خواهش و اشتیاق معناسنده کلور (یوت) توت و زننده طرار قرقنیدر که  
 دواب و مواشینک و باسیدر (یوج) جیم عربیله بر جانور اسمیدر بعضلر  
 حشراندن و بعضلر بهائمندن در دیدیلر حقیقت و نوعنده سکوت  
 ایتملدر (یوجه) جوچه و زننده طحله و قطره معناسنده در (یوخه)  
 واو مجهوله و خای معجه ایله کایله لذت جماعی بولمغه دیرل (یوز)

سوز و زننده یوز بدن دن اسم مصدر واسم فاعل و فعل امر کاور یوز بدن  
 آرمق واسمت و طب ابلت معناسنه در و پارس تعبیر اولان جانور  
 عربیده فهمد دینور و زغر دید کلری کوچک کلب معلومه دینور  
 صیدلری استثمالمه بولور و صچرامه و آئله و جست و خیر معناسنه در  
 ( یوزک ) خوبک و زننده مصدر یوزدر و حیوانات یوارلنق و غلطان  
 اولق معناسنددر که اکثر یاورغون حیوانلر بومشق براوزه یانوب پری  
 اونه ارفه سنی سورک یوارلنورلر ترکیده آغئق تعبیر ایدرلر و زغر دید کلری  
 کوچک کوپکه ده دینور ( یوزه ) موزه و زننده یوزک معناسنه در  
 و بر یوزسز دنجی آیدر و اغاج اوزدی تنه درخت معناسنددر ( یوسف  
 روز ) و ( یوسف زرین رسن ) آفتاب عالماندن کلبه در ( یوسف  
 زریق نقاب ) بوات ایچره اولان آفتابدن کلبه در ( یوسف کرک مت  
 معشوقدن کلبه در ( یوسفی کردن ) پادشاهلق ابلدن کلبه در  
 ( یوسه ) یوسه و زننده دوالکر بچقسنه دیرلر ( یوش ) یوشیدن دن  
 اسم مصدر در آرمق و ابلستک معناسنددر ( یوغ ) بیوندر قدر که چفت  
 سورن و فکلی چکن اوکوز بیونته بچرلر ( یوک ) اوزون و قایلر بریان  
 شیشنه دیرلر و رفیده معناسنددر که اوزرینه خیر قیوب فرونه صالدقلری  
 قولتی بصدیغی شکنده دیکلمش پچاوره در ( یوکان ) یونان و زننده  
 مشیمه معناسنددر که نطفه دوشد بکی محلدلر و تمیر لئاماش بغر سغه ده  
 دینور ( یولاخ ) سوراخ و زننده اسسز و شلکسز و اوتسر و صومسر  
 بره دیرلر ( یون ) یون و زننده بول و نلوس معناسنه در و بر ابرمق آیدر  
 ولون و رک معناسنددر مثلا آذریون آتش رنگلی معناسنددر ( یونان )  
 توران زمینده بر ولایت آیدر که اکثر یا حکماء آندن نشئت ابلدیلر  
 اسکندر اول ولایتی صوابله تخریب ایلدی قاموسده یونان بعلبک  
 قضا معناسنده بر بلده در و بروعه ایله بیلقان اراسنده دخی بر بلده در دیو  
 محرر در و نام پدر لئضی در که ولایت یونان ائک امبیله مشهور اولدی  
 ( یونس در دهان ماهی شدن ) کونش بامقندن کلبه در ( اون طقوزنجی  
 بیان های هوزه متصل پای تختی رسمنده در که بر باب مفتوحده اوج  
 لغتی مشتملدر ) ( بهان ) دهان و زننده زند و بازند لغتنده بزدان  
 مراد فیدر که حضرت خاق بچون جل شاناه اسمیدر ( یهودا ) حضرت

یوسف علیه السلامک لاب قرائدشی آدیدر (یهودانه) سبوخانه  
 وزنده اول صاری پارچه در که سلفه یهود طائفه سی امتیاز ایچون  
 اموزلی باشند دیگر لر ایدی نیز بحمدہ تعالی (یکرمی طقوزنجی کفتار  
 ترتیب ایجاد اوزره لغات متفرقه رسمندہ در کہ بتش بر لغت و کاتبی مستندلر)  
 (الهمزة) (اذا راقی) ذال معجمه و قافله بولغتی بغضلر یونانی و بعضلر رومیدر  
 دیدلر فارسیده کچله و عربیده خالق الکلب و ترکیده قرغه بوکن  
 و کوچله بوکن تعبیر اولنان نباتدر جله سمومندلر خصوصاً کوپک قسمی  
 تناولی ساعتده هلاک اولور (الباء) (بهرقان بدر بردن) ابناء عصرک  
 اذا و تعریضات و ناهم وارعا ملانته بیلہ رک تحمل و اغماض و تغابی و نجاهل  
 الله صاوشدر مقصدن نکله در (پف) ضم پای فارسیله چراغ سوینددر  
 ایکن آغزیدن اوفریلان نفسدن حکله در (بقم) رقم وزنده معروف  
 قرمزی بویه در کہ بویه اغاجی دخی دیرلر و ضم با و قافله اهل یمن  
 تاتوله به دیرلر (یم) دم وزنده اوست و یوقری معناسنه در و غضبه  
 برینک باشندن و یا صقالندن طوغمده دینور و طنبورده اولان قالین  
 تله ده دینور کہ بشیخی تلدر بام تلی تعبیر ابتدکار یدر و کرمانده برقلعه آدیدر  
 (الناء) (تحرمن) ضم میله تصرفات فارسیه دندر کو یا کہ حرامزاده دن  
 مأخوذدر ولد زناک و حرامزاده لق موقعندن ارادا ولور تعوید آسمان  
 برج جوزادر کہ اوچخی یورچدر (الجیم) (جج) ضم جیم فارسی و سکون  
 جیم عربیله چبوقدن و ساز دن اورلش یصی طبق شکندہ برظرفدر کہ  
 آنکله خرمندہ بغدادی اوسر لر ترکیده تیر دیرلر (بجا) رجا وزنده  
 طوشنجل قوشنه دینور قره قوش دخی دیرلر عربیده عقاب دینور  
 (ججی) ضم جیم و کسر حای مهمله ایله اکا بردن پزاددر تستر  
 ایچون کندوسنی دیوانه لکه اوروب دائما هذیان و ترهات صورتندہ  
 معامله و مسخره لقلرا یدر ایدی قصه سی مشهور در حتی برکون بریده بنه  
 لطیفه و مسخره لق ایدوب برکسنه کندوسنه طاقلمافله اوه کلوب  
 والده سنک چبقرغنی شکست ایلدی (چرک) کسر جیم فارسی ایله  
 کرپی تعبیر اولنان جانوردر (الحاء) (حرما) فتح حای مهمله و سکون  
 راوانای مثله مفتوحه ایله اسم نعاغ در کہ تحریفله نانه دیدکاری سبزدر  
 (حشقیقل) فتح حا و سکون شین و کسر فایله اسم شقاقل در کہ



معروف دار و در استحبابی مسقط جنبند هشتفیل دخی لغتدر (القاء  
 المعجزة) (خچکول) جیم فارسيله کشکول و زننده و مرادفیدر که دلجی  
 و کدا معناسنه در (الذال المهلة) (دچار) ضم دال و جیم فارسيله ابکی  
 کسنه بری برینه راست کلک و تصادف ایلک معناسنده مستعملدر  
 (الراء المهلة) (ررا) مرا و زننده زند و بازند لغتده قولی و اذن معناسنه در  
 (رضوانکده) جشدن نگایه در (عنائی صاحب ربط) زهره بلد زیدر  
 (الراء المعجزة) (زپ) هپ و زننده طوغری و صحیح و راست و درست  
 معناسنه در (زچه) فتح زا و جیم فارسيله لوخسه قاری به دیرلر عریسه  
 نفاس دینور حدی قرق کوندر (زررونه تربا) سکون زای معجده و ضم  
 رای مهمله و فتح نون و تلی مشاة و بای موحده ایله زند و بازند لغتده  
 طاق و دجاجة معناسنه در (ژره) زای فارسيله رزه و زننده رجسه  
 معناسنه در که خانه ده اثواب سرمک ایچون کردکری سجیم و قنبدر  
 (زقوم) بر شجر در سقمونیسا که مخموده در آنک صمغیدر زقوم مقدا  
 بیان اولندیغنه کوره حالا زقوم اغاجی تعبیر اولنان سجدر لیکن سقمونیا  
 بر نبات مبسوطة دن حاصلدر (ژکال) زا و کاف فارسینه زغال  
 و کومور معناسنه در (الشین المهلة) (سچک) فتح سین و جیم فارسيله  
 انجقرق و فواق معناسنه در و برنوع قاتی اسیدر که سودو یوغرت و دره  
 اوتنی بری ریه قارشدر و بتاول ایدرلر جاجق انواعنددر (الشین المعجزة)  
 (شچک) سچک معناسنه در که ذکر اولندی (شرد) ضم شین و زای  
 معجده ایله زند و بازند لغتده صوجللو و کنهکار معناسنه در (الصاد  
 المهلة) (صطخر) کسر صاد ایله اصطخر مخفی در که فارسیده بر قلعه  
 مشهور در دارابن داراب پای تختیدر دیرلر (صقلاب) مهتاب و زننده  
 بر قولده رومده و بر قولده ترکستانده بر ولا یتدر (الطاء المهلة) (طیدن)  
 تیدن و زننده مذبح و مقبول بعد الذبح یتیم و چالاق و اضطراب ایلک  
 معناسنه در (طرح) فتح ط و سکون ثای مثله و رای مفتوحه ایله  
 کوچک صاری قرنبجه به دینور (طخشقون) خای معجده ایله افیمون  
 و زننده یونانیده سد لیکن نوعندن سمیلو بر نبات اسیدر آنکله دمرن  
 و قلع و خنجر ناملو لرین صیوارلر زخمی مهلاک اولور بعضلر عندنده لغت  
 من بوره ارمیدر و نبات من نور ارمین بلادندن کلور و خابلی قابله ده

مرویدر ( طقطق ) فتح طایله اجسام صلبه تصادمند ظاهر اولان  
 وخاصة دیش فخر دیسندن حکایه در ( العین المهملة ) ( عتاب ) ضم عین  
 وتشدید نای مثناة ایله خارا تعبیر اولئان قاش معروفی اختراع ایدن استاد  
 اسمیدر ( عظم ) کسر عین وسکون ظای معجه وفتح لامله چویت اوقی اسمیدر  
 نیل آنک عصاره سیدر پیراغی قینادوب قاربلا فاشلرین خضاب ایدرلر  
 ( العین المعجمة ) ( غبنک ) فتح غین وبای موحده ایله حصیراوتنه دینور که  
 قوغه لاق تعبیر اولئور ( غث وThin ) اشیاء متقابله دن کلایه اولور  
 آزوچوق وایوو کوتی وضعیف وقوی وآریق وسموز وفقیر وغنی کبی  
 ( غچک ) کسر غین وفتح جیم فارسيله کآنچه دیدکلری ساز اسمیدر بعضلر  
 طنبور ایله رسم ابتدیلر ( غچموک ) مفلوک وزنده قور بغه وضفدع  
 معناسنه در ( الفاء ) ( فچفچه ) سکون جیم فارسی وضم فائنده اول  
 حوادنه دینور که السنه ناسه دوشه لکن هنوز فسلدی ایله نقل اولنه  
 ( فحل آفاق ) و ( فحلی آفاق ) فتح فایله دنیادن کلایه در ( فعولون ) ضم  
 فادعین مهمله ایله رومی لغتنده فنه اسمیدر عریده حنادینور ( فف )  
 پف وزنده کورک نفسندن حکایه در ( فم ) دم وزنده نشارجیلر  
 چار شنه دینور که نثار التنه طوتارلر وعریده آغز ودهان معناسنه در  
 ( القاف ) ( قمش ) کسر قافله کشنش اوزمی در که قوش اوزمی دخی دیرلر  
 ( قضم ) ضم قافله پوق وقطن معناسنه در ( ققبل ) سکون عین وفتح  
 بایله متار نوعندن بریاتدر پیراغی سوسن پیراغنه وکوکى آطه صوغاننه  
 شبیه اولور ( الکاف ) ( کشاء ) ضم کاف وئای مثلثه ایله یونانیده اسم  
 ترتیلر ترکیده صوکرده سی وصوتره سی دیدکلری سیره در بعضلر  
 خردل بری نخمی ایله تفهیر ایتدی خردل بری ترکیه چقی دیدکلر بدر  
 ( کذر ) فتح کاف وذل معجه ایله احق وشاشقین معناسنه در  
 ( کصنیئون ) فتح کاف وسکون صاد وکسر نون وباء ساکنه وئای مثلثه  
 مضمومه ایله یونانیده بیان بادنجانه دینور ترکیده فره پورتاق دیرلسافی  
 انجیه اولور وغایتده رطوبتندن اله یاپشور وبادنجانی مدور وویکنلی  
 اولور ( کغاله ) چغاله وزنده کاجیره در که اصپور تعبیر اولئان نباتدر  
 ( کفت ) ضم کاف فارسيله کفتن دن فعل ماضی در کفتن سوبلک  
 معناسنه در وهنکفکت مخفی اولور ماده سننده بیان اولئدی ( الالم )

(الحبتان) ضم لامه لعبتان وزنده كوچك قزل ك چنبر و منديل پارچه زدن  
 ياپد قلري كاين و كويكي صورته دينور (لدوره) فتح لام و ضم دالله  
 هند سنانده بر قلعه آديد (است) مست و زننده ابو و جيد و نكو  
 معناسنه در وقوي و محكم نسته يده دينور (لصف) فتح لام و صداد  
 مهمله ايله اسم كبردر كه تركيده كبره ديد كلري نباتدر (الميم) (مپريش)  
 سكون پاي فارسيله پريشيدن دن نهی صيغه سيدر طاغته و پريشان ايمه  
 معناسنه در (النون) (نحك) فتح نون و جيم فارسيله نجاق تعبير اولنان  
 آته دينور و عند البعض او طون بالطه سيدر (نحام) حای مهمله ايله  
 مرام و زننده بر نوع صوقوشيدن و لغت مز بوره عري سدر بواستي  
 آفتق قوشيله تفسير ايتشلر (نصفي) كسر نونله بر نوع قدحدر و دوازي  
 ايكشدر درجه ايكشدر درجه هر سوم اولان اسطرلابده ديرل نماي بشر  
 درجه ايله رسم اولتور و قلب و كچمز اخيه ده دينور و ساز انا و اعدن عند  
 البعض چنك تعبير اولنان سازه ده دينور (نضاره) فتح نونله ايلغين  
 آغاچه ديرل (نطاق) فراق و زننده الدوان و بهله معناسنه در كه  
 قوشچي لار الارينه كچرلر (نظاركي) خطاي مشدده ايله باقجي اولق  
 و باقچياق معناسنه در كي اداة حاصل مصدر در (الواو) (و پرش) پاي  
 فارسيله لرزش و زننده رنگ و لون معناسنه در (و ثاق پيرزن) اول  
 اوطه در كه نوشروانك حر مسراي شاهانه لري ايجره بر قوجه قارينك  
 بوجه ملكيت مسكني ايدى مقدا اطرافنى آكوب سراي ياپدر مشيدى  
 اول اوطه ايچون مز بوره به قتي چوق مال و يره چنك اولدى امتناع  
 ايتكله نوشروان دخي جور ايلوب و فاته قدر ايچنده اقامت ايلدى  
 (وفنوك) نونله مفلوك و زننده غاشيه پلنك معناسنه در كه قبلان  
 پوستندن اولان خاشه در و بونقشده بر پرده آديد كه مندر اوزره يابارل  
 (وكال) واو مضعوم و كاف فارسيله كومور و فتح معناسنه در (الهاه)  
 (هاتشه) فتح ها و سكون تاي مشاة ايله خدشه و زننده بوزوئخ  
 معناسنه در (هيج) فتح ها و سكون جيم فارسيله زمينه نيزه و سنجق  
 و بيراق مقوله سي نسته بي طوغري ديكك و طوغر اتق معناسنه در  
 طوغري ديكيلان نسته به هيج كرده دينور ضم هائيله لغتدره (هه) (به)  
 و زننده دهاني استشمام اولنان كسنه نك اظهار رايحه ضمنده اخراج

ایلدیکی نفسدن حکایه در (الباء) (یعقوب) بر پیغمبر ذیشان اسمی در  
 علی نبینا وعلیه السلام و نصار اطائفه سندن بر بطریق آیدر که  
 مجتهدری منزله ایدی ثالث ثلثه اطلاقه ذاهب اولانک بری بودرو بریسی  
 ملکاو بریسی نسطور در هر بری بر کونه مذهب اختراع ایدوب  
 نصاری فرقه فرقه ایلدیلر وارکک ککلکه ده  
 یعقوب دینور و السلام بنجر بعون  
 الله الملك العلام

الحمد لله الذي يسرنا ختام هذه المجلة الحفيرة في الاوقات اليسيرة بالاعماليات  
 الكثيرة والصلوة على من به الصلوة جديرة وعلى آله واصحابه اصحاب  
 السيرة والسريرة ما دامت الافلاك مستديرة والانجم مستديرة ماء العذب  
 ضميري متصف صفوت نصف و پاکیزه کدرت کدور تلزوم سنیر و سورت  
 اولان ذوات کریمه الصفات و سلمیة السماته غیر ستیر و غنی عن التذکیر  
 و التقریر در که اشبو صور تیا فنه تحریر و تدوین اولان ترجمه کترین خلیجه  
 اتعاب جسم و فوآد و تعریق ادهم کلک کیکلی نژاد ایله جلاوه کر مجلای  
 ظهور و مانحق ما یطلق علیه الکتاب المسطور اولشدر حال پر ملاله  
 نوعا واقف و بلبال بال بی باله فی الجملة آگاه و عارف اولسدر نسخه  
 مزبوره نک فضلا عن الترجمة جهت کتب و استنساخنی استغزار و نثار  
 نقد سبایش بی شمار ایده جکلری در کار در شعوری مرحوم فرهنگ جامعنی  
 تمام اون ایکی سنه مدت ملازمت و روز و شب مشاوتله قیافت کیر ختام  
 ایلدکلرینی ذیل کتایبده کندولری ایراد و مصرحایا دایدلر کتاب مزبور  
 ایسه یالکز فارسی لغتنی حاوی اولدیغندن بشقه بین الجمع و الترجمة  
 بون بعید اولدیغنی جلی و بدیددر قالدیکه بهض تعییرات مشوشه مزنی  
 بوتنه خدنک دخل و اعتراض ایدن عز بزلره بروجه محرر غریق بحر اندوه  
 و کدر و حریق نار غربت کر بت اثر اولدیغمن ذریعه اعتذار و بلبانی  
 مرحومک شرح ایلدیکی تلخیص الجامع الکبیرک اختلاف الینیات  
 یابنده سرد و تمهید ایلدیکی کلات موجهه قضیه پوزش و اعتذار مزه  
 بیسته مستلزم التسلیم و الافرار اولور خلاصه جمله دن مأمول  
 و مسئلودر که جنحه قلم و هفوه رقم زایغانه مزنی مظهر غرض العین تسامح

واحسان ومصون کثیده خط بطـلان بیوره لرتا که اثر مزبور نظر  
اعتبار دن ساقط و مهجور ورنج و مشقن هبء منشور اولیه واستعمال  
استفاده لی متعلق اولان اخواندن دخی مستدعا در که مترجم قلیل  
وعلیل وکالی ذکر جیل ودعای جزیل ابله یادودلشادیوره لالهم  
اصلح حالنا و حال جمیع المسلمین لاح الفراغ فی غرة  
جمادی الاولی فی سنة اثنی عشر  
ومائین والف

م م م

م م

م

( مطبعة عامر ده طبع و تمثیل اولمشدر )

فی ۱۵ شعبان شریف . ۱۲۸۷ سنه





4/5/81















